

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto







M (JOD

# BEITRÄGE

ZU DER LEHRE

VON DEN

# GRIECHISCHEN PRÄPOSITIONEN.

VON

TYCHO MOMMSEN.

[Ed 2]

175/11/20

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG

1895.

by a little

#### Zweites Vorwort.

Zu dem vor mehr als acht Jahren geschriebenen Vorwort habe ich nur zwei Bitten um Entschuldigung hinzuzufügen.

Erstlich möge mir der geneigte Leser verzeihen, dass ich ihn so lange auf die Fortsetzung und den Schluss dieser Schrift habe warten lassen. Da ich bei der Ausarbeitung des Abschnittes über die Byzantinischen Jambographen darauf aufmerksam wurde, dass einige von ihnen bei den Verbindungen mit dem Pronomen Relativum und Reflexivum μετά in auffallender Weise bevorzugen, veranlasste mich diese Beobachtung die gesammte Prosalitteratur daraufhin zu untersuchen (was ungefähr sechs Jahre in Anspruch nahm) und die Resultate davon in einem besonderen Paragraphen an die Jambiker anzuschliessen. Bei der Ausarbeitung desselben kam mir der Gedanke, dass ein eigenes Kapitel über die Prosa schwerlich zu Stande kommen würde, und so erweiterte ich nach und nach die Special-Untersuchung über die genannten Pronominal-Verbindungen zu einer vollständigeren Darstellung des Prosagebrauchs über-Besser wäre es gewiss gewesen, wenn ich daraus (wie auch aus dem § 8 über αμα c. gen.) eine besondere Abhandlung gemacht hätte, aber die nochmalige Umarbeitung würde die Herausgabe noch länger verzögert und bei meinem hohen Alter die Gefahr der Nichtvollendung nahegelegt haben. Dass also der Prosagebrauch in dieser Weise (gewissermassen nur beiläufig) behandelt ist, dies zu entschuldigen

ist meine zweite Bitte. Ich habe die zu Anfang ungenauer gemachten Angaben theils durch Einschaltung einer vollständigen Darlegung des Gebrauchs der classischen Prosaiker (Seite 356-389), theils durch Hinzufügung einiger Notizen über die der Alexandrinischen und älteren Römischen Zeit in Anmerkungen zu dem "Alphabetischen Verzeichniss" zu vervollständigen gesucht.

Das Meiste in diesen Schlussheften ist neu. Wiederholt habe ich ältere Deductionen nur in einigen der Excurse.

Von den Bibliotheken in Halle, Bonn, Giessen und namentlich von der hiesigen Stadtbibliothek und deren Chef Herrn Dr. Ebrard habe ich viele Güte und Nachsicht erfahren und statte ihnen dafür meinen aufrichtigen Dank ab.

Und hiemit nehme ich Abschied von meinen lieben Collegen, deren einige wenigstens, wie ich hoffe, diese mühsamen Untersuchungen nicht ohne Interesse lesen werden. Möge bald eine bessere Zeit für die classischen Studien kommen. Leider ist durch Regierungsmassregeln das Betreiben der alten Sprachen auf den Gymnasien und namentlich das Griechische so beschränkt und herabgedrückt, dass darunter auch die Forschung der Gelehrten leidet, insofern sie weniger Theilnahme und Anerkennung findet. Bei allen bedeutenden Veränderungen im Unterrichtswesen ist das Schlimmste das, dass die wohlthätigen oder nachtheiligen Folgen derselben sich nicht sogleich, sondern erst nach Decennien offenbaren. Man wird zu spät erkennen, wie verkehrt man gehandelt hat.

Frankfurt a. M. 24. Februar 1895.

## Inhaltsangabe.

Voi	wort	V
I.	Entwicklung einiger Gesetze für den Gebrauch der Griechischen Präpositionen. Μετά, σύν und	
	äμα bei Homer.	
	§ 1. Die Präpositionen σύν und μετά c. gen	1
	§ 2. Gang der Untersuehung	9
	§ 3. Gesammtfrequenz der Präpositionen	14
	§ 4. Verhältniss der Casus-Rectionen bei Präpositionen	19
	§ 5. Methode der vorigen Untersuchung	31
	§ 6. Lieblings-Präpositionen	35
	0 01 = 11 101 = 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
	. 0 201	
	§ 11. Nachhomerische Epiker	73
H.	Gebrauch von σύν und μετά c. gen. bei Euripides.	
	Sprache und Stil des Euripides	76
	Zunahme des prosaischen Ausdrucks bezüglich der Präp.	1 9 14 19 31 35 39 51 54 65 73 76 78
		78
	Eigenthümlichkeiten des Euripides im Gebrauch von ovr,	
	μετά e. gen. und ἄμα.	
	1. Reichlicheres Zulassen von μετά e. gen. und	
	Steigerung dieses Zulassens in den späteren	
	Stücken	50
	2. Σύν und μετά c. gen. promiscue gebraucht; da-	
	neben doch auch Unterscheidung	82
	3. Stärkere Verwendung von μετά bei sachlichen	
	Pagriffor namentlish and hai Abstractor and	

			nili i i i ni i i i i i	Seite
			Bildung adverbialer Phrasen, besonders in den	
		,	jüngeren Dramen	111
			Mehr Anastrophe bei μετά; mehr Anastrophe	100
			überhaupt	123
			Geringere Verwendung von σύν bei sachlichen	
			Begriffen; schlichterer Gebrauch desselben	132
			überhaupt	150
			Vermehrung der Aequivalente für σύν Abweichender Gebrauch von ἕμα in der letzten	130
			Periode des Euripideischen Stils	166
			reriode des Euripideischen Stis	100
III.	Σύν, ι	ιετά	und äµa bei den Nachhomerischen	
	Epiker		and open you don intelligence sounds	
	•	111.		
Vorwe	ort			172
	Kap. I.	Die '	Voralexandrinischen Epiker nach Homer.	
		§ 1.	Hesiod	173
		§ 2.	Homerische Hymnen	177
		§ 3.	Batrachomyomachie	179
		§ 4.	Kykliker	179
		§ 5.	Kunstepiker	180
		§ 6.	Philosophische Lehrdichter	181
		§ 7.	Resultat	182
		§ 8.	Parodien	183
	Kap. II.	Die A	Alexandrinischen Epiker.	
		§ 1.	Allgemeines	186
		§ 2.	Apollonius Rhodius	187
		§ 3.	Callimachus	189
		§ 4.	Didaktiker und Bukoliker	190
		§ 5.	Geringere Dichtungen	192
		§ 6.	Timon Sillographus	193
		§ 7.	Euphorion und Rhianus cett	194
	Kap. III	. Die	Epiker der Römischen Zeit.	
		§ 1.	Uebergangsdichter	197
		§ 2.	Maximus	197
		§ 3.	Oppiani Halieutica	199
		§ 4.	Ps. Oppiani Cynegetica	200
		§ 5.	Dionysius Periegetes	201
		§ 6.	Naumachius	203
		§ 7.	Kleinere Fragmente	205
		§ 8.	Manethoniana	207
		§ 9.	Manethon I	209
		6 10	Many Alexandria	010

		Seite
	§ 11. Manethon II	212
	§ 12. Manethon IV. V	215
	§ 13. Astrologische Fragmente	216
	§ 14. Sibyllinische Orakel	217
	§ 15. Sonstige Orakel	220
	§ 16. Hexameter auf Inschriften	222
	§ 17. Hexameter in der Anthologie	225
	Kap. IV. Die Epiker aus der Zeit des Verfalls.	
	§ 1. Quintus Smyrnaeus und die Orphica	227
	§ 2. Gregor von Nazianz	233
	§ 3. Nonnus (Dionysiaca)	237
	§ 4. Schule des Nonnus	244
	§ 5. Eudocia	246
	§ 6. Biblische Metaphrasen	248
	§ 7. Ev. Joannis von Nonnus	249
	§ S. Die Psalmen des Apollinarius	255
	Kap. V. Resultat	276
V.	Σύν, μετά und ἄμα bei den übrigen Dichtern τ	md
	in der Prosa.	
	Kap. I. Elegiker, Epigrammatiker, Jambographen und Prosail	kar
		278
	§ 2. Epigrammatiker.	2.0
		285
		302
	,	
		305
	§ 3. Jamben und Distichen der älteren	$\frac{305}{310}$
		305 310
		310
	Römischen Kaiserzeit	310 <b>3</b> 11
	Römischen Kaiserzeit	310 <b>311</b> 312
	Römischen Kaiserzeit	310 <b>311</b> 312
	Römischen Kaiserzeit	310 <b>311</b> 312 1. <b>3</b> 14
	Römischen Kaiserzeit	310 311 312 1. 314 318
	Römischen Kaiserzeit	310 311 312 1. 314 318 319
	Römischen Kaiserzeit	310 311 312 1. 314 318 319 319
	Römischen Kaiserzeit	310 311 312 1. 314 318 319 320
	Römischen Kaiserzeit  § 4. Babrius  § 5. Spätgriechische Distichen und Jamber  a) Gregor von Nazianz  b) Byzantinische Jambographen  1. Paulus Silentiarius  2. Georgius Pisides  3. Joannes Damascenus  4. Theodorus Studita	310 311 312 314 318 319 320 321
	Römischen Kaiserzeit  § 4. Babrius  § 5. Spätgriechische Distichen und Jamber  a) Gregor von Nazianz  b) Byzantinische Jambographen  1. Paulus Silentiarius  2. Georgius Pisides  3. Joannes Damascenus  4. Theodorus Studita  5. Joannes Geometra	310 311 312 314 318 319 320 321 321
	Römischen Kaiserzeit  § 4. Babrius  § 5. Spätgriechische Distichen und Jamber  a) Gregor von Nazianz  b) Byzantinische Jambographen  1. Paulus Silentiarius  2. Georgius Pisides  3. Joannes Damascenus  4. Theodorus Studita  5. Joannes Geometra  6. Leo VI Imp. Sapiens	310 311 312 314 318 319 320 321 321 323
	Römischen Kaiserzeit  § 4. Babrius  § 5. Spätgriechische Distichen und Jamber  a) Gregor von Nazianz  b) Byzantinische Jambographen  1. Paulus Silentiarius  2. Georgius Pisides  3. Joannes Damascenus  4. Theodorus Studita  5. Joannes Geometra  6. Leo VI Imp. Sapiens  7. Theodosius Diaconus	310 311 312 314 318 319 320 321 321 323
	Römischen Kaiserzeit  § 4. Babrius  § 5. Spätgriechische Distichen und Jamber  a) Gregor von Nazianz  b) Byzantinische Jambographen  1. Paulus Silentiarius  2. Georgius Pisides  3. Joannes Damascenus  4. Theodorus Studita  5. Joannes Geometra  6. Leo VI Imp. Sapiens  7. Theodosius Diaconus  8. Michael Psellus	310 311 312 314 318 319 320 321 321 323

## – VIII –

			Selfe
	10.	Joannes Tzetzes	327
	11.		333
	12.		335
	13.		338
	14.		342
	15.	1	346
	16.		347
	17.		347
	§ 6. Resu	ltat	348
		agebrauch, besonders in Verbin-	
	dung	mit Rel. und Refl	351
	I. Di	e Prosa der classischen Zeit	352
	II. Di	e Alexandrinische Prosa	389
		e Prosa der ersten Römischen Jahr-	
		nderte	390
		e Prosa Saec. II. III p. Chr	396
	V. Di	e Prosa Saec. IV. V p. Chr	406
		e Prosa Saec. VI p. Chr	426
	VII D	e Prosa Saec. VII. VIII p. Chr	437
	VIII. D	e Prosa Saec. IX. X p. Chr	447
		e Prosa Saec. XI. XII. XIII p. Chr.	466
		e Prosa Saec. XIV. XV p. Chr	486
		lgemeines über die spätere Prosa	494
		e Prosa auf Inschriften	495
		chtrag zu IV (Eusebius Pamphili)	900
	-	r μα c. gen. u. ähnliche Sonder-	
		tructionen.	
		"Aua mit dem Genetiv	502
	2.	Σύναμα c. dat. und ähnliche Ver-	
		stärkungen	546
	3.	9	
		tauschungen der Art	554
Kap. II.	Lyriker.		
•	•	Fragmente der älteren Zeit. Lyrici	
		es	561
		r	569
	-	o-Anacreontea	579
		tinische Anakreontiker.	
		ppendix Anacreonteorum	582
		ristliche Anacreontea.	
	1.		584
		Audre christliche Anacreoutea	590
	<b>4.</b>	The continuous services in the contract of the	

		Seite
§ 5.	Sonstige christliche Lieder.	
	A. Altchristliche Hymnen.	
	1. Synesius	592
	2. Andre Hymnen	
	B. Christliche Lieder der Byzantinischen Zeit	<b>5</b> 93
§ 6.	Resultat	602
Kap. III. Tra	giker. Allgemeines	604
§ 1.	•	604
§ 2.	Sophocles	612
§ 3.	•	620
§ 4.	Tragici minores.	
<b>-</b>	1. Die Fragmente der andern Tragiker	620
	2. Lycophron	
	3. Ezechiel	
	4. Byzantinische Dramen.	
	1. Ignatius Diacon. Cpl	627
	2. Christus Patiens	627
	3. Theodorus Prodomus	629
	4. Michael Plochirus	. 630
	5. Manuel Philes	631
§ 5.	Rückblick	632
Kap. IV. Kom	iker.	
§ 1.		
3 1.	1. $\Sigma v$ -Gebrauch	634
	2. Μετά-Gebrauch	
	3. Complexe mit μετά. Anastrophe und Ein-	
	schiebung	
	4. Μετά c. dat	. 646
	5. "Αμα und ὁμοῦ c. dat	
	6. Aequivalente anderer Art	
§ 2.		. 010
3	1. Σύν-Gebrauch	649
	2. Μετά-Gebrauch	. 651
	3. Anastrophe pura	. 6 <b>5</b> 3
	4. Mera e. dat	654
	5. "Αμα und ὁμοῦ c. dat	. 655
	6. Andre Aequivalente	. 656
§ 3.	-	
§ 4.	•	
§ 5.	Nachspiel (Catomyomachia des Theod. Pro-	
3 0.	dromus)	

	Seite
Excurs I. Stilistische Eigenthümlichkeiten des Euripides.	
1. Das Adverb ὄντως	
2. Ueber dei und xon	
3. Ueber βούλομαι und εθέλω	667
4. Sigmatismus.	
Einleitung. Enripides	668
Vorläufige Bestimmungen:	
1. Eigentlicher Sigmatismus im engeren Sinne	669
2. Uneigentlicher Sigmatismus im weiteren Sinne .	670
3. Verstärkungen des Sigmatismus	670
4. Milderungen des Sigmatismus	670
5. Vermeidungen des Sigmatismus	671
a) Tragiker	672
b) Komiker	693
c) Epiker	703
d) Elegiker	729
e) Epigrammatiker	731
f) Jambographen	734
g) Lyriker	736
h) Prosaiker	738
i) Die Regel des Isocrates	757
Excurs II. Construction der Verbalcomposita mit gleicher Prä-	
position	762
Excurs III. Casus-Adverbia	764
Excurs IV. Ueber Eurip. Phoen. 1116 sq	766
Excurs V. Praepositionen und Casus-Adverbia am Ende des	
Trimeters in Verbindung mit dem folgenden Verse	770
Excurs VI. Anastrophe und Wortstellung der Präpositionen.	780
Excurs VII. Timon der Sillograph	792
Excurs VIII. Dionys der Perieget. Versbau bei den Epikern.	806
Alphabetisches Verzeichniss der behandelten Schriftsteller, Schrift-	
werke u.s. w	825

### MEINEM LIEBEN FREUNDE

# MARTIN HERTZ

ZUGEEIGNET.

1 1/1/19

# KUNDED PRESIDENT

## Vorwort.

Schon lange hatte ich den Wunsch, die wegen meiner Amtsgeschäfte liegen gebliebenen philologischen Arbeiten weiterzuführen, wenn nicht zu vollenden. Seit kurzem von der praktischen Thätigkeit zurückgetreten, die mich in den letzten sieben Jahren nicht zu eigenen Studien kommen liess, werde ich versuchen davon fortzusetzen und zu ergänzen was ich kann, wie schwer es auch ist, nach so langer Unterbrechung alle verlorenen Fäden der Untersuchung wiederzufinden. Von der Ausführung dieses Gedankens liegt in diesem Heft, welchem so Gott will im Anfang des nächsten Jahres ein zweites und drittes folgen werden, die erste Probe vor.

Es ist meine Absicht, zunächst die Griechischen Präpositionen, ausgehend von dem Gebrauch von  $\sigma\acute{\nu}\nu$  und  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  e. Gen. u. s. w., zu behandeln und so wenigstens einen kleinen Beitrag zu dem grossen Unternehmen, welches mir in noch hoffender Jugendkraft vorschwebte, zu einer historischen Grammatik der Griechischen Sprache zu liefern. Zu dem Ende werde ich zuerst die drei diesem Gegenstand gewidmeten Programm-Abhandlungen von 1874, 1876 und 1879 wiederherausgeben. Die meisten Berichtigungen der Zusätze zu der ersten derselben, welche die allgemeinen Resultate und die Einzeluntersuchung über den Homerischen

Gebrauch enthält, sind als Anmerkungen in eckige Klammern geschlossen unter dem Text hinzugefügt. Die zweite (über Euripides) ist vielfach umgearbeitet, vervollständigt und vermehrt worden. Zu der dritten, welche den Gebrauch der Nachhomerischen Epiker bespricht, hatte ich, ausser einem Theile der damals (1879) versprochenen Excurse, nicht viel Neues hinzuzufügen. Dann denke ich (hoffentlich schon im dritten Heft) in einer vierten Abhandlung dasselbe Thema für die übrigen Dichter (Jambographen, Elegiker und Epigrammatiker, Lyriker und die übrigen Dramatiker) durchzuführen, in den folgenden aber, wenn überhaupt diese Hefte fortgesetzt werden, den Gebrauch bei den Prosaikern erörtern.

Wie weit es mir möglich sein wird, auch die vielen Einzeluntersuchungen, die im Laufe dieser Arbeit namentlich in Bezug auf Echtheitsfragen verfolgt wurden, zur Reife zu bringen, wird davon abhängen, wie viel Leben und Kraft mir noch vergönnt ist. Sie erstreckten sich bisher unter den Dichtern besonders auf Homer, Euripides, den Sillographen Timon und Apollinars Psalmen, unter den Prosaikern namentlich auf Xenophon, Polybios, Pausanias, Lucian, wie auch auf die LXX und das Neue Testament und Alles, was damit zusammenhängt. Das ziemlich weitläufige und wenig betretene Gebiet der Casusadverbia habe ich für die meisten Schriftsteller durchforscht und werde mindestens einen Theil davon suchen zu Tage zu fördern.

Ob diesen Beiträgen zur Griechischen Grammatik und Litteraturgeschichte später noch ähnliche zur Specialkenntniss des Pindar, Horaz und Tacitus folgen werden, muss die Zeit lehren. Zur Annotatio critica der Pythischen, Nemeischen und Isthmischen Gesänge liegt noch aus alter Zeit Vieles fertig und halbfertig vor, ebenso ein reiches kritisches Material zu den alten Pindar-Scholien. Aber weder Lebensdauer noch Lebenskraft werden ausreichen, diese Embryonen ans Licht zu bringen. Es wird ja auch davon

abhängen, wie weit noch die Theilnahme der wissenschaftlichen Welt diesen altelassischen Studien entgegenkommt.

Denn es ist jetzt keine günstige Zeit für die classische Philologie. Ihre Nebenschösslinge Archäologie, Linguistik, Germanistik, Neusprachenthum u. s. w. haben sich — nicht, wie mir scheint, zum Heil der allgemeinen Bildung — so blätterreich vorgedrängt, dass der alte Baum, aus dessen Wurzeln sie entsprossen sind, dem Ersticken nahe ist.

Frankfurt a. M. im November 1886.

# Entwickelung einiger Gesetze für den Gebrauch der Griechischen Präpositionen 1).

Μετά, σύν und αμα bei Homer.

## § 1. Die Präpositionen $\sigma \dot{v} \nu$ und $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ c. Gen.

σὺν μυρίοις τὰ καλά γε γίγνεται πόνοις. Euripides.

Es scheint unglaublich und ist doch wahr, dass man über zwei der gewöhnlichsten Wörter der Griechischen Sprache bisher vollständig im Irrthum gewesen ist. Ich meine die Präpositionen σύν und μετά mit dem Genetiv. Σύν gehört in guter Zeit fast nur der edlen Dichtersprache und dem Xenophon an, während μετά c. Gen. fast nur bei Prosaikern zu finden ist oder in solchen Dichtern und Dichterstellen, welche sich der Prosa nähern. Eines der merkwürdigsten und unterscheidendsten Kennzeichen für den Stil der Griechischen Poesie und Prosa ist somit bisher unbenutzt geblieben. Wie es zugegangen ist, dass namentlich die Seltenheit des σύν in der Attischen Prosa auch sorgfältigen Beobachtern entgangen zu sein scheint, weiss ich nicht,

Osterprogramm des städtischen Gymnasiums zu Frankfurt a. M. 1874.
 Mommsen, Griech. Präpositionen.

wenn es nicht daher rührt, dass die vielen Composita mit  $\sigma \dot{v} \nu$  (die natürlich wie bei andern dichterischen Präpositionen z. B. bei  $\dot{a}\mu \phi \dot{\iota}$  festgehalten und weiter gebildet wurden) das Auge täuschten, und dass man, wie früher auf das Neue Testament, so später auf Xenophon unsere Grammatiken, auch selbst die besten, zu ausschliesslich aufbaute. Es ist dies überhaupt ein Missgriff in unserm gesammten Griechischen Unterricht — der sich bekanntlich selbst bis in die Gesetzgebung verirrt hat —: denn von allen Vertretern der Attischen Prosa ist gerade Xenophon der am wenigsten zum Muster geeignete, der am letzten empfehlenswerthe für das Griechisch-Schreiben, da ihm die Reinheit und Ebenmässigkeit des eigentlich Attischen Ausdrucks fehlt.

Da diese Blätter nur einen kleinen Theil der Détail-Untersuchung (etwa den Gebrauch der Epiker) umspannen können, das allgemeine Resultat aber für alle, die sich für das Griechische interessiren und namentlich für die Schulmänner von Belang sein dürfte, so möge hier vorläufig eine bloss äusserliche Uebersicht des Befundes gegeben werden, durch welche allein schon der oben aufgestellte Satz bewiesen wird. Es versteht sich von selbst, dass die Nachweisungen, unter welchen Umständen bei einzelnen Prosaikern doch auch  $\sigma\acute{v}\nu$ , bei einzelnen Dichtern auch  $\mu\epsilon v\acute{\alpha}$  c. Gen. zugelassen wird, dies noch schlagender erhärten werden.

Ein so umfangreicher Schriftsteller wie Isokrates (500 Seiten Teubner) bietet in keiner echten Rede ein sicheres Beispiel von σέν; ebensowenig alles was wir von den Rednern Lykurg, Hyperides, Dinarch, von den Taktikern Heron und Philon, und von Epikur besitzen. Auch einige ältere Theile der LXX (wie die Genesis, 1. 2. Regum) und der Apokryphen V. T. (z. B. Jesus Sirach), ingleichen einige Schriften des N. T. (Apokalypse, Hebräerbrief) so wie der Hirt des Hermas vermeiden σύν gänzlich. Ebensowenig habe ich in den wissenschaftlichen Werken des Aristoxenos und Archimedes, in den Fragmenten des Theopomp, Philochoros,

Phylarch oder in einem beträchtlichen Theile der Werke des Theophrast, der Dissertationen des Epiktet, des Grammatikers Herodian2), des Chariton, des Joh. Chrysostomos, ja selbst noch in der Institutionen-Uebersetzung des Neu-Römischen Antecessors Theophilos ein einziges Beispiel von σύν entdecken können, während μετά c. Gen. überall reichlich vertreten ist, z. B. 216 Fälle bei Isokrates, 162 in der Genesis, 101 im Hirten des Hermas, 40 in der Apokalypse u. s. w. Bei allen älteren Prosaikern und bei vielen späteren, die jenen nacheifern, - nur die dialektische Prosa, Xenophon und seine Nachahmer und die späteren unreinen Stilisten ausgenommen - erscheint σύν selten oder nie und fast nur in einzelnen sich wiederholenden Wendungen, über die man sich durch die in den älteren Inschriften, bei Isäos und Demosthenes vorkommenden Beispiele am besten orientiren kann. Um sich eine Vorstellung von diesem Frequenz-Verhältniss zu machen, genüge das Zusammenstellen einiger der hauptsächlichsten Prosaiker aller Zeiten und Stilgattungen, wobei der Umfang vorn aufs Ungefähre angegeben und die nicht ganz gelesenen mit einem Kreuz bezeichnet sind.

Seiten		μετά c. Gen.	σύν
600	Thukydides	400	37
75	Antiphon	17	2
75	Andokides	25	1
230	Lysias	102	2
150	Isäos	57	7
2870	Platon	586	37
48	Aeneas Takt.	41	3 (5)
1000	Demosthenes	346	12 (15

<sup>[2]</sup> Doch in der rhetorischen Schrift  $\pi \epsilon \varrho i \; \sigma \chi \eta \mu \acute{\alpha} \tau \omega r \;$  lässt H. sich einmal (III, 85, 24) ein  $\sigma \dot{\nu} v \; \tau \varrho \tilde{\nu} \;$  sq. Inf. entschlüpfen.]

Teubner'sche Seiten		μετά c. Gen.	σύν
200	Aeschines	74	1
(3000)	Aristoteles	(300)	8
82	LXX Deuteronomion	51	2
125	LXX Jeremias	37	2
55	Philodemos	26	2
135	†Diodoros Sic.	98	6
48	Longinus (περὶ ΰψους)	8	- 1
300	†Plutarch	143	15
100	†Dion Chrysostomos	41	5
1300	Lucian	245	83
80	Ev. Matthaei	62	3
70	Ev. Johannis	40	3
40	Clemens Rom.	29	1
45	† Clemens Alex.	12	1
160	Hippolytos	38	1 (3)
80	†Origenes	31	1
73	† Plotinos	27	3
<b>S</b> 5	Longus	21	1
70	Xenophon Ephes.	47	8
75	Anon. Byz. Taet.	- 26	2
60	† Novellae Justiniani	17	$ar{2}$
41	†Theophylaktos Simok.	12	1
70	†Demetrios Trikl.	25	2

Zur Vergleichung hiermit diene eine ähnliche Frequenz-Tabelle für die dialektische Prosa, für Xenophon und Arrian, und für ein Dutzend Schriften und Schriftsteller der unreineren  $zov\dot{\gamma}$ :

Teubner'sche Seiten		μετά c. Gen.	σύν	
(Fragm.)	Pherekydes Ler.	(9)	13	
725	Herodot	65	72)	dazu wie bei Homer
54	Arrian ('Irδική)	4	14	sehr reichliches αμα
12	Timäos Lokr.	1	5	

Ceubner'sche Seiten		μετά c. Gen.	σύν	
1230	Xenophon.	275	556	
90	†Arrian (Anab.)	18	94	
80	Acta Apostolorum	40	49	
6	Epist. Pauli ad Coloss.	2	7	
60	Theophil. Antioch.	6	10	
850	Pausanias	86	204	dazu 115 6μού
130	†Philostratus sen.	8	14	
30	Dexippos	5	25	
90	†Themistics	7	12	
70	†Zosimos	40	42	
70	†Menander Protector	5	22	
123	Eustathios Makrembolites	16	70	İ
70	†Manuel Moschopulos	24	37	
41	†Joannes Ducas	17	71	
				1

Natürlich liegen zwischen diesen den poetisch-dialektischen Sprachgebrauch stark einmischenden und jenen rein Attisch schreibenden oder doch nach Sprachreinheit strebenden Prosaikern noch viele in der Mitte, die sich nicht selten ein incorrectes  $\sigma \acute{\nu} \nu$  entschlüpfen lassen, die ich aber in dieser Uebersicht nicht aufführen will, weil sie für den Beweis unwesentlich sind. Sie gehören alle ohne Ausnahme der Römisch-Byzantinischen Zeit an, und lassen doch meistens  $\mu \epsilon \acute{\nu} \acute{\nu}$  vorwiegen. Auch wird das Resultat dadurch nicht umgestossen, dass einige Spätlinge in der Umkehr des poetischen und prosaischen Ausdrucks so weit gehen, dass sie nur  $\sigma \acute{\nu} \nu$  brauchen. Als solche nenne ich vor allen den jüngeren Philostratos, Heliodor, Prokop von Cäsarea (der Gazäer braucht beides, doch häufiger  $\mu \epsilon \acute{\nu} \acute{\nu}$ ) und Agathias, lauter Vertreter der äussersten Geziertheit.

Nicht minder vollständig ergiebt sich dies aus der Betrachtung der Gegenseite, der Dichtersprache. Auf den ersten Blick zeigt sich eine Reihe ganzer Werke, in denen nur  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (und  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ ), kein  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  e. Gen. zu finden ist.

Dahin sind zu rechnen die Werke und Tage des Hesiod (828 vv.), die grösseren Homerischen Hymnen (1914 vv.), die Batrachomyomachie etc. (416 vv.), der Pseudo-Hesiodeische Schild (480 vv.), die Hymnen und Fragmente des Kallimachos (1084 vv.)3), das ganze Epos des Apollonios Rhodios (5851 vv.), die Oppianischen Halieutika (3506 vv.), selbst unter den späteren Epen die Orphischen Argonautika (1373 vv.), Tryphiodor (591 vv.), Koluthos (392 vv.), auch die Orphischen Hymnen (1100 vv.) und Fragmente (420 vv.); — ferner das Drama des Lykophron (1474 vv.); - endlich fast alle Epigrammatiker, von denen ich nur Leonidas von Tarent (612 vv.), Meleagros (857 vv.), Krinagoras (321 vv.), Straton (476 vv.), Julian von Aegypten (313 vv.) und Paulus Silentiarius (538 vv.) als die umfänglichsten hervorheben will. - Aber auch bei den übrigen ernsthaften Dichtern, Euripides ausgenommen, ist μετά c. Gen, selten, σύν häufig. Man vergleiche zwölf der bedeutendsten:

(Ungefähre) Verszahl		μετά c. Gen.	σύν
27796	Homer	5	181
1022	Hesiod. Theogonie	1	7
250	Solon	1	4
8300	Aeschylos	8	67
3400 lyr. vv. ungef. = 5470 tragg. vv.	Pindar	6	113
1154	Aratos	1	8
2743	Theokrit	2	27
1585	Nikandros	2	10
410	Hymni Hom. Minor.	1	5
21280	Nonnos	7	109
2640	Christus Patiens	1	23
4197	Oracula Sibyllina	4 (5)	31

<sup>[3]</sup> Callim. fr. 111, 2 (conj. Bentl.) ist überschen worden für  $\mu\epsilon\tau\hat{\alpha}$  c. Gen.]

Stellt man hiermit den Gebrauch der Komiker und andrer Vertreter der scherzhaften Muse wie auch den einiger entarteter Dichter des Mittelalters zusammen:

Verszahl		μετά c. Gen.	σύν
	Fragm. Com. Antiquae	10 (13)	4
16100	Aristophanes	85	22
	Fragm. Com. Mediae	30 (31)	12
	Fragm. Com. Novae	30 (32)	1 (3)
250 lyr. vv.	Fragm. Dithyramb.	4	1
1106 lyr. vv.	Anacreontea	1.8	3
687	Palladas (Epigr.)	3	2
300	†Nicetas Engenianus	7	2
1575	†Manuel Philes	3	2

so tritt dadurch eine Mittelstufe zwischen poetischer Strenge und dem Einmischen nüchtern prosaischer Ausdrucksweisen, namentlich die dahingehende Neuerung des Euripides, in ein eigenthümliches Licht. An dieser nimmt übrigens auch Sophokles, besonders in seinen jüngeren Stücken (Philoktet), bis zu einem gewissen Grade Theil, ingleichen der am meisten zur matten Prosa neigende spätere Epiker Quintus:

Verszahl		μετά c. Gen.	σύν
1389	Theognis	6	13
28539	Euripides	101	197
(1400)	Fragm. Tragicor. Min.	4 (3)	10 (7)
2144	Pseudo-Oppian. Cyneg.	3	7
768	Orphica Lithica	5	5
1655	Babrios	6	9
952	Agathias (Epigr.)	2	2
10400	Sophocles	23	91
8770	Quintus Smyrnaeus	13	71
1088	Georg. Pisides	4	11

Hiermit sind alle Dichter von einiger Bedeutung und Umfänglichkeit aufgezählt. Solche, die nur μετά c. Gen. und kein σύν haben, giebt es nicht. Denn dass die Fragmente des Empedokleischen Gedichts und das Pseudo-Phokylideische kein Beispiel von σύν (sie haben auch keines von μετά ausser c. Dat.) liefern, dass die dürftigen Bruchstücke der Sappho oder des Stesichoros oder der kleine Hymnus des Ariphron nur eine oder zwei Belegstellen für μετά c. Gen. (keine für σύν) aufweisen, dass σύν selbst in einzelnen Gesängen des Homer (z. B. Od. v) fehlt, kann die Richtigkeit des im Allgemeinen für die Dichtersprache beobachteten Gesetzes nicht zweifelhaft machen und scheint, wo es nicht auf dialektischer oder individueller Abnormität beruht, blosser Zufall zu sein. Ebensowenig wird man sich einbilden, dass die grosse Häufigkeit des einen Vorworts in der Prosa, des andern in der Poesie auf einem gefühlten und bewussten begrifflichen Unterschiede beruhe, als ob ein Dichter nur ein "mit" der Cohärenz, ein Geschichtsschreiber. Philosoph oder Redner nur ein "mit" der Coexistenz habe brauchen können. Ich wenigstens glaube nicht, dass, wenn Xenophon "den Feldherrn und die mit ihm" durch σύν, Thukydides durch μετά ausdrückt, die einen irgend welche Cohärenz oder Coexistenz mehr als die andern mit ihrem Führer gehabt haben. Dass dennoch solche oder andere synonymische Unterschiede ursprünglich dagewesen sind, dass sie auch bei einzelnen Schriftstellern (obwohl in verschiedenster Art) obwalten, ist durchaus richtig und wird die spätere Auseinandersetzung zur Genüge nachweisen. Dadurch aber wird der Satz, dass μετά das prosaische σύν und σύν das poetische μετά sei, nicht umgestossen.

Uebrigens wird dem aufmerksamen Leser und Vergleicher sehon aus den mitgetheilten Namen und Zahlen erhellen, dass die strengere Beschränkung des prosaischen Ausdrucks erst mit Isokrates anfängt, und dass die strengste Scheidung desselben von der Dichtersprache in dem doctri-

nären Alexandrinischen Zeitalter herrschte. Es ist nicht zufällig, dass Apollonios Rhodios, Kallimachos, Lykophron, Leonidas von Tarent etc. ebenso siehtlich das  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. Gen. vermeiden, wie Aristoteles, Theophrast, Theopomp, Heron, Philon, Epikur etc. das  $\sigma \ell \nu$ .

Ist dem nun so, so mag jeder bei seiner Weise bleiben, und auch unsere Schüler mögen ὁ στρατηγὸς καὶ οἱ σὺν αὐτῷ in ihren Exercitien schreiben. Nur sollen meine Herren Collegen wissen und erfahren, dass, wenn sie dabei keinen Asteriseus an den Rand malen, sie mit der poetischen Prosa des Herrn von und zu Xenophon wetteifern, was ihnen, den Schulstaub von dem sie umgeben sind angesehen, gar nicht zu verargen ist.

## § 2. Gang der Untersuchung.

Die Veranlassung dieser Untersuchung war eine sehr bescheidene. Als ich im Sommer 1869, von einer Zusammenstellung der Gothischen Präpositionen mit den Griechischen und Lateinischen ausgehend, mich besonders mit dem Sprachgebrauch des Thukydides beschäftigte, fiel mir im 6. Buche die Sparsamkeit des σύν auf; ich suchte dann den in der vortrefflichen Krüger'schen Grammatik angegebenen aber nur aus Xenophon belegten Unterschied zwischen σύν und μετά c. Gen. mir durch Beispiele zu verdeutlichen, und fand nun sehr bald das obige Resultat, da ich ganze Schriften von Platon, mehrere Attische Redner u. s. w. durchlas, ohne auf ein einziges σύν zu stossen. Sehr willkommen war dann mir die Schrift von Rudolf Eucken über den Sprachgebrauch des Aristoteles (Berlin 1868), wo dieselbe Beobachtung für den Philosophen gemacht war (p. 29 f.), und als dieser liebenswürdige Freund zu uns als College trat (Herbst 1869), konnte ich ihm bereits mittheilen, dass seine Beobachtung in viel weiterem Umfange als er selbst ahnte richtig, und dies Vermeiden des σύν keine Eigenthümlichkeit des Aristo-

teles, sondern, von Xenophon abgesehen und einige technische Redensarten ausgenommen, ein Kennzeichen des ganzen Attischen Prosastils sei. Eucken nahm nun in freundlicher Weise an der Arbeit Theil, indem er mehrere Schriften von Platon, Euklid, Philo Judäus dafür und für einige andere sprachliche Erscheinungen durchlas und excerpirte, wie in ähnlicher Weise auch einige jüngere liebe Freunde (mein Neffe Carl de Boor und mein ehemaliger Schüler Ludwig Bock) gelegentlich Beistand leisteten. Ich gab dabei der Arbeit eine weitere Ausdehnung, indem ich nicht nur αμα und das dativische μετά, sondern nach und nach alle Präpositionen, namentlich augi, ava und ώς, in den Kreis der Untersuchung hineinzog, um über den Unterschied zwischen Poesie und Prosa in dem ganzen Gebiete volle Klarheit zu gewinnen. Der gesammte Verlauf der Litteratur von der ältsten bis zur spätsten Zeit wurde durchmustert, vieles zum zweiten und dritten Mal gelesen, und obwohl sich im Wesentlichen nichts Neues über die ursprüngliche Frage ergab, so trat doch sowohl manche einzelne litterarische Erscheinung in ein besonderes Licht, als auch wurden allgemeine sprachhistorische und grundbegriffliche Resultate gewonnen. Indem ich nun von den Ergebnissen dieser fast fünfjährigen Bemühung hier einiges mittheile, wäre für mich das höchste Ziel erreicht, wenn ich nicht nur von dem was mir unwidersprechlich scheint auch andere redliche Forscher überzeugen, sondern wenn ich auch auf die Methode der Behandlung grammatischer Dinge zum Bessern einwirken könnte. Denn in der That scheint mir da eine Aenderung nothwendig. Nur wenn die sprachlichen Einzelheiten von Anfang bis zu Ende in ihrer Starrheit oder Wandelbarkeit verfolgt werden, wenn jede Stilart dabei genau berücksichtigt wird, kann man zu einer guten Griechischen Sprachlehre gelangen. Es fehlt gänzlich, obwohl manche gute Vorarbeiten (z. B. die Lobeck'schen) da sind, an einer litterarhistorischen Grammatik. Zu ihr kann auch die Sprachvergleichung

nur einzelne wenn auch wichtige Grundgedanken liefern: das Wesentliche aber beruht auf voller Hingabe und rastlosem Fleiss im Gebiete der einen Sprache selbst, die (vom Byzantinismus ganz abgesehen) mehr als 1000 Jahre, allein in ihrer Prosa, als eine lebendige bestanden hat, und lange noch nicht ausgebeutet ist. Da ich mir nicht einbilden kann, noch dazu mehr als höchstens auf dem einen Gebiete der Casuslehre etwas beitragen zu können, so würde eine grosse Freude für mich darin bestehen, zu sehen, dass andre und jüngere Kräfte sich der Sache in dieser Weise annähmen. Vielleicht bleibt's ein frommer Wunsch; mich wenigstens beschleicht oft der Gedanke, als ob es in unsrer rauhen Zeit — thatenreich doch gedankenarm — mit der classischen Philologie auf die Neige gehe. Doch zurück zu meinem Bericht,

Für άμα und für die Accusativverbindungen von ἀμφί und ἀνά ergab sich eine ähnliche Beschränkung auf wenige Gebrauchsweisen in der Attischen Prosa wie für σύν; für μετά c. Dat. dessen Abnahme in der Alexandrinischen Poesie und gänzliches Verschwinden im Ausgange der Litteratur, in den kleineren Homerischen Hymnen, bei Nonnos und seiner Schule und noch Späteren. Die Orphica, Quintus von Smyrna, das 14. Buch der Oracula Sibyllina, Gregor. Naz. in einem Epigramm, und Dionysios der Perieget sind die letzten, die diese altfränkische Fügung brauchen 4). Von vorn herein war es ein Nachtheil, dass sie aus der reichen Homerischen Sprache nicht in den Gemeinbesitz übergieng (nicht einmal in den der nicht-epischen Dichter, die sie selten oder nie zulassen, zuletzt Aristophanes in der Lysistrata), da nun im Griechischen ein besonderer Ausdruck für das Lateinische inter fehlte, ein Verlust, den noch die Griechischen Juristen des sechsten christlichen Jahrhunderts,

<sup>[4]</sup> Abgesehen von Oppian und Apollinarius, welche μετά c. Dat. überreichlich anwenden: sie scheinen (oder man scheint damals) den Versuch gemacht zu haben, es wieder einzuführen.]

als sie Römische Rechtsformeln wie inter amicos deutlich wiedergeben wollten, sattsam empfanden. Für  $\dot{\omega}_{\mathcal{G}}$  endlich stellte sich eine merkwürdige Analogie mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Gen. heraus, da es sich ebenfalls als fast gänzlich von der ernsten Poesie (wie auch von Herodot) gemieden und im Ganzen nur der Prosa, besonders aber der Attischen Conversationssprache angehörend zeigte.

Auch die Aequivalente für "mit" όμοῦ, ὁμῶς, κοινῖ, σύναμα u. a. m., so wie die verbalen Ausdrücke dafür durch έχων, λαβών u. s. w. wurden in Betracht gezogen, demnächst auch alle übrigen meist genetivisch verbundenen Casus-Adverbia; desgleichen die Fälle, in denen noch der einfache Casus anstatt der Präposition zulässig war, z. B. das αὐτοῖς ἀνδράσιν und ähnliches. Hiebei ergab sich ein eigenthümliches Zurückgreifen der Spätrömischen und Byzantinischen Gräcität auf die ältere Dichtersprache. diese kam dazu die Wortstellungsfrage in Bezug auf Tmesis und Anastrophe, woran die Prosa nur einen sehr geringen Antheil hat; es fanden sich dabei, namentlich für Euripides und Aristophanes und dessen Nachfolger, deutliche Spuren des wechselnden Kunstgebrauchs. Zuletzt wurden auch die fehlerhaften Fügungen bei den Byzantinern erwogen, wobei es klar wurde, dass z. B. αμα c. Gen. nicht etwa dem Ktesias, sondern dem Photios und den ihn umgebenden nächsten dunklen Jahrhunderten angehörte.

Waren nun sämmtliche Präpositionalfälle ins Auge gefasst, so lag es nahe, die allgemeinsten Unterschiede des präpositionalen Ausdrucks aufzusuchen. Dies geschah in dreifacher Beziehung. Zuerst wurde das Verhältniss desselben zur übrigen Rede, die Gesammtfrequenz, ob oligoprothetisch oder polyprothetisch, betrachtet; dann eine Vergleichung der Casusrectionen untereinander angestellt, ob einer der drei obliquen Casus vorherrsche oder nicht; drittens die bei weitem schwierigste und weitläufigste Frage nach den Einzelfrequenzen und der Bedeutung und dem Gebrauche jedes Vorworts behandelt,

wobei es sich um Einförmigkeit oder Mannigfaltigkeit sowohl in Bezug auf die Zahl der vorkommenden oder fehlenden Präpositionen überhaupt als um deren Verhältniss zu einander handelte, ob z. B. die eine oder die andere in ungewöhnlicher Weise überwiege oder nicht; ferner darum, wie der Schriftsteller das causale "wegen" oder "mit" oder "nach" oder "von" beim Passiv u. s. w. ausdrücke. Denn für fast alle Bedeutungen finden sich doppelte, ja drei-, vier- und fünffache Ausdrücke in dieser reichen Sprache, die zwar ursprünglich nicht ganz gleich waren, doch aber vielfach nach Stilart, Zeit, Ort (Dialekt) oder Individualität, auch nach dem Grade der Bildung oder Nichtbildung der eine für den andern als völlig gleichgeltend gesetzt wurden. Ein schon früher gehegter Gedanke über den Grundunterschied der Casus fand hier manche Bestätigung, da dieser nirgends heller zu Tage tritt als bei den dreifälligen Präpositionen (z. B. bei ἐπί und περί), dass nämlich wohl eine räumliche Vorstellung zu Grunde liege, aber nicht eine nach den drei Beziehungen des Wo? Wohin? und Woher? sondern nach den Begriffen: Punkt (Dativ), Linie (Accusativ) und Fläche oder Raum (Genetiv), allgemeine Ortsvorstellungen, die dann durch das hinzutretende Adverb verstärkt oder specialisirt werden mussten, je mehr die Urbedeutung der Casus durch Einschmelzen der Specialeasus sich verwirrt und verflacht und das Gefühl dafür sich verdunkelt hatte. - Zugleich wurden hierbei manche Fragen der höheren Kritik berührt, sobald es sich um Uebereinstimmung oder Widerspruch mit dem sonstigen individuellen und zeitlichen Gebrauch handelte; eine Seite der Untersuchung, die wohl sehr wichtig ist, von mir aber keineswegs bei allen Schriftstellern hat verfolgt werden können, und die überdies mit grosser Vorsicht zu behandeln ist, da manche Verfasser innere Wandlungen durchmachen (ich nenne nur die Tragiker, vor allen Euripides) und auch Stoffe und Schriftgattung (z. B. bei Xenophon) Unterschiede des Gebrauchs bedingen. Uebrigens verräth die Unechtheit

einer Schrift sich weit leichter auf diesem Gebiet und ähnlichen als auf dem lexikalischen oder dem des Periodenbaus, theils wegen der Unscheinbarkeit dieser kleinen Wörter überhaupt, theils wegen der grossen Leichtigkeit der Verwechslung unter so vielen Synonymen. Man denke nur, wie selbst sehr gescheidte und geistvolle Nachahmer wie Lucian gerade durch die hin und wieder ihnen entschlüpfenden nichtattischen Präpositionen, Conjunctionen und kleinen Adverbien sich als solche verrathen.

### § 3. Gesammtfrequenz der Präpositionen.

Ehe wir zu σύν und μετά zurückkehren, sei es erlaubt, einige der bisher gewonnenen allgemeinen Resultate hier kurz mitzutheilen, zunächst über die Gesammtfrequenz der Präpositionen. Obwohl sie noch in mehreren Partien der Ergänzung, Bestätigung oder Berichtigung bedürfen, will ich sie nicht zurückhalten, weil sie meines Wissens neu sind, und weil ihre vollständige Durchführung leicht meine Kräfte übersteigen dürfte, die gegenüber den unerfreulichen Zuständen, welche hier seit einigen Jahren eingetreten sind, sich vielleicht vor der Zeit erschöpfen werden.

- 1. Die Prosa hat von vorn herein mehr präpositionalen Ausdruck als die Poesie. Es versteht sich dies im Grunde von selbst und stimmt mit dem Gebrauch aller Völker und Zeiten überein.
- 2. In der Epik zeigen sich erhebliche Verschiedenheiten. Späte oder dem Scherz zuneigende Gedichte sind entweder auffallend polyprothetisch oder auffallend oligoprothetisch. Alle ernsthaften Epen guter Zeit stehen in der Mitte und gruppiren sich um die beiden Homerischen Gedichte, und zwar so, dass die einen Apollonios Rhodios, Hesiod, die Hymnen, die meisten Orphica, Tryphiodor; auch Arat sich mit einer grösseren Fülle von Präpositionen um die Ilias (3,14), die andern Kallimachos, Nikandros,

Oppian — mit einer geringeren um die Odyssee (3,95) gruppiren. Auch Theognis und Pindar nehmen ungefähr dieselbe Stufe ein, so dass in jeder 3ten bis 4ten Zeile eine Präposition steht. Dagegen sind Dionys (2,16). die Batrachomyomachie (ebenfalls 2,16), Quintus, Theokrit und ein Theil der Oracula Sibyllina (IV. V. XII. XIV. VI.) polyprothetisch, so dass z. B. Dionys und die Batrachomyomachie fast in jeder 2ten Zeile ein Vorwort haben; während Nonnos (5,17) und sein Alter Ego Koluthos, die Orphischen Hymnen, Pseudo-Oppian, (auch Musäos) stark oligoprothetisch sind, so dass z. B. bei Nonnos ungefähr in jeder 5ten Zeile eine Präposition steht. Diese Oligoprothesie fällt der Zeit nach zusammen mit der affectirten Vermeidung der Vorwörter in der Prosa bei Themistios, den Romanschriftstellern, Pseudo-Aristanet und manchen Andern, und charakterisirt jenen merkwürdigen Versuch, der im 4. Jahrh. gemacht wurde, einen neuen Stil in Poesie und Prosa zu gründen, der aber zu nichts Rechtem führte.

3. Eine beachtenswerthe innere Entwicklung von tiefster Oligoprothesie zu hoher Polyprothesie zeigt sich bei den Tragikern. Von dem ältsten und alterthümlichsten Stück des Aeschylos, den Persern, wo erst auf 6½ (genau 6,52) Zeilen eine Präposition kommt, bis zu den Bakehen des Euripides, wo sie schon fast in jeder 3½ (3,77) Zeile erscheint, ist ein grosser Abstand. Alle Stücke des Sophokles liegen in der Mitte (5,41—4,67), wie auch die übrigen Aeschyleischen (5,30 — 5,03) — nur der Prometheus (5,90) steht den Persern näher. Von Euripides zeigen die meist nachweislich älteren Dramen Medea (5,86), Heraclidae (5,38), dann Hecuba, Here, fur., Alcestis, Hippolyt, Cyclops (4,88—4,63) — also auch beide Satyrspiele — eine den Sophokleischen und jüngeren Aeschyleischen ähnliche Gesammtfrequenz, dagegen haben alle übrigen bedeutend mehr präpositionale Fügungen

<sup>5)</sup> Reihenfolge dort El. — Ai. — Oed. Col. — Trach. — Phil. — Ant. — Oed. R. — hier Suppl. — Ch. — Ag. — Sept. — Eum.

(4,43—3,77), und zwar in folgender Ordnung: Phoen. — Ion. — Troad. — Suppl. — El. — Iph. Aul. — Iph. Taur. — Orest. — Hel. — Andr. — Bacehae. Diese Beobachtung dürfte für die Frage über das Alter der Stücke und die Möglichkeit einer Ueberarbeitung von Nutzen sein. Lykophrons Alexandra (4,44), der Rhesos (4,22), wie auch die mittelalterlichen Quasi-Dramen des Man. Philes (4,18) und Theod. Prodromos (4,08) stehen den jüngeren Euripideischen gleich; noch reichlicher polyprothetisch ist der Dramatiker des 2. Jahrh. vor Christo Ezechiel (3,54). Dagegen hat der Christus Patiens (4,93) des 4. christlichen Jahrh. bedeutend weniger Präpositionen (weil er Euripides nachahmt oder vielmehr ausschreibt, nicht weil er gleichzeitig ist mit der affectirten Oligoprothesie bei Nonnos und den Erotikern) und steht parallel mit Soph. Philoct. (4,93) und Eur. Hec. (4,88).

4. Willkürlicher und nicht der Chronologie entsprechend sind diese Unterschiede bei Aristophanes. Zwischen den oligoprothetischen Thesmophoriazusen (6,31) und den polyprothetischen Rittern (4,00) ist eine grosse Kluft, die wohl mehr auf zufälligen durch den Inhalt bedingten Umständen beruht, doch stehen die beiden jüngsten Stücke Ekkles. (4,61) und Plutos (4,52) dicht bei einander. Die Fragmente der übrigen Komiker lassen nur erkennen, dass von Kratin bis auf Diphilos die Zahl der Präpositionen immer im Steigen ist.

5. Auch die Prosa zeigt die erheblichsten Verschiedenheiten der Gesammtfrequenz, nach Zeit, Stilgattung und In-

halt, Bildung und Eigenart.

6. Die ältere Prosa hält im Ganzen ein mittleres Maass ein, das nur von einzelnen — wie Thukydides und Aeneas Takt. 6) — überschritten wird. Dagegen kommen in Römischer Zeit und später bei denen die sich nicht nach der Schulsprache richten — wie Polybios

<sup>6)</sup> Desgleichen in einigen der letzten Schriften Platons, wie Timäos, Kritias.

und Arrian, auch, doch weniger, Appian und Pausanias — ungebührliche Vermehrungen des präpositionalen Ausdrucks vor, die früher nur in einem oder dem andern der Echtheit nach zweifelhaften Werke (z. B. in Xenoph. Hellen.) erscheint.

- 7. Die Historiker, die Techniker und andere Vertreter der Einzelwissenschaften haben durchweg mehr Präpositionen als die Philosophen, Redner und Epistolographen. Namentlich ist alles was dialogische Form hat oligoprothetisch.
- 8. Unter jenen haben Xenophon (Anabas.), Hippokrates und Herodot bedeutend weniger Präpositionen als Thukydides, Aeneas Taktikos und die übrigen eigentlich Attischen Schriftsteller der Art; unter diesen sind die ältesten wie namentlich Platon (und alles was sich ihm ansehliesst: Plutarch in den Philosophicis, Lucian, Maximos Tyrios) und Xenophon (Memorabil. Cyrop.); Antiphon und Andokides, auch Lysias und Isaos oligoprothetischer als Isokrates und die jüngeren Redner und Philosophen. Platon hat von allen älteren Prosaikern am wenigsten Präpositionen, steht also schon dadurch der poetischen Diction näher, wenigstens in den am meisten künstlerisch angelegten Dialogen wie im Protagoras. Ganze Seiten darin wie in den Memorabilien Xenophons giebt es, die nicht eine einzige Präposition enthalten. Es liegt dies hauptsächlich darin, das viel mehr Verba ihr Object noch durch einfachen Casus bezeichnen, und dass auch die adverbialen Verhältnisse aller Art weit weniger durch Präpositionen als durch Casus oder formales Adverb oder sonstwie (durch ein Particip u. dgl.) ausgedrückt werden.
- 9. Eine affectirte Oligoprothesie herrscht im 4. christliehen Jahrh., namentlich bei den Romanschriftstellern (bei allen, doch am wenigsten bei Heliodor, bei den feineren am meisten). Diese erscheint in einzelnen Werken schon früher wie in denen des älteren Philostratos, auch später, z. B. bei Prokop von Gaza.

- 10. Bei den Byzantinern tritt dieselbe affectirte Vermeidung der präpositionalen Wendungen im Stil der Feinergebildeten (Agathias, Theophylakt, Leo Diakonos, Jo. Zonaras) in den schroffsten Gegensatz zu dem die Präpositionen häufenden Vulgarismus der Ungebildeteren oder Nachlässigeren (Jo. Malalas, G. Synkellos, Genesios, Constantin Porph., Jo. Ducas), auch schon einiger Uebergangsschriftsteller wie Zosimos.
- 11. Dies Uebermaass der Römisch-Byzantinischen Zeit wird jedoch nicht nur erreicht, sondern vielfach überboten in der hebraisirenden Litteratur. So gehen in der Uebersetzung der LXX die Genesis, unter den Apokryphen des A. T. Judith, Sirach, 1 Makkab., Baruch, im N. T. Rom, und Gal, und die meisten andern Paulinischen Briefe (ausser 1 Cor.) über das höchste Maass der Gesammtfrequenz bei Profanscribenten hinaus. Im Epheser- und Kolosser-Briefe (beide pseudopaulinisch; der Vf. übertrieb offenbar den Stil des Apostels) ist überhaupt das höchste Maass an vorwortlichem Ausdruck erreicht, welches mir im ganzen Umfang der Griechischen Litteratur begegnet ist. Wo Ev. Matth. (die oligoprothetischste Schrift des N. T.) eine Präposition hat, haben diese Briefe deren zwei, wo Platon (Xenoph. Mem.) eine hat, deren mindestens drei, wo Polybios drei hat, deren vier. - Fasst man Poesie und Prosa zusammen, so ist von den Persern des Aeschylos und dem wunderlichen Heldengedichte des Nonnos bis zu diesen Briefen des Pauli der grösste Abstand, indem sie das Vier- und Fünffache von jenen haben. - Die Apokryphen des N. T. bieten in ihren älteren und echteren Theilen (Barnab. — 1 Cor. Clem. Rom. — Descensus erste kleinere Hälfte von Hermae Pastor) eine annähernd gleiche Fülle wie durchweg das N. T.; die übrigen sind von mittlerer Gattung; das Thomas-Evangel. (in beiden Formen) ist sogar oligoprothetisch,
- 12. Die Kirchenväter nehmen an dieser Ueberfülle nur geringen Antheil. Joh. Chrysostomos ist gerade so spar-

sam mit Vorwörtern wie die heidnischen Dichter und Prosaiker seiner Zeit; Justin, Theophilos und Clemens Alex. halten ein bescheidenes mittleres Maass ein; andere gehen darüber hinaus, wie namentlich Irenaos, Origenes und der späte Euagrios, dessen Polyprothesie indess keine höhere ist als die gleichzeitiger Profanschriften, z. B. der Novellen Justinians. Doch kann ich mich nicht rühmen, die Patristik vollständig zu kennen; ich habe nur die 6 ältesten KV. ganz und mehrere der nach Eusebios lebenden noch gar nicht gelesen. Dagegen sind die Briefe der beiden Apostolischen Väter (Ignat. - Polycarp), so weit sie nicht interpolirt sind, stark polyprothetisch, ganz dem N. T. ähnlich. - Der Grund für das präpositionale Uebermaass im Semitischen Stil ist sowohl dessen Armuth an eigentlichen Adverbien als auch die darin vorwaltende Breite der präpositionalen Objectivconstructionen.

## § 4. Verhältniss der Casus-Rectionen bei Präpositionen.

Ebenso wollen wir versuchen, über das Verhältniss der . Casus-Rectionen bei Präpositionen einige der Hauptergebnisse zusammenzustellen, indem wir nur die Thatsachen in der Kürze angeben und deren Begründung andeuten, nicht alle Zahlverhältnisse und alle einzelnen Schriftsteller aufführen.

- 1. Obgleich das Vorherrschen des einen oder andern Casus obliquus oder die Gleichmässigkeit aller im Wesentlichen von der Schriftgattung und dem Inhalt eines Werkes abhängig ist, so hat doch auch die Zeit darauf einen bedeutenden Einfluss.
- 2. Das Hauptgesetz ist: Das Vorwalten des Dativs bei Präpositionen gehört der älteren und der poetischen, das des Accusativs der jüngeren Sprache und der Prosa an, das des Genetivs den rhetorisch-philosophischen Elementen in Poesie und Prosa.

- 3. Das Zurücktreten des Genetivs, wie wir es in der älteren epischen und in der lyrischen Poesie vorfinden, hätte in weiterer natursprachlicher Entwicklung zu dem präpositionalen Zwei-Casus-System des Lateinischen und der jüngeren Germanischen Sprachzweige führen müssen; der Genetiv wäre dann, wie in diesen, als Präpositional-Casus untergegangen und auf die Verbindung mit uneigentlichen Vorwörtern (Casus-Adverbien) beschränkt worden. Aber die litterarische Tradition und insbesondere in der Dichtersprache das Attische Drama, in der neuentstehenden Prosa die rhetorisch-philosophische Bildung hielten den Genetiv aufrecht: ein deutlicher Fingerzeig für den Zusammenhang beider durch die Wirksamkeit der Sophisten in Athen.
- 4. Die Uebergriffe des Accusativs, die sich von Euripides an zeigen, hätten im natürlichen Verlaufe das Griechische zum Ein-Casus-System der Romanischen und Nordgermanischen Sprachen bringen müssen und haben in der That, nach langem zähem Widerstande, in der Neugriechischen Vulgärsprache zuletzt so weit geführt. Diese Angriffe richten sich zunächst auf Verdrängung aller Dativ-Präpositionen ausser  $\hat{\epsilon}\nu$ , welches sich, in den späteren Jahrhunderten auch durch Einfluss des hebraisirenden Stiles geschützt, bis ans Ende der Byzantinischen Litteratur lebendig erhielt. Die Verwechslung zwischen  $\hat{\epsilon}\nu$  und  $\hat{\epsilon}lg$ , die Accusative bei  $\pi \varrho \acute{o}$ ,  $\mathring{a}\pi \acute{o}$ ,  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  und  $\mu \acute{\epsilon}$  (= mit) seitens der volksthümlicheren Schriftsteller zeigen deutlich, wohin die Natur die Sprache trieb; die umgekehrten Fehler wie  $\mathring{a}\mu a$  c. Gen. bei Photios,  $\mathring{a}r\acute{a}$  c. Gen. bei Ducas, sind seltener.
  - 5. Der Dativ präponderirt in der lyrischen und epischen Poesie, am stärksten bei Pindar, auch bei Theognis; demnächst in der Iliade, bei Hesiod, bei Apollonios Rhodios, Nikandros und sehr entschieden bei Oppian. Die meisten übrigen Epiker, von der Odyssee an, geben dem Accusativ schon mehr Raum. Empedokles und Arat und was zum scherzhaften Stil hinneigt die drei ersten Homerischen Hymnen und mehr noch die Batrachomyo-

machie und Theokrit — lassen dem prosaischeren Casus bereits die Herrschaft, die dann am Ende der Perieget Dionysios und der letzte Neuerer Nonnos ihm völlig einräumen. Auch in den späten Anacreonticis tritt der Dativ sehr zurück.

- 6. In der Tragödie zeigt sich zu Anfang noch das alterthümliche Ueberwiegen der Dativ - Präpositionen. wenigstens ist dieser Casus in drei Stücken (Sept. - Cho. - Eum.) und in den Fragmenten des Aeschylos entschieden im Vorrang, dagegen in zwei andern (Suppl. -Ag.) der Genetiv, der Accusativ nur in dem wahrscheinlich später überarbeiteten Prometheus; in den Persern halten die drei Casus obliqui sich ungefähr die Wage. Dagegen tritt in allen Sophokleischen Dramen der Dativ deutlich in den Hintergrund und der Genetiv (besonders durch die Zunahme von έz und πρός) spielt die erste Rolle, nur dass im Philoktet (einem der jüngsten wenn nicht überarbeiteten so doch in Euripides Ton eingehenden Stücke) der Accusativ ihm nahe kommt. Dieses im Philoktet vorliegende Verhältniss ist dann auch das einiger älteren Dramen des Euripides (Medea, Heraclidae, annähernd auch Hecuba, Andromache), während in allen übrigen zwölf Trauerspielen desselben der Accusativ vorherrscht, und zwar, wie bei Nonnos, hauptsächlich durch die Häufigkeit der Wendungen mit Els.
- 7. Beachtenswerth ist, dass nur das vermuthlich ältste erhaltene Stück des Euripides, die Alkestis, ein andres Verhältniss der easus obliqui bei den Präpositionen zeigt, und zwar das des Epos (spec. das der Odyssee), und wenn der Kyklops fast ganz dasselbe darbietet wie auch die mit vielen Satyrspiel-Bruchstücken gemischten Fragmente des Sophokles, des Euripides und der übrigen Tragiker, so führt dies auf den Schluss, dass das epische Hervortreten der Dativ-Präpositionen zu dem bekanntlich sehr subtilen Kunstgebrauch des Satyrspiels gehörte. Dafür spricht auch, dass die Komödie, die sonst nirgends eine Spur davon zeigt,

nur in den Fragmenten einiger Dichter der mittleren, dem Satyrspiel verwandten Gattung (Eubulos, Anaxandridas) ein ähnliches Verhältniss offenbart.

8. Das Gesammtergebniss für die vier grossen Dramatiker lässt sich so zusammenfassen: bei jedem stehen zwei casus obliqui fast gleich, während der dritte überwiegt oder unterliegt: bei Aeschylos steht der Accusativ, bei Aristophanes der Dativ zurück; bei Sophokles überwiegt der Genetiv, bei Euripides der Accusativ. Oder in Verhältniss-Zahlen, aufs Ungefähre ausgedrückt:

· ·			(	Fen		Dat.		Acç.
Aeschylos				5	:	5	:	4
Sophokles			•.	3	: .	2	:	2
Euripides				4	:	4	:	5
Aristophan	es			3	:	2	:	3

9. Die Komödie nämlich hat nicht von vorn herein, wohl aber später, dasselbe Uebergewicht der Accusativ-Präpositionen wie der Euripideische Stil; εἰς, πρός, κατά, auch ἐπί und διά gewinnen immer mehr an Umfang. So bieten die Fragmente des Pherekrates noch ein Aeschyleisches, die der Komiker zwischen Eupolis und Platon ein Sophokleisches Rectionsverhältniss dar. Aristophanes, der eine Mittelstellung am Ende der alten Komödie einnimmt, weist in älteren Stücken wie Ach. - Vesp. - Lys. ein dem Sophokleischen Philoktet oder der Euripideischen Medea ähnliches gelindes Ueberwiegen des Genetivs (die Equ. sogar ein grösseres rein Sophokleisches), in jüngeren wie Ran. - Eeel. - Nub. (den zweiten, meine ich) ein dem späteren Euripideischen Gebrauch ähnliches Vorherrschen des Accusativs auf; in allen seinen Stücken aber tritt der Dativ merklich zurück. Der Accusativ regiert von da an entschieden bei Antiphanes, Alexis, Menander; am stärksten bei Philemon und Diphilos, so dass z. B. bei diesen Dichtern ele die erste und zará c. Acc. die dritte Frequenzstelle haben, während bei Pherekrates eig nur die dritte, zatá c. Acc. erst die 16. Stelle hat. - Dass bei einigen

Dichtern der Media der Dativ daneben sich wieder vordrängt, wurde schon oben bemerkt. — Auch Babrios lässt den Accusativ sehr stark vorwalten.

10. Das durch Euripides geschaffene Uebergewicht der Wendungen mit dem prosaischeren Casus bleibt nun Regel in der nachahmenden Tragödie, z. B. im Rhesos, im Christus Patiens, und wird von den elenden Dichtern des Mittelalters ins Maasslose gesteigert: die Verhältnisszahlen für Manuel Philes sind Gen.: Dat.: Acc. = 2:1:5; εἰς erreicht da eine Frequenzhöhe, wie ἐν im schlechtesten Juden-Griechisch, und nimmt über ½ sämmtlicher Präpositionalfälle ein; ähnlich πρός und εἰς bei Theodor Prodromos. — Doch dringt bei einzelnen neben dem Accusativ ein anderer Casus vor, wie bei Lykophron, dem Nachahmer des Aeschyleischen Stils, der Dativ; bei dem rhetorisirenden Ezechiel der Genetiv.

11. In der Prosa tritt der Dativ als der simlichpoetischste Casus von Anfang an in den Hintergrund, am wenigsten bei Xenophon (hauptsächlich durch  $\sigma'\nu$ ), im Jonismus und in den älteren Theilen des Thukydides. In dieser zurückgezogenen Stellung bleibt er auch durch die ganze Litteratur hindurch, ja durch das Eintreten der zowń in dieselbe und durch deren ungebührliche Bevorzugung der Accusativ-Präpositionen wird er noch weiter zurückgeschoben, so bei Polybios, Apollodor. Philodemos (ja schon bei Epikur selbst), Asklepiodot; - bis dann am Ende der ganzen Entwickelung eine poetische Prosa ihn wieder zurückführt. Vorläufer dieser Neuerung sind Arrian. Pausanias, Aelian, Cassius Dio, der Historiker Herodian, der ältere Philostratos u. a. m.; ihr erster deutlicher Vertreter Dexippos und namentlich der jüngere Philostratos. Sie erreicht ihren Gipfel in den Werken des 5. und 6. Jahrhunderts bei Zosimos, Priscus, Procop. Caes, und Agathias, und bricht dann plötzlich ab mit dem schon nachlassenden Menander Protector. allen diesen meist historischen Schriften nimmt der Accusativ

zwar den ersten, der Dativ aber den zweiten, der Genetiv erst den dritten Rang ein. Ganz am Ende der Byzantinischen Zeit tritt eine monströse Erscheinung auf in Joh. Ducas, dem einzigen Profanscribenten dieser Art im 2000jährigen Verlauf der Griechischen Prosa, der mir bis jetzt begegnet ist, mit einem völlig epischen Verhältniss der Präpositionalcasus (2:3:2, wie bei Apollonios Rhod.). Der Grund dafür bei ihm liegt besonders in dem Zurückweichen von  $\varepsilon i_S$  gegen  $\varepsilon \nu$  (welches wie bei Jo. Malalas über  $^{1/4}$  aller Präpositionalfälle umfasst, darunter ein Drittel abusiv für  $\varepsilon i_S$ ) und in der Pindarischen Fülle von  $\sigma \dot{\nu} \nu$ 

12. Die beiden anderen Casus herrschen in der Prosa vor, und zwar mit dem Unterschiede, dass alles mehr Erzählende die Accusativ-Präpositionen, alles mehr Betrachtende, Räsonnirende, Dialektische, Rednerische die Genetiv-Präpositionen begünstigt, und zwar letzteres besonders durch έχ, περί, ὑπέρ, διά und die Passiv-Constructionen mit  $v\pi\delta$  (später auch mit  $\pi g\delta\varsigma$  und  $\pi \alpha g\acute{\alpha}$ ). Unter den Attischen Rednern haben Antiphon, Lysias, Isäos, Hyperides, Dinarch ein grösseres, Andokides, Lykurg, Demosthenes und Aeschines (wie auch Xenophon in den Memorabilien und Theophrast) ein geringeres Uebergewicht des Genetivs; bei Isokrates (wie bei Platon) wiegen beide Casus ungefähr gleich. Nach dem Auftreten der zoun wird das Vorwiegen des Genetivs überhaupt seltener, da die Accusativpräpositionen Ueberhand nehmen. Bei Dion. Hal. (in seiner Einleitung lib. I), bei Dio Chrysostomos, in der tab. Cebetis steht der Acc. sehr nahe. Noch später finden sich einige Schriftsteller, in denen die Genetivpräpositionen, meist wegen ermüdender Wiederholung einzelner Wendungen und Formeln, den Vorrang haben, so Plotin, Theophilos Antecessor, die Novellen, Jo. Laur. Lydus, Jo. Malalas, G. der Synkellos, Constantin Porph. (de aula Byz., nicht in der vita Bas.), Manuel Moschopulos,

<sup>7)</sup> Dieser bescheidene Gelehrte ist nach Form und Inhalt von dem

13. Das stärkere Vordringen des Accusativs zeigt sich zuerst in einzelnen Spuren bei Xenophon (Platon, Tim. und Critias) und Aeneas Tact., dann weit ungebührlicher

dünkelhaften Demetrios Triklinios leicht zu unterscheiden. Seine Paraphrase der Pindarischen Olympioniken stimmt eben so genau mit andern seiner Schriften z. B.  $\pi \epsilon \varrho i \pi u \Im \tilde{\omega} r \lambda \xi \xi \epsilon \omega \varsigma$  überein wie die Triklinianischen Pindarscholien mit den Sophoklesscholien desselben Verfassers. Er liefert eine klare und brauchbare Umschreibung des Textes, jedes einzelne Element genau berücksichtigend und ausserdem oft durch grammatische Bemerkungen (auch längere z. B. zu 1, 38) erläuternd, doch das Eingehen auf Sacherklärung, auf Kritik und Polemik, vermeidend; alles ist bei ihm objectiv gehalten. Gerade das Umgekehrte gilt für Triklin von dessen häufigen subjectiven und polemischen Weudungen mit οὐ δεί, οὐ καλῶς, μὴ λάβης, έγω δ' οἰμαι, ἡμεῖς, ως έμοὶ δοκεῖ, τοῦτο ἐξεβλήθη παρ' έμου, και φαμεν, δέον είπειν keine Spur bei Moschopul erscheint, höchstens einmal ein bescheidenes Referat zweier Meinungen nebeneinander. Auch in der Form unterscheiden sie sich sehr deutlich. nur einiges aus dem mir zunächst liegenden Gebiet anzuführen: Polybianisch-Arrianische Polyprothesie Moschopuls, bedingt dadureh, dass fast alle poetischen Casus durch Präpositionen, poetische Präpositionen durch prosaische, auch durch zwei hinter einander, exponirt werden, und durch die Häufigkeit technischer Wendungen der Paraphrastik (uvri rov) und Grammatik (ἀπὸ τοῦ, παρὰ τό, ἐπὶ τοῦ) ist weit grösser als die Ducas ähnliche des Triklin. Er exponirt oft den Dativ durch πρός c. Acc., den Accusativ durch κατά c. Acc., den Genetiv part. durch ἀπό; Triklin nie, der wiederum unzählige Male πρός c. Acc. in grammatischtechnischem Sinn von referri ad, interpungere in, conjungere cum u. s. w. braucht, wie nur selten Moschopul. Triklin hat oft παρά c. Gen. beim Passiv (auch έz und bei ἀπατᾶσθαι mehrfach ἀπό), verwechselt εἰς und èv, braucht èv als Instrumentalis; all dieses Moschopul selten oder nie, der wiederum das bei Tr. seltene ξπί c. Acc. (auch c. Dat.) häufig braucht und der überhaupt reiner schreibt als der andere, nur dass Triklin in der Vermeidung von  $\sigma \dot{v} \nu$  (ausser zu Pyth. 8, 140, wenn dies nicht aus einem älteren Commentar übernommen ist; sonst nur aus den Worten des Pindar oder Sophokles wiederholt) correcter und in der mässigen Ausdehnung von zatá c. Acc. weniger modern ist. - Was nun die seltsamen, in einer noch auffälligeren Form niedergelegten Behauptungen betrifft, welche Herr K. Lehrs neulich über den Unterschied dieser beiden Pindar-Erklärer aufgestellt hat, so müssen sie einstweilen - abgesehen von dieser kurzen Abwehr - von meiner Seite unwiderlegt bleiben, da mich diese grammatische Arbeit wohl noch geraume Zeit festhalten wird und

erst bei Epikur, im höchsten Uebermaass aber bei Polybios, Philodemos, Asklepiodot und Parthenios, besonders durch den vermehrten localen Gebrauch von κατά und dessen

ich weder gestimmt bin noch die glückliche Musse habe wie Herr Lehrs, Jahr aus Jahr ein ein Buch erscheinen zu lassen, auch fürchten würde, in diesem Fall noch weniger zu genügen als Herr Lehrs mit seinen Werken über Horaz und die Pindarscholien. Bekanntlich ist seit der verdienstlichen Kritik Böckh's manches geschehen, um sowohl bessere Handschriften nachzuweisen und die Classen derselben richtiger zu gruppiren als auch die späteren Scholiensammlungen von den offenbar. früheren Moschopulischen und Triklinianischen Einzelscholien klarer zu unterscheiden als Böckh dies nach seinen unzureichenden Hilfsmitteln thun konnte. Freilich muss man dabei wissen, dass sich dies nicht aus dem Mosc. B oder den sehr jungen Breslauer Handschriften, sondern aus wichtigeren und besseren Codices ergicht, wie z. B. die lächerlichen Einmischungen von Latein im Vrat. F keiner Erwähnung werth sind, wenn man weiss, dass die weit älteren und vollständigeren Mss., die diesen Triklinianischen Commentar mitsammt dem interpolirten Triklinianischen Texte enthalten (Cod. Ab. Flor. - Ambr. F), überall anstatt der Lateinischen Flicken gewöhnliches Griechisch haben; dass die nicht Breslaner (wenn man nicht aus kleinlichem Loealpatriotismus den Namen von einer werthlosen ganz jungen Absehrift entlehnen will) sondern Ambrosianischen Scholien mit einer höchst wichtigen besonderen alten Ueberlieferung des Textes zusammenhängen u. s. w. All dieses ist aber schon vor 10-12, zum Theil schon vor 27 Jahren in umständlicher und wie mir sehien überzeugender Weise dargestellt worden: Rh. Mus. 1847 VI. 437; - Scholia Germani 1861 mit vollständiger Angabe der Trennung der Bestandtheile der neueren Scholien aus den besseren Quellen; - Ed. mai. (Praefat.) 1864; - Progr. Francof 1865 und 1867, letzteres mit den früher unedirten Trikliniosseholien zu Pyth. V-XII, wie die wenigen (und allerdings minder erheblichen) zu den Nem. und Isthm. schon (in 8.) 1865 bei Gelegenheit des Hanauer Jubiläums herausgegeben wurden: darunter auch das, dass der von Triklin unter seinem Namen herausgegebene Commentar sehr viele fremde Bestandtheile (namentlich die ίστορίαι) enthält, die sich nirgends in den Moschopulischen, wohl aber in einer Mittelclasse von 15 Handschriften (Schol. Germ. p. XIII sq. -Praef. ed. mai. p. XX sqq.) - welche ieh (aus längst mitgetheilten Gründen) einstweilen Thomanische genannt habe - allein (d. i. unvermischt mit eigentlich Triklinianischem) finden, und die wiederum grösstentheils nur Auszüge oder Wiederholungen aus den alten Scholien sind. Wer dies alles nicht weiss oder nicht beachtet, muss nothwendig sowohl

Verwendung zu stehenden Formeln; dann auch durch πρός und εἰς. Die nun folgenden Schriftsteller streben wieder nach grösserer Feinheit und drängen den vulgären Casus mehr zurück, bis Appian, M. Aurel und namentlich Arrian ihm wieder freiere Bahn geben, endlich Longus, Heliodor, Zosimos, Prokop (v. Caes.) und Agathias den Accusativ-Missbrauch bis zum Polybianischen Uebermaass steigern. Auch von Byzantinern im engeren Sinn sind hier manche zu nennen: Theophylakt, Pseudo-Kallisthenes, Leo Diak, beide Eustathe, Georg Pachymeres. Doch ist unter allen diesen keiner, auch nicht die am weitsten gehenden: Heliodor und der Erotiker Eustath, der die Accusativ-Massen bei Polybios überböte.

14. Die hebraisirende Gräcität hat ähnliche, aber doch besondere Gesetze. Ueber die LXX kann ich noch nicht vollständig urtheilen, da ich nach dieser Richtung hin nur einige ihrer historischen Bücher untersucht habe; in diesen (Genes.—Esth.) herrschen die Accusativ-Vorwörter, wie es für die Alexandrinische Zeit Regel ist, stark vor. Für die Apokryphen gilt folgendes. In dem lyrischpoetischen Werke des Siraciden walten ähnliche Rectionsverhältnisse wie bei Pindar, mit starkem Dativ-Uebergewicht. Einige kleinere Partien von mehr rhetorischer Färbung wie Baruch B (d. i. das wahrscheinlich ursprünglich Griechische letzte Stück 3, 5 ff.), Epist. Jerem. und Theile von Esther lassen den Genetiv vorwalten (aus rein zufälliger Ursache auch 3 Esra); das philosophische Buch der Weisheit hat

was längst abgethan ist als neu vortragen als auch in die handgreiflichsten Irrthümer verfallen, es sei denu, dass man in Königsberg auch das aus Intuition besser weiss, was längst anderswo aus sorgtältiger Benutzung der Quellen ermittelt ist. Bei dieser Lage der Dinge und aus mancherlei andern Ursachen bitte ich zu entschuldigen, wenn ich die mir im Lehrs'sehen Werke angethane Ehre der Besprechung einstweilen unerwiedert und das Buch wie das über Horaz vorerst ungekauft lassen muss. Vielleicht wird es inzwischen durch eine neue Bearbeitung oder wie edler Wein mit den Jahren besser.

fast alle Rectionen in gleicher Ausdehnung, auch also den Dativ, wegen des häufigen èv. Sonst ist alles historisch und hat Accusativ-Präponderanz, z. Th. in grossem Uebermaass wie das dem Polybios gleichzeitige 2. Buch der Makkabäer, doch auch das armselige dritte. Bei den sicher aus Uebersetzung hervorgegangenen, also stark hebraisirenden, wie 1. Makk. — Baruch A — Judith, ist dies natürlich, wegen des vielen missbräuchlichen èv, zugleich mit starkem Vordringen des Dativs verbunden. — Nicht in den Kreis dieser Litteratur gehört 4. Makk.; es hat die gewöhnlichen Rectionsverhältnisse der griechischen Prosa der Zeit, wie Josephus selbst.

15. Noch einfacher und doch damit übereinstimmend ist das Gesetz für das Neue Testament. Wir können in ihm einen dreifachen Stil unterscheiden, den historischen der Evangelien und Aeta, den epistolarischen und den prophetisch-rhetorischen der Apokalypse. Je nach der Gattung des Stils herrscht einer der Casus obliqui bei den Präpositionen vor. Der historischen fällt naturgemäss das Uebergewicht des Accusativs, der rhetorischen das des Genetivs zu; eigentlich neu ist nur die seltsame epistolarische Mittelgattung, in der der Dativ aufs entschiedenste, durch das Uebermaass und den Abusus von èv, in den Vordergrund tritt, und zwar keineswegs allein in den echten Paulinischen Briefen, sondern fast noch mehr in den unechten und den katholischen, so weit diese als nicht allzukurz ein Urtheil erlauben. Dieser im Allgemeinen feststehende Unterschied ist dennoch in den Einzelheiten bedingt und beschränkt, indem z. B. das Johannes-Evangelium eine so starke Mischung mit dem rhetorischen Stil hat, dass in ihm Genetiv und Accusativ gleichstehen, wohin sich auch Ev. Matth. neigt; während Marcus und Lucas und namentlich die Acta das entschiedene historische Gepräge des Accusativ-Uebergewichts tragen, und zwar noch mit erheblichen Unterschieden untereinander, so dass nur Marcus, das jüngste (?) der Evangelien, den Verhältnissen der damaligen Profan-Prosa sich nähert in Bezug auf das Weithintanstehen des Dativs hinter beiden andern Casus. Denn bei Lucas überragt der Dativ den Genetiv und selbst in den Actis steht er diesem nicht sehr fern. Umgekehrt giebt es auch unter den Briefen Annäherungen an die andern Stilgattungen, so im Galaterbrief, wo ähnlich wie in der Apokalypse zuerst Genetiv, dann Accusativ, zuletzt Dativ erscheint. Im Römerbrief und 1. Petr. überwiegt der Accusativ um etwas beide andere Casus, die unter sich gleichstehen (so auch Ep. Barnab.), so dass alle drei wie 3:3:4 stehen (ungefähr wie Euripides); in andrer Prosa selten, etwa nur bei Dexippos. Besonders aber ist ein verschiedenes Verhältniss in dem ganz anders stilisirten Hebräerbrief sichtbar, dessen starkes Abfallen der Dativ-Präpositionen sich in keiner andern Epistel (auch in Gal. nicht) findet, wohl aber mit einigen ältsten apokryphischen Schriften dieser Art (Clem. Rom., Hermae Past. B) völlig übereinstimmt. Denn diese in besserem Griechisch geschriebenen jüngeren Werke zeigen sich auch in diesem Punkte dem profanen Usus der Zeit conformer als die ältern hebraisirenden mit ihrem unaufhörlich wiederholten &v. -Endlich sei für die beiden gedrückten Casus bemerkt, dass in den Paulinischen und Pseudopaulinischen Briefen (ausser in Gal. 2. Thess.) der Genetiv gegen den Accusativ, in den katholischen (besonders in 1 Joh, und Jac.) der Accusativ gegen den Genetiv in Schatten tritt.

16. Die Apokryphen N. T. haben, wie gesagt, im Ganzen mehr die Stilverhältnisse der profanen Prosa; so der erste Brief des Clem. Rom. und Herm. Past. B genau dieselben wie der Platonische Protagoras (3:2:3); die erste mehr rhetorische Hälfte vom Hirten des Hermas (Herm. Past. A) ungefähr die der Attischen Redner (7:3:5); über Ep. Barnab. s. oben. — Bei den apokryphischen Evangelien ist nur die grössere Neigung zum rhetorischen Casus erwähnenswerth, besonders im Ev. Nicodemi (ausser in Act. Pilati B). — Die kleine paränetische Ep. ad Diognetum hat wie Ep. Barnab. ein

für Prosa ungewöhnliches fast Aeschyleisches Rectionsverhältniss (4:4:3), doch ist sie zu kurz, als dass man daraus Schlüsse ziehen könnte.

17. Von den beiden Patres Apostol. hat die nicht interpolirte stark hebraisirende Form der Ignatius-Briefe ein auffallendes Zurückhalten des Genetivs gegen beide andre Casus (wie bei Philostrat. iun.); umgekehrt herrscht in dem des Polykarp, der stark rhetorisch gefärbt ist, der Genetiv allein vor.

18. Die Kirchenväter haben nicht viel gemein mit der Sonderstellung der hebraisirenden Schriften, sondern theilen sich, wie die übrige Prosa, zwischen Genetiv- und Accusativ-Bevorzugung. Nur Origenes, dessen Sprache mehr von Paulinismus durchdrungen ist, räumt dem Dativ doch mehr ein als seine heidnischen Zeitgenossen. Bei Tatian und Clem. Alex. herrscht der Accusativ, bei Irenäos der Genetiv am entschiedensten; die andern theilen das Regiment mehr gleichmässig zwischen beide Casus, in der Art wie Platon und ihr Gegner Lucian, also so harmonisch wie möglich. Diese ältsten Apologeten waren ja auch ursprünglich wohlgeschulte heidnische Philosophen.

Für die trefflichen Forscher über die Entwicklung der menschlichen Sprachen überhaupt, deren wir Gottlob noch einige haben, dürfte das gewonnene Resultat, wenn es auch in einigen Punkten noch der Vervollständigung bedarf und hin und wieder nicht rein ist, von Interesse sein, da es die mit der Ernüchterung der Rede entstehende, oft bekämpfte, bisweilen mit Glück zurückgeschlagene, doch stets wachsende und zuletzt siegreiche Macht des Accusativs nachweist. Sie ist, wie die Präposition selbst gegenüber dem Casus, in dem Kampf zwischen Poesie und Prosa, Schule und Natur, Synthesis und Analysis, eine starke Verfechterin auf der linken Seite, ein Theil von jener zersetzenden Kraft, die stets das Böse will und stets das Gute schafft. Denn das gewaltsame Festhalten des Widernatürlichen führt am Ende nur zu Chinesischen Zuständen der Starrheit und des Ungeschmacks. Statt der lebendigen Natur, da Gott die Menschen schuf hinein, wird eitel Pedanterie Mode der Gelehrten, Hass und Verachtung der Gescheidten, wie die ganze Römisch-Byzantinische Zeit zur Genüge darthut.

## § 5. Methode der vorigen Untersuchung.

Zum Schluss dieses Abschnittes will ich das Verfahren angeben, wodurch ich geglaubt habe, obige Maassverhältnisse ermitteln zu können. - Da die Arbeit sieh zu Anfang nur auf einzelne Präpositionen wie σύν, μετά c. gen., άμα, ώς etc. erstreckte, hierfür aber schon vieles durchgelesen und excerpirt war, als sie sich bis zu einer Untersuchung über sämmtliche Präpositionen erweiterte, wofür denn alles hätte noch einmal durchgenommen und nach den 39 verschiedenen Arten und deren einzelnen Unterarten eingetheilt und excerpirt werden sollen. - so musste, um die Sache nicht über Gebühr aufzuhalten, bei den umfänglicheren bereits durchgelesenen Schriftstellern ein bestimmtes kleineres Maass eingehalten werden. Zwar für die Dramatiker, für Pindar, für das N. T. und die beiderseitigen Apokryphen wie auch für die Apostol. Väter und die älteren Kirchenväter gelang es, alle Präpositionen vollständig zu ordnen, dagegen war es nicht möglich, die für die anfängliche Frage bereits durchgearbeitete ganze Epik und voraristotelische Prosa (einschliesslich der LXX) in einer zweiten Lesung zu bewältigen. Bei den weitläufigeren Schriftstellern der späteren Prosa hatte ich von vornherein auf Vollständigkeit verzichtet; alles Kürzere wurde auch hier ganz gelesen. Das Maass, welches von jedem für den erweiterten Zweck nicht ganz gelesenen Prosaiker eingehalten wurde, war durchschnittlich mindestens 40-50 Seiten der kleineren Teubner'schen Texte. bei den Epikern mindestens 750, meist 1500 Zeilen. Nach diesem geringsten Maass von 40 Seiten oder 1280 Zeilen (1500 Hexameter) wurde die vergleichende Berechnung aller Prosaiker (Epiker) angestellt. Dies machte viele äusserliche

Mühe, indem einestheils die nicht in der Teubner'schen Sammlung gedruckten Texte (z. B. die meisten Byzantiner, Kirchenväter, Apokryphen) auf ein solches Maass reducirt, anderntheils die dasselbe nicht erreichenden kleineren doch aber bedeutenden Schriften durch proportionale Berechnung auf dasselbe erhöht werden mussten. Auch bei der Ausscheidung des Fremdartigen - z. B. für Ignatius, Hippolytos, Euagrios, G. Syncellus, Photios, Demetrios Triklin. - und der directen und indirecten Citate, und bei der Benutzung der Fragmentsammlungen (z. B. der Müller'schen fr. historicor.) war grosse Vorsicht nöthig, um nicht das Relatum mit dem Stil des Referenten zu verwechseln, wie es z. B. bei den Auszügen des Photios geschehen ist, dass der Missbrauch des 9. christlichen Jahrhunderts ältern Autoren wie dem Ktesias aufgebürdet ist. So war es räthlich, bei manchem nur aus Excerpten und Citaten bekannten wichtigen Schriftsteller, da diese stilistisch ungenau sind, die Gewinnung eines Resultats lieber aufzugeben als durch ein irriges die andern zu stören. - Nachdem für die "mit" bedeutenden Präpositionen und einige andre alle Stellen von Anfang an ausgeschrieben und nach Bedeutung und Gebrauch geordnet worden, wurden nun auch kürzere Excerpte über alle 39 Arten und über die Casus-Adverbien angelegt, welche die wesentlichsten Unterschiede der Bedeutung, die sich häufiger wiederholenden Wendungen, weitläufiger einzelne seltnere Gebrauchsweisen angaben. Nach diesen Excerpten wurden dann, um über Gesammtfrequenz, Rectionsverhältnisse und Einzelgebrauch klar zu werden, Frequenztabellen entworfen, welche nach verschiedenen Gesichtspunkten die Stufe jeder einzelnen Präposition und Rection bei jedem Schriftsteller in übersichtlicher Weise darstellen. Sie wurden theils nach den einzelnen Präpositionen, theils nach der Zeit und den Schriftstellern, theils auch nach der Stilgattung zusammengeordnet. Als Stufen aber nahm ich folgende sieben an: 1) über  $\frac{1}{5}$  — 2) über  $\frac{1}{10}$  — 3) über  $^{1/20}$  - 4) liber  $^{1}$  50 - 5) liber  $^{1/100}$  - 6) unter  $^{1/100}$  -

7) was fehlt oder zu fehlen scheint. — Gelegentlich wurde dabei noch vieles Andre verzeichnet und über den Stil jedes Verfassers ein kurzes Urtheil niedergeschrieben.

Obgleich ich nun so in Bezug auf das aus dem vorliegenden Material gewinnbare Resultat nicht leicht glaube habe irren zu können, muss ich doch zugeben, dass mit Rücksicht auf das noch Fehlende dies Resultat einseitig und zweifelhaft erscheinen könnte. Es wäre z. B. bei der Frage über Gesammtfrequenz und Rectionsverhältnisse möglich, dass 40 Seiten oder 1500 Verse der einen Schrift, des einen Buches des Xenophon, Herodot, Homer u. s. w., ein ganz verschiedenes Ergebniss lieferten als 40 Seiten oder 1500 Verse einer anderen Schrift oder eines anderen Buches desselben Verfassers, wie dies bei den Dramen bis zu einem gewissen Grade nachweisbar der Fall ist. Dass dies doch im Ganzen nicht so ist, hat mir die nicht selten angestellte mehrfache Prüfung z. B. bei Homer, Thukydides, Aristoteles, Plutarch, bewiesen; obgleich dabei auch bisweilen sich grössere Discrepanzen herausstellen (wie für Xenophons Memorabilien) und hier immer nach Stoff und Stilgattung und nach dem im Laufe des eigenen Lebens veränderten Geschmack des Verfassers manche Verschiedenheit obwalten mag, die mir entgangen ist. Dass bei Schriftstellern der spätesten Zeit, wie bei Constantin Porph. und Eustath. Thess. - die eigentlich gar keinen Stil haben oder einen wirklichen und einen erkünstelten - auch grosse Verschiedenheiten vorkommen, ist wahr. Sodann ist einzuräumen, dass in Bezug auf die negativen Schlüsse über Einzelfrequenz oder Einzelgebrauch diese nur bei Lesung des ganzen Schriftstellers völlig sicher sind. Es könnte z. B. sein, dass, wenn ein Autor auf 40 Seiten kein περί c. dat. oder kein πρός oder παρά c. gen. beim Passivum hat, dies auf den nächsten 40 Seiten vorkommt. Ich habe nun freilich die Vorsicht gebraucht, wo mir dergleichen besondres Fehlen auffiel, noch darauf hin beträchtliche Strecken weiter zu suchen, muss aber zugeben, dass zwischen dem was gar nicht und dem was sehr selten vorkommt bei nicht

vollständiger Durchnahme ein Zweifel übrig bleibt, ebenso hei den nur theil- oder bruchstückweise erhaltenen Schriftstellern, ob eine Gebrauchsart nicht in den verlorenen zu finden gewesen sei. Die unterste Classe der Frequenz (die 7te) ist daher von mir mit "selten oder nie" bezeichnet worden. Endlich ist nicht zu vergessen, dass die durch die Nothwendigkeit des Stoffes bedingte Häufigkeit der einen oder andern präpositionalen Wendung, namentlich in technisch-wissenschaftlichen Werken über Musik, Taktik, Mathematik u. s. w., eigentlich sprachlich genommen Zufälligkeiten sind, und dass die Vergleichung nur bei einigermaassen gleichem und mannichfaltigem Inhalt ein sicheres Urtheil zulässt, am meisten bei den Epikern, Historikern u. s. w. unter einander. Aber trotz aller dieser Schwierigkeiten und Unvollkommenheiten halte ich doch die Hauptresultate für gewiss.

Wollte man die hier befolgte Methode überhaupt angreifen, so habe ich nur im Allgemeinen zu entgegnen, dass mir in der Kunst alles auf Maass und Verhältniss der Theile zu berühen scheint. Wie in der bildenden Kunst an einem Dorischen, Jonischen oder Korinthischen Tempel, wie in der Musik bei Anordnung eines Chorliedes alles auf Verhältnisszahlen ankam, so müssen auch in den Stilgattungen der redenden Künste in Poesie und edler Prosa, bewusst oder unbewusst, ähnliche Gesetze geherrscht haben, die aufzusuchen und in ihrer Harmonie oder ihrem Widerstreit mit dem blos natürlichen Verlaufe der sprachlichen Entwickelung zu erkennen der Mühe werth ist. Dass keineswegs alle Prosa künstlerisch ist und auch nicht alle Poesie reinen sprachlichen Gesetzen folgt, ist vollkommen richtig, aber auch diese Abweichungen und Ausschreitungen sind von Interesse.

## § 6. Lieblings-Präpositionen.

Doch genug der Betrachtungen aus der Vogelperspective. Sollten wir nun auf das Einzelne, auf die Grundbedeutung, den Gebrauch und dessen geschichtliche Entwickelung bei jeder Präposition eingehen, so würde hier ein Buch, nicht eine Abhandlung geschrieben werden müssen. Doch ein Punkt mag aus dieser dritten Kategorie noch behandelt werden, als mit den zuletzt erörterten Rectionsverhältnissen aufs genauste zusammenhängend, ehe wir zu der Auseinandersetzung über  $\sigma'\nu$ ,  $\mu\epsilon\nu'\alpha$  und  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  zurückkehren. Ich meine die Frage nach den die höchste Frequenzstelle einnehmenden Präpositionen.

In allen Sprachen ist wohl "in" das häufigste Vorwort, welches sich bei den Griechen in er und eig spaltet, obwohl diese beiden Wörtchen ursprünglich kaum verschieden oder wenigstens aus einer Wurzel entsprungen waren (Curtius Gr. Et. 2te Ausg. p. 277) und zuletzt wieder in eine Einheit zusammenflossen, nachdem man lange hin und her verwechselt und geschwankt hatte, ob έν oder είς allein gelten sollte. Die Accusativpräposition behielt natürlich schliesslich den Sieg. Als aber der Unterschied noch bestand, hatte ev zu Anfang weitaus den Vorrang, und zwar mehr in der Poesie als in der Prosa, wo von vornherein im Jonismus und bei Xenophon ές (είς) überwog. Unter 55 Dichtern und Dichtergruppen führt er bei 43 die Herrschaft, und nur wenige, wie Aristophanes, Arat, Orph. Arg., die Anakreontika lassen eig auch nur nahe kommen, Erst mit Euripides und noch mehr mit Philemon und Diphilos tritt είς an die Spitze, dem jedoch έν noch ziemlich nahe steht, dann lässt Theokrit es (mit nahestehendem mori e. acc.) herrschen; die Ausartung in völliges Uebermaass findet aber erst bei Nonnos, Koluthos, Babrios, in einem Theil der Orac. Sibyll. (VI. VII. VIII - auch XI) und in geschmacklosester Weise bei Man. Philes statt, so dass elg 1/4 aller Fälle (bei M. Philes über 1/3) für sich in Anspruch nimmt.

Man erkennt, dass es die Neuerer im Kunstgebrauch sind: Euripides, Philemon, Theokrit, Nonnos - welche dies Uebergewicht des els über ev herbeiführen, und dass es auch bei Euripides hauptsächlich die jüngeren Stücke (z. B. die Phoenissen) sind, die es deutlich zeigen. - Auch in der Prosa herrscht &v., doch minder ausschliesslich. Unter 100 Profanscribenten hat nur fast die Hälfte ev an erster Stelle, darunter aber mehrere, wie Thukydides, Lysias, Lucian mit beinahe gleich ausgedehntem eig. So auch bei den meisten Kirchenvätern, bei den LXX, in dem grössten Theil der Apokryphen V. T., fast im ganzen N. T. und bei den Apostolischen Vätern, in allen diesen letztgenannten Schriften wegen des Semitischen Missbrauchs der Präposition, und zwar in vielen Briefen in solchem Uebermaass, dass 1/3, ja 1/2 aller präpositionalen Wendungen mit èv gebildet wird. Ein solches Ueberhandnehmen von er kommt bei Profanschriftstellern in guter Zeit nicht vor (bei Antigen. Caryst. beruht es auf zufälligen Umständen des Inhalts); erst der Semite Io. Malalas, Constant. Porph. (de aula Byz.) und Io. Ducas bringen ähnliche Uebertreibungen zum Vorschein. Dagegen zeigen von jenen 100 ungefähr 30 eig an erster Stelle, darunter von älteren Attikern nur Xenophon (und auch dieser nicht in Memor. u. Cyrop.); sonst am entschiedensten Herodot, Parthenios, Appian, Arrian, Pausanias, Longus, Prokop v. Cäs., Agathias, Pseudo-Kallisthenes, Anna Comnena und Eustath. Thess. (de urb. Thess.), z. Th. wie namentlich Prokop in maasslosester Weise. Von den hebraisirenden Werken gehören hierher nur die besser und ursprünglich Griechisch geschriebenen, wie Makk. 2 (3), Tobias B u. a. m.; vom N. T. nur das Marcusevangelium und der Hebräerbrief, doch steht auch im Ev. Joh. elg dem er nahe, wie sie in Herm. Past. fast ganz gleich stehen, bester und ältster Attischer Prosa gemäss. Aus dieser Uebersicht geht hervor, dass das Vordringen von ¿ç (ɛlc) gegen év ein charakteristischer Zug des Jonismus und der zourn war, welches in seiner Fortentwickelung zur gänzlichen Verdrängung von  $\hat{\epsilon}\nu$ , der letzten lebenskräftigen Dativ-Präposition, führen musste, und wobei das Untermaass von  $\hat{\epsilon}ig$  gegen  $\hat{\epsilon}\nu$  in der Semitischen Gräcität als auf abnormen Ursachen beruhend nicht in Anschlag gebracht werden darf.

Es ist nun merkwürdig, dass zwei 8) andere Accusativpräpositionen, wahrscheinlich durch den Einfluss der Philosophen, von Isokrates an, sich neben oder über das  $\hat{\epsilon}\nu$ und  $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\zeta$  drängen, zuerst  $\pi \varrho \acute{o}\varsigma$ , dann auch  $\varkappa \alpha \tau \acute{a}$ 9), indem sie die localen, temporalen und andern metaphorischen Beziehungen von  $\hat{\epsilon}\nu$  und  $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}\zeta$  und hin und wieder auch von andern Vorwörtern übernehmen. So finden sich unter jenen 100 Autoren 12 bei denen  $\pi \varrho \acute{o}\varsigma$ , 9 bei denen  $\varkappa \alpha \tau \acute{a}$  den Vorrang einnimmt, wozu noch einige ekklesiastische Schriftsteller hinzukommen. Ich will sie nennen:

πρός c. acc. ist die Lieblingspräposition bei Isokrates, Plutarch, Porphyrios, Pseudo-Aristänet, Prokop von Gaza, Georg Pachymeres, Demetrios Triklinios (auch in Acta Pilati B); bei einigen derselben, wie bei Plutarch in den Moralien, in recht ermüdender Weise; ebenso das dorische ποτί c. acc. bei Tim. Locr. (man vergleiche Theokrit); — in Verbindung mit ἐν und εἰς in Cebetis tab., bei Heliodor, Petrus Patricius, dem Kirchenhistoriker Euagrios, in den Aesopicis, auch bei dem hölzernen Dichter des Mittelalters Theodoros Prodromos; — πρός und κατά bei Josephus und (mitsammt εἰς) bei Constantin. Porph. in der Vita Basilii Mac.; auch schon in den Memorabilien Xenophons und bei Strabon dem ἐν schr nahe.

<sup>[8]</sup> Es sollte heissen "drei". Denn  $\pi \epsilon \varrho i$  c. acc. kommt hinzu, sowohl für Isokrates selbst als auch für Aristoteles und Theophrast, in geringerem Grade auch für Xenophon und Platon.]

<sup>[9]</sup> Dies κατά drängt sich, wie es scheint, schon bei den Kyklikern in nächster Nähe von εν, so auch bei Empedokles, doch weniger stark.]

κατά c. acc. ist weitaus vorherrschend in Platons Tim. (wie mit ἐν im Critias), sodann in allem was wir von den Fragmenten Epikurs besitzen; ferner bei Polybios (mit εἰς und πρός) Philodemos (mit ἐν und πρός) und Diodor, bei Sextus Empiricus, in den wissenschaftlichen Schriften des Asklepiodot und Anonymus Byz. Takt. (wie schon annähernd bei Heron) und den Novellen Justinians; auch bei den Kirchenvätern Tatian, Athenagoras und Eusebios; endlich noch (mit πρός) bei Genesios.

Oft sind es Kunstausdrücke, die dieses Uebergewicht hervorrufen. Aus gleicher Ursache herrscht in der Taktik unter Aelians Namen  $\hat{\epsilon}\pi i$  c. acc., welches auch bei Theophylakt neben  $\hat{\epsilon}ig$  eine wichtige Rolle spielt; — aus ähnlichen Gründen  $\delta\iota a$  c. acc. im sog. 4ten Buch der Makk. (Pseudo-Josephus). Eine der seltsamsten Erscheinungen des Mittelalters aber, der Erotiker Eustath, lässt  $\pi\epsilon\varrho i$  c. acc. (eine sonst ganz untergeordnete Species 10) in dem Grade vorherrschen, dass es über 1/5 sämmtlicher Wendungen occupirt: um, auf, in, zu, bei, neben, an, nach — alles ist bei ihm  $\pi\epsilon\varrho i$  c. acc.

Dagegen finden sich Genetiv-Präpositionen nur sehr selten an erster Stelle, und dann fast nur wegen bestimmter oft wiederholter Lieblingswendungen der wissenschaftlichen Sprache, meistens mit  $\hat{\epsilon}z$ . So bei dem Taktiker Heron mit  $\hat{\epsilon}z$  und  $\delta\iota\acute{\alpha}$  und bei Manuel Moschopulos mit  $\mathring{\alpha}v\iota\acute{\iota}$  und  $\mathring{\alpha}\pi\acute{o}$ , bei Isäos mit  $\mathring{\epsilon}z$  und  $\pi\epsilon \varrho\acute{\iota}$ , im Anfang der Aristotelischen Politik mit  $\mathring{\epsilon}z$ ; in den nur skizzirten Tetralogien des Antiphon mit  $\mathring{v}\pi\acute{o}$ . Auch in der Apokalypse und im Galaterbriefe, bei Io. Lydus (mit  $\mathring{\alpha}\pi\acute{o}$ ) und Io. Zonaras steht  $\mathring{\epsilon}z$  dem  $\mathring{\epsilon}v$  nahe.

Dichter haben nie eine genetivische Präposition an der Spitze, auch Sophokles nicht, bei dem jedoch &z (wie bei

<sup>10)</sup> Siehe die Berichtigung Anm. S.

Aeschylos) die zweite, πρός c. gen. die fünfte Stelle einnimmt. Dagegen findet sich eine zweite Dativpräposition, das von der späteren Prosa fast ganz zurückgeschobene ἐπί, als Lieblingswort in den späteren Epen des Tryphiodor (über ½ aller Fälle) und Dionysios Periegetes; ebendahin neigt auch Koluthos. Die Prosa hat ausser ἐν nirgends eine Dativpräposition ersten Ranges.

Aus all diesen Erscheinungen geht klar hervor, wohin die Sprache will, zur Herrschaft des Accusativs.

Diesem gegenüber könnte nun ausgeführt werden, wie die Dativ präpositionen es sind, die sehr frühe schon — wie Dualis, Locativ, Instrumentalis, Conjunctiv, Medium in dieser und andern Sprachen — als ein verschwindendes Element in Prosa und Poesie auftreten, nicht nur årå,  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  und  $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$ , sondern auch alle übrigen, nur  $\dot{\epsilon}\nu$  und bis zu einem gewissen Grade  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  und  $\pi\alpha\dot{\varrho}\dot{\alpha}$  ausgenommen. Allein es fehlen, um das vollständige Absterben einer solchen Species behaupten zu können, noch manche Daten, wie schon vorhin gesagt wurde. Nur im Vorbeigehen sei erwähnt, wenn dies nicht schon früher bemerkt sein sollte, dass in dem Pseudo-Oppianischen 11) Gedichte  $\pi\varrho\acute{\varrho}g$  oder vielmehr  $\pi\upsilon\tau\acute{\iota}$  in allen Rectionen fehlt.

Kehren wir also zu unserm Anfangsthema zurück, so wird es zuerst obliegen, die Homerischen Ausdrucksweisen für "mit" oder "unter (vielen)" zu erörtern.

## § 7. Metá c. dat. bei Homer.

Mετά mit dem Dativ kommt — auch die vielleicht der verbalen Tmesis angehörenden Fälle mitgerechnet —

<sup>[11]</sup> Es sollte heissen "in dem Oppianischen Gedicht". Denn in den Halientieis (wie in Nicand. Theriac.) fehlt  $\pi \varrho \acute{o}s$  ( $\pi o \tau \acute{t}$ ) gänzlich. Dagegen hat Pseudo-Oppian (Cyneget.) 14 mal  $\pi \varrho \acute{o}s$  c. acc.; Nicand, Alexiph. hat nur ein zweifelhaftes  $\pi \varrho \acute{o}s$  c. acc. — Ich schrieb aus dem Gedächtniss, welches mich beide unter Oppians Namen gehenden Gedichte verwechseln liess.]

227 mal bei Homer vor, 129 mal in der Iliade 12), 98 mal in der Odyssee 13), ist also gleich häufig in beiden Gedichten. Jedes der 48 Bücher hat Beispiele, am wenigsten B (der Schiffskatalog gar keine),  $\Theta$  ( $\chi \acute{o} \lambda o \varsigma \mu \acute{a} \chi \eta$  die Götterlegende) und P ( $M \epsilon \nu \epsilon \lambda \acute{a} o \tau \acute{a} \ell \sigma \tau \epsilon \acute{a} \ell a$ ).

Als der Unterschied der alten Specialcasus Locativ, Instrumentalis, Ablativ sich verdunkelte und diese mit dem generelleren Dativ und Genetiv in eins verschmolzen, bedurfte es für die Verständlichkeit der Rede eines die Specialbeziehung näher bezeichnenden Adverbs, welches für den formalen Verlust Ersatz, wenn auch nur einen äusserlichen gewährte. Eins dieser Adverbien war μετά "mitten" im Sinne von inmitten, dazwischen, darunter, dabei, damit, Es hatte ursprünglich eine lose Stellung neben oder zwischen dem gebogenen Nenn- und Zeitwort und wurde, je mehr es sich an das erstere anschloss, zum Casusexponenten d. i. zur Präposition; je mehr es sich mit letzterem vereinigte, zum präpositionalen Verbum in einer bestimmten Construc-Es fragte sich um die Gewöhnung an eine feste Stellung des Adverbs vor dem Nomen oder vor dem Verbum; man hatte sich zu entscheiden, ob man nur μετά τοῖσιν ἔειπεν oder nur τοῖσιν μετέειπεν sagen sollte. Die Homerische Sprachstufe nun deutet uns nicht nur im Schwanken der Stellung des kleinen "Zuwortes" den Zusammenhang mit einer Zeit an, wo man desselben gar nicht bedurfte, sondern zeigt diesen am deutlichsten dadurch, dass sie noch nach uralter Weise ohne dieses in ganz demselben Sinne τοῖσιν ἔειπεν sagen konnte. Denn dies ist nicht der gewöhnliche Dativ, sondern heisst "unter, bei, vor diesen sprechen". Der sogenannte Dativ des Plurals namentlich war ja auch in Wahrheit der Locativ und wurde als solcher durch die sehr deutliche Endung noch empfunden;

<sup>[12]</sup> Wozu als v. l. der Μασσαλιωτική  $\Omega$  304 (μετὰ χερσὶν ἔχουσα) aus Schol. Vict. hiuzukommt.]

<sup>[13]</sup> In  $\mu$  370, we Bk. (Hom. Clp. 283)  $\mu \epsilon \gamma$  'vermuthet, ist doch wehl  $\mu \epsilon \tau$  'beizubehalten.]

τοῖσιν hiess eigentlich "an dem Orte dieser", "da wo diese sind (waren)", also "bei, unter, vor diesen". Diese älteste Sprechweise ohne erläuterndes Zuwort wurde indess nur in gewissen Wendungen festgehalten, die an sich verständlich waren, wie τοΐσιν . . ήρχετο μύθων — τοΐσι δέ Πελείδης άδινοῦ έξηρχε γοοῖο (Σ 316) — τοῖσι . . . είατο (Σ 523 bei diesen sassen) λαοῖσι τετιμένος (N 28; cf. 302) - κατεγήρα Κυκλώπεσσιν (ι 510 er alterte bei den Kyklopen 14) — wohin man auch wohl ξνδεκα δ' ηματα θυμον ετέρπετο οίσι φίλοισιν (Φ 45) mit Krüger (P. S. 48, 15, 15) und αλλήλοισιν οδύρονται (B 290 sie wehklagen unter oder mit einander) zu rechnen hat. Auch ατιμίησιν (v 142) halte ich für einen terminalen Locativ und die neue Erklärung von Ameis als sei es Instrumentalis für falsch, weil λάλλειν nicht "aufreizen", sondern "entsenden" heisst 15). Im Ganzen hatten sich die Fälle, wo man den Exponenten nöthig fand und wo nicht, schon festgestellt, doch gab es Ausnahmen, so dass man z. B. vom Adler sagen konnte sowohl πέτετο πνοιῆς ἀνέμοιο (α 95) "er flog (unter, in) den Hauchen des Windes", als auch πέτετο μετ à πνοιῆς άνέμοιο (β 148; cf. Ψ 367) "er flog mitten (unter, in) den Hauchen d. W.", als auch πέτετο αμα πν. αν. (2 342; cf. II 149 T 415) "er flog zugleich (mit) den H. d. W." -Ameis also (zu β 80 ε 224 ο 400) kehrt die Sache geradezu auf den Kopf. Nicht zu ποτί ist γαίη (β 80), nicht zu μετά ist τοῖοι (ε 224) der erläuternde Beisatz, sondern hier offenbart sich nur die gerade dieser Sprachstufe eigene poetisch-complexive Fähigkeit weiter rhetorischer Trennung des erläuternden Exponenten von seinem im Grunde schon dieselbe Beziehung ausdrückenden Casus, und man hat ohne Frage ποτὶ γαίη und μετὰ τοῖσι zu verbinden, wie es vielemale in prosaischerer Nahestellung verbunden wurde. Ebenso ist ο 400 άλγεσι nicht unmittelbar zu τέρπεται gefügt,

<sup>[14)</sup> Mehr Beispiele finden sich überall; vgl. noch insbesondere  $\alpha$  71;  $\iota$  112 ( $\tau o \bar{\iota} \sigma \iota \nu$  apud hos). 357;  $\xi$  269;  $\vartheta$  557.]

<sup>[15)</sup> Vgl. Α 3 "Αϊδι ποοίαψεν.]

sondern nur vermittelst des vorangesetzten Exponenten μετά. Ob man diesen an die zunächststehende Biegung ἄλγεσι oder enger an das Zeitwort τέρπεται anschliessen soll, hängt weniger von der Wortstellung — die ja als eine rhetorische sinnlich-complexive hier wie in vielen andern Fällen beides zulässt — als vielmehr lediglich von dem damaligen Gebrauche ab. Da wir diesen nun nicht immer kennen, so bleibt uns manchmal ein Zweifel übrig; ja es ist möglich, dass auch alte kundige Leser des Homer hier verschieden, die einen μετ' άλγεσι τέρπεται, die andern μετατέρπεται άλγεσι verbunden und darnach betont haben. Dass ein mit der Homerischen Sprache vertrauter Grieche μετὰ δέ in Herodots Weise für "hernach aber" genommen haben könne, glaube ich nicht. Denn die Bemerkung Fäsi's u. A., dass μετά bei Homer nirgends rein zeitliche Bedeutung habe, ist ganz richtig. Es ist zwar in gewissen Partien der Odyssee wie in \( \lambda \) (Nekyia) in dem so h\( \text{haufigen} \) μετά - "zunächst im Range nach, hinter, secundum" der Uebergang zu der späteren (auch bei jüngeren Epikern sehr gewöhnlichen) Gemeinbedeutung des accusativischen μετά zu erkennen, aber nirgends ist es ein eigentliches bloss zeitliches nach. Es ist vielmehr nur das metaphorisch, aber nicht zeitlich-metaphorisch gebrauchte "hinter", "hinterdrein". Ursprünglich heisst πλεῖν μετὰ χαλχόν "fahren mitten oder geradeswegs (los auf) Erz"; das "los auf" ist nur eine plumpe Verdeutlichung des Accusativs, des Casus der fortbewegten oder nur beeinflussten oder der sich fortbewegenden ("geöffneten" wie die scharfsinnigen Orientalen es ausdrückten) Sache oder Person (eine Vorstellung, die der des bewegten Punktes oder der Linie gleichkommt). Das locale "nach", "hinter-her" liegt also von vornherein nicht in μετά, sondern im Casusbegriff, dessen Verstärkung (nicht Specialisirung) μετά ist, so dass dasselbe erst per fas et nefas zu der Ehre gelangt, das locale nach und dann - sehr per ambages - endlich auch das zeitliche nach zu bedeuten, welches bei Homer durch ¿πί c. dat. (eig. "bei,

heran—an") ausgedrückt wird. Vermuthlich gab es eine Zeit, wo man ebensogut  $\pi \lambda \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} \nu \chi \alpha \lambda z \acute{\iota} \nu$  sagen konnte wie  $\tilde{\iota} \acute{\epsilon} \nu \alpha \iota$  ο $\tilde{\iota} \chi \alpha \nu \nu$  und  $\chi \alpha \tau \dot{\eta} \dot{\chi} \nu \lambda \nu \nu$   $\dot{\eta} \dot{\mu} \dot{\epsilon} \tau \epsilon \rho \nu \nu \delta \tilde{\omega}$ .

Die Bedeutung der Präposition liegt also klar und einfach vor. Es ist das Germanische "mank" "among" frz. parmi und heisst zunächst und hauptsächlich unter einer Anzahl oder Menge. Doch zeigt uns die Homerische Sprache wohl noch eine ältere mehr concret-sinnliche Bedeutung. Sie findet sich in den beiden Ausdrücken der Iliade "zwischen den Kinnbacken" (Α 416 μετά γναμπτῆσι γένυσσιν N 200 μετὰ γαμφηλησιν) und "zwischen den Beinen<sup>u</sup> (μετὰ ποσσίν N 579 T 110), ferner in dem in beiden Gedichten häufigen "zwischen (d. i. in, mit) den Händen" (μετὰ χερσίν), zumeist mit "halten" (ἔχειν), seltner mit andern Verben (Ε 344 ερύσσατο 9 372 ελοντο χ 10 ενώμα) verbunden, und in dem nicht minder häufigen "zwischen den Zwergfellslappen" d.i. "im Herzen" (μετὰ φρεσίν); endlich in dem in der Iliade mehr als in der Odyssee vorkommenden "zwischen beiden (Parteien)" (μετ' άμφοτέφοισι) z. B. Zank, Friede stiften, woran sich das ebenfalls häufiger in der Iliade stehende μετά σφίσι anschliesst, womit aber das proleptische μετ' άμφοτέροισι κ 204 (= cum utrisque, nicht = inter utrosque) nicht verwechselt werden darf. Vielleicht dass diese besonders in dem älteren Homerischen Gedicht sichtbare Bedeutung between, betwixt, entre (unter Zweien) nachher von der abgeflachteren among (unter Mehreren) überwuchert wurde. Jedenfalls rettete sich von den zahlreichen Constructionen mit dem dativischen μετά gerade eine obiger Sonderbedeutung angehörige μετά χερσίν έχειν oder vielmehr deren verunstaltete accusativische Form μετὰ χεῖφας ἔχειν (ein frühes, aber keineswegs alleinstehendes Eindringen des incorrecten Vulgärcasus 16) allein

<sup>[16]</sup> Schon Homer hat gerade bei  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  dies Eindringen der Accusativ-Rection, wie denn  $\mu\epsilon\dot{\vartheta}$   $\ddot{\nu}\mu\iota\lambda\sigma$  P 149 bereits von den alten Erklärern (Schol. BV  $\dot{\epsilon}\nu$   $\pi o\lambda\dot{\epsilon}\mu\dot{\omega}$  Paraphr.  $\varkappa\alpha\dot{\tau}\dot{\alpha}$   $\tau\dot{\delta}$   $\pi\lambda\dot{\eta}\vartheta\sigma\varsigma$ ) so ausgelegt wird. Schr dreist schrieb dort Zenodot  $\mu\epsilon\dot{\vartheta}$   $\dot{\delta}\mu\dot{\iota}\lambda\sigma\upsilon$ . Vgl. auch B 143  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\pi\lambda\eta\dot{\vartheta}\dot{\upsilon}\dot{\upsilon}\upsilon$ .

in die spätere Sprache hinüber, während die in der Homerischen Zeit vorwaltende (among) mit Ausnahme einiger Spuren in den Compositis später so gut wie verschwunden ist. Denn allerdings beruhen Fügungen wie μετέγειν τινί (τινος) auf dem dativischen μετά, da man eine Zeit voraussetzen muss, wo man eben so gut έχει άγροῦ μεθ' ἡμῖν als μετέχει ἡμῖν τοῦ ἀγροῦ sagen konnte. Dass ursprünglich der locative Dativ auch der Sociativ war und man einst in demselben Sinne hatte sagen können, έχει ἀγροῦ ἡμῖν, dafür musste das Gefühl bereits sehr verdunkelt sein, als man stehend μετά zur Erläuterung beifügte. Schwerlich aber beruhte je ein altes Compositum nicht auf ursprünglicher Trennbarkeit der Präposition. Man gieng also wohl nie von einem έχει πλούτου ήμῖν unmittelbar zu μετέχει ημίν πλούτου über, sondern dazwischen lag die Homerische Sprachstufe des Schwankens zwischen nominaler oder verbaler Verbindung oder Nichtverbindung (Tmesis) der Adverbialpräposition. Der Dativ des Singulars bei dem μετά-Verbum, wie in Pindars οὐ οἶ μετέχω θράσεος, wurde gewiss erst später dem des Plurals nachgebildet.

Denn in der Bedeutung des Wörtchens μετά lag es, dass eigentlich nur Plurale<sup>17</sup>) damit verbunden werden konnten. Es ist also nur ein formaler Singular mit Pluralbegriff dabei statthaft. So hat bei μετά c. dat. die Iliade 4, die Odyssee 2 Beispiele von Collectiven wie Versammlung (ἀγορῆ Τ 50, & 156), Heer (στρατῷ Χ 49), Zahl (ἀνδρῶν ἀριθμῷ λ 449), Staubwirbel (στροφάλιγγι κονίης Φ 503), Blut und Staubwolken (κεῖσθαι ὁμοῦ νεκύεσσι μεθ' αἵματι καὶ κονίησιν Ο 118); gerade wie auch wir sagen "unter der Menge", "unter Regen und Schneegestöber", mit einer noch bereitwilligeren Uebertragung des zerstreuten

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Oder Duale, doch finde ich nirgends ein Beispiel, wahrscheinlich, weil die Griechische Sprache den Locativ des Duals früh verloren oder niemals als besondern Casus besessen hatte: im Sanskrit sehon wird er durch den Genetiv vertreten.

Pluralbegriffes auf eine Einzahl, als sie die Homerische Sprache liebte. — Alle übrigen Homerischen Beispiele (221) zeigen das dativische μετά nur in Verbindung mit dem Plural.

Ebenso liegt es in der Bedeutung dieses μετά, dass es in der Regel mit persönlichen Objecten verbunden erscheint, insofern ein "unter einer Mehrheit sein oder handeln" an und für sich meistens auf Personen gehen muss. Kaum ein Drittel aller Homerischen Beispiele liefert sachliche Begriffe. Hier zeigt sich indess ein Unterschied zwischen Iliade und Odyssee. Das Sachliche tritt in ersterer, dem vermuthlich älteren Werke, noch mehr in den Hintergrund. Eigentlich sind es hier nur die 4 doppeltgedachten Körpertheile (Beine [Füsse], Arme [Hände], Kinnbacken, Zwergfellslappen), welche von Sachnamen bei μετά stehen — da die Sterne (X 28. 317) und Fische (Ø 122) als metaphorische Personalia gelten können -, während in der Odyssee nicht nur Meereswellen (γ 91) Schiffe (δ 499) Bernsteinkorallen (ο 461) also mehr wirkliche Sachnamen, sondern auch Abstracta wie "diese Dinge" ( $\varepsilon$  224 =  $\varrho$  285  $\tau o i \sigma \iota$ ) und "Schmerzen" (ο 400 ἄλγεσι) mit μετά verbunden werden. Denn mit Unrecht hat man an diesen drei Stellen die präpositionale Natur von μετά bezweifelt, wie auch σ 461 ohne Frage nicht ύρμος μετέερτο ήλέπτροισιν, sondern μετ ήλέπτροισιν ύρμος έερτο, d. i. "unter Bernsteinkorallen war das Halsband gereiht" für "das Halsband war aus Gold- und Bernsteinkügelehen abwechselnd zusammengereiht" mit einer ähnlichen Prolepsis gesagt werden konnte, wie z 204 und  $\mu$  370, an letzterer Stelle richtig von Ameis erklärt. Das "zwischen Bernsteinkorallen sein" kann im Grunde nicht von dem ganzen Halsband sondern nur von den darin befindlichen Goldkügelchen gelten, wie das "unter den Unsterblichen" nicht von dem "Anflehen" selbst sondern von dem Gehörtwerden dieses Anflehens gemeint ist, und wie das μετ' άμφοτέροισι nicht von ὁπάζειν selbst sondern von dem daraus folgenden Mitgehen des Führers unter oder mit den Andern zu verstehen ist. Diese proleptische Kühnheit findet

sich nur in der Odyssee. Dafür spricht auch  $\sigma$  496 und Hymn. Hom. 1, 104, wo in demselben Sinne das goldene Halsband  $\mathring{\eta} \mathring{\lambda} \acute{\epsilon} \varkappa \iota \varrho \iota \sigma \iota \nu \ \acute{\epsilon} \iota \varrho \mu \acute{\epsilon} \nu \circ \varsigma = \ _{n} mit$  oder bei (zwischen den Goldkugeln befindlichen) Bernsteinkorallen gereiht" genannt wird. Der Dativ simplex ist hier dasselbe, was dort der mit Zuthat von  $\mu \iota \iota \iota \acute{\alpha}$  verdeutlichte.

In einer andern Einzelheit des Gebrauchs begegnen sieh beide Gedichte: in jedem steht einmal μετὰ πνοιῆς ἀνέμοιο (# 367,  $\beta$  148), we man  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  erwarten sollte. Ein merkwürdiges Beispiel, wie sich die drei Präpositionen für mit berühren, bieten in der Odyssee die 3 Stellen 2 260 und  $\eta$  300, 304, wo vom Gehen des Od. mit den Mägden der Nausikaa die Rede ist. Da dort ἔργεσθαι, ἄγειν und ἔπεσθαι das Prädicat ausmachen, sollte man auf den ersten Blick die Präposition des Mitgehens und Mitgehenlassens erwarten. Aber gerade äua steht hier nicht, vielmehr stand früher an allen 3 Stellen  $\sigma \dot{v} \nu$ , bis nach Wolf's Kritik in der mittleren μετά gesetzt wurde. Dies ist auch ganz richtig. Nausikaa heisst nicht den Odysseus ihren Dienerinnen nachgehen, sondern ihn mitsammt ihren Dienerinnen den Maulthieren und dem Wagen nachgehen (7 260). Alkinoos macht seiner Tochter zum Vorwurf, dass sie, als Odysseus sie angefleht habe, ihn nicht sogleich mit oder unter ihren Dienerinnen ins Haus gebracht habe (n 300). Odysseus wiederum vertheidigt seine zarte Beschützerin durch ausdrückliche Wiederholung ihres Geheisses, mitsammt den Dienerinnen ihr (oder dem Packwagen) zu folgen; er selbst aber habe nicht gewollt ( $\eta$  304). So ist allerdings  $\sigma \dot{\nu} \nu$  in der ersten und dritten, μετά in der zweiten das treffendste Wort, ἔοχεσθαι und ἔπεσθαι sind aber keineswegs in jenen mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  construirt, sondern es gehört  $\sigma \dot{\nu} \nu$  in der dritten Stelle zu dem Subjectsaccusativ µɛ und in der ersten zu dem in έοχεσθαι liegenden gleichbeschaffenen σε. Es liegen also die Vorstellungen "Du und die Dienerinnen", "ich und die Dienerinnen" zu Grunde. In der zweiten Stelle wäre σύν insofern unpassender gewesen, als das Inshauskommen der

Dienerinnen an sich gleichgiltig ist; άμα wäre hier erträglich gewesen, an den andern geradezu unpassend, da der Zug ja nicht von den Mägden, sondern von Nausikaa geführt wird. - So ist es nun überall, σύν gehört bei Homer nie zu ξπομαι, wie wir am deutlichsten aus einer Stelle wie ω 116 sehen, in der ein grobes Missverständniss entstehen würde, wenn man σὺν ἀντιθέω Μενελάω . . . άμ έπεσθαι so auffasste, als hiesse es "dem Menelaos folgen", während der richtige Sinn, "ich mit Hilfe des Menelaos (ich und Menelaos) überredeten dich (mir) zu folgen" gerade durch σύν genügend ausgedrückt ist; freilich läge die Auffassung "ich überredete dich, dass du mitsammt (du und) Menelaos mir folgtest", noch näher. Das Compositum συνέπομαι, welches andere Dichter (auch spätere Epiker und Prosaiker) brauchen, kennt Homer noch nicht; der dazu gefügte Dativ hängt von ξπομαι, nicht von σύν ab. Dagegen können die Verba des Gehens auch mit μετά c. dat. verbunden werden, nur ist die Vorstellung nicht ganz dieselbe wie bei αμα, wie sich "wir gehen unter einer Menge, inmitten einer Schaar" unterscheidet von "wir gehen zugleich mit oder hinter einer Schaar her", die uns gewissermaassen leitet. Im ersten Falle ist der Mitgehende als einer unter vielen, im letzten als sich gleichzeitig an viele anschliessend, als nach ihnen folgend gedacht. Beispiele von μετά c. dat. bei Verben des Gehens liefern N 658, ε 234 (ξπομαι), Ω 732, β 173,  $\tau$  430 = 437; auch z 204.

Wenn also  $\sigma'\nu$  mehr das blosse Zusammensein zweier Dinge oder Personen,  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. das Darunterbefindlichsein oder Darunterhandeln einer Person (oder Sache) unter mehreren ausdrückt, so gehört  $\sigma'\nu$  mehr der nominalen,  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  mehr der verbalen Verbindung an.  $\sigma'\nu$  ist mehr ein blosses Pluszeichen für die Verbindung zweier Grössen,  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  als auf Eines unter Mehreren hinweisend verlangt schon mehr die Vorstellung eines gemeinsamen Zustandes oder einer gemeinschaftlichen Thätigkeit, gehört also mehr dem Gedanken (Verbum) an.

Einer Aufzählung aller der verschiedenen Verbalbegriffe, mit denen dieses μετά verbunden erscheint, bedarf es wohl nicht. Ich finde bei persönlichem Objekt zwischen Iliade und Odyssee keinen erheblichen Unterschied. Auch die für uns Deutsche oft näher liegende Uebersetzung durch bei, vor (coram) nimmt nicht weg, dass im Griechischen die Grundvorstellung zwischen oder unter (einer Menge) ist. Nur zur Erinnerung für diejenigen, welche im sogenannten Dativ den Wo-Casus sehen, sei bemerkt, dass dies μετά sich ebenfalls bei Verben der Bewegung findet, wie bei τιθέναι (Γ 321 Δ 16 83 γ 136 ω 476 546 Δ 413), Εζειν (Ψ 698), βάλλεσθαι (Ι 434 Δ 428). Eine Häufung wie π 336 εῆρυξ μέν δα μέσησι μετὰ δμωῆσιν ἔειπεν ist nicht auffallend bei einem Dichter, der Pleonasmen wie εταμένοισι νέενσσι, νειροὶ εατατεθνεῶτες, παλαιὸς γέρων braucht.

Anastrophe pura findet sich kaum irgendwo sicher, da die Fälle dieser Art wie  $\Gamma$  303 I 623 Y 292  $\Omega$  777 z 561  $\vartheta$  172 auch Tmesis verbalis sein können und da o 227 seit Wolf  $\mu\acute{e}\gamma$  für  $\mu\acute{e}\tau$  gelesen wird. Desto häufiger ist die Einschiebung des Präpositionaladverbs in beiden Gedichten, 17mal in der Iliade, 8mal in der Odyssee; nur wenige (4-5) darunter sind anastrophisch.

Was die Composita mit  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  anbetrifft, so muss man zwischen zwei Arten wohl unterscheiden. Einige sind unabhängig von dem Präfix mit dem einen oder andern Casus verbunden; bei andern hängt die Casus-Rection mit dem Präfix zusammen, ja für Homer meistens bis zu dem Grade, dass das Präfix auch getrennt vom Verbum mit dem Casus verbunden werden kann. Dieser zweiten Art gehören viele mit dem Accusativ oder Dativ construirte  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$ -Verba bei Homer an; kein einziges derselben ist mit dem Genetiv verbunden  $den^{18}$ ). Denn die drei auch bei Homer c. gen. construirten

<sup>[18]</sup> Dagegen müsste wohl Hesiod, wenn er Th. 401 έοῦ (oder εου) μεταναιέτας εἶναι (so liest Köchly statt έοὺς μ. ε.) geschrieben hat, dies gedacht haben wie das eben vorher (392) gehende μετὰ εἶο μάχοιτο.]

Verba μεταδαίνυμαι, μετατρέπομαι und μεθίημι sind alle nicht von dieser, sondern von der ersten Art. So ist # 207 ίνα δή και έγω μεταδαίσομαι ίρων in Bezug auf sein Sachobject wie πάσασθαι σίτου, τυρων αλνυμένους, λωτοίο φαγών mit dem Gen. part. construirt, ohne Rücksicht auf μετά, welches vielmehr zu dem persönlichen Dativobject gehört, wie Homer öfter sowohl δαίνυσθαι μετά τισιν (Τ 299 β 311 φ 290) als auch μεταδαίνυσθαί τισιν (X 498 σ 48) sagt 19). Ebenso steht \$\mathcal{A}\$ 160 (cf. \$M\$ 138) τῶν οὖ τι μετατρέπη οὐδ' άλεγίζεις und I 630 ούδε μετατρέπεται φιλότητος εταίρων der Genetiv der Veranlassung der Sorge oder des Kummers, wie oft bei Homer, nach Analogie von ἀλέγω, ἀλεγίζω, ἐμπάζομαι und solcher Fügungen wie τῆς ἀχέων, κασιγνήτοιο χολωθείς. Endlich hat auch in der häufigen Verbindung von μεθίημι mit dem Genetiv (μεθίετε θουρίδος άλεῆς, ὅστις πολέμοιο μεθείη, ού σεῖο μεθήσω, seltner in der Odyssee) dieser Genetiv nichts mit μετά zu thun, sondern ist entweder der Sonderung wie in χάζοντο κελεύθου, χάρμης oder πολέμοιο έρωέειν, αμίνειν, έρύσασθαι u. s. w., oder eigentlich ein partitivus, beruhend auf der Vorstellung, beim Fahren zu Lande oder zu Wasser ein Stück des Zügels oder des Segeltaues nachzulassen 20). Dann wäre "vom Zorn, vom Gram, von der Gewalt nachlassen" (φ 377 καὶ δὴ μέθιεν χαλεποῖο χόλοιο - Ρ 539 (χῆρ) ἄχεος μεθέηκα - Φ 177 τρὶς δὲ μεθῆχε βίης wo die alte Vulgata βίη Unsinn ist) ein gelinderer partitiver Ausdruck neben dem stärkeren accusativischen "den (ganzen) Zorn etc. fahren lassen" (A 283 a 77 und öfter). Auch der Dativ, der hin und wieder neben Accusativ oder Genetiv bei μεθίημι vorkommt, hat wahrscheinlich nichts mit μετά zu thun, was schon daraus erhellt, dass er sonst kein Dativ des Singulars sein könnte. So scheint Ξ 364 μεθίεμεν Έχτορι νίκην, φ 377 καὶ δη μέθιεν

 $<sup>[^{19})</sup>$  Dahin gehört auch  $\mu\epsilon\tau\epsilon\chi\omega$ c. Gen. part. Aeltstes Bsp. Batrach 262; nächstältstes Pind. Pyth. II, 83.]

<sup>[20)</sup> Vgl. Theogn. 1306 χάλασον δεσμοῦ.]

χαλεποῖο χόλοιο Τηλεμάχω der Dativ des Interesses beigefügt, obwohl eine dritte Stelle P 418 εἰ τοῦτον Τρώεσσι μεθήσομεν.... ἄστυ ποτὶ σφέτερον ἐρύσαι die Auflösung in proleptischer Weise "so dass er unter die Troer geräth und nun unter ihnen liegt und in die Stadt geschleift wird" an sich zulassen würde.

Dagegen giebt es eine beträchtliche Zahl von μετά-Verben, welche den Dativ mit Hilfe eben dieses Präfixes regieren; sie sind wie das oben genannte μεταδαίνυμαι leicht erkennbar an der daneben vorhandenen nominalen uerá-Construction mit dem Simplex, wie bei uns "den Fluss überschreiten" neben "über den Fluss schreiten" gesagt wird, nicht aber "den Fluss schreiten". Dahin gehören vor allen die Verba des Sprechens (unter, vor einer corona) μετέειπεν, μετηύδα, μετέφη, μετεφώνεε; ferner μέτειμι. μεταμίξομεν, μεταπρέπω (das Adj. μεταπρεπής Σ 370)<sup>21</sup>). μεθημαι, μεθομιλέω, μεθίστασθαι Ε 514 Αλνείας δ' ετάροισι μεθίστατο; dagegen steht bei dem Activ δ 612 τοιγάρ εγώ τοι ταῦτα μεταστήσω · δύναμαι γάρ der Dat. commodi. Auch μετέρχομαι (Ξ 334 II 487 α 134 ζ 222) im Sinne von versari inter, abire inter, accedere lässt den Dativ von μετά abhangen, obwohl dasselbe Verb in einem andern Sinne (persequi) den dem accusativischen μετά zugehörigen Accusativ regieren kann (E 429 Z 280  $\gamma$  83  $\pi$  314 und öfter); der Dativ bei μετοίχομαι (τ 24) ist ein Dat. commodi zu φάος οίσει 22).

Die Accusativ-Verba kümmern uns hier weniger, doch ist derselbe Unterschied vorhanden; z. B. ist in μετοχλίζειν

<sup>[21)</sup> Vielleicht auch  $\mu\epsilon\tau\acute{a}\gamma\gamma\epsilon\lambda o\varsigma$  (Zwischenbote) O 144 4 199.]

<sup>[22]</sup> Das Adjectiv μεταδήμιος beruht auf dem dativischen μετά. Man kann zu Homers Zeiten gesagt haben μετά δήμω είναι für κατα δῆμον ε. oder ἐν δ. ε., wie es θ 156 μεθ' ὑμετέοη ἀγορῆ heisst. Ebenso beruhen ἐνδήμιος und ἀποδήμιος auf ἐν δήμω und ἀπὸ δήμου; wie die Homerischen Adjectiva καταθύμιος auf κατὰ θυμόν, ἐπιχθόνιος auf ἐπὶ χθονί und manche andere gewöhnliche Composita z. Β. ἔψαλος, ἐγκέφαλος entstanden sind. Anch μεταμώνιος (= μετανεμώνιος i. e. μετ ἀνέμω oder μετ' ἀνέμοισιν ὄν) gehört wahrscheinlich in dieselbe Kategorie.]

οχῆας (Ω 567) der Accusativ von μετά unabhängig, während er bei μεθέπω, μετοίχομαι, μετέσσυτο damit zusammenhängt, wohl auch bei μεθίημι.

Das einzige Beispiel einer von μετά regierten Genetivverbindung mit einem μετά-Compositum war die alte Lesart  $\Omega$  400 τῶν μεταπαλλόμενος κλήρω λάχον ἐνθάδ΄ ἰκέσθαι, die längst beseitigt ist, und die eine noch seltenere Construction sein würde als die neu eingeführte Trennung τῶν μέτα. Im Grunde ist eins wie das andre so gut wie unhomerisch.

## § 8. $M\epsilon\tau\dot{\alpha}$ c. gen. bei Homer.

Mετά mit dem Genetiv nämlich ist für die Homerische Sprache so gut wie nicht vorhanden. Es erscheint nur an folgenden fünf Stellen, stets mit dem Plural verbunden; eine sechste ( $\mathcal{A}$  51), an der man früher μεθ  $i\pi\pi\eta\omega\nu$  las, ist seit F. A. Wolf beseitigt, der aus Handschriften  $u\acute{\epsilon}\gamma$  für μεθ herstellte<sup>23</sup>).

οί μέν πρό Φθίων μεγαθύμων θωρηχθέντες

1. Ν 700. ναῦφιν ἀμύνομενοι, μετὰ Βοιωτῶν ἐμάχοντο.

(Poseidon zu Apollon:)

2. Φ 458. τοῦ δὴ νῦν λαοῖσι φέφεις χάφιν, οὐδὲ με θ' ἡ μέων πειρῷ, ὡς κε Τρῶες ὑπερφίαλοι ἀπόλωνται πρόχνυ κακῶς, σὺν παισὶ καὶ αἰδοίῃς ἀλόχοισιν.

3. Ω 400. τῶν μέτα παλλόμενος κλήρω λάχον ἐνθάδ' Επεσθαι

(wo vor Wolf μεταπαλλόμενος gelesen wurde).

- 4. χ 320. ἔφχεο νῦν συφεόνδε, μετ' ἄλλων λέξο ἑταί φων.
- **5.** π 140. (Laertes) μετὰ δμώων δ' ἐνὶ οἴχψ πἴνε . . . .

Die Bedeutung dieses μετά ist an sich von dem dativi-

 $<sup>^{23})</sup>$  Zenodots (gewiss falsche) Schreibung P 149  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\delta\mu\iota\lambda ov$  statt  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\delta\mu\iota\lambda ov$  wäre noch zu erwähnen.

schen nur wenig verschieden, da zu dem "inmitten, unter" nur hier die Vorstellung des Bereiches oder der Kreisfläche (Genetiv) wie dort die des Ortes wo (Dativ-Locativ) hinzutritt:  $\mu \epsilon \vartheta$   $\eta \mu \tilde{\omega} \nu$  heisst eigentlich "inmitten da wo wir einen Kreis bilden, inmitten des Bereiches unsrer"; wie  $\mu \epsilon \vartheta$   $\eta \mu \tilde{u} \nu$ , "inmitten an dem Orte wo wir sind", und die eine Verbindung ist von vornherein ebenso nothwendig pluralisch wie die andre.

Da überall der sonstige Gebrauch und das Metrum auch σύν oder μετά c. dat. zugelassen hätten, erscheinen jene fünf Stellen zunächst nur wie eine launische Willkür oder wie eine Zuthat jüngerer Zeiten. Letzteres könnte mindestens für die Stellen der Iliade geltend gemacht werden. Es ist möglich, dass gerade diese Partie in N (wo die Jaoner [685] oder Athener [689] unter Menestheus vorkommen) eingeschoben ist 24); wahrscheinlich gehört die sehr detaillirte Ausmalung des 8 Bücher ( $\mathcal{A}-\Sigma$ ) umfassenden 26sten Tages der Kämpfe überhaupt zu den jüngeren Bestandtheilen der Ilias; in N kommt der Zauberstab (σκηπάνιον 59) des Poseidon und die Δημήτερος ακτή (322) vor. — Die Μάγη παραποτάμιος (Φ) trägt bekanntlich einen ganz besondern sprachlichen und mythologischen Charakter, voll von abweichenden Wörtern und Wendungen, mit einer eigenthümlichen halb natursymbolischen halb märchenhaft-burlesken Auffassung der Götterwelt (Δημήτερος ἀχτή 76), auch durch Unklarheit und Widerspruch stark die Fugen verrathend. Das μετά c. gen. steht in der seltsamen Scheltrede des Poseidon, wo er den Apollon daran erinnert, dass Laomedon statt ihnen Lohn zu geben dem Ap, damit gedroht habe,

<sup>[24]</sup> Man beachte, dass dicht darauf (707) das  $\tau \ell \lambda \sigma \sigma v$   $u \varrho o v \varrho \eta s$ , die Feldmark" vorkommt, eine so eigenthümliche Bezeichnung, dass sie das Gepräge eines örtlichen Sonder-Ausdrucks an der Stirn zu tragen scheint. Eben derselbe Ausdruck findet sich sonst nur in dem Seutum Achill.  $\Sigma$  544 (und ähnlich 547). Dieses Stück von  $\Sigma$  der Iliade aber ist so entschieden Hesiodeisch im Ton, in der Sprache, im Inhalt, dass Böotisch-Attischer Ursprung zu vermuthen ist.]

ihm Hände und Füsse zu binden und ihn nach fernen Inseln zu verkaufen, beiden aber, dass er sie mit abgeschnittenen Ohren fortschicken wolle. Später folgt der nicht minder seltsame Monolog des Agenor. — Die "Extogog  $\lambda \dot{v}\tau \varrho a$  endlich  $(\Omega)$  waren jedenfalls ein gesondertes Stück oder später als Schlussstück angefügt; die Färbung ist durchweg eine jüngere.

Aber es scheint an den beiden Odyssee-Stellen und an der vorhin genannten Ø 458 mit grösserem Rechte eine andere Ursache für μετά c. gen, wirksam gewesen zu sein: der niedrigere fast burleske Ton, der den Dichter veranlasste, eine Wendung des täglichen Lebens aufzunehmen, welche sonst der ernsten Erhabenheit des Epos fremd war. Hier bietet ως eine willkommene Analogie. Dies Wörtchen findet sich nur einmal bei Homer als Präposition verwandt in einer durch nichts als unecht erkennbaren Stelle, in der höhnischen Schimpfrede des gemeinen Melantheus g 218 ώς αλεί τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ώς τὸν ὁμοῖον 25). Nun aber findet sich meines Wissens nicht nur in der ganzen übrigen Epik, sondern überhaupt in der gesammten griechischen Poesie kein einziges ως als Praposition, allein die Komödie und (obwohl diese es sehr selten haben) die beiden jüngeren Tragiker ausgenommen; Pindar und Aeschylus z. B., die sonst alle Rectionen aller Präpositionen zulassen (ausser dass Aeschylus kein ἀνά c. dat. hat), meiden nur dies ώς. Offenbar nahmen Sophokles und Euripides das Vorwort aus der attischen Conversationssprache, der sie ihren Stil in sehr vielen Punkten mehr als Aeschylus annäherten; die Komödie hatte von vornherein keinen Grund, eine prosaische Fügung zu scheuen. Eben dieselben Dramatiker aber sind es, die auch μετά c. gen. in die Poesie in reichlicherem

<sup>[25]</sup> Merkwürdig, dass auch Herodot nur ein Beispiel von  $\omega_{\varsigma}$  c. acc. hat: II, 121, 5. Man hat es dort mit einigen schlechteren Mss. in  $\xi_{\varsigma}$  umwandeln wollen. Sonst findet es sich nur einigemal als Variante in Mss. Siehe Krüger zu der Stelle. — Auch bei Polybios ist  $\omega_{\varsigma}$  c. acc. eine Seltenheit.]

Maasse einführten, ohne Frage aus derselben Quelle und aus demselben Grunde, während die erhabenere Sprache des ernsten Epos und der Lyrik und die Aeschyleische Tragödie es nur sparsam zugelassen hatten. — Hiemit also stimmt die Beobachtung völlig überein, dass selbst bis in die späteste Zeit des Epos bei den wenigen Stellen, in denen man sich ein  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. erlaubte, ein Gefühl davon, dass es mehr dem scherzhaft niedrigen Ton angehört, nachzuweisen ist; man vergleiche manche Stelle z. B. aus Nonnos, im scherzhaften Epigramm u. s. w.

#### § 9. $\Sigma \dot{v}_{\nu}$ bei Homer.

 $\Xi \dot{\nu} \nu$  oder  $\sigma \dot{\nu} \nu$  mit seinem Casus verbunden findet sich (wenn man T 331 <sup>26</sup>) und r 300 als seit F. A. Wolf be-

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Ich gestehe, dass die neulich von Herrn La Roche angeführten Gründe zur Wiederaufnahme des  $\sigma \dot{v} \nu$  für  $\dot{\epsilon} \nu \iota$  mich nicht völlig überzeugt haben. Die Stellen, in denen αγειν oder αγεσθαι mit σύν verbunden wird, sind anderer Art, weil da vom Wegführen eines Menschen mitsammt seiner Habe (đ 175) oder vom Mitsichführen einer Sache mitsammt anderen Sachen (47 829) und zwar, wie es da ganz richtig heisst, "in oder auf (Er) den Schiffen" die Rede ist; dagegen liesse sich das synonyme πέμπειν τινά σύν δίφοω τε και υίξι (γ 369) und πέμπειν τινά σὺν επποισιν καὶ ὄχεσφιν (Σ 237) dafür anführen. Aber πέμπειν ist nicht aver, und man kann eher sagen "Jemand mit dem Wagen wegsenden" als "Jemand mit dem Schiffe wegführen oder abholen", obwohl wir uns allenfalls so ausdrücken können, da unser "mit", wenn es nicht betont wird, auch den Instrumentalis vertritt. "Telemachos und der Wagen" sollen abgesandt werden nach Lakedämon, aber "Neoptolemos und das Schiffe sollen nicht aus Skyros abgeholt werden, sondern das Schiff soll erst aus Phthia hinfahren, um ihn abzuholen. Oder es müsste θοῦ σὰν τηὶ μελαίνη von τὸν παίδα getrennt und mit dem Subject (Patroklos) verbunden werden, was allerdings möglich aber nicht minder hart ist, als wenn  $\omega$  116 (in einem der unsichersten Theile des Homer) σὺν ἀντιθέω Μενελάω von dem dicht davorstehenden Όδυσῆα getrennt und mit dem in οτουνέων liegenden Subject έγω (Agamemnon) verbunden werden soll. - Da also weder eine völlig analoge Stelle zu finden ist, noch der Begriff recht passt, scheint es mir misslich, von der auf die beste Handschrift gestützten Kritik F. A. Wolf's wieder abzugehen. — Ueber n 300 s. später.

seitigt ausnimmt) 181mal im Homer, 107mal in der Iliade, 74mal in der Odyssee. Sowohl Singular als Plural, sowohl Sache als Person sind unter den bei σύν erscheinenden Nominibus vertreten, doch nicht ganz gleichmässig, indem in der Iliade die sachlichen und die pluralischen, in der Odyssee (bei gleichem Verhältniss von Singular und Plural) die persönlichen Dative die Mehrzahl bilden. Bei Anknüpfung eines aus persönlichen und sachlichen Substantiven gemischten Objects gehen immer die sachlichen voran (A 179. 183; E641;  $\Pi$ 382; (\$\alpha\$162) \$\alpha\$182; \$\delta\$175; \$\gamma\$323. 369; \$\lambda\$172). Bei verschiedenen Numeris geht regelmässig der Singular voran (Α 183. 307; Ι 346; α 182; γ 393; ι 172); nur an einer Stelle finde ich eine Abweichung δ 175 σὲν ατήμασι καὶ τέκει ῷ καὶ πᾶσιν λαοῖσιν. Das Gesetz, dass der Singular vorangeht, wird von den meisten Dichtern mit grosser Strenge beobachtet. Hesiod freilich sagt Op. 399 σὺν παίδεσσι γυναικί τε. Vgl. Orac. Sib. 1, 205; 2, 270; 10 (12), 109 ff. — Gleiche Numeri werden häufig unter einem σύν verbunden, der Plural mit dem Plural 13mal nur in der Ilias (Α 179; Δ 162. 277; E 219. 474. 641; I 384; M 119. 303; II 248. 382;  $\Sigma$  237;  $\phi$  460, darunter fünfmal in der Redensart σὺν επποισιν καὶ ὄχεσφιν), der Singular mit dem Singular zusammen achtmal in beiden Gedichten (E 297; Z 372; H 364 =  $\Psi$  825; Y 192;  $\gamma$  369;  $\iota$  199;  $\nu$  118). Erst die späte Epik (Nonnos) lässt bei Doppelausdrücken auch die rhetorische Anaphora zugleich mit dem Asyndeton eintreten; ich finde bei Homer der Art nur eine überhaupt ungewöhnliche Stelle J 162, die gleich wieder erwähnt werden wird.

 $\sigma \acute{v}$  ist bei Homer der gewöhnliche Ausdruck für die Zugehörigkeit eines Begriffes zu einem andern; die Bedeutung theilt sich nach zwei Seiten, je nachdem die Präposition mehr mit Zuthat von oder mehr mit Hilfe von bezeichnet. Die durch  $\sigma \acute{v}$  angeknüpfte Sache oder Person erscheint im Ganzen weniger als gleichberechtigt oder an Umfang oder Zahl überwiegend (wie bei  $\mu \epsilon v \acute{a}$ ),

sondern als das Secundäre, oft gerådezu als Anhängsel. Eine Reihe stehender oder unter sich ähnlicher Redewendungen bietet sich dar, in denen durch σύν Dinge oder Personen angeknüpft werden, die in einem natürlichen Zugehörigkeitsverhältniss zu andern Dingen oder Personen stehen. So in beiden Gedichten "die Achäer mit (ihren) Schiffen", "der Sturm mit (seinem) starken Wirbel"; - nur in der Iliade "die Reiter (Kämpfer) mit (ihren) Rossen und Wagen", "der Mann mit (seiner) Rüstung" (σὺν τεύχεσι nur einmal in der Od. λ 76), "mit (seinem) Zeug", mit Waffen aller Art (Lanze, Speer, Schild und Speer, Stab), doch auch mit anderm Geräth, welches er trägt (Räucherwerk Z 270, Feuer O 744), selbst die Botin mit (ihrer) Botschaft (B 787), mitsammt dem Helm der Kopf, die Hirten mit (ihren) Hunden und Spiessen, das Schwert mit (seiner) Scheide und (seinem) Wehrgehenk, der Schild mit dem Schildvessel, die Rosse mit ihren Lenkern Andromache mit (ihrem) Kinde und (ihrer) Dienerin, die Troer mit ihren Weibern und Kindern; nur in der Odyssee ich mit (meinem) schwarzen Schiffe, mit (meinen) göttergleichen Gefährten, mit Diesen, mit Jenen; die Herrin mit den (sie) umgebenden Dienerinnen; der schlafende Odysseus mitsammt den Decken, in die er gehüllt ist; Odysseus mit seiner Habe, seinem Sohne und all seinen Mannen; ich mit diesen (meinen) Gütern, Laertes mit seiner alten Dienerin, Nestor mit seinen Söhnen, Maron mit Weib und Kind, Thetis mit ihren göttlichen Meeresjungfrauen u. s. w. - Dagegen tritt in andern Verbindungen das Hinzukommende mehr als mitwirkend auf, wie von göttlichem Beistande "mit Hilfe der Athene" ( $\Gamma$  439  $\vartheta$  493  $\tau$  2 = 52), der Athene und des Zeus (Y 192), Here mit Hilfe des Boreas (O 26), Apollon mitsammt Artemis (o 410), Athene mitsammt Zeus (ihrem) Vater (π 260); nur

in der Iliade (I 49  $\mathcal{A}$  792 = 0 403  $\Omega$  430) einigemale in der allgemeineren Fassung mit Gottes Hilfe (σὺν . . . θεώ, σὺν δαίμονι, σύν γε θεοῖσιν); doch auch von menschlicher Hilfe ope fabrorum (Z 314), ope plurium (A 325), mit Hilfe des Telemachos, des göttergleichen Menelaos (ω 116, 165) u. s. w. Oft steht in beiden Gedichten bei Fürwörtern mit mir, dir; in der Iliade auch mit uns, mit ihm, mit ihr, keineswegs aber hat σὺν έμοὶ I 615 die von Einigen angenommene abstractere Bedeutung mea quidem opinione. Hin und wieder zeigt sich schon eine Neigung zum Uebergang in den Instrumentalis wie bei unserm tonlosen mit, z. B. Π 279 στιν έντεσι μαςμαίροντας und in der häufigen Iliaswendung σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες; einzeln auch streift die Bedeutung an μετά c. dat. z. B. Ψ 829 τον (σόλον) δ' άγετ' εν νήεσσι σὺν άλλοισι πτεάτεσσιν. - Abstracta sind überhaupt selten bei Homer, also auch bei seinem σύν nur sehr sparsam; dahin könnte man (ausser B 787 σὺν ἀγγελί $\eta$  ἀλεγειν $\tilde{\eta} = \xi$  151 οὐν αἴνως μυθήσομαι άλλα συν δορφ - λ 349 πλειοτέρη συν χειοί σίλην ές πατρίδ' ίχέσθαι) rechnen

Δ 161 . . . σύν τε μεγάλφ ἀπέτισαν (mit grossem Verluste)

σὺν σφῆσιν χεφαλῆσι γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν ω 193 - ἦ ἄρα σὺν μεγάλῃ ἀρετῆ ἐκτήσω ἄκοιτιν

letztere Stelle einem der jüngsten Zusätze zum Homer entnommen. Uebrigens ist nicht zu verkennen, dass der präpositionale Ausdruck sich in beiden Gedichten auch manchmal mehr an das Verbum als an ein bestimmtes Nomen anschliesst, z. B. in Ausdrücken wie in der Iliade σὰν τεύχεσιν ἀλτο χαμάζε oder in der Odyssee:

ν 303. νῦν αὖ δεῦς' ἱκόμην, ἵνα τοὶ σὺν μῆτιν ὑφήνω.

(während I 346 σὺν σοί τε καὶ ἄλλοισιν βασιλεῦσιν nicht zu φραζέσθω sondern zu νήεσσιν ἀλεξέμεναι δήϊον πῦρ im Sinn von "er ohne mich, nur mit Euch (σἶος σὲν)" gehört)

- ι 332. ὅστις τολμήσειεν έμοὶ συν μόχλον ἀείφας τρῖψαι ἐν όφθαλμῷ . . . .
- ε 208. ενθάδε κ΄ αὖθι μένων σὺν ἐμοὶ τόδε δῶμα φυλάσσοις ἀθάνατός τ' εἴης . . . .

aber doch herrscht das Nomen mit Nomen verbindende  $\sigma \dot{\nu} \nu$  so deutlich vor, dass wir dies für die ursprünglich zu Grunde liegende Vorstellung halten, also eigentlich auch in den obigen Fällen von  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$   $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\sigma oi$ ,  $\ddot{\alpha}\lambda\lambda o_{S}$   $\tau \iota_{S}$   $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\mu oi$ ,  $\sigma\dot{\nu}$   $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\mu oi$  ausgehen müssen.

Uebrigens kann es ebensowohl ein objectives als ein subjectives Nomen sein, an das sich die Zuthat anschliesst; es heisst daher auch "den mit Rossen und Wagen" (\$\Sigma 237), "den Hektor mit der Rüstung (angethan)" (II 368), "mitsammt dem Helm den Kopf" (= 498), "mich mit (meiner) Rüstung" (\(\lambda\) 76), und so als Zugabe zum Object wohl noch 20mal (meistens in der Iliade), darunter auch ω 193 "eine Gattin mit grosser Tugend (begabt)". Nicht selten gehen έγώ, αὐτός u. s. w. oder τόν, τοῦτον u. s. w. in ziemlich weiter Trennung von dem ovr-Ausdruck voran, der doch darauf, wie aus dem Zusammenhang erhellt, zurückbezogen werden muss; einzelne Zweideutigkeiten sind dabei unvermeidlich, die stärkste ω 116. – Diese Anlehnbarkeit des σύν an das Object (bei Sophokles auch an einen obj. Genetiv Oed. Rex 55) geht durch die gesammte Dichtersprache hindurch. Die Anlehnung an ein nicht im Nominativ stehendes Subjeet ist ausserdem häufig, z. B. an einen Dativ v 193. All dieses gilt auch von unserm "mit" und dem Lateinischen "cum".

Von beiden Richtungen des Homerischen Gebrauchs hat sich, obwohl die Attische Prosa das Wort als poetisch im Ganzen aufgab und durch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. ersetzte, doch auch in dieser unter den wenigen festgehaltenen Redensarten die Spur erhalten. Denn das hin und wieder vorkommende  $\sigma\dot{v}\nu$   $\vartheta\epsilon\dot{\phi}$  unter Gottes Beistand gehört

ebenso dem Begriff der Mithilfe an, wie die Ausdrücke des Attischen Finanzwesens σὰν τοῖς ἔργοις etc. in clusive der Zinsen etc. dem Begriff der Zuthat, des Anhängsels, der Adhärenz.

Wie für μετά c. dat, in gewissen Wendungen sich auch noch der einfache Dativ bei Homer findet, so ist dies auch für σύν der Fall. Es war ohne Frage einst nur ein den Casus exponirendes Adverb. Was freilich dies ursprünglich bedeutet hat, weiss ich nicht und es soll mir lieb sein, wenn ein Andrer es weiss. Mir ist der linguistische Ursprung und also auch die Urbedeutung des Wörtchens, wie bei vielen andern Präpositionen, dunkel. Sicherlich hatte es in Urzeiten eine sinnlichere concretere Bedeutung als Zuthat, Hilfe, Anschluss, vermuthlich auch einst eine zweite Silbe, die es deutlicher als Casus eines Nomens erscheinen liess, wie bei den meisten Vorwörtern, wie z. B.  $\vec{\epsilon} \nu \vec{\iota} - \vec{\epsilon} \nu$ ,  $\pi \rho \sigma \vec{\iota} - \pi \rho \dot{\sigma} \varsigma$ ; auch mag  $\xi \bar{\nu} \nu \dot{\sigma} \varsigma = \varkappa \sigma \nu \dot{\sigma} \varsigma$  damit verwandt sein, wie u. A. Pott und Curtius (Etym. 477) meinen 27). Ebenso wenig sicher ist es, welchem Bestandtheil des Griechischen Dativs ursprünglich σύν angehörte, ob vielleicht auch dem Instrumentalis oder von vornherein nur dem Locativus; wenigstens könnte die Verbindung der einst gesonderten Locativ- und Instrumentalis-Endungen in oùv ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν mehr für Ersteres sprechen. Wir wollen daher auch nicht darüber entscheiden, ob σύν ursprünglich mehr einen Instrumentalis-Sociativus nur verstärkt, oder einen Locativus specialisirt und diesem den Begriff mitsammt erst hinzugefügt habe. Nur so viel steht fest, dass für die erstere Auffassung der Umstand sprechen könnte, dass der Homerische Dativ auch allein als Sociativus vorkommt. Am deutlichsten erscheint dieser in den Wendungen mit avro, avrois etc., und zwar ganz

 $<sup>^{27}</sup>$ ) Ich mache auf die Länge von  $\sigma \dot{v} v$  oder  $\xi \dot{v} v$  in äolisirenden Gedichten wie Theocr. 28, 25 und (wo es allerdings durch Hermann's Conjectur  $\xi \dot{v} v$  verdrängt ist) Pind. Isthm. VII, 46 aufmerksam, was für die Verwandtschaft des  $\xi \dot{v} v$  mit  $\xi v r \dot{v} \varsigma = \varkappa \sigma v \dot{r} \dot{\sigma} \varsigma$  von Bedeutung ist.

synonym mit dem in ebendenselben Phrasen eingeschobenen  $\sigma \dot{v}r$ . Man vergleiche z. B.:

- ν 117 ποῶτον 'Οδυσσῆα γλαφυρῆς ἐκ νηὸς ἄειραν αὐτῷ σύν τε λίνῳ καὶ ἡ ήγεϊ σιγαλόεντι.
- 9 186 η δα, καὶ αὐτῷ φάρει ἀναΐξας λάβε δίσκον μείζονα καὶ πάχετον.
- ξ 76 ὀπτήσας δ' ἄρα πάντα φέρων παρέθηλ 'Οδυσῆϊ θέρμ' αὐτοῖς ὀβελοῖσιν.

So  $\Xi$  498 αὐτῆ σὺν πήληκι κάρη, Y 482 aber nur <math>αὐτῆ πήληκι κάρη; doch ebenso synonym auch das einfache σύν ohne αὐτῷ:

- Ψ 824 αὐτὰς Τυδείδη δῶχεν μέγα φάσγανον ἥςως σὰν χολεῷ τε φέςων καὶ ἐὕτμήτῳ τελαμῶνι.
- φ 53 ἔνθεν δαεξαμένη ἀπὸ πασσάλου αἴνυτο τόξον αὐτῷ γωρυτῷ, ὅς οἱ περίπειτο φαεινός.

In zwei Versen findet sich dieser Ausdruck wiederholt:

- Θ 24 αὐτῆ κεν γαίη ἐρύσαιμ' αὐτῆ δὲ θαλάσση.
- Ι 542 αὐτῆσιν ὁίζησι καὶ αὐτοῖς ἄνθεσι μήλων.

Nur dreimal (ausser den beiden obigen Stellen  $\Xi$  498  $\nu$  118 nur noch I 194  $\tau \alpha q \hat{\omega} \nu$   $\delta'$   $\hat{\alpha} \nu \delta \rho \sigma \nu \nu$   $\mathcal{A}_{\mathcal{L}} \nu \lambda \nu \nu \nu$   $\mathcal{A}_{\mathcal{L}} \nu \nu \nu$   $\mathcal{$ 

<sup>[28]</sup> Zum Sociativ mit  $\sigma\acute{v}\nu$  ist nur ein Analogon bei Homer vorhanden:  $\alpha \dot{v} \tau \ddot{\eta} \ \dot{v} \dot{v} \ \chi \acute{\omega} \varrho \eta \ (\varphi \ 366) = \textit{statim}, \ \textit{illieo}$  (gleich auf der Stelle) eigentlich local, dann metaphorisch-local = temporal.]

und Sachnamen verbunden 4 8), nirgends persönliche Substantive im Dativ; darunter erscheint auch zweimal (@ 290 und \$\textit{4}\$ 699) die alte Instrumentalendung (αὐτοῖσιν ὄχεσφιν). Obwohl also an sich die Möglichkeit einer Ellipse von σίν nicht ausgeschlossen ist, so führen doch sowohl viele analoge Erscheinungen überhaupt als auch die Beschränkung dieses Dativs auf sachliche Begriffe von dieser Annahme ab und auf die Vermuthung eines durch αὐτῷ etc. verstärkten instrumentalen Dativs, welcher seinem Wesen nach der sachlichen Begriffssphäre angehört. Wir können uns dann die Sache so vorstellen, dass der schwache Instrumentalbegriff (das tonlose deutsche mit in "mit der Hand" u. dgl.) durch das nachdrücklich vorangesetzte αὐτῷ etc. ebenso zum Sociativus gesteigert worden ist, wie durch ein hinzugefügtes adverbiales  $\sigma \dot{v}v$ . Demnach hätten wir eine doppelte Art der Prägnanz und ausserdem deren pleonastische Vereinigung, wodurch der Instrumentalis zum Sociativus gesteigert werden konnte. Aus dem Instrumentalis πήλημι "mit dem Helm" wurden die beiden prägnanten Instrumentales oder Sociative αὐτῆ πήλημι (gewissermaassen "selb Helm") und σὺν πήληκι "mitsammt (seinem) Helm"; in zweiter Steigerung αὐτῆ σὺν πήληχι (gewissermaassen "selb mitsammt seinem Helm"), wie solche Verdoppelungen und Pleonasmen gerade in der Homerischen Sprache überall vorliegen, man denke nur an ἀμφὶ περί. Erst durch eine Uebertragung wurde dieser prägnante Iustrumentalis auch auf Menschen angewandt, so dass man ebenfalls αὐτοῖς ανδοάσι sagte.

Weniger deutlich zeigt den Uebergang des Instrumentalis zum Sociativus der bei Homer sehr häufige Dativ der Schallbegleitung wie  $\varkappa \lambda \alpha \gamma \gamma_{ij}^{\omega}$  τ' ἐνοπ $\tilde{\eta}$  τ' ἴσαν, σι $\gamma \tilde{\eta}$ , σιωπ $\tilde{\eta}$ , ήχ $\tilde{\eta}$  θεσπεσί $\eta$ , μεγάλφ ἀλαλητ $\tilde{\phi}$ , χύματι κωφ $\tilde{\phi}$ , πολλ $\tilde{\eta}$  ὁοίζ $\phi$  u. s. w. — solche Ausdrücke wie μολπ $\tilde{\eta}$  τ' ἰνγμ $\tilde{\phi}$  τε, μν $\varkappa \eta$ θμ $\tilde{\phi}$ , θεσπεσί $\eta$  ἰαχ $\tilde{\eta}$ , sind vielleicht nur nach Analogie von λεπταλέ $\eta$  φων $\tilde{\eta}$  (ἀείδειν)  $\Sigma$  571 gebildet — oder andere Dative, für die auch σύν c. dat. vorkommt, wie  $\iota$  68

άνεμον . . . λαίλαπι θεσπεσίη — ι 129 άνδρες ἐπ' άλλήλους νηνσίν περόωσι θάλασσαν Σ 58. 439 etc., sowie ähnliche Dative der militärischen Begleitung, welche sich durch die ganze Gräcität halten, eigentlich aber nur eine Abart des Instrumentalis sind. Vgl. auch Ξ 168, wo κληῖδι zουπτη nicht "durch einen" sondern "mit einem künstlichen Schlüssel (versehen)" zu heissen scheint; \( \Sigma \) 506 \( \tau \) \( \tau \) \( \tau \)  $(\sigma \varkappa \dot{\eta} \pi \tau \varrho \sigma \iota \varsigma)$   $\dot{\varepsilon}' \pi \varepsilon \iota \tau'$   $\dot{\eta}' \dot{\iota} \sigma \sigma \sigma \nu$ , wo  $\tau \sigma \dot{\iota} \sigma \iota \nu = \tau \alpha \dot{\upsilon} \tau \alpha \dot{\varepsilon}' \chi \sigma \tau \varepsilon \varsigma$  ist. Doch sind darunter auch sehr kühne Beispiele wie 2 161 νηΐ τε καὶ ἐτάροισι (ἐνθάδ' ἰκάνεις), wofür an vier andern Stellen  $\sigma \dot{v} \nu \nu \eta \dot{t} \dots z \alpha \dot{t} \dots \dot{t} z \dot{a} \rho o i \sigma i \nu$  steht, immer mit vorangestelltem Sachbegriff (s. oben), vielleicht weil der Personenbegriff für diesen Casus der uneigentliche war. Wie weit dies etwa wirkliche Locative waren, ist nicht mehr erkennbar. Jedenfalls ist auch dieser Casus bei Homer noch sehr deutlich vertreten, z. B. χοοΐ, τύμβφ, ἀγοῦ, γαίη, μέση άγορη, δίζη, μυχῷ ἀντρου, θυμῷ, φρεσί etc., welche ebenso oft mit Exponenten περί χροί, ἐπὶ τύμβω, ἐνὶ oder ποτὶ γαίη, ἐνὶ θυμῷ, μετὰ φρεσί u. s. w. verdeutlicht erscheinen 29). So könnte der oft vorkommende Ausdruck δμίλω verschieden gefasst werden.

Wenn aber nun  $\sigma''\nu$  den Instrumentalis zum Sociativ macht, so ist es natürlich, dass im Kreislauf der Sprache dies  $\sigma''\nu$  wieder mitsammt seinem Casus sich zum Instrumentalis abschwächt. Davon zeigen die oben erwähnten Fälle wie H 156. 279 schon bei Homer die Anfänge, so dass  $\sigma''\nu$  έντεσι μαρμαίροντες und τεύχεσι λαμπόμενοι ( $\Sigma$  510) so gut wie gleich gelten. Wenigstens sprechen manche Bevorzugungen der sachlichen Begriffe bei  $\sigma''\nu$  für diese Auffassung.

<sup>[29)</sup> Analog sind  $\partial \varphi \partial \alpha \lambda \mu o i \sigma v \imath \delta \delta \sigma \partial \alpha \iota$  und  $\delta v \dot{o}.$  i. (beides dentlich Locativ, nicht Instrumentalis);  $\lambda l \sigma \sigma o \mu \alpha \iota$  c. Gen. simpl. ( $\beta$  68 x 481 x 337 I 451) und mit  $\dot{v}\pi \dot{e}_{0}$  c. Gen. (o 261);  $\gamma o v \dot{v} \dot{a} \dot{c} o \mu \alpha \iota$  c. Gen. simpl. ( $\lambda$  66 X 345) und mit  $\pi \dot{e} \dot{o} \dot{c}$  c. Gen. (v 324);  $\dot{\alpha} \dot{v} \dot{\alpha} \sigma \sigma \omega$  oft c. Dat. Plur. und ( $\tau$  110) mit  $\dot{\epsilon} \dot{r}$  c. Dat. Plur.;  $\dot{\omega} \dot{e}_{0} \eta$  ( $\iota$  51) und  $\dot{\epsilon} \dot{v}$   $\dot{\omega} \dot{e}_{0} \eta$  ( $\iota$  176);  $\dot{\gamma} \alpha l \eta$  ( $\lambda$  129) und  $\dot{\epsilon} \dot{v}$   $\dot{\gamma} \alpha l \eta$  ( $\dot{v}$  276).]

Unter den mit  $\sigma \dot{v} \nu$  zusammengesetzten Verben waltet derselbe Unterschied wie bei denen mit μετά. Eine grosse Menge von σύν-Compositis steht mit dem Accusativ wie συγκαλέω, συγκαλύπτω, συγκλονέω, συγχέω, συμμάρπτω, συμβάλλω (und συμβάλλομαι), συνάγνυμι, συναίνυμαι, συλλέγω, συναράσσω, συνείλον, συνεέργω, συνδέω, συνταράσσω, συντίθεμαι, συνίημι und συνίεμαι (letzteres sogar oft c. genetivo) ganz unabhängig von dem Vorwort, welches nur dem Verbalbegriff ein Zusammen oder con hinzufügt. Viele andre stehen intransitiv oder passivisch ohne Object. Nicht selten steht auch bei solchen Verben ein Dativ, der mit σύν nichts zu thun hat. ein dat. commodi oder incommodi Π 47 ήνία δέ σφι σύγχυτο Ω 358 σὺν δὲ γέροντι νόος χύτο Ψ 687 σὺν δέ σφι βαρείαι χείρες έμιχθεν (wahrscheinlich auch ξ 296 ίνα οί συν φόρτον άγοιμι) ξ 383 νησς ακειόμενον, τάς οι ξυνέαξαν άελλαι Ω 467 ίνα οἱ σὺν θυμον ορίνης (sc. ἐς ἐλεόν); ein dat. instrumentalis O 364 (puer aedificia sua) αψ αὖτις συνέχευε ποσὶν καὶ χερσί Ψ 102 χερσὶ δὲ συμπλατάγησεν Π 377 τω δ' αὐτις ξιφέεσσι συνέδραμον ε 293 = ι 68 = μ 314 σὺν δὲ νεφέεσσι χάλυψε γαῖαν ὁμοῦ χαὶ πόντον: - ein dat. locativus-sociativus der Schallbegleitung Ξ 393 οἱ δὲ ξύνισαν μεγάλω άλαλητῷ ο 391 σιγή νῦν ξυνίει καὶ τέρπεο; endlich ein eigentlicher dat. locativus ο 27 σὰ δὲ σύνθεο θυμῷ Η 44 τῶν δ' (θεῶν) Έλενος . . . σύνθετο θυμῷ βουλήν α 328 φρεσὶ σύνθετο θέσπιν ἀριδήν. Hierher rechne ich auch ἔριδι und μάχη, welche ich bei συνελαύνω, συνίημι, σύνειμι (von είμι), συμφέρομαι als Locative auffasse Y 134 θεούς έφιδι ξυνελάσσαι Φ 394 θεούς έριδι ξυνελαύνεις Χ 129 έριδι ξυνελαυνέμεν A 8 τίς τ' ἄρ σφωε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι Α 736 συμφερόμεσθα μάχη, denn dieser locative Dativ steht bei Homer eben so oft für das Wohin als für das Wo. Diesen Beispielen scheint nachgebildet zu sein H 210 ("Apric oc t' είσιν πόλεμονδε μετ' ανέρας, ούς τε Κρονίων) θυμοβόρου

έριδος μένεϊ ξυνέηπε μάχεσθαι d. h. im Grimm oder in den Grimm.

Dagegen findet sich ein zur Dativconstruction des Verbums gehöriges und dieselbe bedingendes  $\sigma \acute{v} \nu$  bei dem nicht seltenen  $\xi \acute{v} \mu \beta \lambda \eta \tau o$ ,  $\xi \acute{v} \mu \beta \lambda \eta \tau o$  etc. ( $\Xi$  27. 231  $\zeta$  54 z 105 u. s. w.),  $\sigma \nu \mu \mu i \sigma \gamma \epsilon \tau a\iota$  (B 753),  $\sigma \nu \mu \phi \epsilon \acute{a} \sigma \sigma \sigma \tau o$  (A 537. 540  $\delta$  462 I 374 o 202),  $\sigma \nu \nu a \nu \tau \tilde{a} \sigma \vartheta a\iota$  und  $\sigma \nu \nu \acute{a} \nu \tau \epsilon \sigma \vartheta a\iota$  (oft),  $\xi \nu \nu \acute{\epsilon} \sigma \epsilon \sigma \vartheta a\iota$  ( $\eta$  270) und  $\sigma \nu \nu \vartheta \epsilon \acute{\nu} \sigma \epsilon \tau a\iota$  ( $\nu$  345), im Ganzen also minder häufig als das Umgekehrte. Denn überhaupt schliesst sich das dativische  $\sigma \acute{\nu} \nu$  mehr an das Nomen als an das Verbum an.

Von Adjectiven findet sich mit wirksamem σύν verbunden nur συνήορος (θ 99 φόρμιγξ δαιτὶ συνήορος) und vielleicht συμφράδμων Β 272, wo indess μοι auch zu εἶεν gehören könnte. Ueberhaupt ist zu beachten, wie selten die mit σύν gebildeten Adjectiva bei Homer sind; Pindar z. B. hat 15 derselben, die nicht Homerisch sind, wie συγγενής, σύγγονος, συνετός, σύνευνος u. s. w. Ausser den beiden erwähnten hat Homer nur noch σύμπαντες (oft), σύντρεις (ι 429 wo Ameis' Bemerkung falsch ist) und ξυνεείσοσι (ξ 98) — σύνδυο findet sich erst in den Hymnen — und συμφερτή N 237; endlich mehrfach das Adverb συνεχές.

Auch Substantiva mit σύν sind nicht häufig; schon Pindar hat doppelt so viele. Ich finde nur vier in der Iliade (ἐν ξυνοχῆ Ψ 330, ἐν συνεοχμῷ Ξ 465, συνημοσύνας (= συνθήκας) X 261, συνθεσίαι B 339 συνθεσιάων E 319), nur eins in der Odyssee (z 515 ξύνεσίς τε δύω ποταμῶν).

Dass überhaupt Wörter wie  $\sigma \acute{\nu} \mu \pi \alpha \nu \tau \epsilon_{S}$  und  $\sigma \acute{\nu} \nu \tau \epsilon_{S}$  gebildet werden konnten, deutet auf eine Neigung des  $\sigma \acute{\nu} \nu$  zur nominalen Verbindung hin; denn die übrigen Adjectiva und Substantiva mit  $\sigma \acute{\nu} \nu$  sind nur von Verbalcompositis abgeleitet. "(Insge)sammt drei" (ein Ausdruck, der mit dem dialektischen "mit Vieren" = "unsrer vier" [Oldenburg] nur sehr entfernte Aehnlichkeit hat), "alle

#### § 10. $\mathcal{A}\mu\alpha$ c. dat. bei Homer.

"Aμα mit dem Dativ - auch die Fälle mitgerechnet, wo es dicht neben und besonders wo es vor dem Verbum steht und es an sich zweifelhaft ist, ob der entfernter stehende Dativ mehr als ein mit äµa oder mehr als ein mit einem Dativ-Verbum, wie ξπομαι, ὁπηδέω verbundener gefühlt wurde, Fälle dagegen wie  $\gamma$  319  $\omega$  117 (ausser bloss äusserlich-grammatischen Ellipsen wie τ 528, wo vor ὅστις ein τω zu ergänzen ist), welche als rhetorische Ellipsen betrachtet werden könnten, ausgeschlossen - steht bei Homer im Ganzen 149mal, 85mal in der Iliade, 64mal in der Odyssee, ein dem Umfang beider Gedichte ungefähr entsprechendes Verhältniss. Rechnet man jedoch den Schiffskatalog, in dem bei sehr einförmiger Wiederholung bestimmter ἄμα-Wendungen 20 Beispiele von ἄμα c. dat. (18 in der Boiotia, 2 im Verzeichniss der Troer) vorkommen und in dem σύν und μετά fehlen, ab, so ergibt sich, dass αμα c. dat, in der Odyssee häufiger ist als in der Iliade.

Die Bedeutung von  $\tilde{a}\mu a$  liegt klar vor, dessen Grenzen enger gesteckt sind als selbst bei  $\mu \epsilon \tau \dot{a}$ ; es giebt nur wenige aber oft wiederholte Phrasen mit  $\tilde{a}\mu a$ . Das Gehen zugleich, zusammt mit dem Gehenden ist die überall zu Grunde liegende Vorstellung. Der Gebrauch theilt sich in sechs Classen. Die grössere Hälfte der Fälle (81) kommt auf die beiden ersten Classen, die allgemeinen Verben des Gehens.

Ein Drittheil aller Beispiele (51) fällt auf die Construction ἕττομαι ἄμα τινί, in beiden Gedichten häufig.
 Mommsen, Griech, Prapositionen.

"Επομαι heisst nicht eigentlich folgen oder mit- und nachgehen, sondern nur sich rühren, (sich) eilen, sich sputen, von sich aus geschäftig sein; erst der hinzutretende Dativ-Locativ "mit, bei Einem", der dann oft noch durch aua verstärkt und verdeutlicht wird, giebt dem Verb die Bedeutung mitgehen oder folgen. Dies erhellt nicht nur aus ξπω, sondern auch aus dem Imperativ ξπεο προτέρω = "komm weiter vorwärts!" "komm näher heran!" ( $\Sigma$  387 = [ $\varepsilon$  91]); auch  $\xi$  45 ist in der Anrede des Eumäos an Odysseus αλλ' έπεο, κλισίην δ' ζομεν, γέρον, unter Enso vermuthlich "spute Dich" = äys gemeint, obwohl auch uot hinzugedacht und "folge mir" verstanden werden kann. - Mit Sicherheit lässt sich natürlich nicht sagen, ob der einförmige aber vielsinnige Griechische Dativ in diesem Falle der Locativ war (wie sich bei μετά als wahrscheinlich zeigte) oder ob wie bei σύν so auch bei ἕπομαι und ἄμα für den Instrumentalis Gründe vorhanden sind. Doch möchte ich mich eher zu ersterer Auffassung (eigentlich also gehen da wo ein andrer geht) hinneigen. — Dass αμα (aus αμα verkürzt) selbst vermuthlich eine Instrumentalform ist und mit sama (Sskr. Goth.) = aequus, idem; hama (Zd.) = ipse, simul etc. zusammenhängt, ist wohl nicht zu bezweifeln: vgl. Curtius Gr. Etym. S. 288 f. (und 404). Dann würde dem präpositionalen Adverb αμα am meisten unser sammt (Ahd. samet) entsprechen.

2. Dreissig Beispiele fallen auf andre allgemeine Verba des Gehens. Hier ist der Gebrauch der Odyssee etwas mannigfaltiger als der der Illiade, da die Formen von εἶμι (θαμίζων . . . εἶσιν 9 161), κίον (κίεν) und ἔγχομαι (ἔγχεται δ 826 — ἦλθον Β 289 εἰσῆλθε Δ 377) in beiden Werken, dagegen die von ὀπηδέω und βαίνω nur in der Odyssee vorkommen. Das alterthümliche Wort κίον (κίεν) wiederum steht so construirt häufiger in der Iliade.

3. Die Ausdehnung dieser Construction auf specialisirende Verbader Bewegung, wie fliegen (πέτομαι),

laufen (θέω); anführen, vorangehen, Anführer sein (ἡγεμονείω, ἄρχω, ἡγεμόνα εἶναι N 491); sich rühren oder bewegen — eine Analogie für ξπομαι:

Δ 280 τοῖαι ἄμ' Αἰάντεσσι διοτφεφέων αἰξηῶν δήϊον ἐς πόλεμον πυκιναὶ κίνυντο φάλαγγες — im Zuge marschiren, sich schaaren, geschaart wandeln (στιχάομαι, θωρηχθέντες ἔστιχον Π 257, θωρήσσομαι Α 236 Β 817, κόσμηθεν ᾶμ' ἡγεμόνεσσιν ἕκαστοι Γ 1, vgl. κοσμηθέντες ᾶμ' ἡγεμόνεσσιν ἕποντο Μ 87), findet sich 14mal in der Iliade, nur viermal in der Odyssee, wo einmal ἄρχω (ξ 471) so construirt ist, dreimal das in der Ilias nicht mit ἄμα c. dat. verbundene von dannen gehn (οἴχομαι ρ 104 τ 183 — ξ 25).

4. Das Gehen kann auch causativ gefasst werden als Mitgehenlassen mit einem Vorangehenden, wovon Beispiele in beiden Gedichten gleichmässig vertheilt sind, 13 in der Iliade, 10 in der Odyssee. So finden sich construirt ὀπάζειν (nur in dem Schlussstück der Iliade Ω 461, wie nur in der Odyssee ὀπηδεῖν), πέμπειν, ἐππέμπειν, προίημι, στῆσαι, ὀτρύνειν; besonders aber auch φέρειν und (nur in der Iliade) ἄγειν, δοῦναι ἄγειν, im Sinne von mitbringen, nachtragen, mit forttragen, als Beigabe mitgeben. Einige dieser Fälle sind deutlich elliptisch gedacht:

δ 123 τῆ δ' ἄρ' ἄμ' Αδρήστη κλισίην εξ $(\pi)$ τυκτον ξ'  $\theta$  η κεν d. i. ihr nach tragend setzte hin

Γ 458 ύμεῖς δ' Αργείην Ελένην καὶ κτήματ' αμ' αὐτῆ έκιδοτε

- d. i. Helena und die sie begleitenden Schätze, wohl ἄγοντες oder ἄγειν (Η 350 X 114) hinzugedacht.
- 5. Selten und fast nur in der Odyssee geht die Verwendung des ἄμα über das Mitgehen und Mitgehen-lassen hinaus. Doch liegt diese Vorstellung immer zu Grunde. Bei den genannten Beispielen von φέφειν, τιθέναι u. s. w. τι ἄμα τινί steht überall dicht vorher ein Verb des

Gehens in der Art, dass der Bringende, Führende u. s. w. dem vorangehenden Andern etwas nachträgt, nachführt. So geht den vier Versen

Μ 372 τοῖς δ' ἄμα Πανδίων Τεύχρου φέρε καμπύλα τόξα α 434 . . . ἥ οἱ ἅμ' αἰθομένας δαΐδας φέρε . . .

σ 303 τ $\tilde{\eta}$  δ' άρ' άμ' ἀμφίπολοι ἔφερον περικαλλέα δ $\tilde{\omega}$ ρα  $\varphi$  61 τ $\tilde{\eta}$  δ' άρ' άμ' ἀμφίπολοι φέρον ὄγκιον

dem ersten  $\mathring{a}\pi \mathring{\epsilon}\beta\eta$   $\mathring{A}\mathring{\iota}a\varsigma$  und  $T\epsilon \tilde{v}z\varrho o\varsigma \overset{\sim}{a}\mu'$   $\overset{3}{\imath}\epsilon$  — dem zweiten (428) Τηλέμαγος . . έβη εἰς εὐνήν — dem dritten und vierten (von Penelope) ανέβαιν ὑπερώϊα und βῆ ὁ μεναι μέγαρόνδε, wie dem oben genannten Verse δ 123 ἐκ δ' Ελένη θαλάμοιο . . . ἤλυθεν voran. Ebenso ist es bei einigen andern Verben, in denen das Mitgehen oder Mitgehenlassen eingeschlossen oder metaphorisch hinzugedacht wird. Das Geboren - und Erzogen werden mit Jemand (A 251 (ἀνθοώπων) . . οί οι πρόσθεν άμα τράφεν ήδ εγένοντο εν Πύλω...) ist gefasst wie ein Mitwachsen, Mithervorgehen, das Erziehen (ο 363 ούνενα μ' αὐτή θρέψεν άμα Κτιμένη τανυπέπλω) wie ein Mitaufgehenlassen; ähnlich das Mitsein, Aufderseitesein (π 252 καί σφιν αμ' ἔστι Μέδων αῆρυξ καὶ θεῖος ἀοιδός - 248 stand Επονται) und das Mitspielen (ζ 105 τη δέ θ' αμα νύμφαι... άγρονόμοι παίζουσι — 102 stand "Αρτεμις είσι κατ ούρεος) als Resultat oder unter dem Bilde des Mitgehens mit Kriegs- und Jagdgefährten aufgefasst; desgleichen das Sterben ( $\lambda$  388 =  $\omega$  21 δσσαι (ψυχαί) αμ' αὐτ $\tilde{\omega}$  | οἴκ $\omega$ εν Αιγίσθοιο θάνον καὶ πότμον επέσπον) und das in dem Sinne von Sterbenlassen stehende Verzehren des Feuers (4 182 δώδεχα . . . Τρωέων . . . νίξας . . . τοὺς ἄμα σοὶ πάντας πῦρ ἐσθίει) nicht sowohl als ein Untergehen und Vergehenlassen überhaupt, denn vielmehr als ein Begleiten im Tode, als ein Mitgehen des Dieners mit dem Herrn gedacht. Wo eine solche Idee nicht möglich ist, z. Β. Ω 304 πρόχοόν & αμα χερσίν έχουσα, ist äμα immer Adverb ohne Casus-Verbindung.

6. Schon Homer kennt das αμα der prägnanten Gleichzeitigkeit, braucht es jedoch nur bei drei Bestimmungen des Tagesanbruchs und Sonnenuntergangs αμ' ηοι (mit oder ohne φαινομένηφιν), αμ' (αμα δ') ήελίω ανιόντι und αμα δ' ήελίω καταδύντι, neunmal in der Ilias, zwölfmal in der Odyssee; jedes der beiden Gedichte hat alle drei Redensarten. Zu Grunde liegt die Vorstellung des Mitgehens in der Art, dass, wenn die Sonne aufoder niedergeht, auch der Mensch "aufsteigt" oder "zu Bette geht", also mit der gehenden Sonne, Morgenröthe geht, der vorangehenden nachgeht. - Diese Gattung allein hat auch bei Homer das prädicative Particip bei αμα, welches erst später allgemeiner üblich wurde. — Nur hier erscheint die alte Instrumentalendung: wie sehr sie in vollständigster Unklarheit mit dem Locativ zusammengeworfen wurde, zeigen die häufigen Zusammenstellungen beider in ganz gleicher Beziehung, obwohl bei einigen derselben wie

Π 734 σχαιῖ ἔγχος ἔχων, ἐτέρηφι δὲ λάζετο πέτρον ursprünglich verschieden "in (an) der linken" und "mit der andern (Hand)" verstanden sein mag. — Diese Gattung von ἄμα, auf Jahreszeiten u. s. w. ausgedehnt und auf die prägnante Gleichzeitigkeit aller Handlungen überhaupt übertragen, ist am längsten im Gemeingebrauch aller Hellenen festgehalten worden. Vorgebildet findet sich diese Entwickelung schon bei Homer in einzelnen der genannten andern Beispiele; so ist νῶῖ δὲ καί κεν ἄμα πνοιῷ Ζεφύροιο θέοιμεν gleich schnell wie der Wind laufen (Τ 415), wovon das spätere ἄμα τούτος παμαίει hie mit, ἄμα τούτοις λεγομένοις während dies gesagt wurde u. dgl. nur eine abstractere ins Allgemeinere hinübergezogene Anwendung ist.

Gehen kann nur der Lebende, also auch nur vorangehen. Daher finden sich nur lebende Wesen, vorzugsweise Menschen (113mal), doch auch Thiere — voran-

getriebene Heerden, denen der Hirt als Hüter nachwandelt ( $\Sigma$  577 o 397  $\xi$  25  $\pi$  3) — mit  $\tilde{a}\mu a$  verbunden; der Mit- oder Nachgehende selbst ist natürlich in der Regel auch ein lebendes Wesen. Alles Andre ist sprichwörtliche volksthümliche Metapher und naturmythologische oder sonstige Personification, so ausser von Sonne und Morgenröthe von den Hauchen des Windes, die selbst fliegen und denen nach (oder gleich) andre Wesen fliegen (II 149 II 415 II 342 = II 46 = II 98) und vom Schiffe, das selbst geht oder läuft und mit dem der geldgierige Mercator gewissermaassen um die Wette läuft (II 161); solche Begriffe werden noch jetzt in dem volksthümlicheren Theile anderer Sprachen, z. B. im Englischen, personificirt. Eine andere Art der Personification ist

Γ 376 κεινὴ δὲ τρυφάλεια ἄμ' ἔσπετο χειρὶ παχείη wo die ziehende Hand für den Ziehenden, pars pro toto, steht. Stärker ist die Uebertragung des Vorangehens auf die den Gefangenen vorangetragenen Schätze der Kriegsbeute (Z 426), während die umgekehrte Auffassung bei der freiwillig mitgehenden Helena (Γ 458 und öfter) obwaltet, so dass die Schätze ihr nachgetragen werden, — und

Ω 270 ἐκ δ' ἔφερον ζυγόδεσμον ἅμα ζυγῷ ἐννεάπηχυ auf das Joch, welches dem Jochband nachschleppt, wenn in letzter Stelle (die einem der jüngeren Theile des Homer angehört) die Metapher überhaupt noch als solche empfunden ward.

Dagegen liegt in  $\Hau\mu$ a nicht wie in  $\mu \varepsilon \tau \Hau$  eine Nöthigung oder auch nur eine Neigung zum Plural. Man kann sowohl einem als mehreren Führern folgen. Ebenso stehen auch persönliche Collectiva z. B.  $\mathcal{A}$  236 ( $\Hau\mu$ a  $\lambda u \Hau$ ) v 89 ( $\Hau\mu$ a  $\sigma \tau \varrho u \tau \Hau$ ).

Es geht also ἄμα ebenso auf die Leitung, Führung, wie μετά auf die Umgebung; jenes ist ebenso lediglich persönlich, wie dieses lediglich pluralisch und auch

Da ἕπεσθαι, ὀπηδεῖν und ähnliche Verba auch mit dem blossen Dativ der Begleitung ohne άμα, und zwar mindestens ebenso oft, construirt werden, so ergiebt sich daraus als wahrscheinlich, dass αμα, in noch höherem Grade als σύν oder μετά, in seiner ursprünglichen Natur als verstärkendes Zuwort, das fehlen könnte, bei solchen und anderen Verbindungen empfunden wurde. Dieser losere Charakter von "ua zeigt sich auch in mehreren anderen Zügen. Erstlich in der anastrophischen Betonung des Worts, wodurch es weniger auf stehenden Anschluss an ein folgendes Nomen angewiesen ist als durch den katastrophischen Accent, von dem die Anastrophe nur die Ausnahme gebildet hätte, sondern ebenso gut auf Rückanschluss und gänzlich freie Adverbialnatur. Zweitens in der ungleich häufiger bei  $\alpha \mu \alpha$  als bei irgend einer andern Präposition vorkommenden Verwendung einfach als Adverb für zugleich. Drittens in der ausserordentlich freien Wortstellung von "ua überhaupt. Viertens in dem ähnlichen Gebrauch der nach Abstammung und Bedeutung ähnlichen Adverbien buov und buoc. Endlich noch darin, dass es fast nie als Präfix mit einem Nomen oder Verbum in Eins zusammengewachsen ist - bei Homer findet sich nur  $\Psi$  422  $\tau \tilde{\eta}$   $\dot{\phi}$   $\dot{\epsilon i} \chi \epsilon \nu$   $M \epsilon \nu \dot{\epsilon} \lambda \alpha o \varsigma$   $\dot{\alpha}$   $\mu$   $\alpha \tau$   $\phi$  o  $\chi$   $\dot{\epsilon}$   $\alpha$   $\varsigma$   $\dot{\alpha} \lambda \dot{\epsilon} \epsilon \dot{\epsilon} \nu \omega \nu = \tau \dot{\alpha} \varsigma$ των τρογών συγχρούσεις τὰς ἀπὸ τῶν ἀλλων ἁρμάτων, während o 451 das der sehr populären Sprache entnommene auaτροχόωντα jetzt getrennt geschrieben wird, wie stets das auch oft allein ohne Casus vorkommende αμ' ξπεσθαι ein Sträuben gegen jeden nähern Anschluss, den äua (man vergleiche die seltenen und unsichern Belege für αμιππος,

άμαδονάδες, άμάσυνον) durch die ganze Gräcität bewahrt hat. Dennoch kann nicht geläugnet werden, dass in vielen Fällen άμα auch bei Homer schon wirkliche Präposition ist. Denn es steht auch bei solchen Verben, die entweder nie mit einem blossen Dativ der Begleitung verbunden gewesen sind oder doch zur Zeit des Homer nicht mehr so verbunden wurden. Dann ist in gewissen Redensarten ein Hang zur festen Stellung vor dem Dativ zu bemerken, so in dem zehnmal vorkommenden οὐχ οἶος (οἴη), ἄμα τῷ γε (τῆ, γε) und in Ελένην καὶ κτήμαθ' ἄμ' αὐτῆ (dreimal), wo allerdings stets ein Verb des Gehens oder Führens dabeisteht, doch aber manchmal weiter entrückt ist, âls dass man ἄμα damit enger als mit dem Dativ verbinden könnte. Auch findet sich zuweilen das Verb ganz ausgelassen, z. B. Y 38, wo κίον aus 36 zu suppliren ist.

So zeigt das Wörtchen mehr noch als  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  die in voller Fluctuation befindliche Homerische Sprache, eine Stufe, auf welcher Casus und Präposition mit Casus, Simplex mit Adverb und präpositionales Verbum compositum sich noch nicht gegenseitig abgegrenzt haben.

Am seltensten ist der Fall, dass  $\Hau\mu\alpha$ zweimal, sowohl beim Nomen als beim Verbum, steht; ich finde nur eine Stelle

λ 371 εἴ τινας ἀντιθέων ἐτάρων ἴδες, οῖ τοι ἅμ' αὐτῷ ˇΙλιον εἰς ἅμ' ἕποντο καὶ αὐτοῦ πότμον ἐπέ-

Auch bei andern Präpositionen, die wirkliche Verbalcomposita bilden, ist diese der späteren Sprache so gewöhnliche Abundanz im Homer nicht häufig, — ein Fall von doppeltem  $\grave{\epsilon}\nu$  ist

- τ 10 πρός δ' έτι καὶ τόδε μεῖζον ενὶ φοεσίν έμβαλε δαίμων
- ganz natürlich, da die Präposition damals noch trennbar vom Verbum war und stärker empfunden nicht der Wiederholung bedurfte. Ueberhaupt aber finden sich diese Züge

einer jüngern sprachlichen Anschauung in der Odyssee zahlreicher als in der Iliade 30). Gelegenheit zu einem zweiten  $\ddot{a}\mu\alpha$  bot der Hexameter sehr oft; so hätte der Dichter I 88 ebenso gut  $\delta$   $\ddot{a}\mu$   $\dot{a}$   $\dot{a}$ 

#### § 11. Nachhomerische Epiker 31).

Ueberblicken wir nun alle übrigen Dichter epischen oder dem Epos nächstverwandten Stiles, so zeigt sich zuerst, dass allein  $\sigma \dot{\nu} \nu$  von Anfang bis zu Ende sich in seinem Rechte behauptet. Denn dass Apollonius Rhodius und die Orphischen Hymnen es in etwas reichlicherem Maasse bieten oder dass das stark der Prosa zuneigende Lehrgedicht des Empedokles in den uns erhaltenen Fragmenten es gar nicht aufweist, ist kaum erwähnenswerth,

<sup>[30]</sup> Dies ist für die erwähnte Wiederholung der Präposition unrichtig. Gerade in der Iliade ist sie doppelt so häufig als in der Odyssee. Reine Beispiele der Art finde ich in dieser nur  $\delta$  802  $\epsilon$  260, 434  $\vartheta$  106  $\tau$  10  $\nu$  21 249 260 (mit verbaler Tmesis verbunden)  $\chi$  132 239 348, dagegen in jener B 690 719 (wo Einige  $\ell r$  streichen)  $\Delta$  156 E 257 Z 42 243 H 336 = 435 435 I 330 (nicht 493) K 26 94  $\Delta$  155 492 M 51 N 591 P 570 T 25  $\Phi$  (nicht 586) 610  $\Psi$  201 338 394 716. Einige Fälle lassen verschiedene Auffassungen zu, z. B.  $\zeta$  132 vom Löwen:

αὐτὰρ ὁ βουσὶ μετέρχεται ἢ ὀἵεσσιν

ἢὲ μετ' ἀγροτέρας ελάφους. wo es zweifelhaft ist, ob zu dem zweiten Object μετ' ἀγροτέρας ελάφους ein μετ έρχεται oder ein einfaches ἔρχεται hinzuzudenken ist. Eustath nahm daran Anstoss und sehrieb βουσίν ἐπέρχεται. — Aehnlich zweideutig ist die Construction z 139 von Kirke und Aietes:

ἄμφω δ' ξαγεγάτην φαεσιμβοότου Ἡελίωο μητρός τ' ξα Πέρσης.]

<sup>[31)</sup> Die in diesem Paragraphen gegebene vorläufige Uebersicht über den Epischen Gebrauch nach Homer wurde fünf Jahre daranf vielfach ergänzt und berichtigt. Siehe die Abhandlung von 1879, namentlich deren Ergebniss am Schlusse.]

da ja auch einzelne Homerische Gesänge es reichlicher (z. B.  $\gamma$ ), andere seltener oder ( $T \sigma v$ ) gar nicht darbieten.  $\Sigma \dot{v}v$  bleibt von Homer bis auf Musäus eine Präposition des epischen Stiles von mittlerer Frequenz, von wesentlich demselben Gebrauche.

Anders ist es mit dem dativischen μετά und ἄμα: diese schrumpfen offenbar gegen Ende der Griechischen Litteratur ein. In den kleineren Homerischen Hymnen, bei Nonnus und seiner Schule (Tryphiodor, Coluthus, Musäus) fehlt μετά c. dat. gänzlich. Aber auch bei Arat, Nikander und in den Orphischen Hymnen ist es selten; bei Callimachus, Theokrit (Bion, Moschus), ja selbst bei Apollonius und Quintus tritt es bedeutend gegen σύν zurück, desgleichen in dem pseudo-Hesiodeischen Schilde und in der Batrachomyomachie. Von den späteren Epikern macht nur Oppian eine Ausnahme, bei dem, wie in den grösseren Homerischen Hymnen, μετά c. dat. ein noch stärkeres Uebergewicht über  $\sigma \dot{v} \nu$  hat als bei Homer und Hesiod.  $\Delta \mu \alpha$  c. dat. fehlt in den kleineren Homerischen Hymnen, bei Nikander, bei Dionys dem Periegeten, in den Lithicis, bei Coluthus und Musäus gänzlich; eine Abnahme zeigt sich fast bei allen Alexandrinern und Späteren, Quintus ausgenommen, der nicht blos αμα reichlich braucht, sondern auch das ihm eigenthümliche ouwc c. dat., wie sich auch von Apollonius an ὁμοῖ c. dat. häufiger findet. In gleichem Grade wie μετά c. dat. und αμα c. dat. abnehmen, wachsen auch die Adverbial-Aequivalente μίγα, άμμιγα u. s. w.

Für das schwindende  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. kommt dagegen das vulgäre  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. nach und nach selbst in der Epik etwas mehr in Aufnahme. Ich finde ein Beispiel (das älteste mit dem Singular) in der Theogonie (392), eins in Fr. 2 der Atthis des Hegesinos, eins bei Arat (Phaen. 672), eins in den kleinen Hymnen (XX, 2), zwei bei Theokrit (16, 61 — 18, 21, und Bion I, 66 [73]?), zwei oder drei bei Nikander (Alex. 98. 204. 499?), zwei bei

Pseudo-Oppian (Cyn. 3, 162. 483), eins bei Dionys. Per. (702), dreizehn bei Quintus (1, 50 - 2, 527 - 6, 181 - diese drei c. gen. plur.; alle übrigen zehn c. gen. sing.: 2, 263 - 5, 445 - 6, 188. 351. 552 - 7, 217 -10, 186. 208 — 14, 150. 300), nur sieben bei Nonnos (2, 603 — 8, 168 — 12, 254 — 13, 148 — 24, 314 — 46, 34 - 47, 580, alle mit einem persönlichen Singular), fünf in den Lithicis (219. 500. 602. 604. 662, alle singularisch, vom Mischen mit einer Flüssigkeit), eins bei Musãos (290), 4-5 in den Oraculis Sibyllinis (3, 374 -5, 149 — 8, 221 — [493] — 9 (11), 209). Diese 41—43 Beispiele zu den fünf Homerischen gerechnet ergiebt 46-48 μετά c. gen. in ungefähr 95,000 Hexametern. Also war und blieb es eigentlich doch gemieden im ganzen Griechischen Heldengesange. Der umfangreichste Epiker, der es gänzlich vermeidet, ist Apollonios von Rhodos, derjenige, der es am meisten zulässt, Quintus von Smyrna.

Eine eigentliche Veränderung des Gebrauchs aller dieser Präpositionen und Casus-Adverbien tritt also erst mit Quintus und Nonnus ein; erst von Nonnus und Dionys an gewinnen auch εἰς und ἐπί die Ueberhand über ἐν.

# Gebrauch von $\sigma \dot{\nu} \nu$ und $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ c. Gen. bei Euripides 1).

Verschieden von allen früheren und späteren nichtkomischen Dichtern ist Euripides im Gebrauche von μετά und σύν. Er steht eben so allein unter den ernsthaften Poeten wie Xenophon unter den Prosaikern. Euripides war seinem ganzen Wesen nach ein Neuerer in der Kunst, nicht nur in der Composition und Charakteristik, sondern, wie bekanntlich in der Musik und Metrik, so auch in der Sprache. Wie er die Grossartigkeit der Entwicklung und die Gesammtwirkung für den Effect und die Rührung durch einzelne Situationen, das wahrhaft Tragische für das Pathetische und Sententiöse aufgab; wie er seine Figuren der heldenhaften Würde und Erhabenheit entkleidete und menschlich-natürliche Beweggründe ihren Handlungen, menschlich-natürliche Farben ihren Zuständen zu geben versuchte; wie er den tragischen Vers der alterthümlich-strengen Gebundenheit enthob und durch viel häufigeres Einmischen von Kürzen den freieren Formen des Lustspiels und der gelösten Rede näherte: - so zog er auch durch vielfaches Zulassen der Ausdrücke des täglichen Lebens die tragische Sprache in das Gebiet der

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Umarbeitung und Vervollständigung der dem Osterprogramm des städtischen Gymnasiums zu Frankfurt a. M. 1876 beigegebenen Abhandlung.

Komödie und der Prosa hinüber. Schon das Urtheil gleichzeitiger Komiker wie Kratin und Aristophanes und späterer feiner Kunstrichter wie Aristoteles: Rhet. III, 2, 5 (über das Verstecken der Absicht bei der λέξις) κλέπτεται δ' εί, έάν τις έκ της είωθυίας διαλέκτου εκλέγων συντιθή. ὅπερ Ευριπίδης ποιεί, και υπέδειξε πρώτος, Dionys, Longin u. A. erkannte dies mit völliger Bestimmtheit. Durchaus conversationelle Redensarten wie ως έπος εἰπεῖν (fast möchte man sagen), ἄλις c. Gen. (genug davon!), ἔχ', ἥσυχος (halt einmal!), τοῦτ' ἐκεῖν' oder τόδ' (ἔστ') ἐκεῖνο (da haben wir's), ζηλῶ σε (unser abweisendes "ich bitte dich!" Med. 60), das adverbiale πρός (Hel. 956), ἐνταῦθα c. Gen. (Or. 693), ἀνὰ μέρος (Ph. 478. 486), κατὰ φύσιν (fr. 757, 8 N.), ἐπ' αὐτοφώρω (Ion 1214), das "gemüthliche" έχων (damit, dabei, da), Wendungen wie διὰ μάχης, δίκης, λόγου ἔρχεσθαι (λέναι), τὰ πρὸς πόλιν, τὸ κατ' ἐμέ, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, σκέψαι μεθ' ἡμῶν (I. A. 1377) sind bei ihm keine Seltenheit; sie gehören wie die Zunahme der abstracten Verbalsubstantiva (namentlich im Plural), der abgeleiteten Verba, der Composita wie θεομαχείν, θεοκλυτείν, θεσμοποιείν, κενοταφείν, σεμνομυθείν, οἰωνοσχοπείν, der Zusammensetzungen mit Doppel-Präpositionen, der figura etymologica, der Adverbia auf ως (darunter auch ὄντως) 2), des δεῖ für χρή, des βούλομαι für εθέλω, solcher trivialen Wörter wie γυμνάσιον, συσσίτιον, ebenso wesentlich zu seinem Stil, wie umgekehrt der forcirte Rückgang zu manchen Einzelheiten des Homerisch-Pindarischen oder Aeschyleischen Ausdrucks, welche die Nüchtern-

<sup>2)</sup> Siehe Schanz im Hermes XXI (1886) Seite 440 f., wo Herc. fur. 610 ἤλθες γὰο ὄντως δώματ' εἰς Ἅιδου, τέχνου; hinzuzufügen ist. Erfunden hat wohl Eur. das Wort schwerlich — es sieht aus wie die Schöpfung eines Philosophen —, wohl aber ist es wahrscheinlich, dass er es zuerst in die Litteratur eingeführt hat. Dass es mehrfach in den Fragmenten der mittleren und neueren Komödie, in denen der alten Komödie aber nicht vorkommt (ausser am Ausgang derselben bei Aristophanes fr. inc. 15 Mk. — 493 Df. οὐδὲν γὰο ὄντως γλυχύτερον τῶν ἰσχάδων), stimmt ganz mit den sonstigen Beobachtungen überein. Siehe den Index zu den Meineke'schen Fr. Com. von Jacobi s. v.

heit des Gesammtcharakters aufputzen sollen, z. B. ὕπερθε μόχθων (Me. 650 ch. Ba. 904 ch., vgl. Pind. Pyth. 9, 31), ἀνά c. Dat., ἔνδον c. Dat., τηλοῦ c. Gen., ποτί = πρός, ὑπέρφεν, ἐμέθεν, χερσόθεν, προπάροιθεν, ἀποπρό, διαμπάξ, das sehr häufige ἀτάρ, die vielen seltenen Femininformen auf  $\overline{o_s}$  (darunter das, wie es scheint, übersehene μῶρος Med. 61), πέδαιρε (für μέταιρε Herc. fur. 819), διαεῖν (für βαλεῖν), ὁριγνᾶσθαι (für ὀρέγεσθαι), λέλακα (vgl. Aristoph. Ach. 410), οὐρανῷ στηρίζειν, πόρις (für πόρτις), ἔνοσις, πίτυλος, λαῖφος, ἀνάκτορα, τέρεμνα, εὐλειμος (für εὐλείμων), ὁρκάνη und viele andre Lieblings-Paradewörter des Dichters³).

Ich bitte den freundlichen Leser, diesen Tadel der sprachlichen Eigenthümlichkeiten der Euripideischen Muse nicht misszuverstehen. Euripides ist dennoch bei alledem und alledem ein grosser Dichter. Mächtige schöpferischgestaltende Geisteskraft, feine psychologische Charakterzeichnung, eine oft wunderbar schöne Bilderwelt, edle und grosse Gedanken, glänzende Dialektik, vortrefflich in Rede und Gegenrede durchgeführte Gespräche, meisterhafte Schilderungen und Erzählungen, leicht und anmuthig dahin fliessende Sprache und Fülle des Wohllauts in Wort und Vers machen ihn völlig werth der Zeit, in der er lebte, der künstlerisch fruchtbarsten von allen, die je gewesen sind. Das schlechteste Trauerspiel des Euripides ist noch immer besser als das beste Idyll des Theokrit.

Auf dem Gebiete der Präpositionen zeigt sich die Zunahme des prosaischen Ausdrucks bei Euripides erstlich in dem Verhältniss der Rectionen durch

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Siehe die weitere Ausführung über einige dieser stilistischen Eigenheiten am Schlusse dieser Abhandlung (Excurs 1). Ebendaselbst ist auch von den äusseren Kunstmitteln des Euripides (Sigmatismus, rhetorische Wiederholung mit oder ohne Wechsel der rhythmischen Tonstelle, Homoioteleuton, Refrän, Einmischung von Distichen u. s. w.) gehandelt.

das sichtliche Vorwiegen des Accusativs, nur einige der ältesten Stücke abgerechnet (vgl. S. 21 f.); zweitens, eben dieselben ältesten Dramen ausgenommen, in der Vermehrung des präpositionalen Ausdrucks überhaupt, der in allen Sprachen mehr der Prosa als der Poesie angehört (vgl. S. 15 f.); drittens in dem Ueberhandnehmen gewisser mehr abstracter und alltäglicher Fügungen, z. B. von είς (vgl. S. 35 ff.), welches Euripides dreimal so oft hat als Sophokles, von διά c. Acc., welches bei Sophokles nur dreimal vorkommt, bei Euripides über 70 mal (allein in der Helena 13mal, in den Fragmenten 7mal), von ἐπί c. Acc., περί c. Gen., παρά c. Acc. u. s. w., während die poetischen von Sophokles viel gebrauchten (z. Β. πρός c. Gen., ¿ξ) im Ganzen bei Euripides mehr in den Hintergrund treten; viertens auf dem Gebiete der Composita sowohl in der Häufung der Zusammensetzungen mit eig und πρός, namentlich mit localem Accusativ verbunden, der überhaupt bei diesem Diehter sieh sehr oft wiederholt, als auch in der Zunahme der Constructionen von verbalen Präpositional-Compositen mit dem gleichen Vorwort (εἰσελθείν είς, ένείναι έν, προσβλέπειν πρός u. s. w.), einer in hohem Grade der Prosa, und zwar der nüchternsten Prosa, angehörigen Fügung4); endlich fünftens in dem Vordringen der Casus-Adverbien auf ω, namentlich von έξω, und der pleonastischen Verbindungen είσελθεῖν είσω u. s. w., während die bei Euripides sehr grosse Neigung zur Nachstellung sowohl dieser Casus-Adverbien 5) als auch der wirklichen Präpositionen vielmehr der entgegengesetzten Richtung, dem gewaltsamen Rückgreifen zu den Mitteln der ältesten Dichtersprache, angehört. Noch stärker treten manche dieser Unterschiede hervor, wenn man von den Sophokleischen Dramen die jüngsten, von den Aeschyleischen den Prometheus abrechnet.

<sup>4)</sup> Siehe Excurs 2.

<sup>5)</sup> Siehe Excurs 3.

Hiermit also steht es völlig in Einklang, wenn Euripides der erste (und einzige) ernsthafte Dichter ist, der das  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Gen. der Attischen Umgangssprache zu fast gleichem Rechte mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  erhoben hat. Die Eigenthümlichkeiten des jüngeren Tragikers in Bezug auf diese und die andern sinnverwandten Ausdrücke lassen sich auf folgende Puncte zurückführen:

- Weit reichlicheres Zulassen von μετά c. Gen. überhaupt und dabei Steigerung dieses Zulassens in den späteren Stücken;
- 2. promiscuer Gebrauch von σύν und μετά; daneben doch auch Unterscheidung;
- stärkere Verwendung von μετά bei sachlichen Begriffen, namentlich auch bei Abstracten zur Bildung adverbialer Phrasen, besonders in den jüngeren Dramen;
- mehr Anastrophe bei μετά; mehr Anastrophe auch sonst;
- 5. geringere Verwendung von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  bei sachlichen Begriffen; schlichterer Gebrauch desselben überhaupt;
- 6. Vermehrung der Aequivalente für  $\sigma \dot{v}_{\nu}$ ;
- 7. abweichender Gebrauch von  $\overset{\sim}{\alpha}\mu\alpha$  in der letzten Periode des Euripideischen Stils.

Diese Gesichtspuncte werde ich im Folgenden der Reihe nach erörtern.

1. Ungefähr 100 Beispielen von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Gen. stehen fast 200 von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  gegenüber. Jene Fügung tritt dadurch auf eine Frequenzstufe, wie wir sie sonst nur bei Xenophon antreffen, bei dem ebenfalls  $\sigma\dot{\nu}\nu$  zu  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  sich wie 2:1 verhält; — denn bei den übrigen Attischen Prosaikern steht sie (es sei denn durch Zufall, wegen des Inhalts) bedeutend höher, bei allen übrigen Dichtern weit niedriger; — diese  $(\sigma\dot{\nu}\nu)$  sinkt etwas im Vergleich mit Sophokles und namentlich mit Aeschylus und mit Pindar, bleibt aber noch immer weitaus die herrschende. Dass nun diese ungewöhn-

liche Erscheinung bei einem Dichter aus guter Zeit vorkommt, möchte Jemand bezweifeln und auf die Unsicherheit der Ueberlieferung gerade der Euripideischen Dramen schieben. Hierauf können wir erwiedern: Die Fragmente, welche sehr zahlreich sind - an Umfang reichlich so gross wie zwei der längsten Stücke —, enthalten ungefähr 20 mal  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und ungefähr  $10 \, \mathrm{mal} \, \mu \bar{\nu} \dot{\nu}$  Gen.; genau dasselbe Verhältniss, welches sich aus dem überlieferten Text der 18 (19) Dramen ergiebt, also wenig ermuthigend für die, die diesen Text für wesentlich später, für byzantinisch corrumpirt halten. Und die Fragmente stammen zum grössten Theil aus den besten Quellen, wie aus dem Redner Lykurg, aus Strabo, aus Plutarch; ja auch die jüngeren.Gewährsmänner sind meist vorbyzantinisch. Die Sprache der Citate stimmt in diesem Puncte völlig mit der der erhaltenen Dramen überein und beide unterscheiden sich ebenso deutlich von dem Usus bei Aeschylus und Sophokles wie von dem der spätgriechischen Afterpoeten. Nach allem Gesagten und der dargelegten Uebereinstimmung dieser Seltsamkeit mit dem ganzen Kunstgepräge der Euripideischen Dichtung würde ich diese Bemerkung für überflüssig halten, wenn sich nicht in unsrer Wissenschaft seit Decennien eine Richtung breit machte, die die Kritik mehr zu einem Spiele des Witzes und einem Tummelplatz dürftiger Eitelkeit als zu einem bescheidenen Bemühen um die Auffindung des Echten und Wahren macht, und die, in ihrem Uebermass als pedantisch und unwahr auch schon die Jugend anwidernd, die Liebe zur classischen Philologie zu vernichten droht.

Wenn also Elektra, die Bakchen und die Aulische Iphigenie es sind, in denen μετά über σύν sichtlich die Oberhand gewinnt, so ist daraus noch nicht zu schliessen, dass dies in Folge ihrer Ueberarbeitung durch späte etwa den Rhetoren von Gaza und Byzantinischen Magistern ähnliche Dichterlinge der Fall sei, sondern kann recht wohl seine Ursache in der späteren Abfassungszeit dieser Tragödien haben. Ebenso wenig ist der Philoktet des Sophokles darum weil er in seiner Sprache vielfach Euripideische Züge hat, unter andern auch das Euripideische Verhältniss von σύν zu μετά, unecht; vieles ja deutet uns an, dass der alte Meister selbst zuletzt in den Ton des jüngeren eingegangen ist. Alle andern Stücke lassen σύν überwiegen, am stärksten Medea, Hippolytus, Hecuba, Ion, die ältere Gattung also, doch auch mittlere wie die Supplices (415) und die Herakliden, ja selbst jüngere Stücke wie der Orest (408); während die übrigen 8 Dramen (darunter auch die schon 438 aufgeführte Alcestis) mehr das allgemeine Euripideische Frequenz-Verhältniss von 2:1, wie die Fragmente, zeigen. Der Rhesus hat von allen am wenigsten μετά c. Gen., und verräth sich auch dadurch als unecht. Denn die Zeit der ersten Alexandriner verwarf diese Construction wieder fast vollständig; hiernach zu urtheilen, könnte der Vf. des Rhesus mit Lykophron, Apollonius Rhodius, Kallimachos, Leonidas von Tarent gleichzeitig gewesen sein. Die Nachricht, dass zwei der zuerst genannten Dramen erst nach des Verfassers Tode von dessen Sohn zur Aufführung gebracht seien, lassen wir vorerst bei Seite, da wir noch später darauf zurückkommen werden.

Androm. 1060. σὺν πατρὶ δ' οἴχους ἢ τίνος λείπει μέτα; Cyel. 68 ch. <sup>6</sup>) οὐδ' ἐν Νύσα μετὰ Νυμφᾶν

<sup>2.</sup> Wie ganz synonym dem Dichter beide Redewendungen galten, dafür diene als Beweis: fr. Dan. 1, 8. (vom Aether ist die Rede)

<sup>= 332</sup> Ν. θάλλειν τε καὶ μή, ζῆν τε καὶ φθίνειν ποιεῖ οὕτω δὲ θνητῶν σπέρμα τῶν μὲν εὐτυχεῖ λαμπρῷ γαλήνη, τῶν δὲ συννέφει πάλιν, ζῶσίν τε σὺν κακοῖσιν, οἱ δ' ὅλβου μέτα φθίνουσ', ἐτείοις προσφερεῖς μεταλλαγαῖς.

<sup>6)</sup> Die Stelle ist freilich, wenn nicht in ihrem Wortlaut, so doch in ihrer Satzfügung, ob man die erste Zeile mit dem Vorhergehenden

ΐακχον ΐακχον φδὰν μέλπω πρὸς τὰν Αφροδίταν, ᾶν θηρεύων πετόμαν Βάκχαις σὺν λευκόποσιν.

Phoen. 789 ch. 7) αλλα συν οπλοφόροις, στοατον Αργείων επιπνεύσας

oder mit dem Folgenden verbinden soll, zweiselhaft. Nauck schreibt, dem Vorhergehenden anschliessend, οὐ δινεύματα Νυμμᾶν, eine geistreiche aber gewaltsame Aenderung, die von dem Ueberlieserten (οὐδ' ἐννύσσα μετὰ Ν. und (?) οὐ νύσσα μετὰ Ν.) nicht sonderlich begünstigt wird. G. Hermann schrieb οὐ Νῦσά τε καὶ μετὰ Νυμμᾶν und nahm dann den Ausfall einer Zeile an, als deren muthmassliche Ergänzung er χορεύματ' ἐννύχια hinzusetzte, hiermit das Vorhergehende abschliessend und dann (asyndetisch) — wie Nauck — fortfahrend ἴακχον ἴακχον u. s. w.

7) Diese etwas schwülstige Chorstelle - aus einem der allerletzten Stücke - hat viel Staub aufgewirbelt und zahllose Conjecturen veranlasst. So finde ich bei einem der neusten Bearbeiter (Wecklein) oud' ύπὸ θυρσομανεί νεβρίδων βακχεύματι δινείς | άρμασι καὶ ψαλίοις τετοαβάμονα μώνυχα πώλον und zu Anfang σὺν ὁπλοφόροις .... σάγμασι Θήβαις κωμον ....; bei einem andern σὺν όπλοφόρω ..... ἄσματι Θήβαις κῶμον .... (Nauck nach Badham). Ich will nur darauf aufmerksam machen, dass die uns erhaltenen Scholien (abgesehen von dem letzten Verse) nur einen Wortlaut und genau denselben, wie er uns überliefert ist, vor Augen hatten. Nicht einmal dass sie auch  $\Theta \dot{\eta} \beta \alpha \iota \varsigma$  gelesen haben, geht aus den Worten p. 216, 19 ff. Df. = 173, 13 ff. Matth. mit Sicherheit hervor, da dort in der besten Handschrift (vielleicht auch noch in einer zweiten) σὺν ὁπλοφόροις Θήβας statt σ. δ. Θήβαις steht, und der Unterschied der beiden alten Erklärer vielmehr nur darauf zu beruhen scheint, dass der erste αίματι Θήβας verband und dies zu στρατον 'Αργ. επιπνεύσας zog, während er σὺν ὁπλοφόροις (ἀνδράσιν) allein mit κώμον ἀν. προγορεύεις verband; der andere aber (viel gewaltsamer) σὺν ὁπλοφόροις mit Θήβας und dies mit στρατὸν 'Aoy. έπιπν. verband, während er αίματι allein (= σὺν αίματι) zu κώμον αν. προχ. zog. Dass aber aus σύν ὁπλοφόροις Θήβας in den späteren Scholienabschriften σὺν ὁπλοφόροις Θήβαις wurde, darüber wird sich Niemand wundern. Unsere neuere philologische Kritik leidet an dem Fehler, aus den alten Scholien Lesarten herauszufinden oder in sie hineinzufinden, die gar nicht darin stehen. - Was aber die vorletzte Zeile betrifft, wie sollte man sich (mit Hartung u. A.) einbilden, dass eine so überkühne trajectio epithetorum wie τετραβάμοσι (die von den Scholiasten ausdrücklich anerkannt wird und die manche Pindarische Analogien hat - freilich Eur. überpindarisirte den Pindar -) durch

### αίματι Θήβας, χιδιμον άναυλότατον προχορεύεις,

blossen Zufall aus dem verhältnissmässig äusserst zahmen und nur zu verständlichen τετοαβάμονα μώνυγα πώλον entstanden sei? Ja, es fragt sich, ob in ψαλίοις τετοαβάμοσι wirklich eine so grosse Kühnheit liegt wie es scheint. Freilich, der Versuch eines Scholiasten (p. 218, 15 ff. Df.) durch Annahme eines doppelten Wortes ή ψάλιος (gezähmtes Pferd) und τὸ ψάλιον (Kinnkette, Geschirr) zu helfen, kann ein Griff ins Blaue sein, nach Scholiasten-Manier. Nicht viel besser vermuthet einer unsrer Lexikographen, το ψάλιον könne wie unser "Gespann" oder "Geschirr" auch für "Pferd" gebraucht sein. Aber τετοαβάμων, ein hochfliegendes Epitheton, welches der Dichter in seinen Chorliedern anzubringen liebt, ist nicht einfach gleichbedeutend mit τετοάπους und das "Vierfach-Wandeln" an sich vieldeutig. Als Beiwort zu ἄρμα kann es sich nicht auf die 4 Räder beziehen, wie vielleicht Tr. 517 ch. bei der ἀπήνη, obwohl dort mit der τετοαβάμων ἀπήνη das Trojanische Pferd gemeint ist. Etwas weiterhin in demselben Chor der Phönissen (808) ist von den τετραβάμοσι γαλαίς der Sphinx die Rede; dies kann, obwohl schon von den Alten anders verstanden (τετραδακτύλοις ποσίν) nur ein geschmückter Ausdruck für "mit den vier Hufen" sein, wie Orph. Hymn. VIII, 5 τετραβάμοσι ποσσί "auf (deinen) vier Füssen" verstanden wird. Hel. 376 ch. handelt von den τετραβάμοσι γυίοις der Bärin Kallisto, τετο. ist also dort "vierfüssig" oder "thierisch". Aber El. 476 ch. sind die τετοαβάμονες ίππος - in einem Schlachtenbilde auf der Rüstung des Achill - nicht einfach "vierfüssige Pferde" (als ob es auch zweifüssige gäbe - bisweilen könnte man dies ja freilich glauben) sondern vielmehr, wie schon Portus richtig übersetzte, quadriiugi equi, die Rosse der Viergespanne. Obgleich also an unsrer Stelle τετραβάμων in etwas hochtrabender Weise so gefasst werden könnte, dass es bei αρμα "von Vierfüsslern d. i. Rossen gezogen", bei ψάλιον "Vierfüssler d. i. Rosse fesselnd" bedeutete, so scheint mir "Wagen und Geschirr der Viergespanne" doch besser zu passen. Die Kühnheit der Uebertragung des Epithetons auf die ψάλια oder der Wortstellung, wenn es nur zu "aouasi gehört, bleibt dabei ungefähr dieselbe. Vom Viergespann verstand das Epitheton schon ein Theil der alten Erklärer (p. 219, 3 Df. . . . . ητοι τετοώοω εππω). Es ware dann τετοαβάμων hier soviel wie das sonst häufig bei Eur. vorkommende τετράορος (τέτρωρος) oder τετράζυγος. - Wirklichen Anstoss erregt hier nur das Versmass, weshalb für dereveis Hm. diva, Geel deveis schrieb, Letzteres wohl vorzuziehen. Das in einigen Mss. vor apuagi zugefügte alla scheint einer bessernden Hand anzugehören; sein Fehlen ist in der besten Handschrift ausdrücklich bemerkt. Ob die alten Scholiasten dies alla vor Augen gehabt haben oder nicht, können wir nicht mehr wissen; wenigstens erοἰδ' ὑπὸ θυρσομανεῖ νεβρίδων μέτα δινείεις ἄρμασι καὶ ψαλίοις τετραβάμοσι μώνυχα πῶλον.

Phoen. 1116 8). τὰ μὲν σὰν ἄστοων ἐπιτολαῖσιν ὅμματα βλέποντα, τὰ δὲ κούπτοντα δυνόντων μέτα.

Orest. 1071. ΟΡ. τί γὰρ προσήχει κατθανείν σ' ἐμοῦ μέτα;

ΠΥ. ἤους; τί δὲ ζῆν σῆς ἐταιρίας ἄτερ;

ΟΡ. οικ έκτανες σην μητές ως έγω τάλας.

ΠΥ. σὲν σοί γε κοινῆ ταύτὰ γὰο πάσχειν με δεῖ.

Also ein völlig beliebiger Wechsel von  $\sigma'\nu$  und  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$ , wie bei Herodot und Xenophon, ähnlich dem den Tragikern überhaupt gewohnten Abwechseln von  $\iota\dot{\pi}\dot{\alpha}$  mit  $\dot{\epsilon}z$  oder  $\pi\varrho\dot{\alpha}g$  beim Passivum, von  $\pi\varrho\dot{\alpha}g$  c. Acc. mit  $\dot{\epsilon}ig$  oder  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ , von  $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$  mit  $\pi\epsilon\varrho\dot{\iota}$ , von  $\chi\dot{\alpha}\varrho\iota\nu$  mit  $\dot{\tau}\pi\dot{\epsilon}\varrho$  (z. B. Phoen. 1227 sq.). Bei Sophokles findet sich eine solche Nahestellung nur einmal im Chor

Antig. 115 an. πολλών με θ' ὅπλων ξύν θ' ἱπποκόμοις κορύθεσσιν.

von der Ausrüstung des Argiverheeres, mit dem Polyneikes das Thebanische Land überzogen hat.

Manche Verben haben in demselben oder sehr ähnlichem Sinne beiderlei Verbindungen. Man vergleiche, ausser den oben genannten Beispielen:

scheint es überall in ihren Paraphrasen. Dagegen sehen wir deutlich, dass die in der That in unseren Handschriften noch vorhandenen Schwankungen der Lesart des letzten Verses ψαλίοις] ψαλίοιν und μώνυχα πῶλον] μωνύχων πώλων sich auch in den Erklärungsversuchen der Scholiasten wiederfinden. Ueber letztere finden wir in einer jungen Handschrift (p. 219, 10 Df.) die Bemerkung μώνυχα πῶλον γράφε οὕτω γὰφ ἔχει πρὸς τὸ μέτρον ὀοθῶς, als sei es eine Triklinianische Besserung, die übrigens durchaus verständig und von Allen angenommen ist. Ob sie wieder auf älteren Handschriften oder auf blosser Vermuthung des Correctors beruht, bleibt ungewiss. Jedenfalls wird unsere Kritik wohlthun, sich lange zu bedenken, ehe sie andere als solche mit der V. L. der Handschriften übereinstimmende abweichende Lesarten bei einem Scholiasten voraussetzt. — Ich komme später wegen des Sinnes und der Construction dieser Stelle und wegen der allernensten an ihr geübten Kritik noch einmal darauf zurück. Siehe Anm. 44.

<sup>8)</sup> Ueber diese vielbestrittenen Worte siehe Excurs 4.

Med. 1137. ἐπεὶ τέχνων σῶν ἢί.θε δίπτυχος γονὴ σὰν πατρί...
cf. Troad. 984.

<sup>9)</sup> Diese Worte der Helena τὸ δ' ἔσχατον τοῦτ', εὶ μόλοιμεν εἰς πάτραν, | κλήθροις αν ελογοίμεσθα, την ύπ' 'Ιλίω | δοκουντες Έλένην Μενέλεω μ' έλθεῖν μέτα. Εὶ μεν γὰρ ἔζη πόσις, ἀνεγνώσθημεν ἄν εὶς ξύμβολ' ἐλθόντες ἃ ψανερὰ μόνοις ἄν ἦν, welche zu vielen Aenderungsversuchen Anlass gegeben haben, lassen sich m. E. ganz gut so verstehen, wie Hm. sie erklärt hat. Ueber ihren Sinn und Zusammenhang im Allgemeinen kann kein Zweifel obwalten. Helena fürchtet in Sparta als Betrügerin behandelt zu werden, wenn sie von Aegypten und ohne Menelaos dahin kommt, weil die Spartaner meinen, die rechte H. müsse von Ilion und mit M. dahin kommen, und weil dieser, wie sie glaubt, todt ist, sie also nicht als die rechte H. identificiren kann. Wenn sie nun dies so ausdrückt, "das Schlimmste aber ist das: käme ich (jetzt) nach Hause, so würden die Spartaner mich einsperren" (wohl nicht "aussperren", wie einige verstehen) "in der Meinung, dass in mir die Ilische Helena (und zwar) mit Menelaos gekommen sei", so hat der Inf. Aor. έλθείν, wie gewöhnlich, die Bedeutung der Vergangenheit, insofern die Meinung der Spartaner sich auf die eben wirklich erfolgte Ankunft der H. bezieht, und wir müssen dabei aus dem Zusammenhang hinzudenken "in dieser Meinung aber getäuscht, da sie sahen, dass ich weder von Ilion noch mit M. gekommen sei." Statt des nächsten Grundes zum Einsperren des H., der in diesem Getäuschtsein besteht, wäre dann nur der entferntere, die falsche Meinung selbst, gesetzt, in unabhängiger Rede etwa so: "die Spartaner würden denken: das ist die Ilische Helena, die mit Menelaos gekommen ist." Eine andere Auffassung von έλθεὶν wäre die Beziehung desselben auf die Zukunft, so dass der Sinn wäre "in der Meinung, dass ich als die Ilische H. mit M. kommen werde", wobei abermals hinzugedacht werden müsste "aber nun sehend, dass ich ohne M. und nicht von Ilion gekommen sei". Nothwendig finde ich diese Art des Verständnisses nicht, obwohl der Inf. Aor. ohne äv nach dem persönlichen dozeir auch auf die Zukunft bezogen werden kann, wie dies durch die Stelle Or. 1527 μώρος, ελ δοχείς με τλήναι σήν χαθαιμάξας δέρην (Thor, wenn du wähnst, ich werde mich dazu herbeilassen, dich zu tödten!) gerade für Euripides unzweifelhaft feststeht. Vgl. Krüger 53, 6, 9 (4 P. S.) und Madvig Gr. Synt. 172 Anm., der in seinen "Bemerkungen" (p. 44) die Richtigkeit der so überlieferten Orestes-Stelle ohne Ursache bezweifelt. Mag man nun die eine oder die andere temporale Auffassung vorziehen - man wird vielleicht eine dritte geltend machen, bei der ElGeiv zeitlos gedacht ist "in dem Wahne über mein Kommen u. s. w." -, jedenfalls kann der von Hm. angegebene Sinn putantes, si

Hel. 289 °). . . . . την ττ Ἰλίφ δοχοῦντες Ἑλένην Μενέλεώ μ' ελθεῖν μέτα.

illa ad Ilium Helena essem, cum Menelao me fuisse venturam sehr wohl aus den Worten δοχουντές n. s. w. gefolgert werden, obwohl sie eigentlich nur das praecedens dazu enthalten und zugegeben werden muss, dass derselbe Gedanke genauer und vollständiger mit Hinzufügung von är hätte ansgedrückt werden können. Wollte man mit Heath (der, wie Hm. treffend bemerkt, die Stelle allein richtig verstand) y' für u' schreiben, so würde der Gedanke, so ausgedrückt, "in der Meinung, die Ilische (rechte) H. käme doch wenigstens mit M. (d. h. hätte nicht ohne M. kommen müssen)", das Fehlen von äv noch unbequemer gemacht haben. Denn in dem "ich die Ilische H." liegt ja schon die Unwirklichkeit der Annahme, da sie und jeder Zuhörer weiss, dass sie nicht die llische Helena ist. - An der Enallage des Particips δοχούντες möchte ich nicht zweifeln, da solche freiere Fügungen gerade bei Eur. häufig sind. -Ich kann also weder Kirchhoff's Jozov y' av annehmen noch Nauck beistimmen, der ελογόμεσθα in εἴογοιέν με, μ' ελθείν in μολείν (mit Heimsoeth),  $\dot{v}\pi$  ' $i\lambda i \omega$  in  $\dot{\alpha}\pi$ ' ' $i\lambda i \omega$  in seinem Text verwandelt und sich dann noch in der Annot. Crit.: "vitiosum est μέτα, quod in ἄτεο mutabat Brunckius" für die Umkehrung des Gedankens in sein Gegentheil ausspricht. - Dagegen ist v. 291 offenbar falsch überliefert und metrisch unerträglich. Ich glaube, dass Porson's von allen Folgenden (von Hm. mit Bedenken) angenommene, auf den ersten Blick sehr speciöse Conjectur ελς ξύμβολ' έλθόντ' α φανέρ' αν μόνοις αν ην die Stelle nicht bessert. Denn wohl findet sich oft, und namentlich auch bei Eur., ein Dual Participii zu einem Verb im Plural gesetzt, nicht aber wenn der Plural, wie hier, nur der bekannte Schein-Plural für den Singular ist; denn ἀνεγνώσθημεν ἄν heisst nicht "wir (Beiden) würden" sondern "ich (Helena) würde anerkannt werden (von Menelaos)". Es wäre diese Anwendung des Particips Dual, also abermals eine Enallage, wie Hm. richtig bemerkt. Denn die Annahme, dass ἀνεγνώσθημεν αν hier in dem reciproken Sinne "wir würden uns gegenseitig erkennen" (so Wieland) stehen sollte, würde weder für die Situation passend sein, bei der es auf das Anerkanntwerden des Menelaos durch Helena gar nicht ankommt, noch durch den sonstigen Gebrauch von γνωσθηναι und ἀναγνωσθηναι unterstützt werden. Man könnte schreiben

ελθόντες, α φανέρ' ην μόνοις, είς ξύμβολα.

Wenn in einem Ms. die prosaischere Wortstellung  $\epsilon i \xi = \xi \psi \mu \beta o \lambda a$   $\ell \lambda \theta o \nu \tau \epsilon \xi = \alpha \mu o \nu o \iota \epsilon = \bar{\eta} \nu$  (vielleicht aus einer Glosse in den Text gerathen) befolgt war, dann etwa Zahlen zur Rectificirung darüber gesetzt waren, so wurden diese von einem Abschreiber leicht ignorirt; ein an-

Suppl. 523 10). (ἐγὰ) δς οὐδὲ σὰν τοῖσδ' τ'λθον εἰς Κάδμου χθόνα.

cf. Cycl. 482; Phoen. 598. 1629.

Med. 485. είς Ἰωλεὸν ἱεόμην | σὰν σοί.

Hec. 1022. ὡς πάντα πράξας ὧν σε δεῖ στείχης πάλιν ξὺν παισὶν οὖπερ τὸν ἐμὸν ἤκισας γόνον.

ef. Cycl. 86.

Hec. 10. πολύν δὲ σὖν ἐμοὶ χουσὸν ἐκπέμπει λάθος πατής . . .

Andr. 512 m. 12). αείσει δή, τέχνον ὧ φίλος, μαστοῖς ματέρος ἀμφὶ σᾶς νεχρὸς ὑπὸ χθονὶ σὺν νεκρῷ.

Orest. 307. σὺν σοὶ καὶ θανεῖν αἰρήσομαι | καὶ ζῆν.

Orest. 949. λείψειν βίον | σὰν σοί . . . .

derer flickte dann ein völlig überflüssiges  $\tilde{av}$  ein, um, wie er meinte, den Vers zu bessern, der desungeachtet ein Ungethüm blieb. Die Annahme dieser Entstehung der Verderbniss hat die Analogie mancher ähnlichen Fälle in unsern Mss. für sich. — Auf Porson's Dual pfropfte man neuerdings die Schlimmbesserung  $\ell\lambda\vartheta\acute{o}rr$   $\ell\varsigma$  ä  $\eta$   $aveq\acute{a}$   $\mu\acute{o}ro\iota\varsigma$  är  $\mathring{\eta}v$ . Siehe Wecklein in I. Müller's Jahresbericht X, S. 158.

10) Kirchhoff schreibt οὖτε σὺν τοὶσοῦ und vermuthet οὖ σὺν ὅπλοις. Nothwendig ist diese Aenderung nicht.

<sup>11</sup>) Einige der neueren Herausgeber (N. K. Df.) nehmen an diesen von Agamemnon zu Klytämnestra vor dem Hause (Zelte) gesprochenen Worten Anstoss. Sie halten πατρὸς für eine Verstümmelung von πάρος und μέτα tür nachträglich, um den Vers zu füllen, interpolirt, nachdem dieser, der mit δωμάτων πάρος geschlossen habe, durch Auslassung eines Wortes unvollständig geworden sei. Sie vermuthen also z. B. ἔχπεμπε τὴν σὴν (oder νυν!) παίδα δωμάτων πάρος (Paley) oder ἔχπευπε παίδα δεύρο δωμάτων πάρος (Heimsoeth) oder έκπ. π. δωμάτων πάρος, γύναι (Schumacher). Möglich wäre es sicherlich, dass eine Verderbniss so entstanden wäre. Aber die überlieferte Lesart, an der die älteren Herausgeber keinen Anstoss nahmen, ist durchaus verständlich. Köhler übersetzt "Lass Deine Tochter mit mir (dem Vater) aus dem Hause (zum Opfer) gehen"; Höpfner Arcesse filiam e domo ut me comitetur d. i. "Hole die Tochter heraus, dass sie mit mir (dem Vater) zum Opfer gehe", mit proleptischem μετὰ πατρός. Mag man der einen oder der andern dieser Auffassungen beitreten, beide sind vollkommen ausreichend, um den überlieferten Text zu rechtfertigen. Auch scheint Kirchhoff, der in der ed. minor nichts darüber sagt, von seiner früheren Meinung zurückIph. Aul. 870 tr. ήλθες είς "Αργος μεθ' ήμων....

Med. 33. οὖς προδοῖσ' ἀφίκετο | μετ' ἀνδρός, ὃς . . . Ιοη 1043. ἐχθρὸν δ' ἐπ' ἀνδρα στεῖχε δεσποτῶν μέτα.

Iph. Aul. 1110<sup>11</sup>). ἔκπεμπε παῖδα δωμάτων πατοδς μέτα.

Alc. 898 an, τί μ' ἐχώλυσας ὁῖψαι τύμβου τάφρον εἰς κοίλην καὶ μετ' ἐκείνης τῆς μέγ' ἀρίστης κεῖσθαι φθίμενον;

Iph. Taur. 1011 13). ἄξω δέ σ', ἤνπες καὐτὸς ἐνταυθοῖ πέσω, πρὸς οἶκον, ἢ σοῦ κατθανὼν μενῶ μέτα.

gekommen zu sein. — Fein und verständig sagt Weil: "Comme Ag. n'entre pas dans la tente, il devrait dire ἔχπεμπε παίδα δωμάτων πάφος καὶ πέμπε αὐτὴν πατρὸς μέτα. Cependant je ne vois rien de choquant dans la brièveté du texte. Elle me semble conforme au génie de la langue grecque."

12) Nauek sehreibt zείσο und rεχοιζ für zείσει und rεχοιζ. Das doch sehr ansprechende zείσει δή stammt von Musgrave, überliefert ist zείσο δή und zείσ' ήδη.

13) Die Worte, wie sie in den Manuscripten stehen: ήξω δέ γ', ήνπερ zαὐτὸς u. s. w., geben keinen Sinn. Canter änderte in ἄξω δέ σ', Markland in μαὐτὸς (= μη αὐτὸς), was allerdings leicht, wenn es als Krasis geschrieben war, mit καὐτὸς verwechselt werden konnte, wie Suppl. 421 zαμαθής fälschlich in eben denselben beiden Manuscripten für μαμαθής (= μη ἀμαθής) steht. Aber auch so gebessert räumen diese Worte nicht das Bedenken weg, dass es eine unangenehme Tautologie sein würde, wenn in dem Satz ήνπεο μη αὐτὸς ἐνταυθοῖ πέσω in hypothetischer Form dasselbe gesagt sein sollte, was die zweite Hälfte der Alternative η σου κατθανών μενώ μέτα gleich darauf noch einmal direct sagt. Also müssten wir wohl im Sinne des vielgescholtenen Barnes ( $\ddot{\eta}\nu\pi\epsilon\rho$   $\epsilon\dot{\nu}$ το γ' ενταυθοί πέση) oder mit Seidler und Schöne (ήνπερ καὐτὸς εντεῦ- $\vartheta \epsilon \nu \pi \epsilon \rho \omega$ ) oder mit Weil ( $\eta \nu \pi \epsilon \rho \varkappa \alpha \vartheta \tau \dot{\rho}$ ;  $\xi \nu \vartheta \epsilon \nu \xi \varkappa \pi \epsilon \sigma \omega$ ) noch weiter im Aendern gehen, um die Stelle von jedem Makel zu befreien. Dass übrigens ενταυθοί sonst bei den Tragikern — d. h. in den uns von ihnen übriggebliebenen Bruchstücken - nicht vorkommt, halte ich (mit Hm.) nicht für ein besehwerendes Indicium. Bei so grossem Aenderungszwang möchte man beinahe mit Dindorf glauben, dass diese beiden Verse untergeschoben

Troad. 1223 <sup>14</sup>). θανεῖ γὰς οὐ θανοῖσα σὺν νεπςῷ. Hel. 1403. ξὺν πατθανόντι πατθανεῖν . . . Suppl. 1040. θανεῖν ἐςῷσα σὺν πόσει . . .

Suppl. 796 an. πῶς ἀν ὀλοίμην σὺν τοῖσδε τέπνοις ποινὸν ἐς Ἅιδην παταβᾶσα; Hel. 126. ὡς πεῖνος ἀφανὴς σὺν δάμαρτι πλήζεται.

sind, da sie nur ausführende Wiederholung des eben vorhergehenden zouró $q \bar{\rho} \omega v$   $\delta \hat{\epsilon}$   $\sigma \delta i$  | zai  $\xi \tilde{\eta} v$   $\vartheta \epsilon \lambda o \iota u$  '  $\tilde{a} v$  zai  $\vartheta a r \dot{\omega} v$   $\lambda a \chi \epsilon \tilde{\imath} v$  '  $t \sigma o v$  sind. Denn dass das Zusammenleben sich auf das Leben zu Hause nach der Rückkehr bezieht, geht aus dem ganzen vorhergehenden Gespräch hervor. — Der neuste Vorschlag von England  $\tilde{\eta}$ . z.  $\tilde{\epsilon} z$   $\tau a \dot{v} \tau \eta \varsigma$   $\pi \epsilon \rho \tilde{\omega}$  ist nur eine Verschlechterung der Seidler'schen Conjectur.

14) Barthold (lib. miscell. Bonn. 1864, p. 27) schlägt ταφείσα für θανοῦσα vor und glaubt jenes Particip aus den Scholien entnehmen zu können. Dass dadurch ein echt Euripideisches sophistisch-antithetisches Wortspiel weggeräumt würde, dürfte an sich schon bedenklich sein. Aus dem Scholion aber θανή γάρ οὐ θανοῦσα] καίτοι συνθαπτομένη τῷ rεχοώ οὐκ ἀποθανή folgt nichts für eine veränderte Schreibung des Textes, da der Scholiast, wenn er so das Oxymoron erklärte, dabei keine andere Lesart vor Augen gehabt zu haben brauchte. Der Schild des Hektor, der mit Astyanax begraben werden soll, ist hier angeredet, als Mutter von tausend und abertausend Tropäen weiblich (ἡ ἀσπίς) personificirt. Der Scholiast, indem er unter Annahme einer allerdings an sich zulässigen poetischen Licenz οὐ von θανοῦσα σὺν νεκοῷ trennt und dieses durch συνθαπτομένη τῷ νεχοῷ erklärt, kehrt den Satz des Eur. um. Statt zu sagen (wie er sollte) "ohne mit dem Todten gestorben zu sein, wirst du doch (mit ihm) sterben (d. i. mitbegraben werden)", sagt er (gründlich missverstehend) "obwohl du mitbegraben wirst, wirst du doch nicht sterben". Abgesehen davon, dass die Rückverbindung der Negation mit 3avei den Vers nicht wohlklingender macht, passt der Gedanke, so umgewandelt, weder zu dem vorhergehenden στεψανοῦ ("kränze dich" oder "lass dich kränzen") noch zu dem Folgenden

> ξπεὶ σὲ πολλῷ μᾶλλον ἢ τὰ τοῦ σοφοῦ κακοῦ τ' 'Οδυσσέως ἄξιον τιμᾶν ὅπλα.

Denn kränzen soll sich der Schild nicht weil er nicht sterben wird, sondern weil er sterben soll, wie die Kinder der Megara im Hercules furens. Dies Sterben oder Mitbegrabenwerden ist die Ehre, deren er weit mehr werth ist als die Waffen des tückischen Odysseus, eine Hin-

Orest. 1071. τί γὰρ προσήπει κατθανεῖν σ' ἐμοῦ μέτα;

Iph. Taur. 1420. ὧ τλῆμον Ἰφιγένεια, συγγόνου μέτα θανεῖ, πάλιν μολοῦσα δεσποτῶν χέρας. Phoen. 1349. τέθνηκ ἀδελφὴ σὴ δυοῖν παίδοιν μέτα.

deutung darauf, dass der Schild des Gegners des Hektor, des Achill, eben nicht mit seinem Herrn begraben sondern in die Hände eines Geringeren übergegangen ist. Vielleicht dachte der Scholiast, Hekabe wolle sagen, der Schild des Hektor solle sich freuen, dass er am Leben bleiben und unsterblichen Ruhm, mehr als die Waffen des Odysseus (Achill), behalten werde. Aber dieser Gedanke ist verhältnissmässig fade und schwach und für die Situation ungehörig, weil dadurch die Unsterblichkeit des Schildes in einen unangenehmen Gegensatz zu der Sterblichkeit des Astyanax treten könnte. - Diese Scholien, obgleich sie viel Gutes und Altes enthalten, sind, wie alle alten Scholien, nicht frei von ganz modernen und so gut wie werthlosen Bestandtheilen. Ich mache darauf aufmerksam, dass obiges Scholion in der Handschrift nicht mit ἀποθανή, sondern mit ἀποθανή με schliesst. Dies με ist vermuthlich ein Neugriechischer Zusatz, um in barbarischer Weise das Mitsterben auszudrücken. Um so weniger ist es wahrscheinlich, dass dieser Scholiast im Besitz einer alten verschollenen echten Lesart gewesen sein sollte. So kann ich dem trefflichen Euripides-Forscher Barthold hier nicht beistimmen. - Uebrigens machte G. Hermann schon 1847 (de quibusd. locis Eur. Troadum p. 16 - Opusc. VIII, 217) auf dies Verständniss des Scholiasten aufmerksam und hielt es für richtig, worüber ich mich wundre. Ein Jahr später verkündete Hartung, ohne Hm. zu nennen, dasselbe als "die einzig richtige Erklärung", worüber ich mich gar nicht wundre. Hm. hatte keine Gründe angegeben, Htg. brachte nur solche bei, die der Widerlegung nicht bedürfen.

15) Wenn man hier mit Markland γοαμμάτων oder mit Köchly σελμάτων für χοημάτων schreibt, beseitigt man nur einen der Züge der bürgerlich-natürlichen Charakterzeichnung, wie sie der Dichter liebt. Pylades hat auf seiner Scereise, wie andere Sterbliche, seine "Sachen" mit, wohlverpackt in einem Koffer. Vgl. Med. 461, wo Jason dafür sorgt, dass Medea nicht ohne Reisegeld (μήτ ἀχοήμων μήτ ἐνδεής του) abziehe. Seidler und Klotz erklärten also ganz richtig.

Hel. 725. . . . σὰ δ' ἐν δίφροις σὰν τῷδε νύμφη δῶμ' ἔλειπες ὅλβιον. (de Helena et Menelao)

Andr. 967. . . . . ἐμὴ γὰφ οὖσα ποὶν σὰν τῷ δε ναίεις ἀνδοὶ σοῦ πατρὸς κάκη . . .

Troad. 392. ὅσοι δὲ μὴ θάνοιεν ἐν μάχη Φουγῶν, ἀεὶ κατ' ἦμαο σὺν δάμα οτι καὶ τέκνοις ἤκουν...

Hipp. 1018. σὰν τοῖς ἀφίστοις εὐτυχεῖν ἀεὶ φίλοις. cf. Ion 730.

fr. Aug. 3 (Bothe) = I (265) Wagner (ante 267 N.) 17)
.... σὺν τῷ. βαθείας καὶ πυκνὰς
Ελκουσι .... τὰς ἀμύστιδας.
[Bhes. 630, σὺν ἄλλοις ἢ μόνος στο στε νεται:]

[Rhes. 630. σὺν ἄλλοις ἢ μόνος στρατεύεται;] [Rhes. 471. ξὺν σοὶ στρατεύειν γῆν ἐπ' Ἀργείων θέλω.]

Ion 717 ch. Γνα Βάκχιος ἀμφιπύρους ἀνέχων πεύκας λαιψηρὰ πηδῷ νυκτιπόλοις ὅμα σὺν Βάκχαις.

cf. Cycl. 72 ch.; Phoen. 789 ch. Siehe oben S. 82 ff. fr. Hypsip. 1, 3 = 752 N. (Διόνυσος) χο ρεύων παρθένοις σὺν Δελφίσιν...

<sup>16)</sup> Die Aenderung Matthiae's ἀπαλλαγάς, welche Pflugk annahm, bestritt Hm. mit Recht, da es hier sich nur um einen "Tausch der Uebel" d. i. "ein neues Uebel", nicht um eine "Befreiung von Uebeln" handle. Hartung hätte diese Schlimmbesserung nicht wiederholen sollen.

<sup>17)</sup> Dies in den Schol. Rhes. 419 überlieferte Citat aus einer "Auge" wird von Nauck für das Bruchstück eines Komikers (Eubulos, Philyllios) gehalten. Für  $\sigma \dot{v} r \tau \tilde{\phi}$  vermuthet Fritzsche  $\Sigma x v \vartheta \tilde{\omega} v$ . Der Scholien-Codex (oder dessen moderne Abschrift?) hat  $\dot{\omega}_{\mathcal{S}} \xi r u \dot{v} \tau \tilde{\eta}$ , was Hm. (Opusc.

Hel. 295 16). τί δῆτ' ἔτι ζῶ; τίν' ὑπολείπομαι τύχην;
γάμους ἑλομένη τῶν κακῶν ὑπαλλαγάς,
μετ' ἀνδρὸς οἰκεῖν βαρβάρου πρὸς πλουσίαν
τράπεζαν ζζουσ';

Alc. 881 an. . . . μή ποτε γήμας ὤφελον οἰκεῖν μετὰ τῆσδε δόμους.

Cycl. 430. . . . τὰ Βακχίου ναίειν μέλαθρα Ναΐδων νυμφῶν μέτα.

Bacch. 331.  $o''_{i}$ zει  $\mu$ εθ'  $\dot{\eta}$   $\mu$ ων,  $\dot{\mu}$   $\dot{\eta}$  θύραζε των νόμων. (metaphorisch)

cf. Ion 1442.

Iph. Taur. 841. τὸ λοιπὸν εὐτυχοῖμεν ἀλλήλων μέτα.

Alc. 795. οὔχουν . . . . πίει μεθ' ἡμῶν;

Iph. Aul. 967. ὧν μέτ' ἐστρατενόμην...
 Suppl. 592. ἐγὼ γὰρ δαίμονος τοὐμοῦ μέτα στρατηλατήσω κλεινὸς ἐν κλεινῷ δορί.
 cf. Cycl. 68 ch.
 Phoen. 792 ch.

Εl. 434 ch. (νᾶες) . . . . πέμπουσαι χοροὺς μετὰ Νηρήδων . . .

V, 189) in  $\dot{\omega}_{5}$  &  $\nu$  A $\ddot{\nu}\gamma_{7}$  emendirte; vgl. Meincke, Fr. Com. III p. 213. — Man sollte denken, wenn ein Euripides-Erklärer eine Stelle aus einer Nicht-Euripideischen Auge angeführt hätte, dass er den Namen  $E\ddot{\nu}\beta o\nu\lambda o_{5}$  oder  $\Phi\iota\lambda\dot{\nu}\lambda\lambda\iota o_{5}$  hinzugesetzt haben würde (Hm.). Es sprechen also immer noch Gründe dafür, mit Hermann (p. 190) und Dindorf (Ed. Schol. Ox. 1863) zu glauben, dass diese Worte der Auge des Eur. angehören. Zwei jambische Dimeter sind allerdings überliefert, es können aber — siehe Hm. — doch Trimeter gewesen sein.

fr. Palam. 9, 2 = 589 N. ch. <sup>18</sup>). (Διόνυσος) ἀν' Ίδαν τέ οπεται σὺν ματοὶ φίλα τυμπάνων ἰάρχοις.

(cf. Hipp. 169 ch. ("Αρτεμις) μοι πολυξήλωτος άεὶ σὺν θεοῖσι φοιτῷ.)

Hel. 882. ('Hoa) . . . εἰς πάτραν (σὲ) σῷσαι θέλει  $\xi \dot{\nu} \nu \tau \tilde{\eta} \delta$ ' (cum hac uxore).

Iph. Taur. 63. νῦν οὖν ἀδελφῷ βούλομαι δοῦναι χοας . . . σὺν προσπόλοισιν . . .

Hec. 1120. Έχάβη με σὺν γυναιξὶν αἰχμαλωτίσιν ἀπώλεσ' (non sola; loq. Polymestor).

Heraclid. 680. ΘΕ, ἀλλ' εἶμι . . . . ΙΟ. αἄγωγε σὺν σοί (sc. εἶμι).

cf. Herc. fur. 1110.

Med. 273. λαβοῦσαν δισσὰ σὰν σαντῆ τέχνα.
cf. Med. 463 <sup>21</sup>).

18) Meineke (Volkmann?) setzt ξπ' vor λάκχοις ein.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) ἄταγε πόδα σὸν scheint die Lesart der Manuscripte zweiter Classe, während in denen erster Classe jedenfalls dafür ἀναγελασον steht. Dies wählten Seidler, Kirchhoff (ed. major), Dindorf.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Nauck schreibt (mit Markland) ἔγωγε μετὰ σοῦ. Im vorhergehenden Verse ist der Inf. fut. σπαράξεσθαι überliefert, welchen Hm. nicht in σπαράσσεσθαι (Elmsl. Df. N. Weil) zu ändern wagte. Für κόμης findet sich in der Ald. κόμας (Musurus); Nauck schreibt mit Dindorf κόμην.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Kirchhoff (ed. major 1855) meint, die Worte des Jason 462 f. πόλλ' ἐφέλκεται φυγή | κακὰ ξὺν αὐτῆ dürften wohl aus einer anderen Stelle hier fälschlich eingeschoben sein, wie dies gleich darauf (465) mit dem Verse θεοῖς τε κάμοὶ παιτί τ' ἀνθρώπων γέτει geschehen sei, da

Here, fur. 180. τὸν καλλίνικον μετὰ θεῶν ἐκώμασε. (Hereules)

Troad. 333 ch. 19). χόφευε, μᾶτες, ἄναγε, πόδα σὸν Ελισσε τᾶδ' ἐκεῖσε μετ' ἐμέθεν ποδῶν φέφουσα φιλτάταν βάσιν.

Cycl. 435. σώθητι μετ' έμοῦ.

Bacch. 342. μεθ' ἡμῶν τῷ θεῷ τιμὴν δίδον.

Ion 1188 . . . . ἐν χεφοῖν ἔχοντι δὲ σπονδὰς μετ' ἄλλων παιδὶ τῷ πεφηνότι βλασφημίαν τις οἰκετῶν ἐφθέγξατο.

Andr. 1152 (Neoptolemus) τυπείς Δελφοῦ πρὸς ἀνδρός, ὅσπερ αὐτὸν ὤλεσε πολλῶν μετ' ἄλλων (non solus).

Iph. Aul. 1459 20). ΙΦ. τίς μ' εἶσιν ἄξων ποὶν σπαράσσεσθαι κόμης;

ΚΔ. ἐγώ, μετά γε σοῦ (sc. εἶμι).

Troad. 940. ήλθ' οὐχὶ μικράν θεὸν ἔχων αὐτοῦ μέτα.

fr. Erechth. 1, 32 = 362 N. καὶ μὴν θανόντες γ' ἐν μάχῃ πολλῶν μέτα

τύμβον τε κοινὸν ἔλαχον εὔκλειάν τ' ἴσην. Hel. 1667 sqq. θεὸς κεκλήσει καί Διοσκόρων μέτα σπονδῶν μεθέξεις, ξένιά τ' ἀνθοώπων πάρα ἕξεις μεθ' ἡμῶν.

dieser (wie Brunck richtig bemerkt habe) aus Vers 1324 hier durch Andenrandschreiben eingedrungen sei. Nauck und Barthold folgen, indem sie die Worte  $\pi \delta \lambda \lambda^2$  u. s. w. in Klammern einschliessen. Allein man nimmt dadurch nur eine allerdings etwas triviale aber für den Ton hier völlig passende allgemeine Bemerkung weg, ohne rechten Grund.

<sup>22</sup>) Im ersten Verse schrieb Pierson πεπραγεν (welches Df. annimmt), Kirchhoff πεπραγμεν, während Nauck die handschriftliche LA. (vulgata) πεπραγμεν zurückführte. Dicht daneben änderte Kirchhoff die Vulg. ως in οι und gab dabei an, dass die eine Handschrift a m. pr.

Suppl. 645 <sup>22</sup>). σῶς (sc. στρατὸς ᾿Αθηνῶν ἐστιν), καὶ πέπραγεν, ώς Ἅδραστος ὥφελε π ρ ᾶξαι, ξὲν ᾿Αργείοισιν ὡς ἀπ΄ Ἰνάχου στείλας ἐπεστράτευσε Καδμείων πόλιν.

(cum suis Arg.)

Ιοη 1292. οὔτοι σὶν ὅπλοις ἡλθον εἰς τὴν σὴν χθόνα.

Phoen, 511. ἐλθόντα σὺν ὅπλοις τόνδε καὶ πο**ρθο**ῦντα γῆν.

cf. Iph. Aul. 754 ch. [1431]; Bacch. 51.

Cycl. 80 ch. δοῦλος ἀλαίνων σὺν τῷδε τράγου χλαίνα μελέα.

[Rhes. 792. ὀοθὸς δ' ἀνάσσω χειρὶ σὰν κενῆ δορός...]

Ion 32<sup>24</sup>). λαβών βρέφος νεογνὸν ἐκ κοίλης πέτρας αὐτῷ σὺν ἄγγει σπαργάνοισί θ' οἶς ἔχει ἔνεγκε Δελφῶν τάμὰ πρὸς χρηστήρια. cf. Hipp. 1213<sup>25</sup>).

ώ, a m. sec. ώς, die andere vielleicht ώς habe. — Im zweiten Verse, wo  $\dot{\omega}_{S} \xi \pi$  'Iváyov überliefert war, änderte zuerst Canter  $\xi \pi$ ' in  $\dot{\alpha}\pi$ ', dann Markland die Interpunction, so dass ξὺν ᾿Αργείοισιν zu dem Folgenden (zu dem Temporalsatz mit ώς) gezogen wurde, endlich Reiske ώς in οΰς (oder ois) unter Wiedereinführung der früheren Interpunction. Die neueren Herausgeber (K. Df. N.) folgten nicht nur Canter sondern auch Reiske (ους). — Von allen diesen Aenderungen ist nur die Canter'sche (ἀπ' für  $\xi\pi$ ) nothwendig. Selbst wenn man  $\omega_{\varsigma}$  an beiden Stellen stehen lässt und πεπραγμέν' nicht ändert, würde der überlieferte Text (nur mit απ' statt mit  $\xi \pi$ ') einen völlig passenden Sinn geben: "Wohlbehalten ist es (das Athenische Heer) und gethan (gelungen) [ist] wie ich wollte dass es Adrast gethan hätte (gelungen wäre), als er (beim ersten Kriege) vom Inachos aufgebrochen die Stadt der Kadmeer mit (seinen) Argivern befehdete." Denn dann ziehe ich Marklands Interpunction bei weitem vor, die das alleinstehende πράξαι in einen schärferen Gegensatz zu dem ebenfalls alleinstehenden πεπραγμένα bringt, und die für den Temporalsatz mit  $\dot{\omega}_{\varsigma}$  überhaupt sehr gefällig ist. Dieser Temporalsatz scheint mir passender und hübscher als der durch Reiske's Aenderung hineingebrachte Relativsatz, und ich sehe, dass sieh auch Schumacher (p. 28) so aus-

Andr. 1065 <sup>28</sup>). (de Oreste Neoptolemum occisuro)

ΠΗ. πρυπτὸς παταστὰς ἡ κατ' ὅμμ' ἐλθῶν μάχῃ;

ΧΟ. ἁγνοῖς ἐν ἱεροῖς Λοξίου Δελφῶν μέτα (cum sociis Delphis sc. μαχεῖται).

Orest. 573. μεθ' ὅπλων ἀνδος ἀπόντ' ἐκ δωμάτων. (Agamemnona)

Iph. Aul. 65. κάπιστο ατεύσειν καὶ κατασκάψειν πόλιν Ελλην' ὁμοίως βάρβαρόν θ' ὅπλων μέτα.

Bacch. 363. Έπου μοι κισσίνου βάκτρου μέτα.

Bacch. 736. (Βάχχαι) μόσχοις ἐπῆλθον χειρὸς ἀσιδήρου μέτα.

Cycl. 151. καὶ μὴν ἐφέλκω καὶ ποτῆρ' ἀσκοῦ μέτα.

spricht. Gegen Kirchhoff's  $\pi \ell \pi \varrho \alpha \gamma \mu \ell \tau$  lässt sich einwenden, dass einestheils in dem mehrmals von Eur. gebrauchten  $\ell \iota \iota \iota \iota \nu \iota \nu \iota$  kein Grund liegt, bei ihm eine ähnliche sonst (soviel ich weiss) nicht vorkommende synkopirte Form einzuführen, anderseits dass der Plural, durch welchen der nicht im zweiten Heere befindliche Bote sich mit einschliessen würde, keineswegs hier besonders gut passt. Dagegen ist Pierson's  $\pi \ell \pi \varrho \alpha \iota \iota \nu \iota \nu \iota \nu \iota$  sehr ansprechend, indem es eine gerade bei Eur. heliebte Form einführt und natürlicher ist als  $\pi \ell \pi \varrho \alpha \iota \iota \iota \nu \iota \nu \iota$ 

<sup>23)</sup> Für καταστὰς vermuthet Nauck λοχήσας; Vitelli καταφθάς; Wecklein schlägt λόχφ καταστὰς vor; Rassow hält 1062—1065 für unecht.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Nauck vermuthet αὐτῷ ζυγάστοψ, ein Ausdruck, den Sophokles Trach. 692 für den Behälter eines Gewandes braucht; denselben nennt er Trach. 622 ἄγγος. Euripides soll das Wort, das auch sonst (Xenoph. Theoerit.) vorkommt, gebraucht haben nach Photios Lex. p. 54, 12. Klinkenberg verurtheilt diesen Vers (mit vielen andern aus den Prologen) als unecht, ohne rechten Grund. Fr. W. Schmidt, dessen vortreffliche "Kritische Studien zu den Gr. Dramatikern" (Band 2) ich während des Druckes dieser Arbeit erhalte, vermuthet für οἶς ἔχει sehr geschickt ὡς ἔχει, mit Berufung auf Hm. zu Soph. Phil. 819.

<sup>25)</sup> Wenn συγκλύδων ein besser bezeugtes Wort wäre als durch die La. einiger Mss. [Plat.] Axioch. 369 A, so könnte man, der besten Handschrift Mommsen, Griech. Präpositionen.

Hec. 884. δεινόν τὸ πληθος σὰν δόλφ τε δύσμαχον.

Hec. 1269. οὐ γάρ ποτ' ἂν σύ μ' εἶλες ὧδε συν δόλψ.

Alc. 916 an. τότε μέν πεύκαις σὺν Πηλιάσιν σύν θ' ύμεναίοις ἔστειχον ἔσω.

Troad. 34. ὅσαι δ' ἄκληροι Τοψάδων, ὑπὸ στέγαις ταῖσδ' εἰσὶ τοῖς πρώτοισιν ἐξηρημέναι στρατοῦ, σὺν αὐταῖς δ' ἡ Λάκαινα Τυνδαρίς.

Nur selten und in minder auffälliger Weise findet sich Aehnliches bei Sophokles; ausser dem obenangeführten Ant. 115 sq. an. nur:

El. 956.  $\hat{vvv}$  δ'  $\hat{\gamma}vin'$   $\hat{ovniv}$   $\hat{\epsilon}\sigma viv$  (Orestes),  $\hat{\epsilon}_S$   $\hat{\sigma}\hat{\epsilon}$  δ $\hat{\gamma}$   $\hat{\delta}\lambda\hat{\epsilon}\pi\omega$ ,

όπως τὸν αὐτόχειρα πατρώου φόνου  $\xi \grave{v} v \tau \tilde{\eta} \, \delta' \, \stackrel{\circ}{a} \, \delta \varepsilon \lambda \phi \, \tilde{\eta} \, (= \, \sigma \grave{v} v \, \vec{\epsilon} \mu o \grave{\iota}) \, \, \mu \grave{\eta} \, \, \text{κατοκνήσεις}$   $\times \tau \alpha v \varepsilon \tilde{\iota} \, v$ 

Aίγισθον. (El. Chrysothemidi.)

Ant. 43. εὶ τὸν νεκρὸν ξὰν τῆ δε κουφιεῖς χερί. (= σὰν ἐμοί) cf. Aj. 1410.

OR. 366. λεληθέναι σέ φημι σὺν τοῖς φιλτάτοις αἴσχισθ' όμιλοῦντ' . . . .

cf. OR. 1184.

Ph. 920. ξ ν ν σο ι τὰ Τροίας πεδία πορθησαι μολών. cf. Ph. 1335.

Bei Aeschylus wüsste ich von dieser Art nur aufzuführen:

Sept. 263 = 245 K. σὺν ἄλλοις πείσομαι τὸ μόρσιμον.

folgend, hier  $\alpha \dot{\nu} \tau \bar{\psi}$   $\delta \dot{\epsilon}$   $\sigma \nu \gamma \varkappa \lambda \dot{\epsilon} \delta \omega r \iota$   $\varkappa \alpha \iota$   $\tau \rho \iota \varkappa \nu \mu \iota \iota q$   $\dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \theta \eta \varkappa \epsilon$   $\tau \alpha \bar{\nu} \rho \sigma r$  schreiben und dadurch auch in dieser Stelle, wie durch Nauck's Conjectur in der vorigen, den sociativen Dativ ohne  $\sigma \dot{\epsilon} r$  herstellen. Für  $\varkappa \bar{\nu} \mu$  schlug Bothe (Herwerden)  $o \iota \delta \mu$  vor, Schmidt  $\chi \dot{\epsilon} \bar{\nu} \mu$  und  $\dot{\epsilon} \xi \alpha q \bar{\eta} \varkappa \epsilon$  für  $\dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \theta \eta \varkappa \epsilon$ .

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Dieser Vers ist aus der prosaischen Umschreibung des Philoktet-Prologs bei Dio Chrysostomos Or. 59 so von Pierson (ad Moer. p. 407 f.)

fr. Philoct. ante 1, 75 = ante 785 N. Df.
μάχη πρατίσας ἢ δόλου τινὸς μέτα;
Unsicheres Beispiel 26).

Bacch. 1273. είς ποῖον ἦ λθες οἶκον ὑμεναίων μέτα;

El. 587. ἥτις ξυνεύδεις τῷ παλαμναίφ, μεθ' οὖ πατέρα τὸν ἀμὸν πρόσθεν ἐξαπώλεσας.
(El. Clytemnestrae de Aegistho)

Ant. 70.  $(o\tilde{v}\tau')$   $\dot{\epsilon}\mu o\tilde{v}$   $\gamma'$   $\dot{a}v$   $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}\omega\varsigma$   $\delta\varrho\dot{\psi}\eta\varsigma$   $\mu\,\dot{\epsilon}\tau\,\alpha$ . ef. OR. 602.

OR. 414. σὰ καὶ δέδορκας, κοὖ βλέπεις τν' εἶ κακοῦ, οὐδ' ἔνθα ναίεις, οὐδ' ὅτων οἰκεῖς μέτα. cf. OR. 990.

Ph. 997. . . . . τοῖς ἀφίστοισιν, με θ' ὧν Τφοίαν σ' ἑλεῖν δεῖ καὶ κατασκάψαι βία.

Prom. 1067 = 1066 K. an. μετὰ τοῦδ' ὅ, τι χρὴ πά-σχειν ἐθέλω.

hergestellt. Die Worte Dio's (59, 8) lauten πότερον ἐχ τοῦ φανεροῦ μάχη χρατήσας, ἢ μετὰ δόλου τινός; — Man könnte also auch schreiben μάχη χρατήσας φανερός, ἢ δόλου μέτα; indem man ἐχ τοῦ φανεροῦ für die prosaische Wiedergabe von φανερός, πότερον und τινός aber für Zuthaten Dio's hielte. Zn φανερός vgl. Bacch. 992 (1012) ch. und Soph. Trach. 608; OR. 507 ch. So auch ἐμφανής, z. B. Eur. El. 754.

wo man eher das Umgekehrte erwartet hätte, und etwa: Sept. 764 = 747 K. ch. δέδοικα δὲ σὰν βασιλεῦσι μη πόλις δαμασθη.

Sept. 604 = 587 Κ.
ὅλωλεν ἀνδοῶν σὺν θεοπτύστω γένει.
Ch. 768 = 749 Κ. (μολεῖν) εἰ ξὺν λοχίταις εἴτε καὶ μονοστιβῆ.

Doch würde man sich irren, wenn man deshalb die beiden Präpositionen für völlig gleichbedeutend hielte. Sie sind dies so wenig wie andre Synonyma; nie ist ein Wort dem andern ganz gleich. Weder bei Aeschylus und Sophokles noch selbst bei Euripides verläugnet  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  schlechthin seinen Grundcharakter "inter multos", noch  $\sigma \dot{\nu} \nu$  den ursprünglichen Sinn "addito, adiuncto, alter cum altero, res cum re". Dies offenbart sich in vielen Zügen des Gebrauchs.

Zuvörderst darin, dass alle zuständlichen Verba oder Verbalausdrücke, bei denen das Sein oder Verweilen unter einer Menge gedacht werden kann, μετά wenn nicht ausschliesslich bei sich haben so doch entweder vorziehen oder wenigstens zulassen. So stehen mit dem pluralisch construirten μετά vorzugsweise εἶναι selbst (Soph. Phil. 1312; Eur. Alc. 991 m.; Heraclid. 9 im Sinne von leben; — anders Phoen. 894; fr. Belleroph. 5, 20 = 287, 20 N. 28); —

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) μολείν] φυγείν v. l. apud Schol.

<sup>28)</sup> Wenn μετ' ἀνδρῶν nicht, statt mit εἶναι, mit εὐτυχεῖν zu verbinden ist, wie Heath u. A. wollen. Mit Schmidt's Aenderungen kann ich nicht übereinstimmen. Der ins Unglück gerathene (Bellerophon) sagt, es sei besser, überhaupt nicht glücklich gewesen zu sein, und fügt hinzu ἐχεῖνο γὰρ μεμνήμεθ' · οἶος ἦν ποτε | χἀγὼ μετ' ἀνδρῶν, ἡνίχ' εὐτύχουν βίφ, d. h. "Denn das vergessen wir nicht: welch eine Rolle spielte auch ich einst unter den Menschen, als das Glück mir noch hold war!" Die Vergleichung mit Andern ist durchaus natürlich und passend, und die Aenderung Schmidt's οὐ χεῖνο γὰρ μεμνήμεθ' · οἶος ἦν βίος | χαλῶν ἔτ' ὄντων ἡνίχ' εὐτύχουν ποτέ ergiebt eine weit schwächere und mattere Form des Gedankens als die Ueberlieferung.

Pers. 915 = 896 K. an. εἴθ' ὄφελε, Ζεῦ, κάμὲ μετ' ἀνδρῶν τῶν οἰχομένων

θανάτου κατὰ μοῖ ρα καλύψαι.

Pers. 734 = 725 K. tr.  $^{27}$ ) μονάδα δὲ Ξέρξην ἐρημόν φασιν οὖ πολλῶν μέτα . . .

άσμενον μολείν γέφυραν γαίν δυοίν ζευπτηρίαν.

elliptisch Soph. OR. 247; Eur. Med. 850 29); [Hec. 355 30);] Andr. 590; Phoen. 1006; [Rhes. 996 an.]) und dessen Aequivalente πέλειν (Aesch. Suppl. 1050 = 1017 K. ch.), τυγχά-

<sup>29)</sup> τὰν οὐχ ὁσίαν μετ' ἄλλων ist überliefert. Für Letzteres hat man κατ' ἄλλων (Musgrave, gegen Andre); μετ' ἀστῶν (Jacobs und Meineke, dies mit ἔξει verbindend), μέγ' ἄλλων (Hm. = τὰν μέγα ἀνσοίαν i. e. ἀνοσιωτάτην ἄλλων), μεθ' άγνῶν (Elmsley und van Herwerden), neuerdings μεταλλᾶν (Haupt im Hermes 5, 179), μετάλλα (Th. Klette), μέτοιχον (Prinz), μετέγνων (Mekler) vorgeschlagen. Die älteren Hgg., der Vulg. und den Scholien folgend, verbanden μετ' ἄλλων mit dem folgenden σκέψαι ("mit (uns) Andern erwäge den Mord der Kinder"); so noch Klotz mit Berufung auf Iph. Aul. 1377 σκέψαι μεθ' ἡμῶν. Ich verband früher mit dem Vorhergehenden in Jacobs' Sinne: "Welche Stadt und welches Land wird dich, die Mörderin der Kinder, die Unreine, bergen unter Andern?" proleptisch für "aufnehmen unter Andre, unter seine Mitbürger". Jedenfalls ist die Auffassung τὴν ἀνόσιον οὐσαν μετ' ἄλλων ὁσίων nicht gewiss die richtige. Die Verbindung μετ' ἄλλων ist häufig bei Euripides.

<sup>30)</sup> An dieser Stelle, wo Polyxena von sich sagt δέσποινα δ' η δύστηνος 'Ιδαίαισιν η | γυναιξὶ παρθένοις τ' ἀπόβλεπτος μέτα, ist μετά c. dat. überliefert, μετά e. gen. beruht nur auf Kirchhoffs Conjectur (in der ed. minor) παρθένων, welche Df. annahm. Die Hdschr. haben theils παρθένοις (ohne τ'), theils παρθένοις τ' und παρθένοισίτ'. Mit Recht haben die neuesten Hgg. (Nauck, Weil, Prinz) den Dativ wieder eingeführt. Da es sechs Beispiele bei den Dramatikern für μετά c. dat. giebt, darunter fünf ganz sichre: Aesch. Pers. 613 = 611 K.; [Ch. 365 = 354 K. m.;] Soph. Phil. 1110 m.; Eur. fr. Erechth. 1, 26 = 362, 26 N. (ganz sicher, bei Lykurg überliefert); Aristoph. Av. 251 m.; Lys. 1283 ch.; so kommt dies ohne Zweifel als siebentes Beispiel hinzu, ein Homerismus, wie viele andre einzeln vorkommende im Drama. Man muss als Grundsatz festhalten, dass Alles was der Epiker sagt auch einzeln einmal von dem Tragiker gesagt werden darf.

νειν γεγώτα (Eur. Heraclid. 327) und Composita ἀπείναι (Or. 573), ξυνείναι (Eur. El. 943); ferner ἐστάναι (Eur. El. 344), στῆναι (Soph. Aj. 950) und σταθῆναι (Aesch. Ag. 1037 = 990 K.), κατηριθμησθαι (Eur. Tr. 872), ζην (Med. 1058), βιοτᾶς εὐπαιδος έχεσθαι (Ion 490 ch.), ναίειν (Aesch. Suppl. 960 = 927 K.; Eur. Cycl. 430; Ion 1442 m.), olneir (Soph. OR. 414; Eur. Bacch. 331), [ ενοιχείν στέγην Alc. 1051 coni. Hm.], κεῖσθαι (Soph. Phil. 184 ch.; Eur. Hec. 209 m.), τεθνάναι (Phoen. 1349), ἀφανῆ γενέσθαι (Iph. Taur. 756), Γσώφρονα γενέσθαι, Bothe's Conjectur fr. Oenom. 2, 7 = 575, 7 N.], εντυγείν (Iph. Taur. 841; fr. 901, 13; cf. fr. 287); — dann passivische Ausdrücke wie καταγελᾶσθαι (Aesch. Ag. 1271 = 1225 K.)<sup>31</sup>), πλανᾶσθαι (Soph. OC. 347), δοθοῦσθαι (Aj. 160 an.), ἀποσταληναι (Hel. 1525); βουσφαγείν ὁπλίζεσθαι (Eur. El. 628); besonders (wo nie σύν steht) das prosaisch-politische "auf Jemandes Seite stehen", "es mit Jemand halten" (sowohl mit Plur.: Aesch. Suppl. 643 = 619 K. ch. und die schon oben erwähnten Stellen Soph. Aj. 950 und Eur. Bacch. 331; als mit Sing. Coll.: Iph. Aul. 526; als mit gewöhnlichem Sing.: Eur. Hel. 889; Tr. 940; fr. 910, 3 bei σύμμαχον είναι); endlich manche Ausdrücke die zuständlich aufgefasst werden können wie tanzen und spielen (Cycl. 68 ch.; Herc. fur. 180; Phoen. 792 ch.; El. 434 ch.), zechen (Alc. 795), jagen (unter Hunden, von Hunden umgeben Hipp. 1129 ch. 32); cf. Soph. Phil. 184 ch.), Wächter sein (Eur. Suppl. 952), kämpfen, im Felde stehen (Andr. 697. 1065; Iph. Aul. 967), σεέψασθαι (Iph. Aul. 1377), πλεῖν (Soph. Phil. 1275) und συμπλείν (Eur. El. 1355 an.), τύμβον τε λαγχάνειν εὐκλειάν τε (Eur. fr. Erechth. 12, 32 = 362, 32 N.),

<sup>31)</sup> Wenn dort nicht mit Hm. μέγα für μετά zu schreiben ist.

<sup>32)</sup> Die Stelle ist freilich erst durch sehr gewaltsame Aenderungen von Brunck und Blomfield) lesbar und verständlich geworden, kann aber doch wohl mitgezählt werden, da die Aenderungen desungeachtet plausibel sind.

σπονδάς εν χεροίν έχειν (Ion 1188)<sup>33</sup>), σπονδών μετέχειν (Hel. 1667) 34), ξένια ἔχειν (Hel. 1669). — Auch das singularische μετά, obwohl darauf (ausser bei collectivem Singular) nicht die Bedeutung inter, sondern nur die daraus abgeleitete und abgeschwächte "im Bunde mit" angewandt werden kann, schliesst sich, offenbar aus dem Gefühl der Analogie, an diese Verba an; den Uebergang zeigt eine Stelle wie Soph. Phil. 1104 m. μετ' ούδενὸς ἀνδρῶν ναίων = οὐ ναίων μετ' ἀνδρῶν. So mehrfach οἰκεῖν (Soph. OR. 990; Eur. Alc. 881 an.; Hel. 295), συνοικείν (Andr. 1257), κείσθαι (Soph. Ant. 73; Eur. Alc. 898 an.), κατθανόντα μένειν (Iph. Taur. 1011), πάσχειν τι (Aesch. Pr. 1067 an.), θανείν (Eur. Iph. Taur. 1420) und κατθανείν (Or. 1071); τυπῆναι (Soph. Aj. 255 ch.), διαλλαχθῆναι (Eur. Med. 897) 35), σωθηναι (Cycl. 435), δαμασθηναι (Herc. fur. 21), Heerführer sein (Suppl. 592), tanzen (Tr. 333 ch.), jagen (El. 574; Phoen. 151 m.), ἐκπλεῖν (Soph. Phil. 1375), φροῦ- $\delta o_{\mathcal{S}}$  (Eur. Tr. 1130), auch das absolute  $\delta \varrho \tilde{\alpha} \nu$  (handeln) Soph. Ant. 70 und τληναι OR. 602.

Bei weitem seltener erscheinen die Verba der momentanen Thätigkeit, die des Gehens, Kommens,

<sup>33)</sup> Schmidt hält den Vers für interpolirt; ich bin andrer Meinung

<sup>34)</sup> Auch hier in den Worten θεὸς κεκλήση [καὶ Διοςκόρων μέτα | σπονδῶν μεθέξεις] ξένιά τ' ἀνθρώπων πάρα | ἔξεις μεθ' ἡμῶν scheidet Schmidt das in Klammern Eingeschlossene als ein "überflüssiges und lästiges Anhängsel" aus. Ich finde die etwas variirte Wiederholung des Ausdrucks (... μέτα ... μεθέξεις und ἕξεις μεθ') ganz im Geschmacke dieses Dichters, auch nicht ungefällig.

<sup>35)</sup> Hier steht μετά c. Gen. in besondrem Sinne. Medea sagt zu den Kindern ἀσπάσασθε καὶ προσείπατε | πατέρα μεθ' ἡμῶν, καὶ διαλλάχθηθ' ἄμα | τῆς πρόσθεν ἔχθρας ἐς φίλους μητρὸς μέτα, d. h. "versöhnt euch mit Jason wie die Mutter es thut, wie ich mich (mit ihm) versöhne" wo das μετὰ μητρός durch das eben vorhergehende ἀσπάσασθε — μεθ' ἡμῶν verständlich wird. Achnlich, doch pluralisch und insofern für die Grundbedeutung von μετά angemessener, sagt der Chor Hipp. 835 zu Theseus πολλῶν μετ' ἄλλων ὥλεσας κεθνὸν λέχος, d. i. "wie viele Andre hast du deine Gattin verloren." So auch Heraclid 327. Siehe Anm. 41

Führens u. s. w. mit μετά in Verbindung. Auch unter diesen lassen sich manche auf eine daraus abgeleitete zuständliche Vorstellung reduciren, z. B. Soph. El. 700 εἰσῆλθε (er hielt seinen Einzug) πολλῶν ἀρματηλατῶν μέτα. Die meisten dieser von dem ursprünglichen Sinn entfernteren Beispiele finden sich in den jüngsten Stücken des Euripides (Phoen. 1278. 1476; Iph. Aul. 65. 729. 870 tr. 1110. 1459; Bacch. 342. 1273. 1334), doch fehlen sie auch in den mittleren (Herc. fur. 307; Andr. 604. 1060. 1152; Hel. 289)<sup>36</sup>) und älteren (Med. 33. 896; Hipp. 835<sup>37</sup>); Ion 1043) nicht ganz; und auch Sophokles (El. 587. 700; Ant. 115 ch. — Ph. 997; OC. 639), ja selbst Aeschylus (Pers. 734 = 725 K. tr.; 915 = 786 K. an.) hat einige Beispiele.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Zu Anmerk. 9 (Seite 86 ff.), welche vor dem Erscheinen des Schmidt'schen Werkes geschrieben und gedruckt war, füge ich hinzu, dass es mich freut, bei Behandlung der schwierigen Stelle in mehreren wesentlichen Punkten mit diesem Gelehrten übereinzustimmen. haben die meisten seiner Aenderungsvorschläge mich nicht überzeugt. Wenn wir 262 κληδόνας für τὰς τύχας lesen, so nehmen wir von den χαzαὶ τύχαι, die erst von 270 an einzeln erörtert werden, einen Theil vorweg und verwirren den Gang der Argumentation. Es ist ein eeht weiblicher Zug, dass Helena zunächst Alles, worüber sie klagt, als ihr "Unglück" betrachtet. Dasselbe gilt von εἴ τοι (εἴπερ, ἐπεὶ) für οὖτος 279; der Helena gilt ihre Vermuthung sogleich für Gewissheit. Dagegen ist 284 δισσώ κόρω für Διοσκόρω eine sehr plausible Conjectur. An dem abbrechenden alla 285 (wofür Schmidt aua de vorschlägt) am Ende der Aufzählung — der Ton liegt auf πάντα — vermag ich nichts auszusetzen. Gegen  $\theta \alpha \nu \epsilon i \nu$  für  $\mu$ '  $\dot{\epsilon} \lambda \theta \epsilon i \nu$  289 kann man einwenden, dass dieser neue Zug (die Meinung, dass die rechte Helena mit Menelaos umgekommen sei) sonst nirgends angedeutet ist und schwerlich so allein stehen würde, da die Sage von dem Tode des M. mehrfach berührt wird. Ich halte daran fest, dass es unnöthig ist zu ändern. Endlich scheint mir der von Schmidt für 291 gemachte Vorschlag ελς ξύμβολ' ελθόντες, σάφ' αν ήδει μόνος zu gewaltsam und der Vers hat (für mein Ohr) keinen rechten Klang.

 $<sup>^{37}</sup>$ ) Vgl. Anm. 35. Man könnte diese Stelle auch zu den Verbindungen mit zuständlichen Verben rechnen, da ὀλέσαι κεδròr λέχος soviel ist wie "Wittwer geworden sein", "Wittwer sein".

Dagegen ist bei  $\sigma\acute{v}\nu$  keinerlei Beschränkung im Gebrauch der Verba, und Euripides liebt es besonders, die eigentlichen Thätigkeitsverba wie  $\grave{\epsilon}\lambda\vartheta\check{\epsilon}\imath\nu$ ,  $\mu o\lambda\check{\epsilon}\imath\nu$ ,  $\H{\eta}\varkappa\check{\epsilon}\imath\nu$  u.s. w. mit  $\sigma\acute{v}\nu$  zu verbinden. Beispiele finden sich überall.

Ferner zeigt sich der Unterschied dieser Präpositionen darin, dass gerade bei Euripides (mehr als bei Sophokles) μετά eine Neigung zum Plural, σίν eine solche zum Singular hat. Wie es bei Sophokles im Philoktet vom Zerstören Trojas  $\xi \dot{v} \nu \sigma o i$  und  $\mu \varepsilon \vartheta^{5} \dot{\tilde{\omega}} \nu (\alpha \rho i \sigma \tau \omega \nu)$  hiess, so sind auch mehrere der Euripideischen Beispiele derselben Art. Es hiess άφανης σύν δάμαρτι, aber άφανης μετά χρημάτων; σύν τῷδε ναίεις ἀνδρί, aber ναίειν μέλαθρα Ναϊδων μέτα; σὺν τῷ (Ἡρακλεῖ) ἀμίστιδας Ελκειν, aber πίνειν μεθ ἡμῶν; τέρπεσθαι σὶν ματρὶ φίλα τυμπάνων ἰάνχοις, aber τὸν καλλίνικον μετά θεων κωμάζειν. Es heisst bald σὺν ἐμοί<sup>38</sup>) bald μετ' έμοῦ, μετ' εμέθεν, εμοῦ μέτα, aber nur einmal ξὺν ἡμῖν (Iph. Taur. 910) 89), während es ein Dutzend mal μεθ' ἡμῶν (nie anastrophisch) heisst, dagegen kommt 16 mal das dem sigmatisirenden Dichter so wohlklingende σὺν σοί vor, nur 3 mal σοῦ μέτα oder μετὰ σοῦ. Verwandten-Namen m Singular haben beide Constructionen, doch überwiegt die mit σύν (27:8); aber auch im Plural haben sie mit Ausischluss des einzigen dualischen Beispiels (Phoen. 1349 τέθνηκ' αδελφή ση δυοίν παίδοιν μέτα) nur σύν, 16- bis 17mal. Dies darf nicht auffallen, sondern trägt zur richtigen Auffassung der Grundbedeutung von σίν wesentlich bei. Ausser dem einen Beispiel von "mit den Brüdern" (σὺν κασιγνήτοις d. i. den andern Kindern zweiter Ehe Med. 917) steht überall σὺν τέχνοις oder σὺν παισίν, nirgends τέχνων oder παίδων μέτα. Die Kinder aber werden natürlicher als Zu-

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>) σύν μοι, welches v. Wilamowitz Herc. fur. 787 ch. conjicirt, kommt sonst bei den Tragikern nicht vor und ist überhaupt sehr selten: Scol. 13 (Sw.); Callimach. Epigr. 1, 5.

 $<sup>^{39}</sup>$ ) Die Seltenheit von  $\sigma \dot{v} \dot{v} \dot{\eta} \mu \dot{v} v$  (es kommt auch bei den andern Tragikern nicht vor) könnte die Kritik Schmidt's unterstützen, der hier für  $[\tau o \bar{v} \delta \epsilon \ \xi \dot{v} v \dot{\eta} \mu \dot{v} v] \ \dot{v} \dot{o} \delta \epsilon \ \xi v v \dot{\epsilon} \varrho \delta \epsilon v v$  conjicirt.

that, Anhängsel der Eltern aufgefasst, denn als gleichberechtigt mit diesen, während bei Vater und Mutter, Gatte und Gattin, Bruder und Schwester beide Auffassungen zulässig sind. Daher findet man weder παιδός (τέχνου) μέτα noch παίδων (τέχνων) μέτα, welches "im Bunde mit dem Kinde (den Kindern)" heissen würde. Die Richtigkeit dieser Begründung zeigt sich auch darin, dass selbst die Prosa, die sonst σύν zurückschob, bisweilen für ein σὺν τέχνοις "mitsammt dem Anhängsel der Kinder" eine Ausnahme machte, wie wir später sehen werden. — Es steht σὺν ἄλλοις, σὺν πολλοῖς, aber reichlich so oft μετ' ἄλλων, πολλῶν μέτα. Jenes wenn die άλλοι oder πολλοί als untergeordnete Begleiter helfend, Dieses wenn sie als gleichartig und gleichberechtigt mithandelnd erscheinen sollen, was durch είς μετ' άλλων μυρίων (Andr. 697), εξς γαρ ών πολλών μέτα (Phoen. 894) noch deutlicher ausgedrückt ist. Wenn also Andr. 1152 40) von dem Tode des Neoptolemos gesagt wird τυπείς Δελφοῦ πρὸς ἀνδρὸς ὅσπερ αὐτὸν ἄλεσε πολλῶν μετ ἄλλων, so ist der Mörder damit als unus de multis bezeichnet, während σὺν ἄλλοις nur gesagt hätte, dass Andre ihn bei der That unterstützt hätten, er sie nicht allein gethan hätte, wie Hec. 1120 Έκαβη με συν γυναιξίν αλμαλωτίσιν | άπ ώλεσ' nur sagt, sie habe es nicht allein gethan, sondern mit Hilfei der geringeren Frauen, während Hipp. 835 ον σοι τάδ', ώναξ, ήλθε δή μόνω κακά | πολλών μετ' άλλων δ' ώλεσας κεδνὸν λέχος gerade wie Andr. 1152 gedacht ist, dass Theseus nur unus de multis ist, wenn er seine Gemahlin

 $<sup>^{40}</sup>$ ) Schmidt hat Recht, wenn er im Folgenden  $\dot{\omega}_S$  γὰ $\varrho$  statt  $\dot{\omega}_S$  δὲ für das Angemessenere hält, und erklärt auch sonst gut den Zusammenhang. Die Polemik Hermann's gegen den Relativsatz (er änderte  $\dot{\omega}\nu\pi\epsilon\varrho$  αὐτὸς) ist mir nicht recht begreiflich. Bei dem Zusatz πολλῶν μετ' ἄλλων ist ja nicht ausgeschlossen, dass nur einer der Angreifenden (Machaireus) dem N. den Todesstreich versetzt hat. Schriebe man εἰς γὰ $\varrho$  für ὅσπε $\varrho$ , so würde  $\dot{\omega}_S$  δὲ bleiben können und der Gedankengang wäre "Denn nur Einer unter Vielen schlug ihn nieder. Als er aber am Boden lag, fielen Alle über ihn her." Vgl. Phoen. 894.

verloren hat 41).  $\Sigma \dot{\nu} \nu$  ist das aristokratische Wort,  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  das demokratische oder vielmehr communistische.

Gerade synonyme oder identische Verba, wenn sie in beiderlei Constructionen erscheinen, dienen am besten dazu, den eigentlichen Unterschied von  $\sigma \dot{v} \nu$  und  $\mu \epsilon \iota \dot{\alpha}$  klar zu machen, Iph. Aul. 729 εκδώσομεν σήν παίδα Δαναϊδών μέτα bedentet Δ. μ. inter Graecos, coram Graecis, während Hipp. 551 ch. τὰν (Ἰόλην) σὺν αίματι, σὺν καπνῷ φονίοις 9' υμεναίοις 'Αλκμήνας τόκφ Κύπρις έξέδωκεν "unter Mitgabe von Mord und Brand und blutigen Hochzeitsliedern"; dort ist der ἐκδώσων ein prosaischer primus inter pares, hier bekommt die ezdoois eine grausige poetisch-metaphorische Zuthat. Die oben einander gegenüber gestellten Beispiele Soph. El. 587 und 956 unterscheiden sich so, dass dort Klytämnestra als in gemeinem Bunde mit (μετά) Aegisthos, hier Chrysothenis als unter (bescheidener) Mitwirkung (σύν) der Schwester handelnd dargestellt wird, ganz der verschiedenen Stimmung der beiden Reden der Elektra gemäss. Bei oùr Geoig, sei es formelhaft (Herc. fur. 176; Med. 915; Tr. 867; Phoen. 634 tr.) oder nicht (fr. Erechth. 13, 1 = 354, 1 N.; Hipp. 169 ch.), ist stets von der Mitwirkung der Götter bei menschlichen Dingen die Rede, auch in der missverstandenen letzten, wo σὶν Θεοίσι φοιτα nicht heisst "inter deos versatur" 42), sondern "besucht mich mit Göttergeleit oder Gotteshilfe" oder "Gott sei Dank"; μετά θεῶν steht nur (Herc. fur. 180), wo es

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Ebenso ist Heraclid 327 μετά das treffendere Wort als es  $\sigma \dot{\nu} \nu$  gewesen wäre. Es ist da von dem König (Demophon) gesagt, er sei nicht unedler als seine Vorfahren (Theseus)  $\pi a \dot{\nu} g \omega \nu \mu \epsilon \dot{\nu} \ddot{\alpha} \lambda \lambda \omega \nu$ ; die Wenigen stehen darin mit ihm auf derselben Stufe, dass sie nicht schlechter sind als ihre Väter. Gleich darauf wird dasselbe durch  $\epsilon i \dot{\varsigma} \dot{\epsilon} \nu \pi \sigma \lambda \lambda \sigma \dot{\varsigma}$  positiv ausgedrückt, was "mit wenigen Andern" d. i. "wie wenige Andre" negativ bezeichnet hatte. Schmidt hält die beiden Verse 327 und 325 für einen Zusatz von unberufener Hand; mir scheinen sie echt.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Weil: "elle marche au nombre des dieux". Van Herwerden vermuthet αλὲν | ἐν θεοῖσι ψοιτῷ. — Vgl. fr. Melanipp. Vinct 493, 1 σὲν τῷ θεῷ.

sich um einen Gott unter Göttern handelt. Iphigenia (Iph. Taur. 63) will dem todtgeglaubten Bruder Grabesopfer ausgiessen mit (σύν) ihren Dienerinnen, aber Ion (1188) hält den Becher zur Spende unter, mit (μετά) den andern Schmausenden in der Hand, und Kadmos und Tiresias (Bacch. 342) fordern den Pentheus auf mit (μετά) ihnen dem Dionysos zu opfern. "Mit Freunden" heisst gewöhnlich σὺν φίλοις (Soph. Tr. 1194; Eur. Hipp. 1018; Cycl. 482; Ion 730; Hel. 539; fr. Andromed. 5, 2 = 118, 3 N.), weil sie als untergeordnet, nur helfend gedacht werden, aber an einigen besonders prägnanten Stellen, wo es auf die Gleichheit des Freundes mit dem Freunde oder unter Freunden ankommt, steht auch bei den älteren Dichtern μετά (Aesch. Ag. 1271 = 1225 K. nennt sich Kassandra καταγελωμένην μετά φίλων, ὑπ' ἐχθοῶν; Soph. Ant. 73 φίλη μετ' αἰτοῦ πείσομαι, φίλου μέτα). Aehnlich unterscheidet Aeschylos das σὺν άλλοις πείσομαι von dem μετὰ τοῦδε πάσγειν εθέλω (s. oben), weil dort der Chor nur sagen will, er werde leiden, was auch andre leiden, hier vielmehr, er wolle im Bunde mit seinem Freunde Prometheus leiden. "Mit Waffen" d. i. "mit Heeresmacht" heisst bei Euripides gewöhnlich oùr οπλοις, sei es weil die Rüstung auch metaphorisch als Zugabe zu dem Gerüsteten oder weil die Streitmacht als dem Führer untergeben gedacht wird (Ion 1292; Phoen. 511; Iph. Aul. 754 ch. [1431]; Bacch. 51; wie im eigentlichen Sinne stets Hec. 110 an.; Herc. fur. 1383; Iph. Aul. 212 ch. 229 ch. [fr. Antiop. 12, 4 = 220 N. nach Galen]), aber auch die seltenere Auffassung inter arma, d. i. armatus (armati) cum armatis, die μετά fordert, ist nicht unerhört (Orest. 573; Iph. Aul. 65), wo es auf den Begriff der Begleitung nicht ankommt, sondern nur darauf, dass viele unter einander gerüstet ausziehen.

Doch man darf hier nicht pedantisch sein. Der Unterschied ist wohl da, aber er wird nicht immer beobachtet. So feine Distinctionen wie "mit Zuthat (Beihilfe) von" und "im Bunde mit" werden leicht verwischt und unter ein-

ander verwechselt, daher sind sie in den oben zusammengeordneten Stellen keineswegs überall erkennbar. Man darf nicht vergessen, dass die reichlichere Einführung des genetivischen μετά in die Dichtersprache und namentlich dessen Verwendung für Abstracta überhaupt eine Neuerung des Euripides war. Solche Neuerungen bringen stets einen Conflict mit dem älteren Ausdruck und dadurch leicht eine gewisse Willkür, Unebenheit, Inconsequenz und wenn man streng sein will Incorrectheit hervor. Wir sehen keinen Grund, weshalb statt des gewöhnlichen auch bei Euripides vorkommenden σύν der Schallbegleitung (Alc. 916; Suppl. 701; fr. Andromed. 4, 5 = 122, 6 N. 43); Phoen. 335. 808 ch.; Iph. Aul. 693) einzeln μετά gebraucht wird (μετὰ φιλοχόρου κιθάρας Iph. Aul. 1037; μετὰ . . αὐλοῦ Bacch. 380 ch.; ύμεναίων μέτα Bacch. 1273), noch warum statt des sonst überall üblichen σύν bei dem Tragen von Waffen, Kleidern, Zweigen, Fackeln und andern Geräthen ebenso einzeln μετά steht (Bacch. 363 έπου μοι πισσίνου βάπτρου μέτα; Bacch. 736 μόσχοις ἐπῆλθον χειρὸς άσιδήρου μέτα) 44), aber wir

<sup>43)</sup> Bei diesem nur aus Aristoph. Thesm. 1029 ff. bekannten Fragment kann man nicht wissen, wie viel von dem Wortlaut auf Rechnung des Komikers kommt.

<sup>44)</sup> Nicht hiezu ist mit Sicherheit zu rechnen Phoen. 792 ch., wo (οὐδ' ὑπὸ θυρσομανεί) νεβρίδων μέτα (δινεύεις) wohl nicht heisst "angethan mit Hirschfellen", sondern "noch unter dem Scepter des Dionysos schwingst du dich unter den Hirschfellen" d. i. "unter den andern Trägern und Trägerinnen derselben". Die alten Scholiasten freilich erklären anders: δέρματα ελάφων ενδεδυμένος - νεβρίδας έχων. auch Anm. 7. Wenn man direvers zuerst intransitiv und nachher transitiv nimmt und αρμασι και ψαλίοις τετραβάμοσι als eine Art von kühnem &v dia dvoiv fasst, so könnte der Sinn der ganzen Stelle sein: "noch auch unter dem Scepter des Dionysos tummelst du dich unter den Hirschfellen, sondern am Gesehirr des vierspännigen Wagens das einhufige Ross". Aber ein zwischengesetztes alla ist, deucht mir, für die Construction unentbehrlich und auch für das Versmaass erwünscht. Freilich wäre dies bei Eur. eine sonst erst bei Kallimachos nachweisbare Episynaloiphe im Hexameter. - Den neusten Versuch diese Stelle zu bessern (Schwerdt, Methodologische Beiträge zur Wiederherstellung der

sehen, dass Beides nur in den jüngsten Stücken des Dichters vorkommt. Wir sehen nicht den Grund, weshalb

Gr. Tragiker, 1886, Seite 1 ff.) halte ich für gänzlich misslungen. Der Verf. schreibt άλλα συν οπλοφόρ ω στρατον Αργείων ξπιπνεύσας | λήιι ατι Θήβας | κώμον άναυλότατον προγορεύεις: | οὐδ' ὑπὸ θυρσομανεί νεβρίδων μέτα πομπεί | άλλα σύν αρματι και ψαλίω τετραβάμοσι δινείς (unter völliger Tilgung der Worte μώνυγα πῶλον), und glaubt den grössten Theil dieser Aenderungen aus den alten Scholien entnehmen oder doch bestätigen zu können. Aber für jeden unbefangenen Leser ergiebt sich daraus gerade das Gegentheil, nämlich dass sie sich bemühen, zuerst όπλοφόροις und αίματι, dann δινεύεις, άρμασι ψαλίοις oder ψαλίων und μώγυχα πώλον oder μωνύχων πώλων (für . Ersteres Tricl. p. 219, 10 ff.) zu erklären und zu rechtfertigen. Schwankend über die LA. sind die Scholiasten also, wie gewöhnlich, nur da, wo auch unsere Manuscripte schwanken. Dass sie keine Präposition vor αρμασι lasen, ist deshalb wahrscheinlich, weil αρμασι in ihren Erklärungen bald durch σύν, bald durch έν exponirt, bald auch ohne Vorwort (218, 12) erscheint. Selbst dass sie ein αλλά nach δινεύεις vor Augen hatten, ist nicht gewiss, da die älteste Handschrift ausdrücklich das Fehlen desselben (λείπει τὸ ἀλλά) bezeugt und in den jüngeren Scholien (bei Moschop. 217, 10) auch καὶ dafür erscheint. Dass sie gar ein so eigenthümliches Wort wie πουπεί im Text gehabt haben sollten, ist so gut wie undenkbar, da sie dies doch wohl irgendwo durch όδηγῶ, πομπευτή oder dgl., nicht aber durch τῷ Διονύσω paraphrasirt haben würden. "Glücklicherweise" - sagt der Verf. S. 2 - "hat Hesychios es" - dies πομπεί - "uns aus dieser Stelle aufbewahrt: πομπεί πομπητή." Unglücklicherweise steht dies gar nicht bei Hes., sondern πομπεί πομπεύεται, welches nur durch Meineke's (von M. Schmidt aufgenommene) Conjectur in πομπεί πομπεντή (nicht πομπητή, ein gar nicht existirendes Wort) verwandelt wurde. Mk. nämlich zweifelte an dem Verbum πομπέω; man könnte ebensogut an dem sonst nicht vorkommenden Dat. Sing. πομπεί zweifeln. — Zu einer so phantasiereichen Kritik steht die meinige in schroffem Gegensatze. Der Verf. ist um das Zutrauen, das er zu seinen eigenen Erfindungen hat, zu beneiden. - Andre neue Besserungsversuche wie δινείς δ' (Herwerden, Paley) und vorher ὑπὸ θυρσομανείς (Paley) sind wenigstens bescheidener, wenn auch nicht überzeugend. Am bequemsten haben es die, welche Vers 787-792 als unecht verwerfen; siehe Wecklein, Jahresb. X, 166. Zn Anm. 7 füge ich hinzu, dass τειραβάμων hier m. E. in dem Sinne von τεθριπποβάμων steht, welches Or. 989 ch. vorkommt. Dort bedeutet τεθοιπποβάμοτι στόλφ "auf der Fahrt (od. durch die Fahrt) mit dem Viergespann";

viele Abstracta wie δίκη und τὸ δίκαιον, δόξα, πόνος, μόχθος, [δόλος] 45) φθόνος, χρόνος, κακόν, πενία, ήδονή, ἀγλαΐα
nur mit σύν, andre dagegen wie σωφροσύνη, αἰσχίνη, γνώμη,
ἡσυχία, ἀμαθία, ἀμουσία, εὐτυχία, ὅλβος nur mit μετά erscheinen; wohl aber sehen wir, dass jenes durchweg die
älteren, dieses (nur etwa ὅλβος ausgenommen) die moderneren philosophischen Begriffe sind. Dies
führt zu der früheren Betrachtung zurück, dass μετά bei
Euripides wesentlich das Gepräge eines neueren, der Prosa
entlehnten Wortes hat, und wir fügen hinzu, dass eine
scharfe synonymische Abgrenzung der Gebiete dieser beiden
Präpositionen namentlich für die späteren Dramen (incl.
Soph. Phil. OCol.) nicht durchgeführt ist: ein Ergebniss,
dem wir bei Herodot und Xenophon wieder begegnen
werden.

3. Euripides verbindet μετά ebenso oft mit dem Genetiv des Singulars wie mit dem des Plurals, also wie Sophokles, nicht wie Aeschylos und die älteren Dichter, aus denen sich mit Mühe fünf einzelne Belegstellen für den persönlichen Gen. Sing. beibringen lassen 46). Auch Collectiv (ποικίλος πέφυκε τοῦ τ' ὅχλου μέτα, von Odysseus gesagt Iph. Aul. 526) und Dual (τέθνηκ' ἀδελφὴ σὴ δυοῖν παίδοιν μέτα Phoen. 1349) kommen dabei vor. Einmal stehen beide Numeri bei μετά, Ion 1442 m. 47) δν κατὰ

wie die Schol. Vett. 246, 15 und 248, 2 richtig erklären, nicht (Port. Fix.) quadriiugo curru oder (Klotz) quadrigario curriculo. — Vgl. auch Bachmann zu Lycophr. vs. 615.

<sup>45)</sup> Siehe Anm. 26.

 <sup>46)</sup> Hesiod. Theog. 392 — Stesicher. (?) fr. 32 (Sw. Del.) — Theogn.
 1065 — Simonid. fr. 84, 1 (Epigr.) — Aesch. Prom. 1067 au.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) Zu verbinden ist jedenfalls μετὰ ἐτέρων Περσεφόνας τε d. i. "unter den Todten und (bei) Persephone". Heath's Aenderung χθονίων, welche das gefällige prädicative Adjectiv zu ταίειν wegnimmt und ein lästiges attributives zu ἐτέρων hinzufügt, ist eine Schlimmbesserung. Es wäre gut, wenn wir (wie K. in der ed. mai. thut) trotz des dazwischen-

γαίας ενέρων χθόνιον μετά Περσεφόνας τ' εδόχουν ναίειν, voran also der dem μετά von vornherein (vgl. I, 7) angehörende Plural, wie bei σύν gewöhnlich, von Homer an, der Singular voraufgeht: ein Gesetz, das auch Euripides beobachtet: Med. 11. ξὺν ἀνδρὶ καὶ τέκνοισιν — Tro. 392. σὺν δάμαρτι καὶ τέκνοις - Hipp. 551 ch. 48) σὺν καπνῷ φονίοις 9' υμεναίοισιν - Ion 3249). βρέφος αυτώ συν άγγει σπαργάνοισί θ' οίς έχει - Iph. Aul. 588 ch. σὺν δορὶ ναυσί τε. - Aber sehr abweichend von dem Usus aller seiner Vorgänger und nur der Komödie und der Attischen 50) Prosa ähnlich ist die Verbindung des μετά mit sachlichen Begriffen, namentlich abstracter Art: für den Gen. Sing. eines Sachnamens bei μετά finden sich nur zwei Beispiele vor Euripides: Soph. Phil. 298 πυρὸς μέτα und Oed. Col. 1636 οὐκ οἴκτον μέτα, beide den jüngsten Dichtungen des Sophokles angehörig; denn das stockproaische μεθ' ήσυχίης des "Pythagoras" (Diog. Laert. VIII, 7; cf. Müller, Fr. Hist. Gr. III, 170) darf nicht mitgerechnet werden. Euripides aber hat 26 sichere Beispiele, 19 von sachlichem Singular, 7 von sachlichem Plural. Dies ist zwar lange nicht so viel mit Sachnamen verbundenes μετά als sich von vornherein in der Attischen Prosa findet, aber doch für die Sprache der Dichtkunst sehr viel.

Betrachten wir nun die einzelnen Stücke in Bezug auf

stehenden Wortes μέτα schreiben dürften, um dem Missverständniss der Construction vorzubeugen. — Auch Musgrave's κατὰ κάσμ' ἐνέφων κθόνιον würde nur ein flach-prosaisches ναίειν mit κατά c. acc. für das poetisch-lebendige ναίειν μετ' ἐνέφων einführen.

<sup>49)</sup> Vgl. Ann. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Denn in der Ionischen, abgesehen von dem höchst unsichern Gebrauch des Hippokrates, wird dieser Genetiv im Singular ganz, im Pharal beinahe ganz vermieden.

diese Construction, so zerfallen sie, abgesehen vom Rhesus, in drei Kategorien:

- Acht Dramen: Alcest. Med. Hec. Andr. Heraclid. Tro. Hel. Electra. (Rhes.) weisen kein sachliches μετά auf.
- 2. Acht andre: Hipp. (2). Cycl. (1). Herc. fur. (2) Ion (1). Iph. Taur. (2). Suppl. (1). Phoen. (2). Orest. (1) lassen es sparsam zu.
- 3. Die beiden spätesten: Iph. Aul. (4). Bacch. (4) lassen es häufiger zu.

Ausserdem finden sich 6-7 Fälle derselben Gattung in den Fragmenten, eine verhältnissmässig grosse Zahl, die, so scheinbar die Vermuthung sein mag, dass die Zunahme in den Bakehen und der Aulischen Iphigenie auf dem Geschmack des jüngeren Euripides beruhe, Vorsicht gebietet und mehr darauf hinführt, dass diese Zunahme dem nach und nach sich mehr zur Prosa hinneigenden Vater Euripides angehört. Hiermit stimmt es ganz überein, dass die beiden sicher ältesten unter den erhaltenen Dramen, die aus der frischsten Zeit des Dichters stammen und dem Sophokleischen Kunststil näher stehen, Alcestis und Medea, kein Beispiel dieses Missbrauches darbieten. Da nun der Philoktet (409 aufgeführt) und allem Anschein nach auch der Oedipus auf Kolonos des Sophokles später verfasst sind, so ist das älteste nachweisbare Beispiel für ein μετά c. Gen. Sing. eines Sachnamens (den Plural hat schon Pindar Ol. I, 60. II, 34 und zwar wie die vier persönlichen Plurale Ol. X, 49. P. V, 88. VIII, 74. fr. 74, 12 fast ausschliesslich in stark äolisirenden Liedern) aus dem Jahr 428, in der weisen aber sehr nüchternen Bemerkung des Chors;

Hipp. 204 an. ὁ ᾳον δὲ νόσον μετά θ' ἡ συχίας καὶ γενναίου λήματος οἴσεις.

Die übrigen Beispiele sind, ungefähr nach chronologischer Ordnung, folgende:

- 2. Hipp. 1111 sq. ch. 51) είθε μοι εὐξαμένα θεόθεν τάδε μοῖρα παράσχοι, τύχαν μετ' ὅλβον καὶ ἀκήρατον ἄλγεσι θυμόν.
- 3. Cycl. 151. καὶ μὴν ἐφέλκω καὶ ποτῆρ' ἀσκοῦ μέτα.
- 4. Ion 490 ch. μετὰ δὲ κτεάνων μετρίων βιοτᾶς εὖπαιδος ἐχοίμαν (una cum, inter).
- Herc. fur. 21 <sup>52</sup>). . . . . εἴθ' "Ηρας ὕπο κέντροις δαμασθεὶς εἴτε τοῦ χρεὼν μέτα . . . (sive consensu alicuius fati, sive fato aliquo urgente)
- 51) An τύγαν nimmt Nauck Anstoss, doch wohl nur um des Versmaasses willen. Barthold meint, nach dem Schol. εἴθε μοι ἐδόθη βίος εὐτυχής καὶ ἄλυπος könnte man an ζωάν für τύχαν denken. Allein er selbst zweifelt an seiner Conjectur, indem er daran erinnert, dass Einige nur  $\zeta \acute{o}\alpha$ , nicht auch  $\zeta \omega \acute{\eta}$  bei den Tragikern anerkennen. Dem sei nun wie ihm wolle, jedenfalls lässt sich aus dem Scholion τοῦτο δὲ λέγει οτι είθε u. s. w., da es nur eine Zusammenfassung des Sinnes, keine Wiedergabe des Textes Wort für Wort ist, gar nichts Derartiges schliessen. Was sonst gegen den Ausdruck τύχαν μετ' ὅλβου einzuwenden wäre, wüsste ich nicht. Es ist dasselbe was in höherem Stil Pindar (P. 2, 56) τὸ πλουτεῖν σὺν τύχα πότμου nennt, ein Hendiadyoin für "glückgeschenkten Segen". Da die Länge der ersten Silbe hier nicht nothwendig ist und die tragische Lyrik die Gleichmässigkeit in solchen Nebendingen nicht, wie die Pindarische, zur festen Regel hat (wenn sie auch sonst in diesem Chorliede beobachtet ist), scheint mir τύχαν Der Dativ ἄλγεσι lässt sich entweder als Sociativus unanfechtbar. (unvermischt mit) oder nach der Analogie der Passiva (ungeschädigt von) auffassen, jenachdem man ἀχήρατος ableitet und versteht.
- $^{52}$ ) In der ersten Ausgabe dieser Abhandlung setzte ich bei  $\tilde{v}\pi o$  hinzu "an  $\dot{v}\pi\dot{o}$ ?", auf den bekannten Homerismus  $\delta \alpha \mu \alpha \sigma \vartheta \tilde{\eta} v \alpha \iota$  oder  $\delta \alpha \mu \tilde{\eta} v \alpha \iota$   $\dot{v}\pi \dot{o}$   $\dot{\tau}\iota v \iota$  hindeutend. Jetzt sehe ich, dass, obwohl von jeher  $\ddot{v}\pi o$  accentuirt wurde, doch schon die alte Auffassung dies mit dem Dativ verband (Aem. Portus: "a Junonis stimulis") und dass auch die Hgg. dies ausdrücklich verlangen (Pflugk: "iunge  $\epsilon \check{\iota}\tau \epsilon \dot{v}\pi \dot{o}$  z $\epsilon v \tau o o \iota s \alpha \mu \alpha \sigma \vartheta \epsilon \epsilon \epsilon \iota$ . Es scheint also nur aus Versehen nicht längst schon die Vulgate  $\ddot{v}\pi o$  in  $\dot{v}\pi \dot{o}$  geändert zu sein, wie es Soph. Trach. 539 durch Brunck und Hermann geschehen ist. Doch wenn ich damals Bedenken hatte, so habe ich dies noch. Denn es steht hier Usus gegen Usus. Auf der einen Seite der Homerische, welcher  $\dot{v}\pi \dot{o}$  c. dat. verlaugt, auf der andern der Gebrauch der Tragiker, welcher das Verbinden einer am Ende des Tri-

## 6. Herc. fur. 676 ch. μὴ ζώην μετ' ἀμουσίας.

meters stehenden Präposition mit einem im nächstfolgenden stehenden Casus verbietet. Ich wenigstens wüsste von einer so zwischen dem attributiven Genetiv und dem zu ihr gehörenden Casus stehenden Präposition kein Beispiel bei einem Tragiker, geschweige denn bei einem Komiker oder Jambographen. Die näheren Angaben über die auf diesem Gebiete vorkommenden Ausnahmefälle, von denen indess keiner eine Zwischenstellung dieser Art aufweist (auch Rhes. 397 und Lycophr. 616 sind verschieden), siehe in Excurs 5. Folgt man also diesem Usus, so muss das anastrophirte υπο beibehalten und nicht mit κέντροις sondern mit "Hoas verbunden werden, zérroois aber dat. instr. sein. - Schon bei Homer finden sich derartige Zweideutigkeiten bei ὑπό, z. B. γ 235 1 479 1 821, wo ebenfalls nur der Usus entscheiden kann, so dass man in der Odysseestelle ώς 'Αγαμέμνων ὤλεθ' ὑπ' Αλγίσθοιο δόλω καὶ ἦς άλόχοιο, weil δόλω als Adverb häufig ist und ὑπό c. gen. beim Passiv in der Od. schon hin und wieder vorkommt, ὑπό mit dem Genetiv, in den beiden Hiasstellen aber μινυνθάδιος δέ οἱ αἰών ἔπλεθ' ὑπ' Αἴαντος μεγαθύμου δουρί δαμέντι und η ήδη φθίσονται ύπ' αὐτοῦ δουρί δαμέντες, weil έμῷ δ' ὑπὸ δουρὶ δαμηναι u. dgl. sonst häufig ist und ὑπό c. gen. sich noch nicht für die Passiv-Construction ausgebildet hat, ύπό mit dem Dativ verbinden möchte. Völlige Gewissheit in solchen Dingen ist nicht zu erlangen. - Bei Euripides kann an mehreren andern Stellen derselbe Zweifel entstehen. Am ähnlichsten der unsrigen ist Rhes. 397 'Αργείων υπο | Τροίαν έασαι πολεμίων πεσείν δορί, wo man ausserdem auch über ὕπο oder ὑπὸ schwanken kann. Die Uebersetzer (Portus, Fix) fassen δορί als Instr. unabhängig von ὑπό und verbinden ὑπὸ πολεμίων Aoyelwv. Dies ist, glaube ich, richtig und auch die Anastrophe wohl beizubehalten, insofern Apyelwr als der Hauptbegriff betrachtet werden kann, zu dem πολεμίων nur angefügt ist. Ferner kommt in Frage Suppl. 402 Έτεοχλέους θανόντος . . . | . . . . αδελφού χειρί Πολυνείχους υπο, wo die alte Auffassung, die mir richtig scheint, ὑπὸ γειρὶ ἀδ. Πολ. verband, während Beck und Fix χειρί άδ. als Instr. von ὑπὸ Πολ. trennten. Endlich Heraclid. 823 οι δ' ὑπ' ἀσπίδων | πλευροίς (so Elmsl. für πλευραίς) ἔχουπτον πλεύο', wo die Meisten ὑπό c. dat. verbanden, Heath aber (mir deucht, besser) ὑπό c. gen. annahm und so verstand "hi vero sub clypeis lateribus latera tegebant", d. h. unter den Schilden drängten sie sich Seite an Seite, bildeten ein Schilddach. Dagegen ist kaum zweifelhaft, dass in den beiden Orestes-Stellen 442 βανείν ὑπ' αστών λευσίμω πετρώματι und 536 ύπ' αστών καταφονευθήναι πέτροις wie anderswo (z. B. Tr. 390; Ph. 292) mit Recht von Allen  $\upsilon\pi\acute{o}$  c. gen. verbunden wird. - Uebrigens halte ich die Pflugk'sche Auffassung des μετά "in Uebereinstimmung mit, nach dem Willen des Schicksals" für richtig.

7. Iph. Taur. 756 53). ... ἤν τι ναῦς πάθη χή δέλτος ἐν κλύδωνι χρημάτων μέτα ἀφανὴς γένηται . . .

(cum rebus meis).

8. Iph. Taur. 1121 ch. 54). τὸ δὲ μετ' εὐτυχίας κακοῦσθαι θνατοῖς βαρὺς αἰών.

53) Vgl. Anm. 15. Dazu trage ich nach, dass Schmidt, der ebenfalls an χρημάτων μέτα Anstoss nimmt, dafür χυμάτων ἄγοα vorschlägt. Ich halte es nicht für zu kühn, anzunehmen, dass "mit den Sachen" für "mit den übrigen Sachen" gesagt ist, denn wir drücken uns oft ebenso ungenau aus.

54) Statt der Vulg. το γάρ schreibe ich jetzt lieber το δὲ mit Seidler, Hermann und allen neueren Hgg., was dem glykoneischen Versmaass entspricht. In einer Handschrift scheint es nicht zu stehen. -- Ich glaube weder an Scaligers μετ' εὐτυχίαν noch an die Auffassung von εὐτυχίας als Acc. Plur., obwohl der Plural εὐτυχίαι auch in Prosa nicht selten ist. Für diesen sich auf Ion 482 ch. σύν τ' εὐτυγίαις und 1505 m. δυστυχίαισιν εὐτυχίαις τε zu berufen, ist bedenklich, da der Plural dort keinem Missverständniss ausgesetzt ist, während er in  $\mu\epsilon\tau$ εὐτυχίας, zumal für den das accusativische μετά meidenden Tragiker, unnatürlich ist. Was das Verständniss dieses μετά c. gen. anlangt, so hat Wecklein mich mit Recht getadelt, dass ich erklärte "glücklich-unglücklichsein ist Menschenloos", ein Gedanke, der nicht in den Zusammenhang passt. Aber wenn man berücksichtigt, dass μετ' εύτυχίας eigentlich "mitten im Glück" ist, so wird man darin einen prägnanteren und eigenthümlicheren Ausdruck finden als in dem flachen und gewöhnlichen μετ' εὐτυχίαν Scaliger's. Bei der grossen Unsicherheit der Ueberlieferung der vorhergehenden Worte ist es kaum möglich zu sagen, ob γάρ oder δέ hier das Passendere sei. Wäre aber γάρ richtig, so müsste man wohl τὸ γὰρ ἐπ' εὐτυχίας schreiben. Diese Verwendung des ἐπί c. gen. bei abstracten Begriffen ist allerdings nicht weniger prosaisch als die von μετά c. gen. bei denselben, aber nicht uneuripideisch. Vgl. Iph. Taur. 1220 tr., wo doch wohl sicher mit Schäfer ἐπὶ σχολῆς satt ἐπὶ σχολῆ für "in Musse" zu lesen ist, und Hipp. 1299, wo nicht minder wahrscheinlich mit Reiske ἐπ' εὐκλείας statt ὑπ' εὐκλείας für "im Ruhme, mit Ruhm" (sterben) geschrieben wird; auch fr. Scyr. 2, 4 = 685 N. ξπὶ φροντίδων für "in Sorgen" (leben). Dies ξπὶ der Umgangssprache scheint den älteren Tragikern fremd zu sein, da Soph. Ant. 1141 ch.; El. 1062 ch.; Ai. 1268 zum Beweise nicht genügen. Bei den Komikern ist es häufiger, z. B. Aristoph. Vesp. 1517 εφ' ήσυχίας für "in Ruhe, ungestört": vgl. fr. Eupol. Autolyc. 1: Adulat. 16 Mk.

Suppl. 1118 an. 55). πολλοῦ δὲ χρόνου ζώσης μέτα (aetate provecta).

Phoen. 1006. μὰ τὸν μετ' ἄστρων Ζῆνα (auch μά ist prosaisch).

11. Phoen. 1117. τὰ δὲ αρύπτοντα δυνόντων μέτα. (Siehe Excurs 4.)

12. Orest. 573. ήτις μεθ' ὅπλων ἀνδο' ἀπόντ' ἐκ δωμάτων

πάσης ὑπὲρ γῆς Ἑλλάδος στρατηλάτην προύδωκε (inter arma = cum exercitu).

- 13. Iph. Aul. 65. κάπιστρατείσειν καὶ κατασκάψειν πόλιν Ελλην' όμοίως βάρβαρόν 3' ὅπλων μέτα (id).
- 14. Iph. Aul. 544 ch. 56) μάκαρες οἱ μετρίας θεοῦ μετά τε σωφροσύνας (modeste) μετέσχον λέκτρων Αφροδίτας.
- 15. Iph. Aul. 923. λελογισμένοι γὰο οἱ τοιοίδ' εἰσὶν βροτῶν ὀοθῶς διαζῆν τὸν βίον γνώμης μέτα (prudenter).
- 16. Iph, Aul. 1037 eh. 57). τίς ἄρ² ὑμέναιος διὰ λωτοῦ Λίβνος μέτα τε φιλοχόρον κιθάρας συρίγγων θ' ὑπὸ καλαμοεσσαν ἔστασεν ἰαχάν . . . .;

<sup>55)</sup> Ohne mich auf die vielen Besserungsversuche zu dieser Stelle einzulassen, will ich nur (was für meinen Zweck genügt) hervorheben, dass gegen das seit Markland aus der einen Handschrift eingeführte ζώσας (die andre hat mit der Vulg. σώζεις) sprachlich kein Bedenken vorliegt. Matthiae bemerkt richtig "Lectio satis expedita: μετὰ πολλοῦ χρόνου ζῆν dictum, ut μαχρῷ χρόνου συνείναι et similia". — Vgl. auch Menand. fr. inc. CCLXXVIII (IV p. 293 Mk.) πᾶν τοὕργον ὀρθῶς ἐκμαθεῖν χρόνου μέτα, ein Spruch, der mehr nach Euripides als nach Menauder klingt. — Für Musgrave's μέτρα (statt μέτα) erklärte sich W. Dindorf und setzte es später in seinen Text. Die neusten Forscher nehmen eine Interpolation oder eine Dittographie oder eine Lücke an. Vgl. von Wilamowitz, Anal. Eur. 125; Wecklein im Jahresb. 1879; 1882, 171; Schumacher S. 53.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) Nauck vermuthet θέλκτρων für λέκτρων, geistreich, aber unnöthig.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Ueberliefert ist τίς ἄρ' ὑμέναιος . . . ἔστασαν. Aem. Portus

- 17. Bacch. 363. . . . άλλ' ξπου μοι πισσίνου βάπτρου μέτα (cum baculo).
- 18. Bacch. 380 ch. (τὸν Βρόμιον) . . . ος τάδ' (haec munera) ἔχει,

θιασεύειν τε χοφοῖς, μετά τ' αὐλοῦ γελάσαι, ἀποπαῦσαί τε μερίμνας, . . . .

- 19. Bacch. 736. (Βάκχαι) . . . νεμομέναις χλόην μόσχοις ἐπῆλθον ἦ ει ρὸς ἀ σι δή ρον μέτα (manu).
- 20. Bacch. 1273. εἰς ποῖον ἦλθες οἶκον ὑμεναίων μέτα; (cum).

denen ich die sieben aus den Fragmenten anschliesse:

21. Antigon. 9 (163 N.)  $^{58}$ ). ἀνδρὸς φίλου δὲ χρυσὸς ἀ μ α - θ ί ας μέτα

άχρηστος, εὶ μὴ κάρετὴν ἔχων τύχοι.

- 22. Danae 1, 8 (332 N.). ζῶσίν τε σὰν κακοῖσιν, οἱ δ' ὅλβου μέτα φθίνουσ' . . .
- 23. Erechth. 23 (ch.) (370 N.). μετὰ δ' ἡσυχίας πολιῷ γηρᾶ συνοικοίην.

schlug vor, entweder τίν ἄρ' ὑμέναιον . . . ἔστασαν (sc. αἱ Μοῦσαι) oder τις ἀρ' ὑμέναιος . . . ἔστασεν zu schreiben. Jenes zog Matthiae, dieses Hermann vor, dem die Neueren mit Recht folgen. Markland, der das καλαμόεσσαν der Handschrift (Vulg.) in καλαμοεσσᾶν veränderte, schrieb τίν ἄρ' Ὑμέναιος (der Gott) . . . ἔστασεν ἰαχάν; Ueber ἰαχάν oder ἰαχάν siehe Nauck, Eur. Stud. I, 111 f. — Sehr gut spricht hier Fritze über die Pflicht des Uebersetzers Seite 417—432, indem er gerade diese Stelle (Seite 425) als Beispiel für die Nothwendigkeit freierer Wiedergabe hervorhebt.

58) Schmidt vermuthet

ανωφελής δε χουσός αμαθίας μέτα καχρηστος, εί μη καρετήν έχων τύχοις.

Die Häufung "uutzlos und unbrauchbar" ist schwerlich eine Verbesserung. Der Gedanke "der Reichthum eines rohen Menschen, der sich Deinen Freund nennt, kann Dir nicht viel helfen, wenn er nicht auch Edelmuth besitzt" ist m. E. viel eigenthümlicher und nur zu wahr.

- 24. Melanipp. Vinct. 6 (505 N.) an. μετρίων λέπτρων, μετρίων δὲ (al. τε s. γε) γάμων μετ ὰ σωφροσύνης πύρσαι θνητοϊσιν ἄριστον.
- 25. [Philoctet. 2, 75 (ante 785 N.) 59). δόλου μέτα oder δόλου τινος μέτα].
- inc. 75, 6 (1039 N.). εὶ μή τι καὶ τολμῶσι κινδύνου μέτα.
- 27. fr. ab H. Weil repert. et ed. Paris. 1879. vs. 44 60).

  την δ΄ ἐμην ἐγω τύχην

  πειράσομ ως δεῖ, μη μετ αἰσχύνης, φέρειν.

Nehmen wir unter diesen Belegstellen die 5 aus, welche auf Personification zurückgeführt werden können, wie das 2malige μετ' ἄστρων (Nr. 10. 11 — vgl. Homer μετ' ἀστράσι), μεθ' ὅπλων (Nr. 12. 13.) und allenfalls auch τοῦ χρεών μέτα (Nr. 5), so bleiben theils abstracte theils conerete Sachnamen übrig. Unpoetisch sind die einen wie die andern in dieser Verbindung. Für die Plurale zwar kann man die einzeln schon früher, z. B. in Pindar's εὐθυμιᾶν τε μέτα καὶ πόνων, auf Sachnamen übertragene Bedeutung inter in Anspruch nehmen, und doch klingt ein χοημάτων oder γραμμάτων μέτα trotz der Anastrophe recht trivial. Nicht so für die Singulare. Unter den concreten Begriffen finden wir musikalische Instrumente und Lieder, das Geräth welches man trägt (Schlauch, Rock, Waffen, Sachen) oder die tragende Hand; unter den abstracten Zeit, Gefahr, dann Ruhe, Bescheidenheit, Unbildung, Glück, Reichthum, Verstand, Edelmuth, Schande, List - lauter Begriffe, welche die ältere Dichtersprache durch das σύν der Schallbegleitung, das σύν des Mitbringens (auch πλειοτέρη σὺν χειρί oder κενή) oder das von Pindar an bei abstracten Singularen

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Siehe Anm. 26.

<sup>60)</sup> Gomperz (Wiener Studien 1880) will πειράσομαι δη μη schreiben, um die Elision zu beseitigen.

gewöhnliche temporal-instrumentale σύν angeknüpft hätte. Fast alle diese Wendungen aber sind leicht erkennbare nur etwas poetisch zugestutzte Redensarten der Attischen Prosa: μεθ' ὅπλων, μετὰ χρημάτων, μεθ' ἡσυχίας, μετ' εὐτυχίας, μετά γρόνου, μετά σωφροσύνης, μετ' αἰσγύνης (Lycurg, 129; Demosth. Lept. 16), μετὰ γνώμης, μετὰ κινδύνου (κινδύνων), μετ' ἀμαθίας, μετὰ δόλου. Es offenbart sich hier ein etwas kleinliches Bemühen mit dem präpositionalen Ausdruck zu wechseln, z. B. bei τοῦ χρεών μέτα, bei δυνόντων μέτα, bei μετά χιθάρας, bei dem όλβου μέτα in der Danae. Verhältnissmässig sehr oft kommen diese Beispiele in Chören und in Sentenzen vor. Denn gerade die lyrisch-anapästischen Partien und die weisen Lehren, die so zahlreich diesen und andern Theilen des Dramas eingefügt sind, enthalten trotz aller Aufbauschung auch die nüchternsten und schwächsten Formen des Ausdrucks, während Reden und Schilderungen oft glänzend und durchweg gleichmässiger gehalten sind.

Auf die 70 bis 80 Beispiele des persönlichen μετά c. Gen. brauche ich nicht bis ins Detail einzugehen. Weniger die Art und Weise des Gebrauchs als seine Häufigkeit ist Euripides eigenthümlich, besonders wo es sich um den Genetiv des Plurals handelt. Das schon von Homer einmal gebrauchte  $\mu \varepsilon \vartheta'$   $\mathring{\eta} \mu \tilde{\omega} \nu$  kommt (mit Einschluss des allerdings abweichenden δαίμων ὁ μεθ' ἡμῶν im Rhesus 996 an.) ein Dutzend Mal bei Euripides vor, aber nicht bloss im Sinne von inter nos, sondern auch von nobiscum; bei eivai = superstitem esse (Alc. 991 = Heraclid. 9), letzteres bei πίνειν (Alc. 795), τῷ θεῷ τιμὴν διδόναι (Bacch. 342), ξένια έγειν (Hel. 1669), οἰκεῖν (Bacch, 331 im Sinne von nobiscum facere); ferner 5mal = μετ' ἐμοῦ (Med. 896. 1058; Herc. fur. 307; Iph. Aul. 870 tr. 1377 (ganz prosaisch σκέψαι μεθ' ἡμῶν). — Zum grossen Theil der Bedeutung inter gehören an  $\mu \varepsilon \tau'$  ällwv (Med. 850 ch.; Ion 1188), μετ' ἄλλων μυρίων (Andr. 697), πολλῶν μετ' άλλων (Hipp. 835; Andr. 1152), παύρων μετ' άλλων (Heraclid. 327), πολλών μέτα (fr. Erechth. 1, 32 = 362 N.; Phoen. 894 εἶς γὰρ ὢν π. μ.); wie die specielleren Begriffe ἀλλήλων μέτα (Iph. Taur. 841), ἥσυχοι μεθ' ἡσύχων (Suppl. 952), μετὰ σπαιῶν (El. 943), ἐπιόρκων μέτα (El. 1355), μετά θεῶν (Herc. fur. 180), Διοσκόρων μέτα (Hel. 1667), ενέρων μέτα Περσεφόνας τε (Ion 1442 m.), νεκρῶν μέτα (Hec. 209 m.), μετ' ἀνδρῶν (Andr. 590; fr. Bell. 5, 20 = (Hec. 209 m.), μετ ανορων (Andr. 590; π. Ben. 5, 20 = 287 N.), πόσων μετ' ανορων (El. 628), Δαναϊδῶν μέτα (Iph. Aul. 729), μετὰ Νηρήδων (El. 434 ch.), μετὰ Νυμφᾶν (Cycl. 68 ch.), Ναΐδων νυμφᾶν μέτα (Cycl. 430), δμώων μέτα (El. 628), δεσποτῶν μέτα (Ion 1043), (ναύνας) ὧν μέτα (Hel. 1525), Δελφῶν μέτα (Andr. 1065), ὧν μέτα (Iph. Aul. 967); Τρωάδων ἄλλων μέτα (Tr. 872); vielleicht personificirt νεβρίσων μέτα (Ph. 792 ch.). Diese Ausdrücke kommen oft in Verbindung mit solchen Verben vor wie εἶναι, καθηρι-θμῆσθαι, οἰκεῖν, ναίειν, κεῖσθαι, ἐστάναι, οἶον εἶναι, εὐτυ-χεῖν; bei denen die Bedeutung inter die passendste ist, doch auch bei μάχεσθαι, στρατεύεσθαι, στείχειν, αποσταληναι, άστη φυλάσσειν, χορούς πέμπειν, κωμάζειν, wo una cum näher liegt. - Ebendahin gehört auch ein Beispiel von Thiernamen bei μετά: κυνῶν ὡκυπόδων μέτα Ͽῆρας ἔναιρεν (Hipp. 1129 ch. nach Blomfield's Verbesserung). — Zu beachten ist, dass sowohl σύν- als μετά-Composita dabei vorkommen, beides prosaische Constructionen, welche die ältere Dichtersprache meidet, nämlich μετέχειν (Hel. 1667) und συμπλεῖν und ξυνεῖναι, beides nur in der Elektra (943. 1355), wie dies auch bei σύμμαχον είναι einmal mit

dem Singular (μετ' ἐμοῦ) vorkommt (fr. inc. 74, 3 = 910 N.).

Der Genetiv des Singulars von persönlichen Begriffen ist ungefähr halbmal so oft mit μετά verbunden als der des Plurals. Diese Construction kommt meist bei Fürwörtern und Verwandtennamen vor; von ersterer Art sind μετ' ἐμοῦ (Cycl. 435; fr. inc. 74, 3 = 910 N.), μετ' ἐμέθεν (Tr. 333 ch.), ἐμοῦ μέτα (Andr. 1257; Phoen. 1278; Or. 1071), μετά γε σοῦ (Iph. Aul. 1459), σοῦ μέτα (Iph. Taur. 1011; El. 574), μετ' αὐτοῦ (Tr. 1130), αὐτοῦ μέτα (Tr. 940), μετὰ τῆσδε (Alc. 881 an.), μετ' ἐπείνης

(Alc. 898 an.), τίνος μέτα (Andr. 1060); — von der zweiten Art μετ' ἀνδρός (cum marito Med. 33), μετ' ἀνδρός βαρβάρου (ebenso Hel. 295), νεανίου μετ' ανδρός (Andr. 604 ebenso), μετ' άλόχου (Bacch, 1334), μετὰ ματέρος (Phoen. 151 m.), μητρός μέτα (Med. 897), πατρός μέτα (Iph. Aul. 1110), συγγόνου μέτα (Iph. Taur. 1420). Einigemal auch bei Eigennamen: Μενέλεω μέτα (cum M. marito Hel. 289), μεθ' 'Ηρας (Hel. 889), 'Αντιγόνης μέτα (cum A. sorore Phoen. 1476); in Verbindung mit dem Plural ἐνέρων . . . μέτα Περσεφόνας τε (Ion 1442 m.; siehe oben). - Nur selten geht der Gebrauch weiter bei Göttermächten; ich finde nur δαίμονος τουμοῦ μέτα (Suppl. 592), dem sich das personificirte τοῦ χοεών μέτα (Herc. fur. 21) anschliesst, Jenes "mit Hilfe meines Schutzgeistes ausziehen", Dieses "mit (gemäss) dem Willen eines Schicksals die Erde von Ungeheuern reinigen" (von Herakles). - Obige Wendungen stehen bei Verben aller Art, wie oineir (συνοιπείν Andr. 1257, doch ohne dass das Präfix mit der Präposition zusammenhängt), ναίειν, κεῖσθαι φθίμενον σωθηναι, θανεῖν und κατθανείν (mehrfach, dazu aber gehört nicht δαμασθήναι Herc. fur. 21), έλθεῖν, ἀφικέσθαι, ὄχον έλαύνειν, φοοῦδος, εκκωμάζειν, οίκους λείπειν, στρατηλατείν, νεβρον διώκειν, τόξοις ίεσθαι κατ' όρη (= jagen), διαλλαγθηναι (Med. 897, nicht objectiv construirt, sondern = una cum, ut etiam) 61), φέρειν, προσπίτνειν, εκπέμπειν (Iph. Aul. 1110 d. i. machen dass einer mit dem Andern geht) 62) - überall in dem Sinne von una cum, selten mehr eigentlich objectives cum, apud, wie bei έλίσσειν (tanzen Tr. 333 ch.), Hel. 295 ολκεῖν μετ' ἀνδρὸς βαρβάρου d. i. "hausen" = nvermählt sein". Hieran schliesst sich das eigentlich objective stockprosaische "facere cum aliquo", "stare a parte alicuius", dem man nur selten begegnet: Hel. 889

<sup>61)</sup> Siehe Anm. 35.

<sup>62)</sup> Siehe Anm. 11.

μεθ' "Η  $\varrho$ ας στᾶσα; Iph. Aul. 526 (de Ulixe) ποιχίλος πέφυχε τοῦ τ' ὄχλου μέτα (= popularis, a parte plebis) 63).

4. Bei Euripides ist fast die Hälfte aller Fälle von μετά c. Gen. anastrophisch behandelt, während bei Sophokles reichlich ein Drittel, bei Aeschylos sogar nur ein Siebentel in der Anastrophe steht.

Die Zunahme der Anastrophe bei Euripides ist ein eigenthümlicher Zug seiner Technik; von allen Griechischen Dichtern älterer Zeit braucht keiner sie so oft wie er. Nicht nur hat er überhaupt doppelt so viele anastrophische Fügungen als Sophokles, sondern er dehnt diese auch auf mehr Präpositionen und mehr auf verschiedene Casus aus als sein nächster Vorgänger. Offenbar strebte er durch dies äusserliche Mittel der Mangelhaftigkeit seiner niedrigeren Diction nachzuhelfen. Aber weder dies noch die musikalischen Schnörkel noch der Rückgang zum Aeschyleischen Tetrameter und Chorstil noch das Wiederaufbringen verschollener Formen und Fügungen der hohen Lyrik und Epik, wie åvå c. Dat. und ποτί für πρός, vielleicht auch ένί für έν, welche Sophokles gänzlich vermied 64), konnten den Abfall zur Prosa verdecken.

Merkwürdig überhaupt ist die successive Vermehrung der Anastrophe pura — von der weit gewöhnlicheren Zwischenstellung der Präposition, sowohl der anastrophischen

 $<sup>^{63}</sup>$ ) Ueber die früher an dieser Stelle behaudelte, aber nicht hieher sondern zu dem accusativischen  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  gehörige Stelle Hec. 504 siehe Anm. 71.

<sup>64)</sup>  $\pi \circ \tau i$  findet sich bei Soph. nur fr. Thamyr. = 232 b Df.; bei Euripides (ausser in Rhes. 26 ch. 251 ch. 898 ch.) Alc. 403 ch.; Hipp. 140 ch.; Cycl. 506 m.; Andr. 119 ch.; El. 168 ch. 205 ch.; Bacch. 402 ch. —  $\mathring{a} v \mathring{a}$  c. Dat. steht nur in späten Stücken: El. 466 ch.; Iph. Aul. 754 ch. 1058 ch. —  $\mathring{e} v \mathring{i}$  findet sich Heraclid. 893 ch. und Iph. Taur. 1109 ch., wofür Elmsley freilich an beiden Stellen  $\mathring{e}\pi i$  schreiben will, dort, weil die Ueberlieferung der Handschriften dafür ist, von Kirchhoff festgehalten. Alle diese Seltenheiten kommen nur in Chorliedern vor.

als der nichtanastrophischen, ist hier nicht die Rede - von Pindar an. Denn die Homerische Anastrophe hat einen andern Sinn als die spätere; sie ist nur die unbefangen sich bethätigende Freiheit der Sprache in der Wortstellung, auf einer Stufe, wo Adverb und Präposition, Voranstellung und Nachsetzung, Trennung und Nicht-Trennung des Verbum Compositum noch nicht streng abgegrenzt waren; sie erstreckt sich daher auch ohne erheblichen Unterschied auf alle Casus und (principiell wenigstens) auch auf alle Präpositionen 65), und ein Theil der epischen und dem Epos verwandten Gattungen wahrt sich dieselbe Freiheit. Nicht so bei Pindar. Hier ist die Anastrophe ein besondres poetisches Mittel, das einestheils sparsamer angewendet, anderntheils fast ganz auf einen Casus, den Genetiv, und auf Vorwörter von nur zwei kurzen Silben beschränkt wird. Aehnlich machen es die Tragiker, nur dass sie von einem zum andern die Häufigkeit der Anastrophe steigern. hat Pindar überhaupt nur höchstens 20, Aeschylus über 50, Sophokles über 80, Euripides mindestens 380 Beispiele der Umkehr. Im Verhältniss zu der Gesammtzahl der Präpositionalconstructionen bei jedem dieser Dichter stellt sich die Scala so heraus, dass ungefähr bei Pindar höchstens jede 60ste, bei Aeschylus jede 30ste, bei Sophokles jede 27ste, bei Euripides aber jede 17te oder 18te Präposition in der Anastrophe pura steht, so dass von ihm scheinbar die alt-epische Freiheit noch fast um das Doppelte überboten wird, wenn wir nämlich nur auf die Zahl der Fälle, nicht auf die Mannigfaltigkeit der Casus und Präpositionen Rücksicht nehmen. Vergleichen wir die sieben am häufigsten so gestellten Genetivrectionen bei περί, μετά, παρά, ὑπό, ὑπέρ, ἀπό und ἐπί, so ergiebt sich, dass 1/9 derselben bei Pindar, fast 1/5 bei Aeschylus, fast 1/4 bei Sophokles, weit über 1/3 (näher an 1/2) bei Euripides in der Umkehr erscheint. Pindar lässt noch bei jeder dieser

<sup>65)</sup> Siehe Excurs 6.

Fügungen, auch bei  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  und  $\pi \epsilon \rho i$ , die Nichtanastrophe als Regel gelten; dagegen findet diese für negi bei allen Tragikern nur als Ausnahme statt; bei Euripides ist sie auch für παρά der bei weitem seltnere Fall. - Was nun die Ausdehnung dieser Licenz auf die einzelnen Präpositionen betrifft, so bedienten sich die beiden Dichter der Perserzeit hin und wieder noch der Homerischen Freiheit, auch Präpositionen von mehr oder weniger als 2 kurzen Silben nachzustellen, wie wir  $\alpha\mu\alpha\dot{i}$  und  $\dot{\epsilon}\nu$ , vielleicht auch  $\dot{\epsilon}\varkappa$  bei Pindar, avi bei Aeschylus in der Umkehr antreffen; ebendieselben Dichter sind es, die, obwohl in sehr bescheidenem Masse, auch die andern beiden Casus zulassen, wie Pindar ausser ἐπὶ auch ἀμφί und περί dem Dativ, κατά und, wie es scheint, auch das dialektische εν dem Accusativ, Aeschylus επί, μετά und ὑπό dem Dativ, ein einziges Mal (Pers. 61 an.) auch περί dem Accusativ nachstellt; jede dieser Anastrophen kommt nur einmal (die von ὑπό c. Dat. bei Aesch. zweimal) vor. Sophokles dagegen, obwohl er seinen Vorgängern gegenüber die Nachstellung häufiger eintreten liess, beschränkte ihre Anwendung fast ausschliesslich auf die sechs Genetivrectionen von περί, ὑπό, ὑπέρ, παρά, μετά, ἀπό, zu denen, ebenfalls genetivisch, einzeln zara und vielleicht auch ἐπί 66) und πρός 67) hinzutreten; das einzige nicht ein-

<sup>66)</sup> Ant. 189 und O. C. 85; doch sind beide Beispiele so mit Zwischenstellung verflochten, dass sie die Anastr. pura für ℓπℓ c. Gen. bei Sophokles nicht beweisen können, und vielmehr in eine Kategorie mit Fällen wie O. C. 1705 m. (1713 m.) und Ant. 132 an., wenn auch diesen nicht völlig gleich, zu setzen sind. Auch Phil. 648 ist ἔπι nur Conjectur.

<sup>67)</sup> Für die Anastrophe von πρός c. Gen. scheint allerdings O. R. 525 die Ueberlieferung zu sprechen, doch ist dieser einzige Fall der Nachsetzung einer monosyllabischen Präposition bei den Tragikern — schon bei Pindar war sie selten und fast zweifelhaft — mit Recht fast allen Hgg. befremdlich vorgekommen, zumal da gerade für πρός auch Homer keinen Beleg der An. pura bietet (siehe Exc. 6). — Sicher dagegen sind die beiden anastrophischen κατά Aiac. 302. 969; dürfte ἄνευ als eigentliche Präp. betrachtet werden, so käme noch O. C. 502. hinzu. Alle zusammengenommen und als sicher angesehen, kommen doch nur 6 Fälle hinzu, die nicht jenen 6 Präpositionen angehören.

mal sichere Beispiel einer nicht-genetivischen Anastrophe ist Trach. 615 bei ἐπί c. Dat. in einer wahrscheinlich verdorbenen Stelle 68), und etwa Phil. 343, wo indess vielleicht die Anastrophe verbal (= μετηλθον) gedacht ist; jedenfalls ein einzeln stehender Homerismus. Euripides aber überschritt dies weise Kunstmass des bescheidenen Meisters nicht allein durch Steigerung der Anastrophe auf das Doppelte, sondern auch durch gelegentliche Wiederausdehnung derselben auf den Accusativ und Dativ bei ἐπί, παρά, ύπό, sowie auf den Accusativ allein bei κατά und μετά 69), so dass bei Sophokles nur 8 bis 11, bei Euripides sicher 16 verschiedene Präpositionalfügungen für die Anastr. pura in Frage kommen. Dennoch ist die nicht-genetivische Anastrophe auch bei Euripides nur, wenn ich recht gezählt habe, in 25 sicheren Beispielen vorhanden, eine sehr geringe Anzahl in Vergleich mit mindestens 355 Fällen der genetivischen.

Wie erklärt sich diese merkwürdige Beschränkung der Anastr. pura auf den Genetiv? Vielleicht aus einem doppelten Grunde. Erstlich aus der Analogie der mit demselben Casus verbundenen Adverbia. Von Homer an finden sich Wörter

 $<sup>^{68}</sup>$ ) αμα El. 253, wenn auch vermuthlich näher mit σοί als mit  $\dot{\epsilon}$ ψόμεσθα zu verbinden, ist nicht als wirkliche Präp. mitzurechnen, noch weniger  $\dot{\delta}$ μοῦ.

<sup>69)</sup> In der Helena (Frühjahr 412) ist die reine Umkehr bei Accusativ-Präpositionen auffallend häufig; es finden sich da mindestens fünf Beispiele von πάρα (24. 1614), κάτα (386. 1556) und ἔπι (394), wozu wahrscheinlich als sechstes μέτα (1314 ch.) hinzukommt (siehe Anm. 70). Dasselbe Drama hat auch viel kühnere Tmesen als andre, z. B. 1566 εἰς ἔθεντο σέλματα (ταῦρον), wo Hermann treffend bemerkt, dass man nicht einfach die Vulg. εἰσέθεντο beibehalten und dies c. dupl. acc. construiren könne, die Verbindung der εἰς - Composita mit dem Acc. loci vielmehr auf Intransitiva wie εἰσπίπτειν, εἰσθορείν beschränkt sei. Nicht zu verwechseln ist hiermit der Fall, wenn Transitiva wie εἰσῆσαι, εἰσάγειν, εἰσθέξασθαι (Alc. 1055. 1112; Suppl. 876) c. dupl. acc. construirt werden, denn da ist wie bei ἐμβῆσαι (Heraclid. 845) der zweite Accusativ ein vom Präfix unabhängiger acc. localis, der bei keinem Dichter häufiger ist als bei Euripides.

wie ξνεια, άνευ, έξω, κατόπιν, κούβδαν, ξκητι und viele andre mit dem Genetiv, wenige wie άμα, ὁμοῦ mit dem Dativ, noch wenigere wie είσω, αντίον (denn so ist τὸν μέν . . . ἀντίον ηὐδα zu erklären) mit dem Accusativ construirt; einige sind auch doppelfällig. Bei den meisten dieser Casus-Adverbia erhält sich die Freiheit der Wortstellung durch Poesie und Prosa, durch die ganze Sprache hindurch. Es sind offenbar jüngere Syntaxen als die wirklichen Präpositionen, Nebensonnen oder Spiegelbilder derselben, die grossentheils noch z. B. χάριν, δίκην, βία, σιγη, χύχλω, όμοῦ, άγγοῦ ihre eigene Casusnatur deutlich zeigen. Der ihnen beigegebene zweite Casus ist daher naturgemäss vorzugsweise der sei es attributive sei es objective Genetiv als der eigentliche Nominalcasus; auch traten die Dativund Accusativ-Adverbien schon bald nach Homer fast ganz hinter die Genetiv-Adverbien zurück. Die Aehnlichkeit also dieser Wortverbindungen mit den Genetiv-Präpositionen könnte es veranlasst haben, dass man die Freiheit der Wortstellung, die man bei jenen beibehielt, auch auf diese übertrug; nur beim Genetiv konnte man es thun, ohne der Dichtersprache einen altfränkischen und nicht mehr recht gefühlten syntaktischen Charakterzug aufzunöthigen. - Ein zweiter Grund liegt vielleicht in der Bedeutung der in Rede stehenden Genetiv-Präpositionen. Nach dieser Seite hin sind sie meistens wie  $\pi \epsilon \varrho i = de$ ,  $\dot{v}$ π $\dot{o} = a$  beim Passiv,  $\dot{v}$ π $\dot{\epsilon}$ ρ = pro (für),  $μετ\dot{\alpha} = una$  cumnicht so sehr sinnlich-localer als abstract-allgemeiner Natur. Alles Abstracte an sich ist der poetischen Ausdrucksweise nicht recht genehm; vielleicht neigte man sich gerade hier besonders gern der Anastrophe zu, weil man so der abstracteren Wendung eine alterthümliche Würde gab und sie dadurch mehr der Alltäglichkeit entrückte. Dann wäre es kein Wunder, dass, nachdem die Nachhomerischen Dichter einmal diesen Schritt gethan hatten, ein τούτων πέρι einem πεοί τούτων vorzuziehen, auch die Attischen Prosaiker, vornehmlich der unter ihnen am meisten nach Zierlichkeit der Rede strebende Plato, sich dieser Freiheit bedienten.

Die Vermehrung der Anastrophe bei Euripides betrifft nicht alle erwähnten Genetiv-Präpositionen in gleicher Weise, vor allen nicht περί, dann auch nicht ὑπέρ, welche verhältnissmässig bei Euripides häufiger nicht-anastrophisch vorkommen als bei Sophokles. Die Zunahme dagegen bezieht sich auf παρά, μετά, ὑπό, ἀπό und ἐπί. Im Melos herrscht, namentlich bei ἀπό und ὑπέρ, die Nicht-Anastrophe, sonst aber die Anastrophe vor, wahrscheinlich weil hier die Gefahr eines allzu prosaischen Tones näher lag, dann auch deshalb, weil der Ausgang des Trimeters vorzugsweise solche leichte Wörter von zwei kurzen Silben liebte, ein Grund, warum überhaupt diese zur Umkehr als die geeignetsten für das Drama angesehen wurden. Beachtenswerth ist auch noch das, dass μετά c. Acc. von Euripides fast ebenso oft anastrophisch gestellt worden ist als nicht, und dass erst die späteren Stücke es sind, welche die nicht-anastrophischen Beispiele enthalten, sowohl für die prosaische Redensart μεθ' ἡμέραν (Orest. 58; Bacch. 485) als für das Homerische μετά des Nachstehens im Range (Troad. 218 ch.) und des Hinterhergehens oder Holens (Phoen. 1317) als auch für das einfache zeitliche "nach" (Bacch. 1182 m. zweimal μετ' έμέ; so auch ganz trocken prosaisch μετ' αὐτόν im Rhesus 496), während ausser Hel. 1314 ch. 70) es

το) Diese Stelle hatte ich früher zu μετά c. Gen. gerechnet, indem ich μετὰ mit παρθενίων κουρᾶν oder (unter Annahme des von Tyrwhitt vermutheten Nominativs κοῦραι) μέτα mit παρθενίων allein (im Sinne von παρθενικῶν = παρθένων) verbindend, dieses Complex abermals mit ἀρπασθεῖσαν κυκλίων κορῶν ἔξω verband. Allein ich erkenne jetzt, dass, auch wenn wir so construiren könnten, dies das Verständniss nur erschweren würde, da "entrafitwerden in mitten der Jungfrauen aus den Reigentänzen (derselben)" doch nur ein schwerfälliges und gezwungenes Hendiadyoin sein würde für "aus der Mitte der tanzenden Jungfrauen entrafitwerden", welches überdies dem Missverständniss ausgesetzt wäre, als ob mit Kore auch andre Jungfrauen geraubt seien. Möglich bleibt es immerhin und von gehäuften mühsamen und weitschichtigeu

die älteren Stücke (Alc. 46. [66.] 483; Hecub. 50471); Heraclid. 217; Suppl. 670) sind, welche einestheils nur die

Perioden giebt es in den späteren Euripideischen Chor- und Bühnenliedern man denke an Phoen. 786 ff.; Orest. 995 ff., 1387 ff. - Beispiele genug. Sie bilden einen merkwürdigen Gegensatz zu seinem sonst so leichten und natürlichen Satzban und sind charakteristisch für das widerspruchsvolle Wesen des Dichters. Das Verbum dieses Satzes fehlt und stand vermuthlich in dem durch Zufall ausgefallenen Verse; allerdings könnte darin auch ein solches Wort für "sie suchten" gestanden haben, welches kein accusativisches μετά erfordert hätte. Aber da hier Alles unsicher ist, scheint es mir besser von meinen Vorgängern nicht abzuweichen. - Unter den verschiedenen Versuchen, das Schlussverb und den fehlenden Vers herzustellen, ist der neuste beachtenswerth: μέτ' νίων αὖθις Ζεὺς ἄστρων φλογερῶν αλλαν . . . , wodurch in dem langen Relativsatze das Verb weiter hinaufgebracht wird, was das Verständniss erleichtert, und das Subject an das Ende gerückt wird, was für erhabene Lyrik (siehe Anm. 121) passend ist. So Schumacher p. 64 sq. in seiner Schrift de praepositionum cum tribus casibus coniunctarum usu Euripideo, Bonn 1884.

<sup>71</sup>) Auch hier habe ich eine andre Ansicht gewonnen. Im Anschluss an die kurzen Bemerkungen in den Textausgaben von Nauck (μμέτα vitiosum, πάρα Dindorfius") und W. Dindorf (πάρα D.] μέτα) sagte ich früher: "Fast unmöglich scheinen die Worte des Herolds

Hec. 504. Ταλθύβιος ήχω Δαναϊδών υπηρέτης

'Αγαμέμνονος πέμψαντος, ὧ γύναι, μέτα. denn wenn man auch Soph. O. R. 602 οὔτ' ἄν μετ' ἄλλου δοῶντος ἄν τλαίην ποτέ herbeizichen wollte, wo das Part. mit μετά cinem Satz wenn es ein andrer thäte", oder "im Bunde mit einem andern der es

"wem es ein andrer thäte", oder "im Bunde mit einem andern der es thäte" entspricht, so würde dadurch noch jenes im Sinne von "da Agamemnon (mich) geschickt hat" oder "in Uebereinstimmung mit (nach dem Willen des) Ag. der (mich) geschickt hat", nicht genügend vertheidigt werden, da bei Sophokles zwei etwas zusammen thun, bei Euripides der eine schickt und der andre geschickt wird. Es ist wohl entweder πάρα zu schreiben oder eine Lücke anzunehmen, so dass μέτα zu einen voran stehenden σέ gehörte. Oder es ist μεταπέμψαντος [σε] Άγαμέμνονος zu construiren, welches, obwohl hart, doch die einzige mögliche Vertheidigung der überlieferten Lesart ist, und so erklärt sie auch der Scholiast μετακαλεσαμένου σε, ὧ γύνα, Άγαμέμνονος."—Dies war an sich nicht unrichtig, aber ich hätte überhaupt nicht auch nur die Möglichkeit zulassen sollen, dass der Genetiv hier von μέτα abhängig sei. Denn von

Homerische mehr locale Bedeutung von μετά (Hinterhergehn nach), anderntheils dieses stets in der Anastrophe auf-

einer Aehnlichkeit dieser Stelle mit Soph. OR. 602 kann nicht die Rede sein und auch Dindorf's πάρα ist unhaltbar, da hier entweder πάρα ohne πέμψαντος oder πέμψαντος ohne πάρα, nicht aber Beides zugleich passend und natürlich ist. Es handelt sich also nur um ein durch Tmesis verdecktes μεταπέμψαντος. Dies μεταπέμψαι heisst (wie Nanck Eur. Stud. I, 12 richtig bemerkt) nicht "absenden" sondern wie μεταπέμψασθαι "nach Jemand schicken", "holen lassen" und steht mit dem Accusativ dessen, nach dem man schickt. Dass man dabei eine Ellipse dessen der nachgeschickt wird (also hier von  $\mu\epsilon$ ) empfand, ist undenkbar, da der Grieche sowenig μεταπέμπειν (μεταπέμπεσθαι) τινά τινα für πέμπειν (πεμπεσθαί) τινά μετά τινα wie είστίθεσθαί τί τι für τίθεσθαί τι είς te sagen konnte; siehe Anm. 69. Porson und Pflugk hätten also nicht von dem Auslassen zweier Pronominal-Accusative sprechen sollen. Dagegen hätte man auf den ersten Blick den Acc. des Objects nach welchem geschickt wird (also hier  $\sigma_{\epsilon}$ ) erwarten sollen, und demgemäss findet sich in der Haupthandschrift zweiter Classe πέμψαντός σ'. Dies ist offenbar eine alte Byzantinische Conjectur, da sowohl die Handschriften erster Classe das o' nicht haben als auch die beste Gattung der alten Scholien die Auslassung ausdrücklich bestätigt (λείπει ή σέ, μεταπέμψαντός σε. 344, 19 Df.). Allein jene Einschiebung des σε, wenn auch scheinbar geschickter als die Wakefield'sche Einschiebung desselben vor Ayaufurovoc, ist nicht nur ohne Autorität sondern auch falsch und metrisch unmöglich. Die Auslassung des Objects in solchen kurzen Participialsätzen, bei denen es aus der Umgebung leicht hinzugedacht werden kann, ist allgemein Griechisch, und sie scheint insonderheit bei dem activen μεταπέμπειν im Gen. absol. damals üblich gewesen zu sein. Wie sollte es Zufall sein, dass unter den wenigen Belegstellen für μεταπέμπειν — ich kenne nur eilf: neun bei Thukydides (siehe Classen zu 1, 112, 3), eine bei Aristophanes (Vesp. 680) und diese bei Euripides alle die drei, in denen μεταπέμπειν im Gen. absol. steht, das Object auslassen? Vgl. Thuc. J, 112, 3 Αμυρταίου μεταπέμποντος und 6, SS, 9 αὐτῶν τῶν Δακεδαιμονίων μεταπεμψάντων; so anch das Medium 5, 37, 4 μεταπειηψομένου βασιλέως. Wenn dort in gewöhnlicher Weise aus dem Zusammenhang αὐτὰς (die Schiffe) und αὐτὸν (den Alkibiades) an der dritten Stelle αὐτήν (das Heer) — hinzuzudenken ist, warum sollen wir (mit Weil) Bedenken tragen hier statt in gewöhnlicherer Weise με ans ήχω vielmehr ausnahmsweise aus dem zwischengesetzten Vocativ ω γύναι ein σε zu entnehmen? Ist doch Heraclid. 52, wo Barnes ohne Noth σ' zusetzte, eine ähnliche Ergänzung von σε bei πέμψας aus dem

weisen <sup>72</sup>). Alle Tragiker, auch Euripides nicht ausgenommen, vermeiden das accusativische μετά in der auffälligsten Weise (während die Lyrik namentlich die nicht strengdorische [Ausnahme Pind. Isth. 3, 36] es bisweilen braucht), ja selbst die Komödie älteren Stils (den Plutus des Aristophanes und die mittleren und neueren Komiker ausgenommen) hat es nicht sehr oft; wo es aber, ganz selten, bei Aeschylus (Ag. 231 ch.; Sept. 1074) und Sophokles (nur fr. Palam. 380, 3) vorkommt, hat es allerdings mehr den temporalen als den Homerischen Sinn (Aesch. Suppl. 819 ch. gilt für Tmesis) und erscheint nicht-anastrophisch, in fr. Pal. nur zwischengesetzt. Hier haben wir also ein deutliches Analogon zu dem reichlicheren Herbeiziehen des alltäglichen

Zusammenhang sehr wohl möglich. Ein Freund meinte, man solle doch με ergänzen in dem Sinne "nachdem Ag. mich holen liess, um die Botschaft auszurichten", aber die Antwort der Hekabe zeigt, dass sie wenigstens das unbestimmt gesagte und erst 508 deutlicher und ausführlicher wiederholte "weil Ag. befahl zu holen" sogleich auf sich bezieht und dass die Alten also richtig σε hinzudachten. Auch wäre es doch wunderlich, wenn Eur. den Boten sagen liesse, Ag. habe ihm (worauf es gar nicht ankommt) herbeiholen lassen, ohne zu sagen, dass er (der Bote) wieder die Hekabe herbeiholen solle. Wenn also eine solche objectlose Wendung wie μεταπέμιψαντος τοῦ στρατηγοῦ d. i. "auf Requisition des Feldherrn" oder "nach einer Requisition von Seiten des Feldherrn", welche im Part, act, der Prosa zur Zeit des peloponnesischen Krieges eigenthümlich war, sich bei unserm Dichter durch Tmesis und Anastrophe aufgestutzt findet, so ist dies so Euripideisch wie möglich, und Nauck war im Irrthum, wenn er das "unentbehrliche" Object vermissend die Construction als hart und zweideutig verwarf. Den damaligen Hörern war sie gewiss nur zu bekannt. Auf alle Anzweifelungen und Besserungsversuche - ich habe deren acht verzeichnet - einzugehen würde hier zu weit führen. Für den besten darunter halte ich den von Weil, welcher σ' nach Δαναϊδών einschiebt und ηκω . . . . σ' . . . . μέτα freilich sehr weit zerstreute Theile! -- zn μεθήχω σε verbindet. Mir scheint jetzt G. Hermann, der auf Thuc. 1, 112 und auf die Ausleger zu Thom. Mag. v. μεταπέμπουαι verwies, diese Stelle am richtigsten behandelt zu haben. - Ueber Alc. 66, welche Stelle vielleicht für uereπέμιψαντος hinzukommt, siehe Excurs 5.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup>) Wodurch die Conjectur Scaliger's 1ph. Taur. 1121 μετ' εὐτυχίαν um so unwahrscheinlicher wird. Siehe Anm. 54.

μετά c. Gen. und dem gleichzeitigen Steigern der Anastrophe desselben bei Euripides. Denn offenbar hatte man das accusativische μετά aus eben dem Grunde vermieden wie das genetivische, weil beide allzu triviale Wendungen waren, denen Euripides dann mehr Cours und durch poetische Wortstellung anfangs ein gewisses Relief zu geben versuchte, bis er sie auch in der gewöhnlichen Voransetzung häufiger brauchte.

5. Der Euripideische Gebrauch von  $\sigma \dot{v} \nu$  unterscheidet sich von dem der beiden älteren Tragiker zunächst dadurch, dass die Fälle von dabeistehendem sachlichen Singular nicht wie bei diesen die Hälfte sondern nur ein Sechstel aller Fälle betragen. Ueberhaupt machen die sachlichen Verbindungen von  $\sigma \dot{v} \nu$  nicht wie dort  $^2/_3$  sondern nur  $^1/_3$ des Ganzen aus, und der Singular überwiegt nur um etwas auf dem persönlichen Gebiete. Der Grund hiefür liegt nicht so sehr in σύν als in dem von Eur. zuerst eingeführten ausgedehnteren Gebrauch von uerá c. Gen., welches häufig an die Stelle von σύν tritt. Allerdings finden sich auch adverbiale Verbindungen wie σὸν δίzη (Suppl. 328; Phoen. 154. 492. 781 σ. δ. νικηφόρω.), σὺν κακῷ (Hipp. 528 ch.), σὺν πόνω (Alc. 1035), σὺν μόνθω βραγεῖ (Hipp. 96, mit einer geringen Zubusse von Mühe und Noth),  $\sigma \tilde{\nu} \nu \tilde{\omega}$  (Or. 909) 73), σὺν δόλω (Hec. 884. 1269, beidemal δόλος als blosse Zuthat gedacht) 74), ξύν φθόνω (Andr. 780 ch.), σύν τῶ δικαίω (Heraclid. 330) 75), σὺν ἀγλαΐα (El. 861 ch.), aber sie sind

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) Kirchhoff hielt 907—913, Dindorf 906—913 für unecht; ähnlich, doch mit Irrthümern vermischt, war Rassow's Meinung. Ich halte die Stelle (mit Weil) nicht für untergeschoben.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup>) In der Sentenz (884) δεινὸν τὸ πληθος σὺν δόλω τε δύσμαχον bedeutet σὺν δόλω "wenn δόλος als Zuthat mitwirkt".

 $<sup>^{75}</sup>$ ) Wozu fr. Seyr. 2, 5 = 685 N. hinzukäme, wenn Gesner's Conjectur richtig wäre, der die Vulg.  $o\dot{v}$   $\tau\ddot{\phi}$   $\delta\iota\varkappa\iota\iota\phi$  in  $\sigma\dot{v}v$   $\tau\ddot{\phi}$   $\delta\iota\varkappa\iota\iota\phi$  änderte. Aber Wagner hat mit Recht mit den Handschriften des Stobaeus  $o\ddot{v}\tau\omega$   $\delta\iota\varkappa\iota\iota\omega\varsigma$  geschrieben.

doch seltener als bei Sophokles. Hieran lehnen sich erweiterte Ausdrücke an wie μή τὰ θεῶν αὔξειν σὰν μαινομένα δόξα (in oder aus wahnsinnigem Irrthum) Bacch, 887 ch., μηδε σὺν φθόνω θεων (ohne dabei den Neid der Götter zu wecken) Suppl. 348, βουθύτω σὺν ήδονη (unter [bei, durch] Abhaltung eines Stieropferschmauses) Ion 664, πενία συν ολατρά περιβαλείν σωτηρίαν (wenn man dabei in Dürftigkeit geräth) Here, fur, 304; rein zeitlich σὺν χρόνω πεπρωμένω (mit dem Eintritt der bestimmten Zeit) Ion 1582; mehr final fr. Erechth. 20, 19 = 364 N. τους πρὸς χάριν σὺν ἡδονη τῆ, σῆ (sc. λέγοντας), wie zur Erklärung des πρὸς χάριν hinzugefügt. Aber vergebens suchen wir nach den bei Sophokles so reichlich vorhandenen Ausdrücken σὺν χρόνω, σὺν τάχει, σὺν σπουδη, σὺν τύχη, σὺν κέρδει u. s. w. Noch weniger ist von den kühnen Pindarischen Breviloquenzen zu finden, in denen die Beifügung von  $\sigma \dot{v}r$  einen ganzen Nebensatz vertritt, wie wir diese schon bei Sophokles in den Hintergrund treten sehen. Ausser den angeführten Stellen ist nur zu erwähnen die vorhin (S. 107. 112) besprochene Hipp. 551, we die Concreta αἶμα und καπνός für die abstracteren Begriffe Mord und Brand gesetzt sind, wie umgekehrt Andr. 2 έδνων σύν πολυχούσω χλιδή άφικόμην für σὺν Εδνοις ἀφικόμην steht. Sonst sind Concreta im Singular nicht häufiger als bei Sophokles: Cycl. 80 ch. 200 (σὺν ἀσπίδι = Instr.); Iph. Taur. 1480 (mitsammt); [Rhes. 792]; mehrmals auch durch αὐτῷ verstärkt: Hipp. 1213; Ion 32. Ueberhaupt finden sich solche mehr der Prosa angehörige Verstärkungen des σέν, die bei den Früheren äusserst selten sind (vielleicht Soph. Trach, 720), häufiger bei dem jüngeren Dichter; so durch αμα Med. 1143 und Ion 717 ch. (wie Theocrit. 11, 65), durch zoiri Or. 1074 und Iph. Aul. 746 76); ähnlich durch das Adjectiv zorvóg

 $<sup>^{76}</sup>$ ) zorr $\hat{y}$  fehlte in der Vulg. (die dafür  $\gamma$ ' nach qt $\lambda$ ov einschob), ist aber durch Kirchhoff und v. Wilamowitz (Anal. Eur. p. 41) mit Sicherheit aus den Handschriften hergestellt.

Andr. 597. Ebendahin gehört auch die  $\sigma'\nu$ -Construction mit einem  $\sigma'\nu$ -Compositum Heraclid. 26. 27 (bei  $\sigma\nu\mu\pi'\alpha'\sigma\chi\epsilon\nu$ ), wie wir Aehnliches bei  $\mu\epsilon\tau'\alpha$  bemerkten. Alles dies sind Hinneigungen zur Prosa.

Im Gebrauch sachlicher Plurale bei σύν weicht Eur. nicht von den Vorgängern ab. Es kommen, wie bei diesen, sowohl abstractere als concretere Begriffe vor, unter diesen namentlich auch "mit Hochzeitsliedern" u. dgl. (Alc. 916; Hipp. 551 ch.; Iph. Aul. 693; Phoen. 335, 808 ch.), dann oft "mit Waffen" (siehe S. 108), - beide Ausdrücke nicht bei Aeschylos und Sophokles -; ferner "mit Brautgeschenken, unter Zugabe vieler Mitgift" (Andr. 153. 872), "mit Zweigen" (Suppl. 102; Heraclid. 510), "mit Fackeln" (Alc. 915 an.; Bacch. 307), ["mit Gewändern" sc. angethan Rhes. 442], "mit Blutstropfen" sc. überschüttet (Ph. 1415). ["mitsammt den Aufgüssen des Rebensafts zum Gesundheit-Trinken" Hec. fur. 895 ch. nach Musgr. und Hm.], und, was man sonderbarer Weise durch cum sacerdotibus erklärt hat, ξὺν ἱεροῖς "mit Opfern" (Iph. Aul. 674), eine Stelle, auf die ich nachher bei Erläuterung des prägnanten Gebrauches von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  zurückkommen werde 77). Zu demselben gehört auch "mit dem Glücke zugleich die Redegabe verlieren" (σὰν ταῖς τύχαισι fr. Antig. 3 = 165 N.). Das Homerische "mit den Schiffen" vermeiden die beiden jüngeren Tragiker; es findet sich bei Eur. nur in einem Doppelausdruck σὺν δορὶ ναυσί τε (Iph. Aul. 588 ch.). Ebendahin rechne ich auch das mehr örtlich als zeitlich gedachte σὺν ἄστρων ἐπιτολαῖσιν "mit dem Aufgang der Gestirne" auf dem Schilde des Hippomedon (Ph. 1116) 78). Dagegen sind mehr temporal-adverbialer Art "unter glücklichen Umständen" (σὺν εὐτυχίαις Ion 482 ch.) 79), "unter tausend Schmerzen" (σὺν μυρίοισι . . . πόνοις fr. Archel.  $11 = 238 \text{ N.})^{80}$ ),

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>) Siehe Anm. 95.

<sup>78)</sup> Siehe Excurs 4.

 $<sup>^{79})</sup>$ Schmidt vermuthet  $\tilde{\epsilon}\nu$   $\tau$  ' für  $\sigma\acute{\upsilon}\nu$   $\tau$  '.

 $<sup>^{80}</sup>$ )  $\sigma \dot{v}r$ ]  $\ell r$  Men. monost. 176 (Nauck). — Bothe schrieb den Vers  $\sigma \dot{v}r$  μυφίοις τὰ καλά γε γίγνεται πόνοις.

"so leicht und schmerzlos wie möglich" (ὡς ὁౖαστα καὶ μὴς σῦν πόνοις [διεκπερᾶν] Suppl. 954), "unter Leiden" (σῦν κακοῖσιν fr. Dan. 1, 8 = 332 N.), "unter bittern Schmerzen" (σῦν πικραῖς ἀλγηδόσι fr. inc. 89, 1 = 900, 2 N.), "unter den Gefahren" (σῦν τοῖσι δεινοῖς fr. inc. 51 = 1038 N.). In dies pluralische σύν greift μετά noch, auch bei Euripides, in keiner Weise ein, und doch lag es hier, der Bedeutung nach, nicht weit entfernt. Ausdrücke wie μετὰ κινδύνων oder μετὰ πόνων blieben allein der Prosa (nicht auch der Komödie) vorbehalten.

Im Ganzen steht  $\sigma \acute{v}r$  bei Euripides etwa 65mal bei sachlichen Begriffen, eine geringe Frequenz, wenn man bedenkt, dass Aeschylos und Sophokles bei weit kleinerem Umfange je 44 und 56 Beispiele dieser Art darbieten.

Zwischen Sache und Person steht die Personification oder Umschreibung der Person und die gewöhnlichere Gattung der sogenannten Collectiva. Von dieser Art erscheint Manches in Verbindung mit σύν. So die eigentliche Umschreibung Hipp. 661 σὺν πατρὸς μολὼν ποδί = σὺν πατρὸ. Personificirt ist die Flucht Med. 463 πόλλ ἐφέλκεται φυγὴ | κακὰ ξὲν αὐτῆ. Collectiv-personificirende Ausdrucksweisen sind Tr. 1283 ὡς κάλλιστά μοι σὺν τῆδε πατρίδι κατθανεῖν πυρουμένη (wenn man dies Beispiel nicht für rein sachlich halten will) — Iph. Aul. 410 οὐκ ἄρα δοκεῖ σοι τάδε πονεῖν σὺν Ἑλλάδι; — Or. 690 σμικρῷ σὲν ἀλκῆ τῶν λελειμμένων φίλων | ῆκω — Heraclid. 932 ὅτ ἐκ Μυκηνῶν πολυπόνῳ σὲν ἀσπίδι | ἔστειχον . . . — Heraclid. 1035 ὅταν μόλωσι δεῦρο σὲν πολλῆ κερί . . . . — Iph. Taur. 140 an. 81) ὡ παῖ τοῦ τᾶς Τροίας πύργους |

<sup>81)</sup> Die Vulgata war ω παῖ τοῦ τᾶς Τροίας πύργους[,] | ἐλθόττος κλεινᾶ σὺν κώπα | χιλιοναύτα μυριοτεύχοις | τῶν ᾿Ατρειδᾶν τῶν κλεινῶν. Ebenso beide Handschriften, ausser dass sie das erste τῶν auslassen, welches in der einen derselben von zweiter Hand zugesetzt, also vermuthlich nur eine alte (Byzantinische) Conjectur ist, um die Lücke zu füllen. Man verstand hier μυριοτεύχοις als militärischen Sociativ eines Substantivs (Aemil. Portus: et συμ innumeris armatis militibus Atridarum),

ἐλθόντος κλεινῷ σὺν κώπᾳ | κιλιοναύτῳ . . . — Iph. Aul. 588 ch. 82) . . . . ὅθεν ἔρις ἔριν | Ἑλλάδα σὺν δορὶ ναυσί τ' ἄγει | ἐς πέργαμα Τροίας. Diese sieben Beispiele sind, was σύν angeht, leicht verständlich. Nicht so die achte. In einem der spätesten aber berühmtesten Dramen des Dichters — fr. Antiop. 12 = 220 N. 83) kommt σύν in einer Verbindung

offenbar unmöglich. Dann vermuthete Barnes μυριοτευχεί, später Reiske το ὺς Τροίας und μυριοτεύχω, dann Musgrave sehr gewaltsam κέλσαντος für έλθόντος, μυρίον έγγος für μυριστεύχοις und (wie Hec. 142 ch. im Sinne von adulescentula) πωλ' für das erste των. Hierauf vermuthete Bothe (1803) ω παι των τας Τρ. π. | ελθόντων κοινα σ. χ. | χιλ. μυριοτευχεί | των 'Α. τ. χ., wovon wenigstens χοινά, welches die sehr unangenehme Wiederholung von κλεινός beseitigt, nicht hätte in Vergessenheit gerathen sollen. Dagegen schrieb Seidler μυριοτευχοῦς, was Hermann billigte, doch nur unter Annahme des Ausfalls eines Verses wie στρατιάς ταγού του πρεσβογενούς, weil έλθόντος . . . μυριστειγούς nicht allein ohne Substantiv stehen könne; halb und halb vertheidigt er auch den doppelten Artikel vor als nicht unangemessen für Euripides. Matthiae hatte das Fehlen des ersten  $\tau \tilde{\omega}_{\nu}$  in den Handschriften bemerkt; er zog den Barnes'schen Dativ dem Seidler'schen Genetiv vor. Von den neueren Herausgebern folgt nur Köchly der Seidler-Hermann'schen Ansicht. Die übrigen nahmen das Barnes'sche μυριοτευγεί an, indem sie statt der alten Ergänzung των oder statt des Musgrave'schen πωλ' einen andern Vocativ (γένος Dindorf und Fix, Annot. Crit. p. XXIII; σπ έρμ' Schöne) einsetzten oder doch eine Lücke dafür anzeigten. Ich gebe diese Uebersicht nur um darauf aufmerksam zu machen, dass hier noch Manches unsicher ist und dass namentlich der Anstoss, den die geschmacklose Wiederholung von zleivos giebt, nicht beseitigt ist.

<sup>82</sup>) Ich folge hier am Schluss Df. und Weil, die mit Blomfield so für ξς Τροίας πέργαμα umstellen.

s³) Wie es bei solchen oft citirten schönen Sentenzen geht, finden sich hier manche Varianten, so  $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \alpha \iota s$  und  $\dot{\alpha} \nu \delta \rho \ddot{\omega} \nu$  für  $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$  und  $\dot{\alpha} \nu \delta \rho \dot{\omega} s$ ,  $\delta$  für  $\tau$ ;  $\pi \lambda \ell o \nu$  für  $\pi \lambda \epsilon i \sigma \tau o \nu$ . Wenn also bei Galen (I p. 35 Kühn)  $\delta \pi \lambda o \iota s$  für  $\delta \chi \lambda \dot{\omega}$  steht, so ist dies zwar beachtenswerth, verdient aber nicht unbedingt Glauben, um so weniger als daneben für  $\pi \lambda \epsilon i \sigma \tau o \nu$  das offenbar ganz verkehrte  $\chi \epsilon i \rho o \nu \dot{\eta}$  erscheint. — In den älteren Ausgaben findet sich die Uebersetzung (von Musgrave?) imperitia vero cum multitudine deterius ( $\pi \lambda \ell o \nu$  oder  $\chi \epsilon i \rho o \nu$ ?) malum, die ich nicht verstehe. Matthiae erklärte Vulgo seu imperitae multitudini adest inseitia, maximum malum; ihm folgte Wagner und setzte nach  $\dot{\alpha} \mu a \vartheta \iota a$  ein Komma. Hartung

mit einem rein persönlichen Collectiv vor, welche sehr auffallend ist. Der oftgelobte schöne Spruch lautet:

γνώμη γὰρ ἀνδρὸς εὖ μὲν οἰχοῦνται πολεις, εὖ δ΄ οἰχος, εἴς τ' αὖ πόλεμον ἰσχύει μέγα· σοφὸν γὰρ εν βούλευμα τὰς πολλὰς χέρας νιχᾳ, σὺν ὄχλφ δ' ἀμαθία πλεϊστον χαχόν.

so übersetzt von Hugo Grotius:

Sapiente cura civitas feliciter domusque regitur; eadem et ad bellum valet. Sententia una vincit innumeras manus; multi imperiti plena res discriminis.

Allerdings wäre dies das natürlichste Verständniss, aber wie kann ἀμαθία σὺν ὄχλω als Subject zu πλεῖστον κακόν gefasst "Unverstand bei dem grossen Haufen" d. i. "Unverstand des grossen Haufens" bedeuten? Ein so für bei verwandtes σύν wäre für Eur. unerhört. Denn άμ. σ. ő. kann nicht als ή άμ. ή συνοίσα oder προσούσα τῷ ὀχλω sondern nur als άμ. συνόντος oder προσόντος όχλου aufgefasst werden. Nimmt man dagegen σὺν ὄχλω nicht attributiv sondern prädicativ unter Abänderung der Interpunction, wie einige Herausgeber gethan haben, so gewinnt man für den allerdings völlig passenden Gedanken "Der grosse Haufe aber ist unverständig, ein grosses Uebel" doch nur einen schiefen Ausdruck: "Mit dem Pöbel aber (ist) Unverstand" und der Vers verliert durch das nachhinkende  $\pi \lambda$ . z. sehr an Prägnanz und rhetorischer Geschmeidigkeit. Wohl aber wäre die weit natürliehere attributive Auffassung des oùr

hatte schon im Eur. Rest. II p. 421 unter Hinweisung auf Troad. 1158 ὅγκφ vermuthet. Dann schlug Bergk ὅλβφ vor (dem Nauck anfänglich beistimmte), endlich Heimsoeth σὲν ὅχλον δ΄ ἀμαθία. Die beiden letzteren Conjecturen sind sehr unglücklich. Der "Reichthum" liegt hier völlig fern. Was aber sollte "mit dem Unverstande des Pöbels" das grösste Uebel sein? Etwa die γνώμη ἀνθοός oder das σοφὸν ἕν βούλενμα —? Dadurch bekämen wir einen ganz verzwickten weder für Amphion und Zethos noch für den allgemeinen Zusammenhang passenden Gedanken. Ich gestehe, dass ich ihn nicht begreife, doch kenne ich Heimsoeth's Conjectur nur aus der Anführung bei Nauck und Dindorf.

οχλφ denkbar, wenn Eur. damit hier das Abstractum οχλος gemeint hätte, so dass der Sinn wäre: "Rohheit mit vordringlichem und lärmendem (massivem) Wesen" (imperitia cum importunitate). Das sachlich-abstracte oxlog kommt einige Male bei Eur. vor, sowohl mehrmals in der prosaischen Redensart ὄχλον παρέχειν als auch sonst z. B. Ion 635 und vielleicht fr. Aeol. 21, 2=25 N. Nicht die  $\alpha\mu\alpha\vartheta$ ia an sich (würde dann Eur. sagen) ist ein Uebel sondern nur mit der Zuthat des ὄχλος d. h. die ἀμ. ὄχλον παρέχουσα; nur wenn sie sich breit und lästig macht, ist sie ein grosses Uebel, ein sehr wahrer Satz. Es könnte auch scheinen, als ob durch ein solches Verständniss die Entgegnung des Amphion den rauh-lärmenden Zethos (und die blindwüthenden Athener jener Zeit?) schärfer treffen würde als bei dem persönlich gedachten öylog. Aber hiegegen lässt sich einwenden, dass sowohl die Bedeutung von ὄχλος, da es mehr "Mühsal", "Beschwerde" als "Lärm", "Sich-Breitmachen" ist, nicht genau passt, als auch dass der politische Charakter der ganzen Sentenz an eine andre als die gewöhnliche persönliche eoncrete Bedeutung von ὄχλος "Volksmasse" zu denken verbietet. So werden wir wohl lieber entweder Hartung's geistreiche Conjectur ὄγκφ oder das bei Galen sich findende ὅπλοις für ὅχλω an die Stelle setzen. Denn "Rohheit unter Waffen" oder "Rohheit mit Aufgeblasenheit" würde für die Situation (die doch ziemlich klar ist) gut passen und das so verwandte σύν manche Analogien haben 84).

<sup>84)</sup> Die prägnante Voranstellung des sachlichen σὺν ὅχλφ oder des fast gleichbedeutenden σὺν ὅγχφ in diesem temporal-breviloquenten Sinne ist ganz ähnlich wie Soph. Ph. 1251 ξὲν τῷ διχαίφ τὸν σὸν οὐ ταρβῶ ψόβον. — Aj. 1125 ξὲν τῷ διχαίφ γὰρ μέγ' ἔξεστιν φρονεῖν. Vgl. auch die ähnlich gefassten Sentenzen Aesch. Ag. 456 ch. βαρεῖα δ' ἀστῶν ψάτις ξὲν χότφ. — Soph. El. 61 δοχῶ γὰρ οὐδὲν ὑῆμα σὲν κέρδει κακόν. — Eur. Hipp. 96 ΘΕ. ἐν δ' εὐπροσηγόροισιν ἔστι τις χάρις [Π. πλείστη γε, καὶ κέρδος γε σὲν μόχθφ βραχεῖ. In diesen analogen Stellen ist ebenso τοῦ διχαίον, χότον u. s. w. προσόντος oder συνόντος

Bei persönlichen Begriffen setzt Euripides ungefähr 130 mal  $\sigma\acute{v}\nu$ , also doppelt so oft als seine beiden Vorgänger. Der Singular herrscht vor, der Plural, der namentlich unter der Concurrenz von  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  zu leiden hat, tritt wie bei Sophokles gegen den Singular zurück, doch in geringerem Grade, im Verhältniss von 5:7.

Da hier der Usus der Tragiker im Ganzen übereinstimmt und einige der wesentlichsten Einzelheiten für Euripides schon früher bei der begrifflichen Unterscheidung von  $\sigma \dot{v} \nu$ und μετά (S. 100 ff.) erörtert worden sind, wird es genügen, den Gebrauch im Allgemeinen zu charakterisiren. Wie bei μετά, stehen im Singular fast nur Pronomina und Verwandtennamen bei σύν, dann einige Male Eigennamen von Menschen (Heraclid. 741; Hel. 1078; El. 440 ch.; Iph. Aul. 746; Bacch. 1224) und Göttern (El. 462 ch.; fr. Palam. 9 = 589 N.), selten andere persönliche Substantiva (Cycl. 86 σὺν στρατηλάτη τινὶ | στείχοντας ἐς τόδ' ἄντρον . . .; Here. fur. 1009 ήμεῖς . . . σὺν τῷ γέροντι δεσμά . . . άνήπτομεν πρὸς χίονα . . .; während σὺν νεχρῷ Andr. 512 m. und Troad. 1223 85) auf den Sohn, ξὰν κατθανόντι Hel. 1403 auf den Gemahl geht); endlich einmal σὺν δὲ τῆ θεῷ σπείδοντες ἄνδρας δυσσεβείς θηράσετε (Iph. Taur. 1425) wohl

zu verstehen wie in unserm Fragment entweder  $\sigma \dot{\nu} \nu \, \ddot{\sigma} \nu \dot{\sigma} \varphi \, \partial \varphi$  im Sinne von  $\ddot{\sigma} \nu \, \partial \varphi \,$ 

<sup>85)</sup> Zu Anm. 14 ist hinzuzufügen, dass auch Sehmidt sich gegen Barthold's Conjectur ausspricht. Er schlägt vor στεφανοῦ, φίλω κάτωθεν οὖσα σὺν νεκρῷ. Ich bleibe bei meiner Meinung und verweise für das Oxymoron noch auf Hec. 431 τέθνης ἔγωγε πρὶν θανεῖν κακῶν ἕπο. Für die Interpunction des Verses vgl. auch Heraelid. 970 τότ ἡδικήθη πρῶτον οὖ θανῶν ὅδε, wo, wenn wir änderten οὕ, θανών, ὅδε ebenfalls der Sinn verdreht würde.

für "mit Hilfe der Artemis", obwohl es an der Stelle auch sachlich gefasst werden könnte für σὰν θεᾶς ἀγάλματι (so 1480) als Zuthat zu dem Object ανδρας δυσσεβείς; und mehrfach formelhaft σὺν θεῷ für "so Gott will" (Med. 802; Suppl. 1226) und  $\vec{\sigma v v}$   $\vartheta \epsilon \tilde{\phi}$   $\delta'$   $\epsilon i \varrho \eta' \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$  d. i. "zur guten Stunde soll es gesagt sein" (Med. 625), dem oùr Adgasteiq λέγω (Rhes. 468) und in ähnlichem Sinne das einfache ξυν 9εω (Rhes. 358 ch.) nachgebildet sind; fr. 493 N. steht σὺν τῷ θεῷ für "mit dem Beistand des Gottes". Auch würde hieher gehören (wenn Euripides dabei in Frage kommt) das hübsche Sprichwort (fr. inc. 52, 38 Both. = 1057 W.) σὶν 'Αθηνά καὶ χείρα κίνει, von trägen Frauen, nämlich so: "Du sagst immer "in Gottes Namen"; ich aber sage "in Gottes Namen, thu' auch einmal was!" " - Die dabei vorkommenden Verba sind meistens die des Kommens, Gehens, Weggehens, Untergehens, Sterbens, so wie die Causativa des Gehenlassens und Untergehenlassens (Tödtens, Zerstörens); weit seltener andere wie olzeiv und zatolzeiv, ναίειν (siehe S. 92), εν οἴχοισιν sc. εἶναι (Hel. 123), νοσεῖν (Ion 808; Iph. Aul. 411), πονείν (Iph. Aul. 410), πράσσειν κακῶς (Herc. fur. 1009), κωλύσαι τι (Ph. 1269), τελευτᾶν τι (Alc. 979 eh.).

Die Bedeutung ist daher meistens die ursprüngliche alter (alterum) cum altero, ich mit dir (und du), ihn mit mir (und mich), du mit (deiner) Mutter, Bakchos mitsammt (seiner) Mutter (diese als Zugabe gedacht Bacch. 245), die Frau mit (ihrem) Manne, ihr Kinder mitsammt (eurem) Vater (dieser verächtlich als Zugabe betrachtet Med. 114 an., eine von Fritze merkwürdig falsch aufgefasste Stelle), Menelaos mit (seiner) Gattin, mich mit (meinem) Sohne; (seltener auch rem eum persona πολὺν δὲ σὺν ἐμοὶ χρυσὸν ἐκπέμπει λάθρα | πατήρ Hec. 10; personificirt res eum persona ἡνίκα ξὲν Ἡρακλεῖ | Σπάρτην ἐπόρθεις (ὧ βρακίων) Heraclid. 741); — und zwar mit häufigerer Beziehung auf das Subject als auf das Object; ersteres überall, letzteres nur Med. 71; Herc. fur. 724; Andr. 559. 571; Hec. 10; El. 440 ch.;

Alc. 382 und mit reflexivem Pronomen Med. 273. 463. Weit seltener ist die aus dem Begriffe der (nominalen) Zugehörigkeit abgeleitete "mit Hilfe von", "unter Anführung von" duce: Heraclid. 741; El. 681; — ope: Herc. fur. 1009; Troad. 73; vielleicht auch Alc. 979 ch.; El. 462 ch.

Mannigfaltiger ist der Gebrauch des Plurals. Von persönlichen Fürwörtern bietet sich nur ein ξὰν ἡμῖν dar (Iph. Taur. 910; siehe S. 105), dann σὰν τοῖσδε (Suppl. 523), σὰν ταῖσδε (Hec. 882), σὰν αὐταῖς (Troad. 34); von Verwandtennamen das bei Eur. so beliebte σὰν παισίν Alc. 288; Hec. 1022; Heraclid. 249. 341; fr. Archel. 4 = 229 N. 86) und σὰν τέχνοις (τέχνοισιν) Med. 11. 461. 513. 1143; Hec. 1147 87); Cycl. 13; Heraclid. 26. 710 88); Suppl. 796 an.;

<sup>86)</sup> Ueber dem bei Aristoph. Ran. 1206 citirten Prolog-Anfang schwebt ein gewisses Dunkel. Siehe das Scholion zu der Stelle und dazu Fritzsche. Hartung meinte, es sei der Prolog-Anfang der Danae; Wagner, Aristophanes habe ihn im Geiste des Eur. erfunden. Am wahrscheinlichsten bleibt es doch, dass er wenn nicht der ursprünglichen ersten Gestalt des Archelaos so doch einem andern Euripideischen Drama angehörte, welches zu Aristarch's Zeit nicht mehr vorhanden war. Siehe Bergk, Gr. LGesch. III, 487, 489.

<sup>87)</sup> Von den beiden Versen [χουσοῦ· μόνον δὲ σὺν τέχνοισί μ' εἰσάγει | δόμους, ἵν' ἄλλος μή τις εἰδείη τάδε.] hält Nauck (Eur. Stud. I, 22 f.) Anfang (χουσοῦ) und Ende (μή τις εἰδείη τάδε) für untergeschoben. Vorher geht ὡς χεκουμμένας | θήχας φοάσουσα Ποιαμιδῶν ἐν Ἰλίω, weshalb Weil χουσοῦ für nothwendig erklärt, um nicht unter θήκ. Πο. die Gräber der Pr. verstanden zu sehen. Auch wenn dies nicht wäre, sind Nauck's Gründe wenig überzeugend. Die Erzählung hat bei Eur. oft eine gewisse Breite, die keineswegs matt sondern nur angenehm und natürlich ist. Wenn wir Alles wegräumen wollten, was allenfalls auch fehlen kann, würden wir den bequemen Gang seiner Rede zerstören.

ss) In der Vulgata fragt Alkmene den alten Jolaos, der sieh zum Kampf rüsten will  $\tau i$  χρημα μέλλεις σῶν μρενῶν οὖν ἔνδον ῶν | λιπεῖν μ' ἔρημον σὺν τέχνοισι τοῖς ἔμοῖς: — Die beiden Handschriften haben nur τέχνοις ἐμοῖς, die Ergänzung des zweiten Verses ist also wohl nur eine Conjectur von Musuros (Ald.), aber vielleicht (so Kirchhoff) die richtige. Hartung schreibt σὲν τέχνοις ἔμοῖς, γέρον. —, Schenkl τῆ δ ε σὲν τέχνοις ἔμοῖς. Nicht übel Vitelli σὲν τέχνοις ἔμοῖς (Appunti critici, 1880), denn es handelt sich um ihre Enkel.

Tr. 392; woran sich σὲν τοῖς ἐφηβήσασι τῶν ὁλωλότων fr. Oen. 11 = 563 N. 89) anschliesst; einmal findet sich auch σὲν κασιγνήτοις (Med. 917). Dass Eur. nie μετὰ τέκνων sagt, darüber siehe S. 105 f.; auch bei dem Singular steht immer σέν (Andr. 559; Tr. 614. 984). Ausser "mit Andern", "mit Vielen" (σὲν ἄλλοις Herc. fur. 1163; Ph. 1629 90);

 $^{89}$ ) Das zai vor  $\tau \tilde{\omega} \nu$  tilgte schon Hugo Grotius. Hermann vermuthete, im Anfang des folgenden Verses habe  $\pi a \iota \sigma \iota \nu$  gestanden, Madvig schlug  $\ell u$ ,  $\tilde{\eta} \beta \eta \varsigma \pi \alpha \iota \iota \sigma$  für  $\ell u \eta \beta \dot{\eta} \sigma \alpha \sigma \iota$  vor.

90) In Kreon's Gebot über die beiden im Zweikampf gefallenen Brüder rεχοῶν δὲ τῶνδε τὸν μὲν εἰς δόμους χοεών | ἤδη κομίζειν, τόνδε ο', δς πέρσων πόλιν | πατρίδα σύν άλλοις ήλθε, Πολυνείχους νέχυν, | ξεβάλετ' ἄθαπτον τῆσδ' ὅρων ἔξω χθονός (wahrscheinlich ebenso von den Scholiasten gelesen, obwohl der Relativsatz  $\delta \varsigma - \tilde{\eta} \lambda \vartheta \varepsilon$  nur in der werthlosen Paraphrase bei Arsenius deutlich wiedergegeben ist) nahmen King und Porson an σὺν ἄλλοις als matt und überflüssig Anstoss. Jener schling dafür or onlog vor, dieser (der auch πόλιν πατρίδα beanstandete) gieng weiter und stiess,  $\tau \acute{o}\nu \delta \epsilon$  in  $\tau \acute{o}\nu$  und  $\delta$ ' in  $\delta \dot{\epsilon}$  verwandelnd, die beiden Halbverse  $\ddot{v}_{\varsigma} - \ddot{\eta} \lambda \vartheta_{\epsilon}$  als fremde Zuthat aus, wie denn gerade an dieser Stelle sich andre Einschiebsel (z. B. 1634 aus Sophokles) finden. Musgrave, Brunck, Hermann folgten King, die meisten neueren Gelehrten hielten mit Porson den Relativsatz für interpolirt, Df. mit dem Beifügen, wenn er echt sei, müsse es wenigstens τοῦδε statt τόνδε heissen, was gewiss unnöthig ist. Mich wundert es, dass, nach so gescheidten Vertheidigungen der Vulgata, wie sie sich bei Valckenaer, Matthiae u. A., namentlich aber bei Geel finden, man noch an der Porson'schen Athetese testhält. Hätte Eur. uer' äller geschrieben, wodurch Polyneikes als unus de multis bezeichnet wäre, so wäre dies matt und ungehörig. Da er aber σèr αλλοις schrieb d. h. nicht allein sondern unter Mitwirkung von Andern, mit fremder Hilfe, so ist dies als ein Vorwurf für den mit dem Argeierheer gegen sein Vaterland eingerückten Polyneikos, für den, wie Aesehylos sagt, στοάτευα' ξπαιτον ξυβεβληzότα so passend wie nur möglich. Ebenso sagt Thesens in seiner Selbstvertheidigung Suppl. 523 (wo man die Lesart ohne Grund angefochten hat), er sei nicht σὺν τοὶσδε (nicht wie Polyneikes mit Adrast und den Argivern) in das Thebanerland eingefallen. - Sehwerlich möchte ein Fälseher die Verwegenheit gehabt haben, einem Homerischen πατρίδα γαίαν oder ἄρουραν das hier für πόλιν πατρώαν (πατρίαν Baech. 1368) stehende πόλιν πατρίδα nachzubilden, gegen das ebensowenig etwas einzuwenden ist wie gegen den directeren Homerismus πατρίς γαΐα (Aeschylos Sept. 5S5 = 568 K.; Eur. Ph. 1738) und gaia narols (Eur. fr. Teleph. 697, 1; Rhes. 869)

[Rhes. 630;] — σὺν πολλοῖς βροτῶν Hipp. 439; σὺν πολλοῖσιν Ph. 598) — wo auch μετά stehen kann —, "mit Freunden" (wo nur σύν steht), "mit Göttern" (wo in einem andern Sinne auch μετά stehen kann) — siehe S. 107 f. kommen wie bei μετά noch manche andre persönliche Specialbegriffe im Plural bei σύν vor. Dahin gehören "Hekabe mit den (sie bedienenden andern) gefangenen Frauen" (Hec. 1120); "ich (Hekabe) mit den edelsten Troerinnen" (Hec. 1052); "ich (der Frauenchor) mit den Delischen Jungfrauen" (Hec. 462 ch.); "ich (der Satyrnchor) mit den Bakchantinnen" (Cycl. 72 ch.); "Dionysos mit (seinen) Bakchantinnen" (Ion 717 ch.); "Dionysos mit den (ihm folgenden) Delphischen Jungfrauen" (fr. Hypsip. 1, 3 = 752 N.); "ich (Iphigeneia) mit (meinen) Dienerinnen" (Iph. Taur. 63); "Adrastos mit (seinen) Argivern" (Suppl. 645); "Achill mit (seinen) Myrmidonischen Lanzenträgern" (Iph. Aul. 1068 ch.); "Iphigeneia mit den (sie begleitenden) Fremdlingen" (Iph. Taur. 1315); "wir (Phthioten) unter dem Geleit (unserer) Schutzherren und der Delphischen Priester" (Andr. 1103); "Helena mit (ihren Brüdern) den Tyndariden" (Or. 1689 an.)91);

oder gegen dessen Modernisirung  $\pi \alpha r \rho i s$   $\gamma \tilde{\eta}$  (Ion 261: Hel. 273) und  $\gamma \tilde{\eta}$   $\pi \alpha r \rho i s$  (Soph. OR. 641: Eur. Hel. 16; H. fur. 620; Suppl. 1037 em. Hm.); vgl.  $r \tilde{\alpha} s$   $\pi \alpha r \rho i \omega r i \delta o s$   $\gamma \tilde{\alpha} s$  (Heraclid. 735 ch.). Denn dass man  $\pi \delta \lambda \iota r$  von  $\pi \alpha r \rho i \delta a$  trennen und jenes mit  $\pi \delta \rho \sigma \omega r$ , dieses mit  $\tilde{\eta} \lambda \vartheta s$  verbinden darf, glaube ich nicht. Dagegen liesse  $\lambda \iota \pi \alpha \rho \tilde{\eta} r$  ( $\iota s \rho \tilde{\alpha} r$ )  $\pi \delta \lambda \iota r$  bei Theogn. 947 und Simonid. fr. 137, 1 (Sw.) sich als Apposition zu dem vorangehenden und durch das Verb getrennten  $\pi \alpha r \rho i \delta a$  betrachten, während bei Pindar (O. X (XI), 36  $\pi \alpha r \rho i \delta a$   $\pi \delta \lambda \iota r$ ) Dissen mit Recht  $\pi \alpha r \rho i \delta a$   $\pi \delta \lambda \iota r$  verbindet. Was Pindar gesagt hatte, konnte Eur. auch sagen.

<sup>91)</sup> Den Dimeter σὰν Τενδαρίδαις, τοῖς Λιὸς εἰοῖς, an welchem bisher Niemand etwas auszusetzen fand (die alte v. l. ὑγρᾶς für εἰοῖς könnte nur, wenn sie nicht zu ναύταις im folgenden Verse gehört (Nauck), dafür sprechen, dass auch die Alten τοῖς Λιὸς εἰοῖς lasen), verwandelt van Herwerden in den Monometer σὰν Τενδαρίδαις. Er führt alljährlich einige Hunderte von unschuldigen Lämmern der Vulgata zur Schlachtbank und opfert sie der Minerva. So fiel auch in einer der neusten Hekatomben das Loos auf τοῖς Λιὸς εἰοῖς, obwohl der Monometer keineswegs besonders passend ist.

"Du (Ares) mit (Deinen Anhängern) den Reisigen" (Ph. 789 ch.). - Fast in allen diesen Beispielen tritt als Grundvorstellung "mit Begleitern" deutlich, obwohl fünf derselben, bei denen singen und tanzen das Prädicat bilden (Hec. 462 ch.; Ion 717 ch.; Cycl. 72 ch.; Ph. 789 ch.; fr. 752) auch dem objectiven  $\sigma \dot{v} \nu$  zugerechnet werden könnten. Diesem gehören, wie bei Sophokles, sicher nur wenige Beispiele an, sonderbarer Weise beide aus demselben Stück, der Andromache: ἐχοιμήθην βία σὺν δεσπόταισιν (391); Σπαρτιάδων . . . αί ξυν νέοισιν . . . δρόμους παλαίστρας τε . . . κοινάς έχουσι (597)  $^{92}$ ); wenn man nicht die beiden Stellen mit dem Reflexivpronomen (Med. 273 λαβοῦσαν δισσα σὺν σαυτῆ τέχνα; 463 πόλλ' ἐφέλχεται φυγτ κακά ξὺν αὐτῆ) und die mehrfach erwähnte Construction von ξπεσθαι noch hinzurechnen will: έγω δε καυτός ήδονης ύπο | στέγας γυναικών σύν τέκνοις αμ' έσπόμην (Med. 1143), eine ebenso einzelnstehende halb Homerische Wendung wie Soph. Trach. 564. - Im Vorbeigehen sei bemerkt, dass man nach meiner Meinung auf solche nur in einzelnen Stücken des Eur. vorkommende sprachliche Eigenheiten nicht allzuviel geben sollte. Sie kommen auch in den besten und ältsten Stücken vor (z. B. nur in der Medea das σύν mit dem pron. reflex.) und die daraus gezogenen Schlüsse halte ich - im Grossen und Ganzen genommen für unberechtigt. Es liegt in dem tiefsten Wesen dieses edlen und geistreichen Sonderlings nicht nur eine fast allzu lebhaft wirkende und immer nach Neuem suchende Schöpferkraft sondern auch eine Neigung erst sich selbst zu wiederholen und dann, in andrer Stimmung, das Frühere wieder aufzugeben, ein unruhiges launenhaftes Niesichgenugthun mit einer gewissen vornehmen Verachtung gegen die Anforderungen eines festen Kunst- und Sprachgebrauchs. -

<sup>92)</sup> Schmidt hält die ganze Partie Andr. 591-601 für unecht.

Dahin gehört auch das hier zuletzt zu erwähnende objective σύν Heraclid. 26. 27.

ενώ δε σὺν φεύγουσι συμφεύγω τέκνοις καὶ σὺν κακῶς πράσσουσι συμπάσχω κακῶς.

welches zwar in rhetorischen Paronomasien wie

Suppl. 952. ἄστη φυλάσσεθ' ήσυχοι μεθ' ήσύχων

Andr. 512 m. κείσει . . . νεκρός ὑπὸ χθονὶ σὺν νεκρῷ.

Troad. 1223. θανεί γὰρ οὐ θανοῦσα σὺν νεκρῷ·

Hel. 1403. ξύν κατθανόντι κατθανείν.

Soph. Ant. 73. φίλη μετ' αὐτοῦ κείσομαι, φίλου μέτα.

, 565. . . όθ' είλου σὺν κακοῖς πράσσειν κακά.

" ΟR. 929. ἀλλ' ὀλβία τε καὶ ξὖν ὀλβίοις ἀεὶ γένοιτο.

" fr. Phaedr. 609 (614). τὸ γὰρ γυναιξίν αἰσχρὸν σὺν γυναικὶ δεῖ | στέγειν.

Aesch. Sept. 674 (657) sq. ἄρχοντί τ' ἄρχων καὶ κασιγνήτω κάσις,

έχθοὸς σὺν έχθοῷ στήσομαι.

viele Analogien bei den Tragikern hat, aber doch in Betreff der Verbindung des Objects durch σύν mit einem gleichartigen Compositum im ganzen Eur. allein steht. Uebrigens ist hier nachzutragen (zu S. 121), dass bei substantivirten Adjectiven im Plural wie bei dem obigen ήσυχοι nie σύν sondern stets μετά steht. Die Ausdrücke μεθ' ήσύχων, σκαιῶν μέτα (El. 943) <sup>93</sup>), ἐπιόρκων μέτα (El. 1355) gehören ebenso den Neubildungen der Sprache an wie die früher berührten μεθ' ἡσυχίας, μετὰ σωφροσύνης, γνώμης μέτα etc. Sie tragen den Charakter philosophischer Abstraction, lieben also das diesem Stil angehörige μετά mehr als das sinnlichpoetischere σύν.

Ebenso mannigfaltig wie die Substantiva bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  mit dem persönlichen Plural sind es auch die dabei erscheinen-

<sup>93)</sup> Siehe Bruhn, lucubrationum Euripidearum capita selecta p. 303 sq.Mommsen, Griech. Prāpositionen.

den Verba; einer Aufzählung bedarf es nicht. Als Grundbedeutung von σύν tritt auch hier (mit Ausnahme der zuletzt erwähnten Fälle des objectiv construirten  $\sigma\acute{v}\nu$  bei zοιμᾶσθαι etc.) die Zugehörigkeit, meistens zu dem Subject, hervor, wie sie bei den vorhin aufgeführten Beispielen sich deutlich herausstellte. Anlehnung an das Object finde ich nur Heraclid. 249 (dich mit [deinen] Kindern); Hec. 1147 (mich mit [meinen] Kindern — siehe Anm. 87); Heraclid. 710 (mich mit meinen Kindern oder Enkeln siehe Anm. 88); anderswo ist die Anlehnung an das im Accusativ (Med. 1143; Andr. 792 ch.; fr. Andromed, 5 = 118 N. ch.) oder Dativ (Iph. Taur. 910 bei μέλει μοι) stehende Subject nur formell verschieden. Sonst heisst es überall "ich mit Andern (wie auch Andre)", "Du mit Vielen (wie Viele)", "man mit (seinen) Freunden" (Ion 730), "er mit (seinen) Kindern", "Aegyptos mit (seinen) 50 Söhnen" u.s.w. Mit Ausnahme von Ph. 1629 (siehe Anm. 90) und etwa Andr. 791 ch. 94) sind wir nirgends genöthigt, die entferntere

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>) Eur. schrieb vermuthlich πεύθομαι, indem er sich an die ihm wohlbekannte Stelle Pind. P. IV, 38 (109) erinnerte, wie er auch im Folgenden aus Pindar schöpfte: Schol. zu Andr. 796; fr. Pind. 158 (149). Vgl. Homer γ 187; Aesch. Ag. 949 ch.; Ch. 660 etc.; auch Eur. Iph. Aul. 1138; Rhes. 763. Ein Abschreiber konnte statt dessen leicht das ordinärere, hier wenig passende πείθομαι setzen. Sonst sind Erklärung und Wortlaut m. E. durch Pflugk und Hermann endgültig geregelt:

ω γέρον Αλακίδα,

πεύθομαι και σύν Δαπίθαισί σε Κενταύροις όμιλησαι δορί κλεινοτάτο και . . . .

d. h. "O greiser Acakide (Peleus), ich höre, dass du sowohl mit Beihilfe der Lapithen mit den Kentauren handgemein (fertig) geworden seist durch die berühmte Lanze (oder: in der berühmten Fehde) als auch...." Diese Stelle ist ein interessantes Beispiel für die Vieldeutigkeit des griechischen Dativs. Von den drei hier dicht nebeneinander stehenden Dativen ist der erste ein Sociativ bei  $\sigma \acute{e}r$  (die Lapithen sind nur accessorisch für den Helden, daher  $\sigma \acute{e}r$  treffender als  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$ ), der zweite ein Anti-Sociativ bei  $\acute{o}\mu \iota k \epsilon r$  im Sinne von  $\acute{o}\mu \acute{o}\sigma \epsilon \chi \omega \rho \epsilon i r$ ,  $\mu \acute{e}\chi \epsilon \sigma \vartheta \omega$ ; der dritte lässt sich verschieden auffassen, entweder als Instrumentalis (so Hm. mit Bezug auf die berühmte Peleus- und Peliden-Lanze) oder als temporaler Locativ (so der

Beziehung ope oder duce statt des einfachen alter cum alteris anzunehmen,

Am Schlusse dieser Betrachtung des Euripideischen  $\sigma'\nu$  sei es erlaubt, noch eine besondere Art des Gebrauchs bei allen Dichtern zu erwähnen, die wir das prägnante oder betonte  $\sigma'\nu$  nennen können.

Die einfachste Art des prägnanten σύν oder μετά (denn letzteres kann hier, da es gleichem Gebrauche folgt, sogleich mit erörtert werden) ist, dass dieses im Gegensatz zu allein (μόνος, οἶος, αὐτός u. dgl. m.) oder zu ohne, trotz steht. Beispiele dieser Art sind:

Hom. Od.  $\xi$  151. ἀλλ' εγώ οὐκ αἴτως μυθήσομαι άλλὰ σὲν δρκ $\omega$ ...

Hom. II. P 407. . . . . . ἐπεὶ οὐδὲ τὸ ἔλπετο πάμπαν ἐκπέρσειν πτολίεθρον ἄνευ Εθεν οὐδὲ σὰν αὐτῷ. (Achill. de Patroclo)

Aesch. Pers. 734 tr. μονάδα δὲ Ξέοξην ἔοημόν φασιν οὐ πολλῶν μέτα

.... μολείν γέι το τον ....

Aesch. Ch. 768. εἰ ξὰν λοχίταις εἴτε καὶ μονο- $\sigma$ τιβ $\tilde{\eta}$  (sc. μόλοι) . . .

Soph. Aiac. 160 an. καίποι σμικοοί μεγάλων χωρίς σηαλεοδη πύογου όξημα πέλονται μετά γὰο μεγάλων βαιδς, ἄοιστ' ἂν καὶ μέγας όρθοῖθ' ὑπὸ μικοοτέρων.

Eur. Ion. 299.  $\xi \dot{v} \nu \dot{\alpha} \nu \delta \varrho i \ddot{\eta} \varkappa \varepsilon \iota \varsigma \ddot{\eta} \mu \dot{\delta} \nu \eta; - \xi \dot{v} \nu \dot{\alpha} \nu \delta \varrho i.$ 

Scholiast, sehr in Uebereinstimmung mit dem Euripideischen Gebrauch von δόρν und ἀσπίς). Für die letztere Auffassung von δορὶ würde allerdings auch die Variante Κενταύρων gut passen. Doch sieht diese aus wie eine Correctur, wie anderseits das vor Κενταύρως in manchen Handschriften zugesetzte καὶ, Beides vielleicht Besserungsversuche, weil man ὁμιλεῖν Κενταύρως nicht verstand. Der lange Vers hat, wie das hin und wieder bei den Tragikern vorkommt, einen völlig Pindarischen Klang, welcher durch Einschiebung von καὶ zerstört werden würde.

Eur. Hipp. 835. οὐ σοὶ τάδ' ὧναξ ἦλθε δὴ μόν ψ κακά, πολλῶν μετ' ἄλλων ὥλεσας κεδνὸν λέχος.

Eur. Ph. 492. ώς πάντα πράσσων σὺν δίκη, δίκης ἄτερ

άποστερούμαι πατρίδος άνοσιώτατα.

Iph. Aul. 668. σὺν μητρὶ πλεύσασ' ἢ μόνη πορεύσομαι;

στρατηλάτας χρή, τῶν θεῶν δὲ μὴ βία.

[Eur. Rhes. 630. σὺν ἄλλοις ἢ μόνος στρατεύεται;] Aristoph. Vesp. 786. ὁτιὴ κατ' ἐμαυτὸν (d. i. by myself) κού μεθ' ἑτέρου λήψομαι.

Aristoph. Lys. 1039 tr. οὖτε σὺν πανωλέθοοισιν οὖτ' ἄνευ πανωλέθοων.

Philemon. 4, 17 (Mk.). Ear  $\mu \varepsilon \vartheta$   $\dot{\varepsilon} \tau \dot{\varepsilon} \varrho \sigma v \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$ ,  $\mu \dot{\eta} \mu \dot{\sigma} v \eta \tau \sigma u \dot{\eta}$ .

Hievon etwas verschieden ist es, wenn σύν oder μετά allein die Bedeutung nicht allein sondern mit haben, so dass οὐ μόνος άλλὰ, οὖκ ἄνευ ... άλλὰ dabei hinzugedacht wird. Dies ist das betonte σύν (μετά) im engeren Sinne. Beispiele könnte man schon bei Homer finden in Stellen wie

1 161 σύν τε μεγάλφ (non sine damno) ἀπέτισαν....

Ζ 418 οὐδέ μιν ἐξενάριξε, σεβάσσατο γὰρ τό γε θυμῷ, ἀλλ' ἄρα μιν κατέκηε σὺν ἔντεσι δαιδαλέοισιν ήδ' ἐπὶ σῆμ' ἔχεεν.

ω 193 ἢ ἄρα σὺν μεγάλη ἀρετῆ ἐντήσω ἄνοιτιν.

Deutlicher ist diese rhetorische Verwendung bei den Tragikern, namentlich bei Euripides:

Hipp. 439. ἐρᾶς; τί τοῦτο θαῦμα; σύν πολλοῖς βροτῶν (d. h. οὐ σὺ μόνη).

Andromach. 1152. Δελφοῦ πρὸς ἀνδρός, ὅσπερ αὐτὸν ἄλεσε

πολλών μετ' άλλων (non solus, sed unus de multis).

Iph. Aul. 674 95). άλλα ξὺν ἱεροῖς χρη τόδ' (τό γ') εὐσεβές σχοπεῖν (d. h. μη ἄνευ ἱερῶν).

Phoen. 1629 . . . δς πέρσων πόλιν πατρίδα σὰν ἄλλοις ἦλθε (Polynices οὐ μόνος, vgl. S. 142).

und ebenso dürfte wohl auch

Aesch. Suppl. 1050 ch. = 1017 Κ. μετὰ πολλῶν δὲ  $\gamma \acute{\alpha} \mu ω ν$  ἅδε τελευτὰ

προτεράν πέλοι γυναικών.

zu verstehen sein <sup>96</sup>). — Zu dem betonten  $\sigma'\nu$  könnte man noch manche andre Stellen rechnen, z. B. das mit Nachdruck vorangestellte  $\sigma'\nu$   $\sigma'$  Eurip. Alc. 979 ch. und Or. 307.

<sup>95)</sup> Die alte Uebersetzung (Aem. Portus: Atqui cum sacerdotibus oportet deliberare hanc [er las τόδ'] sacram rem) führte die Herausgeber irre. Musgrave berief sieh mit Unrecht auf Ion 1224, wo Eur. den jungen Tempeldiener des Apollon mit besondrem Nachdruck τον ίερον d. i. "den Heiligen", "den unter dem Schutz des Gottes Stehenden" nennt. Hier meint Eur. wie gewöhnlich τὰ ἱερά, worunter von Homer an überall (z. B. B 420; Hdt. 4, 60) vorzugsweise die Opferthiere (ἱερεία, κτήνη) verstanden werden: θύειν Ιερά ist der gewöhnliche Ausdruck für viotimas mactare. Der Zusammenhang ist dieser: Ag. "Ich muss vorher noch hier ein Opfer darbringen." - Iph. "Aber nicht ohne Opferthiere darf man dieses (ja des) frommen Brauches achten." (Darin liegt: "Aber wo sind die Opfergaben [Opferthiere]? Ich sehe ja keine.") - Ag. "Du wirst es erfahren; denn du wirst dabei sein." - Also nimmt Weil, indem er ξενούσας für ξὺν ἱεροῖς schreibt (il faut que, près de toi, nous voyions [je vois] ce qu'il est permis de voir; τό γ' εὐσεβές quod quidem fas est, quod quidem per religionem licet; Aesch. Ch. 122), einen der schönsten Züge dieser ergreifenden Stichomythie weg, die naive Acusserung der Verwunderung über das Fehlen eines Opferthiers, von dem Iph. nicht ahnt, dass sie selbst dieses Opferthier sein soll.

<sup>96)</sup> Sinn und Lesart sind zweifelhaft. Der alte Scholiast sagt sehr kurz μετὰ ἄλλων πολλῶν γυναιζῶν καὶ οἶτος [ὁ γάμος] τελεσθήσεται, weshalb ich nicht schliessen möchte, dass er πολλῶν (wenn diese Pindarische Form zulässig ist) und ἐτερῶν für προτερῶν vor Augen gehabt und γάμων ἄδε τελευτὰ verbunden hat. Taube vermuthet ποτέ γ' ἄν, Oberdick πρόπαρ ἄν; für den Sinn wäre besser τάχα γ' ἄν, aber keine dieser Conjecturen ist überzeugend, obwohl zuzugeben ist, dass das hier schwer entbehrliche ἄν wahrscheinlich in dem Schluss von προτέραν (so der Med.) steckt.

Eine andre namentlich Homerische Art des prägnanten  $\sigma \dot{\nu} \nu$  oder  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  ist die, dass es mit o log,  $\mu \dot{o} \nu o g$  u. s. w. verbunden in dem Sinne von nur mit steht, z. B.

Hom. Ε 474.  $q \tilde{\eta} \varsigma \pi \sigma v \ απερ λαων πόλιν εξέμεν <math>\tilde{\eta} \delta$  επιχούρων

οίος σὺν γαμβροῖσι κασιγνήτοισί τε σοῖσιν.

Hom. P 145. ο ίος συν λαοίσι, τοὶ Ἰλίφ ἐγγεγάασιν.

Eur. Med. 513. εὶ φεύξομαι γε γαῖαν ἐκβεβλημένη, φίλων ἔφημος, σὺν τέκνοις μόνη μόνοις.

Eur. Hec. 1147. . . . . μόνον δὲ σὰν τέχνοισί μ' εἰσάγει δόμους . . . (siehe Anm. 87).

[Eur. Iph. Aul. 746 nach Schmidt's Vermuthung p. 251; siehe S. 152.]

Aristoph. Lys. 141. σὲ γὰο ἐὰν γένη | μόνη μετ' ἐμοῦ . . . .

Beide Arten verbunden finden sich

Eur. El. 628. πόσων μετ' ἀνδρῶν; ἢ μόνος δμώων μέτα;

Achnlich steht bei Homer  $\alpha \dot{v} \dot{v} \dot{o} \dot{s}$  mit  $\sigma \dot{v} \dot{v}$  verbunden, z. B.  $\mathcal{A}$  325  $\alpha \dot{v} \dot{v} \dot{o} \dot{s}$  . . . .  $\sigma \dot{v} \dot{v}$   $\pi \lambda \dot{\epsilon} \dot{o} \dot{r} \epsilon \sigma \sigma \iota$  (anders Z 314  $\eta$  235); auch für nur mit in gewöhnlicher Weise assimilirt E 641  $\mathcal{E} \dot{s}$   $\sigma \dot{l} \dot{v} \dot{s}$   $\sigma \dot{v} \dot{v}$   $v \eta v \sigma \dot{\iota}$ .

6. Die nicht-präpositionalen Ausdrucksweisen für mit sind bei Euripides zahlreicher und mannigfaltiger als bei den früheren Dramatikern, ähnlich wie bei den Alexandrinischen und späteren Epikern im Verhältniss zu Homer und den älteren.

Als adverbiale Aequivalente bieten sich dar  $\delta\mu o\hat{v}$  und  $zov\tilde{j}_{j}$ , nicht auch  $\delta\mu\alpha\rho\tau\tilde{j}_{j}$ , welches Hipp. 1195 97) Adverb

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup>) Der Bote erzählt von der Wagenfahrt des Hippolytos κάν τῷδ  $\xi \pi \tilde{\eta} \gamma \epsilon$  κέντιον εἰς χείρας λαβών | πώλοις ὁ μαρτ $\tilde{\eta}$  · πρόσπολοι δ ' έψ ' ἄρματι | πέλας χαλινών εἰπόμεσθα δεσπότ $\eta$  . . . Hier änderten Reiske,

ohne Casus ist, wie Hec. 839 und Heraelid. 138 und wie stets das Homerische  $\delta\mu\alpha\rho\tau\tilde{\eta}$ .  $O\mu\tilde{o}v$  ist an einer Stelle den Handschriften zufolge mit dem Dativ verbunden:

Markland u. A. die Interpunction und zogen ὁμαρτῆ zum Folgenden. Die meisten Neueren (auch Weil2) führten die Vulg. zurück, indem sie leichter und natürlicher oungrif mit dem Vorhergehenden verbanden, Nauck so dass er ἐπῆγε und ὁμαρτη die Plätze tauschen liess, damit έν τῷδ' ὁμαρτῆ (d. i. in diesem Augenblick gleichzeitig) zusammenstehe, weil gleichbedeutend. Wenn man aber ὁμαρτη mit πώλοις eng verbindet im Sinne von αμα πασιν, so ist ομαρτή weniger überflüssig als wenn man es zu ἐν τῷδε oder zu dem folgenden είπόμεσθα zieht, denn dass letztere Handlung gleichzeitig mit der vorigen ist, versteht sich von selbst-Eur. konnte ebensogut sagen, dass alle vier Rosse nicht eins nach dem andern sondern zugleich angetrieben wurden, wie Homer gesagt hatte, dass mehrere Speere nicht einer nach dem andern sondern zugleich geworfen wurden των αξν άμαρτη δούρατα μακρά | έκ γειρών ήτζαν (E 656). Auch sonst dient outgoth bei Eur. nicht zur Hinweisung auf eine andre gleichzeitige Handlung, sondern ist nur ein geschmückterer Ausdruck für das einfache αμα d. i. zugleich, zusammen: so Hec. 839 πάνθ' όμαρτη d. i. άμα πάντα "Alles zusammen": Heraclid. 138 όμαρτη δράν τε καὶ λέγειν "zugleich sowohl zum Handeln wie zum Reden"; so vielleicht auch Rhes. 914. - Schwieriger ist es über das am Ende desselben Verses stehende Eq. aquati ein sichres Urtheil zu gewinnen, da die Handschriften zwischen  $\xi q$ ' und  $\delta q$ ' (vielleicht auch  $\partial u q$ ') einerseits und zwischen αρματι und αρματος anderseits schwanken, und ausserdem eine der besten Handschriften a. m. pr. εφάσχομ[εν] für εφ' άρματος hat. Auf dies gänzlich unverständliche  $\xi q \dot{u} \sigma z o u [\xi r]$  gebe ich nicht viel, es scheint mir ein blosses Verschreiben; ich möchte wissen, ob die Correctur desselben wirklich der m. sec. und nicht vielmehr der m. pr. angehört. Aber was der alte Scholiast las, ist vollkommen gewiss, da er sich auf Homers ἐπὶ γούτασι beruft. Und so meine ich, wir sollten an έφ' αρματι festhalten. Der Unterschied von έφ' αρματος und έφ' αρματι, obgleich diese Ausdrücke auch promiscue gebraucht werden, ist eigentlich derselbe wie zwischen ξη' άλός (auf dem Meere) und ξη' άλί (am Meere oder am Rande des Meeres): "am Wagen" aber oder "am Rande, an der Seite des Wagens" ist gerade was wir brauchen. Es würde zu weit führen, wenn ich diesen Grundunterschied der beiden Rectionen von  $\ell\pi\ell$  weitläufiger erörtern wollte, doch mag das Eine bemerkt werden, dass kni e. dat. bei Isokrates nur in den une cht en Reden pauf", sonst aber "an" bedeutet. Wenn dies richtig ist, sind alle Conjeeturen überflüssig. Die bisher vorgebrachten haben offenbar auch die Urheber derselben nicht befriedigt.

Phoen. 1195. τροχοί τ' ἐπήδων ἄξονές τ' ἐπ' ἄξοσι, νεκροὶ δὲ νεκροῖς ἐξεσωρεύονθ' ὁμοῦ:

obwohl, wenn man mit Fritzsche (zu Aristoph. Ran. 1403) die Partikeln und die Interpunction so ändert

τροχοί τ' επήδων άξονες δ' επ' άξοσι, νεκροί τε νεκροῖς έξεσωρεύονθ' όμοῦ.

der Dativ νεκροῖς auch zu ἐπί gehören und ὁμοῦ Adv. ohne Casus sein kann. Dieselbe Zweideutigkeit findet auch sonst bei ὁμοῦ statt, doch spricht fast überall Sinn und Wortstellung dafür ὁμοῦ nicht mit dem Dativ zu verbinden sondern für zusammen oder zugleich zu nehmen, die Dative aber von den σύν-Compositis (ξυνθανεῖν Or. 1091; ξυνολωλέναι Hel. 104) und von ἀναμεμιγμέναι (Bacch. 37) — Bacch. 18 freilich ungewöhnlicher Weise von πλήφεις — abhängen zu lassen. Nur fr. Thes. 8, 1 = 388 N.

κάρα τε γάρ σου συγχέω (fut.) κομαῖς ὁμοῦ, — Drohworte des Theseus an Minotauros, wie es scheint — dürfte συγχέω "ich werde zerschmettern" allein stehen und κομαῖς ὁμοῦ "mitsammt den Haaren" heissen. — Dagegen steht κοινῆ dreimal sicher mit dem Dativ

Ion 1228. τὸ σῶμα κοινῆ τοις τέκνοις ἀπώλεσεν. Hel. 829. κοινῆ γ' ἐκείνη ὁραδίως, λάθρα δ' αν ου θε). fr. Phrix. 6 = 820 N. δίκαι' ἔλεξε χρη γὰρ εὐναίψ

γυναϊκα κοιν η τὰς τύχας φέρειν ἀεί.

Ebendasselbe Adverb dient auch zur Verstärkung von σύν:
Orest. 1074. ΟΡ. ούκ ἔκτανες σὴν μητέρ', ὡς ἐγὼ τάλας.
ΠΥΛ. σὰν σοί γε κοινῆ ταὐτὰ γὰρ πάσχειν με δεῖ.

 $<sup>^{98}</sup>$ ) Die Handschrift hat  $\tau$ ' statt  $\gamma$ ' und am Schlusse des Verses  $\lambda \dot{a} \vartheta \varrho a \delta$ '  $\dot{b} \mu o \bar{v}$  mit der darübergeschriebenen Lesart (der Vulg. lect.)  $\lambda \dot{a} \vartheta \varrho$ '  $o \dot{v} \delta a \mu o \bar{v}$ ' Jenes besserte Reiske, dieses Lud. Dindorf.

Iph. Aul. 746. ὅμως δὲ (μόνφ δὲ Schmidt) σὰν Κάλχαντι τῷ θυηπόλφ

κοινη τὸ της θεοῦ φίλον ἐμοὶ δ' οὐκ εὐτυχὲς ἐξιστορήσων εἰμι, μόχθον Ἑλλάδος.

Aehnlich ist die Verbindung von σέν oder μετά mit den Adjectiven κοινός und ἴσος

Andr. 597. αὰ ξὰν νέοισιν . . . . . δρόμους παλαίστρας τ' . . . . κοινὰς ἔχουσι.

fr. Erechth. 1, 32 = 362 Ν. καὶ μὴν θανόντες εν μάχη πολλῶν μέτα

τύμβον τε ποινόν έλαχον εύπλειάν τ' ίσην.

Wie  $\delta\mu\tilde{o}\tilde{\iota}$  findet sich auch  $z\tilde{o}\iota\nu\tilde{\eta}$  bisweilen in Verbindung mit einem  $\sigma\tilde{\iota}\nu$ - oder  $\mu\epsilon\iota\tilde{a}$ -Compositum, entweder ohne dabeistehenden Dativ (Bacch. 807 bei  $\xi v\nu \vartheta\dot{\epsilon}\sigma\vartheta\alpha$ ) oder mit einem solchen:

Ion 807 99).  $zo \iota v \tilde{\eta} \xi v v \acute{a} \psi \omega v \delta a \check{\iota} \iota \alpha \pi a \iota \delta \iota \iota \tilde{\psi} v \acute{\epsilon} \psi$ . (de Xutho qui epulum cum filio celebraturus est.) Hipp. 731 100). (Phaedra de Hippolyto)  $\iota \tilde{\eta} \varsigma v \acute{o} \sigma o v \delta \grave{\epsilon} \iota \tilde{\eta} \sigma \delta \acute{\epsilon} \mu o \iota$ 

κοινή μετασχών σωφορνείν μαθήσεται.

In beiden Fällen ist es ungewiss, ob der Dativ zu zοινῖ gehört oder zu dem Präfix des Compositums, doch ist dort jenes, hier dieses wahrscheinlicher, denn μετέχειν τινί τινος ist eine feststehende Wendung, während συνάπτειν δαῖτα eher auch ohne Dativ gedacht werden kann. Doch vielleicht ist zοινῆ in allen drei Stellen (jedenfalls Baech. 807) nur Verstärkung des Präfixes. Diese adverbialen Ver-

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup>) Die Handschriften bieten den Fehler παιδα παιδὶ, welchen schon Stephanus berichtigte. Kirchhoff vermuthete κοινὴν für κοινῆ. Umgekehrt will Cobet Andr. 1034 κοινῆ für κοινὴν (συνάπτειν μηχανὴν σωτηρίας) schreiben. — In den übrigen Stellen, wo κοινῆ bei Eur. vorkommt, steht entweder kein Dativ in der Nähe (Iph. Taur. 675; Or. 1067) oder gehört er zu einem andern Verb (El. 232 zu δίδωμι oder nach Schmidt's Vorschlag zu τυχόν).

<sup>100)</sup> Ueber den Sinn des Dativs bei μετέχειν siehe Seite 44.

stärkungen der Präposition oder des präpositionalen Präfixes sind bei Eur. sehr zahlreich und von verschiedenster Art. Sie gehören in das grosse Gebiet der rednerischen Fülle, welches nirgends ausgedehnter ist als bei den Tragikern, vorzüglich bei Euripides. Abundanzen wie ἀποστῆναι χωρίς c. Gen. (Hec. 980), προςβλέπειν ἐναντίον c. Acc. (Hec. 968), ὑπερτέλλειν ἄνω c. Gen. (Hec. 1010), ἐκβαλεῖν ἐκτός c. Gen. (Andr. 1157) finden sich überall; ebenso oft ohne Casus z. B. εἰςιέναι εἴσω (Andr. 876; Heraclid. 698), ἀποστῆναι ἐκποδών (Hel. 1023. 1628), ἐν δόμοισιν ἔνδον (Heraclid. 695), ἔξω ἐκβαίνειν (Or. 1367), ἀνάγειν ἄνω (Alc. 985 ch.), ξννεῖναι ὁμοῦ (Suppl. 595), πέλας παρεῖναι (Hel. 1529), πλησίον παρεῖναι (Bacch. 500. 621). Siehe S. 79. Man hat sich zu hüten, dergleichen Pleonasmen als "überflüssig" wegzuräumen.

Als Aequivalente oder Verstärkungen von σύν können auch die formelhaften Adverbialia εἰς ταὐτόν und εἰς Εν betrachtet werden, wenn sie neben einem dafür in Frage kommenden Dativ oder neben einem σύν-Compositum stehen. Beide zeigen grosse Verwandtschaft in Bedeutung und Fügung. Jenes (εἰς ταὐτόν) bedeutet eigentlich "ebendahin, an denselben Ort", dieses "in Eins" "auf einen Fleck", beide oft allgemeiner "überein, zusammen, zugleich (mit)". Als Casusadverbia können beide mit dem Genetiv der Sache, in der die Uebereinstimmung stattfindet, als Aequivalente oder Unterstützungen des Präfixes ovr- mit dem Dativ der Person oder Sache, mit der das Uebereinkommen geschieht, verbunden werden. Sie sind besonders beliebt bei unserm Dichter, jedes kommt mindestens ein Dutzend mal bei ihm vor. So findet sich der Genetiv der Sache bei ihnen beiden:

Troad, 684. εἰς ταὐτὸν ἥκεις συμφορᾶς.
(in eandem venis calamitatem sc. mecum)

Hel. 742. εἰς Εν ἐλθόντες τύχης . . . (cadem utentes fortuna)

der Dativ aber bei εἰς ταὐτόν:

Iph. Aul. 665 <sup>101</sup>). εὶς ταὐτόν, ὧ θύγατες. [ἄς'] ἥκεις σῷ πατςί.

fr. Archel. 40 = 260 Ν. τῷ γὰο βιαίψ κάγοίψ τὰ μαλθακὸν

εὶς ταὐτὸν ελθὸν τοῦ λίαν παρείλετο.

(violentiae et feritati lenitas admota excessum temperat)

[fr. Dan.  $1 = 332 \text{ N.}^{102}$ ).

ες ταὐτὸν ήχειν φημὶ ταῖς βροτῶν τύχαις τόνδ' δν καλοῦσιν αἰθέρ', ὧ τάδ' ἔστι δή:]

<sup>101)</sup> Der Vers ist unvollständig überliefert. Wenn es erlaubt ist, zu dem Dutzend Ergänzungen, die mir bekannt geworden sind und die mich nicht befriedigt haben, eine neue hinzuzufügen, so möchte ich an derselben Stelle, wo der alte Byzantiner ungeschickt sein  $\sigma \dot{v} \vartheta$ , einsetzte, αρ' einzusetzen vorschlagen, welches leicht, da θύγατερ ähnlich schliesst, von einem Abschreiber übersprungen werden konnte. Das erläuternde und bestätigende doa seheint mir besonders gut für den Zusammenhang zu passen. Iphigenie sagt "Gar weit hin" oder fragt "So weit hin ziehst du, Vater, und verlässest mich?", Agamemnon erwidert zweideutig "Das Gleiche, Toehter, trifft dich mit dem Vater dam". Iph. versteht, als sagte er zu ihrem Troste "Dam also geht es mir nicht besser als dir; wie du mich vermissen wirst, werde ich dich vermissen", Ag. versteht für sieh "Dann geht es dir ebenso, denn auch du hast eine weite Reise zu machen, in den Hades". Darauf Iph. "Ach, könntest du mich doch mitnehmen!", Ag. nun deutlicher "Auch dir steht eine Fahrt bevor, wo du an den Vater denken wirst". Iph. neugierig werdend "Soll ich mit der Mutter reisen oder allein?" u. s. w. Weil's erstes Verständniss war durchaus correct "Il en reste de toi, ma fille, comme de ton père; toi aussi, tu pars pour un long voyage": ebenso Hartung's zweites "Dein Fall, mein Kind, ist für den Vater gleicher Art": sie verwiesen mit Recht auf Tr. 684 εἰς ταὐτὸν ἥχεις συμφοράς. Aber ihre Mittel, dies Verständniss herzustellen, waren zu gewaltsam. Eur, lässt den Ag, absichtlich dunkel "zeis, nicht "zeis sagen: bei letzterem hätte Iph. schon hier etwas von einer ihr bevorstehenden Reise verstehen und anders antworten müssen.

<sup>102)</sup> So nach Musgr. tür das überlieferte τὰς βροτῶν τὐχας. Dagegen änderte Hugo Grotius τόνδ' in τόν  $\vartheta$ '. Die Neueren folgen theils jenem theils diesem. Für  $\dot{\psi}$  τάδ' schrieben Porson und Blomfield ὅστις, Bothe  $o\dot{v}$  τάδ'; Wagner erklärte die Vulg. neui haecce peculiaria sunt", es

wie gleichfalls bei εἰς ταὐτά

fr. Phrix. 9 = 829 N.

εὶ δ' εἰσεβὴς ὢν τοῖσι δυσσεβεστάτοις εἰς ταν τ' ἔπρασσον . . . (eandem sortem paterer)

vielleicht auch der Dativ bei εἰς ταὐτόν

Hel. 1006 103). "Η ρ α δ΄, ἐπείπερ βούλεται σ' εὐεργετεῖν, εἰς ταὐτὸν οἴσω ψῆφον. (eodem cum Junone calculum feram)

möglicher Weise auch beide Casus zugleich:

Andr. 1171 an. 104). αὐτός τε κακοῖς πήμασι [τοῖς τοῦδ']

εἰς τω μοίρας συνέπυρσας.
(tuque ipse in eandem cum illius malis calamitatem incidisti)

folge die Angabe der Eigenschaften des Aethers. Schmidt schlägt vor  $\tilde{\iota}\nu$   $\pi \check{u}_{\rho\epsilon}\sigma \tau'$   $i\delta \epsilon i\nu$ .

<sup>103)</sup> Diese leichte Aenderung Reiske's für  $^{\prime\prime}H\varrho\alpha$   $\delta^{\prime\prime}$   $\ell\pi\epsilon\ell\pi\epsilon\varrho$ , welche einige neuere Herausgeber (Htg. N. Df.) aufgenommen haben, ist allerdings nicht nothwendig; man kann  $\alpha\dot{\nu}\tau\tilde{\eta}$  zu  $\ell t_{S}$   $\tau\alpha\dot{\nu}\tau\dot{\nu}\nu$  u. s. w. hinzudenken.

<sup>104)</sup> Die Handschriften haben theils πήμασιν ἔκυρσας theils (als Emendation) πήμασι κύρσας (die Vulg.), also jedenfalls wohl einen Fehler. Die Ergänzung vois von G. Hermann2. Auch wenn man mit Körner (und Htg.) πήμασι κύρσας tilgt, gehört der Dativ zum Folgenden. Andere Vorschläge für zύρσας waren zέλσας (Hm.1) und πληγείς (Herw. N.). Da indessen κακοίς πήμασι κύρσας sich durch Hes. Op. 691 vertheidigen liess, wollten Mehrere lieber für συνέχυρσας im folgenden Verse συνέδυσας (Musgr.), συνέπιπτες (Br.), συνεκράθης (Matth.) setzen, noch Andere aber (Lenting und, wie immer, Klotz) die doch so treffend als invenusta repetitio (Musgr. Br. Pfl.) bezeichnete Vulgate festhalten. - Nauck hat diese Stelle (Eur. Stud. II, 122 ff.) in vieler Hinsicht sehr gut besprochen, aber darin kann ich ihm nicht Recht geben, dass Hermann's Aenderung, weem sie nicht baarer Unsinn sein soll", als causaler (instrumentaler) Dativ gemeint sein müsse und dass auch αὐτός hier keinen rechten Sinn gäbe. Wenn der Chor zu Peleus sagt "Du selbst bist mit seinen (Neoptolemos) Leiden in ein und dasselbe Missgeschick gerathen", so ist dies eine etwas schwerfällige stark rhetorische Umschreibung des einfacheren Gedankens "Du selbst, obwohl du

Hel. 943 105). κάλλιστον, ὅστις ἐκ πατρὸς χρηστοῦ γεγώς εἰς ταὐτὸν ἦλθε τοῖς τεκοῦσι τοῦ τρόπου:

so dass man versucht sein könnte, auch

Alc. 736. . . . . . οὐ γὰο τῷ δέ γ' (τῷδ' ἔτ') ἐς τα ὐτὸν στέγους

νεϊσθ'.

oder στέγης statt στέγος zu sehreiben.

Wie in dem drittletzten Beispiel stehen beide Adverbialien mehrmals als Mittel die Kraft des  $\sigma \dot{\nu} \nu$ -Präfixes zu vermehren, sowohl mit dem Dativ  $\epsilon l \varsigma$   $\tau \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\nu} \nu$ 

Hec. 966. ἤδη πόδ' ἔξω δωμάτων αἴ ροντί μοι εἰς ταὐτὸν ἥδε συμπίτνει δμωὶς σέθεν (ad idem coincidit, local)

als ohne denselben

fr. inc. 890, 11. ὅταν δὲ συμμιχθῆτον ἐς ταὐτὸν δύο, . . . .

und mit beiden Casus verbunden

Tr. 1036. ἐμοὶ σὐ συ μπέπτωπας εἰς ταὐτὸν λόγου· wie ebenfalls εἰς ἕν ohne Dativ

Or. 1640. ἐπεὶ θεοὶ τῷ τῆσδε (Helenae) καλλιστεύματι (dat. caus.)

Έλληνας εἰς εν καὶ Φούγας ξυνήγαγον.. (hostiliter) Phoen. 462 <sup>106</sup>). εἰς εν ξυνελθών (congrediens codem)

noch lebst, bist ebenso unglücklich wie er, bist so gut wie todt". Wenn ich nicht irre, geht aus meiner ganzen Zusammenstellung hervor, dass eine solche Construction eines durch  $\epsilon l_s$   $\tilde{\epsilon} r$  verstärkten  $\sigma \dot{\nu} r$ -Compositums mit dem sociativen Dativ an sich möglich und natürlich ist. Soweit aber kann ich Nauck beistimmen, dass die Hermann'sche Ergänzung ebenso unsicher ist als die übrigen bisher versuchten, seine eigene ( $\tilde{a}\lambda\lambda o\iota_s$   $\tau \epsilon$  zazo $\tilde{\epsilon}_s \pi \dot{\eta} u a \sigma \iota_s \pi \lambda \eta \gamma \epsilon l_s z a \iota_r \tilde{\eta} u o \iota_s a \sigma v r \epsilon z v \sigma a \sigma v$ ) nicht ausgenommen.

<sup>105)</sup> Wenn Musgrave mit Recht den Acc. Plur. relat. τοὺς τρόπους (der freilich etwas prosaischer ist, aber sehr wohl stehen bleiben kann) in den Gen. Sing. änderte.

<sup>100)</sup> Der vorhergehende Dativ  $qt\lambda \omega$  gehört zu  $\vartheta v \mu \omega \vartheta \epsilon i \varsigma$  und bei  $\epsilon l \varsigma$   $\delta v \xi v \epsilon l \vartheta \dot{\omega} v$  (dies ist nur ein pleonastischer Ausdruck für das ein-

Iph. Taur. 1016. ..... ἄπαντα γὰο ξυνθεὶς τάδ' εἰς ἕν, νόστον ἐλπίζω λαβεῖν. (haec omnia in unum collecta perpendens cet.)

Troad. 1155 107). ώς σύντομ' ἡμῖν τἀπ' ἐμοῦ τε κἀπὸ σοῦ εἰς Εν ξυνελθόντ' οἴκαδ' ὁρμήση πλάτην

fr. Palam. 1, 2 = 584 N. συντρέχει δ' εἰς τόδε. (Sinn zw.)

In den übrigen Fällen stehen diese beiden Adverbialien absolut, doch muss oder kann, wie in mehreren der obenangeführten Stellen, oft aus dem Zusammenhang ein Dativ hinzugedacht werden, z. B. Hec. 748 εἰς ταὐτὸν ἥχεις sc. ἐμοί (mecum consentis). Zweifelhaft, ob der Dativ zu εἰς ταὐτόν gehört, könnte erscheinen

Phoen. 458  $^{108}$ ).  $\sigma \dot{v}$   $\tau$   $\dot{\alpha} \dot{v}$  πρόσωπον πρὸς κασίγνητον στρέφε,

Πολίνεικες εὶς γὰο ταὐτον ὅμμασι βλέπων λέξεις τ' ἄμεινον τοῦδέ τ' ἐνδέξει λόγους.
(Iocaste loqu.)

fache  $\xi v r \epsilon \lambda \vartheta \hat{\omega} v$  wie "auf einen Fleck zusammengekommen") ist  $\xi \varkappa \epsilon i v \psi$  zu ergänzen. So richtig der Paraphrast (Arsen.).

107) Der Dativ ἡμῖν kann nicht zu εἰς ξν ξυτελθόττ' gehören, sondern ist dat. commodi zum Hanptsatz. Nauek (Enr. Stud. II, 162) hat mit Recht das Reiske'sche ὁρμήση für ὁρμίση wieder zur Geltung gebracht. Der Sinn ist: "Damit alsbald uns meine Mühe und deine Mühe, auf einen Fleck zusammenwirkend, das Schiff nach Hause treibe". Das alte Scholion ἵτα συντόμως δι' ἐμοῦ καὶ διὰ σοῦ πρακθέντα ταῦτα παρασκευάση ἡμᾶς πλεῖν passt, obwohl nur unbestimmt ausgedrückt, doch auch besser zu dem einfacheren (transitiven) ὁρμᾶν als zu dem weniger allgemeinen ὁρμίζειν, welches wohl einer näheren Erklärung bedurft hätte.

108) Die alten Scholien haben hier nur eine kurze Notiz:  $i\xi$   $\tau a\dot{v}\tau \delta v$ ]  $\xi \xi \ \ell v a r \tau \ell a \varepsilon$ , welche ein Theil der Recc. (Thom. Mag.) wiederholt mit dem erläuternden Zusatz  $za \ell za \tau'$   $\delta \varphi \vartheta a \ell \mu o \psi s$ . Sie verbanden also wahrscheinlich  $\epsilon \ell \varepsilon$   $\tau a \dot{v} \tau \delta v$  nieht mit  $\delta \mu \mu a \sigma \iota$  sondern verstanden "entgegenblickend (ihm) mit den (d. i. deinen) Angen". Diese Erklärung der Vulgata (welche dadurch bestätigt wird) halte ich für nicht ungeschickt, wiewohl "ebendahin blicken" oder "zusammenblicken" immerhin ein schiefer Ausdruck für "entgegenblicken" ist. — Der andre Theil

Sicher nicht zu eig Er gehört er

Iph. Aul. 1127 109). τί δ' ἔστιν; ως μοι πάντες εὶς Εν ημετε,

σύγχυσιν έχοντες καὶ ταραγμόν όμμάτων.

so dass, obwohl principiell der Dativ auch von  $\varepsilon l \varsigma \ \xi \nu$  abhängen kann, sich doch keine Belegstelle aus Eur. dafür

der Recc. (Moschop. Triklin.) dagegen verband ὅμμασι mit εἰς ταὐτὸν nnd erklärte εἰς γὰο τὸ αὐτὸ τοῖς ὅμμασι τούτον βλέπων, ἤγουν βλέπων τοῦτον κατ' ὀμασι ἀραλμούς d. h. "ebendahin wo seine Augen sind (blieken?) blickend", "ihm in seine Augen blickend". Dies ist nicht nur ebenso schief ausgedrückt wie jenes sondern auch hart bis zur Unverständlichkeit, da kein Hörer oder Leser, wenn ich "ebendahin mit Augen schauend" sage, auf den Einfall kommen kann, dass "mit Augen" nicht zu "sehauend" als Instrumentalis sondern zu "ebendahin" als Sociativus gehöre, und dass mit den Augen nicht die des Schauenden sondern die des Geschauten gemeint seien. — Geel verstand dies Scholion falsch und sonderte es nicht als das jüngste Byzantinische von den übrigen; er vermuthete, was nahe liegt und auch mir einfiel, τοῦτον für ταὐτὸν. Damit ist jede Schwierigkeit gehoben, aber vertheidigen lässt sich auch die alte Lesart.

109) Fritze, wie so oft, sehr gewandt "Was soll das? Seid Ihr Alle mir von Einem Sinn? Betrübniss und Bestürzung nur im Angesicht?", indem er uot nicht unübersetzt liess. Dies ist der sog. "ethische" Dativ. Denn obwohl hier ελς ετ ήχειτ völlig synonym mit ελς ταὐτὸν ήχειν ist und "übereinkommen, übereinstimmen" bedeutet, kann von einer Verbindung dieser Wendung mit dem sociativen Dativ nicht die Rede sein. Uebrigens sollte man die Benennung "ethischer Dativ" aufgeben. Der Dativ ist sowenig moralisch oder gemüthlich wie der Accusativ unmoralisch oder der Genetiv ungemüthlich ist. Wenn die Scholien häufig bemerken, es sei etwas ἐν ήθει oder ἡθικῶς gesagt, so meinen sie damit "den "37 oder dem 330; gemäss", "bezeichnend für die Rolle, die Figur auf der Bühne". Richtiger also wären Beneunungen wie "conversationeller, dialogischer, dramatischer Dativ", dem er gehört überall wesentlich dem Gesprächston an. Man sagt "Du bist mir ein rechter Esel" und "Ihr seid mir schöne Helden", aber nicht "Er ist mir u. s. w." und "Sie sind mir u. s. w.". Ueber die Annahme eines "moralischen" Dativs hätten meine Herren Collegen längst schon einige Scrupel haben sollen, wenn nicht einen "Moralischen".

beibringen lässt 110). Die noch nicht berührten Beispiele sind für εἰς ταὐτόν

El. 787. . . . . έφοι δ' εξαναστάντες λέχους εἰς ταὐτὸν ήξετ'. (eodem pervenietis, rein local)

Phoen. 1405. ἔνθεν δὲ κώπας ἁρπάσαντε φασγάνων εἰς ταὐτὸν ἦκον, συμβαλόντε δ΄ ἀσπίδας . . . . (congressi sunt cominus, Eteocl. u. Polyn.)

[Rhes. 968. ...... οὐ γὰς ἐς ταὐτόν ποτε ἔτ' (Κ. für οὐτ') εἰσιν .... (eodem veniet, local)]

Hipp. 273. du wiederholst dich, kommst wieder auf dieselbe Frage zurück).

für els Ev

Heraclid, 404. χοησμών δ' ἀοιδούς πάντας εἰς εν ἀλίσας...

(omnes vates oraculorum congregans in unum)

Herc. fur. 489.  $\epsilon l \varsigma \ \epsilon \nu \delta' \ \epsilon \nu \epsilon \nu z o \bar{\nu} \sigma' \ . . .$  (in unum conferens suspiria, apis instar)

Ion 1016 111), Π.ΑΙ. εἰς τον δὲ κραθέντ' αὐτὸν ἢ χωρὶς φορεῖς;

ΚΡ. χωρίς κακώ γὰρ ἐσθλὸν οὐ συμμίγνυται.

<sup>110)</sup> Späte Schriftsteller brauchen ungescheut εἰς ἕν für σύν und verbinden es allein mit dem Dativ. So Apollinar. Ps. 140, 10 μηδέ μοι ἀμπλαχίης πρόφασις βουλῆσι μελήση | ἀνδράσι δυσνομίης χαχοεργέος εἰς ἕν ἰόντι. 14S, 26 ἴφθιμοι πολιοῖσι νεώτεροι εἰς ἕν ἰόντες. Procop. Gaz. Epist. 41 (ed. Hercher) braucht εἰς ἕν χωρεῖν τῆ σπουδῆ, Eustath. de urbe Thessal. p. 24 (ed. Tafel) εἰς ἕν γενέσθαι τινί. Vgl. auch N. T. Ev. Jo. 17, 23 τετελειωμένοι εἰς ἕν; 1 Epist. Jo. 5, 8 καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἕν εἰσιν; Orac. Sibyll. 3. 47 εἰς ἕν ἰθύνουσα (zusammen Rom und Aegypten beherrschend). Vgl. Suidas I, 2 p. 783 Bh. εἰς ἕν ἰόντα] ὁμοῦ πορευόμενον — εἰς ἕν ἦλθον] ώμονόησαν. Diese völlige Identificirung des εἰς ἕν mit εἰς ταὐτόν beruhte vielleicht auf älterem Sprachgebrauch, worauf die bei Alexandrinischen Dichtern mit dem Dativ verbundenen Formeln εἰς μίαν und εἰς ἕνα (εἰς ἑά, εἰς ὁμά) hinführen. Siehe die Herausgeber zu Pseudo-Theocrit. 20, 39.

<sup>111)</sup> Vulg.  $z \varrho a \vartheta \hat{\epsilon} r \tau a v \tau \hat{o} r t \chi \tilde{\omega} \varrho^{*} \epsilon \hat{\iota} a q o \varrho \epsilon \hat{\iota} \hat{\varsigma}$ , so auch die Manuscripte (nur B hat  $z \varrho a r \vartheta \hat{\epsilon} r$ ). Scaliger wollte  $\hat{\epsilon} r$  in  $\hat{\epsilon} r a$  änderu; Canter treunte richtig

Hel. 1535 112). λευκά θ' ἱστί' εἰς την.

Bei den älteren Tragikern sind beide Formeln selten; ich finde bei Aeschylus nur

Ch. 299 = 291 Κ. πολλοὶ γὰρ εἰς εν συμπίτνουσιν εμεροι.

und bei Sophokles in rein örtlichem Sinne nur OR. 734. ..... σχιστη δ' όδὸς ἐς ταὐτο Δελφῶν κάπὸ Δανλίας ἄγει.

κραθέντ' αὐτὸν; endlich stellte mit besondrem Scharfsinn und Glück der Rector des Royal College in Cambridge Snape die Schlussworte her. Vom Gift (los) ist die Rede, aus welchem der eine der beiden von Kreusa mitgebrachten Blutstropfen besteht. - Seltsam klingt hier die Bemerkung Hermann's (der auf denselben Einfall gekommen war), Snape verdiene nicht Lob dafür sondern vielmehr Jeder Tadel der nicht dieselbe Idee gehabt habe. Mir deucht, der alte Rector verdient grosses Lob sowohl für seine Emendation als auch dafür dass er alle übrigen Conjecturen denn er hat gewiss viele gemacht - unterdrückt hat. Die Wissenschaft gewinnt nicht dabei, wenn jeder müssige Einfall veröffentlicht wird. Damit will ich keineswegs Schmidt tadeln, dessen Vorschläge vielmehr offenbar aus ernstem Bemühen das Wahre zu finden hervorgehen, und der auch hier, indem er zoaθ έντας δύ' für zoaθεντ' αὐτὸν schreibt, eine sehr glückliche Verbesserung gemacht hat. Nur was die kritische Methode angelit, möchte ich bestreiten, dass die Verderbnisse des Euripideischen Textes in dem Umfange wie Schmidt es glaubt aus dem Verlesen von Uneialschrift entstanden sind.

112) Man muss gestehen, dass der Ausdruck winderlich ist und einen Verdacht an der Richtigkeit des Textes rechtfertigt. Dass im Spätgriechischen εἰς häufig für ἐν bei εἰναι und ähnlichen Verben steht (bes. im N. T.), macht für diese Stelle nichts aus. Aber von den vorgebrachten Conjecturen hat nur die Böckh'sche εἰμέν ἢν wenigstens einen gewissen Grad von Wahrscheinlichkeit, alle andern sind misslungen. Jedenfalls thaten die meisten Herausgeber recht, vorderhand nichts zu ändern. Wer sagt uns, dass es nicht ein Schifferausdruck war, der durch Zufall (Scholien fehlen hier) uns sonst unbekannt geblieben ist? Eine Theerjacke von damals wusste vielleicht, dass "Die Segel sind überein" so viel heisse als "Die Segel sind in Uebereinstimmung mit einander, sind alle glatt in einer Richtung aufgespannt, sind zurecht."

da OR. 62 113) zweifelhaft ist, ob εἰς Εν ἔφχεται oder εἰς Εν' ἔφχεται zu schreiben ist.

Andre Adverbialia, welche in ähnlichem Sinne mit dem Dativ verbunden vorkommen, sind ἐν zοινῷ Alc. 265; fr. 636, 2; ὁμοίως Alc. 998 ch.; ἐν μέσφ (mit zοινόν eombinirt) Ion 1284 und nach Valckenaers Schreibung Heraclid. 184. Ohne Casus steht εἰς zοινόν für "gemeinschaftlich" Or. 774 tr.

Der einfache Sociativ für σύν (μετά) kommt bei einzelnen Wendungen vor, z. B. bei χρόνφ Ale. 1036; Heraclid. 869. 941; Iph. Taur. 1336; Bacch. 294; Or. 1201; πολλφ χρόνφ für tandem Iph. Aul. 640; πολλφ μόχθφ (Schol. σὺν πολλῆ ταλαιπωρία) Ale. 1025 (was 1035 σὺν πόνφ heisst); δίzα (mit Recht) Or. 194 ch.; ἱττῆρι θαλλῷ (Portus etc.: supplici cum oleae ramo) Suppl. 10; ὅπλοις Here. für. 542; δακρύοις Here. für. 1361; auch einzeln als dat. milit., z. B. νανσίν Iph. Aul. 238.

Der durch αὐτός verstärkte Sociativ ohne σύν findet sich wie bei den übrigen Tragikern auch bei Euripides nur im Plural. So kommt er ziemlich häufig vor und ist gewöhnlich sachlicher Art: αὐτοῖς μελάθους Med. 164 an., αὐτοῖσιν βάθους Herc. fur. 1306, αὐτοῖς τεθρίπποις Suppl. 927, αὐτοῖσιν ἐντέροισιν fr. Thes. 9, 7 = 387 N., αὐτοῖς τείχεσιν Κυκλωπίοις Iph. Aul. 534, αὐταῖς

<sup>113)</sup> In dem Auszug aus einer Schrift des Pythagoreers Teles, welcher sich bei Stobäus Flor. 95, 21 findet, wird Sophokles gelobt, dass er den Oedipus habe sagen lassen τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς εν ἔρχεται, | ἐγὼ δ' ἔμαυτὸν καὶ πόλιν καὶ σὲ στέτω. Unser Text aber lautet τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς εν' ἔρχεται, | μόνον καθ' αὐτὸν κοὐδέν' ἄλλον ἡ δ' ἔμὴ | ψυχὴ πόλιν τε κἀμὲ καὶ σ' ὁμοῦ στένει. Entweder müssen wir diese drei Verse lassen wie sie sind oder jene zwei dafür au die Stelle setzen, nicht aber dürfen wir aus der einen Fassung etwas in die andre übertragen. Wenn man also εἰς εν aus Teles in unsern Text bringt, so passt dazu das folgende masc. καθ' αὐτὸν κοὐδέν' ἄλλον nicht; dies bemerkte Hm. mit Recht. Vielleicht verliess den Teles sein Gedächtniss, so dass er den Inhalt der beiden letzten Zeilen in einem von ihm selbst verfassten Verse wiedergab.

¾μύκλαις Τr. 986, αὐταῖσιν ἐλάταις Bacch. 946 114), αὐταῖς ἀρβύλαις Bacch. 1134 115); doch auch gemischt αὐτοῖς τέκνοισι καὶ δόμοις Hipp. 1341, oder rein persönlich αὐτοῖσι συνναύταισι Cycl. 705 116), αὐτοῖς Φρυξί Or. 1515 tr. Dagegen kommt der

114) Die Handschrift hat wie die Vulgata αὐταὶσι βάχγαις, ein Citat aus den Bakchen aber (Schol. Phoen. 3) αὐτῆσιν ελάταις. Hm. macht zu 955 die feine Bemerkung, es sei nicht Eur. Absieht gewesen das Lachen der Gebildeteren über den Pentheus hervorzurufen sondern "Furcht und Mitleid", wenn er auch das niedere Publicum nicht am Lachen habe verhindern können. In diesem Sinne betrachtet wird das weniger groteskspasshafte αὐταίσιν ελάταις sicherlich den Vorzug verdienen. Man vergleiche beide Fassungen in der geschmackvollen Wiedergabe von Th. Kock: "Wär' ich Kithärons Schluchten sammt dem ganzen Chor | der tanzenden Bakehen aufzuheben stark genug?" und "Wär' ich Kithärons Schluchten sammt dem ganzen Wald | der schlanken Tannen aufzuheben stark genug?". Mit Recht also schreiben die neueren Herausgeber avraiow Elárais, nur Schmidt (wie ich sehe) behält die Vulg. bei. - Die Meinung Valckenaers, das Citat bei dem Scholiasten der Phönissen gehe nicht auf diese Stelle der Bakchen sondern auf Bacch. 742 (es würde dort wenig gut passen) hat, so viel ich weiss, keine Anhänger mehr.

115) Nicht zu diesen Beispielen gehört Hipp. 1159, wo der Bote in seiner Schilderung der Wagenfahrt des Hippolytos sagt  $\mu \acute{a} \varrho \pi \tau \epsilon \iota \ \delta \dot{\epsilon} \ \chi \epsilon \varrho \sigma \dot{\iota} \nu$ ήνίας απ' αντυγος | αὐταισιν αρβύλαισιν αρμόσας πόδα. Weil erklärt dies ganz richtig: "H. saisit les rênes accrochées au bord du char (avrv), après s'être élancé sur le char (emicat in currum) d'un bond si sûr que ses pieds sont venus se placer juste (avraigir) dans les empreintes faites pour les recevoir (ἀρβύλαισιν). On voit que la leçon autaiour, confirmée par les citations de quelques grammairiens, est à tort suspectée." Ebenso steht Bacch, 1209 der Instrum. avī i zειρί für "mit blosser Hand, ohne Waffen", wenn dort mit Kirchhoff αὐτή für ταύτη zn schreiben ist, was ich glanbe. Die Conjecturen für αὐταῖσιν: ξεσταῖσιν (Musgr.), γλυπταίσιν (Reiske), απταίσιν und δυταίσιν (Barthold), εν ταίσιν und διπλαίσιν (Schmidt) sind überflüssig. Unter den ἀρβύλαις hat man hier (Schol.) Vorrichtungen auf dem Boden des Wagenkastens von Leder, Holz oder Metall zu verstehen, welche die Form von grossen Ueberschuhen hatten und in welche der Wagenlenker die Füsse setzen konnte, um einen festeren Stand zu gewinnen. - Ob man hier πόδα oder πόδας (Beides in den Manuscripten) oder mit Kirchhoff πόδε schreibt, ist ziemlich einerlei.

<sup>116</sup>) Die beiden Handschriften trennen σèν von ναύταισιν, so auch die Vulg. Doch folgen die meisten Herausgeber mit Recht Canter, da

durch  $\alpha \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\rho}$  verstärkte Sociativ mit  $\sigma \dot{\nu} \dot{\nu}$  nur im Singular vor. Die beiden Stellen, wo er so erscheint, Hipp. 1213 und Ion 32, sind schon früher eingehend besprochen <sup>117</sup>). Der Euripideische Gebrauch des Sociativs mit  $\alpha \dot{\nu} \dot{\tau} \dot{\rho} \dot{\rho}$  hat also einige Analogien mit dem Homerischen (siehe S. 60 f.); auch Homer fügt nur bei dem Singular bisweilen ein  $\sigma \dot{\nu} \dot{\nu}$  hinzu.

Auch ein Adjectiv wie χρόνιος, wenn es im Sinne von χρόνω oder σύν χρόνω steht (z. B. Or. 235. 475. 740 tr.) kann als stellvertretend für  $\sigma \dot{v} \dot{v}$  oder vielmehr für den als Sociativ gefassten Dat, simplex angesehen werden. Denn solche Adjectiva derivata werden oft in der älteren Sprache zur Nebenbestimmung des Prädicats verwandt und vertreten weit seltner ein eigentliches Adverb als einen als Adverb gebräuchlichen Casus ihres Primitivums und zwar meistens den Dativ oder Locativ. Wie χρόνιος für χρόνιος steht (schon bei Homer ø 112; dann mehrfach bei Sophokles und Thukydides), so findet sich zaigiog für zaigo (Soph. OR. 631; Eur. El. 598),  $\eta \acute{\epsilon} \varrho \iota o g$  für das Dativ-Adverb $\dot{\eta} \varrho \iota$  (Hom.  $\mathcal{A}$  497),  $\delta \varrho \varkappa \iota o g$  für  $\delta \varrho \varkappa \iota \psi$  (Soph. OC. 1637). βώμιος für βωμῷ (Eur. Suppl. 93; Heraclid. 33, 196, 238). χθόνιος für das locale χθονί (Ion 1442 m.), δρομαΐος (Eur. Or. 45) für δρόμφ (δρομή), θυραίος für loc. θύρα (Soph. El. 313; Trach. 533); auch in dem Homerischen ίζε μυγοίτατος (φ 146) führt schon die Form auf μυχφ oder loc. μυχοί. Diese Derivata bildeten sich zu einer Zeit als die Casus noch allein verständlich waren und nicht der Exposition durch ein Vorwort bedurften. Manche derselben hat die gewöhnliche Sprache festgehalten. Von diesen beruht auch πελάγιος (πελάγειος) auf loc. πελάγει, ὄρθοιος auf όοθοω, σχολαίος auf σχολή, τελευταίος auf τελευτή, σχοταίος (σχότιος) auf σχότει (σχότω), τριταΐος auf τρίτη, πεμπταΐος auf πέμπτη u. s. w. — Die zweite Gattung der prä-

sowohl beim Plural  $\sigma \dot{v}r$  nicht üblich ist als auch hier die ironische Wiederholung des Chors 708  $\dot{\eta}\mu\bar{\epsilon}is$   $\delta\dot{\epsilon}$   $\sigma v r r a \bar{v}\tau a \ell \gamma \epsilon$   $\tau o \bar{v}\delta$ '  $O \delta v \sigma \sigma \epsilon \omega s$   $\ddot{v}r \epsilon s$  das vorangegangene  $\sigma v r r a \dot{v}\tau a \iota \sigma v$  bestätigt.

<sup>117)</sup> Siehe Seite 97 Ann. 24 und 25.

dicativ verwertheten Adjectiva, die mit präpositionalem Präfix versehen ist, lässt sich von Homer an auf ein aus Präposition und Casus bestehendes Adverbiale zurückführen. So gehen die Homerischen Adjectiva der Art μεταδόρπιος, ποτιδόρπιος, μεταδήμιος, μεταίχμιος, καταθύμιος, επιχθόνιος, εφέστιος aus μετά δόρπω (zwischen der Mahlzeit), ποτὶ δόρπω, μετὰ δήμω (siehe Seite 50). μετ' αἰχμῆ, oder αἰχμαῖς, κατὰ θυμόν, ἐπὶ χθονί, ἐφ' ἐστία hervor. Vgl. Nitzsch zu Od. IX, 234. So auch beruhen ἐπιγουνίδιος bei Pindar, ἐκτόπιος und ποτιμάστιος bei Sophokles auf ἐπὶ γουνάτων, ἐκ τόπου, ποτὶ μαστῷ; nicht anders die allgemein gebräuchlichen ὑπόσπονδος, ὑποχείριος, ὑπαίθριος auf ὑπὸ σπονδαῖς, ὑπὸ χειρί, ὑπὸ αίθρα. — Bei den Tragikern und namentlich bei Euripides sind diese adjectivischen Anlehnungen einer Prädicatsbestimmung an das Subject (seltner an das Object) anstatt des Adverbiums recht eigentlich zu Hause. Wie Aeschylus von den Geiern sagt vπατοι λεχέων στροφοδινοῦνται (für ὑπὲρ λεχέων στρ. Ag. 51), Sophokles zum Eros φοιτᾶς ὑπερπόντιος (für ὑπὲρ πόντον Ant. 785 ch.) und aus dem Munde des Oedipus 9αλάσσιον εχρίψατε (i. e. εἰς θάλασσάν με OR. 1411), so Euripides: εὶ γὰρ μετακύμιος ἄτας, ὧ Παιάν, φανείης (für μετὰ εύμασιν ἄτης zwischen den Wogen des Unheils Alc. 91 ch.); ζητων έμην παιδ', η δόμων έξωπιος βέβηκε πηδίσασα (für έκ δόμων Suppl. 1038); δέσμιος αυγών (für έκ δεσμών q. Baech. 792); γυναικός άντίοι σταθέντες (Or. 1460); zur Nacht μόλε κατάπτερος τον Αγαμεμνόνιον έπὶ δόμον (Or. 177 m.); πολυετής σεσωσμένος (nach vielen Jahren, endlich Or. 473); τίμιος γεραίρεται (wird mit Ehren gefeiert Suppl. 533); παλίσσυτος στεῖχ (vade retro Suppl. 388); δοριμανής ἀπώλλυτο (cupiditate belli Suppl. 485) und vieles Andre, denn ich habe nur einige Stücke flüchtig daraufhin durchgesehen. Dieser prädicative Gebrauch des Adjectivs ist nicht eigentlich dichterische Kühnheit sondern nur ein Zurückgreifen auf die Freiheit der alten Sprechweise, welche in ihrer grösseren Biegsamkeit und Naturfrische auch diese Form der Assimilation gestattete. Vieles, was uns als poetische Licenz erscheint und auch den Zeitgenossen so erschienen sein mag, ist im Grunde nichts als alterthümliche Redefreiheit.

Das häufigste Aequivalent indess ist das participiale. Sehr oft stehen έχων, λαβών, φέρων, ἄγων im Sinne von mit; rαῆς ἔχοντες bedeutet "mit den Schiffen" (Hec. 35), λαβών ἔγχος "mit dem Schwert" (Herc. fur. 233), ἄγραν φέρονσα "mit der Beute" (Bacch. 1201), ἄρμα... ἄγων "mit dem Wagen" (Andr. 278 ch.). Mehr Beispiele anzuführen ist nicht nöthig, doch mag noch eins hervorgehoben werden, um zu zeigen, wie Eur. diese Aequivalente zur blossen Abwechslung neben σέν und μετά braucht. Von der Flucht der Hermione mit Orestes heisst es

Andr. 1060. ΠΗΛ. ξὰν πατρὶ δ' οἴκους ἢ τίνος λείπει μέτα;

XOP. ἀγαμέμνονός νιν παῖς βέβης ἀγων χθονός. Uebrigens sind participiale Aequivalente auch für andre Präpositionen im Griechischen überall zu finden, abgesehen von den unzähligen Stellen, wo ein causales Particip da steht wo wir und viele andere Sprachen ein "wegen", "durch". "aus" u. s. w. setzen würden. So findet sich für ἀπό oder ἐχ manchmal λιπών (z. B. Andr. 926. 1232; Heraclid. 133; Suppl. 149; Hel. 1526) oder ἐχλιπών (Suppl. 147; Bacch. 661). Dies ist nicht eigenthümlich Euripideisch sondern allgemein Griechisch.

7.  $^{\circ}A\mu\alpha$  als Präposition oder richtiger gesagt als Casusadverb ist zwar bei Euripides nicht häufig aber doch bedeutend häufiger als bei den älteren Tragikern, welche es nur ganz einzeln, als Homerische Reminiscenz — wie  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat.  $^{118}$ ) — zulassen. Letzteres findet sich nur ein- oder zweimal bei Euripides:

<sup>118)</sup> Siehe Anm. 31. Die Weglassung von  $\tau$ ' nach  $\pi \alpha \varrho \vartheta \ell \nu \sigma \iota \varsigma$  (Weil<sup>2</sup> unit  $\mathcal{A}^1$ ) scheint mir zu hart.

Hec. 355. δέσποινα δ' ή δύστηνος Ἰδαίαισιν  $\tilde{\eta}[v]$  γυναιξὶ παρθένοις τ' ἀπόβλεπτος μέτα.

fr. Erechth. 1, 26 = 362, 26 N.

άλλ' έμοιγ' έστω τέχνα ἃ καὶ μάχοιτο καὶ μετ' ἀνδο άσιν ποέποι.

αμα dagegen, auch die zweifelhaften Fälle mitgerechnet, 15mal mit dem Dativ:

- Hipp. 54. πολὸς δ' ἅμ' αἰτῷ (sc. ἐπόμενος, βαίνων) προσπόλων ὀπισθόπους κῶμος λέλακεν ᾿Αρτεμιν τιμῶν θεὰν (v. l. θεὸν) ἕμνοισιν.
- [2. Ion 41 119). πυρεῖ δ' ἄμ' ἱππεύοντος ἡλίου προφῆτις εἰσβαίνουσα μαντεῖον θεοῦ.]
- 3. Ion 122 m. . . . . μυρσίνας ίερὰν φόβαν, ἆ σαίρω δάπεδον θεοῦ παναμέριος ἅμ' ἀλίου | πτέρυγι θοῷ λατοεύων τὸ κατ' ἦμαο
- 4. Herc. fur. 935. ἔλεξε δ' ἄμα γέλωτι παφαπεπληγμένω . . .
- 5. Here, fur. 1323. ξπου δ' αμ' τμῖν πρὸς πόλισμα Παλλάδος.
- 6. Iph. Taur. 832 m. 120). κατὰ δὲ δάκουα, κατὰ δὲ γόος ἄμα χαρῷ
  τὸ σὸν νοτίζει βλέφαρον, ὡσαύτως δ' ἐμόν.

<sup>119)</sup> Nach der sehr plausibeln Conjectur Musgrave's für ἀνιππεύοντος, welche von allen Herausgebern angenommen ist. Freilich ist das Beiwort ἰππεύων recht kahl und giebt die Vulg. nals die Sonne rings im Kreise (nach und nach, Part. Imperf.) heraufritt" eine durehaus richtige Vorstellung. Kirchhoff, der auch an ἱππεύοντος Anstoss nahm, vermuthete (ed. mai.) ἀνιππ. ἡλ. κίκλου, keine Verbesserung.

<sup>120)</sup> Hier unterscheidet sich das in beiden Handschriften (siehe v. Wilamowitz Anal. Eur. 31) befindliche κατά δὲ δάκου, κατὰ δὲ γόος von der Vulgate κατὰ δὲ δάκουα δάκουα, κατὰ δὲ γόος. Auf diese gründete Musgrave die sehr hübsche Conjectur κατὰ δὲ δάκου α,

- [7. Troad. 805 ch. 121). ἔβας ἔβας τῷ τοξοφόρψ συναςιστεύων ἅμ' Άλκμήνας γόνω.]
- 8. Troad. 946 122). τί δι φρονίσασ' εκ δόμων ἅμ' εσπό μην ξέν ω προδοῦσα πατρίδα καὶ δόμους εμούς;
- 9. Troad. 1009. . . . . ὅπως | ἕποι΄ αμ' αὐτῆ.
- 10. Electr. 78. . . . . . . εγω δ' αμ' ή με ρ φ βοῦς εἰς ἀρούρας εἰσβαλων σπερω γύας.

xατὰ δὲ γόος, deren Verbesserungen κατὰ δὲ δάκου ἀδάκουα, κατὰ γόος (Seidler) und κατὰ δὲ δάκου ἄδακου, κατὰ δὲ γόος (Hm.) noch jetzt von Manchen festgehalten werden. Man meint nämlich mit Seidler, weil Orest stets mit mehr männlicher Ruhe rede als seine Schwester, müsse auch dies ein Trimeter sein — ein sehr unruhiger Trimeter! — Andere nahmen (wie oben) einen doch mischen Dimeter an und setzten nur einmal δάκουα, wie sie meinten nach handschriftlicher Autorität. — Unter den älteren Versuchen einen Trimeter herzustellen waren auch solche, die ἄμα c. dat. entfernten, z. B. der von W. Dindorf (ed. Ox. 1840) κατὰ δὲ δάκουα, κατὰ δὲ γόος καρά δ' ἄμα. Die Entscheidung über alle diese Versuche ist schwer, so lange nicht feststeht, wie das Versmass beschaffen ist und ob hier überhaupt Responsion ist oder nicht. — Am Schlusse des folgenden Verses schlägt van Herwerden ὑς δ' αὔτως ξμόν νον.

- 121) Die Handschriften erster Classe lassen  $\Hau$  aus; die eine Handschrift zweiter Classe die hier vorhanden ist (der Palat. Vat.) lässt  $\tau \~\omega$  aus, schreibt (ganz falsch)  $\sigma \iota \nu \alpha \varrho \iota \sigma \tau \ \dot{\iota} \ \sigma \omega \ \nu$  und hat vermuthlich auch allein  $\Hau$ , in allen diesen drei Punkten übereinstimmend mit unsrer Aldinischen Vulgate. Also beruht  $\Hau$  aller Wahrscheinlichkeit nach nur auf einer metrischen Correctur des Mittelalters. Diese ist nicht ungeschickt, da  $\Hau$  wenn auch überflüssig doch als Pleonasmus nicht unnatürlich ist. Siehe Anm. 127. Df. vermuthete dafür  $\pi \sigma \tau$ .
- 122) Auch hier beruht die Vulg. nur auf derselben Autorität, dem für das im Palat. und in der Ald. stehende  $q \rho o r o \tilde{v} \sigma \alpha \gamma^{2}$  haben die Handschriften erster Classe den metrischen Fehler  $q \rho o r o \tilde{v} \sigma^{2}$ . Nauck (Eur. Stud. II, 159) hat diese Stelle durch  $q \rho o r \eta \sigma \alpha \sigma^{2}$  gebessert, welches dem von den meisten Früheren aufgenommenen Bothe'schen  $q \rho o r o \tilde{v} \sigma^{2}$  ex  $\delta \omega \mu \alpha \tau \omega r$  schon um des Versbaues willen vorzuziehen ist.

- 11. Electr. 179 m. 123). ούδ' ἱστᾶσα χοφοὺς ᾿Α ργείαις ἅμα νύμφαις εἰλικτὸν κρούσω πόδ' ἐμόν.
- 12. Electr. 642 124). τί δ' οὐχ ἅμ' ἐξωρμᾶτ' ἐμὴ μήτης πόσει;
- 13. Phoen. 174.  $\sigma \varphi \acute{\alpha} \gamma \iota \alpha \delta \acute{\alpha} \acute{\mu}^{\prime} \alpha \mathring{\nu} \tau \tilde{\psi}$  (sc. in curru iacent cum Amphiarao).
- Bacch. 166 ch. <sup>125</sup>). . . . ἡδομένα δ³ ἄρα,
   πῶλος ὅπως ἅμα ματέρι φορβάδι,
   πῶλον ἄγει ταχύπουν σκιρτήμασι Βάκχα.
- 15. Bacch. 567 ch. μάπας ὧ Πιεςία, σέβεταί σ' Εἴιος, ἥξει τε χοςεύσων ἅμα βαπχεύμασι, . . . . Dagegen ist ἅμα sicher casusloses Adverb Andr. 805 126)

123) Der Palat. hat οὐδὲ στᾶσα χοροὺς (wollte also was die Abschriften geben χοροὺς στᾶσα), unsre daraus entstandene Vulgate (Vict.) οὐδὲ στᾶσα χοροὺς. Siehe Th. Heyse im Hermes VI, 254; v. Wilamowitz Anal. Eur. 63. Reiske emendirte (wie oben) οὐδὶ ἐστᾶσα χοροὺς. Seidler mit Berufung auf Iph. Taur. 1143 ch. (χοροῖς δὲ σταθην, ὅθι ...) schrieh οὐδὲ στᾶσα χοροῖς. Die neueren Herausgeber folgen mehr Reiske, doch finde ich "eingetreten in Reigentänze" ebenso passend. — Im letzten Verse ist πόδὶ ἐμὸν für πόλεμον schon von Canter richtig an die Stelle gesetzt.

124) Schmidt findet dass der Vers einen schlechten Klang hat und vermuthet ἐξωρμᾶτο δη. In dem vorhergehenden Verse (641) ist unter dem Dutzend Conjecturen für δ' ἐν πόσει die ältste nicht die schlechtste. Scaliger schrieb ἄργει παρέσται σὺν πόσει θοίνην ἔπι, wo das Asyndeton m. E. sehr passend wäre. Wenn man diese Lesung annimmt, so würde die Stelle mit zu den vielen zu rechnen sein, in denen Euripides nur "per far cosa varia" mit der Präposition wechselt. Siehe S. 85.

125) Musgrave's Bázya für Bázyov ist völlig überzeugend. Wie am Schlusse dieses Chorliedes so steht überhaupt am Ende längerer lyrischer Perioden gern das Subject. Siehe meine Annot. Crit. zu Pindar p. 146 sq.

und wohl auch Bacch. 1254 <sup>127</sup>), während man über Bacch. 943 <sup>128</sup>) schwanken könnte. In eilf Stücken also (den Rhesus mitgerechnet) kommt kein mit Casus verbundenes ἄμα vor; auch in den Fragmenten kann ich kein Beispiel nachweisen <sup>129</sup>). Die meisten jener 15 Stellen folgen dem epischen Gebrauch, indem ἄμα entweder (Nr. 1. 5. 7. 8. 9. 12) mit ἔπεσθαι, βαίνειν oder ähnlichen Verben der Bewegung verbunden wird oder (Nr. 2. 3. 10) zur Zeitbestimmung dient. Aber einige gehen entschieden über den epischen Sprachgebrauch hinaus, namentlich die Complexe mit sachlichen Substantiven wie ἄμα γέλωτι (4), ἄμα χαρᾶ (6), ἄμα βαχχεύμασι (15), wie auch die Verwendung bei Verben des Tanzens und Umgebens (11. 13. 14). Diese Stellen erinnern an den späteren Gebrauch in Epigrammen u. s. w., wo ἄμα

<sup>129</sup>) Fr. Philoct. 2, 32 bei Bothe αμα δώροισι ist ein schlechtes Flickwerk, überdem vielleicht dort ein casusloses Adverb beabsichtigt.

<sup>127)</sup> Nur wenn man mit Steph.  $\delta \tau \alpha \nu$  oder mit Musgr.  $\tilde{\eta} \tau$  år für  $\delta \tau$   $\tilde{\ell} \nu$  liest, würde in den von Pentheus handelnden Worten  $\delta \tau$   $\tilde{\ell} \nu$  reariaise  $\Theta \eta \beta \alpha i o i \tilde{\chi} \mu \alpha \mid \vartheta \eta \varrho \tilde{\omega} \nu$   $\tilde{\varrho} \iota \gamma \nu \tilde{\varrho} \tau$  der Dativ zu  $\tilde{u} \iota \alpha$  gehören. Das pleonastische  $\tilde{u} \iota \alpha$  neben  $\tilde{\ell} \nu$  ist nicht auffallender als Ion 717  $\tilde{u} \iota \alpha$   $\sigma \tilde{\upsilon} \nu$   $B \check{u} \varkappa \iota \chi \alpha \iota \varsigma$  (worauf Elmsley mit Recht hinweist), ausser dass diese letztere Stelle der Chorpoesie angehört, welche dergleichen Häufungen eher zulässt.

<sup>128)</sup> Wenn ich die Stelle recht verstehe, muss hier doch äua mit dem Dativ verbunden werden. Pentheus fragt, ob er in der rechten oder linken Hand den Thyrsos tragen solle. Hierauf antwortet Dionysos ἐν δεξιά χρή χαμα δεξιώ ποδὶ | αἴρειν νιν. Der Fuss lässt sich zu verschiedenen höchst nützlichen Operationen verwenden, z. B. wie es in dem berühmten Sprichwort heisst "un calcio in culo fa sempre far un passo avanti", aber dass man mit dem Fusse einen Thyrsos aufheben sollte, wäre mehr als wunderbar. Auch hat Normus in seiner Nachbildung (46, 114) nur zeigt δε θύρσον ἄειρε. Soll aber P. den Thyrsos nicht mit der Hand und mit dem Fusse aufheben, sondern zugleich mit dem Aufheben des Fusses (zum Tanze) mit der Hand den Thyrsos aufheben, so liesse sich das eher begreifen und γάμα δεξιῷ ποδί stände für καὶ (und zwar) αμα τῷ αἴρειν τὸν δεξιὸν πόδα. Die Uebersetzung des Portus "in dextera convenit et simul dextero pede tollere eum" scheint irregeführt zu haben. Richtiges finde ich nur bei Bothe angedeutet, welcher übersetzt "Die Rechte schwing' ihn, und erheb' den rechten Fuss | zugleich!"

zu einem willkürlich benutzten Stellvertreter für  $\sigma \acute{v}r$  oder  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  wird, und es darf nicht übersehen werden, dass dieser freiere Gebrauch des Wörtchens sich vorzugsweise in den späteren Stücken des Dichters findet. In fünf Stücken, wozu die ältsten gehören, — Alc. Med. Hec. Andr. Hel. — und im Rhesus kommt weder ein  $\mathring{a}\mu \alpha$  c. dat. noch ein sachliches  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. vor. Die in den älteren Stücken, wie im Hippolytus und im Ion, begegnenden Fälle von  $\mathring{a}\mu \alpha$  weichen noch nicht von dem Homerischen Usus ab. Nur einmal und in einer sehr unsichern Stelle (Tr. 805 ch.) steht  $\mathring{a}\mu \alpha$  pleonastisch neben einem Dativ und einem  $\sigma \acute{v}r$ -Compositum, wo es dann wie  $\mathring{o}\mu o \~{v}$ ,  $\varkappa o \iota v \~{v}$  u. s. w. fungiren würde. Doch halte ich diese Seltenheit nur für Zufall.

#### III.

# Σύν, μετά und ἄμα bei den Nachhomerischen Epikern¹).

Es war meine Absicht, die Abhandlungen von 1874 und 1876 durch eine dritte zu verbinden, in welcher der Dichtergebrauch in Bezug auf die mit bedeutenden Präpositionen mit Ausschluss des Homer und Euripides behandelt würde. Ich hätte gern wenigstens die Elegiker, Gnomiker und Epigrammatiker mitumfasst, da sie eine dem Epos verwandte Gattung bilden. Allein da die Untersuchung über die Epiker mich in grosse chronologischlitterargeschichtliche Schwierigkeiten verwickelte und da anderseits manche Erscheinungen auf diesem Gebiete, die wenig bekannt sind, einer genaueren Besprechung werth zu sein schienen, so wurden Zeit und Raum zu eng, um mehr als die Nachhomerischen Epiker zu besprechen. Wenn mir noch so viel Leben vergönnt ist, denke ich bei andern Gelegenheiten das noch Fehlende nachzuholen; es ist dabei nicht so sehr der Gebrauch der übrigen Dichter als vielmehr die Entwicklung des historischen Verlaufs desselben für die Prosaiker interessant, da manche nicht unwichtige Echtheitsfrage dadurch von grammatischer Seite einen Beitrag zur Lösung erhält. Ich will die Musen und Chariten bitten, dass sie es mir noch vergönnen, diesen Beitrag zu liefern. Denn obwohl mancher Leser nicht glauben wird,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Osterprogramm des städtischen Gymnasiums zu Frankfurt a. M. 1879.

dass Studien dieser Art etwas mit den Orchomenischen Huldgöttinnen zu thun haben: für mich waren sie doch immer Gabe der Euphrosyne in doppeltem Sinne. Sie haben mich unter dem Zudrang vieler Armseligkeiten des täglichen Treibens erfrischt und erheitert, und es hat ihnen auch nur die "freundliche Nacht", ungestört von Berichten und Frequenztabellen, das Dasein gegeben. Darum halte ich es mit Phokylides

νυπτὸς βουλεύειν, νυπτὸς δέ τοι ὀξυτέρη φρήν ἀνδράσιν ἡσυχίη δ' ἀρετὴν διζημένω ἐσθλή.

#### Kapitel I.

#### Die Voralexandrinischen Epiker nach Homer.

## § 1. Hesiod.

Bei Hesiod sind σύν und μετά c. dat. (jenes 14, dieses 15mal) wie bei Homer Prapositionen von mittlerer Frequenz (Ende der 4. Stufe)2). Doch findet sich in der Aonis nur ein Beispiel von μετά c. dat. und zwar in dem älteren Theile v. 28. Dagegen ist das Casusadverb αμα (6mal) bedeutend seltner (Homer Anfang der 5., Hesiod Anfang der 6. Stufe). Die Verwendung dieser Vorwörter ist im Ganzen die Homerische, wenigstens in der Theogonic. Das dativische μετά steht nur c. dat. plur., sowohl besonders häufig im uralten Sinn von zwischen in den Wendungen mit φοεσί (5mal), χερσί (2mal), εύμασι (2mal), als auch in der Bedeutung unter Vielen bei denselben oder ähnlichen persönlichen Pluralen wie bei Homer (6mal; darunter Th. 592 mit ὁπηδεῖν verbunden); der Gebrauch ist also hier völlig der Homerische. Auch äua steht diesem gemäss ebenso oft bei Επεσθαι (3mal) als bei anderen Verben der Bewegung

<sup>2)</sup> Siehe Seite 32 unten.

(3mal bei ὀπηδεῖν, τρέχειν, ποτέοντο), und die Objecte der Begleitung sind meist lebende Wesen oder volksthümlich personificirte Naturerscheinungen³): Kalliope begleitet die ehrwürdigen Könige (Th. 80), mit dem Amphitryon gehen die Böoter in den Krieg (Sc. 23), den Pflugstieren wandelt der rüstige Ackerknecht nach (Op. 441), die Harpyien bewegen sich im Fluge mit den Hauchen des Windes und den Vögeln (ihnen nach) (Th. 268), die Wetterstrahlen fliegen aus der Hand des Zeus mit Donner und Blitz (Th. 691), letzteres eine allerdings schon kühnere Weiterbildung, wenn nicht bloss das ἄμα der prägnanten Gleichzeitigkeit. Mehr überschritten wird die Homerische Grenze des Gebrauchs an einer Stelle:

Ορ. 219 αὐτίκα γὰς τρέχει Θρκος ἄμα σκολιῆσι δίκησιν.

wo nicht nur der rächende Eid persönlich gedacht ist, sondern wohl auch die von ihm verfolgten ungerechten Wahrsprüche der Richter, als liefen sie vor dem Opzog her, bis dieser sie - langsam aber sieher - einholt. Das Unhomerische liegt dann nicht in der verschiedenen Anwendung von άμα, sondern in der Ausdehnung allegorischer Vorstellungen überhaupt, obgleich auch darin Homer (Airai, "Aτη) vorangieng. — Bei σύν überwiegt der persönliche Dativ den sachlichen (11:3) noch mehr als der des Singulars den des Plurals (8:4) - beides kann als Weiterbildung des Odysseegebrauchs angesehen werden 4) -; wo verschiedene Numeri von einem σύν abhangen, steht Th. 347 nach Homers Weise der Singular voran, Op. 399 - an einer Stelle, deren ursprüngliche Zugehörigkeit zu dem Gedicht manchem Zweifel unterliegt 5) - der Plural, was, wie sehon früher bemerkt wurde, in der ganzen Epik sehr selten vorkommt. Der Bedeutung nach zerfallen die 14 Beispiele so:

<sup>3)</sup> Siehe Seite 69 f.

<sup>4)</sup> Siehe Seite 55.

<sup>5)</sup> Schoemann, Comm. crit. p. 43; Steitz, p. 121.

- 1. bei persönlichem Dativ.
  - a) mitsammt (dem Zugehörigen, Anhängsel): Die Styx mitsammt ihren Kindern kommt in den Olymp (Th. 398) du mit (deinen) Kindern und (deinem) Weibe gehst betteln bei deinen Nachbarn (Op. 399).
  - b) mitsammt, mit Hilfe: Kymodoke mitsammt (ihrer Schwester) Kymatolege beschwichtigt Wellen und Winde (Th. 253), die Okeaninen mit Hilfe des Apollon und der Ströme nähren Männer auf (Th. 347), Hekate mit Hilfe des Hermes mehrt die Heerden (Th. 444), Herakles mit Hilfe (seines Waffenträgers) Iolaos erlegt die Hydra (Th. 317), sie (die Olympier) mit Hilfe jener (der Hekatoncheiren) werden Sieg und Ruhm davontragen (Th. 628), Furcht und Schrecken mit Hilfe (ihres Vaters) Ares tummeln die Schaaren der Männer im Kampf (Th. 936).
  - e) mehr zum Verbum gehörig, von ehelicher Gemeinschaft (Amphitryon und Alkmene in Theben):
  - Sc. 14 ένθ' όγε δώματ' εναιε στν αίδοίη παραποίτι.
  - Se. 46 παννύχιος δ' ἄρ' ἔλεχτο σὺν αἰδοίη παραχοίτι.
  - Sc. 86 ζαε δ' ἀγαλλόμενος σὰν ἐϋσφύρφ Ἡλεκτρυώνη

ξ άλόχψ.

- 2. bei sachlichem Dativ.
- a) mitsammt = nnd, blosses Pluszeichen ):
   μή σε κακοῦ χειμῶνος ἀμηχανίη καταμάρψη
   Op. 497 σῦν πενίη.

<sup>6)</sup> Siehe Seite 47.

"Dass Hilflosigkeit mit-(d. i. und) Armuth dich nicht treffe im schlimmen Winter"; man könnte auch "Noth im Gefolge der Armuth", also das  $\sigma \dot{\nu} \nu$  causal, verstehen, dann weitergehend als die einzelnen Fälle des homerischen  $\sigma \dot{\nu} \nu$  für das abgeschwächte tonlose "mit" 7).

b) mit Zuthat von, unter Begleitung von:
 οἱ δ' ἐθελημοὶ

Ορ. 119 ήσυχοι ἔργα νέμοντο σὺν ἐσθλοῖσιν πολέεσσιν.

"Sie (die Menschen des goldenen Zeitalters) bauten ruhig ihre Felder mit (unter) reichlichem Gewinn", im Anschlusse an das Homerische σὺν μεγάλφ (mit grossem Verluste) δ' ἀπότισαν Δ 161.

(Eoe.) fr. 80 (51) extr.

δς δη κείθι μολών θεὸν ἄμβροτον έξερεείνη, δῶρα φέρων ἔλθησι σὺν οἰωνοῖς ἀγαθοῖσιν.

"Wer dorthin geht (nach Dodona) um den Gott zu befragen, komme mit Geschenken unter glücklichen Wahrzeichen", dem vorigen Beispiel ganz ähnlich.

Die Verwerthung von  $\sigma'\nu$  ist also in der Theogonie ganz die Homerische, in den Werken und Tagen und im Schilde nicht ganz so, sondern mehr dort dem abstract-temporalen, hier dem prädicativen  $\sigma'\nu$  des späteren Gebrauchs zugeneigt, obgleich für Beides einzelne Homerische Stellen die Anfänge zeigen.

Aber die stärkste Abweichung von Homer bietet die einzige Stelle in der μετά c. gen. vorkommt:

**6.** 8) Τh. 392 είπε δ', δς ἂν μετὰ εἶο θεῶν Τιτῆσι μάχοιτο, .

μή τιν' ἀπορραίσειν γεράων . . . . .

<sup>7)</sup> Siehe Seite 57 und 62.

<sup>8)</sup> Seite 51 finden sich die fünf Homerischen Beispiele: von da an wird hier weiter gezählt.

weil hier der Gen. Singularis bei uetá steht, dessen Natur doch auf den Plural angewiesen war 9). So früh also schon missbrauchte man ein Wörtchen, welches eigentlich among, Plttdt. mank bedeutete, für ein allgemeines abgeschwächtes "im Bunde mit". Denn dass diese Verse Th. 383—403 von gewissen Kritikern (z. B. hier von Göttling) für das Machwerk eines jüngern Rhapsoden gehalten werden, kann für unsre Betrachtung nicht viel ausmachen, so wenig wie die Verdächtigung unzähliger anderer Partien, da sie fast alle jedenfalls doch sehr alt waren, wie denn auch der Schild des Herakles, mit Recht oder Unrecht, schon im 6. Jahrh. vor Christo für echt gehalten wurde. Ueberdies fallen unsre Stellen meistens in die wahrscheinlich aus den Eöen entlehnte Einleitung.

## § 2. Homerische Hymnen.

In den 5 grösseren Proömien, welche unter dem Namen der Homerischen Hymnen bekannt sind, tritt σύν etwas zurück (Ende 5. Stufe) — es findet sich nur 6mal —, dagegen μετά c. dat. mehr hervor (Ende 3. Stufe), durch 30 Beispiele vertreten; etwas seltner als bei Homer selbst ist ἄμα c. dat., welches 8mal vorkommt. Μετά c. dat. steht nur bei Pluralen, ganz in der Homerischen Weise, auch oft bei φρεσί und χερσί, wozu μετά νεφέεσσι (4, 67) hinzukommt. μα ist ömal mit Verben des Gehens verbunden (Επεσθαι, ὀπηδεῖν, ἔρχεσθαι, ἔχιες), einmal bei der Zeitbestimmung ἄμα δ' ἢοῖ φαινομένηφιν (5, 293), so weit also ganz wie bei Homer — einmal jedoch auch schon in der (Herodoteischen) Art von dem gleichzeitigen Entstehen mit beigefügtem prädicativem Particip:

4, 264 (von den Nymphen):

τῆσι δ' ἄμ' ἢ ἐλάται ἡὲ δρύες ὑψικάρηνοι
γεινομένησιν ἔφυσαν ἐπὶ χθονὶ βωτιανείρη.

<sup>9)</sup> Siehe Seite 44. 70 unten.

eine Weiterbildung von den bei Homer seltenen Fällen dieses  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  bei  $\tau\varrho\alpha\varphi\tilde{\eta}\nu\alpha\iota^{10}$ ). Bei  $\sigma'\nu$  überwiegt der persönliche Dativ den sachlichen (letzterer nur 2, 293  $\xi\dot{\nu}\nu$   $\nu\eta\dot{\iota}$ ), der Singular den Plural (4:2), wie bei Hesiod. Abweichend von den 13 Homerischen Beispielen 11) findet sich

1, 148 (von Delos)

ένθα τοι έλχεχίτωνες Ιάονες ήγερέθονται

αὐτοῖς σὺν παίδεσσι καὶ αἰδοίης ἀλόχοισιν. der sociative Dativ von αὐτός mit einem persönlichen Substantiv verbunden, auch darin abweichend, dass in den drei Homerischen Fällen der Einschiebung von σύν dieser Dativ singularisch ist. Allein dies geschieht nur in unserm handschriftlich überlieferten sehr verdorbenen Texte der Hymnen, denn Thucydides (3, 104) las den zweiten Vers anders:

σὺν σφοῖσιν τεκέεσσι γυναιξί τε σὴν ἐς ἀγυιάν.

ähnlich wie es bei Hesiod Th. 398 σὰν σφοῖσιν παίδεσσι heisst. Wir haben also noch keinen Beweis dafür, dass man schon im 7. Jahrh. (denn dahin werden diese Hymnen doch wohl gehören, wenn nicht der 5. auf Demeter älter ist) dahin gelangt war, jene Wendung auch für ein αὐτοῖς σὰν ἀνδράσιν oder αὐτοῖς ἀνδράσιν zu brauchen. Sonst ist die Verwendung des σύν die Homerische, ausser dass gerade in dem 5. Proömium, welches ich der Sprache nach (man denke nur an die sonst ausser νόσφι in den Hymnen schon verschwundenen Suffixformen auf φι — denn 3, 36 ist aus Hesiod entlehnt —, die nur hier vorhanden sind 5, 293. 349. 375) für das älteste halte, die spätere verbale Anlehnung vorherrscht:

5, 5 παίζουσαν κούρχοι σὺν 'Ωκεανοῦ βαθυκόλποις.

5, 343 ημενον εν λεχέσσι σὺν αἰδοίη παρακοίτι. Μετά c. gen. findet sich nirgends.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Siehe Seite 65.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Siehe Seite 60.

Dagegen treten in den 29 kleinen Homerischen Hymnen weder ἄμα noch μετά c. dat. auf, wohl aber findet sich ein μετά c. gen.

7. 20, 2 (von Hephästos):

ός μετ' Αθηναίης γλαυκώπιδος άγλαὰ έργα άνθρώπους εδίδαξεν επὶ χθονός.

was in einem jüngeren, vermuthlich in Athen entstandenen Proömium (vgl. Baumeister, Hymn. Hom. p. 356) weniger auffallend ist. Die 5 Beispiele von  $\sigma \acute{v} \nu$  bieten nichts Bemerkenswerthes dar, ausser etwa 19, 19, wo die Verbindung mit  $\mu \acute{\epsilon} \lambda \pi o \nu \tau a \iota$  modernerer Art ist (wie die 5, 5 mit  $\pi a \iota \iota \iota$  voor $\iota$  die Dative sind alle persönlich, und der Singular überwiegt (4:1).

#### § 3. Batrachomyomachie.

Auch in der Batrachomyomachie und in den sonstigen Ueberbleibseln, die unter Homer's Namen gehen, ist nichts von Bedeutung zu finden. Die Batrachomyomachie hat von jedem der drei Vorwörter ein Beispiel: 136 φέρων ξάβδον μετὰ χερσίν — 108 ἄμ' ἤοῖ — 157 αὐτοὺς σὺν ἐχείναις; ausserdem findet sich nur ein σύν, welches kaum verschieden ist:

XV, 4 (Eiresione):

πλοῦτος γὰρ ἔσεισιν πολλὸς, σὰν πλούτω δὲ καὶ εὐφροσύνη τεθαλυῖα εἰρήνη τ' άγαθή.

## § 4. Kykliker.

In den Fragmenten der Kykliker<sup>12</sup>) (ung. 140 Zeilen) bietet sich kein Beispiel von  $\tilde{a}\mu a$  c. dat. dar, dagegen 2 von  $\sigma \dot{v} v$  — Theb. 5; Cypr. 14, 8 — die völlig Homerisch sind <sup>13</sup>);

<sup>12)</sup> Ich citire nach der Pariser Ausgabe.

<sup>13)</sup> Ebenso das dritte  $\sigma \dot{v}r$  in fr. Naupaet. S, 4 (Kinkel).

2 von  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  c. dat., von denen das eine sich an den früheren Gebrauch anschliesst:

Theb. 2, 7 αἰψα δὲ παισὶν ἐοῖσι μετ' ἀμφοτέουσιν ἐπαρὰς

άργαλέας ήρᾶτο.

das andre etwas abweicht:

Cypr. 3, 1 τοῖς δὲ μέτα τριτάτην Έλένην τέπε. von Leda, wenn es hier für τοὺς δὲ μέτα steht, welches leicht dafür eingesetzt werden könnte; wenn jedoch vorher nicht nur von den beiden Dioskuren, sondern von allen vier Kindern die Rede war, ist es ganz richtig gebraucht<sup>14</sup>); und ein Beispiel von μετά c. gen.:

8. Atthid. Hegesin(o)i fr. 2 (bei Pausan. IX, 29, 1): Ἄσκρη δ΄ αὖ παρέλεκτο Ποσειδάων ἐνοσίχθων, ἢ δή οἱ τέκε παῖδα περιπλομένων ἐνιαυτῶν Οἴοκλον, δς πρῶτος μετ' Δλωέος ἔκτισε παίδων Ἄσκρην, ἣ θ΄ Ἑλικῶνος ἔκει πόδα πιδακόεντα.

Wenn auf diese einzige deutlichere Spur des verschollenen Gedichts so viel zu geben ist, dass wir es mit Sicherheit der kyklischen Dichtung zuweisen können, so würde ein solches Vorkommen einer fast unhomerischen Fügung darauf führen, dass die Nachahmung dieser frühen Zeit noch weniger ängstlich war als die spätere. Vielleicht also hatte auch μετά c. gen. bei diesen Dichtern eine grössere Ausdehnung.

# § 5. Kunstepiker.

Auch die Fragmente von den fünf Epikern der mehr eigentlich historischen Zeit: Asius, Pisander, Panyasis. Chörilus und Antimachus betragen nur etwa 200 στίχοι, welche kein Beispiel dieser Präpositional-Constructionen enthalten, ausser dem von Näke Panyas. fr. 6, 16

 $<sup>^{14})</sup>$  Ueber den umgekehrten Missbrauch vgl.  $\mu\epsilon\tau\alpha$   $\chi\epsilon\bar{\epsilon}\rho\alpha\varsigma$   $\check{\epsilon}\chi\epsilon\nu$  und Nägelsbach zu Hom. II. B. 143.

(cf. Meineke Anal. Alex. p. 366) hergestellten  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  (bei  $\ddot{\delta}\pi\eta\delta\tilde{\epsilon}i\nu$ ). Dies kann Zufall sein, doch ist zu beachten, dass auch andre hochpoetische Fügungen z. B.  $\pi\epsilon\varrho i$  c. dat. fehlen, und dass, trotz mancher weitentlegenen Formen und Wörter, deutliche Spuren moderner Sprache erscheinen. Vielleicht haben wir darin eine Andeutung, dass z. B. Antimachus, von dem die reichlichsten Bruchstücke erhalten sind, das uera e. dat. bereits als altfränkisch vermied, während er doch auch das prosaische μετά c. gen. nicht aufnehmen wollte. Wenigstens ist es nicht wahrscheinlich, dass Antimachus, obwohl auch ein Neuerer, die von seinem älteren Zeitgenossen Euripides zuerst in reichlicher Weise in die Poesie eingeführte Genetivrection von μετά adoptirt hat, da das Epos auch noch darin seine Würde wahrte, während das Drama, nicht nur das Lustspiel sondern auch das Trauerspiel, diesen Zug und andre mehr dem Gesprächston des Alltagslebens entlehnte. Uebrigens ist der Missbrauch der Pronomina bei Antimachus (vgl. fr. 7. 29. 30. 106) eine merkwürdige Uebereinstimmung mit ähnlichen Erscheinungen in der Attischen Bühnensprache (μν, σφε u. s. w.), die wohl eigentlich nur dialektische Verderbniss waren; ähnlich wie im 16 17 Jahrh. die Bühnenherodesse "unsrer Königin Englisch" verdarben. Siehe die Klagen bei Gill und Wallis.

### § 6. Philosophische Lehrdichter.

Von den uns erhaltenen Bruchstücken älterer philosophischer Lehrgedichte bieten die des Xenophanes (107 vv.) und Parmenides (153 vv.) keine Belegstellen dar; eben so wenig die geringen Ueberbleibsel von dem άλιεντιχός des Arztes Numenios (47 vv.). Auch in den Fragmenten des Empedokles (448 bis 480 vv.) sucht man vergeblich nach einem σύν, während μετά c. dat. dreimal (107. 112. 393 Karsten) nach Homerischer Weise mit dem Dativ eines persönlichen Plurals verbunden ist. Ob

v. 395 auch ἄμα so construirt ist, ist nicht ganz klar. Nach dem altepischen Sprachgebrauch würde man an dieser Stelle:

τοῖσιν ἄμ' εὖτ' ὰν ἵκωμαι ἐς ἄστεα τηλεθόωντα, ἀνδράσιν ἦδὲ γυναιξὶ σεβίζομαι · οἱ δ' ἅμ' ἕπονται μυρίοι.

τοῖσιν ἄμα verbinden müssen und etwa verstehen quibus (στέφεσιν) praeeuntibus (= praelatis) oder ein ganz modernes  $\ddot{u}\mu\alpha = \sigma \dot{v}v$  annehmen. Karsten fasst  $\ddot{u}\mu\alpha$  als Adverb auf, das durch ein Hyperbaton versetzt sei, wobei er sich mit Unrecht auf Herod. 4, 60 beruft, da dort der ganz gewöhnliche Fall eines Particips mit  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  = simulatque stattfindet Es müsste also αμα ähnlich wie es manchmal mit ομως geschieht in den Vordersatz gezogen sein und das ist an sich nicht unmöglich. Dafür, τοῖσι = Gen. possess. zu ἄστεα zu nehmen, sprechen allerdings Stellen wie 277. 334. 358, wo der Dativ in ebendemselben Sinn, nach Homerischer Art, vorangestellt ist. - In den wenigen auf uns gekommenen echten Phocylideis (36 vv.) kommt nur einmal σὺν (κόσμφ) vor: fr. 9, 2 (Bergk, Anthol. lyr.). Dagegen finden wir in den sicher uncchten, vielleicht erst der Alexandrinischen Periode angehörigen Sprüchen des Pythagoras nur μετά c. gen., beidemal höchst prosaisch

- 9. Carm. aur. 11 ... πρήξης δ' αλσχρόν ποτε μήτε μετ' ἄλλου μήτ' ἰδίη.
- 10. Fr. apud Diog. Laert. VIII, 7
  ... ἀλλὰ σέβεσθε μεθ' ἡσυχίης τάδε πάντα.

Schon der starke Gebrauch des bestimmten Artikels im Carmen aureum zeigt uns, dass wir es hier nicht mit wirklicher Poesie zu thun haben.

#### § 7. Resultat.

Fassen wir das Vorige in Bezug auf  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. zusammen und vergleichen Homer mit allen epischen Ueber-

resten der Zwischenzeit bis zu den Alexandrinern, so ergiebt sich, dass dort auf 27791 Verse 5 Beispiele, hier auf ung. 6370 deren 3 kommen. Es scheint also gewiss,

- dass μετά c. gen. überhaupt im älteren Epos so gut wie gar nicht vorhanden ist;
- dass dennoch es auch da nach und nach etwas häufiger wird, indem bei Homer nur auf reichlich 5500 Verse, hernach aber auf ung. 2100 Verse ein Beispiel kommt, so dass es hier doppelt so oft erscheint;
- 3. dass erst nach Homer einzeln auch der Gen. des Singulars bei μετά steht.

Bedenken wir jedoch, wie leicht durch späteren Zusatz oder Textverderbniss unsre Ueberlieferung entstellt sein kann, so ist es nicht unmöglich, dass das alte Epos diese Construction überhaupt gar nicht kannte. Für die Zeit zwischen den Perserkriegen und den Alexandrinern liegt nicht eine einzige Stelle als Beweis vor, aber die Bruchstücke der Epiker dieser Periode sind doch zu gering, um daraus schliessen zu dürfen, dass es nicht auch da ausnahmsweise vorkam.

## § 8. Parodien.

Ausgeschlossen von dieser Betrachtung habe ich die erst am Ende der Attischen Periode reichlicher hervortretenden parodischen Epiker. Von dem ältesten unter ihnen, dem Thasier Hegemon mit dem Spitznamen "Linse", der der Zeit des Peloponnesischen Krieges angehört, haben sich fast mehr höchst ergötzliche Anckdoten als Verse (21 Hexameter, 4 jamb. Trimeter) erhalten. In dem längeren Fragment bei Athen. (XV, 698, d. sqq., Vers 10) findet sich ein Homerisches  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\tauo\tilde{\alpha}\sigma$  (oder nach G. Hermann's witziger Vermuthung  $\epsilon\tilde{l}\varsigma$ ....  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\tauo\tilde{\iota}\varsigma$ ), was nicht befremden kann, da unter höchst prosaische Wendungen (z. B. bestimmter Artikel v. 14. 20;  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\tauo\tilde{\iota}\tau$ 0

v. 5) auch die erhabensten epischen Ausdrucksweisen gemischt sind; dem burlesken Ton dieses Attischen Jobsiaden-Dichters wird es sicher gemäss gewesen sein, auch das μετά c. gen. der Komödie reichlich zu brauchen. Dies bezeugen auch die jüngern Kunstgenossen aus der Zeit Philipp's und Alexander's, weniger der zwar witzige aber plumpere Matron (142 vv.) als besonders der bei weitem freiere Archestratos (328 vv.) 15), beide Dorier, aber von Attischer Bildung und Sympathie durchdrungen. Bei Matron ist ein stetes Kopiren der Homerischen Welt Regel und Absicht; daher auch ein μετὰ γερσίν έγοντα (v. 31. des längern fr. bei Athen. IV, 134, d sqq.) und ein zweimal (ib. 48. 60) mit ξπεσθαι verbundenes αμα durchaus natürlich ist, während sonst der häufige (ib. 35. 46. 51. 73. 81. 96. 100) bestimmte Artikel, das unbestimmte τις (ib. 85 κεῖτο δέ τις βατάνη; 95 παῖς δέ τις ἐχ Σαλαμῖνος; cf. Athen. XV, 697 f. v. 4 έστι δέ τις Κλεόνικος), das έᾶν χαίρειν (grüssen lassen) ib. 17, das mehrfache  $\varphi \epsilon \rho \omega \nu = \text{,flink}$ , hurtig" (ib. 73, 82, 97), die figura etymologica ib. v. 2 u. A. m. zur Genüge zeigen, dass hier absichtlicher Contrast zwischen dem Alltäglichsten und Erhabensten ist, so dass es nur Zufall zu sein scheint, dass nicht auch μετά c. gen. vorkommt. Dagegen haben wir bei Archestratos die Sprache der gleichzeitigen neueren Komödie in epischer Versform, während die Nachahmung der Homerischen Dinge nur gelegentliche Reminiscenz ist, z. B. 29, 7 das allerliebste αίθωνι λογισμῷ (mit glühendem Rechen-Eifer, vom Wucherer, statt αἴθωνι σιδήρω). Hier ist alles eben und coulant Attisch, so z. B. wohl 90mal und öfter der bestimmte Artikel, Attische Formen (z. B. viv, nicht µiv), Attischprosaische Wörter und Wendungen in unabsehbarer

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Ich rechne das von Bussemaker (ed. Par. Didot) ausgelassene fr. Athen. III, 105, e (3 Hexameter) hinzu. Zu spät, um sie uoch brauchen zu können, erhielt ich die Ausgabe der Fragmente des Archestratos von W. Ribbeck, Berol. 1877. 4. Ich sehe, dass er das vergessene Fragment unter Nr. 24 aufgeführt hat.

Fülle. Hiermit und mit der neuern Komödie völlig übereinstimmend ist es, dass kein  $\sigma \dot{v} \nu$  noch  $\ddot{a}\mu a$  c. dat. erscheint; auch kein  $\mu \epsilon r \dot{a}$  c. dat.; nur 5mal  $\mu \epsilon r \dot{a}$  c. gen.

- 12, 6.
   (von Haifisch-Gedärmen) ἐπειδὰν δ΄ ὀπτὰ γένηται, ἥδη τριμμάτιόν τε φέρειν καὶ ἐκεῖνα μετ΄ αὐτοῦ.
- 13. 24, 3. καὶ παράθες θερμὸν ταχέως καὶ τρίμμα μετ' αὐτοῦ.
- 14. 35, 3.
  τὴν κεφαλὴν δ΄ αὐτοῦ μόνον ὢνοῦ, καὶ μετ' ἐκείνης οὐραῖον.
- 15. 56, 3.
  πλείστους δ' 'Αμβοακία παρέχει, καὶ ἄπλατα μετ'
  αὐτῶν....

daneben έχων in diesem Sinne völlig prosaisch, z. B. 52, 2 sq. Wie Schade, dass uns von diesem anmuthigen Poeten nicht mehr erhalten ist; wir würden dann vielleicht deutlicher erkennen, dass nicht nur Ennius seine ήδυπάθεια nachahmte, sondern dass auch ausser Lucilius Horaz sein eifriger Leser war. Denn nicht nur Sat. 1, 5, 87 "(oppidulo) quod versu dicere non est" ist direct entlehnt von Arch. fr. 28, 3 (λχθύος) ον εν μέτρω ου θέμις είπειν, nicht indirect durch Lucilius (dieser Sat. 7 "servorum hie festu" dies est, quem plane hexametro versu non dicere possis"), wie Meineke glaubte: Analecta Alex. p. 261, sondern Horaz hatte offenbar in Ton und Inhalt seiner culinarischen Satiren des 2. Buches (4.8; auch 2) ein solches Muster gastronomischer Doctrin vor Augen. Ebenso ist, wenn wir das Fragment des Sillographen Timon αμ' άρρήτοις τε φατοίς τε (123 Mullach, aus Euseb. Praep. Ev. 1, 14 p. 761) mit "dicenda tacenda locutus" (Horat. Epist. I, 7, 72) zusammenhalten, das Vorbild nach Form und Inhalt nicht zu

verkennen 16). Leider werden alle Beziehungen der Römischen Litteratur zu Griechischen Dichtungen dieser Art nie ganz aufgeklärt werden, da das beiderseits Erhaltene zu dürftig ist.

Ebenso macht es der Gegner des Archestratos, der Kyniker Krates von Theben, unter dessen wenigen erhaltenen Hexametern (ung. 25), die ganz dieselbe Sprache zeigen (z. B. 4, 4; 6, 2.3 den völlig der Prosa entsprechenden bestimmten Artikel), auch vorkommt

**16.**  $\tau \alpha \tilde{v} \tau' \ \, \tilde{\epsilon}' \chi \omega, \, \delta \sigma \sigma' \ \, \tilde{\epsilon}' \mu \alpha \vartheta o v \, \kappa \alpha i \, \, \tilde{\epsilon}' \varphi \varrho \delta v \tau \iota \sigma \alpha, \, \kappa \alpha i \, \, \mu \, \epsilon \tau \, \tilde{\alpha}$   $M \, o \, v \, \sigma \, \tilde{\omega} \, v$ 

σέμν' εδάην,

während selbst in ungebundener Rede noch  $\sigma vv$   $Mo\acute{v}\sigma a\iota g$  wie  $\sigma \grave{v}v$   $\vartheta \epsilon \hat{\omega}$  gesagt werden konnte.

In den Resten hexametrisch versificirter Fabeln — wie alt diese sind, ist ungewiss — kommt nur (unter 30 bis 40 Versen) zweimal μετά c. dat. in der alten Weise vor: 6, 1 (μετ ἀλλήλοισιν) und 19, 1 (μετὰ... σφίσι); cf. Bergk, Anthol. lyric. p. 171 ff. und Praefat. XXI sq.

#### Kapitel II.

#### Die Alexandrinischen Epiker.

### § 1. Allgemeines.

Zwei Züge unterscheiden den Gebrauch der Alexandrinischen Dichter von den früheren: die Abnahme

<sup>16)</sup> So lautete freilich nur die Vulgata (woher sie stammt, weiss ich nicht) πᾶσιν ὅσοις δαμνᾶται ἄμ' ἀρρήτοις τε φατοῖς τε. Dafür schreiben Gaisford und Df. nach den Handschriften des Eusebios πᾶσιν ὅσοι δαμνᾶτε βροιῶν ἄφατοί τε φατοί τε. Wachsmuth (fr. Tim. 32, 2) änderte πᾶσιν ὅσοις δάμνανται ὁμῶς ἄφατοί τε φατοί τε, nach Anleitung eines Cod.

von μετά c. dat. (in geringerem Grade auch von άμα c. dat.) und die Zunahme von gleichbedeutenden Adverbien, die mit dem Dativ verbunden werden. Man hätte erwarten sollen, dass als Drittes die Zunahme des genetivisch construirten uerá zu bemerken sei, welches nun schon längst aus der Prosa in die Poesie eingedrungen war, aber diese Zunahme tritt für das Helden-Epos und dessen nächstverwandte Gattungen erst mit den weit Späteren (Quintus, Nonnos) und auch da nur in bescheidenem Maasse ein. Die fünf Epiker der Alexandrinischen Zeit, von denen uns grössere Werke erhalten sind, haben etwa 125mal σύν, 50mal μετά c. dat., 24mal άμα c. dat., nur 5 - 7mal μετά c. gen. Dagegen finden sich, während bei Homer nur an wenigen (je vier) Stellen ὁμοῦ und ὁμῶς, an einer auch μίγδα (O 437) als Adverbialpraposition (Casusadverb) mit dem Dativ construirt erscheinen, in den Gedichten jener fünf Alexandriner, obwohl ihr Umfang zusammengenommen nur dem der Odyssee entspricht, Dutzende von Stellen, in denen όμοῦ, ξυνῆ, μίγα, μίγδην, μιγάδην, άμμιγα, ανάμιγδα, συμμίγδην, συμφύρδην, σύναμα (Theocr. 25, 126), μιγη αμα (Nicand. fr. 1, 4), Els Eva (Theoer. 20, 39), avà μέσσον, μέσσα, μεσσόθι in ähnlicher Fügung und Bedeutung vorkommen.

# § 2. Apollonios Rhodios.

Was die Einzelnen angeht, so ist bei Apollonios Rhodios σύν noch häufiger als bei Homer, 65 Fälle. Wie in der Odyssee herrscht der persönliche Gebrauch, wie in der Iliade der Plural vor. Auch die Wendungen entsprechen mehr der Iliade; so kommt nirgends σὺν νητ (νηνσί, νήεσσι) vor (dafür aber 2, 1120 κρατερῷ σὺν δούρατι), dagegen wie in der Iliade σὺν τεύχεσι (mehrfach), σὺν ἐντεσι (mehrfach), σὺν δαίμονι 3, 539. An Od. λ 359 πλειοτέρη σὺν χειρὶ φίλην ἐς πατρίδ ὑπέσθαι lehnt sich Ap. Rh. 3, 126 βῆ κενεαῖς σὺν χερσὶν. Ueber den Homerischen Gebrauch hin-

aus geht das σύν bei λέπτρον πορσαίνειν (3, 839; 4, (547) 1105. 1117), λαύειν (4, 793), μίξαι (4, 1152); auch σὺν κελάδω (2, 1069) und σὺν Αἰήταο κελεύθω (4, 1005) klingen Gänzlich modern aber ist die Wendung unhomerisch. αἴτανδοον φλέξειν δόρυ νήϊον 3, 582, während die Sociativfügungen mit αὐτῷ, αὐτοῖς u. s. w. — sei es mit (4mal) sei es ohne σύν (12mal), auch einmal mit ὁμοῦ 2, 841 - besonders häufig sind, allein 5mal im ersten Buch ohne σύν, so dass Apollonios hier an die Prosa Lucians erinnert. Uebrigens findet sich dieser αὐτός-Sociativ im ersten Buch auch (3mal: 502, 801, 823) bei lebenden Wesen sowie ebenda (1200) mit vorangestelltem σύν (σὺν αὐτοῖς ἔχμασι), nicht so in den drei übrigen Büchern, wo, vielleicht in Folge grösserer Uebung, die Beschränktheit des Homerischen Gebrauchs genauer beobachtet wird. 'Ομοῦ findet sich 6mal, ἄμμιγα 3mal c. dat. In diesen Zügen erkennen wir nicht so sehr Abweichungen von Homer überhaupt als die gemeinschaftliche Eigenthümlichkeit der Alexandrinischen Poesie, dass sie das, was bei Homer selten und mit besonderem Nachdruck vorkommt, häufiger und abgeschwächter gebraucht. -Μετά c. dat. (36mal) steht, ähnlich wie bei Homer, nur bei Pluralen und vorwiegend bei persönlichen, auch mehrfach in Verbindung mit είπειν und άγορεύειν; μετά φρεσί kommt oft, μετά χερσί gar nicht vor; 1, 223 χυάνεαι δονέοντο μετὰ πνοιῆσιν ἔθειραι ist Homer Ψ 367 (β 148) nachgebildet. Zu merken wäre etwa noch das einige Male fast abundirende μετὰ σφίσιν (2, 536; 3, 908; 4, 1465) und die nicht wörtlich bei Homer befindlichen Beispiele 3, 1214 μετά πτόρθοισι (zwischen den Zweigen), 4, 423 δώρα οίς μέτα und diesem ähnlich 4, 427 πολέσιν μέτα . . . γλήνεσιν, was an Od. o 460 sich anschliesst. - Die meisten der 18 Beispiele für aua c. dat. sind Homerischer Art, so bei ξπομαι (3, 880. 915); 3, 1242 wo wohl αμα ίπποις (Ποσειδάων) μετανείσεται Καλαύρειαν zu construiren ist; 4, 363, wo Medea von sich sagt τηλόθι δ' οίη λυγοξοιν κατά πόντον αμ' άλκυόνεσσι φορευμαι, an das Homerische

(φέρεσθαι) άμα πνοιῆς ἀνέμοιο und die ähnlichen Wendungen bei Hesiod angelehnt in der Bedeutung "schnell wie die Eisvögel"; 3, 256 η δ' (Chalkiope) αμα τοῖσιν (den Argonauten) έους υίηας ιδούσα (sc. ερχομένους); 2, 656 αμα κριῷ φεῦγε etc. Aber schon bei 1, 257 ώς ὄφελεν καὶ Φρίξον, ὅτὰ ἄλετο παρθένος Ἑλλη, κῦμα μέλαν κριῷ αμὰ επικλύσαι wird αμα weniger deutlich als dem Gehen angehörig gefühlt ("mitsammt dem Widder zu Grunde gehen"), noch weniger in Fällen wie 1, 637 ή δ' άμα τῆσι Θοαντιὰς Ύψιπύλεια δῖν' ἐνὶ τεύχεσι πατρός und 2, 419 πῶς ἔρδω . . . νηις εων ετάροις άμα νήισιν; — am modernsten aber sind die abstracteren Verbindungen αμ' ενχωλή (1, 425) und αμα.. εὐχωλῆσιν (4, 1599) = inter precandum; αμ' ἀὐτῆ (2, 270), άμα κλαγγή (3, 632) = inter clamandum, in welchen Fällen wir das spätere äua der prägnanten Gleichzeitigkeit erkennen. Zur Bestimmung der Tageszeit dienen au' noi (3, 1171) — dafür recht hart γοι allein 1, 985 —, αμ' ήελίω (1, 1362; 2, 1123 in verschiedenem Sinn) und αμ' ηελίοιο βολαίς oder βολήσιν (1, 607: 2, 945), also meist Weiterbildungen aus Homer. - Μετά c. gen. wird strenge vermieden, sicherlich in bewusster Weise, als der Würde des epischen Stils zuwiderlaufend.

#### § 3. Kallimachos.

Ungefähr dasselbe gilt von den Hymnen des Kallimachos, unter denen wir den fünften (Lavaerum Palladis) trotz des Versmasses nicht hier ausscheiden und der Elegie zuweisen wollen. In diesem steht das einzige αμα c. dat., bei einem Verbum der Bewegung Τειρεσίας δ' ἔτι μοῦνος αμαι ανσὶν . . . . ἱερὸν χιῦρον ἀνεστρέφετο (5, 75); die beiden Fälle von μετά c. dat.

2, 86 ἀνέφες ώρχήσαντο μετὰ ξανθήσι Διβύσσης.

3, 73 εὐτ' ἔμολεν Δητώ σε μετ' ἀγκαλίδεσσι φέρουσα.... sind eng an Homerische Vorbilder angelehnt; desgleichen

drei Fälle von  $\sigma \dot{v} \nu 4$ ,  $64 \sigma \dot{v} \nu \ \, \tilde{\epsilon} \nu \nu \epsilon \sigma i$ ; 4,  $309 \sigma \dot{v} \nu \kappa \alpha i \delta \epsilon \sigma \sigma i \nu$  und fr. Hecalae 66 (Bentl.)  $\sigma \dot{v} \nu \ \, \dot{\alpha} \rho \kappa i \delta \epsilon \sigma \sigma i \nu$  (das Schwert mit den dazu gehörenden Schuhen — von Theseus). Nur in dem Gedicht in Distichen geht

5, 137 sqq. ἀλλὰ δέχεσθε τὰν θεόν, ἀ κῶραι τὧργος ὅσαις μέλεται, σύν τ' εὐαγορία, σύν τ' εὕγμασι, σύν τ' ὀλολυγαῖς.
r die Grenze des alten Usus hinaus und die Anaphora

über die Grenze des alten Usus hinaus und die Anaphora deutet vor auf Nonnos. —  $M \varepsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. findet sich nur fr. eleg. 111 (Bentl.). Ueber diese Stelle und über Alles was sonst der Art in den Fragmenten vorkommt, wird bei den Elegikern die Rede sein.

#### § 4. Didaktiker und Bukoliker.

Die didaktischen und bukolischen Gedichte von Arat, Theokrit und Nikandros vermeiden  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. nicht so ängstlich, da ihr Ton minder erhaben ist, und doch ist es auch dort selten. Ich finde in der hexametrischen Poesie dieser Gattung nur 4 sichere Beispiele:

- 17. Arat. Phaen. 672

  γεῖά τε καὶ ζώνη καὶ στήθεα πάντα καὶ ὧμος
  δεξιτερῷ σὸν χειρί, κάρη δ' ἐτέρης μετὰ χειρός...
  (also hier σύν und μετά c. gen. völlig gleichbedeutend, wie bei Herodot und Xenophon).
- 18. Theorr. 16, 61 (χύματα) ὅσσ' ἄνεμος χέρσονδε μετὰ γλαυχᾶς άλὸς ώθεῖ...
- Nicand. Alex. 98
   καί τε κατατριφθέντα μετ' ἀργήεντος ἐλαίου (κάρυα cf. Ther. 551 πιων ἀργῆτι σὺν οἴνω).
- 20. Nicand. Alex. 204 σίλφιά τ' ἐνθουφθέντα μετ' ἀργήεντος ἐλαίου. ausserdem in einem choriambischen Gedicht, welches als

ausserdem in einem choriambischen Gedicht, welches als lyrisch hier nicht mitgerechnet werden darf:

Theoer. 28, 21 ολεήσεις κατὰ Μίλλατον ξοάνναν μετ Ἰαόνων.

Doch kommen wohl noch hinzu

- 21. Bion 1, 66 (73) de Adonide κάτθεό νιν μαλαχοῖς ἐνὶ φάρεσιν, οἶς ἐνίαυεν, οἶς μετ ὰ σεῦ ἀνὰ νύχτα τὸν ἱερὸν ὑπνον ἐμόχθει.
- 22. Nicand. Alex. 499 wo einige (wie J. G. Schneider) μετὰ χείλεϊ, völlig gegen die pluralische Natur dieses μετά, andre ποτοῦ μέτα (cum potu) verbunden haben.

Diese singularischen Genetive bei μετά sind nicht nur völlig unhomerisch sondern meistens auch recht prosaisch. Dagegen stimmen  $\sigma \dot{v} \nu$  und das bei weitem seltnere  $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$ c. dat. im Ganzen mit dem älteren Gebrauch überein, weniger das noch seltnere αμα c. dat., welches (wie ὁμοῦ c. dat.) bei Nicander ganz fehlt. Zu bemerken ist Arat. Ph. 257 μετ' ανθοώπους ύδέονται = ninter homines celebrantur", wenn es die richtige Lesart ist; was bei Arat als Solöcismus gelten könnte, wären nicht schon einige Homerische Stellen, die für das Alter dieser Enallage zeugten; siehe oben bei den Kyklikern. Dann dass der Sociativ ganz ohne Unterschied auch auf Personen ausgedehnt wird, ähnlich wie bei Apollonios, und in der Wortstellung unbeschränkt ist: Arat. Ph. 697 αὐτῷ σὺν θώρηχι, aber ib. 700 αὐτῷ Κενταύρω; 718 Δίγὶ σὺν αὐτῆ; Theoer. 22, 18 αὐτοῖσιν ναύτησιν. Demnächst einige Abweichungen bei Theokrit. Dahin rechne ich das temporale σύν 12, 1 ήλυθες, ω φίλε χουρε; τρίτη σύν νυχτι και ήοι ήλυθες; und das abgeschwächte fast instrumentale σύν 2, 136 σὺν δὲ κακαῖς μανίαις καὶ παρθένον έκ θαλάμοιο | καὶ νύμφαν ἐφόβησ' (ὁ ἔρως); 25, 251 τηλοῦ δὲ μιῆ πήδησε σὰν ὁρμῆ; ähnlich in dem choriambischen Gedicht 28, 10. 25, welches ja auch das obige Beispiel von dem fremdartigen μετά c. gen. liefert; — ferner dass μετά c. dat. einigemal zu der Bedeutung praeter abbiegt: 17, 84; 25, 93, 129, vielleicht auch 1, 39; — endlich dass das sehr seltene αuα in moderner

Weise ganz synonym mit σύν gebraucht wird, z. B. 10, 3 ούθ' άμα λαοτομείς τῷ πλατίον; cf. 15, 116; 16, 109; daneben auch mit hinzugefügtem Particip 24, 51 λύχνοις αμα δαιομένοισι. Aeusserlich verschieden ist 15, 132 άμα δρόσω, wie auch die Verbindung des σύν mit αμα 11, 65 σύν εμίν άμα; 25, 126 ταῖς δέ ... συνάμ' (dies in Uebereinstimmung mit der alle solche Verdoppelungen liebenden gesammten Alexandrinischen Poesie, welche im Homer nur partienweise häufiger erscheinen) und die merkwürdige Quantität von σύν als Länge 28, 25. Siehe S. 59. Diese Eigenthümlichkeiten sind nur zum kleinsten Theil dialektisch sondern allermeist die der niedrigeren Stilgattung. Die bukolische Dichtung steht ja überhaupt in ihrer Ausdrucksweise der eigentlichen Epik am fernsten und nähert sich in manchen Zügen der der Komödie und Prosa: man denke nur an den starken Verbrauch des bestimmten Artikels und an das entschiedene Vorwiegen der Accusativ-Präpositionen. - Zuletzt sei noch dessen gedacht, dass die Stellen, in denen μετά c. dat. bei Nicander vorzukommen scheint - wenn man fr. 2, 61 μετ' ανθεσι ausnehmen will — in ihrer Construction zweideutig sind (Alex. 73. 499; Ther. 744), und dass die bei demselben Dichter so zahlreichen und mannigfaltigen Aequivalente für mit ἀμμίγδην, μιγάδην u. s. w. bald mit dem Dativ, bald mit dem Genetiv verbunden erscheinen, ganz nach der Bequemlichkeit des Verfassers.

# § 5. Geringere Dichtungen.

Kein Wunder wäre es, wenn in Alexandrinischen Epicis von geringerem poetischen Werthe die prosaische Fügung von μετά öfter vorkäme. Doch finde ich auch hier im Ganzen wenig Spuren davon. Die Ueberbleibsel der "Gründung von Lesbos" (21 vv.) haben nur ein μετὰ προμά-χοισιν Αχαιῶν (bei Düntzer fr. 7), die der jüdischen Heldengedichte des Philon (28 vv.) und Theodotos (47 vv.), so mittelmässig sie auch sind, liefern nur Beispiele von σύν

(ebend. Philon 2, 2 (corrupt); Theodot. 12. 24. 32); das Pseudo-Phocylideische  $\nuo\nu\vartheta\epsilon\tau\iota\varkappa\delta\nu$  (230 vv.), verfasst von einem Alexandrinischen Juden ungefähr 150—180 v. Chr. — eine zwar in gutem Sinne aber ohne irgend welchen Anspruch poetisch zu sein zusammengereihte Verselei; man achte nur auf den Artikel-Gebrauch —, bietet keinen präpositionalen Ausdruck für mit, ausserdem häufiger  $\ell\nu=\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. dat. (39. 68. 72. 106. 138 u. s. w.). Nur in dem ebenso ernstgemeinten aber kunstlosen Hymnus auf Zeus von dem Stoiker Kleanthes (38 vv.) heisst es gleich zu Anfang

Κύδιστ' άθανάτων, πολυώνυμε, παγκρατές αἰεὶ

**23.** Ζεῦ, φύσεως ἀρχηγέ, νόμου μέτα πάντα χυβερνῶν, und gegen das Ende v. 34

δός δέ πυρησαι

24. γνώμης,  $\tilde{l}_{l}$  πίσυνος σὰ δίκης μέτα πάντα κυβερνῆς, nicht minder prosaisch als v. 38 ἐν δίκη = δικαίως, obgleich der gute Philosoph seinen Vulgarismus nach Euripides Manier durch Anastrophe zu veredeln sucht. Auch sein σὰν νῷ v. 25 gehört einer Redensart des täglichen Lebens an. Hier ist allerdings Inhalt und Ton, Gedanke und Gesinnung nicht ohne Würde und Erhabenheit, die sprachliche Form aber, trotz mancher alt-epischer Brocken, voll von Wörtern und Wendungen der Prosa. Da in den 42 von Kleanthes erhaltenen Hexametern sich zweimal μετά c. gen. findet, dürfen wir annehmen, dass er es ohne Scheu brauchte.

#### § 6. Timon.

Anders der Sillograph Timon. Zwar in seinen Ἰνδαλμοῖς in elegischem Versmass ist keine Spur von parodischer und sonstiger Erhabenheit und wenn er da Ausdrücke wie τὸ φαινόμενον (141), προσέχων c. dat. (149), ἡ τοῦ θείου τε φύσις καὶ τάγαθοῦ (152) nicht scheute, kann auch ein völlig prosaisches  $\mu \varepsilon \vartheta^* \dot{\eta} \sigma v \chi \dot{\iota} \eta \varsigma$  (143) <sup>17</sup>) nicht befremden. Aber in den Ueberresten der Sillen (130—140 Hexameter) findet sich weder von diesem  $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$  noch von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  noch von  $\dot{\alpha} \mu \alpha$  c. dat. ein Beispiel, nur eins von  $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat. (16):

Οίον Δημόποιτόν τε περίφρονα ποιμένα μύθων άμφίνοον λέσχηνα μετὰ πρώτοισιν ἀνέγνων.

Doch mögen auch jene Constructionen vorgekommen sein, da in den Sillen häufig durch den Contrast zwischen Homerischen Reminiscenzen und der gewöhnlichen Sprache die beste Wirkung erzielt wird <sup>18</sup>).

## § 7. Euphorion und Rhianos.

Auffallender ist es, dass Euphorion, der stets nach dem Seltensten haschend wegen seiner Dunkelheit im Alterthum sprichwörtlich war und dessen Fragmente nur ungefähr 140 Zeilen ausmachen, doch auch diese Fügung hat, und zwar in der trivialsten Weise, fr. 39, 4 Mk., in der Schilderung des Ertrinkens eines mit der Philoktet-Sage verbundenen Lemniers:

25. ζωὴν δὲ με θ' ὕδατος ἔκβαλε πᾶσαν χεῖρας ὑπερπλάζων, ἄλμη δ' ἐκάλυψεν ὁδόντας.

Ausserdem findet sich nur noch  $\alpha \dot{v} \tau \tilde{\psi} \sigma \dot{v} v \tau \epsilon \lambda \alpha \mu \tilde{\omega} v \iota$  (fr. 63) und  $\mu \epsilon \vartheta' v \iota \dot{\alpha} \sigma \iota B \sigma \iota \omega \tau \sigma \iota \sigma$  (fr. 49, 1) nach alter Weise, und mehr modern  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  für  $\sigma \dot{v} v$  fr. 55, 3:

άλλά ε Σιθονίη τε καὶ εν κνημοῖσιν Ολύνθου άγρώσσονθ' ἄμα πατρὶ πελώριος εκτανεν εδρος.

Unter den epischen Fragmenten des Rhianos, welche noch dürftiger sind (46 vv.), begegnet uns nur ein  $\mu\epsilon\epsilon$ 

 $<sup>^{17}</sup>$ ) Dass dies  $\mu \epsilon \vartheta^*$  ήσυχίης v. 147 in einem davon getrennten Fragmente noch einmal vorkommen soll, scheint ein Irrthum zu sein, auf welchen ich später zurückkommen werde.

<sup>18)</sup> Ueber die Bruchstücke dieses interessanten Dichters siehe Excurs 7.

άθανάτοισιν (fr. 3, 16 Mk.), dessen Construction zweifelhaft ist; unter denen des Eratosthenes (38 vv.) nur ein σύν (fr. apud Theon. Smyrn. Mathem. p. 165; Düntzer p. 39, fr. 1, 1). - Sehen wir uns die Ueberbleibsel des Euphorion genauer an, so finden wir Manches in den Schilderungen recht kleinlich, bis zur Albernheit, und möchten fragen, ob trotz des vielen Weithergeholten nicht auch Plattes und Niedriges seiner Diction eingemischt war. Ihren Stoffen nach verhielt sich die Euphorionische Epik zum grossen Heldengedicht wie die Novelle zum Roman. War sein Ausdruck dem gemäss? Schwach erscheint die Wiederholung von τέχνον (51, 1. 3) und das ganze Fragment hat etwas Armselig-Sentimentales; das Wortspiel fr. 66 ist dem epischen Ton fremd; matt ist  $\pi \acute{a}\mu\pi a\nu$  (56, 1 – 57, 2) und das doppelte μέτρια (57, 1. 2), άπερ (59, 2) und der Artikelgebrauch (πάντα . . . τὰ πρόσωπα 157) gehen aus dem Kreise der Homerischen Sprache heraus; die Verbindung πόθεν (oder ποθεν) ποταμών (72) hat fast etwas Komisch-Prosaisches, sicher albern ist πατοψήσι κόποοις = "unter dem väterlichen Dünger" (49, 4) gesagt, eine Uebertreibung des Homerischen ές κόπρον und ἀπὸ κόπρου für "in den Stall", "aus dem Stall", zai yao Ounoizos in. Auch unsere Stelle, deren Anfang so lautet:

τὸν δ' ἐκάλυψε θάλασσα λιλαιόμενον βιότοιο, καί οἱ πήχεες ἄκρον ὑπερφαίνοντο ταθέντες άχρει' ἀσπαίροντος ἅλις Δολοπιονίδαο δυστήνου: ζωὴν δὲ u. s. w.

enthält nicht nur einen fast lächerlichen Zug in dem Schluss—
den man allerdings dadurch verschönern könnte, wenn man
mit Geel ἐχάλνυψε θανόντα statt ἐχάλνυψεν ὁ δ ὁ ντ ας schreibt—,
sondern es ist anch das doppelte ἐχάλνυψε (1.5) und ζωὴν...
πᾶσαν recht matt und prosaisch und namentlich ἀσπαίgoντος ἄλις ("des genugsam zappelnden"; welches wenig
besser wird durch Meineke's Conjectur ἄδην, nur dass dies
Wort an sich altpoetisch ist; dann würde Valckenaer's ἄλης

"in der Geistesverwirrung" sich doch noch mehr empfehlen), - so dass dies Heruntersinken der Sprache vollkommen mit dem trivialen ue9° voatog übereinstimmt. Wer weiss also, ob nicht einige Zeit darauf Krates von Mallos (Anthol. XI, 218) mit seinem absprechenden Urtheil über Euphorion, abgesehen von dessen verliebten Abenteuern mit der Nikäa u. s. w., vollkommen recht hatte? Ueberhaupt gelang ja in der Alexandrinischen Periode nur die kleine Poesie, die beissende Satire Timon's, das zierliche Lehrgedicht des Arat, der auf eine sehr bescheidene Sphäre angewiesene Humor des Theokrit, etwa die Elegie mit Stimmungs- und Detailmalerei bei Kallimachos u. A., vor Allem, und in bester Weise, das Epigramm, aber alle Vorzüge sind in kleinem Rahmen, jeder grössere Vorwurf misslang. Das heroische Epos des Apollonios ist Homer u. s. w. gegenüber trocken, steif, frostig, ohne Leben und Mannigfaltigkeit, ohne herzgewinnende Gestalten, ohne für menschliche Theilnahme ansprechende Handlung; Lykophrons sogenanntes Trauerspiel ist geradezu unerträglich. Das schlechtste Stück des Euripides ist immer noch besser als das beste Alexandrinische Gedicht (siehe S. 78); so viel vermag die umgebende Menschenwelt, die Luft, in der der Dichter athmet. Das eindrucksfähige, leicht verstimmte Herz des Künstlers bedarf vor Allem einer gesunden sittlichen Atmosphäre. Kaum aber hatte die berechnende Schlauheit des halbbarbarischen Philipp von Macedonien Gewalt und Lüge auf den Thron gehoben, so war die Kunst der Griechenwelt, deren edelstes Wesen von jeher auf Localpatriotismus beruhte, ein ödes Todtenfeld, aus dem nur hin und wieder ein sehr bescheidnes Blümchen hervorsprosste.

## Kapitel III.

#### Epiker der Römischen Zeit.

#### § 1. Uebergangsdichter.

Einige Gedichte schliessen sich würdig dem edlen Ton des älteren Alexandrinischen Lehrgedichts an, zunächst zwei, von denen das eine vielleicht noch in Nikandros oder Parthenios Zeit zu setzen ist, das andere sieher der mittleren Römischen Kaiserzeit angehört: jenes das astrologische Gedicht, von dem ein Fragment unter dem Namen des Philosophen "Maximos" auf uns gekommen ist, dieses die Lehre des Oppian von den Fischen. Hierzu kommt als drittes die der Abfassungszeit nach völlig räthselhafte Periegese des Dionysios, ja man möchte geneigt sein als viertes das Fragment des Naumachios anzureihen.

### § 2. Maximos.

Noch völlig zur bessern Poesie gehört das Bruchstück des Maximos περὶ καταρχῶν (de auspiciis, von den Vorbedeutungen) — 610 vv. —, welches, wenn es wirklich von dem Ephesier (Epiroten, Byzantier?) Maximos einem Lehrer Kaiser Julians verfasst wäre (cf. Suidas), ein Wunder von Nachahmung für diese späte Zeit genannt werden müsste. Der Stil ist edel und frei, nicht ohne Schmuck und Erhabenheit, aber unbelästigt von dem Bombast der Aegyptischen Dichtung. Vieles erinnert an Nikandros, nur weniges an Römische Dinge (z. B. 428 die bei den Röm. Schriftstellern häufige sprichwörtliche Erwähnung des Schnellläufers Ladas; das mehrfach z. B. 212 stehende μοῦνον μή = modo ne), und doch muss es zweifelhaft bleiben, ob wir hier mit einem echten späteren Alexandriner oder mit dem Product einer sehr geschickten, sorgfältig alles Römische

vermeidenden Nachahmung aus der frühern Kaiserzeit zu thun haben. Der Versbau ist gewandt, der sprachliche Ausdruck sehr gewählt 19). Ganz wie bei Arat und Nicander herrscht  $\sigma \dot{v} \nu$  vor (136. 311. 393. 425. 561) neben dem seltner dafür zur Abwechslung gebrauchten  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen.:

**26**. 39 πάτρην δ' εἰσανιόντι μετ' Αἰγοκερῆος ἐοῦσα

ύψίκερως Μήνη ποηθν καὶ ἀπήμονα νόστον σημαίνει.

27. 327 ἢν μὲν ἔη πανδῖα (Luna) μετ' εὐπόχου Άρνειοῖο . . . .

Vgl. 425 εἰ δέ τ' ἔοι κερόεσσα (Luna) σὰν εἰσκόπφ Έρμάωνι . . . Häufiger wird indess das mit durch συν- oder ὁμο-Composita ausgedrückt oder durch andere Wendungen, z. B. durch ξυνός; einmal auch, wie bei Apollon. Rhod. durch ὁμοῦ c. dat. (33), nicht durch ἄμα c. dat. (denn 606 ist durchaus zweifelhaft), welches auch bei Nicander fehlt. Mit derselben Sparsamkeit wie Arat (und Nicander) braucht Maximus einzeln noch μετά c. dat., nur

196 τῆμος, δὴ γὰρ ἂν οἴτι μετ' ἀρτιπόδεσσι λέγοιτο (numeretur).

denn an einer zweiten Stelle:

411 ... ἐπεὶ μετὰ ποσσὶ διώχων οὖ κε κίγοις . . . .

<sup>19)</sup> Freilich erinneru auch hin und wieder Einzelheiten an die Spätzeit. Siehe Excurs S. Wenn Ruhnken den Maximos zu einem Zeitgenossen des Kallimachos und Apollonios Rhodios machte (was wenigstens Heyne in seiner ersten Virgilausgabe 2, p. 236 von Ruhnken behauptet hat), G. Hermann ihn aliquot saeculis post ansetzte (Orph. p. 680) — er stellte ihn zwischen Quintus und Manetho (ib. 715. 749), also wohl ins dritte oder vierte christliche Jahrhundert —, so liegt die Wahrheit vermuthlich in der Mitte, wie Köchly (Praef. LXII) und jetzt auch der neuste verdienstvolle Herausgeber A. Ludwich (Praef. VII) annehmen. Wenn aber M. zu den "jüngeren Alexandrinern" gehörte, ist doch noch schwer zu entscheiden, ob er in die letzte Zeit vor oder in die erste Zeit nach Christi Geburt fällt. Ich möchte mehr das Letztere glauben.

ist die bei M. allerdings sonst nicht häufige Tmesis = ποσοὶ μεταδιώχων (αὐτόν, fugitivum servum). Zwar lag hier äusserlich der Klang eines Homerischen Versschlusses μετὰ ποσοὶ γυναιχός) als Muster zu Grunde, aber die Verwendung für Sinn und Construction war eine andere, wie dies bei den feineren Nachahmern (namentlich auch bei Archestratos) öfter mit Homerischen und Pindarischen Reminiscenzen der Fall ist. Vgl. z. B. bei Maximus 117 ἤματα πάντα — 199 ἀνεμώλιον ἄχθος — und mit Pind. Ol. 8. 69 ἐπίπρυφος οἶμος (21). — Für "unter den Sternen" sagt M. stets ἐν ἀστράσιν (18. 36. 145. 476), nicht μετ' ἀστράσιν.

# § 3. Oppian.

Die Άλιεντικά des Oppian aus der Zeit der letzten Antonine, mehr im Ton des heroischen Epos gehalten, vermeiden μετά c. gen. mit derselben Strenge wie Apollonios Rhod., Lykophron und Kallimachos; sie lassen aber auch μετά c. dat. (30mal) das σίν (kaum 9 bis 10mal), δμοῦc. dat. (7mal) das αμα c. dat. (5mal) überwiegen; von den vielen bei Nicander u. A. vorkommenden Aequivalenten μίγα, ἄμμιγα u. s. w. habe ich keins bemerkt, so wenig wie bei Maximus. Besonders häufig kommen μεθ' λχθύσι (cf. Hom. Φ 122; daneben μεθ' ξρπυστήρσιν 1, 312; κούφοισι μετ' ολωνοίσιν 2, 539; θήρεσσι μετ' ώμηστήσι 2, 540; μετ' όστρείοισιν 5, 598); μετ' οίδμασι (daneben πόντοιο . . . μετά δίναις 5, 125; μετά κύμασιν Αλγαίοισιν 5, 427; ef. Hom. γ 91) und μετὰ σφίσιν (bei οπηδείν 4, 208) vor, seltner μετά φρεσί (1, 670) und μετά χερσίν (3, 468). Unter den Fällen von our gehören mehrere wie das temporale τρισκαιδεκάτη δὲ σὰν ἦοῖ 1, 691 (cf. Theocrit. 12, 1), das adverbiale οξη σὺν φιλότητι 1, 412, die Wortstellung σὺν αὐτοῖς σέλμασι νηῶν 5, 175 (cf. Apoll. Rhod. 1, 1200) und das rhetorische oùr de Garórti Garetv 5, 518 dem neueren Gebrauche an. Bei ouov und aua ist dieser nicht minder deutlich, z. B. τυρον όμοῦ δήμητρι μεμιγμένον 3, 463 (cf. 5, 285); ἡελίοιο βολαῖς ἅμα πιδναμένησι 3, 52; das rhetorische ἅμα παιδὶ | ελπομένω δύστηνος ἀνέλπεται 5, 570; πόθω δ' ἅμα πότμον ελοντο 4, 163. Doch ist im Ganzen die feine, oft schwunghafte, stets wohlüberlegte Dichtung cher ein Versuch den Homerischen Ton zu überbieten als ihn ins Moderne herabzustimmen.

# § 4. Pseudo-Oppian.

Anders und bei weitem schwächer das wenig spätere Werk des Pseudo-Oppian, die Κυνηγετικά, verfasst von einem Syrer aus Apamea zu Caracalla's Zeit. Ueberall harte Asyndeta neben unnützer Häufung von Partikeln, Allitteration und refrainartiger Gleichklang (einzeln auch schon die bei Quintus und Nonnus so häufige rhetorische Wiederholung zu Anfang des folgenden Verses, z. B. 2, 300 f.; 4, 42 ff. 293 f. 304 f.), Einmischung von Formen und Wörtern der Vulgärsprache 20), ungeschickter Versbau, sterile naturhistorische Beschreibung wie aus dem Kinderbuch, unschöne Vergleiche (sehr verschieden vom echten Oppian), Einförmigkeit und trockne Aufzählung, naive Dreistigkeit der Subjectivität ("ich sah", "ich hörte"), Planlosigkeit des Ganzen und andere Anzeichen des Verfalls der Kunst. Hier zeigt sich neben der geschmacklosen Häufung der Adjectiva composita (besonders mit  $\pi\alpha\nu$ -) auch schon die für jene Spätlinge so charakteristische Oligoprothesie, so dass nicht halb so oft als in den Halieuticis eine Präposition

<sup>20)</sup> Z. B. in der seltsam ungeschickten halb dialogisirten Einleitung v. 26 der völlig prosaische bestimmte Artikel Δείψομει, ώς κέλεαι, τὰ Σαβάζια νέχτερα θύσθλα und v. 19 die Form ἢμείφθην für ἢμειψάμην. Achtet man auf die Polybianischen (LXX. N. T.) Formen des Aor. Pass. in medialer Bedeutung ἀπεκρίθην ὑπεκρίθην, συνυπεκρίθην, ἀνέτξθην, προσανετέθην, ἀνήχθην, προσεποιήθην u. A. m., so wird man in derartigem Missbrauch einen besondern Zug des Vulgärdialekts erkennen, der hin und wieder auch mit andern Einzeldialekten übereinstimmt.

für mit erscheint. Dabei tritt μετά c. dat. (nur 3 mal: μετὰ πᾶσι 1, 168; 3, 284; μετὰ χείλεσιν 3, 260) gegen σίν (7mal, darunter manches Moderne wie πολλῷ σὲν ξοίζψ 3, 305) zurück; ἄμα (bei ἀπηδεῖν 1, 54) und ὁμοῦ (πρέσβυν ὁμοῦ τεκέεσσιν 4, 258) finden sich nur einzeln; dagegen 2mal μετά c. gen. in ziemlich plumper Weise:

28. 3, 162 (de ursa) ἀφτιτόχος δ' έτ' ἐοῖσα μετ' ἄφσενος εὐ θὰς ὶ αίει.

29. 3, 483 Ναὶ μὴν ἄλλο γένεθλον ἐμοῖς ἴδον ὀφθαλμοῖσιν ἀμφίδυμον, μέγα θαῦμα, μετὰ στοουθοῖο κάμηλον.

Auch Casusadverbien für mit und zwischen sind da, und zwar von denen der Spätzeit schon  $\mu \acute{\epsilon} \sigma o \nu =$  inter cornua); der Sociativ bisweilen z. B. 4, 280  $\alpha \dot{\nu} \tau \tilde{\eta} \tilde{\varsigma}$ . .  $\delta o \varrho \tilde{\eta} \sigma \iota$ .

### § 5. Dionysios Periegetes.

Die Erdbeschreibung des Dionysios Periegetes (1186 vv.), obwohl von vielen erst in diese späte Zeit gesetzt — was mir keineswegs sieher zu sein seheint —, ist entschieden nicht bloss ein besseres Werk, sondern überhaupt ein artiges, geschmackvolles Gedicht, wenn auch ohne Anspruch auf wissenschaftliche Bedeutung oder auch nur auf grossen poetischen Werth. Es finden sich darin  $\sigma \dot{v} \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat. in gleicher Ausdehnung (jedes 5mal), stets mit persönlichem Plural verbunden  $^{21}$ ); daneben ein sachlich

<sup>21)</sup> σὺν παισί 185. 577 — σὺν νίάσιν 1160 — σὲν ἀνδράσι Τυρρηνοῖσι 349 — νῆα σὺν αὐτοῖς ἀνδράσι νηός 603 (also wie bei Apoll. Rhod.) — μετ' ἀνδράσιν 42. 463. 723. 1123 und ἀλλὰ τὰ μὲν Δυδοῖσι μετ' ἀνθρώποισι μέλονται (sed haec inter Lydos homines curantur) \$46, wo Bernhardy ebenso wohlfeil als unpassend μέγ' für μετ' eingesetzt hat. Eher könnte man an dem Verb änderu; cf. 645. Daneben braucht er für inter bald ἐν allein (257. 263. 569. \$89. \$91. 991), bald auch ἐν

verbundenes ὁμοῦ (832), kein ὅμα c. dat. Nur einmal lässt D. auch den Genetiv bei μετά zu, wo von den Kamariten am Kaspischen Meer die Rede ist, welche den aus dem Indischen Kriege zurückkehrenden Bakchos gastlich aufnehmen:

**30.** 702 καὶ μετὰ  $\Lambda \eta ν άων^{22}$ ) ἱερὸν χόρον ἐστήσαντο. was nicht ganz ohne antike Analogie gesagt ist. — Auch in den Frgm. der Βασσαρικά kommt ein μετά c. dat. vor, Steph. Byz. v. Βωλίγγαι (Bh. fr. X = Düntzer fr. XVII):

καὶ τότε Βωλίγγησι μετ' ἀνδράσι Τέκταφος ώρτο.

Aber diese Baooaoizá sind sicherlich nicht ein Werk desselben Verfassers. Wie man überhaupt an der Richtigkeit des Urtheils der alten Kritiker<sup>23</sup>), welche die Βασσαρικά diesem Dionysios διὰ τὴν τραγύτητα absprachen, hat zweifeln können 24), ist mir unbegreiflich. Ein Blick in die wenigen Bruchstücke (26 vv.) lehrt, dass diese rauhe und plumpe Sprache weit entfernt ist von der Correctheit und Zierlichkeit des Periegeten. Wenn μετά φῦλα für inter gentes (fr. 12, 8 Bh. = 11, 8 D.) sich noch durch ältere Beispiele entschuldigen lässt, wo fände sich ein Ausdruck wie κατὰ φήμης (i. e. contra vocem; fr. 17 Bh. = 15 D.) oder das 2mal für  $\vec{\epsilon}\nu$  gebrauchte  $\vec{\epsilon}\sigma\omega$  c. gen. (fr. 12, 4. 6 Bh. = 11, 4. 6 D.) bei dem Periegeten? Er braucht κατά c. gen. nur einmal im richtigen örtlichen Sinn (840), nicht in dem allgemeineren für das feindliche "gegen"; nirgends hat er ἐσω c. gen. für "in", sondern stets für intra auf die Frage wohin (46. 104. 253). Der Ausdruck δοιοῖσιν ἐν ἡελίοισιν für "in zwei Tagen" (fr. 11, 6 Bh. = 4, 6 D.) stimmt mit Libanios,

mit μέσσς verbunden (918 ἐνὶ μέσσησιν sc. πόλεσιν), ferner die Adjectiva μέσατος (204) und μέσος c. gen. (339. 735. 1141) oder die ebenso construirten Adverbia μέσσον, μέσ(σ)α und κατὰ μέσσον (246. 450. 636. 638), auch μεσσηγύ (21. 24. 924). Ohne Casus steht κατὰ μέσσα 987.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) v. l. Σειληνών.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Vita Dionys. (Schol.) p. 427 ed. C. Müller (Paris.), und daraus entlehut am Schluss der einleitenden Epistel bei Eustath. ib. p. 215.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Bergk in Ersch und Gruber (Gr. Litt.) p. 438.

nicht mit Dionysios <sup>25</sup>); die Construction αλετὸς ελν ὄρνισι μεταπρέπει (fr. 12, 5 Bh. = 11, 5 D.) findet sich ebensowenig bei D., wohl aber später <sup>26</sup>); — genug Anzeichen, welche das Urtheil der alten Kritiker bestätigen <sup>27</sup>).

Ueberhaupt spricht vieles dafür, dass wir es hier mit einem älteren Gedicht zu thun haben, mit einem Hellenischen Verfasse, rdem alles "Ausonische" noch neu war.

### § 6. Naumachios.

Das moralische Lehrgedicht des Naumachios, von dem sich 73 Verse in drei Bruchstücken <sup>28</sup>) erhalten haben, wurde von Brunek für das Werk eines ehristlichen Verfassers gehalten. Was uns vorliegt sind "Vorschriften über die Ehe" (γαμικὰ παραγγέλματα) <sup>29</sup>) vom Standpunkt einer gesunden Lebensweisheit aus, ohne specielle Einmischung religiöser Ideen. Wenn zu Anfang die Ehelosigkeit der Jungfrau und ihr Leben in philosophischer Beschaulichkeit gepriesen und gegen das Ende sowohl auf die Werthlosigkeit von Gold, Silber, Edelsteinen u. s. w. (59 ff.) als auch auf die Hinfälligkeit des menschlichen Leibes (v. 71) hingewiesen wird, so sind diese Gedanken weder den heidnischen Philosophen und Dichtern <sup>30</sup>) ganz fremd, noch eigenthümlich christlich. Vielmehr sind es genau die Grundanschauungen der Sittlichkeit, welche wenigstens schon seit

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Vgl. Dion. Per. v. 40 und dazu Eustath.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Z. B. Quint. Sm. 1, 41.

<sup>27)</sup> Ueber drei andere Gedichte Διθικά, 'Ορτιθιακά, Γιγαντιάς, welche das Alterthum diesem D. theils zu- theils absprach, lässt sich nicht viel sagen; aus den wenigen davon erhaltenen Fragmenten (von den 'Oǫ. sind gar keine da) ergiebt sich nichts.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Stob. Flor. 68, 5; 74, 7; 93, 2. Gaisford Poetae Min. Gr. III, 261 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Diesen Titel entlehute Brunck aus der Ueberschrift von Serm. LXXIV des Stobäos.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Z. B. Eurip. Med. 250 ff.

der Mitte des 2. Jahrhunderts vor Chr. 31) unter gewissen Secten der Alexandrinischen Juden gehegt wurden. Die Essäer machten bekanntlich die Enthaltsamkeit von allem Irdischen zu ihrer Haupttugend, auch in Betreff der Ehe 32), ohne sie ganz zu verwerfen 33), sie waren Verächter des Reichthums<sup>34</sup>) und lehrten die Unsterblichkeit der Seele<sup>35</sup>). Dass ein christlicher Dichter sich mit so leisen Andeutungen seines Glaubens begnügt haben sollte, ist schwer zu glauben. Will man sich den Gegensatz christlicher Auffassung über denselben Gegenstand recht deutlich machen, muss man z. B. das παραινετικόν πρός 'Ολυμπιάδα oder die ύποθηκαι παρθένοις des Gregor von Nazianz<sup>36</sup>) lesen. Hierdurch werden wir für die Zeit des Naumachios auf das erste nachchristliche oder das erste vorchristliche Jahrhundert geführt. und er könnte gleichzeitig sein mit dem anonymen Verfasser des Carmen Pseudo-Phocylideum, der ebensowenig deshalb weil er v. 13 παρθενίην τηρείν anempfiehlt ein christlicher Dichter ist\*). Diesen übertrifft Naumachios indess bei weitem in der Form. Nicht nur ist die Darstellung klar, verständig, auch nicht schmucklos, bei weitem weniger nüchtern und

<sup>31)</sup> Ioseph. Antiq. Ind. 13, 5, 9 κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον (um 143 v. Chr.) τρεῖς αἰρέσεις τῶν Ἰουδαίων ἦσαν . . . . ὧν ἡ μὲν Φαρισαίων ἐλέγετο, ἡ δὲ Σαδδουκαίων, ἡ τρίτη δὲ Ἐσσηνῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>) Philon. Fragm. II p. 633, ed. Mangey (γάμου παραίτησις); Ioseph. b. Iud. 2, 8, 2 (γάμου ὑπεροψία).

<sup>33)</sup> Ioseph. l. l. τὸν μὲν γάμον καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ διαδοχὴν οἰκ ἀναιοοῦντες, τὰς δὲ τῶν γυναικῶν ἀσελγείας φυλασσόμενοι κτέ. Vgl. ib. 13. Da die strengste Secte derselben (vielleicht die Therapeuten) die Ehe ganz verschmähte, bildeten sich daraus die fabelhaftesten Gerüchte, welche man bei Plin. (H. N. 5, 17 (15), 73) und Solin. (35, 9—12 = p. 172 sq. Mo.) nachlesen kann.

<sup>34)</sup> Philon. l. c. δλιγοδείας ξρασταί; Ioseph. b. Iud. 2, 8, 3 καταφρογηταὶ πλούτου.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) Ioseph. Antiq. Iud. 18, 1, 5; b. Iud. 2, 8, 11.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup>) Jenes Epist, 6 (II, 2, 6 bei Caillau), diese Moral. Carm. 2 (I, 2, 2 bei Caillau).

<sup>\*)</sup> Wenn dort nicht mit Bernays (Bgk. 3)  $\pi \alpha \varrho \vartheta \epsilon \sigma i \eta r = \pi \alpha \varrho \alpha - \vartheta \eta z \eta r$  für  $\pi \alpha \varrho \vartheta \epsilon r i \eta r$  zu lesen ist.

trocken als dort, sondern auch die Sprache ist rein und schlicht, der Vers ebenso correct wie gewandt und fliessend. Attische Kürzungen finde ich nirgends; nur einmal eine etwas anstössige Länge in der Arsis (39); sehr häufig ist die bukolische Diärese. Das Verhältniss der Hauptcäsuren ist genau das des Dionysios Periegetes<sup>37</sup>) und des Nikandros. Die Schwäche, dass der bestimmte Artikel einigemal in prosaischer Weise steht (11. 30), theilt N. mit manchem älteren Didaktiker.  $M\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. kommt nicht vor, wohl aber, wie bei den älteren Dichtern, nicht nur  $\sigma\dot{\nu}\nu$  (23) in gewöhnlicher Weise, sondern auch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\sigma\varphi\dot{\nu}$  in völlig richtiger Anwendung (37)

άλλ' ετάρους ότρυνε μετά σφίσι νείχεα βάλλειν.

## § 7. Kleinere Fragmente.

Sicherer lassen sich die folgenden kleinen Gedichte behandeln, bei denen das Datum der Römischen Zeit entweder vollkommen feststeht oder nach Form und Inhalt vorauszusetzen ist. Die beiden Weihinschriften, welche für Herodes Attikos um 161 n. Chr. verfasst sind (98 vv.), enthalten nur ein Beispiel einer Mit-Präposition, wo es von der Regilla, der Gemahlin des Herodes, heisst 38)

αὐτη δὲ μεθ΄ ἡρώνησι νένασται ἐν μαχάρων νήσοισιν, ἵνα Κρόνος ἐμβασιλείει.

Dies ist ganz dem harten, geschraubten Charakter dieser Dedicationsverse gemäss, welche die alterthümliche Feierlichkeit des epischen Tones in unerfreulicher Weise nachahmen. Visconti und Kaibel schreiben beide Gedichte einem Verfasser zu, was allerdings bei dem völlig übereinstimmenden hochtrabenden Stil sehr glaublich ist; ob sie mit gleichem Recht, weil über dem einen MAPKEAMOY steht, den gleichzeitigen berühmten Arzt Markellos von Side für den Verfasser halten, weiss ich nicht. Wenigstens sind in

<sup>37)</sup> Siehe Excurs 8.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>) Ed. Fiorillo II,  $\S$  (p. 38) = ed. Kaibel n. 1046,  $\S$  (p. 465).

dem Bruchstück des ich thyologischen Lehrgedichts, welches wir von diesem besitzen <sup>39</sup>), Sprache <sup>40</sup>) und Vers <sup>41</sup>) grundverschieden, was freilich von der Verschiedenheit des Stoffes und der Dichtungsgattung herrühren kann. Demgemäss begegnen wir hier auch, ausser mehrmaligem nach gewöhnlicher Dichtermanier gebrauchten  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (45. 58. 66. 99), zwei Beispielen von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen.

31. 55 τοῦ δοιμεῖα χολὴ μέλιτος μέτα φάεα θέλγει,

32. 77
κεῖνο λίπος τρητοῦ διανεύμενον ἢθητῆρος
ἦν τις ἐλὼν τήξειεν Ἐλευσινίου μετὰ κηροῦ,

beidemal, wie bei Arat, Kleanthes u. A., sowohl durch Umstellung etwas veredelt als auch völlig synonym mit  $\sigma \acute{v} \nu$  (vgl. 45  $\sigma \grave{v} \nu \ \mu \acute{\epsilon} \lambda \iota \tau \iota \ \xi o \nu \vartheta \widetilde{\varphi}$ ). Weit schlechter und weit jünger ist das botanische Gedicht eines ungenannten Verfassers (Anon. de Herbis,  $\pi \epsilon \varrho \grave{\iota} \beta o \iota \iota \nu \widetilde{\varrho} \nu$ ) von welchem 215 Verse auf uns gekommen sind  $^{42}$ ). Auch da finden sich,

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) Poetae Bucol, et Didact, ed. Didot, (1862) B p. 169 f. (ed. F. S. Lehrs).

 $<sup>^{40}</sup>$ ) Die Ausdrucksweise ist zwar edel und gewissermassen erhaben, ähnlich wie bei Oppian, auch nirgends stockprosaisch (z. B. in Bezug auf den Artikel), aber leicht und gewandt, fern von der Dunkelheit und Verstiegenheit der Borghesischen Inschriften. An Zügen der späteren Zeit fehlt es dennoch nicht, z. B. die vielen Substantiva auf  $\mu\alpha$ ,  $\tilde{\eta}r$  c. opt. (77),  $\delta\varepsilon$  au 4. Stelle (66. 99 — an dritter 52 und öfter), åzovat = aures (86) u. A. m.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Siehe Excurs 8.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Poetae buc, et did. p. 173 ff. — G. Herm. (Orph. 717) setzt das Gedicht nach den Manethonianis. — Dürrste Prosa zeigt sich überall; die Häufigkeit des bestimmten Artikels (z. B. τον zάμνοντα τόπον 35) und des δέ, γάο u. s. w. an dritter Stelle: die vielen Abstracta auf μα und Composita mit παν- (vgl. auch παουπεύχυχλος 133), ärztliche Kunstausdrücke wie άμματίζειν (63), τοὺς αίμοπτυϊχούς (99), Adverbien wie παοαχοῆμα (4mal), καλῶς (68), ἔσθ' ὅτε (69), ἀνεγχλήτως καὶ ἀλύπως (138), dumme Zusätze wie βοῶντες = nuncupantes (154, 162); γαῦρος χαρίτων (69): ἐν c. dat. = Instrum. (66, 87) und viele andre Züge verrathen einen recht geschmacklosen Verseschmied der späteren Zeit. Ebenso

ausser vielleicht einem Homerischen άμα c. dat. bei επομαι<sup>43</sup>), σὺν (v. 2 (τὸ χαμαίμηλον) σὺν ὁοδίνφ λεῖον τετοιμμένον) und μετά c. gen. ganz in gleichem Sinne verwandt:

33. 67 (wiederholt 176) καὶ κόπον ἐξελάσαι δυνατή τριφθεῖσα μετ' ὅξους (ἡ βοτάνη)

recht trocken-prosaisch, obwohl was die Präposition anbetrifft nach dem Vorgange des Nikandros. Die übrigen mir vorliegenden Fragmente von ärztlicher Poesie in Hexametern (ung. 74 vv.) 44) liefern keine Beispiele; ebensowenig das Wenige was von den gewiss äusserst mittelmässigen Heldengedichten der Römischen Zeit übrig ist (ung. 130 vv.) 45).

### § 8. Manethoniana.

Verhältnissmässig reichlich sind noch vorhanden die Ueberbleibsel der Astrologischen Lehrdichtung. Abgesehen von dem schon vorhin besprochenen Maximos, der einer jedenfalls älteren Zeit angehört, liegen die Manethoniana (3011 vv.) ohne Frage ganz in der späteren Römischen Periode. Es ist ein wunderliches offenbar aus sehr verschiedenen Bestandtheilen zusammengesetztes Werk in sechs Büchern, betitelt Αποτελεσματικά, d. i. "von den Erfüllungen (Constellationen)". Der älteste und beste Theil (Buch II. III. VI) scheint noch vor der Mitte des 3. Jahrhunderts (unter Alex. Severus), ein andrer (Buch IV) nach der Mitte des 4. (unter Julian) entstanden zu sein; das Uebrige (Buch I und V) bildet nicht einmal in sich eine

der Versbau (vgl. Excurs S) und manche Einzelheiten des Inhalts, z. B. die  $N \ell \mu \epsilon \sigma i s$   $\pi o \lambda \dot{\nu} \mu o q \sigma s$  (19), die  $\pi a \mu u \dot{\eta} \tau \omega \varrho$   $q \dot{\nu} \sigma i s$  (20S), der viele Zauber- und Gespensterkram u. s. w.

<sup>43)</sup> Solehe Broeken der Homerischen Sprache sind vielfach eingestreut, z. Β. πρατερηφι βίηφι (16), περί c. dat. (31), ἐπὶ ζείδωρον ἄρουραν (106) etc.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) Poetae buc. et did. p. 59-91 (ed. Bussemaker).

<sup>45)</sup> Düntzer, die Fragmente der Epischen Poesie Th. 2, p. 99—114.

Einheit und gehört verschiedenen grossentheils noch späteren ungeschickteren Verfassern an. Alle diese poetischen Sterndeuter schreiben ihre Machwerke auf Rechnung des grossen Aegyptischen Weisen und Geschichtsforschers Manetho, des Oberpriesters zu Heliopolis, der wenigstens 500 Jahre vor ihnen gelebt hatte. Der Sprache nach lassen sich zwei Bestandtheile erkennen, ein älterer [II. III. VI. I<sup>a 46</sup>)] und ein jüngerer [IV. V<sup>a 47</sup>). V<sup>b 48</sup>). I<sup>b 49</sup>)]. Diese lassen sich auch in Bezug auf unsere Präpositionen unterscheiden, doch vereinigen sich alle in den drei charakteristischen Zügen der Spätzeit

- 1. dem häufigeren Zulassen von μετά c. gen.;
- 2. der völlig gleichen Bedeutung von  $\sigma \dot{v}r$ ,  $\mu \epsilon \tau \dot{a}$  und  $\ddot{a}\mu a$ ;
- 3. dem Vermeiden von μετά c. dat.

Dennoch herrscht auch hier  $\sigma\acute{v}\nu$  bei weitem vor, welches sich im Ganzen 49mal vorfindet, daneben 13 bis 14mal  $\mu \iota \iota \iota \acute{\alpha}$  c. gen. und fast ebenso oft  $\Hau\mu$  c. dat. (12 bis 13mal); nur ein einziges Mal vielleicht  $\mu \iota \iota \iota \acute{\alpha}$  c. dat.; ausserdem vertheilen sich die adverbialen Aequivalente so, dass der erste Pseudo-Manetho, dem man II. III. VI zuschreibt, nur  $\Hau \iota \iota \iota \iota \iota \iota$  (8 bis 11mal) und  $\Hau \iota \iota \iota \iota$  (1 mal) c. dat. braucht 10, und zwar beides nur im VI. Buche, der zweite Pseudo-Manetho aber (Buch IV), welcher viel gezierter schreibt, nach Nikandros Vorgang  $\Hau \iota \iota \iota$   $\Hau \iota \iota$   $\Hau \iota \iota$   $\Hau \iota$   $\H$ 

 $<sup>^{46})</sup>$ I, <br/>1 — 285. 339 — 361. Nur in diesem Theile finden sich Partien in elegischem Vers<br/>masse.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) V, 1—108.

 $<sup>^{48}</sup>$ ) V, 109-340. Va and Vb haben im Wesentlichen dieselbe schlechte, entsetzlich prosaische Diction.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Die aus IV entnommene eingeschobene Partie I, 286—338. In diesen Absonderungen folge ich der höchst verdienstlichen Untersuchung von Köchty (Praef. ed. Paris.), der ich vielleicht einmal bei Gelegenheit Einiges zur Ergänzung hinzufügen werde.

 $<sup>^{50}</sup>$ ) 2, 436 ist  $\xi vr\tilde{\eta}$  wold = iunctim und der Dativ mit  $\pi u \varrho \epsilon \dot{v} v \tau \epsilon \zeta$  zu verbinden.

meidet und statt deren häufig die anderen Casus-Adverbia μίγα, ἄμμιγα u. s. w., wie auch ἐπί c. dat., zur Abwechslung eintreten lässt. In I und V zeigen sich keine so deutlichen Unterschiede.

#### § 9. Manetho I.

Der erste Manetho hat im 2. Buch zwei, im 3. keine, im 6. fünf Beispiele von μετά c. gen.

34. 2, 100 (σκέπτεο)
... ΄ όδὲ βιὸν στέρνων μέτα Τοξευτῆρος.
(cf. 2, 82
καὶ βριαρῶν Διδύμων δίο σὰν χείρεσσι κάρηνα.)

35. 2, 417
καὶ Φαέθων μετὰ Τιτῆνος πατρώϊα πάντα φθείρει . . .
(cf. 2, 410 Φαίνων . . . . σὲν Ἡελίω . . . ).

Wie hier σύν und μετά c. gen., so sind auch σύν und ἄμα synonym, z. B. 2, 402 ὅσσα δ΄ ἅμ' Ἡελί ω δρῶσιν παρεόντες, ἀείσω. Vgl. 2, 438 Μήνη δ΄ ἃ σὰν αὐτοῖσιν παρεονεοῦσα ῥέζει . . . Ebenso steht ἅμα zur Abwechselung für σύν 6, 241 (vgl. 240). 249. 439 und öfter, desgleichen ὁμοῦ, wie gleich das folgende Beispiel zeigt:

**36.** 6, 77

καὶ δὲ Σεληναίης μετ' άρι γνώτου Φαέθοντος δείκηλον κατὰ ταἰτὸ καὶ ούκ ἰσόμοιρα θεούσης.... (cf. 6, 86

(εἰ) .... ἢ τῶν μὲν τροχάη τις ὁ μοῦ ἐτέρφ .... 6, 91

 $(\mathring{\eta} v)$  . . . .  $M \acute{\eta} v \eta$  . . . .  $\sigma \grave{v} v \ Z \eta v \grave{\iota} \ \phi \acute{\epsilon} \varrho \eta \tau \alpha \iota$  . . . .).

Vergleiche die übrigen Fälle von  $\delta\mu o\tilde{v}$  6, 102. 197. 252. 321. 323. 539. 561 (ausserdem mit zweifelhafter Construction 256. 549. 595), und den einen Fall von  $\delta\mu \tilde{\omega} \tilde{c}$  c. dat. 6, 150.

Auch  $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$  c. acc. und  $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$  c. gen. stehen gänzlich promiscue, ebenso  $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$  c. dat. und  $\dot{\alpha}\mu\varphi\dot{\iota}$  c. gen.

- 37. 6, 128 (Αφρογενής i. e. Venus)
  ἀστασίας τεύχει ταραχήν τε γάμοις μετ' ἀνίης.
  (klingt ungewöhnlich prosaisch.)
- 38. 6, 191
  εἰ δὲ μεσουράνιον κατέχη Φαέθων μετ' "Αρηος....
  (cf. 6, 185
  εἰ δ΄ ἄρα σὰν Στίλβοντι καὶ "Αρης κέντρω
  ἐπείη....).
- 39. 6, 196 αλπυτάτφ δ' επὶ κέντοψ εὐστέφανος Κυθέρεια Τιτ ηνος μέτα δερκομένη . . . .
- 40. 6, 567
  Μήνης δ' ἐν φθινύθοντι φάει πρόδυσιν κατὰ πάντα Ἡελίον μέτα παμφεγγοῖς....
  (... μάλα δὴ φράζεσθαι ἄνωγα).

Dies sechste Buch hat am meisten Leben und Mannigfaltigkeit des Inhalts, namentlich ist die Charakteristik der Handwerke der Kaiserzeit interessant, zu welchen diese oder jene Constellation prädestinirt. Ob am Schlusse, wo der Verfasser, indem er von seiner eigenen Nativität spricht und einen besonderen Aufschwung nimmt, in den Versen

6, 742 ὄφρα καὶ ὑ στ ατίοισι μετ' αἰώνεσσι δαέντες. πείθωνται, τάτ' ἐμοὶ δωρήσατο Μοῖρα δεδάσθαι ἄστρων ἰδμοσύνην τε καὶ ἱμερόεσσαν ἀοιδήν.

μετά c. dat. von ihm angebracht wurde, ist nicht leicht zu sagen. Es liesse sich zwar leicht in  $\hat{v}$ στατίοισιν  $\hat{\epsilon}$  π' αλώνεσσι (so Köchly in der 2. Ausg.) oder, was ich vorziehen würde, in  $\hat{v}$ στατίοισιν  $\hat{\epsilon}$  τ' αλώνεσσι verwandeln, aber man weiss nicht, ob man recht thut, einen späten Dichter, der doch schon so manches Incorrecte in seiner Sprache hat, von diesem verkehrt angewandten μετά c. dat. zu befreien. Lässt man es stehen, so ist es ein Anzeichen, wie ungewohnt diesen Neulingen die altepische Fügung geworden

war, welche nicht lange darauf die Aegyptische Schule ganz ausschloss. Es wäre kein schlimmerer Fehler als der Latinismus

2, 281 τῷ δὴ καὶ κρίσιας καὶ νείκεα πολλάκις ἔσχον σὰν σφετέραις ἀλόχοισιν (mariti).

Denn ein solches  $\sigma \dot{v}v = \pi \rho \dot{o}\varsigma$  c. acc. (pugnare cum al.) ist unerhört und auch das in dieser Bedeutung hin und wieder im semitischen Griechisch auftretende μετά c. gen. kennt ausser ihm erst die spätere Gräcität; selbst die Prosaiker der guten Kaiserzeit werden es nicht leicht sich erlauben 51). Sonst brauchen diese Sterndeuter für inter gewöhnlich er, ἐνί 52) oder andere Wendungen wie ἀνὰ μέσσον 53), auch wohl den einfachen Dativ 54), wie sie denn von den localen Casus reichlich Gebrauch machen. Sehr häufig wird auch statt der Präposition mit eine andre Ausdrucksweise genommen, ein mit σύν zusammengesetztes Verb oder ein synonymes Adjectiv, denn da es sich immer wieder und wieder um die Conjuncturen der sieben Planeten des Alterthums handelt, wird jede Art der Abwechselung herbeigezogen, um nicht zu ermüden. So liegt es auch in dem Stoffe des Gedichtes, dass die persönliche Verbindung bei

<sup>51)</sup> Auf Xenoph. de rep. Lac. XI, 7 durfte Schleusner (Lex. N. T. 2, 1, 121) sich nicht berufen, denn die Stelle ist anders zu verstehen. Ausser in den LXX (z. B. Gen. 14, 2) und noch häufiger in den Apokryphen (z. B. Sirac. 8, 1. 2. 3. 14. 16 u. s. w.) finde ich es nur einzeln bei Antig. Caryst. (Paradoxogr. p. 35, West.), Athen. (7, 296 D). Apollod. Poliorcet. (p. 41 C), dagegen häufig bei Byzantinern, wie bei Malalas, Const. Porph. (Vita Bas. c. 12), Anna Comnena, Io. Ducas, Demetr. Triclin. u. s. w.

<sup>52)</sup> Ueberall ἐν ψοεσίν, ἐν χείλεσσι, ἐν χείρεσσι, — ἐν δήμοις, ἐνὶ δήμοις, ἐν δήμοις, — ἐνὶ τόσσοις (6, 546), — ἐν μερόπεσσιν, ἐνὶ θνητοῖσι, ἐν ἀνθρώποις, ἐν ἀνθρώποισι, ἐν ἀροτοῖσιν, — ἐν πρώτοισι καὶ ἐν πυμάτοισι (1, 264), ἐν ἡγεμόνεσσιν ἄριστος (4, 46), ἐν ἄστροις (4, 516); — seltner auch παρὰ δήμοις (2, 449) und κατὰ δήμους (6, 538).

 $<sup>^{53}</sup>$ ) 6, 348; — μέσον (adj.) εν ἀμφοτέφοισι (2, 92); in Ia ist μέσος c. gen. in diesem Sinne zu bemerken (1, 235, 250, 256).

<sup>54)</sup> So mehrfach φρεσί, ἀνθρώποισι u. A. m.

σύν,  $\ddot{α}μα$  u. s. w. weit überwiegt, insofern die Planeten als Personen gedacht werden, die hierhin und dorthin wandeln, so oder so auf die Menschenwelt ihren Einfluss ausüben. Dies gilt nicht nur von dem ersten Manetho, sondern auch von den übrigen, am wenigsten von dem sich in Allem am stärksten absondernden zweiten. Ein sachlich verbundenes σύν kommt (ausser in IV, v. 319. 345. 376) nur zweimal (2, 82; 3, 63) vor. Zu beachten ist endlich noch das moderne  $\ddot{α}μα$  bei einem concret-sachlichen Dativ 3, 213; 6, 464.

## § 10. Manetho III.

Der dritte Manetho (Verf. von Ia), dessen Sprache der des ersten am verwandtesten ist, hat ausser einem zweifelhaften  $\ddot{a}\mu a$  c. dat. (1, 200, wo der Dativ zu  $\sigma v \gamma - \dot{\gamma} \dot{\gamma} \gamma \nu \epsilon \tau a u$  gehören kann) nur 6mal  $\sigma \dot{\iota} \nu$  und 2mal  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. in demselben Versschlusse:

- 41. 1, 58 Έρμῆς ώφονομῶν Μ ήνης μέτα καὶ Κυθεφείης. 42. 1, 224

Er schützt also die Construction durch Anastrophe vor dem Anschein der Prosa und zeigt sich darin ähnlich dem ersten Manetho, den er im Versbau (trotz der Pentameter) und im Ausdruck bisweilen übertrifft. Dieser scheint mir oft gewählter und schwungvoller als bei Manetho I, ohne in den Schwulst des zweiten M. (Buch IV) zu verfallen, und bei aller Fehlerhaftigkeit, Verworrenheit und Zusammenhangslosigkeit des Vorliegenden glaube ich, dass bessere Elemente zu Grunde liegen.

#### § 11. Manetho II.

Der zweite Manetho (Verf. von IV) zeigt seinen völlig verschiedenen bombastisch-rhetorischen Charakter deut-

lich genug bei diesen Präpositionen. Hauptsächlich tritt dieser Unterschied darin hervor, dass er sich nicht mit der einfachen Präposition begnügt, sondern nach einem schöneren, stärkeren, erhabeneren Ausdruck dafür sucht. Er findet ihn bald in dem ungefähr gleichgeltenden Casusadverb, bald in der Häufung bei einem Compositum, bald in einer breiteren künstlichen im Grunde nichtssagenden Umschreibung überhaupt. Darauf beruht die Oligoprothesie dieses Kunststiles, eins der bezeichnendsten Merkmale der späteren Kaiserzeit in Poesie und Prosa. Unsern 2. Manetho kennzeichnet überdies der Ausfall gegen das Christenthum, der ihn der Julianischen Periode zuweist (v. 561 ff.), dem Uebergange zu den Byzantinern. Die Masse der abstracten Substantiva (namentlich im Plural wie σελαγίσματα, κανονισμοί), der grossmächtigen Epitheta composita von erstaunlichster Art und Bildung (z. B. εύξυλοεργός), das ausmalende Schildern entsetzlicher Laster (z. B. 311 ff.), das Einmischen von Sentenzen (541 ff.), von Wortspiel (289) und Witz (326), Alles rückt den Verfasser in die manierirte Spätzeit, dicht an Nonnos heran. Zwar hat auch schon der erste Manetho einige Häufungen, indem er σύν und άμα mit παρείναι verbindet (σύν 2, 438; σύν und ἄμα 6, 439; ἄμα 2, 402). so auch der dritte (1, 107) und fünfte (5, 178), aber dieser zweite M. thut nicht nur dies (4,319), sondern verbindet auch  $\sigma v \nu$ ασχοῦντας (commiscentes) σὺν ἐλαίψ (4, 345; vgl. 4, 598; 5, 63), τούτοις ἄμμιγα πᾶσι συναλώμενος (290), κοινά σὺν αὐτοῖς (4, 219), δρόμον εὶς ἰσόμοιρον μετά c. gen. (231), μίγδην ικέλησι πυρείαις c. dat. (499), Verstärkungen, in Wahrheit Ueberladungen für das einfache σύν oder ἄμα. Dahin gehören ferner die vielen Casusadverbia für mit in buntem Wechsel, so μίγα (219; 527?), αμμιγα (215; 458), κοινώς (420), ἐσόμοιρα (359; 409?), λσόμοιρον (386), und die breiteren Adverbialausdrücke wie zατὰ φῶς ἰσόμοιρον (457) und zατὰ ταυτον ἐπὶ (335), alle diese c. dat., doch erscheint bei synonymen Wendungen mit dem Adjectiv loouoloos auch der Genetiv (601; vgl. 5, 198). Bezeichnend also für beide Züge ist der Vers

4, 219 Μήνης δομώσης μίγα Κύποιδι ποινὰ σὺν αὐτοῖς . . .

Die verbalen Ausdrücke für mit durch  $\sigma\acute{v}\nu$ ,  $\pi a\varrho\acute{\alpha}$  und andere Composita sind nicht minder zahlreich.  $Me \tau \acute{\alpha}$  c. dat. ist nicht vorhanden, dafür steht auch hier  $\acute{\epsilon}\nu$ <sup>55</sup>);  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. gen. einmal in der vorhin erwähnten Weise überladen:

**43.** 4, 231 η δρόμον εἰς ἰσόμοιρον ἰών μετὰ τοῦ δε σελασμοῦ. An einer andern Stelle

liesse sich am natürlichsten so verstehen "und dass sie (die unter diesem Aspect geborenen Kinder) an gelehrten Studien mit Glück theilnehmend Reichthum und ein wohlhabendes Leben gewinnen werden", wenn man sich für die Construction von  $\mu\epsilon\tau\dot{\epsilon}\chi\epsilon\iota\nu$  mit einem sachlichen Dativ auf die bestrittene Stelle Thuc. 2, 16 berufen dürfte. Tautologischer und nicht minder beispiellos in der Construction, obwohl durch die obenangeführten Häufungen bei demselben Manetho unterstützt, wäre die Uebersetzung "und dass sie durch gelehrte Studien am Glücke theilnehmend Reichthum und ein wohlhäbiges Leben erlangen werden". Köchly's Conjectur  $\mu\dot{\epsilon}\gamma$ ' für  $\mu\epsilon\tau$ ' fügt ein ebenso müssiges und unpassendes Adverb hinzu wie die Bernhardy's zu Dionys. Perieg. 846.

<sup>55)</sup> Z. B. 46. 511. 516. Ob 549 auch so κατά c. acc. steht, Köchly's Conjectur (für das κάὶ ἀνθοώποις setzte er κατ' ἀνθοώποις), weiss ich nicht; ich finde die Verbesserung von Axt μετ' ἀνθοώποις (so scheint sie zu sein nach Köchly, Praef. p. XLVII) an sich nicht verwerflich, da der Sinn ist "inter oder per homines divulgare, praedicere"; nur dass allerdings diese Zeit μετά c. dat. regelmässig verschmäht. Κατά c. acc. aber kommt beim ersten Manetho so vor z. B. κατὰ δήμους (6, 538). So mag Köchly Recht haben, es auch dem zweiten Manetho zu vindiciren.

Ich traue diesem Verfasser wohl zu, dass er μετέχειν μετά τινος gesagt hat, obwohl es ein Missverständniss dieses Compositums ist, dessen μετά das dativische ist, während der Genetiv partitiven Sinn hat, so dass man wohl μετέχειν μετὰ τοῖς φίλοις τῶν χρημάτων (μέρος), nicht aber μετέχειν μετὰ τῶν χρημάτων hätte sagen können <sup>56</sup>).

#### § 12. Manetho IV. V.

Das wüste, elende Gemisch, welches dem vierten  $(V^a)$  und fünften  $(V^b)$  Manetho angehört, entzieht sich jeder rationellen Betrachtung  $^{57}$ ). Der letztere hat  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. gen. dreimal (nur 5mal  $\sigma v \nu$ , 1mal  $\alpha \mu \alpha$ ), also von allen am häufigsten, dem prosaischen Jargon gemäss, den er auch sonst im Munde führt:

- 45. 5, 169
  ἢν δ' ἐπάνω φέρεται μετὰ Ἡελίοιο Σελήνη...
  (also mit einem Hiatus und einem groben Sprachfehler verbunden).
- 46. 5, 240 . . . άπεπείγεται άλλοσε γαίης. εἰς στεινὸν ζωῆς λύπης μέτα . . . .
- 47. 5, 316 σώφρονας ή Παφίη οἴκοις ἰδίοις, μετὰ Ζηνὸς εὐμόρφους, . . . (abermals mit einem metrischen Fehler verbunden).

<sup>· 56)</sup> Siehe Seite 44.

Genre des 2. Manetho (IV) gehören. Darauf führen die vielen abstracten Substantiva, die Oligoprothesie, die bombastische Einleitung, der häufige Anlauf zu Metaphern und Vergleichen (51. 147. 157. 187. 203 etc.), so wie manche Einzelheiten z. B. lσομοιφεῖν und lσόμοιφος (198. 202). Die zahllosen prosaischen Züge (der sehr häufige bestimmte Artikel — Köchly hat noch wohl ein Dutzend Stellen nicht aufgeführt — Wörter wie διάνοια, ἴδιος, αὐτός (262) u. s. w.) sind freilich in der Art und dem Maasse nur in diesem Buche zu finden.

Uebrigens ist nicht zu verkennen, dass, mit Ausnahme des zweiten hochtrabenden Fälschers (Buch IV), alle bei sachlichem Object  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  gen. verhältnissmässig häufiger haben als  $\sigma\dot{\nu}\nu$ . — Der sociative Dativ von  $\alpha\dot{\nu}\dot{\nu}\dot{\alpha}$  erscheint nirgends, weder mit noch ohne  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , obwohl sonst an Casus simplex kein Mangel ist.

#### § 13. Astrologische Fragmente.

Die übrigen Bruchstücke von Astrologicis in Hexametern <sup>58</sup>) sind weder umfangreich noch bedeutend. Sowohl das Gedicht des Dorotheos von Sidon περὶ καταρχῶν (86 vv.) als auch die καταρχαί ("Vorbedeutungen") des Ammon (19 vv.) werden wohl schlechter, vielleicht auch später als der erste Pseudo-Manetho gewesen sein, obwohl Dorotheos jedenfalls zu Constantin des Grossen Zeit schon vorhanden war <sup>59</sup>), also vor dem 2. Manetho gelebt haben muss. Der Versbau bei Beiden ist abscheulich, fast eben so hart wie bei dem schlechtsten Manetho <sup>60</sup>). Die Diction des D. ist durch die Häufigkeit des bestimmten Artikels, durch sterile Wiederholungen, Flickwörter, ganz prosaische Wendungen überall als eine äusserst dürftige gekennzeichnet. Wenn dennoch ein μετά c. dat. vorkommt:

68 καὶ τρίτατος μετὰ τοῖσι θεὸς πολέμοισιν ἀνάσσων so ist dies ein Homerischer Brocken, wie ebenda ἀνάσσων und seine Verbindung mit dem Dativ. Sonst findet sich

<sup>58)</sup> Das Fragment des Annubion ist in elegischem Maass (12 vv.), enthält übrigens nichts für unsre Frage.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Jul. Firmicus Maternus, der zu Constantins Zeit lebte, führt ihn als seinen Gewährsmann an "Dorotheum Sidonium virum prudentissimum qui apotelesmata verissimis et disertissimis versibus seripsit" (cap. 32, p. 38). Das Lob scheint er nicht zu verdienen. Köchly Praef. ed. Paris. p. LXX.

<sup>60)</sup> Dorotheos hat die troch. Cäsur nur 23mal, die Penthemimeres 63mal; Ammon jene 6, diese 13mal; das Verhältniss ist also dort fast 1:3, hier über 1:2. Siehe Excurs S.

nur 2mal  $l'\sigma\alpha=$  cum (25. 56);  $\sigma l\nu$  mit sachlichem Dativ ist v. 17 durch eine ziemlich kühne Conjectur Köchly's hergestellt.

### § 14. Sibyllinische Orakel.

Wenn dies ein heidnischer Prophetentrug war, der sich in das Gewand der Wissenschaft kleidete, so steht ihm auf dem jüdisch-christlichen Gebiete ein andrer Unfug gegenüber, der sich mit dem Mantel der Religion deckte und von Priesterhand gepflegt wurde, die bekannte Fälschung, die den vornehmen Titel der Sibyllinischen Orakel führt. Es würde zu weit führen, wollten wir hier zu der an sich unmöglichen Aufgabe, alle Räthsel dieser gefährlichen Geheimnisskrämerei zu lösen, versuchen einen Beitrag zu liefern. Nur das Wichtigste sei bemerkt. Uns liegt noch vor ein unerfreuliches, oft in Sprache und Vers halbbarbarisches Conglomerat von dunkeln auf öffentliche Verhältnisse bezüglichen Weissagungen in 12 Büchern 61) (4177 vv.), unter denen man 6 ältere (III-VIII) und 6 jüngere (I. II. XI-XIV) unterscheidet. Von jenen mögen die ältesten Theile (namentlich III) allerdings in ihrem Ursprung auf die Alexandrinische Zeit zurückgehen; das Meiste gehört sicher der früheren und mittleren Kaiserzeit an, da sowohl Justinus Martyr († 166), Tertullian und Clemens Alex. (beide † 220), wie auch Lactantius († 330) schon Stellen daraus anführen, als auch die Prophezeiungen offenbar auf die Kaiser des ersten und zweiten Jahrhunderts sich beziehen, also schwerlich weit von diesen entfernt entstanden sind 62). Diese früheren Theile liegen also aller Wahrscheinlichkeit nach vor den ältesten Manethonianis. Damit in

<sup>61)</sup> IX. X fehlen, also zählt man I-VIII und XI-XIV.

<sup>62)</sup> Einige Bemerkungen über den Versbau dieser verschiedenen Theile finden sich in Excurs 8. Nur das vierte Buch, welches man unter Titus Regierung setzt, hat bessere Verse und eine reinere Sprache.

Uebereinstimmung ist es, dass hier  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  c. gen. noch etwas seltner erscheint, 3—4mal in den älteren Büchern

**48.** 3, 374

Εὐνομίη γὰο πᾶσα ἀπ' οὐρανοῦ ἀστερόεντος ήξετ' ἐπ' ἀνθρώπους, ἦδ' εὐδικίη, μετὰ δ' αὐτῆς ἡ πάντων προφέρουσα βροτοῖς ὁμόνοια σαόφοων,

**49.** 5, 149

"Ηξει δ' εἰς Μήδους καὶ Περσῶν πρὸς βασιλῆας, πρώτους οὺς ἐπόθησε, καὶ οἰς κλέος ἐγκατέθηκε, φωλεύων μετὰ τῶνδε κακῶν, εἰς ἔθνος ἀηδές.

**50.** 8, 221

"Οψονται δὲ Θεὸν μέροπες πιστοὶ καὶ ἄπιστοι ὕψιστον μετὰ τῶν ἁγίων ἐπὶ τέρμα χρόνοιο. (in dem berühmten Akrostich auf Christus),

wozu die annehmbare Conjectur des Opsopoeus

**51.** 8, 493

Οὐδ' ἐπὶ ταυροθύτοις μηλοσφαγίας μετὰ λώβης

λυθροχαρείς πέμπειν . . . .

für das handschriftliche  $\mu\eta\lambda\delta\sigma\phi\alpha\gamma\alpha$  αματος  $\lambda\omega\beta\eta\varsigma$  vielleicht hinzukommt. Doch auch die jüngeren Bücher haben nur ein Beispiel

**52.** 11, 209

Καὶ τότε δ' ἐκπέμψεις τὸν σὸν βασιλήϊον ἄνδρα τετράδος ἐξ ἀριθμοῦ συνώνυμον, ἐγχεσίμωρον, δεινὸν τοξοβόλον τε, μετὰ κρατερῶν πολε-μιστῶν.

Eben dieselben haben auch das einzige μετά c. dat.

14, 237 ἐτρεμε δὲ χθών πᾶσα μετὰ σφίσιν Ελλάδος αἴης <sup>63</sup>).

<sup>63)</sup> So schreibt Alexandre; Friedlieb agns für ains, ohne eine Va-

wo es keinen rechten Sinn zu geben scheint. Jedenfalls, da dies eins der jüngsten Bücher ist, würde das Beispiel den letzten Spuren dieses Archaismus beizuzählen sein. Dennoch liegen auch diese Partien wohl noch vor Nonnos. — Die 31 Fälle von σύν bieten wenig Neues dar; es ist im Ganzen der altepische Gebrauch; in den älteren Büchern herrscht die Verbindung mit sachlichen Substantiven vor, in den jüngeren die mit persönlichen. Bisweilen zeigen sich biblische Wendungen, so 7, 150 σὺν δ' αὐτοῖς ἔσται θεός (LXX. N. T.); auch Abschwächung zum Instrumentalis 4, 122 κακῆ σὲν κειφί; 5, 222 σὲν πληγάδι (wohl = δφεπάνψ; ef. Hesych. s. v.); auch einmal noch der durch σύν verstärkte Sociativ mit αὐτός in einem der bestgeschriebenen und ältsten Theile

## 4, 52 αὖταῖς σὖν πόλεσίντε καὶ ἀνθοώποισιν ἅπασιν

γῆν ἐχάλυψε θάλασσα, κατακλυσμοῖο ὁαγέντος.

obwohl auch das moderne Adjectiv der Alexandrinischen Prosa und Poesie nicht fehlt: αἴτανδρος (3, 342; — 1, 187) und αὐτόπρεμνος (3, 404). Wo verschiedene numeri unter einem σύν verbunden sind, findet sich in den früheren Büchern einmal der collective (persönliche) Singular vor dem persönlichen Plural (5, 410), umgekehrt in den späteren einmal der persönliche Plural vor dem collectiven (sachlichen) Singular (12, 109) 64). Man sieht, dass bei aller Verderbniss und allem Ungeschick dieser Afterpoesie sie doch mehr Indicien der alten Sprechweise durchblicken lässt, als die Manethoniana. — Die 7 Fälle von ἕμα c. dat. 65), und die einzeln begegnenden andern Dativadverbien für mit:

riante anzugeben, und übersetzt "mit ihnen der Ares von Hellas", was jedenfalls echt Sibyllinisch ist.

<sup>64)</sup> Siehe Seite 55.

 $<sup>^{65})</sup>$  3, 788; 4, 173 (å $\mu$ '  $\mathring{\eta}\epsilon\lambda \ell \phi$  ἀνιόντι); 7, 78 (?); 8, 27; — 1, 289; 13, 123; 14, 360.

ομοῦ (8, 178; 13, 55) und ἄμμιγα (3, 146) bieten nichts Bemerkenswerthes dar, ausser dass einmal ἄμα missbräuchlich für in Vergleich mit, neben steht:

8, 27 οὐδὲ γάμος ἅμα χουσῷ ὅλος (ὅλως?) ποτὲ τίμιος ἔσται.

Für inter steht auch hier gewöhnlich  $\hat{\epsilon}\nu$ , einigemale auch  $\mu \, \hat{\epsilon} \, \sigma \, o \, \nu$  c. gen. wie bei Maximos für zwischen: 3, 319 66) und so wohl ebenfalls 11, 210, obwohl der Vers sichtlich corrupt ist 67).

#### § 15. Sonstige Orakel.

Theilweise in die Römische Zeit fallen auch die übrigen Orakel, welche gelegentlich bei den Schriftstellern vorkommen. Was uns jetzt in einer bequemen Sammlung vorliegt  $^{68}$ ), ist ein Gemisch aus allen Zeiten, vom 7. Jahrh. vor bis zum 4. und 5. Jahrh. nach Christi Geburt; es enthält 212 Orakel, von denen der hexametrische Theil (der bei weitem grösste) sich auf eirea 915 Hexameter belaufen mag. In diesen finden sich 8  $\sigma \dot{v}v$ , 2  $\ddot{a}\mu a$  c. dat., 1  $\mu \epsilon \tau \dot{a}$  c. gen., letzteres in einem stark corrupten und unverständlichen langen Ausspruch aus den Römischen Sibyllinischen Büchern, welchen Phlegon, ein Schriftsteller aus Hadrians Zeit, referirt  $^{69}$ )

<sup>66)</sup> αξ αξ σοί, χώρα Γων ήδε Μανών, μέσον οὖσα | Αξθιόπων ποταμών....

 $<sup>^{67}</sup>$ ) καὶ τότε δ'  $\dot{\eta}$  Κιλίκων καὶ Μμαζόνων μέσον έξει | λιμὸς καὶ πόλεμος . . .; schreibe etwa τὴν statt δ'  $\dot{\eta}$ .

<sup>68)</sup> Oracula quae apud Scriptores Graecos Romanosque exstant collegit Rich. Hendess. Halis Sax. 1877. Die Anm. sind ohne Bedeutung, aber angenehm, insofern sie manche gute Conjectur Anderer referiren.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup>) Mirabil. X, p. 135, 6 Wm. — Verbessere den üblen Druckfehler bei Hendess v. 19 αὐτάς; es soll αὐτάρ heissen.

#### **53.** 157, 38 (Hendess)

λαμποοῖς είμασι χοσμητοῦ το) μετὰ ποιμένος . . . .

Die Zeit der Wundergeschichte bei Phlegon steht nicht fest 71), doch scheint sie in die republicanische Periode Roms zu gehören, vielleicht um 125 v. Chr. - Etwas älter ist ein anderes Orakel 72), welches sich auf den Krieg des Philippos von Makedonien mit den Römern (200-196) bezieht, dessen Entstehung also, da nur die Zeitgenossen so viel Interesse an den Dingen haben konnten, um es zu erfinden, als gleichzeitig anzunehmen ist. Hier begegnet uns ein durch αμμιγα verstärktes σύν und giebt eine Belegstelle mehr ab für den Gebrauch der Alexandriner; Nikandros dichtete ungefähr um dieselbe Zeit oder kurz darauf. -Μετά c. dat. kommt nur in dem alten Kadmos-Orakel vor (μετά χερσί) 73); ebenso die beiden αμα nur in solchen, die schon Herodot 74) und Thukydides 75) anführen; das eine derselben, der berühmte tragische Spruch vom Peloponnesischen Kriege

ήξει Δωριακός πόλεμος και λοιμός άμ' αὐτῷ. enthält ein ganz richtig angewandtes aua, während in dem bekannten Orakel des Krösos

χελώνης έψομένης έν χαλκῷ ἅμ᾽ ἀρνείοισι κρέεσσιν die Homerischen Schranken von äua e. dat. überschritten werden und dieses dasselbe bedeutet wie σίν. Der Delphische Gott und seine Priesterin mögen nicht immer gleich

<sup>70)</sup> So Nauek für das völlig unverständliche zoguntovs der Ueberlieferung.

<sup>71)</sup> Vgl. bei Westerm. p. 133 (Paradoxogr.)

<sup>72) 151, 5 (</sup>Hendess) aus Plutareh. de Pyth. Orac. XI. - Das Adv. αμμιγα ohne Casus findet sich auch in einem älteren Orakel bei Demosthenes (196, 4 Hendess).

<sup>73) 1, 3 (</sup>Hendess) aus Schol, Eurip. Phoen. 635.

<sup>74) 1, 47.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup>) 2; 54.

gut in ihrem Homer Bescheid gewusst haben <sup>76</sup>). Der alten Sage gehört das Orakel an, in welchem der sociative Dativ mit σύν (αὐτοῖσι σὺν ἵπποις), oder wie Meineke wollte, ohne σὺν (αὐτοῖσι τεθρίπποις) erscheint <sup>77</sup>). Mehr nach der Weise der jüngeren Dichter heisst es in einem spätern Orakel <sup>78</sup>) σὺν ἐλπίσι μαινομένησιν. So bestätigen auch diese Producte von sehr verschiedenem Alter und Werthe den Verlauf des Gebrauches.

Die schwülstigen Neuplatonischen Orakel des Porphyrios († 305 zu Rom) liefern kein Beispiel, wenigstens nicht die 51 Verse in der Vita Plotini cap. 22.

## § 16. Hexameter auf Inschriften.

Im Vorbeigehen sei hier noch zweier anderer Sammlungen gedacht, die kleinere verschiedenzeitige Stücke enthalten, der auf Inschriften und in der Anthologie befindlichen hexametrischen Poesie; der bei weitem grösste Theil derselben ist in der Römischen Kaiserzeit entstanden.

Selbst die auf Inschriften überlieferten Hexameter oder Quasi-Hexameter halten sich im Ganzen noch an die traditionelle Regel der epischen Sprache. Das Meiste ist wüstes Zeug, ganz unwürdig des Namens Poesie. Welch einen Werth muss das classische Alterthum in den Augen

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>) Denn auf ihm beruhten so gut diese officiellen Fabricate der Hierarchie als jede wirkliche epische Dichtung. Gewisse Homerische Anfänge und Schlüsse (z. B. ἤματα πάντα) gehören zur Staffage des Orakelspruchs.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>) 4, 3 (Hendess) aus Athen. VI, 232 EF. Ich meine, wir sollten hier Mk. nicht unbedingt folgen. Die Orakelpoesie liebt zwar im Allgemeinen die Attischen Kürzungen (z. B. 75, 2), aber das älteste Or. hat sie nur selten (z. B. 119, 8). Auch Tmesis, Digamma und die übrigen Eigenheiten des alten Epos finden sich da; diese kleinen Erzeugnisse der priesterlichen Schlauheit sind in Ton, Sprache und Inhalt oft sinuvoll und in ihrer Art gut. In Zeiten der edlen und strengen Kunst nimmt auch der Betrug feine Formen an.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>) 169, 6 (Hendess) aus Kaiser Valens' Zeit.

der heutigen Menschenwelt haben, dass die edelsten Kräfte es nicht für einen Raub halten, ihr Leben solchem Trümmerhaufen zu widmen, bloss um die eine oder die andre verborgene Ecke des Wesens und Treibens der alten Culturvölker besser und vollständiger zu beleuchten. Unter 1450 bis 1500 Hexametern bei Kaibel 79) findet sich ungefähr 24mal σύν, 5mal μετά e. gen., 2mal μετά e. dat., 2mal αμα c. dat., sonst nichts. Siv war bei diesen Gelegenheits- und Local-Verseschmieden nach dem Handwerksbrauch zu allen Zeiten das Hauptwort für mit. Ueber die einzelnen Fälle ist nichts von Belang zu bemerken, als etwa, dass gleichzeitig mit dem zweiten Manetho (nach 350) auch hier die Verstärkungen  $\sigma \dot{v} \nu \xi v \nu \tilde{\omega} \varsigma$  (520,6) und vielleicht  $\delta \mu \tilde{q} \sigma \dot{v} \nu$  (1028,48) erscheinen, und dass bei Complexen von Singular und Plural sowohl in der Alexandrinischen (1136, 5) als in der besseren Römischen Zeit (792, 4; 998, 7) der Singular vorangeht; endlich dass σύν einmal wie bei Pindar und Theokrit in der ersten Arsis lang gebraucht ist (1034, 26). Bei Abstracten steht es nur 648, 12. - Hin und wieder braucht die Steinmetzenpoesie auch μετά e. gen.

- **54.** 680,  $3 \tau_{\tilde{\eta}} \delta \epsilon \sigma o \varrho \tilde{\psi} \varkappa \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} \mu \alpha \iota \vartheta v \gamma \alpha \tau \varrho \delta \varsigma \mu \acute{\epsilon} \tau \alpha$ ,  $\tilde{\eta} \mu \epsilon \delta \iota \omega \xi \epsilon v \ldots s^{80}$
- **55.** 970, 4 οἱ μετὰ τοῦ Διοκ[λέου]ς (Diokles und seine Commilitonen.)

und noch prosaischer bei Abstracten:

- **56.** 1033, 8 . . . μετὰ σπουδῆς . . .
- **57.** 1033, 16 (ἔχις) . . . . κουπτὸς μετὰ πήματος ἐλθών . . . .

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup>) Epigrammata Graeca ex lapidibus coulecta ed. G. Kaibel. Berol. 1878. Die Weihinschriften des "Markellos" für Herodes Attikos (n. 1046) sind sehon oben behaudelt, hier also nicht mitgerechnet.

 $<sup>^{80}</sup>$ ) 120, 5 μετ'  $\xi \mu \tilde{\eta} \tilde{\varsigma} \xi \tilde{\varsigma} l\omega \sigma \alpha \gamma v r \alpha i z \acute{\varsigma} \tilde{\varsigma}$  ist nur Ergänzung; auch steht es da in Verbiudung mit Pentametern. Die Schlichtheit des eigentlichen Epigramms lässt es überhaupt häufiger zu.

**58.** 1057, 2 οἶχον ἐδείματο τόνδε μετ' εὐκλείης σοφίης τε.

Von Franz war es eine unglückliche Conjectur, 610, 4 μετὰ τῶν ἐκοιμώμην zu vermuthen, welche Kaibel mit Recht abweist. Ganz einzeln zeigt sich zu derselben Zeit wie in den Weihinschriften des "Markellos" (1046, 8) das alte μετὰ c. dat.:

435, 5 οὐκ ἔφθης μετὰ τοῖσι πάτρων φιλίους τε συναίμους

Αντιόχειαν ίδεῖν . . . .

1037, 11 καὶ τότ' ἔπειτ' ἄ[λλοισι μεθ'] ἡρώ[ε]σσιν ἀνάξει[ς].

nach der sehr wahrscheinlichen Ergänzung von Franz und Kaibel. Noch seltner ist  $\Hat{a}\mu\alpha$  c. dat.

1033, 17 . . . . . έρπέθ' (= έρπετὰ) ἄμ' αὐτῷ . . . . wo Sinn und Zusammenhang dunkel ist; ein zweites Mal vielleicht in einer Inschrift an der Memnonssäule

1013, 2 ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν

Μέμνων ἡμερί[οισιν ἅμ' ἀ]ντολῆ [ἡ]ελίοιο θεσπίζων μερό[π]ε[σσι]ν [ἐπερχομέν]ο[ις] προσαύ[τεῖ.

wenn so richtig ergänzt ist, da ebensogut  $\ell\pi'$ , die eigentliche Präposition für den Auf- und Niedergang der Himmelskörper <sup>81</sup>), hier gestanden haben kann.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup>) Vgl. Theophr. fr. V, 9 (54) αἱ δ' ἐπ' 'Ωρίωνος ἀνατολῆ καὶ δίσει τῶν πνευμάτων ἀκρισίαι συμβαίνουσιν ὅτι . . .; VI, 1 (1) ἐπὶ τοῖς ἄστροις δυομένοις καὶ ἀνατέλλουσιν; ib. 3 (43) ἐπὶ Πλειάδι δυομένη; ib. 4 (56) ἐμ' ἐκατέρω τῷ σχήματι (de luna); so ἐπὶ κυνί, ἐπ' ᾿Αρκτούρω Hist. Plant. III, 5, 4; fr. V, 8 (48); VI, 1 (23) u. s. w. Dass dies der Grund zu den verschiedenen Bedeutungen von ἐπ' ἤματι (ἐπὶ νυκτί) ist, scheint man nicht bemerkt zu haben. Vgl. auch Max. Κατ. 347 ἐπὶ πρώτη ἦοῖ, wofür er und Manetho freilich ebenso oft ἐν, εἶν brauchen oder den einfachen temporalen Dativ. Ebenso Arat an mehreren Stellen z. Β. 1146 ἐπ' ἀστέρι . . . ἀντέλλοντι . . . ἢ κατιόντι; 300 ἐπὶ προιέρω γε (sc. μηνί); ausser ἐπ' ἤματι, ἐπὶ νυκτί.

## § 17. Hexameter in der Anthologie.

Zu den Abfällen der epischen Poesie im weiteren Sinne kann man auch die Hexametrischen Theile der Anthologie (ungefähr 1900 vv.) 82) rechnen. Spät wie sie meistentheils sind, enthalten sie nur wenig Präpositionen überhaupt, darunter 5 σύν, 5 μετά c. gen., 2 bis 3 μετά c. dat., 1 άμα, selten Anderes wie z. B. μέσον XVI, 65, 2. Dass jedoch hier σύν und μετά c. gen. gleich häufig sind, beruht nicht so sehr darauf, dass gerade diese Stücke meist geringer Art und aus spätester Zeit sind, als vielmehr auf der Natur des Epigramms überhaupt, welches der Prosa näher steht als die Epik im engern Sinne, was selbst von der Elegie und der gnomischen Dichtung gilt in Vergleich mit dem höheren systematisch-didaktischen Epos. Gesunder Menschenverstand, gelegentliche Belehrung, Privatinteresse, anziehende Schilderung, Personalcharakteristik, namentlich auch Spott und Witz, - kurz alle kleineren Beziehungen und Angelegenheiten des menschlichen Lebens spielen dabei eine Rolle. Bisweilen sind die Epigramme, sprachlich betrachtet, einfache Prosa; man vergleiche z. B. den Gebrauch des bestimmten Artikels Anth. XI, 289. - Die 5 Fälle von  $\sigma \dot{v} \nu$  kommen alle in späten Epigrammen vor, haben aber nichts Besonderes, da auch πουφοτέρησιν . . . σύν χερσίν (XIV, 3, 12) sich an den Homerischen Gebrauch anlehnt. Die 5 von μετά c. gen. stammen theils aus einem älteren Epigramm (auf Sardanapal)

59. VII, 325, 1 τόσσ' έχω ὅσσ' έφαγον καὶ ἐφύβρισα, καὶ μετ' ἐρώτων τέρπν' ἐδάην . . . . . <sup>83</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup>) D. h. mit Ausschluss der 416 Hexameter des Christodor von Koptos, der bei den Nonnianern zu behandeln sein wird.

<sup>83)</sup> Ueber die hierauf bezügliche (auch in Anthol. VII, 326 befindliche) Parodie des Krates von Theben siehe Seite 186.

**60**. XVI, 27, 4 (Choerili?)

τόσσ' (ταῦτ' Diodor.) έχω δσσ' έφαγον και έφύβρισα, καὶ μετ' έρωτος

τέρπν' ἐδάην (ἔπαθον Diodor.) . . . .

theils aus einem späten (von Metrodoros, welchen Jacobs in Constantin des Gr. Zeit setzt)

**61**. XIV, 49, 3

... χουσός δ' έχέτω μετὰ χαλκοῦ δοιὰ μέρη τρισσών . . . .

und allerspätesten (Saec. V ex. - VI in.)

**62**. IX, 210, 7

> οἶδα δὲ πῶς μετ' ἐμεῖο καὶ Έσπερίης άλὸς ἄνδρας καὶ Πέρσας όλέσεις καὶ αἰνομόρους Σαρακηνούς,

während das eine αμα in demselben arithmetischen Problein (des Metrodoros) vorkommt, in moderner Weise:

.... χουσον χαλκόν τε κεράσσας XIV, 49, 2 κασσίτερον θ' αμα το ῖ σι ...

und von den beiden μετά c. dat. eins demselben Spätling (ΧΙΝ, 124, 4 .. μετ' αντιβίοισιν ανάγη | θητεύειν...), das andre wohl der Zeit des Markellos Sidetes angehört (VII, 158, 6 όφρα καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀνδράσι κῦδος ἄροιτο) 84).

Es haben in diesem Kapitel, der Uebersichtlichkeit wegen, manche Einzelheiten berührt werden müssen, die entweder einer früheren oder einer späteren Zeit angehören. Letztere aber, die eigentliche Ausgangsperiode der Griechischen Litteratur, trennt sich doch noch deutlich genug von der besseren Kaiserzeit, die ungefähr die drittehalb bis drei ersten christlichen Jahrhunderte umfasst. Als Grenze für Poesie und Prosa - denken wir uns die zwischen beiden Perioden liegende mehr als 30jährige Verwirrung im Römischen Reiche (235-270), als Anfang der neuen Zeit

<sup>84)</sup> Das IX, 569, 6 stehende μετὰ πᾶσι τετιμένος des Empedokles wurde schon vorhin erwähnt (v. 393 K. = 401 M.).

die Regierung Diocletians, wo der Neuplatonismus bereits einen durchgreifenden Einfluss auf die Heidenwelt gewonnen hatte. Der jüngere Philostratos, der Enkel des älteren, und Dexippos sind in der Prosa die ersten Repräsentanten des neuen Stils.

Ueber Quintus mag Mancher anders denken; ich finde sowohl ihn als auch die Orphica — wenigstens ihrem grössten Theile nach — nur dem vierten oder höchstens dem Ende des dritten Jahrhunderts angemessen, da sie metrische und sprachliche Schwächen zeigen, die in dem Grade und in der Art wenigstens für das erste Drittel des dritten Jahrhunderts nicht nachweisbar sind.

### Kapitel IV.

### Die Epiker aus der Zeit des Verfalls.

## § 1. Quintus Smyrnaeus und die Orphica.

Wie wir besonders bei Pseudo-Oppian, bei den Manethonianis und den Sibyllinischen Orakeln sahen, tritt μετά c. dat. im dritten und vierten Jahrhundert stark zurück; diese altfränkische Wendung wird den Epikern mehr und mehr unbequem, bis Nonnos und die Seinigen sie ganz aufgeben 85). Unter den Epikern der ausgehenden Litteratur sind Quintus (8770 vv.) und die Verfasser der Pseudo-Orphica (3252 vv.) 86) fast die letzten, welche μετά c. dat. gebrauchen, wenn man von der Metaphrase des Apollinarios absehen will, einer in mehrfacher Hinsicht räthselhaften Erscheinung, von der am Ende dieser Darstellung

<sup>85)</sup> Siehe Seite 74.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup>) Davon kommen auf die Argonautica 1354, auf die Lithica 768, auf die Hymnen 1100 vv. Die Fragmente der älteren Orphica machen (bei Mullach) ungefähr 445 vv. aus; sie enthalten nur 3mal  $\sigma\acute{v}v$ .

die Rede sein wird. Bei Quintus wird μετά c. dat. durch σύν stärker überwogen (71:36) als bei Apollonios Rhodios (65:36); in den Orphischen Argonauticis (9(10):9(8)) und Lithicis (5:5) stehen beide ungefähr gleich; in den Orphischen Hymnen (16:1) steht es nur einmal (1, 3), wo indess auch ψυχαῖς νεκύων μεταβακχεύουσαν geschrieben werden kann. Charakteristisch für die Unsicherheit dieser Zeit - man denke an den Missbrauch von of und ower in den Argonauticis - sind zwei Stellen, welche eine sonst unerhörte Verwendung dieses μετά mit dem Singular aufweisen:

Quint. 10, 469

900 1. Νύμφαι δέ μιν ἄλλοθεν ἄλλαι θάμβεον, εὖτ' ἐσίδοντο μετ' άν έ οι πεπτηνῖαν 87). Orph. Arg. 106

ὄφρα τέλος θανάτοιο κίχω μετὰ γίραϊ λυγρῶ. beidemal ein Missbrauch für μετά c. gen. im Sinne von una cum. Alle übrigen Stellen sind dem Homerischen Gebrauch angepasst, obwohl bisweilen recht ungeschickt:

Quint. 8, 440

έρξον εμεῦ ἀπόνοσφιν· ελαφρότερον δέ μοι ἄλγος εσσεται, ην μη είγωγε μετ' όμμασιν οίσιν ισωμαι 88).

Orph. Lith. 716

εν δε καὶ όσσα περ άλλα μετ' άλλήλοισι μιγέντα

ίμερον εσπέμπουσιν εδητύος ανθρώποισιν. eins so incorrect wie das andre.

<sup>87)</sup> Von Oenone, die sich in den Scheiterhaufen ihres Gemahls Paris stürzt.

<sup>88)</sup> Worte des Ganymedes, der Zeus um Errettung seines heimischen Troja anbettelt; er solle wenigstens Troja nicht vor seinen Augen verbrennen, einer der unzähligen schalen und rührsamen Züge dieses matten Gedichts. Mer' ö. olow bedeutet also meis oculis, und das Ganze ist eine unglückliche Verquickung von Wendungen wie μετά χερσίν, μετά φρεσίν und έν όμθαλμοίσιν ίδεσθαι.

Daneben nun findet sich, und zwar etwas reichlicher als früher,  $\mu \varepsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen., meistens ganz modern c. gen. sing. Dennoch bleibt es auch hier noch die seltnere Fügung: Quintus hat es 13 mal, die Lithica 5 mal; in den Argonauticis und den Hymnen fehlt es. Mit dem Plural steht es bei Quintus 3 mal, ganz im Sinne des alten  $\mu \varepsilon \tau \acute{\alpha}$  c. dat., welches in dem ersten Beispiel dicht daneben erscheint, in einem wohlstilisirten Gleichniss:

- 63. Quint. 1, 48 ff.

  οίη δ' ἀχαμάτοιο κατέρχεται Οὐλύμποιο
   'Ηὼς μαρμαρέοισιν ἀγαλλομένη φρένας ἵπποις
   'Ωράων μετ' ἐυπλοκάμων, μετὰ δέ σφισι
   πάσαις
   ἐκπρέπει ἀγλαὸν εἶδος ἀμωμήτοις περ ἐούσαις τοίη Πενθεσίλεια μόλεν ποτὶ Τρώϊον ἄστυ ἔξοχος ἐν πάσησιν 'Αμαζόσιν.
- **64.** Quint. 2, 527 αὐτοῖς ἦδ' ἐτάροισιν ἀταρβέσιν, οἳ μετ' ἀ ν ά ν τω ν νωλεμέως πονέοντο μεμαότες . . .
- **65.** Quint. 6, 180 ως δ΄ αὕτως κατὰ δώματ' Αλεξάνδοοιο δαΐφοων δαίνυτο Τηλεφίδης μετ' ἀγακλειτῶν βασιλίων.

mit dem Singular 10mal, ganz wie sonst  $\sigma\acute{\nu}\nu$  oder auch  $\acute{a}\mu a$  stehen:

66. Quint. 3, 263
ἢ ἄλλοισι πέποιθας ἀνὰ κλόνον, οῦ μετὰ σεῖο μυίαις οὐτιδανῆσιν ἐοικότες ἀϊσσουσιν ἀμφὶ νέκυν Ακιλῆος ἀμύμονος;

(Ajax spöttisch zu Glaucus) κεῖσο, κύον σὲ γὰρ οὔτι γοήσεται ἀμφιπεσοῦσα

**67.** Quint. 5, 445 κουριδίη μετὰ παιδὸς ἀάσχετον ἀσχαλόωσα, οὐ τοκέες.

> (Ajax höhnisch zu dem vermeintlich getödteten Ulysses)

68. Quint. 6, 188

όπη πάφος αἰτὸς ἴανεν τὰς Ἀλέξανδρος μετ' άγακλειτῆς ἀλόχοιο.

69. Quint. 6, 351

έν δὲ Κυδοιμός στοωφατ' ἐν μέσσοισι μετ' ἀργαλέοιο Φόνοιο.

70. Quint. 6, 552

κίεν δ' ὅγ' ἐς Ἰλιον ἱςὴν Τοωσὶν ἀρηξέμεναι μετ' ἀμύμονος Αστεροπαίου.

71. Quint. 7, 217

δώσει δέ τοι ἄσπετ' ἄγεσθαι ατήματά τε χουσόν τε μετ' ἢυ κό μοιο θυγατο ός. (Ulysses zu Neoptolemus von Menelaus)

**72.** Quint. 10, 186

άμφὶ δὲ πάντη ἱσμῖναι ἐνέχειντο μετ' ἀργαλέοιο φόνοιο.

**73.** Quint. 10, 208 (Paris)

στονόεντας δϊστοὺς νωμῶν ἐν χείρεσσι μετὰ γναμπτοῖο βιοῖο...

74. Quint. 14, 150

δ δ' έν κλισίησιν έῆσιν Ατρείδης όάριζε μετ' ήνκόμοιο γυναικός.

**75.** Quint. 14, 300

ως μ' ὄφελον μετὰ σεῖο, φίλον τέχος, ἤματι τῷδε γαῖα χανοῦσα χάλυψε, πάρος σέο πότμον ἰδέσθαι.

also keineswegs bloss bei spöttischem Ton. In dem Orphischen Gedicht steht  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  c. gen. ziemlich einförmig, stets vom Mischen mit einer Flüssigkeit (wie bei Markellos Sidetes):

76. Lith. 219

σην δέ μελικο ήτοιο μετά γλυκεφοίο μιγέντα ὄρνε πινέμεναι νύμφην.

- 77. Lith. 500 μέλιτος δὲ μετὰ γλυκεφοῖο κεφασθείς (κοφσήεις λίθος).
- 78. Lith. 602 τύνη δ' ἀχρήτοιο μετ' οἴνου πινέμεν αἰεὶ μέμνεο. (κουράλιον)
- 79. Lith. 604 καὶ πολυειδέα πῖνε μετ' ἀκρήτου Βρομίοιο (ἀχάτην).
- 80. Lith. 662 μιγνύμενος λευκοῖο μετὰ γλάγεος . . . .

Bei Quintus aber tritt vor allem ein neuer Zug hervor. Für das schwindende μετά c. dat. wird nicht, wie bei Apollonios Rhodios, σύν stärker in Anspruch genommen, sondern, ausser μετά c. gen., ganz besonders auch αμα c. dat. (48mal), desgleichen, doch weniger, ouov c. dat. (6mal, nur in den ersten 8 Büchern) und andre Aequivalente  $(\mu i \gamma \delta \alpha \ 3, \ 727; \ 13, \ 283; \ \mu i \gamma \delta' \ \ \ddot{\alpha} \mu \alpha \ (\mu i \gamma \delta \eta \nu) \ 5, \ 27; \ i \sigma o \nu =$ pariter cum 3, 779), vor allen aber ôuwc c. dat., welches wohl 50mal und mehr 89) in dem erhaltenen Theile des Gedichts vorkommt, während der ganze 3 bis 4mal so umfangreiche Homer es kaum 3(4)mal darbietet und zwischen Homer und Quintus meines Wissens kein einziger Epiker, höchstens etwa der erste Manetho einmal (6, 150); nach Quintus oder ungefähr gleichzeitig mit ihm brauchen es einigemal Gregor von Nazianz und Apollinarios. Wie nun die Grenzen schon zwischen σύν und αμα verwischt sind. so sind σύν und ὁμῶς völlig synonym. Ίμα steht bei jedem beliebigen Verbum, so bei μίμνειν, κείσθαι, πέλεσθαι. είπειν 90), μάρνασθαι u. s. w. Verbindungen wie δμώες

<sup>89)</sup> Einige Fälle, wo ein σύν-Compositum oder ein Dativ-Verb daneben steht, sind zweideutig: 13, 136; 14, 529. 599. Sicher Adv. ohne Casus ist es an vielen andern Stellen, so wohl auch 3, 581; 7, 579.

<sup>90) 1, 211</sup> και τις αμ' αγρομένοισιν έπος ποτί τοιον έξιπεν, wo es missbränchlich = μετά c. dat. zu stehen scheint, da Qu. doch wohl

όμῶς ἐτάροισιν, βρονταὶ ὁμῶς στεροπχσιν, ὁμῶς τεύχεσσι (καὶ ἵππφ), πείσμαθ' ὁμῶς εὐνῆσιν, αὐλοὶ ὁμῶς σύριγξι, χεῖρες ὁμῶς κεφαλῆσι. λαὸς ὁμῶς νήεσσι, Μενέλαος ὁμῶς Ἰστέκεσσι sind fast ebenso häufig wie die ähnlichen mit σύν: ὀστέα σὺν πήληκι, ἵππον... σὲν νήεσιν u. s. w.; bei dem Pronomen ist allerdings σὺν δέ οἱ, σὲν δέ σφιν noch das Ueblichere. Offenbar hat der Verfasser im Ganzen nur nach metrischer Bequemlichkeit gewählt. Auch Abstracta finden sich bei σύν und bei ὁμοῦ, z. Β. σὲν ἄλγεῖ (10, 109), σὲν δ΄ ἀμφασίη κεκάροντο (13, 525), κάλλος ὁμοῦ κρυόεντι φόβφ (7, 363). Den Sociativ von αὐτός hat er mehrfach in Verbindung mit zwischengestelltem σίν (3, 452; 6, 248. 270. 300; 14, 8. 625), ja er passt auch diesem sein ὁμῶς an: αὐτῷ ὁμῶς ἀχιλῆι (arma... una cum ipso Achille mortuo 5, 222).

Aehnlich ist es insofern in den Orphicis, als auch hier der freiere Gebrauch von  $\tilde{\alpha}\,\mu\,\alpha$  c. dat. (nur 4mal, nicht in den Lithicis) sichtbar ist (Arg. 576 ὕδατί τ' ἤδὲ γάλακτι μελισσορύτοις ἄμα νασμοῖς) und mancherlei Aequivalente wie ὁμοῦ (Arg. 1356), μίγα (Arg. 342. 471(?). 801. 909), μίγδην (Arg. 745), ἄμμιγα (Arg. 339; Lith. 496 ἄμμιγα Βάκχ= μέτ οἴνον) das schwindende μετά c. dat. und noch immer nicht recht adoptirte μετά c. gen. ersetzen. Dagegen haben die Orphica kein ὁμῶς c. dat., dies ist Quintus eigenthümlich. Einmal findet sich auch, wie bei Quintus μίγδ ἄμα, so in den Orphicis σύν durch ein nachfolgendes μίγα verstärkt: σὰν ἐνδαπίαις μίγα νύμφαις (Arg. 794), welches an das συνάμα des Theokrit und der späteren Prosa und an die ähnlichen Verstärkungen bai Manetho erinnert.

Ueberhaupt aber führt die Aehnlichkeit des Einmischens dieser mannigfaltigen Aequivalente sowohl auf Nikandros

nicht ἔπος προσειπεῖν τινι construirt hat, was kaum in schlechtster Prosa vorkommt: fab. Aesop. 349<sup>b</sup> Halm. Jedenfalls ist es ein Missgriff, so oder so.

als auf den zweiten Manetho, und da dieser aller Wahrscheinlichkeit zufolge unter Kaiser Julian lebte, werden auch wohl diese Orphica und die Posthomerica des Quintus um dieselbe Zeit entstanden sein. — Da  $\sigma \dot{\nu} \nu$  inzwischen in die Vulgärsprache übergegangen und von vielen Prosaschriftstellern (seit dem jüngeren Philostratos und Dexippos) aufgenommen war,  $\mu \epsilon \nu \dot{\alpha}$  c. gen. aber noch immer der feineren schulmässigen Prosa und höchstens ausserdem den niedrigeren und flüchtigeren Gattungen der Dichtkunst angehörte, so war es natürlich, dass die ernste und erhabene Poesie nach neuen Mitteln des Ausdrucks strebte. Aber das Bemühen war vergeblich, denn die Zeugungskraft des grossen Volkes war erschöpft; im Ringen mit dem Christenthum kam für die heidnische Litteratur nie recht eine neue Sprache zu Stande.

## § 2. Gregor von Nazianz.

Und hier haben wir, ehe wir uns zu dem wundersamen Aegypter wenden, der zuletzt in dieser Richtung sich abmühte, noch eines christlichen Dichters zu gedenken, der ungefähr mit Nonnos gleichzeitig oder kurz vor ihm geschrieben haben muss. Ich meine Gregor von Nazianz, den berühmten vielgepriesenen Theologen, dessen Zeit vollkommen feststeht, da er um 328 (330) geboren war, 381 sein Amt als Patriarch von Constantinopel niederlegte und 8 oder 9 Jahre darauf starb. Alle seine Dichtungen, so viel wir erkennen, liegen nach seiner Abdankung, also zwischen 381 und 390. Sie sind sehr umfangreich und umfassen (mit Aussehluss der Epigramme Anthol, VIII) über 16000 Verse in 185 Gedichten, von denen ein Theil (79) in jambischen Trimetern, ein andrer (47) in elegischem, ein dritter (42) in heroischem Versmaass gedichtet ist; dazu kommen noch einige in lyrischen (9) und gemischten (8) Versarten. Die hexametrischen Theile, mit denen wir es hier zu thun haben, belaufen sich auf reichlich 5000 Verse.

von denen jedoch 490 meiner Meinung nach abzurechnen sind, weil ich die vierte und fünfte poetische Epistel für unecht halte 91). Dem Inhalt nach zerfallen die Gedichte in theologische und historische, jene wieder in dogmatische und moralische, diese in autobiographische und an Andre gerichtete oder für Andre geschriebene poetische Episteln. Die zweite Gattung enthält Manches von allgemeinerem Interesse, Einiges auch die erste. Ueberhaupt würde man sich irren, wenn man Gregor's Dichtungen für unbedingt schlecht hielte. Zwar ist ein Theil derselben mit den abstrusen Lehrstreitigkeiten angefüllt, in welche Gr. verwickelt war und die selbstpeinigenden Lamentationen und Declamationen in andern lassen uns kalt. Auch sind Sprache und Vers keineswegs rein und elegant, sondern jene nicht nur mit den Schlagwörtern der damaligen Theologie sondern auch mit einer Unzahl spätgriechischer Wörter und Wortformen verunstaltet, dieser zwar leicht und fliessend aber ohne den schönen Wechsel durch die markige Kraft männlicher Cäsuren 92) und ohne strenge Beobachtung der metrischen und prosodischen Gesetze. Denn unser Theolog, während er sich vor Gott und Christus demüthigt, ist doch nicht frei von geistlichem Hochmuth, setzt sich hinweg über die Regeln der heidnischen Verskunst, schreibt und schreibt drauflos was das Zeug halten kann in frommem Eifer und gründlicher Verachtung des Homeros. Doch fehlt es ihm nicht an allgemeiner Bildung, er hat in Athen die Classiker studirt und manche Anspielung auf Homer, Hesiod, Arat, Horaz verräth seine Belesenheit. So unerquicklich oft der Inhalt der dogmatischen Poesien und so gross die Nonchalance des Versbaues und der sprachlichen Form ist, so wohlthuend ist durchweg die Wärme der Empfindung, die tiefe religiöse Begeisterung, die treffende Spruchweisheit des er-

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>) Jene scheint mir ein recht mittelmässiges Schülerexercitium, diese die mühselige Arbeit eines Nachahmers, wohl des Briefstellers (Nikobulos) selbst, wie auch Caillau meint.

<sup>92)</sup> Siehe Excurs S.

fahrenen wohlwollenden Greisenalters, vor Allem der Schwung und die Kraft der Argumentation in langen wohldurchdachten und doch unverkünstelten Perioden; denn überall merkt man den grossen Kanzelredner. Gregor ist in meinen Augen immer noch ein besserer Dichter als der süssliche Affe des Homer Quintus einerseits und anderseits der wohl genialere aber weit geschmacklosere, bis zur Verzerrung überladene Nonnos. Das Beste sind die Episteln, Theile der autobiographischen Gedichte und einzelne Gebete; davon verdiente Einiges wohl allgemeiner bekannt zu sein. Aber auch in der ersten Hälfte ist nicht Alles ein trocknes Gewebe von theologischen Spitzfindigkeiten; so ist das erste lange moralische Gedicht παρθενίης έπαινος (732 vv. bei Caillau I, 2, 1) reicher geschmückt und sorgfältiger ausgearbeitet als die Dogmatica und stellenweise wahrhaft poetisch und erhaben. Es ist die Poesie der Entsagung, der selbstlosen Hingabe an grosse Ziele. Nicht minder interessant ist Anderes in historischer, namentlich kirchenhistorischer Beziehung, z. B. Autob. 13 εἰς ἐπισκόπους, voll von sarkastischer Polemik. Doch zurück zu unsern Präpositionen. Da der Theologe nicht nur den allzuweichen Versbau, sondern auch die Oligoprothesie bis zu einem gewissen Grade mit seinen Zeitgenossen theilt - beides braucht er nicht erst von Nonnos entlehnt zu haben, sondern es lag dies in der Zeitströmung, in der Geschmacksrichtung überhaupt -, so hat er auch für mit verhältnissmässig selten einen präpositionalen Ausdruck. Wo er einen solchen braucht, hat er gewöhnlich σύν (25mal), nur einzeln auch μετά c. dat. (4mal) 93) und αμα c. dat. (4mal) 94), end-

<sup>93)</sup> Moral. 1, 51; Autob. 1, 160; Epist. 3, 74; 7, 257 — überall wie bei Homer.

<sup>94)</sup> Nur Mor. 2, 342 in alter Weise (ἄμ' ἀνδράσι κουροτέροισι wallfahrten); moderner Dogm. 8, 46 (ἄμα σαρκί Gegensatz zu ἄσαρκος); Mor. 1, 62 und Autob. 13, 181 beide Male πάντα δ' ἄμ' ἀλλήλοισι φορούμενα (πεφυρμένα) = inter se. Ganz ebenso πάντα σὺν ἀλλήλοισι λοισι Mor. 2, 276.

lich  $\delta\mu o\tilde{v}$  (2 bis 3mal) 95),  $\ddot{\alpha}\mu\mu\nu\alpha$  (1mal) 96), vielleicht auch  $\mu\dot{\iota}\gamma\delta\eta\nu$  (1mal) 97). Hierbei sind Epist. 4 und 5 nicht mitgezählt, also nur 4663 vv. gerechnet 98). Was ihn also von Nonnos unterscheidet, ist, dass er einige Male, obschon selten, noch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. zulässt; gewöhnlich setzt auch er  $\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\dot{\epsilon}\nu\dot{\iota}$ ,  $\dot{\epsilon}\nu\dot{\iota}$   $\mu\epsilon\sigma\dot{\alpha}\tau\sigma\iota\sigma\iota\nu$  dafür 99). Dies  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. ist als Homerische Reminiscenz anzusehen, wie er denn auch sonst, ohne wie Quintus ein Nachtreter Homers zu sein, sich oft bestimmter Formeln und Wendungen der altepischen Sprache bedient.  $O\mu\tilde{\omega}_{\mathcal{G}}$  c. dat., welches Quintus so sehr liebt, braucht Gregor hier nirgends 100), und auch von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. liegt in den heroischen Versen kein sichres Beispiel vor. Denn die Stelle

81. Epist. 4, 119
οἶδά σε καὶ βασιλεῦσι παριστάμενον μεγάλοισι,
καὶ μετ' ἀριστήων τιμώμενον, εἴ ποτ' ἔην γε,
ἡνίκα θούριον ἔγγος Αχαιμενίδησι τίνασσες.

<sup>95)</sup> Mor. 2, 147 und Autob. 32, 47, beide Male ein prägnantes una cum, und so wohl auch Dogm. 5, 63.

<sup>96)</sup> Μοτ. 1, 633 (ἄμμιγα τερπνοῖς ἄλγεα).

 $<sup>^{97}</sup>$ ) Autob. 1, 209 οὐχέτ ἀμυδροῖς | μίγδην εἰδώλοισι πεφυρμένα, ώς τοπάροιθεν (nicht mehr vermischt mit dunkeln Bildern wie früher), wo vermuthlich der Dativ von μίγδην abhängig ist. Aehnlich steht Autob. 13, 181 πάντα δ' ἄμ' ἀλλήλοισι πεφυρμένα εἰς ἕν ἄγοιτο; Epist. 7, 133 μιγνυμένου μέτρου σὺν παίστορι μύθφ.

 $<sup>^{98}</sup>$ ) In diesen beiden Episteln steht — ausser dem nachher oben erwähnten  $\mu \, \epsilon \, \tau \, \dot{\alpha} \, c.$  gen. — 4, 82 (χούφησι σὺν ἐλπίσιν) und 5, 223 (σὺν ελπωρῆσιν ἀρίσταις); — 5, 121 (ἀκανθοφόρος θ' ἄμα σίτω); 180 (άμ' ἢοῖ); 248 (τέττιγες λαλαγεῦντες ἄμ' ὀρνίθεσσιν ἀοιδοῖς); — 4, 135 (τερπνὰ . . . ἄμμιγα τοῖς ἀγαθοῖσιν) im Ganzen mit Gregor's sonstigem Gebrauch in Uebereinstimmung, doch ist ἄμα auffallend häufig.

<sup>99)</sup> Ueberall finden sich Beispiele wie ἐνὶ δαιτυμόνεσσιν, ἐν πτολίεσσιν, ἐνὶ φρεσί (Autob. 1, 362), ἐνὶ μεσάτοισιν (Autob. 13, 74; [cf. Epist. 4, 161; 5, 256]), ἐν ἀνδράσιν, ἐν μερόπεσσιν n. s. w. Auch ein ἐν δαϊδεσσι (= cum facibus) steht Dogm. 27, 51 = Mor. 2, 378; dies kann zu dem hin und wieder vorkommenden biblischen ἐν = cum oder = Instr. gehören.

<sup>100)</sup> Dagegen kommt  $\pi \tilde{\alpha} \tilde{\sigma} \iota \nu \ \tilde{\nu} \mu \tilde{\omega} \varsigma = cunotis pariter$  "ebenso wie alle Andern" in seinen Distichen vor: Anthol. VIII, 91, 6; 107, 4.

wo der ältere Nikobulos (der Gemahl von Gregor's Nichte Alypiana) angeredet wird, der sich in den Perserkriegen des Constantius und Julian ausgezeichnet hatte - steht in einer wahrscheinlich unechten Epistel. Uebrigens hätte er dies μετά c. gen. plur. pers. wie der Perieget Dionysios durch einige Homerische Stellen vertheidigen können. -Von σύν ist nur zu bemerken, dass die Verbindung mit Sachnamen überwiegt; oft stehen auch Abstracta dabei, so dass σύν fast dem Instrumentalis gleichkommt: σὺν αἰδοῖ = verschämt Mor. 1, 345; θεοῦ σὰν χειρί = unter Gottes Beistand ib. 381; cf. 9, 76;  $9 \epsilon o \tilde{v} \sigma \dot{v} \dot{v} \dot{a} \rho \epsilon i \rho v \pi o \mu \pi \tilde{\eta} = \text{unter}$ besserm Schutz Gottes Mor. 9, 155; κούφησι σὺν ἐλπίσι Autob. 1, 266; ähnlich Mor. 9, 56; Autob. 19, 78. Complexe von ungleichen numeris finden sich nicht vor. - Beachtenswerth ist auch das, dass Gregor darin Nonnos ähnlich ist, dass er, die einfache Präposition vermeidend, nicht nur Adverbia, sondern auch Verba composita wie συνθανέειν (Mor. 2, 566), συνέρχεσθαι (Aut. 13, 88), συμπνίγειν (Aut. 1, 420) oder Adjectiva composita wie συνέμπορος (Dogm. 36, 19; cf. 38, 5; Autob. 32, 48), δμέστιος (Mor. 2, 524), δμόφοων (Mor. 1, 37. 721; 2, 117), ξυνός (Autob. 1, 222) vielfach an die Stelle setzt. So ist Autob. 13, 203. 204 die Präposition mit durch fünf verschiedene Adjectiva vertreten: ὁμόθρονος, ὁμοεργός, συμφράδμων, σύμπλοος, συνοδίτης. Doch haben diese Aequivalente des oligoprothetischen Stiles durchaus nicht den pedantisch-stereotypen Charakter wie bei dem wunderlichen Aegypter, der uns sogleich Gelegenheit geben wird die Sache genauer zu erörtern.

# § 3. Nonnos.

Den letzten Versuch für die heidnische Kunstepik einen neuen Stil zu erschaffen machte Nonnos, der Aegyptische Homeros. Im stärksten Gegensatz zu Quintus, der die ältere Diction mit all ihrer bequemen Fülle von Präpositionen, Adverbien und kleinen conjunctionalen Partikeln noch über-

bietet, ist Nonnos mit seinen harten Constructionen, mit seiner Vermeidung von präpositionalen Fügungen, mit seiner ungeheuren Masse schmückender Beiwörter, schwülstig und oft dunkel, und bei alledem geistvoller und weit origineller. Seine Phantasie malt die allegorischen Figuren oft kühn genug aus; die Dialoge sind lebhaft und eigenthümlich, manche Episoden romanhaft-spannend; alles ist neu und lebendig, wenn auch von der einfachen Naturwahrheit, der anmuthigen Leichtigkeit und plastischen Fülle Homers himmelweit entfernt, von der wieder Quintus mit seinen wohl- oder übelangebrachten Gleichnissen, seinen dürftigen Gemeinsprüchen und weitläufigen Schilderungen nur ein matter Wiederschein ist. Die Dionysiaka umfassen 21280 Verse, kommen also an Umfang 3/4 des ganzen Homer gleich (Iliade + halbe Odyssee). In diesem ausgedehnten Werke kommt kein einziges μετά c. dat. vor<sup>101</sup>), entgegen dem ganzen früheren epischen Sprachgebrauch, ebensowenig ὁμῶς c. dat., völlig gegen Quintus Gebrauch —. doch auch sonst nur gegen 160mal ist mit durch ein Vorwort ausgedrückt, und zwar in folgender Vertheilung

110 σύν — 36 ἅμα c. dat. — 7 μετά c. gen. — 6 ὅμοῦ c. dat.,

während der gleiche Umfang von Quintus und auch von Homer selbst die 3 und 4fache Anzahl solcher Fügungen aufweisen würde. Hier liegt ein ganz neuer Stil deutlich vor Augen, sowohl in dem endlichen Aufgeben des längst nur durch gelehrte Reminiscenz verständlichen μετά c. dat. als auch in der auffallenden Sparsamkeit in der Anwendung von Präpositionen überhaupt. Denn wo Nonnos eine Präposition hat, haben Homer und Quintus zwei oder drei. Vorläufer des Nonnos in dieser Richtung waren der Pseudo-Oppian, die Orphischen Hymnen, der zweite Manetho, Gregor von Nazianz. Aber was bei Gregor naives Eingehen

 $<sup>^{101}</sup>$ ) Selbst μετά-Composita c. dat. sind selten; wie z. B. 26, 143  $^{\circ}$ ος τότε Bωλ(γγεσσι μετέποεπεν.

in den Zeitgeschmack ist, zeigt sich bei Nonnos als System, als bewusste Technik im Gegensatz zu einer andern Richtung, welche mit der Entwicklung der Sprache im Einklang stand. Denn allerdings ging in der überhandnehmenden Frequenz der Präpositionen, namentlich der mit dem Accusativ verbundenen, von Polybios an durch die Griechische Sprache ein Zug zum breiteren, deutlich-prosaischeren Ausdruck, der in der ernsten Epik (denn in der Batrachomyomachie, bei Theokrit und Dionys dem Periegeten lag der Hang dazu im Stoff) sich am auffallendsten in dem Polyprothetismus des Quintus darstellt. Gegen diesen, der z. B. für mit zu den übrigen currenten Ausdrucksweisen der Epik noch ὁμῶς c. dat. und μετά c. gen. in reichlicherer Weise als sonst geschehen herbeizog, ist der Aegyptische Stil offenbar eine Reaction. Hier aber wird das umgekehrte Princip bis zur Unnatur und völligen Verdrehtheit auf die Spitze getrieben und um recht poetisch zu sein jede andere Art des Ausdrucks der einfachen Präposition vorgezogen.

Die Mittel nun, um diese zu ersetzen, sind verschiedener Art. Erstlich treten Casus-Adverbien, meist e. gen. dafür an die Stelle; zweitens das mit Vorwörtern zusammengesetzte Verb; drittens und hauptsächlich das ebenso componirte Adjectiv; viertens ganze Wendungen und Redensarten nebensätzlicher Art, namentlich Participien; eine fünfte Weise, das Eintreten des blossen Casus, ist in diesem Stil ebenfalls nicht ausgeschlossen.

Nur an dem ersten Mittel hatte auch Quintus durch sein  $\delta\mu\tilde{\omega}\varsigma$  Theil. Bei Nonnos kommen sowohl die einzeln auch bei Homer befindlichen Adverbien  $z\alpha\tau\dot{\alpha}$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\sigma\nu$ ,  $\dot{\epsilon}\nu\dot{\iota}$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\psi$  als auch die nicht-Homerischen  $\mu\epsilon\sigma\sigma\dot{\sigma}\mathcal{F}\iota$ ,  $z\alpha\tau\dot{\alpha}$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\alpha$ ,  $\epsilon\dot{\iota}\varsigma$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\nu$  (=  $\dot{\epsilon}\nu$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\psi$ ), vermuthlich auch  $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\nu$  allein (alle c. gen.), desgleichen oft das adjectivische  $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\varsigma$  und  $\mu\epsilon\sigma\sigma\dot{\alpha}$ - $\tau\iota\sigma\varsigma$  für das alte  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat.;  $\dot{\iota}\sigma\sigma\nu$  und  $\dot{\iota}\sigma\alpha$  (wie auch bei Homer) c. dat. als Aequivalente für  $\sigma\dot{\nu}\nu$  vor. Fünf Beispiele mögen genügen:

- 33, 250 αἴθε γυναιμανέων Σάτυρος πέλον, ὄφρα χορεύσω με σσόθι Βασσαρίδων.
- 17, 14 . . . . . ἰδων δέ μιν ἦ τάχα φαίης
   Ἡέλιον πυρόεντα πολυσπερέων μέσον ἄστρων.
- 22, 161 ἀλλὰ μέσος ποομάχων πεφοοημένος εἴκελος αἴορις....
- 10, 210  $i \sigma o \nu \epsilon \mu o i$  (mecum una)  $\beta \alpha \sigma i \lambda \epsilon \nu \epsilon$ ,  $\beta \epsilon \tilde{\psi} \beta \varrho o \tau \circ \zeta$ , .... 102)

Ebenso stehen auch andre Adverbia häufig für andre Präpositionen, so namentlich sehr oft  $\hat{\nu}\psi\delta\vartheta\iota$  für  $\hat{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  und  $\hat{\nu}\pi\dot{\epsilon}\varrho$ , auch  $\hat{\epsilon}'\nu\delta\vartheta\iota$ ,  $\hat{\epsilon}\nu\dot{\iota}$   $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma\varphi$  nicht selten für  $\hat{\epsilon}\nu$ ,  $\hat{\epsilon}'\sigma\omega$  für  $\hat{\epsilon}\iota\varsigma$ ,  $\hat{\epsilon}'\nu\tau\vartheta\iota$  für  $\hat{\epsilon}\iota$ ,  $\nu\dot{\iota}$   $\nu\dot{\iota}$  für  $\nu\dot{\iota}$  für

Von der zweiten Art sind sehr viele Composita verbalia mit σύν, die Homer fremd sind, z. Β. συναντέλλω, συναφμόζω, συναστράπτω, συστρατεύομαι, συστείχω etc. etc. Ein Beispiel für alle:

7, 268 (Διὸς νόος) νηχομένη Σεμέλη συνενήχετο. Zwischen der 2. und 3. Art stehen Participia wie συναπτόμενος (4, 282), συνεφπύζων (6, 344), συνεσπόμενος (4, 103), συνολλύμενος (4, 189), συνιπτάμενος (2, 131) und viele andre.

Am eigenthümlichsten aber und zahlreichsten ist die dritte Classe, welche die Adjectiva composita mit σύν und όμο- umfasst; von jeder dieser beiden Arten finden sich bei Homer kaum ein halbes Dutzend Adjectiva. Nonnos braucht unzählige Male σύνδρομος, συνέμπορος, συνάεθλος, σύγγονος, σύζυξ, συνέστιος, σύνθροος u.s.w. u.s.w.; ferner ὁμόστολος, ὁμόζηλος, ὁμόζυγος, ὁμόθροος u.s. w. für σύν und ἄμα, ganz wie er γείτων oft für παρά setzt und

<sup>102)</sup> Einige Beispiele mehr liefern für μεσσόθι 21, 328; κατὰ μέσσον 36, 243. (33, 185 Wohin?); κατὰ μέσσα (Wohin?) 40, 490; μέσον (Adj.?) 43, 403; 45, 220; ἐνὶ μέσσω 28, 312 (315); ἶσα 44, 226; — für die Adjectiva μεσσάτιος 18, 147 und μέσος 22, 263; 25, 402; 26, 143; 41, 16.

wie überhaupt das Adjectiv die Hauptrolle in seiner überladenen Diction spielt. Ein Beispiel für viele liefre

5, 489 sq. Νηϊάδες δ' δλόλυξαν ὁ μ ή λ υ δ ε ς· ἴαχε Λοξὰ σύν θ ο ο ν Οὖπιν ἔχουσα (d. i. Loxo mitsammt der Upis).

Andere Wendungen z. B. 30, 229 f. καὶ εἰς μόθον ἔτεν Ἰνδῶν | λᾶαν ἀκοντιστῆρα μεμηνότι πήχεϊ σείων = "cum lapide" gehören einer vierten Art der Stellvertretung an. Dazu ist auch die sonst nur in Prosa häufige Herbeiziehung der Participia ἔχων (z. B. 3, 74; 30, 227), besonders oft im 11. Gesange, und λαβών (z. B. 12, 115; 18, 132; 21, 2) zu rechnen. Die modernen Wendungen mit αὐτο- fehlen nicht gänzlich; so 25, 475 αὐτόρριζος (cf. 45, 201; 46, 185).

Als ein Beispiel der fünften Art (Dativ. simplex anstatt Casus mit Präposition) liesse sich 46, 181 anführen, wo der Dichter den auf dem Baume sitzenden Pentheus ξόμενον πετάλοισι (inter folia sedentem) nennt. Der altepische locale Dativ kommt auch sonst vor (vgl. 1, 137; 286; 2, 422 (cf. 48, 450); 4, 422), doch weicht Nonnos darin nicht von Homer und den übrigen Dichtern ab.

Was nun die sieben Fälle von  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  c. gen. bei Nonnos anbetrifft, so ist zuvörderst zu bemerken, dass drei derselben auf scherzhaft-spöttische Partien fallen

- 2, 603 χουσῷ δῆσον Έρωτα μετὰ χουσέης Αφοοδίτης.
- 83. 24, 314 χουσῷ τεῦξον Ἄρηα μετὰ χουσέης Ἀφοοδίτης . . .
- 84. 12, 254
  Δηώ, ἐσυλήθης μετὰ Παλλάδος:

Unter den vier andern Stellen

Mommsen, Griech. Prapositionen.

 85. 8, 168 πείθομαι, ὅττι θεοῖσι μετ ὰ Κρονίωνος ἀνάσσεις.

16

- 86. 13, 148
  Σῶχος . . . . πατὴς . . .
  Κόμβης ἑπτατόχου μετὰ μητέρος.
- 87. 46, 34
  οἶδα μέν, ὡς ἀλόχευτον ἔτι βρέφος αἰθερίη φλὸξ ὥλεσεν αἰθομένης μετὰ μητέρος.
- 88. 47, 580
  καὶ στρατὸς ἐγρεκύδοιμος ἀερσιπόδων ὑπὲρ ἵππων ἔδραμε μαρναμένου μετὰ Περσέος.

kommen die beiden letzten einem Genetivus absolutus sehr nahe und beruhen auf vollkommen moderner Anschauungsweise.

Bei  $\sigma \acute{v} \nu$  lässt Nonnos wie in der Odyssee den persönlichen Gebrauch überwiegen. Rhetorische Wiederholung, und dabei oft das Asyndeton, ist ein Hauptelement dieses Stiles. Daher kommt auch  $\sigma \acute{v} \nu$  nicht selten zweimal in einem Verse asyndetisch wiederholt vor, z. B.

25, 117 Σεμέλη δ' ἐπέβαινεν 'Ολύμπου σὺν Διί, σὲν μακάρεσσι μιῆς ψαύουσα τραπέζης. (vgl. 13, 196. 348; 33, 138; 36, 61; 39, 75) — mit Anlehnung an Homer II. Δ 161 f. —, ja sogar drei und viermal:

15, 64 άλλοι σὶν ξιφέεσσι, σὶν ἔγχεσι, σὺν τουφαλείαις.. 39, 38 σὺν δορί, σὺν θώρηκι, σὲν ὁλκάσι, σὺν Διονύσφ.

Dagegen kommen verschiedene numeri unter einem  $\sigma \dot{v} \nu$  verbunden nur einmal vor, wo wie bei Homer der Singular vorangeht:

39, 70 σὶν Διὶ καὶ μακάφεσσιν ὁμῆς ἔψαυσε τφαπέζης. die Nonnos eigenthümliche starre Consequenz jedoch auf die Vermutung führt, er habe σὰν Διὶ, σὰν μακάφεσσιν geschrieben. Die mit σύν verbundenen Objecte und Prädicate sind wie bei Quintus von jeder möglichen Art, doch stehen keine Abstracta dabei. Einzeln einmal nähert sich σύν dem Instrumentalis (8, 347; vgl. Tryphiod. 496). Der Sociativ

von  $\alpha \tilde{v} v \delta \varsigma$  kommt nicht, wie es bei Quintus geschieht, in Verbindung mit  $\sigma \tilde{v} v$  vor, wohl aber überträgt Nonnos diese uralte Wendung auf  $\delta \mu o \tilde{v}$ , wie Quintus auf  $\delta \mu \tilde{\omega} \varsigma$ , doch nur einmal im Anfang des Werks

.... καὶ σὲ κομίσσω 1, 447 αὐτῆ ὁμοῦ σύοιγγι καὶ, ἢν ἐθέλης, ἅμα ποίμνη.

Diese Stelle ist zugleich ein gutes Beispiel dafür, dass  $\tilde{a}\mu a$  und  $\delta\mu o\tilde{v}$  nur zur Abwechslung ohne Unterschied gebraucht werden <sup>103</sup>). Dasselbe gilt von  $\tilde{a}\mu a$  und  $\sigma \dot{v}v$ , von  $\mu \epsilon \tau \dot{a}$  c. gen. und  $\sigma \dot{v}v$ , von  $\delta\mu o\tilde{v}$  und  $\sigma \dot{v}v$ . Man vergleiche die Stellen:

14, 258 ἄλλοι δ' οἰνοποτῆρες ἅμα χουσέοισι χυπέλλοις

άργυρέους κρητήρας άγίνεον, όπλα τραπέζης.

18, 212 χούσεον ἀμφιφοοῆα σὺν ἀργυρέοισι χυπέλλοις,

48, 931 .... ὀπισθοτόνω δ' ἅμα τόξω εἰς προχοὰς ἀκόμιστον ἐὴν ἔροιψε φαρέτρην,

37, 618 ... ξίφος ὀξὰ σὰν εὐτύχτω τελαμῶνι... 104)

5, 312 "Αρτεμις άρπάξασα σὺν εί ματι κυκλάδα μίτρην.

24,314 ff. χουσῷ τεῦξον Ἄρηα μετὰ κουσέης Ἀφοοδίτης

> κερχίδα χειρὶ φέροντα καὶ οὐ πάλλοντα βοείην, δίπλακα ποικίλλοντα σὺν ἐργοπόνψ Κυθερείη.

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup>) Vgl. ὁμοῦ 6, 255; 18, 21 (αὐτὸν ὁμοῦ μαzάρεσσι). 163; 39, 67; 46, 183.

<sup>104)</sup> Hier könnte allerdings noch der Unterschied gefühlt sein, da das Wehrgehenk als Zuthat oder Anhängsel zum Schwerte (so öfter N. 37, 663; 39, 247), nicht aber der Bogen als Zuthat zum Köcher gedacht werden kann. Darum habe ich ein drittes Beispiel hinzugefügt.

39,68 δαίνται οὐ φανίοισι σὺν ἀθανάτοις Γανυμήδης·
67<sup>105</sup>) Βάχχος δμοῦ Σατύ φοισιν ἐπὶ χθονὸς εἰλαπινάζει·
69 εἰ δὲ πέλε βροτὸς νίὸς ἐπουρανίοιο τοχῆος,

70 σὰν Διὶ καὶ μακά ρεσσιν ὁμῆς ἔψανσε τραπέξης. Sehr stereotyp sind die bei ἄμα vorkommenden Wendungen, namentlich das zu Anfang stehende τοῖς ἄμα und das so oft bei bukolischer Diäresis im 5. Fuss angebrachte οἶς (αἶς) ἅμα, worauf als sechster βαίνων, φεύγων, Βάκχαι u. dgl. m. folgt, z. B. nach Aufzählung von 5 Eigennamen

13, 144 .... ο ζ ς ά μα βαίνων σύνδρομος Ἰδαίω πορυθαίολος ἦλθε Μελισσεύς.

Dies gehört zu den Absurditäten dieses curiosesten aller Verskünstler, welcher bestimmten Wörtern und Wortgattungen eine bestimmte Stelle im Verse anwies. Ueber diese ganze Seite der Nonnianischen Kunst liegen jetzt die trefflichen Untersuchungen von A. Ludwich, Isidor Hilberg u. A. vor, welche ich zu vergleichen bitte. Endlich ist bei  $\tilde{a}\mu a$  noch eine eigenartige Trennung zu bemerken — obwohl sonst die Tmesis nicht gerade häufig bei Nonnos ist — so dass das Verb zwischen  $\tilde{a}\mu a$  und den Dativ tritt, z. B.

30, 99 μηδὲ μόρον Μορρῆος ἄμα κλαύσειεν Ὁ ρόντη..

47, 201 εἰ μὲν ἔτι ζώει γενέτης ἐμός, ἔφνεα κήπου ἀφδεύσω παλίνοφσος ἅμα ζώουσα τοκῆϊ.

#### § 4. Schule des Nonnos.

Von den drei unmittelbar aus der Schule des Nonnos hervorgegangenen jüngsten Epikern ist eigentlich nur Kolluthos (392 vv.) ein sklavischer Nachahmer seines

 $<sup>^{105}</sup>$ ) Diese Umstellung von Köchly hat freilich äusserlich eine gewisse Wahrscheinlichkeit, doch verliert die Rhetorik des Gegensatzes, wenn ελλαπικάζει und δαίννται sich nicht berühren.

Meisters 106) — er folgt ihm auch in der Oligoprothesie und ist sehr einförmig -, während Tryphiodor (691 vv.) und namentlich der hochromantische Euphuismus des feineren Musaeos (341 vv.) sich freier, ja auch schöner bewegen als Nonnos, wenn auch ihre Erfindungskraft geringer ist. Doch folgen ihm alle im Aufgeben des dativischen μετά. Sonst hat jeder seine eigene Weise; die Art der Concetti, der Ton der Sentimentalität und Affectation, die Wahl des Ausdrucks ist durchaus verschieden; Individualismus ist in Poesie und Prosa (man denke nur an die schroffen Gegensätze unter den Erotikern) das Ende aller Litteraturen. So hat Nonnos eine besondre Vorliebe für εἰς (ἐς), Tryphiodor eine ähnliche für das dativische  $\xi \pi i$ , während Musaeos wie die meisten Dichter èv bevorzugt. Einige dieser Spätlinge vermeiden πρός, andere ποτί u. s. w. Nur Musaeos braucht auch μετά c. gen. und zwar in der auch Homer nicht ganz fremden Weise

**89.** Mus. 290

ως οι μεν φιλότητος υποκλέπτοντες ανάγκην κουπταδίη τέοποντο μετ' αλλήλων Κυθεοείη.

Bei Tryphiodor findet sich auch  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  (4mal, zur Hälfte in moderner Abflachung) 107) sowie vielleicht  $\delta\mu$  o  $\tilde{v}$  e. dat. 108),

Analogie würden wir den Dativ wohl mit ὁμοῦ verbinden müssen.

<sup>100)</sup> Ich sehe, dass A. Ludwich (Hermes XIII p. 347) Kolluthos und Tryphiodor als laxere Nonnianer von den anderen strengeren absondert. Dies ist wohl nur mit Bezug auf gewisse technische Regeln gemeint, denn für die Poesie überhaupt kann ich die Ansicht nicht theilen. Kolluthos ist auf alle Fälle der geistloseste unter diesen Nachahmern, denn auch Tryphiodor hat manches recht Ansprechende, z. B. 403 ff., so sentimental diese Stelle anch ist, und es bleibt merkwürdig, wie selbst die letzten Schösslinge des absterbenden Lebensbaumes der heidnischen Kunst einen gewissen Grad von Schönheit und Würde bewahren, während alles Christliche, was einen Anlauf macht Kunst zu sein, über die Maassen elend und formlos ist.

 <sup>107) 169. 242</sup> in Homerischer Art; weitergehend 324 ἔβοεμε νυμ-φαίησιν ἅμα δουσὶ δάσχιος Ἰδη und 663 ἔθανες δ' ἅμα πατρίδι γαίη.
 108) 80. 553 wo die Construction zweideutig ist; nach Nonnos

 $\sigma \acute{v}^{\nu}$  aber haben alle drei, und zwar, mit Ausnahme des obenerwähnten Falles von abgeschwächtem Gebrauch (Tryph. 496)<sup>109</sup>) in der gewöhnlichen Homerischen Weise: Tryph. 4mal <sup>110</sup>); Kol. 2mal; Mus. 3mal;  $\sigma \acute{v}^{\nu}$  also bleibt stets das Hauptwort.

Ebendasselbe ist auch bei den übrigen späteren und spätesten Nonnianern der Fall. Die schwülstigen beschreibenden Verseleien des Christodoros von Koptos (416 vv.), des Johannes von Gaza (702 vv.) und Paulus des Silentiarius (2164 vv.) sind alle ebenso geizig mit Vorwörtern wie die Heldendichtung ihres Herrn und Meisters und seiner nächsten Jünger. Nirgends erscheint in ihnen weder ein  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. noch ein  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen., auch kein  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat., nur hin und wieder  $\sigma\dot{v}v^{111}$ ), einzeln daneben  $\dot{\sigma}\mu\sigma v$  c. dat.  $\dot{\tau}^{112}$ ),  $\ddot{\alpha}\mu\mu\nu\gamma\alpha$  c. dat. (?) oder ein anderes Aequivalent  $\dot{\tau}^{114}$ ). Aehnlich in den Hymnen des Proklos (185 vv.) die freilich nur der Zeit, nicht dem Stil nach hierhergehören.

### § 5. Eudokia.

Die der Kaiserin Eudokia († 460) zugeschriebenen Homerocentonen (2342 vv.) kommen nicht in Frage,

<sup>109)</sup> σὺν πυρὶ μειλιχίω ποτιδέχνυσο νῆας 'Αχαιῶν.

<sup>110)</sup> Abundirend klingt Tryph. 678  $\sigma \dot{\nu} \nu \delta \dot{\epsilon} \dots \sigma \dot{\nu} \nu \pi \alpha \iota \sigma \ell \nu$ , doch ist jenes  $\sigma \dot{\nu} \nu = \text{simul}$ .

<sup>111)</sup> Io. Gaz. B 340 Graefe = 699 Rutgers (wo die Zählung falsch ist; es sind im Ganzen 731 vv., darunter 29 jamb. Trimeter, 702 Hexameter):  $\sigma \tilde{v}r \pi v q \tilde{v} \gamma a \tilde{\iota} \alpha r \xi \mu \iota \xi \varepsilon$  (doch wohl nicht Tmesis); Paul. Silent. deser. S. Sophiae B 136 Gr. = 552 Bk.; B 430 Gr. = \$46 Bk. ( $\sigma \tilde{v}r \tilde{v}\gamma \lambda a \tilde{t}_{1} \sigma \iota r v \eta \sigma \epsilon \iota \varsigma$ ).

<sup>112)</sup> Io. Gaz. (A) 229 (Εὐρος ὁμοῦ Ζεφύρφ).

<sup>&</sup>lt;sup>113</sup>) Io. Gaz. (A) 195; Construction und Lesart sind zweifelhaft.

<sup>114)</sup> Z. B. ὁμόδρομος c. gen. Io. Gaz. 311 Ru. = A 316 Gr. - σύνδρομος c. dat. ib. 312 Ru. = A 317 Gr. - συνήσρος c. dat. ib. 396 Ru. = B 37 Gr.: - μέσα c. gen. ib. A 234; - ἔχων Christ. Copt. 259. 272 u. s. w. Christodor und Proklos haben gar keine präpositionalen Ausdrücke für mit.

da sie bekanntlich nur Zusammenfügungen Homerischer Verse sind, also nichts Selbständiges enthalten. Diese seltsame Spielerei, durch Homerklitterung eine Geschichte Christi zusammenzusetzen, verräth wenigstens Scharfsinn und grossen Fleiss. Dagegen steht die Erzählung der Eudokia von der h. Justina und dem h. Kyprianos in jeder Hinsicht auf der untersten Stufe der Kunst. Es war ein Werk in drei Büchern, von welchen zwei (801 vv.) fragmentarisch erhalten und vor reiehlich 100 Jahren von Bandini veröffentlicht sind 115). Von der Attischen Bildung der Verfasserin 116) ist hier wenig zu merken, freilich auch von der pedantischen Regelmässigkeit der Nonnischen Schule keine Spur. Der Versbau ist hart und voll von Fehlern aller Art, die Sprache nicht sowohl überladen als in Formen und Wendungen wie auch im Satzbau ebenso modern als incorrect. Uebrigens verdient das Werk doch mehr Beachtung als unsere Lexikographen ihm geschenkt haben, da wir hier manches Wort belegt finden, welches sonst nur Hesychios, Photios u. s. w. aufführen. Bei der Mischung der seltsamsten Neubildungen mit altepischen und völlig trivialen Ausdrucksweisen darf es nicht Wunder nehmen, dass wir auch einige Male μετά c. gen. antreffen, einmal in gewöhnlicher prosaischer Weise

**90.** 2, 370 ὄφρα με θ' ἡ συχίης, τρομέων Θεόν, οἴκαδε <sup>117</sup>) μίμνοι.

zweimal in halbbarbarischer, missbräuchlicher Art

**91.** 1, 152 ἦλθον ἐγὼ μετὰ σεῖο . . . . <sup>118</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>115</sup>) Catalog. Mss. Gr. bibl. Laur. Vol. I p. 225—240. Cf. Phot. Bibl. Cod. 184.

<sup>116)</sup> Sie war eine Tochter des Sophisten Leontios zu Athen und hiess eigentlich Athenais; erst bei ihrer Vermählung mit dem Kaiser Theodosios II (421) wurde sie Christin und nahm den Namen Eudokia an.

<sup>117)</sup> d. i. o'zoı; Justina ermahnt hier ihren Versucher, von ihr abzulassen und ruhig in Gottesfurcht zu Hause zu bleiben.

<sup>&</sup>lt;sup>118</sup>) d. i. ich kam zu dir. So spricht der Teufel (in Gestalt eines Mädchens) zu Justina.

**92.** 2, 246

καὶ γὰο τοῖτο μέμηλεν ἀεικελίοισιν, ὁρᾶσθαι καὶ μετὰ δὴ σαρκὸς τελέειν μένος . . . . 119)

Nur einmal verwendet sie das alte  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat.  $^{120}$ ), sonst meistens (10mal)  $^{121}$ )  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , daneben  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  einzeln, und zwar, wie es scheint, nicht nur c. dat.  $^{122}$ ), sondern auch in der missbräuchlichen Weise der Byzantiner, c. gen.  $^{123}$ ), und so ebenfalls  $\delta \mu \tilde{\omega} s$  c. gen.  $^{124}$ ), abgesehen von manchen andern Aequivalenten  $^{125}$ ). Denn auch ihre Diction ist oligoprothetisch.

#### § 6. Biblische Metaphrasen.

Zum Schlusse müssen noch zwei merkwürdige Gedichte genannt werden, welche zu einer und derselben Gattung gehören und doch den auffallendsten Gegensatz bilden: Nonnos Umschreibung des Evangeliums Johannis (3652 vv.) und die Psalter-Metaphrase des Apollinarios (5300 vv.), beide in heroischem Maass.

<sup>119)</sup> Dies scheint zu heissen "denn auch das liegt den Ungerechten (Sündern) am Herzen, sich sehen zu lassen und im Fleische (mit Hilfe des Fleisches, nicht im Geiste, in Christo) grosse Thaten zu thun", angelehnt (wie das vorige  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen.) an den Missbrauch der LXX und des N. T.

 $<sup>^{120}</sup>$ ) δυσσεβίην zεν ξμὴν ὕμμιν μετὰ πᾶσιν ἔειπον 2, 178. Hier ist zεν ein blosses Flickwort wie oft bei Eudokia, ebenso  $\gamma$ ε, περ, τε u. A. m.

 $<sup>^{121}</sup>$ ) 1, 6. 97 (σὐν αἴσχεϊ πολλῷ). 129. 133 (σὐν αἴσχεϊ). 162, 200; 2, 312. 317(?). 357. 432, meist persönlich.

<sup>122) 1, 5. 131 (</sup>Schluss des Gebets der Justina: αὐτοῦ (Christi) γὰο πρώτος ἐστὶ γέρας θ' ἄμα πύδεϊ. ἀμήν.)

<sup>123) 1, 299; 2, 91.</sup> Vgl. Photii Epist. I, 1 (p. 592, 17 ed. Migne);
I, 2 (p. 613, 22) — daher in den Frgm. des Ktesias und Konon —; —
Io. Malal. p. 95, 10; 219, 22; — Constantin. Porph. de Cacrim. p. 20,
22; — Evangel. Nicodemi 10; — vgl. ἀντάμα σου (tecum) Gloss. Ducang. p. 51.

<sup>&</sup>lt;sup>124</sup>) 2, 230(?). 294.

<sup>125)</sup> μέσον, κατά μέσσον, έχων, n. s. w. — μεσσάτιον c. dat. 2, 206(?).

Ihnen lag ein Griechisches Original in Prosa zu Grunde, welches nicht selten auch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. brauchte; es wäre daher kein Wunder, dass diese von guten Epikern gemiedene Construction hier mehr als sonst sich einschlich. Dass dies in sehr verschiedenem Grade bei Nonnos und bei Apollinar der Fall ist, liegt in dem Grundcharakter beider Umdichtungen. In der That haben wir in der des Nonnos eins der schlechtesten Werke, welche überhaupt je in Griechischer Zunge geschrieben sind, in der des Apollinar aber eins der besten in seiner Art, ja aus seiner Zeit entschieden das beste Gedicht, das auf uns gekommen ist.

## § 7. Ev. Johannis von Nonnos.

Das Johannes-Evangelium gehört, wie die übrigen Evangelien <sup>126</sup>), zu denjenigen Theilen des N. T., welche  $\sigma'\nu$  zurücktreten,  $\mu\epsilon\tau'\alpha$  c. gen. stark vorwalten lassen und nähert sich dadurch dem feineren Sprachgebrauch des Hebräerbriefes <sup>127</sup>).  $\mathcal{A}\mu\alpha$  c. dat. kennt das N. T. kaum <sup>128</sup>),  $\mu\epsilon\tau'\alpha$  c. dat. <sup>129</sup>) gar nicht. So hat unser Ev. 41  $\mu\epsilon\tau'\alpha$  c. gen. und nur 2 bis 3  $\sigma'\nu$  <sup>130</sup>). Von diesen hat Nonnos ein  $\sigma'\nu$  <sup>131</sup>) und neun  $\mu\epsilon\tau'\alpha$  c. gen. <sup>132</sup>) beibehalten, 32 Fälle

 <sup>126)</sup> Von Lucas jedoch nur die mittlere kleinere Hälfte, nicht Cap.
 1—10 und 21—24; diese stimmen zum vulgären Sprachgebrauch der Acta Apost., des Kolosserbriefes u. s. w.

 $<sup>^{127}</sup>$ ) Abstracta mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. kommen nicht vor; so sagt der Evangelist stets  $\pi\alpha\varrho\varrho\eta\sigma\ell\alpha$  statt  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\pi\alpha\varrho\varrho\eta\sigma\ell\alpha$ ; 7, 13. 26; 10, 24 u. öfter.

<sup>128)</sup> Matth. 13, 29 steht ganz allein ( $\Hau$   $\alpha \rav au au au au$ ); ausserdem ib. 20, 1 ( $\Hau$   $\Hau$ 

<sup>129)</sup> Längst beseitigt ist die Vulgate Ev. Joh. 12, 35 μεθ' ὑμῖν, eine Mischung aus den beiden alten LA. ἐν ὑμῖν und μεθ' ὑμῶν. Für Nonnos hatte jene unsre frühere Vulgate wohl keine Bedeutung, da er hier, vermuthlich weil er dasselbe las wie unsere besten Mss., ἐν ὑμῖν hat.

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup>) 12, 2 sehwankt die LA.

 $<sup>^{131})</sup>$  21, 12, also erst am Ende des Gedichts, im letzten Kapitel  $\sigma \dot{\nu} \nu \ \sigma o i.$ 

<sup>132) 3, 127. 131; 4, 135; 8, 72; 13, 39. 132; 16, 65. 123; 18, 126.</sup> 

also <sup>133</sup>) auf andere Art ausgedrückt, und zwar nur an 3 Stellen durch eine andere Präposition <sup>134</sup>), meist immer durch eins der vorhin besprochenen Mittel der Stellvertretung. Denn er ist in der Metaphrase gerade so oligoprothetisch wie in dem Epos; es kommen 32 Verse (7, 1—32) hinter einander vor, die keine einzige Präposition enthalten. Die angewandten Aequivalente sind, ähnlich wie in den Dionysiacis:

- 1. Casus-Adverbien, hier seltner:  $\tilde{\epsilon}\gamma\gamma\dot{v}\vartheta\iota$  c. gen. 7, 126. Streng genommen gehört dazu auch  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$ , welches erst gegen das Ende der Metaphrase (19, 209 ff.; 20, 117) zweimal für  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. steht 135).
- Zusammengesetzte Verba: παφεῖναι 12, 31;
   15, 110; παφίστασθαι 18, 31; παφαχεῖσθαι 20, 31; auch διιχνεῖσθαι 14, 120.
- Zusammengesetzte Adjectiva: συνάεθλος
   14; σύνδορπος 13, 84; σύννομος (c. gen.) 14, 34;
   δμόφοιτος (c. gen.) 16, 17; ἀγχιφανής 17, 38.
- Andre Wendungen, oft der breitspurigsten Art: 6, 7. 208; 9, 180; 11, 98; 12, 74; 14, 61; 17, 82 ff.; 18, 10 f.; 19, 91 ff.; 20, 103; alle diese für μετά c. gen.; ausserdem die beiden Stellen, in denen auch σύν nicht beibehalten wird: 12, 9 (obwohl dort im N. T. die LA. schwankt) und 18, 1 ff.; —

<sup>&</sup>lt;sup>133</sup>) Denn an 2 Stellen (N. T. 4, 27; 6, 43) fehlt die Vergleichung wegen einer Lücke bei Nonnos.

<sup>134)</sup> Nämlich μετά c. gen. des N. T. durch σύν: 3, 112; 11, 58, 221; bei θτήσεειν und μίμνειν für das ἀποθτήσεειν und διατφίβειν μετά c. gen. pers. des N. T. Ich bemerke, dass bei diesen Citaten, wenn ich nicht N. T. hinzugesetzt habe, stets die Zahl der Verse bei Nonnos, nicht die des Originals gemeint ist.

<sup>135)</sup> Die letzten Kapitel haben manches Abweichende; vgl. S. 251 unten und Ann. 139. Beide Fälle sind mehr moderner Art, dort ὧr ἄμα καρπῷ n. s. w.; hier ἀγρομέτοις δ' ἄμα τοῖσι συνέστιος, also zweideutig, wie zu construiren.

- also bei weitem am häufigsten so. Hierher gehört auch das prosaische έχων 18, 16.
- 5. Einfacher Casus; durch den Dativ bei den Verben λαλεῖν 9, 171 und ὁαρίζειν 11, 230 (um dem Hebraisirenden λαλεῖν oder λέγειν μετά τινος aus dem Wege zu gehen); durch den Genetiv bei μέσος 18, 89 (μέσος αἰτῶν ἵστατο) = N. T. 18, 18 (μετ' αὐτῶν ἑστώς).

Unabhängig vom Original hat N. nur an 3 Stellen sich ein  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  e. gen. erlaubt <sup>136</sup>), dagegen 7 bis 8mal  $\sigma\dot{v}\nu$  gesetzt <sup>137</sup>); nirgends  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  oder eins der übrigen adverbialen Aequivalente. Hieraus ergiebt sich für die Metaphrase folgender Bestand

11(12)  $\sigma'v-12$   $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. — 2  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. was sehr wenig ist, wenn man bedenkt, dass sie den 4 bis 5fachen Umfang des Evangeliums hat; ein deutlicher Beweis für die Oligoprothesie dieses affectirten Poeten. Ob aber der eine Fall von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat., der am Schluss der Metaphrase auftaucht

21, 7 καὶ Θωμᾶς μετὰ τοῖσι Διώννμος <sup>138</sup>). für Nonnos selbst mitgerechnet werden darf, weiss ich nicht. Mehrere Anzeichen sprechen dafür, dass dies letzte Kapitel, nachdem es von Nonnos entweder unausgeführt gelassen oder verloren gegangen war, von andrer Hand ergänzt

<sup>136) 1, 24; 12, 107; 14, 69 (</sup>hier hat Ev. παρ' ὑμὶν).

<sup>137)</sup> Mit persönlichem Singular 4, 227; 14, 43 (Ev.  $\ell \nu$ ); [78 (Ev.  $\ell \nu$ ) fehlt im Pal. u. in der Ald.]; 18, 60 (Ev. durch  $\varkappa a \iota \iota$ ); — mit persönlichem Plural 1, 42 (Ev.  $\ell \nu$ ); 2, 72; 6, 213 (bei  $\mu o \lambda \epsilon \tilde{\iota} \nu$ )  $\sigma \pi \ell o \chi \epsilon \sigma \delta a \iota$  hineilen zu Jemand =  $\pi o \delta c$  c. acc., ebenso falsch wie bei Eudoc. 1, 152  $\tilde{\iota} \lambda \delta o \nu \ \ell \gamma \delta \omega \ \mu \epsilon \iota \tilde{\iota} \ \sigma \epsilon \tilde{\iota} o$ ); — bei sachlichem Object (Plural) nur im letzten Kapitel 21, 67 ( $l \chi \delta \dot{\nu} \epsilon s \ \tilde{\iota} \lambda \lambda o \iota \ \sigma \tilde{\nu} \nu \ \tau \rho \iota \sigma \tilde{\iota} \ \pi \epsilon \nu \iota \dot{\eta} \varkappa o \nu \iota \alpha = \text{funfzig und drei}$ ).

<sup>138)</sup> Das Ev. hat einfach ἦσαν ὁμοῦ Σίμων Πέτρος καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος δίδυμος... Der Metaphrast dagegen lässt vorher die beiden Brüder Andreas und Petrus, zwischen diesen oder mit diesen aber Thomas erscheinen. Es ist also μετά c. dat. hier völlig richtig gebraucht.

ist <sup>139</sup>). Es wäre dies sonst unter fast 30000 Versen, die wir von Nonnos und seinen Schülern <sup>140</sup>) besitzen, der einzige, der ein  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. enthielte; denn sonst braucht N. auch in der Metaphrase andre Wendungen, wie  $\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\mu\dot{\epsilon}\sigma\sigma g^{141}$ ) u. s. w. — Ueberall steht, im Anschluss an das Evangelium, bei  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  ein persönlicher Genetiv, meist des Singulars:

93. 1, 24 καὶ γὰο ἑ ο ῦ μ ε τ ὰ π α τ ο ὸ ς ἐτήτυμον ἀρχέγονον φῶς μουνογενὴς λόγος ἦεν δς . . . . (Zusatz des N.)

94. 3, 127

εξοις δέ τις ἀμφὶ καθαομοῦ
επλετο μυστιπόλοισιν Ἰωάνναο μαθηταῖς
Εβοαίου μετὰ φωτός.
(Εν. 3, 25 εγένετο οὖν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ Ἰουδαίου περὶ καθαρισμοῦ.

Hebraismus.)

95. 3, 131
ὅστις ἔην μετὰ σεῖο πέρην ποταμοῖο ὁοάων....
(Ev. 3, 26 ... δς ἦν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου . . .)

96. 4, 135 .... ἢ τί μετ' αὐτῆς φθέγγεται; (Ev. 4, 27 .. ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει. Hebr.)

97. 8, 72 ὅττι καὶ ὑψιμέδων γενέτης μετ' ἐμεῖο φαείνει. (Ev. 8, 29 καὶ ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστίν.)

<sup>139)</sup> Die Breite ist hier noch übertriebener als sonst; manche der charakteristischen Eigenthümlichkeiten (z. B. das  $\tau\iota\nu\iota$ ) etc. an vorletzter Stelle) und alle Lieblingsphrasen des N. fehlen; dagegen finden wir mehrfach was sonst selten oder nie vorkommt z. B.  $z\alpha\iota$  ...  $\delta\epsilon$ ,  $\psi\epsilon\varrho\omega\nu$ , older e. Part. (sonst c. Inf.). Dies Kapitel ist nur mässig angehaucht von echt Nonnischen Farbentönen.

<sup>&</sup>lt;sup>140</sup>) Zu denen hier Apollinarios nicht gerechnet ist.

<sup>&</sup>lt;sup>141</sup>) Z. B. 11, 198 (ἐr); μέσος e. gen. 18, 89; 20, 120 (μέσσος); für μετὰ φρεσί steht oft φρεσί z. B. 16, 4.

98. 12, 107 ὄφρα μένοι μετ' ἐμεῖο διάπτορος, ὁππόθι μίμνω. (Ev. 8, 26 ist anders gestellt u. anders ausgedrückt.)

99. 13, 39 οὔποτέ σοι μετ' ἐμεῖο μέρος πεφυλαγμένον ἔσται. (Ev. 13, 8...οὐπ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. Hebr.)

100. 16, 123
 ἀλλὰ μένων μετ' ἐμεῖο πατὴο ἐμὸς οἴποτε λίγει.
 (Ev. 16, 32 . . . ὁ πατὴο μετ ἐμοῦ ἐστίν.)

101. 18, 126
οἴ σε μετ' αὐτοῦ
εἰδον δενδοώεντος ὁμέστιον ἔνδοθι κήπου;
(Ev. 18, 26 οὐκ ἐγώ σε εἰδον ἐν τῷ κήπῳ μετ
αὐτοῦ:)

seltner der Genetiv des Plurals:

102. 13, 132
τέχνα, με θ' ὑμείων ὀλίγον χρόνον εἰσέτι μίμνω.
(Ev. 13, 33 τεχνία, ἔτι μιχρὸν με θ' ὑμῶν εἰμί.)

103. 14, 69
ὅττι με θ' ὑμείων μενέει καὶ ὁμόστολον ἔσται ὑμῖν, πάντας ἔχον νοερὸν δόμον.
(Εν. 14, 17 (τὸ πνεῦμα) . . . ὅτι παρ' ὑμῖν μένει καὶ ἐν ὑμῖν ἐστίν.)

104. 16, 65 τίπτε μετ' άλλήλων μαστεύετε γείτονι γλώσση... (Εν. 16, 19 περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' άλλήλων...)

Hieraus ergiebt sich, dass Nonnos, wenn er mehr als irgend ein andrer, der in ernsthaften Hexametern schrieb  $^{142}$ ), in dieser Metaphrase  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. zuliess, sich hierin an die Sprache des ihm vorliegenden Originals anschloss, welche

<sup>142)</sup> Etwa den Verfasser der Lithika ausgenommen. Denn dass Parodiker wie Archestratos und einige trockene Lehrdichter μετά c. gen. gleichstellten oder selbst überwiegen liessen, hat einen andern Grund. Nonnos will erhaben sein.

er im Einzelnen auch wohl genau wiedergiebt ohne Rücksicht auf die volksthümliche Färbung des Ausdrucks. Wäre dies die einzige Schwäche seiner Umdichtung, so könnte man sie verzeihen und einem Streben nach ängstlichem Festhalten des Wortlauts zuschreiben. Aber wie wollte man überhaupt die Misshandlung des tiefsinnigsten unsrer Evangelien loben? Ich gestehe, dass ich die schlechtsten Partien der Manethoniana oder der Sibyllinischen Orakel lieber lese als diesen faden bis zur Unverständlichkeit gesteigerten Schwulst, dies wahrhaft entsetzliche Breittreten und Verwässern jedes einfach sinnreichen Elementes des Johanneischen Textes, und ich glaube, dass auch andere fühlen werden, dass es eine Tortur ist, in dieser Gestalt das Ev. Johannis zu lesen. Ja die dürrsten Umschreibungen schwieriger Dichter, die nüchternen Paraphrasen eines Moschopulos oder Euteknios, sind weit erträglicher als dieses erhaben sein sollende Werk des Nonnos. Denn dort wird das Poetische um es verständlich zu machen in Prosa umgesetzt, hier eine tiefpoetische Prosaschrift in gezierte Afterpoesie übertragen und so man möchte sagen muthwilliger Weise ruinirt. Wenn man bedenkt, wie viel besser denn doch die Dionysiaka desselben Verfassers 143) sind, so findet man dadurch aufs Neue bestätigt, dass die Kunstform und der Ton der heidnischen Poesie nicht zum Christenthum stimmen wollten. Der neue Wein liess sich nicht in die alten Schläuche fassen.

<sup>143)</sup> Denn dies steht fest: die Metaphrase hat alle Schlagwörter und namentlich alle sprachlichen und metrischen Wunderlichkeiten des Dionysos-Gedichtes; kein Nachahmer hätte bis zu dem Grade genau den Meister copiren können. Es fehlt eben in der Metaphrase nur das Geistvolle, Erfindungsreiche, was denn doch den Dion, nicht abzusprechen ist.

# § 8. Die Psalmen des Apollinarios.

Mit Vergnügen wenden wir uns von diesem verzerrten Bilde ab zu einer weit erfreulicheren Erscheinung, die man in so tief gesunkener Zeit kaum begreift. Den ganzen Schmuck der Homerischen Sprache und Ideenwelt auf die edle Poesie der Psalmen zu übertragen, war gewiss ein glücklicher Gedanke. Und doch ist das Werk, welches diesen Gedanken mit Fleiss und Geschick und mit sehr gründlicher Kenntniss Homers ausführt, so gut wie vergessen. Hätte nicht A. Ludwich neulich in einem sehr verdienstlichen Aufsatz 144) an den Apollinarios erinnert und die bisher in Bandini's Katalog 145) vergrabene Einleitung zu allgemeinerer Kunde gebracht, würde auch ich ihn wahrscheinlich übersehen haben. Denn seit dem 16. Jahrhundert 146) ist kaum eine Ausgabe der Psalmen-Metaphrase erschienen, und wie viel jene ältsten Drucke zu wünschen

<sup>144)</sup> Hermes XIII, p. 335-350.

<sup>&</sup>lt;sup>145</sup>) Vol. I, p. 62-64.

<sup>146)</sup> Mir liegen vier Ausgaben vor: 1) Die ed. princ. 8. Paris 1552 bei Adr. Turnebus (mit einigen Varianten u. Verbesserungen am Ende): -2) die von Fix im Thesaurus Steph. hin und wieder (sehr mangelhaft) benutzte ed. 8. Paris. 1580 bei Io. Benenatus, mit mancher stillschweigend gemachten Verbesserung des Textes, einer Lat. Uebersetzung, fünf Griech. Gedichten des Nic. Gulonius und einem 253 pp. starken Index; desgl. mit der Wiederholung der Schlussnotizen der ed. princ.; - 3) die von F. Sylburg 8. 1596 bei Hieron. Commelin., Wiederholung der Ausg. des Io. Benenatus, dessen Uebersetzung der Herausgeber an vielen Stellen behauptet verbessert zu haben (davon habe ich wenig bemerken können, doch nur nach stellenweise genommener Einsicht), aber ohne den Index und die carmina des Gulonius. Hier ist die Appendix der ed. princ. nur unvollständig wiedergegeben, derselben aber eine (sehr geringfügige, wenn auch im Ganzen richtige) Zuthat von wenigen Emendationen von D. Hoeschel beigefügt. - 4) Die Wiederholung der Ausgabe von Io. Benenatus in Tom. XIV der M. Bibl. Patrum von de la Bigne, Paris. fol. 1654, mit der Uebersetzung, aber ohne den Index. - Die Genauigkeit dieser Angaben hielt ich wegen der Seltenheit dieser Bücher für zweckmässig; auch A. Ludwich fehlte die Ausgabe von 1580.

übrig lassen, liegt auf der Hand. Existirt das Werk doch, wie es scheint, nur in wenigen Handschriften, und erfuhr ausserdem vermuthlich viele Beschädigung durch alte Interpolationen und Ergänzungen von schlechterer Hand. Da dies besonders am Anfang der Fall ist<sup>147</sup>), mag mancher Gelehrte, der zufällig auf das Werk stiess, davon abgeschreckt sein und es für ebenso formlos und ungeniessbar gehalten haben, wie z. B. die Heiligengeschichten der Eudokia. Dem ist aber nicht so.

Dem Apollinarios lag wie dem Nonnos ein Griechischer Prosatext vor Augen, denn er arbeitet nicht nach dem Hebräischen Original, sondern nach der Uebersetzung der LXX. Die Verfasser derselben, trotz mancher Abweichungen unter einander und trotz sehr vieler missbräuchlicher Anwendungen der Mit-Präpositionen, halten doch im Ganzen daran fest, das Hauptwort der Prosa 148)  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. vorwalten zu lassen, und gestatten nur selten und nicht alle auch  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , noch seltener  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. 149). Demgemäss haben

<sup>147)</sup> Voller Fehler sind Ps. 1. 2. 4, fast fehlerfrei Ps. 3. 5. 6. 7. Wahrscheinlich benutzte mancher Unberufene den Anfang, um sein Dichtertalent zu üben, setzte auch wohl aus Eitelkeit seine elenden Copien an die Stelle des echten Textes. Daraus erklärt sich die nur stossweise auftretende Masse von Fehlern aller Art besser als aus bloss zurälliger Verderbniss; vgl. die ebendahin führenden Mittheilungen aus den Handschriften von Ludwich a. a. O. p. 348 f.

 $<sup>^{148}</sup>$ ) Die Alexandrinische Prosa unterschied sich darin nicht wesentlich von der Attischen, denn auch Polybios braucht  $\sigma\dot{v}\nu$  fast nur in einzelnen bestimmten Redensarten.

<sup>149)</sup> Die LXX bieten 1390  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen., 106  $\sigma\dot{\nu}r$ , 24  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. dar, wenn ich recht gezählt habe. Hiebei sind die Apokryphen V. T. ausgeschlossen; sie haben, gemäss ihrer jüngeren Zeit und schlechteren Diction, ungefähr 3mal so oft als die LXX das der guten Prosa im Ganzen fremde  $\sigma\dot{\imath}r$ . Die LXX haben ein doppeltes  $\sigma\dot{\nu}\nu$ : erstlich ein dem Atticismus entsprechendes in der Bedeutung in elusive, besonders im Exodus, Leviticus, Numeri (hier am häufigsten) und vornehmlich in einzelnen Phrasen, zweitens ein der Dichtersprache entlehntes sowohl in einzelnen Propheten (Hosea, Amos, Micha) und andern poetischen Schriften als auch bisweilen in lyrischen Intermezzos der historischen Prosa. Ein drittes  $\sigma\dot{\nu}r$  ist hier nicht mit gerechnet, weil es nur aus barbarischem

die Psalmen 65 μετά c. gen., 6 σύν, nur 1 άμα c. dat. Wie verfuhr nun hiermit der Metaphrast? In mehreren Stücken ganz anders als Nonnos. Erstlich gieng er in der Verdrängung des μετά c. gen. sehr viel weiter als dieser, dann, was die charakteristischsten Unterschiede sind, vertrieb er nicht nur  $\sigma \dot{v} \nu$  fast gänzlich, sondern führte gerade das von Nonnos und den Seinigen ängstlich gemiedene μετά c. dat. aufs Reichlichste in seine Diction ein. Und doch ist darin wiederum eine grosse Aehnlichkeit mit dem Panopoliten nicht zu verkennen, dass auch Apollinar μετά c. gen. (und σύν) meistens nicht durch eine Präposition, sondern durch eins der mehrfach erwähnten Aequivalente oder durch eine freiere Wendung ersetzt. Denn oligoprothetisch ist auch er, wenn gleich nicht in dem Grade wie Nonnos. Unter den genannten 72 Stellen, in denen die LXX μετά c. gen., σύν oder άμα brauchen, sind 68, in denen er diese drei

Missverständniss einer Hebräisehen Partikel entstanden ist. wissende Uebersetzer von Koheleth (u. im Cod. Alex. von 1 Reg.) gab nämlich die Hebr. nota accusativi 78, weil sie gleichlautet mit der Hebr. Präposition für apud, cum (vgl. auch Gesen. Lehrg. der Hebr. Spr. p. 630), ganz mechanisch durch σύν wieder, und so gewinnt es den Anschein als regiere dies σύν den Accusativ (oder [Koh. 9, 15] den Genetiv, weil dort im Gr. ξμνήσθη steht, von einem Genetiv-Object begleitet). Doch dies ist nur ein vereinzelt stehendes Uebermaass von Barbarei. - Einige der besten (und ältesten) Theile haben kein  $\sigma \dot{\nu} \nu$ : Genesis, 1 Reg., 2 Reg., abgesehen von den weniger umfangreichen Schriften wie Ruth, Esdras, Cantic. Canticor., Threni; sehr selten haben es Deuteronomium, 2 Sam., 1 Chron., 2 Chron., Jeremias: nur wenig häufiger die übrigen Bücher. άμα c. dat. kommt vor in Gen., Num., Jos., Jud., Neh., Psalm., Esai., Jerem., Ezech., Dan., Mich., Jon., in den übrigen nicht. - Die Willkür und Unsicherheit im Gebrauch der Präpositionen bildet wohl eines der charakteristischsten Elemente dieses Semitischen Vulgarismus, wie am Ende der Sachsenchronik für das heruntergekommene Angelsächsisch. Aber trotz aller Verwilderung, namentlich im Gebranch von uera und ἐπί, erstreckt sieh der Missbrauch in der Uebersetzung der LXX kaum bis auf die später so häufige Zumischung von σύν. Die drei mittleren Bücher des Pentateuchs haben es zwar am häufigsten, aber auch am meisten in der selbst nach Attischem Prosa-Gebrauch erlaubten Weise für inclusive.

Wörter auf andre Weise ersetzt. Nur ungern entschliesst er sich dazu, einige Male das  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. der LXX zu wiederholen.

**105.** 109, 5 (3) 150)

σῆς ἀρχῆς μετὰ σεῖ ο πέλει χράτος ὡς πάρος εἶχες.

(LXX μετὰ σοῦ ἡ ἀρχὴ ἐν ἡμέρα τῆς δυνάμεως σου.)

**106**. 138, 36 (18)

έγρόμενος μετά σείο διηνεχέως έτι μίμνω.

(LXX εξηγέρθην, καὶ έτι εἰμὶ μετὰ σοῦ.)

welchen Stellen sich noch stärker Semitisch gefärbt als dritte anschliesst

**107.** 15, 23 (11)

εἰφοσύνης με, μάzαρ, πίῆσον μετὰ σεῖο προσώπον.

(LXX πληρώσεις με είφροσύνης μετὰ τοῦ προσώπον σον.)

Trauen wir ihm zu, dass er hiebei das Hesiodische μετὰ εἶο als Vorbild im Sinne hatte, so ist dies für Ap. wohl nicht zu viel, denn er war unglaublich sorgfältig in seiner Wahl und sehr belesen in den alten Epikern. An einer vierten Stelle scheint geschrieben werden zu müssen

108. 77, 23 (8)
ὧ γενεά, κακοεργὸς ἀεὶ φρεσὶ θυμὸς ἐτύχθη
οὐδὲ νόον σφετέροιο θεοῦ μέτα πιστὸν
ἐφεῦοε <sup>151</sup>).

<sup>150)</sup> Ich bemerke, dass die ausserhalb der Klammer stehende Zahl den Vers bei Apollinar, die innerhalb gesetzte den bei den LXX bezeichnet. Die Zahlen beweisen, dass im Ganzen auf jeden sogenannten "Vers" der Psalmen-Uebersetzung (2 Halbverse) zwei Hexameter bei Apollinar kommen. Vgl. Ludwich a. a. O. 344.

<sup>151)</sup> Wenn dies bedeutet "O Geschlecht, immer war (Dein) Herz in der Brust böse und fand (da, im Herzen) keine getreue Gesinnung vor gegen (apud) seinen Gott", so müssten wir allerdings so schreiben ( $\mu \epsilon \tau \alpha$ ) statt des überlieferten  $\mu \epsilon \tau \alpha$ . Denn  $\epsilon \varphi \epsilon \nu \varphi \epsilon \tilde{\iota} \tau$  ( $= \epsilon \pi \iota \delta \iota \omega \kappa \epsilon \iota \tau$ ) mit  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. aec. zu verbinden, in dem Sinne "und strebte nicht nach treuer Gesinnung gegen (Obj.-Gen.) seinen Gott", ist doch wohl nicht möglich, ob-

(LXX γενεὰ ήτις οὐ κατεύθυνεν ἐν τῆ καρδία αὐτῆς  $^{152}$ ) καὶ οὐκ ἐπιστώθη μετὰ τοῦ θεοῦ τὸ πνεῦμα αὐτῆς.)

Wenn er nun in allen übrigen 61 Fällen von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. andere Ausdrucksweisen wählen wollte, so hätte man denken sollen, dass er vor Allem  $\sigma\dot{\nu}\nu$  dazu genommen hätte. Dies that er jedoch nur einmal, gerade bei dem ersten Beispiel, welches die LXX darboten

9, 12 (7)

 $\sigma \dot{v} v \pi o \lambda \lambda \tilde{\varphi} \delta' \delta \mu \dot{\alpha} \delta \varphi \mu v \eta \mu \dot{\eta}$  τον  $\ddot{\omega}$ λετο  $\sigma \dot{\alpha} v \tau \eta$ . (LXX  $\dot{\alpha} \pi \dot{\omega}$ λετο το  $\dot{\omega} v \eta \mu \dot{\omega} \dot{\sigma} v v v \alpha \dot{v} \tau \tilde{\omega} v \mu \epsilon \tau' \ddot{\eta} \chi o v$ ),

entweder weil er noch nicht mit sich einig war, wie zu verfahren sei, oder weil hier eine fremde Hand waltet. Denn auch  $\sigma\acute{v}\nu$  zu meiden konnte einem denkenden Sprach- und Verskünstler dieser Zeit wohl einfallen, da es schon seit der Mitte des 3. Jahrhunderts durch die affectirte Prosa trivialisirt war. Bei persönlichem Plural ist ihm einige Male auch sein  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  e. dat. als Aequivalent für  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  e. gen. bequem, z. B.

119, 10 (6)

εἰοήνην  $^{153}$ ) μετὰ πᾶσι φιλοπτολέμοισι δίωzον. (LXX cod. Alex.

μετὰ τῶν μισούντων εἰρήνην ἤμην εἰρηνιχός.) Vgl. die andern vier Beispiele 25, 17 (8); 18 (9); 27, 7 (3); 140, 11 (4)<sup>154</sup>). Aehnlich die nicht minder ausschliesslich poetische Fügung ἀμφί e. dat. bald für σύν

gleich μετά c. acc. bei Ap. im Sinne von εἰς oder ἐπί c. acc. sehr häufig ist. Io. Benenatus übersetzt, mir unverständlich, "neque mentem sui Dei apud fidelem reperit"; Sylburg wiederholt dies wörtlich. Es ist von dem abtrünnigen Stamm der Ephraimiten die Rede, "deren Geist nicht treulich hielt an Gott" (Luther). Πιστωθήται μετά τιτος: Sirac. 27, 17; 29, 3 (Sehleusner).

<sup>152)</sup> Cod. Sinait,2 hat την καοδίαν ξαυτής.

<sup>153)</sup> Unsre Herausgeber schreiben εξοήνης.

<sup>154)</sup> An letzterer Stelle bei den LXX mit Abundanz συνδοιάσω + μετά c. gen.

33, 5 (4)

άμ $\varphi$ ' έμοὶ άθάνατον μεγαλίζετε ποιμένα κόσμου. (LXX μεγαλύνατε τὸν κύριον σὺν έμοί.)

bald für  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen.

20, 12 (7)

χάρματι δ' εὐφραίνοιτο τε $\tilde{\psi}$ , μάκαρ, άμφὶ προσώπ $\psi$ .

(LXX εὐφρανεῖς αὐτὸν ἐν χαρῷ μετὰ τοῦ προσώπον  $\sigma \circ v = \text{Instr. Hebr.}$ )

und ebenso 65, 32 (15)  $^{155}$ ); wie auch  $\pi \epsilon \varrho i$  c. dat.

88, 25 (14)

άστυφέλικτος ἀεὶ περὶ κάρτεϊ σῷ βραχίωνι. (LXX σὸς ὁ βραχίων μετὰ δυναστείας.)

113, 46 (21)

ήλικίην σύμπασαν όμοῦ περὶ μείζονι τυτθήν  $^{156}$ ). (LXX τοὺς μικροὺς μετὰ των μεγάλων. Alt und Jung.)

So weit also verwandte Ap. — an 10 Stellen — Präpositionen von poetischer Färbung zum Ersatz. Fast sechzig Fälle bleiben noch, für die er ähnliche Mittel der Stellvertretung benutzte wie Nonnos, nur dass Ap. Alles mit Geist und Geschmack that, was der andre steif und ungeschickt. Die Aequivalente bei Ap. sind:

Casus-Adverbien c. dat.: a) für σύν und μετά c. gen.: δ μ ῶς 1 oder 2mal für σ ύν 119, 6 (4); vielleicht 135, 19 (10) 157); einmal für μετά c. gen. 105, 12 (6); ein 2. Mal in Verbindung mit ξυνάγερ-θεν 46, 16 (10); — δ μ ο ῦ für σύν 139, 30 (14) 158);

<sup>&</sup>lt;sup>155</sup>)  $d\mu q i$  c. dat. ist überhaupt in mancherlei Bedeutungen ungemein häufig bei Ap.; so = cum 97, 15.

 $<sup>^{156})</sup>$  Vermuthlich gehört hier  $\delta\mu o\tilde{v}$ eher zu  $\sigma\dot{v}\mu\pi\alpha\sigma\alpha v$ als zum Folgenden.

<sup>157)</sup> Wenn man das überlieferte  $Ai\gamma \dot{v}\pi\tau ov$  und  $\gamma \varepsilon v \varepsilon \vartheta \lambda \eta v$  in  $Ai\gamma v \pi \tau ov$  und  $\gamma \varepsilon v \varepsilon \vartheta \lambda \eta$  verändert.

<sup>158)</sup> Wenn man nicht  $\delta \pi \omega \pi \tilde{\eta}$  für  $\delta \pi \omega \pi \tilde{\eta} \tilde{\varsigma}$  schreiben will, muss man annehmen,  $\delta \mu o \tilde{v}$  stehe hier e. gen. — Ueber  $\epsilon i \tilde{\varsigma}$   $\epsilon \nu$  verweise ich auf S. 160 Anm. 110.

für μετά c. gen. 101, 17 (10); — εἰς εν (ἰέναι) für σύν 140, 10 (4); für μετά c. gen. 148, 26 (12); — b) für μετά c. gen. allein: ἄμα 82, 14 (8); 124, 10 (5); ausserdem in Verbindung mit σύνδρομος 27, 6 (3); 88, 48 (25) und ξυνός 100, 14 (6); —  $i \sigma \alpha 72, 9 (5); - \pi έλας 90, 32 (15).$ 

- Zusammengesetzte Verba, nicht häufig: παρεῖναι 17, 51 (24). 58 (27); — περιστέφειν c. acc. 49, 24 (11) gehört zu Nr. 4. Ueber ξυναγείρειν + ὁμῶς siehe Nr. 1.
- 3. Zusammengesetzte Adjectiva: σύνδοομος 49, 37 (18); mit ἄμα verbunden siehe Nr. 1; συνέμποοος 25, 8 (4); c. gen. 112, 15 (8); συνέστιος 119, 8 (5); ξυνέοιθος 17, 55 (26); ἐναρίθμιος 68, 60 (30).
- 4. And ere Wendungen sehr zahlreich, sehr mannigfaltig und sehr frei: für σ ν ν nur 54, 32 (19); alle andern für μετά e. gen. 9, 56 (29); 17, 56 (26); 22, 8 (4); 25, 7 (4). 10 (5); 37, 20 (11); 45, 13 (8) = 22 (12) Refrain; 65, 31 (15); 68, 63 (31); 72, 44 (23); 77, 77 (33) das μετὰ σπουδῆς der LXX durch das poet. Adv. ὁίμφα; 77, 84 (37); 80, 4 (3) durch das Adv. μετὰ δέ; 82, 15 (9); 85, 33 (17); 87, 7 (5); 105, 11 (5); 108, 42 (21); 118, 230 (124); vielleicht auch 125, 6 (2. 3), wenn da nicht ein Vers ausgefallen ist; so scheint auch 91, 5 (4) das μετ' ψδῆς der LXX übergangen. Ebenso wird das einzige ἄμα der LXX (ἄμα τῷ + Inf.) 36, 42 (20) durch einen Nebensatz mit ὅτε ausgedrückt.
- 5. Einfacher Casus: Dativ für λαλεῖν 27, 8 (3) für den bekannten Hebraismus λαλεῖν μετά τινος; so wird auch ἀδολεσχεῖν μετὰ τῆς καρδίας μου 76, 12 (7) durch κραδίη ... λιγαίνειν veredelt; ähnlich wird 142, 4 (2) das Hebraisirende καὶ μὴ εἰσέλθης εἰς κρίσιν μετὰ τοῦ δούλου σου in eine Dativ-Construction μηδὲ δικαζομένω μοι ἐπαντιάσειας ἀγῶ-

 $vog^{159}$ ) verwandelt; — Dativ simpl. adv. für das μετὰ δόξης der LXX 72, 47 (24); dann bei μεμιγ-μένος 17, 57 (27); 103, 56 (25) und δμός 112, 14 (8). Ueber das mit μμα verbundene ξυνός siehe Nr. 1.

Dieses bunte Verzeichniss ergiebt, wie viel mannigfaltiger und reicher die Mittel dieses Metaphrasten sind als die des Nonnos. Mit weit grösserer Sorgfalt und mit grösserem Geschick beseitigt er die flagrantsten Hebraismen und sonstigen Attribute der Vulgärsprache, führt sie auch nicht selten mit glücklichem Tact in die edlere Homerische Ausdrucksweise hinüber. Ein paar Beispiele mögen dies belegen.

#### 17, 51 ff. (24 ff.).

#### LXX

καὶ έσομαι άμωμος μετ αὐτοῦ,

και φυλάξομαι ἀπὸ τῆς ἀνομίας μου.

καὶ ἀνταποδώσει μοι κύριος κατὰ την δικαιοσύνην μου

καὶ κατὰ τὴν καθαοιότητα τῶν χειοῶν μου ἐνώπιον τῶν ὀφθαλμῶν αἰτοῦ.

μετὰ δσίου δσιωθήση,

καὶ μετὰ ἀνδοὸς ἀθψον άθῷος ἔση,

καὶ μετὰ ἐκλεκτοῦ ἐκλεκτὸς - ἐσ<sub>li</sub>,

καὶ μετὰ στοεβλοῦ διαστοέψεις. Apollinarios.

καί οἱ ἀμωμήτοισι παρέσσομαι ἴγνεσιν αἰεί

άμπλακίης ἀπάνευθε νόον βασιλῆϊ φυλάξω.

σιλῆϊ φυλάξω. μισθὸν ἐπ' εὐδικίη καὶ ἐπάξιον εὐχος ὀπάζοι·

ήμετέοων δέοχοιτο ακηρασίην παλαμάων.

ην δσίων ξυνέφιθος έης, δσιός κε γένοιο,

καί κε νόφ ξυνεόντι 160) μάθοις πας άθφον άθψου,

έσθλι<sup>5161</sup>) άνέοι πάντα μεμιγμένος έσθλα<sup>162</sup>) απούσαις,

οὐδὲ πάλιν στοεπτῷ παοεών βοοτῷ εἴστοοφος εἴης.

159) Man könnte versucht sein ἀγῶνα zu schreiben. Die übrigen Semitischen Sonderfügungen mit ποιῆσαι ἔλεος, χοηστότητα u. s. w. erfahren bei Ap. fast immer eine freiere Umschreibung, sind daher unter Nr. 4 aufgeführt.

 $<sup>^{160}</sup>$ )  $\xi v r \iota \acute{e} r \iota \dot{?}$   $^{161}$ )  $\xi \sigma \vartheta \lambda \tilde{\phi} \delta \dot{?}$   $^{162}$ )  $\xi \sigma \vartheta \lambda \dot{a} \gamma \dot{?}$ 

25, 7 ff. (4).

ούκ εκάθισα μετὰ συνεδρίου ούποτε μαψιδίοισι μολών εκάματαιότητος,

καὶ μετὰ παρανομούντων οὐ μη είσέλθω.

έμίσησα έκκλησίαν πονηφευομένων,

καὶ μετὰ ἀσεβῶν οὐ μὴ κα- δυσσεβέων δ' άθέριξα κακήν Diaw.

θισα θοώχοις,

ούδ' ἐπαγειρομένοισι συνέμπορος ήλθον άλείταις 163).

τέχτοσιν άμπλαχίης όλοῆς ήχθηρα παρείναι,

καὶ ὑπέρβιον Εδρην.

37, 19 ff. (11).

ή καρδία μου εταράχθη, εγ- ωρίνθην κραδίην 164), μελέων κατέλιπέ με ή ἰσχύς μου, δ' ἀπεχάζετο κῖκυς, καὶ τὸ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν μου όφθαλμῶν δ' ἐρατεινὸν ἐμῶν

ούα έστι μετ' έμοῦ.

έξέφθιτο φέγγος.

45, 13 (8) = 22 (12) Refrain.

Κύριος των δυνάμεων μεθ' άρχὸς ἐπουρανίων σθενέων ημῶν. πέλει ἄμμιν ἀρωγός.

46, 16 (10).

άρχοντες λαῶν συνήχθησαν ήγηταὶ ξυνάγερθεν ὁμῶς θεῷ μετὰ τοῦ θεοῦ ᾿Αβοαάμ. Αβοαάμου.

77, 84 f. (37).

ή δὲ χαρδία αὐτῶν ούχ εὐθεῖα οὐ γὰρ ἔχον χραδίας ἰθύφρονας ούδε νόημα, μετ' αὐτοῦ,

ούδε επιστώθησαν εν τη διαοὐδ' ἐπὶ συνθεσίη σφετέρη θήνη αὐτοῦ. συμφράδμονα πίστιν.

85, 33 f. (17).

ποίησον μετ' έμοῦ σημεῖον τεύχοις ἄμμι, μάκαο, σημήϊον είς άγαθόν, είς άγαθόν περ,

καὶ ιδέτωσαν οι μισοῦντές με ζάρα μεν αισχυνθεῖεν ἀνάρκαὶ αἰσχυνθήτωσαν. σιοι εἰσορόωντες.

101, 17 (10).

καὶ τὸ πόμα μου μετὰ κλαυθ- καὶ γοεροῖς ἔπιον πόμα δάκουσ' όμοῦ γε κεράσσας. μοῦ ἐχίρνων.

<sup>163)</sup> Edd. altraig.

<sup>164)</sup> ωρίνθη χραδίη?

Die Beispiele dieser Virtuosität liessen sich leicht vermehren. Hier ist nichts Stereotypes, Mechanisches, sondern der Verfasser gebietet frei über den ganzen Schatz der Homerischen Vorstellungen und entnimmt daraus nach Belieben, was zu seinem Zwecke dienlich ist.

Unabhängig von seinem Original lässt Apollinar nur selten sich ein prosaisches  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. entschlüpfen:

**109.** 16, 34 (15)

αὐτὰς ἐγὼ βασιλῆϊ μετ' εὐδικίης ποοφανείην.
(LXX ἐγὼ δὲ ἐν δικαιοσύνη ὀφθήσομαι τῷ ποοσώπω σου.)

**110.** 84, 17 (9)

... καὶ .... οἶς ὁσίοις καὶ ὅσοι πάλιν εἰσὶ μετ' αὐτοῦ.

(LXX . . . καὶ ἐπὶ τοὺς ὁσίους αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοὺς ἐπιστρέφοντας πρὸς αὐτὸν καρδίαν.)

An beiden Stellen wird durch diese Fügung ein unangenehmer Abfall des Tons verursacht. Nicht minder selten hat Ap. aus seinem Kopfe  $\sigma \dot{v} v$  hinzugethan; ich finde nur ein einfaches Beispiel mit ungewöhnlich kühner Wortstellung

134, 18 (8)

πᾶσαν ποωτοτόκων δάμασεν Νείλοιο γενέθλην, σὺν καὶ τετοαπόδων ἀγέλας με ο όπε σ σ ι ν ἐναίρων.

und ein durch Zusammensetzung mit  $\delta\mu o\tilde{v}$  zweideutiges

73, 31 (16)

 $\tilde{\eta}$ μας δμοῦ σὰν νυκτὶ τεῆς κτέρας εἰσὶν ἀνωγῆς. (LXX σή ἐστιν ἡ ἡμέρα, καὶ σή ἐστιν ἡ νύξ.);

wie wenn der behutsame Schreiber hier durch das Dativ-Adverb, dort durch die weite Trennung das  $\sigma \acute{v} \nu$  gewissermaassen entschuldigen wollte. Von den Dativ-Adverbien  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ ,  $\dot{\delta} \mu o \tilde{v}$ ,  $\dot{\delta} \mu \ddot{\omega} \varsigma$  wird hin und wieder Gebrauch gemacht, aber von keinem in hervorragender Weise<sup>165</sup>). Nur

 $<sup>^{165}</sup>$ )  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  steht ausser den genannten 5 Stellen (für  $\mu$ ετά c. gen.) ohne solche Veranlassung nur noch 73, 32 (16) zur Abwechselung nach  $\ddot{\delta}\mu$ ο  $\ddot{\sigma}$   $\dot{\sigma}$  des vorhergehenden Verses  $\dot{\eta}$ ελί $\phi$   $\dot{\delta}$   $\dot{\alpha}$  ἀμάμαντι  $\sigma$ εληναίην  $\ddot{\alpha}$  $\mu$  $\dot{\gamma}$ 

μετά c. dat. ist es, welches Ap. häufig – 68 mal wenigstens - hineinbringt, und zwar völlig in der richtigen altepischen Art, besonders in den fünf Verbindungen, μετά πᾶσι, μετὰ τοῖσι, μετὰ σφίσι 166), μετὰ φρεσί, πετὰ χερσίν und in manchen ähnlichen persönlicher Art μετὰ δυσμενέεσσιν (δυσσεβέεσσιν), μετ' άνδροφόνοισι, μετ' έργατίνησι κακορραφίης, αντιβίοισι μετ' ανδράσι, ήμετέροις μετα παισίν, μετ' όψιγόνοισι (άλλήκτοισι) γενέθλαις, άλλοδάποισι μετ' έθνεσι, wie auch sachlicher Art μετ' οὐασι, μετ' άγκαλίδεσσιν, doch auch mit judiciöser Uebertragung auf andere Sachbegriffe οὐρανίοισι . . μετὰ δώμασι (Δαβίδου . . μετὰ δώμασι), παντοδαποῖς μετὰ τέρμασιν, πολυσπερέεσσι μετὰ πτολίεσσι, γαίης τοηχαλέης . . . μετὰ δήγμασι, Σινάοιο μετ' ἀχράντοιο θεμέθλοις, μετα κλισίησι (2mal), μετ' είλαπίνησιν, μύθοισι τεοῖς μετὰ πᾶσι, selbst mehr abstracter Art wie μετ' εὐδικίησιν . . . εμησιν (88, 61) und σησι μετ' αγλαίης (109, 6). Die LXX haben hier meistens ev. Nicht ganz glücklich nachgebildet ist 131, 7 προτάφοις .... μεθ' ημετέροισιν, dagegen die Wendung beim Aufzählen 148, 16 πτο μετά πουστάλλοισιν (= Feuer mitsammt Eis) recht geschiekt. Nirgends aber steht der Dativ des Singulars bei μετά. Merkwürdig ist, dass Ap. sich, wie Homer, einzeln auch ein μετά c. acc. im Sinne von μετά c. dat, zu erlauben scheint, wo ein collectiver Singular dabei steht

ἔτευξας (LXX σὐ κατηστίσω ἥλιον καὶ σελήνην) und einmal nach der alten Weise bei ἔπομαι 148, 16. Sonst finde ich es nur in der Praefatio v. 67 in der Aufzählung Πάρθοι χαλκοσοφυσταὶ ἄμὶ ἱπποδάμοις Ἐλαμίταις; — ὁμοῦ steht ausser 2mal in der Stellvertretung (s. 8. 260) nur 4mal sicher: 74, 5: 82, 12; 132, 2: 148, 15; — wohl auch 77, 9; — zweidentige Fälle sind 52, 6; 67, 82; 82, 35; 95, 23; 111, 4, denn vielleicht ist der Dativ dort nicht davon regiert: — ὁμῶς vertritt σέν oder μετά c. gen. an 3 Stellen und vielleicht an einer vierten; dazu kommen als sichere Verbindungen mit dem Dativ 38, 15, 31; 77, 111 und 96, 9 (wo es überall = Ἰσα steht), und wohl auch 48, 35, während 36, 43 (+ πανομοίζος); 72, 29; 94, 4: 145, 7 in ihrer Construction unsicher und zweideutig sind.

<sup>186)</sup> Sogar die ganz elenden Ueberschriften der einzelnen Psalmen enthalten ein solches μετὰ σφίσαν (unter den Hexametern): Inser. ad. 53, 4.

21, 51 (26)

εκ σέθεν αίνος εμός μεγάλην με θ' όμήγυοιν άνδο ων.

(LXX παρὰ σοῦ ὁ ἔπαινός μου ἐν ἐκκλησία μεγάλη.) was vielleicht auch 60, 6 (4) bei μετὰ ὁῆριν 167) der Fall ist; dagegen ist 72, 39 (20) μετὰ σὴν πόλιν (LXX ἐν τῷ πόλει σου) und 82, 18 (10) μετὰ χειμέριον Κισσῶν ὁόον (LXX ἐν τῷ χειμάροψ Κεισῶν (cod. Al. Κισσῶν) am Bache Kison) wohl κατὰ für μετὰ zu schreiben, vielleicht auch 106, 49 (24) θαλασσοπόρους μετ' ἀβύσσους (LXX ἐν τῷ βυθῷ), wenn man nicht lieber den Acc. in den Dat. verwandeln will. Auch bei den temporalen Bestimmungen 31, 12 (6) μετ' ἐναίσιμον ὥρην (LXX ἐν καιρῷ εὐθέτψ) und 118, 275 (148) μετὰ καιρὸν ἕωθεν (LXX πρὸς ὄρθρον) zweifle ich an der Richtigkeit der Ueberlieferung; 62, 1 ist νύκτα μετ' ἀμφιλύκην σέ, μάκαρ, μάκαρ, ἀμφιπολεύσω (LXX ὁ θεὸς ὁ θεός μον, πρὸς σε ὀρθρίζω) ebenfalls zweideutig.

Der Bestand also für sämmtliche das cum oder inter

bezeichnende Wörter ist bei Apollinar dieser

3 σύν — 73 μετά c. dat. — 6 μετά c. gen. — 5(8) ἄμα c. dat. — 6(12) ὁμοῦ c. dat. (gen.?) — 8(13) ὁμῶς c. dat. abgesehen von der obenerwähnten Ausdehnung von ἀμφί und περί c. dat. und von den specielleren Adverbialien verschiedener Art 168). Im Ganzen also ist es diesem Dichter eigen, die poetischen Präpositionen reichlicher und ausgedehnter zu verwenden als Homer selbst,

verum operi longo fas est obrepere somnum, und so kann man das selten in ganz prosaischer Weise erscheinende μετά c. gen. als Nachlässigkeit betrachten. Lässt

 $^{167}$ ) LXX entsprechen nicht genau; μετιλ δῆριν kann Object von ξπερχομένων sein im Sinne von ξπὶ δῆριν zum Streit.

<sup>168)</sup> ἀνὰ μέσσον c. gen. 47, 16; vielleicht c. dat. 109, 4; κατὰ μέσσον c. gen. 54, 45; 73, 8 (?): μέσσον (μέσον) 22, 7; 103, 22; 135, 27 (?): μέσα 134, 19 (?); μεσσόθι 73, 24; 103, 26; 136, 3; ἴσα c. dat. 20, 17: 27, 20; 71, 9; 81, 14; 91, 23; 102, 29; 142, 8; ὁμοῖα c. dat. 113, 7, 11; ἴσον c. gen. 38, 26; 118, 327 (?) u. s. w.

er sich ja einzeln einmal auch das den Instrumentalis vertretende Semitische  $\hat{\epsilon}\nu$  (z. B. 107, 28) oder das Wort  $\tilde{\alpha}\gamma\iota\sigma\varsigma$  (z. B. 98, 10) im modernen Sinne entschlüpfen, weil seine Vorlage ihn dazu verleitete.

Wie interessant für die Homeriker die Durchforschung dieses merkwürdigen Werkes ist, wird der geneigte Leser sich sehon nach dem Gesagten vorstellen können. Ich will in dieser Beziehung noch zwei Einzelheiten hervorheben, um auch meinerseits dazu beizutragen, die Bemühungen Andrer auf diesen vergessenen Autor zu lenken.

Homer hat nur ein einziges Mal das Adverbiale & & ενηγεσίης, Od. τ 114. Es handelt sich dort um die Schilderung des gesegneten Zustandes der Menschen unter einem guten Herrscher, bei dem die Felder mit Korn, die Bäume mit Früchten bedeckt sind, und das Meer - ¿§ εὐηγεσίης -- Fische liefert. Man erklärt dies durch "in Folge der guten Regierung". Hieran nahmen einige (nur wenige) Ausleger mit Recht Anstoss. Wenn das Meer so loyal wäre, aus Achtung vor einer weisen Herrschaft Fische darzubieten, würde es wohl nicht die Schiffe der bestregierten Länder in höchst unbotmässiger Weise verschlingen. Hiesse έξ εὐηγεσίης dagegen "durch einen glücklichen Fang, einen Glückscoup" oder "gleich von vorne herein", "gleich auf den ersten Zug", so wäre dies eine sehr passende Zuthat des ausmalenden Dichters. - Nun braucht Apollinar zweimal denselben sonst nirgends vorkommenden Ausdruck, einmal so:

144, 36 (17)
πάντοθεν εὐδικίη μεθέπει βασιλῆος ἀταφπούς,
ἐκ δ' εὐηγεσίης ὅσιος πεφιλάμπεται ἔφγων.
(LXX δίκαιος κίφιος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ,
καὶ ὅσιος ἐν πᾶσι τοῖς ἔφγοις αὐτοῦ.).

dass er keinem besondern Elemente des (Griech. u. Hebr.) Originals entspricht, also an sich, wie er gemeint sei, zweifelhaft ist; — das zweite Mal aber 118, 282 (152)

εξ εὖηγεσίης εδάην σεο μαρτυριάων, νωλεμέως ὅτι πιστὰ θεμείλια πήξαο πᾶσιν.

(LXX κατ' ἀργὰς ἔγνων ἐκ τῶν μαρτυρίων σου, ὅτι εἰς τὸν αἰωνα ἐθεμελίωσας αὐτά.)

entweder, wenn er δαηναι nach Hom, Il, Φ 487 mit dem Genetiv verband, vielleicht auch  $\delta \tau \iota = q \, \text{nia nahm}^{\, 169}$ ), als Aequivalent für das Adv. κατ' ἀρχάς (Hebr. Adv. בקב), sei es im Sinne von von Anfang an, schon vordem, längst, sei es für gleich von vornherein, - oder so dass er έξ εύηγεσίης σέο ματουριάων verband und unter der εὐηγεσίη das Glück, den Segen, die Herrlichkeit überhaupt verstand. Letzteres würde auch an der ersten Stelle einen guten Sinn geben. "Heilig wird er (oder "er, der heilig wird") umstrahlt von der Herrlichkeit seiner Werke"; den andern "von vornherein heilig" wüsste ich nur hineinzubringen durch eine Emendation, wie: avei λάμπεται 170) ἔογων. Beides zusammengenommen, ist es doch am wahrscheinlichsten, dass an beiden Stellen ενηγεσίη dem Ap. die glückliche Führung, das Glück, die Herrlichkeit von irgend einer Sache bedeutet hat, auf keinen Fall aber die "gute Regierung", weil dies keinen Sinn geben würde. - Sehen wir nun bei den alten Homer-Erklärern nach 171), so finden wir dort das Wort durch εύδαιμονία wiedergegeben und durch εὐαρχία, welches nirgends sonst vorkommt; εναργος aber, welches ebenfalls ziemlich selten ist, scheint an keiner Stelle etwas anders als

<sup>169)</sup> Ob die Vulgata es so nahm, wenn sie übersetzte "Initio cognovi de testimoniis tuis, qui a in aeternum fundasti ea", ist freilich ungewiss.

<sup>170)</sup> Das allgemein von Homer an bei Dichtern gebräuchliche Passiv von λάμπω, welches einzeln auch die unreinere Prosa (Xenoph., Pseudo-Lucian) aufnimmt, hat Ap. nicht selten (mindestens 5mal), auch in der so häufigen Verbindung mit πνοί 17, 18 καὶ πνοὶ λαμπόμενον μάκαφος σθένος ὧοτο προσώπον.

<sup>171)</sup> Schol. Odyss. 2, p. 672. Df. εὐηγεσίης τῆς εὐδαιμονίας, ἢ τῆς εὐαρχίας, παρὰ τὸ εὖ ἡγεῖσθαι.

lenksam, gehorsam 172) oder glücklich anfangend, bene auspicatus 173) zu bedeuten, und ebenso steht das gänzlich obscure Verb εὐαρχίζειν, εὐαρχίσασθαι 174) nur vom glücklichen Anfang. Wir fassen also die Meinung, dass man nicht nur den Homer, sondern auch dessen Scholiasten gründlich missverstanden hat<sup>175</sup>), da diese ασχειν und ηγεῖσθαι nicht vom Herrschen und Lenken, sondern vom Anfangen und Vorangehen, εύηγεσίη aber vom glücklichen Omen des guten Anfangs verstanden wissen wollten. Έξ εὐηγεσίης würde dann, je nachdem man das εὖ oder das ήγεισθαι betont, entweder specieller "unter guter Vorbedeutung", "mit Glück", oder allgemeiner "gleich von Anfang an", "gleich von vornherein", nicht aber "in Folge einer guten Regierung" bedeuten, und dass ein Kenner des Homer aus dem 4. oder 5. Jahrh., dem noch sehr viel mehr Episches als wir besitzen zu Gebote stand, den Ausdruck allgemein für Segen, Herrlichkeit gebraucht zu haben scheint, spricht mehr für das Erstere. So dürfte durch Ap. eine dunkle Homerische Glosse aufgeklärt werden 176).

Wir finden bei Ap. überhaupt manches Wort und manche Form, über welche unsre Lexica wenig oder gar keine Auskunft geben, z. B. das an 10 Stellen erscheinende

<sup>&</sup>lt;sup>172</sup>) Arist. Oeeon. 4 (p. 1344b 14) Bk. = 1, 5, 5 ed. Paris.

<sup>173)</sup> Phanias Epigr. Anthol. 6, 304, 2; Lucian. Lexiph. 1 n. f.; Etym. M. p. 388, 45; und so allem Anschein nach schon bei Lycophr. 233. Wenn man an dieser Stelle (Eustath. zu Od. τ 114) und auch sonst (z. B. Schol. Aristot. p. 320a, 46 Br.) εὔαρχος auch für "ein guter Führer" nehmen wollte, so war dies ein offenbarer Irrthum. Uebrigens kommt das n. pr. Εὔαρχος schon früher vor; vgl. Benseler, der es richtig durch "Gutglück, Wolbeek" paraphrasirt.

<sup>174)</sup> Hesych. s. v.; Choerobosc. in Anced. Bk. 1285, 12.

<sup>175)</sup> Die Quelle des Irrthums ist wohl Eustath. a. a. O. (p. 1857, 62 ff.) Εὐηγεσία δὲ ἡ εὐαρχία ἐχ τοῦ ἡγῶ ἡγέσω, ἐξ οὖ καὶ ὁ ἡγεμών ὅθεν καὶ εὔαρχος λέξες βασιλικὴ παρὰ Δικόφρονι ἐν τῷ εὐάρχω μύλω, ἤγουν γρόνθω βασιλικῷ.

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup>) Das Simplex ἡγεσίη ist nicht minder selten; unsre Lexx. führen es nur aus Hesyeh. (=  $\dot{b}$ θηγεσία) an. Es steht bei Gregor, Naz. Epist. (Caillau II, 2) 7, 320 = Führung.

Wort  $\beta \iota \dot{\omega} \nu \eta = \beta log$  Leben <sup>177</sup>), ἀνηέξησε <sup>178</sup>), Ἡερίηθεν (aus Aegypten) <sup>179</sup>), ψύθος = ψεῦδος <sup>180</sup>), καπνοτόκεια <sup>181</sup>), die Form Ἱερονσαλή <sup>182</sup>) u. s. w. Nicht nur die eigenthümlichsten Homerismen wie κακὰ βυσσοδομεύων <sup>183</sup>), μακρὰ βιβάσθων <sup>184</sup>), δῶτορ ἐάων <sup>185</sup>), ἴφια μῆλα <sup>186</sup>), νυκτὸς ἀμολη ῷ <sup>187</sup>), kommen vor, sondern es wird dem letzteren vielbestrittenen Ausdruck auch gleichsam erläuternd angebildet

4, 16 (9)

είς εν 188) εν εἰρήνη καταλέξομαι ὅπνον άμέλγων.
(LXX ἐν εἰρήνη ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω.)
welches erinnern könnte an Nonnos, der von Joseph von
Arimathäa als heimlichem Schüler Christi sagt

Ev. Io. 19, 195

ἐχ στόματος ζαθέοιο σοφὸν γάλα πιστὸν ἀ μ έ λ γων. wenn dies nicht sehr viel plumper und einfacher hiesse "herauspumpend, saugend". Mit der Wendung "den Schlaf melkend" will Ap. ohne Frage nichts andres sagen als an

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup>) 11, 17; 29, 9; 30, 23; 41, 21; 55, 15; 87, 6; 102, 28; 141, 13; 142, 7; 145, 1.

<sup>178) 102, 21; 104, 45.</sup> Vgl. Kolluth 241 (245).

<sup>179) 113, 1.</sup> Vgl. 'Ηερίη Apoll. Rhod. 4, 270.

<sup>180) 108, 60; 126, 14; —</sup> so auch Kallim. Aeschyl.

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup>) 147, 10 (σποδόν).

 $<sup>^{182}</sup>$ ) Mindestens 12mal in allen Casus. Gewiss ist 146, 3 der Accusativ nicht  $^{\prime}$ I $\epsilon \rho o \nu \sigma \alpha \lambda \dot{\gamma} \mu$ , sondern  $^{\prime}$ I $\epsilon \rho o \nu \sigma \alpha \lambda \dot{\gamma} \nu$  (wie sonst) zu schreiben.

<sup>&</sup>lt;sup>183</sup>) 69, 3; cf. 39, 36. Auch öfter parodisch bei Timon, in scherzhafter Prosa (Lucian).

<sup>184) 103, 8 (</sup>nicht βιβάσεων).

<sup>&</sup>lt;sup>185</sup>) 16, 1; 34, 47.

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup>) 49, 20.

<sup>187) 118, 273 (= 148</sup> LXX ἐτ ἀωρία). Besonders gern stehen solche Reminiscenzen (wie auch bei Gregor. Naz.) am Ende des Verses.

<sup>188)</sup> Das  $\ell \pi i \ \tau \dot{o} \ \alpha \dot{v} \tau \dot{o}$ , welches Ap. hier durch  $\epsilon t_s \ \tilde{\epsilon} r$  wiedergiebt, bedeutet nur chenso und bezieht sich auf den vorhergehenden Vers, wo wohl bei Ap.  $\tilde{\epsilon} \pi \lambda \eta \sigma \vartheta \epsilon r$  (LXX  $\tilde{\epsilon} \pi \lambda \eta \vartheta \dot{v} r \vartheta \eta \sigma \alpha r$ ) für  $\tilde{\epsilon} \pi \lambda \eta \sigma \epsilon r$  zu schreiben ist.

einer andern Stelle (43, 47) mit υπνον ἀωτεῖν und gab darin seine oder die damalige schulmässige Erklärung von vuztos άμολγῶ, welches darnach ähnlich wie οὐθαρ von dem Vollsaugen, dem Vollgenuss des Schlafes, der Fülle oder höchsten ἀzμή der Nacht gesagt war. Er sah also darin einen metaphorischen Ausdruck und entnahm den Begriff ακμή aus der Vorstellung vom Erschöpfen oder Ausmelken des Schlafes. Ob er mehr Recht hat als die, welche das νυχτὸς ἀμοληῶ entweder von der Melkzeit verstanden oder die Bedeutung ακμή von einem alten dieses meinenden Achäischen Worte oder von μολύνειν = schwärzen (Nachtdunkel) herleiteten oder es mit dem AN. myrkr (finster) in Verbindung brachten, mag Gott wissen und der Genius, welcher die Herren Sprachvergleicher inspirirt, entscheiden. Mir deucht, dass Buttmann, welcher der alten Erklärung άκμή (Eustath) beistimmt, Recht hat; denn es bedeutet allem Anschein nach nur die tiefe Nacht, nicht den frühen Morgen oder den späten Abend.

Der uns vorliegende Text wimmelt noch von Fehlern aller Art, namentlich auch von metrischen Unmöglichkeiten. Vieles liegt auf flacher Hand, aber ich habe jetzt weder Musse dazu, meine flüchtig angemerkte Emendation zu sichten und zu prüfen, noch wäre es an der Zeit sie zu veröffentlichen, da eine bessere kritische Begründung des Textes in der Kürze bevorsteht. Wäre alles so klar, wie dass z. B. 118, 192 weder λαυρότερον noch λαβρότερον (v. l.), sondern λαρότερον (schmackhafter) zu schreiben ist, oder dass Io. Benenatus, wenn er 140, 13 μηδ' έτι αινοίμην in μηδ' ετ' lavolunv änderte (Sylburg druckte dies nur nach), damit nicht das Rechte traf, da offenbar μηδέ τι αινοίμην (oder in demselben Sinne μηδέ διαινοίμην, wohl nicht λιπαινοί- $\mu\eta\nu$ ) zu lesen ist  $-\ddot{\epsilon}\tau\iota$  ist völlig unpassend und aus v. 14 durch Versehen wiederholt -, wäre Alles so klar und einfach, so hätte man leichte Arbeit. Wir wissen vor allen Dingen nicht, wie viel Fehlerhaftes wir dem Verfasser selbst zutrauen dürfen, und haben über den Vorzügen dieser Metaphrase nicht zu vergessen, dass sie ein Werk der spätgriechischen Poesie ist. Hebraismen sind nicht wegzuleugnen. noch auch manche andre Schwächen der jüngeren Gräcität: die unzähligen Adj. composita mit mav-, die Gleichsetzung von Optativ und Futur, Formen wie ζήσεται, άγαθύνειν, οἶδα c. inf. regelmässig, das Neutrum έλεος, ξως c. gen. 189), der so häufige Plural δημοι (Manetho I), die Kürze der Paenultima in ἔδρασεν 148, 12 (so auch Gregor. Naz.), die monotonen Versschlüsse mit ἐτύχθης, τετύχθω u. s. w. Aber was das Auffallendste ist, der Versbau ist ein merkwürdig guter für so späte Zeit 190) und nirgends ist ein Uebermaass von Schlaffheit oder Härte zu gewahren, sondern überall derselbe richtige Tact, den Ap. auch im Sprachlichen zeigt. Ist auch ein einzelnes Wort wohl einmal entbehrlich und sieht man aus der Vergleichung mit dem Original, dass es ein Füllsel war, so zeigt sich doch an keinem Orte etwas Concetto-Artiges, Schwülstiges. Zwar konnte die edle Einfachheit seines prosaischen Vorbildes hierauf eingewirkt haben, aber immer bleibt solch guter Geschmack merkwürdig. Dann auch die Gesinnung, die Anschauungsweise überhaupt. Eine fromme Begeisterung führte offenbar die Feder des Dichters - wie schön sind z. B. die herrlichen Lieder 102. 103. 138. 120. 126. 144 wiedergegeben! ---, aber dass bei einer so freien Umarbeitung ein Christ und zumal ein Christ dieser Zeit es unterlassen haben sollte, die mancherlei Messianischen Weissagungen — z. B. 117, 41—44. 49 — in seinem Sinne auszubeuten, ist schwer zu glauben.

 $<sup>^{189}</sup>$ ) 13 (= 52), 3. 7; 41, 9; 70, 41.  $\tilde{\epsilon}\omega_{S}$  c. gen. ist fraglich bei Diphilos (Mk. Fr. Com. 4, 427); sonst kenne ich bei Dichtern nur spätgriechische Beispiele Orac. Sibyll. 5, 57. 118. 372; Eudoc. 2, 80; Dionys. Perieget. 890. Es ist eine sehr prosaische Wendung, die erst spät in die Poesie eindringt.

<sup>&</sup>lt;sup>190</sup>) Mit Rücksicht auf die Haupttrennung im dritten Fuss ist das Verhältniss der trochäischen Cäsuren zur Penthemimeres wie 2:1, also eben so wie bei den besten Alexandrinern, bei Dionys dem Periegeten, bei Maximos. Vgl. Excurs S.

Denn das ganze Werk enthält auch nicht die leiseste Andeutung von Christus und dem Christenthum <sup>191</sup>). Dies bringt auf die Frage, ob nicht vielleicht das ältere Werk eines Alexandrinischen Juden, etwa aus der Diadochenzeit, zu Grunde liege. Sollte niemals früher Jemand auf den glücklichen Gedanken verfallen sein, die erhabene Urkraft der Hebräischen Lyrik mit dem bunten Prachtgewand der Homerischen Vorstellungswelt zu umkleiden? Es wäre wunderbar.

Wir werden hierdurch auf die neulich von Ludwich aufgestellte Ansicht geführt, nach welcher Apollinarios nicht dem 4., sondern der Mitte des 5. Jahrhunderts angehört. Man hielt den Verfasser sonst für identisch mit einem der beiden Apollinaris, Vater und Sohn, welche im 4. Jahrhundert hohe Kirchenämter zu Laodikeia inne hatten; der jüngere von Beiden (der Bischof) war völlig ein Zeitgenosse des Gregor von Nazianz und starb zwischen 382 und 391. Die Beweisführung Ludwich's beruht wesentlich auf der Annahme, dass der Verfasser der Einleitung und der Metaphrast eine und dieselbe Person seien und dass der dort angeredete Markianos der Kaiser M. sei († 457). Ohne auf die Einzelheiten dieser schwierigen Untersuchung einzugehen und dabei dem vorzüglichen Gelehrten, von dem wir eine Ausgabe des interessanten Werkes erwarten, vorgreifen zu wollen, kann ich doch nicht umhin, auf einige allgemeinere Bedenken aufmerksam zu machen. Es ist wahr, dass der Versbau des Widmungsbriefes im Ganzen mit der Psalmen-Umarbeitung übereinstimmt und dass die Abweichungen sich zum Theil wenigstens aus dem verschiedenen Ton und Inhalt erklären 192). Man muss auch zugeben, dass manches

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup>) 2, 4 ist nur eine scheinbare Anspielung.

<sup>&</sup>lt;sup>192</sup>) Das Verhältniss der Hauptcäsuren in der Praefatio (v. 1—50) ist troch. Cäsur zu Penth. wie 3:2, keine üble Mischung, wie auch manchmal in der Metaphrase. Die bukolische Diärese ist weit häufiger, überhaupt das Enjambement der Zeilen viel stärker, da lange, ja überlange Perioden (52—62) durch viele Verse hindurchgehen. Die Ver-

Detail des Ausdrucks harmonirt, z. B. Adverbien wie maoσνδίη (26) — cf. Met. 36, 82; 118, 160; — εἰν ἑνί (104) cf. Met. 148, 27; —  $\hat{\epsilon} z \pi \alpha \lambda \alpha \chi \tilde{\eta} \varsigma$  (106) — cf. Met. 24, 12; 75, 14; 89, 3; — Versschlüsse wie γνώωσι καὶ ἄλλοι (32) cf. Met. 105, 18; - und selbst ganze Verse haben grosse Achnlichkeit, wie 108 = Met. 103, 71 und 145, 2. Dem gegenüber liessen sich andere Dinge namhaft machen, die auffallend abweichen, z. B. das nur in dieser Dedication vorkommende ἄτερ c. gen. (84) und ἄγγι c. gen. (93) 193), sowie ἐπαοωγός (110) 194), und bei genauerem Zusehen möchte man wohl mehr solche Details finden, so dass hier das Für und Wider sich ausgleichen würde. Aber das ist unleugbar, dass doch Stil und Sprache, Ton und Inhalt dieser Vorrede anders sind als in der Metaphrase. Von Anfang an bewegt sie sich in wohlgebauten längeren Perioden einher, ist weit coulanter und conversationeller; der bestimmte Artikel namentlich erscheint (z. B. v. 5 bei substantivirtem Infinitiv) ganz der Prosa gemäss, wie selten oder nie in den Psalmen selbst. Aber, könnte man erwidern, derselbe Verfasser, der

meidung der Attischen Kürzungen ist in der Praef, sehr streng (nach Nonnos Manier), nicht so in der Metaphrase, wo sie zwischen zwei Wörtern häufig ist.

<sup>193)</sup> ἀσσον kommt 5mal vor (31, 22; 37, 22; 54, 31; 67, 59; 90, 16), ἀγχόθι einmal (118, 107), ἄγχι nirgends, weder mit noch ohne Casus; — dagegen ἐγγύθι, πέλας häufig.

<sup>194)</sup> ἀρωγός kommt in der Met. oft, ἐπαρωγός uiemals vor. — Auch ἐχεφροσύνη (10), θεούδεια (28), ἐχμελής (30), μνῆμα (90 = τύμβος), ἄτη μαχλάς (100) sind Ausdrücke, welche ich in der Met. vergeblich gesucht habe, und sie stehen auch nicht in dem Index des Io. Benenatus. Ich bemerke, dass meine Sammlungen nach der ed. princ. angelegt sind. Als ich die Ausgabe von 1580 nachträglich erhalten hatte, sah ich daraus, dass in dem Index hin und wieder eine Stelle ausgelassen ist; andrerseits wurden auch meine Sammlungen dadurch vervollständigt. Im Ganzen ist der Index recht zuverlässig. — Auch will ich nicht unerwähnt lassen, dass in der gauzen obigen Untersuchung die aus Hexametern, Trimetern und Distichen bestehenden, meist ganz barbarischen Ueberschriften (wie auch die 4 Hexameter am Schlusse der ed. princ.) so gut wie gar nicht berücksichtigt sind.

so gut (im Ganzen genommen) die Psalmen ins Homerische zu übersetzen verstand, war wohl auch gewandt genug, eine solche dedicatorische Epistel ihrer Gattung gemäss abzufassen. Es mag sein. Nun aber die dogmatisch-theologische Salbung, mit der der Briefsteller seinen Christenglauben erörtert? Unsere Verwunderung wächst, dass ebenderselbe Verfasser innerhalb der Psalmen auch nicht eine einzige Gelegenheit benutzt hat, seine Gesinnung zu verrathen. Endlich ist vom Versbau des Nonnos, der doch gewiss in der Mitte des 5. Jahrhunderts schon geraume Zeit da war und einen sehr mächtigen Einfluss übte, in der Metaphrase, so weit ich erkennen kann, keine Spur vorhanden. All dies bleibt räthselhaft, und ich gestehe, dass, wenn die Eigenthümlichkeiten dieses Gedichts mir auch mehr zu dem 4. als zu dem 5. Jahrh. zu passen scheinen, das Wesentlichste derselben besser zu einer noch früheren Zeit stimmen wiirde.

Den Schluss der Praefatio v. 105 ff. glaube ich zu bessern, indem ich schreibe

τούνεχα δη καὶ γλῶσσαν Ί ονα (καὶ γὰρ ἐτύχθη ἐκ παλαχῆς θεότευκτος, ἑνὸς δ' ἐξῶρτο λόχοιο παντοίη μεροπηὶς ὁμοῦ λαλι η καὶ ἀοιδή) ἀθάνατον βασιλῆα πολύλλιτον ὑμνοπολεῦσαι Μαρκιανὸς ποθέεσκεν ἐγὼ δέ οἱ ἴνυσα βουλην Χριστὸν ἀεὶ ζώοντα λαχών ἐπαρωγὸν ἀοιδῆς.

Dann ist v. 105 γλῶσσα Ἰάων oder Ἰημον (cf. Steph. Byz. s. v.) gesagt wie qάτις Ἑλλήν und τύχη σωτής bei Aeschylos und darunter die Griechische Sprache gemeint. Der Verfasser sagt "Deshalb sehnte sich M., dass die Griechische Zunge den ewigen Gott im Gesange verkünde". Ueberliefert ist ἰηόνα (mit Rasur in ηό wie es scheint), woraus Bandini ἰχόναι, Ludwich (obwohl selbst damit nicht zufrieden) ἰήναο machte. — V. 107 steht in der Hdschr. ὁμοῦ καὶ γλῶσσα καὶ ἀοιδή, welches L. in καὶ γλ. καὶ ψδή ändert. Mir ist sowohl das allzu prosaische καί — καί als die un-

geschickte Wiederholung des Wortes  $\gamma \lambda \tilde{\omega} \sigma \sigma \alpha$  anstössig. Dies könnte eine Glosse für  $\lambda \alpha \lambda \iota \dot{\gamma}$  (Leonid. Tar. Anth. VII, 440, 8) oder für ein anderes Wort der Art sein. Nothwendig ist diese letzte Aenderung nicht.

## Kapitel V.

#### Resultat.

Das Resultat dieser mühsamen Untersuchung ist sehr einfach. In ungefähr 123000 Versen, welche Alles umfassen was im weitesten Sinne zum Epos oder zur Hexametrischen Dichtung gerechnet werden kann, fanden sich nicht mehr als 109 Beispiele von μετά c. gen., also auf je 1200 Verse etwa eines. Die meisten derselben fallen auf parodische, trocken lehrhafte oder ganz späte Dichtungen und die allerschlechteste darunter, die Evangelien-Umsehreibung des Nonnos, ist das einzige längere Gedicht, welches die verfehmte Construction häufig darbietet. Nachdem wir also alle Gebiete und Spielarten der epischen Poesie bis in die entlegensten Winkel durchsucht haben, bestätigt sich für μετά c. gen. vollkommen der schon vor einigen 195) Jahren aufgestellte Satz, dass es im heroischen Verse überhaupt von den Griechen gemieden wurde. Nicht so vollständig ist dies für μετά e. dat. der Fall, insofern der Wahrnehmung, dass dieses gegen Ende der Litteratur ganz verschwindet, das entgegensteht, dass einzelne Dichter, wie Oppian und Apollinar es in überreichlicher Weise brauchen, während andre, wie Quintus und Gregor von Nazianz es wenigstens noch sparsam zulassen. Das gänzliche Aufgeben dieser alterthümlichen Fügung ist also auf Nonnos und die Seinigen zu beschränken. Das Zurücktreten von

<sup>195)</sup> Siehe Seite 75.

 $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. und die Verschiebung der Bedeutungsgrenzen zwischen ihm und  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , das Verwirren der semasiologischen Unterschiede dieser vorwortlichen Fügungen überhaupt, beginnt schon viel früher, schon von Hesiod an, bis sie dann später wie in der Prosa und der übrigen Poesie promiscue gebraucht werden.

Als Hauptergebniss also für die Sprache der Epiker kann man feststellen, dass sie im Vorziehen von  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , im Vermeiden von  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  c. gen. und mit Ausnahme der Aegyptischen Neuerung auch im Festhalten des dativischen  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  von Anfang bis zu Ende mit grosser Zähigkeit beharrten.

Σύν, μετά und ἄμα bei den übrigen Dichtern.

## Kapitel I.

## Elegiker, Epigrammatiker und Jambographen.

## § 1. Elegiker und Jambographen.

So weit wir aus den uns erhaltenen Bruchstücken der Elegiker und Jambographen schliessen dürfen, herrschte bei ihnen  $\sigma\acute{v}\nu$  weitaus vor, ohne dass sie jedoch  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. gen. in dem Grade wie die Epiker vermieden, während die Dativ-Verbindungen mit  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  und  $\check{\alpha}\mu\alpha$  stärker zurücktraten. Es finden sich hier im Ganzen 34 Beispiele von  $\sigma\acute{v}\nu$ , höchstens 9 von  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. gen., nur 5 von  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. dat., nur 4 von  $\check{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. Dieser Befund stimmt ganz damit überein, dass die Gattung der meist didaktischen, oft auch polemischen exigui elegi und der spöttischen iambi und trochaei eine niedrigere und flüchtigere Stilart war als das Epos.

Die Fälle der dativischen Constructionen von μετά und ἄμα sind den Homerischen analog. ৺Αμα steht bei ἀφικέσθαι von Menschen die Andere begleiten (Tyrt. 1 (2), 3)¹), bei τρέχειν von dem Füllen das der Stute nachläuft (Simonid. Amorg. 5); später ἄμαι oder das Dorische ἁμῷ bei ἀναστρέφεσθαι von Tiresias, der von Hunden begleitet an dem heiligen Orte umherschweift [Callim. Lavaer. Pallad. 75;

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Ich eitire nach Schneidewin's Delectus; die in Klammern gesetzte Zahl geht auf Bergk's Lyriei ed. quarta; bzw. auf dessen Anthol. Lyr. ed. sec.

siehe S. 189²)]. Die Plural-Verbindungen μετὰ προμάχοισι (πεσόντα κεῖσθαι Tyrt. 7 (10), 21), μετ' ἀνθρώποισι (φάτις ήδε . . . γένοιτο Solon. 1, 5 (2, 3)), μετὰ φρεσὶν (Theogn. 733), μετ' ἀστοῖσιν (Theogn. 739), μετ' ἀλλήλοισι (χαρίεντα λέγοντες Theogn. 763) sind entweder ganz Homerisch oder dem Homer nachgebildet.

Nicht so bei σύν und μετά c. gen. Letzteres ist freilich bei den Dichtern dieser Gattung fast ohne Ausnahme nur mit dem persönlichen Plural, im Sinne des Homerischen μετά c. dat., verbunden. So findet es sich zuerst in einem bittern trochäischen Tetrameter bei Archilochos fr. 55 (63), 1 troch.

1. οὖ τις αἰδοῖος μετ' ἀστῶν, καίπες ἴφθιμος³), θανών γίγνεται.

wie bei dem ungefähr gleichzeitigen Kykliker Hegesinos (cf. S. 180); dann erst wieder 5 mal bei dem stark zum prosaischen Ausdruck neigenden 4) The ognis

- 2. 339. χούτως αν δοκέσιμι μετ' ανθοώπων ) θεός είναι.
- 3. 353. ..... μηδὲ μεθ' ἡμέων<sup>6</sup>) αἰεὶ δυστήνου τοῦδε βίου μέτεχε.
- 4. 652. ἐσθλὰ μετ' ἀνθρώπων καὶ κάλ' ἐπιστάμενον.
- 5. 792. καὶ μετὰ τῶν άγαθῶν ἐσθλὸν ἔχοιμι νόον.
- 6. 885. εἰρήνη καὶ πλοῦτος ἔχοι πόλιν, ὄφρα μετ' ἄλλων κωμάζοιμι κακοῦ δ' οὐκ ἔραμαι πολέμου.

<sup>2)</sup> Dazu kommt ganz modern-prosaisch ἄμα τῷ φυσῆν fr. eleg. adespot. 7 (Bgk. Anthol.² p. 540), doch gehört das Distichon ἀνδοὶ μέν αὐλητῆρι θεοὶ νόον οὐχ ἐνέφυσαν, | ἀλλ' ἄμα τῷ φυσῆν χώ νόος ἐκπέταται wohl eher einem scherzhaften Epigramm an als einer Elegic.

<sup>3)</sup> Vulg. et II. (Stob.) καὶ περίφημος. Die Emendationen von Salmasius (καίπερ εὔφημος) und Porson (καίπερ ἔφθιμος) genügten Bergk² nicht, doch befriedigten ihn auch seine eigenen Besserungsversuche καὶ περίψηκτος (περίψυκτος) und καὶ περίσφατος (cf. Hesych.) nicht. — Bgk.³ (Bgk.⁴) schreibt κἀναρίθμιος.

<sup>4)</sup> Vgl. z. B. den Gebrauch des bestimmten Artikels 221. 792.

 $<sup>^5)</sup>$  Hig. und Bgk.² (nicht Bgk.³ Bgk.⁴) folgen Brunck, der  $u\epsilon\tau$  år3qώ $\pi\,\sigma\iota\,\varsigma$  schrieb.

<sup>6)</sup> Vgl. Hom. \$\P\$ 45\ ουδέ μεθ' ήμεων | πειος . . . .

Einmal jedoch braucht derselbe Gnomiker μετά mit dem Genetiv des Singulars

7. 1065. ἔστι δὲ χωμάζοντα μετ' αὐλητῆρος ἀείδειν. wie er poetischer 1041 σὺν αὐλητῆρι (vgl. Platon in der poetisch gefärbten Stelle Theaet. 173 D σὺν αὐλητρίσι χῶμοι) und 241 σὺν αὐλίσχοισι λιγυφθόγγοισι νέοι ἄνδρες ... ἄσονται für "unter Flötenbegleitung" gesagt hatte. In den dürftigen Bruchstücken der späteren Elegiker finde ich nur ein Beispiel von μετά e. gen., bei Kallimachos

**8.** fr. 125 (111), 2<sup>7</sup>)

τρὶς μάχαρ ἡ παύρων ὅλβιός ἐσσι μέτα, ναυτιλίης εἰ νῆϊν ἔχεις βίον ἀλλ' ἐμὸς αἰὼν χύμασιν αἰθυίης μᾶλλον ἐσωχίσατο.

nach älterer Weise, ausser dem vorhin (S. 194) erwähnten ganz prosaischen μεθ' ἡσυχίης in den Ἰνδαλμοῖς des Timon:

9. 143 (Mullach)

τοῦτό μοι, ὧ Πύρρων, ἱμείρεται ἦτος ἀκοῦσαι, πῶς ποτ' ἀκὴς ἔτ' ἄγεις 8) ὁχιστα με θ' ἡ συχίης.

<sup>7)</sup> Ich citire bei Kallimachos nach Bergk's Anthol. Lyr. ed. 2 (1868); die in Klammern gesetzte Zahl bezieht sich auf Bentley (O. Schneider). -Ueberliefert ist bei Stobaeus τρὶς μάχας ἢ παύρων ὅλβιός ἐστι μέγα, ναυτιλίησιν ην έχεις βίον. Bentley schrieb μέτα für μέγα und ναυτιλίης ος νηϊν έχει βίον, Jacobs έσσι für έστι, Nauck εί für Bentley's ος, Meineke  $\tilde{\eta}$  für  $\tilde{\eta}$  mit veränderter Interpunction. Diesen Kritikern folge ich (mit O. Schneider) und verstehe παύρων μέτα in paucis, inter paucos, wie Eur. Heraclid. 327 παύρων μετ' άλλων; — cf. p. 107. Zu diesem Verständniss bedurfte es nicht eines der beiden subsidiarischen Vorschläge, die Bentley in seiner Note hinzufügte: παύροις ... μέτα und η 'ν παύροις ... μέγα, obwohl Kallimachos sonst — cf. p. 190 — kein Beispiel von μετά c. gen. darbietet. - Bergk's Schreibung τρὶς μάχαρ, εὶ παύφων ολβιός έσσι μέτα, ναυτιλίης τ' εί νηϊν έχεις βίον, welche er durch "ter beatus, si parvo contentus et navigationis expers vitam degis" erklärt, ist schon wegen der gänzlich unpassenden Verwendung von μετά c. gen. unhaltbar. — Callim. fr. 138 (539 S.) [ἀστηρ αύλιος] ος δυθμην είσι μετ' ήελίου gehört zu μετά e. ace.

<sup>8)</sup> sc. βίοι siehe Excurs 7.

 $\Sigma \acute{v}\nu$  hat bei den Elegikern und Jambographen von vornherein einen erweiterten Gebrauch. Wohl finden sich einige Beispiele Homerischer Art:

Tyrt. 7 (10), 5. .... πτωχεύειν ....

πλαζόμενον σὰν μητοὶ φίλη καὶ πατοὶ γέοοντι παισίτε σὰν μικοοῖς κουοιδίη τ' ἀλόχω.

Solon 10 (19), 3.

αύτὰς ἐμὲ ξὺν νηὰ θοῖ κλεινῆς ἀπὸ νήσου ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις ἰοστέφανος. (cf. Α 389.)

Solon 27 (35). troch.

α μεν ἄελπτα σὺν θεοῖσιν ἤνυσ', ... (cf. Ω 430).

Hipponax 30 (51), 19).

ό δ' αὐτίκ' ἐλθών σὰν τριοῖσι μάρτυσσιν . . . (mit [seinen] drei Zeugen)

Callim. fr. 14 (106), 2 10).

ξανθὰ σὰν εὐόδμοις άβοὰ λίπη στεφάνοις ἄπνοα πάντ' ἐγένοντο παραχοῆμ'.

(die Salben mitsammt den dazu gehörenden Kränzen verdufteten)

Callim. fr. 100 (210).

αὐτίκα τὴν τᾶλιν παιδὶ σὰν ἀμφιθαλεῖ.
(die Braut mit ihrem Ehrengeleit)

und einige andere schliessen sich wenigstens den Homerischen Uebergängen des  $\sigma \dot{v}v$  in den Instrumentalis (vgl. S. 57) einigermaassen an:

<sup>9)</sup> μάφτυσιν Vulg. ll. μάφτυσσιν Welck. Sw. Mk. Lobeck. μάφτυσσιν Buttm. Bgk.

<sup>10)</sup> Valekenaer emendirte richtig, indem er άβρὰ  $\lambda l \pi \eta$  für ἀχρα $\lambda l \pi \eta$  schrieb. Dagegen war seine Aenderung Ξάν $\theta$ ε unrichtig, wie Hecker (Spec. p. 104) nachwies. Wenn der neuste Hg. des K. ἄχρα  $\lambda l \pi \eta$  schreibt und ἄχρα nicht als vorangesetztes Adjectiv unit  $\lambda l \pi \eta$  sondern als nachgesetztes Adverb mit εὐόθμοις (im Sinne von ἔξοχα) verbindet, so scheint mir dies bis zur Unverständlichkeit hart und gewaltsam.

Theogn. 237.

σοὶ μὲν ἐγὼ πτέ ρ' ἔδωκα, σὰν οἶς ἐπ' ἀπείρονα πόντον πωτήση καὶ γῆν πᾶσαν ἀειρόμενος ρηϊδίως.

Callim. 42 (281. 253) 11).

σπέρβολα μυθήσαντο | πηπάδι σὺν γλώσση.

Im Ganzen aber, namentlich bei Theognis, weicht der Usus ab, indem die Zugehörigkeit einer Sache oder Person zu einer andern nirgends dabei in den Vordergrund tritt, vielmehr die unmittelbare Verbindung mit dem Verbum (wie oben bei ἀείδειν) klar vorliegt, wie es einzeln ja auch schon bei Homer, Hesiod u. s. w. der Fall ist. So Theognis:

69. μήποτε, Κύρνε, κακῷ πίσυνος βούλευε<sup>12</sup>) σὺν ἀνδοί.

1063. ἐν δ' ήβη πάρα μὲν ξὰν ὁ μήλικι πάννυχον  $\varepsilon \ddot{v}$  δ ει  $v^{13}$ ).

1336. (ὅστις) εΰ δει σὺν καλῷ παιδὶ πανημέριος.

145. βούλεο δ' εὐσεβέων ολίγοις σὰν χρήμασιν οἰκεῖν ἢ πλουτεῖν ἀδίκως χρήματα πασάμενος.

1118. Πλοῖτε, θεῶν κάλλιστε καὶ ἱμεροέστατε πάντων, σὰν σοὶ 14) καὶ κακὸς ὢν γίγνεται ἐσθλὸς ἀνήρ.

Doch nicht blos bei Theognis:

Archil. 4, 1.

άλλ' ἄγε, σὖν κώθωνι θοῆς διὰ σέλματα νηὸς φοίτα....

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Wenn diese beiden Fragmente, wie Bergk es thut, zu vereinigen sind. Man übersetzt convicia dixerunt maledica (cum) lingua.

 $<sup>^{12})</sup>$  Vgl. Hom. r 303 ἵνα τοὶ σὰν μῆτιν ὑψήνω — S. 57.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Vgl. S. 175 (Hesiod) und 177 (Hymn. Hom.).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Prägnantes σύν: tua ope te accedente, nicht ohne Dich. "Plutos, Du anmuthvollster und lieblichster unter den Göttern, Mit Dir wird auch ein Schelm bald zum vortrefflichsten Mann" (Weber). Wie war es möglich, dass ein paar Dutzend Jahre nach dieser geschmackvollen Wieder-

Simon. Amorg. 7, 86 15).

φίλη δὲ σὰν φιλεῦντι γηράσχει πόσει.

Solon 4 (6), 1.

ωδ' αν δημος άριστα συν η γεμόνεσσιν ξποιτο, μήτε λίην ανεθείς μήτε πιεζόμενος.

wo bei Homer entweder blosser Dativ oder  $\Hau\mu\alpha$  c. dat. gestanden hätte. Ebenso später

Alex. Aetol. 1, 34.

... συν τ $\tilde{\varphi}^{16}$ ) βήσεται εἰς Αΐδην.

Es versteht sich von selbst, dass in dieser moralisirenden Gattung mehr Abstracta neben  $\sigma\acute{v}\nu$  erscheinen. So in Verbindung mit der Anaphora  $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\alpha}\nu\acute{\alpha}\gamma\varkappa\eta$   $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\epsilon}\nu\iota\iota\iota\iota\eta\eta$   $\sigma\iota\nu$  (Sim. Am. 7, 44) und noch stärker  $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\epsilon}\nu\dot{\alpha}\gamma\rho\varrho\dot{\iota}\alpha$   $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\epsilon}\nu\dot{\alpha}\gamma\rho\varrho\dot{\iota}\alpha$   $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\epsilon}\nu\dot{\alpha}\gamma\rho\varrho\dot{\iota}\alpha$   $\sigma\acute{v}\nu$   $\tau$   $\dot{\epsilon}\nu\dot{\alpha}\gamma\rho\varrho\dot{\iota}\alpha$  (Callim. Lav. Pall. 139 — siehe Seite 190), aber auch ohne diese schon bei den Früheren  $\sigma\grave{v}\nu$   $\acute{\omega}\varrho\eta$  (Sol. 14 (24),  $6^{17}$ ),  $\kappa\acute{e}\varrho\acute{e}\epsilon\alpha$   $\delta\eta\mu\sigma\acute{\iota}\omega$   $\sigma\grave{v}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\kappa\dot{\omega}$  (Th. 50),  $\sigma\grave{v}\nu$   $\delta\acute{\iota}\varkappa\eta$  . . .  $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$  (Th. 197)  $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$  (Th. 197)  $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$  (Th. 198) und bei einem Alexandriner  $\kappa\dot{\alpha}\iota\dot{\alpha}\nu$   $\kappa\dot{\alpha}\nu$ 

gabe Htg. übersetzen kounte: "Reichthum, schönster im Himmel und allerreizendster, durch dich Wird ein sonstiger Schelm selber ein wackerer Mann."

<sup>15)</sup> Ebendahin zu rechnen wäre ib. 100 οὐ γάρ ποτ' εὕφρων ἡμέρην διέρχεται | ἄπασαν, ὅστις σὺν γυναικὶ π έλεται, wenn nicht das Schlusswort offenbar corrupt wäre. Eine Emendation ist bisher nicht geglückt, auch nicht die mir bekannten neusten (μίσγεται Bgk.³ γίγνεται Bgk.⁴).

<sup>16)</sup> Am Schlusse einer Erzählung (die als Weissagung des Apollon vorgetragen wird) sagt Al. "Die Heldin (Kleoboea) werde sieh aufhängen und mit ihm (dem Geliebten — Antheus —, welchen sie umgebracht hat) in den Hades gehen:  $\dot{\eta}$  δ'  $\dot{\nu}$ πὸ δειρ $\dot{\eta}\nu$  | ἀιναμένη, σὲν τῷ β. ε. 'Α. Man ergänzte bei ὑφαιμαμένη einen Dativ laqueo oder einen Accusativ laqueum zu ἀψ.; Bgk. (Anth.) schreibt ἁψαμένη σινδώ, β. ε. 'Α., geistreich und vielleicht richtig.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Sw. und Htg. schreiben  $\tilde{\omega} q \eta$  (Nom.) und fassen  $\sigma \dot{v} r$  adverbialisch als *simul*. Lesart und Verständniss dieser Stelle sind ungewiss.

<sup>18)</sup> Der σύν-Ausdruck steht hier völlig adverbialisch und erinnert an den einzelnen Fall bei Homer οὐχ αΰτως ἀλλὰ σὺν ὅρχω ξ 151.

έρωτι (Alex. Aetol. 3, 5) und ἀνθηρίζ σὰν κακοδαιμονίη (ib. 8)<sup>19</sup>). Endlich ist eine Verbindung mit prädicativem Particip wie Theogn. 655.

σύν τοι, Κύρνε, παθόντι κακῶς ἀνιώμεθα πάντες. in der älteren Epik nirgends zu finden.

Persönliche und sachliche Substantiva erscheinen hier gleich häufig, doch stehen sie bei Theognis seltner im Plural als im Singular, in jenem nur von einigen sachlichen Begriffen, die collectivisch oder als dualisch zusammengehörig gedacht sind (χρήματα, πτερά, αὐλίστοι). Ieh bemerke noch, dass bei demselben Gnomiker zwischen 656 und 1040 kein σύν vorkommt und dass die drei Fälle von μετά c. dat. dicht zusammenstehen (733—763), was, wenn nicht auf verschiedene Urheber, doch auf verschiedene Abfassungszeit dieser Partien des zerstückelten, räthselhaften Werkes hinführen könnte.

Aequivalente adverbialer Art finden sich, dem Stil der Alexandriner gemäss, nur bei den Späteren <sup>20</sup>). So erscheint bei Hermesianax (2, 52) ἄμμιγα

καὶ γὰρ τὴν ὁ μελιχρὸς ἐφωμίλησεν Ανακρέων 21) στελλομένην πολλαῖς ἄμμιγα Αεσβιάσιν.

<sup>19)</sup> Bgk. schreibt ἀτηρῆ mit Hecker und Meineke; Hm. zαzοειμονίη. Beide Stellen dieses schwierigen Fragments sind wegen der Unsicherheit der Lesart und der Construction und wegen des Dunkels der Beziehung auf die darin genannten Personen (die Parodiendichter Boeotos und Eubocos) kaum mitzurechnen.  $\Sigma \acute{v}r$  scheint hier beidemal den Instrumentalis zu vertreten wie bei Theokrit; cf. p. 191.

 $<sup>^{20}</sup>$ ) Vgl. S. 187.  $^{6}Ou\tilde{\omega}s$  bei Theognis (252, 444) ist unabhängig von den danebenstehenden Dativen. Dagegen braucht er den einfachen Sociativ (12)  $\nu\eta\nu\sigma$ 0  $\vartheta\sigma\tilde{\eta}s$  ( $\xi\pi\lambda\epsilon\iota$ ) so wie mehrfach (z. B. 566, 726, 765)  $\xi\chi\omega\nu$  im Sinne von  $\sigma\dot{v}\nu$ .

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) So Hm. (Mk.) für die Vulg. (Sw.) ἐψωμίλησ' 'Αναχοείων. Bgk. schreibt ἐψημιλλήσατ' 'Αναχοείων. Intelligenda Sappho in pompa multis circumfusa puellis incedens (Sw.).

bei Phanokles (1, 12) δμοῦ

τοῦ δ' ἀπὸ μὲν κεφαλὴν χαλκῷ τάμον, αὐτίκα δ' αὐτὴν εἰς ἅλα Θρηϊκίην ὁῖψαν ὁ μοῦ χέλυϊ <sup>22</sup>).

mit dem Dativ verbunden.

Uebrigens ist bei der ganzen Untersuchung über diese Dichter nicht zu vergessen, dass mit Ausnahme von Theognis die erhaltenen Bruchstücke zu wenig umfangreich und oft auch nach Sinn und Wortlaut zu dunkel und zweifelhaft sind, als dass aus dem Fehlen oder Vorhandensein von Beispielen für irgend eine dieser Constructionen ein sicherer Schluss gezogen werden könnte.

#### § 2. Epigrammatiker.

a) Die namhafteren Dichter<sup>23</sup>).

Ein ähnliches und theilweise der Epik noch deutlicher entsprechendes Ergebniss licfert die genaue Betrachtung

 $<sup>^{22}</sup>$ ) Aehnlich wie  $\Hau$ a mit  $q \not\in \varrho v v$  verbunden ist bei Homer  $\Omega$  270; vgl. S. 70. — Es handelt sich um die Tödtung des Orpheus, dessen Kopf mitsammt der Leier die Mänaden ins Meer werfen.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Berücksichtigt sind in diesem Abschnitt zunächst alle Epigrammatiker von grösserem Umfang, dann was ausser diesen der Deleetus von Meineke enthält; zuletzt kommen aus Bergk's Anth. Lyr. einige grösstentheils Verfassern aus den ersten Jahrhunderten zugeschriebene Sinngedichte hinzu, welche freilich meistens untergeschoben oder doch in Betreff der Urheberschaft zweifelhaft sind. Ich verzeichne die Namen mit Angabe der Zahl der uns erhaltenen Verse, indem ich das aus der Anth. Lyr. von Bergk Hinzugenommene in eckige Klammern setze, wie folgt: [Aesehrio 9]; [Aesehylus 9]; [Aesopus 6]; Agathias\* 952 (1013); [Agathon 2]; Alcaeus Messen. 140: [Alcibiades 2]; Ammian.\* 80 (124): [Anacreon 40 (44)]; Antagoras 10; Antipater Sidon.\* 316; Antipater Thess.\* 248: "Antipater"\* 588; Antiphanes Macedo 52; Antiphanes Megalop. 6; Antiphilus\* 299 (327); Anyte 86 (90); [Aphareus 2]; Apollonidas\* 168 (182); [Aratus 2]; [Archelaus 12]; [Archilochus 6]; M. Argentarius\* 200 (208); [Aristoteles\* 4 (133)]; Asclepiades\* 140 (158); [Astydamas\* 4]; Automedon 80; [Bacchylides 8]; Lollius Bassus 60. Bianor 116 (122); Callimachus\* 298 (376); [Cleobulina 4]; [Crates Theb. 29]; Crinagoras\* 305 (321); [Demodoeus 14]; Diodori\* 138 (144); [Diony-

und möglichst chronologische Sonderung der Epigrammatiker. Kein Reis der Griechischen Dichtkunst ist von so Vielen gepflegt worden, keines hat eine so lange Lebensdauer gehabt — vom 6. und 5. Jahrh. vor Chr. an bis in die spätste Zeit —, keines ist in so mannigfaltigen Resten bis auf uns gekommen wie diese Abzweigung der Elegie. Wenn wir die unbedeutenderen Sinngedichte, namentlich die fast werthlosen geringeren Producte der Spätzeit und alle άδέσποτα ausscheiden, so ergiebt sich, dass in den übrigen Epigrammen reichlich 100mal "mit" durch Präpositionen oder Casusadverbia ausgedrückt ist; έχων ist ausserdem ein ziemlich häufiges Aequivalent<sup>24</sup>). Von diesen 100 Beispielen

sius minor 2]; Dioscorides\* 242 (258); Diotimi\* 50 (60); [Empedocles 6]; [Epicharmus 2]; [Erinna 20]; Euphorion 10; [Euripides 6]; Eveni\* 56; Cn. Lentulus Gaetulicus 60; Gregor. Naz.\* 1044; Hegesippus\* 34 (38); [Hippo 2]; [Ion 4]; [Jophon 2]; Julian. Aegypt.\* 311 (329); Tullius Laurea\* 22: Leonidas Tarent.\* 612 (664): Julius Leonidas Alex.\* 110: "Leonidas" 56; Leontius\* 96 (108); Lucianus 168 (224); Lucillius\* 532 (610); Macedonius\* 260: Q. Maccius (Maccius) 76 (82); [Mamercus 2]; Meleager\* 865 (895); [Menander 2]; Mnasalcas\* 72 (76); Moero 8; Nicaenetus 22 (28); Nicarchus\* 226 (270); Nicias\* 32 (36); Nossis\* 48; Palladas\* 648 (769); Pamphilus 8; Panerates\* 12; Parmenio 54 (58); [Parchasius 10]; Paulus Silent.\* 538 (572); Phaedimus 26; Phaennus 8; Phalaeeus 31 (39); [Philetas 10 (26)]; Philippus Thess.\* 518 (587); [Philisens 8]; Philodemus\* 206 (226); [Philoxenus 6]; [Phrynichus 2]; [Pigres 2]; [Pindarus 2]; [Pisander 4]; [Plato 66 (111)]; Posidippus\* 100 (148); [Praxiteles 4]; [Ptolemaeus 4]: Rhianus\* 56 (62); Rufinus\* 204 (220); [Sappho 12]; [Seythinus\* 14]; Simmias\* 20 (32); Simonides Ceus\* 300 (358): [Sophocles 6]; [Speusippus 12]; Strato\* 456 (462); [Theocritus Chius 4]; Theocritus Syracus.\* 90 (112); [Thucydides 4]; [Timocreon 3]; Tymnes\* 32. Zu diesem Verzeichniss bemerke ich, dass, wo zwei Zahlen angegeben sind, die in runde Klammern gesetzte die στίχοι mit Einschlass der ihrer Urheberschaft nach zweifelhaften angiebt. Die hier behandelten Epigramme belaufen sich auf reichlich 13 600 Verse; ein Um\_ fang, der ungefähr in der Mitte steht zwischen Sophokles und Aristophanes. Die Adespota und die weniger hervorragenden Diehter behandelt der folgende Abschnitt.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Vgl. Leon. Tar. 57, 8; 103, 3; Dioscorid. 24, 5; Asclepiad. 5, 3 bei Mk.; häutiger bei Späteren, namentlich wo der Ton scherzhaft ist, bei Nikarch, Lucillius, Palladas u. s. w.

kommen über 60 auf  $\sigma i r$ , 16 (19) auf  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  c. gen., 12 (15) auf  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. dat., 7 auf  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  c. dat., 5 auf  $\dot{\delta} \mu o \tilde{v}$  c. dat., 2 auf  $\dot{\delta} \mu \tilde{\omega} g$  c. dat., 1 auf  $\ddot{\alpha} \mu \mu \nu \gamma \alpha$  c. gen., vielleicht 1 auf  $\sigma \dot{\nu} r \alpha \mu \alpha$  c. dat. Unter den 40 namhaftesten Epigrammatikern aller Zeiten, welche Stellen dieser Art darbieten  $^{25}$ ), findet sich nur bei 11 kein  $\sigma \dot{\nu} r$ , während  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  c. gen. nur bei 12 von diesen Dichtern vorkommt. Hierdurch ist das Vorherrschen des  $\sigma \dot{\nu} r$  für "mit" auch in dieser obwohl der Prosa vielfach nahestehenden Stilart zur Genüge bewiesen.

Gehen wir nun die einzelnen Vorwörter durch, so erhellt erstlich, dass im Epigramm wie im Epos die dativisch gefügten Wörter αμα und μετά sich zuletzt mehr und mehr verlieren. Μετά c. dat. kommt im frühsten Epigramm (Simonid. 98 (171), 7 Sw. 26) μετ' ήϊθέοισι), bei den älteren (Mnasale. 2, 3 Mk. 27) μετά χερσίν - Nicias 3, 3 Mk. μετ' είχωλαῖς εκαλέσσατο (vielleicht verbale Tmesis für μετεχαλέσσατο) — Theocrit. 12, 3 Mk. θείοισι μετ' ἀνδράσι) und jüngeren (Antipater Sidon. 7, 14, 1 μετὰ Μοίσαις ἀθανάταις — 7, 165, 7 μετ' ἀνδράσι) Alexandrinern, nicht aber im Epigramm der Römischen Kaiserzeit vor, bis es am Ende des 4. christlichen Jahrhunderts einmal wieder auftaucht bei Gregor von Nazianz (8, 96, 3 μετ' ἀνθρώποισιν). Die dürftige, fehlerhafte Versmacherei dieses würdigen Prälaten 28) erinnert sehr an Quintus von Smyrna, der vermuthlich sein Zeitgenosse

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Sie sind in dem Ann. 22 gegebenen Verzeichniss mit einem \* bezeichnet. Manche wie Alcaeus Messenius, Bianor, Lucian liefern kein Beispiel.

 $<sup>^{26}</sup>$ ) Die erste Zahl bezieht sich auf den Delectus, die zweite auf die Separatausgabe von Schneidewin. Bergk spricht dies Epigramm (bei ihm fr. 184) dem Simonides ab (Poet. Lyr.  $^3$  p. 1185 = Poet. Lyr.  $^4$  2, 511) und meint, es sei eher von Leonidas Tarentinus. Das  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. dat. würde allerdings für diese Zeit sehr wohl passen.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Wenn "Mk." beigefügt ist, geht das Citat auf Meineke's Delectus Poetar. Anthol.: die sonstigen Citate gehen auf die Anthol. Palatina.

 $<sup>^{28})</sup>$  Siehe S. 233 ff. und über Gregor's längere Distichen-Poesien  $\S$  4, a.

war; auch Gregor, obwohl er μετά c. gen, in den Epigrammen vermied, wollte μετά c. dat. wieder popularisiren und daneben όμῶς c. dat. einführen, welches er allein unter allen Epigrammatikern und zwar mehrfach (πᾶσιν ὁμῶς 8, 91, 6; 107, 4) neben ὁμοῦ (ἀναιμάχτοισιν ὁμοῦ θνέεσσιν 8, 49, 3) braucht. Es war dies die Zeit, wo man zwischen dem Suchen nach neuen Mitteln des Ausdrucks und dem Wiederbeleben der verschollenen schwankte.

Aber auch  $\Hat{a}\mu\alpha$  tritt in den Hintergrund. Es findet sich, ausser in früheren und späteren Epigrammen der Alexandrinischen Periode und zu Anfang der Römischen, nur noch einmal am Ende der Litteratur unter Justinian oder Justin wieder, und zwar ungeschickt für  $\sigma'\nu$  gebraucht: Julian. Aegypt.  $\sigma \pi \nu \varrho i \delta \alpha s$   $\Hat{a}' \mu \alpha \varphi \epsilon \lambda \lambda \widetilde{\varphi}$  (6, 29, 3 in der Aufzählung von Fischergeräthen). Indess gehen jene älteren Belege von  $\Hat{a}\mu\alpha$  ebenfalls meistens über die strengen Grenzen des epischen Gebrauchs hinaus und machen es zu einem willkürlichen Aequivalent von  $\sigma'\nu$ . Allerdings lassen sich die ältsten darunter:

Astydamas (App. Jac. 17 = Bgk. Anth. Lyr.² p. 115) εἴθ' έγω ἐν κείνοις γενόμην ἢ κεῖνοι αμ' ἡμῖν, οἳ γλώσσης τερπνῆς πρῶτα δοκοῦσι φέρειν.

Dioscorid. 10, 2 Mk.

έν πυοὶ πᾶσα Ἰλιος ἦν, κὰγὼ κείνη ἅμ᾽ ἐφλεγόμαν.

Posidipp. 12, 45, 1.

Ναὶ ναὶ βάλλετ', "Ερωτες" έγὼ σχοπὸς είς ἅμα πολλοῖς

κείμαι. Μή φείσησθ', ἄφρονες·29)

als Anlehnung an Homerische Gebrauchsweisen von  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  ( $\Psi$  182  $\lambda$  388  $\omega$  21) erklären, wie auch die Uebergangsformeln der an einander gereihten Dichter (Blumen) in Meleager's "Kranz"  $\tau_{\tilde{l}}$   $\delta$ '  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  —  $\tau_{\tilde{l}}$  $\sigma$ t  $\delta$ '  $\tilde{\alpha}\mu$ ' —  $\tau$  $\sigma$  $\tilde{l}$  $\sigma$  $\tilde{l}$ 

 $<sup>^{29})</sup>$  Nach einer andern Auffassung wäre  $\pi o\lambda \lambda ois$  unabhängig von  $\Hau\alpha\colon {}_{n}$ zugleich für Viele".

ἄμα (4, 1, 11. 25. 55), welche mit  $\vec{\epsilon}\nu$   $\delta\vec{\epsilon}$ ,  $\sigma\dot{\epsilon}\nu$   $\delta'$  ἀναμὶξ,  $\sigma\dot{\epsilon}\nu$   $\delta'$  ἄμα abwechseln, auf der Vorstellung des Folgenlassens beruhen könnten. Aber bei demselben Dichter führt 5, 147, 1

Πλέξω λευκόϊον, πλέξω δ' άπαλην αμα μύ οτοις νάρχισσον, πλέξω και τὰ γελώντα κρίνα,

auf die einfachere Auffassung, dass  $\pi \lambda \acute{\epsilon} \varkappa \acute{\epsilon} \iota \nu \tau \iota \ \ \check{\alpha} \mu \alpha \ \tau \iota \nu \iota$  von ihm für  $\pi \lambda \acute{\epsilon} \varkappa \acute{\epsilon} \iota \nu \ \tau \iota \ \ \sigma \acute{\nu} \nu \ \tau \iota \nu \iota$  oder  $\sigma \iota \mu \pi \lambda \acute{\epsilon} \varkappa \acute{\epsilon} \iota \nu \ \ \tau \iota \ \ \tau \iota \nu \iota$  gesagt ist. Bei dem gleichzeitigen Antipater Sidonius ist 6, 160, 1

Κερχίδα τὰν ὀρθρινὰ χελιδονίδων ἄμα φωνῷ μελπομέναν, ἱστῶν Παλλάδος άλχυονα,

das  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  der prägnanten Gleichzeitigkeit ( $\hat{\alpha}\mu$ '  $\hat{\eta}$ ot) zu erkennen, dagegen scheint bei demselben 7, 218, 1

την καὶ ἄμα χουσῷ καὶ άλουογίδι καὶ σὺν Ἐοωτι Θουπτομένην. ἀπαλῆς Κύπριδος άβοοτέραν,

Δαΐθ' έχω, . . . (Das Grab spricht)

αμα nicht casusloses Adverb (dies würde sehr matt sein), sondern Synonym von  $\sigma\dot{v}\nu$  zu sein. Auch in einem der drei jüngeren Beispiele

.... θέλεις ἄμα σήμερον ήμεν δειπνείν; (Philodem. 5, 46, 3)

ist ἄμα ἡμῖν offenbar ganz gleich mit σὺν ἡμῖν oder prosaisch μεθ' ἡμῶν gesetzt, während die beiden anderen

Crinagoras 9, 419, 3. ἄμα κλέος εἶσιν ἐκείνῳ | πάντη. Antipater (Thess. oder Sidon.) 7, 65, 3 (von Diogenes Sinop.)

φ μία τις πήρα, μία διπλοΐς, εἰς ἄμ' ἐφοίτα σχήπων, αὐτάρχους ὅπλα σαοφροσύνας.

völlig homerisch gedacht sind. Von der Mitte des ersten christlichen Jahrhunderts an fehlt  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ . — Dieselben jüngeren Alexandriner brauchen auch einzeln  $\dot{\delta}\mu \sigma \tilde{v}$  im Sinne von  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  oder  $\sigma \dot{v}\nu$ :

Antipater Sidon. 9, 720, 2 (Myron's Kuh spricht) ἄλλαις αν νεμόμαν βουσίν όμοῦ δάμαλις. Meleager 7, 535, 1

Οὐκέθ όμοῦ χιμάροισιν ἔχειν βίον, οὐκέτι ναίειν ό τραγόπους ὀρέων Παν ἐθέλω κορυφάς.

Crinag. 9, 276, 5 πνεῖμα δ' ὁμοῦ πενίη ἀπελύσατο. welches ὁμοῦ c. dat. erst Gregor (s. oben) wiederbringt 30). Von ἄμμιγα c. gen. findet sich das einzige Beispiel bei einem älteren Alexandriner im Sinne von μετά:

Simmias [Rhodius] 7, 5 Mk. (de Sophocle)

εΐνεχεν εὖμαθίης πινυτόφορνος, ην ὁ μελιχοὸς ησκησεν Μουσέων ἄμμιγα καὶ Xαρίτων  $^{31}$ ).

Man erinnere sich an die Fülle der Aequivalente dieser Art bei Apollonius Rhodius, Theokrit, Nicander (siehe S. 187)<sup>32</sup>).

 $M_{\epsilon\tau\dot{\alpha}}$  mit dem Genetiv steht im einfach kernigen Denkspruch der klassischen Zeit gleich oft wie  $\sigma\dot{\nu}\nu$ . Wenigstens finden sich in den Epigrammen des Simonides wie für  $\sigma\dot{\nu}\nu$  so für dies  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  je zwei 38 Beispiele,

<sup>30)</sup> Ein fünftes  $\dot{o}\mu o \tilde{v}$  erscheint in einem Epigramm, dessen Zeit ungewiss ist: Psendo-Aristoteles ep. 6 (Bgk) = App. Jac. 9, 29. Πατρόχλον τάφος οὖτος ὁ μο ͼ δ' 'Αχιλῆϊ τέθαπται.

<sup>31)</sup> Die Lesart ist freilich bestritten. Hecker schlug vor ἤσκησ' ἐκ Μ. ἄ. κἀκ Χ. oder ἤσκησεν Μ. ἄ. κἀκ Χ. und so Dübner. Aber dann ist ἄμμιγα überflüssig und ἐκ ist viel unpassender als "im Bunde mit Musen und Chariten". Da die Dichter bei manchen anderen Casusadverbien Doppelfälligkeit zuliessen, eine Freiheit, an welcher selbst die jonische Prosa, wenn auch in bescheidenem Masse, theilnahm (z. B. ἀκτία bei Herodot), so werden wir uns in Acht nehmen, hier zu ändern.

<sup>32)</sup> Das Adverb σύναμ' (oder σὺν ἄμ') brancht Antipater Sidon.
7, 14, 3 von Sappho τὰν Κύπρις καὶ "Ερως σὺν ἄμ' ἐτραφον sc. ἑαυτοῖν; vgl. Theocrit. S. 192.

<sup>33)</sup> Ein Drittes ist schwerlich 87 (157), 2 Sw., von Dio Chrysost. (37, 18) so angeführt  $\tilde{\omega}$  ξένε, εὔυθούν ποτ' ἐναίομεν ἄστυ Κορίνθου, | νῦν θὲ μετ' Αἴαντος νᾶσος ἔχει Σάλαμις. Denn da Ajas nicht in Salamis begraben liegt, von den bei Salamis gefallenen Korinthiern also nicht gesagt werden kann, dass "die Insel Salamis sie mitsammt Ajas einschliesse", müssten wir das Ueberlieferte wohl für μετέχει sc. ἡμῶν nehmen, was dann wieder sein grosses Bedenken haben würde. Aber die Schreibung desselben Epigramms bei Plutarch (de malign. Herodoti p. 870 B) νῖν θὲ ἀνάματος νᾶσος führt auf Corruptel, und so werden wir entweder die für die Schlichtheit des alten epigrammatischen Stils

sowohl vom Singular (84 [155], 1) als vom Plural (116 [189], 1):

10. Εὐκλέας αἶα κέκευθε, Λεωνίδα, οι μετὰ σεῖο τῆδ' ἔθανον, . . .

11. Τόν τραγόπουν έμὲ Πᾶνα, τὸν ᾿Αρκάδα, τὸν κατὰ Μήδων,

τὸν μετ' 'Αθηναίων, στήσατο Μιλτιάδης.

Das künstliche Alexandrinische Epigramm dagegen vermied diese prosaische Structur durchweg, gerade wie das künstlichere Epos des Apollonios, Kallimachos und Oppian vermied, was Homer, Hesiod und die Kykliker einzeln zugelassen hatten. So findet sich kein ueta c. gen. bei Leonidas von Tarent, bei Meleager, bei Crinagoras, bei Straton, ja selbst kein solches bei Paulus dem Silentiarius und Julian von Aegypten, um nur diejenigen zu nennen, die an Umfang die Epigramme des Simonides überwiegen. Eine Ausnahme machen nur einzelne Dichter und das scherzhafte Epigramm der Kaiserzeit. Zu jenen gehören von älteren Alexandrinern

- 12. Dioscorides 21, 1 Mk. (de Nilo exundante)
  Αὐλιν 'Αρισταγόρεω καὶ κτήματα μυρίος ἀρθείς,
  Νετλε, μετ' εἰκαίας ἐξεφόρησας ὁδοῦ <sup>34</sup>).
- 13. Nossis Locris 2, 3 Mk. (Junoni Laciniae)
  δέξαι βύσσινον είμα, τό τοι μετά παιδός άγανᾶς
  Νοσσίδος ὕφανεν Θευφιλὶς ά Κλεόχας.
- **14.** Diotimus Athen. 1, 3 Μκ. Ἐλπίδες ἀνθοώπων, ἐλαφοαὶ θεαί, . . . .

..... ναὶ μετ' Ἐρώτων <sup>35</sup>). χαίρετε, χουφόταται δαίμονες ἀθανάτων.

sehr passende Aenderung von Jacobs zur' Aŭurros oder die von allen

selir passende Aenderung von Jacobs χατ' Αἴαντος oder die von allen neueren Hgg. aufgenommene von Valckenaer νῦν δ' ἄμμ' Αἴαντος vorziehen. — Vgl. Kap. II § 1 Anm. 15.

 $^{34}$ )  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. vertritt hier den Instrumentalis: "durch (Deinen) willkürlich gewählten Gang hast Du dem  $\Lambda$ . Haus u. Hof u. Habe entführt."

35) So Mk. für das überlieferte zai µer''Eo. Die übrigen kritischen und exegetischen Schwierigkeiten dieses Epigramms auf den Tod des Flötenspielers Lesbon oder Lesbos siehe bei den Hgg. Der Sinn "Fahret

alle bei weitem einfachere Dichter als z.B. Leonidas von Tarent. Dieselbe Ausnahme gilt von einem der jüngeren Alexandriner, dem trefflichen Antipater Sidonius, der in dem vorhin erwähnten (S. 287 und Anm. 32) Epigramm von der Sappho sagt

**15.** 7, 14, 3 .... ἀς μέτα Πειθώ ἔπλεκ` ἀείζωον Πιερίδων στέφανον.

und — denn dies Ep. gehört vermuthlich auch dem A. Sidonius, nicht dem späteren A. Thessalonicensis — von dem Aeginetischen Bildhauer Onatas in der schlichten Weise des ältesten Sinngedichtes:

**16.** 9, 238, 5

οὐδ' "Ηρη νεμεσητὸν ἐχεύατο χαλκὸν 'Ονατᾶς, ὅν μετ' 'Ελειθνίης ε) τοῖον ἀπεπλάσατο.

Dagegen bietet von der zweiten Art der Ausnahme das frühste Beispiel erst die Kaiserzeit:

- 17. Antiphilus Byz. (vel potius Philodemus) 5, 308, 3 ποῦ γίνη; πέμψω μετὰ σοῦ τινα; μή τις ἔχει σε; wo offenbar der leichtfertigste Conversationston herrscht. Die andern gehören dem bald darauf folgenden scherzhaften Epigramm der oft witzigen, oft auch bettelhaft gemeinen Graeculi dieser entarteten Zeit an. So zunächst (unter Nero)
  - 18. Lucilius (Lucillus) 11, 207, 3 (Gamo voraci)
    πλην μετὰ τοῦ κοφίνου τοῦ πρὸς πόδας
    αἴριον ἔρχου
    ποίσματα καὶ σπόγγον καὶ σάρον εὐθὺς ἔγων 37).

wohl, ihr menschlichen Hoffnungen mitsammt den Eroten, ihr flüchtigsten unter den Himmlischen!" scheint unzweifelhaft.

<sup>36)</sup> i. e. ope Ilithyiae. "Nata ἔννοια hinc est, quod artifices opus ad naturae similitudinem prope accedens fingentes, illud τεκεῖν dicuntur." Jacobs.

<sup>37)</sup> Nachdem der Fresser soviel wie fünf Wölfe verzehrt hat, soll er morgen wiederkommen mit Korb, Sägespänen, Schwamm und Besen, um bei Reinigung des Speisezimmers noch von den Resten des Mahles zu profitiren. — Das im letzten Verse stehende und hin und wieder (z. B. Lucil. 11, 99, 2) auch nach Weise der attischen Komödie (im Sinne

Das nächste Beispiel von  $\mu\epsilon\tau\alpha$  c. gen. im scherzhaften Ep. liefert der etwas spätere sonst oft hochtrabende Philipp von Thessalonike:

19. 11, 36, 3 (Archestrato puero) .... μετ' ἄλλων παίζων, τὴν ἀκμὴν ὡς ξόδον ἦφάνισας. ein drittes der nicht unwitzige aber sehr heruntergekommene Poet Marcus Argentarius, der von einem armen Liebhaber sagt:

20. 11, 320, 4

εὖρε δ'ὑπὸ χρυμοῦ γλυκὸ φάρμακον ἀντία γὰρ σχών γούνατ' ἐκοιμή θη, ξεῖνε, μετ' ᾿Αντιγόνης \*8). und σύν gänzlich vermeidet. Zwei minder burleske Belegstellen bieten sich dar bei dem dem zweiten Jh. angehörenden Nikarchos, einem bisweilen recht witzigen aber meist plumpen Zotenreisser \*\*):

21. 6, 285, 7
εξλετο δὲ στεφάνους καὶ πηκτίδα, καὶ με τὰ κώμων ή παζς τερπνὸν έχειν ἐν θαλίαις βίοτον 40).

von damit, dabei, da) abundirende  $\xi\chi\omega\nu$ , Partikeln wie hier  $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$  für aber,  $\varkappa\alpha\dot{\imath}\ldots\dot{\imath}$   $\dot{\imath}$   $\dot{\imath$ 

38) Philostratos liebte die Antigone, war aber ein blutarmer Lump wie Iros, so dass er sich nicht einmal eine warme Decke, geschweige denn die Schöne verschaffen konnte. Da krümmte er sich mit den Knien zusammen vor Frost, das war seine Antigone — ein "Surregat". Wortspiel ἀντία — γόνατα — 'Αντιγόνη.

39) Man vergleiche nur z. B. 11, 395 πορδή ἀποκτέννει u. s. w.

40) Es ist von einem Mädchen (Nikarete) die Rede, welches, nachdem es sich eine Zeit lang fleissig mit Weberei ernährt hat, der Arbeit überdrüssig wird und einen andern "Erwerbszweig" erwählt. — Der Inf. ἔχειν μ. κ. τε. βί. steht parallel mit den beiden Accusativen στ. καὶ π. und hängt wie diese von είλετο ab.

**22.** 11, 82, 1

πέντε μετ' ἄλλων Χάρμος εν' Λοχαδία δολιχεύων... und ein viertes in einem überaus schmutzigen und sprachlich fehlerhaften Epigramm des Pseudo-Skythinos 1) fällt in dieselbe Kategorie:

**23.** 12, 22, 3 (de puero delicato)

αὐτὰ τὰ καίρι' ἔχων ἕκκαίδεκα (SC. ἔτη), καὶ μετὰ το ύτων

πάσας καὶ μικοάς καὶ μεγάλας χάριτας.

Ebenso herrscht μετά c. gen. vor bei den Hauptvertretern des scherzhaften und moralisirenden Epigramms, welche den letzten Jahrhunderten angehören, während die freieren Dichter von Apollonides und Straton (Hadrians Zeit) an bis zu Paulus dem Silentiarius (nach Justinian) um so strenger auf die Ausschliessung der einst vervehmten Structur halten. So heisst es bei dem mitunter witzigen, fast immer platten Palladas (Ende 4. Anf. 5. Jh.) im Tone der niedrigsten Komik oder der baaren Prosa:

**24.** 9, 174, 3

ἔνθα τροφὸς κατὰ μῆνα φέρει μισθὸν μετ' ἀνάγκης, βύβλ $\omega$  καὶ χάρτη δησαμένη πενίην $^{42}$ ).

**25**. 10, 60, 1

Πλουτεῖς καὶ τί τὸ λοιπόν; ἀπερχόμενος μετὰ σαυτοῦ

τὸν πλοῦτον σύρεις, εἰς σορὸν έλχόμενος;

**26.** 10, 97, 1

Λίτοαν ἐτῶν <sup>43</sup>) ζήσας μετὰ γοαμματικής βαουμόχθου

βουλευτής νεκύων πέμπομαι είς 'Λίδην.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Ueber die Unechtheit der beiden Epigramme XII, 22. 232 urtheilt richtig Bergk, Poet. Lyr.<sup>3</sup> p. 793.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Es scheint sich hier um das Einwickeln des dürftigen Honorars zu handeln, welches die Amme monatlich dem Schulmeister im Auftrag ihrer "Herrschaft" bringt.

<sup>43) &</sup>quot;i. e. 72 annos: tot enim aurei vel solidi sunt in litra." Salmas. Jacobs bezieht das Ep. auf einen unglücklichen Versuch des Palladas, irgendwo in der Provinz Senator zu werden. "Aber im Hades gewiss werd' ich — Professor des Rechts!"

Dieser seltsame "Gelehrte" also, der Pindar und Kallimachos und alle Casus der Grammatik verkaufen will, weil er sich selbst im Casus der Armuth befindet (9, 175), der beständig über ein böses Weib und einen leeren Geldbeutel klagt und in seinen 150 und mehr Epigrammen recht viel Geschmackloses und auch sprachlich Fehlerhaftes44) zu Tage gefördert hat, ist doch für uns von Interesse, da er eine besondere Bestätigung unserer Ansicht über σύν und μετά giebt. Endlich der Scholasticus Agathias aus dem Ende von Justinians Regierung, der freilich mehr muntern Sinn und guten gesunden Menschenverstand zeigt, aber doch weit davon entfernt ist ein Dichter zu sein. Obwohl nur selten plump und gemein 45) und in der Sprache wenn auch keineswegs rein doch einfach und fliessend, ist er bei alledem ein ziemlich matter einförmiger Sittenprediger, dessen auffallende Oligoprothesie stark an Nonnos und Koluthos erinnert. Höherer Schwung wie in dem Einleitungsgedicht (4, 3) will ihm gar nicht zu Gesicht stehen; das Christenthum, welches überall durchblickt, hat auch bei ihm auf die Ausübung heidnischer Kunst unverkennbar einen lähmenden Einfluss. Unter seinen wohlgemeinten Sittenlehren kommt ein Beispiel von μετά c. gen. vor (5, 302, 7):

27. μοίχια λέκτρα κάκιστα καὶ ἔκτοθεν εἰσὶν ἐρώτων <sup>46</sup>), ὧν μέτα παιδομανής κείσθω ἀλιτροσύνη. ein anderes ist eine höfische Schmeichelei und zugleich

moralisirend (Plan. 41, 6): **28.** αὐτὸς γὰρ ζαθέοιο θρόνους ὕψωσε μελάθρου πλοῦτον ἀεξήσας, ἀλλὰ μετ' εὐσεβίης.

<sup>44)</sup> z. B. εἰς für ἐν 11, 54, 2; πασά c. gen. beim Passiv 7, 682, 1: der Hiatus 9, 394, 2: Wendungen wie ἵν' εἴπωμεν καθ' Θμησον (6, 61, 5), κατὰ Πινδασον (10, 51, 1), κλήσω... τῷ κατὰ τὴν γένεσιν sorti nataliciae (10, 77, 2) etc. Es sind nicht nur die Phrasen und Fehler seiner Zeit, sondern es ist auch bittre Prosa.

<sup>45)</sup> Die drei Kloaken-Epigramme 9, 642 ff. sind allerdings ekelhaft.
46) "aliena ab amoribus; non amoribus annumeranda sed delictis."
Jacobs.

dem sich der artige Scherz des ungefähr gleichzeitigen Höflings Macedonius als letztes Beispiel anreiht (9, 625, 3); das Bad spricht:

29. μή τινα Νηϊάδων τις έμοῖς ένὶ χεύμασι γυμνήν η μετά καλλικόμων Κύποιν ϊδοι Χαρίτων οθα εθέλων: "χαλεποί δε θεοί φαίνεσθαι εναργείς".  $\Sigma \dot{v} \nu$  ist bei Agathias ebenso selten und ebenso häufig wie μετά c. gen. 47); bei Macedonius (wie bei M. Argentarius) findet sich gar kein σύν. Es scheint also zur Zeit Prokop's von Cäsarea (siehe S. 5) und anderer Prosaiker, die im Ganzen nur σύν und fast kein μετά c. gen. brauchen, als habe sich die Sache geradezu umgedreht. Blicken wir nun auf Simonides von Keos und seinen promiscuen Gebrauch beider Fügungen zurück, so darf nicht vergessen werden, dass er wie Theognis zu einer Zeit schrieb, wo der Unterschied zwischen poetischer und prosaischer Rede noch nicht festgestellt war, da es eine Prosa-Litteratur damals kaum gab. Nachdem aber dieser dann festgestellte, immer strenger beobachtete und lange Zeit, ja von den Besseren bis zuletzt eingehaltene Unterschied sich nach tausendjährigem Bestande der Prosa so weit verschoben hatte, dass, was früher Poesie war, nun für Prosa galt, - ist es ein Wunder, dass auch, was früher nur prosaisch gewesen war, bei den geringeren Dichtern und dem urtheilsloseren Publicum jetzt für poetisch galt? Daher darf bei den letzten Epigrammatikern das vorherrschende μετά c. gen. so wenig auffallen, wie bei Babrius und bei den Rhetoren von Gaza, welche die Anacreontica verfassten, oder bei den mittelalterlichen Grobschmieden

Als modern bei diesen Spätlingen erwähne ich noch die Verbindung des alten Sociativus mit einem verbalen  $\sigma \dot{\nu} \nu$ -Compositum in einem Epigramm des Lucilius (11, 178):

des entarteten Trimeters wie Nicetas Eugenianus.

<sup>47) 1, 35, 1 (</sup>Καρικός Αλμιλιανός, Ἰωάννης τε σὺν αὐτῷ, | 'Poυσῖνος Φαρίης etc.); 7, 614, 3 (Dorisch ὅχχα δ' ᾿Αθηναίησι σὺν ὁλχάσιν ένθάδε χέλους etc.).

Βουχόλε, τὰν ἀγέλαν πόροω νέμε, μή σε Περιχλῆς ὁ χλέπτης αὐταῖς βουσὶ συνεξελάση 48).

Nicht minder unhomerisch ist die Voransetzung des  $\sigma\acute{v}\nu$  vor  $\alpha \acute{v}\nu \sigma \tau_{\mathcal{G}}$ , welche in älteren und späteren Epigrammen erscheint:

Hegesippus. 4, 3 Mk. .....  $\sigma \dot{\nu} \nu \alpha \dot{v} \tau \sigma i \zeta$   $i \chi \vartheta \dot{\nu} \sigma i \tau \eta \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i}$   $\vartheta \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\nu} \dot{\sigma} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i} \dot{\sigma}^{i}$ ).

Julianus Aegypt. 6, 67, 5

σὺν δ' αὐτοῖς χαλάμοισι μέλαν, μυστήρια φωνῆς ἀνδρομέης, ....<sup>50</sup>).

Die Epigrammatiker behalten im Allgemeinen die Staffage der epischen Diction bei, ohne jedoch sie in allen Einzelheiten zu copiren. Als Besonderheit kommt das viele Dorisiren hinzu, ähnlich wie in der Hymnen- und Idylliendichtung seit Kallimachos und Theokrit. Letzterem entspricht auch der Artikelgebrauch im Epigramm (siehe S. 192). Ebenso ist es mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$ . Das Ep. verwendet diese Präposition im Ganzen gleichmässig für Singular und Plural 11, für Person und Sache; doch so, dass früher die singularischen und die sachlichen, später die pluralischen und die persönlichen Begriffe bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  vorwiegen, die Anlehnung an Homer also abnimmt. Wo Personen und Sachen verbunden sind, geht, wie bei Homer, der sachliche Begriff voran:

Pancrat. 3, 3 Mk. (perdidit ventus mercatorem)
... αὐτὸν ἑῆ σὺν νηῖ καὶ ἀνδράσιν.

oder es wird σύν wiederholt:

<sup>48)</sup> Parodie von Anakreons Epigramm auf Myron's Kuh (9, 715) Β., τ. ά. π. ν., μὴ τὸ Μύρωνος | βοίθιον ὡς ἔμπνουν βουσὶ συνεξελάσης.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) Die Fischer zogen in ihrem Netze einen Leichnam empor und fanden ihn schon halb von den Fischen verzehrt. Sie begruben ihn, auf ihren Fang verzichtend, mitsammt den Fischen, die ihn gefressen, also ganz.

<sup>50) &</sup>quot;mitsammt den Schreibrohren die Dinte, die [Bewahrerin der] Geheimnisse der menschlichen Rede" in der Aufzählung der Schreibutensilien, welche der Kalligraph Philodemos als Weihgeschenk dem Hermes darbringt.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Collectiv bei σύν nur Greg. Naz. 8, 141, 4.

Diodor. 7, 624, 5

Αλγέα καὶ Λαβέωνα σὺν ῶκυμόροισιν ἑταίροις νηΐ τε σὺν πάση βρύξας<sup>52</sup>) ἁλιρροθίη.

Von der Verbindung mit personificirten Begriffen — die Personification spielt im Ep. eine Hauptrolle — weiss ich nur ein sicheres Beispiel zu nennen, wo aus der Waschung des Bakchos durch die Nymphen geschlossen wird, dass Wein mit Zuthat von Wasser sehr angenehm sei:

Mel. 9, 331, 3 τοὔνεκα σὺν Νύμφαις Βοόμιος φίλος.

während an andern Stellen 55) die Auffassung schwanken kann. — Den bei Homer sichtlich vorwaltenden Nebenbegriff der Zugehörigkeit hält das Alexandrinische Ep. oft fest, mehr als die ältere didaktische Elegie. So heisst es oft σὺν φόρτφ "der Schiffer mit (seiner) Ladung" (Leonid. Tar. 73, 4; 81, 3 Mk.; Apollonides Smyrn. 7, 642, 2; 9, 228, 2. 271, 6), ferner "die Mutter mit (ihren) Kindern" (Dioscorid. [Nicarch.] 30, 3 Mk.; Antip. Thess. 7, 530, 1; Greg. Naz. 8, 77, 4), "das Kind mitsammt der Mutter" (Tymn. 6, 4 Mk.), "der Schiffer mitsammt seinem Schiff" (Pancr. 3, 3 Mk.; vgl. Diodor. 7, 624, 5), "der Fischer mitsammt seinen Fischen" (Hegesipp. 4, 3 Mk.), "die Musen mit (ihrer) Leier" (Meleag. 5, 140, 1) u. s. w. 54). — Die Specialbedeutung der

<sup>52)</sup> für ἔβουξας absumpsisti. Das Ionische Meer ist angeredet.

<sup>53)</sup> Meleag. 5, 140, 1 Μοῦσαι σὺν πηπτίδι καὶ λόγος ἔμφρων σὺν Πει θοῖ (πειθοῖ); Antip. Sidon. 7, 218, 1 σὺν Ἐρωτι (ἔρωτι) — siehe vorhin S. 289; Crinag. 9, 239, 4 ἢ παρ' οἶνον ἢ σὺν Ἱμέροις (jambisch) ist wohl sicherlich ein Einschiebsel von fremder Hand.

<sup>54)</sup> An vier andern Stellen werden zwei zu einander gehörige Sachen durch σὺν verbunden: Leonid. Alex. 9, 350, 1; Philipp. Thess. 6, 104, 4; ebenso früher Asclepiad. 11, 4 Mk. (die Chlamys sammt dem Petasos); Even. 9, 602, 2 (die Hochzeit sammt den Fackeln). Dort hat man σὺν πετάσψ, hier γάμον mit Unrecht angefochten. Da dieser Euenos jedenfalls wohl nicht der classischen Zeit angehört (vgl. Bgk. Poet. Lyr. 3 p. 596 sqq.), wird man sich die Umstellung σὺν πεύχαις καὶ τῶν πεύχαις wohl gefallen lassen müssen.

Attischen Prosa inclusive erscheint nur einmal ganz spät bei Rufinus (5, 70, 4):

σύν σοὶ δ' αἱ Χάριτες τέσσαρές είσι, φίλη.

Denn σὺν σοὶ bedeutet da "mit Dir", "Dich mitgerechnet".

Wie dies attributive σύν, ebenso häufig und häufiger noch - wie bei Theognis - ist das prädicative. steht berathen mit (Callim. 1, 5 σύν μοι 55) βούλευσον), mischen mit Wein (Meleag. 5, 136, 2 σὺν ἀκρήτω τὸ γλυχύ μίσγ' ὄνομα) 56), sich wappnen mit (Mnasalc. 3, 5 Mk. ανδοί πορυσσαμένα σύν αριστέϊ) 57), zusammenwerfen mit dem Kehricht, in den Kehricht werfen (Straton [Meleag.] 12, 234, 2 σὺν κοπρίοις ἐρίφη, die Rose), mit Schiffen landen (Agath. 7, 614, 3 A γναίησι σύν όλκάσιν ενθάδε κέλσας), lachen mit dem Lachenden (Ammian. [nicht Lucillius od. Palladas] 9, 573, 4 κλαίοντι ... συγκλαίων καθθις σύν γελόωντι γελών), tanzen mit (Paul. Silent. 6, 57, 7. Υδοιάδες Νύμφαι σὺν ύλονόμοισι χορείαν στήσαν), jagen mit Hunden und Spiessen (Lucil. 11, 194, 3 σύν χυσί και λόγγαις συοφόντισι ... μηδεν έλών ...), gehen mit Jemand (Meleag. 5, 182, 8 [10]). Besonders häufig ist diese Art des σύν bei der Wendung mit Etwas kommen, gehen für mitbringen, mitbringen. So Callim. 57, 2 Eίλείθυια, .. έλθὲ .. εὔλοχος ωδίνων ωδε σὰν εὖτοχίη  $^{58}$ );

<sup>55)</sup> Vgl. S. 105, Anm. 38. Der Cod. Pal. (7, 89) hat σύμμοι, ebenso Suidas. Es könnte als Tmesis für συμβούλευσόν μοι gedacht sein, zumal da "rathe mir" hier treffender ist als "überlege mit mir". Uebrigens ist dies Ep., welches Diogenes Laertius (1, 79) dem Callimachus beilegt, in der Anth. Pal. (7, 89) als ἄδηλον bezeichnet, und Jacobs, Weber u. A. m. bezweifeln, dass es von C. sei.

<sup>56)</sup> Mir deucht, dass in der lebhaften Anrede "Εγχει, καὶ πάλιν εἰπέ, πάλιν, πάλιν , Ἡλιοθώρας" | εἰπέ, σὺν ἀκρήτω κτέ. das Asyndeton sehr hübsch ist, und dass es der Conjecturen σὺ δ' ἀκρ. (Hecker), καὶ ἀκρ. (Jacobs), σὺν ἀκρ. τε (Boiss.) nicht bedarf.

 $<sup>^{57}</sup>$ ) Der Schild ( $a\sigma\pi i\varsigma$ ) ist personificirt, rüstet sich und kämpft mit seinem tapfern Träger.

<sup>58)</sup> Epigr. 53 Mk. (54 S. Anth. Pal. 6, 146). Abstracta bei σὸν sind sonst in Epigrammen nicht häufig. Ein anderes Beispiel ist Crinag. 6, 261, 4. γηθομένη σὸν τρενὶ,, mit frohem Herzen" (Motiv).

mit leeren Händen davongehen (Rhian. 12, 146, 3 σύν κενεαῖς χείρεσσιν 59) ἀπέρχομαι); mit einem Bart kommen (Tull. Laur. 12, 24, 7 ἦλθε δὲ σὺν πώγωνι); nie mit leerem Netz heimkommen (Antip. Sidon. 6, 14, 6 ὅν ... οὖ ποτε σὺν κενεοῖς οἶκος ἔδεκτο λίνοις); mit dem Stocke (gestützt) gehen (Philipp. Thess. [Laconis] 6, 203, 3 jambisch ἡ γρῆϋς ... ἡλθεν ποθερπύζουσα [oder ἤλθέν ποθ' ἑρπ.] σὺν δρυὸς ξύλω) u. A. m. 60).

Oft ist σύν ein blosses Pluszeichen (siehe S. 47) und "Du mit mir", "dies mit dem" steht nur für "Du und ich", "dies und das", z. B. κεῖνον ᾿Αθηναίης σὺν Χάρισιν δόλιχον (Leonid. Tar. 77, 6 Mk.) 61); Φρύγες σὺν Δαναοῖς (Lucil. 11, 259, 4); σὺν κίχλη κόσσυφος (Paul. Silent. 9, 396, 2); ῖλατε (sc. ὑμεῖς αὶ βίβλοι) σὺν Μούσαισι (Antiphil. Byz. 9, 192, 7) 62); Ἦρης σὺν Μούσαις (Julian. Aegypt. 6, 68, 8); σὺν καλάμοις ἄγγος μελανδόχον (ib. 5) 63).

Die Bedeutung "mit Hilfe von" ist in älterer Zeit mehrfach vorhanden: σὐν Φοίβφ, σὐν Ἡφαίστφ (Simonid. 118 [191], 3<sup>64</sup>); 134 [208], 3 Sw.); σὐν Μούσαις, σύν σοὶ

 $<sup>^{59})</sup>$  Vgl. Hom. λ349 πλειοτέρη σὺν χειρὶ φίλην ἐς πατρίδ' ἱχέσθαι. Siehe S. 57.

<sup>60)</sup> Hierzu rechne ich noch Nicarch. 6, 285, 3 τὰ σὺν αὐτοῖς ἄομενα (die dazu gehörenden Werkzeuge) und Antip. Sidon. 7, 23, 7. 8. In mehreren dieser Fälle nähert sich σὺν sehr dem Dat. Instrum., so auch Leonid. Tarent. 1, 7 Mk.

<sup>61)</sup> Die Hdschr. τον, Brunck συν. Die arme aber fleissige Alte, sich geschäftig am Webstuhl hin- und herdrehend, wirbelt (δινευμένη) bis zur Morgeuröthe jenen Langlauf der Athene und der Chariten. Für κεῖνον schlug Hm. ἦνεν (sie vollendete), Unger κοινον vor, beides recht ansprechend, keins überzeugend.

<sup>62)</sup> In dem sehr hübschen Ep. auf die beiden Homerischen Werke  $(\beta i \beta \lambda a)$ , welche mit den andern neun Musen eilf machen.

 <sup>63)</sup> So noch öfter in der Aufzählung: Meleag. 5, 140, 2; Agath.;
 1, 35, 1; Julian. Aegypt. 6, 67, 5.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup>) Bergk. (Poet. Lyr.<sup>3</sup> p. 1189) hält dies Ep. für jüngeren Ursprungs und hat es nicht unter die Simonideischen Fr. aufgenommen. Es ist bei Diodor (11, 114) ohne Namen des Vfs. überliefert.

(Dioscorid. 24, 2. 6 Mk.; Meleag. 7, 417, 3)<sup>65</sup>); später ist die gewöhnliche Bedeutung una cum, ut etiam <sup>66</sup>).

Das bunte Durcheinander der verschiedenen Gebrauchsweisen von σύν würde sich vermuthlich etwas klarer sondern lassen, wenn wir die Werke dieser Dichter und Dichterlinge vollständig besässen. Es geht hier wie bei den Fragmenten Nicht von allen Epigrammatikern kann der Historiker. man sich ein deutliches Bild ihrer Diction machen, weil der Umfang des auf uns Gekommenen zu gering ist, wohl aber von Einzelnen. Ueber Dichter z. B. wie Meleager oder Agathias, von denen mindestens bzw. 865 und 962 στίγοι vorliegen, lässt sich wohl urtheilen. Wenn der Verlust manches trefflichen Sinngedichts zu beklagen ist, so müssen wir uns andererseits glücklich schätzen, dass uns nicht Alles erhalten ist. Denn da das Epigramm die gewöhnliche Form des Gelegenheitsgedichts im ganzen Alterthum war und jeder einigermassen Gebildete solche Verse machte 67), wie bei uns Jedermann ein lyrisches Carmen für den Hausgebrauch zu schmieden versteht, so würden wir eine erdrückende Masse von mittelmässigen oder ganz werthlosen Geistesproducten erhalten haben. Es wäre ein ähnliches Unglück, wie wenn alle unsere "Festgedichte" auf die Nachwelt kämen. Sind doch selbst von den vorhandenen Epigrammen viele keinen Schuss Pulver werth.

<sup>65)</sup> Vgl. Crinag. 9, 513, 2; 6, 244, 4 (μαλαχαῖς χεροί σὺν Ἡπιόνης ope manuum).

<sup>66)</sup> Lucil. (Lucian.) 11, 81, 5; Phil. Thess. 9, 89, 2; Pallad. 9, 169, 3; 10, 53, 5; Greg. Naz. 8, 82, 2; 141, 4; 148, 3; Leontius Scholast. 7, 579, 4.

<sup>67)</sup> Hierauf geht was Horaz sagt Sat. 1, 10, 31 ff. Atque ego cum Graecos facerem . . . . versiculos cett.

# b) Die Adespota und die geringeren Dichter 66).

Die in dem vorigen Abschnitt nicht behandelten Epigramme der Anthologie und der Appendix Jac. 69 — ungefähr zusammen 6500  $\sigma\iota\iota\chi\sigma\iota$  — enthalten 70 Stellen, welche für diese Präpositionen und Casusadverbia in Frage kommen. Davon beziehen sich weitaus die meisten (47) auf  $\sigma\iota\nu$ , nur wenige auf  $\mu\epsilon\iota\alpha$ , sei es c. dat. (3), sei es c. gen. (3); verhältnissmässig etwas mehr auf  $\check{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. (6) und auf die mehrerwähnten Aequivalente für  $\sigma\iota\nu$  und  $\mu\epsilon\iota\alpha$  (ung. 11).

Von μετά c. dat. gehört das eine Beispiel 7, 333, 1 (ἄλλο) μηδὲ καταχ θονίοις μετὰ δαίμοσιν ἄμμορος εἴης ἡμετέρων δώρων,

wohl noch der voralexandrinischen Zeit an; wenigstens spricht die Einfachheit der Grabschrift für höheres Alter. Die beiden anderen dagegen fallen in den Ausgang der Litteratur:

Arethae Diaconi 15, 34, 1 (in Febroniam monacham) δρᾶσέ τί που καὶ νερτερίοις μετὰ πνεύμασιν ἀνδρῶν

Φεβοωνία έῆς σύμβολα συμπαθίης, το) App. Plan. (16), 335, 3 (de Porphyrio) τι πᾶσι με θ' ἡνιόχοισι νεώτατον ...

<sup>68)</sup> Ich nenne ein Dutzend derselben mit Angabe der Zahl der unter ihrem Namen in der Anthologie etc. befindlichen στίχοι: Addaeus 52; Alpheus 54; Archias 160 (170); Damagetus 62; Diogenes Laertius 150; Erycius 90; Statyllius Flaccus 65; Hedylus 73; Metrodorus 214 (272) incl. hexam.; Phanias 56; Theaetetus 76; Theodoridas 84.

<sup>69)</sup> Mit Ausschluss aller auf Inschriften erhaltenen Stücke, welche nach der Kaibel'schen Sammlung unter c) besprochen sind. Die rein hexametrischen Stücke sind hier ebenfalls ausgeschlossen; siehe S. 222 ff; 225 ff. — Als "Adespota" sind die drei Kategorien ἀδίσποτον, ἄδηλον und ἄλλο zusammengefasst.

<sup>70)</sup> Soll heissen: "F. hätte auch unter den abgeschiedenen Menschenseelen ihre Wohlthaten gespendet, wenu bei den Todten Reichthümer Bedürfniss wären."

<sup>71)</sup> Porphyrios, Sohn des Kalchas, Feldherr und Circusheld unter Justinian.

Ebenso ist es mit  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. gen. Ein Beispiel 6, 344 ( $\tilde{\alpha}\lambda\lambda o$ ) hat den schlichten Ton des ältesten Epigramms und stammt gewiss aus der Zeit des Alexander M.

**30.** Θεσπιαὶ εὐουχοροι πέμψαν ποτὲ τούσδε σὺν ὅπλοις τιμωροὺς προγόνων βάρβαρον εἰς ᾿Ασίην.

οι μετ'  $^{3}$ Αλεξάνδοο  $v^{72}$ ) Περσών ἄστη καθελόντες στήσαν  $^{3}$ Εριβρεμέτη δαιδάλεον τρίποδα.

während die beiden andern wahrscheinlich spätrömischen Ursprungs sind 13):

31. 7, 221, 3 (ἀδέσπ. auf den Tod der Hetäre Patrophila) εσβέσθη δὲ τὰ φίλτοα τὰ κωτίλα χῶ μετ' ἀοιδῆς ψαλμὸς καὶ κυλίκων αὶ λαμυραὶ προπόσεις.

**32.** App. Plan. (16), 326, 1 (ἄδηλον in imaginem Pythagorae)

Αὐτὸν Πυθαγόραν ὁ ζωγράφος, ὅν μετὰ φωνῆς εἶδες ἄν, εἴ γε λαλεῖν ἤθελε Πυθαγόρας.

Aus der mittleren Zeit also — der Alexandrinischen und Frührömischen Epoche — weist auch diese Kategorie von Epigrammen keinen Beleg für  $\mu\epsilon\tau\alpha$  c. gen. auf.

Die 6 (7) Fälle von  $\alpha \mu \alpha$  c. dat. sind meistens ganz moderner Art, wo es gleichbedeutend mit  $\sigma \psi \nu$  ist<sup>74</sup>).

<sup>72) 3.</sup> Cod. μετ' 'Αλέξανδουν. Em. Huschke. — 4. Cod. ξοιβομέα. Em. Hecker. Beide Aenderungen halte ich für sicher. — Die Thespiäer, welche unter Alexander M. in Asien gefochten hatten, stellen, mit dieser Inschrift versehen, einen Dreifuss dem Jupiter Tonans auf. Trotz des ποτέ kann die Weihung nicht lange nachher geschehen sein. An und für sich könnte man ja es für möglich halten, dass hier die Schlichtheit des Simonideischen Epigramms nur nachgeahmt sei, aber es ist für eine solche Annahme eigentlich kein Grund vorhanden.

<sup>73)</sup> Dafür spricht bei 7, 221 die Ausdrucksweise (κανθοί = oculi, λαμυφαί πρ. protervae propinationes), bei 16, 326 Jacobs' Urtheil, der Julian von Aegypten für den Vf. hielt (anders freilich Lessing S, 443 Lachm.).

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup>) So ἀδέσπ. 9, 148, 6 (ἄμα σοι κλαύσω . . ἄμα σοι γελάσω); Juliani Imp. App. Jac. 42, 2 (ὑζζα . . . καρποῖς ἄμα); ἀδέσπ. ib. 118, 2 (ἄμα τῷ qυσᾶν); Isidori Aegeatae 7, 532, 3 (ἄμα νηὶ πρηνικθείς . . . Εὐασιν ἐγκατέδυν); mehr Homer ühnlich ἀδέσπ. App. Jac. 165, 1 (ἄμὶ ἀπρείδησι Μενεσθεὺς ἡγεῖτο . . . ).

Bei  $\sigma \acute{v} \nu$  sind Sache und Person, Singular und Plural im Ganzen gleichmässig vertreten. Die einzelnen Fälle bieten kaum etwas Bemerkenswerthes 15), ausser dass drei Epigramme aus später und spätester Zeit bei Verbindung verschiedener numeri den Plural dem Singular vorangehen lassen. Diese umgekehrte Ordnung, welche das Homerische Gesetz verletzt, findet sich:

Cyri Poetae 9, 623, 1 (auf ein Bad)

Κύπρις σὺν Χαρίτεσσι καὶ νἱέϊ χρνσοβελέμνω

ἐνθάδε λουσαμένη μισθὸν ἔδωκε χάριν.

ἄλλο 14, 52, 1 (aenigma; vinum loquitur)

ἤν ὅτε σὺν Ααπίθησι καὶ ἀλκίμω Ἡρακλῆϊ

Κενταύρους διανεῖς ἄλεσα μαρνάμενος. <sup>76</sup>)

ἀδέσποτον Αpp. Jac. 102, 5 (Constantina <sup>77</sup>) loquitur)

κεῖμαι σὺν τεκέεσσι καὶ ἡμετέρω παρακοίτη, ...

<sup>75)</sup> Mit sachl. Sing. Theodoridae 6, 156, 1. 3; 7, 738, 3 (Wortstellung σε ... νηί τε σὺν φόρτω τε dich mitsammt etc.) Aristonis 6, 306, 4; Zenodoti Stoici 7, 117, 2 (= Instrum.?); Glauci Nicopolitae 7, 285, 3; Onestae 9, 250, 1 (ἐν φόρμιγγι . . . σὺν αὐλῷ . . . Beides "unter Begleitung der"...); Duridis Elaitae 9, 424, 2 (νυχτὶ σύν ἀστεμφεῖ temporal); Philonis 11, 419, 1 (σὺν νῷ, Gegensatz: ἄτερ νοῦ); αἴνιγμα 14, 103, 4 (+ συν-Compositum); ασ. 16, 255, 5 (σὺν πόνω); αλλο 16, 371, 4 (fast = Instrum.); 16, 386, 4. - Mit sachl. Plur. ad. 5, 200, 2; allo 6, 344, 1 (σ. οπλοις siehe S. 303); Duridis Elaitae 9, 424, 8 (σ. ποταμοῖς . . . πεπταμένοις i. e. πλατέως δέουσιν); άλλο 9, 584, 13 (+ συμμετέπιπτε); Cornelii 16, 117, 2 (prägnantes  $\sigma \dot{\nu} \nu$ ); 16, 382, 4;  $\dot{\alpha} \dot{\sigma} \dot{\epsilon} o \pi$ . App. Jac. 100, 1. — Mit persönl. Sing. Ignatii Mag. grammat. 1, 109, 2; α δέσπ. 7, 10, 5 (+ Particip); [αλλο 7, 330, 3 scheint σύν adverbial zu stehen]; Addaei 7, 694, 4 (σύν σοί prägnant-ironisch); αδέσπ. 9, 145, 6 (πάντα φέρω σὺν έμοι); ἀδέσπ. 9, 157, 5; ἄλλο (Metrodori?) 14, 131, 5 (inclusive); 144, 1.2 (inclusive); ahlo 15, 42, 2; Michaelii Gramm. 16, 316, 5; in Porphyrium 16, 380, 5 (σὺν ἡλίφ personificirt); ἀδέσπ. App. Jac. 294, 2 (σὺν Διὶ ope Jovis). - Mit persönl. Plur. 1, 106, 11; Galli 5, 49, 4; ἄθηλον (Hedyli?) 5, 201, 3; Persae Poctae 7, 539, 4; Boethi Elegiographi 9, 248, 2 (Wortstellung κωμάζων Αήναις σύν ποτε καὶ Σατύροις); Antistii 11, 40, 2 (tanzen mit); άλλο (Metrodori?) 14, 138, 1; Βωμὸς ά 15, 25, 14; ἀδέσπ. App. Jac. 230, 1; ἀδέσπ. App. Jac. 243, 4.

<sup>76)</sup> Ich der Wein mit Hilfe der Lapithen und des Herakles: vgl. über Eurip. Andr. 791 Seite 146 Anm. 94.

<sup>77)</sup> Die Tochter des Tiberius II, Gemahlin des Mauritius, ermordet mit ihren Kindern durch den Usurpator Phocas 602 p. Chr.

Der Sociativ von  $\alpha \vec{v} \tau \acute{o} \varsigma$  ohne  $\sigma \acute{v} \nu$  findet sich nicht 18), der durch  $\sigma \acute{v} \nu$  verstärkte mehrfach 19), auch mit vorangesetztem  $\sigma \acute{v} \nu$ :

Hedyli (Asclepiadae) 5, 161, 580)

άλλα σύν αὐταῖς νηυσὶ τὰ ληστρικὰ τῆς Αφροδίτης φεύγετε. Σειρήνων αιδε γὰρ εχθότεραι.

Adverbiale Aequivalente für  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon \imath \acute{\alpha}$  c. gen., welche im Bereich dieser Epigramme mit dem Dativ verbunden vorkommen, sind  $\check{\alpha}\mu\mu\nu\gamma\alpha$  (5 mal)<sup>81</sup>),  $\dot{\delta}\mu\sigma \check{v}$  (2 mal)<sup>82</sup>), einzeln  $\sigma\acute{v}\nu\alpha\mu\alpha$ <sup>83</sup>) und vielleicht  $\epsilon i\varsigma$   $\epsilon\nu$ <sup>84</sup>); participiale finden sich ebenfalls hin und wieder<sup>85</sup>).

# c) Distichen und Jamben auf Inschriften.

Die Menge der στίχοι, mit der wir hier zu thun haben, ist etwas geringer als die der im vorigen Abschnitt besprochenen Epigramme und reducirt sich, wenn wir nicht

<sup>78)</sup> Statyllii Flacci 9, 98, 6 ist αὐτοῖς . . . στόμασι nicht Sociativ.

<sup>&</sup>lt;sup>79)</sup> Sami 6, 116, 3 (δέρμα... βοὸς αὐτοῖς σὺν κεράεσσι); Archiae 9, 343, 1 (αὐταῖς σὺν κίγλαισιν....κόσσυσος).

<sup>80)</sup> Mk. Delect. p. 109 f. hält Hedylos, Bgk. Lyr.<sup>4</sup> p. 509 Asklepiades für den Vf. dieses Epigramms. Es wird auch fälschlich dem Simonides beigelegt.

<sup>81)</sup>  $\vec{\alpha} \vec{\delta} \vec{\epsilon} \sigma \vec{n}$ . 7, 12, 6 (tanzen mit); Diogenis Laertii 7, 122, 2 (inter); Theaeteti 7, 444, 3 (una cum); Joannis Barbucallae 9, 425, 1 (inter); Mariani Scholastici 9, 626, 3 (inter). —  $\vec{\epsilon} \nu$  durch  $\vec{\alpha} \mu \mu \nu \gamma \alpha$  verstärkt = inter Secundi 9, 301, 1. —  $\vec{\alpha} \mu \mu \epsilon \sigma \sigma \nu$  c. gen. in ähnlichem Sinne Erycii 7, 377, 7, wie oft bei den Späteren  $\mu \epsilon \sigma \sigma \nu$  c. gen.

 <sup>82)</sup> Heraclides Sinop. 7, 392, 4; Mariani Scholastici 9, 627, 3f.
 83) Damageti 7, 9, 3 (bei ἔπεσθαι); σὰν δ' ἄμα ohne Casus ἄλλο

<sup>14, 7, 5.</sup> 

<sup>84)</sup> Onestae Corinthii 9, 216, 6 \*Ιδ' ὡς ἐπεράσσατο Θήβη | δαίμων, ἐσθλὰ κακοῖς εἰς ἕν ἔμιξεν ἴσα von der Geschichte Thebens. Der Dativ kann zu ἔμιξεν oder zu ἴσα gehören und εἰς ἕν nur adverbiale Verstärkung von ἔμιξεν sein. Die Conjecturen κεὶς ἕν ἔμι ἴσα (Jac.¹) und κεἰς ἕν ἔμιξ' ἄνισα (Jac.²) werden von Dübner abgewiesen, weil ἐπεράσσατο keines directen Objects bedürfe. Ueber εἰς ἕν c. dat. bei den Späteren siche Seite 160 Anm. 110.

 $<sup>^{85})</sup>$  Z. B.  $q\,\dot{\epsilon}\varrho\omega\nu$  Nicandri 7, 435, 4;  $\check{\kappa}\gamma\omega\nu$  Theonis Alex. 9, 41, 5;  $\check{\epsilon}\gamma\omega\nu$  öfter.

nur die hexametrischen Stücke sondern auch die fast ganz unleserlichen Zeilen abrechnen, fast auf die Hälfte, auf ungefähr 3000 bis 4000 Verse an Distichen und Jamben. Eine genauere Zählung ist kaum möglich. Unter den 50 Stellen, welche eine Präposition oder ein Casusadverb für "mit" enthalten, beziehen sich 30 auf  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , 11 auf  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen., 3 (4) auf  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat., 4 auf  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. dat., 1 (2) auf  $\ddot{\nu} \mu \sigma \ddot{\nu}$  c. dat., 1 vielleicht auf  $\ddot{\alpha} \mu \mu \iota \gamma \alpha$ . Ausserdem sind participiale Aequivalente nicht selten <sup>86</sup>). Obwohl also selbst in diesen meist ganz werthlosen Verseleien  $\sigma \dot{\nu} \nu$  vorwiegt, gemäss dem schon S. 223 erörterten Handwerksgebrauch, begegnet doch, wie natürlich, das prosaische  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. bei weitem häufiger, und zwar gewöhnlich singularisch und persönlich. Die vier Beispiele mit dem gen. plur. sind:

- **33.** 240, 3 (in Theodotum prytanin [Smyrnaeum]) καὶ σὲ τὸν ἐν σπονδαῖσι γεγαθότα πουλύ μετ' ἀστῶν μάτης αἰάζει μυςομένη πρύτανιν.
- 387, 6 (iamb. trim.)
   ἄμαχος ἐβίωσα με[τὰ φί]λων κὲ (= καὶ) συγγενῶν.
- **35.** 543, 3 (christl. Epigr.) <sup>87</sup>) τῶν μέτα καὶ συναπῆρεν ἀπὸ χθονὸς ἐς βίον ἄλλον.
- **36.** 554, 4 (ipse defunctus loquitur) <sup>88</sup>) ξυνόν τοῦτο δ' ἐμοὶ καὶ Μυρτάλη εἶσα συνεύνφ μνῆμα, μετ' εὖσεβέων δ' ἐσμὲν ἐν Ἡλυσίφ.

Die sieben 89) Beispiele mit dem Gen. des Singulars:

<sup>86)</sup> Z. B. ἔχων 237, 8; 985, 6; φέφων 807, 5; ἄγων 985, 2; 995, 2. Die Citate gehen hier überall auf die Seite 223 (Anm. 79) angegebene verdienstliche Sammlung von Kaibel.

<sup>87) &</sup>quot;Mit diesen (Tugenden) zusammen reiste er ab (von der Erde) in ein anderes Leben." Die "Tugenden" sind Glaube ( $\pi i\sigma ns$ ) und Liebe  $(giho\xi sria)$ .

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup>) Claudius Agathemerus Lacedaem., der Arzt, Freund des Dichters Persius. Vgl. O. Jahn, Pers. p. 235. Proleg. XXVII.

<sup>89)</sup> Kein achtes Beispiel ist 86, 4 ... ἔχουσω | μοῖραν ... τῆς μέτα πῶσι βροτοῖς, denn τῆς μέτα steht da für ἦς μέτεστι.

- 37. 75, 1 (zu Athen, aus guter Zeit) c. gen. sing. collectiv.
  πολλὰ μεθ' ἡλικίας ὁμοήλικος ἡδέα παίσας ἐκ γαίας βλαστών γαῖα πάλιν γέγονα.
- - **39.** 144, 3 (zu Athen) καὶ ἐν φθιμένοις μετὰ λύπης | εἰμί.
  - **40.** 589, 2 (Romae, mortuus loquitur) 1) καὶ δείπνοις κρείνας πολλά μετ' εὐφροσύνης.
  - 41. 734, 5 (Romae, vs. iamb.) 92) δ γ[ὰρ] περὶ τέχνα πλούσιος [γ]ε[γ]ώς ἐστερήθ[η]ν μετὰ μητρὸς αὐτῶν, συμβίου σεμνῆς καὶ σώφρονος.
  - **42.** 849, 2 (Delphis) 93)
    πεζοὶ δ' ἱππῆές τε γέρας θέσαν, ους προέηκεν
    δᾶμος ὁ Βοιωτῶν τοῦδε μεθ' ἀγεμόνος
    δυσαμένους Ὀπόεντα.
  - **43.** 1039, 2 = 1040, 7 (oraculum, iamb. trim.) Βοηθόν ξξ(ε)ις μετά Τύχης τον Πύθιον.

Einige Male kommt auch μετά c. dat. vor:

<sup>90)</sup> Siehe Seite 223 Anm. 80.

<sup>91) &</sup>quot;Mortuus" (Cistifer Caeonas [ $\Gamma au\omega r\tilde{\alpha}_{5}$ ] mysticus popa) facetum et hilarem se praedicat commensalem." Kaibel. Koivas ist hier wohl =  $\epsilon l \pi \omega r$ , der viele witzige und lustige Dinge (Urtheile) bei Tische vorbrachte.

<sup>92)</sup> Die Grabschrift ist doch wohl christlich (in coemeterio Priscillae). Die Verse sind sehr holpricht, nur z. Th. Trimeter.  $\alpha\dot{\nu}\tau\dot{\omega}\nu$  gehört vermuthlich zu  $\ell\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\dot{\gamma}\vartheta\eta\nu$ : ich wurde ihrer (der Kinder) und der Mutter beraubt, nicht "ich und die Mutter etc.".

<sup>93)</sup> Nach Bgk unter einer Statue des Ptolemaeos I (Lagi f.), unter dessen Führung ungef. 311 vor Chr. Böotien, Phokis und Lokris von den Besatzungen des Kassandros befreit wurden. Meré c. gen. entspricht dem einfachen Prosa-Gebrauch jener Zeit.

259, 1 (prope Memphin, 2. fere post Chr. saec.) <sup>94</sup>)
Γνῶθι μετ' εὐ σε β έεσσι [σ]α[ό] φορνα Δωρίδα κεῖσθαι ἀντ' ἀρετῆς ἱερὸν χῶρον ἀνευρομένην.

338, 5 (Cyzici, 1. vel 2. saec.)

άλλά νυ μ[έν νύμ]φησι μετ' εὖσ[εβέ]εσ[σ]ι χάθηται

ανέρος εν μνήμη [κάρτ]α φυλασσομένη.

An einer dieser Stellen

313, 1 (inter Smyrnaea traditum, infimae aetatis)

Δμωὰν Δωροθέας μετὰ χείρ[εσ]ι τὴν ὁμόδουλον
παρθένον εἰς ᾿Αΐδην θάπτον ἀπερχομέναν

ist man in Zweifel, ob nicht der obscure Poet oder der Steinhauer μετὰ χειρὶ für "mit meiner Hand" hat sagen wollen 95).

Die vier Fälle von  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. gehören grösstentheils der modernen Gebrauchsweise an, welche es promiscue für  $\sigma \hat{v} \nu$  setzt<sup>96</sup>). Von den anderen Aequivalenten ist  $\delta \mu o \tilde{v}$  204, 10<sup>97</sup>) gewöhnlicher Art. Bei  $\tilde{\alpha} \mu \mu \nu \gamma \alpha$  948, 4<sup>98</sup>)

 $<sup>^{94}</sup>$ ) Aehnlich ergänzt Kaibel 125, 4 (iamb. trim.) χῶρον δ'ἔχοντα Ζώσιμον θεοῖς [μέτα], während Komanudes θεοῖς [ὁμοῦ] ergänzte. Eins oder das Andere ist allerdings wahrscheinlich.

<sup>95)</sup> Vgl. über den ähnlichen Missbrauch bei Quintus und in den Orphicis Seite 228.

 $<sup>^{96}</sup>$ ) 244, 7 (uxor loquitur) ἀνθ' ὧν μοι τὸ μνῆμα πόσις χτίσεν, οὕνεχ' ἄμ' αὖτῷ | ἔχθημος γενόμαν, παιρίδα λειπομένα ist nach alter Weise gesagt; dagegen nicht so 325, 9 οὖθ' ἄμα παρ[θ]ενιχῆσιν ἐγὼ χορὸν εὐρὸν [ἄθ]ν[ρο]ν (tanzen mit, unter); 414, 9 ἔνθ' ἄμα παισὶ θεῶν [μ]ε [ἀγαγ]ὼν Κυλλήνιος Ἑρμῆς | ἴθρυσε... (wohin, in das Elysische Gefilde, mich bringend mit [zu] den Söhnen der Götter...); 664, 7 μητρὶ μὲν ἐν γήρα δάχρυ θήχατο, τῆ δὲ γυναιχὶ | χηρίαν θυστήνου παιθὸ[ς] ἄμ' ὀρψανίη (die neidische Tyche schuf Thränen der greisen Mutter, der Gattin aber Wittwenschaft mitsammt Verwaistheit des armen Sohnes). ৺μα als casusloses Adverb ist häufig.

<sup>97)</sup> σοὶ γὰρ ἐς Ἅμθαν | ἦλθον ὁμοῦ ζωᾶς ἐλπίθες ἀμετέρας in der rührenden Knidischen Grabschrift auf die Gemahlin Atthis, einer seltnen Perle unter diesem elenden Zeug. Ohne Casus steht ὁμοῦ 386, 2; 579, 3; 1059, 2; Add. 805°, 5.

<sup>98) 474. 8</sup> steht auura ohne Casus für "zugleich".

[ἔργμ]ασιν εὐτάκτοισι μεμαλό[τε]ς ἄκ[ρ]ον ἔφηβοι καὶ φιλί[α] Χαρίτων τ' ἄμμιγ' ὁμοφροσύνα,

kann die Frage entstehen, ob es wie gewöhnlich mit dem Dativ oder wie bei Simmias Rhod. (siehe Seite 290) mit dem Genetiv oder weder mit dem einen noch mit dem andern Casus zu verbinden ist<sup>99</sup>).

Was  $\sigma \dot{\nu} \nu$  anbetrifft, so zerfallen die 30 Fälle in solche, die dem älteren 100), und solche, die dem neueren 101) Gebrauch angehören. Wie bei  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. erscheinen bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  hier fast nur persönliche Substantiva im Singular. Dies darf nicht auffallen, da es sich in diesen Inschriften

<sup>99)</sup> Das Ep. ist zwar etwas künstlich (ungef. 2 Jh. vor Chr.), aber nicht schlecht. Die Epheben von Tenos widmen dem Hermes und Herakles ihren Dank. Von ihnen würde es, wenn ἄμμιγα casuslos ist, heissen: "wohlgeordneter Werke eifrig (ἄχρον adv.) beflissen und da be i (od. dazu ἄμμιγα, wenn nicht "unter einander") der Freundschaft der guten Geister (Chariten)" sc. beflissen. Es ist wohl besser, wenn man so sämmtliche Dative zu μεμαλότες zieht, als wenn man die beiden letzten (oder den letzten allein) von ἄμμιγα abhängen lässt. Denn die Verbindung μεμαλότας καὶ ἄμμιγα ist hart und unsyntaktisch. Eher könnte man Χαρίτων ἄμμιγα verbinden: "und der Eintracht (im Bunde mit oder) unter dem Schutze der guten Geister."

<sup>100)</sup> Die meisten Fälle enthalten die altüblichen Wendungen "der Mann mit (seiner) Gattin", "die Mutter mitsammt dem Vater" u. s. w. So mit pers. Sing. 125, 2; 237, 6; 310, 2; 334, 15; 341, 2; 386, 1; 413, 4; 704, 2; 797, 5 (Du, Phöbos, mit [deinem] Sohue [Asklepios]); [873, 5]; 1048, 3; 1085, 1 (Dich, Menandros, mit deinem Eros); Add. 297. — Mit persönl. Plural 833, 3. — Mit sachl. Sing. 855, 1 (den Krieger mit [seinem] Streitrosse). — Mit persönl. Sing. + Plural 264, 8; 369, 4; 725, 10. — Die Bedeutung "mit Hilfe von" 768, 7 (ope Minervae).

<sup>101)</sup> Mehr objektiver Art (prädicatives σύν) sind die Fälle mit persönl. Sing. 240, 7; 501, 8; 721, 2; 815, 6; 1090, 2; Add. 241<sup>a</sup>, 4; 242<sup>a</sup>, doch lässt sich in einigen derselben σύν auch attributiv auffassen. — Mit persönl. Plur. 387, 2 (schmausen mit den Freunden). — Mit sachl. Sing. nur 531, 3 (σὺν ὁσημ τοῦ κρείττονος vielleicht in dem Sinne "durch die Gewalt des Stärkeren") und 810, 10 (σὺν πυρὶ νηχόμενος entweder "er schwimmt mit der Fackel" oder "er zündet das Wasser an mit der Fackel"), wo beide Male σύν c. dat. den Instrumentalis zu vertreten scheint.

mehr um Menschen und Götter als um Sachen, mehr um Einzelne als um Vielheiten handelt. Wo beide numeri unter einem  $\sigma \acute{\nu} \nu$  verbunden sind, geht nach alter Weise der Singular voran: 369, 4; [725, 10]; auch, wenn 264, 8 richtig ergänzt ist, bei wiederholter Präposition. Einmal findet sich  $\sigma \acute{\nu} \nu$  durch  $\mu \acute{\nu} \gamma \alpha$  verstärkt:

386, 1 (Apameae Ciboti, 2. fere saec.)

'Απφί' έγω κετμαι Μενεκλετ μίγα τῷδε σὺν ἀνδοί, καὶ γὰο ζωντες ὁμοῦ τοῦτο γέοας λάχομεν.

Nur eine dieser Stellen ist merkwürdig:

539, 4 (Phanagoriae, 2. post Chr. saeculo non recentius) α τάλαν, ολατείρω σε πολυαλαύστω ένλ τύμβω, [ν]ῦν δὲ σὺν ἡρώων χῶρον ἔχοις φθίμενος.

wenn dort, wie Kaibel meint  $^{102}$ ),  $\sigma \acute{\nu} \nu$  in barbarischer Weise — wie  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  bei Eudokia u. A. — mit dem Genetiv construirt ist und nicht vielmehr eine Ellipse von  $\chi o \varrho \tilde{\varphi}$  oder  $\gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon \iota$  anzunehmen ist, als eine Anlehnung an den gewöhnlichen Sprachgebrauch, der auch hier z. B. in der gleichzeitigen Grabschrift 569, 12 ( $\dot{\epsilon} \nu \epsilon \dot{\nu} \sigma \epsilon \beta \acute{\epsilon} \omega \nu$  sc.  $\delta \acute{o} \mu \omega$ ,  $o \ddot{\iota} \varkappa \omega$ ) erscheint.

# d) Schlussbemerkungen.

Die Anthologia Palatina mit Einschluss der Appendix Planudea und des Jacobs'schen Anhangs, soweit dieser aus Schriftstellern herrührt, enthält 22 000 στίχοι. Dazu kommen die inschriftlich vorhandenen Epigramme der Kaibel'schen Sammlung. Was wir demnach an Epigrammen besitzen, kommt (die rein hexametrischen Bestandtheile mitgerechnet) an Umfang dem der Homerischen Gedichte so ziemlich gleich. Aber weil die einzelnen Epigramme sehr mannigfaltiger Art bezüglich des Inhalts sind und den verschiedensten Verfassern

<sup>102) ,,</sup>ἡὖν δὲ σννηρώων Boeckh (C. I. 2127) cum Welckero (Syll. 48); νὖν δὲ σύ γ' ἡρώων plures coniecerunt. Verum vidit Graefe; σὺν enim in illarum terrarum titulis genetivum interdum trahit; cf. C. I. 2114 c et d (ubi idem nomen Τιμόθεος)." Kaibel. Der bei σύν stehende Genetiv LXX. Eccl. 9, 15 ist andrer Art; siehe Seite 257, Anm.

und Zeiten angehören, und weil ausserdem oft über Autorschaft und Zeit, über Ursprung und Beziehung Dunkel und Ungewissheit herrscht, sind sie, auch soweit ihr Text einigermassen lesbar und verständlich ist, schwerer für sprachhistorische Untersuchungen zu verwenden als irgend ein andrer Theil der Griechischen Schriftwerke. Hiermit glaube ich die geringere Deutlichkeit meiner Resultate entschuldigen zu dürfen.

Was die nach der Jacobs'schen Anthologie sonst etwa noch bekannt gewordenen Epigramme etc. angeht, so findet sich unter den Nachträgen von N. Piccolos (Paris, 1853) in den eigentlichen (meist Byzantinischen) Epigrammen kein Beispiel weder von σύν noch von μετά c. gen. In den verwandten dürftigen Machwerken nicht epigr. Art steht einigemal letzteres, so p. 209 in den Trimetern des Leo Philosophus (ζώδιον δ' ύδροχόον) τὸ νῦν πολεῦον καὶ συνὸν με θ' ἡλίου; p. 218 in den elenden Poesien des Makrembolites v. 26 ἐλθοῦσα δ' αὖτη χάριτός τινος μέτα; p. 230 unter den einzelnen Lebensregeln θέλων κακῶς ζῆν, μετὰ τῶν φαύλων πρᾶσσε. Einmal kommt auch μετά c. dat. vor: p. 189 (ἔχω . . . μετὰ χεροί) in einem Orakel.

### § 3. Jamben und Distichen der älteren Römischen Kaiserzeit.

Nichts Andres wüsste ich hier zu nennen als einige meist bei Galen erhaltene Bruchstücke medicinischer Lehrdichtung trockenster Art, eigentlich nur versificirte Recepte. In den 1627 Trimetern des Arztes Servilius Damocrates<sup>1</sup>), deren Sprache und Versbau wie ein grosser Theil der feineren Litteratur dieser Periode dem Atticismus, hier insonderheit der Attischen Komödie, nacheifert, finden sich

#### **44–64.** Einundzwanzig Beispiele von μετά c. gen.

<sup>1)</sup> Carminum Medicorum Reliquiae ed. U. Cats Bussemaker (Poetae Bucolici et Didactici, Paris. 1862, Didot) p. 99-134.

fast alle sachlicher Art (14 c. Sing., 6 c. Plur.) nur eins mit persönlichem Genetiv ( $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \tau \epsilon \nu \omega \nu$  12, 103), dagegen nur ein  $\sigma \dot{\nu} \nu = inclusive$  dicht neben  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ 

.... έξεμοῦσι την τροφην

13, 318 σὖν τῷ μετ' αὖτῆς καταποθέντι φαρμάκῳ. kein ἄμα, ὁμοῦ u. s. w. Ich bedaure von diesem Doctor Medicinae nichts mehr zu wissen als dass Plinius²) von ihm erzählt, er habe die Tochter des Consularen M. Servilius (vermuthlich seines Patrons) mit Ziegenmilch curirt und (ein vorzüglicher Arzt, e primis medentium) "neulich" einen höchst heilsamen Kresssalat erfunden, den er auch besungen und Iberis genannt habe³).

Dagegen liefern die Fragmente medicinischer Elegiaca, welche derselben Zeit anzugehören scheinen  $^4$ ) — zusammen nur 244 Verse — nichts weiter als 5 mal  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , wie denn überhaupt das Elegische Versmaass zur Aufnahme der prosaischen Wendung immer noch weniger geneigt ist als der Jambische Trimeter, welcher der Prosa näher steht.

#### § 4. Babrios.

In den choliambischen Fabeln des Babrios hat, wie in den Anacreonticis und in dem niedrigeren Epigramm der Kaiserzeit, μετά c. gen. eine fast ebenso starke Ausdehnung wie σύν, indem jenes 6 mal, dieses 9 mal vorkommt. μα und μετά c. dat. kommen gar nicht vor, wohl aber ὁμοῦ (2 bis 3 mal), κοινῶς c. dat. (15, 2), ἔχων (z. B. 33, 6), αὐτοῖς ἀνδοάσιν (117, 1) und das für diese Art des Sociativs stellvertretende αὐτο-Adjectiv des späteren Gebrauchs (siehe

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Hist. Nat. 24, 7, (28) 43; 25, 8, (49) 87.

<sup>3)</sup> περὶ Ἰβηρίδος βοτάνης bei Cats Bussemaker p. 101.

<sup>4)</sup> Ebendaselbst p. 91-98: Philonis Antidotus; Theriaca Antiochi Philometoris ab Eudemo versibus conscripta, vielleicht schon vor der Römischen Zeit; Audromachi Sen. (Nero's Zeit) Theriaca; Aglaiae Byz. adversus suffusiones incipientes. — Die am Schlusse dort mitgetheilten Praecepta Salubria gehören zur Byzantinischen Jambographie; siehe § 5 b Anm. 105.

Seite 188. 219)  $\delta\varrho\tilde{v}\nu$   $\alpha\tilde{v}\tau\delta\varrho\iota\zeta\sigma\nu^5$ ) (36, 1). Ganz prosaisch ist die mehrmals begegnende Construction von  $\sigma v\nu$ -Compositen mit genetivischem  $\mu\varepsilon\tau\dot{\alpha}$ , die sonst ausserhalb der Prosa nur in den obscursten Verseleien der spätsten Zeit vorkommt (siehe § 5 hann. 41).  $M\varepsilon\tau\dot{\alpha}$  steht nur persönlich,  $\sigma\dot{v}\nu$  und  $\delta\mu\sigma\tilde{v}$  sowohl persönlich als auch sachlich. Wie völlig synonym diese drei Wörtchen für Babrios sind, zeigt die 13. Fabel, wo "mit Jemand gefangen werden" durch jedes von ihnen ausgedrückt wird:

13, 3 όμου γάο αὐταῖς ή πελαογός ήλώνει.

13, 11 ἔλαβόν σε σύν τατς τάργα τάμὰ πορθούσαις.

**65. 66.** 13, 12

ἀπολῆ μετ' αὐτῶν τοιγαροῦν, μεθ' ὧν ἥλως. Sonst findet sich σύν bei "zusammenbinden mit einander" ξάβδους ... δεδεμένας σὺν ἀλλήλαις (47,7); ferner σὺν θεῷ βαίνεις (92, 6) und σὺν αὐτῷ .... θνήσειν (117, 3); dann in zwei Adverbialphrasen σὺν βίη πάση (47, 6; vgl. βίη 89, 2 [βία  $\mathcal{A}$ ]; 95, 75) und σὺν δίαη (115, 11; 122, 14) und in einer Moral zweimal "mit einem Kleide (angethan)" σὺν τρίβωνι und πλουσία σὲν ἐσθῆτι (65, 7.8). Die vier andern Beispiele von μετά sind theils pluralisch:

67. 44, 1
 ἐνέμοντο ταῦροι τρεῖς ἀεὶ μετ' ἀλλήλων.
 (vgl. das vorhin angeführte σὰν ἀλλήλαις).

**68.** 113, 2

μάνδοης έσω τις πρόβατα συλλέγων δείλης χνηχὸν μετ' αὐτῶν λύχον ἔμελλε συγχλείειν. theils singularisch:

69. 106, 10

φίλην δὲ κερδώ καὶ σύνοικον ελλήψει μεθ', ης τὰ πολλὰ μειλίχως συνεζήκει  $^6$ ).

<sup>5)</sup> Seite 164 hätte bemerkt werden können, dass das Pseudo-Eurip.-Rhes. 228 stehende αὐτόροιζος nichts mit dieser sociativen Bedeutung zu thun hat.

<sup>6)</sup> So Fix, C. Fr. Hm., Seidler, Eberhard; Bgk συνωμίλει. Der Codex (A) hat συνεζήτει.

#### **70.** 110, 3

μετ' έμοῦ γὰο ήξεις.

Bemerkenswerth ist noch die absolute Participialconstruction mit  $\delta\mu$ o $\tilde{v}$  statt mit  $\tilde{a}\mu\alpha$ 

117, 5 καὶ ταῦθ' ὁμοῦ λέγοντος ), οἰα συμβαίνει, πολλῶν ἐπ' αὐτὸν ἑσμὸς ἦλθε μυρμήκων.

Ob 15, 2 ἀνὴς Αθηναϊός τις ἀνδοί Θηβαίω κοινῶς ὁδεύων, ὥσπες εἰκός, ὡμίλει.

der Dativ zu zoivős oder direct zu  $\delta\mu$ ilei gehört, lasse ich dahingestellt. — Wie  $\tilde{a}\mu\alpha$  und  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. gänzlich fehlen, so findet sich auch keinerlei Art der Rectionen von  $\tilde{a}v\dot{\alpha}$  oder  $\tilde{a}\mu\varphi\dot{i}$ ; Alles deutliche Kennzeichen der mehr prosaischen als poetischen Diction. Nur dass auch  $\dot{\omega}_{s}$  c. acc. fehlt, mag auffallen.

# § 5. Spätgriechische Distichen und Jamben.

### a) Gregor von Nazianz.

Ueber den litterarischen Character des Theologen ist schon früher zur Genüge gehandelt  $^8$ ). Seine Oligoprothesie ist die Ursache, dass in ungefähr 11 000 Versen  $^9$ ) wir nur höchstens auf 68 Stellen stossen, wo "mit" durch eine Präposition oder ein Casusadverb ausgedrückt ist. Davon fallen 39 (41) auf  $\sigma i \nu$ , 7 auf  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen., 3 auf  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat., 8 auf  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. dat., ausserdem einige wenige (ung. 5) auf  $\epsilon \iota \varsigma$   $\dot{\epsilon} \nu$ ,  $\iota \sigma \alpha$ ,  $\delta \mu \sigma \tilde{\nu}$ , also, wie in den hexametrischen Partien, weitaus die meisten auf  $\sigma i \nu$ . Dass aber  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen., welches

<sup>7)</sup> So ed. Fur. Aesop. cett. für das λέγοντες der Athos-Handschrift (A).

 $<sup>^8)</sup>$  Siehe Seite 233—237. Seine Epigramme, soweit sie der Anthologie u. s. w. einverleibt sind, sind § 2  $^{\rm a}$  mitbesprochen.

<sup>9)</sup> Die 47 Gedichte in elegischem Maasse umfassen 2764 στίχοι, die 79 in jambischen Trimetern 7156. Dazu kommen 17 Gedichte, welche 1050 meist aus daktylischen und jambischen Reihen gemischte Verse enthalten; nur wenige darunter (200—300) sind lyrisch (anakreontisch) oder ganz heterogener Art, wie die polit. Verse in Dogm. 32.

dort fast ganz<sup>10</sup>) vermieden wurde, hier neben  $\sigma \hat{v} \nu$  mehrfach erscheint, hat seine besondre Bewandtniss. Denn von den sieben (acht) Stellen:

- Mor. 7, 6 δ δέ τ' εγκράτειαν άσκῶν μετὰ παρ θένων τειάχθω<sup>11</sup>).
  - **71.** Mor. 10, 908 ὅλος 3' ὅλοφ τε τῷ Θεῷ κοινούμενος πολλῶν μετ' ἄλλων γνησίων συνεμπόρων 12)...
  - **72.** Mor. 32, 115 τὰ γὰρ μετ' ὀργῆς οὐδέπω βουλήν ἔχει.
  - **73.** Mor. 32, 116 οὐδεὶς μετ' ὀργῆς ἀσφαλῶς βουλεύεται.
  - **74.** Aut. 11, 355
    Βασίλειος οὖτος ἦν, ὁ νῦν μετ' ἀγγέλων 13).
  - 75. Aut. 11, 93614)

η Κοοινθίαις ταῖς σαῖς; μεθ' ὧν τὰ θεῖα ἐξησχοῦ ποτε, μόνος μόναις τε πανσόφως χοινούμενος.

<sup>10)</sup> Oder ganz, wenn Epist. 4, 119 (siehe Seite 236 f.) auszunehmen ist.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Vgl. σύν Autob. 12, 679 εὶ δ' ἐντέταξαι σὺν μάγοις Αἰ-γυπιίων. — Diese Stelle als zur Lyrik gehörig (vgl. Kap. II § 3 a. E.) kann hier nicht mitgezählt werden.

<sup>12)</sup> Caillau zieht mit Recht χοινούμενος dem χινούμενος vor. Gr. spricht von sich selbst, der sammt vielen andern Mitwanderern (durch das Leben, d. i. Mitmenschen) sich ganz Gott geweiht hat. Ganz ähnlich σύν Mor. 25, 7 πάμπαν τιν' ὅρχου ἡίζαν εἰθότες χόλον | πολλαῖς σὺν ἄλλαις (sc. ἡίζαις).

<sup>13)</sup> Basilius, der jetzt unter den Engeln ist, d. h. todt ist. Ebenso σύν Autob. 11, 1934 στήσομαι σὺν ἀγγέλοις und nicht wesentlich anders ἄμα Autob. 15, 51 ἀλλ' ἄμ' ἀρίστοις | στήσομ', wo στήσομαι transitive Bed. zu haben scheint. Siehe Anm. 17.

<sup>14)</sup> Polemik gegen Maximos, den Feind des Gr., wegen seiner Orgien mit Korinthischen Dirnen. Wie hier "Mysterien feiern mit" durch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. ausgedrückt ist, so steht  $\sigma\dot{\nu}$  in den Anacreonticis bei "tanzen mit den Engeln" (Mor. 3, 95; Autob. 88, 68) und  $\delta\mu\rho\bar{\nu}$  bei "lachen mit Zechgenossen" (Autob. 11, 1213).

- **76.** Aut. 11, 1192 οὐ γὰρ μετ' ἔχθρας οὐδὲ λοιδόρως πλέον ἢ κηδεμονικῶς τοὺς λόγους προήγομεν.
- **77.** Aut. 11, 1230 λόγος γὰρ ἀρχεῖ καὶ ψιλῆς τῆς πίστεως, με θ' ἦς ἀτεχνῶς τὸ πλέον σώζει Θεός <sup>15</sup>).

gehört das erste einer lyrisch-anakreontischen Partie, alle sieben übrigen aber jambischen Gedichten, kein einziges den Distichen an. Hieraus ergiebt sich, dass Gregor im epischen und elegischen Versmaass die prosaische Structur vermied, während er sie sonst und namentlich im jambischen Trimeter mehrfach zuliess. Dies geschah vermuthlich im Anschluss an den ihm bekannten Sprachgebrauch des Dramas (Euripides). Ueberhaupt ist der Ton in den Trimetern sehr viel einfacher und nüchterner als in den elegisch-epischen Stücken. Wirkliche Poesie liefern keine von beiden. — Umgekehrt zeigt sich  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. dat. nicht in den jambischen, sondern (wie in den hexametrischen) nur hie und da in den elegischen Partien, und zwar in den sorgfältiger gearbeiteten älteren, wo noch mehr Nachahmung der Homerischen Sprache stattfindet  $^{16}$ ).

Abgesehen von diesen beiden Zügen ist der Gebrauch in den Jamben, Distichen und Hexametern im Wesentlichen derselbe. Die Fälle von dem dativisch construirten  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  sind theils Homer nachgebildet, theils moderner Art, wo meistens ebenso gut  $\sigma\dot{\nu}\nu$  oder  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  hätte stehen können 17).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) "Sufficit enim vel simplicis fidei sermo, per quam profecto plurimos servat Deus." Μετά c. gen. vertritt hier den dat. instrum.

<sup>16)</sup> Autob. 15, 17 τις μὲν ὅλην θεότητα μετὰ φρεσὶν ἦσι βάληται μηθὲν ὑποστέλλων τῆς μεγάλης Τριάθος; Epist. 1, 151 καρπὸν ἀριστεύοντα μετ' ἀνθράσιν ἡθὲ γυναιξίν... Epist. 1, 205 ἄλλους τ' ἀγροτέροισι μετ' ἀνθράσιν ἄστρα φαεινά... Vgl. Seite 235, Anm. 93.

<sup>17)</sup> Von ersterer Art sind Mor. 29, 97 (πάντα γὰς ἀλλήλοισιν αμ' εσπεται) — [minder so ib. 254 πάντα γ' αμ' ἀλλήλοις εμπεθός εστι μόςος alle diese Dinge miteinander sind sichres Verderben]; Autob. 45, 279 (ὡς Χρισιῷ πιερόεντες [animi pennis] αμ' εσπωνται βασιλῆτ...);

Wie gleichgiltig überhaupt es diesem geistlichen Herrn war, ob er  $\sigma \acute{\nu} \nu$  oder  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. oder  $\acute{\alpha} \mu \alpha$  oder  $\acute{\alpha} \mu \sigma \acute{\nu}$  setzte, geht aus den vorhin (Anm. 11—14) bei  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. angeführten Parallelstellen hervor.

 $\Sigma \dot{v} v$  steht auch hier gewöhnlich mit sachlichem Substantiv und zwar am häufigsten (wie  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen.) mit Abstracten im Singular<sup>18</sup>), wo es mehrfach dem Dativ instrum. gleichkommt. Die Fälle mit sachlichem Plural<sup>19</sup>) sind ohne Interesse ausser Autob. 11, 1505, wo es am Schlusse einer langen Aufzählung von Gott gefälligen Dingen heisst ..... alia(que) quae rite constituta placent Deo:

άλλα σύν οίς αγάλλετ' εὐτάπτοις Θεός.

Dieser Missbrauch von  $\sigma \acute{v} \nu$  für  $\epsilon n \acute{t}$  oder Dat. simplex erinnert an das "ich freue mich da mit", welches aus dem Judendeutsch in die Mundart einiger unserer Grossstädte eingedrungen ist. Die Fälle von  $\sigma \acute{v} \nu$  mit persönlichen Sub-

Autob. 45, 242 (οὐ ξανθαὶ πλοχαμῖδες ὑπὶς νώτοιο χυθεῖσαι | παῖζον ἄμα πνοιαῖς εὐχραέων ἀνέμων, offenbar dem Homerischen ἄμα πνοιαῖς ἀνέμοιο nachgebildet); — von letzterer Mor. 14, 5 (αὖραι δ' ἐψιθύριζον ἄμ' ὀρνιθέεσσιν ἀοιδοῖς); Autob. 15, 51 (ἀλλ' ἄμ' ἀρίστοις στήσομ' — der Uebersetzer ergänzt σε und versteht "ich werde Dich [die Anastasia-Kirche] unter die besten [Kirchen?] stellen"); Autob. 16, 20 (ἀγναὶ παρθενικαὶ ... ἄμ' ἐσθλογάμοις die Jungfrauen mitsammt den Frauen); Autob. 16, 48 (prägnant zeitlich τῷ δ' ἄμ' "damit zugleich"). — Vgl. Seite 235, Anm. 94.

<sup>18)</sup> Mit sachl. Sing. abstr. Mor. 10, 814 (σὺν ὅρχφ); 965 (σὺν φόρφ); 28, 370 (σὺν τρόμφ); 33, 112 (σὺν λόγφ — ebenso Autob. 12, 763); Autob. 11, 249 (σὺν πολλῷ τάχει); 341 (σύν γ' ἔξουσίφ); 913 (σὺν βίφ); 12, 12 (σὺν δίχη); 144 (σὺν ὑοπῆ τοῦ θαίμονος); 45, 280 (κύθεϊ σὺν μεγάλφ); 88, 181 in einem Anacreonticon (σὺν κακῷ μεγίστφ); [Epist. 8, 130 (σὺν ἡθοτῆ)]; — mit sachl. Sing. concret + Particip. Autob. 12, 420 (σὺν ξίητε γυμνουμένφ) und Epist. 1, 60 (σὺν χοῖ (χροῖ?) τηκομένφ); und sonst Mor. 34, 145; Autob. 11, 648; 45, 40; Epist. 1, 248; — ope manus divinae Autob. 45, 70; Epist. 1, 361.

<sup>19)</sup> Mit sachl. Plural Mor. 25, 7 (siehe Anm. 12); 533; Autob.
11, 1505 (siehe oben); 1659; 16, 59; 87, 13; [97, 2 = Anth. Pal. 8, 82, 2]; — "Ich mitsammt den Gestirnen" (personificirt) Autob. 24, 207; 45, 349.

stantiven <sup>20</sup>) bieten ebensowenig etwas dar was besondre Erwähnung verdiente.

Ueber die stellvertretenden Ausdrucksweisen des oligoprothetischen Stiles habe ich nach dem S. 237 und 239 ff. Gesagten kaum etwas hinzuzufügen  $^{21}$ ). Unter den adverbialen Aequivalenten  $^{22}$ ) mag das besonders dieser spätgriechischen Zeit angehörende  $\varepsilon l \zeta \varepsilon \nu$  c. dat. hervorgehoben werden:

Mor. 10, 885 εἰς Εν τιθέντες τῷ τέλει τὴν αἰτίαν  $^{23}$ ). Autob. 24, 94 ἄναχτα μέγαν εἰς Εν ἄγω χθονίοις  $^{24}$ ). wozu vielleicht als drittes Beispiel zu rechnen ist

Epist. 1, 195 οἰς ξυνὴ σοφίη, ξυνὸς βίος εἰς εν ἄγερθεν ἐλπωρῆ, μούνη σαρχὶ μεριζόμεθα<sup>25</sup>).

# b) Byzantinische Jambographen.

Die kläglichen Missgeburten der späteren Verfallsperiode sollen uns nicht allzulange aufhalten. Vollständigkeit der

<sup>20)</sup> Mit pers. Sing. Dogm. 32, 39 (ξὐν σοί); Autob. 11, 1634 (σὐν Ηνεύματι) — an beiden Stellen ope divina; — sonst Autob. 45, 186; [Autob. 91, 4 = Anth. Pal. 8, 77, 4; Epist. 8, 194]; — mit persönl. Collectiv prägnantes σύν Aut. 50, 43 (ἢ μοῦνος ... ἢ σὺν ὁμίλψ); — mit persönl. Plural Dogm. 26, 9; Mor. 3, 95 Anacr. und Autob. 88, 68 Anacr. (σὺν ἀγγέλοις χορεύειν — siehe Anm. 14); Autob. 11, 215 (ἄλλων σὺν ἄλλαις αρατρίαις οἰστρουμένων); 1446 (σὺν δὲ τοῖς); 1934 (vgl. Anm. 13); 12, 679 (vgl. Anm. 11); 17, 68.

<sup>21)</sup> Doch mache ich auf den dat. simplex in sociativer Bedeutung Mor. 25, 284 (προπέμπειν τινὰ λύχνω Jd. mit einer Laterne nach Hause begleiten) und auf den gewöhnlichen Sociativ Autob. 11, 191 (αὐτοῖς στρατάρχαις) aufmerksam. Häufig sind ἔχων, ἔχουσα, συμμιγής (Aut. 11, 1320), μέσος c. Gen.; seltener μέσος c. dat. (Aut. 17, 95).

 $<sup>^{22}</sup>$ )  $\delta\mu\sigma\tilde{\nu}$  c. dat. Autob. 11, 1213 (vgl. Anm. 14);  $I\sigma\alpha$  c. dat. (= pariter cum, una cum) Mor. 28, 334 (cf. Autob. 45, 151); häufig ist  $\ell\nu$   $\mu\ell\sigma\psi$  c. gen. z. B. Autob. 12, 88, 115, 402; 14, 17 u. s. w. — Ueber  $\ell\ell\varsigma$   $\ell\nu$  vgl. Seite 160, 261.

 $<sup>^{23})</sup>$ d. i. συντιθέντες "indem wir den Grund mit dem Ziel in Eins zusammenstellen, gleichstellen".

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Vorangeht otou (durch welche reine Opfer) "ich den grossen König (Christus) mit den Irdischen zusammenführe, versöhne".

 $<sup>^{25}</sup>$ ) Es ist da von 3 Brüdern die Rede, die geistig verbunden und nur leiblich getrennt sind. Die Construction ist unklar;  $\ell\lambda\pi\omega\varrho\tilde{\eta}$  kann dat. instrum. sein u.  $\ell l_s$   $\ell \nu$  (wie sonst oft) ohne Casus stehen.

Angaben kann hier nicht verlangt werden, da diese Machwerke nicht mehr der organischen Entwicklung der Sprache und Litteratur angehören. Dennoch sind sie einmal da, und so hoffe ich durch folgende Notizen über die hauptsächlichsten Vertreter dieser Gattung den Ansprüchen meiner Leser zu genügen. Einige flüchtige Bemerkungen über den Stil und Werth der einzelnen Byzantinischen Dichter werden wohl nicht unwillkommen sein, da sie wenig bekannt sind.

- 1. Saec. VI. Den Uebergang zu den eigentlichen Byzantinern machen Quasipoeten wie Paulus Silentiarius. Die jambischen Partien in seiner Beschreibung der Sophienkirche u. s. w. (169 Verse)<sup>1</sup>) enthalten keine Belegstellen für eine Mit-Präposition<sup>2</sup>).
- 2. Saec. VII. Die historischen Gedichte<sup>3</sup>) und die Theodicee<sup>4</sup>) des Diaconus S. Sophiae Georgius Pisides (zusammen 3994 Verse) liefern 22 Beispiele von σύν, 7 von 78—84. μετά c. gen., unter letzteren keins mit persönlichem Plural. Ein Unterschied ist kaum zu entdecken. Es heisst bald στρατηγεῖν μετά θεοῦ (P. 2, 101), bald κρατεῖν σὺν θεῷ; bald μετὶ εἰρήνης (P. 3, 458; K. 1890), bald σὺν φόβφ (P. 3, 35; K. 1264), σὺν δόλφ (P. 3, 189; A. 329) u. s. w. Die Voransetzung von σὺν νοτ αὐτοῖς τοῖς λόγοις (P. 3, 175), die Verbindung συγκαταφθαρῆναι σύν τινι (H. 1, 25. 51) und die Zahlangabe für "sechszehn" δέκα σὺν ξξ sind moderne Charakterzüge. Die Verse, obwohl fast ohne Ausnahme zu-

<sup>1)</sup> Siehe Seite 246, wo die Zahl seiner Hexameter — 1164 (nicht 2164) — zu berichtigen ist. Descript, S. Sophiae (140 iamb. 889 hex.); descript. Ambonis (29 iamb. 275 hex.); cf. ed. Fr. Graefe Lips. 1822; ed. J. Bekker (Corp. hist. Byz.) Bonn. 1837.

<sup>2)</sup> Ebenso wenig die vielleicht ungefähr in diese Zeit fallenden 101 Trimeter des Astrampsychus bei Rigalt, noch auch die daselbst unter dem Namen des Nicephorus Patr. Cpl. befindlichen ähnlichen 146 Trimeter.

<sup>3)</sup> De expeditione Heraclii Împ. contra Persas acroases III (P.); Bellum Avaricum (A.); Heraclias, 2 acroases (H.); zusammen 2100 Trimeter; ed. J. Bekker (Corp. hist. Byz.) Bonn. 1836.

<sup>4)</sup> Hexaemeron s. Cosmurgia (K.) (de mundi opificio), 1891 Trimeter; ed. R. Hercher (cum Aeliano) Lips. 1866.

gleich Accent-Choliamben, sind doch noch durchweg prosodisch richtig und wohltönend gebaute Trimeter, auch nicht immer

zwölfsilbig gezählte, sondern bisweilen dreizehnsilbige. Der Stil ist, trotz unschöner Häufungen an einzelnen Stellen<sup>5</sup>) im Ganzen oligoprothetisch. Die Zahl der vorkommenden Präpositionen ist überhaupt gering: es fehlen nicht nur augi und ἀνά, sondern auch περί in allen drei Rectionen, πρός c. Gen. und c. Dat., ὑπό c. Gen. und c. Dat. gänzlich; ebenso αμα als Casusadverb<sup>6</sup>). Obwohl der Periodenbau manchmal nicht ohne Schwung und Eleganz ist, bleibt die Diction doch bei allem oft kaum verständlichem Schwulst bettelarm. -Seine kleineren meist theologischen Gedichte') (zu-\$5-\$7. sammen 1200 bis 1300 Verse) enthalten 7 σύν 3 μετά, nämlich zweimal  $\mu \, \epsilon \, \vartheta$ '  $\dot{\eta} \, \mu \, \tilde{\omega} \, \nu$  in dem fast gleichlautenden Verse contra Severum 257 (Migne 92, 1641 A) und 304 (1645 A) — während dazwischen 286 (1643 A) σὺν ἡμῖν steht - und μετά δρόμου Senarior. Frg. 147 (1749 A). Der Versbau ist auch hier weniger mechanisch-eintönig als bei den noch späteren Jambikern. So befinden sich unter diesen ung. 1300 Trimetern mindestens ung. 60 die nicht auf der Paenultima betont sind. Auch Tribrachen, Daktylen, Anapäste unterbrechen wenigstens bisweilen (namentlich in dem dogmatischen Gedicht gegen Severus) die Monotonie der sonst gewöhnlichen 12 silbigen Reihe. Vgl. § 7 Anm. 175.

3. Saec. VIII. Besser sind die Verse des grossen Kirchenlehrers und Vorläufers der Scholastik Joannes Damascenus, der hier wegen eines Theils seiner geistlichen Hymnen genannt werden kann, da dieser in jambischen Trimetern abgefasst ist. Die drei ersten Kanones in der

<sup>5)</sup> K. 885-890 stehen 15 Präpositionen in 6 Versen.

<sup>6)</sup> K. 287 ist ἄμα wohl nicht mit dem Dativ zu verbinden.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) A. in Christi Resurrectionem (129 vv.); B. de Vanitate Vitae (262 vv.); C. contra Severum (726 vv.); D. Senariorum Fragmenta (190 bis 200 vv.). Unter D sind manche Stellen aus den historischen Gedichten wiederholt und manche Trimeter unvollständig, so dass sich die Zahl nicht genau angeben lässt.

mir zugänglichen Sammlung<sup>8</sup>) bestehen aus 395 in pentakolische Strophen abgetheilten Reihen; jede Reihe bildet einen zwar gezählten, aber doch im Ganzen auch prosodischen Trimeter, der (mit 37 Ausnahmen) zugleich Accent-Choliamb ist. Es sind Akrostich-Gedichte und als solche recht müssige und mühselige Spielereien. Die Sprache indess ist gewählter, edler, mannigfaltiger als in den meisten so ermüdend einförmigen Producten dieser Art und dieser Zeit. Geschmacklosigkeiten wie z. B. das monströse Compositum axtiotoσυμπλαστουργοσύν θρονος (p. 217, 119) kommen vor, aber nicht eben häufig. Ueberall sieht man die Kenntniss der classischen Dichter durchschimmern. Da findet sich 4 mal σύν, 1 mal μετά c. gen. — letzteres (μετ' εὐσεβείας p. 211, 88. 61) steht ganz gleich ersterem (σὺν τρόμω p. 208, 108; σύν πόθω p. 217, 125 u. s. w.) —; αμα c. dat. kommt nur in den anders gebauten (lyrischen) Versen einmal c. Dat. = σὺν vor (227, 41) und bestätigt die grössere Mannigfaltigkeit des Ausdrucks im Verhältniss zu den übrigen Byzantinischen Dichtern.

4. Saec. IX in. Von dem berühmten Abt des Studitenklosters zu Konstantinopel Theodorus Studita († 826) liegen 123 kleine epigrammartige Gedichte vor, meistens in Trimetern von derselben Art abgefasst<sup>9</sup>). In diesen 759 Versen finde ich 12 mal  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und nur einmal  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  und zwar beim **S9**. Relativ (120, 8  $\mu \epsilon \vartheta$   $\dot{\omega} \nu$  persönlich). In seiner Prosa herrscht  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. weitaus vor. Die kleinen Gedichte sind immer noch etwas besser als die meisten der Folgezeit.

5. Saec. IX (X? XI?)<sup>10</sup>). Joannes Geometra. Wir

<sup>8)</sup> Anthologia Carminum Christianorum ed. W. Christ et M. Paranikas. Lips. 1871. p. 205-217.

<sup>9)</sup> Patrol. Gr. ed Migne tom. 99 col. 1779—1812 (Jambi de variis argumentis). Das 96. Epigramm besteht aus sehr schlechten Distichen (7 Verse); 124 (aus 8 äusserst mangelhaften Hexametern bestehend) ist kein Epigramm von Theodor Stud., sondern ein auf ihn gedichtetes von fremder Hand. Vgl. § 7 Anm. 213.

<sup>10)</sup> Die Zeitbestimmung ist ungewiss, doch möchte Ballerini's Vermuthung, dass es schon ins IX. Jhdt. gehört, richtig sein. Denn seine Mommsen, Griech. Präpositionen.

haben von ihm in Patr. Gr. 106 zwei kleine Prosaschriften 11) und mehrere Gedichte. Sie zerfallen in 4 Theile: I. Hymni quinque in SS. Deiparam (337 vv. verschiedener Art); -II. Paradisus, 99 tetrastichische Sentenzen (396 vv. eleg.); — III. S. Panteleemonis Elogium (334 vv. trim.); - IV. Carmina varia (3666 vv. meist trim.). Die Zahl der Verse beträgt, wenn ich recht gezählt habe, 4733, nämlich 3343 trim. + 1146 eleg. + 245 hexam. Darin kommen vor 24 σύν, 4 μετά Gen., 1 μετά Dat., 1 ἄμμιγα Gen., vielleicht auch 90-93. 1 αμα Gen. 12). Jene 4 μετά Gen. stehen Parad. 28, 2 (873 D) μετ' ἐμμελίης; Carm. Var. 3, 31 (906 B) und 128, 2 (960 A) beidemal μετ' ανδρών; 169, 57 (998 B) μεθ' ήμών. Sonst heisst es überall σύν, incorrect einmal σύν μοὶ Paradis. 71, 4 (884B). Die Hexameter sind schlecht gebaut und durch zahllose Verletzungen der Cäsur, Hiatus, Quantitätsfehler entstellt; besser sind die übrigen Verse, die Trimeter mit wenigen Ausnahmen (z. B. Carm. Var. 41. 162) zugleich Accentcholiamben. Die Hymnen sind ein seltsames Kunstproduct. Jeder Vers beginnt mit χαῖρε (χαίροις), der erste lautet χαῖρε, χάρις χαρίεσσα χαριτόχε χάρμα τοχήων, und in diesem allitterirenden Stil geht es weiter durch mehr als 300 Verse; der letzte Hymnus besteht aus blosser Nomenclatur nach Art der Orphischen Gedichte. Auch sonst begegnen mancherlei alberne Spielereien der späteren Verskunst, z. B. gereimte Trimeterschlüsse. Trotz alledem gehört Joannes Geometra offenbar zu den besseren und begabteren Dichtern dieser elenden Zeit. Seine Sprache ist rein und gewählt und der Inhalt theilweise sehr ansprechend. ist keineswegs geistlos, oft scharfsinnig, schildert hübsch (z. B. den Frühling Carm. Var. 161. 162), erzählt und dialo-

häufige Beschäftigung mit dem Kaiser Nicephorus (802-811) und sein Trauergedicht auf dessen 803 gegen die Bulgaren gefallenen Sohn Joannes sprechen sehr für die zeitliche Nähe dieser Personen.

<sup>11)</sup> Vgl. § 7 Anm. 211.

<sup>12)</sup> Vgl. § 8 Anm. 48.

gisirt ganz artig (S. Panteleem. Elog.), ist voll von kerniger Spruchweisheit (Paradisus), lobt zierlich und mit Anstand (z. B. Carm. Var. 2 den gegen die Bulgaren gefallenen kaiserlichen Prinzen), und wir würden vielleicht noch mehr feine poetische Dinge bei ihm gewahren, wenn der Text nicht oft bis zur Unverständlichkeit corrupt wäre<sup>13</sup>).

- 6. Saec. IX. X. Unter dem Namen des Kaisers Leo VI Sapiens († 912) finden sich in Patr. Gr. 107 einige geringwerthigen Verse (712 vv., darunter 317 Trimeter, die grösstentheils zugleich Accentcholiamben sind), welche 4 σύν und 5 μετα Gen. enthalten. Nur eins dieser fünf Beispiele (darunter zweimal μεθ' ων in den Lyricis) fällt in die Jambica: Apolog. vs. 35 Tελχίνων μέτα. Auch von den 4 σύν steht nur eins (Apol. 59 σὺν φόβφ) in den Trimetern. Es sind sicherlich viele Fälschungen darunter, besonders in den Orakeln; dabei auch recht armselige Spielereien z. B. die Carcini 14).
- 7. Saec. X. Vollkommen widerwärtig in formaler wie sittlicher Beziehung ist das anderthalb Jahrhunderte später fallende Lob- und Preisgedicht des Diakonus S. Sophiae Theodosius auf die Wiedereroberung Kretas durch Nikephoros

<sup>13)</sup> Zwei kleinere Poetica aus derselben Zeit in Patr. Gr. 106 enthalten weder σύν noch μετά Gen: 1) Versus iambisi in quattuor Prophetas 48 Trimeter, 12 für jeden Propheten; vielleicht verfasst von einem Diaconus in Cpl. Nicetas Heracleensis; — 2) Anonymi versus iambici de rebus asceticis 149 Trimeter. — Auch in diesen dürftigen Verseleien sind die Verse fast alle zugleich Accentcholiamben.

<sup>14)</sup> Die ebenfalls in Patr. Gr. 107 befindlichen 44 vv. eleg. des Constantinus Siculus (Saec. X) enthalten weder σύν noch μετά Gen. — Dagegen haben die 22 lyrischen Exapostilaria des Const. Porphyrog. († 959) 5 σύν und 2 μετά Gen., diese letzten beiden c. Relat. Vgl. § 7 Anm. 190; 8 Anm. 34 und 116. — Die kleinen Poetica in Patr. Gr. 117 von Ignatius Diaconus, Christophorus Protoasecretis u. A. m. (192 accentcholiambische Trimeter und 52 vv. polit.) haben nur σύν (6 mal). — Dagegen bieten die 149 Verse (101 accentchol. Trim. + 48 vv. polit.) des Symeon Metaphrastes in Patr. Gr. 114 ein μετά Gen. (2, 2, 3 = 225 B μετὰ τρόμου) 95. und ein ἄμα dat. postp., aber kein σύν.

im Jahre 961 unter Romanus II <sup>15</sup>). Es sind 1039 Verse in 5 Akroasen. Die Trimeter sind von denen des Jo. Damascenus nicht wesentlich verschieden, prosodische Fehler nicht häufig, doch bei Eigennamen erlaubt Th. sich Alles. Der Stil ist, wie bei den gebildeteren Prosaikern der Zeit <sup>16</sup>), oligoprothetisch. Verhältnissmässig oft für Präpositionen stehen Casus-Adverbia, darunter besonders auch μέσον c. gen. Σύν (3 mal) und μετά c. gen. (2 mal) werden promiscue ge-

Casus-Adverbia, darunter besonders auch  $\mu \epsilon \sigma \sigma \nu$  c. gen. **96. 97.**  $\Sigma \dot{\nu} \nu$  (3 mal) und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. (2 mal) werden promiscue gebraucht<sup>17</sup>). Beachtenswerth ist  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. gen.

4, 54 θάνωμεν, εὶ δεῖ, σήμερον πατρῶν ἄμα. für σὺν τοῖς παιράσι, ein mit Unrecht dem Ktesias aufgebürdeter Barbarismus dieser dunkeln Jahrhunderte 18). — Wenn man bei Th. mit Mühe den Sinn herausgebracht hat, welchen manche nur z. Th. durch Foggini und Fr. Jacobs berichtigte Schreibfehler noch unzugänglicher gemacht haben, zeigt sich, dass Nichts dahinter ist und man ärgert sich über die verwandte Zeit. Verzwickt, hart besonders in der Syntax (sehr oft steht, wie bei den Byz. Prosaikern, völlig verdreht casus simplex für praepos. cum casu), blumenreich und nichtssagend, hohl und abgeschmackt zugleich — ein entsetzliches Gemengsel! Und welche Rohheit zeigt die offenbare Freude, mit der der Vf. (5, 85 ff.) auf der Hinschlachtung der Frauen, Kinder und Greise der eroberten Stadt verweilt! Wenn

<sup>15)</sup> Theodosii Diaconi "Αλωσις Κυήτης (Expugnatio Cretae s. de Creta capta.). Rec. Fr. Jacobs (post Leon. Diacon. ed. Hase). Bonn, 1828. — Der Feldherr Nikephoros ist der spätere Kaiser Nicephorus II Phocas 963—969. — Geschrieben ist das Gedicht noch unter Romanus, herausgegeben erst unter Nicephorus und diesem zugeeignet.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Siehe S. 18.

<sup>17)</sup> Jenes sachlich-abstract 1, 185 (σὺν βοῆ); 3, 155 (σὺν προθυμίς) und persönlich 3, 43 (σὺν αὐτῷ), dieses nur bei μετ' αἰσχύνης (1, 21. 149). — Zweifelhaft ist ἄμα c. Dat. 2, 137, wo der Dativ vielleicht zu εἰς τν συνῆψε gehört, so dass ἄμα nur verstärkend abundirt. — Das ὁμοῦ 1, 197 wird man wohl sicher von dem Genetiv τῶν ὡρῶν trennen müssen, welcher vermuthlich in τῶν ὁρῶν zu verwandeln und mit μανθρας ("Die Hürden auf den Bergen") zu verbinden ist.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Siche § 8.

nicht geschichtlicher Stoff dadurch geliefert wird, wäre zu wünschen, dass Alles was der Art noch ungedruckt im Staube der Bibliotheken modert, dort ewig modern und vermodern möge. Denn die sprachliche Ausbeute ist, wie bei den Altfranzösischen "Dichtungen", zu gering, als dass man deshalb die lernende Menschheit mit solchem wüsten Zeug belastet sehen möchte.

8. Saec. XI. Der beste Vertreter der Bildung des eilften Jahrhunderts ist der hochgelehrte Polyhistor Michael Psellos der Jüngere († 1105). In seiner Geschichtsschreibung wie in seinen Reden und Briefen zeigt er sich nicht nur als ein Mann von Geist und grosser Ehrenhaftigkeit und Liebenswürdigkeit des Charakters, sondern auch als einer verhältnissmässig sehr correcten und anmuthig fliessenden Sprache mächtig. Doch was mir von seiner Poesie zugänglich ist 19) - meistens lehrhafte Versmacherei exegetischtheologischer und juristischer Art: Umschreibung des Hohenliedes, Nomokanon u. s. w. - ist ungemein trocken und giebt kein rechtes Bild von der geistigen Bedeutung des Verfassers. Garstige Flickwörter wie ὄντως, ώς αληθώς, λοιπον, ήγουν wiederholen sich in der einförmigsten Weise. Aber er will ja auch nicht poetisch sein, selbst nicht in der Paraphrase des Hohenliedes, sondern dieses nur &v άπλουστέραις λέξεσι καὶ κατημαξευμέναις 20) verdeutlichen und erklären. Noch weniger macht der mit Lateinischen terminis technicis der Jurisprudenz vollgestopfte Nomokanon Anspruch darauf Poesie zu sein. Trotzdem findet sich in diesen 4202 jambischen Versen 21) das prosaische μετά c. gen. 98-112

<sup>19)</sup> Patrol. Gr. ed. Migne tom. 122, col. 538 sqq.; 811 sqq.; 907 sqq.;
919 sqq.; 1075; 1161; — Ideler I 203 sqq.; II 193. — Ausserdem ein lyrischer Canon bei Sathas V 177 sqq. (ein nicht unwitziges Spottgedicht auf den Mönch Jakob, welcher den M. Ps. angegriffen hatte) und ein zweiter Canon auf Symeon Metaphrastes bei Migne 114, 183 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) col. 540, A.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Wovon nur 1539 Trimeter (und Accentcholiamben; Ausnahmen wie bei Ideler I vs. 468, 836, sind sehr selten), die übrigen 2663 die

(15 mal) und fast ebenso oft als das poetische  $\sigma \acute{\nu} \nu$  (16 mal) und zwar ohne Unterschied gebraucht, während in seiner Prosa  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  bei weitem überwiegt. Das Verhältniss von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  zu  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  ist in der Hekatontaeteris Byzantinischer Geschichte wie 5:8, in den Briefen, wo er sich bemüht rein Attisch zu schreiben, sogar mindestens wie 1:50<sup>22</sup>). Dem gelehrten Vf. war es nicht unbekannt, dass die classische Prosa  $\sigma \acute{\nu} \nu$  vermied 2<sup>23</sup>).

Saec. XI med. Ein Zeitgenosse des Vorigen, Joannes Mauropus, Metropolit von Euchaïta<sup>24</sup>) hat 1987<sup>25</sup>) Trimeter verfasst, welche fast alle auf der Paenultima betont sind<sup>26</sup>).
 Darin kommen 13 σύν und 3 μετά Gen. vor; letztere sind

bis 119.

sogenannten στίχοι πολιτικοὶ sind. Dieser Gemeinvers der Zeit, eine gezählte fünfzehnsilbige Reihe, ist im Wesentlichen ein jambischer Accent-Tetrameter, grundverschieden von dem halbschierigen Trimeter derselben und auch schon der früheren Jahrhunderte, und wegen der grösseren durch häufige Gegentöne bewirkten Mannigfaltigkeit m. E. immer noch wohltünender als der erwähnte Trimeter und nicht ohne Grazie. — Die beiden lyrischen Canones bei Sathas und Migne (siehe Anm. 19), deren jeden man auf 180 bis 200 vv. anschlagen kann, haben nur dreimal σύν. — Diese Lyrica mitgerechnet, beläuft sich die Gesammtzahl auf ungefähr 4600 Verse.

<sup>22</sup>) Vgl. § 7 Anm. 234 und 260.

23) Die von K. Sathas (Βιβλ. μεσαιωνική vol. V p. 544 sqq.) veröffentlichten 18 kleine Gedichte (376 politische Verse) unter dem Titel εξήγησις εἴς τινα δημώδη αἰνίγματα, deren Ueberschrift in der einen Hdschr. M. Psellos oder Th. Prodromos als Vf. nennt, scheinen (wie K. Sathas dort nachweist) weder dem Einen noch dem Andern, sondern vielmehr dem Grammatiker Jo. Glykas (Saec. XII) anzugehören. Sie enthalten promiscue 4 mal μετά c. gen., 3 mal σύν, einmal (vs. 362)
116. ἄμα oder σὺν ἄμα (so die andere Hdschr.) c. dat. Vgl. § 8 Anm. 98.

<sup>24</sup>) M. Psellos bei Sathas V p. 155; vgl. p. 142; τὰ Εὐχάϊτα.

25) Das Citiren nach Marginalzahlen wird sehr erschwert dadurch, dass der erste Hg. Math. Bust (Etonac 1610. 4.) eine Blätterversetzung in dem ursprünglichen Ms. annehmend diese berichtigte, doch aber die Randzahlen nach der Blätter-Reihenfolge des Manuscripts beibehielt, eine Verwirrung, die bei Migne einfach wiederholt wird.

26) Ausnahmen sind z. B. vs. 1662. 1904; 1888 ist nur falsch betont τράπεζα μὲ für τράπεζά με.

vs. 1244 (Patr. Gr. 120, 1131 B)  $\mu \epsilon \mathcal{F}$   $\dot{\omega} \nu$ ; vs. 759 (1184 A)  $\mu \epsilon \mathcal{F}$   $\dot{\omega} \nu$ ; vs. 1714 (1190 A)  $\mu \epsilon \tau$   $\dot{\alpha} \sigma \varphi \alpha \lambda \epsilon (\alpha \varsigma)$ ; unter den  $\sigma \dot{\nu} \nu$ -Beispielen findet sich 4 mal  $\sigma \dot{\nu} \nu$   $\Theta \epsilon \tilde{\omega}$ , 1 mal  $\sigma \dot{\nu} \nu$   $\alpha \dot{\nu} \tau \tilde{\omega}$  ( $\varphi \epsilon \varphi \epsilon \iota$ ) für  $\sigma \dot{\nu} \nu$   $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau \tilde{\omega}$ . Er liefert also einen deutlichen Beweis für die Präponderanz von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  beim Relativpronomen <sup>27</sup>). Seine Sprache ist im Ganzen gut, sein Versbau nicht frei von Spielereien, wie er denn mehrfach Assonanz oder Endreim im Trimeter hat <sup>28</sup>).

10. Hundert Jahre nach M. Psellos d. J. <sup>29</sup>) tritt die weit fraglichere Gestalt eines zweiten Vielschreibers auf: Joannes Tzetzes, der fruchtbarste aller Byzantinischen Versemacher <sup>20</sup>). Ich habe — nicht ohne Widerstreben — die Hauptwerke dieses wunderlichen Mannes durchgelesen: die Historien (Chiliaden), die Homerischen Allegorien, die Theogonie — sie belaufen sich auf ungefähr 21 700 Verse meist in politischem Maasse <sup>21</sup>) — und darin 478 σύν und

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Aehnlich auch in seiner Prosa (11 σύν 26 oder 27 μετά, darunter 4 μετά c. Rel.); vgl. § 7 Anm. 258, 3.

<sup>28)</sup> Z. B. vs. 685. 686. — Die übrigen kleineren Jambica in Patr. Gr. 120 von Hierotheus Monachus (6 vv.), Basilius Psotasecretis (66 vv.), Alexius Philosophus (2 vv.), Nicetas Diaconus (50 vv.) — zusammen 124 accentcholiambische Trimeter — liefern nur 2 Beispiele von σύν.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Hist. Chil. 11, 720.

<sup>30)</sup> Ueber seine Prosa siehe § 7 Anm. 266.

<sup>31)</sup> Die Zählung der στίχοι des Tzetzes hat besondere Schwierigkeiten. 1) Die Historien haben in der Kiesslingschen Ausgabe incl. des Anhangs 13 034 Verse. Von dieser Zahl die directen Citate (in nicht politischem Maasse) — ungefähr 450 — abgezogen, ergiebt ungefähr 12 584 eigene Verse des Vfs.; aber ausserdem sind an manchen Stellen Dichterworte mit geringen Zusätzen und Weglassungen in politisches Maass umgesetzt, so dass sie halb dem Tz. selbst, halb seiner Quelle angehören. Von diesen 12 584 meist eigenen Versen sind 500 jambische Trimeter, 37 Hexameter, bleiben 12 047 politische Verse. — 2) Die Ilias-Allegorien liegen in zwei verschiedenen Recensionen vor, die gleichzeitig erschienen sind. Die vollständigere (von Matranga nach Römischen Hdschr. Anecd. I. 1851) umfasst 6742, die unvollständigere (von Boissonade nach Pariser Hdschr. 1850) nur 6634 Verse; letztere hat ausserdem hin und wieder (Prooem. 119 sqq.; Ω 1—10) eine ganz andere Fassung. Die im Boissonade'schen Text fehlenden

120 162 μετά c. gen. gefunden. Andre Ausdrucksweisen sind bis im Ganzen selten; nur 4 oder 5 mal steht ἄμα c. dat. ³²); etwas häufiger (14 mal) σύναμα c. dat. ³³), welches bei Tzetzes überall συνάμα betont werden sollte, obwohl unsre Hgg. meistens richtiger σύναμα schreiben; 3 mal das moderne αὔτανδρος ³⁴); einmal vielleicht ὁμοῦ c. dat. ³⁵). Für das alte μετά c. dat. steht μέσον oder ἐν μέσω c. gen. ³⁶).

108 Verse sind theils absichtlich ausgelassen (Gleichnisse namentlich; in A fehlen 60 Verse) um zu kürzen, theils zufällig (durch Haplographie) von einem Abschreiber überschlagen. Irrthümer in den Marginalzahlen vermehren die Verwirrung, so in Z bei 405 (Boiss.) und 770 (Matr.). Dazu kommt, dass als directe Citate aus Homer (in beiden Recensionen) 133 Verse abzurechnen sind. Sie erscheinen erst (ausser T 46) in den letzten 5 Büchern, wo der Vf. anfängt mehr Einzelnes zu erklären. Demnach können die Alleg. II. auf 6609 Verse als Tzetzes selbst angehörend geschätzt werden. -- 3) Das Frgm. der Odyssee-Allegorien, welches nur in einer Recension (bei Matranga) vorhanden ist (Buch 1-13) hat 2145 Verse; davon gehen 212 ab als Homerische Citate (die Behandlung der Erklärung ist wie die am Ende der Ilias-Allegorien); bleiben als Tz. selbst gehörig 1933 Verse. 4) Die Theogonie (Matr. Anecd. II) hat 618 Verse. - Als Summe der Tzetzes-στίγοι kann also höchstens 21744 gerechnet werden, von denen, wie gesagt, 500 Trimeter, 37 Hexameter, alle übrigen aber politische Verse sind.

<sup>32</sup>) Hist. Chil. 3, 709 (temporal); 4, 167 (zur Abwechslung bei der Aufzählung); 11, 838 (ebenso); Alleg. Il. E 21 (?); Y. 369 (365) (temporal).

- 33) Hist. Chil. 1, 316; 602; 11, 158 (postpositiv am Schlusse des Verses δεινότητι συνάμα); 186; 12, 395; 678; All. II. Pr. 587 (586); H 1 (Boiss. ändert τούτω in τούτω); M 142 (135); 168 (fehlt bei Boiss.); Σ 228 (vielleicht ohne Casus); All. Od. K 42; Theog. 455; 545. Es steht meist in der Aufzählung und zur Abwechslung mit σύν oder μετά. Auch wo es ohne Dativ steht, verlangt das bekannte Gesetz dieses Versmaasses stets die Betonung auf der Paenultima, z. B. Hist. Chil. 7, 899; All. II. Σ 558. Vgl. § 8 Anm. 102.
  - <sup>34</sup>) Hist. Chil. 2, 113; 12, 957; All. Od. K 9.
  - 35) Alleg. Il. Y. 403 (399) αὐτοῖς ὁμοῦ τοῖς ἄστρασιν.

<sup>36)</sup> μέσον c. gen. z. B. Hist. Chil. 3, 142; 319; 481; 7, 973; 9, 595; All. III. Pr. 763 (760); 890 (887) cett. ἕν μέσω c. gen. Alleg. II. Pr. 198 (199); — εἰς μέσον All. II. Pr. 883 (880). — Μετά c. dat. steht nur in directen Homerischen Citataten, z. B. Hist. Chil. 3, 75; 5, 821 cett., sonst nicht. Dagegen haben die Iliaca des Tzetzes dies μετά c. dat. einmal. Antehom. 148 (μετὰ Τρώεσσι παρεῦναι), das

Von einer Unterscheidung zwischen  $\sigma'\nu$  und  $\mu\epsilon\tau\alpha'$  kann bei Tz. nicht die Rede sein. Wie  $\epsilon\nu$  und das ihm gleichgeltende missbräuchliche  $\epsilon\ell\varsigma$  in einer und derselben Zeile verbunden erscheinen, z. B. Hist. Chil. 11, 695

ἔχεις τὴν πᾶσαν ἀχριβῶς εἰς πλάτος ἱστορίαν εἰς τόπον έβδομηχοστὸν χειμένην ἐν ταῖς πρώταις, wie das modernere παρά beim Passiv dicht neben dem classischen ὑπό steht, z. B.

Hist. 4, 763

καὶ παρ' αὐτῶν συρόμενος, ὥσπερ ὑφ' ϊππων ἄλλοι; ib. 6,  $583 \, \text{ff}$ .

ανηρημένων των λοιπων έγγόνων των του Κάδμου, του μέν 'Απταίωνος αὐτου ὑπὸ ποὶ κυνων ιδίων,

Λεάοχου Μελικέοτου δὲ παρὰ πατρὸς μητρός τε, wie der abusive Conjunctiv im Sinne des Futurs mit diesem eng zusammengestellt wird, z. B. Hist. Chil. 6, 915

ος γὰς οὐ προσχοπήσουσι μετά δε πάθος γνῶσιν, ἔχουσι μεταμέλειαν καὶ περιττὴν τὴν θλίψις, so wechselt auch das prosaische μετά beliebig in nächster Nähe mit dem poetischen σύν, z. B.

Alleg. Il. Pr. 84 sq. (Aufzählung der Werke Homers) καὶ ἐπιγράμματα πολλὰ σὰν νυμφικοῖς τοῖς ὕμνοις καὶ τὴν Ὀδύσσειαν αὐτὴν μετὰ τῆς Ἰλιάδος.

Theog. 322 sqq. (Aufzählung der neun Musen)

Κλειώ καὶ τὴν Πολύμνιαν, τὴν Ἐρατώ σὐν ταύταις,
Εὐτέρπην Τερψιχόρην τε μετὰ τῆς Μελπομένης,
τὴν Οὐρανίαν, Θάλειαν, σύν γε τῆ Καλλιόπη.

Hist. Chil. 1, 867 sq. (Die Perser bei Marathon) ήττῶνται Μιλτιάδη δὲ καί γε τῷ Στησιλέῳ καλ Καλλιμάχω σὺν αὐτοῖς μετὰ τοῦ Κυναιγείρου.

letzte Beispiel dieser Construktion, welches mir in der Griech. Litteratur begegnet ist. Dies in 1676 Hexametern abgefasste Werk des Jo. Tzetzes enthält sonst nur 26 (29) mal  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , kein  $\mu\epsilon\imath\dot{\alpha}$  c. gen. Dies als Nachtrag zu p. 276, wo dies Werk als ein Byzantinischer Spätling zur hexametrischen Poesie hinzukommt. Ed. F. S. Lehrs. Paris 1862 (mit Hesiod u. s. w.).

Hist. Chil. 10, 700 (Leonidas) αὐτὸς μόνος συνάψας δὲ μετὰ τριαχοσίων πολύν φόνον ελογάσατο τῆ μάχη τῶν βαρβάρων, τέλος δὲ πίπτει καὶ αὐτὸς σύν τοῖς τριακοσίοις. Besonders häufig stehen beide Vorwörter additiv in der Aufzählung 37). Dazu gehört auch das in ermüdender Weise formelhaft sich wiederholende nur die Langzeile füllende 38) σύν τούτοις (τούτω etc.) oder σύν αὐτοῖς (αὐτῷ etc.) für "dazu noch", "ausserdem" sowohl bei Personen wie bei Sachen; seltener so auch μετ' αὐτῶν (αὐτοῦ etc.) z. B. Hist. Chil. 4, 366 oder πρός c. dat. (πρὸς ταύταις ib. 365). Beim Relativpronomen stehen beide Vorwörter promiscue 39); vom Reflexiv liegen nicht viele Fälle deutlich vor, doch scheint es dabei ebenso zu sein 40). Σύν-Composita werden meistens mit einfachem Dativ oder mit σύν, doch auch mit μετά construirt 41). Letzteres steht auch einige Male (nicht oft) statt

πρός c. acc. bei μάχεσθαι<sup>42</sup>); ersteres wird mehrfach durch

<sup>37)</sup> Ein charakteristisches Beispiel mag noch angeführt werden, wo es von Herakles heisst πάνσοφος γὰς ὑπῆςχε, σὺν ἀστρολόγφ ποιητής, φιλόσοφος καὶ μάγος καὶ ἰατρὸς cett. (Hist. Chil. 5, 131). Auch bei Zahlangaben steht Beides so, z. B. μετά Hist. Chil. 1, 877; σύν ib. 5, 195.

 $<sup>^{38}</sup>$ ) Aehnlich sehr oft ἄμα ohne Casus. Ueberhaupt hat Tz. zahllose Flickwörter, namentlich τότε, τῷ τότε, αὐτὸς (αὐτὸν u. s. w.), λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, εὐθέως und εὐθὺς, ἔπειτα, πάλιν, πως, πλὴν (und zwar). Auch matte Verdoppelungen wie εὐθὺς εὐθὺς, αὐτῶν αὐτῶν, αὐτὸν αὐτὸν, μᾶλλον πλέον, παλάμαις καὶ χερσὶ, ἐν χρόνοις καὶ καιροῖς τοῖς τῆς αἰχμαλωσίας (Hist. Chil. 2, 509) fehlen nicht.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) μετά Hist. Chil. 6, 295; 12, 420; Theog. 519; σύν Hist. Chil. 1, 722; 5, 232; 7, 179; 12, 569; All. Il. Pr. 551 (550); 948 (945); I 55; O 17; All. Od.  $\Theta$  127.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) Hist. Chil. 9, 223 μεθ' αὐτοῦ λαβεῖν; Alleg. Il. Π 208 (205) scheint σὺν αὐτῷ qεύγειν für σ. ἐαυτῷ q. zu stehen.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>) Mit μετά Hist. Chil. 6, 741; 10, 585; Alleg. II. I 34; N 27 cett.; — mit σύν Hist. Chil. 3, 510; 708; 732; 9, 485; 11, 83; 624; Alleg. II. Pr. 551 (550); 874 (871); Theog. 223 cett.; — mit dat. simplex überall.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Hist. Chil. 3, 996 = 4, 634; Alleg. II. Γ 59; 139. — Vgl. Hist. Chil. 3, 863 μονομαχῶν μετά τινος βαρβάρου.

ἄμα, ὁμοῦ, ὁμοίως verstärkt<sup>43</sup>). Anastrophe pura findet sich einigemale bei μετά; anastrophische Einschiebung einmal bei σύν<sup>44</sup>). Alle 162 Fälle von μετά aufzuzählen ist nicht der Mühe werth.

Ein Hauptzug der gesammten Spätgriechisch-Byzantinischen Ausdrucksweise ist die harte missbräuchliche Verwendung des Casus simplex, vor allem des Dativs. So auch bei Tzetzes. Unzählige Male und oft in härtster Weise vertritt der Dativ allein locale, modale, causale oder finale Beziehungen, wo die regelrechte Sprache eine Präposition verlangt. Diesen missbräuchlichen Dativ bieten einige Stellen als Sociativ dar wie Hist. Chil. 7, 37 ἐχείνω χοιτασθήναι statt συγχοιμασθαι; ib. 8, 843 αλλήλοις παίζειν statt des classischen προς αλλήλους, während ib. 1, 245 und 262 δισχεύειν mit σύν verbunden ist. Ebendahin gehören τυμπάνοις περιήρχοντο τὰς χώμας (ib. 13, 261) und τοιαῦτα καὶ τοῦ Φοίνικος δάκρυσι δεομένου (Alleg. Il. I 90) sowie die vielen adverbialen Dative, z. B. όδυρμοῖς (Hist. Chil. 2, 728); πένθει καρτερώ καὶ συμφοραίς καὶ γόοις (ib. 802); προθυμία (ib. 5, 917); δύμη πολλή (ib. 6, 537), wie diese sich auch anderswo, doch kaum in solcher Häufigkeit, finden.

Uebrigens lässt sich nicht verkennen, dass in der gesammten sprachlichen Behandlung des Stoffes ein grosser Unterschied zwischen den früheren Werken (Homerischen Allegorien und der Theogonie) und den zuletzt geschriebenen "bunten Geschichten" obwaltet. Die der ersteren ist bei weitem erträglicher und hat weniger Barbarisches, so auf dem präpositionalen Gebiet hauptsächlich nur das  $\hat{\epsilon}\nu$  der semitischtheologischen Gräcität für den Instrumentalis. Dagegen ist

<sup>43)</sup> ἄμα σὺν Alleg. Il. M 20; Hist. Chil. 8, 538; vgl. Allg. Il. Y 217 (215); ὁμοῦ σὸν Alleg. Il. H 350 (347); vgl. Hist. Chil. 3, 718; ὁμοίως σὸν Alleg. Il. P 34. — Vgl. § 8 Anm. 81 und 82.

<sup>44)</sup> μέτα Alleg. Od. Pr. 3; und in Trimetern Hist. Chil. 11, 917; 954; vgl. ἄπο Hist. Append. (Trimeter) 125; — βουσὶ σὺν Γηουόνου Hist. Chil. 5, 102. — Postpositives συνάμα ib. 11, 158.

in den Chiliaden die Mannigfaltigkeit der missbräuchlichen Verwendungen von Präpositionen fast unerschöpflich. Dazu kommt die entsetzliche Breitspurigkeit, die Masse der Wortspiele, der binnen- und endreimenden Gleichklänge, der liederlichen Wiederholungen wörtlichster Art, der unsaubern Witze (z. B. 7, 788; 9, 784), der Barbarismen der Vulgärsprache (z. B. ein Deminutiv wie προσθηκήτζα 13, 373). Was den Inhalt angeht, so möchte man die Historien fast Für uns wenigstens enthält diese Anekdotensammlung trotz mancher höchst langweiliger Partien doch daneben viel Neues und Interessantes. Ein gewisses Quantum von Scharfsinn und Erfindungsgabe ist ja auch den naturphilosophischen und historischen Erklärungen der Homerischen Thatsachen und Personen nicht abzusprechen, aber die unablässige Wiederholung von schierem Unsinn und die alberne Dickthuerei mit sehr prosaischem Euhemerismus müssen einen heutigen Leser anwidern. Es fehlt dem Vf. keineswegs an Geist und Witz (vgl. z. B. 10, 858; 11, 412 sqq.). Aber woran es ihm am meisten fehlt, das ist an Bescheidenheit, Geduld und Sorgfalt. Tzetzes ist grenzenlos eitel. Bei der Personalbeschreibung des Palamedes 45) und des Cato Maior (Alleg. Il. Pr. 727 [726] ff.; Hist. Chil. 3, 170 ff.; 11, 20 ff.) stellt er sich mit diesen Beiden auf einerlei Stufe als σωματικοῖς καὶ ψυχικοῖς ὅμοιοι πᾶσιν ὅντες, ja Tzetzes übertrifft noch den Cato. Mit dem höhnischsten Uebermuth streicht er überall seine Meinung, seine Erklärung gegenüber der Anderer heraus. Vor Allem aber geht es ihm wie auch sonst geistreichen Leuten: er wird leicht müde. So sind die Antehomerica sorgfältiger gearbeitet als die Homerica und Posthomerica, die Anfänge der Ilias-Allegorien besser als ihr Schluss und die Odyssee-Allegorien

<sup>45)</sup> In genauen Personalbeschreibungen der Homerischen Helden macht er mit Vorliebe. Wer wissen will, welche Nase Agamemnon, Achill und Nestor gehabt haben, muss sich an Tzetzes wenden. So auch in den Iliacis.

und auch in den Historien steigert sich die Liederlichkeit der Arbeit gegen das Ende.

11. Saec. XII. Ungefähr gleichzeitig mit Tzetzes es ist die verhältnissmässig hochgebildete Periode der Komnenen - erscheint sehr viel erbärmlicher als die Vorhergenannten Theodoros Prodromos oder, wie er sich selbst im Gefühl seiner Dürftigkeit nennt, Ptocho (d. i. Bettel)-Prodromos. Sein Hauptwerk, der Roman von Rhodanthe und Dosikles 46), enthält in 9 Büchern 4624 Verse, welche mit Ausnahme einer kleinen hexametrischen Partie am Ende (9, 196-204) Trimeter sind von ähnlichem Kaliber wie die vorhinerwähnten 47). Die Erfindung ist schwach, meist erborgt, oft bis zur Albernheit unwahrscheinlich. Dumme Spässe (3, 17 ff.; 4, 177 ff.), orientalische Gaukeleien (4, 214 ff.), bombastische concetti 18), umständliche Beschreibungen von Personen (z. B. 1, 39 ff.) und Sachen (z. B. 4, 331-411 eines Bechers, à la Theokrit) werden vergeblich angebracht, Briefe, Carmina mit Refrän, Orakel vergeblich eingelegt, um der Mattigkeit der ganzen Erzählung aufzuhelfen. Die Sprache ist einfacher und verständlicher als die der meisten Byz. Dichter, aber um so incorrecter, prosaischer, breitspuriger, armseliger, mit Flickwörtern, hochtrabenden Be-

<sup>46)</sup> Ed. R. Hercher, Erotici Scriptores Gr., II, 287 sqq.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup>) Siehe das Nähere darüber bei Struve, de legibus prosodiacis cett. (Regimont. 1820), berichtigt und ergänzt neuerdings (1886) durch A. Kopp im Hermes XXI, 27 ff. u. durch Isid. Hilberg in den Wiener Studien 8 (1886), 282 ff.

<sup>48)</sup> Man vgl. z. B. ὧ πῶς ἀνήρεις τηλικαύτην παρθένον σκαιῶς πονηρῶς αὐθαθῶς ἀκαρθίως; "O wie mordetest Du (böser Räuber) solch eine junge Jungfer plumper Weise, tückischer Weise, frecher Weise, herzloser Weise?!" (1, 254) — "O dass der Docht der in mir befindlichen Kohlen das Herz der Rhodanthe entzündete!" (2, 224) — "Gefressen hat vieler Feinde vieles Fleisch der erzgetauchte Mund meines Schwertes und Ströme vieles Blutes ausgetrunken, in vieler Barbaren Mord geschwelgt" (2, 263 ff. — der schiere Daniel Caspar!) — "Erzürnt und von Wuth entbrannt war er ganz schwarz von Schwärze der Leidenschaft" (4, 96) — "Indem sie ihre Seelen mit dem Wasser ausspieen, welches sie (ertrinkend) geschluckt hatten" (6, 68).

zeichnungen der einfachsten Dinge 49), ledernen Wiederholungen und Häufungen 50), schnöden Redensarten 51), schalen Sentenzen und Philosophemen (z. B. 7, 364) vollgestopft. Diesem Stil entspricht vollkommen die Willkür und der Missbrauch auf dem Gebiete der Präpositionen: αμφί c. acc. und είς stehen für πρός c. acc., είς für έν, έν für den In-282 strumentalis; so auch σύν (27 mal) und μετά c. gen. (20 mal) ganz promiscue 52); daneben gleichbedeutend einzeln aua 301. (2 mal) und δμοῦ (3 mal) c. dat., desgleichen mehrfach der Sociativ mit avrós 53). Person und Sache, Singular und Plural machen kaum einen Unterschied, doch Sing. abstr. nur einmal σὺν στεναγμῷ (3, 407). Bei σύν-Compositen steht sowohl μετά c. gen. (3, 99) als σύν (7, 140). Wie völlig einerlei es dem Vf. ist, ob er σύν oder μετά braucht, geht namentlich daraus hervor, dass sie 9 mal in demselben Verse zusammenstehen und zwar beide in der monotonen Häufung mit αὐτός, welches eins seiner Haupt-Flickwörter Diese 9 Verse:

1, 418 φόρτου μετ' αὐτοῦ καὶ σὺν αὐτοῖς ἀνδράσι

4, 168 σπάθαις σύν αὐταῖς καὶ μετ' αὐτῶν ἀσπίδων

4, 196 βάθρων μετ' αὐτῶν καὶ σὺν αὐταῖς κρηπίσι

4, 367 Βάκχαις σὺν αὐταῖς καὶ μετ' αὐτῶν Σατύρων

4, 395 φύλλοις σύν αὐτοῖς καὶ μετ' αὐτῶν βοτρύων

<sup>49)</sup> qυτοσπόρος für πατήρ, δικασπόλοι für δικασταί, τρίβος für ὁδός, q θάνειν für ἐλθεῖν u. s. w. Manches darunter (z. B. q θάνειν) hat die gleichzeitige Prosa ebenfalls adoptirt und sieht nicht aus wie Erfindung des Einzelnen, sondern wie eingepaukt durch eine verkehrte Schulerziehung.

 $<sup>^{50}</sup>$ ) Ein Beispiel für viele 5, 90 εἰς ταὐτὸν εἰς ε̈ν ὁμμάδην ἠθροισμένον, wo ὁμμάδην = ὁμοῦ ist; vgl. Hercher, Annot. Crit. p. XLVII.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Z. B. das mehrfach angebrachte "So viel sagte er und vielleicht noch mehr" (9, 1. 270 etc.).

<sup>52)</sup> Beim Relativ steht μετά (μεθ' ὧν 1, 37); beim Reflexiv σύν (σύν ξαυτῶ 4, 5).

<sup>53)</sup> Wirklicher Sociativ 6, 108. 148; 9, 5. 472; — Quasi-Sociativ oder zweifelhaft 6, 20. 56; 8, 142; — kommt in den fünf ersten Büchern nicht vor.

- 5, 130 φόρτου μετ' αὐτοῦ καὶ σὺν αὐτοῖς ναυτίλοις
- 5, 371 τόξων μετ' αὐτῶν καὶ σὺν αὐταῖς ἀσπίσιν
- 6, 29 ὅπλων μετ' αὐτῶν καὶ σὺν αὐτοῖς ναυμάχοις
- 6, 46 τόξου μετ' αὐτοῦ καὶ σὺν αὐτῷ τῷ βέλει woran sich die ähnliche Wendung mit dem Sociativ anschliesst:
- 6, 108 αὐτῷ βασιλεῖ καὶ σύν αὐτοῖς σατράπαις fallen alle in die ersten sechs Bücher 54). Diese enthalten auch die erwähnten 3 Beispiele von oµov c. dat. 55) und fast alle (19) von μετά c. gen., während in den drei letzten Büchern die beiden von αμα c. dat. 56) und nur ein einziges μετά c. gen. (9, 453), auch bei σύν nur ein persönliches Substantiv (7 mal) erscheint. Möglich, dass die drei letzten Bücher zu einer andern späteren Zeit geschrieben sind; möglich, dass der Vf. aus blosser Laune seinen Gebrauch änderte. Er mag sich eingebildet haben, mit solchen rhetorisch-allitterirenden Floskeln die naive Anmuth der volltönenden stehenden Gleichklänge der Homerischen Erzählung 57) zu erreichen oder sie zu überbieten, und dann an der Schönheit dieser Erfindung irre geworden sein. -Seine Amicitia Exulans (294 accentchol. Trim.), die nur einen αὐτός-Sociativ hat, und seine Catomyomachia (384 accentchol. Trimeter), die nur 12 σύν enthält, werden wohl besser zum Drama der Spätzeit gerechnet.
- 12. Saec. XII ex. Das Werk des Prodromos wurde bald darauf in einem zweiten Roman nachgeahmt von Niketas Eugenianos <sup>58</sup>). Er handelt von Drosilla und Charikles und umfasst 3640 Verse (3557 Trimeter und 83 Hexameter)

<sup>54)</sup> Ebendaselbst auch das durch κοινη verstärkte σύν (2, 47 κοινη σὺν ἡμῖν). Vgl. § 8 Anm. 80.

<sup>55) 1, 72; 2, 98; 6, 502.</sup> 

<sup>56) 7, 306; 8, 486.</sup> Zweideutig ist die Construction 9, 338 ὅτε προσεπλάχησαν ἀλλήλοις ἄμα.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Vgl. Bekker, Homer. Blätter 1, 16 (p. 185 ff.).

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup>) Ed. Boissonade, Paris. 1856; Hercher, Erotici Scriptores II, 435 sqq. (1859).

in ebenfalls 9 Büchern. Da begegnen wir denselben Fehlern der Composition, der Sprache und des Versbaues, und wenn. Nik. Eug. etwas weniger steif und hölzern-geistlos ist als sein Vorbild, so ist er dafür jedenfalls noch gespreitzter und geschmackloser 59) und bis zum Ekel geschwätzig. Es ist erstaunlich, wie tief gesunken die schöne Sprache erscheint, wie gründlich ruinirt, wie noch mehr entartet die edle Kunst der dichterischen Erzählung. Wie weit sticht die Welt der Homerischen Begebenheiten von der Byzantinischen ab! Jene in ihrer Einfachheit so grossartig, in ihrem bunten Wechsel so harmonisch; diese merkwürdig, bedeutend, erzgeistreich und "interessant" zu sein beanspruchend und doch so kleinlich, so unwahr, so arm, so langweilig! Die Troer sind um kein Haar weniger tapfer, edel und klug als die Achäer, aber ein Theodosius verhöhnt die Saracenischen Feinde als Götzendiener. Wie unschuldig, wie harmlos süss jene alten Fabeleien von den Kyklopen und Lästrygonen; wie trocken und unnatürlich die Erfindungen der Byzantinischen Romantik! Dort Alles Leben, frisch und jugendlich, hier hohle Schattenbilder mit Löchern statt der Augen. Wie war es möglich, dass diese Epigonen, die doch ihren Homer, wie sie oft selbst bezeugen, fleissig studirt hatten, in solchen Aberwitz verfielen, das reine einfach schöne Musterbild stets vor Augen? Ja wie ist es möglich, während hundert und aberhundert edel stilisirte Bauwerke aus älterer Zeit vor Aller Augen stehen, unter Tausenden von neuen reichausgestatteten Privathäusern und öffentlichen Gebäuden kaum hie und da ein

<sup>59)</sup> Man denke nur an seine schwülstigen Composita λευχερυθοόχρους (1, 133), ξυφεπαλχίδας λίθους έχ πειροπομπῶν δογάνων (1, 8 zinnenzertrümmernde Steine aus Ballisten), ποιχιλοψαρτύματα (3, 121 künstliche Leckerbissen), ἀρχιπερσοσαιράπαι (5, 341), παντοχατάλληλος (6, 47), σχληροπειρόστερνος (6, 468), συγχαχοπραγήματα (7, 48) u. dgl. m.; an seine Flickwörter αὐτός (in allen Casus), τότε und τῷ τότε, λοιπόν und τὸ λοιπόν (nun, dann), ναι, δηλαδή (9, 197), ἀθρόον (statim) u. A. m., die bloss den Vers zu füllen da sind; an die äusserste Gemeinheit seiner Spässe 7, 288 ff.; 305 ff. u. s. w.

einzelnes wohlstilisirt ist, jedes vielmehr mit dem andern an Verschnörkelung, Ueberladung, armseligbuntem Putz, kurz an totaler Stillosigkeit mit dem andern wetteifert? Wenn eine falsche Geschmacksrichtung einmal eingeschlagen ist, sind die Menschen wie von einem Taumel des Wahnsinns umfangen, sehen und hören nichts. Nur das Neue wollen sie, nicht das Schöne.

Doch zurück zu unserm Verseschmied. Obwohl bei ihm μετά c. gen. (35 mal) das σύν (20 mal) überwiegt, sind doch 302 die Gebrauchsweisen nach Person und Sache, Singular und bis 336. Plural, Concretum und Abstractum völlig gleich. Beliebig wechselnd 60) sagt er (persönlich) bald σὺν αὐτῷ (αὐτῆ), bald μετ' αὐτοῦ (αὐτῆς); gewöhnlich μετά Δοοσίλλης, doch auch σύν Δροσίλλη (5, 449); sowohl σύν ήμῖν als μεθ' ύμῶν, sowohl μετά πόνου, μεθ' ήδονης u. s. w. als σύν καλη τύχη, σύν δρόμω, σύν αὐτῶ (insuper 1, 196) u. s. w. Dicht nebeneinander stehen όμοῦ μετ' αὐτῶν τῶν γυναικῶν καὶ τέκνων (1, 112) und σύν ταῖς κατ' αὐτήν καὶ κόραις καὶ παρθένοις (1, 117) offenbar bloss um mit dem Ausdruck zu wechseln. Einmal copirt er seinen Meister durch Anbringung des Sociativs mit avióc und einer dieser Präpositionen in demselben Verse

5, 410 τόξοισιν αὐτοῖς καὶ μετ' αὐτῶν τῶν λίθων. Noch vollständiger ist die Copie, wenn wir mit Cod. Venet. und Hercher τόξοις σὰν αὐτοῖς lesen, was wohl richtig ist. Denn sonst findet sich kein solcher Sociativ bei ihm; auch auch auch c. dat. nur 2mal gegen Ende des Gedichts 61). Uebrigens ist zu bemerken, dass N. E. zu Anfang (Buch 1. 2. [3]) σύν, von da an aber μετά c. gen. vorherrschen lässt. Μετά c. dat. fehlt bei ihm wie bei allen Byzantinern; für inter brauchen sie ἐν μέσω und μέσον c. gen. 62).

<sup>60)</sup> Doch steht beim Relativ und Pseudo-Reflexiv nur μετά 9, 10  $(\mu \epsilon \vartheta' \vec{\omega} \nu)$ ; 7, 12 und 9, 147 (beidemal  $\mu \epsilon i' \alpha \dot{\nu} \tau o \dot{\bar{\nu}} = \mu \epsilon \vartheta' \dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \dot{\bar{\nu}}$ ).

<sup>61) 8, 314</sup> aua to loyo und 9, 294 aua tois oxlots, beidemal für einfaches una cum; 2, 275 scheint aua unabhängig von dem dabeistehenden Dativ.

<sup>62)</sup> Jenes z. B. 5, 180; 7, 49. 297; (8, 289); dieses 5, 312. 444; 6, 576. 627: 8, 317.

13. Saec. XII ex. Um dieselbe Zeit schrieb Konstantinos Manasses einen ähnlichen gleichfalls 9 Bücher umfassenden Roman von Aristandros und Kallithea. Die daraus veröffentlichten 63) 611 politischen Verse — Sentenzen der hausbackensten Lebensphilosophie — enthalten nur ein σύν 2, 27 (παραθέχεσθαι μὴ σὺν δοκιμασία ohne Prüfung annehmen) und ein Beispiel des Sociativs mit αὐτός 64), sonst Nichts der Art. — Bei aller Schalheit des Meisten sind doch einige Stellen besser, z. B. 7, 1—3; 9, 42 ff. Mir deucht, K. M. ist immer noch weniger ekelhaft als die beiden Zuvorgenannten, doch mag die gefälligere Form bestechen und da nichts von dem eigentlichen Roman vorliegt, dieser ebenso elend gewesen sein wie sein versificirtes Geschichtscompendium 65).

Dagegen liefert diese seine Chronik<sup>66</sup>) (6733 meist 337 politische Verse) Beispiele von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (107 mal) und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  bis c. gen. (42 mal) in grosser Fülle, dazu einige wenige von  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  (1 oder 2) und  $\sigma \dot{\nu} \nu \alpha \mu \alpha$  (2) c. dat.<sup>67</sup>). Aber die meisten

63) Ed. Hercher, Erotici Scriptores II, 553 sqq.

<sup>64) 4, 31</sup> καθάπεο δμβοιμόγνια πολυγανδέα κήτη | αὐτοῖς ἱστοῖς αὐταῖς ναυσὶ δοφοῦντες τοὺς πλωτῆρας (die Versuchungen — οἱ πειρασμοὶ — öffnen ihren Rachen gegen den auf dem Meere des Lebens Fahrenden, wie Wallfische u. s. w.).

<sup>65)</sup> Der Vergleich des treulosen Freundes mit dem Delphin und der Laus (3, 48 ff.) ist nicht unwitzig, aber niedrig-gemein. — Die Wiederholungen αὐτὸς αὐτὸς (2, 66), εὐθὺς εὐθὺς (2, 80; 4, 3; 9, 79), εγγὺς εγγὺς (4, 60) sind sehr matt.

<sup>66)</sup> Breviarium historiae metricum (Compendium Chronicum) ed. I. Bekker, Bonn 1837. Es sind im Ganzen, die subscriptiones (9 hexam. 15 Trim.) mitgerechnet, 6757 Verse; in der Chronik selbst sind nur 6 Trimeter eingestreut, der Brief an Methodios (4911—13) und dessen Antwort (4915—17).

<sup>67)</sup> Jenes 3603 (τοίννν ἀλίσχεται [Mauricius a Phoca] ἄμα τή βασιλίδι καὶ τοῖς ανεῖσιν ἀπ' αὐτοῦ πορανορομύτοις κλάθοις mit der Kaiserin und seinen Kindern) und, wenn man will, 5036 (ἄμα πρωΐ a primo diluculo); dieses 3722 (σὺν ἄμα τῷ Χοσρόη) und 5912 (σὺν ἄμα Κωνσταντίνψ), also — ἄμα πρωῖ etwa ausgenommen — in moderner Art gleichgeltend mit σὐν. — Von anderen Aequivalenten begegnet nur αὐτοροτζος (4336, 4402) und αὐτοσροτος (mitsammt der Ladung das Schiff verbrennen 4887).

Einzelheiten seines Gebrauchs sind ohne Interesse. Denn obwohl  $\sigma \dot{\nu} \nu$  selbst für ihn das Hauptwort bleibt, machen doch weder Person noch Sache, weder Abstractum<sup>68</sup>) noch Concretum, weder Singular noch Plural noch Collectiv einen Unterschied für seine Wahl<sup>69</sup>). Er häuft  $\sigma \dot{\nu} \nu$  mehrmals in übler rhetorischer Weise, z. B.

1189 σὺν γυναικί, σὺν χρήμασι, σὺν τοῖς συνεπομένοις 6216 σὺν στεναγμοῖς καρδιακοῖς, σὺν δάκρυσιν ἐνθέρμοις aber er thut dasselbe mit μετά:

3962 μετ' οἰμωγῆς, μετὰ βοῆς, μετὰ περιπαθείας setzt beide Wörter bloss zur Abwechslung dicht nebeneinander

1563 (Ascanius) την πόλιν "Αλβαν ζώκισε σύν τοῖς περιλειφθεῖσι,

καὶ ταύτης ἐβασίλευσεν 'Αμούλιος μετ' ἄλλων.

2325 καὶ Μαξιμίνος σύν αὐτῷ μετὰ τοῦ Γαλλερίου

3373 συμποσιάζων μετ' αὐτοῦ σὺν ἄλλοις ἀφικνεῖται<sup>70</sup>). und construirt σύν-Composita sowohl mit der einen als mit der andern Präposition<sup>71</sup>). Ja er begnügt sich nicht

<sup>68)</sup> Häufiger ist allerdings bei abstractem Singular μετά (15 mal), doch findet sich ungefähr von der Mitte des Gedichts an dabei auch σύν, zuerst 2874 (σὺν παραστήματι καρδίας έλευθέρω mit edler Freimüthigkeit); dann σὺν χρόνω (2977. 6583), σὺν αὐστηρία (severe 3043), σὺν κτύπω (4818), σὺν κραυγῆ καὶ λαλαγῆ (6196).

<sup>69)</sup> Doch steht bei Zahlangaben nur σύν (15 mal: 439. 661. 922 u. s. w.) im Sinne des additiven gewöhnlicheren (543. 963 u. s. w.) πρός c. dat. Beide Ausdrücke verbunden 2272 σὺν ἄλλοις εξ πρὸς τῷ ενί. Mit dem Relativum steht nur μετά (2317 μεθ' ὧν inter quos; μεθ' οὖ persönlich 2816; exclam. μεθ' ὅσης ἀναιθείας 2894); von dem Reflexivum findet sich kein Beispiel. — Diese beiden kleineren Differenzpunkte, welche mit noch stärkerer Deutlichkeit bei Ephrämius hervortreten, werden da noch einmal erörtert werden.

<sup>70)</sup> Wie παρά und ὑπό in einem Verse 6188 καὶ παρ' αὐτῶν φιλούμενος καθάπερ ὑπὸ τέκνων.

 <sup>71)</sup> Anfangs mit σύν 598. 1713; dann mit μετά 2816. 3373. 3377.
 3886. 6558. Ueberhaupt ist μετά c. gen. zu Anfang seltner (228. 613. 673, dann erst wieder 1329 u. von da an öfter). K. M. scheint zu Anfang es noch mehr vermieden zu haben.

mit der Verstärkung des Sociativs durch zwischengeschobenes  $\sigma\acute{v}\nu$ 

2130 αὐτῷ σὰν ἵππῳ καὶ στολῆ (una cum equo et amictu)

2886 αὐταῖς σὺν χειφοπέδαις (una cum manicis) sondern er lässt σύν und μετά sich auch untereinander verstärken, indem er die Gleichstellung der beiden Wörtchen so weit treibt, dass er sie zu einer synonymischen Formel verbindet:

1933 καὶ σὰν αὐτῆ καὶ μετ' αὐτῆς ἐπέφαινεν ἀνθρώ- ποις  $^{72}$ )

2621 καὶ σὰν αὐτῆ καὶ μετ' αὐτῆς ώς εἶχεν ἀφικνεῖται  $^{13}$ )

3920 καὶ σύν αὐτοῖς καὶ μετ' αὐτῶν τὴν πόλιν περιστίζες

4132 καὶ μετ' αὐτοῦ καὶ σὺν αὐτῷ . . . . (χωροῦσι . . . πρὸς τήν . . πόλιν)

4892 καὶ σὺν αὐτῷ καὶ μετ' αὐτοῦ δύο ληστὰς κακούςγους  $^{74}$ ).

Hier ist jede Spur eines Unterschieds ausgetilgt. Ganz ebenso werden oft andere Synonyma als gleichbedeutend

 <sup>&</sup>lt;sup>72</sup>) Es ist von Christus die Rede und αὐτῆ, αὐτῆς geht auf ἡ σάοξ.
 <sup>73</sup>) Darauf folgt der Vers πρὸς πόλιν τὴν πρωτόπολιν, πρὸς πόλιν τὸν τοῦν κοἀτονς. Das Ganze ist eine schwülstige Fassung des einfachen

τὴν τοῦ κράτους. Das Ganze ist eine schwülstige Fassung des einfachen Satzes "sie kam mit ihr nach Konstantinopel", nämlich die Tante mit der Nichte.

<sup>74)</sup> Ein andres Mal wählt er für σύν eine andre Präposition: 3940 καὶ παρ' αὐτῷ καὶ μετ' αὐτοῦ σκηνοῖτο καὶ διάγοι. Vgl. aus der rhetorisirenden Prosa des 11. Jhdts. σπείσασθαι αὐτοῖς (mit Rob. Guiscard u. seinen Normannen) καὶ δι' αὐτῶν καὶ σὺν αὐτοῖς ἀποσοβῆσαι αὐτῶν (der Türken) τὴν ἄλογον κατὰ τῆς 'Ρωμανίας ἐπέλευσιν (Jo. Scylitzes p. 724, 10 ed. Bonn.); ... ὥστε σὺν ἀλλήλοις καὶ μετ' ἀλλήλων ἐπὶ τοῖς τοῦ τυραντεύσαντος (des Rebellen) ἀποθανεῖν ὀφθαλμοῖς (Mich. Psellos Hist. Byz. VI bei K. Sathas Bibl. med. aevi Vol. IV p. 161 s. f.) und 100 Jahre nach K. M. Thomas Magister Laudat. Greg. Theol. 127 (Migne 145 col. 345 c) καὶ νῦν μετὰ τούτων καὶ σὺν τούτοις (sc. τοῖς ἀγγέλοις) παιονίζεις τὰ θεῖα; — Orat. de subditor. officiis 2 (479 D) καὶ ὅτι σὺν αὐτῆ τε καὶ μετ' αὐτῆς (sc. τῆς εὐσεβείας) καὶ πᾶσαν ἄλλην ἀρετὴν σπουθαστέον.

verbunden <sup>75</sup>). Unser Konstantin glaubt sich nämlich schön und kräftig auszudrücken, wenn er zweimal nacheinander dasselbe sagt. Unzählige Wiederholungen und Wortspielereien füllen seine Tetrameter <sup>76</sup>). Und neben all diesem Bombast waltet doch durchweg die bitterste Prosa <sup>77</sup>), und schale Moralsentenzen <sup>78</sup>), müssige Exclamationen und Declamationen <sup>79</sup>), langweilige und minutiöse Personalbeschreibungen <sup>80</sup>), breite Gleichnisse <sup>81</sup>), Flickredensarten und ganze

-75) Einige Beispiele von solchen rhetorischen Pleonasmen sind συνην καὶ συνδιέτριβεν (2787. 5166), ἀνακαλύπτει q ανεροῖ γυμνοῖ τὸ κεκρυμμένον (4695); μετὰ βαρείας καὶ στοδρᾶς καὶ βριαρᾶς τῆς ξύμης (5283); συστράτηγον...καὶ συστρατάρχην (2815).

<sup>76)</sup> Bisweilen nimmt K. M. das Endwort des vorhergehenden Verses zum Anfangswort des folgenden (3187) nach Weise der späteren Epiker. Besonders aber wiederholt er gern entweder einfach (τότε δή τότε oft zu Anfang des Verses; μετὰ τὸν πρῶτον πρῶτον 3287; στέφει [dat. subst.] στέσει [verb.] für imperatoria corona redimit 5569; noch einfacher αὐτὸς adròs 5197) oder - und dies ist eine seiner Lieblingsfloskeln - er verbindet simplex mit compositum wie παντοστεγή ... στέγην (40), τύλλων έχ παγυφύλλων (330), ταυτομέτροις μέτροις (3894), απειρομέτροις μέτροις (6034), δίφροις χουσοδίφροις (5056), χράτως σχηπτροχράτως (5178) u. s. w. Siehe den Index Bekker's p. 289, wo über 40 solcher Redeblumen verzeichnet sind. Aehnliche etymologische Wortspiele sind z. B. μαχούνων οὐκ ξμάκουνεν, ἔφυγε φυγαθεύων (5848), φιλαύλοις φιλοπαίγμοσι σιλοχιθαριστρίαις (6046), συντρέγοντες προτρέγοντες (6593). - Gleiche Versanfänge wie bei Dionysios Perieg. (2350 ff.) und häufiger gleiche Versausgänge u. Endreime (326 f., 633 f., 752 f., 3064 f., 3415 f., 4661 f., 5498 f., 5671 f., 5881 f., 6014 f., 6631 f.) sind wie die übrigen Allitterationen m. E. verunglückte Versuche, den formelhaften Gleichklängen der Homerischen Diction nahezukommen.

 $<sup>^{77}</sup>$ ) Z. B. δυνάται γὰρ τὸ σέρβιος δοῦλον παρὰ μωμαίοις (1648 "denn Servius bedeutet Sklave bei den Römern"); der bestimmte Artikel τῆ τομῆ τῆ τῆς ἑινός (3924).

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup>) Z. B. 3473 ff., 6550 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) Gegen den Neid 3248 (ἐν παφεκβάσει, wie der Vf. selbst sagt); gegen das Gold (3550 ff.; 3952 ff.) u. s. w.

<sup>80)</sup> So die der Helena 1157 ff., erinnernd an Jo. Tzetzes. Das Asyndeton ist dort wie anderswo (z. B. 1009 ff.; 1139 ff.; 3420; 3954) sehr häufig.

<sup>81)</sup> Z. B. 5430 ff.

Flickverse des Schwätzers 82) und garstige Schimpfereien 83) machen ihn geradezu unerträglich. Alle diese Fehler steigern und mehren sich im Verlaufe der Arbeit. Doch muss man einräumen, dass seine Diction einige Procente correcter ist als die mancher andrer Byzantiner 84). Missbrauch von Präpositionen, ausser dass er für den Instrumentalis und bisweilen für elc steht 85), ist nicht gerade häufig, auch Latinismen im Ganzen selten 86). Statt des alten μετά c. dat. steht μέσον c. gen. 87).

14. Saec. XIV in. Reichlich hundert Jahre später verfasste der Syrer Ephraemius eine trimetrisch versificirte Chronik, von der mit Einschluss des Anfangs 10 392 στίχοι erhalten sind 88): Sie kann so wenig wie unsre Reimchroniken darauf Anspruch machen Poesie zu sein, denn der Stil ist meist völlig prosaisch, trocken und ledern, nur ab und an mit einigen dürftigen Redeblumen ausstaffirt. Das Frequenz-379 verhältniss von σύν (234 mal) zu μετά c. gen. (78 mal) ist

bis

456.

<sup>82)</sup> K. M. unterbricht sich oft mit Uebergangsphrasen wie viva τὰ μετὰ ταῦτα; (2689) — τὸ μετὰ τοῦτο τί καὶ πῶς; — nach einer langen moralisirenden Abschweifung ωσε μέν ταυτα στήτω μοι, τὰ σ' ἐφεξῆς όποῖα; (3569) - τὰ δ' ἐπὶ τούτοις οἶα; (4080) - καὶ τί μακρὰ καὶ περιττά; (5245) - ην ταύτα καὶ τοιαύτα μέν, τὰ δ' ἐφεξης ὁποῖα; Das soll coulant u. geistreich sein.

<sup>83)</sup> Seinen bilderstürmenden kaiserlichen Namensvetter bearbeitet er mit Versen wie ὁ μυσαροχοπρώνυμος ἐχεῖνος Κωνσταντῖνος (4318) und αντικους τελματόβιος βορβοροφάγος χοΐρος (4326).

<sup>84)</sup> Das Adverb zaziyzázws freilich, welches eine Zusammenziehung aus der formelhaften Redensart zazog cett. zazog (Lobeck, Pathol. 1, 58) zu sein scheint, klingt recht barbarisch (2260. 3100). Aber derartige wunderliche Neubildungen hat K. M. sonst nicht.

<sup>85)</sup> Jenes oft z. B. 1633, 3329, 4126, 4675, 4734 u. s. w.; dieses 5236. 6637.

<sup>86)</sup> Dass ἄρματα (ἄρματα) 5937 das Lat. arma bedeuten soll (wie bei Ducas n. A. m.), bezweifle ich.

<sup>87) 46 (?). 4521, 4852, 6562. --</sup> Die fünf kleinen Poetica des gleichzeitigen Maximus Planudes (90 accentchol. Trim. 18 vv. eleg.) enthalten nur ein  $\sigma \dot{v}_{i'}$  (5, 21 = Patr. Gr. 147, 1177 A).

<sup>88)</sup> Ephraemius ex recogn. J. Bekker. Bonn, 1840. Die Bioi βασιλέων (dem Aufang fehlt ein Blatt, ung. 48 Zeilen) umfassen 9564 Verse, der Anhang (Verzeichniss der Patriarchen von Byzanz) 828 Verse.

dasselbe wie bei Konstantin Manasses; dazu kommen  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. (18 oder 19 mal)  $^{89}$ ),  $\mathring{\sigma}\mathring{\nu}\nu\alpha\mu\alpha$  c. dat. (2 mal)  $^{90}$ ) und  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. (1 oder 2 mal)  $^{91}$ ). Für das Homerische  $\mu\epsilon\tau\alpha$   $\chi\epsilon\varrho\sigma\acute{\nu}$  steht einmal  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\chi\epsilon\varrho\alpha\varsigma$  (4494), desgleichen  $\mu\epsilon\sigma\sigma\nu$  c. gen. für "zwischen, unter" (8294). Participiale Aequivalente wie  $\pi\varrho\sigma\sigma\lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$  (8300),  $\pi\alpha\varrho\alpha\lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$  (8680),  $\mathring{\alpha}\nu\alpha\lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$  (8730) u. A. m. sind altprosaisch; die gleichzeitige Prosa sagt lieber  $\mathring{\alpha}\nu\epsilon\iota\lambda\eta\varphi\acute{\omega}\varsigma$  u. s. w. Die identische Verwerthung von  $\mathring{\sigma}\acute{\nu}\nu$  und  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  für Person und Sache, Singular und Plural ist bei Ephraim im Ganzen dieselbe wie bei Konstantin Manasses, ausser dass jener bei abstractem Singular  $\mathring{\sigma}\acute{\nu}\nu$  vorzieht  $\mathring{\sigma}^{2}$ ). So stehen beide Wörter bisweilen dicht zusammen in gleicher Wendung  $\mathring{\sigma}^{3}$ ), z. B.

<sup>89) 2695</sup> ist zweideutig.

<sup>90) 5612 (</sup>ἄλλοις σύναμα); 9088 (πολλοῖς σύναμα). Vgl. § 8 Anm. 109.

<sup>91)</sup> Sicher ist so zu construiren 6940 % γνούς δ δαλός (δειλός?) 'Aλέξιος πατρίδος | έξεισιν αμα στρατιάς Βυζαντίδος (infaustus invenis Alexius, re cognita, Constantinopoli cum exercitu exivit), wo freilich leicht στρατιά zu schreiben wäre; dass man πατρίδος Βυζαντίδος ververbinden muss, lehrt sowohl der Zusammenhang als der sonstige Gebrauch (z. B. 7108). - Eine zweite Stelle ist mir ebenso gewiss, obwohl αμα dort anders construirt werden könnte: 5149 καλούμενος Στέσανος έξέτι νέου, | της υβρεως στέφανος αλοχύνης αμα. Der Sinn ist unzweifelhaft "von klein auf "Gipfel' genannt, weil er der Gipfel der Zügellosigkeit und Schande war". Nach Ephraims sonstigem Gebrauch wird σύν oft im letzten Gliede additiv für "und" gebraucht, wo mehrere Personen oder Sachen nach einander aufgeführt werden, und so scheint mir Ephr. hier αμα als Acquivalent für dieses σύν, also für υβρεως σύν αλογύνη d. i. υβρεως και αλογύνης zu setzen. Ein Asyndeton wie υβρεως, αμα (καί) αλογύνης halte ich für weniger wahrscheinlich. Den Genetiv aber zog er vor, um den Hiatus zu vermeiden. Ganz chenso steht zur Abwechslung für das sonst hänfige σὺν τοῖς πέριξ (mit den umliegenden Ortschaften) αμα τοῖς πέριξ (S514) und zur Abwechslung für das sonst bei Zahlangaben gebrauchte additive σύν einmal auch αμα (9524 ξπταχοσίοις αμα). — Vgl. § 8 Anm. 54.

<sup>92)</sup> Nur dreimal (μετὰ βίας 896; μετὰ χόλου 5411; μετὰ δόλου 8627) wählt Ephr. μετά, während σύν so fast 40 mal erscheint: σὺν δόλφ, σὺν βία, σὺν χρόνφ, σὺν λόγφ (scite), σὺν τάχει, σὺν προθυμία u.s. w.— Siehe das Umgekehrte bei Konst. M. Anm. 68.

<sup>93)</sup> In gewissen Wendungen steht nur σύν, z. B. stets nach classischem

997 ff. Βασιλίσκος δὲ προσφυγών ἐκκλησία μετὰ γυναικός ἐκέτης καὶ φιλτάτων, ἔπειτ' ἐκεῖθεν ἐξελασθεὶς ὁρκίοις, ἔν τινι κλεισθεὶς πυργίω σὺν τεκνίοις ἐκεῖ λιμῷ τέθνηκε φθαρεὶς ἀθλίως 94).

Als ein zweites Aequivalent von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  kommt  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  hinzu, welches nur zur Abwechslung dient. Vgl. z. B.

Doch lassen sich einige geringere Unterschiede des Gebrauchs nicht verkennen. Zahlangaben und andere Aufzählungen haben immer — und bei Ephr. noch viel häufiger als bei Konstantin Man.  $^{96}$ ) — das additive  $\sigma\acute{\nu}\nu$  im Sinne

Usus (auch der Prosa) σὺν θεῷ; in andern Beides, z. B. 23 mal μετὰ στρατιᾶς, 16 mal σὺν στρατιᾶ, immer aber σὺν στόλφ, σὺν δυνάμει, σὺν στρατιῷ u. dgl. m.; meistens σὺν αὐτῷ, αὐτῷ, αὐτοῖς, doch auch μετ' αὐτοῦ 1781. 4927. 8718.

<sup>94)</sup> Vgl. 1387 f. 3255. 3934. 8023 f.

<sup>95)</sup> Vgl. 8513f. Καὶ Βελεσσὸν είχε δὲ σὺν τοῖς Σχοπίοις | κατέσχε καὶ Ηρίλαπον ἄμα τοῖς πέριξ, beides Oertlichkeiten; 4449 f. επιπτε τοίνυν βοῦς ἄμα βοηλάτη, | ἱππεὺς σὺν ἵππφ συναπέψυχεν (ed. —χον) βίζ; auch wechselt ἄμα mit μετά: 9107 f. ἔχων μεθ' αὐτοῦ καὶ Μιχαὴλ δεσπότου | σύνευνον ἄμα φιλτάτω Νικηφόρω (cum filio suo N.)

<sup>96)</sup> Vgl. Anm. 69. Zahlangaben dieser Art sind 954 βεβασιλευχώς σὺν όχιὰ θέχα χρόνους (d. h. 18 Jahre); 2404 θεχὰς τετραπλή σὺν ἀπλῆ ξυνωρίθι (poetisch sein sollende Umschreibung für die Zahl 42); 6269; 6874; 7120; häufiger πρός c. dat. 6944; 7536; 8911 u. s. w. Aufzählungen sowohl von Personen: 23 Γάλβας Όθων σὺν Οὐιτελίω (d. i. Galba, Otho und Vitellius); 6641 Σοηοχλεῖς Αἰσχύλοι τε σὺν Εὐριπίθαις; 7834 Εἰρήνην Μαρίαν τε σὺν Εὐθοχία (die drei Töchter des Kaisers Theodor Laskaris); 9969 f. ἀναστάσιον καὶ Κωνσταντῖνον | σὲν τῷ Νιχήτα; öfter von zwei Personen wie 173 f. σὲν ἀλβίνω Μάξιμος... καὶ Πομπιανὸς Πουπλίω σὲν Βαλβίνω; 1734 ἀνθρὶ στρατηγ[ιχ]ῷ σὲν τῷ βουληγόρω (ein eigenthümlich verzwickter Ausdruck für "einem im Felde wie im Rath bedeutenden Manne"); 9605 καὶ τοῦθε παῖθες σὲν Πρόβω

Μητροφάνης (M. und P.); - als von Thieren 4521 (ξππων βοών όνων τε σὺν ἡμιόνοις) und Sachen z. B. 64 τούτου λιπόντος σὺν χραταργία βίον (Leben und Kaiserherrschaft); 495 ήττητο δ' οἴνου σὺν ἐρωτοληψίαις (vini atque amoris illecebris obnoxius erat), 3705 (nach langer Herrechnung der edlen Eigenschaften des Joannes Komnenos) σύν τη γε λοιπή των καλών ευκοσμία; 5898 τερπνά κυνηγέσια συν ίππασία (Jagdund Reit-Vergnügen); 6433 alua oùr ühn (sanguis et sanies); 7063 zhlμαχες σύν δογάνοις; 7871 όπλοις στρατηγίαις τε σύν εύβουλίαις (armis, peritia bellica, consilio); besonders aber von Oertlichkeiten sehr oft (über 40 mal), so σὺν τοῖς πέριξ, σὺν τοῖς ἐν χύχλω, σὺν τοῖς παροίχοις (mit den umliegenden Ortschaften, Gegenden, Provinzen) und z. B. 2918 (nach Aufzählung mehrerer Festungen und Kastelle)... zai Bidling ywoia σὺν Περνίκω; 3856 καὶ Χράσμον είλε σὺν τῷ Φραγγοχωρίω; 4656 (nach 3 andern Städtenamen) καὶ Πεντάχειρα σὺν ἐρύμασιν ὅσοις (cum castellis aliquot); 6156; 6158; 6166; 6172 u. s. w. Die weitaus meisten Beispiele fallen in die zweite Hälfte der Chronik.

<sup>97)</sup> Ζ. Β. 7534 όθεν παρεστήσατο σὺν Ἡραχλεία Ἀμάστριδα Κύτωρον Κρῶμναν τὰς πόλεις πρὸς τοῖς πέριξ ἄπασι καὶ πολιγνίοις.

<sup>98) 8513</sup> f. σὐν τοῖς Σχοπίοις...ἄμα τοῖς πέριξ (siehe oben Aum. 95); 8600 f. ...σὐν Αἰτωλίᾳ | ἄμ' Ἰλλυρικῷ καὶ Δυρραχίῳ πόλει.

<sup>99)</sup> Siehe vorher Anm. 69.

 $<sup>^{100}</sup>$ ) μεθ'  $^{3}$  (persönlich) 377. 1289 = 1518. 1566. 1744. 1794 (Bk.  $^{3}$ ν); μεθ'  $^{7}$ ς (sachlich) 1153; μεθ'  $^{3}$ ν (persönlich) 484. 1332. 1504. 1697. [1794 coni. Bk.]. 2576. 4885; (sachlich) 3461. 3647; —  $^{3}$ ν  $^{3}$ ν (persönlich) 2808. 8531; (sachlich? praeterea?) 3422. Also 15 mal μετά, 3 mal  $^{3}$ νν. Das Verhältniss von  $^{3}$ νν zu μετά ist also beim Relativ 1:5, während es sonst 3:1 ist. Alle Fälle von μετά stehen in der ersten Hälfte des Werkes.

nur  $\mu \varepsilon \tau \alpha'$  steht <sup>101</sup>). Eine Neigung zum Verbinden dieser Pronomina mit  $\mu \varepsilon \tau \alpha'$  zeigt sich gleichfalls in der Byzantinischen Prosa und schon früher <sup>102</sup>). Es scheint also zu gehen, wie gewöhnlich: trotz aller Identificirung zweier Synonyma bilden sich doch immer wieder nach und nach Unterschiede der Bedeutung oder wenigstens der syntaktischen Verwendung.

15. Saec. XIV. Von Manuel Philes, dem bettelhaften Hofpoeten, genüge eine kurze Angabe über seine naturbeschreibenden Gedichte in lahmen Trimetern der ofterwähnten Art 10.3). Obwohl sein Stil ziemlich stark polyprothetisch ist,

457. begegnet uns in 2918 Versen doch nur 4 (5) mal σύν, und 458. 2mal μετά c. gen., sonst aber — ausser dem Sociativ mit αὐτός de pr. an. 1972 — keins der adverbialen oder andern Aequivalente. Wie geht dies zu? M. Philes treibt argen Unfug mit der Bedeutung der Präpositionen und wie εἰς oft für ἐν, ἐκ oft für den Instrumentalis steht, so usurpirt er auch πρός c. acc. für "mit", z. B.

de pr. an. 1609 πρὸς τὴν ἑαυτοῦ συμφορὰν ἀπηλλάγη. (cum suis doloribus discedit)

de plantis 303 τῆ πρὸς τὸ κιρρὸν τῆς βαφῆς παραθέσει. (coniunctione cum luteo colore).

Die Einförmigkeit auf dem Gebiete der Präpositionen ist gross. Fast Alles wird mit  $\epsilon l \zeta$ ,  $\epsilon \varkappa$ ,  $\pi \varrho \acute{o} \varsigma$  c. acc. und (am Wenigsten) mit  $\epsilon \nu$  bestritten. Viele Rectionen fehlen gänzlich, andre wie  $\sigma \acute{v} \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  c. gen. sind schwach vertreten. Uebrigens gelten ihm letztere natürlich ganz gleich. Denn  $\sigma \acute{v} \nu$   $\pi \acute{o} \nu \varphi$  (de pr. an. 108),  $\sigma \acute{v} \nu$   $\pi \varrho o \vartheta \nu \mu \acute{a} \varphi$  (ib. 1146),

<sup>101)</sup> σὺν τοῖς μεθ' αὐτοῦ 3255; ἄγων μεθ' αὐτοῦ (dafür im Bonner Text mehrfach μετ' αὐτοῦ) 3329. 3934. 7297. 7585; ἔχων μεθ' αὐτοῦ (μετ' αὐτοῦ) 6941. 9107. 9383. 9422.

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup>) Siehe § 7.

<sup>103)</sup> Ed. F. S. Lehrs et Fr. Dübner (Carmina Bucol. et Didact. Paris 1862) enthält das lange Gedicht de proprietate animalium (2015 vv.), dann de Elephante (381 vv.) und de Plantis (365 vv.), zuletzt drei kleinere Stücke, von denen die beiden ersten regelrechte Bettelbriefe sind. Manuel benutzt die Schilderung der Thätigkeit des Seidenwurms dazu, von dem Kaiser ein seidnes Kleid zu erlaugen.

σὺν δργῆ (ib. 1504) sind nicht anders gedacht als  $\mu \epsilon \iota^{\prime}$  αἰδοῦς (ib. 1879), und auch die beiden übrigen Stellen χωρεῖν  $\mu \epsilon \vartheta^{\prime}$  ὅπλων (ib. 106 accedere cum armis) und σὺν τῷ νηπίφ (ib. 1560 cum [suo] catulo) sind gewöhnlicher Art<sup>104</sup>). Wie ἄμα c. dat. fehlt, so fehlen ebenfalls alle andern Casusadverbien c. dat. <sup>105</sup>).

16. Saec. XV. Das überschwängliche Lobgedicht auf einen Paläologen Joannes, verfasst von dem Oeconomus und Diaconus Joannes von Adrianopel 106), liefert in 422 politischen Versen nur 2 σύν und 3 μετά Gen. (darunter ein 460 μεθ δν), vielleicht auch ein μετά Acc. — Gen. Assonanzen, Reimwörter am Ende u. dgl. m. kommen vor. Stil und Sprache sind die der Spätzeit, ohne besonders vulgär zu sein. Namentlich liebt der Vf. die Umschreibung des Genetivs oder des possessiven Pronomens durch κατά Acc. oder die des Dativs bei δοῦναι und ähnlichen Verben durch πρός Acc., wie auch die Composita mit παν- wie πάντιμος, παννπέρλαμπρος u. s. w.

17. XV ex. (XVI?) Saec. Zuletzt sei noch der jedenfalls geraume Zeit nach dem Falle von Constantinopel geschriebenen Türkenchronik des Hierax 107) gedacht, welche in 734 politischen Versen gleich oft σύν und μετά Gen. 463 (jedes 19 mal) darbietet, ausserdem missbräuchlich σύν c. acc.

481.

104) de pr. an. 929 (σὖν τοῖς ὑπερqνέσσιν ωσί τ' ὄμμασι) scheint interpolirt.

106) Joannis Oeconomi et Diaconi Hadrianopolitani in laudem Joannis Palaeologi carmen politicum. Post Baudinium ed. Migne Patr. Gr. 158, 960 sq.

<sup>105)</sup> Die schon § 3 Anm. 4 erwähnten Praecepta Salubria (ὑγιεινὰ παραγγέλματα) ed. Cats Bussemaker p. 132--134 fallen jedenfalls in die byzantinische Periode. Es sind 100 Trimeter des oft genannten Kalibers. Darin findet sich ein μετὰ c. gen. (27 μετὰ θεοῦ deo iuvante); 459. 3 (4) σύν: σὺν χρόνω (16), σὺν ἀχριβεία (36), σὺν αὐταῖς (80 mit ihnen, den Flöhen, auch die Wauzen) und (wenn die Ueberschrift mitgerechnet werden darf) Pr. 1 σὺν ἀφθόπω τρόπω im Sinne von "ohne Neid".

<sup>107)</sup> Ἱέραχος Χρονικὸν περὶ τῆς τῶν Τούρχων βασιλείας bei Sathas, Bibl. Med. Aevi I pag. 243—268.

(vs. 147),  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  c. acc. = Gen. (191) und  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  c. gen. = acc. (572). Von einer Unterscheidung des Gebrauchs zwischen  $\sigma \ell \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  ist keine Spur; Rel. attr. steht einmal mit  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  (469); Pseudo-Refl. einmal mit  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  (95), ein andres Mal mit  $\sigma \ell \nu$  (308). Die Sprache ist starkmodern und fehlerhaft, wenn auch vielleicht nicht ganz so verwildert wie in den Chiliaden des Tzetzes.

Alles in Allem ergaben sich bei den Byzantinischen Jambographen und Elegikern (denn die wenigen Elegiaca sind hier mitgerechnet) in ung. 72 100 Versen reichlich 1000  $\sigma'\nu$ , reichlich 400  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  Gen., also das Verhältniss von 5:2, wodurch die Vorherrschaft der poetischen Präposition bis in diese letzten Ausläufer der Dichtkunst hinreichend erwiesen ist. —  $^{e}A\mu\alpha$  dat. (gen.) ist überall (ausser bei Ephraemius, wo es etwas häufiger ist) ausserordentlich selten; es kommt nur 30 (36) mal vor, darunter 19 (21) mal bei Ephraemius. — Vergleicht man die älteren Distichen und Jamben (incl. Gregor. Naz.), so findet man, dass  $\sigma'\nu$  und  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  darin etwas häufiger sind. Denn es kommen da in ungefähr 40 300 Versen 230  $\sigma'\nu$ , 78  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  Gen., 34 (37)  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  Dat. vor; das Verhältniss von  $\sigma'\nu$  zu  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  ist also dort wie 3:1.

## § 6. Resultat.

Wie bei der Hexametrischen Poesie ist das Resultat dieser verwickelten Untersuchung über die jambisch-elegische Dichtung doch einfacher als man glauben sollte. Fasst man alle älteren Ueberbleibsel<sup>1</sup>) und den grössten Theil

<sup>1)</sup> Zu diesen kommen die seitdem entdeckten Miniambi des Herondas (ed. Bücheler 1892) hinzu. Es sind im Ganzen etwas über 800 choliambische Trimeter, von denen jedoch nur reichlich 650 vollständig, über 150 mehr oder weniger fragmentarisch erhalten sind. Darin findet sich ein μετά c. gen.

Herond. V 30 (pag. 33, 6 Bücheler).

πρὸς Αμφυταίην ταῦτα μή με πληπτίζευ,

με θ' ἡς ἀλεῖν δεῖ καὶ ἐμὸν ἡ[στ'] ἀ[π]οψηστρον.

der späteren und spätsten Gedichte dieser Gattung in Eins zusammen, so beläuft es sich auf einen Umfang von 113 200 Versen<sup>2</sup>). Wenn nun darin sich 482 Beispiele von μετά c. gen. finden, so kommt auf je 233 Verse ungefähr eines. Dies μετά steht also in Distichen und Jamben 5 bis 6 mal so oft wie in Hexametern 3). Aber den 482 Fällen von μετά c. gen. stehen 1239 von σύν gegenüber, so dass dieses doch weitaus überwiegt und sich zu jenem durchweg, alle geringen Dichtungen mitgerechnet, ungefähr wie 5:2 verhält. Trotzdem also dass die elegisch-jambische Poesie als der Prosa näherstehend durchaus nicht mit so grosser Entschiedenheit wie die epische von vornherein die prosaischere Fügung abweist, bleibt das poetische σύν doch, im Grossen und Ganzen genommen, auch hier in seinem Rechte. Ein deutliches Uebergewicht von μετά über σύν tritt uns selbst hier nur selten und spät entgegen, wie in der Römischen Kaiserzeit in dem trocknen Lehrgedicht des Servilius Damocrates und dem scherzhaften Epigramm und

welches Seite 280 a. E. nach Nr. 9 einzuschalten ist. Diesem stehen zwei  $\sigma \dot{v} \nu$  gegenüber:

Herond. IV 88 (pag. 30, 2).

ελθοιμεν αὖτις μέζον' ἵο' ἀγινεὖσαι

σὺν ἀνθοάσιν καὶ παισί.

Herond. VII 88 (pag. 54, 9).

τάχ' οὖν τὰ λῆς [ηέ]οουσι σὺν Τύχη ποός σε,

ταχ' ούν τά λης [qέ]οουσι σύν Τυχη προς σε, μαλλον δε πάντως.

Als Aequivalent steht oft ἔχων Ι 37; 11 35; V 63. 66; VI 67; auch φέρων Ι 74; III 96.

<sup>2)</sup> Ich schlage den Umfang der einzelnen Theile folgendermassen an: 1) Fragmente der älteren Elegie 1792 — des Theognis 1389 — der älteren Jambiker (incl. Herondas) 1400 bis 1450 — zusammen ung. 4600 στίχοι; — 2) Epigrammatiker (excl. Hexameter) ung. 22 000 στίχοι — 3) Fragmente der carmina Medicorum 1851 — Babrios 1655 — zusammen 3506 στίχοι — 4) Gregor. Nazianz. ung. 11 000 στίχοι — 5) Byzant. Jambographen 72 175 στίχοι. Summa ung. 113 200 στίχοι Von diesen kommen ung. 25 000 auf das elegische, ung. 87 000 auf das jambische Metrum.

<sup>3)</sup> Siehe Seite 276.

zuletzt in dem elenden Roman des Niketas Eugenianos. Häufiger jedoch, und schon in ältster Zeit, ist dies  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  neben  $\sigma\dot{\nu}\nu$  reichlich vertreten; so im Simonideischen Epigramm, bei Theognis, dann später bei Babrios, endlich am meisten bei Byzantinern wie M. Psellos, Jo. Glykas, Theod. Prodromos. Bei den Byzantinischen Jambographen kommt schon auf ung. 178  $\sigma\iota\dot{\chi}o\iota$  ein  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  c. gen. — Von den übrigen Mit-Präpositionen lässt sich nur sagen, dass  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  c. dat. überhaupt in dieser Dichtungsgattung wenig gebraucht wurde und zuletzt (nach Gregor von Nazianz) ganz verschwindet, und dass auch  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. sehr zurücktritt. Dagegen erscheint  $\sigma\dot{\iota}\nu\alpha\mu\alpha$  c. dat. erst bei den Byzantinern häufiger wie einzeln auch  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. gen.

Da mir schwerlich so viele Lebenszeit vergönnt sein wird, dass ich die ganze Detail-Untersuchung über die Prosa ausarbeiten kann, sei es erlaubt die beiden folgenden Paragraphen hier einzuschieben, welche einige bei den Byzantinischen Jambographen erwähnte Punkte in Betreff der Prosa behandeln.

## § 7. Der Prosagebrauch von $\sigma\acute{v}v$ und $\mu\epsilon \tau\acute{a}$ c. gen. in Verbindung mit dem Relativ- und Reflexiv-Pronomen.

Einige der Byzantinischen Dichterlinge zeigten eine Vorliebe für die Verbindung von  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. gen. mit dem Relativ- und Reflexiv-Pronomen. Es fragt sich, ob und wie weit dies auch in der Prosa stattfindet. Ich benutze diese Gelegenheit, um von den Prosagebrauch überhaupt eine kurze Darstellung zu geben.

Man kann die Prosaiker bezüglich dieser Präpositionen in drei Classen theilen. Der ersten Classe, welche σύν ganz oder fast ganz vermeidet, gehören alle Attische Schriftsteller ausser Xenophon an, ingleichen fast die gesammte Alexandrinische Prosa, so weit sie uns bekannt ist, ein grosser Theil der Schriftsteller aus Römischer Zeit und auch von den spätgriechischen manche einzelne, z. B. im Anfang des Byzantinismus Justinian mit seinen Hof-Juristen und Hof-Theologen, sowie Theophylactus Simocatta, unter den mittleren Syntipas A und M. Psellus als Epistolograph, unter den jüngsten dem Neugriechischen zuneigenden z. B. Georg Phrantzes. - Die zweite Classe lässt zwar beide Präpositionen zu, aber mit mehr oder weniger stark überwiegendem μετά. Dazu gehören ein grosser Theil der Autoren Römischer Zeit und der Patristik (so weit ich diese untersucht habe) und einige Byzantiner. - Die dritte Classe bevorzugt σύν oder setzt es ihm ungefähr gleich. Die Prosaiker dieser Kategorie schliessen sich an Xenophon und Herodot und einige Schriftsteller der späteren Römerzeit, namentlich an Arrian und Philostratus an. Sie gruppiren sich zu Anfang des Byzantinismus um Prokop von Caesarea

und haben nachher viele Vertreter, darunter auch sehr entschiedene wie Jo. Cinnamus und den Erotiker Eustath, unter den Spätsten Ducas und Laonicus Chalcocondyles.

Es liegt auf der Hand, dass es hauptsächlich auf diese dritte Gattung ankommt. Denn wenn  $\sigma \hat{\psi} \nu$  die Vorhand hat und doch beim Relativ und Reflexiv nur  $\mu \epsilon \tau \hat{\alpha}$  erscheint, so ist die Bevorzugung dieser letzten Verbindung erwiesen. Ich werde also im Folgenden vorzüglich die Schriftsteller dritter Classe berücksichtigen.

1. Aus der classischen Zeit gehören zur dritten Kategorie von den Attikern nur Xenophon, von den Jonisch-Schreibenden Herodot und allenfalls Hippocrates.

Xenophon  $(2:1)^1$ ) braucht zwar das nur halb so häufige  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  nicht ausschliesslich bei den genannten Fürwörtern, lässt aber doch diese Verbindung stark überwiegen. Beim Relativ ist  $\sigma\dot{v}\nu$  scheinbar gleich häufig wie  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (jedes ung. 12 mal), doch mit dem Unterschiede, dass beim wirklichen Relativ  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (12 mal) <sup>2</sup>) häufiger ist als  $\sigma\dot{v}\nu$  (3 mal) <sup>3</sup>),

<sup>1)</sup> Die in Klammern gesetzten beiden Zahlen bezeichnen das numerische Frequenz-Verhältniss zwischen den beiden Präpositionen; die erste geht auf  $\sigma\dot{v}\nu$ , die zweite auf  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . So bedeutet hier 2:1, dass  $\sigma\dot{v}\nu$  doppelt so häufig bei Xen. ist als  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . Wenn eine dritte Zahl hinzugefügt ist, so geht diese auf  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat., doch habe ich dieses, wo es stark gegen die beiden andern Pr. zurücktritt, gewöhnlich weggelassen. Wollte man z. B. für Xenophon  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  hinzuziehen, so würde die Angabe 28:14:3 lauten. Es versteht sich, dass diese Zahlen nur ungefähr das Verhältniss ausdrücken; so finden sich bei X. 556  $\sigma\dot{v}\nu$ , 275  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , 59  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ . Wo eine vierte Verhältnisszahl beigefügt ist, bezieht sich dieselbe auf  $\ddot{b}\mu\rho\sigma\dot{v}$  c. dat., z. B. bei Pausanias (Anm. 66).

Ich bemerke noch, dass ich zur mittleren (2. Classe) nur diejenigen Schriftsteller gerechnet habe, bei denen das Verhältniss von σύν zu μετά zwischen 1:2 und 1:4 liegt. Wo also die Fälle von σύν noch nicht um das Doppelte von den Fällen von μετά überstiegen werden, zähle ich den Schriftsteller noch zur dritten Classe, und wo die μετά-Beispiele mehr als vierfach überwiegen, schon zur ersten Classe.

M. 2, 6, 26; An. 6, 4 (6), 22; 7, 3, 31; Resp. Lac. 5, 5; Hipp. 3,
 Oec. 7, 11; Ag. 7, 6; 7, 7; Cyr. 4, 2, 2; 4, 5, 8; 4, 5, 47; 5, 3, 42.
 Cyr. 7, 1, 23; 7, 2, 26; 8, 1, 10.

während beim attractiven Relativ fast nur  $\sigma \acute{v} \emph{v}^4$ ) steht. — Das Reflexiv findet sich 30 (29) mal mit  $\mu \epsilon \imath \acute{c} \acute{c}$ ), 6 mal mit  $\sigma \acute{v} \emph{v}^6$ ) verbunden. Wenn also in der späteren Gräcität die Begünstigung von  $\mu \epsilon \imath \acute{c}$  bei solchen Pronominalverbindungen stärker und deutlicher hervortritt, so ist der erste Anfang dieser Neigung bei Xenophon zu finden.

Herodot (7:6:10) hat wenige hierher gehörige Beispiele. Das Relativ steht einmal bei  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  und das Relativ. zweimal bei  $\sigma \dot{\nu} \nu^{7}$ ); das Reflexiv einmal bei  $\sigma \dot{\nu} \nu^{8}$ ), 3 (6) mal bei  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}^{9}$ ), 3 mal bei  $\ddot{\alpha} \mu \alpha^{10}$ ). Bei ihm also scheint  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  kaum irgendwie bevorzugt.

**Hippocrates** (11:9:3) obwohl mehr als doppelt so umfänglich liefert noch weniger Belegstellen: nur eine oder zwei für  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Reflexivo. Sie können um so weniger für eine solche Vorliebe Zeugniss ablegen, als die eine kritisch zweifelhafte in den fünf für im Ganzen echt gehaltenen Schriften 11) vorkommt, die  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  weitaus überwiegen lassen

<sup>4) 8 (9)</sup> mal σύν An. 1, 9, 25; 7, 3, 48; Ag. 2, 5; Cyr. 2, 4, 17; [3, 1, 33]; Hell. 1, 5, 18; 3, 5, 18; 4, 1, 23; 4, 3, 9; 1 mal μετά Hell. 5, 3, 22.

<sup>5)</sup> An. 1, 3, 9; 2, 2, 7; M. 4, 2, 1; Sy. 9, 5; Ag. 2, 9; Cyr. 1, 4, 17; 1, 6, 15; 2, 1, 20; 5, 1, 19; 5, 2, 6; 5, 2, 14; 5, 3, 1; 5, 4, 38; 6, 3, 34; 6, 4, 14; 6, 4, 20; 7, 1, 17; 7, 1, 28; 7, 1, 36; 8, 1, 25; Hell. 2, 1, 3; 2, 4, 22; 3, 3, 9; 4, 2, 5; 5, 1, 7; 5, 1, 27 [5, 3, 22 Df. liest πρὸς αὐτὸν für μεθ' ἐαυτοὖ]; 5, 4, 16; 7, 1, 17; 7, 5, 23.

<sup>6)</sup> An. 1, 8, 21; 7, 1, 39; Cyr. 5, 4, 37; 5, 5, 6; 8, 6, 10; Hell. 7, 4, 9.

<sup>7) 7, 121 (</sup>μετ'  $\tilde{\eta}_S$ ); — 1, 106 (τεσσαράκοντα έτεα σὺν τοῖσε Σκύθαι  $\tilde{\eta}$ ρξαν); 8, 102 (σὺν τοῖσε ἐθέλει).

<sup>8) 1, 154.</sup> 

<sup>9) 2, 121, 4; 2, 152 (</sup>zweimal  $\mu\epsilon r$ ) ξωϋτοῦ, doch ist das zweite  $\mu\epsilon r$ ) ξωϋτοῦ unsicher); 9, 42; vielleicht ist auch so gedacht  $\mu\epsilon r$ α σ $\varphi$  ξων 9, 6; 9, 92.

<sup>10) 2, 87; 3, 44; 7, 38.</sup> 

<sup>11)</sup> de aere locis et aquis (0:2:2). Die betr. Stelle (I 550 Kühn = 20 extr. I 267 Ermerins) lautet in der Vulg. ἢν δὲ (αὶ ὧραι) διάσφοροι ἔωσι μετὰ σφῶν αὐτέων (inter se), wo indess Ermerins die Conjectur von Corais μέγα für μετὰ aufnimmt (nicht so Littré) und allerdings gleich darauf ein solches μέγα bei διαφέρειν folgt. — Die

(2:8:1) und zur zweiten oder ersten Gattung gehören, die andre aber in einer der überhaupt kein  $\sigma\acute{v}\nu$  enthaltenden unechten Schriften<sup>12</sup>) steht.

Die sonstigen älteren Ueberreste des **Jonischen Dialekts** bieten nur wenige Beispiele, und da die Ueberlieferung des Wortlauts unzuverlässig ist, kaum ein einziges sicheres <sup>13</sup>).

Die Attischen Prosaiker gehören alle ausser Xenophon der ersten Classe an. Sie enthalten also zahlreiche Beispiele der Verbindung von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  mit dem Genetiv des Relativ- oder Reflexiv-Pronomens, von jeder Art ungefähr 40, wodurch

vier andern Schriften, welche Ermerins für wenigstens grösstentheils echt hält, sind: de ratione victus in morbis acutis (4:10:1); de capitis vulneribus  $(2\ \sigma\acute{v}r)$ ; de morbis vulgaribus I (7:28:3) und III (2:18:2). Diese fünf Schriften zusammen ergeben also 15:58:8=2:8:1.

<sup>12)</sup> de flatibus I 585, 14 Kühn = 14 II 137 Erm. ανάγει δέ (ὁ ἀὴο) μεθ' ξωϋτοῦ τὸ λεπτότατον τοῦ αίματος. - Dass in den Pseudo-Hippocrateis verschiedene Hände gewaltet haben, ist unverkennbar. Zn den Kennzeichen dieser Verschiedenheit gehört auch, dass in einigen σύν, in anderen μετά allein steht oder doch stark prävalirt. So findet sich nur  $\xi \dot{\nu} \nu \ (\sigma \dot{\nu} \nu)$  neben einzelnem  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  in praedictorum II, de carnibus, de ossium natura, de locis in homine, de morbis III. IV, de his quae uterum non gerunt, de articulis, de morbis vulgaribus IV. VI; stark prävalirendes  $\xi \dot{v} \dot{v}$  ( $\sigma \dot{v} \dot{v}$ ) in praenotiones, de victus ratione II, de morbis II, de affectionibus, de natura muliebri, de morbis mulierum I. II, de fracturis, de ulceribus n. A. m.; μετά allein in de arte, de prisca medicina. de flatibus: stark überwiegendes μετά in de decenti habitu, praeceptiones, Coacae praenotiones, de morbis vulgaribus VII. Im Ganzen aber überwiegt in diesen unechteren Stücken ξύν (σύν), denn sie enthalten 381: 267:98 (100) und kaum 1 bis 2 ouov dat., so dass für diese allein das Verhältniss ist 15:11:2; ungefähr wie bei Dioscorides. Uebrigens sind diese Ueberarbeitungen, Einschiebungen und Unterschiebungen zu ihrem weitans grössten Theile keineswegs jüngeren Datums, so dass auch die Pseudo-Hippocratea im Ganzen als Denkmäler der classischalexandrinischen Zeit zu betrachten sind. Ich mache darauf aufmerksam, dass das Adverb ortws, welches nachweisbar erst zu Hippocrates Lebzeiten entstanden ist, nirgends vorkommt, ausser in den sichtlich späteren Episteln.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) σύν c. Rel. bei Pherecyd. Ler. fr. 108 (Müller) — Verh. 4:3 —; μετά c. Refl. Hellanic. fr. 8 (Müller) — Verh. 6:7 —; μετά c. Rel. bei Ctesias (Photios) fr. 29, 54 u. 58 — Verh. 3:5.

Nichts für die Bevorzugung von μετά bewiesen wird. Ja mehrere Stellen: wie Andocid. 2, 7 σὲν ἐμαντῷ; Demosth. 19 (de falsa leg.) 155 p. 390 init. σὲν αἶς (ἡμέραις); 31 (adv. Onetor. II), 11 p. 879 init. σὲν οἶς; Aristot. Athen. Polit. 19, 6 (pag. 21, 19 ed. Kaibel et Wilamowitz) σὲν οἶς (sc. ἔτεσιν) ὁ πατὴρ ἦρξεν (die Jahre der Regierung des Vaters Pisistratus mitgerechnet); Part. Animal. IV 12 (695° 18 Bk.) ἄμα τοῖς λοιποῖς ἐναντιώμασιν οἶς ἔχει (ὁ στρουθὸς) πρὸς τὸ τῶν ὀρνίθων γένος; de sensu et sensili 7 (447° 11 Bk.) ἡ δὲ μία (αἴσθησις) ἄμα αὐτῷ (die Empfindung ist mit ihr selbst) beweisen eher das Gegentheil, wenn man bedenkt, wie ausserordentlich selten σύν überhaupt bei diesen Schriftstellern vorkommt, wie umstehende Uebersicht zeigt, der zur Vergleichung die Angaben über Herodot und Xenophon vorangestellt sind.

Hier sei es erlaubt, eine genauere Erörterung über den Gebrauch dieser Präpositionen in der classischen Prosa einzuschalten.

	un- gef. Um- fang pp. Tbn.	σίν	μετά gen.	űμα dat.	όμοῦ dat.	Verhältniss von σύν: μετά: ἄμα
Herodotus	725	72+ 1		102	5	7:6:10
Xenophon	1250	552 + 2	274 + 1	59	3	10:5:1
Thucydides	600	34+ 1	401	53+ 1	2	1: 12:1(2)
Antiphon	80	2 + 1	17	5		1: 8:2
Andocides	61	1	24 + 1			1: 24
Lysias	230	2	102	3		1: 51:1
Isocrates	509	+, 1	216 + 1	1		(1):216:1
Platon	1970	29 + 1	509	27 + 1	+1	1: 17:1
Pseudo - Plato-						
nica	372	8	78		1	1: 10
Isaeus	150	7	57			1: 8
Lycurgus	42		18			18
Hyperides	40		7	1		7:1
Aeschines	235	1+ 3	74 + 13	1 + 5		1: 74:1
Demosthenes	840	12	266	5		1: 22: (1)
Pseudo - Demo-						
sthenes	320	3	80	1		1: 27: (1)
Aristoteles	3100	9	330	68 + 4	1	1: 37:8
Pseudo - Aristo-						
telica et Frag-	i					
menta	900	22	248	36	2	1: 11:2
Aeneas Tactions .	55	5 + 1	41	6		1: 8:1
Pseudo-Demades	6		1			1
Dinarchus	50		21			21
Theophrastus	740	6 + 2	53 + 20	105 + 6		1: 9:18
					1	
Summa excl. He-						
rodot und Xeno-			1			
phon circa	9600	108 43	2136 442	275 - 54	3 4	1: 18:2
	pp.	151	2578	329	7	
	Tbn.	191			òuoữ	
		σύν	μετά gen.	űμα dat.	dat.	

Herodot ist der erste Schriftsteller der Griechischen Litteratur, bei welchem das genetivische μετά in annähernd gleicher Frequenz mit σύν auftritt. Er ist zugleich der erste Prosaiker, von dem wir ausreichende Kunde besitzen. Aber wie ganz anders als bei den Attikern ist der Gebrauch dieses μετά bei ihm! Nirgends steht es mit einem sachlichen Singular, weder mit Abstracten noch Concreten, auch mit sachlichem Plural nur 2 mal: 2, 25 und 8, 105. Dort heisst es vom Nil τότε μεν γάρ μετά πάντων των ύδάτων ἴσον ελκεται (ὑπό τοῦ ἡλίου), wobei der Vf. sich die Naturmächte der Sonne und des Wassers mehr persönlich gedacht haben mag; hier von dem Eunuchen Hermotimos απιχνέεται έχ των Σαρδίων παρά βασιλέα μετ' άλλων δώρων, wobei zu bemerken ist, dass die Geschenke ja selbst meist aus lebenden Wesen, aus Sklaven wie Hermotimos, bestanden haben mögen. - Ferner ist auch bei den zahlreichen persönlichen μετά-Verbindungen Herodots eine Annäherung an die ursprüngliche Bedeutung "inter, among" zu beachten. Während der Gen. Pluralis, der dieser Urbedeutung allein angehört, grosse Mannigfaltigkeit zeigt, ist der im Grunde abusive Gen. Singularis fast ganz auf die beiden Redensarten of uera uvos (14 mal ohne Particip, 7 mal mit Particip) und κοιμασθαι (εὐδειν) μετά χυναικός (ἀνδρός) — 3 mal — beschränkt, welche die Verbindung gleichberechtigter Personen ausdrücken. Nur selten — an zwei (drei) Stellen: [2, 152;] 5, 70; 7, 224 wird diese Grenze etwas überschritten. Beim Plural herrscht die Bedeutung "inter" vor, daher das oft hinzugefügte ἄλλων oder πάντων. — Dass übrigens oft auch σύν und μετά völlig gleichbedeutend sind, zeigen manche Stellen. Charakteristische Beispiele dieser Willkur sind:

- 3, 119 οὖ σὖν [έ] κείνοισι... μετὰ τῶν συγγενέων... 9, 10 (11) οἱ μὲν δὴ σὖν Παυσανίη ἐξεληλύ θεσαν ἔξω Σπάρτης.
- 9, 12 τους μετά Παυσανίεω εξεληλυθότας εκ Σπάρτης. Ebenso 9, 13 τους μετά Η.; 69 οί

μετά Π.; 101 τῶν μετά Π.; dazwischen 9, 57 τῶν σὺν Π.

wo μετά nur zur Abwechslung für σύν steht oder umgekehrt. — Schliesslich bemerke ich noch, dass nur im letzten Buche μετά das Uebergewicht über σύν und ἄμα hat (11:23:8) und dass von den 23 μετά-Fällen daselbst 13 Singular-Verbindungen haben, also fast die Hälfte aller (27). Und doch ist der Umfang dieses Buches von allen der kleinste, nur ½ des Ganzen. Diese grössere Annäherung an den Atticismus gehört zu den vielen andern Eigenheiten, die IX von den ersten 8 Büchern unterscheiden, m. E. deshalb, weil es später hinzugefügt ist. Auch 7, 137 (μετὰ δὲ αὐτέων) und 7, 151 (τοὺς μετὰ τούτον ἀναβάντας) fallen wahrscheinlich in spätere Zusätze.

Die 72 oder 73 (3, 130 ist ungewiss) Fälle von σύν bei Herodot vertheilen sich ohne erheblichen Unterschied auf persönliche und sachliche Singulare oder Plurale: Persönl. 38 (Sg. 19, Pl. 19); Collect.-Sg. 13; Sachl. 21 oder 22 (Sg. 15 [16], Pl. 6). Die Redensart of σύν τινι, völlig gleichwerthig mit dem namentlich im 9. Buche häufigeren of μετά rivos (siehe oben), findet sich 6 mal ohne Particip, 5 mal mit demselben. Formelhaft klingt das 7 malige σὺν δέ σφι und das 2 malige σῦν δέ οἱ, während es nur im 9. Buche zweimal auch μετά σφέων heisst. Umgekehrt steht (abgesehen von dem sachlichen σὺν αὐτῆ 4, 50) nur ein σὺν αὐτῷ (2, 49) dem 7 maligen μετ' αὐτοῦ gegenüber; wie auch nur ein σύν αὐτοῖσι 5, 106 dem dreimaligen μετ' αὐτέων 7, 137; 9, 103; 119. Einzeln kommen σὺν σοὶ (9, 91) und μετ' ήμέων (9, 60) vor. — Adverbial-Verbindungen wie σὺν δίκη 1, 115; σὺν πόνω 2, 70; σὺν κόσμω 8, 86; zweimal das auch Attische σὺν νόω 8, 86. 138 und diesen ähnlich σὺν κακῷ μεγάλω 7, 9 finden sich in bescheidener Anzahl. nirgends aber die in der übrigen Prosa so häufigen μετά πόνου, μετά παροησίας u. s. w. — Das auch Attische σύν  $9ε\tilde{\phi}$  (είπεῖν) steht zweimal 1, 86; 3, 153. — Die Hauptverwendung von σύν in der späteren Prosa im Sinne von inclusive ist ebenfalls bei Herodot nicht selten. So steht  $\sigma\dot{\nu}\nu$  beim Zusammenzählen 1, 106; 4, 87; 7, 89; 8, 82. 113. 130; 9, 30. 30. 61, und man könnte noch ein Dutzend andrer Stellen zu derselben Bedeutung rechnen. Bei weitem die meisten Fälle von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  aber gehen über die im Atticismus vorhandene Beschränkung hinaus und sind der Dichtersprache gemäss.

Dasselbe gilt in noch höherem Grade von  $\alpha \mu \alpha$ , dessen überreichlicher Gebrauch daher rührt, dass Herodot sich nicht damit begnügt, es für die prägnante Gleichzeitigkeit zu verwenden, sondern ganz allgemein für mit, und zwar besonders bei Personen, zu setzen, so dass es ganz beliebig mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und wo es sich um persönliche Plurale handelt auch mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  wechselt. Es steht besonders gern bei  $\pi o \rho \epsilon \dot{\nu} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ ,  $\sigma \iota \rho \alpha \iota \epsilon \dot{\nu} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ ,  $\sigma \iota \rho \alpha \iota \epsilon \dot{\nu} \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$  und ähnlichen Verben, auch 2 mal nach Altepischer Weise bei  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ : 5, 106; 8, 60. Für die Synonymität der drei Ausdrücke vergleiche man z. B.

- 1, 154 ο Κύρος τοὺς ἐπιθαλασσίους ἀνθρώπους ἔπειθε σὺν ἑωυτῷ στρατεύεσθαι.
- 1, 156 τοὺς ἄλλους πάντας οῖ μετὰ Δυδῶν ἐπὶ Σάρδις ἐστρατεύσαντο.
- 8, 116 (cf. 6, 49. 133) ἐστρατεύοντο ἄμα τῷ Πέρση.

Ebenso entsprechen den vorhinerwähnten Pronominalien mit σύν und μετά die folgenden mit ἄμα in ähnlichen Constructionen: ἄμα σοὶ 7, 38; ἄμα οἱ 3, 135; ἄμα ἡμῖν 4, 115; 5, 79; 9, 7; ἄμα ὑμῖν 7, 8; ἄμα αὐτῷ 1, 216; 4, 97; ἄμα αὐτῷσι 3, 136; 4, 33 (von Schiffen), wohin man auch 1, 51, 3 ἄμα τοῖσι (von Geschenken) rechnen kann. Aber ein dem οἱ σύν τινι oder οἱ μετά τινος entsprechendes οἱ ἄμα τινὶ treffen wir nirgends an, es sei denn, dass man 6, 138 dahin rechnen wollte, wo von den Lemnierinnen gesagt ist τὸ (ἔργον) ἐργάσαντο αἱ γυναῖχες τοὺς ἄμα Θόαντι ἄνδρας σηετέρους ἀποχτείνασαι, oder wenn man (was nicht minder singulär wäre) hier ἄμα für

gleichwerthig mit einem incl. bedeutenden  $\sigma \dot{\nu} \nu$  halten wollte, d. h. "mit Einschluss von Thoas", ungefähr wie Schöll übersetzt "ihre Männer, worunter auch Thoas war". Nur in diesem Wörtchen aua liegt, wenn man es so auffasst, die Abweichung von der sonst gangbaren Sage, nach der Thoas nicht mit ermordet wurde, die Stelle ist also in ihrer gewöhnlichen Auslegung auch dem Inhalte nach anstössig. Man möchte also fragen, ob τοῦς ἄμα Θόαντι nicht vielmehr "die Zeit- oder Altersgenossen des Thoas" (mit Ausschluss von Thoas selbst) bedeuten soll und ob der ungewöhnliche Ausdruck nicht gerade deshalb gewählt ist um dem bei σύν oder μετά nahe liegenden Missverständniss "Thoas und die Seinigen" vorzubeugen. - Im Ganzen hat dieses persönliche ἄμα bei Herodot 62 Beispiele, nämlich 30 Sing., 5 Sing. Collect., 27 Plural.; das sachliche dagegen 40, nämlich 34 Sing., 6 Plural. Von diesen gehören die Fälle mit sachlichem Singular fast alle der sowohl Homerischen als Attischen Bedeutung der prägnanten Gleichzeitigkeit an; 19 darunter sind die bekannten Bezeichnungen der Tages- oder Jahreszeit auch ἡμέρη, ἄμα τῷ ἔαρι u. s. w., oft auch mit prädicativem Particip z. B. αμ' ημέρη διαφωσκούση 3, 86; 9, 45; αμα ηλίφ σκιδναμένω 8, 23; αμα τω ήλίω ανιόντι 3, 85. 87; 8, 64. Andere Beispiele dieses aua der Gleichzeitigkeit haben entweder ein eben solches Particip wie 1, 8 αμα κιθωνι εκδυομένω συνεκδύεται καὶ τὴν αίδῶ γυνή; 2, 44 ἄμα Τύρω οίκιζομένη, oder nicht, wobei man jedoch in den meisten Fällen das Particip leicht aus dem Zusammenhange hinzu denken kann. Dahin rechne ich 1, 57 αμα τη μεταβολή (sc. γενομένη) |; 179 αμα τω υδατι (sc. εκδιδομένω); 2, 15 αμα τω Λέλτα (sc. γενομένω); 36 αμα κήδει (sc. γενομένω sowie Trauer eintritt); 87 αμα έωϋτῆ (sc. ἐκρεούση); 93 αμα τῷ εσχάτω ύδατι (sc. εκρέοντι); 5, 58 άμα τῆ φωνῆ (sc. μεταβαλούση); 85 αμα τη βροντή (sc. γενομένη); 6, 41 αμα τή νηὶ (sc. ἡρημένη?); 7, 51 αμα ἀρχῆ (sc. φαινομένη); 73 άμα τη χώρη (sc. μεταβαλούση); 8, 55 άμα τω άλλω ίρω

(sc. εμπρησθέντι) -, obgleich in mehreren dieser Fälle (z. B. 6, 41; 8, 55) man ebenso wohl ein σύν hätte erwarten können. Besondrer Art ist 2, 35 Αλγύπτιοι, αμα τῷ οὐρανώ τῷ κατὰ σφέας ἔοντι ἑτεροίω καὶ τῷ ποταμῷ φύσιν άλλοίην παρεχομένω η οί άλλοι ποταμοί, τά πολλά πάντα έμπαλιν τοισι άλλοισι άνθρώποισι εστήσαντο ηθεά τε καὶ νόμους wo das participiale αμα zu der allgemeinen Bedeutung "entsprechend dem dass", "in Uebereinstimmung damit dass" verflacht wird. -Deutlicher greifen die 6 oder vielmehr 5 (denn 7, 35 ist άμα τούτοισι wohl persönlich zu fassen) Beispiele von άμα mit sachlichem Plural in das Gebiet des Herodotischen σύν oder μετά über; es steht so vom einfachen Mitschicken mit anderen Geschenken (1, 51, 1, 3); mit Wagen (4, 121); mit (den andern) Schiffen (3, 136; 6, 43) ohne dass der Zusammenhang irgend welche Betonung der Gleichzeitigkeit verlangt. -- Beiläufig mache ich darauf aufmerksam, dass die grosse Frequenz von αμα bei Theophrast nichts zu thun hat mit der Herodots. Die Peripatetiker (wie auch Aristoteles selbst) brauchten αμα gern namentlich in ihren naturphilosophischen Schriften für gleichzeitiges Entstehen, Vergehen u. s. w.; ihr aµa ist also nur das der übrigen Attiker, nicht das Herodots.

**Xenophon's** Gebrauch beruht im Wesentlichen darauf, dass er  $\sigma \acute{\nu} \nu$  und  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  ganz beliebig ohne irgend welchen Unterschied wechseln lässt, wie folgende Beispiele zeigen mögen:

Anab. 2, 3, 19 καὶ τοὺς σὺν Κύρφ βαρβάρους ἐδίωξα σὺν τοῖσδε τοῖς παροῦσι νῦν μετ' ἐμοῦ, 2, 6, 18 ὅτι τούτων οὐδὲν ἄν θέλοι κτᾶσθαι μετὰ ἀδικίας, ἀλλὰ σὺν τῷ δικαίφ καὶ καλῷ ἤετο δεῖν τούτων τυγχάνειν (cf. Cyrop. 8, 2, 23 σὺν τῷ δικαίφ; Ages. 4, 5 σὺν τῷ ἀδίκφ)

,, 4, 3, 25 σύν δλίγοις (persönlich) . . . μετά τούτων (wahrscheinlich sachlich)

- Anab. 5, 3, 6 ἀπήει σὺν ᾿Αγησιλάφ . . . . ἐέναι [μετὰ ᾿Αγησιλάου]
- Cyrop. 2, 4, 16 σὺν πᾶσι τοῖς μετ' ἐμοῦ ,, 7, 1, 17. 18 τοῖς μετὰ σαντοῦ ἀρίστοις . . . . τοὺς σὺν σοὶ
  - 8, 6, 12 σὺν ἀγαθοῖς τοῖς μεθ' ὑμῶν
- Memor. 3, 5, 4 ἀφ' οὖ ἥ τε σὖν Τολμίδη τῶν χιλίων ἐν Αεβαδείᾳ συμφορὰ ἐγένετο καὶ ἡ με θ' Ἡπποκράτους ἐπὶ Δηλίω
- Hellen. 1, 3, 13 σὺν δὲ τούτοις . . . . μετὰ δὲ τούτων , 2, 3, 48 τὸ μέντοι σὺν τοῖς δυναμένοις καὶ μεθ' ἴππων καὶ μετ' ἀσπίσων ὡφελεῖν διὰ τούτων τὴν πολιτείαν
  - ,, 4, 3, 15 οἱ μετ' ᾿Αγησιλάου 16 οἱ σὺν ᾿Αγησιλάω
  - ,, 5, 1, 11 εβοήθει μετὰ τε τῶν Αἰγινητῶν καὶ σὺν τοῖς τῶν νεῶν ἐπιβάταις καὶ Σπαρτιατῶν οῦ ἔτυχον αὐτόθι παρόντες οἰτώ (wo man vielleicht das von σὺν abhängige Relat. attr. οἶς zu schreiben hat).
  - ,, 5, 2, 1 μη σὺν τοῖς πολεμίοις γενέσθαι 14 μετ' ἐκείνων γίγνεσθαι . . . . ἐὰν καὶ ἡμεῖς μετ' αὐτῶν γενώμεθα
  - ,, 5, 4, 9 σὺν τοῖς ὅπλοις 11 μετὰ τῶν ὅπλων 18 σὺν τοῖς ὅπλοις
- Hipparch. 8, 6 σὺν ἱδοωτι ... μεθ' ἡδονῆς (cf. Hieron. 1, 27 μεθ' ἡδονῆς; Anab. 4, 4, 14 σὺν πολλῆ κραυγῆ καὶ ἡδονῆ) (cf. Memor. 2, 1, 28 [σὐν] πόνοις καὶ ἱδοωτι)
- Agesil. 11, 9 ἀλλὰ μὴν ἀνδοείαν γε τὸ πλέον μετ' εὐβουλίας ἢ μετὰ χινδύνων ἐπεδείχνυτο.
  - ,, 11, 11 καὶ τῷ μεγαλόφουν οὖ σὺν ὕβοει ἀλλὰ σὺν γνώμη ἐχοῆτο.

(cf. σὺν τῆ γνώμη c. gen. Cyrop. 7, 5, 37;

8, 5, 20; Hell. 2, 3, 25; Hipparch. 2, 2; μετὰ τῆς γνώμης c. gen. Hellen. 6, 5, 4.)

Venat. 13, 15 μετά σωφ ροσύνης Cyrop. 3, 1. 16 σύν σωφροσύνη

de Re Equ. 6, 13  $\sigma \dot{v} \nu \dot{\delta} \varrho \gamma \tilde{\eta}$  Hellen. 5, 3, 7  $\mu \varepsilon \tau' \dot{\delta} \varrho \gamma \tilde{\eta} \varsigma$  (cf. de Re Equ. 9, 7  $\sigma \dot{v} \nu \tau \tilde{\eta} \dot{\delta} \varrho \gamma \tilde{\eta}$ ).

Während Herodot sachliche Genetive bei μετά im Singular ganz, im Plural fast ganz vermeidet, finden sich diese mehrfach bei Xenophon, darunter auch die bei den übrigen Attikern so beliebten Adverbial-Verbindungen von μετά mit abstractem Gen. Sing. ohne Artikel wie die obenerwähnten μετά ἀδιχίας, μεθ' ήδονης (2 mal), μετ' εθβουλίας, μετά σωφοοσύνης, μετ' δογής und ausserdem μ. πλεονεξίας τινός Cyr. 1, 6, 28; μετ' εὐταξίας Cyr. 2, 1, 22; μ. φιλίας Hipparch. 5, 4; Mem. 1, 2, 10; Hieron. 1, 33; μ. λήθης und μ. μνήμης Mem. 2, 1, 33; μετά ... αληθείας Mem. 2, 6, 36; μετ' αρετης Mem. 3, 5, 8; μετα αισχρού θράσους Venat. 13, 15; μ. πόθου und μ. χαρᾶς Hier. 1, 25; μετ' έρωτος Hier. 1, 29. Doch stehen diesen mindestens reichlich ebenso viele σύν-Verbindungen derselben oder ähnlicher Art gegenüber: so ausser den vorhin angeführten σὺν πολλῆ κραυγῆ καὶ ἡδονῆ, σὺν ἱδρῶτι (2 mal), σὺν εβρει, σὺν γνώμη, σὺν σωφροσύνη, σὺν ὀργῆ folgende σὺν κραυγῆ Anab. 1, 2, 17; σὺν γέλωτι Anab. 1, 2, 18; σὺν πολλῷ γέλωτι καὶ παιδιῷ Cyr. 2, 3, 18; σὺν πολλη σπουδη Anab. 1, 8, 4; σὲν πόνω Venat. 9, 6; σὲν πολλώ πόνω Anab. 2, 5, 18; Mem. 2, 2, 5; σύν φρονήματι μείζονι Anab. 3, 1, 22; σὺν πολλώ φόβω Anab. 3, 3, 2; Hell. 4, 5, 1; μη σύν λοχύι und σύν κηρυκείω Anab. 5, 7, 30; σύν τοιούτω έθει Cyr. 1, 6, 33; σύν θεων δοχω Cyr. 2, 3, 12; σύν ϊππω (zu Pferde, im Gegensatz zu πεζη) Oec. 5, 5; σὺν πολλη κλαγγή καὶ ύλαγμῷ Venat. 4, 5; σὰν πολλή δαπάνη Vect. 3. 8; σὺν ἀπάιη Hipparch. 5, 11. Wie man sieht, steht oft σύν, wo das Substantiv von einem Attribut (meistens πολλώ, πολλή) begleitet ist, während bei einfachem Substantiv μετά das Gewöhnlichere ist. Doch kommen für das mit sachlichen Abstracten verbundene σύν die häufigen Beispiele mit dem Artikel hinzu, eine Gattung, die bei μετά nur

schwach vertreten ist, da ich dafür ausser dem schon obenerwähnten μ. της Λακεδαίμονος γνώμης (Hell. 6, 5, 4) nur μ. τοῦ εἴδους καὶ τοῦ ἔργου τούτου Ven. 4, 6 beizubringen vermag. Dagegen steht σύν so in den vorhin genannten Beispielen σὺν τῷ δικαίῳ (2 mal), σὺν τῷ ἀδίκῳ, σὺν τῇ (Gen.) γνώμη (4 mal), σὺν τῆ ὀργῆ und auch sonst in ähnlicher Art σὺν τῷ παιρίφ φρονήματι Anab. 3, 2, 16; σὺν τῷ νόμφ Cyr. 1, 3, 17; σύν τῷ σῷ ἀγαθῷ und σύν τῆ σῆ ζημία Cyr. 3, 1, 15; σὺν τῆ ἐμῆ ὁώμη Cyr. 5, 3, 33; σύν τῷ καλῷ (An. 2, 6, 18); Cyr. 8, 1, 32 und 2, 23; σύν τῶ χρόνω προϊόντι Cyr. 8, 7, 6; σὺν τῆ βία und σὺν τῆ εὐεργεσία Cyr. 8, 7, 13; σὺν. τῆ τύχη Hell. 4, 8, 4; σὺν τῆ ἀσχολία Hier. 9, 8; σὺν τῷ γενναίφ Ages. 4, 5, aus welchem Verzeichniss zugleich hervorgelit, dass bei substantivirtem Adjectiv neutr. Sing. (σύν τῷ δικαίω, σὺν τῷ ἀδίκω, σὺν τῷ καλῷ, σὺν τῷ γενναίω) stets σύν steht.

Wie sich bei μετά mit sachlichem Sing. abstr. ohne Artikel eine Annäherung an den gewöhnlichen Attischen Sprachgebrauch zeigt, so begegnen uns auch bei σύν sowohl die Attische Bedeutung inclusive als auch noch weit häufiger die ebenfalls Attischen Redensarten σὺν ὅπλοις, σὺν  $\Im \epsilon \tilde{\omega}$  u. s. w. Jenes steht beim Zusammenzählen Cyr. 2, 1, 5; 3, 1, 33; 6, 1, 52; Hell. 4, 2, 17; 6, 1, 19; 6, 2, 5; Oecon. 2, 3; und eben dazu kann man im weiteren Sinne 12 bis 20 andre σύν-Beispiele rechnen. Den Wendungen σύν ὅπλοις (10 mal) oder σύν τοῖς ὅπλοις (17 mal; ebenso σύν τούτοις auf τα ὅπλα bezüglich Anab. 2, 1, 12) schliessen sich viele andre ähnliche (σὺν δορατίοις, σὺν ἀσπίσιν u. s. w.) an; σὺν νόω finde ich nicht, dagegen oft σὺν τοῖς θεοῖς (27 mal, 12 mal in Anab.), σύν θεοῖς (8 mal), σύν θεῷ (9 mal), σύν τῶ θεῶ (2 mal). — Eigenthümlich ist es. dass einige Male bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  ein prädicatives Particip erscheint, wie wir es bei άμα gewohnt sind: σὺν τοῖς θεοῖς εἰδόσι Anab. 7, 7, 39; σὺν τῷ χρόνῳ προϊόντι Cyrop. 8, 7, 6.

Was nun die persönlichen und sachlich-concreten Verbindungen mit  $\sigma i \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \alpha$  betrifft, so kann (abgesehen

von der zu Anfang behandelten Bevorzugung von  $\mu \epsilon r \alpha$  beim Reflexiv- und Relativ-Pronomen) man nur sagen, dass diese völlig promiscue stehen, mit dem einen Unterschied, dass  $\sigma \acute{v} \nu$  weitaus häufiger ist. Allein diese Präponderanz der poetischen Präposition bei Xenophon ist nicht in allen seinen Werken dieselbe, ja in einigen wenig oder gar nicht vorhanden. Starkes Uebergewicht von  $\sigma \acute{v} \nu$  haben nur

Anab. 167 (168 wenn man das σύν 5, 3, 22 mitzählt): 29 (30 wenn man das unsichre μετ' αὐτοῦ 7, 3, 32 mitrechnet); Cyrop. 180: 50; Oecon. 12:3; Hipparch. 14:4; — weniger dentlich die kleinen Schriften Apol. Socr. 1:0; Laced. 4:2; de Re Equ. 4:2.

Ungefähr gleich oft stehen beide Wörter in

Agesil. 14:12; Symp. 6:5; Vect. 2:2; Hellen. 130:134; Mem. 13:15.

Zwei kleine Schriften haben sogar ein dem Atticismus ähnliches μετά-Uebergewicht:

Ven. 4:11; Hier. 1 (oder 2 wenn man das σύν 2, 12 mitrechnet): 5. [Athen. hat weder σύν noch μετά.] Selbst innerhalb der Werke zeigen sich hin und wieder Verschiedenheiten in dieser Hinsicht, namentlich in den Hellenicis. Partienweise tritt σύν dort gegen μετά zurück, partienweise überwiegt es in der Art wie in Anab. und Cyrop. Dabei zeigte sich ein Unterschied zwischen den drei mittleren Büchern und den übrigen:

II 22:11; III 18:11; IV 37:20;

I 11:20; V 15:26; VI 10:21; VII 17:25.

vielleicht deshalb, weil die drei mittleren dem sonstigen Xenophonteischen Gebrauch gemässeren älter, das erste und die drei letzten aber, die dem gewöhnlichen Atticismus näher stehen, jünger sind; oder deshalb, weil jene echter, diese von späterer Hand überarbeitet sind. Indess ist das Uebergewicht von  $\sigma \acute{v}\nu$  nur in II und IV überall vorhanden, da im letzten Theile von III  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  vorherrscht; ebenso das Uebergewicht von  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  nur in I und VI überall, in V aber

auf den mittleren Theil und in VII auf das erste Drittel beschränkt. In diesem ersten Drittel des 7. Buchs, wo fast nur μετά vorkommt, findet sich die auffallende Erwähnung der Thebanischen Helden Pelopidas und Epaminondas, deren Namen sonst nie genannt werden; was jedenfalls auf einen Zusatz, sei es von dem Vf., sei es von fremder Hand, hindeutet. Eine Bestätigung dieser Verschiedenheiten liefert die Präposition augi c. acc., insofern von den 6 Stellen wo diese in Hell, vorkommt, keine in I, VI, VII fällt, dagegen die beiden Beispiele von dugi II 3, 46 und III 2, 4 derselben Gattung von Büchern angehören die σύν vorzieht, während die vier übrigen V 3, 6. 13; 4, 7. 29 allerdings in ein Buch gemischter Art fallen. Es sind nämlich die accusativischen Präpositionen augi und ava in ihrer Ausdehnung über wenige bestimmte Phrasen und Gebrauchsweisen durchaus nur poetisch in der Art wie σύν. Wenn also Herodot nicht nur die rein poetischen duci Dat. (8 mal) und augi Gen. (2 mal), sondern oft augi Acc. (24 oder 25 mal) und noch öfter ava Acc. (64 mal oder 63 mal, wenn man das seltsame ἀνὰ πρώτους 9, 86 ändert — etwa in ἀνάπυσιοι?) braucht, so ist dies, wie sein häufiges σύν, ein Uebergriff in die Dichtersprache. Dasselbe nun gilt von Xenophon, der einmal (Anab. 4, 5, 17) augi Gen., 141 mal augi Acc., 37 mal ava Acc. hat. So liefert Anab. 49 ἀμφί 13 ἀνά, Cyrop. 59 ἀμφί 12 ἀνά, Oecon. 12 ἀμφί, Ages. 7 ἀμφί 6 ἀνά, Vect. 2 ἀμφί 2 ἀνά, Hipparch. 1 ἀμφί, Laced. 1 dugi, de Re Equ. 1 dugi 1 dvá, Symp. 1 dvá, Memor. 1 augí, Ven. 1 augí, Hieron. 1 augí 2 avá. Das bescheidene Maass von 6 dugi also in Hell. (kein dva) und das Fehlen solcher Stellen in den vermuthlich späteren oder überarbeiteten Theilen stimmt ganz mit den über σύν und μετά gemachten Wahrnehmungen überein. — Auf den ersten Blick könnte man glauben, dass auch Cyrop, partienweise ähnliche Verschiedenheiten aufweise wie Hellen., allein bei genauerem Zusehen erkennen wir, dass das stellenweise erscheinende Uebergewicht von usta darauf beruht, dass dort

das Relativ und namentlich das Reflexiv oft mit demselben verbunden ist. Demnach zerfallen die grösseren Schriften Xenophon's mit Bezug auf den Gebrauch dieser Präpositionen in zwei Hauptclassen:

- Anab. und Cyrop.: σύν überwiegt sehr entschieden (um das Vier- oder Fünffache) den Gebrauch von μετά; daneben sind sowohl ἀμφί in ziemlich starker als auch ἀνά in einiger Benutzung.
- Memor. und Hellen.: σύν und μετά stehen an Frequenz fast gleich oder wechseln an Uebergewicht; ἀμφί tritt sehr zurück, ἀνά kommt nicht vor.

Von den kleineren Schriften schliessen sich Oecon. und Hipparch. mehr an die erste, Agesil., Symp. und Vectig. mehr an die zweite Classe an, obwohl  $\partial \mu \varphi i$  und  $\partial \nu \alpha$  in Agesil. häufig sind. Mehrere andre kleine Schriften wie Apol. Socr., de Re Equ., Laced. stehen zwischen beiden Classen. Ob das entschiedene Uebergewicht von  $\mu \epsilon \tau \alpha$  in Venat. und Hieron. (wo alle 5 Beispiele von  $\mu \epsilon \tau \alpha$  die sonst seltnere Verbindung mit sachlich-abstractem Singular haben), eine dritte Classe bilden, mag dahingestellt bleiben. Unter den kleineren Schriften ist gewiss manches unecht. So stammt auch das abusive  $\mu \epsilon \tau \alpha$  Gen. bei  $\mu \alpha \gamma \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$  (Latinismus) für  $\pi \varrho \delta \varsigma$  Acc. Laced. 11,7 sicherlich nicht von Xenophon selbst.

Die 59 Fälle von ἄμα Dat. sind fast alle die gewöhnlichen der Attischen Prosa. 51 derselben sind Zeitbestimmungen, darunter 33 mal ἄμα τῆ ἡμέρα, 2 mal (nur in Hellen. 1, 1, 2; 3, 2, 3) ἄμ' ἡμέρα. An diese schliessen sich an ἄμα τῆ ἀγγελία Anab. 2, 3, 19; ἄμα χαρᾶ (δακρύειν) Cyr. 7, 5, 32; Hell. 7, 2, 9; ἄμα τῷ Inf. Hell. 5, 2, 18. Ganz allein steht das Polybianische ἄμα τούτοις (praeterea) Ven. 5, 27 in einer vielleicht unechten Schrift. Nur an drei Stellen greift ἄμα nach Herodots Manier in das persönliche Gebiet über.

Anab. 2, 4, 9. ἐπορεύετο δὲ καὶ Αριαΐος τὸ Κύρου βαρβαοικὸν ἔχων στράτευμα ἄμα Τισσαφέρνει καὶ 'Ορόντα καὶ συνεστρατοπεδεύετο σὺν ἐκείνοις.

- Cyr. 2, 4, 30. λαβών τοὺς ἡγεμόνας ἀπελθών καὶ παραγγείλας ἃ ἔδει τοῖς ἄμα αὐτῷ μέλλουσι πορεύεσθαι ἀνεπαύετο.
- Hell. 1, 1, 26. ναυπηγουμένων δὲ (sc. αὐτῶν) οἱ Συραχόσιοι ἄμα τοῖς ἀντανδρίοις τοῦ τείχους τι ἐπετέλεσαν,....

Im ersten dieser Beispiele steht  $\mathring{a}\mu\alpha$  zur Abwechslung zwischen  $\mathring{\epsilon}\chi\omega\nu$  und  $\sigma\mathring{\nu}\nu$ , im zweiten geht ein synonymes  $\lambda\alpha\beta\mathring{\omega}\nu$  vorher. Auf diese sehr zahlreichen Aequivalente  $\mathring{\epsilon}\chi\omega\nu$ ,  $\varphi\acute{\epsilon}\varrho\omega\nu$ ,  $\mathring{\alpha}\gamma\omega\nu$ ,  $\lambda\alpha\beta\mathring{\omega}\nu$ ,  $\mathring{\alpha}\nu\alpha\lambda\alpha\beta\mathring{\omega}\nu$ , Sociativ  $+\alpha\mathring{\nu}\mathring{\nu}\mathring{\nu}$ , Dat. milit. u. s. w. u. s. w. — die auch bei Herodot und den Attikern sehr häufig sind — sowie auf die wenigen Fälle von  $\mathring{\nu}\mu\mathring{\nu}$  Dat. näher einzugehen, halte ich nicht der Mühe werth.

Die übrigen Attischen Prosaiker brauchen, wie die Tabelle zeigt, im Ganzen nur  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  und daneben, wo die Gleichzeitigkeit hervorgehoben werden soll, sowie in einigen stehenden Redensarten  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$ , während sie das poetische  $\sigma \acute{v}\nu$  (wie auch  $\mathring{\alpha}\mu \varphi \grave{\iota}$  und  $\mathring{\alpha}\nu \alpha$ ) so gut wie ganz vermeiden. Der bei weitem grösste Theil der 108 sicheren und auch manche der 43 unsicheren  $\sigma \acute{v}\nu$ -Beispiele lassen sich auf besondre Gründe zurückführen, die von dreierlei Art sind:

I. Zur Specialbedeutung inclusive gehören

Thuc. 2, 6, 3. των τε ανθρώπων τους αχρειοτάτους ξυν γυναιξί και παισίν έξεκόμισαν.

- . 2, 13, 7. καὶ τοῦ Πειραιῶς ξὺν Μουνυχία έξήκοντα μὲν σταδίων ὁ ἄπας περίβολος, . . . .
- " 2, 13, 8. ἱππέας δ' ἀπέφαινε διαχοσίους καὶ χιλίους ξύν ἱπποτοξόταις,....
- " 2, 77, 3. εμβαλόντες δὲ πῦρ ξὺν θείφ καὶ πίσση ήψαν τὴν ὕλην.
- , 3, 104, 3. ξύν τε γὰς γυναιξὶ καὶ παισὶν ἐθεώςουν, . . . .

- Thuc. 4, 124, 1. ἱππῆς δ'οἱ πάντες ἦχολούθουν Μαχεδόνων ξεν Χαλχιδεῦσιν ολίγου ες χιλίους, . . . .
  - " 5, 26, 3. ὥστε ξὺν τῷ ποώτῳ πολέμῳ τῷ δεκαετεῖ καὶ τῆ μετ' αὐτὸν ὑπόπτῳ ἀνακωχῆ καὶ τῷ ὕστερον ἐξ αὐτῆς πολέμῳ εὐρήσει τις τοσαῦτα ἔτη, . . . .

, 5, 74, 3. (ἀπέθανον) . . . . καὶ Αθηναίων ξὰν Αἰγινήταις διακόσιοι . . . .

- , 7, 42, 1. ναῖς τε τρεῖς καὶ έβδομήκοντα μάλιστα ξὺν ταῖς ξενικαῖς . . . .
- , 8, 90, 4. ἐτειχίζετο οὖν οὕτω ξὺν τῷ πρότερον πρὸς ἤπειρον ὑπάρχοντι τείχει, . . . .
- , 8, 95, 3. ων ἀφικομένων ξὺν ταῖς πρότερον ἐν Εὐβοία οὔσαις εξ καὶ τριάκοντα (naves) ἐγένοντο.
- Antiph. 2, 1a, 4. οὐ γὰρ ἂν σὺν τῷ ἀκολύθφ διέφθειρεν αὐτόν.
- Andoc. 2, 7. άλλά καὶ τὸν πατέρα οὐδὲν ἀδικοῦντα σὺν ἐμαντῷ (me superaddito) ἀποκιεῖναι ....
- Lys. 21, 2. καὶ ἀνήλωσα σὺν τῆ τοῦ τρίποδος ἀναθέσει πεντακισχιλίας δραχμάς, . . . .
  - ,, 21, 4. καὶ ἀνήλωσα σὺν τῆ τῆς σκευῆς ἀναθέσει ἐκκαίδεκα μνᾶς, . . . .
- Plat. Pol. VIII 564, C. ὅπως ὅ τι τάχιστα ξὺν αὐτοῖσι τοῖς κηρίοις ἐκτετμήσεσθον.
  - ,, Legg. XI 930 Ε τὸ μέν τῆς γυναικὸς (τέκνον) αἰ γυναϊκες εἰς ἄλλην χώραν ἐκπεμπόντων σὰν τῷ πατρί, τὸ δὲ τοῦ ἀνδρὸς οἱ νομοφύλακες σὰν τῆ γεννησάση.
- Isae. 3, 68 ο γὰς νόμος διαςςήδην λέγει ἐξεῖναι διαθέσθαι ὅπως ἄν ἐθέλη τις τὰ αὐτοῦ, ἐὰν μὴ παῖδας γνησίους καταλίπη ἄςςενας ἄν δὲ θηλείας καταλίπη, σὺν τα ὑταις οὐκοῦν μετὰ τῶν θυγατέςων ἔστι δοῦναι καὶ διαθέσθαι τὰ αὐτοῦ· ἄνευ δὲ τῶν γνησίων θυγατέςων οὐχ οἰόν τε

οὔτε ποιήσασθαι οὔτε δοῦναι οὐδενὶ οὐδὲν τῶν ἑαντοῦ. ·Hier interpretirt der Redner durch μετὰ τῶν θυγατέρων das σὺν ταύταις (nur mit Einschluss der Töchter, nicht ohne diese) des Gesetzes.

- Isae. 10, 13 κελεύει γὰο ὁ νόμος σὺν ταύταις κύοιον εἶναι δοῦναι ὅτορ βούλοιτο τὰ ἑαυτοῦ· mit Bezug auf dasselbe Gesetz.
- [Ps. Dem. 43 (Macart.) 51 (1067 R). ΝΟΜΟΣ. "Οστις αν μη διαθέμενος αποθάνη, ἐὰν μὲν παῖδας καταλείπη θηλείας, σὺν τα ύτησιν, ἐὰν δὲ μη, τούσδε κυρίους εἶναι τῶν χρημάτων. Dasselbe Gesetz.]
- Isae. 6, 33 ἔτι δὲ αἶγας ἀπέδοτο σὰν τῷ αἰπόλφ τριῶν καὶ δέκα μνῶν, . . . .
  - ., 8, 8 εκδίδωσιν αὐτὴν Ναυσιμένει Χολαργεῖ, σὺν ἱματίοις καὶ χρυσίοις πέντε καὶ εἴκοσι μνᾶς επιδούς.
  - ,, 8, 35 καὶ ἔπιπλα δι' ὧν ὄκει τὴν οἰκίαν, σχεδὸν σὺντοῖς ἀνδραπόδοις ἄξιατρισκαίδεκα μνῶν.
  - ,, 11, 42 κατέλιπε πέντε ταλάντων οὐσίαν καὶ τρισχιλίων δραχμῶν σὺν τοῦς ἑαυτοῦ πατρφοις,....
  - ,, 11, 46 ὅτι δὲ τοσαῦτά ἐστι τὰμὰ σὺν τοῖς τοῦ ἐκποιήτου υίέος, .... λαβὲ τὰς μαρτυρίας καὶ ἀνάγνωθι.
- Aesch. 2, 162 ήσαν δ' οἱ κλητοὶ καὶ συνδειπνοῦντες σὺν ταῖς ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων πρεσβείαις οὐκ ἐλάττους ἥ διακόσιοι.
- Demosth. 19 (de f. leg.) 155 (390 R) τὰς δὲ ἄλλας πάσας (ἡμέρας) καθήμεθ' ἐν Πέλλη, πρὶν Φίλιππον ἐλθεῖν, σὺν αἶς ἐπορεύθημεν όμοῦ πεντήκονθ' ὅλας.
  - 27 (Aphob. I) 23 (820 R) α συντεθέντα πρὸς

την προϊκα μάλιστα τέτταρα τάλαντα γίγνεται σύν τοῖς ἀρχαίοις.

Demosth. 27 (Aphob. I) 31 (823 R) τὸ δὲ μαχαιφοποιεῖον οὐκ ἔλαττον ἢ τοσοῦτον ἕτεφον σὰν σιδ ήρφ,....

"

"

- 27 (Aphob. I) 35 (824 R) ο ατώ τάλαντα εύρήσετε σύν τοῖς ἀρχαίοις καὶ τειρακισχιλίας γιγνομένας.
- 27 (Aphob. I) 38 (825 R) αὐτὰ δὲ τὰ ἀοχαῖα πάντα ἀνηλωκέναι φασὶ σὺν ταῖς ἑβ δομήκοντα μναῖς.
  - 27 (Aphob. I) 50 (829 R) η τάοχατ αν άπολαβεῖν ηξίου σὺν τοῖς ἔργοις τοῖς γεγενημένοις,....
  - 27 (Aphob. I) 61 (832 R) έμοί τε σὺν τοῖς ἀςχαίοις τὸν οἶχον ἐχ τῶν προσόδων μείζω ποιῆσαι, . . . .
- 28 (Aphob. II) 13 (839 R) σύν δέτοῖς ἔργοις, ἄν ἐπὶ δραχμῆ τις τιθῆ μόνον, πλέον ἢ δέκα τάλαντα ἔχει.
- 31 (Onet. II) 11 (878 extr. R) σὖν οἶς πρότερον ἐζημίωτο τὸν ἀδικήσαντα ὡς δίκαιὸν τι ποιήσοντα καὶ τοῦ τῆς δίκης ὀφλήματος προσεγγνήσασθαι.

34 (Phorm.) 7 (909 R) οὐ κατηγόρασεν ἀλλ' ἢ πεντακισχιλίων καὶ πενιακοσίων δρα-χμῶν, σὺν τῷ ἐπισιτισμῷ.

- 35 (Lacrit.) 18 (928 R) ωστ' εἰς ιάλαντον ἀργυρίου τὴν τιμὴν εἰναι τοῦ οἴνου καθισταμένην σὺν τοῖς ἀναλώμασυν ὅσα
  ἔδει ἀναλίσκεσθαι εἰς τὴν κατασκευὴν τὴν περὶ τὸν οἶνον·
- Aristot. Hist. An. 1, 5, 6 (490° 32) αὶ γὰρ καμπαὶ τέτταρες, ἢ δύο σὰν τοῖς πτερυγίοις.

ἐσχάταις χηλαῖς ὁμοίως δὲ καὶ οἰ καρχίνοι δέκα τοὺς πάντας σὺν ταῖς χηλαῖς.

Aristot. Part. An. 4, 6 extr. (683 b 3) ἐξάποδα δὲ τὰ τοιαῦτα πάντ' ἐστὶ σὰν τοῖς ἀλτικοῖς μορίοις.

,, Athen. Pol. 19, 6 (pag. 21, 19. ed. Berol.) κατασσχόντες (Pisistratidae) την τυραννίδα μετά την τοῦ παιρός τελευτην έτη μάλιστα έπτακαίδεκα, τὰ δὲ σύμπαντα σὺν οἰς ὁ πατηρ η ρξεν ένὸς δεῖν πεντήκοντα.

[Ps. Aristot. Oecon. 2, 2, 29 (1351 h 11) ἐχείνοις δὲ ὕστεφον ἀποδώσειν (τὰ χρήματα) σὺν τόχφ.]

An einigen dieser Stellen wie Dem. 27, 61; Arist. H. An. 1, 5, 6 geht das *inclusive* durch Ergänzung der Negation aus dem Zusammenhang in die Bedeutung *praeter* d. i. "nicht mitgerechnet, ungerechnet" über. Hinzu kommen aus Thuc. mehrere Fälle, wo ξύν im Sinne von "unter Mitnahme von" steht:

Thuc. 2, 70, 3 επὶ ιοτσδε οὖν ξυνέβησαν, εξελθεῖν αὐτοὺς καὶ παϊδας καὶ γυναῖκας καὶ τοὺς ἐπικούρους ξὺν ἐνὶ ἱματίω, γυναῖκας δὲ ξὺν δυοῖν, ...

,, 3, 22, 3 έπειτα ψιλοὶ δώδεκα ξύν ξιφιδίω καὶ θώρακι ἀνέβαινον, ...

,, 3, 22, 3 ἔπειτα ψιλοὶ ἄλλοι μετὰ τούτους ξύν δορατίοις ἐχώρουν, . . . .

woran sich das häufige σὖν (τοῖς) ὅπλοις anschliesst, von dem nachher die Rede sein wird.

Ferner gehören wohl auch zur Bedeutung inclusive in demselben weiteren Sinne:

Plat. Gorg. 513 A σὺν τοῖς φιλτάτοις ἡ αἴρεσις ἡμῖν ἔσιαι ταὐτης τῆς δυνάμεως τῆς ἐν τῆ πόλει (unter Zugabe, Hingabe, d. i. mit Aufopferung, auf Kosten der Augen oder der Kinder).

- Plat. Pol. VII 518, C οίον εἰ ὅμμα μὴ δυνατὸν ἦν ἄλλως ἢ ξὺν ὅλῳ τῷ σώματι στρέφειν πρὸς τὸ φανὸν ἐκ τοῦ σκοτώδους, οὕτω ξὺν ὅλῃ τῆ ψυχῆ ἐκ τοῦ γιγνομένου περιακτέον εἶναι (τὸ ὄργανον, ῷ καταμανθάνει ἕκαστος), d. i. "unter Mitnahme von".
  - ,, Legg. III 678, C πορεῖα δὲ, ὥστ' ἐπ' ἀλλήλους τότε πορεύεσθαι κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν, σὺν ταῖς τέχναις ὡς ἔπος εἰπεῖν πάντα σχεδὸν ἀπολώλει, d. i. "unter Mitwegnahme".
  - ,, ,, XII 947, C πρώτους δὲ προϊέναι τοὺς ἢιθέους τὴν πολεμικὴν σκευὴν ἐνδεδυκότας ἑκάστους, σὺν τοῖς ἵπποισι μέν ἱππέας, σὺν δὲ ὅπλοις ὁπλίτας, . . .
- [Ps. Plat. Axioch. 364, C σὺν τοῖς λοιποῖς . . . καὶ τοῦτο]
- [Ps. Arist. Probl. 20, 14 (924 h 13) σύν (Bk. έν) τοῖς ταλάροις (σπέρμα σικύου εἰς τὴν γῆν φυτεῦσαι)]
- [Frg. Arist. 120 (pag.  $75^{\circ}$  ed. Paris.)  $\tau \dot{\eta} \nu \gamma \tilde{\eta} \nu \tau \alpha \dot{\nu} \tau \eta \nu \sigma \dot{\nu} \nu \tau \tilde{\eta} \dot{\alpha} \nu \tau \iota \chi \vartheta \sigma \nu \iota$ ]
- [ ,, ,, 140 (pag. 116 b ed. Paris.) ταύτας (τὰς κατηγορίας) σὺν ταῖς πτώσεσιν αὐτῶν ἤτοι ἐγκλίσεσι cett.]
- [ ,, ,, 305 (pag. 188<sup>b</sup> ed. Paris.) τον ὕδοον ἔφερε σὺν τῷ κρατῆρι]
- [ ,, ,, 660 (Testamentum pag. 332b ed. Paris.) ὅπως ἄν ἀξίως ἡμῶν τοῖς ἰδίοις ἐπιχομισθῆ σὰν τοῖς ὑπάοχουσιν ἃ εἰλήφαμεν αὐτοῦ.]
- Theophr. HPl. 4, 8, 14 παφέχουσι καὶ τοῦτο βουσὶ καὶ ἵπποις καὶ τοῖς ὑποζυγίοις σὺν τῷ καφπῷ τῷ ἐπιγινομένῳ.
  - ,, CPl. 2, 17, 8 σὺν τῷ περιττώματι καταπίπιον ιὸ σπέρμα . . .

Theophr. CPl. 5, 6, 6 σὺν αὐτοῖς ταλάροις (φυτεῦσαι σιχύου σπέρματα)

[Aen. Tact. 10, 16 (26) zw. LA. σὐν τοῖς καλάθοις καὶ στρώμασι].

Also lässt sich die Hälfte aller sicheren σύν-Fälle in der Attischen Prosa - Xenophon natürlich ausgenommen - zu der Bedeutung inclusive ziehen. Bei Andocides, Lysias, Isaeus und Aeschines kommt kein anderes σύν vor, ausser einem σὺν θεοῖς εἰπεῖν auch nicht bei Demosthenes. Da nun die meisten übrigen Redner (Isocrates, Lycurg, Hyperides, Dinarch) überhaupt gar kein σύν haben, so ergiebt sich daraus nicht nur, was schon die Tabelle zeigt, dass die Redner am seltensten sich der poetischen Präposition bedienen, sondern dass auch die wenigen Beispiele, die sie haben, fast alle der Bedeutung inclusive angehören. Ausser jener Redensart bei Demosthenes steht nur in einer einzigen Stelle bei dem ältesten Redner Antiphon ein σύν in andrer Weise. Dass inclusive die eigentliche und einzig currente Bedeutung der Attischen Prosa ist, geht auch auf's Deutlichste aus den Attischen Inschriften hervor, über welche am Schlusse dieser Abhandlung das Nähere angegeben werden wird.

Zu den grössten Seltenheiten gehört es, dass auch μετά im Sinne von inclusive verwandt wird. Ein Fall wie Aristot. Part. An. 4, 12 (693 h 15) τέτταςσι σημείοις κινήσονται μετὰ τῶν πτες ύγων steht meines Wissens ganz einzeln da.

II. Einige wenige bestimmte Redensarten, welche die Prosa zulässt, sind

1.  $\sigma \dot{v} \nu$  ( $\xi \dot{v} \nu$ )  $\delta \pi \lambda o \iota \varsigma$  und  $\sigma \dot{v} \nu$  ( $\xi \dot{v} \nu$ )  $\tau o \tau \varsigma$   $\delta \pi \lambda o \iota \varsigma$ . Ersteres Thuc. 2, 2, 1; 5, 11, 1; 5, 50, 3. 4; 6, 105, 2; 8, 32, 2; — Plat. Legg. XII 947, C; — Aen. Tact. 17, 1. 2; 23, 4 (8).

Letzteres Thuc. 2, 90, 6; 4, 14, 2; — Plat. Legg. VI 763 A; VIII 833 A; — Aen. Tact. 11, 4 (8); 17, 2 (4).

Dieselben Schriftsteller brauchen daneben auch μεθ δαλων: Thuc. 1, 6, 1; 4, 78, 2; 5, 55, 1; Plat. Pol. VIII 551 B; Legg. VII 796, C; VIII 834, C; (IX 865 B); Aen. Tact. 38, 2 (3); 39, 3 (5); — und die Redner haben nur μεθ δαλων: Isocr. 7, 67; 8, 48; 8, 48; Aesch. 2, 82; 2, 114; 3, 71 (123); Dem. 19 (de f. leg.) 326 (446 R); 20 (Lept.) 53 (473 R). 59 (474 R). 81 (481 R); 21 (Mid.) 223 (585 R); 37 (Pantaen.) 36 (977 R); [Ps. Dem. 18 (Cor. Urkunde) 157 (280 R.)]; wie auch Aristot. Athen. Pol. 18, 4 (pag. 19, 21 ed. Berol.); [Frg. 530 (pag. 271 a ed. Paris.)]; μετὰ τῶν ὅπλων findet sich Aesch. 1, 5; [Ps. Dem. 18 (Cor. Urkunde) 157 (280 R)]; [Aen. Tact. 17, 2 (4)]; und ein auf ἐν τοῖς ὅπλοις bezügliches μετὰ τούτων [Ps. Dem. 13 (Syntax.) 17 (171 R)].

- 2. Nur bei Platon ξὐν νῷ Pol. X 619 B; σὐν νῷ Menon 88 B; οὐδενὶ ξὐν νῷ Criton. 48, C. Doch sagt Platon öfter μετὰ νοῦ; eine der 8 Stellen, wo dieses vorkommt, hat dicht daneben σὐν νῷ: Menon 88 B; die andern sind Pol. IV 431, C; Tim. 29 B; 46 E; 47 D; Legg. XII 948 D; Politic. 297 B (μ. νοῦ καὶ τέχνης und μ. νοῦ allein).
- ξὐν τοῖς θεοῖς Thuc. 1, 86, 5 (in einer Rede); —
   ξὐν (σὐν) θεῷ εἰπεῖν Plat. Protag. 317 B; Theaet.
   151 B; [Ps. Plat. Epist. II 311 D; IV 320 B. C].

εἰπεῖν σὰν θεῷ Plat. Legg. IX 858 B. σὰν θεοῖς εἰπεῖν Demosth. 29 (Aphob. III) 1 (844 R). [σὰν θεοῖς εἰρῆσθαι Ps. Dem. Epist. I 3 (1463 R)]. [σὰν θεῷ Ps. Plat. Menex. 245 E]; [Praefat. libri Ps. Aristot. de Plantis  $814^{\,\mathrm{b}}$  31]

Das 7 mal in Plat. Legg. (und 2 mal in Ps. Plat. Epist. VIII) vorkommende μετὰ θεοῦ oder μετὰ θεῶν (wie auch μετὰ τοῦ θεοῦ Ps. Plat. Alc. I 105 E) steht in einem andern Sinne als σὰν θεῷ εἰπεῖν u. s. w., es bedeutet nicht "Gottlob, zur guten Stunde sei's gesagt", sondern, wo es nicht in

anderm Zusammenhang steht, "mit Hilfe des Gottes (der Götter)".

III. An Stellen, die ein poetisches Colorit haben, ähnlich wie bei Aristophanes.

- In Reden bei Thucydides doch nur in Buch 1 und 3, sonst nicht 6 mal mit sachl. abstr. Gen. Sing.:
   1, 84, 2. 3 ξὐν ἐπαίνψ ξὐν κατηγορίφ ξὐν χαλεπότητι;
   141, 1 ξὐν φόβφ (dagegen 6, 34, 9; 7, 75, 3 μετὰ φόβου);
   3, 30, 6 ξὐν προφάσει ξὐν ἀνάγκη. Sonst haben solche Abstracten bei Thuc. immer μετά.
- 2. In einigen besonders schwungvoll poetischen Passagen bei Platon:

Phaedr. 229, C αὐτὴν (τῆν ஹείθνιαν) . . . σὺν Φαρμακεία παίζουσαν . . .

,, 250 Β κάλλος δὲ τότ' ἦν ἰδεῖν λαμπρούν, ὅτε σὺν εὐδαίμονι χορῷ μακαρίαν ὄψιν τε καὶ θέαν, ἑπόμενοι μετὰ μὲν Διὸς ἡμεῖς, ἄλλοι δὲ μετ' ἄλλου θεῶν, εἶδον . . . . (also dicht neben zwei μετά Gen.)

Protag. 321 C/D (ὁ Προμηθεύς) κλέπτει Ἡφαίστου καὶ ᾿Αθηνᾶς τὴν ἔντεχνον σοφίαν σὺν πυρί.

Theaet. 173 D καὶ σύνοδοι καὶ δεῖπνα καὶ σὺν αὐλητρίσι κῶμοι, . . . .

welche letztere Stelle auch zur Bedeutung inclusive gerechnet werden kann.

So lassen sich von den 108 sicheren  $\sigma \dot{v} \nu$ -Beispielen 89 unter die angegebenen drei Kategorien unterbringen. Es bleiben nur 19 übrig, in denen allerdings  $\sigma \dot{v} \nu$  durchaus willkürlich für  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  gesetzt zu sein scheint. Es sind folgende:

Thue. 1, 12, 3 Δωριῆς τε ὀγδοημοστῷ ἔτει ξὐν Ἡρακλείδαις Πελοπόννησον ἔσχον.

, 2, 58, 2 από της ξύν Αγνωνι στρατιάς, . . . .

,, 3, 90, 1 καὶ οἱ Αθηναῖοι ξὰν τοῖς σφετέροις ξυμμάχοις. (Gleich darauf folgt μετὰ τῶν Αθηναίων und μετὰ τῶν ξυμμάχων).

- Thuc. 7, 57, 9 μη ξύν τοῖς ἀποίχοις ἀλλ' ἐπὶ τοὺς ἀποίχους ἐχόντας μετὰ μισθοῦ ἐλθεῖν. (Kurz vorher gehen zwei andre μετὰ Gen.)
- Antiph. 3, 2<sup>δ</sup> 6 αὐτὸν ἀτοέμα σὺν τοῖς θεωμένοις έστῶτα. (Eben vorher μετὰ τῶν θεωμένων έστως.)
- Plat. Pol. IV 424 Ε σὺν πολλῆ ἀσελγεία.
  - ,, ,, VI 492 Β ξὺν πολλῷ θορύβῳ (μετὰ θορύβου Isocr. 15, 20).
  - ,, Legg. VII 815 Α ξύν ταπεινώσει.
  - ,, ,, VII 818 C σὐν σπουδῆ (μετὰ σπουδῆς mehrfach bei Isocr., Aristot., Plat.)
  - ,, VIII 832, C σὐν ἀε! τινι βία (Legg. XII 944, C μετ' εἰκνίας βίας), cf. μετὰ βίας Isocr. 4, 39; 10, 59 und oft bei Aristot. und Theophr.).
  - ,, ,, ΧΙ 924 Α ξὺν νόμ φ.
  - ,, XII 958 D σὖν τοῖς νόμοις. (Legg. I 647, C μετὰ νόμου; μετὰ (τῶν) νόμον mehrfach bei Thuc. Antiph. Isocr. Plat. Dem.)
- Aristot. Metaph. 6, 15, 1 (1039  $^{\rm b}$  21)  $\sigma \dot{v} \nu \tau \tilde{\eta} \ \ddot{v} \lambda \eta$  (ib. 1037  $^{\rm a}$  27  $\mu \varepsilon \iota \dot{\alpha} \ \tau \tilde{\eta} \varepsilon \ \ddot{v} \lambda \eta \varepsilon$ ).
  - ,, 9, 9, 5 (1058 b 17) σὖν τῆ ὕλη (dicht daneben 1058 b 10 μετὰ τῆς ὕλης). (Ausserdem an 9 Stellen μετὰ τῆς ὕλης.)
  - ,, Meteor. 1, 12, 7 (348° 24) σὐν ψόφω πολλῷ (ib. 2, 8, 19 (367° 4) μετὰ ψόφον).
  - ,, Metaph. 7, 4, 7 (1044 h 15) σὐνιῷ αἰτίφ (dicht daneben 1044 h 13 μετὰ τῆς αἰτίας).
- Theophr. HPl. 9, 20, 4 (ἀριστολοχία) σύν ὕδατι ἀναδευομένη καὶ καιαπλαιτομένη (sonst in ähnlichen Verbindungen immer μετά; cf. Wilh. Müller p. 7).
  - ,, Frg. I 84 σὰν τῆ ὑγοότητι τῆ ἐν τῆ γλώττη (Ebenso ἄμα Frg. III 60).

Theophr. Frg. IV 59 (61) σὺν τοῖς ἐρυγμοῖς ἀποδίδωσιν εὐώδεις τὰς ὀσμάς.

Was aber will diese geringe Zahl von Ausnahmefällen gegenüber den 2136 Beispielen von μετά bedeuten?

Doppelt so zahlreich sind die unsicheren Fälle von  $\sigma\acute{\nu}\nu$  im Verhältniss zu denen von  $\mu\epsilon\iota\acute{\alpha}$  (43:442), von denen sich nur 15 unter die drei erwähnten Special-Verwendungen einreihen liessen, doch ist überhaupt auf diese wenig oder nichts zu geben. Nur der Vollständigkeit wegen verzeichne ich hier die übrigen 28:

[Thuc. 6, 62, 1 δύο μέρη ποιήσαντες τοῦ στρατεύματος.... ἔπλεον ξὺν παντὶ ἐπὶ Σελινοῦντος καὶ Ἐχέστης; man sieht nicht ein, warum die Hgg. nicht die LA. ξύμπαντι vorgezogen haben, da der Dat. milit. bei Thuc. häufig ist.]

[Antiph. Frg. 140 (Blass) σὺν πατρίδι ἔβη. Ft. Antiphontis Sophistae, non Oratoris.]

[Ps. Isocr. 1, 16 τέρψις γάρ σὺν τῷ καλῷ μὲν ἄριστον, ἄνευ δὲ τούτου κάκιστον.]

[Plat. Phileb. 64 E/65 A Οὐχοῦν εὶ μὴ μιῷ δυνάμεθα ἰδέα τὸ ἀγαθὸν θηρεῦσαι (al. θησαυρίσαι), ξύν (al. σύν) τοισὶ λαβόντες, κάλλει καὶ ξυμμετοία καὶ άληθεία, λέγωμεν ώς τοῦτο οἰον εν δοθότατ' αν αλτιασαίμεθ' αν των έν τη συμμίξει, καὶ δια τοῦτο ώς αγαθόν ον τοιαύτην αύτην γεγονέναι. Die Gutmüthigkeit, mit der alle berühmten Hgg. diese Stelle sich einander nachgeschrieben haben, ist bewunderungswürdig. Wann hätte je σύν in Prosa ein einfaches in oder durch vertreten können, wie im Spätgriechischen das Hebraisirende  $\dot{\epsilon}\nu$ ? Es ist offenbar  $\sigma\dot{v}\nu$ τρισι oder ξύντρισι zu schreiben, so dass der einfache Dativ dem einfachen

Dativ μιᾶ ἰδέα entspricht. Dieses σύντοισι aber hat ein Analogon an dem κατὰ σύντοεις ἐπιπέδους γωνίας Tim. 54 E und ist eine der mehrfach sich zeigenden Eigenthümlichkeiten, die gerade diese beiden Platonischen Gespräche verbinden. — Auch Parm. 143 D schrieb man vor Bk. unsinnig σὺν δύο für σύνδυο, welches sich auch sonst bei Platon findet.]

- [Ps. Plat. Epinom. 975, C τό γε μεγαλοποεπές σὺν τῷ σοφῷ οὐκ ἀποδίδωσιν οὐ μὴν οὐδὲ μαντική γε οὐδ' έρμηνευτική τὸ παράπαν.]
- [ ,, ,, Epinom. 977 Β καὶ τὴν ἄλλην δὲ οὖν φοόνησιν ... σὐν ἀριθμῷ παντί, ...]
- [ ,, ,, Axioch. 365 Α καὶ στεναγμοὺς ἱέντα σὺν δακρύοις καὶ κροτήσεσι χειρῶν, . . .]
- [Ps. Aeschin. Epist. 8 εἰ μὲν οὖν νῦν γε σὰν Φιλίνως ... διέγνωνας ἀφικνεῖσθαι πρὸς ἡμᾶς, ...]
- [ ,, ,, Epist. 8 εὶ δὲ οὐδὲ σὺν ἐκείν φ ἔγνωκας ἐξιέναι, . . .]
- [ ,, ,, Epist. 12, 12 τῆς μητοὸς, η . . . . ἔπλευσε σὰν ἐμοὶ (daneben 3 μετά Gen.)]
- [Ps. Dem. Epist. 1, 12 (1466 R) σὺν πολλῆ σπουδῆ καὶ πόνω]
- [Ps. Aristot. Mund. 6 (398<sup>b</sup> 23) σὰν κόσμφ ordinate]
- [ ,, ,, Mirab. 130 (843 ° 7) σὺν πολλῷ βρόμφ]
- [ ,, ,, 130 (843 ° 22) σὺν πολλῷ μὲν βουχηθμῷ μεγάλαις δὲ καὶ ταχείαις δίναις]
- [ ,, ,, Probl. 12, 3 (906 b 23) ωστ' έχειν εὐωδίαν σὐν αὐτῆ]

[Aristot. Frg. 60 (pag. 45 ° ed. Paris.) σὐν ἱδοῶτι πολλῷ καὶ κονιορτῷ]

[ ,, ,, 107 (pag. 69 a ed. Paris.) διαβαίνων σὺν ἄλ-λοις (persönlich)]

[ ,, ,, 220 (pag. 159 b ed. Paris.) ὄφνιθες . . . . σὺν ὁ φ μ ῆ πετόμενοι]

[ ,, ,, 414 (pag. 237 a ed. Paris.) σὺν αὐτοῖς (τοῖς ἱερεῦσι) δικάζει]

[ ,, ,, 427 (pag. 241 a ed. Paris.) ἐξήταζον τὰ . . . . χρήματα σὺν τῆ βουλῆ (οἱ ἀποδέκται)]

[ ,, ,, 445 (pag. 247 a ed. Paris.) Άγαμέμνονος μετά τῶν Άργείων σὺν τῷ Παλλαδίω προσενεχθέντος Άθήναις ἐξ Ἰλίου, . . . .]

[ ,, ,, 565 (pag. 284 a ed. Paris.) οἱ τοῦ νικηφόρου παῖδες ἐν στήλαις ἵστανται σὺν τῷ πατρί]

[Praefat. Interpretis libri Aristot. de Plantis (814 a 24) συν ήμεν]

[[Ps. Arist. Plant. 2, 7 (826° 25) σὐν ὑγρότητι, μετά Gen. folgt]] .

[The ophr. Frg. 89, 10 (p. 189, 3 ed. Tbn.) το μέν γάρ ὑπόκερας καὶ τὸ σὺν τῷ χαλκώματι περιηχικώτερα (ὄργανα)]

[ ,, 170, (p. 213, 10 ed. Tbn.) ἐάν τις (τὴν θαψίαν) σὺν κρέασιν ἑψήση]

wozu man Char. 27 (p. 29, 20 Foss) σὐν αὐληταῖς hinzurechnen könnte, doch es ist dies nur Conjectur, gewiss eine versehlte.

Was  $\mu \epsilon r \acute{\alpha}$  c. gen. betrifft, können wir uns eines näheren Eingehens auf die vielen verschiedenen Gebrauchsweisen desselben wohl überheben. Dass die Historiker es mehr mit persönlichen, die Philosophen (namentlich Aristoteles und Theophrast) mehr mit sachlichen Genetiven verbinden, liegt in der Natur des Stoffes. So lässt Aristoteles z. B., der sonst weit mehr sachliche Verbindungen hat, in der neugefundenen Athen. Polit., wo es sich um menschliche

und historische Dinge handelt, die persönlichen Genetive weitaus überwiegen. Dasselbe Verhältniss zeigt sich zwischen Theophrast's Charakteren und seinen sonstigen Schriften; doch habe ich der Vorsicht wegen die Charaktere und die Fragmente 13–190 (ed. Tbn.) unter die dubia gerechnet. Auch Singular und Plural machen keinen Unterschied. Ausser dass für die Bedeutung inclusive  $\sigma \acute{\nu} \nu$ , für betonte Gleichzeitigkeit  $\mathring{a}\mu \alpha$  reservirt ist, steht  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$  in allen Beziehungen für mit.

Dagegen ist es von einigem Interresse zu constatiren, wie weit die beiden andern sonst nur poetischen, bei Herodot und Xenophon aber vielgebrauchten Präpositionen  $\mathring{\alpha}\nu\mathring{\alpha}$  Acc. und  $\mathring{\alpha}\mu\varphi\mathring{\iota}$  Acc. sich auch in der eigentlich Attischen Prosa vorfinden.

ἀνά Acc. kommt in der freieren Weise wie bei Herodot und Xenophon als Synonym von κατά zweimal in den vermutlich älteren Büchern bei Thuc. vor: ἀνὰ τὸ σκοτεινὸν 3, 22, 1 und ἀνὰ τὸ πεδίον 4, 72, 2. Aehnlich steht einmal in räumlichem Sinne bei Dem. 55 (Callicl.) 19 (1277 R) ἀνὰ χἄτες' ἄττα τῶν χωρίων. Sonst findet es sich nur einige Male in der distributiven Specialbedeutung und häufiger in bestimmten Redensarten:

## 1. Distributiv.

Andoc. 1, 38 ἀνὰ πέντε καὶ δέκ ἀνδρας und ἀνὰ εἴκοσιν. Aristot. Hist. An. 7, 4 (584 $^{\rm h}$  35) ἀνὰ πέντε.

,, Athen. Pol. 26, 1 (p. 28, 26 ed. Berol.) ἀνὰ δισχιλίους ἢ τρισχιλίους

woran sich die Zeitbestimmungen quotidie und quotannis anschliessen:

ἀν' ἐκάστην ἡμέραν Aristot. Hist. An. 6, 1 (558 b 18); Theophr. HPl. 9, 18, 6.

αν' εκαστον έτος [Ps. Plat. Alcib. II 148 E; 150 A];

Theophr. HPl. 4, 4, 4; — [ἀν' εκαστον ενιαντόν Ps. Arist. Hist. An. 9, 5 (611<sup>b</sup> 8)]; — [ἀνὰ πᾶν ἔτος Ps. Arist. Probl.

10, 63 (898 a 32); ähnlich ἀνὰ πᾶσαν ωραν Mirab. 82 (836 b 15)].

2. In den drei Adverbial-Complexen ἀνὰ λόγον, ἀνὰ μέσον und ἀνὰ μέρος.

ἀνὰ λόγον findet sich 9 mal bei Plat. Phaed. 110 D;
Pol. VI 508, C (c. dat.); 511 E; Tim. 29, C;
37 A; 53 E; 56, C; 82 B; Legg. X 893 D;
[ausserdem c. dat. Ps. Plat. Alcib. II
145 D]; ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον dreimal
Plat. Phaed. 110 D; Pol. VI 509, D;
Tim. 32 B. Noch viel häufiger ist ἀνὰ
λόγον (gewöhnlich ἀνάλογον geschrieben,
aber nirgends Adj. sondern Adv.) bei
Aristoteles und Theophrast: cf.
Eucken p. 30 und W. Müller p. 7.

ἀνὰ μέσον ebenfalls häufig bei Arist. und Theophr.; cf. Eucken und W. Müller a. a. O.

ἀνὰ μέρος dreimal in Aristot. Pol.; cf. Eucken p. 31.

Was sonst von anderartiger Verwendung hin und wieder in ganz späten Pseudo-Aristotelicis vorkommt, ist kaum der Erwähnung werth: [Mund. 3 (392 h 16) ἀνὰ γῆν; Mund. 6 (400 a 33) = Mirab. 154 (846 a 9) ἀνὰ τῆν γῆν; Hist. An. 9, 14 (616 a 33) ἀναβαίνει δὲ καὶ ἀνὰ τοὺς ποταμούς.]

Thuc. 8, 65, 1 οί ἀμφὶ τὸν Πείσανδρον

Plat. Apol. 18 B; Menon. 99 B; Theact. 170, C; Soph. 216 A; Euthyd. 286, C; 305 D; Protag. 316 D; Cratyl. 399 E; 400, C.

[Ps. Plat. Hipp. Mai. 281, C]
[Ps. Aristot. Mund. 6 (398\* 20) οι μεν άμφ' αὐτον βασιλέα]

kann ich nur zwei anderartige Beispiele finden:

Thuc. 7, 40, 2 καθ' ἡσυχίαν ἐκβάντες τά τε ἄλλα διεπράσσοντο καὶ τὰ ἀμφὶ τὸ ἄριστον,....

[Ps. Plat. Menex. 242 Ε πολλοί μέν άμφι Σικελίαν πλείστα τρόπαια στήσαντες ύπες τῆς Λεοντίνων έλευθερίας, . . . .]

Bei den übrigen Autoren, namentlich bei den Rednern,

findet sich. soviel ich weiss, nirgends ein dugi.

Somit können wir wohl mit Fug und Recht behaupten, dass die drei in der Jonischen Prosa und bei Xenophon häufigen Präpositionen σύν, ἀνά und ἀμφί von den übrigen Attischen Prosaschriftstellern gemieden werden, und dass die wenigen Fälle, in denen sie vorkommen, fast ganz auf einzelne bestimmte Gebrauchsweisen und Redensarten beschränkt sind.

"Aμα c. dat. braucht Thucydides in derselben Weise wie später Xenophon. Unter den 53 oder (wenn man 3, 17. 1 mitrechnen will) 54 Beispielen fallen 42 auf Zeitbestimmungen, deren 14 auf αμα εω, 9 auf αμα τῆ εω, 4 (alle im ersten Theile des Geschichtswerks) auf αμα ήρι, 9 (alle im zweiten Theile) auf ἄμα τῷ ἦοι. Mehrmals steht auch ein prädicatives Particip dabei: αμα ηρι αρχομένω 2, 2, 1; άμα τῷ ἡρι εὐθύς ἀρχομένω 6, 94, 1; ἄμα τῷ σίτω ἀχμάζοντι 3. 1. 1. Hieran schliessen sich die Verbindungen mit Verbalsubstantiven: αμα τη ἐσόδω γιγνομένη των Θηβαίων 2, 6, 3; αμα ακμη της δόξης μαλλον η του δέους (Rede des Perikles) 2, 42, 4; αμα τη χώσει 2, 76, 4; αμα τη των Πλαταιών επιστρατεία 2, 79, 1; αμα τοῦ έργου τῆ ξυντυχία 3, 112, 7; αμα τη επιδρομή 4, 34, 2; αμα τη παρακελεύσει (Rede des Brasidas) 4, 126, 1; αμα της Δεκελείας τῷ τειχισμῷ 7, 20, 1. Wie in dem ersten dieser Beispiele ein Particip bei dem Substantiv steht und in den andern hinzugedacht werden kann, so lässt sich auch vielleicht der einzige Fall, wo ein sachlich concreter Plural bei αμα vorkommt

1, 144, 2 (Rede des Perikles) ἄλλ' ἐκεῖνα μὲν καὶ ἐν ἄλλφ λόγφ ἄμα τοῖς ἔργοις δηλωθήσεται. durch ein dabei ergänzbares  $\gamma \epsilon \nu \eta \sigma o \mu \dot{\epsilon} \nu o \iota \varsigma$  zu derselben Gattung von  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  rechnen. Ebendahin könnte man die vielbestrittene Stelle

3, 17, 1 Καὶ κατὰ τὸν χοόνον τοῦτον, ὅν αἱ νῆες ἔπλεον, ἐν τοῖς πλεῖσται δὴ νῆες ἄμ' αὐτοῖς ἐνεογοὶ κάλλει ἐγένοντο, παραπλήσιαι δὲ καὶ ἔτι πλείους ἀρχομένου τοῦ πολέμου.

ziehen, wo unsre Erklärer αμα als Adverb zu ἐνεργοὶ ("gleichzeitig activ") auffassen, ohne jedoch dem verzweifelten Wort κάλλει einen Sinn abgewinnen oder dafür eine plausible Conjectur vorbringen zu können. Möglich wäre es, dass hier, wie 6, 18, 6 und wie es öfter sowohl von Herodot (2, 60; 3, 44; 6, 60; 7, 186) als auch von Platon und Aristoteles dem Dativ nachgesetzt oder von demselben getrennt wird, bei ἄμα ein Hyperbaton stattfände, so dass ἄμα κάλλει ένεργοί - allerdings hart ausgedrückt - "zugleich mit Stattlichkeit in Activität" heissen sollte. Hierauf würde dann das nachfolgende παραπλήσιαι δέ καὶ έτι πλείους ά.τ.π. in dem Sinne gehen, dass Th. damit sagen wollte, zu Anfang des Krieges seien zwar mehr Athenische Schiffe activ, diese aber nicht zugleich so schön und stattlich gewesen, so dass dies mit seiner Behauptung "wohl zu keiner Zeit habe Athen zugleich so viele und so stattliche Schiffe auf See gehabt als im Jahre 428" nicht in Widerspruch stehen würde. - Nur an zwei Stellen, die beide im zweiten Theile des Werkes vorkommen, begegnet uns ein dem Herodoteischen Gebrauch ähnlicher persönlicher Dativ bei αμα:

6, 18, 6 (Rede des Alcibiades) ἄμα νέοι γεραιτέροις 7, 57, 6 ἐπὶ Δακεδαιμονίους τοὺς ἄμα Γυλίππφ μετὰ Δθηναίων ὅπλα ἔφερον, . . . .

wo  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  zur Abwechslung neben  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  steht, gerade wie wir dicht daneben (7, 57, 9) ein einzelnes  $\xi\dot{\nu}\nu$  zwischen mehrmaligem  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  fanden.

Das Platonische  $~\ddot{\alpha}\mu\alpha$  ist nicht wesentlich verschieden von dem Thucydideischen, insofern auch bei ihm die Grund-

bedeutung gleichzeitig mit vorherrscht und nur selten ein persönlicher Dativ dabei vorkommt. Ausser einer Stelle

Cratyl. 437 Β ή μέν γὰς τοῦ ἄμα θεῷ ἰόντος ποςεία φαίνεται, ἡ ἀμαθία,

wo das ἄμα θεῷ eine der vielen bei den Haaren herbeigezogenen Etymologien dieses Dialogs ist, finde ich ihn nur 2 mal in den spätesten Schriften:

Legg. ΙΧ 878 Α τοὺς ολείους ἄμα νομοφύλαξι σκέψασθαι

Politic. 275 Ε περιχαλύπτειν καὶ τὸν πολιτικὸν ἄμα τοῖς ἄλλοις.

Dass von temporalen Adverbialien nur ein Beispiel

Hipp. Min. 371 Β έφη αμα τη η οι αποπλευσείσθαι, nicht wie bei den Historikern viele vorkommen, liegt in der Verschiedenheit des Inhalts. Verbalsubstantiva mit ἄμα sind ziemlich häufig; so αμα αλσθήσει Theaet. 182 A; αμα σωτηρία Legg. IV 707 A; αμα γέλωτι Legg. VII 789 D/E; άμα τη τελευτή Parm. 153, C und D; άμα τη κλήσει Symp. 172 A; woran sich auch ἄμα τῷ Inf. Pol. V 468 D und E und die Verbindungen mit prädicativem Particip wie αμα τῷ τοῦ σώματος ἄνθει λήγοντι Symp. 183 Ε; ἄμα ἐχείνο (τῷ ούρανο) ξυνισταμένο Tim. 37 E; ούχοῦν το εν αμα τε το ποωτώ γιγνομένω γίγνοιτ' αν και αμα τῷ δευτέοω Parm. 153 D. E oder mit leicht ergänzbarem wie τούτω δ' αμα το εν πέφυχε γίγνεσθαι Parm. 153, C/D anschliessen, während einige Fälle mehr concret aussehen wie αμα φανοτάτω τινὶ πυρί Phileb. 16, C; ἄμα τῷ κακῷ Criton. 46 A; ἄμα τῷ χρόνῳ Legg. VII 812 E, doch aber wohl derselben Kategorie angehören. Dasselbe gilt von den bei Platon oft neben αμα erscheinenden sachlichen Pluralen: ἄμα ἀγαθοῖς Phileb. 20 D; λύπας ήδοναῖς ἄμα κεράννυσθαι (zweifelhaft ob der Dativ von αμα abhängt) Phileb. 50 B; αμα τοῖς ἐναντίοις ἑαυτοῖς Pol. VII 524 D; ἄμα ἀλλήλοις Pol. Χ 617 Β; ἄμα τε αὐτοῖς Tim. 75 B; ἄμα γράμμασι Legg. VII 819 B; ἄμα θυσίαις Legg. VIII 829 Β; ἄμα τοῖς ἔργοις τοῖς νῦν δὴ ὁηθεῖσιν Mommsen, Griech, Präpositionen,

Politic. 289 C. Ob überall ein Hervorheben der Gleichzeitigkeit beabsichtigt ist, will ich nicht entscheiden.

Die Redner liefern sehr wenige  $\alpha\mu\alpha$ -Beispiele, darunter aber verhältnissmässig viele mit persönlichem Dativ:

Antiph. 5, 52 εἰς τὴν Αἶνον ἀπάγειν (τω ἀνθοώπω) ἄμα ἐμοί.

Lys. 7, 3 δεῖ με ... ἄμ' ὑμῖν τοῖς διαγνωσομένοις περὶ τοῦ πράγματος ἀχούσαντα ... (gleichzeitig mit Euch den Richtern in diesem Prozess, nicht früher als Ihr).

Isocr. 16, 41 ἄμα τῆ πόλει δυστυχών, . . .

Dem. 18 (Cor.) 258 (313 R) ἄμα τῷ πατρὶ πρὸς τῷ διδασκαλείῳ προσεδρεύων (ebenvorher μετὰ πολλῆς ἐνδείας).

,, 21 (Mid.) 34 (525 R) ἄμα γὰο τῷ Δημοσθένει καὶ ὁ χορηγὸς ὑβρίζετο,

,, 34 (Phorm.) 2 (907 R) ιῶν ἐν Βοσπόρφ ἐπιδημησάντων ἄμα Φορμίωνι,

[Ps. Aeschin. Epist. 4, 2  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$   $\vec{\epsilon}\mu$ 0 $\imath$ 1  $\pi$ 0 $\imath$ 5  $\vec{\epsilon}\mu\alpha\vartheta$ ες.]

[ ,, ,, ,, 4, 5 έστάναι ἄμα τοῖς ἀνδράσι καὶ θεᾶσθαι τοὺς ἀγωνιζομένους,]

[ ,, ,, Epist. 10, 4 καὶ ἡμεῖς ἄμα τοῖς τε οἰκείοις τῶν γαμουμένων καὶ τοῖς ἄλλοις ὄχλοις πόρρωθεν τὴν ἑορτὴν . . . ἐθεώμεθα.]

[ ,, ,, Epist. 10, 6 ἐδοῦσα τὸν Κίμωνα . . . ἄμα εμοὶ θεώμενον,]

Hier ist ein genügender Grund für  $\[ \tilde{\alpha} \mu \alpha \]$  nur einzeln erkennbar. Die übrigen Stellen mit sachlichem Dativ:

Antiph. 27 2 ἄμα τῷ τούτων φόνῳ τὸ κακούργημα ἂν ἐκηρύσσετο . . . .

, 2 <sup>8</sup> 6 εί δε εχηρύσσοντο η μη αλλοι τινές κακουργοι αμα τῷ τούτων φόνφ,

,, 3 <sup>β</sup> 8 τον δε δράσαντα δικαίως ἄμα τῆ άμα**ρτί**α τετιμώρηται.

, 5, 95 αμα τῷ σώματι καὶ ἡ τιμωςία απόλωλεν.

Lys. 13, 71 ἄμα τούτφ χρανγή γίνεται καὶ ὅχοντο φεύγοντες. (Conj. Scheibe für ἀλλὰ τούτφ Χ : ἀλλ' ἐν τούτφ C [Bk. Tur.], die ich für sicher halte.)

" Frg. 1, 4 ἄμα τῆ ἡμέρα

Hyper. p. 55 6 (Blass) ἄμα τῆ Λεωσθένους ἡγεμονία καὶ τὴν ἄλλην ἀρετὴν ἐγκωμιάζω.

Aeschin. 3, 122 ἄμα τῆ ἡμέρα (von Weidner verworfen) [Ps. Aeschin. Epist. 1, 1 ἄμα τῆ ἔφ]

Dem. 18 (Cor.) 169 (284 R) und 50 (Polycl.) 46 (1221 R) ἄμα τῆ ἡμέρα

[Ps. Dem. 49 (Timoth.) 27 (1192 R) τη αμα τε τη δεήσει εἶπε λόγον]

sind von gewöhnlicher temporaler Art.

Aeneas Tacticus hat ausser einem ἄμα ἡλίφ δύνοντι 7, 2 nur fünfmal das ἄμα τούτοις des späteren κοινή: 2, 5 (6); 22, 8 (19); 24, 3 (10); 26, 3 (5); 32, 5 (9).

Die beiden Philosophen Aristoteles und Theophrast brauchen das Wörtchen äua sehr oft sowohl allein als mit dem Dativ construirt, doch ist es überall nicht einfaches mit, sondern prägnant zugleich mit, gleichzeitig mit. Es steht daher fast immer mit sachlichem Dativ, wozu man die Stellen (8 bei Aristoteles), wo es in den naturwissenschaftlichen Schriften von Thieren steht — z. B. Hist. An. 6, 20, 2 (574 4) äua roïs σχυλαχίοις τιχτομένοις — hinzurechnen kann. Nur an einer einzigen Stelle steht es auch von Menschen mit persönlichem Dativ:

Aristot. Meteor. 2, 2, 18 (355<sup>b</sup> 29) ἄμα διανοουμένοις (simulatque id cogitaverimus)

aber auch da offenbar nicht wie bei Herodot für ein einfaches mit, sondern im strengsten gleichzeitigen Sinne. Ebenso bei dem jüngeren Philosophen:

Theophr. CPl. 4, 11, 8 ώσιε τον ίσιατον σπείφονια θεφίζειν άμα το τς πφώτοις

und in derselben Verbindung

HPl. 8, 2, 8 und 9 άμα τοῖς πρώτοις und άμα τοῖς λοιποῖς.

Wenn es dagegen in einer unechten Schrift

[Ps. Aristot. Mund. 6 (400 b 5) καὶ ἐτήρησεν ἀβλαβεῖς ἄμα τοῖς γονεῦσι τοὺς νεανίσκους (wörtlich wiederholt Mirab. 154 (846 a 15))]

ganz nach Herodots Manier verwandt ist, so ist dies nur einer der vielen Beweise dafür, dass gerade die Schrift de Mundo auf's Stärkste von der Aristotelischen Diction abweicht. Denn auch die Pseudepigrapha haben sonst nur sachliche Dative bei  $\check{a}\mu\alpha$ . — Temporale Adverbialcomplexe sind wie bei Platon auch bei Aristoteles selten:

Aristot. Hist. An. 5, 28, 3 (556° 6) ἄμα τῷ θέρει häufiger sind sie in den Pseudepigraphis und ebenso häufig wie mannigfaltig bei Theophrast:

[Ps. Aristot. Hist. An. 9, 37, 8 (621 h 14) ἄμα τῷ ἔαρι]
[ ,, ,, Mirab. 150 (845 h 13) ἄμα τῷ ἡμέρᾳ]
[ ,, ,, 55 (834 h 4) ἄμα τῷ σεληνίῳ]

[Aristot. Frg. 194 (pag. 143° ed. Paris.) αμα δὲ ἢοῖ] Vgl. Theophr. HPl. 3, 5, 6; 4, 7, 4; 6, 5, 1; 7, 7, 3; CPl. 1, 11, 7; 1, 12, 5. 8; Frg. 5, 12. 16. 31 cett. cett. — Oft tritt Particip hinzu, z. B. Aristot. Eth. Nic. 6, 13, 6 (1145 a 1); Metaph. 5, 2, 2 (1026<sup>b</sup> 6); Hist. An. 6, 15, 1 (569<sup>a</sup> 15); 6, 20, 2 (574<sup>b</sup> 4); Theophr. HPl. 3, 4, 4; 3, 17, 2; 4, 7, 8; CPl. 3, 23, 1; Frg. 6, 2, 33, 57 cett. sowie prädicatives Adjectiv Theophr. Frg. 6, 56 αμα μηνοειδεί τη σελήνη; und ἄμα τῷ Inf. sowie Verbalsubstantiva mit ἄμα finden sich überall, desgleichen concretere Substantiva im Singular wie im Plural, wie bei Platon. - Die Wortstellung von αμα bei Aristoteles ist wie bei Herodot mehrmals nicht die der einfachen Präposition, sondern die freiere des Adverbs, z. B. ἀλλήλαις άμα Metaph. 12, 7, 19 (1082 29); άμα κύμα σεισμώ γέγονεν Meteor. 2, 8, 40 (368 34); αμα γίγνεσθαι τή κινήσει Nat. Ausc. 5, 6, 2 (230 ° 5); αμα γίγνεται καὶ έστι τῆ ολεία Metaph. 8, 8, 9 (1050° 29); αμα συγγίνεσθαι γινομένοις Hist. An. 5, 15, 9 (547 b 31); [Frg. 261 (pag. 178 b) παρά τὸ ἄμα λέναι ταῖς παραπλησίαις Etymologie von ἀμίαι]. Desgleichen bei Theoprast ιαύταις ταῖς ώραις ώς όλον ἄμα βλαστάνειν

CPl. 1, 13, 1; ἄμα γίνεται τοῖς καοποῖς HPl. 1, 1, 2; μὴ ἄμα διαβλαστάνει τοῖς ἄλλοις ἀλλ' ὕστερον πολλῷ CPl. 4, 13, 1; ὅταν ἄμα συνδύνη τῷ ἡλίῳ τὸ ἄστρον Frg. 6, 2. Wie an dieser letzten Stelle so findet sich öfter ein σύν-Compositum mit ἄμα construirt, wobei aller Wahrscheinlichkeit nach der Dativ nicht unmittelbar von dem Verbum, sondern von ἄμα abhängt. Merkwürdig ist, dass Theophrast, wie er mehrfach den Begriff der Gleichzeitigkeit durch ein dem ἄμα hinzugefügtes εὐθὺς verschärft, z. B.

HPl. 6, 6, 10 εὐθὺς δὲ τμα τῷ φύλλω καὶ τὸ ἄνθος ώθεῖ.

,, 7, 7, 3 εὐθὺς ἄμα τῆ βλαστήσει so auch daneben einmal εὐθὺς c. dat. allein in demselben Sinne braucht:

HPl. 6, 8, 3 εὐθὺς γὰς ἀνθοῦσι τοῖς πρώτοις ὕδασι (sc. τὸ λείριον καὶ ὁ κρόκος).

wenn wir nicht annehmen wollen, dass hier im Text aus Versehen ein ἄμα ausgefallen ist, wie HPl. 7, 7, 3 dieselbe Zeitbestimmung ἄμα τοῖς πρώτοις ὑετοῖς lautet.

Hiermit schliesse ich diese genauere Darlegung des Gebrauchs in der älteren classischen Prosa und kehre zu der Untersuchung über das Reflexiv- und Relativ-Pronomen zurück.

## II. Dasselbe was von der classischen gilt von der Alexandrinischen Prosa, so weit wir dieselbe kennen<sup>14</sup>)

<sup>14)</sup> Ansnahmen sind, soviel ich weiss, nur scheinbar. Denn wenn z. B. die Fragmente des Arztes Dieuches (5:14) bei Oribasius verhältnissmässig viel σίν haben, so ist dabei zu beachten, das σύν fast in allen Stellen, wo es vorkommt (Coll. Med. IV, 6, 4; 7, 17. 28. 29), die auch der classischen Zeit angehörige Bedeutung inclusive hat, nur an einer nicht (das 2 te σίν IV, 7, 29). — Die Frgmte, des Diocles (0:21:3) — bei Oribas, und sein Brief an Antigon. Gonatas — liefern nur Beispiele von μετά. — Auf die Frgmte, des Attalus Rhodius

(ein σὲν αὐτῆ begegnet uns z. B. Pseudo-Aristot. Probl. 12, 3 [906<sup>b</sup> 23]), auch von den LXX, wo¹⁵) neben zahlreichen μετά-Verbindungen c. Refl. einzeln auch ἄμα ὑμῖν αὐτοῖς (Jos. 4, 3) und ἄμα ἑαντοῖς (Jos. 4, 8) wie auch in den Apokryphen V. T. ein σὲν ἑαντοῖς (Susann. 54) erscheint¹⁶). Der einzige uns erhaltene umfangreichere Vertreter des Dorischen Dialekts Archimedes (2:5) gehört dieser Zeit und der zweiten Gattung¹⁷) an; Verbindungen der genannten Art habe ich vergebens bei ihm gesucht.

III. Die meisten Prosaiker der ersten Römischen Jahrhunderte gehören der ersten, manche auch der zweiten, wenige der dritten Classe an. Bei den beiden ersten Gattungen ist  $\mu\epsilon\tau\alpha$  Regel,  $\sigma\dot{\nu}\nu$  Ausnahme, und ganz wie bei den Attikern finden sich zahlreiche Beispiele von  $\mu\epsilon\vartheta$   $\dot{\delta}\nu$ ,  $\mu\epsilon\vartheta$   $\dot{\delta}\varsigma$ ,  $\mu\epsilon\vartheta$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu\iota\sigma\dot{\nu}$  u. s. w., aber auch wie dort ganz ausnahmsweise ähnliche Verbindungen mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ ; so

bei Hipparch (1:1:2) ist wegen des geringen Umfangs nichts zu geben; eins der beiden ἄμα-Beispiele daselbst steht in Verbindung mit dem Relativ, doch bei σύν-Compositum: Hipp. p. 29, 26 ed. princ. Petr. Victor. (αὶ Χηλαὶ...αἰς ἄμα συγκατασξερεθαι ἄρχεται ὁ ἀρκτοφύλαξ). — Ebensowenig auf Palaephatus (2:3), bei dem sich (7 Westerm.) ein μεθ' ἐαυτοῦ vorfindet.

<sup>15)</sup> Zur mittleren Gattung gehören nur Numeri (1:2), Leviticus (2:5), Esther (5:13), Exodus (5:16), alles Uebrige zur ersten Classe. Mehr als die Hälfte aller  $\sigma'\nu$ -Fälle in LXX hat entweder die Bedeutung inclusive oder steht an stark poetisch gefärbten Stellen. — Zur zweiten Classe gehört auch Pseudo-Aristotel. Mirab. Ausc. (1:2). Auf Frg. Manethos Sebenn. (2:4) und Frg. Dicaearchi Messen. (3:3:2) ist nichts zu geben.

<sup>16)</sup> Ezech. 16, 37 oùr naoir ois kuious ist kaum zu rechnen.

<sup>17)</sup> Wie es zugeht, dass einige Schriften des Archimedes (de Conoïdibus et Sphaeroïdibus, Arenarius) nur  $\sigma \dot{\nu} \nu$  haben, eine andere (de Planorum Aequilibriis) nur  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  hat, in noch einer andern stark überarbeiteten (de Sphaera et Cylindro) alle Fälle von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  dicht zusammenstehen (am Ende des 1. Buches, wo  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  ganz fehlt), kann ich nicht sagen. Beiläufig sei noch erwähnt, dass der Pseudo-Timaeus Locrensis (de anima mundi, ung.  $13\frac{1}{2}$  pp. Tbn.) mehr  $\sigma \dot{\nu} \nu$  enthält: 5 (6):1, aber kein einschlägiges Beispiel liefert.

bei Polybius<sup>18</sup>) I 23, 7 σὺν αἰς — V 63, 12 σὺν οἰς — V 79, 11 οἰς ἄμα συνῆσαν —; bei Diodor<sup>19</sup>) I 32, 2 σὺν

19) Bei Diodor liegen die Verhältnisse ähnlich wie bei Polybius. Auch hier zwei Theile: A die vollständig erhaltenen 15 Bücher, B die nur in dürftigen Excerpten vorliegenden Fragmente aus den übrigen 25 Büchern; - A 1750 pp. Tbn., B 350 pp. Tbn., so dass sich der Umfang von A zu B, der bei Polybius 5:7 ist, bei Diodor sich wie 5:1 verhält, hier also bei B weit geringer ist. Ich fand in A 72 σύν, 1276 μετά Gen., 157 + 8 aua Dat., 1 ouov Dat., 1 avauis Dat.; in B 27 ov, 201 μετά Gen., S ἄμα Dat., I ἄμα Gen. Das Verhältniss ist also ungefähr in A 3:53:7, in B 3:22:1, demnach auch hier in A σύν seltener und aua häufiger als in B, vermutlich aus demselben Grunde wie bei Polybius. Bei Diodor selbst bleibt σύν noch mehr als bei Polybius innerhalb der Grenzen des Attischen Prosagebrauchs, indem die Hälfte der überhaupt doppelt so seltenen Fälle die Bedeutung inclusive hat. An Aequivalenten finden sich häufig dat. milit., ἔγων, αναλαβών, παραλαβών und andere Participien, wie auch αυτανδρος, einigemale πανοίχιος und μετά χείρας, ganz einzeln όμου c. dat. und ἀναμίξ; der Sociativ mit αὐτός nur in B, ja daselbst (37, 26, 1) sogar ohne αὐτός. -- Das Reflexiv mit μετά kommt 43 mal vor (33 mal in A, 10 mal in B), das Relativ mit μετά 20 mal (18 mal in A, 2 mal in B). — Das αμα c. gen. (34/35, 2, 22) rührt unzweifelhaft nicht von Diodor sondern von Photius her, wie vieles Andre in B, z. B. das häufige ev für els, der Latinismus μετὰ τῶν Καρχηδονίων (πόλεμον ποιήσαι) für πρὸς τοὺς

<sup>18)</sup> Bei Polybius hat man zwei Theile zu unterscheiden: A die fünf vollständig erhaltenen Bücher - B die nur im Auszuge bekannten übrigen 35 Bücher. In A (ungef. 545 pp. Tbn.) fand ich 40 + 1 σύν -355 + 1 μετά Gen. - 146 + 3 αμα Dat., in B (759 pp. Tbn.) 78 + 1 σύν - 453 + 2 μετά Gen. - 122 + 1 ἄμα Dat. Das Verhältniss ist also in A 2:18:7, in B ungef. 2:11:3, hier ähnlich wie bei Diodor. Es ist also in A  $\sigma \dot{\nu} \nu$  seltener,  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  häufiger als in B, was wohl daher rührt, dass der Epitomator hin und wieder ein σύν gesetzt hat, welches sich bei P. selbst nicht vorfand. Ausserdem finden sich sowohl in A als in B einigemal ὁμοῦ (ὁμόσε) und ἀναμίξ c. dat., ferner αὕτανδρος (αὐτανδοί, αὐτανδοία), πανδημεί, sehr oft Dat. milit. wie auch ἔχων, ἀναλαβών und andere participiale Aequivalente. Das Reflexiv mit μετά begegnet 33 mal (10 mal in A, 23 mal in B), das Relativ mit μετά 15 mal (6 mal in A, 9 mal in B). - Wie σὺν τούτοις (σὺν τοῖς προειρημένοτς) und άμα τούτοις (άμα τοῖς προειρημένοις) im ganzen Polybius sehr häufig wechseln und wie dafür auch έξης (έπομένως) τούτοις nicht selten als fast gleichbedeutend eintritt, so scheint mir auch οἶς ἑξης III 3, 7 dem σύν olç und olç αμα zu entsprechen.

αἰς καμπαῖς —; bei Strabo ²0) III 4, 20 ἔχων σὰν αὰτῷ —; bei Longin ²1) 40, 1 ἄμα ἑαυτοῖς —; bei Philo Jud. ²²) ἄμα ἑαυτῆ (Leg. Allegor. II, 18 = 1 p. 79 Mang. = I p. 222 Pf. = I p. 116, 25 Tauchnitz); bei Apollonius Dyscolus ²³) σὰν αὐτῷ de Pronom. p. 24 (284) B. Hier ist also nichts von Bevorzugung zu spüren.

Als Vertreter der dritten Classe wüsste ich aus dieser Zeit, abgesehen von einigen fragmentarisch und unsicher überlieferten oder sehr kurzen Schriften<sup>24</sup>), nur Dionys von

Kαρχηθονίους (23, 18, 1), der oben angeführte Sociativ ohne αὐτός und manches Andre.

- <sup>20</sup>) Strabo (1172 pp. Tbn.) ergiebt 54 σύν 221 μετά Gen. (Verhältniss 1:4), 7+1 ἄμα Dat., 3+1 ὁμοῦ Dat., ausserdem einzelne Beispiele von Aequivalenten wie ἀναμίξ, εἰς ταὐτό, αὔτανδρος, αὐτόπρεμνος, πρόρριζος, πανοίχιος. Das Relativ mit μετά Gen. steht viermal, sonst, ausser dem einen Beispiel von σύν c. Reflex. nichts der Art.
- <sup>21</sup>) Longinus (circa 50-60 pp. Tbn.) hat 1 σύν 8 μετά Gen. 3+1 ἄμα Dat., ferner einmal αὐτανδρος; ausser dem einen Beispiel von ἄμα c. Refl. Nichts der Art.
- 22) Philo Judaeus (c. 1800 pp. Thn. excl. Citate) liefert 120 σύν 408 + 4 μετά Gen. 53 + 1 ἄμα Dat. (Verh. ungef. 2:7:1), ziemlich oft Sociativ mit αὐτός, mancherlei andre Aequivalente nur einzeln. Das ἄμα c. gen. (VI, 252, 19 Tauchnitz) gehört wohl sicher dem Joh. Monachus an, welcher dies Fragment aus Philo beibringt. Ausser jenem einzelstehenden Falle von ἄμα c. dat. Refl. finden sich nur 5 (8) Beispiele von μετά c. gen. Relat., sonst Nichts. Die Sprache Philo's, obwohl mit vielen Eigenthümlichkeiten, Neubildungen (bes. im Gebiete der Composita), Anhäufungen von Synonymen u. dgl. m. behaftet, ist doch im Ganzen rein und namentlich in Betreff der Syntax (freilich oft κᾶν und κᾶν εἰ c. Opt.) und des Präpositionalgebrauchs dem Atticismus sehr ähnlich. Er braucht σύν und μετά völlig promiscue, gerade wie ὑπὸ und πρὸς Gen. beim Passiv (nicht auch παρά), δίχα, χωρίς und ἄνεν, ἕνεκα und χάριν u. s. w.
- <sup>23</sup>) Apollonius Dyscolus (die fünf Schriften bei Bekker und Ideler ung. 600 pp. Tbn.) ergiebt 53 σύν 222 μετά Gen. (Verh. 1:4) 7 ἄμα Dat. Er hat sonst nur 1 (2) Beispiel von μετά c. Rel. Die Sprache ist durchweg rein.
- <sup>24</sup>) Hipparch (7:4:4); einmal (p. 6, 26 ed. Petr. Victor.) Relativ bei μετά; das häufige σύν wohl im Anschluss an Arat, wie er auch sonst im Commentar poetisch-dialektische Dinge braucht, z. B. σπείφης für σπείφας; Parthenius (5:4); man könnte sein σύν αὐτῷ (24) als

Halicarnassus, Nicolaus von Damascus, Dioscorides und etwa Josephus zu nennen, der auf der Grenze zur zweiten Classe steht.

**Dionys. Halic.** (10:8:5) zeigt in seinem Geschichtswerk<sup>23</sup>) einen festen Gebrauch bezüglich des Relativs, indem er dieses stets (9 bis 10 mal)<sup>26</sup>) mit  $\mu\epsilon\tau\alpha$  verbindet. Dagegen ist beim Reflexiv sein Usus ebenso regellos schwankend zwischen  $\sigma\dot{\psi}\nu$  (4 Beispiele)<sup>27</sup>) und  $\mu\epsilon\tau\alpha$  (mindestens 2 Beispiele)<sup>28</sup>) wie auch sonst. Denn dass ihm  $\sigma\dot{\psi}\nu$  und  $\mu\epsilon\tau\alpha$  völlig gleich gelten, zeigen manche Stellen<sup>29</sup>).

Pseudo-Reflexiv auffassen; — Conon (9:12:4, wobei 2 άμα c. dat. + 2 ἄμα c. gen. zusammengerechnet sind), nur aus Phot. Bibl. bekannt; da findet sich einmal Rel. bei μετά (fr.  $32 = \text{Phot. } 136 \,^{\circ} \, 37$ ), zweimal Refl. bei μετά (fr.  $33 = \text{Phot. } 136 \,^{\circ} \, 12$  und fr.  $47 = \text{Phot. } 141 \,^{\circ} \, 10$ ); — Memnon (12:23:5), ebenfalls nur aus Phot. Bibl. bekannt; da steht einmal Rel. bei μετά (fr. 34,  $3 = \text{Phot. } 231 \,^{\circ} \, 40$ ), dreimal Refl. bei μετά (fr. 34,  $2 = \text{Phot. } 231 \,^{\circ} \, 29$ ; 37,  $2 = \text{Phot. } 232 \,^{\circ} \, 22$ ; 51,  $3 = \text{Phot. } 237 \,^{\circ} \, 22$ ); das eine ἄμα c. gen. gehört ohne Frage Photius an; — Phrynichus (16:13:1), der kein einschlägiges Beispiel liefert.

25) Ungefähr 1230 pp. Tbn. 313 σύν 252 μετά gen. 161 + 3 ἄμα dat. 5 ὁμοῦ dat., ferner einigemal Soc. mit αὐτός und αὖτανθοςς. Zwischen den vollständig erhaltenen und den nur auszugsweise vorhandenen Büchern finde ich keinen erheblichen Unterschied. — Seine rhetorischen Schriften gehören zur ersten Classe: c. 300 pp. Tbn. (excl. Citate) 11 σύν 55 + 2 μετά gen. (Verh. 1:5), 7 ἄμα dat. und liefern kaum ein neunenswerthes Beispiel solcher Pronominalverbindungen.

<sup>26</sup>) Wirkliches Relativ 2, 3 (p. 120, 9 ed. Kiessling); 2, 12 (p. 130, 25); 4, 80 (p. 104, 12); 5, 11 (p. 126, 32); 6, 61 (p. 284, 7); 7, 1 (p. 1, 17); 7, 8 (p. 11, 17); 11, 25 (p. 124, 22); — attractives Relativ 1, 65 (p. 80, 27); cf. 6, 8 (p. 220, 28).

<sup>27</sup>) Wirkliches Reflexiv 6, 3 (p. 214, 22); 6, 4 (p. 215, 18); 7, 10 (p. 14, 19); 8, 67 (p. 185, 31); — ausserdem Pseudo-Reflexiv öfter, z. B. 9, 71 (p. 329, 15); 10, 23 (p. 36, 27); 10, 25 (p. 39, 22); 10, 46 (p. 69, 24); 10, 47 (p. 71, 12) u. s. w.

28) Wirkliches Reflexiv 2, 9 (p. 127, 22); 8, 40 (p. 151, 3); cf. 7, 15 (p. 20, 22); — Pseudo-Refl. z. B. 1, 68 (p. 84, 2). Letzteres steht auch bei ἄμα 8, 38 (p. 148, 16), so wie bei andern Präpositionen, z. B. bei περὶ c. acc. 8, 57 (p. 174, 7. 14).

29) So stellt er mehrfach ein μετὰ πάντων einem σὸν ὁλίγοις gegenüber, z. B. 7, 48 (p. 59, 6); 10, 37 (p. 57, 31). Vgl. 10, 25 (p. 39, 22 ff.); wo σύν, ἄμα und μετά synonym dicht neben einander stehen. Nicol. Damascenus (21:29:4) stimmt insofern mit seinem Zeitgenossen überein, als er zwei Beispiele des Relativs mit  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  hat  $^{30}$ ).

**Dioscorides** (4:3) hat den gerade entgegengesetzten Gebrauch, wenn man nach zwei Stellen urtheilen darf. Denn es finden sich unter der grossen Menge von  $\sigma \dot{\nu} \nu$ - (über 800) und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ -Fällen (über 600) nur zwei Verbindungen von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  mit dem Relativ<sup>31</sup>).

Josephus'  $^{32}$ ) Sprachgebrauch (oder der seiner Griechischen Rathgeber, denn er selbst war ein Fremder) hat viele Eigenthümlichkeiten. Doch geht durch denselben als Hauptcharakterzug grosse Willkür und blosses Zur-Abwechslung-Setzen von synonymen Formen und Ausdrucksweisen. So sind ihm auch  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\imath\acute{a}$  völlig gleichwerthig, bisweilen ebenfalls  $\Hau\alpha$ . Daher macht er auch für die hier in Frage kommenden Pronominalverbindungen kaum einen erheblichen Unterschied zwischen  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\imath\acute{a}$ . Beim Relativ fand ich  $\mu\epsilon\imath\acute{a}$  (28 [29] mal) häufiger als  $\sigma\acute{v}\nu$  (10 [11] mal)  $^{35}$ ); beim

<sup>30)</sup> Hist. fr. 4 (p. 8, 2 ed. Df.); Vit. Caes. 3 (p. 95, 8). — Umfang ung. 80 pp. Tbn.

 $<sup>^{31}</sup>$ ) de Mat. Med. 1, 133 (Vol. I, 162, 7 ed. Kühn); 4, 168 (171) ib. p. 663, 1. Umfang ung. 400 pp. Tbn. — Der viel spätere Pseudo-Dioscorides (ung. 160 pp. Tbn.) bietet trotz der unglaublichen Masse von  $\sigma\dot{v}\nu$  (über 1300 mal) und  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (über 800 mal) keine solche Verbindungen dar.

<sup>32)</sup> Josephus (1955 pp. Tbn.) hat 479 + 9 σύν 1086 + 25 μετά Gen. 77 + 5 ἄμα Dat.; das Verhältniss ist also 6:14:1. Ausserdem finden sich 5 ὁμοῦ Dat., 4 μετὰ χεῖρας, 7 αἴτανθρος, 2 εἰς ταὐτὸ c. dat., jedoch kein Sociativ mit αὐτὸς, dagegen einigemal σύν durch αὐτοῖς etc. oder durch ἄμα verstärkt; ferner viele adverbiale Aequivalente wie πανοικί (πανοικεσία), πανθημεί u. dgl. m., desgleichen viele participiale wie ἀναλαβών, ἐπαγόμενος, ἄγων. Ohne Beispiel ist meines Wissens das c. dat. construirte αὐτονικτὶ Arch. 17, 9, 5 (IV p. 103, 24). — Pseudo-Josephus, de Maccabaeis (ca. 33 pp. Tbn.) hat 10 σύν 17 μετα Gen. 1 ἄμα Dat., aber keins derselben in Verbindung mit einem Refl. oder Rel. Die Unechtheit dieser Schrift erhellt sehr deutlich aus der Sprache.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>) Relativ mit σύν B. J. 1, 27, 2 (p. 103, 20 ed. Bk.); 2, 14, 4 (p. 172, 9); 2, 17, 6 (p. 193, 11); 2, 17, 9 (p. 195, 23); 3, 2, 3 (p. 228, 9);

Reflexiv umgekehrt  $\sigma \dot{v} \nu$  (23 [24] mal) häufiger als  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  (10 [13] mal);  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. Refl. nur einmal<sup>34</sup>).

Das Neue Testament entstand gegen das Ende dieser Zeit und verläugnet den Charakter derselben nicht in Betreff der in Rede stehenden Präpositionen. Im Ganzen genommen ist es ein Werk der zweiten Classe (1:3), aber die einzelnen Stücke sind sehr verschieden. Sein beträchtlichster Theil gehört zur ersten Classe 35), nur zwei Stücke zur zweiten 36), die

<sup>5, 2, 5 (</sup>p. 12, 3); 6, 8, 3 (p. 114, 2); Arch. 1, 9, (1) (p. 33, 11); 17, 9, 5 (p. 102, 29); — mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  B. J. 1, 6, 3 (p. 26, 23); 1, 17, 3 (p. 64, 7); 2, 16, 4 (p. 184, 17); 3, 5, 3 (p. 235, 14); 3, 7, 25 (p. 254, 12); 4, 4, 3 (p. 312, 11); 5, 11, 5 (p. 57, 23); 6, 2, 1 (p. 79, 32); Arch. 2, 8, 2 (p. 99, 3); 2, 9, 3 (p. 101, 26); 12, 10, 2 (p. 122, 11); 14, 2, 3 (p. 207, 14); 15, 5, 3 (p. 304, 16); 18, 6, 10 (p. 163, 23); 18, 9, 5 (p. 183, 23); 19, 4, 1 (p. 226, 16); Vit. 56 (p. 333, 9); — attractives Relativ mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  B. J. 1 pr. 6 (p. 6, 27); 1, 9, 3 (p. 37, 10); 2, 4, 2 (p. 138, 11); 2, 22, 2 (p. 224, 29); 5, 2, 4 (p. 10, 17); Arch. 5, 1, 26 (p. 257, 16); 7, 1, 5 (p. 83, 17); 8, 14, 3 (p. 229, 15); 10, 1, 3 (p. 294, 17); 10, 8, 5 (p. 318, 18); 17, 10, 6 (p. 111, 2), Vita 44 (p. 321, 9); — attractives Relativ mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  Arch. 5, 8, 6 (p. 289, 4); 14, 13, 7 (p. 260, 1); — Relativ mit dem Aequivalent  $\ddot{\alpha}\gamma\omega\nu$  B. J. 4, 9, 3 (p. 342, 16).

<sup>34)</sup> Reflexiv mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  B. J. 2, 15, 5 (p. 178, 8); Vita 24 (p. 305, 21); 43 (p. 320, 25); — Arch. 1, 13, 2 (p. 42, 22); 1, 20, 1 (p. 61, 13, 14, 18); 1, 20, 2 (p. 61, 28); 6, 3, 6 (p. 10, 13); 6, 13, 4 extr. (p. 59, 1); 6, 13, 6 (p. 60, 2); 7, 1, 2 (p. 78, 5); 7, 5, 5 (p. 99, 19); 7, 10, 1 (p. 122, 28); 9, 4, 1 (p. 246, 20); 10, 11, 4 (p. 336, 32); 12, 7, 1 (p. 105, 8); 12, 11, 2 (p. 128, 14); 13, 4, 4 (p. 144, 20); 14, 9, 4 (p. 230, 19); 18, 9, 2 (p. 180, 9); [20, 1, 2 (p. 247, 27)]; 20, 2, 4 (p. 251, 19); 20, 8, 6 (p. 271, 23); — mit  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  B. J. 5, 2, 4 (p. 10, 24); 5, 7, 4 (p. 39, 17); Arch. 2, 6, 4 (p. 83, 18); 2, 8, 1 (p. 98, 29); 6, 6, 2 (p. 22, 14); 7, 9, 7 (p. 121, 23); 12, 8, 5 (p. 114, 13); 13, 1, 5 (p. 133, 4); (14, 13, 6 p. 259, 15  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$   $\sigma g \dot{\omega} r$ ); [contra Apionem 1, 22 (p. 203, 2); 1, 26 (p. 211, 11); Vita 10 (p. 294, 6); 63 (p. 338, 15), — mit  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  B. J. 4, 1, 5 (p. 289, 5).

<sup>35)</sup> Nur μετά haben die Apokalypse, der Hebräerbrief, die fünf letzten kleineren Paulinischen Briefe Thess. II, Tim. I. II., Tit., Philem.; Ep. Jo. I. II; Ep. Petri I; — stark überwiegendes μετά die drei Evangelien Matth. Marc. Joan. — In dieselbe Kategorie gehören auch Clemens Rom., Hermae Pastor, Barnabae Ep. — (Ep. Jo. III u. Ep. Jud. haben weder σύν noch μετά).

<sup>36)</sup> Ep. Paul. ad, Ephes. (2:7) und Ev. Lucae (24:52). Lucas

Apostelgeschichte und die sieben grösseren Briefe Pauli zur dritten <sup>37</sup>). Diesem Vorherrschen von  $\mu\epsilon\tau\alpha$  entspricht es, dass das Reflexiv 12 bis 13 mal mit  $\mu\epsilon\tau\alpha$  <sup>38</sup>), nur einmal vielleicht mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  <sup>39</sup>), das Relativ aber nur mit  $\mu\epsilon\tau\alpha$  (2 mal) <sup>40</sup>) verbunden erscheint.

- IV. In den nun folgenden beiden Jahrhunderten, deren Mittelpunkt die Dynastie der Antonine und Severe bildet, wird nicht nur  $\sigma\acute{v}\nu$  überhaupt von einer grösseren Anzahl von Prosaikern, sondern unter diesen von einigen auch stärker herbeigezogen als Xenophon es gethan hatte, so dass  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  dagegen ganz in den Hintergrund tritt. Dies ist der Hauptunterschied; sonst finden sich Vertreter aller drei Classen in ziemlich gleichem Verhältniss.
- a) Was nach Attischer Feinheit strebt, vermeidet sichtlich die eigentlich nur poetische Präposition. So gehören zur ersten Abtheilung namentlich Plutarch und später Dio Cassius und Plotin; die ungefähr dieser Zeit angehörenden Aerzte Soranus, Rufus Ephesius, Xenocrates, Herodot (Stil und Ausdrucksweise der Letzteren sind in dem Sammelwerk des Oribasius wohl erkennbar); dann Polyaen, die Phalaris-Briefe, Alciphron; ferner fast alle Rhetoren wie Ael. Herodian, Hermogenes, Apsines u. s. w.; auch wohl

hat zwischen 9, 32 und 19, 23 kein  $\sigma\dot{\nu}\nu$ ; die mittlere Partie ist offenbar von anderer Hand.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) Nur  $\sigma \acute{v} \nu$  haben die kleinen Briefe Jac. u. Petr. II (je 1  $\sigma \acute{v} \nu$ ); überwiegendes  $\sigma \acute{v} \nu$  Ep. ad Coloss. (7:2), Thess. I (4:3) und Acta Apost. (49:40); fast gleich viel  $\sigma \acute{v} \nu$  die 5 Paulin. Briefe Cor. I (7:8), Cor. II (6:7), Gal. (4:5), Philipp. (4:6), Rom. (4:7).

 $<sup>^{38}</sup>$ ) Ev. Matth. 12, 45; 15, 30; 25, 3; 26, 11; (18, 16  $\mu\epsilon r\dot{\alpha}$   $\sigma o\bar{\nu}$  =  $\mu\epsilon r\dot{\alpha}$   $\sigma\epsilon\alpha\nu ro\bar{\nu}$ ); Ev. Marc. 2, 19; 8, 14; 9, 8; 14, 7. 33; Ev. Jo. 12, 8; Cor. I 6, 7; Timoth. II 4, 11. Dasselbe gilt von den apokryphischen Evangelien, wo  $\mu\epsilon r\dot{\alpha}$  ebenfalls überwiegt, ausser Ev. Thom. 15 aber nur mit dem Pseudo-Reflexiv verbunden erscheint.

<sup>39)</sup> Act. Ap. 16, 3, we neuere Texte σὺν αὐτῷ für σὺν αὐτῷ schreiben.

<sup>40)</sup> Hebr. 13, 23; Apoc. 17, 2.

Claud. Ptolemäos<sup>41</sup>) und Theon Smyrn.<sup>42</sup>); endlich die Kirchenschriftsteller S. Julius Africanus<sup>43</sup>), Hippolyt<sup>44</sup>), Origenes<sup>45</sup>), Methodius Patarensis<sup>46</sup>). — Selbstverständlich

42) Wenn p. 200, 9 und 202, 3 (ed. Hiller) das σύν dem Eudemos (wie 105, 5 einem Verse des Erastosthenes) entlehnt sind, hat er σύν nur einmal (205, 6), dagegen 5 mal μετά.

43) S. Jul. Africanus (84 pp. Tbn. d. i. die echt scheinende erste Partie der Cesti, die beiden Briefe und einige Fragmente) ergiebt 3 σύν 14 + 2 μετά Gen. 12 ἄμα Dat., darunter keine Verbindungen mit Rel. oder Refl.

44) Hippolytus (330 bis 340 pp. Tbn. d. i. die Philosophumena soweit erhalten und die kleineren Sachen in Patr. Gr. X) hat 15 + 1 σύν 84 + 4 μετά 27 ἄμα. Ausser den in Anm. 47 erwähnten beiden Stellen kommt darin μετά c. Refl. 6 mal (c. Pseudo-Refl. 2 mal), c. Relat. 4 mal vor. Die Sprache Hippolyts hat zwar manches Aehnliche mit der des Origenes, ist aber doch weniger rein, z. B. hat er oft das von Origenes gänzlich gemiedene vulgäre Adverb λοιπόν.

45) Von Origenes habe ich nur die kleinere Hälfte (nugef. 1300 pp. Tbn.) gelesen, in welcher ich 26 σύν 373 μετά 22 ἄμα (Verh. 1:14:1) und nur 2 mal μετά c. Rel. (und 2 mal attr. postp.) fand. Seine Sprache ist die technisch-philosophische der classisch-Alexandrinischen Zeit, oft auch mit Philo stimmend, aber reiner als dieser; die vielfach eingemischten Ausdrücke und Wendungen der LXX und des N. T. alteriren den sprachlichen Grundcharakter nicht. Fast könnte es scheinen, als ob Origenes in seinen älteren Werken noch strenger nach Attischem Muster das σύν vermied; ich fand es z. B. in I. II. VI des Johannes-Commentars gar nicht.

46) Methodius Patarensis (250 bis 260 pp. Tbn.) hat 9 σύν 48 μετά 9 (6) ἄμα (Verh. 3:16:3), darin 1 μετά c. Relat. Seine Poetica (hymnus Theclae) 144 vv. lyr. haben 2 σύν 1 μετά. In dem Convivium decem Virginum, wo eine gute gebildete Sprache und eine lebhafte Darstellung herrscht nach Platonischem Muster, vermeidet er σύν fast

<sup>41)</sup> Das geographische Werk des Cl. Pt. hat zwar 13 σνν und 23 μετά, würde also bloss numerisch taxirt zur 2. oder 3. Classe zu rechnen sein. Allein σνν kommt 12 mal im 8. Buch stets in einer und derselben Wendung "einschliesslich der dazu gehörigen Inseln" und auch das  $13^{\text{te}}$  Mal (4, 5, 1) in demselben adnumerativen Sinne, der bekanntlich auch der Attischen Prosa angehört, vor — so dass er doch wohl richtiger zur ersten Gattung gezählt wird. Seine Gräcität ist, abgesehen von der durch den Stoff bedingten wissenschaftlichen Einförmigkeit, durchaus rein und correct. Uebrigens liefert er von den in Rede stehenden Pronominalverbindungen keinen Beleg.

begegnet uns also hier meistens  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  in solchen Pronominalverbindungen. Doch geschieht dies keineswegs ausschliesslich, vielmehr finden sich auch einzeln Relative und verhältnissmässig häufig Reflexive mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , ja selbst mit  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ , so dass von einer besondern Bevorzugung des  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  nicht die Rede sein kann<sup>47</sup>).

durchaus (1:28:1); in den übrigen Prosabruchstücken und Reden ist  $\sigma \dot{v} \nu$  bäufiger (8:20:8), sie enthalten vermuthlich viel Fremdes (Photius, Epiphanius).

<sup>47)</sup> Eine Durchsicht der grösseren Hälfte Plutarchs (2:15:2 oder genauer 6:45:7) - die Biographien und reichlich 1/2 der Moralia, ungefähr 2500 pp. Tbn. - ergab Folgendes. Unter 164 Fällen von σύν befinden sich 14 + 8 in Verbindung mit dem Reflexiv, nur 2 mit dem Relativ. Unter 1231 Fällen von μετά sind 33 + 1 mit Reflexiv-, 15 mit Relativgenetiven verbunden. Unter ungefähr 180 bis 200 Fällen von αμα (an manchen Stellen ist es zweifelhaft, ob αμα c. dat. oder allein steht) ist keiner einer Verbindung mit dem Dativ jener Fürwörter. Während also die Häufigkeit der Relativoonstruction dem allgemeinen Frequenzverhältniss von σύν zu μετά (2:15) entspricht, ist die der Reflexivconstruction (mindenstens 14:33) bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  verhältnissmässig weit grösser. Dazu kommt, dass wohl an manchen Stellen ein αὐτῷ in αὐτῷ zu ändern ist, wie dies schon mehrfach von allen neueren Hgg. hergestellt ist, z. B. Ages. 16; Demetr. Pol. 9 und so auch an andern, z. B. Alcib. 30; Coriolan, 9; Lucull. 8; Nicias 27; Crass. 27; Agesil. 12; Cato minor 55; Brut. 25 entweder von einigen Hgg. (Schäfer) geschrieben ist oder doch geschrieben werden könnte. Die beiden Fälle von oùr c. Relat. stehen Compar. Niciae cum Crasso I und Alex. M. 71.; die 14 sicheren Fälle von σὺν c. Refl. Romul. 8; Camill. 30; Alcib. 39; Marcell. 17; Agesil. 11; 16; Pomp. 48; 65; Cato Minor 52; Demosth. 23; Demetr. Pol. 9; M. Anton. 18; Arat. 12; - de sanit. tuenda 9 extr. - Die μετά-Beispiele aufzuzählen, scheint mir überflüssig, da sie das Gewöhnliche sind. - Reflexiv nach σύν findet sich auch einmal bei Dio Cassius (1:5 oder genauer 8:39:2) ξαυτον καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ πάντας 56, 16, 1; er hat sonst nur μετά c. Refl. (5 mal) und c. Relat. (8 mal); - bei Polyaen (1:7) ἔγων σὺν αὐτῷ 4, 16 in. (p. 166, 18 ed. Wölfflin) - er hat kein Beispiel vom Refl. mit μετά, dagegen beim Relativ nur μετά, 6 bis 7 mal -; und bei Plotin (1:7) οὐθε σὺν αὐτῷ ἄλλο τι έντὸς μεμιγμένον έγων 1, 9; - Pseudoreflexiv mit σύν bei Hippolyt (1:5:2) In Genesin (Patr. Gr. X 595 C); - Reflexiv mit αμα bei demselben ην - Helenam - λυτρωσάμενος άμα έαυτῷ περιηγε Philos. 6, 19; - Relativ mit σύν bei Soranus (1:10 oder genauer 15:159:1) των .... αγγείων,

b) Nicht wesentlich anders ist es mit den dieser Zeit angehörenden Schriftstellern mittlerer Gattung, welche μετά wenigstens um das Doppelte vorwalten lässt. Dazu rechne ich Artemidor, Mark Aurel, die Aerzte Athenäus und Galen, den Astronom Achilles Tatius (sen.), Lucian, Aristides, Porphyrius Tyrius, Aphthonius, Callistratus und von Kirchenvätern Justinus Martyr, Hermias, Athenagoras, Irenäus, Clemens Alexandrinus, Petrus Alexandrinus, die Constitutiones Apostolicae. Auch bei ihnen findet sich neben dem im Ganzen häufigeren μετά hin und wieder sowohl σύν als ἄμα mit den genannten Fürwörtern zusammengestellt 48).

σὺν οἶς καὶ ὁ κρεμαστὴρ ὑπέπεσεν Gyn. I, 12 p. 180, 4 Rose; — ausserdem hat er nur ein Beispiel vom (attract.) Rel. mit μετα I, 25 p. 189, 1—; bei Theon Sm. (1:5) σὺν οἶς καὶ αὐτοὶ προεξειργάσμεθα (p. 205, 6 Hiller); und bei Alexand. Aphrod. in deu echten (od. echteren) Schriften (1:6) — die stark interpolirten haben auch ἄμα c. dat. 2:17:4 (5), ich meine Comm. ad Soph. El. und ad Metaph. — zweimal σὺν οἶς Quaestt. Natt. et Mor. I, 3 (p. 21, 16 Spengel); II, 28 (150, 3 Sp.); sonst nur μετα c. Relat. (8 mal). — Man wende nicht die Unselbständigkeit Plutarchs oder Polyäns ein in Bezug auf ihre Quellen; sie sind im sprachlichen Ausdruck durchaus von diesen unabhängig.

<sup>48)</sup> Das Refl. bei σύν hat Lucian (2:7) ein- oder zweimal (11 [Charon] 20; 65 [de morte Peregr.] 14 extr., wo σὸν αὐτῆ für σὸν έαυτη steht), dagegen das Refl. mit μετά 5 mal; das Relativ einmal bei σύν (19 [Hermotim.] 62), einmal bei μετά (64 [dial. Meretr.] 6, 4); -Relativ bei σύν auch Justinus Martyr (3:9:2) einmal Apolog. I, 53; Clemens Alex. (S: 22: 3) einmal Strom. 1, 21 = I 837 A 10 Migne; der ältere Theil der Constitutt. Apostol. (4:14:1) einmal 6, 18 = I 396, C Colet .; - Refl. mit σύν auch Porphyr. Tyr. (2:7:1) einmal (fr. 7, 3 Müller Hist, III); - Refl. mit aua Aristides (7:16:8) or. XXIII (I, 457 Df.) und Galen (3:8:2) de usu part. corp. XV, 8 (IV, 261, 13 Kühn); de compos. medicament. sec. locos VI, I (XII, 901, 2). -Für Lucian bemerke ich, dass die obige Angabe (2:7) sich nur auf die echten Schriften (64:224:19) bezieht; die unechten haben  $\sigma \dot{v} \nu$  (und αμα) viel hänfiger (16:19:7), doch keine dieser Präpositionen in Verbindung mit den genannten Fürwörtern. - Andere wie Artemidor (5:12:5), M. Aurel (3:9:1), Irenaeus (31/2:7:1), Petrus Alexandrinus (3: S) haben nur Belegstellen für uera; noch andere wie Athenagoras (1:4:1), Contin. Dionis Cassii (2:4:1) und Aphthonius (1:3) überhaupt keine.

- c) Die Prosaiker dritter Classe zerfallen in zwei Unterabtheilungen. Die eine setzt  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  ungefähr gleich, die andre lässt  $\sigma\acute{v}\nu$  deutlich überwiegen. Da diese Classe sich Herodot und Xenophon folgend am weitsten vom Gebrauch der correcten Prosa entfernt, will ich etwas näher darauf eingehen.
- c¹) Die hauptsächlichsten Schriftsteller dieser Zeit, welche  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  in fast gleicher Ausdehnung brauchen, sind ausser einigen geringeren ⁴9) folgende acht: die Historiker Appian und Herodian, die Philosophen Sextus Empiricus und Maximus Tyrius, der neu-pythagoreische Mathematiker Nicomachus Gerasenus, der Taktiker Aelian, die Apologeten Tatian und Theophilus. Von ihnen liefern Aelian (1:1)

<sup>49)</sup> Geringere Schriftsteller der Art sind 1) Antonius Liberalis (3:2), welcher einmal σύν (5 p. 206, 16 Westerm.), einmal μετά (26 p. 225, 12) mit dem Refl. verbindet; - 2) Polycarp (7:11), der zweimal (Martyr. 14. 22) μετά c. Relat. hat; - 3) Ignatius (5:7:9 excl. den letzten Brief), der einmal (ad Trallianos 3) μετά c. Refl. hat; - 4) Gregor Thaumaturgus (3:3:1), der zweimal σύν c. Relat. (Patr. Gr. X col. 1088 A und 1101 A), einmal σύν c. Refl. (1101 A) hat; -5) Malchio (1:1), der einmal μετά c. Refl. (ibid. col. 257 A) hat; -6) Canones Apostolici (4:5), die ein μεθ' ον (Colet. I 44 D) haben; - 7) völlig unsicher, weil nur durch Photius überliefert, der Erotiker Jamblichus (2:3:3), welcher einmal (I, 227, 9 Hercher) μετά c. Refl. bietet; - 8) ebenso unsicher, weil fast nur Erborgtes bringend, Diogenes Laertius (5:4), we sich ein our ols findet (3, 46); -9) Ptolema eus Chennus (3:2), 10) Fronto (1:1), 11) Callistratus (1:2), 12) Archigenes (bei Oribasius 4:3) und 13) Lycus (ebend. 3:5), welche keine Belegstellen liefern. Ueber den zuletzt erwähnten Arzt (Lycus) sei noch bemerkt, dass seine bei Oribasius befindlichen Fragmente (ung. 24 pp. Tbn.) 6 σύν 10 μετά c. gen. 1 αμα c. dat. und 17 (18) ouov c. dat. (darunter 4 postp.) enthalten, ein Verhältniss, welches an Pausanias erinnert. Seine Ausdrucksweise weicht auch sonst auffallend von der seiner Berufsgenossen ab. So findet sich augt mehrfach sowohl c. acc. als c. dat., einmal (CM VIII, 26, 1) auch c. gen.; ebenso ungewöhnlich sind άγγοῦ und ἀσσοτάτω c. gen. (ib. 28, 2; 29, 1). Die auf Lycus bezüglichen Stellen der Synopsis sind hierbei nicht berücksichtigt, weil da der Wortlaut des Originals eben so oft verändert als beibehalten ist; eine Vergleichung von CM IX 34, 1 und Synops. I 26, 3 zeigt dies ganz deutlich.

und Theophilus (5:3) keine Belegstellen. Es handelt sich also hier nur um die sechs übrigen.

Appian (5:6:1)<sup>50</sup>) ergiebt für μετά c. Relat. 28 Belegstellen, für σύν c. Relat. nur fünf <sup>51</sup>) und alle diese fünf mit Attraction verbunden; während die beiden einzigen Beispiele von "mit" c. Refl. σύν haben <sup>52</sup>). Die Vorliebe für μετά c. Relat. beweisen Stellen wie B. C. 3, 38 (679, 9 sqq. ed. Bk.) ἀλλὰ σὺν θεοῖς τε πατρώοις καὶ σὺν εὐσεβεῖ γνώμη καὶ σὺν ταῖς ὑμετέραις ἀνδραγαθίαις, μεθ' ὧν καὶ ὁ Καῖσαρ ἐκράτει, ἀμυνοῦμεν αὐτῷ cett. <sup>53</sup>).

Herodian (7:9:4) hat 8 mal  $\sigma \dot{\nu} \nu$  c. Refl. 54), nirgends  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. Refl., obwohl  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  im Ganzen noch etwas häufiger ist als  $\sigma \dot{\nu} \nu$ . Dies erklärt sich daraus, dass H. ebenso regel-

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) In einzelnen Theilen überwiegt  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  stärker (Libyca 1:2); die Excerpta (7:18) geben kein richtiges Verhältniss.

<sup>51)</sup> Syr. 64 (321, 19 ed. Bk.); B. C. 1, 26 (462, 19); 3, 45 (685, 2); 3, 94 (719, 20); 4, 84 (779, 24). Unter den 28 Belegstellen für μετά c. Rel. sind 9 mit eigentlicher Attraction verbunden, wobei die 6 Fälle halber Attraction (wie z. B. Hisp. 73 (94, 8) εἰσὶ δ' οῖ καὶ ἰς τὰ ὄορ μεθ' ὧν ἰδύναντο ἀνεπήδων oder Lib. 108 (230, 3) σὰ δ' ἐλθὲ μεθ' ὄσων βούλει) nicht als Attraction betrachtet und die beiden Fälle postpositiver Attraction (Syr. 12 [278, 10] διέπλει μετὰ μυρίων ὧν τότε εἰχε μόνων ἰς Κυβοιαν und B. C. 5, 130 [905, 11] .. καὶ ἐπὶ κίονος ἐν ἀγορῷ χρύσεος ἐστάναι μετὰ σχήματος οὖπερ ἔχων ἐσῆλθε) nicht mitgerechnet sind.

<sup>52)</sup> B. C. 2, 37 (562, 9); 3, 70 (703, 3), beidemal σὺν ξαυτοῖς.

<sup>53)</sup> Schluss der Rede des Antonius an seine Soldaten. Aehnliche Stellen sind B. C. 4, 39 (749, 25) ἐξέμυγε καὶ ἥδε σὺν θεράπουσι δύο μεθ' ὧν ὥδευεν ἐπιμόχθως καὶ εὐτελῶς οἰα θεράπαινα; vgl. Libyc. 35. 36 (174, 26. 28); ex Macedon. 9 (260, 7 sq.). — Anderswo steht ἄμα c. dat. dicht bei μεθ' ὧν B. C. 1, 111 (527, 23). — Umgekehrt wie μεθ' ὧν sagt A. niemals μετ' αὐτοῦ, sondern immer σὺν αὐτῷ, warum, weiss ich nicht. Doch heisst es neben σὺν αὐτῷ B. C. 5, 62 (860, 28) auch μετ' αὐτῷς B. C. 2, 144 (642, 3), neben σὺν αὐτοῖς nicht selten auch μετ' αὐτῶν, sowie neben σὺν ὀλίγοις auch μετ' ὀλίγων. Von sachlichen Verbindungen sind σὺν δρόμῳ (neben dem häufigeren δρόμω) und das Polybianische σὺν γρόνω zu beachten.

 $<sup>^{54}</sup>$ ) σὲν αἑτῷ 1, 10, 6; 2, 15, 5; 3, 2, 5; 3, 8, 2; 6, 6, 3; 7, 12, 1; σὲν ξαντῷ 7, 2, 1; — σὲν αἑτοῖς 7, 10, 8. Mit andern auf persönliche Substantive sich beziehenden Fürwörtern steht σέν 15 mal, μετά nirgends ausser 7, 5, 5 μεθ' ἡμῶν.

mässig  $\sigma \acute{\nu} \nu$  bei persönlichen Substantiven oder darauf bezüglichen Pronominibus 55) wie ohne Ausnahme  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  bei Abstracten 56) setzt; das Reflex. ist aber fast ausschliesslich persönlicher Natur. — Vom Relativ finden sich nur zwei Attractionsbeispiele, eins mit  $\sigma \acute{\nu} \nu$ , eins mit  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  57).

Sextus Empiricus (5:5:1) liefert 4 Beispiele des Relativs mit  $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}^{58}$ ), eins desselben mit  $\sigma \dot{\nu} \nu^{59}$ ). Für das Reflexiv findet sich nur ein Beispiel, und zwar mit  $\sigma \dot{\nu} \nu^{60}$ ).

Maximus Tyrius (19 σύν, 25 μετά, 1 ἄμα, 10 ὁμοῦ<sup>61</sup>) hat nur ein Beispiel vom Relativ bei μετά<sup>62</sup>). Ueberhaupt hat er wie sein Zeitgenosse Sextus Emp. verhältnissmässig selten diese Präpositionen; beide ziehen die σύν-Composita c. dat. simpl. vor.

Nicomachus Gerasenus (16:13:1) hat einmal das Reflexiv bei  $\sigma \acute{v} v^{63}$ ).

Tatianus Assyrius (11:12:1 und 1  $\sigma \dot{v} \nu \, \ddot{\alpha} \mu \alpha$ ) dagegen hat nur  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  bei diesen Fürwörtern, einmal c. Relativo 64), einmal c. Reflexivo 65).

 $<sup>^{55}</sup>$ ) Der persönliche Singular steht 26 mal mit  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , nur einmal (6,3,6) in einer Rede des Al. Severus) mit  $\mu\epsilon\imath\acute{\alpha}$ ; der persönliche Plural 14 mal mit  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , 4 mal mit  $\mu\epsilon\imath\acute{\alpha}$ . Beim persönlichen Collectiv steht Beides promiscue, 13 mal  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , 8 mal  $\mu\epsilon\imath\acute{\alpha}$ .

<sup>56)</sup> Abstracta mit μετά kommen 52 mal (einmal im Plur. 2, 13, 2) vor, nirgends mit σύν. Sachliche Concreta finden sich in beiderlei Weise, 4 mal mit σύν, 7 mal mit μετά.

<sup>57)</sup> Jenes S, 4, 10 (σὺν οἰς προείρηται sachlich concret), dieses 4, 9, 6 (μεθ' ἦς εἰχε φρουρᾶς περὶ ἐαυτόν).

<sup>&</sup>lt;sup>58)</sup> Pyrrh. Hypotyp. 2, 14 (71)  $\mu\epsilon\vartheta$   $\tilde{\eta}_{S}$ ; Antirrh. 7 (adv. Logicos 1), 14  $\mu\epsilon\vartheta$  ov; Antirrh. 10 (adv. Physicos 2), 2 (116), an letzterer Stelle 2 mal  $\mu\epsilon\vartheta$  ov.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Pyrrh. Hypotyp. 3, 5 (47) σὺν οῖς.

 <sup>60)</sup> Pyrrh, Hypotyp. 3, 24 (226) σὺν ἐαντοῖς.
 61) Der starke Verbrauch von ὁμοῦ c. dat. stimmt mit dem gleichzeitigen Pausanias überein.

<sup>62)</sup> Dissert. 21, 7 (p. 86, 3 Dübner) μεθ' ών.

<sup>63)</sup> Introd. Arithm. 2, 23, 5 (p. 125, 14 Hoche) σὺν ἐαντῷ.

<sup>64)</sup> Apolog. § 9 (cd. Otto) μεθ' ων.

<sup>65)</sup> Apolog. § 19 είναι ... μετά σεαυτοῦ.

Abgesehen also von dem Letztgenannten (der als von geringem Umfang weniger ins Gewicht fällt) stimmen diese Prosaiker in der Neigung  $\sigma\dot{v}\nu$  mit dem Reflexiv zu verbinden überein, während das Relativ im Ganzen mehr zu  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  inclinirt.

c³) Am weitsten von Attischer Sprachreinheit entfernen sich diejenigen, welche  $\sigma\acute{v}\nu$  entschieden vorwiegen lassen. Als solche nenne ich folgende sieben: Arrian, Pausanias, Aelian, Aretaeus, Philostratus sen., Dexippus, Philostratus iun. Da Pausanias (19:8:1:11  $\acute{o}\mu o \~{v}$ )  $^{66}$ ) und Aretaeus (89:1) $^{67}$ ) trotz zahlreicher Fälle namentlich von  $\sigma\acute{v}\nu$  doch kein Beispiel einer Verbindung mit einem jener Fürwörter hat, sind nur die fünf anderen zu besprechen.

Arrian (10:1:2). In der Indica und den kleinen

<sup>66)</sup> Pausanias hat mindestens (einige mir zweifelhaften Stellen abgerechnet) 204 σύν 86 μετά c. gen, 11 ἄμα c. dat. 115 ὁμοῦ c. dat. —

<sup>67)</sup> Aretaeus hat 267 σύν (ξύν) und nur 3 μετά Gen. Bei ihm ist de curat. acutor. morbor. 2, 5 (p. 272, 2 ab inf. Sprengel = p. 221, 1 Ermerins) nicht ξὺν οἰσι, sondern mit Petitus u. A. ξυνοῖσι (communibus) zu lesen. Die Zeitbestimmung dieses grossen Arztes, der einen geziertcompendiarischen Stil in Jonisirendem Dialekt schreibt, ist sehr ungewiss. Ermerins (Praef. p. V sqq.) setzt ihn bald nach Galen, die Hgg. des Pariser Oribasius (II p. 803 not.) setzen ihn kurz vor demselben. Das aus Alex. Aphrod. Ίατο. προβλ. und περί πυρετών von Ermerins (Praef. p. IX) entnommene Argument für die frühe Zeitbestimmung muss ich bestreiten, da ich sowohl jene Schrift wegen der völlig abweichenden Diction für untergeschoben halte, als auch diese mir aus ähnlichen Gründen sehr zweifelhaft oder wenigstens stark überarbeitet erscheint. Auffallender als das Stillschweigen Galens - denn dabei könnte er doch ungefähr gleichzeitig mit ihm gelebt haben - ist die Nichterwähnung des Aretäus in dem grossen Sammelwerk des Oribasius. Es sollte mich nicht wundern, wenn man ausfindig machte, dass Ar. Ende des 4., Anfaug des 5. Jhdts. - nicht lange vor Aetius - gelebt habe. Sein fast gänzliches Vermeiden von uera Gen. würde ebenso gut zum 6. Jhdt. passen (man denke an Prokop's Gebrauch) als zu dieser früheren Zeit z. B. zu Philostratus jun. Aber ich will zu den vielen Hypothesen über die Chronologie des Ar. damit keine neue hinzugefügt, sondern nur darauf aufmerksam gemacht haben, dass das Hauptargument bei Ermerins auf Sand gebaut ist.

Schriften kommen keine Belegstellen vor 68). Die Anabasis hat das Reflexiv 24 mal nach  $\alpha\mu\alpha$  69), 3 mal nach  $\mu\epsilon\tau\alpha$  70), nirgends nach  $\sigma\dot{\nu}\nu$  oder vielmehr  $\xi\dot{\nu}\nu$ , dagegen das Relativ nach  $\xi\dot{\nu}\nu$  3 mal 71). Dieser Arrianische Gebrauch ist dem der vorhin genannten Autoren schnurstracks entgegengesetzt; in dem  $\alpha\mu\alpha$  c. Refl. erkennt man den Einfluss Herodot's. In dessen und Xenophon's Fussstapfen tretend, versuchte der geistreiche Arrian neue Wege zu wandeln.

Claudius Aelianus (7:3). Bei mehr als doppeltem Uebergewicht von  $\sigma \dot{v} \nu^{72}$ ) zeigen die drei einzigen hier in Frage kommenden Stellen ein Verhältniss pro rata, indem

<sup>68)</sup> Fasst man alle Schriften Arrians zusammen, so enthalten sie  $345 \sigma \acute{v} \nu \ 35 \mu \emph{e} \emph{r} \acute{a}$  c. gen.  $73 \ \ddot{a} \mu a$  c. dat.  $15 \ \acute{o} \mu \emph{o} \acute{v}$  c. dat. Trennt man sie, so haben die Indica 14:4:11:4, die Scripta minora 14:3:8, die Anabasis 317:28:54:11 ( $\acute{o} \mu \emph{o} \acute{v}$ ); man sieht also, dass hier keine wesentlichen Unterschiede zwischen Jonischem und Quasi-Attischem vorliegen.

<sup>69)</sup> I, 6, 9; 15, 3. 7; 17, 4; 22, 4; 29, 3; — II, 8, 9; 21, 1; — III, 23, 7; — IV, 16, 2; — V, 11, 4; 24, 4; — VI, 2, 2; 8, 5. 7; 9, 3; 16, 1. 2; 20, 4; 26, 5; 27, 3; 28, 7; — VII, 16, 1; 25, 2 extr., überall  $\alpha\mu\alpha$  of.

<sup>70)</sup> I, 24, 2; III, 21, 10; VI, 16, 4, alle drei Male μετὰ σφῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup>) III, 7, 4; V, 4, 5; VI, 4, 1.

<sup>72)</sup> Dies gilt nur, wenn man alle Schriften Aelians zusammenfasst, wo 126 σύν 55 μετά 8 αμα 11 όμοῦ vorkommen, sodass für σύν und μετά sich ungefähr das Verhältniss von 7:3 ergiebt. Getrennt betrachtet enthalten die Bücher de natura animalium 74 σύν 11 μετά 5 αμα 5 όμου, die Episteln 1 σύν, die Fragmente 16 σύν 5 μετά 6 όμου, die Var. Hist. dagegen 35 σύν 35 μετά 3 αμα; die Theilverhältnisse für σύν und μετά sind de nat. an. 20:3, Ep. u. Frg. 7:2; dagegen Var. Hist. 1:1. Die Var. Hist. weicht also von dem Uebrigen in zwei Zügen ab, sowohl in dem Verhältniss von σύν zu μετά, als darin, dass kein ouov c. dat. vorkommt, dessen häufigeres Erscheinen gerade dieser Zeit eigenthümlich ist. Auch sonst zeigen die "Thiergeschichten", obwohl der Stoff meist anderswoher entlehnt ist, doch überall mehr die charakteristischen Merkmale der Aelianischen Schreibweise als die "bunten Geschichten", welche nicht nur unvollständiger überliefert, sondern auch unselbständiger und wohl auch stellenweise überarbeitet und interpolirt sind. Das nimmt nicht weg, dass auch diese moralische Anekdotensammlung vielfach deutlich die Hand des geist- und gemüthvollen Verfassers verräth, himmelweit verschieden von den mechanischen Excerpten späterer Jahrhunderte.

zwei auf  $\sigma \dot{\nu} \nu$  fallen, eine auf  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ , alle c. Reflexivo<sup>73</sup>), denn vom Relativ liegt kein solches Beispiel vor.

Flavius Philostratus Senior (8:3), welcher ebenfalls reichlich doppelt so viel  $\sigma \dot{\nu} \nu$  als  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  hat  $^{74}$ ), liefert nur zwei Beispiele vom Relativ, das eine mit  $\mathring{\alpha} \mu \alpha$ , das andre mit  $\sigma \dot{\nu} \nu^{75}$ ), während keine derartige Präposition mit dem Reflexiv verbunden vorkommt.

**Dexippus** (4:1:1) bietet in den wenigen uns Griechisch erhaltenen Bruchstücken seiner Geschichtsschreibung nur zwei Beispiele vom Relativ mit  $\sigma \acute{v} \nu^{76}$ ).

Philostratus Iunior (24:0:1) ebenfalls nur eins ähnlicher Art  $^{77}$ ), bei gleich geringem Umfang.

 <sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) σὺν ἐαυτῷ An. 9, 55 (p. 237, 24 ed. Hercher); V. H. 3, 19 (p. 50, 10); — μεθ' ἐαυτῶν V. H. 4, 9 (p. 64, 29).

<sup>74)</sup> In sämmtlichen Schriften des älteren Philostratus finde ich 131 ξύν  $(\sigma \dot{\nu} \nu)$  49 μετά c. geu. 23 ἄμα c. dat. 13 ὁμοῦ c. dat. Bei einer Theilung ergiebt sich Vita Apoll. Ty. 48:21:14:6; Vitae Sophist. 45:4:2:1; Scripta minora 38:24:7:6, also keine wesentliche Verschiedenheiten, ausser dass in dem letzten Werke des Sophisten, den Vitae Sophistarum, μετά noch stärker hinter  $\sigma \dot{\nu} \nu$  zurücktritt. Denn dass die Imagines allein betrachtet (1:9:2) ein umgekehrtes Verhältniss zeigen, will bei der Kürze der Schrift nicht viel sagen. Die häufige Zuthat von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und  $\dot{a} \mu q \iota$  ist characteristisch für die sehr eigenthümliche Stilmischung des geistreichen aber affectirten Verfassers, der in solchen Zügen Xenophon folgt, während er in den meisten z. B. in der Oligoprothesie Platon zum Muster nimmt.

<sup>75)</sup> Heroic. 1, 2 (p. 138, 2 ed. min. Kayser) οἶς ἄμα; ib. 19, 4 (199, 8) ξὺν οἶς.

<sup>76)</sup> Fr. 22 (p. 195, 1 Df.) σὺν ῷ und (p. 195, 23) σὺν αἰς. Ganz unähnlich dem 50 Jahre früher lebenden Herodian macht er zwischen σὺν und μετὰ nicht den mindesten Unterschied, wie z. B. ein μετ' ἀσφαλείας einem σὺν προμηθεία (p. 194, 19) in seiner parallelisirend-rhetorischen Weise gegenüberstellt. Alles bei ihm scheint ungeregelte Willkür, wobei freilich nicht zu vergessen ist, dass die Ueberlieferung der Fragmente durch Photius, Const. Porph., G. Syncellus durchaus unsicher ist.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup>) Wenn man die Stelle Imag. 10 (p. 410, 26 ed. min. Kayser) ἄθρει δὴ καὶ τὰ περὶ τοὺς νεανίας, ξὺν ὁποτέρω αὐτῶν ἡ νίκη dafür gelten lassen will (quaest. obliqua). In manchen Dingen dem Grossvater ähnlich, stimmt seine Schreibweise doch mehr mit Dexippus über-

Alle diese vom normalen Atticismus weit abweichenden Schriftsteller — es sind darunter die besten und selbständigsten der Zeit — stimmen, wie sehr auch untereinander individuell verschieden, wenigstens darin überein, dass keiner derselben für Relativ oder Reflexiv μετά vorzieht.

- V. Weniger zahlreich und weniger bedeutend für die Sprachentwicklung sind die uns erhaltenen Vertreter des vierten und fünften Jahrhunderts, so weit ich sie kenne. Die eine Hälfte derselben gehört der ersten und zweiten Classe, die andre der dritten Classe an.
- a) Zur ersten Classe, als zu den nach Attischem Muster  $\sigma \acute{v}\nu$ -Vermeidenden, rechne ich die beiden jüngeren Neuplatoniker Jamblichus und Proclus mit ihren Schülern und Anhängern Ammonius, Dexippus, Eunapius Sardianus und Aeneas Gazaeus, den Arzt Philumenus, den Mathematiker Diophantus, ferner die drei Romanschreiber Longus, Xenophon Ephesius und Chariton 78), endlich vor Allen

ein; beide bilden den Uebergang zur folgenden Zeit. Ich habe immer in dem Einfluss des Neuplatonismus eine Hauptursache der Veränderung in der Denk- und Ausdrucksweise gesehen.

<sup>78)</sup> Jamblichus (nur 10 µετά in de anima) und sein Schüler Dexippus philos. (1:5 in den Excerpten bei Brandis); Proclus (1:16:1 in Euclid. I, 1:10:1 Schol. in Hesiod.) und sein Schüler Ammonius Hermiae fil. (nur 45 μετά und 2 (3) αμα in dem Auszug aus seinen Aristoteles-Commentaren bei Brandis); Eunapius Sard. (2:12:1); Aeneas Gazaeus (0:13:6 und einmal els Ev c. dat. Migne 88, 989 B); Philumenus (5:26:1 in den Fragmenten bei Oribasius); Diophantus Alex. (1:12); beiläufig sei erwähnt, dass die kleine Schrift de multangulis numeris in manchen Einzelheiten von der grösseren Arithmetic. I-VI abweicht, so auch darin, dass dort σύν häufig (6:10), hier selten (8:157) ist; ebenso dort mehrfach λιπών, hier stets λείψας = minus (im Gegensatz zu προσλαβών = plus). Vielleicht walten hier verschiedene Hände der Bearbeitung; Longus (1:21:13); Xenoph. Ephes. (8:47:1) - die postpositive Attraction 5, 2, 3 oùr rois Enityδείοις οίς (= α) συνελέξατο ist kaum als ein Beispiel für σύν c. Rel. zu rechnen -; Chariton (2:74:3) - die Conjectur Herchers 8, 6, 9 [oùv] ταῖς αλλαις τριήρεσιν statt des dat, simpl. milit. ist kaum annehmbar. -

## Libanius 19) und die drei grossen Vertreter der Patristik

Bei diesen 11 Autoren fand ich beim Relativ und Reflexiv nur μετά, jedes ungef. 6 mal. Die ins 5. Jh. fallende Fassung des Evang. Nicodemi (1:5) hat kein einschlägiges Beispiel.

79) Da Libanius einer der Hauptrepräsentanten dieser Zeit ist und wenig gelesen wird, sei es erlaubt, hier auf seinen Gebrauch etwas näher einzugehen. In den Schriften dieses Sophisten (ung. 3800 pp. Thn., Echtes und Unechtes nicht getrennt) fand ich 170 σύν, 1115 μετά c. gen., 35 aua c. dat. Das Verhältniss ist also wie 2:13 oder genauer wie 10:65:2. Dabei muss bemerkt werden, dass einzelne Reden σύν viel häufiger haben, so namentlich die ebenso schwierige wie merkwürdige Selbstbiographie Or. I (19:20:2); auch Or. XLIX (3:2) und LIV (2:1). Jene erste sogenannte "Rede" ist in hohem Greisenalter geschrieben; es wäre möglich, dass Libanius gegen Ende seines Lebens, wie sein älterer Zeitgenossse Eusebius, dies unattische σύν mehr zugelassen hätte als früher. Sonst kann ich keinen Unterschied entdecken, vielmehr stehen σύν und μετά bisweilen dicht nebeneinander, bloss zur Abwechslung, z. B. Or. I (I, 82, 15 ff.) μετά γαρίτων . . . σὺν γάρισιν; ib. (100, 15 ff.) σὺν ἀηδία . . . . μετά λύπης; vgl. Or. XIII (I, 407, 10 f.); XIX (J, 638, 5 ff.); XXIII (II, 54, 11); XLVII (II, 510, 13 ff.); Decl. 5 (IV, 119, 17); Decl. 8 (IV, 162, 26); Ethop. 9 (IV, 1025, 13); Epist. 352; 382; 1215; 1269 - also über ein Dutzend Male - und ähnlich einmal αμα neben σύν Or. XXIV (II, 76, 13 ff.) αμα σιδήρω.... σὺν γόοις. Wenn nun das Relativ 47 mal bei μετά, nirgends aber bei σύν anzutreffen ist, ja zweimal (Decl. 8 l. l. συν ελάττοσιν η μεθ' οσων εξέπλευσεν; Ethop. 9 l. l. συν σοι κείσομαι . . . με θ' ου ζων διετέλουν) μετά c. Relat. dicht neben einem sonstwie verbundenen σύν steht, so scheint dies allerdings für eine gewisse Neigung des Libanius zu sprechen, das Relativ lediglich mit μετά zu verbinden. Dagegen findet sich das Reflexiv überhaupt selten mit einer solchen Präpositon, und zwar zwei (drei) mal mit μετά Or. I (I, 145, 13, wo Reiske μεθ' αὐτοῦ für μετ' αὐτοῦ verlangt); Or. LIII (III, 105, 13); Epist. 490 (p. 245, 37)), eiumal mit σύν Or. XXII (II, 26, 4), wenn da σὺν αὐτῷ kein Druckfehler (oder Mannscriptfehler) für σὺν αὐτώ ist. - Uebrigens ist bei der ganzen Untersuchung zu bemerken, dass, da dieser sprachlich und sachlich so überaus schwierige Autor zum weitaus grössten Theile nur in einer entsetzlich fehlerbaften Ausgabe vorliegt, die Reiske selbst, wenn er gelebt hätte, gewiss so nicht hätte erscheinen lassen, und da ausserdem wohl keinem Griechischen Schriftsteller soviel von späteren Nachahmern untergeschoben ist als ihm und seinem Schüler Chrysostomus, das Endurtheil über seine Sprache nicht eher festgestellt werden kann, als bis eine den Forderungen der heutigen Wissenschaft entsprechende neue Aus-

## Basilius 80), Gregorius Nyssenus 81), Jo. Chrysostomus 82), die

gabe geliefert ist, welche wenigstens einen Theil der Fragen der höheren und niederen Kritik des Libanius löst und einen Theil seiner sachlich und sprachlich dunkeln Stellen aufhellt. So lange dies nicht geschehen ist, suspendire man sein Urtheil. Möge es Herrn Förster recht bald vergönnt sein, der Philologie diesen Dienst zu leisten. Ich könnte vielleicht aus gewissenhafter Lectüre ein Scherflein dazu beitragen, will aber, in der Ueberzeugung, dass eine viel längere Beschäftigung mit Lib., als ich sie mir verstatten kann, dazu gehören würde, um etwas Rechtes zu leisten, mich auf die Mittheilung der folgenden flüchtigen Beobachtungen beschränken. Der Unechtheit verdächtig erscheinen mir alle die Stücke, in denen πρός c. gen. beim Passiv (παρά c. gen. beim Passiv dagegen ist in den echten Theilen so häufig, dass es selbst eins der Zeugnisse für die Echtheit ist), εως c. gen., οσείλειν c. Inf. (statt χρη oder δεί), μέγρις εἰς, ξύν-Composita (statt σύν-Comp.), ημην für ην, die Adverbien τυγόν, λοιπόν, αμέλει, έχεῖσε für έχεῖ, αθρόως im Sinne von subito, έχτόπως für valde,  $\pi\rho\sigma\sigma\alpha\pi\alpha\xi$ ,  $\tilde{\alpha}\nu$  (=  $\xi\dot{\alpha}\nu$ ) c. Indicat. vorkommen; denn alle diese Wörter, Wortformen oder Gebrauchsweisen gehören mehr der späteren Zeit an und werden in der im Ganzen von Basilius (Epist. Lib. 1601) richtig als ἀττικίζουσα γλώττα bezeichneten Gräcität des Libanius vermieden.

 $^{80}$ ) In den Briefen des Basilius M. (Ca. 700 pp. Tbn.) sind mindestens  $18~\sigma\dot{\nu}\nu$  und  $166~\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Gen., kein  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat., wie er überhaupt wenige Casus-Adverbia mit dem Dativ verbindet, das Verhältniss ist also ungefähr wie 1:9. Kein Wunder, dass sowohl Relativ (3 mal) als Reflexiv (4 mal) fast nur bei  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  erscheinen; ein Beispiel von  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu\tau\ddot{\phi}$  steht Homil. in Psalm. XLVIII cap. 10 (Patr. Gr. 29, 456 B). Seine Sprache ist im Ganzen ziemlich rein, doch minder rein als die des Libanius; z. B. hat B. sehr oft  $\dot{\delta}g\epsilon\dot{\iota}\lambda\epsilon\nu$  c. Inf. und das Flickwort  $\dot{\iota}\alpha\iota\dot{\alpha}\dot{\nu}\nu$ .— Uebrigens findet sich in andern Schriften des Basilius auch  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. z. B. in dem Procemium de Judicio Dei (wenn dieses Proömium echt ist) cap. 4 (Patr. Gr. 31 col. 661, C) und cap. 7 (ib. 669, C extr.)

81) Auch der Stil seines Bruders Gregor. Nyssen. ist im Ganzen correct, aber oft affectirt. Nach den Briefen und der kleineren Hälfte der Homilien (zusammen ca. 550 pp. Tbu.) zu urtheilen, wo 20 σύν, 127 μετά G., 3 ἄμα c. dat., 8 ὁμοῦ c. dat., 2 αὔτανδρος, 2 Soc. + αὐτός vorkommen, würde das Verhältniss sein etwa wie 1:6 oder genauer 7:43:1:3. — Wie bei Basil. stehen Relat. und Refl. nur bei μετά, jenes 4 mal, dieses 5 mal; eins jener Beispiele (Or. XXII, 6 Migne 46, 748 D) setzt in dem doxologischen Schluss der Predigt ein μεθ' οὖ dicht neben ἄμα τῷ ἀγίω πνεύματι.

82) Jo. Chrysostomus ist nicht nur der bei weitem beste Stilist unter den Kirchenvätern, sondern auch der umfangreichste aller grie-

chischen Prosaiker. Ich berechne die für echt geltenden Werke auf ung. 15 000 pp. Tbn., fast das Doppelte des Galen. Ein Elftel (ung. 1300 pp. Tbn., den ersten Band der Dübnerschen Op. sel. und die Episteln nach Migne 52) dieser Masse habe ich auf die stilistischen Eigenthümlichkeiten geprüft und darin 20 σύν 991 μετά c. gen. 32 αμα c. dat. gefunden, was ein vollkommen dem strengen Atticismus entsprechendes Verhältniss dieser Präpositionen von 1:50 oder genauer 2:99:3 ergiebt. Für den Purismus des grossen Kanzelredners sind σύν und αμα c. dat. kaum vorhanden, so wenig wie αμφί und ανα, περί c. dat. und πρός c. Gen., letzteres nur (wie im Atticismus) in einigen ganz speziellen Bedeutungen. Dass sich daher auch bei Relat. und Refl. nur μετά findet, ist so gut wie selbstverständlich. In dem genannten Elftel kommt jenes 38 mal (oder wenn man Virg. 58 [I, 129, 5 Dübn.] mitrechnen will, 39 mal), dieses 14 mal vor. Doch ist damit die Sache nicht abgethan. Es muss auffallen, dass das so seltene auch c. dat. und auch bisweilen das noch seltnere σύν verhältnissmässig oft neben μεθ' οδ erscheint, nie umgekehrt ein σὺν (αμα) δ neben einem sonstigen μετά c. gen. Wie geht dies zu? Zeigt sich darin nicht offenbar die schon bei einigen früheren Autoren beobachtete Neigung μετά mit dem Relativ-Pronomen zu verbinden? Es könnte so scheinen, nur ist dabei zu bedenken, dass diese Zusammenstellung eines μεθ' ον mit αμα oder σύν sich lediglich auf eine und dieselbe stehende doxologische Formel beschränkt, die sich mit geringen Varianten am Schluss seiner meisten Predigten wiederholt. Gewöhnlich lautet sie .... χάριτι καὶ φιλανθρωπία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, (δι' οὖ καί) μεθ' οδ τῷ Πατρὶ ἄμα (oder σὸν) τῷ ἀγίῳ Πνεύματι δόξα κράτος τιμή (νῦν καὶ ἀεὶ καὶ) εἰς τοὺς αἰῶνας (τῶν αἰώνων). 'Αμήν. Mit dieser Doxologie schliessen 470 Homilien; 27 darunter haben σύν, die übrigen αμα neben μεθ' ου. Wahrscheinlich würde sich die Zahl dieser Predigtschlüsse noch erheblich vermehren, wenn die Angaben überall vollständig wären. Da die unvollständigen Angaben (bei 70-80 Homilien, meist durch καὶ τὰ έξης angedeutet) sich nur in den letzten Bänden unsrer Ausgaben (Montf. IX. X. XI. XII = Migne 60. 61. 62. 63) finden, ist wohl anzunehmen, dass die Unvollständigkeit eher auf Rechnung der Hgg. als auf die der Handschriften kommt. Die übrigen Predigten haben meist (ung. 200) kürzere Doxologien ohne Präpositionen oder solche, in denen kein μεθ' ου sondern nur σύν (33 mal) oder nur αμα (11 mal) oder in denen nur  $\mu \epsilon \vartheta$ ' ov (10 mal) erscheint, selten noch einige andre z. B. αμα und σύν ohne μεθ' οδ (Migne 50, 644; 52, 448; 59, 292). Ohne doxologische Schlussformel ist kaum eine einzige der 800 Homilien; ein Bsp. finde ich Migne 63, 744. Ubrigens variiren auch die Mss. nicht selten in Einzelheiten der Zusätze oder Weglassungen und mag manches, wenn nicht auf den von Zeit zu Zeit wechselnden Geschmack

des Redners, auf die Willkür der librarii oder der Redactoren dieser Predigtsammlungen zurück zu führen sein. Denn woher sollte es sonst kommen, dass die einzelnen Abtheilungen der Homilien unter sich manche Verschiedenheiten der Doxologie aufweisen? Die Predigten über das Ev. Matth. z. B. haben fast nur kürzere (aber, wie es scheint, doch vollständige) Schlüsse ohne jene drei Prapositionen, umgekehrt die über die Acta Ap. und die Briefe Pauli fast nur μεθ' οὖ . . . . ἄμα (ein einziges Mal δι' οῦ καὶ μεθ' οῦ ... αμα 1 Cor. Hom. 3, Migne 61, 30), selten die kürzeren Schlüsse, und nur die letzten Homilien haben mehrfach  $\mu \epsilon \theta$  ov ...  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (61, 382, 610; 62, 700, 714), wie denn so auch der Commentar zum Galaterbrief doxologisch schliesst (61, 682); die "Statuae" (ad popul. Antiochen.) dagegen haben fast immer δι' οῦ καὶ μεθ' οί ... αμα. Trotz mancher Schwankungen indess bleibt soviel fest stehen, dass, während sowohl aua als σύν häufig in der Doxologie für die Verbindung der Personen der Dreieinigkeit verwandt werden, diese doch nie c. Relat. stehen, während umgekehrt μετά mit ganz wenigen Ausnahmen (Migne 62, 618, 656) darin nur c. Relat, vorkommt. Aber es ist schwer zu glauben, dass diese Formel mit µεθ' ov und folgendem αμα oder σύν eine Erfindung des Chrysostomus gewesen sei, wenn er sie auch vorzugsweise gern anbringt. Denn schon vor ihm wurde sie einzelu gebraucht, so μεθ' οὖ neben σύν von Basilius Or. 11 de invidia Migne 31, 385; Liturg. Alex. ib. 1633 B und 1653 B; [de Contubernalibus 30, 828 ist wohl unecht]; und von Greg. Naz. Or. 41 in Pentecosten Migne 36, 452; von demselben δι' οὖ καὶ μεθ' οὖ ... σὺν Or. 9 Apologet. ad Patrem Migne 35, 825; μεθ' ον ... αμα 35, 513 als v. l.; obwohl diese älteren Redner gewöhnlich die kürzeren nicht so auf die Nicaena zugespitzten Formeln brauchen. Das μεθ' οῦ ... σὺν haben auch Gleichzeitige und Spätere; so schliesst damit Palladius seine Hist. Lausiaca Migne 34, 1260, Marcus Eremita seine Praecepta Salutaria Migne 65, 1053; mit μεθ' ου ... αμα Gregor. Nyssen. seine Or. XXII (siehe Anm. 81) und bei dem noch jüngeren Cyrillus Alex. ist δε' οὖ καὶ μεθ' ον ... συν das Gewöhnliche, seltner umgekehrt μεθ' ον και δι' ον (Migne 77, 789) oder μεθ' οὖ ... σὺν (ib. 989) oder δι' οὖ καὶ μεθ' οὖ allein (ib. 857. 1109). Diese Formel war also wohl Gemeingut und die Bevorzugung des μετά für die Verbindung c. Relat. nicht sowohl eine Eigenthümlichkeit des Chrysostomus als ein allgemeiner Charakterzug der ausführlicheren Doxologie, da es wahrscheinlicher ist, dass Chr. sie von den Früheren adoptirt hat, als dass sie (was ja an sich möglich wäre) hin und wieder durch Irrthum auf die älteren Kanzelreduer übertragen sein sollte. Rechnen wir aber die in dieser Schlussformel bei Chrysostomus vorkommenden Fälle von σύν und αμα c. dat. ab, so schrumpft die Zahl derselben auf ein Minimum zusammen, namentlich bleiben für αμα nur wenige Beispiele übrig, wo es c. Inf. verbunden wird.

an das Ende dieser Periode fallende Fälschung unter dem Namen des Dionysius Areopagites<sup>85</sup>), Nilus<sup>84</sup>), Macarius<sup>85</sup>) und andre geringere Schriftsteller<sup>86</sup>). Bei der ungemein

<sup>83)</sup> Pseudo-Dionys. Areop. (310 pp. Thn.) ergiebt  $8 \sigma \dot{\nu} \nu$ ,  $46+1 \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ ,  $3 \ddot{\alpha} \mu \alpha$ ,  $1 \dot{\delta} \mu o \tilde{\nu}$ ; Verh. 1:6; 3 mal Rel., 1 mal Refl. mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ . Die schwerverständliche theologisch-philosophische Sprache ist im Ganzen rein und gut. Keine Verwechslungen von  $\epsilon \dot{\ell} \varsigma$  und  $\dot{\epsilon} \nu$ ; beim Passiv sehr oft  $\pi \varrho \dot{\varsigma} \varsigma$  Gen., seltener auch  $\pi \alpha \varrho \dot{\alpha}$  Gen.

<sup>84)</sup> S. Nilus (reichlich 1000 pp. Tbn.) hat  $55+1~\sigma\dot{\nu}\nu$ ,  $292+8~\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ,  $14~\ddot{\alpha}\mu\alpha$  Dat.,  $1~\ddot{\alpha}\mu\alpha$  Gen.,  $1~\sigma\dot{\nu}\nu$  Gen.,  $3~\alpha\ddot{\nu}\tau\alpha\nu\partial\rho\sigma_{\rm S}$ ; Verh. 4:21:1; 5 (8)mal Rel., 7 mal Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . Die Episteln haben  $\sigma\dot{\nu}\nu$  häufiger (3:8); doch sind diese und die sogenannten Narrationes wohl vielfach interpolirt und haben daher viel Spätgriechisches, darunter auch  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. (Epist. III, 1. col. 364, C) und  $\sigma\dot{\nu}\nu$  Gen. (Epist. III, 245. col. 501, C).

<sup>85)</sup> S. Macarius Aegyptius (Magnus) — 450 pp. Thn., 27 σύν, 168 μετά, 4 ἄμα; Verh. 1:6; hat nur μετά-Verbindungen, 1 mal c. Rel., 7 mal c. Refl., ausser Homil. V, 6 (Patr. Gr. 34 col. 508 A) ... διεξελίθεῖν σὺν ἐκείνοις οἰς ἦρε σὺν ἑαντῷ, wie denn in derselben 5. Homelie σύν überhaupt in auffallender Weise (10:3:1) überwiegt. Der Stil dieses frommen und scharfsinnigen Kirchenvaters ist anmuthig fliessend und leicht verständlich, die Sprache jedoch keineswegs rein und correct, wie die seines Zeitgenossen Chrysostomus. — Gar nicht in Frage kommen die sieben Opuscula ascetica, eine wahrscheinlich dem X. Jhdt. angehörige Compilation aus den Homilien des Macarius, die wenig oder nichts mit seiner eigenen Ausdrucksweise gemein hat. Ebensowenig ist die alberne Erzählung von dem andern Macarius (dem mit dem M. Aegyptius ungefähr gleichzeitigen M. Alexandrinus), die verkehrter Weise unter dessen Namen geht, der Beachtung werth.

<sup>86)</sup> Titus Bostrensis (1:9:2) hat 1 Refl. mit μετά und 1 Rel. mit ἄμα (ἢ ἄμα) Adv. Manichaeos 2, 15 (Patr. Gr. 18, 1164 A); Pseudo-Gregor. Thau maturgus (1:6) hat 2 μεθ' οὖ in der Schlussdoxologie; Severianus Gabalitanus hat nur 3 μετά c. gen.; Theophilus Alexandrinus (2:8) hat 1 Refl. mit μετά; Marcus Monachus et Eremita (1:9) hat 2 Rel. mit μετά; Theodorus Mopsuestensis hat in dem Viertel seiner Werke, welches ich gelesen habe (ung. 160 pp. Tbn.), 15 σύν, 81 μετά, 1 ἄμα; Verh 2:11; 7 Rel. mit μετά; dieser verständige Bibelerklärer, Freund und Mitschüler des Chrysostomus, schreibt wie dieser ein gutes Griechisch; der jüngere zweite Theil der Constitutiones Apostolicae (Pseudo-Clement.) — 7 σύν, 51 μετά, 5 ἄμα — hat 13 mal μεθ' οὖ im doxologischen Schluss; die Sprache ist durchweg gut, eher besser als schlechter im Vergleich zum

starken Präponderanz von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  ist es kein Wunder, dass bei ihnen allen auch nur dieses mit dem Relativ und Reflexiv erscheint, wenige Fälle ausgenommen, wie  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\alpha\dot{\nu}\tau\ddot{\phi}$  bei Libanius (siehe Anm. 78),  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu\tau\ddot{\phi}$  bei Basilius (siehe Anm. 79),  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\alpha\epsilon\dot{\nu}\nu\iota\varsigma$   $\sigma\dot{\iota}\varsigma$   $\dot{\eta}\varrho\epsilon$   $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu\tau\ddot{\phi}$  bei Macarius (siehe Anm. 84),  $\ddot{\eta}$   $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  bei Titus Bostrensis (siehe Anm. 85). Sie beweisen weder für noch wider.

b) Eher könnte man bei den Schriftstellern **mittlerer** Gattung aus dieser Zeit, welche doch  $\sigma \dot{\nu} \nu$  reichlicher zulassen, eine Bevorzugung von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  finden, da sie nur dieses mit den genannten Fürwörtern verbinden. Es sind (von den mir bekannt gewordenen) folgende: Die Kirchenväter Athanasius  $^{87}$ ), Cyrillus Hierosolymita-

ersten Theil; der Codex Canonum Ecclesiae Africanae (1:19:8) hat 2 Rel. und 3 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ; die Sprache dieses wunderlichen Products ist so unrein, so stark mit Latinismen durchsetzt, dass wir wohl darin mit den Hgg. eine Uebersetzung aus dem Lateinischen erkennen müssen; Martyrium S. Nerei et Achillei (6:58+1:5:3  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  Gen.) 3 Rel., 2 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ; Jacobi Diaconi Poenitentia S. Pelagiae Antiochenae (3:19+3:1) 1 (2) Rel. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ; wogegen das Martyrium S. Marinae (1+1:21+2:1), das fragmentarische Martyrium S. Chrystophori (1:7) und Theodosii Grammatici Canones (4:33), sowie auch die Lexica Segueriana bei Bk. und Bachm. (maius 11:52:3 — Scholia in Lucianum 1:8 — Antiatticista 0:4 —  $\pi\epsilon\rho\dot{\alpha}$  συντάξεως 0:45 — minora apud Bachm. [II 304—315] 0:2) keine Beispiele liefern; Pseudo-Julius-Africanus de rebus Persicis (0:7:2) hat ein Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ; die Sprache dieses "sonderbaren Machwerks" (Gelzer) ist fehlerhaft-vulgär.

<sup>87)</sup> In dem von mir geprüften Theile des Athanasius (¾ der Historica und Dogmatica = 660 pp. Thn.; die Exegetica als in ihrer Echtheit zweiselhaft, habe ich unberücksichtigt gelassen) fand ich 46 σύν, 172 + 7 μετά, 1 ἄμα, 1 ὁμοῦ; Verh. beinahe 1:4; darin 2 (3) Rel., 7 (9) Refl. mit μετά; nur einmal steht ein Pseudo-Reflexiv mit σύν Orat. I contra Arianos (Patr. Gr. 26, 61 B) σὺν αὐτῷ (secum). Die Sprache des berühmten Kirchenvaters ist nicht nur einfach und leicht verständlich, sondern auch durchweg correct. — Von den Pseudo-Athanasianis ergiebt der von mir untersuchte Theil (¼ der Spuria in Patr. Gr. 28 = 225 pp. Thn.) 35 σύν, 71 μετά, 4 ἄμα; Verh. 1:2; 2 (3) Rel, 4 Refl. mit μετά; 1 Pseudo-Refl. mit μετά; vielleicht auch könnte man Doctr. ad Antiochum 16 (580 A in.) σὺν αὐτῷ als für σὺν

nus 88), Gregorius Nazianzenus 89), Cyrillus Alexandrinus 90),

αὐτῷ gesetzt auffassen. Diese unechten Schriften haben also σύν weitaus häufiger und in weit mannigfaltigerer Weise als die echten, in welchen es fast ganz auf Pronominalverbindungen wie σὺν αὐτῷ (αὐτοῖς, ἡμῖν u. s. w.) beschränkt ist.

88) Der Umfang der uns erhaltenen Werke des Cyrillus Hierosolymitanus beträgt nur ungefähr 230 pp. Thn., unter Abrechnung der Citate, welche die Hälfte des Textes füllen, und der Epist. ad Constantium, die ich mit Rivet u. A. für unecht halte. Darin finden sich 26 (19) σύν, 92 (88) μετά, 9 (7) ἄμα; das Verhältniss liegt also zwischen 2:7 und 2:9 oder incl. ἄμα 9:31:3; die Schwankung beruht auf der Unsicherheit der Ueberlieferung, da bei diesem vielgelesenen volksthümlichen Kirchenvater die Hdschr. sehr stark von einander abweichen. Hierin kommt 1 mal μετά c. Refl., 7 mal μετά c. Rel. vor, und zwar dies letztere (μεθ' οὖ) wie bei Chrysostomns 4 mal in der Doxologie neben σύν (τῷ) ἀγίφ πνεύματι. Ueberhaupt wird σύν in fast allen (22) Fällen bei der Bezeichnung der Personen der Trinität gebraucht (σὺν τῷ Πατρὶ, σὺν τῷ Υἰῷ, σὺν τῷ ἀγίφ πνεύματι); in den 4 übrigen steht es mit Abstracten. — Der Stil ist familiär bequem, die Sprache verhältnissmässig rein und gut.

89) Gregor. Nazianz. ergiebt in der Hälfte seiner Prosaschriften (450 bis 500 pp. Tbn. = Vol. I Patr. Gr. 35)  $43 + 1 \sigma \acute{\nu} \nu$ ,  $177 + 10 \mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$ , (kein  $\acute{\alpha} \mu \alpha )$ ,  $7 \delta \mu o \acute{\nu}$ ; Verh. 1:4; darin 17 Rel., 3 Refl. mit  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$ . So selten wie  $\sigma \acute{\nu} \nu$  in seiner Prosa ist, ebenso häufig ist es in seinen Dichtungen  $(\sigma \acute{\nu} \nu : \mu \epsilon \imath \acute{\alpha} = 9:1)$ ; Gregor zeigt dadurch ein deutliches Bewusstsein von dem poetischen Colorit des  $\sigma \acute{\nu} \nu$  und der prosaischen Natur des  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  Gen., wie er denn in der Prosa  $\acute{\alpha} \mu q \imath \acute{\nu}$  immer und  $\acute{\alpha} \imath \acute{\alpha}$  meistens vermeidet. — Stil und Sprache sind im Ganzen gut, wenn auch nicht selten mit künstlich-rhetorischen Spielereien und Metaphern überladen.

90) Cyrillus Alex. hat in dem von mir untersuchten Theile seiner Werke (Epistolae und contra Julianum, zusammen ca. 800 bis 900 pp. Thn.) mindestens 58 σύν, 132 μετά, 2 ἄμα, 23 ὁμοῦ; also ein Verbältniss von ung. 1:2 (3). Darin kommt keine Verbindung c. Refl., 9 mal eine von μετά c. Rel. vor; 6 dieser Beispiele fallen auf die bei Chrysostomus erörterte Schlussformel. Der Latinismus παλαίειν μετά τινος (Epist. 55, 10 = Migne 77, 304 D) ist aus LXX Gen. 32, 24 entlehnt; Cyrill selbst sagt richtig (ib. 305 A) παλαίειν πρός τινα. Ebensowenig kommt das ποιεῖν μετὰ τῶν ἀλλήλοις ὁμονοούντων (Epist. 12, 3 = 93 A) auf Cyrill's Rechnung, da dies ein fremder Brief (des Röm. Bischofs Coelestin) ist, und in dem μαίνεοθαι μετὰ τῶν ἐχχλησιῶν τοῦ Θεοῦ (Epist. 11 a 1 = 80 B) ist wohl χατὰ für μετὰ zu schreiben.

Isidorus Pelusiota<sup>91</sup>), Proclus Patiarcha Constantinopolitanus<sup>92</sup>), Basilius Seleuciensis<sup>93</sup>), Pseudo-Justinus Martyr<sup>94</sup>), der Sophist Himerius<sup>95</sup>), der Neuplatonisch gesinnte Synesius<sup>96</sup>),

 $<sup>^{91}</sup>$ ) Isidorus Pelusiota. Reichlich ein Drittel der Briefe (lib. I und IV = 380 bis 400 pp. Tbn.) enthält 17  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , 49 (50)  $\mu \epsilon \dot{\tau} \dot{\alpha}$ , (1  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ ?); Verh. 1:3; darin 4 (5) Fälle vom Relat. mit  $\mu \epsilon \dot{\tau} \dot{\alpha}$ . Isid. ist nach Inhalt und Form ein recht mittelmässiger Autor; es fehlt alles individuelle Leben, und die Meinung Heumann's, dass es keine wirklichen den Adressaten zugesandten Briefe sind, hat Vieles für sich.

<sup>92)</sup> Proclus Patr. Cpl. (165 pp. Tbn.) ergiebt 12 σύν, 40 + 1 μετά, 7 ἄμα (Verh. 3:10:2); 2 mal Rel. mit μετά. Die Sprache seiner übertriebenen Rhetorik ist die gute theologische der Zeit.

<sup>93)</sup> Basilius Seleuciensis. In der grösseren Hälfte seiner Schriften (Vita Theclae und Orat. I—XIV = 260 pp. Tbn.) fand ich 15  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , 54 (55)  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , 4  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  (Verh. 3:11:1); 3 (4) Attractions-Relative mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . Basil. Sel. ist ein guter Stilist; seine Vita Theclae liest sich wie ein Roman.

<sup>94)</sup> Pseudo-Justin. (ca. 300 pp. Tbn.) ist von dem echten Justin (ca. 250 pp. Tbn.) leicht zu unterscheiden und die sechs dazu gehörigen Stücke fallen sicher ins 5. Jhdt. Nicht so gewiss als die Zeit der Fälschung ist mir, ob Maranus recht hat, wenn er meint, dass alle 6 Schriften, oder doch 2-6 von einem und demselben Vf. sind. Wenigstens sind die sprachlichen Gründe dafür (Migne 6, 1401 f.) nicht ausreichend. Ich finde allerdings manche Uebereinstimmungen zwischen III (II) einerseits und IV, V, VI andrerseits, doch aber auch grosse Verschiedenheiten, und diese berühren auch unsre Präpositionen. Denn während bei Justin selbst (in den 3 echten Schriften und den Fragmenten) 30 σύν, 89 μετά, 19 ἄμα vorkommen, das Hauptverhältniss also wie 1:3 ist, zeigt sich in den 6 unechten theils mehr, theils weniger  $\sigma \dot{\nu} \dot{\nu}$ : I (0:5:2), II (1:3:0), III (10:22:1), IV (4:0:6), V (0:5:1), VI (1:1:0), also haben die Quaestiones Christianae ad Gentiles (IV) kein μετά, die Epistola ad Zenam et Serenum (I) und die Qu. Gentilium ad Christianos (V) kein σύν, obwohl sie zusammengezählt (16:36:10) ungefähr dasselbe Verhältniss ergeben wie die echten. Ps. Just. bietet nur 1 Beispiel des Rel. mit μετά dar (6, 1352 C Migne); ein andres (ib. 309 A) die drei zweifelbaften Schriften (1:17).

<sup>95)</sup> Himerius (165 pp. Tbn.) hat 14 συν, 50 μετά, 5 ἄμα, (1+2)  $\delta \mu \sigma \tilde{\nu}$ ?) — Verh. 3:10:1; 2 Rel. mit μετά. Die Ausdrucksweise ist, obwohl alles Sprachliche ziemlich correct ist, im höchsten Maasse geziert-antithetisch, nach geistreich-neuen Wendungen haschend.

<sup>96)</sup> Synesius (320 pp. Tbn.) enthält 36 σύν, 100 μετά, 5 ἄμα — Verh. 9:25:1 —, darunter Smal μετά c. Relativo. Sprache und Stil

der Arzt (Chirurg) Heliodorus<sup>97</sup>), endlich am Schluss dieser Periode und schon mehr dem sechsten Jahrhundert angehörig die beiden Sophisten von Gaza Procopius<sup>98</sup>) und

sind ähnlich wie bei Himerius. Zwischen seinen Briefen (2:7) und seinen sonstigen Schriften (1:2) ist ein bemerkenswerther Unterschied, wie denn die Epistolographie überhaupt stärker zu μετά neigt von früher bis später Zeit, wie z. B. noch bei Mich. Psellus. Synesius verbindet artikel- und adjectivlose Abstracta regelmässig mit σύν, ausnahmsweise mit μετά, dagegen persönliche Objecte regelmässig mit μετά, ausnahmsweise mit σύν, sachliche Concreta und mit Artikel oder Adjectiv versehene Abstracta stets mit μετά, eine ähnliche Festigkeit des Usus, wie bei Herodian (siehe Anm. 55. 56), nur diesem schnurstracks entgegengesetzt. Abstracta im Singular ohne Artikel oder Adjectiv stehen 22 mal mit σύν, nur 7 mal mit μετά; jenes sind stehende Wendungen wie σὺν βία, σὺν πόνω, σὺν τάξει, σὺν τέχνη, σὺν χρόνω, σὺν ώρα und nur in einer derselben kommen beide Präpositionen vor: σύν ήδονή (de Regno 1 = Migne 66, 1056 A) neben  $\mu \epsilon \vartheta'$   $\dot{\eta} \delta \sigma \nu \tilde{\eta} \varsigma$  (Epist. 157 = 738, 17 Hercher). Persönliche Singulare kommen 15 mal mit μετά vor, nur 1 mal mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$ : Epist. 155 = 737, 8 inf.  $(\gamma \nu \nu \dot{\gamma}) \sigma \dot{\nu} \nu \dot{\rho} \rho q \alpha \nu \tilde{\rho} \pi \alpha \iota \delta i \omega$ ; wobei man freilich das 8 mal vorkommende  $\sigma \dot{\nu} \nu \ (\tau \tilde{\omega}) \ \vartheta \epsilon \tilde{\omega}$  ausschliessen muss, welches, auch dem Atticismus nicht fremd, richtiger zu den abstracten Wendungen wie σύν χρόνω gerechnet wird. Dann wären 30 (statt 22) Fälle davon σύν c. Abstr. Persönlicher Plural hat 32 mal μετά, 4 mal σύν. Concreta und Abstracta mit Artikel oder Adjectiv haben stets (46 mal) μετά, nur 1 mal findet sich der Wendung σὺν τάξει ein Participialsatz angefügt: Dion. 9 = 1140, C.

97) Dieser Heliodor scheint doch nach Galen gelebt zu haben, der Gal. XIV, 144 f. erwähnte ist ein andrer als der berühnte Bandagist und Instrumentenerfinder. Die Auszüge aus seinen Werken bei Oribasius (ca. 105 pp. Tbn.) ergeben 7 σύν: 32 μετά: 10 ἄμα; einmal (CM. XLVIII 52, 4) findet sich Relat. mit μετά. Uebrigens ist mir aufgefallen, dass 4 der Fälle von σύν (L 41, 1; 42, 6; 46, 4; 47, 5) in die Partie (L 9-62) fallen, welche nur durch Vermuthung der Hgg. (nach dem Index des Cod. Vat.) dem Heliodor zugewiesen ist, und dass in derselben Partie auch andere sonst nicht bei Hel., wohl aber bei Antyllus vorkommende Dinge (z. B. μέχρις c. gen. L 53, 2; Hel. hat sonst immer ξως c. gen.) zu finden sind. Möglich, dass diese Partie doch dem Antyllus entnommen ist.

98) Procop. Gaz. (120 pp. Tbn.) hat 8 σύν, 31 μετά, 5 ἄμα und bietet nur ein Beispiel vom Relativ bei μετά.

dessen Schüler Choricius  $^{99}$ ), ausserdem einige anonyme Schriftwerke  $^{100}$ ). Bei allen diesen Autoren finden sich  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ -Verbindungen mit den in Rede stehenden Fürwörtern, kaum ein einziges Beispiel mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  oder  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ .

c¹) Die erste Abtheilung der dritten Classe besteht aus ungefähr 15, die zweite aus 8 Autoren. Jene sind die Kirchenhistoriker Eusebius Pamphili und ein Jahrhundert später Philostorgius, Theodoret und Socrates, die Bischöfe Epiphanius und Palladius, der Presbyter Ammonius, der Arzt Antyllus, der Philosoph Syrianus, die Sophisten Themistius und Kaiser Julian, die Geschichtsschreiber Zosimus und Malchus, der Romanschreiber Achilles Tatius und der Epistolograph (Pseudo-)Aristaenet. Betrachten wir sie im Einzelnen:

<sup>99)</sup> Choricius Gaz. (250 pp. Tbn. 11:37:3:1) liefert nur ein Pseudo-Reflexiv mit μετά: Ἡθοποιία Φοίνικος (XII) p. 146, 16 Boiss. τί δὲ μὴ μεθ' ἡμῶν αὐτὴν (Briseidem) λαβόντες ἐδείξαμεν ἀχιλλεῖ; — einzelne Stücke des Ch. enthalten mehr σύν, so die lange Ἐκη ρασις εἰκόνος (XIV) p. 156 sqq. Boiss. nur dieses (4 mal), während sonst meist μετά stark vorwiegt, z. B. in den beiden umfangreichen Μελέταις (XIX. XX.) allein erscheint. Uebrigens halte ich die letzte derselben (Πάτροκλος) für untergeschoben. Denn Ch. ist wohl künstlich und gespreizt, aber nicht matt und geistlos. Diese "Studie" ist wohl weder von Libanius noch von Choricius, sondern das schwache Product eines späteren Nachahmers.

<sup>100)</sup> So liefern die Concilienschriften bei Colet. I und II, welche dem (3.) 4. Jhdt. angehören — eine bunte Masse verschiedenartiger Urkunden — ungefähr 570 pp. Thn. (mit Ausschluss der Hist. Concil. Nicaeni des Gelasius und des Codex Canonum Eccl. Afric., die ins 5. Jhdt. fallen) — 77 σύν, 216 μετά, 11 ἄμα, Verh. 7:20:1; 7 (9) Rel., 8 (9) Refl. mit μετά. — Das Martyrium S. Barbarae (8 pp. Thn.) hat 1:4:2; 1 Rel. mit μετά in der Schlussdoxologie; — das Martyrium S. Irenae (50 pp. Thn.) 13 (14):29:5 hat 1 Refl. und 1 Pseudo-Refl. mit μετά. — Andre anonyme Schriften dieser Zeit, z. B. das Martyrium S. Pelagiae Tarsensis (18 pp. Thn.) 5:12; das Lexicon oratorum Seguieranum (100 pp. Thn.) 6:20:3, liefern kein einschlügiges Beispiel. — Die Lausiaca des Palladius, welche ebenfalls zur zweiten Classe gehören, werde ich im folgenden Abschnitt besprechen; siehe Anm. 109.

Eusebius Pamphili (12:14:7) ist wegen der ellenlangen wörtlichen Citate mühsam zu beurtheilen 101). Scheidet man alles Fremde aus, so bleiben nur ein sicher ihm angehöriges Beispiel von Refl. mit  $\sigma \acute{v} v^{102}$ ) und 7 bis 9 Beispiele vom Relativ übrig, von denen 4 bis 6 mit  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$ , 3

<sup>101)</sup> Wenn ich den Umfang der fünf Hauptwerke des Eusebins auf nur 300 (Praep. Ev.) + 450 (Dem. Ev.) + 355 (Hist. Eccl.) + 120 (Vita Const.) + 44 (adv. Hierocl.) = 1270 pp. Tbn. anschlage, so sind dabei auf Praep. Ev. 700, auf Dem. Ev. 250, auf Hist. Eccl. 140, auf Vita Const. M.: 40, zusammen 1130 pp. Tbn. für Citate abgezogen. Darin befinden sich mindestens (d. i. einige zweifelhafte Fälle nicht mitgerechnet) 170 σύν, 200 μετά c. gen., 107 αμα c. dat., 6 όμοῦ c. dat. Allein wenn man die Frequenz dieser Wörter in den einzelnen Werken: Praep. Ev. 20:27:10; Dem. Ev. 47:95:16:6; Hist. Eccl. 54:63:68; Vita Const. M. 47:6:8; adv. Hierocl. 2:9:5 vergleicht, ergiebt sich ein erheblicher Unterschied des Verhältnisses von σύν zu μετά, namentlich weicht die Vita Const. M. von den übrigen Schriften ab. Wie es zugeht, dass da E. so viel mehr σύν braucht (das letzte Buch hat gar kein μετά, aber 19 bis 20 mal σύν), ist nicht mit Sicherheit zu sagen. Er liefert keine wirkliche Lebensgeschichte des Kaisers, sondern einen breitspurigen Panegyricus mit höchst seltenen und ungenauen Angaben über Zeit, Ort, Thatsachen und Personen; ob er also σύν wegen des höheren rhetorischen Schwunges so auffallend vorgezogen hat? Oder war es Altersschwäche? Er schrieb dies Werk als mindestens 73 jähriger Greis. Zu beachten ist, dass auch das hochpoetische dugi c. gen. (= de, propter) 4 mal in derselben Vita vorkommt, während ich es sonst überall nur 3 mal finde. Wenn, wie es scheint, sachliche Gründe hinzukommen. müsste man die Vita Const. für unecht halten. In der Hist. Eccl. ist das Verhältniss von σύν zu μετά ungefähr dasselbe wie bei dem gleichzeitigen Themistius, während die übermässige Frequenz von äun überall wo er nicht direct oder wörtlich den Passus einer Quelle mittheilt als eine Eigenthümlichkeit des Eusebius hervortritt. 'Augi c. dat. ist mir nur einmal begegnet (Dem. Ev. X, 8, 23 = III, 665, 2 Df.). Bei dem stärkeren Uebergewicht von μετά in der Dem. Ev. ist zu berücksichtigen, dass es sich in dieser Schrift stets um Bibelstellen handelt und also aus diesen (denn LXX und NT haben ja wenig σύν) μετά weit häufiger als σύν im Eusebianischen Text wiederholt ist. - In Betreff der übrigen Schriften des Eusebius siehe die Nachträge am Schluss dieser Abhandlung.

<sup>102)</sup> Hist. Eccl. 6, 2, 13 είχε σὺν ἐαυτῷ, während das Refl. mit μετά ib. 7, 30, 14 ἔχει μεθ' ἑαυτοῦ einer mitgetheilten Epistel der Bischöfe angehört.

mit  $\sigma'(v^{10.3})$  verbunden sind. Wie er in seiner wortreichen Redeweise überhaupt gern Synonyma häuft 104), so thut er dies auch hier. Die merkwürdige Stelle Dem. Ev. 8, 2, 102 (III, 539, 7 Df.) καὶ οἱ λοιποὶ ὅσοι καθεξῆς μετ' ἐκείνους ἡγήσαντο τοῦ ἔθνους, σὐν οἶς καὶ μεθ' ὧν, ὡσπερεὶ συνεργοῖς χρώμενος, ὁ μισόκαλος καὶ τῶν ἀγαθῶν φθορεὺς καὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ ἄγιον διαφθερεῖν εἴρηται ist ebenso bezeichnend für den breitspurigen Stil des Eusebius wie vordeutend auf die noch grössere Albernheit späterer Zeiten (Konstantin Manasses).

Philostorgius (5:4) hat, so weit sich über seine Sprache urtheilen lässt, Relativ und Reflexiv nur mit μετά verbunden, jenes 3 (4)mal, dieses 2 mal <sup>105</sup>).

<sup>103)</sup> Praep. Ev. 3, 6, 7 extr. ἄχουε  $\theta'$  οὖν χαὶ τῆς τούτων qυσιολογίας, μεθ' οίας έξενήνειται τω Πορφυρίω άλαζονείας; Dem. Ev. 8, 2, 102 μεθ' ων (siehe oben); Hist. Eccl. 1, 11, 3 μεθ' ης (persönlich), dies ist zwar nach Joseph. Ant. 18, 7, 2 erzählt, aber nicht mit seinen Worten; [2, 1, 10 μετά πλείστων δσων]; 4, 15, 46 μεθ' ων καὶ Μητρόσωρος; 4, 24, 2 attractiv ος (λόγος) και αυτός μεθ' ων άλλων είρηκαμεν είσετε νύν διασέσωσται; [adv. Hierocl 41 (403, 25 Kayser) μετά πλείστης δσης φροντίδος]; - Dem. Ev. 8, 2, 102 σὺν οἶς (siehe oben); Hist. Eccl. 10, 4, 26 οὐθ' έστιν είπειν οία σύν μεγαλοφοσύνη ... και σύν οία πάντων ύμων φιλοriuig .... in dem Panegyricus auf Constantin d. Gr.; die letzten beiden Bücher der Hist. Eccl. sind später hinzugefügt und das 10 te jedenfalls, wie die Vita Const. M., aus Eusebius' letzter Zeit. - Die beiden Stellen Vit. Const. M. II (fol. 133 a, 10 ab inf. ed. Steph.) μεθ' οσης έξουσίας; III (fol. 152 a, 13 ab inf.) μεθ' θσης θυμηδίας sind aus einem Briefe des Kaisers; dieser oder vielmehr die Concipienten seines Hofes brauchen fast immer μετά.

<sup>104)</sup> Einige Beispiele aus Dem. Ev. sind δητώς και κατά λέξιν (7, 1, 42); ἀτάκτως και συγκεγυμένως (8, 2, 92); ἐπικεκρυμμένως και δι' αλνιγμάτων (8, 4, 3); δίκην οἰωνών ὢμοβόρων και τρόπον θηρίων (10, 8, 73).

<sup>105)</sup> Der von Photius verfasste Auszug aus der Hist. Eccl. des Philostorgius (115 pp. Tbn.) enthält  $26~\sigma \acute{v}r$ ,  $19~(23)~\mu \epsilon r \acute{a}$ ,  $1~ \acute{a}\mu a$  Dat.,  $1~ \acute{a}\mu a$  Gen. Er ist uns in einem Zustand überliefert, dass das Urtheil darüber doppelt schwer ist, da ohnehin hier jedenfalls ein Gemisch aus der Sprache des fünften und der des neunten Jhdts. vorliegt. Denn der Epitomator polemisirt auf Schritt und Tritt gegen die Darstellung des Arianischen Ketzers und giebt meist nur ein Referat, nicht

Theodoret (1:1) liefert in der Hist. Eccl. ausser in den mitgetheilten Actenstücken kaum ein einziges sicher ihm angehöriges Beispiel 106).

Socrates Scholasticus (7:5:4). Bei dem sichtlichen Uebergewicht von  $\sigma \dot{v} \nu$  könnte man ihn auch der zweiten Abtheilung zuzählen. Aus seinen eigenen Worten lässt sich nur einmal das Reflexiv mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}^{107}$ ) anführen.

genau die eigenen Worte des Philostorgius. Trotzdem also, dass der Text dieses Auszuges durch die Bemühungen der ülteren Hgg. kritischer bearbeitet ist als es bei den meisten Patristischen Schriften der Fall ist, bleiben wir doch über vieles Einzelne im Dunkeln und wissen nicht ob wir die Sprachfehler und gänzlich verwirrten Constructionen einem der beiden Verfasser oder der Liederlichkeit der Ueberlieferung zuschreiben sollen. Dennoch liegt, glaube ich, eine im Ganzen einfache und verhältnissmässig gute Sprache zu Grunde, wie denn z. B. das eine  $\tilde{a}\mu\alpha$  c. gen. sieherlich dem Photius, nicht dem Philostorgius angehört.

106) Eine Art Pseudo-Refl. bei σύν finde ich in Theodoret's eigenen Worten 4, 12 (p. 165 B ed. Rob. Steph.) καὶ σὺν αὐτῆ πεσεῖν εἰς τὸ τῆς βλαστημίας ἀνέπεισε βάφαθον (uxor Valentem Imp.); sonst nur 4 mal μετά c. Relat. in den Documenten (1, 20 = p. 50 C und D; 4, 3 = 154 A; 4, 22 = 183 D). — Es ist schwer zu sagen, wie viel genau auf Theodoret selbst kommt. Die Masse der wörtlich augeführten Synodal-Episteln, Kaiserlichen und Bischöflichen Briefe ist sehr gross, doch sind einzelne Partien (Buch III, Julians Zeit) ganz frei davon; am zahlreichsten sind sie in I und II. Unter im Ganzen 73:99:2 scheinen mir 47:49 Theodoret's eigner Rede, 26:50:2 aber fremden Bestaudtheilen anzugehören. Demnach ist das Verhältniss für ihn selbst ungefähr 1:1, für die Actenstücke 1:2. Dies gilt nur von Theodoret's Hist. Eccl. (220 pp. Tbn.), seine andern Werke kenne ich nicht, ausser dem kleinen in Patr. Gr. 92 mitgetheilten Aufsatz, in welchem (col. 1077 A) ein μεθ' ης vorkommt.

107) 6, 6 (col. 676 C Migne), in den Actenstücken Refl. mit μετά 2, 39 (col. 337 B); Relativ mit μετά 1, 9 (col. 85 A) und 2, 30 (col. 288 C), denn auch dies letzte Beispiel, einer aus dem Lateinischen übersetzten Glaubensformel entnommen, ist schwerlich Socrates selbst zuzuschreiben, da er die Griechische Uebersetzung wohl nicht selbst gemacht hat, sondern fertig vorfand. Unter im Ganzen 80:81(83):43(45) halte ich für Socrates' (400 pp. Tbn.) Eigenthum 69:49(51):40(41), für fremd 11:32:3(4), also verhält sich σύν zu μετά bei Socrates selbst ungefähr wie oben angegeben ist (7:5:4), bei seinen Gewährsmännern aber ung.

Epiphanius Bischof von Constantia (Salamis) auf Cypern (3:6:1) ergab in dem von mir gelesenen Theile nur 5 Beispiele des Relativs (darunter 3 doxologische) und 1 (3) des Reflexivs mit  $\mu \varepsilon \tau \dot{\alpha}$ ; in dem übrigen Theil und in den unechten und zweiselhaften Schriften begegneten mir Pseudo-Reflexiva 2 mal mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , einmal mit  $\ddot{\alpha} \mu \alpha^{108}$ ).

Palladius Bischof von Helenopolis liefert in der Vita Chrysostomi (4:6[7]:1) nur ein incorrectes Beispiel des Relativs; seine Lausiaca (7:24:2 also zur zweiten Classe gehörig) haben 2 Rel., 2 Refl. und 1 Pseudo-Refl. mit μετά<sup>109</sup>).

wie 3:9:1. Ueberall findet sich demnach bei den Kirchenhistorikern — siehe Anm. 106 — derselbe Zug, dass die officiellen Documente μετά bei weitem vorziehen.

<sup>108)</sup> Der von mir geprüfte Theil des Epiphanius (unter Abrechnung der fremden Bestandtheile 360 pp. Tbn.) enthält 50  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , 95 + 2  $\mu \epsilon i \dot{\alpha}$ , 16 + 1  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ . Stil und Sprache sind äusserst mangelhaft und wurden schon von den Alten (Hieronymus, Photius) getadelt, wenn auch ein Theil der Fehler auf die heillose Verderbniss des Textes kommen mag. — Beim Durchblättern der nicht gelesenen Theile des Panariums stiess ich auf ein  $\sigma \dot{\nu} \nu$   $\alpha \dot{\nu} \tau \ddot{\phi}$  (= secum) Haeres. 42 (Patr. Gr. 41, 737 A) und ein  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$   $\alpha \dot{\nu} \tau \ddot{\phi}$  (= secum) ibid. 737 B. — Ein Pseudo-Refl. mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  findet sich auch in den vermuthlich unechten Schriften  $\sigma \dot{\nu} \nu$   $\dot{\gamma} \mu \ddot{\nu} \nu$  (=  $\mu \epsilon \dot{\sigma}$   $\dot{\gamma} \mu \dot{\omega} \nu$   $\alpha \dot{\nu} \tau \ddot{\omega} \dot{\nu}$ ) Physiolog. 16 (Patr. Gr. 43, 529 B). Diese "dubia aut spuria" (130 pp. Tbn.) gehören zur ersten Classe (1:6) und enthalten 11 (13)  $\sigma \dot{\nu} r$ , 65 (68)  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ , 1  $\dot{\delta} \mu \sigma \ddot{\nu}$ ; auch 3 (4) mal Rel. mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ .

<sup>109)</sup> Palladius hat in seiner Vita Chrysostomi (150 pp. Tbn. Citate abgerechnet) 40 σύν, 68 μετά, 11 ἄμα; darin cap. 14 (Migne 47, 50 med.) ἀποθνήσκει ὁ ἀντωνῖνος, μεθ' οὖ εἶχεν ὁ Εὐσέβιος τὴν θίκην (cum quo litem habebat Eusebius). Dieser Latinismus für πρὸς ὃν oder καθ' οὖ ist bei einem so mittelmässigen Stilisten nicht auffallend, dessen Sprache, ohne besonders fehlerhaft zu sein, doch von Wörtern, Wendungen und namentlich Wortbedeutungen der Spätzeit wimmelt und mit metaphorischem Schwulst jüberladen ist. Die Incorrectheit seines Stils zeigt sich auch auf dem Gebiete der Präpositionen. P. setzt nicht nur σύν und ἄμα oft für μετά, sondern auch έν für εἶς, πρός c. dat. für πρός c. Acc. u. dgl. m. Die Lansiaca (übz. 300 pp. Tbn.) enthalten 35: 121: 10, also abweichend von dem Verh. in der Vita Chr., doch zeigen sich innerhalb der Lausiaca selbst erhebliche Verschiedenheiten, so dass z. B. das dritte Viertel (cap. 47—86) allein betrachtet 20: 25: 5 d. i.

Ammonius Presbyter Alex. (4:7) hat ausser 3 Beispielen des Refl. mit  $\mu \varepsilon \tau \alpha'$  noch ein solches mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und ein andres vom Pseudo-Refl. mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$ ; das Relativ steht einmal mit  $\mu \varepsilon \tau \alpha'^{110}$ ).

Antyllus (5:6) und Syrianus (3:2) bieten keine Belegstellen dar. Dasselbe gilt von einigen andern kleineren Schriften dieser Zeit<sup>111</sup>).

Julian (11:16:1). Der feine, oft überfeine kaiserliche Sophist hat nur 2 Beispiele vom Reflexiv mit  $\mu \epsilon \tau \alpha^{(112)}$ .

4:5:1 (fast ganz wie Vita Chr.) ergiebt. In beiden Werken stehen abstracte Substantiva immer mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , nie mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  oder  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ . Stil und Sprache der Lausiaca sind ganz ebenso schlecht wie in der Vita Chr.; Palladius ist ein Vorläufer des eigentlichen Byzantinerthums.

110) Ammonius. Die Fragmente seiner Bibelcommentare (150 bis 160 pp. Thn. Citate abgerechnet) enthalten 20 (22): 35 (36): 2; μεθ' ων Patr. Gr. 85, 1381 A; μετ' ξμαντοῦ 1488 A; μεθ' ξαντῶν 1525 A und 1564 A; σὺν ἐαντῷ 1608, C; σὺν αὐτῷ (secum) 1416 A. Die Sprache ist die gewöhnliche theologische, doch ist kein rechter Verlass auf die Authenticität des Wortlauts dieser aus den Catenen entnommenen Bruchstücke. Auch schien mir der Commentar zu Act. Apost. erhebliche sprachliche Verschiedenheiten von z. B. dem zu Ev. Joann. aufzuweiseu, so dass hier vielleicht ein andrer Ammonius (ein solcher lebte auch im 6. Jhdt.) der Vf. ist. — In den beiden Homilien des muthmasslich in diese Zeit fallenden Marcus Diadochus (26 pp. Tbn. — 3:3), dessen Sprache ebenfalls die gewöhnliche der Theologie ist, finde ich 2,7 (Patr. Gr. 65, 1161 B) einmal μεθ' οῦ.

111) Antyllus (Fr. bei Oribas. ung. 110 pp. Tbn.) hat 56 (58) σύν, 65 μετά Gen., kein ἄμα; σύν und μετά stehen promiscue, bei Abstracten jedoch nur μετά. — Syrian us in scinem Commentar zu Aristoteles Metaphysik (ung. 320 pp. Tbn.) hat 33 σύν, 22 μετά c. gen., kein ἄμα. Wie er σύν lieber braucht als μετά, so auch ἄχοι häufiger als μέχοι, stark abweichend von dem Spät-Atticismus des Aristoteles. Sonst ist seine Sprache recht correct. — Ebenso wenig liefern Beispiele der Art die Lexica Seguieriana minora bei Bachmann πέξεις ἐγκείμενοι τοῖς κανόσι κτλ. (4 pp. Tbn. 1: 2), πεξικὸν τῆς γομμματικῆς (10 bis 12 pp. Tbn. 1: 1) und das wohl etwas frühere Lexicon Platonicum des Timaeus (15 bis 20 pp. Tbn. 3: 5), noch auch die kleineren Patristica in Patr. Gr. 85 Euthalius Diaconus (90 pp. Tbn. 11 (10): 14: 1), Quintianus Asculanus (6 pp. Tbn. 1: 0), Candidus Isaurus (5 pp. Tbn. 2: 0: 1).

112) Orat. VII (p. 286, 19 Hertlein); Conv. s. Caesares (p. 404, 23).
 Vollständig (380 pp. Tbn.) 76:113:7.

**Themistius.** In seinen ebenfalls sehr glatten und meist correcten Reden (19:20:4) finden sich 3 Relative mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , 1 Refl. mit  $\sigma\dot{v}\nu^{113}$ ); in den Aristoteles-Paraphrasen (2:5:1) 2 Relative mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , eins mit  $\sigma\dot{v}\nu$  und 2 Reflexive mit  $\sigma\dot{v}\nu^{114}$ ).

Zosimus (14:13:10). Der treffliche Historiker zeigt sich, ähnlich wie Herodian, auch darin seinen Zeitgenossen überlegen, dass er eine festere Regel im Gebrauch dieser Präpositionen befolgt. Bei Zosimus heisst es stets σὺν αὐτῷ (αὐτοῖς, αὐτῷ, αὐταῖς) ohne Ausnahme (54 mal), nie μετ' αὐτοῦ oder ἄμ' αὐτῷ. Dagegen finde ich das Relativ-

erhaltenen Bruchstücke (30 pp. Tbn. 3:11) und der Herm. IX 257 ff. edirte Brief (2 pp. Tbn.) liefern keine Belegstellen der Art.

<sup>113)</sup> Jene 3 p. 54, 27 Df.; 26 p. 392, 23; 34, 22 p. 465, 3; — dieses 11 p. 171, 27 περιοίσει σὺν ἐαντῷ. — Vollständig (ung. 500 pp. Tbn.) 56: 59: 9 (10).

<sup>114)</sup> Themistius schliesst sich in seinen Paraphrasen freilich etwas mehr an die Aristotelische Ausdrucksweise an, braucht aber doch σύν weit reichlicher als die meisten seiner Commentatoren. Die Spengel'sche Ausgabe enthält (ung. 675 pp. Tbn.) 25:62:13; Reflexiv mit σύν ad Phys. IV, 2 (I p. 260, 30) σὺν αὐτῷ καὶ ἐν ἐαυτῷ und (261, 1) σὺν ἔαυτοῖς; Relativ mit μετά und mit σύν ad libr. de Anima III, 5 (II p. 186, 12, 13)  $\mu \in \theta$ ,  $\sigma \hat{v} \dots \times \alpha \hat{v} = \hat{\omega} \hat{v} + \hat{\omega}$ ; III, 10 (II, 219, 28)  $\mu \in \theta$ ,  $\hat{\omega} \nu$ . Die vorletzte Stelle darf nicht befremden bei einem Schriftsteller, der Evezev (Eveza) und yaper, arev und ywois oder auch diya und ywois, uiyou und ayou und selbst ews, μή und οὐ, ὑπέο c. gen. und περί c. gen., θάττον und τάχιον, έχλείπειν und έχλιμπάνειν und andre Synonyma (auch Formen wie θάττον und θάσσον, δισσόν und διττόν) oft in nächster Nähe neben einander setzt. Wie weit Th. diese Wechselei treibt, zeigt eine Stelle wie zu de somuo et vigil. 1 (II, 258, 12. 13. 15) - wenn diese Paraphrase echt ist -, wo ayou twos, εως τινός und μέχοι του dicht auf einander folgen. Diese nüchterne Manier, durch blosse Varietäten des Ausdrucks die Rede aufzuputzen, ist für die Spätzeit charakteristisch. Sonst ist die Gräcität im Ganzen rein, der Stil bis zur Geschwätzigkeit fliessend, im stärksten Gegensatz zu der schroffen Herbigkeit seines Schülers Libanius. Das nimmt nicht weg, dass sich doch auch im Einzelnen manche Schwächen und Schnitzer tinden, deren einige der Index von Spengel aufführt. Am auffallendsten ist mir die 6mal (meist vor Consonanten) vorkommende falsche Form έχεῖσεν.

pronomen nur bei  $\mu \epsilon \tau \alpha'$ , an 4 Stellen; das Reflexiv nur an einer, bei  $\alpha' \mu \alpha^{115}$ ).

**Malchus** (5:5:2) bietet in seinen Fragmenten 2 mal das Reflexiv, einmal mit  $\sigma \hat{v}_{\nu}$ , einmal mit  $\mu \epsilon \tau \hat{\alpha}^{116}$ ).

Achilles Tatius (4:6:3). Der höchst unangenehm affectirte Romantiker, ein Vorläufer der Byzantinischen Geschraubtheit, scheint demselben Usus zu folgen wie Themistius, indem er 2 mal Rel. mit  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ , 1 mal Refl. mit  $\sigma \acute{\nu} \nu$  verbindet 117).

Pseudo-Aristaenet (ung. 80 pp. Tbn. 8:10:3) hat keinen Fall der Art<sup>118</sup>).

Von den genannten funfzehn und mehr Prosaikern haben die meisten das gemeinsam, dass sie beim Relativ nur  $\mu \epsilon \tau \alpha$  setzen, während  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ , ausser bei Eusebius und Themistius, bei keinem derselben c. Rel. vorkommen. Dagegen schwankt beim Reflexiv der Gebrauch zwischen  $\sigma \dot{\nu} \nu$ ,  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  und  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ .

c²) Die zweite Abtheilung der dritten Classe, bei der σύν entschieden die Vorhand hat, bilden der Romanschreiber Heliodor, die fragmentarisch erhaltenen Geschichtsschreiber Priscus und Olympiodor, der Arzt Philagrius, der Kirchen-

<sup>115)</sup> Persönlich μεθ' οὖ 2, 44, 6; 46, 8; μεθ' ὅσης ἡσυχίας καὶ εὐλαβείας (quaest. obl.) 3, 11, 7; μεθ' ἦς εἶχε . . . . . . . . . . . . . . . . . (αττατ.) 6, 7, 7; — 'Ονώριον ἄμα ξαυτῷ συναπαγαγὼν 4, 58, 1 in. — Vollständig (250 pp. Tbn.) 137: 123: 99.

<sup>116)</sup> Beides Fr. 18 ἔχοντες αὐτὸν σὺν αὐτοῖς (p. 414, 4 Df.) und τὸ ἐππικὸν μεθ' ἑαυτοῦ συντάξας (417, 29). — Vollständig (35 pp. Tbn.) 10:10 (13):4.

<sup>117)</sup> Jenes 7, 9, 12 (p. 181, 20 Hercher); 8, 8, 1 (197, 8); — dieses 3, 11, 2 (98, 21) καταφέρουσα σὶν αἱτῆ κάτω (τὴν ἀκμὴν ἡ λύπη). — Vollständig (ung. circa 175 pp. Tbn.) nur 17: 27: 13, daher auch von jenen Fürwörter-Verbindungen wenig Beispiele. — Beiläufig die Notiz, dass 5, 9, 3 (137, 3) ἄμα τῆς νεώς παραθεούσης nicht ἄμα c. gen., sondern Gen. absolut. mit ἄμα ist.

<sup>118)</sup> Der Vf. der 50 unter Aristaenets Namen gehendem Briefe war ein Sophist untergeordneten Ranges ohne Halt und Würde; auch seine Sprache trägt viele Spuren der späteren Gräcität.

historiker Sozomenus und aus dem Gebiete der Patristik Gennadius, Gelasius und Adamantius<sup>119</sup>).

Heliodor (7:2:3), der beste und vielleicht auch ältste der uns aufbewahrten Griechischen Erotiker, zeigt ein ähnliches Verhältniss von  $\sigma\acute{\nu}\nu$ ,  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  und  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  wie Arrian <sup>120</sup>). Es ist kein Unterschied des Gebrauchs zu bemerken, ausser dass (völlig im Gegensatz zu Arrian) beim Relativ trotz des viel selteneren  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  doch nur dieses (3 mal) erscheint <sup>121</sup>). Vom Reflexiv liegt kein Beispiel vor.

Priscus Panites (10:5:4), einer der besten Historiker der Zeit, zeigt ganz dieselbe Vorliebe für die Verbindung von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. Rel. wie Heliodor, während beim Reflexiv nur  $\sigma \dot{\nu} \nu$  steht 122).

Olympiodor. Thebau. (8:5:4[7]) hat ebenfalls nur einen Beleg für  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Rel., doch sind seine Fragmente wenig umfangreich und ist der Wortlaut derselben völlig unsicher<sup>123</sup>).

Philagrius (Fragmente bei Oribasius [ung. 10 pp. Tbn.] 7:3:1) liefert kein einschlägiges Beispiel. Sein Stil ist besser als der des ungefähr gleichzeitigen Philumenus. Das eine  $~\alpha\mu\alpha$  (CM. V, 19, 12) steht nur zur Abwechslung nach 2 maligem  $~\sigma\nu\nu$ .

Hermias Sozomenus (2:1:1) bestätigt auf's Deut-

<sup>119)</sup> Wenn Pseudo-Dioscorides in diese Zeit fällt, würde er hier mitzurechnen sein. Siehe Anm. 31.

<sup>120)</sup> Vollständig (310 pp. Tbn.) 79 (80): 24:32 (33) und 1 σύναμα c. dat. 2, 15 in. In den ersten drei Büchern kommt μετά gar nicht vor, dann einzeln in 4 und 5, etwas reichlicher in 6, oft in 7, wo es σύν überwiegt (5:8:2); in 8. 9. 10 tritt es wieder hinter σύν zurück.

<sup>121)</sup> Persönlich 6, 7 (p. 165, 6 Bk.)  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\tilde{\omega}\nu$ ; 8, 11 (235, 16)  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\tilde{\eta}\varepsilon$ ; sachlich-abstract 9, 21 (266, 11)  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\tilde{\eta}\varepsilon$ .

<sup>122)</sup> Jenes 2 mal p. 320, 6 Df. μεθ'  $\tilde{γ}$ ς (collectiv sc. δυνάμεως); p. 321, 15 μεθ'  $\tilde{ω}$ ν (persönlich); dieses 1 mal p. 278, 9 μετὰ τῶν νεωτερίζειν σὺν αὐτῷ έλομένων. — Vollständig (70 pp. Tbn.) 29: 15: 12.

<sup>123)</sup> In den durch Photius (Bibl. cod. 80) überlieferten Bruchstücken (21 pp. Tbu.) finden sich 8 σύν, 5 μετά c. gen., 4 ἄμα c. dat., 3 ἄμα c. gen.; fr. 23 (p. 458, 26 Df.) μεθ' οὖ (persönlich).

lichste denselben Usus. Obwohl σύν doppelt so häufig ist 124), findet sich doch beim Relativ immer (7 mal) μετά; ja mehrfach auch so, dass ringsum σύν, nur beim Relativ aber μετά steht, z. B. 4, 25 init. (col. 1196 A Migne)  $\Sigma$  ύν τούτοις δὲ καὶ Κύριλον τὸν Ἱεροσολύμων καθείλον ὡς Εὐσταθίω καὶ Ἑλπιδίω κεκοινωνηκότα, ἐναντία σπουδάσασι τοῖς ἐν Μελιτηνῆ συνελθοῦσι, μεθ' ὧν καὶ αὐτὸς συνεληλύθει, καὶ ὡς μετὰ τὴν ἐν Παλαιστίνη καθαίρεσιν κοινωνίας μετασχόντα σὺν Βασιλείω καὶ Γεωργίω τῷ Λαοδικείας ἐπισκόπω 125). Während es also bei Sozomenus stets μεθ' ὧν u. s. w. lautet, heisst es bei ihm — ähnlich doch nicht ganz ebenso wie bei Zosimus — fast immer σὺν αὐτῷ, σὺν αὐτοῖς oder ἄμα αὐτῷ, ἄμα αὐτοῖς, niemals μετ' αὐτοῦ und selten μετ' αὐτοῦν. — Das Reflexiv steht ebenfalls einmal mit μετά, vielleicht auch ein andres Mal mit ἄμα 127).

Gennadius Patr. Cpl. (2:3:1) hat ebenfalls beim Relativ und Reflexiv nur  $\mu \epsilon \tau \alpha^{128}$ ).

<sup>124)</sup> Vollständig (470 pp. Tbn.) 116:78 (79):58, wovon nur 12:24 (also = 1:2) fremd, 104:54 (55):58 (also 2:1:1) ihm eigen sind. Denn Soz. hat weit weniger directe Citate als der genauere und weniger bigotte Socrates, er theilt meist alles nur dem Inhalte nach mit. Doch zeigt sich auch hier, dass die Actenstücke und älteren Kirchenhistoriker (Hegesias) μετά weit überwiegen lassen.

<sup>125)</sup> Die übrigen Stellen sind μεθ' οὖ (persönlich von Christus)
Praefat. extr. (852 C) ởι οὖ καὶ μεθ' οὖ τῷ Θεῷ καὶ Πατῷ ἡ ởόξα σὖν τῷ ἀγίῳ Πνεψ ματι cf. Anm. 82; — μεθ' ὧν persönlich 3, 14 (1073 A);
4, 13 (1145 B) bei συνελθεῖν; bei σύν-Compositis steht immer μετά; 4, 22 (1180 A); — μεθ' ὧν sachlich für μετὰ τούτων ἃ; 4, 26 (1197, C);
— μεθ' ὅσης ἀφετῆς εἰγε 6, 32 (1392 A).

<sup>126)</sup> Dies nur 1, 15 (908 C) und vielleicht 6, 40 (1416 B), wo das barbarische  $\mu\epsilon i'$  aŭroŭç überliefert ist.

<sup>127) 6, 18 (1337</sup> B) μεθ' ἐαντῆς (= μετὰ σαντῆς) ἄγεις; — 1, 11 (889 B) καθίσας άμα αὐτῷ (so der Text bei Migne statt αὐτῷ) τὸν ξένον.

<sup>128)</sup> Gennadius. Die Ueberreste seiner Bibel-Commentare (80 pp. Tbn.) enthält 9 (10): 14 (15): 2 (3):  $\mu \epsilon \theta^{\prime} \tilde{\gamma}_{\delta}$  Patr. Gr. 85, 1633 B und 1709 C;  $\mu \epsilon \theta^{\prime} \tilde{\omega}_{\nu}$  1697 C;  $\mu \epsilon \theta^{\prime} \tilde{\epsilon}_{\alpha\nu}$  1649 D. Seine Sprache ist die der gebildeteren Theologen der Zeit.

Gelasius (4:3:1), so weit ein Urtheil über ihn möglich ist, folgt demselben Gebrauch 129).

Adamantius oder Pseudo-Origenes (7:5) hat nur ein Beispiel von σύν c. Pseudo-Refl. <sup>130</sup>).

Das Ergebniss ist also hier in noch höherem Grade dasselbe wie bei den vorhin erwähnten 15 Schriftstellern dieser Zeit.

VI. Das sechste Jahrhundert, Justinian's Zeit, macht den Abschluss der Altgriechischen Litteratur. Es ist als Uebergangszeit von besonderer Wichtigkeit; erst am Ende desselben und zu Anfang des siebenten beginnt das eigentliche Byzantinerthum. Hier verschärfen sich die Gegensätze noch mehr als zuvor in Bezug auf Stil und Wortgebrauch und so ist auch, was unsre Präpositionen anlangt, die mittlere Gruppe kaum vorhanden, wenn man nicht den Philosophen Damascius<sup>131</sup>) und Joannes Scholasticus (Clima-

 $<sup>^{129}</sup>$ ) Die Historia Concilii Nicaeni des Gelasius Cyzicenus ist eine schlecht geordnete Compilation, ein wüstes Gemisch von fremden Bestandtheilen, so dass man den eigenen Ausdruck des Vfs. kaum unterscheiden kann. In der Einleitung ist der Stil sehr schwerfällig. In diesem Werk (170 pp. Tbn.) kommen vor, alles Fremde mitgerechnet, 42:30+3:8; die wenigen Beispiele von  $\mu\epsilon\tau$  c. Rel. (Patr. Gr. 85 1220 A; 1245 A; 1309 B) sind kaum von Belang.

<sup>130)</sup> Die Unechtheit des Dialogus de recta in deum fide (130 pp. Tbn.) ist von Ruaeus mit vollkommen überzeugenden Gründen erwiesen; er scheint unter Constantin M. von einem andern Adamantius verfasst zu sein. Dass dies nicht Origenes ist, zeigt auch die Sprache. Lieblingswendungen, die in jeder echten Schrift des Origenes und in mancher derselben sehr oft vorkommen, z. B. ἵν' οὕτως ὀνομάσω (εἴπω), findet man hier nirgends. So ist auch der Gebrauch von σύν und μετά völlig verschieden; das eine σὺν αὐτοῖς ("forte legendum ἐαντοῖς" Ruaeus) steht Sect. I (Patr. Gr. 11, 1741 C).

<sup>131)</sup> In dem wüsten Gemengsel unter Damascius' Namen bei Brandis (zu Aristot. de Coelo) — ungef. 54 pp. Tbn. — finden sich 1  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und 5 (7)  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen., darunter ein Beispiel c. Relat. p. 466 19, wenn da nicht  $\mu \epsilon \vartheta'$   $\sigma \dot{\ell}$  nur ein Fehler für  $\mu \epsilon \vartheta'$   $\ddot{\nu} \nu$  ( $\chi \varrho \dot{\nu} \nu \nu$ ) ist. Fehler dieser Art in der Brandis'schen Ausg. sind sehr häufig, z. B. mehrfach  $\dot{\nu} \dot{n} \dot{\sigma} \epsilon \lambda \dot{\gamma} \nu \gamma s$  für  $\dot{\nu} \tau \dot{\sigma} \dot{\sigma} \epsilon \lambda \dot{\gamma} \nu \gamma \nu$ . Seine Sprache ist überhaupt in diesem nach

cus) 132) oder auch die beiden schon im vorigen Abschnitt behandelten Gazäer Sophisten hierher ziehen will 133). Die Einen, wie Simplicius (1:6) 134) und Jo. Philoponus

den Vorträgen des D. aufgezeichneten Conglomerat schülerhaft schlecht, schlechter noch als die des Asclepius Trall. und aller andern Commentatoren der Zeit. Dagegen ist sie in der Schrift de principiis im Ganzen rein und gut. Diese ergiebt (ung. 400 pp. Tbn.) 24 (25): 73 (74): 10: 1 όμοῦ, d. i. 5: 15: 2 oder kurz 1: 3. Im Anfang (capp. 1–30) überwiegt σύν (11: 9), hernach weitaus μετά. Deutliche Beweise der völligen Gleichbedeutung sind 85 (248, 23) μετὰ ἀλλήλων . . . σὲν ἀλλήλως: 88 (265, 14) μετὰ τῆς οἰσίας καὶ σὲν ἀλλήλως. Ganz promiscue steht das Relbald mit σύν 9 (31, 27), bald mit μετά 91 (281, 6); das Refl. bald mit σέν 88 (261, 19), bald mit μετά 119 (370 extr.), bald sogar mit ἄμα 13 (38, 14).

132) Joannes Climacus (350 pp. Thn.) hat 24 σύν, 77 μετά, 2 ἄμα Gen.; Verh. 4:13; 1 Pseudo-Refl. mit σύν Scala Paradisi grad. 25 (Patr. Gr. 88, 988 C) σὺν αὐτοῖς (secum). Dieser geistreiche Autor schreibt einen abrupt-barocken Stil und befleissigt sich nicht sonderlicher

Correctheit.

133) Die Bruchstücke des anonymen Fortsetzers des Dio Cassins, welche Einige bis in dies Jahrhundert herabgerückt haben (vgl. C. Müller, Fr. Hist. 4, 191 f.), würden zur mittleren Gattung gehören (2:5:1), sind aber zu wenig umfangreich, um einen sicheren Schluss zu erlauben. Sie enthalten nichts auf unsre Frage Bezügliches. Zur zweiten Classe wäre auch zu rechnen die Vita Symconis Junioris Stylitae, welche Nicephorus magister Antiochiae (Coelum dictus) verfasst hat und welche (240 pp. Tbn.) 19 + 2:49 + 1:5:5  $\delta\mu o\tilde{\nu}$  und 2 (3) Rel. mit μετά enthält. Es ist ein elendes Buch, elend herausgegeben (Conrad Janningh), elend gedruckt, von den gröbsten Fehlern wimmelnd. Auch die kleineren Theologica in Patr. Gr 86 und 88 gehören dazu: Theodorus Lector 8:18+1:2; 2 Rel. mit μετά; - Timotheus Presbyter Hierosol. 1:4; 1 Rel. mit μετά; — Jobius Monachus 1:3; 1 Refl. mit μετά; Constantin. Diacon. 2:7+1 und die anonyme disputatio cum Manichaeo 3:7, welche keine Beispiele liefern; Gregor. Patr. Antiochen. 6:14, in dessen Predigten (I 5 = Patr. Gr. 88, 1853 C) ein σὺν αὐτῷ für σὺν ἐαυτῷ erscheint

134) Simplicius, edel und fein in Gesinnung und Sprache, zeigt seine Annäherung an den Classicismus sowohl in der Sparsamkeit mit σύν als in dem gänzlichen Vermeiden von ἀμφί, ἀνά und causalem παρά c. acc. Immerhin hat er noch etwas mehr σύν als seine Vorbilder Aristoteles und Epictet. In der zweiten Hälfte der nur zu weitläußen Erläuterungen des Enchiridions kommt kein σύν vor, ja Simplicius umschreibt das eine der beiden einzigen bei Epictet befind-

 $(3:20)^{136}$ ), die Novellen Justinian's  $(5:27:6)^{136}$ ), Theo-

lichen  $\sigma'\nu$  (32, 2; 33, 13, beidemal das Polybianische  $\sigma'\nu$  τούτοις) durch eine Wendung mit  $\mu\epsilon\tau'\alpha'$  (p. 121, 54  $\mu\epsilon\tau'\alpha'$   $\tau''$   $\sigma''$   $\tau''$   $\sigma''$   $\sigma''$   $\sigma''$   $\sigma''$  33, 13; das andre 32, 3 berührt der Commentar nicht). Der Epictet-Commentar (ca. 210 pp. Tbn.) hat vollst. 8:51, einmal  $\mu\epsilon\tau'\alpha'$  c. Rel. zu cap. 31 (108, 50 Dübner). — Die Excerpta aus seinen Aristoteles-Commentaren bei Brandis (ca. 710 pp. Tbn.) ergeben 13:68:17, zweimal Refl. mit  $\mu\epsilon\tau'\alpha'$  (p. 376 b 5; 499 a 25). Freilich sind sie so stark mit Anführungen älterer Ausleger untermischt, dass viele Partien wohl nicht Simplicius' eigene Worte, sondern die seiner Vorgänger sind.

135) Jo. Philoponus, sehr coulant, flach-populär und nachlässig-modern in seiner Sprache, liefert in denselben Excerpten (ca. 300 pp. Tbn.) 3:20:7 (9), darunter kein einschlägiges Beispiel mit den genannten Fürwörtern, da auch das  $\alpha\mu\alpha$  p.  $207^a$  12 ois  $\alpha\mu\eta$ orégois  $\epsilon\pi\epsilon\tau\alpha$   $\alpha\mu\alpha$   $\tau$ ò  $\epsilon\pi$ ò $\mu\epsilon\nu$ or nur Verstärkungsadverb sein kann ohne directe Verbindung mit dem Dativ. Da sich die drei Fälle von  $\sigma$ i $\nu$  in einem Stücke (p. 34, 21—39, 33) finden, welches auch in manchen andern Puncten von dem sonstigen Sprachgebrauch des J. Phil. abweicht und meiner Meinung nach nicht echt ist, bleibt es mir zweifelhaft, ob er überhaupt  $\sigma$ i $\nu$  gebraucht oder es ähnlich wie sein Herr und Meister

Aristoteles gänzlich gemieden hat.

136) In der Hälfte der Novellen Justinian's fand ich auf 538 pp. Tbn. (72 Constitutionen mit Griechischem Text aus verschiedenen Zeiten) 27 (28): 147 (152): 32; darin 4 (5) mal μετά c. Relat. Σύν ist also im Ganzen selten und dient nur bisweilen zur Abwechslung für μετά, wie für περί c. acc. noch seltener ἀμηί c. acc., welches später ganz verschwindet. Dazu dient auch hin und wieder auch, welches jedoch gewöhnlich prägnant-temporal steht. Aehnlich wechseln oft in denselben Phrasen δίγα und γωρίς und einzeln auch ἄνευ, μέγρι und ἄχρι, ἴσως mit dem häufigeren τυγόν, παρά c. gen. mit ὑπό c. gen. beim Passiv, els und πρός c. acc., els und êni c. acc., êni c. dat. und êni c. gen., Evoyleir regiert bald den Acc. bald den Dat. u. s. w. Uebrigens müssen einzelne Concipienten der Kaiserlichen Erlasse mehr σύν gebraucht haben, z. B. von Nov. 29 (= Const. 32 bei Zach. ed. 1881) wo 2:1, von Nov. 101 (= Const. 109) wo 3:0:2. Sonst lässt sich nicht läugnen, dass doch überall ein und derselbe Stil herrscht, und wenn Justinian diese Griechische Version seiner Verordnungen selbst abfasste, so liesse sich kaum ein schrofferer Gegensatz denken als zwischen dem Sprachgebrauch des Procop und des von ihm öffentlich überschwänglich gepriesenen, heimlich geschmähten Kaisers. Anderseits sind auch wieder manche Dinge, in denen sie zusammentreffen, z. B. in der oft künstlich verschränkten Wortstellung, im Einmischen unzähliger Lateiphilus Antecessor (0:11:4)<sup>137</sup>), der anonyme Byzantinische Taktiker (1:13)<sup>138</sup>), Petrus Patricius (1:8)<sup>139</sup>), der grosse Arzt Alexander Trallianus (2:15:1)<sup>140</sup>), der Grammatiker

nischer Wörter u.s.w. — Die opuscula theologica des Justinian (Patr. Gr. 86) — 145 pp. Tbu. — 5:41 (42) — haben kein Beispiel von solchen Pronominalverbindungen.

137) Die Sprache des gelehrten Juristen Theophilus hat viele Aehnlicheit mit der der Novellen. Sie ist verhältnissmässig rein und gut trotz stärkerer Beimischung von Latinismen und grösserer Schwächen auf dem Gebiete der Syntax. In den ersten 10 Titeln (ung. 100 pp. Tbn. = ½ des Ganzen) fand ich kein σύν und nur 11 μετά (davon 2 mit dem Reflexiv) und 4 ἄμα, von letzteren 3 ἄμα τῷ Inf. Das Lat. cum drückt Th. meist anders aus: durch πρός c. acc., κατά c. gen. oder acc., durch ein σύν-Compositum c. dat. u. s. w. Doch findet sich auch das abusive μετά c. gen., z. B. II tit. 23 § 5 Τίτιος ἔστω μου κληφονόμος καὶ μεριζέσθω μετὰ Σείου τὴν κληφονομίαν κατὰ τὸ ἥμιου μέρος —; IV tit. 7 pr. συναλλάγματος γενομένου εἴτε μετὰ οἰκέτου εἴτε μετὰ ὑπεξουσίου υἱοῦ . . ., ein Latinismus, der mir in den Novellen nicht begegnet ist.

138) Die Taktik des Anonymus Byz. (ung. 75 pp. Tbn.) ist ein verständiges wohlgeordnetes Buch mit bündigen Definitionen und vielen genauen praktischen Vorschriften. Wenn sie wenig  $\sigma \acute{\nu} \nu$  hat  $(2:26,6\,\mathrm{mal}$  Refl. mit  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha})$ , so stimmt dies damit überein, dass sie sich im Ganzen einfach-correct ausdrückt und bei manchen barbarischen Indicativen nach  $\ell \acute{\alpha} \nu$ ,  $\delta \imath \alpha \nu$ ,  $\delta \pi \sigma \sigma \sigma \nu$   $\acute{\alpha} \nu$  u. s. w. wissen wir nicht, wie viel davon auf Rechnung des Abschreibers oder auf die Flüchtigkeit des Herausgebers kommt.

139) Von Petrus Magister (Patricius), einem der bedeutendsten Männer dieser Periode, lässt sich bei dem geringen Umfang der Fragmente (10 pp. Tbn.; wo keine dieser Präpositionen mit Rel. oder Refl. verbunden vorkommen) nicht viel mehr sagen, als dass er, wie Polybius, ohne viele Umstände die Sprache seiner Zeit geschrieben zu haben scheint, was den Nachahmer der gezierten (wahrlich nicht Attischen) Feinheit Procop's Menander (fr. 12) veranlasste, das χθαμαλώτερον seiner Sprache zu tadeln. Jedenfalls war es nicht das Schlechteste daran, wenn er μετά dem σύν vorzog; aber einem Bewunderer Procop's mag auch dies vulgür erschienen sein.

140) Alexander Trallianus (680 bis 700 pp. Tbn.) enthält 59 + 3:438 + 12:34 + 4, darin keine Verbindungen mit Rel. oder Refl. Dieser vortreffliche Arzt, nächst Hippocrates, Galen, Aretaeus der bedeutendste der ganzen Griechenwelt, schöpft überall aus eigener Erfahrung. Er gehörte einer genialen Familie au; sein ültster Bruder war der berühmte Erbauer der Sophienkirche. Auch darin ist er be-

Choeroboscus (2:11) 111), Cyrillus Scythopolitanus (3:19:1) 112), die Apophthegmata Patrum (1:34) 113) und viele geringere Patristica 1141) haben nach Weise des Atticismus fast nur

vorzugt, dass er neuerdings von einem sehr sorgfültigen und verständigen Gelehrten (Puschmann) herausgegeben ist.

141) Ebenso wenig liefert das Scholienconglomerat zur Grammatik des Dionysius Thrax, welches an der Spitze den Namen des Georg. Choeroboscus trägt (Bk. Anecd. II) — 350 pp. Tbn. — 17:94:5 — ein Beispiel solcher Pronominalverbindungen. Dasselbe gilt auch von den in Bk. Anecd. III (Annotatio critica und Indices) befindlichen Grammatiker-Fragmenten — 310 bis 340 pp. Tbn. — 17:62:3 —, wovon mindestens die Hälfte direct oder indirect demselben Georg. Choerob. anzugehören scheint.

142) Cyrillus monachus Scythopolitanus (325 pp. Tbn.) 33 + 5 203 + 7:10 ( $1~\mu\alpha$  Gen.,  $1~\sigma\nu$   $~\mu\alpha$  Dat.) ergiebt 6 mal Rel., 17 mal Refl. und 1 mal Pseudo-Refl., alles nur mit  $\mu\nu\alpha$ . Seine fünf Biographien gehören zu den besten Werken der Art. Alles darin athmet die schlichte Wahrhaftigkeit des Berichterstatters; vieles hat er selbst erlebt, vieles beruht auf müudlicher Ueberlieferung. Die Sprache ist fliessend und natürlich, ohne Bombast, auch im Ganzen correct. Möglich dass manche der Fehler, die in den beiden aus cod. Vatic. 866 entnommenen Lebensgeschichten sich bis jetzt nur in der höchst mangelhaften Bollandisten-Ausgabe befinden, nicht von dem Vf. selbst herrühren. Zwei andre sind besser, die fünfte allein (von Usener) sehr gut redigirt.

143) Die Apoplithegmata Patrum (360 pp. Tbn.) 9:306 (314):0 haben μετά 7 mal mit dem Reflexiv, 2 (3) mal mit dem Pseudo-Reflexiv. Unter jenen Stellen ist Macar. Aegypt. 7 (Patr. Gr. 65, 265 B) λαβών τους άδελφούς μεθ' έαυτου έξηλθε σύν αυτή, welche Zusammenstellung an die bei Chrysostemus u. a. so hänfige in der Doxologie erinnert. Dass das so seltene our dreimal in dem nicht eben langen Kapitel über Phocas (433, A. C. C) erscheint, könnte den Verdacht erregen, dass dieses Kapitel von fremder Hand eingeschoben sei, da es auch sonst in der Sprache abweicht: dasselbe gilt von dem Kapitel über Paulus Simplex, we ebenfalls ein our (384 A) erscheint, vielleicht auch von dem über Agathon, welches 2 mal our hat (112 A; 116 C). Aber obwohl einzelne Kapitel dieser für die Sittengeschichte der Zeit nicht uninteressanten Schrift in der Diction abweichen, geht doch offenbar durch das bei weitem Meiste dieser Aussprüche und Anecdoten ein und derselbe Stil, eine und dieselbe Sprache, die des täglichen Lebens, ähnlich wie bei Jo. Moschus. Sie ist oft fehlerhaft, namentlich auf dem Gebiete der Syntax und der Wortbildung.

144) Dorotheus Abbas (Archemandrita) - 250 pp. Tbn. - 11:

μετά und also auch nur dieses beim Relativ und Reflexiv mit Ausnahme eines einzigen Falles von σὺν ἑαυτοῖς bei

<sup>182:2; — 4</sup> Rel., 1 (2) Refl. mit μετά. Σύν kommt nur in der 11 mal wiederholten Redensart oùr 950 vor, wie auch sonst die Sprache (ähnlich der des gleichzeitigen Malalas) sehr vulgär ist, namentlich im Syntaktischen (das missbräuchliche ive). Der Inhalt ist oft recht ansprechend und praktisch-verständig. - Theodori ep. Petrarum Encominm S. Theodosii Coenobiarchae (120 pp. Tbn.)  $11 + 3:54:4:1 \delta \mu o \tilde{v};$  — 2 (3) Rel. mit μετα, 1 Refl. mit σύν (das obenerwähnte). Symeon Metaphr. (Patr. Gr. 114, 469 sqq.) hat überall die Ausdrucksweise geändert, auch vieles verkürzt; Uebereinstimmung ist selten; bei Symeon 1:22:2 und 1 σὺν ἄμα c. dat. Stil und Sprache sind im Ganzen gut. - Zosimae Abbatis Alloquia (19 pp. Tbn.) 4:19; — 1 Pseudo-Refl. mit μετά (Patr. Gr. 78, 1696 C) wörtlich gleich Jo. Moschus 218 (Patr. Gr. 87, 3109 B). Dies ist keine Schrift des Zosimas, sondern es sind Aussprüche des Z., welche der Vf. von einem Schüler desselben vernommen hatte. Die Sprache ist vulgär und hat grosse Achnlichkeit mit Apoplith. Patr. und Jo. Moschus, bei dem mehrere Kapitel fast wörtlich ebenso lauten. Die Zeitbestimmung schwankt zwischen dem fünften und siebenten Jahrhundert. — Vita S. Epiphanii (97 pp. Tbn.) 2:77 + 2; — 6 Refl. mit μετά. Σύν erscheint nur 2 mal in der Redensart σύν τῷ λόγφ (= αμα τ. λ.). Diese angeblich von zwei Schülern des Epiphanius († 403) verfasste Vita ist eine offenbare Fälschung und gehört allem Anscheine nach in diese spätere Zeit (6. 7. Jhdt.), womit der vulgüre Charakter der Sprache durchaus übereinstimmt. - Eusebius Alexandrinus (132 pp. Tbn.) 10:68:4; 4 mal us9' of in der Schlussdoxologie; dasselbe 1 mal die Vita Eusebii Alex. von Joannes Monachus (15 pp. Tbn.) 1:9. — Eusebius Emesenus (30 bis 50 pp. Tbn.) 3+1:15+11:1 (3); 1 (2) Refl. (und vielleicht 1 Rel.) mit uera. - Gregentius Tapharensis (170 pp.) 20:84:6; 5 Rel. mit μετά. Doch sind vielleicht seine beiden Schriften Leges Homeritarum und Disputatio cum Herbano Judaeo, so wie sie uns vorliegen, unecht. Die Sprache in ersterer ist änsserst fehlerhaft, in der zweiten die gewöhnliche theologische der Zeit. - Ex ore Theodori ("Leont. Byz.") de sectis (70 pp. Tbn.) 2:16; 1 Refl. mit μετά; dass diese Schrift der Form nach nicht von Leontius selbst ist, zeigt schon die Ueberschrift από σωνής Θεοδώρου. -Eustratii Presbyteri Vita S. Eutychii (110 pp. Tbn.) 13:71 + 1:2: 2 (4) Rel., 2 Refl. mit μετά. - Eulogius Alexandrinus (44 pp. Tbu.) 3 (4): 30:1; 1 Rel. mit μετά. - Joannes Jejunator (80 pp. Tbn.) 7:38:1; 4 μεθ' ον in der Doxologie (3 neben σνν, 1 neben ααα), 1 Refl. mit μετά. Σύν steht fast nur in der Doxologie (5 mal), dann 1 mal σὺν Θεῷ; nur einmal mit sachlichem Dativ (Patr. Gr. 87, 1897, C).

Theodor. ep. Petrarum p. 78, 10 ed. Usener (cf. Anm. 144). Die Andern lassen theils  $\sigma\acute{v}\nu$  in reichlichem Maasse zu, theils es in dem Grade vorwalten wie früher Keiner (selbst Arrian nicht) gethan hatte, so dass  $\mu\epsilon \imath \acute{a}$  darüber so gut wie ganz verdrängt wird. Auf diese beiden Gruppen der dritten Classe will ich etwas eingehen.

c¹) Zur ersten Gruppe der dritten Classe gehören ausser einigen geringeren Werken  $^{145}$ ): Acta Concilii Cpli. a. 536 sub Mena (9:16:4) liefern nur Relativ mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (3 mal) und Reflexiv mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (1 mal)  $^{146}$ ). Es ist nicht viel daraus zu schliessen, da  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  doch bei weitem häufiger ist  $^{147}$ ).

Doch ist hier Alles unsicher, da der entsetzlich fehlerhafte Text des Hauptwerks (Poenitentiale) schwerlich so aus der eigenen Hand des Patriarchen hervorgegangen ist, vielmehr einer späteren Ueberarbeitung sein Dasein verdankt, während die eine Predigt die uns vorliegt (de poenitentia) in recht gutem Griechisch abgefasst ist, ähnlich dem des Chrysostomus, unter dessen Werken sie früher aufgeführt wurde. — Manche andre Schriften erster Classe liefern keine Beispiele von solchen Pronominalverbindungen z. B. die Passio altera S. Demetrii in Patr. Gr. 116 (10 pp. Tbn.) 0:8:2 (und  $1~\tilde{\alpha}\mu\alpha$  Gen.); die Oracula des Astrampsychus (36 pp. Tbn. 1:44) u. a. m.

145) Timothens Presbyter Cpl. de receptione haereticorum (45 pp. Tbn.) 9:7:5 (4), 1 μεθ' οῦ in der Schlussdoxologie neben σύν nach der Weise des Chrysostomus. — Procop. Presb. Tyr. (Pseudo-Dorotheus ep. Tyr.) eine Fälschung (18 pp. Tbn.) 8:8:4; 4 mal μεθ' ὧν (2 mal im Sinne von post quos), 1 mal σὺν οῖς ed. Bonn. (Cedren. II) p. 138, 42 = Patr. Gr. 92, 1072 B. — Paradisus Patrum vielleicht aus dieser Zeit (13 pp. Tbn.) 2:1 (2); 1 μεθ' ἐαντοῦ als Var. lect. Patr. Gr. 65, 453 A. — Keine Beispiele liefern andere Schriften z. B. Alexander Monachus de Inventione Crucis (60 pp. Tbn.) 25:30; — das Martyrium S. Christophori (23 pp. Tbn.) 7:10; die Nach-Justinianischen Novellen des sechsten Jahrhunderts (30 pp. Tbn.) 4:3:1 u. A. m.

146) μεθ' ων Colet. V 1069 A; 1072 A; 1137 A; — μεθ' έαυτης ib. 1116 D.

147) Vollständig (ung. 250 pp. Tbn.) 41:71:18 und 1  $\Hat{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. — Die in demselben Bande der Sammlung von Coletus enthaltenen früheren Synodalbeschlüsse aus dem fünften Jahrh. (ung. 50 pp. Tbn.) enthalten 14:14:2 und 1  $\Hat{\alpha}\mu\alpha$  c. dat + Gen.; darin col. 41 A  $\at{\alpha}\beta\dot{\omega}\nu$ 

Cosmas Indicopleustes (6:7:2) dagegen spricht mehr für die Bevorzugung von  $\mu \epsilon \iota \alpha'$ , da er trotz der fast gleichen Frequenz von  $\sigma \dot{\iota} \nu$  beim Relativ  $(9 \, \text{mal})$  und Reflexiv  $(1 \, \text{mal})$  nur  $\mu \epsilon \iota \alpha'$  setzt 148).

**David Armenius** (7 [9]:11:2) liefert kein solches Beispiel <sup>149</sup>); **Asclepius Trallianus** (6:10:1), dagegen eins vom Relativ mit  $\mu \varepsilon \iota \alpha'$ , eins vom Reflexiv mit  $\mu \varepsilon \iota \alpha'$ .

Aetius Amidenus (1:2) hat in dem von mir gelesenen achten Buche keine Belegstelle der Art 151).

 $<sup>\</sup>mu\epsilon\vartheta'$   $\epsilon\alpha\nu\tau\sigma\tilde{v}$ . Ich kann mich nicht rübmen, mehr als diesen einen Band durchgesehen zu haben, wollte aber die Notiz darüber nicht unterdrücken, weil daraus hervorgeht, dass auch in den Actenstücken des fünften und sechsten Jahrh. eine Zunahme von  $\sigma\dot{v}\nu$  gegenüber der Constantinischen Zeit zu bemerken ist. Vgl. Anm. 103, 106, 107, 124.

<sup>148)</sup> Die Topographia Christiana des Cosmas Indicopleustes (ung. 390 pp. Tbn.) enthält 71:87:24 und 1 ἄμα Gen. Merkwürdig ist als Aequivalent (Patr. Gr. 88, 216 D) πανοικεί καὶ κτήνεσι für σὺν παντὶ τῷ οἴκῳ καὶ τοῖς κτήνεσι. Rel. mit μετά steht 168 D; 181 C (Schlussdoxologie neben ἄμα); 304 C; 305 B; 318 C; 320 C (Schlussdoxologie neben σύν); 448 B; 448 B; 460 A; — Refl. mit μετά 312 C. — Die Sprache ist im Ganzen gut und fliessend, der Stil breit und pleonastisch.

<sup>149)</sup> Man könnte diesen Aristoteles-Erklärer auch noch zum fünften Jahrhundert rechnen. Seine Scholien umfassen (bei Brandis) ung. 82 pp. Tbn. Das häufigere  $\sigma'\nu$  rührt daher, dass 6 (8) mal die fromme Wendung  $\sigma'\nu$   $\vartheta \iota \tilde{\omega}$  angebracht ist. Das Griechisch ist nur mittelmässig.

<sup>150)</sup> Die Excerpta bei Brandis belaufen sich auf ca. 150 pp. Tbn.; die Sprache ist recht mangelhaft und sehr breitspurig. Obwohl σύν fast ebenso häufig ist als μετά, haben die genannten Pronomina doch nur letzteres: Rel. p. 550° 2; Refl. p. 744° 8. Da Ascl. p. 754° 12 den Simplicius († 549) anführt, muss er später als dieser oder gleichzeitig gelebt haben, gehört also jedenfalls ins sechste Jahrhundert.

<sup>151)</sup> Das achte Buch der Ἰατοικά (ung. 190 pp. Tbn. ein Sechstel der bei Aldus 1534 gedruckten ersten Hälfte des Werks) enthält 132 σύν, 261 μετά c. gen., kaum 6 oder 7 ἄμα c. dat., wohl alle diese letzteren aus Galen entnommen. Das Werk der Actius ist keine blosse Compilation wie die Coll. Med. des Oribasius, sondern zeigt an vielen Stellen sowohl Veränderungen des Ausdrucks von Galen u. A. m. als auch eigene Zusätze und selbständigere Partien. Dennoch ist soviel Fremdes auch in wörtlicher Wiederholung eingemischt, dass das Urtheil über Actius' eigenen Stil und Wortgebrauch sehr schwer ist. Dass ihm

Joannes Laurentius Lydus (7:11:1) hat wie Asclepius Trallianus nur je eine Belegstelle mit μετά<sup>152</sup>).

Evagrius Scholasticus (1:1) hat ebenfalls beim Relativ nur  $\mu\epsilon\tau\alpha$  (6 mal), beim Reflexiv jedoch  $\alpha\mu\alpha$  (2 mal)<sup>153</sup>). Er sollte seiner Zeit und seinem Stil nach wohl lieber schon mit zu den eigentlichen Byzantinern gerechnet werden.

Leontius Byzantinus (1:1) ergiebt nur zwei bis drei Beispiele vom Relativ mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}^{154}$ ). Er gehört der Zeit nach, wie der Vorige, mehr in den Anfang des siebenten Jahrhunderts.

c²) Die zweite Gruppe der dritten Classe wird hauptsächlich vertreten durch Procop und seine beiden Fortsetzer und Nachahmer Agathias und Menander Protector<sup>155</sup>).

σύν und μετά völlig gleich gelten, zeigen manche Stellen; so steht nicht selten σὺν τῷ Inf. neben μετά τοῦ Inf., selbst in einer Zeile.

152) Vollständig (ung. 290 pp. Tbn.) 50+1:79+5:7; so weit sich aus dem vielfach lückenhaften und stark interpolirten Text schliessen lässt, überwiegt doch  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  sichtlich. Immerhin zeigen die beiden Stellen de mensib. 4, 68 (97, 16)  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\dot{\omega}\nu$  und de magistratib. 3, 18 (212, 3)  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\dot{\epsilon}\alpha\nu\tau\sigma\dot{\nu}$  die Bevorzugung des  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  für solche Pronominalverbindungen.

- 153) Vollständig (ung. 184 pp. Tbn.) 57 + 7:50 + 30:10 + 5 (ausserdem zw. 1 [2]  $\Hat{a}\mu \alpha$  c. gen.), bei welcher Angabe sich die mit + hinzugefügten Zahlen auf die wörtlichen Citate beziehen. Abgesehen von diesen scheint mir Ev. oft von dem Ausdruck seiner Quellen abhängig zu sein, auch wo er sie nicht wörtlich anführt. Doch mag das Verhältniss von 1:1 für ihn selbst ungefähr zutreffend sein. Die oben erwähnten acht Stellen  $\mu\epsilon\vartheta$   $\Hat{b}$ 5 1, 11;  $\mu\epsilon\vartheta$  o 1, 13;  $\mu\epsilon\vartheta$   $\Hat{w}$  3, 35; 5, 7. 10; 6, 8;  $\Hat{a}\mu\alpha$  o 3, 3. 41 gehören dem Evagrius selbst an, während  $\mu\epsilon\vartheta$   $\Hat{a}$ 6  $\Hat{w}$ 7  $\Hat{a}$ 8 in einem mitgetheiten Actenstück vorkommt. Ev. ist ein recht erbärmlicher Stilist, entsetzlich breitspurig und salbungsreich, wenn auch minder affectirt und geschraubt als der wenig spätere Theophylactus.
- 154) Leontius Byz., dieser merkwürdig fein philosophirende Theolog, enthält mit Abzug der nicht direct überlieferten Schrift de sectis, deren Form völlig von dem Uebrigen abweicht, (630 pp. Tbn.) 95:94:6. Die Stellen für das Relativ mit μετά sind Patr. Gr. S6, 1420 B. B; (1377 A).
- 155) Die von den Werken des Hesychius Illustrius (Milesius) erhaltenen Bruchstücke (2:1) sind als zu gering und zu unsicher bezüglich der Selbständigkeit des Ausdrucks kaum mitzuzählen; sie ent-

Procop Caesariensis (100:3:5:1). Dem 33 fachen Uebergewicht von ξύν (σύν) entspricht es ungefähr, dass sich dieses auch beim Reflexiv 22 mal (mit Einschluss des uneigentlichen Reflexivs 26 mal), dagegen μετά bei demselben nur einmal (μεθ' ἑαντῆς λαβοῦσα Bell. Vandal. I, 25 = I p. 407, 22) findet. Das Relativ erscheint überhaupt selten so verbunden, einmal mit ξύν (ξὲνν οἰς Bell. Goth. I, 19 = II p. 95, 16), das andre Mal mit μετά (μεθ' οὖ Bell. Vandal. I, 19 = I p. 387, 20). Es könnte auffallen, dass die beiden Fälle solcher Pronominalverbindungen mit μετά ziemlich an derselben Stelle (in Bell. Vandal. I) stehen 156).

halten übrigens manches völlig Moderne, z. B. mehrfach χοηματίζειν = eivat. - Ungefähr dasselbe gilt von den Predigten des Bischofs Anastasius von Antiochia (40 pp. Tbn.) 8:3:1:1; der ein ue9' ov in der Schlussdoxologie neben σύν hat (Patr. Gr. 89, 1389 B). Seine Sprache ist leidlich gut. Er ist († 599) zu unterscheiden von seinem gleichnamigen Nachfolger (599-609) und Beide aller Wahrscheinlichkeit nach verschieden von dem 100 Jahre späteren Anastasius Sinaita. -Eher dürfte eine kleine Schrift aus dem Jahre 525 p. Chr. Berücksichtigung verdienen, welche Ducange in dem Anhang zum Chronicon Paschale mitgetheilt hat: Anonymi (Procopii presbyteri?) de LXX Domini discipulis excerpta ex Latinis commentariis Dorothei episcopi Tyri. Diese Uebersetzung aus Dorotheus (18 pp. Tbn.) 8:5:4 liefert unter den 5 Fällen von μετά viermal μεθ' ων (zweimal, wie es scheint, im Sinne von post hos), unter den 8 Fällen von σύν cinmal σὺν οῖς (Patr. Gr. 92, 1072 C). In der Sprache ist wohl Einzelnes modern, aber nicht Vieles incorrect.

156) Vollständig (1130 pp. Tbn.) 1025:34:53:11. Das sehr gewandte und elegante aber künstlich manierirte Griechisch des Procop vermischt oft die Farbe der Prosa mit der der Poesie. Dazu gehört als ein sehr wesentlicher Charakterzug, dass nicht nur ἀνά und ἀμηί (dieses auch oft c. dat., ja selbst c. gen. B. Goth. I, 4 = II, 24, 14; IV, 27 extr. = II, 606, 14) häufig sind, sondern dass auch σύν im höchsten Grade vorherrscht und in allen Beziehungen für "mit" steht. Weder Person noch Sache, weder Singular noch Plural machen einen Unterschied. Denn dass in den Historien die persöuliche, in den "Banwerken" die sachliche Verwendung überwiegt, liegt im Stoff. Kein Prosaiker — es sei denn vielleicht Arctaeus (89:1) und der spätere Nachahmer Procops Jo. Cinnamus (214:1:48) — braucht die poetische Präposition in solcher Ausdehnung; selbst Heliodor und Agathias lassen

etwas mehr μετά zu, geschweige denn die früheren, Xenophon, Herodot, Arrian, Pausanias u. s. w. Dies liegt z. Th. auch darin, dass Procops Stil polyprothetischer ist als z. B. der des Xenophon, dem Procop an Umfang beinahe gleichkommt. Nur beim Collectiv Sing, ist es ihm eigenthümlich statt der sonst üblichen Präposition den dat. simpl. militaris vorzuziehen. Pr. bildet also die Kehrseite zum Atticismus; wie dieser σύν, so vermeidet Pr. μετά e. gen.; in seinem Bell. Pers. kommt es z. B. nur einmal, in der Hist. Arcana (deren Sprache keineswegs von den übrigen Werken abweicht) gar nieht vor. Besonders aber ist darauf aufmerksam zu machen, dass von den wenigen (34) Beispielen von μετά c. gen. die bei weitem meisten (21) in den eingelegten Reden, Briefen u. s. w. vorkommen, welche der Vf. erdichtet hat, wenn sie nicht von einer fremden Hand hinzugethan sind. Dies Letztere will ich freilich hiermit durchaus nicht behauptet haben, da das uera e. gen. auch einer bewussten Anlehnung an die Attischen Redner entstammt sein könnte. Ausserhalb der Reden findet es sich nur 13 mal und zwar so vertheilt: 1) B. Pers. I, 24 (I, 128, 10) μ. πολλης ακοσμίας; - 2-8) B. Vand. I, 1 (I, 312, 7) μ. της έσπερίας μοίρας (τάττεσθαι von Brettanien) und 6 mal persönlich I, 5 (332, 17); 17 (381, 22); 19 (388, 15. 24); II, 2 (418, 20); 10 (450, 17); - 9. 10) B. Goth. IV, 35 (II, 640, 19. 641,1) also 2 mal dieht bei einander, in derselben Wendung μετά τῆς ἀσπίδος; — 11-13) de Aedificiis III, 7 (III, 263, 9); V, 5 (318, 11); VI, 3 (335, 9) dreimal in derselben Wendung μετά κινδύνων; sonst hat diese Schrift kein Beispiel von μετά c. gen. Auch in den Reden kommen μετά zινδύνων υμετέρων (B. Goth. III, 16 = II, 344, 4) und μετά τοῦ κινδύνου (B. Vand. II, 20 = I, 498, 12) vor; ferner 4 mal in den Reden μετά της ελπίδος B. Goth. III, 4 (II, 295, 9. 23); IV, 8 (492, 19) 30 (615, 11). Plural steht seltner bei μετά als Singular (11:23); noch mehr überwiegt die sachliche Verbindung die persönliche (26:8); letztere kommt ausser zwei den Reden angehörigen Fällen (B. Goth. I, 13 = II, 72, 8; IV, 23 = 581, 1) nur 6 mal in B. Vand. I und II init. vor (siehe vorher). Schon hieraus ersieht man, dass das sonst dem Pr. fremde μετά c. gen., namentlich das in der Geschichtserzählung beliebig persönlich verwandte, sich bei weitem am häufigsten in B. Vand. I und II init. (bis cap. 10 incl.) vorfindet. Aehnlich ist es mit dem dativisch construirten aua und ouov. Ersteres ist zwar etwas häufiger als uera c. gen., aber doch auch selten, viel seltner als bei Herodot, Arrian u. s. w., und von den 53 Beispielen von aua c. dat., fallen verhältnissmässig viele (18) auf B. Vand. Die meisten (33) entsprechen dem regelmässigen Attischen Gebrauch bei Bestimmung der Tages- und Jahreszeit; von den 20 übrigen ist nur eins nach älterer Weise mit einem abstracten Singular verbunden (B. Goth. III, 26 = II, 388, 2 αμα τη οψει), 19 dagegen mit persönlichem Singular oder Plural. Diese letztere missAgathias (8:1:4) und Menander Protector (6:1:3) liefern keine Belegstellen der Art<sup>157</sup>).

- VII. Nun beginnt die Zeit des Verfalls mit dem Ausgang des sechsten Jahrhunderts. Ich kann ans dem siebenten und achten Jahrhundert nur einige Prosaiker nennen, von denen manche überdies nur muthmasslich dieser Zeit angehören oder von so geringem Umfang sind, dass sie kaum ein nennenswerthes Resultat ergeben können.
- a) Zur ersten Classe gehören ausser drei unbedeutenden Medicinern 158), welche keine Belegstellen darbieten,

bräuchliche Verwendung, wo αμα ganz gleich dem μετά (σύν) steht, trifft man bei weitem am häufigsten in B. Vand. I und II init. an, achtmal: I, 5 (I, 332, 9, 22); 12 (363, 11); 16 (380, 1); 18 (384, 10); 20 (391, 15; 393, 23); II, 9 (445, 5). Nicht viel anders ist es mit ouov c. dat., von dessen 11 Beispielen fast die Hälfte sich ebendaselbst vorfindet: I, 6 (339, 3); 7 (342, 17. 343, 13); 8 (348, 18); II, 9 (447, 4). — Aus vorstehender Uebersicht ergiebt sich, dass bezüglich dieser Präpositionen das erste Buch des Vandalischen Krieges und der Anfang des zweiten von dem sonstigen Gebrauch des Procop abweicht. Es ist hinzuzufügen, dass in derselben Partie  $\xi \dot{v} \nu \ (\sigma \dot{v} \nu)$  viel seltner ist als in den übrigen Werken Procops und die sonst so gewöhnlichen Wendungen mit ξύν (ξὺν τοῖς ἐπομένοις, ξὺν ὀλίγοις τισίν, ξὺν τῷ ἀσταλεῖ u. s. w.) gänzlich fehlen. Auch manches Andere scheint mir ebenda vorzukommen, was sonst selten oder nie begegnet; dennoch ist dabei auch Vieles durchaus Procopisch. Vielleicht dass Pr. sich für die Vorgeschichte der Vandalen das Material von einem Andern liefern liess oder eine frühere litterarische Arbeit benutzte, deren abweichende Ausdrucksweise vielfach durchschimmert. Ich begnüge mich darauf aufmerksam gemacht zu haben und überlasse es einem mehr dazu befähigten Forscher die Spur weiter zu verfolgen.

157) Agathias vollst. (255 pp. Tbn.) 69:8:34; Menander (125 pp. Tbn.) 39:6:20. Beiläufig bemerke ich, dass das p. 5 Gesagte dahin zu berichtigen ist, dass Heliodor, Procop und Agathias fast nur σύν brauchen. Es giebt meines Wissens keinen Prosaiker von einigem Umfang (der jüngere Philostrates umfasst nur 27 pp. Tbn.), der μετά c. gen. ganz ausschliesst: selbst Jo. Cinnamus hat es einmal.

158) Anonym. de Cibis (bei Ermerins Anced. Med.) 20 pp. Tbn. hat 2 σύν c. dat., 1 σύν c. dat. et gen., 18 μετά c. gen.; Leo Med. (ib.) 36 pp. Tbn. 2 σύν, 23 μετά Gen., 1 εμα Dat.; Joann. Alex. (Schol.

und einigen geringeren Werken der Patristik<sup>159</sup>) die beiden Geschichtsschreiber Jo. Malalas (3:12:1)<sup>160</sup>) und Theo-

ad Hippocr. bei Dietz) 29 pp. Thn. kein σύν, 4 μετά Gen., 1 (2) ἄμα Dat., 1 μετά c. Acc. = Gen.

159) Leontius Neapolitanus (Cyprius) - 100 pp. Tbn. - 7: 42; 2 mal μεθ' ον in der Doxologie neben σύν, welches bei ihm wie bei Chrysostomus fast nur doxologisch verwandt ist (5 mal). Seine Predigten, in denen er sich nach älteren Mustern richtet, sind sprachlich kaum schlechter als diese; seine Vita Symeonis Sali dagegen, in volksthümlichem Ton gehalten, strotzt von Vulgarismen aller Art. - Thalassius Minor, der Freund des Maximus Confessor und Vf. der 4 Centurien Sentenzen aus dem Gebiete der christlichen Moral und theologischen Dogmatik, wohl zu unterscheiden von dem 200 Jahre älteren Thalassius Major, welcher eine Supplik an die Kaiser Theodosius II und Valentinian III richtete. Die Centuriae (40 pp. Tbn.) 1:6, darunter 1 Rel. mit μετά in der Schlussdoxologie; — die Supplik des ältern Thalassius (Spp. Tbn.) 0:2. - Theodor. Rhaithuensis, ebenfalls Freund des Maximus Confessor (21 pp. Tbn.) hat 4 μετά, 1 αμα Dat., 1 αμα τε καὶ σὺν Dat. (Patr. Gr. 91, 1489 D), doch keine Verbindungen mit Rel. oder Refl. - Acta Maximi Confessoris (60 pp. Tbn.) 2 (3): 36: (1?); 3 Refl. mit μετά. Dass diese Aufzeichnungen unmittelbar nach den Ereignisseu gemacht sind, geht aus mehreren Stellen hervor. Dagegen ist die Vita Maximi Conf. (44 pp. Tbn.), wie Combefis richtig urtheilt, mehrere Jahrhunderte später zu setzen; sie liefert 9 ovr (incl. 2 κοινη σύν), 4 σύν αμα Dat., 7 (8) μετά, 3 μεθ' αμα Gen., 1 αμα Dat. — Pseudo-Julius Africanus. Der letzte Theil der Cesti cap. 60 (61) bis 78 (79); (45 pp. Tbn.) 0:11; 2 Refl. mit μετά; stammt, da Belisar darin erwähnt wird, vielleicht aus dieser Zeit. - Vita Gregorii Nazianzeni (50 pp. Tbn.) 1:9:3; 2 Rel. mit μετά. Dass diese Vita weder den Gregorius Presbyter Caesariensis (Cappad.) zum Vf. gehabt haben kann, wie Einige meinten, noch erst im 10. Jahrhundert geschrieben ist, haben die Edd. Patr. Gr. (35, 241 f.) mit vollem Recht behauptet; sie weisen zugleich nach, dass sie schon im neunten und zehnten Jahrhundert ein wohlbekanntes Werk war und also mindestens im achten Jahrhundert verfasst sein muss. Die Sprache könnte darauf führen, dass sie noch bedeutend älter ist. Denn diese ist wohl etwas geziert, aber ungewöhnlich correct.

160) Mit Ausschluss des sogenannten ersten Buches, welches von fremder Hand ist, enthält die Chronographie des Malalas (364 pp. Tbn.) 93 + 1:371 + 1:60 + 1, ausserdem 3 (2) ἄμα Gen. und mehrere Verwechslungen des Acc. und Gen. bei μετά; unter den Beispielen von μετά 30 Verbindungen mit dem Reflexiv, 5 mit dem Attractions-Relativ;

phylactus Simocatta (2:16:7)<sup>161</sup>), das Pratum Spirituale des Joannes Moschus (1:11)<sup>162</sup>) und die biblischen Com-

einmal steht auch αμα αὐτῷ (XIV p. 358, 17) in reflexivem Sinn; drei andre solche αμα αὐτῷ sind weniger sicher (122, 20; 125, 3; 347, 4). — Zu Malalas gehören aller Wahrscheinlichkeit nach die von A. Mai entdeckten Fragmenta Tusculana (Cryptensia). Darin (13 pp. Tbn.) 1:12:1; 1 Refl. mit μετά; der einzige Fall von σύν (Patr. Gr. 85, 1809 A σὺν αὐτῷ) liesse sich als σύν mit Pseudo-Refl. auffassen. - Vielleicht wäre Malalas richtiger dem vorigen Abschnitt (6. Jhdt.) zugetheilt, obwohl seine Sprache besser zum 7. Jhdt. passt. Diese ist, so weit der stark corrumpirte Text ein Erkennen verstattet, die des derbsten Vulgarismus. Aber keineswegs finden sich darin erhebliche Unterschiede, vielmehr herrscht von II-XVIII incl. ganz ein und dieselbe Sprache, ein und derselbe Stil. Also wird die Meinung Gelzers (Jul. African. II p. 129 ff.), dass ungefähr vom IX. Buch an eine andre Hand (die der Antiochenischen Stadtchronik) beginnt, von sprachlicher Seite nicht unterstützt, obwohl die inhaltliche Verschiedenheit der beiden Theile unleughar ist.

161) Theophylact (Geschichte und Briefe ung. 325 pp. Tbn.) vollst. 12:95:42 (41) liefert nur eine Belegstelle für das Reflexiv mit μετά III, 1, 4 (110, 16 de Boor).

162) Jo. Moschus (280 bis 300 pp. Tbn.) 15: 166: 3 und 1 αμα Gen. (vielleicht auch 1 μετά Acc. = Gen. cap. 24 Patr. Gr. 87, 2985 D); 2 Rel. mit μετά, 7 Refl. mit μετά; Pseudo-Refl. 3 mal mit μετά, 1 mal mit σύν (σνν αντω = secum cap. 165 = 3032 B), wobei unberücksichtigt gelassen ist, was nur in der Lateinischen Uebersetzung des Ambrosius Camaldulensis in ähnlicher Art vorkommt, nämlich zwei Reflexiva mit cum cap. 122 (2984 D und 2985 A) und ein Relativ mit cum cap. 121 (2984 C); vermuthlich hatte der Griechische Text seiner Handschrift an allen drei Stellen μετά. - Diese merkwürdige Anekdotensammlung wird allerdings von Photius (Bibl. p. 162b, 5 Bk.) richtig dahin beurtheilt, dass ihre Ausdrucksweise zum Niedrigen und Ungebildeten neigt. Aber trotz der Unsicherheit des Textes - schon 200 Jahre später hatte man verschiedene Redactionen des Werks, und selbst unsre MSS., soweit sie bekannt sind, liefern oft das grammatisch Richtigere anstatt des Vulgarismus - ist diese ungelehrte "geistliche Blumenwiese" ein wahrer Schatz für den Sprachforscher. Man erkennt daraus die Sprache des täglichen Lebens im siebenten Jahrhundert. Sie ist ohne allen rhetorischen Schmuck, im Gegentheil äusserst knapp, voller Ellipsen und Constructionen ad sensum, sehr oft asyndetisch und in lauter kurzen Sätzen fortlaufend, namentlich im häufigen Dialog, wo Frage und Antwort schnell wechseln. Diese Sprechweise der συνήθεια, die oft schon

mentare des Olympiodorus Alexandrinus  $(1:9)^{163}$ ) und des Gregorius II Agrigentius  $(2:11)^{164}$ ), welche natürlicherweise bei diesen Fürwörtern fast nur  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  setzen.

b) Als Vertreter der zweiten Classe nenne ich — abgesehen von der unter dem Namen des Chronicon Paschale  $(9:25:4)^{165}$ ) bekannten Compilation und einigen Novellen

ganz das Colorit des Neugriechischen hat, ist eigentlich viel besser als die aufgedunsene von Reminiscenzen wimmelnde der gleichzeitigen Gelehrten; man denke nur an Stilisten wie Theophylactus Simocatta. Und wie hübsch erfunden, wie anmuthig dargestellt sind manche dieser Geschichtehen, z. B. 185 oder 207. Man findet auch im Grunde wenig Ursache in dem uns Erhaltenen Interpolation zu wittern, denn überall herrscht derselbe Ton, dieselbe Sprache, die des Umgangs, des Volks. Ein Geschichtsforscher kann aus diesem Märchenbuch wohl mehr über den Geist der Zeit des siebenten Jahrhunderts erfahren als aus steifledernen Gelehrten wie Theoph. Simocatta. Ob der Geist des Köhlerglaubens, die gemüthliche Dummheit der Mönchslüge nicht manches voraus hat vor der Wahrheiterei unsrer Tage, die sich in redender und bildender Kunst so breit macht?

163) Der Hiob-Commentar des Alexandrinischen Diaconus Olympiodor (450 pp. Tbn.) enthält 12:109:2:8  $\delta\mu o\tilde{v};~3$  Rel., 1 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\alpha$ . Die Sprache ist im Ganzen gut und leicht verständlich, wenn auch nicht frei von den Fehlern der Spätzeit, namentlich werden die Modi häufig verwechselt.

161) In Gregors Commentar zum Prediger Salomonis (250 pp. Tbn.) finden sich 14:76:4 und 1 ä $\mu\alpha$  Gen.; 1 Rel., 1 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ .  $\Sigma\dot{\nu}\nu$  steht nur mit persönlichen Substantiven, darunter 9 mal in der doxologischen Schlussformel der Bücher. Die Sprache ist leidlich gut wie

bei Olympiodor.

165) Das Chronicon Paschale ist, wie Gelzer (Jul. Afr. II, 138 ff.) bemerkt, nicht von zwei verschiedenen Händen, sondern von einem und demselben Vf. um das Jahr 630 zusammengestellt. Ich kann von sprachlicher Seite dies Resultat Gelzers unterstützen, da trotz der im sogenannten ersten Theile (bis a. 354) noch häufigeren fremden auch in der Ausdrucksweise abweichenden Bestandtheile von Anfang an ebenfalls die im sogenannten zweiten Theile vorherrschende Sprache durchblickt, wofür z. B. das fast gänzliche Fehlen des Adverbs  $\epsilon \hat{v}^i \hat{\sigma} \hat{v}^i \hat{\sigma}$  (der Compilator braucht nur  $\epsilon \hat{v}^i \hat{\sigma} \hat{\epsilon} \hat{\omega} \hat{\sigma}$ ), die vielen vulgären Substantivformen auf  $\hat{\alpha} \hat{\varrho} \hat{\nu} \nu$  u. A. m. sprechen. — In dieser wüsten Masse (600 bis 650 pp. Tbn.) befinden sich, alles Fremde mitgerechnet, 74:238:29, auch  $1 \hat{\sigma} \hat{\nu} \hat{\nu}$  Gen. (p. 71, 14) und  $1 \hat{e} \hat{\omega} \hat{\omega}$  Gen. (271, 10). Zieht man davon für directe

(2:7)<sup>166</sup>) — die Kirchenväter Maximus Confessor (4:10:1)<sup>167</sup>), Andreas Cretensis (1:3 [2])<sup>168</sup>), Germanus (4:9)<sup>169</sup>), und einige geringere Patristica<sup>170</sup>). Sonst wüsste ich mit

Citate entweder aus der Bibel oder aus den Edicten und Briefen der Kaiser u. s. w. 12:64:1 ab, so bleiben 62:174:28 (Verh. 9:25:4); doch sind dabei die stillschweigend aus Malalas oder aus Cyrillus u. A. entlehnten Partien unberücksichtigt gelassen. In der gesammten Compilation kommt 8 mal Rel., 8 mal Ref., 1 mal Pseudo-Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  vor; nur 1 mal ein  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  mit Ps.-Refl. 587, 18, welches fast wörtlich ebenso bei Malalas (XIV p. 358, 17) steht.

166) Die wenigen vorhandenen Novellen dieser Zeit (ung. 34 pp. Tbn.) 2:7 liefern nur 1 Beispiel von Rel. mit μετά (Zachariae Coll. I Nov. 25 p. 45). Die Sprache ist wenig schlechter als die der früheren Novellen.

167) Die Briefe und fünf der kleineren Schriften des Maximus Confessor (ung. 4 seiner Werke = 420 pp. Thn. Citate abgerechnet) ergaben 38:97:10; 2 (3) Rel. mit μετά. Für seine Zeit schreibt dieser oft recht subtile scharfsinnige Kirchenvater ein im Ganzen gutes Griechisch, wenn auch, wie Photius richtig bemerkt, keineswegs rein Attisch.

168) Die grössere Hälfte der Prosaschriften (225 pp. Tbn.) des Andreas Cretensis enthält 12+7:42+6 (7):2; darin 3 Rel., 1 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ ; — seine Poetica (125 pp. Tbn. meist als Prosa gedruckt) 26 (27):13 (14):1; darin 1  $\mu\epsilon\dot{\theta}$   $\dot{\omega}\nu$  (Patr. Gr. 97, 1365 B), doch scheint damit  $\mu\epsilon\dot{\theta}$  o $\dot{\nu}$ s gemeint zu sein. Also auch bei diesem mittelmässigen Reduer und noch mittelmässigeren Dichter, dessen Griechisch übrigens recht correct ist, steht in Prosa  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  ebenso überwiegend, wie  $\sigma\dot{\nu}\nu$  in der Poesie.

169) Die ebenfalls durchweg correct stilisirten Schriften des Patriarchen Germanus von Cpl. (mit Ausscheidung der fremden Elemente ungef. 350 pp. Tbn.) ergeben 42:93 + 4:2 (nur 1 ἄμα Gen., 1 μετά Dat.); 7 (8) Rel., 1 Reft. mit μετά.

170) Das Moralcompendium des Mönchs Antiochus unter dem Titel Hardézing the áyias Peauhe besteht fast nur in einer Zusammenhäufung von Bibelstellen, ähnlich den Catenen, welche in dieser Zeit ihren Aufang nehmen. Auf ungef. 60 bis 70 pp. Tbn. (so viel etwa mag von den 130 pp. des ersten Drittels dem Ant. selbst gehören) finden sich 14:36:1 (Verh. 2:5); darin 2 Rel. mit uetä. Er bewegt sich ganz in der Ausdrucksweise der LXX und des NTs. — Die Vita S. Gregorii II Agrigentini von Leontius Monachus (150 pp. Tbn.), eine novellenartig behandelte Lebensgeschichte, sehr gut und lebhaft erzählt mit vielen spannenden Momenten und romantischen Situationen, aber

Sicherheit keinen zu nennen <sup>171</sup>), es sei denn, dass die medicinischen Scholiasten Stephanus (13:30:1) und Palladius (2:7) in diese Zeit fallen, von denen jener keine Beispiele <sup>172</sup>), dieser einmal  $\sigma\dot{v}\nu$  c. Pseudo-Reflexiv aufweist <sup>173</sup>).

sehr incorrect in der Sprache, hat 48 σύν Dat.: 124 μετά Gen.: 17 (16) ἄμα Dat.: 13 (14) ἄμα Gen.: 3 ἄμα Dat + Gen.: 6 σύν Gen.: 1 μετά Dat.: 1 μετά Acc. = Gen. Diese letzteren Casusvertauschungen sind ganz in Uebereinstimmung mit der übrigen Fehlerhaftigkeit. Ausser einem Refl. und einem (oder 2) Ps.-Refl. mit μετά Gen. findet sich auch ein fehlerhaftes μεθ' ἐαντοῖς (= μεθ' ὑμῶν αὐτῶν) cap. 39 (Patr. Gr. 98, 617 C), sowie auch ein σὺν αὐτοῖς in reflexivem Sinn cap. 66 (667 A). — Die unter dem Namen der Theodorus Abucara verüffentlichten Disputationen gegen Muhammedaner, Ketzer u. s. w. sind (wenigstens zum grössten Theil) nicht direct von ihm so wie sie vorliegen verfasst, sondern Referate über ihn und seine Disputationen. Darin (140 pp. Tbn. Citate abgerechnet) befinden sich 10:26:2; 2 Rel. mit μετά. Die Sprache ist leidlich correct, dem hochgebildeten philosophischen Theologen angemessen, der wenigstens indirect der Vf. ist. —

171) Wenn Pseudo-Callisthenes B (cod. Par. 1685) dieser Zeit angehört, würde er ungefähr hierher zu rechnen sein; ich fand im Anfang (ung. 60 pp. Tbn.) 12:31:5;  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  steht 6 mal beim Refl., 2 mal beim Rel.;  $\sigma\dot{\nu}\nu$  einmal (I, 43) beim Relativ. — Dasselbe gilt von den Aesopicis (Schlusspartie 40 pp. Tbn. 7:18), wo  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  2 mal beim Relativ, 1 mal beim Refl.,  $\sigma\dot{\nu}\nu$  einmal (363 Halm) beim Refl. erscheint.

172) Von Stephanus Atheniensis, dem hervorragendsten unter den Hippocrates-Erklärern, sind drei Commentare bei Dietz gedruckt: I. Scholia in Hippocratis Prognosticon ca. 210 pp.; II. Scholia in Galeni Therap. ad Glauconem lib. I. ca. 120 pp.; III. Excerpta ex Scholiis in Hippocratis Aphorismos ca. 60 pp. a) ex cod. Ambrosiano, b) ex cod. Escorialensi; die Excerpta III a gehen auch unter dem Namen des Meletius. Diese drei Werke zusammengenommen (ung. 390 pp. Tbn.) liefern 39:90 + 1:3; doch zeigt sich, wenn man sie trennt, zwischen den beiden Hippocrates-Commentaren (I. III) und dem Galen-Commentar (II) ein erheblicher Unterschied. Dort überwiegt weitaus uera, namentlich wenn man von der stehenden Wendung σὺν θεω absieht (I 19:64:3 und zwar 7 mal σὸν θεώ; III 8:10 und zwar 6 mal σὸν θεώ), hier wo jene Wendung fehlt (II 12:16+1) stehen σύν und μετά fast gleich. Auch andere sprachliche Details führen auf den Gegeusatz von I und III zu II. So kommen nur in I. III (und zwar oft) die Adverbien τυχόν, πλατικώς, έκεισε für έκει (in I auch 10 mal das barbarische αείσε

für dei) vor, während sie in II fehlen, wo dagegen oft das dort nicht erscheinende εί τύγοι (Dietz druckt εί τύγει) für τυγόν steht. Dort (I. III) ausser μέγοι mehrfach auch έως c. gen., aber kein ἄχοι(ς), hier ἄχοι(ς) oft, μέγρι einmal, aber kein έως; dort ανευ oft, 1 χωρίς, kein δίχα c. gen., hier diya und yweis oft, 1 avev; el c. Conj. in allen 3 Stücken häufig, aber έαν c. Ind. nur in I und IIIb und zwar oft, όταν (ἐπειδάν) c. Opt. nur in II u. s. w. u. s. w. Trotz mancher Uebereinstimmung der drei Werke finden also auch unleugbar erhebliche Discrepanzen zwischen der sehr fehlerhaften Sprache der Hippocrates-Scholien und der besseren des Galen-Commentars statt. Denn I und III weichen wenig von einander ab und auch zwischen IIIa und IIIb (obwohl nur IIIa auch unter Meletius' Namen geht) kann ich keinen wesentlichen Unterschied gewahren. Jene Discrepanz zwischen I. III und II lässt sich auf mancherlei Weise erklären: 1) Die Annahme ganz verschiedener Verfasser ist nicht wahrscheinlich, denn II wird in III (Dietz II, 418, 27) citirt. 2) Die Vermuthung, dass verschiedene ältere Commentare zu Grunde liegen, welche derselbe Vf. (Stephanus) compilirt haben sollte, hat ebensowenig viel für sich. Denn wenn wir z. B. den kürzeren Aphorismen-Commentar, welcher den Namen des Theophilus Protospatharius trägt, mit dem weitläufigeren unter Stephanus (Meletius) Namen vergleichen, so finden wir, dass der Epitomator (Theoph.) von dem Ausdruck des Stephanus nicht viel übrig gelassen hat. Wir würden also schwerlich so sprachlich verschiedene Stephanus-Commentare haben, wenn diese Verschiedenheit auf der der älteren zu Grunde liegenden Werke (z. B. des Asclepius) beruhen sollte. 3) Spätere Ueberarbeitung der Stephanus-Commentare von fremder Hand; diese Annahme halte ich für die wahrscheinlichste, und zwar so, dass I und III (wo auch ein fremder Name als Vf. erscheint) namentlich die Spuren dieser Ueberarbeitung tragen, während in II die Sprache reiner geblieben ist. Welche Rolle dabei Theophilus Protosp. - dessen Name ja nicht selten in den Mss. statt des Stephanus als des Verfassers der Prognosticon-Scholien erscheint - gespielt habe, muss ich dahingestellt sein lassen, will jedoch nicht unterlassen darauf hinzuweisen, dass die Ausdrucksweise des kürzeren Aphorismen-Commentars des Theophilus in den meisten Einzelheiten mit I. III zusammenfällt, während der Galen-Commentar (II) von allen jenen drei Scholien-Complexen erheblich abweicht. - Was die Zeitbestimmung des Stephanus angeht, scheint mir die Erzählung der possierlichen Geschichte von dem Prof. med. Gesius, der unter Zeno (Ende 5. Jh.) lebte, - Dietz II, 343, 31 ff. - durchaus den Charakter eines Erlebnisses oder doch einer Erinnerung aus nicht allzuferner Vergangenheit zu tragen. Ueberhaupt glaube ich - abgesehen von den durch Interpolation in I. III hineingetragenen Barbarismen -- bei Steph. auch in den Coincidenzen mit Jo. Malalas den Gesammtcharakter der Sprache

c) Für die dritte Classe kann ich dreizehn Schriftsteller nennen, von denen indess kaum ein einziger von einiger Ausdehnung  $\sigma \acute{v}\nu$  so überwiegen lässt wie Procop, Arrian u. s. w. Drei derselben liefern keine Belegstellen: Paulus Aegineta (2:2:1) so weit ich ihn kenne <sup>174</sup>), Georgius Pisida  $(5:0:2)^{175}$ ) und der nur in wenigen Bruchstücken erhaltene Joannes Epiphaniensis (2:0:2). Fünf andre: Joannes Antiochenus  $(7:4:4)^{176}$ ), Theophilus Protospatharius  $(8:12:1)^{177}$ ) — beides fromme

des VII./VIII. Jahrhunderts zu erkennen, da sowohl die Feinheit der älteren Zeit als die viel gröberen Verderbnisse der späteren (saec. IX. X) fehlen. Alle diese medicinischen Scholiasten scheinen gerade dieser Unbergengsperiode anguschären

Uebergangsperiode anzugehören.

173) Palladius Sophista (Scholia ad Hippocr. Epidem. VI bei Dietz und de Febribus bei Ideler) liefert (ung. 160 pp. Tbn.) 8:29; das  $\sigma \dot{\nu} \nu \ \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\phi}$  Dietz II, p. 122, 25 steht reflexiv. Der Latinismus des  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha} = \pi \varrho \dot{\phi} \varsigma$  bei  $\mu \dot{\alpha} \chi \epsilon \sigma \vartheta \alpha$  (ib. 169, 10) darf nicht befremden. Seine Scholien tragen den Charakter eines eilfertig nachgeschriebenen vielfach lückenbaften Collegienhefts.

174) Im 6. Buche (Chirurgie ed. R. Briau) —  $\frac{1}{4}$  der larque (ca. 180 pp. Tbn.) 34:32:15 (16). Gewöhnlich steht bei Abstracten  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , bei Concreten  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , doch nicht ohne Ausnahme; dass keine persön-

lichen Substantive vorkommen, liegt im Stoffe.

- 175) Die Vita S. Anastasii Persae des Georgius Pisida (42 pp. Tbn.) hat 5:0:2; die beiden bei dem hymnus acathistus in Patr. Gr. 92 mitgetheilten Prosastücke von fremder Hand (20 pp. Tbn.) 9:15:1; über seine Gedichte vgl. § 5<sup>b</sup> 2. G. P. war Hofpoet des Kaisers Heraclius; auch seine Prosa ist poetisch gefärbt. Der dort unter seinem Namen stehende Hymnus acathistus (294 vv.) ist vermutlich von dem gleichzeitigen Patriarchen Sergius verfasst; cf. Christ und Paranikas Anthol. Christ. p. LI und 140 f.
- 176) Der Gebrauch richtet sich nach den Quellen; J. A. schreibt nur Andere (Dictys, Dio Cassius, Herodian, Griech. Eutrop aus VI saec.) aus. Daher partienweise nur  $\mu\epsilon r\dot{a}$  (zu Anfang der Fragmente), partienweise (in der ganzen letzten Hälfte) fast nur  $\sigma\dot{v}v$ , überall auch  $\ddot{a}\mu a$  häufig; im Ganzen (215 pp. Tbn.) 68:38:38. Die Relativconstruction  $\mu\epsilon\vartheta$ ,  $\dot{\dot{\gamma}}s$   $\epsilon\dot{\imath}\chi\epsilon$   $\eta$   $\varrho$ ov $\varrho\dot{a}s$  (fr. 132 p. m. Müller) ist wörtlich aus Herodian (IV, 9, 6 = p. 114, 10 Tbn.) entlehnt; das Reflexiv  $\mu\epsilon\vartheta$ ,  $\dot{\epsilon}avrov$  (fr. 190) fällt allerdings in die Partie, wo  $\mu\epsilon\dot{u}$  c. gen. selten ist.
- 177) Die fünf an verschiedenen Stellen (Greenhill, Dietz, Ideler, Ermerins) befindlichen Schriften (zusammen ung. 350 pp. Tbn.) enthalten

Pinsel —, Joannes Eubocensis  $(1:1)^{178}$ ), Pantaleon Diaconus  $(5:8)^{179}$ ) und der Patriarch Tarasius  $(1:2)^{180}$ ) haben nur wenige Beispiele mit  $\mu \epsilon \tau \alpha$ , die nicht genügen, um für eine Vorliebe desselben bei den vielgenannten Fürwörtern Zeugniss abzulegen. Die fünf letzten (darunter die umfangreichsten): Anastasius Sinaita  $(1:1 \text{ und } 2:5)^{181}$ ), der Patriarch Sophronius Hierolymitanus  $(3:2)^{182}$ ), He-

178) Die beiden Homilien des Jo. Eubocensis (40 pp. Tbn.) ent-

halten 7:7 und 1 αμα Gen., darin 2 Rel. mit μετά.

179) Die vier Homilien des Pantaleon (22 pp. Tbn.) haben nur ein  $\mu \varepsilon \theta'$  o $\tilde{v}$  in der Schlussdoxologie neben  $\sigma v' \nu$ .

180) Tarasius (60 pp. Tbn.) hat 12:24:1; darin 1 μετά mit dem Relativ. Die übrigen Theologi minores des 8. Jahrhunderts in Patr. Gr. 98 liefern kein Beispiel der Art.

181) Der Hodegus (Viae Dux), vermuthlich von dem Mönch des Sinaiklosters Anastasius gegen Ende des siebenten Jahrhunderts verfasst, liefert (ung. 225 pp. Tbn.) 24:24, nur ein Beispiel des Reflexivs mit σύν Patr. Gr. 89, 308 Β συνεξήγαγε σὺν ἐαυτῷ. Sprache und Stil im Hodegus sind schlechter als in den meisten Theologicis der Zeit. — Die Scripta minora, von denen aber weder die Abfassungszeit noch ob sie alle von demselben Anastasius verfasst sind feststeht — ung. 200 pp. Tbn. — würden zur zweiten Classe gehören; sie enthalten 26:63:2; darin 2(5) Refl., 3 Rel. mit μετά, unter letzteren 1 μεθ' οὐ in der Doxologie neben ἄμα. — Die Quaestiones (ung. 500 pp. Tbn.) als unselbständig übergehe ich.

182) Von dem Patriarchen Sophronius habe ich reichlich die Hälfte seiner Prosaschriften (de SS. Cyro et Joanne, die Epistola Synodica und die kleine Rede de Hypapante ed. Usener 1889) wie auch dessen Anacreontiea (vgl. Kap. II § 4 b. 1) und die in ihrer Echtheit zweifelhafte Vita Mariae Aegyptiae gelesen. Jene Hälfte der Prosa (ung. 400 pp. Tbn.) ergiebt 118:81 (89):6 (5) und vielleicht 1  $\alpha\mu\alpha$  Gen.; darunter trotz des sichtlichen Uebergewichts von  $\sigma\nu$  das Relativ nur (16 mal) mit  $\mu\epsilon\tau\alpha$  (2 doxologische  $\mu\epsilon\theta$   $\sigma\nu$ ), während das Pseudo-Relativ nur (2 mal) mit  $\sigma\nu$  steht: Cyr. et Joan. 8 (Patr. Gr. 87, 3441 B) und

<sup>44 + 2:66:6:6</sup>, doch sind die Verhältnisse unter sich verschieden; so enthält der urinis 3:32+6, de corp. hum. fabr. 18:7:4, de pulsibus 4:0:1; comm. ad Hipp. Aphor. 17+1:25:1; de exerem. 2+1:2+1. In de urinis findet sich 3 mal  $\mu\epsilon\vartheta$  o'ow  $\chi\varrho\omega\mu\dot{\alpha}\tau\omega\nu$ . Uebrigens ist die Zeitbestimmung des Th. Pr. völlig unsicher; Greenhill (p. 273) möchte ihn vielleicht gleichzeitig mit Photius ins 9. Jahrhundert setzen. Sein Griechisch ist ebenso mittelmässig wie seine ärztliche Weisheit gering.

sychius Presbyter Hierosolymitanus  $(2:3)^{183}$ ), der Erzbischof Joannes Thessalonicensis  $(2:3)^{184}$ ), Joannes Da-

36 (3553 B). — Die Anacreontica (2233 vv.) bieten 20:10:20:4, doch keine solche Pronominalverbindungen. - Die Vita Mariae Aegyptiae (45 pp. Tbn.) 14:5:2 hat nur ein  $\sigma \dot{v} \nu$  mit Pseudo-Refl. cap. 19 (3712 A). - Sophronius, anfangs Mönch des Saba-Klosters, Reisebegleiter und Schüler des Jo. Moschus, später Patriarch von Jerusalem, schreibt zwar ein viel gebildeteres Griechisch als sein Lehrer, aber einen so schwülstigaffectirten Stil, dass er darin weit hinter der naiven Schlichtheit des Entsetzlicher Wortschwall, Metapher an Jo. Moschus zurücksteht. Metapher, Synonym an Synonym gereiht, Alles widerwärtig. Uebrigens leidet A. Mai's Ausgabe der Schrift de Cyro et Joanne an den gröbsten Schreib- und Druckfehlern z. Th. recht possierlicher Art, z. B. wenn er Mirac. 49 (3608 A) ohne Weiteres to vvv für tov vv (das Schwein) hindrucken lässt. Daher ist auch, wenn sechsmal μετά Gen. für μετά Acc. und einmal αμα τοῦ Inf. (Vgl. § 8 Aum. 21) vorzukommen scheint, Vorsicht im Urtheil geboten. - Was die Echtheit der Vita Mariae Aeg. betrifft, kann ich die von den Bollandisten (Papebroch April I p. 69) geäusserten Zweifel von sprachlicher Seite bestätigen, da manche Züge der Diction von der übrigen Prosa abweichen. Die Erwähnung dieser Vita bei Jo. Damascenus (de Imagg. Or. III p. 388 Lequien = Patr. Gr. 94, 1416 D) beweist eher gegen als für die Echtheit, da das dort aus dieser Vita beigebrachte Testimonium die Ueberschrift Έχ του βίου Μαρίας της Αλγυπτίας hat ohne Hinzufügung des Namens eines Verfassers, so dass diese Vita schon in der Mitte des achten Jahrhunderts als anonym existirt zu haben scheint.

183) Das grosse exegetische Werk des Presbyters Hesychius von Jerusalem, dessen Zeitbestimmung zwischen dem fünften und siebenten Jahrhundert schwankt, ist nur Lateinisch bekannt; die übrigen Exegetica sind den Catenen entnommene Fragmente. Ich habe diese bei Seite gelassen und mich begnügt drei mir mehr selbständig scheinende Werke zu untersuchen: 1) de Temperantia et Virtute; 2) Martyrium S. Longini Centurionis; 3) Sieben Predigten und Predigtfragmente. In diesen drei Werken (110 pp. Tbn., fast ¼ alles Griechisch Vorhandenen) finden sich 40 (41): 58: 3; 2 Rel. bei μετά (1 μεθ' οὐ neben σύν doxologisch), 1 Refl. bei μετά, 1 Pseudo-Refl. bei σύν (σύν ξμοὶ = σὺν ξμαντῷ Mart. Long. 14). Die Sprache ist nicht sehr incorrect.

184) Das erste Buch der Miracula S. Demetrii, welches diesen Jo. Thessalonicensis zum Vf. hat — ung. 120 pp. Thn. — ergiebt  $29:44(45):1;\ 1\ \mu\epsilon\vartheta$  of in der Schlussdoxologie, 1 Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , 1 Refl. mit  $\sigma\dot{v}r$  ( $\sigma\dot{v}r$   $\dot{\epsilon}avr\ddot{\phi}$  cap. 43 — Patr. Gr. 116, 1236 C). Die Sprache ist nur mittelmässig correct, der Stil weitschweifig und künstlich ge-

mascenus  $(5:6)^{185}$ ), welche ebenfalls nur  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  beim Rel. und fast nur beim Refl. setzen, ganz einzeln jedoch auch beim Pseudo-Reflexiv, noch seltener beim wirklichen Reflexiv, ein  $\sigma\dot{v}\nu$  zulassen, bezeugen mit grösserer Deutlichkeit eine solche Vorliebe.

VIII. In dem dann folgenden neunten und zehnten Jahrhundert steigert sich die Fehlerhaftigkeit der Sprache auf den höchsten Gipfel und dauert noch fort bis in den Anfang des folgenden elften Jahrhunderts. Auch hier habe ich nicht mehr als gegen 20 Schriftsteller untersucht, welche indess wohl genügen werden, um von dem Usus der Zeit einen Begriff zu geben.

a) Als Vertreter der ersten Classe kann ich aus dem neunten Jahrhundert nur Achmet's Oneirocritica (2:27)<sup>186</sup>),

schraubt. Viele seltne Wörter, welche gleichzeitige Schriftsteller wie Malalas und Theophylact brauchen, finden sich auch hier.

<sup>185)</sup> Geprüft habe ich von Jo. Damascenus ungefähr  $\frac{2}{5}$  seiner Schriften (mit Ausschluss der Sacra Parallela 620 pp. Thn.), nämlich 1) de Fide Orthodoxa; 2) pro Imaginibus Orationes III; 3) Homiliae XII. Darin fand ich 75:90+2:9+1; 7mal Rel. bei μετά (2mal μεθ' οὐ neben σύν doxologisch), 1 mal σύν mit Pseudo-Reflexiv (σύν αὐτῆ Homil. 9, 19 = Patr. Gr. 96, 752 D). Jo. Dam. steht weit über dem Niveau der Durchschnittsbildung seiner Zeit und schreibt ein recht gutes Griechisch. Bei der grossen Menge der directen und indirecten Citate kommt freilich Manches auf Rechnung seiner Quellen. — Die Pseudepigrapha desselben (Patr. Gr. 95, 248 ff.) enthalten (140 pp. Thn.) 19:38:3; 4 (5) mal. Rel. bei μετά (1 mal als var. lect. μεθ' οὐ doxologisch neben ἄμα); 1 mal Pseudo-Refl. mit μετά. — Der ihm fälschlich beigelegte Roman Barlaam et Joasaph (300 pp. Thn.) ergiebt 37:68 + 2:4 (3), auch 1 ἄμα Gen. als var. lect.; darin 7 Rel. mit μετά; 2 Refl. und 1 Pseudo-Refl. ebenfalls mit μετά.

<sup>186)</sup> Achmetis fil. Seireim Oneirocritica (320 pp. Tbn.) 13:172 + 3:1 (ausserdem 2 μετά Acc. = Gen.) haben nur ein μετά c. gen. Rel. attr. postp. (cap. 127, p. 91 p. m. ed. Rigalt). Sehr häufig steht μετά Gen. nach Lateinischer Weise für πρός Acc. bei μάχεσθαι, παλαίειν u. dgl. m.; auch oft für den Instrumentalis. — Die Sprache ist im höchsten Maasse incorrect, die Constructionen sind oft gänzlich verwirrt und viele Wörter spätgriechisch. Dazu kommt, dass der Text von Fehlern wimmelt, die

den Nomocanon Cotelerianus (1:14)<sup>187</sup>), Nicetas Byzantinus (1:7)<sup>188</sup>) und einige geringere Schriften<sup>189</sup>) anführen; aus

oft als blosse Druck- oder Schreibsehler auf der Hand liegen, so dass dies elende Machwerk in einem kaum lesbaren Zustand ist. Der Inhalt ist meist Unsinn, doch ist eine Art Methode in dem Unsinn. — Beiläusig und nachträglich bemerke ich, dass die zum Theil älteren Oneirocritica minora und Physiognomica keine Beispiele solcher Pronominal-Verbindungen liesern. Es sind folgende 1. Astrampsychus (101 Trimeter und 35 pp. Tbn.) 1:44:4. — 2. Nicephori Oneirocrit. (146 Trimeter). — 3. Polemonis Phys. (30 pp. Tbn.) 3:2:6(8). — 4. Adamantius Sophista, Ueberarbeitung der Phys. des Polemon (32 pp. Tbn.) 1:5:16(17). — 5. Melampodis scripta duo (14 pp. Tbn.) 0:3. Auffallend bei Polemon (200 p. Chr.) und Polemon-Adamantius (415 p. Chr.) ist das Uebergewicht von  $\Hau$ a Dat., an Theophrast erinnernd.

187) Der Nomocanon Cotelerianus (120 pp. Thn.) 4 σύν, 46 (47) μετά Gen. + 9 μετά Gen. = Acc., 12 μετά Acc. = Gen., 1 ἄμα Acc. hat nur ein Beispiel von Ps.-Refl. mit σύν (σύν αὐτῷ = σύν ἐαυτῷ can. 168 p. 96 A). Er ist ein Gemisch der älteren Sprache mit dem gröbsten oft ganz dem heutigen Neugriechischen ähnlichen Vulgarismus, von unwissenden Mönchen für unwissende Mönche zusammengestoppelt.

188) Nicetas Byzantinus (Philosophus) unterscheidet sich von dem anderen Nicetas (Paphlagon.) aufs Deutlichste durch Inhalt und Stil. Seine dogmatischen Widerlegungen des Muhammedanismus und des Monothelismus (240 pp. Tbn.) enthalten S:58:1; 1 Pseudo-Refl. mit μετά. Die Koranstellen sind viel schlechteres Griechisch, wohl einer damals currenten Uebersetzung entlehnt; Nicetas selbst schreibt leidlich rein.

189) Continuator I Joannis Thessalonicensis (S. Demetrii Miraculorum liber II auctore auonymo) — 44 pp. Thu. — 5 σύν Dat. 1 σύν Gen., 44 μετά Gen., 2 ἄμα Dat., 2 ἄμα Gen.; 1 Rel. attr., 2 Refl. mit μετά. Sprache fehlerhaft, Stil bombastisch. — Scholia minora Ante-Tzetzana ad Lycophronem (80 pp. Thu.) 5 + 1:38 + 1 und 1 ἄμα Gen.; 1 (2) Rel., 1 Refl. mit μετά. — Scriptor incertus de Leone Armenio (22 pp. Thu.) 3:23 (24) liefert kein Beispiel. Dies historisch werthvolle Fragment ist in sehr barbarischer Sprache geschrieben. — Cosmas Vestitor (10 pp. Thu.) 1:5 und 1 ἄμα Gen.; 1 μεθ' οὖ in einem lyrischen Canon. — Scholia Vetera in Evangelia (190 pp. Thu. in Patr. Gr. 106) 7:50 l; 1 Refl. mit μετά, 1 Rel. attr. postp. mit μετά. — Drei andere Theologi Minores Saec. lX (Patr. Gr. 100): Procopius Diaconus (12 pp. Thu.) 1:6; S. Gregorius Decapolita (12 pp. Thu.) 0:10; Christophorus Patr. Alex. (16 pp. Thu.) 1:6 — liefern keine solche Beispiele. — Die Commentare

dem zehnten Constantin. Porphyrogennetus (1:8 oder 1:7) <sup>190</sup>), Symeon Magister (3:15:2) <sup>191</sup>), den sogenannten Leontius (2:15:3) <sup>192</sup>) und einen andern Fortsetzer des Theophanes, der die beiden letzten Vitae des 6. Buches (Contin. Th. VI,

des Oecumenius, die ich nur flüchtig durchblättert habe, schienen mir ausser dem häufigen  $\tau \dot{\epsilon} \lambda \sigma s \dot{\sigma} \dot{\nu} \nu \ \vartheta \dot{\epsilon} \omega$  nur  $\mu \dot{\epsilon} \tau \dot{a}$  zu haben.

190) Zusammengenommen liefern die 4 Werke des Kaisers (ung. 940 pp. Tbn.) 140 + 1 σύν c. dat., 24 σύν c. gen., 1 σύν c. gen. + dat., 1130 μετά c. gen., 42 + 1 ἄμα c. dat., 38 + 1 ἄμα c. gen., 25 μετά Acc. = μετά Gen. Aber die fehlerhaften Präpositionalconstructionen begegnen nur in der von den entsetzlichsten Barbarismen strotzenden Schrift de Caerimoniis (und hin und wieder in de admin. imperio), namentlich nicht in der viel besser geschriebenen Vita Basilii M. (Contin. Theophan. lib. V), so dass man füglich zweifeln kann, ob sie von demselben Verf. herstammt. Relativ- und Reflexiv-Verbindungen finden sich überall mit μετά, je ein Dutzendmal, ausserdem 3 mal Pseudo-Reflexiv mit μετά. — Einen deutlicheren Beweis für die Bevorzugung des μετά beim Relativ liefern die Poetica desselben Kaisers: 140 vv., 5 σύν, 2 μετά, indem diese beiden μετά mit dem Relativ verbunden sind: μεθ' ὧν Exap. 5 α vs. 35 (Patr. Gr. 107, 304 A) und μεθ' οὐ Exap. 9 α vs. 63 (305 D). — Vgl. § 8 Anm. 41. 131.

191) Symeons Annalen (Contin. Theoph.) ung. 130 pp. Tbn. umfassend ergeben 36 σύν c. dat., 179 μετά c. gen., 19 ἄμα c. dat., 2 ἄμα c. gen., 3 μετά c. acc. = gen. Die 4 (5) Beispiele vom Refl. mit μετά finden sich auch in den Parallelstellen der andern Fortsetzer des Theoph. (Georg. Mon.), die 6 Beispiele vom Relativ mit μετά nur bei Symeon, da in den Parallelstellen die Worte eine andre Fassung haben.

192) Im Theophanes Continuatus erkennen wir 4 Theile: 1) libb. I—IV, für welche in sehr problematischer Weise der Autorname Leontius erscheint; 2) lib. V (Vita Basilii M.) unter dem Namen des Const. Porph.; 3) lib. VI, 1-4 und 4) lib. VI, 5. 6 beide schlechter stilisirt als I—V und von anonymen Verfassern. Siehe das Genauere § 8 Anm. 47. — Das Verhältniss dieser Präpositionen bei dem sog. Leontius (170 pp. Tbn. 14:108:22) ist fast ganz dasselbe wie in der Vita Basilii (110 pp. Tbn. 13:101:3); weder hier noch dort finden sich falsche Casus bei σύν, ἄμα, μετά; auch sonst stimmen manche stilistische Eigenthümlichkeiten überein, so dass diese in besserem Griechisch abgefassten beiden ersten Theile des Theoph. Cont. wohl denselben Verfasser oder Redactor gehabt haben könnten. In 1-IV steht 2 mal das Relativ, 7 mal das Reflexiv mit μετά.

5. 6) abgefasst hat (1:6)<sup>193</sup>), endlich vielleicht Syntipas A (1:12)<sup>194</sup>), die Hippiatrica (2:21)<sup>195</sup>) und einige untergeordnete Patristica<sup>196</sup>). Sie alle haben nur μετά-Bei-

196) Arcthas Caesariensis Episcopus (Patr. Gr. 106) hat in seinem Commentar (200 pp. Tbn.) 2 (6): 53 (54): 6; 3 (4) Rel. mit μετά.

— Joannes Diaconus et Orator Cpl. (Patr. Gr. 105) hat in seiner Vita S. Josephi Hymnographi (38 pp. Tbn.) 1: 13: 1; 2 Rel. und I Pseudo-Refl. mit μετά.

— Die beiden kleinen Graeca in Patr. Gr. 111: Anonymi

<sup>193)</sup> Der letzte Verfasser von Cont. Theoph. (der Vf. von VI, 5-6) — ung. 36 pp. Thn. — hat  $4 \sigma \dot{\nu} \nu$  c. dat.,  $24 \mu \epsilon r \dot{\alpha}$  c. gen.,  $2 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. dat.,  $1 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  c. gen.,  $2 \mu \epsilon r \dot{\alpha}$  c. acc. — gen., aber keins dieser Fürwörter steht c. Refl. oder Rel. Er ist ein eleuder Lobhudler und noch erbärmlicherer Stilist.

<sup>194)</sup> Wenn die längere Recension des Syntipas (ung. 100 pp. Tbn.) aus dieser Zeit stammt, wäre sie hier zu nennen. Sie enthält 6  $\sigma\dot{\nu}\nu$  c. dat., 74  $\mu\epsilon\dot{n}\alpha$  c. gen., 10+1  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat., 2  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. gen., 1  $\mu\dot{\epsilon}$  Acc. =  $\mu\epsilon\dot{\tau}\alpha$  Gen. Bei  $\mu\epsilon\dot{\tau}\alpha$  steht das Relativ p. 30, 12 Eberhard, das Reflexiv 40, 8, das Pseudo-Reflexiv 84, 3 und 119, 6; das Pseudo-Reflexiv mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  18, 13.

<sup>195)</sup> Die Hippiatrica (ung. 700 pp. Tbn. incl. der Millerschen Supplemente Not. et Extr. 21, 2) enthalten 58:611:9:1 ὁμοῦ Dat. (und vielleicht 1 αμα Gen.); darin nur ein μεθ' ον cap. 34 (p. 120, 25 ed. Basil.) wie überhaupt solche Pronominalverbindungen in allen ärztlichen Schriften selten sind. Die Sprache ist keineswegs besonders incorrect oder vulgär. Die Redaction dieses schwierigen Werks lässt noch viel zu wünschen übrig, auch nach den Millerschen Zuthaten. Mir scheint Folgendes festzustehen. Es gab zwei wesentlich verschiedene Formen der Hippiatrica: A. Die in der Ed. pr. Basil. vorliegende Form, in zwei Bücher (129 Kapitel) getheilt und vermutlich von Hierocles redigirt, von dem eine Vor- und Schlussrede zum ersten Buch und eine Vorrede zum zweiten Buch noch vorhanden sind, während die Schlussrede des zweiten Buchs zu fehlen scheint. B. Eine in der Form von A völlig verschiedene Redaction, nicht in Bücher sondern in 1223 + 1 Einzelnummern getheilt, von denen die letzten 57 + 1 Nummern fehlen und nur aus dem Index ihrem Inhalt nach bekannt sind. Diese Redaction steht im cod. Paris. 2322 Saec. XI und ist von E. Miller fast vollständig veröffentlicht. Wie A und B sich zu einander verhalten, ist nicht klar. Jedenfalls hat B oft eine genauere vollständigere Fassung der in beiden Gestalten befindlichen Stücke und ausserdem eine Menge Artikel die A nicht hat. Da A im Ganzen nur 1020 (1038) Stücke hat, so geht schon daraus hervor dass B ungefähr 200 Stücke mehr gehabt hat, zum Theil noch jetzt hat.

spiele c. Rel. und c. Refl. und einige wenige σύν-Beispiele c. Pseudo-Refl.

b) Für die zweite Classe sind im neunten Jahrhundert der Patriarch Nicephorus (3:11:1)<sup>197</sup>), Georgius Monachus der sogenannte Hamartolus (2:7:1)<sup>198</sup>), der Patriarch

Frg. de Papis (4 pp. Tbn.) 0:1 und Basilii Neopatrensis Prologus in Prophetas minores (5 pp. Tbn.) 0:4 liefern kein einschlägiges Beispiel.

197) Die Durchsicht einer grösseren Partie der Theologica des Nicephorus in Patr. Gr. 100 (Epist. ad Leonem III Papam — Apologeticus minor — erste Hälfte des Apologeticus maior — zusammen etwa 200 pp. Tbn.) ergab 10:33:3:1; darin 5 Rel. mit usrá. Sprache im Ganzen ziemlich correct; einförmig, breitspurig; schleppende Perioden. — Seine Historica gehören zur dritten Classe. Siehe Anm. 225.

<sup>198</sup>) Bei Georg. Monachus haben wir zwei Theile zu unterscheiden:

- I. Die Vorrede und das selbständige Sehlussstück dieser Chronik (nämlich die drei Regierungen von Leo III Armenius (I), Michael II Balbus (II), Theophilus (III) und den Anfang der Regierung Michaels III [IV, 1-4]). Dieser Theil (45 pp. Tbn.) enthält 9(13):35(42):5(6) - die in Klammer gesetzten Ziffern beziehen sich auf das Mitreehnen der nicht in allen Mss. stehenden Beispiele -; 1 σύν steht e. dat + gen., 1 αμα vielleicht ebenso. Hievon kommen nur zwei Stellen für das Refl. mit μετά in Betracht: 1) Pseudo-Refl, mit usrá III 29 ed. Bonn. 810, 6 = Muralt 716 s. f. = Patr. Gr. 110, 1029 A elye  $\mu \epsilon \tau'$  αὐτοῦ für  $\mu \epsilon \vartheta'$  έαυτοῦ. 2) Zweifelhaftes Refl. mit μετά II 20 ed. Bonn. 803, 13 = Muralt 711 = Patr. Gr. 110, 1021 C wo die Bonner Ausg. (wohl auch die Pariser des Combefis) καὶ τὸν Θεόφοβον ἀναλαβόμενος ὑπέστρεψε μεθ' ἐαυτοῦ έν τη πόλει schreibt, welches verkehrt zu sein scheint, da auch die Uebersetzung "Imperator Theophilus ... assumptoque Theophobo una cum illo in urbem reversus est" dagegen spricht, und ed. Muralt - ohne irgendwelche Bemerkung oder var. lect. - ust av 100 im Text hat. Freilich könnte das Reflexiv bei Veränderung der Wortstellung (αναλαβ. μεθ' ξαυτοῦ ύπ.) auch richtig sein.
- II. Die grosse Masse, welche zwischen der Vorrede und jenem selbständigen Schlussstück der Georg-Chronik liegt ungef. 750 bis 800 pp. Tbn. ist im Wesentlichen nur eine Compilation aus Andern. Bei dem Mangel an genaueren Nachweisungen über ihre Quellen lassen sich die in den Citaten und fremden Theilen vorkommenden Stellen nicht sondern von dem G. M. selbst Ange-

Photius  $(4:10:1)^{199}$ ) und sein Widersacher Nicetas David Paphlagonius  $(1:3:1)^{200}$ ), dann für beide Jahrhunderte

hörenden, zumal da das Ganze ja nur in dem höchst unvollkommenen unklaren und ungenauen Zustande der Muralt'schen Ausgape vorliegt und (wie die treffliche Untersuchung von Hirsch unzweifelhaft dargethan bat) auch nicht einmal die in dem Cod. Coislin. (Saec. X. XI) enthaltene echte oder doch echtere Gestalt dieser Compilation sondern nur die Ueberarbeitung derselben in einer jüngeren Handschrift (Cod. Mosqu. Saec. XII ex.) durch Muralt veröffentlicht ist. Ich begnüge mich also mit der Angabe wie ich es in dieser Ausgabe gefunden habe und lasse die Frage, wie weit man hier Georg. Mon. selbst hat, einstweilen auf sich beruhen. Es finden sich in diesem Theile bei Muralt 115 + 1:409 + 12:25 und 1 «µa Dat. + Gen. Das Verhältniss ist also (fast dasselbe wie in I) 1:4. Darunter 7 (8) Fälle vom Relativ, 5 Fälle vom Reflexiv, 2 (3) vom Pseudo-Refl. - alle diese mit μετά. Nur an einer einzigen Stelle steht das Reflexiv auch mit σύν (σὺν ἐαυτοῖς II 8, 12 = p. 64 Muralt = Patr. Gr. 110, 135 D), wohl aus einem älteren Autor entlehnt.

199) Mit Ausschluss der "Bibliothek", deren Resultat nicht rein ist, da der Stil daselbst ebenso oft der des Referats ist als der des Referenten, enthalten die Hauptwerke des Photius (Quaestt. Amphiloch., contra Manich., Epistolae u. s. w.) ca. 1420 pp. Tbn. -- 100 + 5: 242 + 22:22 + 2 und dazu noch 4 aua c. gen. Darin kommt 12 mal das Relativ mit μετά, 1 mal mit σύν (Epist. I, S, 15. col. 644 C Migne) vor, kein Beispiel jedoch von einem so verbundenen Reflexiv. Der Nomocanon des Patriarchen besteht zum grössten Theil (ca. 400 pp. Tbn.) aus Excerpten; die dazu gehörigen Erläuterungen ("Textus") - ung. 100 pp. Tbn. - enthalten 5:28:1 und ebenfalls nur ein Beispiel vom Rel. attr. mit μετά. Das daselbst unter den Excerpten tit. IX cap. 1 (Patr. Gr. 104, 705, C) stehende σύν Gen. (σὺν του των) scheint wie das andere σύν Gen. in der Bibliothek (p. 127b 26 Bk.) ein Schnitzer des 9. Jahrhunderts. Denn in dem Original aus dem 5. Jahrhundert (cod. Canonum Ecclesiae Africanae can. 20 bei Colet. II col. 1271 B) steht nicht σύν τούτων sondern σύν τούτοις. - Ueber das Sprachliche bei Photius siehe einiges Nähere in § S.

200) In der Vita des Ignatius und in 19 Homilien (ung. 500 pp. Tbn.) liefert dieser Nicetas 34:100:30:4 (zweifelhaft 1 ἄμα Gen., 1 σύν-αμα Dat.); 1 (3) Rel. mit μετά. Seine Ausdrucksweise ist im Ganzen, obwohl sehr unstät und bunt, doch besser als die seines Gegners Photius; σύν, μετά und ἄμα wechseln ganz beliebig.

Leo VI Sapiens  $(8:25:2)^{201}$ ) und die Novellen  $(1:3)^{202}$ ) der Zeit, ferner im zehnten Jahrhundert der den Georg. Monach. fortsetzende Logothetes  $(1:4:1 \text{ und } 4:11:3)^{203}$ ),

202) Die Novellen dieser Zeit (mit Einschluss der eben besprochenen Novellen Leo des Weisen, welche  $\frac{2}{3}$  aller ausmachen) haben (ung. 300 pp. Tbn.) 27 + 3:74 + 2:1 + 1:1; darunter nur drei Beispiele vom Relativ mit  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ . Nur in Leo's Novellen ist  $\sigma\dot{\nu}\nu$  häufig (26 + 2:32 + 2:1 + 1:1), in den übrigen (ung. 100 pp. Tbn.) steht fast nur  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$  (1:42).

203) Die Logotheten-Chronik (Continuator Georgii Monachi) — 80 bis 90 pp. Tbn. — liegt uns in zwei von einander mehr dem Ausdruck als dem Inhalt nach verschiedenen Gestalten vor, welche wie es scheint beide nur Ueberarbeitungen, nicht das Original selbst sind. Nennen wir die im Paris. 1706 (ed. Combess. — ed. Bonn.) und im cod. Mosqu. (ed. Muralt — Patr. Gr. 110) enthaltene A, die im cod. Vatic.

<sup>201)</sup> Die Prosa des philosophischen Kaisers Leo VI. (ung. 950 pp. Thn.) enthält 92 + 2:323 + 6:26 + 1:5 und  $5 + 2 \approx \mu\alpha$  Gen.: die Poetica (712 vv.) 4:5. Alle zwölf einschlägige Beispiele stehen mit μετά. 8 mit Rel., 3 mit Refl., 1 mit Pseudo-Refl. Wenn in dem von Köchly (Zürich 1854) herausgegebenen Anhang zur Taktik Leos ausser einem Refl. mit μετά (cap. 53 Patr. Gr. 107, 1113 B) - sich auch ein Pseudo-Refl. mit σύν (cap. 54 col. 1117 A σύν αὐτῷ ἔγων) findet, so ist dies kein Gegenbeweis, da diese Capitel ihrer Autorschaft nach zweifelhaft sind und wir nicht wissen was davon Leo gehört. - Leos Schreibweise ist sehr verschieden nach den verschiedenen Gattungen seiner Schriften. Höchst affectirt und geistreichthuend in den Reden, namentlich in den beiden Panegyricis (17. 18), ist er klar, kurz und bündig in seinen Tacticis und so auch ohne Bombast in den Novellen. wo wie in der Einleitung zur Taktik lange wohlgebaute Perioden vorherrschen. Die Taktik hat nicht nur (wie auch die Novellen) unzählige moderne Wörter (meist Fremdwörter) sondern ist auch in syntaktischer Beziehung sehr fehlerhaft, so dass z. B. der Optativ fast ganz auf einige wenige Redensarten eingeschrumpft und der Conjunctiv mit dem Indicativ (Futuri) aufs Stärkste vermischt ist. Dagegen sind die Reden und die Novellen sprachlich weit saubrer gehalten: ein Unterschied, der sich auch in dem Verhältniss von σύν zu μετά zeigt, indem jenes als eigentlich poetisch in den Novellen (13:16) und in geringerem Grade auch in den Homilien (5:10(11):1) weit häufiger ist als in der Taktik (2:11:1). Man braucht darum nicht zu meinen, dass nicht Leo selbst sondern Andre für ihn diese Sachen geschrieben haben. Zeigen doch viele Stellen, dass er ganz aus eigner Person spricht und zum Zweifel, dass er überall selbst der Vf. ist, liegt m. E. kein genügender Grund vor.

Joannes Cameniates  $(1:3[4])^{204}$ ), Leo Diaconus  $(3:7:2)^{205}$ ), der dritte Fortsetzer des Theophanes  $(3:8:2)^{206}$ ), Symeon

153 (var. lect. bei Muralt) befindliche B, so hat B oft den reinen edleren, A den modernen vulgären Ausdruck. Dahin gehört es auch, dass B oft, wo A μειά Gen. hat, statt dessen den Dativ-Instrum. oder eine andere Wendung hat. So setzt B viermal da wo A den plumpen Vulgarismus δουναί των (κατά της κεφαλής) μετά ξίφους (μαχαίρας, δάβδου) für "auf Jemand loshauen" braucht, eine feinere Redewendung, und vermeidet überhaupt das den Dativ-Instrum. vertretende μετά Gen., welches A nicht selten hat. Doch finden sich derartige stilistische Varianten eigentlich nur in der ersten Hälfte der Logotheten-Chronik; die zweite hat fast immer übereinstimmende Fassung in A und B. Daraus kann man muthmasslich folgern, dass B eine jüngere Ueberarbeitung ist, welche sich auch der stilistischen Verbesserung des Textes annahm, dabei aber, wie es so leicht geht, des Aenderns müde wurde und später die Vulgarismen der Vorlage einfach wiedergab. - Die mühsame Auseinanderhaltung von A und B, sehr erschwert durch die oft undeutlichen Referate bei Muralt, ergab Folgendes:

A 35: 136: 34 (35) und 1  $\Hau\mu a$  Gen. — Verhältniss 1:4:1 B 40 + 4: 113 + 5: 31 + 2 — Verhältniss 4: 11:3.

B hat also mehr  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und kein  $\ddot{\nu}\mu\alpha$  Gen. (sondern dafür an der Stelle  $\ddot{\nu}\mu\alpha$  Dat.), was mit der grösseren Zierlichkeit und Correctheit von B übereinstimmt. — Relativ und Reflexiv stehen in beiden Textformen nur mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (in A 1 Rel., 4 Refl. — in B 1 Rel., 6 Refl.), es sei denn dass man die Stelle p. 887, 16 ed. Bonn. als  $\sigma\dot{\nu}\nu$  mit Pseudo-Refl. ansehen will.

 $^{204}$ ) In seiner nicht üblen Schilderung der grausigen Eroberung von Thessalonich durch die Araber (a. 904) kommen auf 93 pp. Thn. (13:45:3) 6 Beispiele vom Relativ, 3 vom Reflexiv mit  $\mu\epsilon\tau\alpha'$  vor. Es heisst eben so oft  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\alpha\dot{\nu}\tau\phi$  (49 p. 558, 8 und 53 p. 560, 21) als  $\mu\epsilon\partial'$   $\epsilon\alpha\nu\tau\sigma\dot{\nu}$  (57 p. 567, 3 und 59 p. 569, 11).

205) Leo hat ca. 130 pp. Thn. 53 · 22 : 14, dazu 4 σύναμα 1 όμοῦ, keine falsche Casus, wie er denn überhaupt verhältnissmässig rein schreibt. Er beobachtet mit löblicher Consequenz den alten Usus, bei abstract-sachlichen Substantiven nur μετά zu setzen, und wo zwei numeri unter einem σύν verbunden sind, den Singular dem Plural vorangehen zu lassen. Dass er übrigens diese Synonyma auch ganz promiscue wechseln lässt, zeigen Stellen wie p. 65, 3. 6; 125, 24 und 126, 3; 132, 21 f.; 167, 20. Fürwörter-Constructionen der genannten Art habe ich nicht bemerkt.

206) Der Vf. von 1-4 des VI. Buches, ein weit schlechterer Gr\u00e4cist als seine Vorg\u00e4nger, ein etwas besserer als sein Nachfolger,

## Metaphrastes (1:2)207), das Menologium Basilianum

enthālt auf 66 pp. Thn. 30 σύν c. dat. 1 σὺν c. gen. 82 μετά c. gen. 24 ἄμα c. dat. 1 μετά c. acc. = gen. Darunter hat μετά l mal das Relativ, 3 mal das Reflexiv und 1 mal auch das Pseudo-Reflexiv (4, 50 = p. 434, 12) bei sich: τοῦτον ἀδιαλείπτως μετ' αὐτοῦ είχεν ὁ βασιλεύς (secum habebat) und mit derselben Nachlässigkeit, die sich auch sonst zeigt (vergl. 4, 17 p. 409, 21; 4, 42 p. 428, 6), sagt er 3, 13 p. 395, 4 καὶ ἀνελάβετο σὺν αὐτῷ τόν τε παρακοιμώμενον Κωνσταντῖνον καὶ . . .

207) Vgl. § 8 Anm. 45 und 94. Die mit griechischem Text vorliegenden 124 (123) Vitae Sanctorum, welche in Patr. Gr. 114, 115.116 als Sammlung oder vielmehr Umarbeitung des Symeon Metaphrastes zusammengestellt sind, umfassen ungefähr 3400 pp. Tbn. Sie enthalten 502 + 9: 1010 + 17: 148 + 3 und 53 σύναμα Dat.; ausserdem 2 + 2 αμα Gen. und 3 + 2 ομοῦ Dat. 1 σύναμα Gen., abgesehen von mancherlei andern Aequivalenten. Obgleich nun σύν darin sehr häufig ist, steht das Relativ- und Reflexiv-Pronomen mit kaum nennenswerthen Ausnahmen immer nur bei μετά, jenes an 66 (70), dieses an 29 Stellen. Von den 66 (70) uera-Fällen mit dem Relativ kommen 31 (32) auf das einfache Relativ (darunter 18 µεθ' ov in doxologischer Formel), 24 (27) auf exclamative Verwendung, 11 auf Attractions-Relative (5 praep., 6 postp.). Mit σὺν habe ich nur dreimal das exclamative Relativ σὺν οση (Patr. Gr. 116, 221 A - 241 B - 741 D), einmal das Pseudo-Refl. σὺν αὐτῷ (Patr. Gr. 115, 472 D) bemerkt, dagegen letzteres mindestens dreimal mit μετά. Einen Unterschied des Gebrauchs nach den diesen Metaphrasen zu Grunde liegenden biographischen Quellen habe ich nicht entdecken können. Allerdings zeigen sich sonst nicht nur inhaltlich sondern auch sprachlich-stilistisch grosse Verschiedenheiten zwischen diesen Heiligenleben, welche auf eine Verschiedenheit der Verfasser hinführen, wie denn 12-15 derselben eine viel schlechtere Sprache haben. Anderseits herrscht aber auch wieder in der bei weitem grösseren Menge derselben (ich habe deren 80-90 verzeichnet) eine unverkennbare Uebereinstimmung im Behandeln des Stoffes, welche nur von dem Metaphrasten selbst herrühren kann. Doch ich muss es mir versagen auf diese Frage und auf die damit zusammenhängende über die Person und Zeit des Metaphrasten und dessen Verhältniss zu dem gleichnamigen Chronisten näher einzugehen, da dies in der Kürze sich nicht thun lässt. Nur darauf sei vorläufig hier aufmerksam gemacht, dass ausser der Vita Theoctistae Lesbiae (die sonderbarer Weise in Patr. Gr. fehlt) die Vita Sampsonis Xenodochi Cpl., welche weder die älteren noch die neueren Forscher beachtet zu haben scheinen, von grosser Bedeutung für die Lebensumstände des Metaphrasten ist; sie steht Patr. Gr. 115, 277 ff. Uebrigens ist die Frage nach dem, was Metaphrastisch ist und was nicht, über(1:3)208), die Geoponica des Cassianus Bassus (2:7

haupt nicht vollständig lösbar. Denn selbst wenn wir eine vollständige gute kritische Ausgabe mit möglichster Sonderung der späteren Interpolationen und mit gewissenhafter und vorurtheilsfreier Behandlung der Echtheitsfragen besässen, würden wir doch über das Meiste und Wichtigste im Dunkel bleiben, da die älteren Quellen der Art fast alle verloren gegangen sind. - Alles Uebrige, was man zu S. M. rechnen kann, gehört zur ersten Classe, nämlich: 1) Die sechs kleineren Werke des Symeon Metaphrastes in Patr. Gr. 114 (66 pp. Tbn. und 150 vv.) 4:34 (36): 1 haben ein μεθ' ων, welches aus Can. Eccl. Afr. 38 entlehnt 2) Die sieben Ascetica, welche aller Wahrscheinlichkeit nach von demselben Symeon herrühren, sind eine Compilation aus den 50 Homilien des frommen Einsiedlers des vierten Jahrhunderts Macarius Magnus (Aegyptius). Sie enthält (160 pp. Tbn.) 3:28:1 und 2 αμα Gen., darin keine solche Pronominalverbindungen. Die Sprache dieser Compilation weicht sehr stark ab von der des Originals, ähnlich wie es wahrscheinlich bei den meisten der Metaphrastischen Vitae Sanctorum der Fall ist. - 3) Die Ethici Sermones XXIV ex operibus S. Basilii excerpti Patr. Gr. 32 (265 pp. Tbn. 12:62:4, davon 4:57:2 wörtlich ebenso bei Basilius) sind in der That fast wörtliche Auszüge aus den Werken des Basilius; nur kleine Aenderungen bei dem Zusammenschweissen der Centones und die Predigtschlüsse sind eignes Fabricat des Compilators, in letzteren finden sich 8:5:2, darunter drei doxologische μεθ' ου. Unter den Wiederholungen aus Basilius kommt 1 Rel. mit μετά, 1 Refl. mit μετά und das eine Anm. 80 erwähnte σὺν έαυτῶ (XI, 4 Patr. Gr. 32, 1261 C) wieder vor.

<sup>208</sup>) Das Menologium Basilianum (580 pp. Tbn.) 148:442:22 liefert ebenfalls nur Beispiele von usia beim Relativ (10 mal) und Reflexiv (2 mal). Man halte dies auf kaiserlichen Befehl angefertigte Werk nicht für unselbständig, d. h. in Rücksicht auf dessen sprachliche Form. Denn den Inhalt suchte der Vf. allerdings aus allen möglichen Quellen (Schriften, mündl. Tradition, Bildwerken; vergl. z. B. Patr. Gr. 117, 473 B) zusammen; Sprache aber und Stil sind so überall dieselben, so ermüdend gleichmässig, dass sie nur dem Vf. selbst angehören können. Wie überhaupt dieselben Wendungen sich unzählige Male wiederholen, so ist es auch bei dem Gebrauche dieser Präpositionen. Ohne dass eine scharfe Grenze gezogen ist, wird doch beim Singular des Abstractums regelmässig μετά verwandt — Ausnahme σὺν τάχει 17. Aug. 589 A/B und οἱ σὺν αὐτῷ (αὐτῆ, αὐτοῖς u. s. w.) ist stehende Formel, namentlich in den Ueberschriften, die offenbar von demselben Vf. sind wie der übrige Text. Ebenso stereotyp ist auch μεθ' ων u. s. w. und μεθ' ξαυτου. Die Correctheit ist nicht gross; sehr oft steht έν für είς, μετά Gen. für

Dat. Instr. u. dgl. m.

: 1)<sup>209</sup>), die Vita S. Andreae Sali des Nicephorus (2:5)<sup>210</sup>)

— abgesehen von verschiedenen unbedeutenden Schriften<sup>211</sup>)

209) Die Geoponica (330 pp. Tbn.) 57: 206: 25: 4; — 1 Rel. mit μετά (9, 33, 1 p. 632 Niclas), 2 Refl. mit σύν (σὺν ἐαντῷ 7, 12, 19 p. 487; σὺν ἑαντῷ = σὺν σεαντῷ 20, 25, 2 p. 1258) — sind freilich ein Sammelwerk, das aber nicht aus directen Auszügen besteht, sondern durch welches von Anfang bis zu Ende eine und dieselbe sprachliche Form geht. Der Stil ist leicht und fliessend, die Sprache im Ganzen recht correct. Das eigene Urtheil des Cassianus Bassus tritt oft hervor; er berichtet gern von den in seiner Heimat Bithynien gemachten Erfahrungen. Man würde sich also irren, wenn man meinte, aus diesem sehr verständigen Compendium Vieles über die Sprache der älteren Geoponiker entnehmen zu können, wenn er auch wohl manchen einzelnen Ausdruck von ihnen entlehnt hat. Auch das bleibt ungewiss, ob Cassianus Bassus aus den beiden früheren Sammlungen des Vindanius Anatolius und des Didymus (Saec. IV. V) etwas wörtlich entnommen haben mag.

210) Die Vita S. Andreae Sali des Presbyters Nicephorus von Cpl. (270 pp. Tbn.) 43: 109 + 2:7 — hat bei Rel. u. Refl. nur μετά, nämlich 4 Rel. (darunter eins neben σύν [20 (159) = Patr. Gr. 111, 808 Å], 1 anderes Rel. attr.), 2 Refl., 2 Pseudo-Refl. — Die ganz volksthümlich im Stil der Legenden gehaltene Vita war gewiss ein vielgelesenes und vielabgeschriebenes Buch, daher hat sie einestheils die beiden ganz verschiedenen Recensionen im cod. Vatic. und cod. Mazarin., anderutheils die zahllosen modernen Wörter und Sprachfehler. Durch die ungeschickte Hand des ersten Herausgebers (Conrad Janningh) ist ausserdem der Text noch mehr verunstaltet und durch Contamination der beiden Recensionen verwirrt, doch ist der Sinn meist ganz leicht zu errathen. Der letzte Theil ist besonders fehlerhaft; darin begegnet man auch einem σύν Gen. (?), 2 μετά Dat., 1 ἄμα σύν Dat.

211) Einige der kleineren Schriftwerke dieser Zeit haben in solchen Verbindungen nur μετά. Dazu rechne ich 1) Joannes Geometra, der in seiner Prosa (45 pp. Tbn.) 3:10. — die Fälle von ἄμα Dat. sind zweifelhaft — 1 Rel. attr. postp. mit μετά, in seinem Poeticis (4733 vs.) 24:4 (nebst 1 μετά Dat. 1 ἄμμιγα Gen.) keine solche Belegstelle darbietet. Seine Sprache ist merkwürdig rein und edel, der Text entsetzlich corrupt. — 2) Basilii Minimi (Seleuciensis) Scholia ad Gregor. Naz. Oratt. (75 pp. Tbn., die Bruchstücke Patr. Gr. 36) 9:23 (24):(3?) — ein an Gregors eigenen Ausdruck angelehntes Rel. exclam. mit μετά. — 3) Vita S. Lucae Junioris (35 pp. Tbn. die von Cambefis mitgetheilten Excerpta Patr. Gr. 111) 5:13:1 (und 1 σύν ἄμα Dat., 1 ὁμοῦ Dat.?) — 2 Rel. mit μετά (1 davon Rel. excl. attr.) —; guter Stil und ziemlich reine Sprache, doch nicht ohne Geziertheit. — 4) Anonymi

— zu nennen. Bei ihnen allen steht Rel. und Refl. fast nur bei  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ , ausnahmsweise einmal bei Photius  $\sigma \grave{v} \nu \ o \acute{\iota} \varsigma$ , dreimal bei Symeon Metaphrastes das exclamative  $\sigma \grave{v} \nu \ o \acute{\iota} \varsigma$ , zweimal in den Geoponicis und einmal bei Georg. Monachus das Reflexiv mit  $\sigma \acute{v} \nu$ , endlich einmal bei dem Vf. von Cont. Theoph. VI, 1-4  $\sigma \grave{v} \nu \ \alpha \mathring{v} \iota \check{\varphi}$  für  $\sigma \grave{v} \nu \ \acute{\epsilon} \alpha \nu \iota \check{\varphi}$  und noch einmal dasselbe bei Symeon Metaphrastes. Diese wenigen Ausnahmefälle können gegenüber den Hunderten von  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$ -Beispielen kaum ins Gewicht fallen.

Unverkennbar also zeigt sich in der Zeit des eigentlichen Byzantinismus eine festere und allgemeinere Neigung als früher,  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  mit dem Genetiv dieser Pronomina zu verbinden. Diese tritt noch deutlicher bei einigen Schriftstellern dritter Classe hervor.

c1) Ihr gehören an als erste Gruppe:

Theophanes Confessor (6:7:1) 212), bei dem Relativa

Tacticum (de velitatione Nicephori Phocae), nicht ein Werk des N. Ph., sondern im Auftrag dieses Kaisers aber erst geraume Zeit nach dem Tode desselben und nach dem Tode seines Mörders und Nachfolgers Jo. Tzimisces (†976) abgefasst, — (80 pp. Tbn.) 26:97~(98) + 2:2 (und  $1~\sigma\acute{v}\nu$  Gen.,  $1~\mu\acute{e}r\acute{a}$  Acc. = Gen.) — hat  $3~\text{mal}~\mu\acute{e}\vartheta$  'éavro $\~{v}$  und 1~mal in demselben Sinne  $\mu\acute{e}r$ ' aðro $\~{v}$ , dagegen heisst es sonst fast immer (11 mal)  $\sigma\grave{v}\nu~\alpha\acute{v}r\~{o}$  (aðro $\~{v}$ ), selten (nur 2 (3)mal)  $\mu\acute{e}r$ ' aðro $\~{v}$  (aðro $\~{v}$ ). Die Sprache ist schlecht.

Andre kleinere Graeca dieser Classe liefern kein einschlägiges Beispiel. Von der Art sind: 1) Petrus Argorum Episcopus (10 pp. Tbn. in Patr. Gr. 104) 2:6; zwei geistliche Reden in sehr blumenreicher Sprache. Für die Verschiedenheit dieses Vfs. von Petras Siculus stimmt auch Einiges im Wortgebrauch. — 2) Der Libellus memorialis in V. et N. T. des Josephus Christianus (120 pp. Tbn. in Patr. Gr. 106) 9:30 (32):4; ein zwar sehr trocken und einfach aber in recht gutem Griechisch abgefasstes Büchlein für Kinder; wir würden es etwa "Biblische Erzählungen und Gedächtnissübungen für die Jugend" betiteln. — 3) Die Rhazes-Uebersetzung περὶ λοιμικῆς ("von den Pocken und Masern") — ungefähr 45 pp. Tbn. ed. Goupyl. cum Alex. Tralliano Paris. 1548 — 11:26:2. Der Gebrauch von σύν und μετά geschicht völlig promiscue. Die Sprache des Uebersetzers ist im Ganzen recht gut, die Ausgabe für eine editio princeps ungewöhnlich correct.

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup>) Die Chronographie des Theophanes (ung. 625 pp. Tbn.) ent-

und wirkliche Reflexiva ohne Ausnahme nur mit  $\mu \varepsilon \tau \alpha$ , Pseudo-Reflexiva fast immer mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  verbunden sind.

Theodorus Studita (2:3) 213), welcher zahlreiche μετά-

halt 366 + 3:425 + 10:48:1 (ausserdem 2  $\sigma'_{\nu\nu}$  Dat. + Gen.,  $4 \sigma'_{\nu\nu}$  Gen., 5 αμα Dat. + Gen., 7 αμα Gen. wie auch mancherlei Aequivalente, unter denen die Adjectiva σύμψυγος [2 mal] und συμφάμιλος [1 mal] - jenes auch bei Cedrenus wiederholt - höchst eigenthümlich sind). Den fünf Beispielen vom Rel. mit μετά (9, 14 ed. Lips. de Boor; 28, 12; 74, 1; attr. 68, 11; attr. postp. 383, 13) ist als sechstes 437, 13 hinzu zu fügen, wo ohne Zweifel μεθ' ων für μεθ' ον zu schreiben ist, eine Conjectur die sowohl durch Anastasius als durch Cedr. II 13, 21 bestätigt wird. Die 16 Reflexiva mit μετά stehen 62, 8; 77, 12; 90, 21; 91, 12; 102, 3; 104, 7; 128, 7; 160, 14; 175, 14; 185, 11; 224, 17; 298, 20; 325, 18; 367, 10; 394, 15; 471, 20; — die 5 (9) Pseudo-Reflexiva mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  68, 11; 124, 23 (?); 211, 13; 308, 18; 324, 8 (?); 380, 4; 403, 28; 420, 25 (?); 428, 23 (?); — das eine Pseudo-Reflexiv mit μετά 189, 21. — Die 3 (4) Vitae Theophanis liefern kein solches Beispiel (I. 15 pp. Tbn. 4:1:1; — II. 3 pp. Tbn. 0:1; (III. 1 p. Tbn. 0:0); — IV. 24 pp. Tbn. 12:2:3); - der lyrische Canon ex Officio Theophanis (ungef. 150 vv.) 1:3; 1 μεθ' ων I p. XLV, 4 ed. Bonn. — Ueber den naiven Vulgarismus des Theophanischen Sprachgebrauchs hätte ich vielleicht den trefflichen de Boor'schen Untersuchungen Einiges hinzuzufügen, aber das Eingehen in diese Details würde mich hier zu weit führen. Dass die Sprache, obwohl im Ganzen offenbar die eigene des Chronisten, doch mitunter auch nach den Quellen sich richtet, geht z. B. aus dem grossen Uebergewicht von σύν über μετά in der Partie heror, welche aus Procop entnommen ist.

213) Die Prosa-Werke des Theodor. Studita (1100 bis 1200 pp. Tbn.) enthalten 243 + 4:381 + 8:20 + 2:3 (ausserdem 3 σύν Gen., 1 ἄμα Gen., 1 μετά Acc. = Gen.); die Poetica (so weit man diese für echt hält) — 959 vv. — 15:2 und 1 ἄμα Gen. (?). — Ein Unterschied zwischen σύν und μετά ist kaum bemerkbar, ausser dass bei Rel. und Refl. fast immer μετά steht, nämlich jenes 25 (26) mal, dieses 3 (5) mal. Die beiden Ausnahmefälle sind σὺν οῖς (attr.) Epist. II 37 (Patr. Gr. 99, 1229 C) und σὺν ἡμῖν αὐτοῖς Epist. II 186 (1573 A). Fast noch deutlicher zeigt sich diese Bevorzugung in den Jamben, wo sich ausser 12 σύν und einem zweifelhaften ἄμα Gen. nur ein einziges μετά Gen. und zwar dieses in Verbindung mit dem Relativ findet: μεθ' ὧν Jamb. 120, S (1809 C). — Th. St. gehört zu den besseren Autoren der Zeit. Seine Sprache ist gewählt und im Ganzen correct. Das wortschöpferische Element tritt sehr stark hervor. Unsre Lexika haben nur einen kleinen Theil der bei ihm vorkommenden seltnen Wörter auf-

Beispiele und nur zwei  $\sigma \dot{\nu} \nu$ -Beispiele der genannten Art darbietet.

Stephani Diaconi Cpl. Vita S. Stephani Junioris  $(4:7:2)^{214}$ ), der nur einige solche  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ -Beispiele liefert.

Ignatii Diaconi Vita S. Nicephori Patriarchae Cpl.  $(7:9)^{215}$ ), der ebenfalls nur  $\mu \varepsilon \iota \alpha'$ -Verbindungen dieser Art hat.

Andreae Caesarieusis Commentarius in Apocalypsin  $(2:2:1)^{216}$ ), welcher auch nur  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. Rel. und zwar oft verbindet.

genommen. — Die Encyclica seines Nachfolgers Naucratius Confessor über den Tod des Theodor Studita (24 pp. Tbn.) 3:6 — hat ebenfalls nur 3 mal Rel. mit  $\mu\epsilon$ rá. — Die beiden Biographien des Th. St., welche vermuthlich beide noch ins IX. Jhdt. fallen, zeigen eine weit mangelhaftere Gräcität, aber in Rücksicht auf diese Präpositionen doch ungefähr denselben Usus. Die Vita Sirmondiana (ung. 130 pp. Tbn.) hat 25:43:5 (ausserdem aber noch 11 σύναμα Dat., 3  $\mu\epsilon$ 9' ά $\mu$ α Gen.), darunter Rel. und Refl. nur mit  $\mu\epsilon$ rá, jenes 6 bis 11 mal, dieses 2 mal. — Die Vita ed. Ang. Mai (Michael Monachus), künstlicher und schwülstiger als die vorige aber allem Anschein nach unabhängig von derselben (ung. 100 pp. Tbn.), hat 29:42:3 (ausserdem 4 ά $\mu$ α Gen.), darin 2  $\mu\epsilon$ rá c. Rel., 1 σύν c. Refl. (σὺν  $\epsilon$ ανιῷ cap. 61 — Patr. Gr. 99, 320 B). Beide sind Bearbeitungen desselben Stoffs, denen vielleicht eine dritte ältere Vita zu Grunde gelegen hat.

 $^{214}$ ) Die kleine von Stephanus Diaconus verfasste Vita S. Stephani Junioris (125 pp. Tbn.) ergiebt 24:43 (42): 13, darunter 1 Rel., 1 Refl., 1 Pseudo-Refl., alles mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . Sie ist nicht besonders feblerhaft geschrieben.

<sup>215</sup>) Die der vorigen ähnliche aber schwülstigere Vita des Patriarchen Nicephorus von Cpl., verfasst von Ignatius Diaconus (125 pp. Tbn.), hat 14:17 (18):1, darin 3 mal Rel. mit μετά. Beide stehen in Patr. Gr. 100, diese auch bei de Boor in der Ausg. des Nicephorus. Die von demselben Ignatius verfasste Vita des Tarasius (cf. Krumbacher p. 348) war mir nicht zugänglich. Ueber sein Quasidrama siehe Kap. III § 4, 4, 1.

 $^{216}$ ) Der Apokalypsen-Commentar des Bischofs Andreas Caesariensis (Cappadociae), wenn man die vielen fremden Bestandtheile ausscheidet ung. 150 pp. Tbn., enthält 42:41:21, darunter 17 mal Rel. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ . Die meisten dieser Fälle (14) kommen auf das ofterwähnte  $\mu\epsilon\vartheta$  ov in der Schlussdoxologie nach der Weise des Chrysostomus neben  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$ ,

Der Kaiser Basilius Macedo <sup>217</sup>), der in seinen Paraeneticis ad Leonem filium (7:11:2) nur 2 Fälle von μετά c. Rel. hat.

Josephus Hymnographus  $(3:4)^{218}$ ), der in seinen Streckversen, die man wohl als Prosa betrachten könnte, häufig  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ -Verbindungen mit dem Relativ hat und keine solche mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$ .

Petrus Siculus (1:1)219), bei welchem das Rel. ein-

seltner auch neben  $\sigma \acute{v}r$ . Fast alle Beispiele von  ${}^{\kappa}_{\mu\alpha}$  (20) stehen ebenfalls in der Schlussdoxologie. Andreas schreibt recht gut und klar, in löblicher Weise den üblichen theologischen Redeschwulst vermeidend.

<sup>217)</sup> Die Paraenetica des Kaisers Basilius (ung. 35 pp. Tbn.) 7:11:2, darunter ein  $\mu \epsilon \theta$  ov (cap. 35) und ein  $\mu \epsilon \theta$   $\omega \nu$  (cap. 48) beide bei συν-Compositis, sind eine treffliche gutstilisirte Schrift ohne jegliche Affectation, im Ganzen auch ziemlich reines Griechisch, nur die modi oft confundirt wie in der Taktik des Sohnes, eins der erfreulichsten Erzeugnisse dieser dunkeln Zeit. Der Begründer der Macedonischen Dynastie war ein self-made man und ein sehr fähiger und tüchtiger Herrscher; es ist ihm wohl zuzntrauen, dass er selbst, nicht Andre in seinem Auftrag, diese seine Erfahrungen in schönster Fassung für den Sohn als eine Art Regenten-Katechismus niedergelegt hat. - Die von Ang. Mai aus einem Vatic. hinzugefügte "Altera Paraenesis" (Patr. Gr. 107, LVII-LX) halte ich für ein unechtes angeflicktes Stück (2 bis 3 pp. Tbn. - 0:1). Denn die früher schon bekannte Paraenesis ist ja von vornherein (Akrostich) auf nur 66 Capitel berechnet gewescn; da diese nun vollständig da sind, wie ist zu glauben, dass noch ein matter bigotter Senf, wie diese Altera Paraenesis ist, nach cap. 66 vom Vf. selbst hinzugethan sein sollte?

<sup>218)</sup> Die Hymnen des Josephus (ung. 225 pp. Tbn. als Prosa gedruckt in Patr. Gr. 105) haben 37:48; da sonst σύν und μετά völlig promiscue gebraucht sind, tritt als der einzige greifbare Unterschied hervor, dass beim Relativ nur μετά (14 mal) steht. Von seiner Prosa liegt nichts vor, da die Laudatio S. Bartholomaei nur Lateinisch vorhanden ist.

<sup>219)</sup> Vollst. (ca. 75 pp. Tbn.) 17+2:16+4:1, ausserdem 1  $\tilde{a}\mu a$  c. gen. und 1  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$  c. acc. = gen.;  $\mu\epsilon\vartheta$ ,  $\dot{a}\nu$  Hist. Manich. 28 (Patr. Gr. 104, 1284A);  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\epsilon a\nu\tau\dot{\phi}$  ib. 7 (1252A);  $\mu\epsilon\vartheta$ ,  $\epsilon a\nu\tau\dot{\phi}$  ib. 25 (1280B). Die Fassung der entsprechenden Stellen bei Photius ist wie gewöhnlich eine ganz verschiedene von der des P. S.

mal mit μετά, das Refl. einmal mit σύν und einmal mit μετά vorkommt.

Nicolai Patriarchae Cpl. Epistolae  $(3:5)^{220}$ , wo ebenfalls keine andern als  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ -Beispiele erscheinen.

Vita Euthymii  $(9:10)^{221}$ ), welche nur ein Beispiel des Pseudo-Reflexivs nach  $\sigma \acute{v} \nu$  liefert.

Genesius  $(1:1)^{22^2}$ ), der 8 mal das Relativ, 3 mal das Reflexiv auf  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  folgen lässt, während  $\sigma\dot{\nu}\nu$  bei dem letzteren nur uneigentlich (als Latinismus — 2 mal) erscheint.

Hinzu kommen mehrere kleinere Schriften 223) der-

<sup>220)</sup> Die Briefe des Patriarchen Nicolaus (ung. 440 pp. Tbn.) enthalten 73:124; ein Drittel aller  $\sigma\dot{v}\nu$ -Fälle (24) kommt auf die Redensart  $\sigma\dot{v}\nu$ -9 $\epsilon\ddot{\omega}$ ; über ein  $\sigma\dot{v}\nu$ -Dat. + Gen. siehe § 8 Anm. 128; das Relativ steht 9 mal (darunter 4 mal attr.) mit  $\mu\epsilon r\dot{\alpha}$ . Diese Episteln sind recht flach und geistlos und von ermüdender Breite, aber sehr gewandt in der stilistischen Form und im Ganzen auch rein in der Sprache. Als geschichtliche Hilfsquelle ist N. von Bedeutung, obwohl mit Vorsicht zu benutzen, wie die Forschungen de Boor's (vita Euthymii) klar dargelegt haben. Er war ein zweideutiger Charakter. — Die offenbar ihm untergeschobene kleine Schrift de Vita Monastica (12 pp. Tbn. 12:2[3] ohne solche Pronominalverbindungen) ist viel schlechter geschrieben, in Stil und Sprache den Briefen unähnlich. Oder sie müsste von fremder Hand bis zur Unkenntlichkeit überarbeitet sein, was auf dasselbe hinausläuft.

<sup>221)</sup> Vollst. (ca. 95 pp. Tbn.) 47 σύν c. dat, 1 σύν c. gen, 53 μετά c. gen., 1 μετά c. acc. = gen., 1 ὁμοῦ c. dat. Abgesehen von den häufigen Verwechslungen der Casus obliqui ist diese interessante Biographie leidlich stilisirt. Cap. 19, 9 (p. 66, 13 dB.) σὺν αὐτῷ προσλαβόμενος = σὺν ξαυτῷ πρ.

<sup>222)</sup> Vollst. (ca. 100 pp. Tbn.) 72:65:10, ausserdem 6 σύναμα c. dat. Gegen seine Bevorzuguug von μετά bei Rel. und Refl. können die beiden Stellen 62, 1 εἰ μὴ τοὺς σὲν αὐτῷ Μανονὴλ ώσεὶ τοιοῦτον φήσας ἐθαφσαλέωσεν· ἄνερες ἐστὲ φίλοι καὶ ἄλκιμον ἦτος ἕλεσθε; 112, 5 τοῖς σὲν αὐτῷ προστάττει schwerlich geltend gemacht werden, da hier nach Lateinischer, nicht nach Griechischer Weise das Reflexiv steht und vielleicht αὐτῷ zu schreiben ist. Freilich ist dem Genesius, der eine sehr hernutergekommene Sprache schreibt, auch dieser Latinismus wie viele andre wohl zuzutrauen.

<sup>223)</sup> Als kleinere Werke dritter Classe, die aus dieser Zeit stammen, führe ich noch auf: 1) Vita Methodii Patr. Cpl. (17 pp. Tbn. Patr. Gr.

selben dritten Classe, die gleichfalls nur μετά-Beispiele liefern.

c2) Zur zweiten Gruppe rechne ich:

Georgius Syncellus (6:3:1)<sup>224</sup>), welcher trotz des

100) 6:6; hat ein  $\mu \epsilon \theta$  ov in der Schlussdoxologie neben  $\sigma v \nu = 2$ ) Theognostus Monachus (15 pp. Tbn. Patr. Gr. 105) 5:3:1; hat kein Beispiel der Art. - 3) Vita Nicolai Studitae (60 pp. Tbn. Patr. Gr. 105) 19: 23: 1; hat ein Pseudo-Refl. mit μετά (885 B); der Vf. pflegt sonst bei Personen σύν vorzuziehen; er schreibt recht affectirt. — 4) Vita S. Clementis Bulgar. Archieps. (Pseudo-Theophylact. Bulgar.) - 50 pp. Tbp. Patr. Gr. 126 - 5:9:2; 1 Refl. mit μετα; ebenfalls recht geziert aber doch sonst gut und lebhaft, auch grammatisch ziemlich correct geschrieben. - 5) Scholia S. Methodii Patr. Cpl. ad Martyrium S. Marinae (7 pp. Tbn. ed. Usener) 1:2; 1 μεθ' ον. — 6) S. Basilii Liturgia (18 pp. Tbn. Patr. Gr. 106) 5:8 und 1 aua Gen.; 1 μεθ' ον neben σύν in der Doxologie.

<sup>224</sup>) Die Chronographie des Georgius Syncellus (540 pp. Tbn.) enthält, alle fremden Bestandtheile mitgerechnet, 215:109:38, ausserdem hin und wieder Aequivalente. Verbindungen dieser Präpositionen mit Rel. und Refl. sind ungemein selten: ich fand nur Rel. mit uera p. 321, 9 (Rel. attr. neben σύν) und 498, 12 (der entsetzlich fehlerhafte Text hat da das unerhörte μεθ' οίς für μεθ' ης); Refl. mit μετά 577, 6 und 654, 12 (aus Irenaeus); Pseudo-Refl. mit  $\sigma \dot{\nu} \nu = 550$ , 7  $(\sigma \dot{\nu} \nu \alpha \dot{\nu} \tau \tilde{\eta} = \sigma \dot{\nu} \nu \epsilon \alpha \nu \tau \tilde{\eta})$ . Diese wenigen Stellen können doch bei dem grossen Uebergewicht von σύν dafür sprechen, dass auch dieser Chronograph bei Rel. und Refl. μετά vorgezogen hat. Was nun jenes Vorherrschen von σύν angeht, kann man bemerken, dass ueta häufiger in den anderswoher wörtlich (oder wörtlicher) entlehnten Partien, σύν dagegen in den mehr oder weniger deutlich dem Chronographen selbst angehörenden Stellen vorkommt. Dass er z. B. sein σύν auch da setzt, wo seine Quelle μετά hat, zeigt ein Fall wie 362, 7, wo der Syncellus das μετ' 'Οδυσσέως des Dion. Hal. (1, 72) in σὺν ᾿Οθυσσεῖ verwandelt hat. Aehnlich scheint er 419, 20 zu der Bibelstelle (LXX 4 Reg. 24, 12) ein obr abio de suo hinzugesetzt zu haben. - Die fremden Bestandtheile lassen sich hier nicht ausscheiden. Denn wenn auch manche Citate auf die Bibel, auf Eusebius, Josephus, Diodor u. A. m. sich verificiren lassen, bleibt doch bei den meisten derselben - so bei allen aus Africanus, Panodorus, Annianus -, da diese Quellen verloren gegangen sind, ungewiss, wie weit diese Anführungen mit dem Wortlaut der Originale übereinstimmten. Es lohnt sich kaum der Mühe die nachweisbar fremden Ausdrücke auszusondern, da doch kein sichres Ergebniss dadnrch zu gewinnen ist. - Der Text ist heillos verdorben, aber von den muthgrossen Uebergewichts von  $\sigma\acute{v}\nu$  doch beim Relativ und Reflexiv nur  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  setzt; das Pseudo-Refl. steht einmal mit  $\sigma\acute{v}\nu$ .

Nicephorus Patriarcha Constantinopol.  $(8:4:3)^{225}$ ), der in seinen historischen Schriften, obwohl  $\sigma\acute{v}\nu$  doppelt so häufig ist als  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$ , doch nur letzteres beim Relativ (7 mal) und Reflexiv (3 mal) setzt, welche 10 Fälle fast die Hälfte aller  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$ -Fälle ausmachen. Er liefert also einen der stärksten Beweise dafür, dass wenigstens bei den volksthümlicher Schreibenden schon zu Anfang des neunten Jahrhunderts solch eine Bevorzugung vorhanden war.

Gregorii Vita Basilii Junioris  $^{226}$ ) würde, so weit.ich sie kenne (11:5), ebenfalls dafür sprechen, insofern sie nur einmal Refl. mit  $\mu \varepsilon \tau \alpha'$  bietet.

Methodius Patriarcha Cpl.  $(10:7)^{227}$ ) hat unter seinen sieben  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$ -Beispielen viermal  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  cum Relativo.

masslich dadurch entstandenen Fehlern abgesehen auch die Sprache des Vfs. (obwohl er als Syncellus des Patriarchen von Cpl. ein hochgestellter Beamter war) recht fehlerhaft. Das hindert nicht, dass auf demselben Gebiet sich ausserdem Gespreiztheit und Affectation zeigt. Dahin rechne ich ebenfalls die Hänfigkeit des poetischen  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , wie auch  $\dot{\alpha}\mu\eta\dot{\iota}$  Acc. und  $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}$  Acc. nicht selten sind, ja einmal (122, 4.5) sogar  $\dot{\alpha}\mu\eta\dot{\iota}$  Gen. erscheint. Ton und Ausdrucksweise durch das ganze Werk hindurch sind himmelweit verschieden von dem naiven Vulgarismus seines bescheidenen Freundes Theophanes, der das Werk des vornehmen Gönners gleich nach dessen Tode (810/811) fortsetzte und selbst bald darauf starb (814).

<sup>225)</sup> Vollst. (105 pp. Tbn.) 46:23+2:18;  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\tilde{\omega}\nu$  steht p. 29, 21 Tbn.;  $34,17;\ 36;\ 16;\ 66,7;\ 69,24;\ 71,3;\ <math>\mu\epsilon\vartheta$ ' ov  $59,3;\ \mu\epsilon\vartheta$ '  $\epsilon\alpha\nu$ - $\tau ov$  p. 15, 19; 30, 6; 51, 10. Unter den übrigen 13 Fällen von  $\mu\epsilon\tau\alpha$  kommen 4 auf den Latinismus bei  $\sigma\pi\dot{\epsilon}\nu\dot{\epsilon}\epsilon\sigma\vartheta\alpha = \pi\rho\dot{\phi}_{\epsilon}$  c. Acc. Trotz mancher Incorrectheiten seiner Sprache ist der Homologet doch m. E. einer der erträglichsten Historiker der Zeit, weil er einfach und natürlich schreibt. Seine Theologica sind bei der zweiten Classe besprochen; siehe Anm. 197.

<sup>&</sup>lt;sup>226</sup>) Das von Combefis. (Hist. Byz. Scr. post Theophanem p. 394 sqq.) mitgetheilte Stück (ca. 8 pp. Tbn.) enthält 11  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (darunter cin  $\ddot{\alpha} \mu \alpha \sigma \dot{\nu} \nu$ ) und 5  $\mu \epsilon i \dot{\alpha}$  c. gen., darunter  $\mu \epsilon \vartheta'$   $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \dot{\nu}$  2 (394 C).

<sup>227)</sup> Methodius Patr. Cpl. (20 pp. Tbn. Patr. Gr. 100) 10:7;

Georgius Nicomediensis  $(2:1)^{238}$ ) hat ebenfalls nur (3 mal) dieselbe Verbindung.

**Syntipas B**  $(3:2:1)^{229}$ ) liefert ein Beispiel derselben Art und zwei vom Refl. mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ .

**Der zweite Fortsetzer des Joannes Thessalonicensis** (3:1)<sup>230</sup>);

Die Lykophron-Paraphrase ex cod. Vatic. 1307  $(2:1)^{231}$ ; und

Die Iatrica des Theophanes Nonnus (7:6)<sup>232</sup>) — liefern keine einschlägige Beispiele.

Die Rede des Presbyters **Gregorius Caesariensis** (Cappadociae)  $^{253}$ ) — 5:1:1 — hat nur ein  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  Gen. und dieses ist ein  $\mu\epsilon\iota\dot{\nu}$  o $\tilde{\nu}$  in der Schlussdoxologie.

von den 4 Rel. mit μετά stehen 3 in der Doxologie und meist neben σύν. Sein Griechisch ist leidlich gut.

228) Georg. Nicomediensis (180 pp. Tbn.) 29:15 (16); unter den 3 Fällen von μετά c. Rel. ist ein doxologisches μεθ' οὐ und ein neben συν stehendes μεθ' ων (Patr. Gr. 100, 1528 C). Sprache ziemlich rein, grosser Schwung der Beredsamkeit.

229) Die kürzere Fassung (B) des Syntipas (Fragment im Cod. Monac. 525) ist, wenn sie noch in diese Zeit fällt, hier mitzunennen; vollst. (50 pp. Tbn.) 12:8:5; Rel. bei μετά 145, 23 Eberhard, Refl. bei μετά 165, 6; 185, 6. Die Sprache ist erheblich besser als in A; der Uebersetzer war feiner gebildet.

230) Der Continuator II Joannis Thessalonicensis (S. Demetrii Miraculorum liber III auctore anonymo altero) — 13 pp. Tbn. Patr. Gr. 116;
3:1 — ist ein sehr viel besserer Stilist als der erste Fortsetzer der von Jo. Thessalonicensis begonnenen Mirakelsammlung.

231) Paraphrasis Lycophronis ex cod. Vatic. 1307 ed. Bachmann (55 pp. Tbn.) enthält als selbständig nur 2:1. Die Hdschr. ist aus Saec. X, die Paraphrase selbst wohl nicht viel älter.

232) Die Iatrica des Theophanes Nonnus (110 pp. Tbn.) 342 + 3:294+13:1 (und 1 ἄμα Gen.) bestehen fast nur aus Recepten, und diese sind meist von älteren Aerzten entlehnt, obwohl Th. N. sie nur selten nennt.

<sup>233</sup>) Die kleine Homilie des Gregor. Caesariensis de Concilio Nicaeno (16 pp. Tbn. Patr. Gr. 111) — 5:1:1 — welche dies  $\mu\epsilon\vartheta$  of (440 A) liefert, hat einen gezierten Stil, viele Metaphern und lange Perioden, ist aber sprachlich recht correct. Dass dieser Presbyter Caesar. Cappad. Gregor derselbe gewesen sei mit dem Vf. der Vita Gregorii Theologi ist sehr unwahrscheinlich; siehe Anm. 158 a. E.

IX. Jede Periode hat ihre Blüthezeit und so auch der Byzantinismus im elften, zwölften und dreizehnten Jahrhundert. Hier ist nicht nur offenbar  $\sigma \dot{\psi} \nu$  stärker vertreten als in der früheren Prosa, sondern die bedeutendsten Erscheinungen der Zeit bestätigen auch die schon für die vorige geltende Bevorzugung des  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  bei dem Relativ und Reflexiv, und zwar einige derselben mit erhöhter Deutlichkeit.

Uebrigens stehen σύν und μετά mehr und mehr ganz promiscue und aua tritt dagegen sehr in den Hintergrund, wie denn auch die andern dativischen Casus-Adverbien fast verschwunden sind. Als Beispiele der völligen Identificirung jener Wörtchen mögen unter vielen folgende drei dienen: Mich. Psell. Byz. Hist. VI (p. 161) . . . ωστε σύν αλλήλοις καὶ μετ' άλλήλων έπὶ τοῖς τοῦ τυραννεύσαντος ἀπο-Javeir da Jahuois; Zonar. XVII, 21 (Vol. IV p. 157, 12) καὶ θς αὐτίκα οὐ σὺν λόγφ οὐδὲ μετά τινος ἔμφοονος ολκονομίας οὔτε τὰς τῶν ἀξιωμάτων ἐποιεῖτο τιμὰς οὔτε τὰς τῶν χοημάτων διανομάς, ἀλλά . . . .; Nicet. Acom. p. 94, 1 sq. ed. Bonn., wo der Vf. den Kaiser Konrad III zu seinem Kreuzheer sagen lässt vom Durchschreiten des Maeander: διεξιππασώμεθα συν δύμη τοῦ ποταμίου τοῦδε δεύματος καὶ ες αὐτὸ εμβάλωμεν μεθ' δομης, also 2 mal dasselbe gesagt in Einem Athem nach Art dieses rhetorischen Historikers; zum Ueberfluss folgt dann gleich darauf in der Erzählung (94, 12 sq.) abermals ... ώς τον ποταμόν μετὰ δύμης διαβησόμενος. Das soll anmuthige Variation sein und ist im Grunde albern und geschmacklos.

a) Für die erste Classe habe ich vor Allen als Hauptschriftsteller des elften Jahrhunderts **Michael Psellus**  $(1:4)^{2:34}$ ) zu nennen, obwohl er als Historiker zur dritten

<sup>&</sup>lt;sup>234</sup>) Alle Prosa-Werke des M. Psellus, welche mir bei K. Sathas (IV. V), Ideler, Boissonade, Westermann (Paradoxa) und in Patr. Gr. 122 (114) zugünglich gewesen sind (1600 bis 1700 pp. Tbn.), liefern zusammengefasst 88 + 3:350 + 3:20 + 1:2 + 1, getrennt die Briefe (350 pp. Tbn.) 6:108:1:1 (Verh. 1:18); die Reden und sonstigen

Classe gehört, dann Michael Attaliates oder Attaliates (1:5)<sup>235</sup>), die drei Theologen Symeon Junior (1:18)<sup>236</sup>), Nicetas Pectoratus (1:60)<sup>237</sup>) und Joannes Xiphilinus

Schriften (56 Stücke = ung. 950 pp. Tbn.) 38 + 1:171 + 3:9 + 1:1 + 1 (Verh. 2:9); das Geschichtswerk dagegen (350 pp. Tbn.) 44 + 2:71:10 (Verh. 7:14:2). Seine Poetica (ung. 4600 vv.) enthalten 19:15 (Verh. 4:3). In den Prosawerken finden sich 15 solche  $\mu\epsilon_1$  der Verbindungen, 9 mit dem Relativ, 6 mit dem Reflexiv. Die meisten dieser Fälle kommen auf die Hist. Byz. (6 Rel., 3 Refl.), obwohl gerade darin  $\sigma\dot{\nu}\nu$  sehr oft steht. — Abgesehen von den häufigen Verwechslungen im Modalgebrauch und einigen andern Dingen (z. B.  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$  Gen. beim Passiv,  $\dot{\alpha}3\rho\dot{\alpha}\rho\nu$  = repente) erinnert Weniges an die Spätzeit bei diesem geschickten Nachahmer des Atticismus. Stil und Sprache sind merkwürdig rein und gut. Vgl. Anm. 260.

235) Michael Attaliates ergiebt im Ganzen (reichlich 300 pp. Tbn.) 46:232:7, darin 3 Rel., 4 Refl. mit μετά. Auf das Χρονικόν (250 pp. Tbn.) fallen 25:197:4 (Verh. 1:8), auf die Schenkungsurkunde bei Sathas I (50 bis 60 pp. Tbn.) 21:35:3 (Verh. 3:5), letztere hat also mehr σύν als das Geschichtswerk, doch keins der ebenerwähnten sieben μετά-Beispiele. - Dieser vornehme richterliche Beamte (Generalauditeur und Geh. Kriegsrath) und gelehrte Jurist schreibt zwar lange kein so correctes Griechisch wie sein Zeitgenosse und politischer Gegner Mich. Psellus, aber doch auch keineswegs schlecht. In der Schenkungsurkunde freilich schliessen Stil und Sprache sich ohne vieles Federlesen dem Ausdruck des täglichen Lebens an, in dem Chronikon sind sie sorgfältig geschraubt und oft überladen aber nicht eigentlich vulgär. Bei einem so nach Synonymen haschenden Autor werden auch viele adjectivische (αὐτανδρος, πασίρρωμος 67, 1), participiale (ἔγων, ἀναλαβών, ανειληφώς, παραλαβών, άρας) und adverbiale (πανστρατίζ, παγγενεί, Dat. militar. u. s. w.) Aequivalente für "mit" angetroffen. Die Uebersetzung (von Brunet du Presle) scheint mir eine Unzahl von Missverständnissen zu enthalten.

236) Die Capita Practica et Theologica des Symeon Junior (75 pp. Tbn. Patr. Gr. 120) 3:54:1 haben nur ein  $\mu\epsilon 3$  ob cap. 52 (624 D); ihre Sprache ist im Ganzen gut. Die von Leo Allatius mitgetheilten Ueberschriften und Anfänge von 79 seiner Reden enthalten nur 4  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  Gen., die ebendaselbst mitgetheilten Titel seiner 58 "Gedichte" nur 5  $\sigma\dot{\nu}\nu$ .

237) Die drei Centuriae asceticae Practicorum Physicorum Gnosticorum des Nicetas Pectoratus (170 pp. Tbn. Patr. Gr. 120) 1:60 haben 3 Rel. und 1 Refl. mit μετά. Das zu Anfang vorkommende einzige σύν steht ganz dem Attischen Prosagebrauch gemäss (σὺν τόσφ

 $(2:9)^{238}$ ), die Uebersetzung des märchenartigen Romans Stephanites et Ichnelates  $(1:4)^{238}$ ) aus dem Arabischen, welche ursprünglich von Symeon Seth angefertigt war, ferner aus Saec. XII Euthymius Zygabenus oder Zygadenus  $(1:8)^{240}$ ) und Anna Comnena

inclusive der Zinsen I, 1 col. 852 B). Ueberhaupt ist die Diction hier verhältnissmässig sehr rein, erst gegen Ende der Schrift wird sie etwas schlechter.

<sup>238</sup>) Die sieben Homilien des Patriarchen von Cpl. Jo. Xiphilinus (90 pp. Tbn. Patr. Gr. 120) 4:18:1 haben nur 1 Rel. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (homil. VI col. 1281, C). Das Sprachliche ist von ähnlicher Art wie bei dem Vorigen, doch nicht ganz so rein.

<sup>239</sup>) Die Uebersetzung des Stephanites et Ichnelates in ihrer ersten Recension bei Puntoni (ung. 200 pp. Tbn.) 18:75:10 (1 ὁμοῦ Dat. p. 158, 14 (?), 1 μετά Acc. = μετά Gen., p. 148, 18) liefert kein Beispiel vom Relativ, aber 4 vom Reflexiv mit uera und 3 vom Pseudo-Refl. mit  $\sigma \dot{v} \nu$  (115, 7; 234, 71; 235, 78). — In der Var. lect. aus den drei andern Recensionen findet sich ebenfalls (nach flüchtiger Durchsicht zu schliessen) kein Relativ aber mehrere Reflexive so verbunden: mit μετά p. 171; mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  p. 115; Pseudo-Refl. mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  p. 92; 115; 235. — Das Urtheil über die Sprache dieser Uebersetzung ist nicht leicht zu fällen, da wir nur Ueberarbeitungen der Originalübersetzung des Symeon Seth haben, nicht diese selbst. Doch aber ist die Uebereinstimmung zwischen den verschiedenen Recensionen gross genug um zu erkennen, dass Symeon Seth keineswegs das Vulgärgriechisch seiner Zeit schrieb. Der Stil ist leicht und anmuthig, die Diction trotz mancher spätgriechischer Wörter, Wortformen und Wendungen nicht schlecht oder gemein. Verglichen mit der eines Zeitgenossen wie Mich. Psellus ist sie allerdings sehr viel mangelhafter. - Puntoni's Ausgabe ist zwar ein Werk des grössten Fleisses, aber ungeschickt und oft verwirrt und undeutlich in ihren Angaben. Statt alle die zahllosen kleinen meistens völlig unbedeutenden Varianten unter dem Text anzugeben, hätte der Hg. besser gethan, die vier Recensionen, wo dieselben vorhanden sind, in Colonnen neben einander zu stellen. So arrangirt wie Puntoni es that, musste trotz des ungeheuren Wustes Vieles unklar bleiben.

240) Von den weitläufigen Schriften des Euthymius Zygadenus habe ich reichlich ein Siebentel (ung. 600 pp. Tbn.) untersucht. Dies ergab 11:88 + 4:3 + 2, darin 1 Rel. und 1 Refl. mit μετά. Euthymius war einer der bedeutendsten Theologen seiner Zeit und nicht ohne Grund hochgeschätzt vom Kaiser Alexius I Comnenus (cf. Anna Comn. 15, 9). So zeigt er sich auch in seinen Werken: kurz, klar, scharf-

(1:5)241), endlich aus dem Ende dieser Zeit den Arzt

sinnig; einfach und fliessend im Stil und im Ganzen auch sprachlich correct. Chrysostomus (den er in seinem Evangelien-Commentar oft ausschreibt) war wohl auch in Hinsicht der Form sein Vorbild; dazu stimmt ebenfalls die Seltenheit des  $\sigma \dot{\nu} \nu$ , welches bei Euth. fast nur in Anlehnung an den biblischen Ausdruck steht.

241) Die Alexias der Anna Comnena (ung. 580 pp. Tbn. mit Abzug der drei eingelegten Actenstücke 3, 6, 10; 13, 12) ergiebt 118 (119): 576: 26 (ausserdem 4 σύναμα Dat., und vielleicht ein ὁμοῦ Dat. 10, 6 = II p. 78, 19), worin von  $\mu\epsilon\tau\alpha$  abhängig 10 Reflexiva und 9 (oder, wenn man das im Cod. Coisl. befindliche Rel. exclam. 15, 8 = II p. 296, 1 ed. 2 Reiff. mitrechnen will, 10) Relativa vorkommen, dagegen nur einmal ein von σύν abhängiges Relativ (σὶν οῖς persönlich 7, 2 = I p. 229, 27), welches ein zweites Mal in einer der drei obenerwähnten Urkunden steht (σὺν οἶς sachlich 13, 12 = II p. 219, 14). Diese drei Urkunden (17 pp. Tbn.) 7:19 liefern sonst kein einschlägiges Beispiel. - Anna braucht im Ganzen genommen beide Präpositionen promiscue; Singular und Plural, Person und Sache, Collectiv und Nicht-Collectiv, Abstractum und Concretum machen kaum einen Unterschied. Aber zwei charakteristische Züge treten hervor: 1) Die sehr häufige missbräuchliche Verwendung des μετά für contra, adversus (das Lateinische cum) bei μάγεσθαι, στοατεύεσθαι und ähnlichen Verben; fast ein Viertel aller μετά - Fälle (130 bis 140) gehören diesem Latinismus an. 2) Die Verstärkung des σύν durch ein hinzugefügtes αὐτῷ, αὐτοῖς u. s. w.; fast ein Fünftel aller Fälle von σύν (23) sind der Art. Dagegen kommt der Sociativ mit αὐτός ohne σύν nur zweimal und auch da nur in zweifelhafter Weise vor: a) als var. lect. des cod. Aug. 2, 10 = I p. 85, 16; b) im cod. Coisl., der hier die einzige Textgrundlage ist, 15, 10 = II p. 303, 22, wo m. E. ein σὺν vor αὐτοῖς ἱματίοις καὶ ὑποδήμασιν zuzusetzen ist, ähnlich wie Reiff. 15, 4 = II p. 280, 7 denselben Fehler des Ms. berichtigt hat. - Sonst unterscheidet sich der Usus nur in einzelnen Wendungen; z. B. einestheils immer oder fast immer συν θεω (4 mal; μετά θεου nur in dem fremden Actenstück 3, 10 = I p. 122, 29), σύν αλαλαγμώ και βοή (3 mal; μετά βοής και άλαλαγμου 1 mal), σύν εὐταξία (9 mal; μετ' ευταξίας 4 mal), συν όλαις δυνάμεσιν (8 bis 10 mal), οί σύν αὐτῷ (8 mal; οί μετ' αὐτοῦ 4 bis 5 mal), σὺν γυναιξί καὶ τέκνοις (παιδίοις), σύν αὐτοῖς (oder τοῖς) πλωτῆροι (oder ἐφέταις); - anderseits ohne Ausnahme μετά των ύπ' αὐτόν (αὐτούς), μετά των άμη' αὐτόν, μετά (τῆς) γνώμης sq. Gen., μετ' ελοήνης, μετά χυηστών (άγαθών) των ελπίδων, desgleichen in allen μετά-Verbindungen mit δυνάμεως, στόλου (ναυτικού) and στρατιάς, wozu ja auch die oben erwähnten mit Refl. und Rel. fast gänzlich gehören, während nur bei einigen wenigen, z. B. bei denen

## Joannes Actuarius $(1:8:1)^{242}$ ) und die beiden Grammatiker Manuel Moschopulus $(1:5)^{243}$ ) und Thomas Magister

mit στράτευμα, beide Präpositionen in ziemlich gleicher Frequenz vorkommen. — Die Kaiserstochter, wenn auch keineswegs frei von den stilistischen und sprachlichen Mängeln der Spätzeit, schreibt doch verhältnissmässig dazu nicht übel und strebt nach Reinheit und Zierlichkeit der Rede. Sehr albern ist das Urtheil über sie in einem unserer Compendien (Nicolai), als ob sie nichts thäte als declamiren. Im Gegentheil erzählt sie meistens recht hübsch, und wenn weibliche Fehler durchblicken, so erhöht dies m. E. manchmal das Interesse mehr als dass es dasselbe schwächt. Die warmherzige und lebendige Parteinahme für ihren Vater, ihren Gemahl, für die causa der Byzantiner gegen die Lateiner, versöhnt uns oft mit dem Schwulst ihres Stiles. — Vgl. auch § 8 Anm. 100.

 $^{242}$ ) Joannes Actuarius hat in den drei bei Ideler Griechisch veröffentlichten Schriften (ung. 450 bis 470 pp. Tbn.) 13:101:13; nur ein Refl. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (II p. 422, 22). Dieser Arzt bemüht sich sichtlich gut zu schreiben. Nur mit der Moduslehre steht er — wie seine ihm im Stil ähnliche fürstliche Vorgängerin Anna Commena — auf dem Kriegsfuss; Optativ und Conjunctiv gehen aufs Buntste durcheinander. Sonst ist die Sprache ziemlich rein von Fehlern und modernen Wörtern und Wortbildungen. Dagegen bezeugen manche Détails, z. B.  $\alpha\tau\alpha$  ( $\alpha\tau\alpha$ ) und das anastrophische  $\pi i \phi \iota$  (I 316, 1; II 154, 16), sein Streben nach classischer Eleganz.

<sup>243</sup>) In den vier von mir geprüften grammatisch-exegetischen Schriften des Manuel Maschopulus περί σχεθών, περί παθών λέξεως, Commentar, in Ol. Pindari, Scholia in Hesiodi Op. (zusammen 460 bis 470 pp. Tbn.) fand ich 32:171:7(6), darunter nur 1 Rel. (π. σχ. p. 104, 3 ed. Steph.) und 1 Refl. (Schol. Hesiod. Op. vs. 22 p. 53, 17 Gaisf.) mit นะเล่. - Der durchaus objectiv gehaltene bescheidene Ton dieses Grammatikers sticht sehr vortheilhaft ab von dem 100 und mehr Jahre älteren Jo. Tzetzes, und ist sich überall gleich, sowohl in den grammatischen Schriften als in den Commentaren zu Hesiod und Pindar. Auch sprachlich betrachtet ist Moschopul ebenso correct und fein, wie Tzetzes incorrect und vulgär, was sich ja ebenfalls in der Vermeidung des von Tzetzes so gern gebrauchten σύν zeigt. Sehr viele neumodische Wörter, die Moschopul in seiner Schrift περί σγεδών zur Erklärung mit dem Beisatz κοινώς, παρά τοῖς κοινοῖς, νῦν, ἡμεῖς u. dgl. m hinzufügt, sucht man vergeblich bei unsern Lexikographen. Der Pindar-Commentar des Moschopul (vgl. diese Beiträge p. 24 ff. Anm.) - der bisweilen in den Mss. irrthümlicher Weise den Namen des Eustathius trägt - ergiebt allein betrachtet (ung. 70 pp. Tbn.) 37:24:6, welche ich auf 16:21:2(1) (1:16)244), wie auch manche kleinere Autoren und

reducirt habe. Die Gründe dafür sind folgende. Unter den 37 Fällen von σύν sind 21 an ein Pindarisches σύν angelehnt, von den 16 übrigen σύν zwei an ein Pindarisches σύν-Compositum, während anderseits M. einmal ein Pindarisches uera c. dat., ein anderes Mal ein Pindarisches αμα Dat. durch σύν exponirt. Unter den 24 Fällen von μετά c. gen. sind nur 3 an ein Pindarisches uera c. gen. angelehnt; nur einmal ist ein Pindarisches σύν durch μετά paraphrasirt. Unter den 6 Fällen von αμα sind 4 wo Pindar ebenfalls αμα hat (auch ad 7, 17 nach der Lesart und der Meinung der Diorthoten); einmal wird our durch aug paraphrasirt, so dass nur 1 freies αμα (ad 7, 1) übrig bleibt. Consequenz ist nicht da. Wir finden z. B. das Wort zwuog gewöhnlich durch ό μετά χορείας υμνος (ἔπαινος) - vgl. ad 4, 20; 6, 28; 8, 12 - aber auch durch ὁ σὺν ὕμνω γορός (ad 14, 19) definirt. So ist der freien μετά wohl eine etwas grössere Zahl als der freien σύν. Dennoch brancht M. gleichfalls σύν ohne Scheu in der prosaischen Umschreibung und auch sonst (z. B. mehrfach σύν πόνω) und zeigt sich darin etwas minder streng als Triclinius, den er sonst an Correctheit überbietet; er hat z. B. beim Passiv immer ὑπό c. gen.; vgl. Anm. 272. Man verdankt ihm eine sehr klare und bündige, immer brauchbare und oft scharfsinnige Umschreibung der Olympioniken, die jedes Element des Textes genau berücksichtigt und ihn oft durch grammatische Bemerkungen (meist durch kurze, doch auch in der Art von Excursen z. B. ad 1, 38) erläutert, alles Eingehen auf Sacherklärung aber sowie auf Kritik und Polemik gänzlich vermeidet, höchstens ab und an zwei Meinungen bescheiden nebeneinander referirt. Hiedurch schon wäre Moschopul von dem Gelehrtendünkel des Triclin leicht zu unterscheiden, wenn nicht ebenfalls unsere Hdschr. die Eigenthumsrechte der Contribuenten zu den jüngeren Scholien aufs Genauste feststellten.

244) Von Thomas Magister (Theodulus Monachus) habe ich die neun Opuscula in Patr. Gr. 145, die Ecloga Vocum Atticarum und die Pindarscholien mit sammt der dazu gehörigen Vita Pindari untersucht. Sie ergaben (zusammen ung. 450 pp. Tbn.) 17:270 + 2:2 (und 2 σύναμα Dat.) 5 Beispiele vom Rel. mit μετά: Opusc. I 50 (265 C); VII, 1, 2 (409 B); VIII, 14 (469 B); IX, 13 (520 B); Schol. Pind. p. 249, 23 ed. Böckh. Für σύν und μετά habe ich zwei Eigenthümlichkeiten bemerkt:

1) Die wunderliche cumulativ-rhetorische Zusammenstellung von σίν und μετά findet sich, wie in der reichlich 100 Jahre älteren versificirten Chronik des Const. Manasses, zweimal auch bei Thomas M.: Op. I 127 (345 C) μετὰ τούτων . . . . καὶ σὺν τούτοις und Op. IX 2 (497 D) σὺν αὐτῆ τε καὶ μετ' αὐτῆς. Sie findet sich, wie wir vorhin (S. 466) sahen, auch einmal bei dem noch 100 Jahre älteren M. Psellus 2) Sehr häufig sind Adverbialia

Schriften 245) aus derselben Zeit. — In allen diesen Werken

mit μετά + Artikel und Adjectiv (Particip); so steht 11 mal μετὰ πολλοῦ τοῦ περιέχοντος, 2 mal μετὰ παντὸς τοῦ ὁροῖου u. A. m. Ueberhaupt hat Th. M. viele stereotype Wendungen. — Forcirter Atticismus ist der Hauptcharakter der Sprache. Sie ist ebenso künstlich geschraubt in den 9 Opusculis als einfach in der Ecloga und den Pindarscholien.

245) Einige derselben liefern nur μετά-Beispiele: 1) Die Novellen dieser drei Jahrhunderte (275 pp. Tbn.) 25:113 + 4:5 (Verh. 2:3) u. 3 σύνaua Dat.: 2 uneigentl. Relat. Zachar. Coll. IV (Nov. 41 Alexii Comn. a. 1107) p. 422 s. f. und Coll. V (Nov. 3 Jo. Ducae Vatatzae a. 1229) p. 572 p. m. Die Sprache dieser Novellen ist oft recht mangelhaft, vornämlich auf dem Gebiete der Syntax. 2) Das Testamentum Salomonis, wenn es erst in diese späte Zeit fällt, - es existirte jedenfalls schon im XI./XII. Jhdt. — (45 pp. Tbn. Patr. Gr. 122) 4:20:1(2) — auch 1 μετά Dat. —; 1 Rel. (11. col. 1337 C), 1 Pseudo-Refl. (1332 B) mit μετά. Dies hirnverrückte Product, welches nach Form und Inhalt den populär gehaltenen Schriften des VII./VIII. Jhdts. verwandt ist, mag wohl eher aus jener älteren dunkleren Zeit stammen. Die Sprache ist abscheulich und oft der Sinn des Unsinns schwer zu entziffern. - Die meisten haben gar keine solche Belegstellen, als da sind: 1) Samonas Gazensis (12pp. Patr. Gr. 120) 0:1. - 2) Leo Achridanus (8pp. ibid.) 0:4. — 3) Dominicus Gradensis (3 pp. ibid.) 0:1. — 4) Elias Ecdicus (Defensor) - ung. 50 pp. PG. 127 - 3:19. Die Sprache seiner oft scharfsinnig-geistreichen Moralsentenzen ist sehr prägnant, mitunter fast witzig, auch im Ganzen von Modusfehlern abgesehen correct. Der Text laborirt an vielen groben Fehlern. - 5) Anastasius Caesar. Palaest. (6 pp. ibid.) 0:0. - 6) Petrus Chrysolanus (11 pp. ibid.) 0:4:(1). - 7) Nicon Rhaithuensis (32 pp. ibid.) 0:9. - 8) Nicephori Botaniatae bulla aurea (3 pp. ibid.) 0:1. - 9) Die Fortsetzung der Logotheten-Chronik bei Muralt (Georg. Mon. 859 bis 896) — ung. 60 pp. — 1+4:50+2:1+1 (ausserdem 1  $\sigma \dot{\nu} \nu$ Gen.  $+2 \sigma \dot{\nu} \nu$  Dat.  $+ \text{Gen.} -1 \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Gen.  $+ \text{Acc.} -1 \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Acc. = Gen.-1 μὲ Gen. -12 μὲ Acc. = Gen. - sogar 1 ἀπό Gen. = μετά Gen.); einmal  $\mu \epsilon i'$   $\alpha \dot{\nu} i \dot{\nu} \dot{\nu}$  im Sinne von  $\mu \epsilon \theta'$   $\dot{\epsilon} \alpha \nu \tau o \dot{\nu}$  XV, 6 = PGr. 110, 1245 B. Dies wüste vielleicht noch später als Saec. XII abgefasste Machwerk, in der naivsten Volkssprache abgefasst, ähnlich dem heutigen Neugriechisch, hat wie dieses in beiden Gestalten (cod. Par. 1708 und cod. Venet. Marc. 608) fast nur μετά (uè), dabei - wie auch bei σύν viele falsche Casus. - 10) Das letzte Additamentum bei Muralt (914-921) ans dem cod. Mosqu. (9 pp. Thn.) 1:4:1 in weit besserer Sprache geschrieben. - 11) Theodorus Balsamo (2:11), von dem ich nur die Scholien zum Nomocanon des Photius (120 bis 150 pp.) habe ich ausser dem zweimaligen  $\sigma \hat{v} \nu o \hat{t}_{\varsigma}$  bei Anna Comnena und einigen Fällen vom Pseudo-Reflexiv mit  $\sigma \hat{v} \nu$  im Stephanites et Ichnelates lediglich nur  $\mu \varepsilon \iota \alpha'$ -Beispiele vorgefunden.

b) Andre zeigen das mittlere Verhältniss der zweiten Classe: Die drei Chronisten Leo Grammaticus (5:13:2)<sup>246</sup>), Joannes Scylitzes (3:9:1)<sup>247</sup>), dessen dritter mehr selb-

8:45:3 durchgesehen habe. Was darin ihm selbst angehört, ist nicht leicht zu bestimmen. - 12) Demetrii Pepagomeni Hieracosophium A. ed. vulg. (90 bis 100 pp.) 21:155 + 1:8 + 1 (Verh. 2:15); B. Epitome in cod. Monac. 135 (70 bis 80 pp.) 10:142:1 (Verh. 1:14); B ist mehr eine stilistische Ueberarbeitung von A als ein Auszug daraus; B setzt gewöhnlich nur einen Ausdruck an die Stelle, der ihm besser zu sein schien, der es aber nicht immer ist. Mera Gen. steht überall oft für den Dat. Instrum., ja sogar σύν dafür in B p. 404, 18 Hercher. Wo A das Aequivalent μέσον (ἐν μέσω) c. gen. hat, setzt B immer μετά Gen. — 13) Orneosophium prius subrusticum (άγροιχότερον), sehr viel vulgärer als die vorige Schrift, ebenfalls in zwei Formen: A. ed. vulg. (40 bis 44 pp.) 4:153 (Verh. 1:38); - B. Epitome in cod. Monac. 135 (8 bis 10 pp.) 1:25; das einzige σύν (549, 22) vertritt den Dat. Instr. - 14) Orneosophium alterum (6 bis 7 pp.) 0:25, noch erheblich vulgärer als das erste Orn., ähnlich der heutigen Volkssprache. - 15) Demetrii Pepagomeni Cynosophium (10 bis 11 pp.) 1:44, in besserer Diction, ähnlich wie Nr. 12.

246) Die Chronographie des Leo Grammaticus ist zum grössten Theil nachweisbar ein Auszug aus Georg Monachus und der Logothetenchronik. Nur in dem ersten Viertel des von Cramer herausgegebenen ersten Theiles weicht der Text meist völlig von G. M. ab, im zweiten Viertel sind schon manche Uebereinstimmungen, im dritten Viertel die meisten Partien gleich, im vierten und letzten Viertel wie auch in dem ganzen von Combefis zuerst edirten zweiten Theile ist Leo's Werk nur eine oft etwas verkürzte Abschrift aus G. M. und dem Logotheten, also im Wesentlichen Alles Plagiat. Doch habe ich mir die Mühe gemacht die Stellen zu vergleichen und finde (270 pp. Tbn.) 103:277:51 (dazu 1 αμα Gen., 4 μετά Acc = Gen.), darin mit μετα 5 Rel. (1 aus G. M., 1 aus Log.) und 6 Refl. (1 aus G. M., 4 aus Log.) wie auch 1 Pseudo-Refl. (aus G. M.), mit σύν 1 Rel. (σύν οίς p. 29, 10 wohl aus einem älteren Autor entnommen) und vielleicht 1 Pseudo-Refl. (p. 301, S, wo der Logothet p. 887, 16 ed. Bonn. vor σὺν αὐτῷ ein είναι einschiebt welches bei Leo wohl nur aus Nachlässigkeit ausgefallen ist).

<sup>247</sup>) Beide Theile der bei Cedrenus wiederholten Chronik des Joannes Scylitzes (ung. 500 pp. Tbn.) ergeben 146:468:50 + 3

ständiger Theil zur dritten Classe gehört (siehe Anm. 262), und Georgius Cedrenus (4:10:9)<sup>248</sup>), so weit über ihre Com-

(und 7 + 1 σύναμα Dat.), worunter sich 22 (23) Refl. (und Pseudo-Refl.) und 8 Relativa mit μετά finden; mit σύν steht nur einmal das Refl. in einem Zusatz des Cod. Coisl. (Cedr. II p. 225, 20 σύν ξαυτώ). - Trennt man diese Theile, so ergiebt der erste (Cedr. II p. 43-320 - ung. 235 pp. Thn.) 41: 204: 26 + 2 (und 5 + 1 σύναμα Dat.), darin mit μετά 4 (5) Refl., 2 Pseudo-Refl. und 3 Rel., mit our das ebengenannte our έαντῷ als var. lect. Hier liegen die Quellen des Textes (Genesius und Leontius - Constantin. Porph. - Cont. Theoph. VI, 1-4) uns meistens noch vor, welche indessen nicht immer den gleichen Wortlant haben, z. B. hat Cedr. II 163, 7 μετά, wo Cont. Theoph. 179, 14 σύν hat; setzt Cedr. II 164, 16 σὺν ὁνμη zu dem μετὰ δυνάμεως bei Cont. Theoph. 182, 20 hinzu u. s. w. - Der zweite Theil, dessen Quellen nicht bekannt sind (Cedr. II p. 320-638), enthält 105: 264: 24 + 1 (und 2 σύναμα Dat.), darin mit μετά 13 Refl., 2 Pseudo-Refl. und 5 Rel. - Der dritte Theil (Cedr. II 641-744), von dem nachher die Rede sein wird, hat noch mehr  $\sigma \dot{\nu} \nu$ ; es ist also eine progressive Zunahme von σύν im Verlaufe der Chronik zu bemerken, denn das Verhältniss ist in I 1:5, in II 2:5, in III 2:3. Uebrigens braucht J. Scyl. beide Präpositionen promiscue, bisweilen dicht bei einander, z. B. 438, 20 μετά των περί αὐτὸν . . . 23 σύν τοῖς ἀμφ' αὐτὸν, wie denn kaum ein Schriftsteller so geneigt ist wie er Synonyma jeglicher Art zu verbinden. So stehen oft in nächster Nähe bei einander τυγγάνειν, γρηματίζειν, ύπάργειν und είναε — αληνίδιον und αληνιδίως — ύπό Gen. und παρά Gen. beim Passiv — els (incorrect) und nois Acc. — ev vis und ev viws - nur zur Abwechslung.

248) Das Compendium Historiarum des Georg. Cedrenus (excl. des aus Jo. Scylitzes entnommenen letzten Theils ung. 650 bis 700 pp. Thn.) 192:461 + 3:45, wobei alle Citate, die sich schwer unterscheiden lassen, mitgerechnet sind, verbindet das Relativ (16 mal) und wirkliche Reflexiv (10 mal) immer mit μετά, das Pseudo-Reflexiv (3 mal: I 552, 22; 722, 10; 783, 16) immer mit σύν. Insofern also von dem Usus eines Compilators die Rede sein kann, ist sein Gebrauch ein völlig fester. Dass er oft den Ausdruck seiner Quelle etwas verbessert hat, ergiebt sich durch eine Vergleichung mit Theophanes. Wo dieser die Vulgärendung der Deminutiva τν hat, setzt Cedrenus τον; wo Th. σύν Gen., Cedr. σύν Dat.; wo Th. σύνσοον, δέδωχεν, ξξανάστροφα (Adv.), Cedr. λαοῦ, ἔδωχε, ἀντιστρόφως; das zweimalige σύμψυχος für αὐτανδρος des Th. wiederholt er, aber nicht dessen halblateinisches συμφάμιλος u. s. w. So mag doch wohl manche sprachliche Einzelheit dem Epitomator selbst angehören.

pilationen ein Urtheil möglich ist; die Vita Nili Junioris (2:5)<sup>249</sup>), Theophylactus Bulgariae Archiepiscopus (3:10)<sup>250</sup>), die Antiquitates Constantinopolitanae des Anonymus Byzantinus (1:4)<sup>251</sup>), das Typicum Ire-

249) Anonymi (Bartholomaei) Vita S. Nili Junioris (140 pp. Tbn.) 40:99:4 (und 1 ἄμα Gen., 1 σύναμα Dat., 1 μετά Acc. = Gen.); 1 Rel., 6 Refl. mit μετά. Obwohl also σύν recht häufig ist und sonst ganz beliebig mit μετά wechselt, steht es doch nie beim Refl. und Rel. Diese Vita liest sich zwar ganz angenehm, da sie gut erzählt ist, leidet aber an vielen sprachlichen Mängeln, sowohl in Rücksicht auf die Einmischung später Wörter (z. B. κεφαλοκλάσιον für Hinrichtung cap. IX 62 (Patr. Gr. 120, 105 C), in Soph. Lex. irrthümlich unter κεφαλοκλισία aufgeführt) als bezüglich der Grammatik (z. B. das häufige ἵνα für ὅτι, τοῦ Inf. für Inf. simpl.)

250) Ein Fünftel ungefähr der Werke des Erzbischofs von Bulgarien Theophylactus (etwa 420 pp. Tbn.) ergab 22 (23): 78 (80): 3; darin mit μετά 1 Rel., 1 Refl., 1 Pseudo-Refl. - Da die drei ersten Bände (Exegetica) grossentheils Compilation aus Jo. Chrysostomus u. A. sind, habe ich nur im 4. Bande (Patr. Gr. 126) das Meiste als mehr selbständig untersucht, darunter die Briefe vollständig. Diese Briefe sind keine theologische Diatriben, wie bei so manchen andern Kirchenvätern, sondern beziehen sich auf öffentliche und Privatangelegenheiten und sind eine ergiebige Geschichtsquelle für die erste Zeit der Comnenen. Aber der Text ist entsetzlich fehlerhaft und auch durch den fleissigen de Rubeis noch lange nicht gebessert. Dazu kommt dass die breitspurige ungenaue und von Missgriffen wimmelnde Lat. Uebersetzung das Verständniss mehr erschwert als erleichert. Beiläufig mache ich darauf aufmerksam, dass einige Briefe doppelt abgedruckt sind; so ist Epist. 1 aus dem Vatic. = Epist. 3 Lam.; Epist. 16 Meurs. = Epist. 21 Lam.; Epist. 19 Meurs. = 24 Lam. (bis auf den Schluss); Epist. 21 Meurs. = Epist. 26 Lam., und so mögen noch mehrere Doppelgänger darunter sein. - Th. war ein hochgebildeter Prälat: seine Briefe strotzen von poetischen Citaten und Anspielungen auf Dichterstellen aus der classischen Zeit. Ott geistreich ist er doch auch nicht ohne Affectation. Sprache und Stil sind nicht nur gewandt, fliessend und lebendig, sondern auch recht correct.

751) Die Antiquitates Cpl. des Anonymus Byzantinus (120 pp. Tbn.) 24 (22): 91 (87): 1 (ausserdem 1  $\sigma \acute{\nu} \nu$  Dat. + Gen., 2  $\sigma \acute{\nu} \nu$  Gen.) haben nur ein Pseudo-Reflexiv mit  $\mu \epsilon \imath \acute{\kappa}$  am Schluss IV, 22 in. (Patr. Gr. 122, 1313 D). Nach Bandusius ist diese populär gehaltene Schrift (die Hauptquelle für den 350 Jahre späteren Codinus) eine Compilation aus Hesychius Milesius, Christodorus Copt. und den Chronisten Theo-

nes Augustae (3:11:1)252), Eustathius Thessalonicensis (6:12:1)<sup>253</sup>), Nicetas Acominatus Choniates

phanes, Cedrenus u. s. w., aber der schlechte Stil und die schlechte Sprache gehen gleichmässig durch von Anfang bis zu Ende. Viele der seltnen Wörter sucht man vergebens in Soph. Lex. und andern ähnlichen Werken; die offenbar authentische historische Quelle scheint wenig benutzt. Auch ist der Text sehr corrupt. Bandusius scheint der einzige Hg. gewesen zu sein, dessen Ausgabe Migne wiederholt unter Weglassung seines Commentars.

252) Das Typicum der Kaiserin Irene (130 pp. Tbn.) 16:56 (57): 5 (4) hat 2 Refl. mit μετά. Sonst werden beide Präpositionen promiscue gebraucht, nur dass bei Abstracten kein σύν sondern immer μετά steht. Das barbarische αμα το Inf. (Patr. Gr. 127, 1100 C) beruht wohl nur auf einem Versehen des sonst sehr sorgfältigen Manuscripts, welches ein merkwürdiges Original ist mit der eigenhändigen Unterschrift der Kaiserin. Wir können annehmen, dass diese in mancher Beziehung, namentlich für die Sittengeschichte der Zeit interessante Stiftungsurkunde eines Marienklosters in Cpl. die Sprache der gebildeten Classen oder vielmehr des Hofes im Anfang des zwölften Jahrhunderts wiederspiegelt, welche sich wesentlich von der grossentheils erborgten Sprache der gleichzeitigen Theologen und Historiker unterscheidet. Das nimmt nicht weg, dass auch hier viele gottselige Breitspurigkeit und eine recht unerfreuliche Masse von nichtssagenden Floskeln, Tautologien wie θέλω καὶ βούλομαι und Devotionsschnörkeln zu finden sind. Aber sie ist doch nicht eigentlich barbarisch-vulgär, wie sehr auch immer untermischt mit Latinismen und mit modernen Wörtern und Redensarten, weniger mit falschen Flexionsformen und Wortbildungen.

253) Die umfangreichen Werke des Eustathius Thessal. (der grosse Homer-Commentar, der Commentar zu Dionys. Periegetes und alle 25 nach Tafel und Ang. Mai in Patr. Gr. 135. 136 enthaltenen Reden, Briefe und andere Schriften; zusammen 6300 bis 6500 pp. Tbn.) ergeben 475:940:81:6 (2 σύναμα Dat., 1 μίγδα Dat.), aber äusserst wenige Verbindungen der genannten Art. Ich fand nur 2 mal Rel. mit μετά (Hom. Od. I p. 93, 16; 127, 20 ed. Lips.), 1 mal Refl. mit μετά (Hom. Il. I p. 22, 6) und 1 mal Refl. mit σύν (σύν ξαυτή Hom. Il. III. p. 2, 28). Kaum mitzurechnen ist Rel. attr. beim Sociativ mit αὐτός (autois ois eveue zwois Hom. Od. II p. 234, 31). Sur und uera stehen völlig promiscue, doch liebt Eust. die Verbindung our allois (έτέροις), σύν τοῖς έξης und ähnliche; anderseits sagt er stets μετά προθέσεως, μετά γενικής (δοτικής, αλτιατικής), μετά προσθήκης u. dgl. m. Ausser αμα τῷ Inf. ist auch σὸν τῷ Inf. ziemlich häufig. Der Latinismus μετά Gen. = πρός Acc. ist sehr selten; ich habe nur zwei Stellen der Art

## (2:7)254) und dessen Bruder Michael Acominatus Cho-

bemerkt: Hom. Il. II p. 146, 33; IV, 241, 6. Unter den Aequivalenten sind am häufigsten der Sociativ mit αὐτός und εἰς ταὐτόν (εἰς ἴσον, εἰς Ev) mit dem Dativ. - Eustath hat im Ganzen genommen eine gute Gräcität, doch manche ihm eigenthümliche Wörter und Wendungen, welche nur zum Theil in unsre Lexika übergegangen sind. Beiläufig sei noch bemerkt in Bezug auf die Schrift de Thessalonice urbe capta, dass sich bei Lesung derselben eine nicht geringe stilistische Verschiedenheit zwischen dem höchst affectirt und schwülstig abgefassten Geschichtswerk einerseits und den Reden, Abhandlungen, Briefen und Commentaren anderseits herausstellte, in denen der gelehrte Bischof sich mehr von den Fehlern seiner Zeit frei hielt. Oder sollte (da Unechtheit doch wohl ausgeschlossen ist) es Alterschwäche gewesen sein, die ihn dort so stark auf die geschmacklosesten Concetti eingehen liess? Doch fehlen solche gezierte nichtssagende Redensarten anch nicht ganz in den Commentaren, wie es z. B. Hom. Od. I p. 10, 23 für "um uns unter vielen Erklärungen mit einer allegorischen zu begnügen" heisst iva πέλαγος μύθου πλατὺ άλληγορίας χυάθω μετρήσωμεν, ähnlich wie dort (de Thess. 27) die transitorische Wendung "um kurz zu sein" durch iva μή μαχρά θαλάσση διηγημάτιων έπαγωμεν το του λόγου άκατιον άλλ' ώς διά πορθμοί βραγυπορήσωμεν.

254) Die Historia des Nicetas Acominatus Choniates (ung. 680 pp. Tbn.) 85: 276 + 1:13 + 3 (Verb. 2:7) - auch 2 σίναμα Dat. - ergiebt mit μετά 8 (9) Relativa und 3 Reflexiva, mit σὖν 2 Relativa (σὺν οἰς IX, 6 p. 306, 6; XII, 2 p. 472, 4, in letzterem Beispiel attractiv), mit "ua 1 Pseudo-Refl. ("ua of XXI, 8 p. 862, 13), also zeigt sich bei ihm keine Bevorzugung von μετά, wie auch sonst ein Unterschied kanm wahrnembar ist ausser in einigen Redensarten wie σὺν θεῷ, μεθ' ὅπλων. - Die sieben kleinen Schriften desselben Vfs. bei Sathas I (ung. 70 pp. Tbn.) 4:29:1:1, welche zur ersten Classe zu rechnen sind (Verh. 1:7), liefern kein Beispiel einer solchen Verbindung. - Die Sprache des superfeinen Gelehrten ist nicht besonders fehlerhaft, der Stil aber geziert, bombastisch, mit poetischen Brocken überladen, ein Kunstproduct von zweifelhaftem Werthe. Uebrigens enthalten seine Schriften viele in keinem unsrer Lexika befindliche Wörter. Diese sind m. E. sehr zu beachten. Denn sie tragen meistentheils nicht das Gepräge von Neubildungen moderner Art und sind vermuthlich aus den uns verloren gegangenen Dichterwerken entlehnt. Man darf nicht vergessen, dass die Bildung des Nicetas zu einer Zeit stattfand als die Bücherschätze der Hauptstadt noch nicht durch die Verwüstung der Lateiner (1204) beeinträchtigt waren. - Die Fragmente des Thesaurns Orthodoxae Fidei (excl. Citate ung. 175 pp. Tbn. Patr. Gr. 139, 140)

niates  $(3:10)^{255}$ ), Georgius Acropolites  $(1:4)^{256}$ ), Bartholomaeus Edessenus  $(1:4)^{257}$ ) und einige kleinere Autoren 258). Auch für diese Schriftwerke zweiter Classe

17:37:3 (und 3 σύναμα Dat.); 2 Rel. postp. attr. mit μετά; haben in der Sprache keine Aehnlichkeit mit den vorhin angeführten Werken und sind aller Wahrscheinlichkeit nach nicht von demselben Nicetas verfasst (vgl. Krumbacher p. 87); es herrscht in ihnen die gewöhnliche Diction der gebildeten Theologie. — Dasselbe gilt von Nicetae Laudatio SS. Michaelis et Gabrielis (18 pp. Patr. Gr. 140) 3:1(2):2, die kein einschlägiges Beispiel liefert.

255) Die Reden und Briefe des Michael Acominatus Choniates (ung. 800 pp. Tbn.) 42:139:6:1 (und 1 ὁμόθεν postp. c. dat., 1 ἀναμίξ postp. c. dat.) haben beim Rel. 9 mal μετά, 1 mal σύν (Orat. 2, 96 = I 57, 2 Lampros σὺν ψόσφ σῖφ καὶ οἱ Νειλῷοι, also attr. postp.); sonst steht Beides promiscue. Seine Poetica (713 vv.) 3:1 (1 ἐπιμίξ Gen., 1 ἀναμίξ postp. c. gen.) liefern kein Beispiel. Stil und Sprache ähnlich wie bei Eustath. Die Briefe enthalten viele überschwängliche Titular-Substantiva und Epitheta ornantia, z. B. das monströse πρωτοπανεντιμοϋπέριατος Epist. 44 tit. = II p. 69, 15 Lampros.

 $^{256})$  Georg's Annalen, eins der lesbarsten Bücher der Zeit, liefern auf ca. 144 pp. Tbn. 29:117:4, dazu noch 4 σύναμα c. dat. Das Relativ steht 3 mal mit μετά, 1 mal mit σύν (σὺν οἶς p. 115, 11); das Reflexiv 12 mal mit μετά, 1 mal mit σύν (σὺν έαυτῷ p. 35, 21). Er erzählt

oft recht hübsch, auch Selbsterlebtes.

257) Die bei Migne 104 (= Phot. IV) col. 1381—1458 befindlichen beiden Schriften dieses rohen unwissenden Mönchs dürften vielleicht in eine spätere Zeit fallen. Barthel ist jedenfalls ein gräulich fehlerhafter Schriftsteller, ob etwa ein Fremder? manche Wendungen klingen urdeutsch. Er hat auf ca. 55 pp. Tbn. 17:72:1, ausserdem 6 mal μετά c. Acc. = Gen. gemäss der völligen Verwilderung seines Casusgebrauchs; μετά c. Refl. col. 1388 C; 1421 C; c. Rel. 1448 C.

258) 1) Michael Cerularius Patr. Cpl. (40 pp. Tbn.) 2:6:1; 1 Rel. mit μετά (PGr. 120, 796 A). Er schreibt wie die meisten besseren Theologen dieser Zeit; sehr lang sind seine Perioden im Curialstil des Edictum Synodale. — 2) Petrus Patr. Antiochenus (41 pp. Tbn.) 4:10; kein einschlägiges Beispiel. Sprache etwas schlechter als bei dem Vorigen. — 3) Joannes Mauropus Euchaïtensis Metropolita hat in seiner Prosa (60 pp. Tbn.) 11:27 (26); 4 Rèl. mit μετά; in seinen Poeticis (ung. 2000 vv.) 13:3; 2 Rel. mit μετά (μεθ' ἀν PGr. 120, 1131 B; 1148 A) und 1 Pseudo-Refl. mit σύν (σὺν αὐτῷ = secum 1133 A), bestätigt also sowohl in seiner Prosa (2:5) als namentlich in seinen Verseleien (3:1) die Bevorzugung. — 4) Theodori

gilt im Durchschnitt die sichtliche Bevorzugung von  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  beim Relativ und Reflexiv, wogegen die wenigen Gegenbeispiele bei Eustath, Nicetas, Georg. Acropolita u. A. m. nicht ins Gewicht fallen, es sei denn, dass man das bei Cedrenus nur mit  $\sigma\dot{\nu}\nu$  verbundene Pseudo-Reflexiv betonen wollte. Aber das Pseudo-Reflexiv ist ja eben kein wirkliches Reflexiv, und zwischen  $\mu\epsilon\dot{\tau}$   $\alpha\dot{\nu}\tau\dot{\nu}$  und  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\alpha\dot{\nu}\iota\dot{\phi}$  schwankt in der Spätzeit überall der Gebrauch.

Nun folgt die dritte Classe, welche ich ausser einigen geringeren  $^{259}$ ) durch 12 Schriftsteller repräsentiren kann; die beiden letzten derselben lassen  $\sigma\acute{e}\nu$  aufs stärkste vorwalten.

Iconiensis Vita Ciryci et Julittae (7 pp. Tbn.) 2:4;  $1 \mu \epsilon \vartheta$  o  $\tilde{v}$  neben  $\sigma \tilde{v} \nu$  in der Schlussdoxologie. — 5) Lucae Cryptoferratensis Vita S. Bactholomaei Junioris (17 pp. Tbn. PGr. 127) 8 (9):18 (19):1; 3 Rel. mit  $\mu \epsilon r \tilde{u}$ . Die Sprache bei dem Abt Lucas ist verhältnissmässig sehr gut; auch dass  $\sigma \tilde{v} \nu$  (ausser in der Schlussdoxologie und bei der Wiederholung aus N. T. Philipp. 1, 23 — ein Beispiel das kaum mitzuzählen ist cap. 19) nur mit sachlichen Substantiven verbunden erscheint, könnte man zur Correctheit rechnen. — 6) Philippus Solitarins, de rebus Armeniae (27 pp. Tbn.) 9:16:1 hat keine Belegstelle. Seine Sprache ist einfach und durchweg gut.

<sup>259) 1)</sup> Epiphanius Monachus Hierosolymitanus (ung. 80 pp. Tbn. Patr. Gr. 120) 39 (40): 43:5(6); darin, obwohl σύν fast ebenso häufig ist, nur mit μετά das Reflexiv 2 mal (Vita S. Andreae 217 C und 252 B). Einfach-volksthümliche Erzählung, lauter kurze Sätze. - 2) Decretum Romanum contra Graecos, ins Griechische übersetzt von Cosmas Protospatharius, Pyrus Romanus und Joannes Hispanus (4 pp. Tbn. PGr. 120 unter den Werken des Michael Cerularius) 3:2 hat auffallender Weise nur 1 σύν c. Rel. (σὺν οἰς 745/6 A), ist auch sonst ein seltsames Product. - Die übrigen kleinen Sachen, welche zur dritten Classe gehören, haben keine derartige Belegstellen: 3) Nicetas Chartophylax Nicaenus (5 pp.) 1:0. - 4) Joannes Cpl. Diaconus (4 pp.) 2:1. - 5) Die Aurea Bulla des Nicephorus Botaniates (10 pp. bei Sathas I) 6:2. - 6) Anonymi Encomium S. Bartholomaei Junioris (15 pp. PGr. 127) 4:3; sprachlich correct aber sehr manierirt. - 7) Jacobi Monachi Orationes (175 pp. ibid.) 29:6; auch hier gehört das häufige σύν wohl dem Stilcharakter dieser Reden an, der sehr verschnörkelt ist, wenn auch in grammatisch und lexikalisch reiner Sprache. - 8) Job Monachi Vita S. Theodorae Reginae (7 pp. ibid.) 2:2; gewöhnliche Sprache.

c¹) Michael Psellus als Historiker  $(5:8)^{260}$ ) hat trotz des sehr häufig eingemischten  $\sigma \acute{v}\nu$  doch bei Refl. (3 mal) und Rel. (4 bis 6 mal) nur  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$ .

Symeon Seth (4:3)<sup>261</sup>) bietet kein solches Beispiel dar.

Joannes Scylitzes Curopalates (2:3)<sup>262</sup>), welcher stets σὲν αὐτῷ, αὐτοῖς u. s. w., nie μετ' αὐτοῦ, αὐτοῦν u. s. w. sagt, hat doch beim Reflexiv (5 mal) und Relativ (2 mal) nur μετά. Wenn er also einmal (p. 690, 16 τοὺς δὲ λοχαγοὺς αὐτὸς δειλιῶν ἀπάγεσθαι σὲν αὐτῷ ὡς τῷ μέρει τῶν ἐφέδρων προσανέχοντας manipulorum vero ductores secum abducere veritus ut parti insidiatorum adhaerentes) ein σὲν αὐτῷ als Pseudo-Reflexiv braucht, so widerlegt dies Beispiel den sonstigen Usus nicht, sonder bestätigt ihn eher.

Tbn.), enthält 44 + 2:71:10, das 5 malige ἄμα πρωί ungerechnet. Der Stil ist wie in den Briefen und Reden (vgl. Anm. 234) leicht und fliessend, die Sprache im Ganzen rein, die Darstellung, wenn auch sehr subjectiv räsonnirend und oft von ermüdender Breite, doch nicht ohne Feinheit und Anmuth. Psellus ist jedenfalls der beste Prosaiker des XI. Jahrhunderts, einer der ersten Vertreter der höheren Bildung vor und unter den Comnenen, während sein Zeitgenosse Michael Attal. mehr dem Barbarismus der vorigen Periode angehört. Refl. bei μετά I p. 11; VI p. 145; VII p. 286; Rel. bei μετά VI p. 110 (bis); 140; VII p. 261; (uneigentliches Rel. ib. 281. 286).

<sup>&</sup>lt;sup>261</sup>) Syntagma de Alimentor. Facultibus (ed. Langkavel). Vollst. (ohne Appendix ca. 88 pp. Tbn.) 58 + 1:44 + 1 + 5(6); Appendix (ca. 12 pp.) 2:9:2. In dieser populären Schrift des berühmten Arztes und Gelehrten ist der Stil einfach und verständlich und die Sprache im Ganzen rein. Der "Anhang" zeigt manche Verschiedenheiten des Ausdrucks und ist wohl von einer andern Hand.

<sup>262)</sup> Vom ersten und zweiten Theil des Jo. Scylitzes, welche G. Cedrenus seiner Chronik einverleibt hat, wurde vorhin bei der zweiten Classe gehandelt; siehe Aum. 247. Auf den dritten Theil, d. h. das am Ende des Cedrenus von J. Bekker herausgegebene Stück (ca. 83 pp. Tbn.), kommen 42:59:4, auch 1 ἀταμίξ c. dat. Refl. bei μετά 656, 2: 688, 10; 704, 4; 710, 8; 733, 8; Rel. bei μετά 716, 21; 718, 11. Hievon abgesehen ist der Gebrauch ganz promiscue. Das Genus Thucydideum, mit dessen Nachahmung er sich abquält, ist bei ihm kein zatestpauμέτον soudern ein διεστραμμέτον.

Joannes Zonaras  $(2:3)^{263}$ ), wenn man nach der flüchtigen Durchsicht eines Drittels seines umfangreichen Werks urtheilen darf, und soweit ein Compilator wie er überhaupt ein Urtheil zulässt, hat ebenfalls beim Relativ (4 mal) und Reflexiv (8 mal) ohne Ausnahme  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ .

Nicephorus Bryennius (11:11:2)<sup>264</sup>); der sonst bei persönlichem Singular gewöhnlich σύν braucht, setzt doch fast immer (8 mal) beim Reflexiv μετά. Nur im Anfang seines Werks findet sich ein Gegenbeispiel (σὺν ἑαντοῖς Praefat. p. 10, 2) und ein andres mit dem Pseudoreflexiv (ἐπαγόμενος ξὲν αὐτῷ τὸν Χονσόσκονλον I, 12 p. 33.13). Beispiele von Relativconstructionen der Art finde ich nicht.

Michael Glycas<sup>265</sup>), welcher in seinen Annalen (6:

<sup>263)</sup> Auf ung. 520 pp. Tbn. (Praefat. — lib. I — VII — XV. XVI. XVII. XVIII) finden sich 156:282:6; Refl. bei  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  I, 23 (I, 71, 1 Df.); XV, 12 (III, 362, 32). 27 (ib. 410, 18); XVI, 9 (IV, 26, 30); XVIII, 9 (ib. 200, 16). 14 (216, 24). 18 (227, 5). 27 (253, 20); Rel. bei  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  VII, 12 (II, 119, 24); XV, 6 (III, 347, 24); XVII, 6 (IV, 108, 4); XVIII, 14 (ib. 216, 19). Diese Ausschliesslichkeit scheint mir, da sonst  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  beliebig wechseln, weder auf Zufall noch auf der Ausdrucksweise der benutzten Quellen sondern auf Zonaras' eigener Diction zu beruhen. Denn obwohl er durchaus von seinen Gewährsmännern abhängig ist, schreibt er diese doch keineswegs immer wörtlich aus, wie er denn z. B. den Ausdruck des Josephus meist völlig verändert.

<sup>264)</sup> Auf ung. 120 pp. Thn. 65:65:12; μετά c. Refl. II, 14 (p. 74, 15. 21). 24 (92, 6); III, 8 (109, 17; 110, 11. 15); IV, 4 (133, 16). 16 (146, 18), an mehreren dieser Stellen (p. 110, 11; 146, 18) dicht neben einem ξύν oder ἄμα c. dat. N. Br. schreibt ganz leidlich ohne viel Prunk und Phrasenmacherei und ziemlich correct, erzählt auch bisweilen ganz launig, z. B. IV 37.

<sup>265)</sup> Das Geschichtscompendium des Michael Gly cas (ung. 500 pp. Tbn.) 57 (58) + 11: 106 (108) + 33: 10 (11) + 4: 1 (ausserdem 4 σύν-αμα Dat. 1 + 1 μετά Acc. = Gen.) hat μεθ' ών II p. 357, 22; IV p. 599, 17 (wo Jo. Scylitzes p. 611, 8 eine andere Wendung mit ἔχων hat); μεθ' ἔαντοῦ I p. 59, 3; II p. 328, 12; 333, 5; 352, 13; IV p. 569, 18 (wörtlich ebenso Jo. Scyl. ap. Cedr. II p. 364, 13); 605, 9 (ähnlich bei Jo. Scyl. p. 656,2 = Zonar. XVIII, 9 [IV p. 200, 16]); 618, 10; μεθ' ἔαντοῦ für μεθ' ἔαντοῦ IV p. 612, 11. — Wie weit diese Stellen dem Verdacht ausgesetzt sind nicht Eigenthum des M. Gl. zu sein, lässt sich nicht mit Bestimmtheit sagen, da die Quellen ja nur zum Theil vorhanden, z. B. Georg

11:1) nur 9 (10) μετά-Beispiele darbietet (2 mit dem Relativ, 6 bis 7 mit dem Reflexiv, 1 Refl. mit μετά Acc.

Monachus und Jo. Scylitzes nicht vollständig bekannt sind. Soviel ist sicher dass der jüngere Chronist oft, die weitläufigen Berichte der älteren zusammenfassend und verkürzend, den Wortlaut derselben unter Beibehaltung einiger Ausdrücke und Wendungen veränderte, nicht selten auch modernisirte (z. B. wenn er für das μετά δέκα ένιαυτούς des Zonaras IV p. 43, 28 μετὰ δέκα γρόνους p. 555,4 schreibt), und dass sowohl der lose stark asyndetische Satzbau als gewisse stereotype Redensarten, ja auch manche Spätwörter und Fehler gleichmässig durch die ganze Chronik gehen. Dies hindert nicht, dass M. Gl. wover sich an ältere Historiker anlehnt, besser, wo an spätere, schlechter schreibt; wie denn auch partienweise (so zu Anfang bis p. 91, 16) kein σύν erscheint, umgekehrt im 4. Buche dies fast gleich oft vorkommt wie μετά (3:4). -Die sogenannten Episteln des M. Gl. so weit sie veröffentlicht sind (3 derselben sind noch ungedruckt) - mit Abzug der sehr zahlreichen fremden Bestandtheile ungefähr 150 pp. Tbn. Patr. Gr. 158 - ergeben 8:22+3:1 (und 1 zw. μετά Acc. = Gen.). Es sind eigentlich keine Briefe sondern kleine theologische Abhandlungen (είς τὰς ἀπορίας της θείας Poagns lovoi) in sehr lose daran geknüpfter Briefform, indem jede derselben an einen bestimmten Empfänger gerichtet oder vielmehr ihm dedicirt ist. An der Echtheit dieser "Briefe" ist wohl nicht zu zweifeln. Sie tragen denselben stilistischen Charakter wie die Chronik, dieselbe oft durch kurze intercalatorische Fragen wie tivog evener; xai ti yon πολλά λέγειν; unterbrochene Phraseologie. Die Sprache ist zwar nicht frei von Fehlern aber doch erträglich, allerdings bei weitem schlechter als die der gleichzeitigen Anna Comnena. - Eine Bestätigung der Zeitbestimmung des M. Gl. findet sich in Epist. 14 (849 A), wo der Vf. sagt, dass die Juden seit ungefähr 1100 Jahren in der Gefangenschaft gelebt haben, was auf das Jahr 1170 als Datum des 14. Briefes führt (vgl. Hirsch, Byz. Stud. p. 396). Dass mit den Epist. 23 und 24 genannten Briefempfängern Andronicus Palaeologus und Constantinus Palaeologus nicht die Kaiser gl. N. des 14. und 15. Jahrhunderts gemeint sind, ergiebt sich sowold negativ daraus dass sie nicht als solche in der Ueberschrift bezeichnet sind - eine Weglassung die völlig unerhört wäre - als auch positiv aus der im Anfang beider Briefe gebrauchten Anrede εὐγενέστατε ἄνερ, welche wohl für vornehme Adlige aber nicht für Kaiser passt. Es wäre eine grosse Unverschämtheit von M. Gl. gewesen, wenn er den regierenden Herrn so hätte anreden wollen. Diese Paläologen sind also allem Anschein nach ältere Mitglieder der berühmten Adelsfamilie, die ja sehon unter Alexius I Comnenus eine Rolle im Staate spielte.

Gen.), während seine zur zweiten Classe gehörenden Briefe (1:3) keine Belegstellen liefern.

Joannes Tetzes (2:3)<sup>266</sup>) bevorzugt allerdings auch μετά bei diesen Fürwörtern, indem er in den von mir geprüften Prosaschriften dasselbe 13 (15) mal mit dem Relativ, 1 mal mit dem Reflexiv verbindet, hat aber ausnahmsweise dabei auch σύν, 1 bis 2 mal beim Relativ (Schol. Lycophr. p. 1034, 14 σύν οίς; Rel. attr. postp. Schol. Hesiod. Op. 254 p. 183, 6 Gaisf. σὺν ταῖς δυνάμεσι τῆς Εἰμαρμένης καὶ ἐκδικήσεσιν αἶς πρὶν ἔφην), 1 mal beim Pseudo-Refl. (Schol. Lycophr. p. 437, 4 σὺν αὐτῷ = secum).

**Joël**  $(3:4:1)^{267}$ ) bestätigt denselben Usus, da er bei Relativ (2 mal) und Reflexiv (1 mal) nur  $\mu\epsilon\tau\alpha$  hat.

Maximus Planudes (7:6)268) hat trotz der über-

<sup>266)</sup> Von den Prosaschriften des Jo. Tzetzes habe ich die Lycophron- und Hesiod-Scholien und die Briefe untersucht, zusammen ungefähr 650 pp. Tbn. Darin fand ich 115:169 + 2, aber kein αμα Dat. Σύν und μετά stehen ohne Unterschied; so z. B. Schol. Lycophr. p. 1016, 18. 19. μετά Πυλάδον und σὰν τῷ Πυλάδη durchaus gleich; μετά vertritt sehr oft missbränchlicher Weise den Dativ. Instrum. Der starke Verbrauch von σύν gehört zu der Incorrectheit der Tzetzanischen Ausdrucksweise, wodurch er sich sowohl von dem älteren Proclus (1:10:1) als von dem jüngeren Moschopul (1:4) sattsam unterscheidet. Ueber den stets klopffechtenden anmassend-subjectiven Ton und die ganze vulgäre Persönlichkeit dieses Pseudo-Gelehrten ist schon bei seinen Quasi Gedichten gehandelt. Vgl. S. 327 ff.

<sup>267)</sup> Joel's Abriss der Chronographie (ung. 50 pp. Tbn.) ergiebt 24:32:8; — μεθ' οὖ p. 11, 10; μεθ' ὧν p. 21, 20: μεθ' ἑαντοῦ p. 49, 18. Joel schreibt zwar sehr trocken und stereotyp aber nicht besonders fehlerhaft, doch wird die Gräcität am Ende schleehter, wo vielleicht eine fremde Hand gewaltet hat.

<sup>268)</sup> Die Prosaschriften des Maximus Planudes welche ich geprüft habe (Epistolae ed. M. Treu — Comparatio Veris et Hiemis — Arithmetica — Opuscula Theologica Patr. Gr. 147. 161 — Grammatica bei Bachmann Anecd. II) — zusammen ungefähr 700 pp. Tbn. — enthalten 137:119 + 3:10 + 2:3; σύν und μετά wechseln beliebig, z. B. Grammat. p. 126, 19. 23 (σύν τῷ μετ καὶ τὰ συνθεσμῷ, οἰον ... μετὰ τῶν αὐτῶν συνθεσμῶν, οἰον ....). Die 8 Relativa mit μετὰ stehen Theol. PGr. 147, 1048 D; 1101 A extr.; Epist. 46, 29; 51, 34; 67, 69; (attr.

wiegenden Fälle von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  doch beim Relativ (8 mal) und Reflexiv (3 mal) nur  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ .

Georg Pachymeres (4:5:2)269), der an das Ende

exclam. 80, 17; 105, 31); Grammat, p. 129, 27; — die 3 Reflexiva mit μετά Epist. 65, 7; Theolog. 1125 C; Poetica apud M. Treu p. 204 vs. 19. Diese Poetica (433 vv.) ergeben 4:3. Nur in dem Rechenbuch überwiegt μετά (5:12); die mathematische Sprache vermeidet im Ganzen begrifflich ungenauere Präpositionen wie σύν und μετά; letzteres steht nur einige Male zur Abwechslung für ini Acc. = "mit" bei der Multiplication. - Was die Pseudo-Planudea (A Vita Aesopi bei Eberhard 55 pp. und B de morborum materia bei Ideler II 5 pp.) betrifft, so enthält A 24:3:4, B 8:14 (2 ὁμοῦ Dat.? 1 σὺν ἄμα Dat., 1 μὲ Gen.? 1 μετά Acc. = Gen.?), liefern aber keine Beispiele einer Verbindung mit Relativ und Reflexiv. - Alles rein Sprachliche bei M. Pl. ist fast durchaus richtig und gut, auch der Inhalt, wiewohl oft sehr unbedentend, doch auch mitunter recht hübsch und scharfsinnig-geistreich; von dem Stil aber lässt sich nicht viel Gutes sagen; er ist höchst geschraubt und geziert und leidet manchmal (z. B. in dem Encomium SS. Petri et Pauli) an einer ich möchte sagen bombastischen Prägnanz. Gegen Ende des 13. Jahrhunderts hört auch bei den Besseren der seit M. Psellus eingeführte einfachere und saubrere Stil mehr und mehr auf und verschlechtert sich zusehends, in die alten Fehler Byzantinischer Verschrobenheit zurückfallend.

 $^{269}$ ) Die beiden Geschichtswerke (A und B) des Georgius Pachymeres (ung. 800 pp. Tbn.) ergeben 208+2:250+9:91+3, ausserdem 103+5 σύναμα Dat. und 2 μετά Dat.; das Verhältniss ist also σύν: μετά: ἄμα: σύναμα = 4:5:2:2. Hierin stehen:

8 Relativa mit σύν: A 1, 21 (65, 6). 27 (75, 14); 4, 12 (281, 12). 27 (311, 13); P. 1. 12 (28.7); A 22 (25.8, 14); 5.7 (284, 11);

B 1, 12 (38,7); 4, 33 (358, 14); 5,7 (384, 11); 7, 11 (585, 3).

1 Relat. attr. mit σύν: A 4, 6 (265, 18).

1 Relativ mit μετά: B 2, 24 (176, 15).

2 Relat. attr. mit μετά: A 6, 3 (432, 13); B 6, 14 (502, 13).

1 Relat. quaest. obliquae mit μετά: Α 6, 15 (457, 5).

3 Relat. exclam. mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ : B 1, 23 (66, 5). 35 (99, 2); 2, 1 (119, 1).

8 Reflexiva mit μετά: **A** 2, 31 (159, 17); 3, 3 (174, 7); 6, 19 (466, 6 und 467, 7). 25 (493, 11);

B 3, 7 (207, 16); 5, 2 (375, 10); 6, 27 (525, 11).

2 Pseudo-Reflexiva mit σύν: A 4,31(332,17); B 6,18(513,19).

dieser Periode fällt, weicht von den Vorigen darin ab dass er zwar beim Reflexiv (8 mal) nur  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ , beim Pseudo-Reflexiv (2 mal) nur  $\sigma \dot{\nu} \nu$  setzt, beim Relativ aber bald  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (9 mal) bald  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  (7 mal) verwendet.

c²) Den stärksten Beweis aber liefern die beiden zur äussersten Gruppe der dritten Classe gehörigen Byzantiner:

Joannes Cinnamus (214:1:48)<sup>270</sup>), der, Procop überbietend, nur an einer einzigen Stelle  $\mu \varepsilon \tau \alpha'$  und zwar c. gen. Rel. braucht IV, 20 p. 185, 21  $\eta'$  δύναμις  $\mu \varepsilon \vartheta'$   $\eta'$  βασιλεί συμμαχείν έμελλον (copiae quibus adiuvare Imperatorem tenebantur), während von seinen zahlreichen σύν (und  $\alpha'$ μα) kein einziges mit Rel. oder Refl. verbunden ist.

Eustathius Macrembolites der Erotiker  $(11:5)^{271}$ ), der ebenfalls unter den vielen Fällen von  $\xi \acute{\nu} \nu$  keine einzige solche Pronominalverbindung hat, wohl aber unter den sehr wenigen von  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  ein  $\mu \epsilon \mathscr{F}$   $\acute{\eta} \varsigma$  (11, 16, 2 p. 282, 18 Hercher)

Ausserdem kommen 16 Relativ-ähnliche Verbindungen wie μεθ' ὅτι πλείστης (τῆς εὐλαβείας etc.) — immer nur mit μετά — vor; ebenso da wo der Positiv anstatt des Superlativs steht, 2 mal A 1, 19 (62, 4) μεθ' ὅτι γενναίον τοῦ παραστήματος; 4, 25 (306, 22) μεθ' ὅτι θερμῆς τῆς προθέσεως. Der Gebrauch ist also ein ziemlich fester. — Wie überhaupt Verstärkung und Ueberladung ein Hauptcharakterzug seiner Diction sind, so ist auch das häufige σύναμα ganz im Geschmack dieses gründlich verschrobenen Stilisten, und wie er nach seltnen und hochfeinen Brocken der alten Dichtersprache zu haschen pflegt, so mag ihm auch μετά cum Relativo zu ordinär gewesen sein. — Von den kleineren Schriften des G. P. (vgl. Krumbacher p. 90 ff.) mehr als einige wenige (die beiden in Patr. Gr. 144 — 10 pp. — 1:3) zu untersuchen, fehlte es mir an Geduld.

<sup>270)</sup> Umfang 235 pp. Tbn. Cinnamus ist gewiss in jeder Hinsicht eine der erfreulichsten Erscheinungen der Byzantinischen Litteratur. Seine Nachahmung des Xenophon, Arrian und namentlich des Procop zeigt sich überall; auf dem Gebiete der Präpositionen auch durch das nicht seltene  $\partial \mu \eta \dot{\tau}$  c. dat.

<sup>271)</sup> Vollst. (123 pp. Tbn.) 70:16. Ein widriges Product: nirgends Frische und Anmuth. nur Ucberladung, Geziertheit, schielende Spitzfindigkeit. Zur Gespreiztheit dient auch das häufige, oft noch durch ein völlig müssiges  $a\vec{v}\tau\vec{\phi}$ ,  $a\vec{v}\tau\sigma\vec{\varsigma}$  u. s. w. verstärkte  $\sigma\vec{v}\nu$  sowie der in seltsamster Weise erweiterte Gebrauch von  $\pi\epsilon\vec{\wp}$  c. Acc. Vgl. S. 38.

und wenn man will ein zweites Beispiel postpositiver uneigentlicher (exclamativer) Art ἀλλ' ἔπιον μεθ' ἡδονῆς ὅσης (1, 8, 4 p. 165, 14).

X. Auch im Ausgang der Byzantinischen Litteratur während des vierzehnten und fünfzehnten Jahrhunderts gilt noch dafür dieselbe Präponderanz von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , obwohl weniger deutlich; namentlich erscheint mehrfach beim Reflexiv ausnahmsweise  $\mathring{a}\mu\alpha$ , welches in dieser Zeit wieder häufiger wird. Wie in der vorigen Periode hat bei sehr Vielen  $\sigma\acute{e}\nu$  eine grössere Ausdehnung, so dass von den 12 geprüften Schriftstellern 4 der ersten, 3 der zweiten, 5 der dritten Classe zuzuweisen sind. Doch muss ich dabei hinzufügen, dass ich nur die hervorragenderen Erscheinungen dieser spätsten Litteratur untersucht habe. Fast alles, was aus der Zeit des Unterganges (Saec. XV) stammt, ist in dem Kauderwelsch der Vulgärsprache abgefasst.

a) Im vierzehnten Jahrhundert ist es Demetrius Triclinius (1:25:1)<sup>272</sup>), im 15. sind es Joann. Anagnostes

<sup>&</sup>lt;sup>272</sup>) Dieser an seinen vielen subjectiven und polemischen Wendungen leicht erkennbare eitle Gelehrte, dessen Gräcität sonst keineswegs von sprachlichen Fehlern frei ist - so hat er oft παρά c. gen. beim Passiv. auch έz und bei απατάσθαι regelmässig από, verwechselt είς und έν, braucht έν als Instrumentalis - ist doch in Bezug auf σύν und μετά verhältnissmässig correct, da er eigentlich nur letzteres braucht. Wenigstens fanden sich bei einer Durchsicht eines Theils seiner Sophocles- und Pindar-Scholien (ung. 70 pp. Tbn.) eigentlich nur 25 ihm selbst angehörende Beispiele von uera c. gen. und vielleicht 1 aua c. dat. (ad Pind. Nem. I, 54), wenn dieses nicht aus einer älteren Quelle (Thom, Mag.) entlehnt ist. Denn wo σύν vorkommt, ist es (höchstens eins ad Pind. P. VIII. 140 ausgenommen) aus dem von ihm commentirten Dichter wiederholt, wie daraus ebenfalls augi c. dat. (ad Pind. P. VI 39), ja selbst ava c. dat. (ad. Pind. Ol. I, 61) in die prosaische Paraphrase aufgenommen ist. Beispiele von Relativ- oder Reflexiv-Verbindungen fand ich in der durchgesehenen Partie nicht.

 $(1:7:2)^{273}$ ), Joann. Cananus  $(1:21(35))^{274}$ ), Georg. Codinus  $(1:19:1)^{275}$ ) und Georg. Phrantzes  $(1:20)^{276}$ ), welche fast nur  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  ( $\mu\dot{\epsilon}$ ) brauchen. Sie setzen auch nur dies bei Rel. und Refl. Dasselbe gilt auch von einigen geringeren Producten 277) dieser letzten Jahrhunderte, welche grösstentheils der ersten Classe zuzurechen sind.

<sup>273)</sup> Vollst. (40 pp. Tbn.) 3:22:6; Attractions-(Exclamations)-Relativ bei μετά 4 mal, einmal dicht bei σύν 13 (p. 507, 23; 508, 1) σύν τρόμφ (mit Zittern und Zagen) ... μεθ΄ ὅσης ἄν τις εἴποι τῆς φρίκης. Er schreibt ein leidliches Griechisch, freilich im Tone eines beschränkten Landpfarrers.

<sup>274)</sup> Auf 18 pp. Thn. kommen 1 σύν 21 μετά c. Gen. 1 με c. Gen. 13 με c. Acc. = Gen. vor; 1 mal (p. 465, 2) Pseudo-Refl. μετ΄ αὐτοῖ = μεθ' ἐαντοῦ. Die Frequenz des für μετά c. gen. eintretenden barbarischen με c. Acc. der Vulgärsprache kennzeichnet die Rohheit des Vfs., der sich seiner σολοιχοβαορα φράσις (458, 6) nur zu sehr selbst bewusst ist. Das Stammeln der schönen Sprache in ihrer grässlichen Verwilderung zu beobachten, hat doch ein gewisses wenn auch trauriges Interesse. Alles ist hier aus den Fugen, besonders auf dem Gebiete der Syntax.

<sup>275)</sup> In der Schrift de officiis (ung. 88 pp. Tbn.) fand ich 5:96:5 und dazu noch 1 μετά c. Acc. = Gen. (cap. 4 p. 20, 9); μεθ' ξαυτοῦ 9 p. 66, 9; μετ' ἄλλων ὧν εἴπομεν 14 p. 77, 10. Ich habe die übrigen sechs Schriften (Excerpta de antiquitatibus CP.) als gänzlich unselbständig bei Seite gelassen. Barbarismen sind recht häufig, namentlich aber Fremdwörter eingemischt bei Beschreibung des Hofceremoniells oder kirchlichen Rituals, wie in dem gleichartigen und ebenso armseligen Buche des Const. Porph.

<sup>276)</sup> Ein Drittel oder Viertel des Ganzen (100 pp. Tbn.) hat 9:176:5, dazu noch (III, 3 p. 237, 8) ein μετά c. Acc. = Gen.; einmal darin steht μετά c. Relat. (III, 1 p. 213, 8); ein andres Mal σὺν ἐμοὶ für σὺν ἐμαντῷ (III, 2 p. 229, 15). Σὺν steht fast nur in der Wendung σὺν ἐμοὶ oder σὺν θεῷ. Die Sprache steht auf der niedrigsten Stufe, namentlich am Ende häufen sich die Vulgarismen (νὰ, ἀντάμα, σας u. dgl. m.). Unter den zahllosen Casusfehlern und Missbräuchen von Präpositionen mag auf III, 2 (224, 9) τὰ ἀνὰ ἡμῶν συλλαληθέντα (das unter uns Besprochene) aufmerksam gemacht werden.

<sup>277) 1)</sup> Die Novellen der beiden letzten Jahrhunderte (ung. 105 pp.) 14: 78:1 (Verh. 2:11) bieten 3 Rel. mit  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  Zachar. Coll. V nov. 36 p. 653, 1; 39 p. 687, 3; 49 p. 698 p. m. So schlecht im Ganzen die Sprache dieser späten Novellen ist, unter Andronicus Sen. (1282/1328)

b) Zur mittleren Gattung gehört am Ende des dreizehnten und im Anfang des vierzehnten Jahrhunderts Theo-

zeigt sich doch noch ein besserer Stil und eine correctere Diction in den eutsetzlich breitspurigen mit theologischen und andern Phrasen erfüllten Erlassen, welche der Grosslogothet Nicephorus Chumnus (1292/1320) abgefasst zu haben scheint. Ueberhaupt ist die sprachliche Schwäche der letzten Novellen weit geringer als die andrer Erzeugnisse derselben Zeit. So finden sich nur selten Casusfehler, nirgends ein άπο Acc., σύν Gen. u. s. w. Mängel auf dem Gebiete der Syntax dagegen, namentlich völliges Durcheinander der Modi und das falsche Latinisirende iva, sind in reichlichem Maasse vorhanden. Es ist immer noch eine gewisse Würde, ein gewisses Quantum von Correctheit, welches die Kaiserlichen Erlasse bis zu Ende aufweisen. - 2) Chrysobulla Andronicorum Impp. et Cralis Serbiae cett. bei Sathas I (ung. 45 pp.) 6(8): 41 (47) — Verh. 1:7 — 2 Refl. mit μετά p. 203, 25; 205, 6. Hier sind recht viele Barbarismen aller Art eingemischt. Die Urkunde von a. m. 6829 ist bei Sathas ohne ein Wort der Erläuterung zweimal (p. 215 und 218) abgedruckt. - Die ebendaselbst mitgetheilte kleine Monodie des Theodorus Potacius auf den Tod des Joannes Palaeologus (5 pp.) 2:0 enthält kein Beispiel. - 3) Theodori Agalliani Refutatio Joannis Argyropuli (45 pp. Patr. Gr. 158) 4:25:2 und 2 σύναμα Dat. - Verh. 1:6 - 1 Rel. mit μετά 1039 B. Th. Ag. schreibt fliessend und fast durchaus correct, den Atticismus häufig glücklich nachahmend. - 4) Anonymi Vita Mohammedis (7 pp. ibid.) 0.8; 1 Refl. mit μετά 1078, c. Sprache sehr mangelhaft. - Die übrigen vier kleineren Theologica in Patr. 158 liefern keine Beispiele, nämlich: 5) Esaias Cyprius (3 pp.) 0:1. - 6) Hilario Monachus (8 pp.) 0:1. - 7) Joannes Argyropulus (18 pp.) 3:0:2 und 3 σύναμα Dat.; er schreibt ein gutes Griechisch; gehört zur 3. Classe. - 8) Job. Monachus (2 pp.) 0:2. - Zwei Dichterlinge in politischen Versen aus dem 15. Jahrhundert liefern einige Beispiele: 9) Joannes Hadrianopolitanus (422 vv.) 2:3; Rel. mit μετά vs. 259 Patr. Gr. 158, 967 D. - 10) Hierax (Chronicum de Turcis 734 vv. bei Sathas I) 19:19(20) (ausserdem 1 our Ace, und 1 μετά Ace. = Gen.); 1 Rel. attr. mit μετά vs. 469; 2 Pseudo-Refl. mit μετά vs. 95. 298; 1 Pseudo-Refl. mit σύν vs. 308. - Endlich 2 (oder vielmehr 4) historische Schriften aus allerspätster Zeit: 11) Historia Politica (A) et Patriarchica (B) Cpleos. A (60 pp.) 1:107:2 (und 2 "um Gen.); mit uera 1 Rel. (30, 13), 3 Rel. attr. postp. (13, 5; 48, 19; 50, 7), 1 Refl. (61, 7); — B (100 pp.) 2: 108 + 8 kein αμα (7 μετά Acc. = Gen. 59 με Acc. = μετά Gen. 1 μετά Dat. = Gen. 3 με Dat. = μετά Gen. 1 ομάδι Acc.) 1 Pseudo-Refl. mit μετά (153, 14). - Wie viel von dem Sprachlichen in A auf Rechnung des dorus Metochita (1:2) 278), der vom Relativ mit ustá 6 bis

Abschreibers Theodosius Zygomalas kommt (er sagt in der Subscriptio er habe diese hist, polit, "nach Kräften verbessert"), können wir nicht wissen, aber so viel ist klar, dass zwischen A und B eine grosse Verschiedenheit der Sprache obwaltet. Stimmen sie auch in der Seltenheit von σύν ungefähr überein (A hat nur ein σύν und zwar σὺν θεώ p. 18, 9 bekanntlich der einzige Ueberrest von our im Neugriechischen), so ist B doch bei weitem barbarischer und fast überall der heutigen Vulgärsprache gemäss; daher findet sich μὲ Acc. = μετά Gen. n. s. w. nur in B, während αμα τω (τοῦ) Inf. lediglich in A erscheint, αμα in B garnicht vorkommt. Man kann indessen in B auch einen Unterschied von μετά und με bemerken, doppelter Art: 1) μετά steht meistens richtig c. Gen., selten falsch c. Acc.; ut steht nur c. Acc.; - 2) bei Abstracten steht fast immer μετά Gen., bei Concreten gewöhnlich με Acc. So heisst es ebenso regelmässig einerseits μετά πάσης εὐλαβείας, μετά μεγάλης άγάπης (γαράς, δργής, πολλής βίας u. s. w.) als anderseits uè τὸ χέρι (χέρη) = manu, μὲ τὸ σπάθη = ferro, vi (expugnare), μὲ ηλωρία = pecuniâ, aureis (emere), μὲ τὸ χρυσά τη = auro u. s. w. Die populäre barbarische Ausdrucksweise beschränkt sich also meist auf concrete Substantiva. Sonst stehen μετά Gen. und με Acc. promiscue. Wenn einzeln dabei der Dativ (ja sogar der Nominativ 137, 14, wenn da nicht μὲ πλάzας für μὲ πλάzες zu schreiben ist) vorkommt, so ist dies wohl weniger ein Sondergebrauch bei diesen Präpositionen als eine der durch die ganze Schrift in unglanblicher Masse gehenden Vertauschungen der Casus obliqui, wie z. B. bei δοῦναι, εἰπεῖν u. dgl. m. sehr oft Acc. pers. statt Dat, pers. steht. Sprachlich betrachtet steht die Historia Patriarchica auf der niedrigsten Stufe. Vgl. auch § 8 Anm. 55, - 12) Die Epirotica s. de rebus Epiri Fragmenta (Michael Ducas) zerfallen ebenfalls in zwei sprachlich verschiedene Theile. Wenigstens hat Fr. II (A) Historia Prelumpi cett., welches vielleicht aus Saec. XV in. stammt, eine reinere Sprache als die völlig barbarisch-vulgären übrigen Fragmente III-VI (B), welche zum Theil wenigstens noch viel später entstanden sind. Dies zeigt sich auch im Gebrauche dieser Präpositionen. Denn es finden sich in A (24 pp.) 6:54 kein auc (Verh. 1:9); dagegen in B (29 pp.) 1:10 kein aua (nnd 64 uè Acc.). In beiden Theilen jedoch stehen Rel. und Refl. nur mit μετά, in A 4 mal Rel. attr. postp., 1 Refl., 1 Pseudo-Refl. (in 3 von diesen 6 Fällen steht σύν in nächster Nähe dabei); in B 2 Refl., 1 Pseudo-Refl. (nirgends also mit dem weit häufigeren µè Acc.). So können selbst diese vulgären Spätlinge für die vielerwähnte Neigung eine Art Zeugniss ablegen.

<sup>278</sup>) Theodorus Metochita, Lehrer des Nicephorus Gregoras, dann Grosslogothet (d. i. Reichskanzler) unter Andronicus Sen., hat die

9 Beispiele, mit  $\sigma \acute{\nu} \nu$  kaum ein einziges darbietet; im weiteren Verlaufe des vierzehnten Jahrhunderts Joann. Cantacuzenus

Miscellanea und die drei Schriften bei Sathas I wie auch die in dessen Vorrede mitgetheilten kleineren Stücke, zusammen ungefähr 750 pp. Tbn., verfasst. Darin fand ich 149:301:5(8); kein Reflexiv aber 6(9) Relativa mit μετά Misc. p. 24, 83 (qu. obl.). 255 (exclam. postp.). 391, 511. 519. 590. 660; Sath. I Praefat. 80, 4 (attr. postp.), während nur an einer Stelle (Misc. 133) ein Relat. attr. postp. mit σύν steht (zouida σὺν ολίγοις οὐκ οἰδ' ὅσοις ἄρα δή τισιν), so dass die Bevorzugung von μετά ziemlich deutlich ist. Sonst braucht Th. M. σύν (ξύν) und μετά im Ganzen ohne Unterschied, obwohl bei einigen Wendungen jenes, bei andern dieses vorherrscht. So heisst es fast immer von Personen σὺν αὐτῷ (12 mal) nur einmal μετ' αὐτοῦ und auch da nur in Verbindung mit einem nachfolgenden Plural (μετ' αὐτοῦ καὶ πάντων ἄλλων οί . . . (Sath. I 190, 16), stets σὺν λόγω, σὺν νῷ, ξὺν μέτοω, μετὰ (τοῦ) σώματος, μετὰ τῆς παροιμίας (wie das Sprichwort sagt), fast ohne Ausnahme μετ' άληθείας (σὺν άληθεία Misc. 78) und μεθ' ήδονης (σὺν ήδονη πάση Misc. 412). Die häufigen Einschiebungen von συν wie μηθεμιά σὺν φειδοί καὶ κόσμω (Μ. 77), μηθενί ξὺν Ζόσμω (Μ. 163), μηθενί ξὺν πόνω (Μ. 234), μηθενί ξὺν μέτρω καὶ πέρατι (M. 323), παιτὶ σὺν λόγω (M. 279) sind Nachahmungen des Atticismus; vgl. Plat. Criton 48, C οὐδενὶ ξὺν νῷ. Charakteristisch für Th. M. sind die Verstärkungen sowohl von σύν als von μετά durch ein hinzugefügtes αμα, ομοῦ, κοινῆ, κοινῶς, ἐν κοινῷ, wie denn das cumulative Element überhaupt eine grosse Rolle bei ihm spielt. obwohl er sich durchweg einer verhältnissmässig grossen sprachlichen Correctheit befleissigt, ja, sehr belesen und hochgelehrt wie er ist, specifische Atticismen wie  $\alpha \mu \eta \gamma \epsilon \pi \eta$ ,  $\pi \lambda \epsilon \tilde{\imath} \nu = \pi \lambda \epsilon o \nu$ ,  $\tilde{\alpha} \tau \tau \alpha$  und  $\tilde{\alpha} \tau \tau \alpha$ ,  $\tilde{\alpha} \tau \tilde{\alpha} \tilde{\rho}$ einzustreuen liebt, schreibt er doch - in sehr verunglückter Nachahmung der Periodologie eben dieses Atticismus - einen höchst schwerfälligen, his zur Unverständlichkeit verschrobenen Stil, der durch unnatürliche Wortstellung, durch eingeschobene Flick-Adverbien und Flick-Phrasen, wie αμέλει, λοιπόν, πᾶσ' ανάγχη, πῶς ἄν εἴποι τις; ταῦτα (als Adv. zu Anfang des Satzes), durch cumulative Adjectiva und Adverbien, namentlich aber durch überlang gezwirnte Perioden den Leser ebenso sehr stört wie ermüdet. Etwas besser allerdings als die populär sein sollenden philosophischen lesen sich die räsonnirend historischen Partien, in welchen sich hin und wieder ein treffendes staatsmännisches Urtbeil zeigt. Uehrigens entschlüpfen ihm, trotzdem dass er überall nach gut classischen Wörtern und Wendungen strebt, doch auch bisweilen ganz moderne Dinge, z. B. das Adverb ραθε = ραθίως bei Sath. I p. 190, 16, eine barbarische Neubildnng, welche ich sonst nur bei Tzetzes (Chiliad. 6, 687) gefunden habe.

 $(1:3:1)^{2:9}$ ), welcher, so weit ich seine Sprache untersucht habe, beim Rel. (2 mal)  $\mu\epsilon\iota\alpha$ , beim Refl. sowohl dieses (2 mal) als  $\sigma\acute{v}\nu$  (1 mal) setzt, letzteres I, 8 (p. 37, 20)  $\sigma\acute{v}\nu$  é $\alpha\iota\iota\phi$ ...  $\pi\varrho\sigma\sigma\alpha\gamma\alpha\gamma\acute{\omega}\nu$ . Als Dritten könnte man, wenn es der Mühe werth wäre, aus dem sechszehnten Jahrhundert den Verfasser des Chronicon breve  $(2:7)^{280}$ ) hinzufügen, welches kein solches Beispiel enthält.

Diesen gegenüber stehen in dritter Reihe die Folgenden. c¹) Nicephorus Gregoras (9:15:4:2)<sup>281</sup>) hat in

Memoiren des Kaiser-Mönchs 19:58:21 und 1 ὁμοῦ c. dat., doch nicht gleich in den einzelnen Partien z. B. in der mittleren mehr classisch (3:31:7), zu Anfang weniger (11:6:5:1). Refl. mit μετά Ι. 10 extr. (I p. 52, 10); III, 93 (II p. 573, 5); Attractions-Relativ mit μετά IV, 42 (III p. 311, 14); 44 (320, 2). Beliebiger Wechsel z. B. σὰν ἀχυβεία καὶ μετὰ ἀληθείας III. 1 (II p. 12, 3). Jo. Caut. ermüdet oft den Leser durch breite Geschwätzigkeit, schreibt aber als hochgebildeter Mann ein im Gauzen merkwürdig gutes Griechisch, wenn auch Einzelnes z. B. das oft missbräuchlich verwandte πρός Acc., πολεμεῖν c. Acc. u. dgl. m. incorrect ist.

<sup>280)</sup> Das Chronicon breve, wohl bald nach 1522 verfasst—
11 pp. Tbu. — enthält 3:10 kein ἄμα (2 συν Gen. 8 με Acc., welches με stets als Präfix behandelt ist). Das Vulgärgriechische dieser Chronik ist weit barbarischer als bei Ducas, mit dem sie zusammen herausgegeben ist, und strotzt von Casusverwechslungen, falschen Constructionen, Spätwörtern und Afterformen jeglicher Art, ähnlich wie Hist. Patriarch. Cpl. und Epirotiea B.

<sup>281)</sup> Die Werke des gelehrten Polygraphen Nicephorns Gregoras (Byzantina Historia ed. Bk. — Quinque Scripta minora Patr. Gr. 149 — Florentius ed. Alb. Jahn) — ungefähr 1700 pp. Tbn. — 271 — 4:455 + 7:121 + 5:61 + 6 (und 1 σὺν ἄμα Dat.; zweifelhaft ist 1 ἄμα Gen. 25, 2, sichrer ξὲν Gen. 12, 11.6 — vergl. § 8 Anm. 54) ergeben mit μετα 31 mal Relativ (darunter 9 Rel. attr.. 3 Rel. qu. obliquas), 9 mal Reflexiv; mit σύν 4 mal Relativ (darunter 2 Rel. attr.) und vielleicht 1 mal Pseudo-Refl.; mit ἄμα 2 mal Refl. und 4 mal Pseudo-Refl. Also steht die Präponderanz von μετα gegenüber σεν fest, doch macht beim Refl. ἄμα dem μετα starke Concurrenz. Ich will nur für die seltnen Gattungen die Stellen augeben. Es steht σέν (ξέν) c. Rel. 7, 4, 5 (229, 1); 15, 8. 3 (774, 11); 28, 24 (III 191, 14 attr.); 28, 45 (III 206, 1 attr.); σύν c. Pseudo-Refl. 24, 1, 8 (1133, 20), doch ist es

seinen umfangreichen Werken ungeachtet des sehr häufigen  $\sigma\dot{\nu}\nu$  beim Rel. und Refl. vorzugsweise  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , ausserdem freilich 6 mal  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  beim Reflexiv, 4 mal  $\sigma\dot{\nu}\nu$  beim Relativ.

Critobulus  $(6:9:1)^{282}$ ) ähnlich wie 100 Jahre früher Nicephor. Gregoras hat ungeachtet der grossen Frequenz von  $\sigma\acute{v}\nu$  beim Refl. nur (15 mal)  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  mit Ausnahme der 6 mal wiederholten Redensart  $\xi\nu\nu\epsilon\pi\alpha\gamma\acute{\alpha}\mu\epsilon\nu$ 0 $\xi$ 0 $\xi$ 1; für das Relativ ist keine Belegstelle vorhanden.

Pseudo-Damascius (7:11:5)<sup>283</sup>). Diese Fälschung

zweifelhaft, ob hier  $\sigma \dot{\nu} \nu \gamma \epsilon a \dot{\sigma} \dot{\nu} \dot{\rho}$  reflexivisch aufzufassen ist;  $\ddot{a} \mu a$  c. Refl. 14, 3, 6 (700, 21); 35, 19 (III 484, 9);  $\ddot{a} \mu a$  c. Pseudo-Refl. 7, 7, 1 (249, 15); 7, 8, 4 (256, 8); 27, 29 (III 150, 8); 35, 19 (III 484, 16). — N. Gr. ist ein Nachahmer der Classicität und liebt insonderheit die Einmischung von poetischen Phrasen und Reminiscenzen jeglicher Art. Er ist leicht verständlich und bedient sich einer wenn auch oft unerträglich breitspurigen aber doch verhältnissmässig reinen und weniger unnatürlichen Redeweise als viele Andre. Am besten stilisirt und ganz durchsetzt mit Platonisch-Aristotelischen Wörtern und Wendungen ist der Dialog Florentius, der völlig in altclassisches Costüm eingekleidet ist.

282) Vollst. auf ung. 235 pp. Tbn.  $120 + 1 \xi \dot{\nu} \nu$ , 179  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  c. gen., 21 ana c. dat., 2 ξύναμα c. dat. Refl. bei μετά I, 25, 1; 27, 5; 51, 2. 3; II, 2, 3; 20, 10; III, 7, 1; 14, 8; 24, 2; IV, 6, 3; 10, 7; 12, 12; V, 2, 3; 7, 10; 13, 2; — ξυνεπαγόμενος αμα οί (falschlich οί) I, 23, 1; II, 8, 2; III, 3, 1; 21, 1; V, 5, 2; 11, 3. In ermüdendster Weise wiederholen sich bei diesem sprachlich zwar ziemlich correcten, sonst aber recht mittelmässigen und von Seiten der Gesinnung niederträchtigen Historiker die ekelhaftsten Pleonasmen und Breitphrasen. Dazu mag man auch jene stehenden Verbindungen von έχειν, ἄγειν, λαβείν u. s. w. mit μεθ' ξαυτού, ξαυτών u. s. w., sowie das stereotype ξυνεπαγόμενος άμα ol rechnen. Immerhin wird man es als einen letzten Ueberrest der Praxis aus der Comnenen-Zeit betrachten dürfen, dass das doch so ungemein häntige ξύν niemals weder c. Refl. noch c. Rel. verbunden vorkommt. Seine Gräcität (die übrigens weit davon entfernt ist classisch zu sein; das will anch wohl C. Müller mit seinem Lobe nicht gesagt haben) beweist, dass die Ducas, Phrantzes, Chalcocondyles einzelne Zeitgenossen von feinerer Bildung hatten, die es besser verstanden die alte Sprache nachzuahmen.

<sup>283</sup>) Umfang ung. 60 pp. Tbn. Beide Hdschr. welche diese Scholien zu Hippoer. Aphorism. enthalten sind von einem gewissen Andreas Darmarios aus Epidaurns (die eine derselben in Strassburg) im XVI. Jh. geschrieben, und Dietz hält es für nicht unmöglich dass derselbe auch

des funfzehnten oder sechzehnten Jahrhunderts bietet nur ein Beispiel von ἄμα ἐαντῷ (Dietz, Schol. in Hipp. et Gal. II p. 431, 12).

Die beiden Letzten gehören zur äussersten Gruppe, welche  $\sigma\acute{v}\nu$  weitaus überwiegen lässt.

c²) Ducas  $(7:2)^{284}$ ) verbindet das wirkliche Reflexiv nur (8 mal) mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ . während bei dem Pseudo-Reflexiv sowohl dieses (7 mal) als auch  $\sigma \dot{\nu} \nu$  (6 mal) erscheint; ausserdem steht das Pseudo-Refl. einmal bei dem fehlerhaften  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. Acc. = Gen. Vom wirklichen Relativ findet sich kein Beispiel einer solchen Präpositionalverbindung, während das uneigentliche (exclamative oder attractiv-postpositive) nur (4 bis 5 mal)  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  bei sich hat. Im Ganzen also zieht er doch auch  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  für solche Fälle vor, zumal wenn man das beinahe vierfache Frequenz-Uebergewicht von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  berücksichtigt.

der Vr. oder Epitomator gewesen sei. Jedenfalls weisen spätgriechische Details, wie das mehrfach für  $\eta\gamma\sigma\nu\nu$  vorkommenden  $\eta\omega\varsigma$  (vgl. G. Codinus), Conj. = Futur u. s. w. auf die letzte Byzantinische Zeit hin.

<sup>284)</sup> Vollst. auf nng. 265 pp. Tbn. 410:115:2, darunter ein ouov συν und 1 σύν Dat. + Gen., ausserdem 1 συν αμα c, dat. 5 (29, 2), 1 σύν c. acc. 30 (208, 21), 4 μετά c. acc. = gen.; 1 μέ c. acc. = μετά e. gen., auch hin und wieder  $\ell\nu = \sigma \dot{\nu} \nu$  z. B. 18 (84, 21 f.), wie denn ein Drittel aller Fälle von &v missbräuchlich ist. Die Stelle 23 (129, 20) darf wohl nicht für σύν c. gen. angeführt werden, sondern ist wohl nur die bei Ducas so häufige Anakoluthie in der Apposition. Gen. Refl. bei μετά 7 (p. 28, 8); 9 (35, 3); 34 (241, 17); 35 (250, 10); 36 (253, 4); 40 (304, 7); 42 (313, 20); 44 (333, 7); Gen. Pseudo-Refl. bei μετά 13 (51, 7); 18 (86, 20); 25 (158, 5); 26 (174, 4); 27 (180, 14) έχων μετ' αὐτοῦ πλεῖστον στρατόν . . . . όμου σύν πᾶσι τοῖς . . . .; 30 (207, 16); 45 (340, 7) φέρων μετ' αὐτοῦ dicht neben ἄγων σὺν αὐτῷ; Acc. Pseudo-Refl. bei μετά = Gen. 39 (283, 18) ἔχοντες μετ' αὐτοὺς (= αὐτῶν)...; Pseudo-Refl. hei σύν 16 (70, 14); 18 (81, 18); 19 (95, 6); 25 (168, 5); 27 (178, 10); 45 (340, 7) siehe oben; Gen. Relativ bei μετά exclamativ 5 (19, 19); 18 (84, 5); 20 (99, 18); 23 (129, 19); dazu etwa noch mit postpositiver Attraction 24 (140, 9). Diese Angaben erweisen zur Genüge die stets schwankende Willkür der sich auflösenden Sprache. Partienweise sagt er dies, partienweise jenes. Uebrigens finden sich die gröbsten Sprachfehler bei Ducas am Ende seines Werks; er wird nachlässiger und nachlässiger. kommt z. B. in den ersten zwei Dritteln kein μέ, selten ἀπό c. acc. vor.

Laonicus Chalcocondyles (8 [7]: 3: 2) 285 liefert einen vollgültigen Beweis für das Reflexiv mit  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$ , da das starke Vorwiegen von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  ihn nicht hindert, nur jene Construction ohne Ausnahme zu brauchen; es finden sich davon 26 Beispiele, fast die Hälfte aller  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$ -Fälle. Vom Relativ liegt kein solches vor.

Wir sind hiermit an das Ende der Litteratur gelangt und dürfen uns einen Rückblick erlauben. Aus der obigen Uebersicht des Prosagebrauchs erhellt zweierlei, erstens, dass im Verlaufe der Zeit sowohl die Frequenz von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  allgemeiner als auch die Identificirung desselben mit  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}^{286}$ ) vollständiger wird, zweitens, dass es gerade die freieren und ursprünglicheren Geister — Arrian, Philostratus, Heliodor, Aretaeus, Procop, Leontius Byzantinus, Cinnamus

<sup>285)</sup> Vollst. auf ung. 440 pp. Tbn. 135: 55: 38 (39) u. 1 σύναμα Dat. Bisweilen wird σύν durch nachfolgendes αμα verstärkt. Refl. bei μετά I p. 22, 18; 27, 21; 33, 15; 53, 18; 56, 2; II p. 64, 3; 69, 16 (Pseudo-Refl.); III p. 113, 20; 137, 13; 146, 5; 149, 5; 160, 10; 162, 16; IV 169, 8 (Pseudo-Refl.); 172, 17; 173, 7; 181, 9; 209, 12; 216, 19; V p. 225, 3; 257, 8; VIII p. 419, 7; 426, 8; 433, 11; IX p. 472, 15; 484, 12. Im dritten Buche sind alle Fälle von μετά, im vierten alle ausser einem solche Verbindungen c. Refl. Sie würden vielleicht die übrigen µετά-Fälle überwiegen, wenn die fremdartigen Bestandtheile, die dieser sonderbare Historiker enthält, ausgeschieden würden. So hat der Vf. des Berichts über das Königreich Trapezunt (IX p. 461-467), den Laon. Chalc. wohl wörtlich aufnahm, kein σύν aber 5 mal μετά c. gen. und zwar nicht c. Refl.; auch steht jenes einzige σύναμα Dat, nur hier (464, 7). Auf den ersten Blick scheint die Gräcität des Ch. besser als die der Gleichzeitigen (Ducas, Phrantzes u. s. w.), im Grunde ist sie viel schlechter, da die Andern wenigstens verständlich schreiben. Die grössere Sprachreinheit ist ein nur änsserlicher Vorzng. Verwirrte Constructionen und breitspuriges Geschwätz erschweren auf Schritt und Tritt das Verständniss des oft sehr interessanten Inhalts. Bekkers Urtheil (Praef. 5), maluit Herodotum imitari" ist durchaus zutreffend. Ch. ist ein widriges Zerrbild des leichten gefälligen Herodotischen Stils; was dort aumuthig bequeme Fülle der Rede ist, wird hier zum schwülstigen Unsinn. Die Fehler des Vfs. sind mehr logischer als sprachlicher Art.

<sup>&</sup>lt;sup>286</sup>) Die Jonische Prosa hatte diese Gleichbewerthung von vornherein.

- sind, welche  $\sigma''\nu$  vorzugsweise gern brauchen und damit den Zwang des Atticismus abschütteln. Für unsre Pronominalconstructionen aber glaube ich mit Evidenz nachgewiesen zu haben, dass zwar Einzelne schon früher Xenophon, Dionys. Hal., Appian, Heliodor, Zosimus, die Doxologie der christlichen Kirche, Sozomenus unleugbar Anflüge von einer  $\mu\epsilon\iota\alpha'$ -Vorliebe verrathen, dass aber erst die Byzantiner von Evagrius an dieselbe zum vorherrschenden Sprachgebrauch machten. Wenn dieselbe Neigung also bei einigen mittelalterlichen Jambographen (Const. Manasses, Ephraim Syrus) deutlich zu Tage tritt, so haben sie, deren Verse nichts weiter sind als bittre Prosa, diese Praxis von den gleichzeitigen Prosaikern adoptirt.
- XI. Als Nachtrag zu dem Vorigen sei hier über die Inschriften berichtet, die ja verschiedenen Zeiten angehören, doch geschieht dies nur soweit sie in Prosa abgefasst sind, denn alles Versartige schliesse ich aus. Eine ziemlich genaue Durchsicht der Berliner Sammlungen (nicht der ausländischen) ergab Folgendes.
- 1. Das Corpus Böckhianum (CB), obwohl es weit über 10 000 Nummern enthält, hat nur 8 Fälle von solchen Pronominalverbindungen:
  - Relativ mit μειά 3598, 31 (Kleinasiatisch, Diadochenzeit); 3936, 11 sq. attr. postp. (Kleinasiatisch, Römische Zeit); 6561, 7 (= SI. 1771, 7 aus Rom, Römische Zeit); 6571, 6 (= SI. 1371, 6 aus Rom, Römische Zeit);
  - Relativ attr. mit  $\sigma \dot{v} \nu$  4699, 4 (Aegyptisch, Römische Zeit); 6433, 4 (= SI. 1820, 4 aus Rom, Römische Zeit?);
  - Reflexiv mit μετά 2263 ° 40 (Add. et Corr. Vol. II p. 1032 aus Amorgos, Diadochenzeit); 3641 ° 83 (Add. et Corr. Vol. II p. 1130 sq. Kleinasiatisch, wohl aus älterer Zeit?)

woraus keine deutliche Bevorzugung von μετά hervorgeht.

Die Prosainschriften dieser grossen ersten Berliner Sammlung enthalten im Ganzen

224 σύν, 275 μετά Gen., 14 ἄμα Dat., 1 μετὰ χεῖρας wozu als incorrecte Fälle hinzukommen 7 σύν Dat. + Gen., 4 σύν Gen., 2 μετά Gen. + Dat., 2 μετά Dat., 1 μετά Gen. = Acc., 1 αμα Dat. + Gen., 4 αμα Gen. Es ist also σύν fast ebenso häufig als uera und steht im Wesentlichen ganz promiscue bald mit sachlichem bald mit persönlichem Casus sowohl im Singular wie im Plural. Doch wenn man auf Zeit, Ort und Dialekt achtet, zeigt sich ein Unterschied. Mit sachlichem Dativ im Attischen Sinne von inclusive steht σύν nicht nur oft in Inschriften aus Römischer, sondern auch in solchen aus älterer Zeit, z. B. 150 § 50 (= CA II 652 B 35) σὺν τῷ ἀπύρω; 151, 11 (= CA II 667, 12) σὺν τῶ γαλκῶ; 2374 b 8 (Add. et Corr. II p. 1073 aus Paros) σύν τῶ ἀργαίω: — während es mit persönlichem Dativ für ein gewöhnliches mit zwar in Römischer Zeit sehr oft, nicht aber in den älteren Inschriften vorkommt, es sei denn in solchen, die aus Dorischen Staaten herstammen und meist auch in Dorischem Dialekt abgefasst sind, z. B. 2448 I 2; IV 2; VIII 18 (aus Thera); - 2554, 5. 8. 206. 209 (aus Kreta); — 2556, 3, 4, 59 (aus Kreta); — 5126, 2 (= R 482 2 aus Nubien in Dorischem Dialekt). In einer alten Kleinasiatischen Inschrift 2691°6 findet sich auch σèν τῶ Διɨ, analog den ähnlichen Attischen Redewendungen wie σὺν θεῶ εἰπεῖν.

2. Das Corpus Inscriptionum Atticarum (CA) liefert ebenfalls nur wenige Beispiele mit Relativ oder Reflexiv, und zwar alle 10 aus derselben Zeit (Vol. II) zwischen dem Jahr des Archon Eukleides und dem Kaiser Augustus:

Relativ attr. mit  $\sigma\acute{v}\nu$  II 807° 42 sq.; 808° 85; 808° 24; 809° 125; 809° 65. 72. 78 sq.; 811° 143; 814° 14 sq.

Reflexiv mit μετά II 297, 16

was mit der früher besprochenen Nichtbevorzugung von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ in der Attisch-Alexandrinischen Zeit durchaus übereinstimmt.

Der Befund in dieser nach den Zeiten wohlgeordneten Sammlung ist für die Attischen Prosa-Inschriften wie folgt:

Vol. I (incl. Suppl. Vol. IV) ante annum	σύν	μετά	ကယူကိ	σύι'- αμα
Euclidis 403	10	24		
Augusti	56	183	1	
Vol. III aetatis Romanae	8	17 + 1	2 + 1	1
Summa	74	224 + 1	3 + 1	1

Vol. I. Unter den 10 Fällen von σύν sind 6, welche dieselbe Redewendung σὺν ἐπωνίοις "die Accise-Abgabe mitgerechnet" wiederholen. Von den 4 übrigen ist einer von ähnlicher Art: 4, 13 sq. χοῖρος γαλαθηνὸς ξὲν οἰσὶν γαλαθηνοῖσιν τέτταρσι, wenn so richtig ergänzt ist. Die drei letzten 1°2 sq. (Suppl. fasc. 2 p. 57); 37 frg. 6; 46, 6 sind völlig unsicher, namentlich scheint mir 1°2 ξὲνν ᾿Αθηναίοισι eine verfehlte Ergänzung von Köhler, obwohl Kirchhoff sie adoptirt hat. — Immerhin mag es sein, dass in der ältesten Zeit des Atticismus d. h. vor Isocrates der poetische und prosaische Ausdruck noch nicht völlig von einander abgegrenzt waren, wie die zu Anfang dieser Abhandlung aufgeführten Ausnahmefälle bei Thucydides, Antiphon u. A. m. zeigen.

Vol. II. Alle 56  $\sigma \acute{v} \nu$ -Fälle gehören der sachlichen Art und der Attischen Hauptbedeutung "einschliesslich, miteingerechnet" an  $^{287}$ ). Persönliche Substantiva oder darauf bezügliche Pronomina stehen immer mit  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$ . Das einzige  $\ddot{\alpha} \mu \alpha \ (163, 34)$  ist das gewöhnliche der Zeitbestimmung:  $\ddot{\alpha} \mu' \ \eta \lambda \acute{\iota} \varphi \ \mathring{\alpha} \nu \acute{\iota} \nu \acute{\nu} \iota \nu \iota$ . Dies ist eine sehr klare Bestätigung unsrer vorhin aus den Attischen

<sup>287)</sup> So wiederholen sich mehrfach in den Rechnungsablagen der Magistrate σὺν τῷ ἀπύρῳ, σὺν τῷ χαλχῷ, σὺν τῷ ἀργυρίῳ, σὺν τῷ λίνῳ, σὺν τῷ παλαιῷ, σὺν τῷ άλυσίῳ, σὺν τῷ ἐμπύρῳ τῷ χαλχῷ, σὺν ἐργάστροις. Die meisten σύν-Beispiele finden sich daher II 652—835; dann auch 1054; dagegen haben 54—605 ausser dem einen ἄμα nur μετά.

Prosaikern, namentlich aus denen der jüngeren Zeit gewonnenen Resultate 288).

- Vol. III. Unter den 8 Fällen von  $\sigma\acute{v}\nu$  aus der Römischen Kaiserzeit sind nur drei: 61 B 54; 110, 5; 224° 5 (Add. et Corr. fasc. 1 p. 493) sachlicher Art und haben ungefähr wie früher die Bedeutung inclusive. Dagegen sind die fünf übrigen: 16, 5; 128, 23; 714, 9; 1085, 19; 1177, 8 persönlicher Art und verstossen gegen den älteren Gebrauch der Attischen Prosa. Dasselbe gilt von dem 3441, 3 in einer christlichen Grabschrift vorkommenden  $\sigma\acute{v}\nu\alpha\mu\alpha$  c. dat., vielleicht auch von  $\tau \tilde{\eta}_S$   $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  ie $\rho o\tilde{\iota}_S$   $\pi o\mu\pi\tilde{\eta}_S$  5, 10 (= 6, 6; cf. CB 118, 9), während  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$   $\tau\tilde{\wp}$  Inf. 38, 7 (CB 355, 7) dem gewöhnlichen Usus entspricht.
- 3. Inscriptiones Gr. antiquissimae praeter Atticas cett. ed. Roehl (R). Dieser kleine Band liefert keine Belegstellen für Relativ- oder Reflexiv-Verbindungen, sonst aber mit Abzug eines in einem Verse stehenden  $\sigma \acute{v} \nu$  (342, 6)  $8 \sigma \acute{v} \nu$  4  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  1  $\ddot{a} \mu a$ .

Alle diese 8 Nicht-Attischen σύν-Beispiele haben den persönlichen Dativ bei sich:

321, 47 (Locr. Ozol.); 478, 3. 4 (Cret.); 482° 2 (CB 5126, 2) und 482° (Nub.); 514° 11 und 514 Frg. 6 (Selinunt.); 113° 4 (Add. et Corr. p. 178, Selinunt.); und fast alle stehen in stark dialektischen Inschriften. Auch das eine ἄμα 482° (Nub.) ἄμα Ψαμματίχωι ἦλθον, welches richtig ergänzt zu sein scheint, ist völlig Herodoteisch.

4. Inscriptiones Graeciae Septentrionalis. Vol. I (Sept.) hat ebensowenig Pronominal-Verbindungen der genannten Art, sonst aber in den Prosa-Inschriften:

16 (17) σύν 27 μετά.

 $<sup>^{288})~{\</sup>rm Vgl.}$  K. Meisterhans, Grammatik der Attischen Inschriften § 83, 35-38.~48.

Unter diesen 16 (17) σύν-Fällen stehen 11 (12) mit persönlichem, 5 mit sachlichem Dativ. Jene:

225, 2; 2425° frg. b 5; 2495, 4 (CB 1611, 4); 2712, 27; 3077, 4. 5. 6. 14. 16. 18. 20;

stammen alle aus der Römischen Kaiserzeit und das gänzlich unsichere σὺν τῷ ὑῷ 3280 wenigstens aus der Zeit nach 146 a. Chr., während von den 5 sachlich verbundenen 4:

1737, 16; 2225, 50; 3171, 38. 39 (CB 1569 38. 39) sicher aus Vor-Römischer Zeit sind. Nur bei 3453, 4 (CB 1656 b) ist die Zeit ungewisser; die sprachliche Form führt auf später als 146 a. Chr. — Demnach scheinen diese meist Böotischen Inschriften das aus den Attischen sich ergebende Resultat zu bestätigen.

5. Inscriptiones Graecae Siciliae et Italiae cett. (SI) liefern ausser den schon bei CB aufgeführten drei Beispielen noch fünf andre:

Relativ mit  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  1367, 4 (Conjectur); 1660, 5; 1768, 3; 1850, 4; 2054, 4;

lauter Römische Grabschriften mit dem formelhaften  $\mu \varepsilon \vartheta$  ov  $(\tilde{\eta} \varsigma)$  e $\zeta \eta \sigma \alpha$  ( $\sigma v \nu \varepsilon \beta i \omega \sigma \alpha$ ) e $\tau \eta$  (Zahl), alle wohl sicher aus Römischer Zeit.

Die meisten der in diesem Bande vorkommenden Fälle von  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  finden sich schon im CB. Neuhinzukommen aus Prosainschriften nur

13 σύν 15 μετά 3 ἄμα.

Von diesen 13 σύν-Beispielen stehen 10 mit persönlichem Dativ:

446, 3; 527, 2; 552, 5; 956<sup>B</sup> 11. 21; 1027, 2; 1480, 3; 1734, 4; 1900, 7; 1916, 4;

nur drei mit sachlichem Dativ:

1035, 2; 1064, 6; 1342, 3.

Da diese Inschriften, obwohl meist Nichts über die Zeit gesagt ist, doch wohl sämmtlich der Römischen Periode angehören, bestätigt die Incorrectheit des  $\sigma\acute{v}\nu$ -Gebrauchs unsre vorhin gemachten Beobachtungen. Das zweimalige

αμα mit persönlichem Dativ im Sinne von μετά 1801, 6.7 ist nicht minder incorrect.

## Zu Eusebius Pamphili Seite 417f.

Nachträglich habe ich auch die übrigen Schriften des Eusebius nach Patr. Gr. 20 (vol. II) 22 (vol. IV) 23 (vol. V) 24 (vol. VI) geprüft und finde darin nach Abzug der fremden Bestandtheile 187: 302: 59: 4, so dass sich für sämmtliche Werke, deren Umfang man auf reichlich 3000 pp. Tbn. anschlagen kann, ergiebt

357 σύν 502 μετά Gen. 166 ἄμα Dat. 10 ὁμοῦ Dat. Das Verhältniss ist also ung. 7:10:3, da in den exegetischen und dogmatischen Schriften μετά häufiger, σύν und namentlich ἄμα seltner sind als in den historischen und apologetischen. Ausserdem kommen mancherlei Aequivalente vor, unter andern 11 mal der Sociativ mit αὐτός, besonders häufig aber μετά χεῖρας, welches kein Autor so oft braucht als Eusebius.

Für  $\mu \varepsilon \tau \acute{\alpha}$  c. Rel. kommen 9 bis 15 Fälle hinzu;  $\mu \varepsilon \tau \acute{\alpha}$  c. Refl. steht 2 mal;  $\sigma \acute{\nu} \nu$  nur 1 mal c. Ps. Refl. Die Stellen sind folgende:

μετά c. Rel. μεθ' οὖ persönl. Qu. Ev. ad Marin. 4, 2 (IV 956A); Ecl. Prophet. 3, 4 (IV 1128B);

μεθ' ης persönl. Suppl. Qu. Ev. ad Steph.
17 (IV 976 A); Ant. Mart. Coll.
Fr. 1, 1 (II 1521 C);
sachlich Ecl. Prophet. 3, 24 (IV

chlich Ecl. Prophet. 3, 24  $(1149 \,\mathrm{C})$ ;

1149 C); \$\mu \varepsilon \text{\$\psi \psi \nu}\$ persönl. Com. in Ps. 105, 32 (V 1317 B); 112, 7 (1352 C); de Vita Pamphili 1 (II 1441 A); sachlich Com. in Ps. Praefat. (V 73 C);

- c. Rel. attr. Com. in Ps. 17, 11 sq. (V 172 B); 75, 12 (V 885 B/C);
- c. Rel. attr. postp. Com. in Ps. 85, 16 (V 1037 C extr.); Com. in Jesai. 19, 1 (VI 220 B); 66, 21 (524 A);
- σύν c. Ps. Refl. Com. in Ps. 92, 2 (V 1188 B) σύν αὐτῷ καθέζεσθαι.

## § 8. Ueber äµa cum gen. und ähnliche Sonderconstructionen.

Meine früheren Angaben¹) vervollständigend lasse ich hier einen zweiten Excurs über  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. folgen, dem ich dann eine Zusammenstellung über  $\sigma\mathring{v}\nu\alpha\mu\alpha$ ,  $\sigma\mathring{v}\nu$  c. gen. und andre ähnliche Casusvertauschungen anschliesse.

## 1. ἄμα mit dem Genetiv.

Die Geschichte eines Sprachfehlers zu schreiben ist Er kann einem Schriftwerk sowohl mit Unnicht leicht. recht aufgebürdet sein, da der librarius ihn hineintrug, als mit Unrecht abgesprochen sein, da der verbessernde Abschreiber oder Redacteur ihn ausmerzte. Er kann auch durch Zufall entstanden sein, da er oft nur auf der Vertauschung eines Buchstabens oder einer meist compendiarisch geschriebenen leicht verwechselbaren Flexionsendung oder eines leicht verhörbaren Vocals beruht. Was ist überhaupt Sprachfehler? Haben doch auch die Verderbnisse der Sprache ihre oft erkennbare historische Ursache. An sich könnte ein Adverb wie αμα eben so gut mit dem Genetiv stehen oder doppelfällig sein wie εγγύς und πλησίον. Wenn aber das aua c. gen. bei Ctesias und andern älteren Autoren nur ein Blendwerk ist und wenn wir finden, dass es keineswegs allezeit und aller Orten, sondern nur in einem beschränkten Kreise von Schriften der dunkelsten Jahrhunderte vorkommt, so unterliegt es keinem Zweifel, dass wir es hier mit einem wirklichen Sprachfehler zu thun haben und dass

<sup>1)</sup> Siehe Seite 20. 32. 248 (Anm. 2b); auch § 5b, 10.

er den Verfassern, nicht aber den Abschreibern oder dem blinden Zufall sein Dasein verdankt. Das freilich können wir nicht wissen, ob nicht schon früher, ja selbst in der classischen Zeit, ein  $~\tilde{a}\mu\alpha$  c. gen. in der Vulgärsprache vorhanden gewesen ist, da wir von dieser nur sehr wenige ältere Ueberlieferungen haben. Ohne Frage hängt das Hervortreten dieser Genetiv-Verbindung damit zusammen, dass nicht nur überhaupt der Dativ in der späteren Sprache mehr und mehr gegen Accusativ und Genetiv zurücktritt, sondern insbesondre die Casus-Adverbien alle fast nur mit dem Genetiv verbunden erscheinen.

Lassen wir nun die nur indirect überlieferten Vorkommnisse bei Ctesias, Diodor u. s. w. vorerst bei Seite, so ist der Befund der Stellen, in denen  $\alpha \mu \alpha$  c. gen. oder c. dat. + gen. erscheint, ungefähr chronologisch geordnet, folgender.

- **1.** [Schol. Hom. II. N 6 (Etymologie von "Αβιοι) . . . η saec. inc. αμα βιων ποφενόμενοι . . . .] 2)
- 2. [Libanius, Declam. 16 (IV. 328, 11 Reiske) εγώ δε saec. IV p. Ch αὐτοῦ τοῦ πάθους ἄμα λογισμοῦ πολλὰς ἀνάγκας εἰπεῖν καὶ γνώμας ἔχων, τὴν πρώτην ερῶ, καὶ πιστεύσατε.]<sup>3</sup>)
- 3. Evangel. apocr. Nicodemi I<sup>a</sup> (Gesta Pilati) 10 καὶ 425. εὐθὺς ἐξήγαγον τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ πραιτωρίου ἄμα τῶν δύο κακουργῶν. <sup>4</sup>)

<sup>2)</sup> Dindorf verändert in der neuen Ausgabe dies  $\Hat{a}\mu\alpha$   $\beta\iota\tilde{\omega}\nu$  in  $\Hat{a}\mu\alpha$   $\beta\iota\tilde{\omega}$  nach Eustath (III p. 129, 13)  $\Hat{a}$   $\rat{b}$   $\rat{b}$   $\rat{a}$   $\rat{b}$   $\rat{b}$   $\rat{a}$   $\rat{b}$   $\rat{b}$ 

<sup>3)</sup> Wenn diese Declamation echt ist (was sie nicht zu sein scheint) und wenn daselbst  $\Hau\mu$ a mit dem Genetiv zu verbinden ist (was mir durchaus zweifelhaft erscheint; ich verstehe die Stelle nicht recht). Dies vielleicht älteste Beispiel ist also in mehr als einer Hinsicht sehr problematisch, stimmt auch mit dem sonstigen Sprachgebrauch des Libanius keineswegs überein. Vgl. § 7 Aum. 79.

<sup>4)</sup> Diesen Sprachfehler haben codd. Monac. A und B nicht; A hat καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ θύο λησταὶ ἀπὸ τοῦ πραιτωρίου, Β καὶ ἔξῆλθεν

- Sacc. IV p. Chr.
- 4. Ibid. IV (Paradosis Pilati) 15 p. 815 Thilo. Θέλησον οὖν σπουδαίως ἄμα πλήθους στρατιωτῶν παραγενέσθαι τοῖς ἐκεῖσε.
- † 430/450.
- 5. S. Nilus. Epist. III, 1 (Migne 79, col. 364 C). Καὶ σὰ τοίνυν σκόπει, μὴ ἄμα τοῦ θυμοῦσθαι μεταλαγχάνη[ς] τοῦ σκότου καὶ τῆς κατὰ νοῦν ἀχλύος. 5)
- 458. **6.** [Acta Concil. Colet. V col. 40 D. Τιμοθέου αποσχοινίσωντος ξαυτόν τῆς καθολικῆς ξκκλησίας καὶ πίστεως . . . . ἄμα τέτταρσιν ἢ πέντε μόνοις ξπισκόποις καὶ δλίγοις μονάζουσι σὺν αὐτῷ τὴν αίρετικὴν Απολιναρίου καὶ τὴν κατ' ἐκεῖνον (Εὐτυχῆ?) νο σο ύντων κακοδοξίαν.] 6)
- †460. 7. Eudociae Carmen de S. Cypriano I, 299 (Migne 85, col. 844 B).

ο Ἰησοῦς ἐκ τοῦ πραιτωρίου καὶ οἱ δύο λησταὶ σὺν αὐτῷ. Thilo bemerkt dazu "In nostro textu nolui corrigere ἄμα τοῖς δύο (vel δυσὶ) κακούργοις, cum recentiores Graeci ἀντάμα σου (=tecum) dicant. Vide du Cange s. v." Dieses ἀντάμα oder ἀνθάμα ist mir nirgends begegnet, während σύναμα im späteren Griechisch oft und einzeln auch μέθαμα erscheint. — Uebrigens stimmt das ἄμα c. gen. völlig mit den sonstigen Vulgarismen des Ev. Nicodemi (z. B. ἵνα nach βούλομαι und θέλω) überein. — Die Abfassungszeit [desselben in der Gestalt wie cs jetzt uns vorliegt steht aus dem Procemium fest, Gutschmid (bei Lipsius, Die Pilatusacten. Kiel, 1871. p. 12 f.) berechnet sie auf 1. Sept. — 23. Oct. 425. — ἄμα c. dat. findet sich 2 mal in II (Descensus), 1 mal in IV (Paradosis Pilati).

5) Dies ἄμα c. gen. steht bei S. Nilus ebenso einzeln wie σὺν δοργῆς Epist. III, 245 (col. 501, C) und (in einem offenbar unechten Briefe) σὲν τὰ Γεροντιχά Epist. IV, 1 (545 A), während 55 mal richtig σύν c. dat. 14 mal richtig ἄμα c. dat erscheint. Denn der fromme und gelehrte Mönch, der nicht nur aus vornehmem Geschlecht stammte und feine Bildung besass, sondern auch ein besonderer Verehrer, vielleicht sogar Schüler des Jo. Chrysostomus war, befleissigt sich durchweg einer reinen und correcten Sprache. -So mag dies ἄμα c. gen. wie vieles Andre spüter hineingetragen sein.

6) Aus der an Kaiser Leo I gerichteten Bittschrift der Aegyptischen Bischöfe. Das Beispiel ist nicht rein genetivisch und kann als blosse Vernachlässigung der Apposition aufgefasst werden. — In einer andern Epistel vom Jahr 485 (Colet. V col. 168 B) hängt der Genetiv wohl nicht von ἄμα sondern von κατενεγθήναι ab.

'Ηότ δ' δγδοάτη γένετ' αλπυβοής πολυσέπτων βίβλων Χοιστοφάτων· ἀτὰο ελκάδι πεμπιαίη τε μείων τυτθότερός τε διακτορίης τετέλεστο, καὶ θυρεῶνας ἔχεν σεπτῆς ἄμα μυστιπολείης.')

Saec. IV p. Chr.

**S.** Ibid. II, 91  $\mathring{\eta}\delta'$  ὅσοι ἀρχοὶ Saec. V. αἰνοτάτου Ἐρέβοιο ἄμ' ἀντιθέων περ ἔασιν.  $\mathring{\delta}$ )

9. Asclepius Trallianus, ad Aristot. Metaph. V (VI) Saec. V/VI.
p. 736<sup>b</sup> 11 (Brandis) εὶ δὲ φῶμεν ὅτι ταὐτόν
ἐστιν, ἐφοῦσιν ὅτι καὶ ἄμα τοῦ τεχθῆναι
μουσικὸς ὑπῆρχε Κορίσκος ὅπερ ἄτοπον.<sup>9</sup>)

10. Martyrium SS. Nerei et Achillei<sup>10</sup>) 9 (p. 24, 15).

- 7) Die metrische Uebersetzung (bei Migne) "portasque habuit curamque sacrorum" scheint mit Recht den Genetiv von ἄμα abhängig zu machen. Was sollte auch sonst der Sinn sein? "Die Pforten der heiligen Geheimweihe" wäre geschraubt und fast sinnlos. Vielmehr hatte Cyprian den Dienst an der Pforte (als Thorwächter) und beim h. Abendmahl (als Subministrant).
- 8) Die Uebersetzung hat "quotque | Sint Erebi reges squallentis semideique". Auch hier sehe ich keine Möglichkeit αμα getrennt von dem Genetiv zu verstehen, sondern so "und alle die welche Herrscher des furchtbaren Erebos mitsammt den Halbgöttern sind" d. i. ἀρχοί καὶ ἀντίθεοι, wie dort θυρεώνας καὶ σεπτὴν μυστιπολείαν. Ueber das Moderne und Incorrecte dieses Quasi-Gedichtes siehe p. 247.
- 9) Könnte immerhin ein Abschreibefehler für τῷ sein. Doch hat Ascl. Tr. manche Spuren von gesunkener Gräcität, nicht nur sein häufiges ἤγουν, ἀμίλει τοι, εἶτα λοιπὸν, καὶ λοιπὸν u. s. w. sondern ganz besonders viele syntaktische Schnitzer (εἰ, ἡνίκα, μέχοις ὅτε c. Conj., ἐὰν e. Opt. u. dgl. m.). Freilich ist sein Präpositionalgebrauch im Ganzen correct.
- $^{10}$ ) Der Hg. (A. Wirth, Lips. 1890.) setzt (pag. 14) die ältste Form dieses Martyriums zwischen V med. und VI med. Saec. Wenn dies richtig ist und die beiden Codd. Vatic. (866 saec. XI ex. und 1286 saec. XV) diese ältste Gestalt enthalten, so gehört das dreimal darin vorkommende im Ganzen so seltne  $\Hat{a}\mu a$  c. Gen. zu den ältsten Beispielen. Sonst ist die Sprache in diesem Martyrium durchweg gut, auch  $\Hat{a}\mu a$  c. dat. 5 mal. Merkwürdig, dass es gerade derselbe Cod. Vat. 866 ist, in welchem noch ein viertes  $\Hat{a}\mu a$  c. Gen. steht: in der daraus von den Bollandisten herausgegebenen Vita S. Cyriaci, verfasst von dem Mönch Cyrillus Scythopolitanus (saec. VI med.). Man könnte daraus auf die Vermuthung kommen, dass dieser Codex Vitae des

Saec. V/VI.

Ότε οὖν παρὰ τοῦ μαzαρίου Πέτρου τοῦ ἀποστόλου τὸν τῆς ζωῆς λόγον κατηχηθεῖσα (Plautilla soror Clementis) πιστεύσασα ἐβαπτίσθη, καὶ ἡμᾶς (loquuntur SS. Nereus et Achill.) σὺν αὐτῆ ἄμα τῆς θυγατρὸς αὐτῆς Δομετίλλας τῷ ἀγίφ βαπτίσματι καθιέρωσεν.

- 11. Ibid. 10 (p. 25, 16). Τούτου οὖν γεγονότος καὶ ἐν τὴ ἐξορία τῆς Ποντιανῆς νήσου γενομένης αὖτῆς (sc. Δομετίλλας) ἄμα Νερέου καὶ ᾿Αχιλλέου, εὖρον ἐκεῖσε δύο . . . μαθητὰς . . . Σίμωνος τοῦ μάγου . . .
- 12. Ibid. 13 (p. 29, 9). Πᾶς δὲ ὁ ὅχλος ⟨καὶ⟩ μάλιστα οἱ πατδες ἄμα τοῦ κυνὸς ὅπισθεν αὐτοῦ κατε-δίωκον . . . . .
- Saec. VI. 13. Cosmas Indicopleustes. Topogr. Christ. III ed.

  Montfauc. II p. 172 D (Migne 88, col. 157 D 11).

  Διατί πάντων μὲν τῶν ἀλόγων ἄρρεν καὶ θῆλυ ἄμα γενομένων παρὰ τοῦ Θεοῖ, μόνος ὁ ἄνθρωπος οὖχ (ed. οὖκ) ἄμα τοῦ θήλεος γέγονε[ν], ἀλλὰ μονώτατος, εἶθ' οὕτω καὶ τὸ θῆλυ ὕστερον ἐγένετο; 11)
  - 536. 14. Acta Concilii Constantinopolitani sub Mena (Colet. V col. 1208 C) αἰτοῦμεν ... γνωρίσαι ἄμα τῶν ὁσιωτάτων ἐπισχόπων.<sup>12</sup>)

·V./VI. Jahrhunderts in Ueberarbeitungen etwa des IX./X. Jahrhunderts enthält. Vgl. Anm. 14.

<sup>11)</sup> Vielleicht führt das οὐχ für οὐχ anf eine Corruptel; man könnte οὐ μετὰ τοῦ θήλεος vermuthen, obwohl dies doch wenig wahrscheinlich ist. Cosmas, der zwar sehr breitspurig aber sprachlich betrachtet recht gut und fliessend schreibt, hat sonst nur ἄμα c. dat. (24 mal). Denn an einer andern Stelle V (277, C 8) οὖτος Ζαχαφίας ὁ ἱεφεὺς καὶ αὐτὸς προφητείας ἀξιωθείς, ἐβόα περί τε τοῦ ἰδίου τέκνου, ἄμα δὲ καὶ τοῦ δεσπότου Χριστοῦ, οὖτως ,καὶ σὸ, παιδίον cett. (NT. Luc. 1, 76)" steht sicher ἄμα als Adv. ohne Casus.

<sup>12)</sup> In diesen Actenstücken, die in der breitspurigen, leichtverständlichen, meist correcten Sprache der damaligen offiziellen Theologie abgefasst sind, kommt sonst nur (18 mal) αμα c. dat. vor. — Ein

- Aëtius Amidenus. Iatric. VIII, 43 extr. (fol. 160 b Saec. VI. 36 ed. Ald.) ἄμα τοῦ λούεσθαι καὶ ἐκ τοῦ θερμοῦ ἀνελθεῖν . . . <sup>13</sup>)
- 16. Cyrillus monachus Scythopolitanus. Vita S. Cyriaci III, 17 (p. 157 A). ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν, ὅτι· πρὸ (ed. πρὸς) ὀλίγου τινὸς χρόνου, ἀπερχομένου μου ἄμα τοῦ συμμαθητοῦ μου τοῦ ἀββᾶ Παράμμωνος πρὸς τὸν ἀββᾶν Κυριακόν, ἀτενίσαντες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦμέν τινα ὡς ἄνθρωπον ἱστάμενον πλησίον ἀγριομυρίκης, ...¹4)

vielleicht ungefähr gleichzeitiges obscures Anacreonteion (Append. Anacr. bei Bergk 1 pag. 362 sq.) hat vs. 51—53 Μέλος 'Ορφέως με βάλλει· | τάχα μητέρος τὸ γράμμα, | ἄμα καὶ σοφοῦ λιγαίνων, | λογικὴν λύοην τινάσσει. Schwerlich steht hier ἄμα c. Gen., da zu σοφοῦ wohl sicher τὸ γράμμα ergänzt werden soll, wie vs. 21 und 60 σοφοῦ τὸ γράμμα steht. Die Vermuthung Weils, dass diese elende, oft kaum verständliche Verselei das Festgedicht eines Schülers für den im Anfang des 6. Jahrhunderts lebenden Grammatiker und Epiker Koluthos sei, ist sehr scharfsinnig und wird von Bergk angenommen.

13) Möglicherweise ist das τοῦ für τῷ durch Interpolation (wie in vielen medicinischen Werken) oder auch nur durch die Nachlässigkeit der Abschrift oder des Druckes entstanden. Ein solcher Barbarismus ist einem so klugen und gebildeten Arzt kaum zuzutrauen, da er wohl einige Spuren der Spätzeit (z. B. ἐν für εἰς mehrfach, selten umgekehrt) hat, aber im Ganzen ein reines Griechisch schreibt. Die höchst liederliche Aldina hat auch μετὰ μέλιτι mehrfach für μετὰ μέλιτος, σὺν ὑδορμέλιτος χνάθονς γ΄ (VIII, 63 col. 170° 45) und ähnliche Fehler. Ich habe freilich nur lib. VIII (ca. 200 pp. Tbn.) gelesen, worin ich 6 (7) mal ἄμα c. dat. fand.

14) Diese kleine Vita des Cyrill. Scyth. findet sich sehr schlecht edirt von dem Bollandisten Joan. Cleus in Act. Sanct. Sept. tom. VIII (a. 1762) ex. cod. Vat. 866 (siehe Anm. 10); besser redigirt seine Vita S. Joannis Silentiarii aus demselben Ms. von G. Henschen Mai. tom. III (a. 1680); ferner für die damalige Zeit recht gut, von Montfaucon in den Analect Gr. I (a. 1688) seine Vita S. Euthymii, von Cotelier in Eccles. Monum. III (a. 1686) seine Vita S. Sabae; endlich vortrefflich von Usener (a. 1890) sein Encomium S. Theodosii Coenobiarchae. — Da Cyrill. Scythop. sonst solche Fehler meidet und einen ebenso leichtfliessenden und natürlichen Stil wie eine im Ganzen correcte Sprache hat, auch

- Saec. VI. 17. Joannes Malalas. Chron. V p. 95, 10. (Paris Helenam abduxit) ἄμα τῆς Αἴθοας τῆς ἐχ γένους τοῦ Πέλοπος καὶ τῆς Κλυταιμνήστρας (Jo. Antioch. Κλυμένης) τῆς ἐκ γένους Εὐρώπης καὶ ε΄ δουλίδων κουβικουλαρίων αὐτῆς.
  - 18. Ibid. IX p. 219, 22 καὶ ὥρμησεν (Octavianus contra Antonium) ἀπὸ τῆς Ῥώμης ἄμα τῷ αὐτῷ Αγρίππα στρατηγῶ καὶ στο ατιωτικῶν δυνάμεων αὐτοῦ.
  - 19. Ibid. IX p. 242, 12 μετὰ τὸ ἐξελθεῖν τὸν ἄγιον Παῦ-λον ἀπὸ ἀντιοχείας τῆς μεγάλης κηούξαντα ἐκεῖ πρῶτον τὸν λόγον ἐν τῆ δύμη τῆ πλησίον τοῦ Πανθέου (= Πανθείου) τῆ καλουμένη τοῦ Σίγγωνος ἄμα Βαρνάβα (cod. Oxon.; ed. Βαρνάβα) 15).
  - 580. **20. 21.** Joannes Scholasticus (Climacus). Scala Paradisi Grad. 23 (Migne 88, col. 977 C 11).

sonst 10 mal  $\Hau\mu$  richtig mit dem Dativ verbindet, so entsteht ein Zweifel, ob dies  $\Hau\mu$  c. gen. wirklich von ihm selbst herrührt oder vielleicht nur einer im cod. Vat. 866 befindlichen Ueberarbeitung angehört. Siehe Anm. 10. So sehr die elende Ausgabe des Jo. Cleus von rein mechanischen Fehlern wimmelt, dieser durch 5 Wörter gehende Genetiv kann kein solcher Fehler sein. Die demselben Codex entnommene Vita Jo. Silent. hat überhaupt kein  $\Hau\mu$  c. casu.

15) Eine 4. Stelle II p. 51, 15 ist aus Versehen in Sophoel. Lex. für  $\Hat{a}\mu\alpha$  c. gen. angeführt. — Der Vulgarismus in dieser Chronographie ist zur Genüge bekannt. Man könnte sich wundern, dass in ihr 60 mal richtig  $\Hat{a}\mu\alpha$  c. dat. und nur 2 bis 3 mal c. gen. erscheint und daraus schliessen, dass dieser Sprachfehler im 6. Jahrhundert noch keineswegs häufig war. Die drei Fälle liegen alle in der ersten Hälfte der Chronik, aber doch sind sie schwerlich älteren Quellen entnommen sondern gehören vermuthlich dem Chronisten selbst an. Denn es herrscht überall dieselbe barbarisch-naive Diction, wo er aus Andern schöpft und wo er Selbsterlebtes zusammenstoppelt. Ich wenigstens finde keinen erheblichen Unterschied zwischen der Sprache im letzten Drittel des Werks und den früheren Partien. — Die Zeit des Malalas steht nach den neusten Untersuchungen (Patzig u. A.) wohl so ziemlich fest; auch die Fragmenta Tusculana haben kein  $\Hat{a}\mu\alpha$  c. gen., doch 1  $\Hat{a}\mu\alpha$  c. dat.

Πάντες γὰρ οἱ πολέμιοι καὶ ἵστανται καὶ προσπα- Saec. VI. λαίουσι καὶ χρονίζουσι καὶ καιρὸν παρέχουσι τῷ κατ' αὐτῶν παλαίειν βουλομένω, οὐτος δὲ (SC. ὁ τῆς βλασφημίας δαίμων) οὔ, ἀλλὰ ἄμα τοῦ φανῆνει ἀπέστη καὶ ἄμα τοῦ προςλαλῆσαι παρῆλθε. 16)

- **22.** [Joannes Jejunator Patr. Cpl., Poenitentiale † 596. (Migne 88, col. 1908 D) οἱ μἐν χωρὶς γυναιχῶν νομίμων ὄντες ἄνδρες ἢ γυναῖχες ἄμα ἀνδρῶν νομίμων ν... ("illi quidem sine legitimis uxoribus mariti existentes, vel mulieres legitimis viris conjunctae.")]<sup>17</sup>)
- **23.** S. Gregorius II Agrigentinus, in Ecclesiasten saec. VI/VII. IV, 5 (Migne 98, col. 937 C) ἄμα τοῦ γενέσθαι τοῦ ἐνυπνίου τὴν ὄψιν.....<sup>18</sup>)
- 24. Passio altera S. Demetrii Martyris, auctore anonymo (Migne 116) 15 (col. 1184 A). Leontius δς αὐτίαα τὰς τῶν καμίνων καμάρας ἄμα καὶ τοῦ τῶν θερμῶν ὑδάτων οἴκου καθελών καὶ περικαθάρας μετὰ καὶ τῶν ἐκεῖσε ὄντων δημοσίων

<sup>16)</sup> Jo. Climacus hat kein αμα c. dat., nur diese beiden Fälle c. gen. Der geistreich-barocke Vf. befleissigt sich nicht sonderlich der Correctheit; er ist keineswegs Purist.

<sup>17)</sup> Ob die Uebersetzung hier mit Recht ἄμα als mit dem Genetiv verbunden auffasst, ist mir sehr zweiselhaft. Denn es solgen nachher schwerere Strafbestimmungen für die gesetzlich verheiratheten Männer und Frauen, während hier von den Unverheiratheten die Rede ist, die eine kürzere Pöniteuz-Zeit erhalten. Vielleicht steht καὶ ἄμα für "und ebenso", und ist χωρίς bei ἀνθρῶν νομίμων hinzuzudenken. Uebrigens haben wir dies Poenitentiale mit seiner äusserst sehlerhaften Sprache nur in einer schlechten Ueberarbeitung, so dass auf keinen Fall ἄμα c. gen. von der Hand des berühnten Patriarchen stammt. Vgl. § 7 Anm. 144.

<sup>18)</sup> Der Commentar ist zwar sehr breit, doch (Modusfehler ausgenommen) in gutem Griechisch geschrieben. Es finden sich darin 3 Fälle von ἄμα c. dat. Die Zeitbestimmung (nach St. Ant. Marcelli saec. VI ex./VII in.) ist unsicher.

Saec. VI/VII.

ἐμβολῶν καὶ ποπινῶν (ed. προπινῶν), ἀνήγειρεν πάνσεπτον οἶκον τῷ μάρτυρι . . . .  $^{19}$ )

Saec, VII in.

25. Joannes Moschus, Pratum Spirituale. cap. 76 (Migne 87°, col. 2929 C s. f.). Τότε ἀνελθών εἰς τὸ πλοῖον λέγω τῆ γυναικί· κάτελθε καὶ σὰ εἰς τὸν κάραβον (in die Jolle). Ἡ δὲ κατῆλθεν· καὶ ἄμα το ῦ κατελθεῖν εὐθὺς ὁ κάραβος βαλών ώς πέντε γύρους ὀρθόβυθος ἀπῆλθεν. 20)

Saec. VII. 610/620.

26.

Sophronius Patr. Hierosolym., SS. Cyri et Joannis Miracula. 15 (Migne 87°, col. 3469 C) ωσπερ γὰρ ἐκείνω τῷ νάματι τῆς ἡευστῆς ὑπάρχοντι φύσεως στάσις οὐκ ἦν προσφερομένω τῷ σώματι, ἀλλ' ἄμα τοῦ προσενεχ θῆναι πρὸς τοὕδαφος ἔρρεεν, καίτοι μεμιγμένην ἔχον τὴν ὕαλον οὕτως οὐδὲ τὸ τῆς ἐλεφαντιάσεως νόσημα μένειν ἡδύνατο, τούτου προσενεχθέντος αὐτῷ τοῦ ὕδατος, ἀλλὰ τοίτοις συνέρρεεν διδοικὸς (ed. δεδοικὸς) τοὺς θεσπίζοντας καὶ τάχα δι' αὐτοὺς καὶ μιχθεῖσαν τοῖς ὕδασιν ὕαλον. 21)

19) Sprache sehr unbeholfen und vulgär, doch ist bei der elenden Beschaffenheit des vorliegenden Textes das Urtheil schwer. Zeitbestimmung ungewiss.

 $<sup>^{20}</sup>$ ) Volksthümliche Erzählung aus dem Munde eines ungebildeten Schiffers. Jo. Moschus ist ein anmuthig im Volkston fabulirender Erzähler; seine Sprache hat unzählige Wörter, Wortbedeutungen, Wortbildungen, Wortformen und Wortfügungen der Spätzeit. Da fast alles aus mündlichen Berichten der Zeitgenossen geschöpft ist, haben wir hier ein sehr klares und ziemlich umfangreiches Zeugniss von der damaligen Sprache des täglichen Lebens, wie man sich eben  $\ell \nu$   $\tau \bar{\eta}$   $\sigma \nu \nu \eta \vartheta t \ell \varphi$  auszudrücken pflegte. — Er hat  $3 \, \text{mal}$   $\ddot{a} \mu a$  c. dat. — Vgl. § 7 Anm. 162 Seite  $439 \, \text{ff}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Die Stelle bandelt von der wunderbaren Heilung der Elephantiasis, die man sonst durch mit pulverisirtem Glas gemischtes Wasser zu heilen pflegte. — Obgleich Schüler, Freund und Reisebegleiter des Jo. Moschus, ist Sophronius in Stil und Sprache gänzlich von ihm verschieden. Er schreibt sehr fliessend und grammatisch fast correct, aber

27. [Vita S. Barlaam et Joasaph. (Migne 96).
cap. 21 (Migne col. 1049 A 5 = pag. 183 in. Boiss.)
καὶ ἤλπιζον, ἄμα τῷ (cod. C ἄμα τοῦ)
ἀχοῦσαί σε πόθῳ ἀσχέτῳ τούτῳ (sc. τῷ
φωτὶ) ἀχολουθῆσαι atque in hac spe eram
fore ut, simulatque de ea (luce) aliquid
audiisses, ardentissima quadam cupiditate
illam sequereris.]<sup>22</sup>)

Saec. VII

ante med.

Leontii Monachi Vita S. Gregorii II Agrigentini (Migne 98) 23).

**28.** 1. cap. 14 (569 D) αμα τῷ ἡγουμένῳ καὶ τῶν τοιῶν

entsetzlich breit, geschraubt, schwülstig, künstlich rhetorisirend, poetische Wörter und Wendungen einmischend. Seine Wunderdoctor-Loberei ist geradezu unausstehlich. Er hat in der Hälfte seiner Prosaschriften 5 (6) mal  $\alpha\mu\alpha$  c. dat.; in seinen Anacreonticis 20 (21) mal. — Die ihm wohl mit Unrecht zugeschriebene Vita S. Mariae Aegyptiae ist einfacher gehalten; sie hat 2 mal  $\alpha\mu\alpha$  c. dat. Vgl. § 7 Aum. 182.

22) Boissonade hat diesen geistlichen Roman, den nur jüngere Mss. dem Joannes Damascenus (Saec. VIII) zuschreiben, zuerst aus drei Pariser Handschriften herausgegeben, die er mit A (903) B (904) und C (1128) bezeichnet. Vermuthlich haben A und B hier  $\tilde{a}\mu a$  c. dat., welches ausserdem noch 3 mal vorkommt. Ueber die muthmassliche Autorschaft des Mönchs Johannes des Sabas-Klosters in Palästina und dessen Zeit (Saec. VII a. m.) siehe jetzt Krumbacher p. 467. Die Sprache ist merkwürdig frei von Fehlern, die Darstellung recht hübsch und lebhaft, freilich oft nur eine Catena von Bibelstellen.

 $^{25}$ ) Bei der sehr starken Verwechslung der Casus, die durch diese ganze in volksthümlichem Ton recht anmuthig fabulirende Vita geht, ist es nicht wunderbar, dass nicht nur  $\tilde{a}_{\mu\alpha}$  ebenso oft c. gen. als c. dat. (mit diesem 17 (16) mal), sondern auch  $\sigma \dot{\nu} \nu$  c. gen. (6 mal), ja selbst einmal  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. dat. (cap. 39 col. 617 C extr.) erscheint. Die Zeitbestimmung steht freilich nicht ganz fest, doch meint der erste Hg. (Steph. Ant. Marcelli) in dem Hegumenos des S. Sabas-Klosters in Rom, den er um 680 nachweist, den Vf. dieser Lebensgeschichte zu erkennen, welche ebenfalls einem Mönch und Präfecten dieses Klosters in den Mss. zugeschrieben wird. Die Vita selbst enthält nirgends eine chronologische Andeutung. Sie wurde 200 Jahre später von Symeon Metaphrastes umgearbeitet, namentlich der Form nach purificirt; cf. Migne 116 col. 189 sqq. Das Original ist bei weitem hübscher, obwohl sprachlich mangelhafter.

Saec. VII ante med.

- ανδοφν των ανελθόντων σύν τφ Γοηγορίφ εἰς τὴν άγίαν πόλιν.
- **29.** 2. cap. 20 (581 C) ἄμα τῶν σὺν αὐτῷ
- **30.** 3. cap. 46 (628 C) ἄμα τῶν τῆς συνόδου ἐπισχόπων
- 31. 4. cap. 47 (629 A 3) ἄμα τῷ σὰν αὐτῷ κλήρῳ καὶ τοῦ λαοῦ παντὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν μοναστηρίων πάντων ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν.
- 32. 5. cap. 54 (644 C) ἄμα Εὔπλφ ἀρχιδιαχόνφ χαὶ τῶν τριῶν παιδαρίων Ἐράσμου Φιλαδέλφου χαὶ Πλατωνικοῦ τῶν διαχόνων χαὶ δύο μοναχῶν τινων εὐλαβῶν
- **33.** 6. cap. 55 (645 A 1) αμα τῶν σὺν αὐτῷ
- 34. [7. cap. 59 (653 A 4). Ἡ δὲ γυνὴ τοῦ Σαβίνου ἄμα τῆς αὐτῆς θυγατοίφ (scribe aut τῷ αὐτῆς θυγατοίφ aut τοῦ αὐτῆς θυγατοίου vel τῆς αὐτῆς θυγατοός) καὶ ἄλλοι πολλοὶ . . . .]
- 35. 8. cap. 59 (653 B) ἄμα τοῦ ἀρχιδιακόνου καὶ τῶν λοιπῶν διακόνων Ἐράσμου Φιλαδέλφου καὶ Πλατωνικοῦ
- **36.** 9. cap. 60 (653 C) αμα τῶν σῶν κατηγόρων
- 37. 10. cap. 61 (656 D) ἄμα τῶν τοιβούνων καὶ τῶν ἀρχόντων
- **38.** 11. cap. 68 (672 A) ἄμα τῶν παιδαρίων αὐτοῦ
- 39. 12. cap. 68 (672B) ἄμα τῶν ἀγιωτάτων ἐπισκόπων τῶν σὰν σοὶ διὰ τὰς ἐμὰς ἀμαρτίας κοπιάσαντες (= κοπιασάντων)
- **40.** 13. cap. 83 (697 A 10) ἄμα τῶν διαχόνων
- 41. 14. cap. 83 (697 A 13) ἄμα τῶν ἐπισχόπων καὶ τοῦ σπαθαρίου καὶ τοῦ ἀρχιδια-κόνου καὶ χαρτοφύλακος.
- **42.** 15. cap. 84 (700 A 10) . . . αμα δὲ αὖτ ῶν (persönl.)

**43.** 16. cap. 85 (701A 2) αμα των επισχόπων.

Saec. VII ante med.

- **44.** 17. cap. 91 (709 A 1) αμα των μοναχών.
- 45. Germanus Patr. Cpl., homil. VI (in dormitionem saec. VIII. B. Mariae I) Migne 98, col. 340 D ἄμα τοῦ στῆ- † 740. ναι τὰ τῶν ἀνθρώπων γένη (mox ut humanum genus fuit conditum)<sup>24</sup>).
- 46. Joannes Euboeensis, Sermo in SS. Innocentes 3 744.

  (Migne 97, col. 1504 C) ... ἀνάγκη τὰς μητέρας περιπλέκειν ἄμα χειρῶν τὰς ωλένας αὐτῶν τοῖς αὐχέσι τῶν νηπίων καὶ καθορχίζειν τοὺς ἀνόμους ἐκείνους στρατιώτας .... (necesse erat matres circumplecti manibus et ulnis cervices puerorum istosque saevos satellites adjurare ....)<sup>25</sup>)

Continuator I Joannis Thessalonicensis and Saec. VUI/IX. nymus, S. Demetrii Miraculorum liber II (Migne 116 = Sym. Metaphr III)<sup>26</sup>).

47. 190 (1357 A 6) καὶ αὐτοὺς τοὺς εἰς τὸ τελωνεῖον ἄμα τῶν πλωΐμων αἰχμαλωτίσαντες, μετὰ πλείστων νηῶν οἴκοι ἐπὶ θυλάκους ἀπίασιν.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Abgesehen von syntaktischen Schnitzern hat Germ. die bessere theologische Diction. Zweimal findet sich  $\Hat{u}\mu$  c. dat.; das  $\mu\epsilon\tau$ ,  $\rat{u}\mu$ qo- $\tau\epsilon_{\varphi o \iota \varsigma}$  Homil. III, 6 (300 A 4) ist ebenso auffallend wie kurz vorher (297 B in.)  $\xi\xi$   $\xi\mu\epsilon\vartheta\epsilon\nu$ ; doch sind die Texte zu incorrect, um sicher darüber urtheilen zu können. Vgl. § 7 Anm. 169.

<sup>25)</sup> Die Sprache der beiden Predigten hat auch sonst manches Fehlerhafte; I, 18 (1489 C) steht  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\tau\delta\dot{\nu}$  Inf. =  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\tau\dot{\delta}$  Inf., wenn es nicht ein blosser Schreib- oder Druckfehler ist;  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. kommt nicht vor.

<sup>26)</sup> Diese erste Fortsetzung der Mirakelsammlung des Joannes Thessalonicensis hat eine sehr fehlerhafte Sprache, einen höchst überladenen Stil und völlig verwirrte Constructionen. Daher ist auch das 2 malige  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. (neben 2 mal.  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat.) und 1 malige  $\sigma\dot{\nu}\nu$  c. gen. (206. col. 1376 A 4) dem Uebrigen gemäss. Da der Hg. Cornel. Byeus (Bolland. Act. SS. Oct. IV) den Text dieses zweiten Buches der Miracula S. Demetrii aus Cod. Reg. Paris. 1517 (olim Mazarin.) nur unvollständig mitgetheilt hat (wovon bei Migne ein blosser Abdruck gegeben ist). ist wohl möglich, dass noch mehr  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. oder  $\sigma\dot{\nu}\nu$  c. gen. darin steht. Das weit besser geschriebene 1. Buch (Joann. Thessalonicensis sclbst, Saec. VII) hat nur 1  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat.

Saec. VIII/IX. 48. 200 (1369 B) ὅτε τὰς τῆς σωτηριώδους Χριστοῦ ἀναστάσεως εὐωχίας ἤμελλεν μετὰ πάντων ἐχτελεῖν ἡ πόλις, τότε ἄμα τῶν μετ' αὐτοῦ (ed. αὐτοὺς) ἐμπειροπολέμων ἐμφύλιον βάλλειν πόλεμον χαὶ πῦρ εἴς τινας ἐπισήμους τόπους χαὶ οὕτως ἐγχρατεῖς τῆς πόλεως γίνεσθαι.

†817. Theophanes Confessor<sup>27</sup>).

**49.** [1. p. 106, 7 dB (164, 2 Bonn.) ἄμα τῆ συγκλήτω v. l. τῆς συγκλήτου].

50. 2. p. 180, 26 (277, 3) ἄμα Βελισαρίφ τῷ στρατηλάτη τῆς ἀνατολῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἐξάρχων Ῥωμαίων.

**51.** 3. p. 192, 3 (296, 15) ἄμα δισχιλίων.

**52.** 4. p. 193, 15 (299, 1) αμα τῶν πεζῶν καὶ τῆ Βελισαρίου γυναικὶ.

**53.** 5. p. 287, 24 (444, 7) ἄμα Γερμανοῦ τοῦ πενθεοοῦ αὐτοῦ.

**54.** 6. p. 358, 29 (548, 14) ἄμα πέντε δοομώνων καὶ τῶν οἰχείων αὐτοῦ ἀνθοώπων.

 7. p. 374, 17 (573, 6) ἄμα Τέρβελι καὶ τῶν σὰν αὖτῷ Βουλγάρων.

**56.** [8. p. 379, 7 (580, 13) v. l. ἄμα τοῦ ἐπάρχου.]

57. 9. p. 379, 8 (580, 13) ἄμα Ζωτλώ καὶ τοῦ λεγθέντος τουομάσγου.

<sup>27)</sup> Dies ziemlich häufige  $\tilde{a}\mu\alpha$  c. gen. (neben 48  $\tilde{a}\mu\alpha$  c. dat., wonach Krumb. p. 122, 21 zu berichtigen ist) gehört wie auch das 4 (6) malige  $\sigma\dot{\nu}\nu$  c. gen. zu den vielen andern Vulgarismen dieses naiven Chronographen, über welche der de Boor'sche Index die beste Auskunft ertheilt. Auf den ersten Blick scheint es beachtenswerth, dass alle Beispiele von  $\tilde{a}\mu\alpha$  c. gen. vor dem letzten grossentheils selbsterlebten Theil seiner Chronik liegen, vielleicht also nicht seinem eignen Stil, sondern dem seiner Quellen angehören. Allein obwohl Th. auch oft von dem Wortlaut seiner Quellen abhängig ist (wie z. B. das grosse Uebergewicht von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  über  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  in den aus Procop entlehnten Partien und das nur darin vorkommende  $\dot{a}\mu\eta\dot{\gamma}$  c. acc. zeigt), so gehen doch seine eignen Vulgarismen daneben durch das ganze Werk von Anfang bis zu Ende, wie z. B.  $\sigma\dot{\nu}\nu$  c. gen. noch 426, 19 (= 657, 12) wenn nicht 457, 7 (= 707, 13) und  $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}$  c. gen. distr. 5 mal in der letzten Partie steht. Im Wesentlichen ist es überall derselbe Jargon. Vgl. § 7 Anm. 212.

- **58.** 10. p. 380, 15 (582, 15) ἄμα τοῦ ξηθέντος Saec. VIII/IX. Στρούθου.
- **59.** 11. p. 385, 25 (591, 11) ἄμα τοῦ κατασκενασθέντος ὑπ' αὐτοῦ στόλου.
- **60.** 12. p. 386, 5 (592, 3) ἄμα τῶν Γοτθογοαίχων. Saec. IX. Theodorus Studita<sup>28</sup>). † 826.
- **61.** 1. Epist. II 154 (Migne 99, 1481 B) εὐθὺς ἄμα τοῦ γνῶναι τὸν δόλον.
- 62. [2. Epigr. (Jamb.) 94, 8 (Migne 99, 1804 A). "Αν οὖν δύνη πρὸς ταὕτα, σωστιαῶς τρέχεις: Εἰ μὴ δέ, φεύγοις εἰς βίον ζώντων ἄμα, "Εν ῷ πλειόνως τοὺς ἀγῶνας λαμπρύνεις. "Haec assequi si potis es, in tuto est salus. Sin, ad gregalem protinus vitam redi, Ubi rursum agones excolas asceticos."]
- 63. [Methodii (Metrodori al.) Martyrium S. Dionysii († 847??)

  Areopagitae (Migne 4, col. 684 D) Expl. "Επαθον
  οὖν οἱ μακάριοι μάρτυρες τοῦ Χριστοῦ Διονύσιος
   "Ρούστικος καὶ "Ελευθέριος ἑβδόμη καλανδῶν ὀκτωβρίου ἐπὶ Δομετιανοῦ βασιλέως ἐν τοῖς μέρεσι
  τῆς Γαλλίας καὶ Παρισίας πόλεως, βασιλεύοντος
  τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἄμα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος νῦν καὶ ἀεὶ
  καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 'Δμήν.]<sup>29</sup>)

<sup>28)</sup> Dass dieser im Ganzen gute Stilist (vgl. § 7 Aum. 213) doch auch von solchen Fehlern seiner Zeit nicht frei ist, zeigen die drei bei ihm vorkommenden Beispiele von σύν c. gen. Epist. II 21 (1181 D) σύν τῆ Θεοτόχω καὶ οὐτινοσοῦν τῶν ἀγίων (hier also Dat. + Gen.); 71 (1301 A) σὺν τοῦ μακαφίου μου Πατφός; 158 (1496 C) σὺν τῆς Θεοτόχου καὶ ἀπάντων τῶν ἀγίων; — wie auch das einmalige μετά Acc. = μετά Gen. Epist. II 132 (1425 D extr.) μετὰ σε = ,.tecum". — In der zweiten oben angeführten Stelle ist allem Anschein nach der Genetiv ζώντων nicht mit βίον sondern mit ἄμα zu verbinden, welches postpositiv am Ende des Trimeters stellt, wie in dem ersten Beispiel bei Ephraemius Syrus αἰσχύνης ἄμα. Immerhin habe ich diese Stelle lieber als zweifelhaft bezeichnet.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Wenn Methodius der Patriarch von Cpl. († 847) der Vf. dieses Martyriums ist, würde es in diese Zeit fallen. Aber das ist ganz un-

Saec. IX.

Georgius Monachus (Migne 110) 30).

**64.** 1. Chron. III, cap. 177, 12 (pag. 388 Muralt = 592 A 10 Migne) citirt Euseb. Hist. Eccl. IX, 9, 9 ungenau so: πάντων ἀθοόως αὐτὸν (Constantinum M.) ἄμα γυναιξὶ καὶ κομιδῆ νηπίων ... ὑποδεχομένων. (Euseb. hat ἄμα κομιδῆ νηπίοις καὶ γυναιξὶ ...)

Chron. IV, cap. 253, 44 (pag. 655 Muralt = 948 B 4 Migne) αμα τῶν ταγμάτων.

de Theophilo (III) cap. 1 ed. Bonn. p. 790, 15 (pag. 700 Muralt = 1008 B 11 Migne) φιλοτιμησάμενος [χρήμασι add. Muralt] πολλοῖς τὸν πατεριάρχην ἄμα τῷ κλήρῳ καὶ τῆς συγκλήτου (τῆ συγκλήτω Muralt).

Continuator Georgii Monachi I (Logothetes)<sup>31</sup>).

de Michaele et Theodora cap. 32 p. 834, 21
ed. Bonn. (pag. 746 Muralt == 1065 B 5 Migne)

sicher. Die wenigen Ueberbleibsel von seinen Werken (Migne 100) haben kein ἄμα c. casu. Vielleicht ist der doxologische Schluss βασιλεύοντος u. s. w. ein dummer Zusatz von fremder Hand. Sonst hat dies Martyrium 3 σύν 7 μετά Gen.

30) Ueber diesen nicht unwichtigen Chronisten liegt bekanntlich noch Alles im Dunkeln, da die bei Migne wiederholte Muralt'sche Ausgabe ungenügend ist. Vgl. § 7 Anm. 198. Es sollte mich nicht wundern, wenn man in den älteren MSS. des G. M. (cod. Coisl. 310 Saec. X u. a. m.) noch mehr ἄμα c. gen. fände, da die Muralt'schen Angaben darüber ebenso ungenau und undeutlich als offenbar unvollständig sind.

— In der zweiten Stelle verbessert Leo Grammaticus (p. 188, 24 ed. Bonn.) ἄμα τοῖς τάγμασιν, in der dritten (214, 2) καὶ τῷ συγκλήτω, wo Ed. Bonn. καὶ τοῖς τῆς συγκλήτων conjicirt. Alles in Allem finde ich bei G. M. ungefähr 30 mal ἄμα c. dat. — Ueber σύν Gen. vgl. Aum. 127.

31) Hier tappen wir ebenso im Dunkeln. Muralts ἄμα τῷ ἀμοσορίφ stammt vermuthlich aus der zweiten Ueberarbeitung im Vatic.
153, obgleich er es nicht ausdrücklich sagt. Sym. Mag. p. 681, 6 hat in der entsprechenden Stelle μετὰ τοῦ ἀμογορίον, Leo Grammat. (248, 19) ἄμα τῷ ἀμογορίφ. — Den Dativ bei ἄμα hat die LogothetenChronik über 30 mal, und zwar in beiden Gestalten (d. h. A [Vulg. ed. Combesis. Bonn. Par. 1706. Mosqu. Muralt] und B [cod. Vat. 153] soweit B bei Muralt vorliegt). Vgl. § 7 Anm. 203.

ἄμα τοῦ ώμοφορίου αὐτοῦ (ἄμα τῷ ώμο- Saec IX. φορίῳ αὐτοῦ Muralt).

[Nicetas Byzantinus, Refutatio Mohamedis kurz nach (Migne 105) 32). 867.

48. III 4 (828 A 2) καὶ τὰ μὲν κοινῶς λεγόμενα καὶ κοινῶς ἅμα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος ὡς ἐνὸς ὄντος Θεοῦ καὶ νοουμένου λέγεται. ("Et quae quidem communiter dicuntur et communiter cum Patre et Filio et Spiritu Sancto, ea tanquum de uno deo qui et est et cogitatur dicuntur." Ang. Mai.)]

[Nicetas David Paphlagonius (Migne 105)33).

69. Orat. in laudem S. Theclae (316 B). <sup>\*</sup>A μα δὲ
ξω (prima statim aurora).]

Petrus Siculus (Migne 104 = Photius IV). 868/870

70. Histor. Manich. (Paulicianor.) cap. 22 (col. 1276B)

<sup>32)</sup> Dieser Nicetas (vgl. § 7 Anm. 188) hat sonst αμα äusserst selten in Verbindung mit einem Casus, da die Stellen Refut. Moh. 812 C-C; 816 A 3 - A 4 - A 12 schwerlich richtig von dem Uebersetzer als αμα c. dat. gefasst werden, vielmehr dort wahrscheinlich αμα allein und die daneben befindlichen Dative τη σύσει und τη ὑπάρξει ebenfalls adverbial (im Sinne von naturaliter und substantialiter, wie auch sonst) für sich stehen; so dass nur eine einzige Belegstelle für αμα c. dat. übrigbleibt Refut. Epistolae Regis Armeniae 21 (660 A) αμα τη είς τὸ είναι τούτου (Christi) παραγωγή. Demnach ist mir auch jene eine obenangeführte Stelle, wo der Uebersetzer (nachlässig und oberflächlich wie immer) ein αμα c. gen. annimmt, sehr zweifelhaft, da die Worte καὶ κοινῶς . . . . νοουμένου vielmehr wahrscheinlich als Gen. absolut. zu fassen sind, so das κοινώς άμα als Adverbien zu ὄντος καί νοουμένου gehören. Das αμα είναι ist auch sonst bei Nic. Byz. häufig. Gleich darauf (828 A 14) steht ebenso, wie ich jene Stelle fasse, zai χοινώς μέν αμα λαμβανομένων των καθ' έκαστα άνθρώπων λέγεται, wo auch der Uebersetzer sich gezwungen sieht, den Genetiv als Gen. absolut. zu verstehen. Ebenso bald darauf (828 B) κοινῶς αμα im Gegensatz zu ιδίως ἀνὰ μέρος. Die Annahme von ἄμα c. gen. scheint also nur auf einem Missverständniss des Uebersetzers zu beruhen.

<sup>33)</sup> Vgl. § 7 Anm. 200. — Vielleicht ist bei ἐω nur das Jota subscrausgefallen und ἄμα δὲ ἔω zu schreiben.

Saec. IX.

... άλλὰ τῆς λείας καὶ βασιλικωτάτης βάσεως καὶ εὐθείας ὁδοῦ βασιλευούσης τῆς ὄντως ἀγαθῆς καὶ ἐπεράστου καὶ εἰς αἰῶνα μνημονευομένης διὰ πάντα τὰ τίμια κατορθώματα αὐτῆς ἄμα τῶν θεοσέπτων υἱῶν αὐτῆς καὶ μεγάλων βασιλέων ἡμῶν Κωνσταντίνου καὶ Λέοντος τῶν αἰωνίων Αὐγούστων 31).

Photius Patr. Cpl. (Migne 101-104) 35).

- †891. **71.**1. Quaestt. Amphiloch. 115 (Migne 101, col. 688 A = Epist. 241 apud Montacutium) καὶ αὐτὸ δὲ τοῦτο τὸ συγκείμενον ἔκ τε τοῦ προκνημίου καὶ τῆς παρακνημίδος ἄμα τῆς ἐπαλειφούσης αὐτὰ σαρκὸς καὶ τῆς δερματίδος ῆν [ή] παλαιὰ τῆς Ἑλλάδος γλῶττα κνήμην ονομάζει (una cum obvelante illud carne et cuticula quam vetus Graecorum lingua κνήμην vocat).
  - 72. 2. Contra Manichaeos (Paulicianos) IV, 16 (Migne 102, col. 212, C). ἄνεισιν ὁ Σωτῆς εἰς τὸ ἱερὸν ἄμα τῆς ὡς ἀληθῶς Μητρὸς καὶ παρθένου συνανήει δὲ καὶ ὁ τῆ δόξη τῆς μνηστείας πατήρ (Josephus).

**73.** 3. Epist. I, 1. (Migne 102, 592, 17) την πρώτην (σύνοδον), ἄτε δη "Αρειον καὶ τοὺς όμοφρο-

<sup>34)</sup> Der Sinn und Zusammenhang dieses schwülstigen Satzes ist: "Allen früheren Kaisern blieb diese abscheuliche Ketzerei verborgen, aber nicht unsrer dreifachen Majestät (Basilius M. und seinen beiden ülteren Söhnen Konstantin und Leo). Denn über jene Ketzer sollte triumphirt werden, und zwar (ἀλλὰ) zur Zeit als (Gen. absol.) Kaiser Basil M. und seine beiden Söhne K. und L. regierten." Unter der Metapher βάσις und εὐθεῖα ὁθός ist des regierenden Kaisers Majestät zu verstehen. — Die Sprache ist übrigens (wie bei Photius) verhältuissmässig gut und rein, der Bombast der rhetorischen Behandlung entsetzlich. An einer andern Stelle hat P. S. ἄμα c. dat., auch einmal 16 (1268 A) μετά Acc. — μετά Gen. Er war Zeitgenosse des Photius und Quelle für dessen Schrift gegen die Paulicianer.

<sup>35)</sup> Auf Photius werde ich hernach zurückkommen.

νοῦντας αὐτῷ ἄμα τῆς βδελυχτῆς αὐτῶν Saec. IX. χτισματολατρείας διαρρήξασάν τε χαὶ χαθελοῦσαν...

74. 4. Epist. I, 2 (Migne 102, 613, 22) Δι' δ ἄμα τῶν τιμιωτάτων τοποτηρητῶν συμφέρον ἡγησαμένους, μὴ ἐν (= Instr.) τῆ ἐπιζητήσει τοῦ παντὸς συναπολέσαι τὸ πᾶν...

Michael Monachus, Vita S. Theodori Studitae (Migne 99)<sup>36</sup>).

- 75. 1. cap. 18 (col. 256 D). Αὖτη οὖν ἡ θεοφιλεστάτη ἄνθοωπος (Irene mater Constantini) ἄμα τοῦ ἐπειλῆφθαι τὰ τῆς βασιλείας πηδάλια ἀναχαλεῖται μὲν τῆς ἐξορίας τὸν μέγαν Θεόδωρον, ποιεῖ δὲ . . .
- 76. 2. cap. 50 (col. 305 D) ἄμα δὲ τοῦ ταύτην (τὴν εὐχὴν) συντελέσαι, καὶ ἡ ἀπαλλαγὴ τοῦ δαίμονος τῷ πασχούση ἐπηκολού-θησεν.
- 77. 3. cap. 53 (col. 310 B extr.) ώς εξοίσκεσθαι σαφώς, ἄμα τοῦ φάναι τὸν ὅσιον τὰ τῆς ἐξόδον καὶ τὸν ἀδελφὸν ἐκδημῆσαι τοῦ σώματος.

<sup>36)</sup> Diese in 2 Mss. Vatic. einem Mönch des Studiten-Klosters Michael zugeschriebene Vita berichtet ganz dieselben Thatsachen und in derselben Reihenfolge wie die Vita Sirmondiana. Die Form der Darstellung ist aber, wenige charakteristische Aussprüche der handelnden Personen ausgenommen, völlig verschieden, so dass die Verschiedenheit der Vf. ausser allem Zweifel ist. Es fragt sich nur, ob einer den andern benutzt hat, oder ob, was mir wahrscheinlicher ist, beide ungefähr gleichzeitig abgefasste Lebensbeschreibungen von einander zwar unabhängig, aber beide aus einer dritten älteren Vita, die die Thatsachen berichtete, geschöpft haben. Die Vita Sirm. ist bei weitem einfacher und natürlicher, die von Aug. Mai herausgegebene des Mich. Monachus breit und schwülstig und künstlich rhetorisirend. Sonst ist die Sprache nicht eben besonders fehlerbaft; μμα c. dat. steht 3 mal. Auf das μεθ μμα c. gen. der Sirmondiana werde ich am Schluss dieser Abhandlung zurückkommen.

Saec. IX. 78. 4. cap. 54 (col. 312 A 3) ἄμα δὲ τοῦ εἰρηκέναι αὐτὸν ταῦτα, τὸ μὲν πῦρ ἐκεῖνο ὡς ὑπό τινος ὑαγδαιοτάτης ἀπετεφρώθη βροχῆς (Platzregen), οἱ στρατιῶται δὲ ...

Saec. IX/X. † 912.

- Leo VI Imp. Rom. Sapiens (Philosophus). Migne 107 37).
- Homil. VII (in festum Palmarum) col. 64 C....
   οὐδ' ἄμα τῆς παροινίας παρούσης τῆς θεραπείας λαβεῖν (,,necve ut ita insanientes praesentis remedii ac curationis donum perciperent").
- 80. 2. Tact. 12, 68 (col. 825, C in.) ἀλλὰ ἄμα τοῦ ἐζελθεῖν ἀπὸ τοῦ φοσσάτου ἤγουν τοῦ ἀπλίπτου τὸν στοατὸν ἐπὶ τὴν μάχην παντοίαν ἡσυχίαν ἄγειν καὶ μηδὲν ἀκαίρως φθέγγεσθαι.
- (3. Tact. 15, 68 (col. 904 D) καὶ βοήθειαν ἀρκοῦσαν πεζῶν ἐνόπλων καὶ γενναίων μετὰ ἀρχόντων φρονίμων καὶ εἰψύχων, ἄμα καὶ ἀμαξῶν Gen. ἀμαξῶν ft. ex βοήθειαν pendet.]
- 82. 4. Τα ct. 15, 76 (col. 905 D) ἄμα δὲ τοῦ πληροῦσθαι τὰ δοχεῖα πάλιν ἀποκενοῦμεν τοῖς πίθοις ἢ τοῖς βουττίοις τοῦτο (τὸ ὕδωρ).
- **83.** 5. Tact. 18, 7 (col. 948 A) καὶ ἄμα τῶν δεφενσώοων χαρεῖς (χωρεῖν?) κατὰ τῶν ἐχθρῶν... de cursoribus.

 $<sup>^{37}</sup>$ ) In den Werken die unter dem Namen Leo des Weisen gehen, seien diese nun von ihm selbst oder nur auf sein Geheiss verfasst, finde ich ausser diesen 5(7) ä $\mu\alpha$  c. gen. 26(27) ä $\mu\alpha$  c. dat. und 5 õ $\mu\nu$  e. dat. In seiner Taktik, die wenn auch sonst sehr gut und praktisch doch grammatisch weniger sorgfältig gearbeitet ist, steht jenes ä $\mu\alpha$  c. gen. mehrfach; in den Homilien, die mit hypergeistreicher Prägnanz und affectirter Zierlichkeit prunken, nur einmal; in den Novellen gar nicht, wie überhaupt in keiner einzigen mir bekannt gewordenen Novelle. Denn die offizielle Jurisprudenz befleissigt sich von vorn herein trotz vieler Griechisch-Lateinischer Ausdrücke einer grossen Stilreinheit und bewahrt dieselbe durch alle die dunkeln Jahrhunderte hindurch bis zum Ende. Vgl. § 7 Anm. 201.

- 6. Tact. 18, 143 (col. 984 C) ἐκπέμπων ἄμα τοῦ Saec. IX/X. 84. σὺν αὐτῷ ἐστῶτος του[ο]μάρχου, ἤτοι τοῦ πάλαι μὲν ὑποστρατήγου νῦν δὲ μεράρχου χαλουμένου.
- [7. Tact. Epilog. 33 (col. 1084 A). Συμβουλεύ-85. εσθαι δέ σε χρή μετά γερόντων άμα εμπείρων γενομένων τῶν κατὰ πόλεμον ἔογων καὶ ἀξιώμασι διαποεπόντων καὶ μετά εθνοίας εν τοῖς πράγμασι περί ων αν ή ή βουλή διακειμένων. (,,consilium tibi cum senibus capiendum est et iis qui rei bellicae periti sunt et qui aliqua dignitate ac nobilitate praelucent et qui cum benevolentia consilium fidele in rebus gerendis dare possunt." Ambiguum, utrum genetivi pendeant ex αμα an αμα...καὶ...καὶ copulanda sint.]

Sancti Basilii Liturgia. Migne 10638).

col. 1292 Β. Μνήσθητι, Κύριε, τοῦ δούλου σου 86. Νιχολάου ἄμα συμβίου καὶ τέκνων καὶ τῶν γονέων αὐτοῦ.

> Scholia minora ad Lycophronis Alexandram ed. Bachmann 39).

<sup>38)</sup> Die Liturgie-Fragmente stammen aus einem sehr lückenhaften MS. der Uffenbachschen Bibliothek. Darin Zusätze von späterer Hand (wozu die Lücken im ursprüuglichen MS. freigelassen waren), offenbar Fürbitten für bestimmte Personen die (für gutes Geld ohne Zweifel) nachträglich in das Kirchengebet eingeschaltet wurden. Eine solche Einschaltung lautet Μυήσθητι u. s. w. Die Sprache hat nichts Auffälliges; es ist der gewöhnliche theologische Jargon; αμα c. dat. kommt nicht vor. Da die Hdschr. saec. IX sein soll, mag auch dieser Zusatz nicht viel später sein und ins saec. IX/X fallen.

<sup>39)</sup> Dies ist ein merkwürdiges Beispiel, das einzige sichere der Art, welches ich gefunden habe. Denn ausser dieser Stelle hat kein Grammatiker, Lexikograph oder Scholiast ein αμα c. gen. weder als einen von ihm besprochenen noch als einen von ihm selbst begangenen Sprachfehler. Dass ich diese Lykophron-Scholien muthmasslich ins IX./X. Jhdt. setze, beruht auf folgenden Gründen. Der für die Griech. Grammatiker so wichtige Codex Coisl. 345 (hier von Bachmanu Par. A genannt) enthält ausser den Lykophron-Scholien eine Menge Lexika,

Saec. IX/X. \$7.

ad Lycophr. vs. 658 (= Anecd. Bachm. II p. 237, 28) ex cod. Par. A (Coisl. 345) τὸν οδυσσέα· ἔκλεψεν γὰς τὸ Παλλάδιον τῆς ᾿Αθηνᾶς ἄμα τοῦ Λιομήδους.

Saec. X in.

Cosmas Vestitor. Migne 106.

SS. Sermo in SS. Joachim et Annam cap. 4 (col. 1008 A) καθ' ὂν τρόπον γεωργὸς ἄμα τῆς αὐτοῦ γυναικὸς χώραν καλλιεργήσαντες χέρσον τὸν σπόρον καταβαλλόμενοι τὴν εὐφορίαν τῶν καρπῶν ἐπιτυχεῖν δι' εὐχῆς ἀπεκδέχονται 40).

Saec. X. + 959.

Constantinus VII Imp. Porphyrogennetus. Ed. Bonn 41).

Scholien u. s. w., welche theils bekannter Maassen wie Apollonius Sophistes, Phrynichus, Moeris theils ihrem durchaus ähnlichen Charakter nach der Römischen Kaiserzeit angehören; die jüngsten darunter wie das grössere Lexicon Seguerianum (συναγωγή λέξεων γρησίμων) und die Lucian-Scholien fallen m. E. ungefähr ins 6. Jhdt. Nur die Lykophron-Scholien machen eine Ausnahme; sie haben eine viel schlechtere Sprache, die sichtlich auf die Zeit des Byzantinismus hinführt. Wörter wie Σπανικός und Σπανία (643), τζιπουρα (678), βυσσοῦσα (727), πλουμαρικός (864), μονοκρατορία (1445), Formen wie ξπεμοίρασαν (145), άρήσας (165), την λιμών (1395), der häufige Conj. Aor. = Ind. Fut. (302. 1135 (?). 1166. 1431 u. s. w.) bezeugen dies zur Genüge. Wenn nun als Zeit des Cod. Coisl. von allen älteren Gelehrten saec. X bestimmt wird (ausser Tittmann, der ihn saec. XII setzte; worauf die Bestimmung "Saec. XI" bei Krumbacher p. 269 beruht, weiss ich nicht), so mögen diese Lycophron-Scholien nicht viel älter sein als der Codex und ungefähr ins IX./X. Jhdt. gehören. Dann ist auch das sonst bei Grammatikern unerhörte aua c. gen. eher begreiflich. Aua c. dat. kommt in diesen Scholien nicht vor. Die mit dem Cod. Coisl. ungefähr gleichzeitige oder etwas ältere Paraphrase des Lykophron im Vat. 1307 so wie die aus diesem und aus jüngeren Codices von Bachmann mitgetheilten Scholien-Proben haben kein aua c. casu.

40) Ed. hat καλλιεογήσαντος, wohl Df.; Uebers, "asperam terram diligenter excolentes"; Plural ad sensum. Sonst kein ἄμα c. casu. Zeitbestimmung "saec. X in." sehr unsicher.

41) In den vier unter dem Namen des Kaisers gehenden Schriften de Caerimoniis — de Administr. Imp. — de Thematibus — Vita Basilii M. (= Contin. Theoph. lib. V) beschränkt sich der Vulgarismus fast ganz

**S9.** 1. (pag. 20, 22) οἱ δὲ μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ ὀφφικιάλιοι ἄμα το ἔ τῆς καταστάσεως (cum caerimoniario)

auf die beiden zuerst genannten Werke. Aber der Gebrauch und Missbrauch der in Rede stehenden Präpositionalfügungen ist auch in den einzelnen Theilen der Schrift de Caerim. erheblich verschieden. Das erste Buch (excl. Appendix) hat 64 σèν c. dat. 471 μετά c. gen. 17 (18) αμα c. dat. 18 (19) αμα c. gen. 11 μετά c. Acc. = μετά c. gen. (also kein σύν c. gen.) -; der dazu gehörige Anhang (p. 444-508 Bonn.) 7 σύν c. dat. 1 σύν c. gen. (505, 14) 67 μετά c. gen. 9 ἄμα c. dat. 3 ἄμα c. gen. 2 μετά c. acc. = gen. -; das zweite Buch (excl. Appendix) hat 14 σύν c. dat. 13 σύν c. gen. 181 μετά c. gen. 5 αμα c. dat. 12 αμα c. gen. 4 μετά c. acc. = gen. -; der dazu gehörende Anhang (cap. 52 ex Philothei Cletorologio) 34 (35) σύν c. dat. 10 σύν c. gen. 1 σύν c. gen. + dat. 103 μετά c. gen. 3 αμα c. dat. 4 αμα c. gen. 4 μετά c. acc. = gen. -Auf den ersten 100 Seiten des zweiten Buchs findet sich kein our, auf einmal (cap. 19 p. 608) erscheint es wieder und von da an öfter. Bei Philotheus, wo σύν sei es c. dat. sei es c. gen. verhältnissmässig am häufigsten ist (namentlich mit persönlichem Singular) erscheint kein μετά c. gen. Sing. pers., auch nur selten c. gen. Sing. Collect. oder Plur. pers., fast immer nur mit sachlichem Gen. Sing. oder Plur. -Aehnliche Unterschiede des Sprachgebrauchs habe ich auf allen andern Gebieten gefunden. - Wie weit nun der gelehrte Kaiser für diese Solöcismen verantwortlich zu machen ist, lässt sich schwer sagen. Manches ist sicher nicht von ihm selbst der Form nach, wie z. B. II 45 mit seinen unzähligen Sprachfehlern aus den Rechnungsbüchern der Armee übernommen zu sein scheint. Anderseits tritt der Kaiser auch mehrmals selbst hervor, z. B. im Appendix lib. I p. 455. 467, wo er seinen Sohn Romanus auredet. -- An eine Verschlechterung des Textes durch spätere Ueberarbeitung ist kaum zu glauben, da die einzige Hdschr. die uns dies Werk überliefert hat aus saec. X ist. -In de adm. Imp. finden sich 17 σύν Dat. 191 μετά Gen. 5 αμα Dat. 1 αμα Gen. 4 μετά Acc. = Gen.; - in de Themat. (wo die Sprache besser ist) nur 1 σύν Dat. 16 μετά Gen.; - in der Vita Basilii 13 σύν Dat. 101 μετά Gen. 3 ἄμα Dat. Wenn der Kaiser diese letzte Schrift selbst verfasst hat, in gutem wenn auch ziemlich breitem Stil und durchweg correcter Sprache, so ist schwer anzunehmen, dass die unzähligen Barbarismen und der hölzerne Stil der übrigen Schriften sein Eigenthum gewesen sind. - Das Disparate im Verhältniss dieser Werke zu einander hat einige Aehnlichkeit mit dem Disparaten in den Schriften seines Vaters. Siehe Anm. 37, 131, und § 7 Anm. 190.

Saec. X.

εἰσέρχονται ἐν τῷ στεναχίῳ τῆς χουσῆς χειρός....

- **90.** 2. 10, 1 (72, 4) οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στατηγοὶ ἄμα τῶν δομεστίκων ἵστανται (gleich darauf 72, 9 ἄμα δομεστίκοις).
- 91. 3. 16, (98, 10) ἀπέρχονται . . . οἱ δεσπόται καὶ μόνον ἄμα τοῦ κουβουκλείου καὶ τῶν σιλεντιαρίων (eben vorher 98, 3 ἄμα τοῖς παιρικίοις; gleich darauf 98, 11, ebenso μετά c. gen.).
- 92. 4. 20, 1 (119, 3) καὶ δὴ τούτων εἰσελθόντων μετὰ καὶ ὀλίγων τοῦ κουβουκλείου ἀπέρχονται ἄμα τοῦ παπία καὶ τοῦ ἐταρειάρχου καὶ εἰσάγουσι τὸν πατριάρχην μετὰ τῶν μητροπολιτῶν καὶ τῆς λοιπῆς αὐτοῦ (ed. αὐτοῦ) τάξεως. Also zwischen 2 μετά Gen.
- 93. 5. 21, 1 (122, 5) fast ganz ebenso, ebenfalls zwischen 2 μετά Gen.
- 94. 6. 22, 1 (125, 7) οἱ δὲ πατρίκιοι ἄμα τῶν δομεστίκων ἐκδέχονται τὸν βασιλέα ἔξω τῆς πύλης τοῦ σπαθαρικίου.
- 95. 7. 23, 1 (128, 20) οἱ μὲν πατρίκιοι ἄμα τῶν στρατηγῶν τε καὶ δομεστίκων δέγονται . . . .
- 96. 8. 39, 1 (197, 8) δέχονται έχεῖσε πάντες οἱ συγχλητιχοὶ ἄμα μαγίστοων χαὶ πατοιχίων.
- 97. 9. 40, 1 (202, 21) καὶ ἀπέρχονται ἔνθα ἴσταται τὸ ἀντιμίσιον (ara, mensa) ἄμα τοῦ πατριάρχου.
- 98. 10. 41, 3 (210, 25) ἔνθα ἵσταται ὁ στανοὸς καὶ τὰ σκῆπτοα λάβουρά τε (= λάβαρά τε) ἄμα καὶ τῶν λοιπῶν σκενῶν.
- 99. 11. 43, 2 (219, 2) καὶ ἐξέρχονται οἱ δεσπόται ἄμα τοῦ πατριάρχου (gleich darauf 219, 6 ἀνέρχονται μετὰ τοῦ πατριάρχου).

- 100. 12. 44, 2 (226, 20) εξέρχονται οἱ δεσπόται ἄμα Sacc. X. τῶν Καισάρων καὶ τοῦ πατριάρχου.
- **101.** 13. 64, 4 (286, 20) καὶ δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπ' αὐτῶν πάντων ἄμα σπαθαρο-κανδιδάτων....
- **102.** 14. 64, 4 (287, 9) ἵστανται παιρίχιοι . . . . ἄμα τοῖς δομεστίχοις καὶ τῆς συγκλήτου.
- 103. 15. 64, 5 (288, 22) ή δὲ σύγκλητος ἄμα σπαθαροκανδιδάτων καὶ σπαθαρίων ϊστανται ἔνθεν κἀκεῖσε.
- 104. 16. 66, 4 (301, 7) ελσέρχονται οἱ πατρίκιοι ἄμα τῶν πρωτοσπαθαρίων καὶ λοιπῶν βασιλικῶν.
- 105. 17. 68<sup>B</sup> 1 (308,16) καὶ στὰς ἐκεῖσε ἄμα τῶν ἀςχόντων καὶ τοῦ κουβουκλείου.
- **106.** 18. 71<sup>B</sup> (352, 9) καὶ κατέρχονται οἱ τῶν δύο μερῶν ἡνίοχοι ἄμα τῶν κομβινογράφων.
- 107. 19. 96 (440, 7) καὶ στραφεὶς ἄμα τοῦ πατριάρχου ἀπῆλθεν.

De Caerim. libri I Appendix.

- 108. 20. pag. 460, 4 ἄμα καὶ τῶν καπιστρίων αἶτῶν scheint nicht von dem allerdings
  vorhergehendem μετά Gen. abzuhängen,
  sondern "mitsammt ihrem Geschirr" zu
  bedeuten.
- 109. 21. pag. 481, 1 κελεύει ὁ βασιλεὺς περιπαιεῖν (praecedere) τὴν μίαν κόρτην καὶ τὰς ἡμισείας τέντας (Zelte) ἄμα καὶ τῆς ἡμισείας ὑπουργίας (Dienerschaft).
- 110. 22. pag. 499, 7 προηγουμένης πάσης τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως ἄμα καὶ φλαμο υίλων τινῶν λιτῶν (cum flamulis quibusdam puris i. e. purpurâ non praetextatis).

De Caerimoniis lib. II.

**111.** 23. 2 (pag. 523, 13) οἱ δὲ μάγιστροι . . . καθέζονται

Saec, X.

εἰς τὰ σπύλα ἄμα τοῦ δρουγγαρίου τῆς βίγλης.

- 112. 24. 2 (523, 16) ὁ τῆς καταστάσεως ἄμα τῶν σιλεντιαρίων (gleich darauf 523, 18 ebenso μετά Gen.).
- 113. 25. 2 (524, 11) τον τῆς καταστάσεως ἄμα τῶν σιλεντιαρίων.
- **114.** 26. 7 (537, 4) καὶ ἄμα τοῦ πατριάρχου λιτανεύουσιν.
- 115. 27. 9 (543, 11) (δστιάριος) . . . καὶ διΐστησι[ν] ἄμα τοῦ τῆς κατασάσεως μαγίστρους.
- **116.** 28. 10 (546, 12) Aufzählung ἄμα καὶ τῶν χουσοτρικλινιτῶν.
- **117.** 29. 10 (548, 11) ἄμα τοῦ πατριάρχου.
- 118. 30. 11 (549, 11) (ὁ τῆς νέας κλῆφος) καὶ ἄμα τοῦ βασιλείου κλήφου παφίστανται ψάλλοντες.
- 119. 31. 13 (560, 19) οι τε μαγλαβτιαι ... ἄμα τῶν ποαιποσίτων καὶ τοῦ κουβουκλείου καὶ τῶν ἀοχοντογεννημάτων (neutr. pl. jungen Edelleuten) Aufzählung.
- **120.** 32. 18 (600, 14) οἱ δὲ τοῦ χουβουκλείου ἄμα τῶν ἐπὶ τῆς τραπέζης εὖνο ύχων ἄδουσιν (eben vorher 600, 12 μετά Gen. ebenso).
- **121.** 33. 18 (605, 19) . . . . ἄμα τῶν ταγματικῶν (Aufzählung).
- 122. 34. 47 (680, 9) ὁ πατριάρχης ἄμα τῶν ἐπισκόπων πρεσβυτέρων καὶ διακόνων καὶ πάσης τῆς ἱερατικῆς τάξεως τῆς άγίας τῶν 'Ρωμαίων (des alten Roms) ἐκκλησίας.
  - De Caerim. libri II Appendix (ex Philothei Cletorologio).
- **123.** 35. 52 (747, 20) εἰσάγειν . . . τὸν μὲν πατοιάοχην σὺν τῷ βασιλεῖ ἄμα τοῦ στίχου (protinus apud recitationem stichi, des

Tischgebets)  $\epsilon l \varsigma \tau \delta \epsilon \pi i \delta l \varphi \varrho \sigma v \varkappa \alpha \vartheta \varepsilon$ - Saec. X.  $\sigma \vartheta \tilde{\eta} \nu \alpha i$ .

124. 36. 52 (751, 2) καὶ ἄμα τῆς ἐκφωνήσεως τῶν παφεστώτων βουκαλίων (der Vocales, Tafelsänger; cf. Reiske Vol. II p. 869) protinus atque intonant adstantes vocales.

**125.** 37. 52 (756, 1) ἄμα τῶν ψαλτῶν ἀπάντων (gleich darauf 756, 3 ebenso σύν c. gen. σὺν ὀρφανῶν ἀπάντων).

126. 38. 52 (758, 21) ἄμα τῶν σκηπτοοφόρων δοακοναρίων σημειοφόρων καὶ σιγνοφόρων Aufzählung; ebenvorher σύν c. dat.

De Administrando Imperio (Vol. III ed. Bonn.).
 39. cap. 30 (pag. 143, 11) ἐκεῖνοι δὲ ἄμα τοῦ εἰσοελθεῖν τὰς τε πόρτας ἐκράτησαν καὶ ...

Theophanes Nonnus, Iatrica (ed. Bernard) 42).

Alexander Trallianus.

οίδα γὰρ ὅτι τῶν ἀρχαίων οἱ παλαιότεροι ἐπὶ τὸν λευχὸν ἐλλέβορον ἔτρεχον, ἡνίχα μηθὲν ἀξιόλογον ὑπὸ τῶν καθαρσίων ἐθεώρουν τὸ πάθος μειούμενον. ἀλλ' ἔγωγε τοῦ ἐλλεβόρου λευχοῦ προτιμῶ τὴν τοῦ ἀρμενιακοῦ λίθου δόσιν, καὶ πάρεστι τῆ πείρα γνῶναι τὸν χρώμενον αὐτῷ, πῶς μετὰ τοῦ δραστικοῦ καὶ τὸ ἄλυπον καὶ ἀκίνθυνον Theophanes Nonnus.

οίδα γὰρ ὅτι τῶν ἀρχαίων οἱ παλαιότεροι ἐπὶ τὸν λευχὸν ἐλλέβορον 
ἔτρεχον, ἡνίχα μηθὲν ἀξιόλογον 
ὑπὸ τῶν ἄλλων χαθάρσεων ἐθεώρουν τὸ πάθος μειούμενον ἀλλ' 
ἔγωγε τοῦ ἐλλεβόρου τοῦ λευχοῦ 
προτιμῶ τοῦ ἀρμενιχοῦ λίθου 
τὴν δόσιν, χαὶ πάρεσιι τῆ πείρα τὸ 
γνῶναι τὸν χρώμενον αὐτῷ ποτὲ 
ἄμα τοῦ θραστιχοῦ χαὶ τὸ ἄλυπον

<sup>42)</sup> Diesse auf Befehl desselben Kaisers zusammengestellte medicinische Encyclopädie wechselt beliebig mit σύν und μετά Gen. ohne eine Spur des Unterschiedes, ausser dass in Recepten σύν etwas häufiger ist, während bei begleitenden Krankheitserscheinungen gewöhnlich μετά steht. "Αμα c. dat. (τῷ Inf.) finde ich nur einmal 166 (II 30, 7). Um so merkwürdiger, dass jenes einzige ἄμα c. gen. an einer der wenigen Stellen (wenn nicht an der einzigen Stelle) vorkommt, wo der Sammler scheinbar aus eigener Erfahrung spricht. In der That aber schreibt er, wie er sonst Andre ohne sie zu nennen ausschreibt, so auch hier den 400 Jahre vor ihm lebenden Alexander Trallianus (I, 16 [p. 36, 4] ed. pr. = I, 17 [p. 112, 34] = I p. 609, 26 Puschmann) wörtlich aus:

Saec. X. 128. cap. 33 (Vol. I pag. 136, 4) αμα τοῦ δοαστικοῦ (de curanda melancholia).

Hippiatrica

129. [Suppl. Miller nr. 124 (Not. und Extr. 21, 2 pag. 30, 9)

(Apsyrti) ώς τῷ παλαιοτέρω τῆ πείρα, ἐν ἤ ἡμεῖς καλῶς θεραπεύσαντες ἄμα τοῦ ἱπποϊατροῦ ἐν κριθῆ τεταγμένα ἰαρίου γο. α΄, μέλιτος γο. α΄.] <sup>43</sup>)

Symeonis Magistri Annales (ed. Bonn.) 44)

έχει, ὧν οὐθὲν ἴσμεν τὸν λευχὸν έλλέβοςον ἔχειν. Πεςὶ τῆς θόσεως τοῦ ἀρμενιαχοῦ λίθου. Εὶ μὲν οὖν ἐστι χρεία μὴ μόνον χάτω θιὰ γαστρὸς ἀλλὰ χαὶ θι' ἐμέτων γίνεσθαι τὴν χάθαρσιν,.... καὶ ἀκίνδυνον ἔχειν. Εὶ μὲν οὖν ἔστι χρεία μὴ μόνον διὰ τῆς κάτω γαστρὸς ἀλλὰ καὶ δι' ἐμέτων γίνεσθαι κάθαρσιν, . . . .

Er bringt also für das  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$  c. gen. des Alex. Tr. sein  $\ddot{a}\mu\alpha$  c. gen. an, sei es um dadurch den Anschein als sei es eigne Weisheit zu verstärken, sei es nur aus Nachlässsigkeit. Jedenfalls schwärzte er dadurch einen Solöcismus ein, der besser für die Zeit des Constantin Porph. als für die Justinians passt. Alex. Trall., wohl der bedeutendste unter den Nach-Galenischen Aerzten, schreibt ein recht gutes Griechisch. Vgl. § 7 Anm. 140.

43) Der Sinn dieser Stelle ist mir völlig dunkel; es ist ein Zusatz zu p. 159, 11 ed Basil. (Apsyrti). Im Folgenden nimmt auch Miller eine Auslassung an. Sonst finde ich nur ἄμα c. dat. (8 mal in ed. Basil., 1 mal bei Miller) und ὁμοῦ c. dat. (je 1 mal). Die Sprache der Hippiatrica ist keineswegs besonders modern oder besonders incorrect; sie liefert allerdings viele seltne (meist in unsern Lexicis fehlende) Wörter, aber es sind termini technici, und Fremdwörter werden oft durch ein hinzugefügtes λεγόμενος oder καλούμενος gewissermassen entschuldigt. Vieles hinsichtlich der Redaction des Werkes bedarf noch gründlicher Untersuchung; auch liegt der Text sehr im Argen. Vgl. § 7 Anm. 195.

44) Erst im letzten Viertel der Annalen (vorher 18 mal  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  c. dat.) erscheinen diese beiden  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  c. gen. Für das erste derselben haben Cont. Theoph. VI, 3, 3 (p. 382, 9) und Cont. Georg. Monach. 8, 2 (p. 875, 3) in den Parallelstellen  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  c. dat.; diese beiden Fortsetzer des Theophanes stimmen unter sich mehr überein als mit Symeon, wie es gegen Ende der Chronik hünfig der Fall ist. — Das zweite Beispiel (wofür sich keine Parallelstelle bei den andern Fortsetzern findet) könnte nur auf Verletzung der Apposition beruhen; Kovgonalátov ist ein Schnitzer für Kovgonac; cf. Cont. Theoph. p. 477, 4. 11 cett.

- 130. 1. De Constantino Porph. et Romano Leca- sace. x. peno (VIII), 2 (pag. 718, 19) ώς εἶχε τάχους ἄμα τῶν ἐχχρίτων τοῦ ὑπ' αὐτὸν στρα-τεύματος καταλαμβάνων τὴν βασιλεύουσαν (= Cplin veniens) Ἱχανῶν ὄντων . . . .
- 2. De Romano Const. Porph. filio (X), 4 (pag. 759, 23) Νικηφόρος κελεύσει τοῦ βασιλέως προς τὴν πόλιν (Cplin) εἰσῆλθεν καὶ μετὰ τῶν λαφύρων καὶ τῆς αἰχμαλωσίας ἦλθε πεξἤ ἀπὸ τοῦ οἴκου αὐτοῦ εἰς τὸ ἱπποδρόμιον ἄμα τῷ ἀμηρῷ Κρήτης τοῦ λεγομένου Κουροπαλάτου καὶ πάντων τῶν συγγενῶν αὐτοῦ, στολὰς λευκὰς περιβεβλημένων πάντων τῶν Σαρακηνῶν.

Symeon Metaphrastes, Vitae Sanctorum (Migne 114-116)<sup>45</sup>).

132. 1. De septem Dormientibus (LVIII), 11 (115, col. 437 A) ην δε δ 20 ου φαῖος αὐτῶν καὶ πάντων τῶν κακῶν αἴτιος Θεόδωρος δ ἐπίσκοπος Αἰγεῶν τῆς πόλεως ἄμα τῶν σὺν αὐτῷ ὄντων ο ἐκ ὀ ἀς ε ἀς ἐν τῆ

<sup>45)</sup> So weit nach der vorliegenden Sammlung bei Migne - sie ist leider unkritisch und unvollständig; es fehlt z. B. die für die Zeit und Person des Vfs. wichtige Vita Theoctistae - zu urtheilen ist, finden sich darin, in runden Zahlen ausgedrückt, ungefähr 500 ovr Dat. 1000 μετά Gen. 150 αμα Dat. 50 σύναμα Dat., so dass die beiden Fälle von αμα Gen. und der eine von σύναμα Gen. (worüber später) sehr seltne Ausnahmen sind. Der Grund davon ist dieser. Obgleich S. M. die meisten Lebensgeschichten, Martyrien und Legenden sprachlich und stilistisch umarbeitete und also dergleichen Solöeismen darans wo er sie fand entfernte, liess er in einem kleineren Theil derselben, sei es aus Nachlässigkeit, sei es absichtlich, den naiv-populären Ton und die dazu passende Sprache mehr oder weniger unverändert bestehen. Es sind dies hauptsächlich folgende: 1) Vita Joannis Calybitae (Nr. 9 bei Migne). - 2) Vita Auxentii (30). - 3) Vita Eugenii et Mariae ejus filiae (54). - 4) Martyrium Platonis Aucyrani (57). - 5) Commentarii de Septem Dormientibus (58). - 6) Martyrinm Enpli (64). - 7) Certamen Orestis (105). - 8) Certamen Blasii et sociorum Mommsen, Griech, Präpositionen. 34

Saec. X.

βίβλω ταύτη, ἐπειδὴ ἐδίωξαν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ.

Ibid. 12 (437 D) ... καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ἄμα τῶν ἐργατῶν ἐκύλιον λίθους εἰς τὴν οἰκοδομὴν ἐκ τῆς θύρας τοῦ σπηλαίου.

[Symeon Logothetes], compilata ex S. Macarii Aegyptii Homiliis opuscula ascetica septem (Migne 34)<sup>46</sup>).

- de libertate mentis (VII) cap. 28 (961 B 2)
   καὶ γὰρ οὖτοι, πρὸς μὲν τὸ λαβεῖν τῆν χάριν

<sup>(129); -</sup> und bis zu einem gewissen Grade auch 9) Certamen Agathae (27). - 10) Vita Parthenii (28). - 11) Certamen Nicephori (29). - 12) Vita Terentii (40). - 13) Martyrium XLV martyrum (53). - 14) Certamen Eustratii et sociorum (117). Zu diesen gehört also auch die kleine Legende von den Siebenschläfern (58), wo die sehr lose Verbindung kurzer Sätze mit καὶ ... καὶ ... καὶ oder τότε ... τότε ... τότε und vieles Andre, darunter auch das sonst bei dem Puristen unfindbare 2 malige aua c. gen. der volksthümlichen Darstellungsweise angehört. Dafür spricht auch die ähnliche Stelle Phot. Bibl. p. 468a 21, worüber nachher (nr. 166, Anm. 74). Zwei andre Stellen sind nicht mitzurechnen, denn im Certamen S. Barbarae (112, 3 Migne 116, 305 A 7) ist αμα των δακτύλων, wie der Uebers, verbindet, ein Missverständniss desselben, da vielmehr τοὺς τρεῖς τῶν ἀαχτύλων zu verbinden ist; und in der Vita S. Melanae Romanae (127, 28 Migne 116, 784 B in.) ist της ημέρας άμα quesions Gen. absol. mit άμα, nicht aua c. gen. Vgl. § 7 Anm. 207.

<sup>46)</sup> Zwei andre Stellen sind unsicher: de cust. cord. (I) 12 (833 A) οὐχ οὕτως γάρ ἐστι τὰ πράγματα, ὡς ἄμα τὴν χάριν ἐπιδημῆσαν ἤθη καθαφὸν γενέσθαι τὸν ἄνθρωπον, und de patientia et discretione (IV), 26 (888 A extr.) καὶ τὸ (em. τὸν) μὲν ἄμα τε ἀκοῦσαι εὐθὺς ὡς εἰχε ποθῶν ἐκηνγεῖν, wo vielleicht ein τῷ oder τοῦ ausgefallen ist; sicher ist de charitate (VI), 8 (916 B) ἄμα τῷ εἰχῷ. — Keine jener 4 Stellen findet sich im Original in derselben Weise. Am ähnlichsten noch ist die zuletzt erwähnte (888 A extr.), wo bei Macarius Homil. V, 6 (508 A 15) καὶ ὑς μὲν ἄμα τῷ (Cod. Berol. τὸ) ἀκοῦσαι ἔγυγεν εὐθέως steht. — Die 7 opuscula ascetica, welche unter dem Namen eines Symeon Logo-

έτοίμως ἄγαν καὶ θεφμώς ἔχονιες, εὖμειάβλητοι Saec. X. καὶ ἄμα τοῦ ἄψασθαι κοφεννύμενοι, άψί-κοφοι δὲ ναφκώδεις περὶ τὸ πονεῖν γνωφιζόμενοι, καὶ (= etiam) ἦς ἔτυχον ἀξιωθέντες χάφιτος ἀφαιφοῦνται.

Continuator Theophanis quartus ed. Bonn. 47).

VI, 6, 14 (pag. 480, 10) πάντα δὲ τοῦ πολέμου ερατηθέντος λάφυρα ἄμα τῶν ζωγρηθέντων ἀρνητῶν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸ Βυζάντιον ἀπηνέγκατο καὶ ἐν τῷ θριάμβῳ ἐπόμπευσεν (Nicephorus Phocas, devictis Arabibus).

thetes gehen, sind zwar dem Inhalt nach den 50 Homilien des Macarius Aegyptius entlehnt, im Ausdruck aber wesentlich von denselben verschieden. Der Compilator bedient sich allerdings oft der ganzen Phrasen seines Originals, aber er mischt auch viel Eigenes hinzu. So braucht er häufig  $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$  d $\lambda \lambda \dot{\alpha}$ , das Original nur  $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$ ; für  $\epsilon \dot{\nu} \vartheta \dot{\epsilon} \omega \varsigma$  setzt er  $\epsilon \dot{\nu} \vartheta \dot{\nu} \varsigma$ , für dasim ogeileir c. Inf. χρή und δεί, für αναπαηναι αναπαύσασθαι, für das im Original so häufig statt  $\ell \nu$  gesetzte  $\ell \ell \zeta$  fast immer  $\ell \nu$ , für  $\lambda \ell \gamma \omega$   $(\delta \ell, \delta \eta')$ sehr oft ηημί, vermeidet die so oft bei M. vorkommenden Ausdrücke τά φαινόμενα (die irdische Welt) und τὰ μέτρα (Stufen, Grade), ebenfalls alle dort vorkommenden Fremdwörter wie σίγνον, τίρωνες, ποδιπέλλος, ἀννόνα, bringt dagegen Atticismen an wie ἀτεχνως (prorsus) und das enklitische Tov für Tivos, - kurz er ambitionirt sich reiner und feiner zu schreiben als der fromme Macarius, und fällt doch bisweilen dabei hinein mit seinem αμα c. gen. und z. B. mit γρόνοι = anni (V, 14), welche Dinge mehr seiner Zeit als der des Macarius (saec. IV ex.) gemäss sind. Alles in Allem betrachtet, halte ich es für wohl möglich, dass dieser Compilator derselbe ist mit dem Metaphrasten der Vitae Sanctorum, und habe diese Stellen deshalb hier eingereiht.

47) Von den 5 ersten Büchern der Fortsetzung des Theophanes (lib. I—IV dem sogenannten Leontius; lib. V der Vita Basilii von Constantin. Porph.) unterscheidet sich das 6. Buch durch eine weit schlechtere Sprache und einen geringfügigeren Inhalt. Aber auch innerhalb dieses lib. VI glaube ich (mit Hirsch, Byz. Stud. p. 273 ff.) zwei verschiedene Hände zu erkennen, von denen der einen die vier ersten Abschnitte (1. Leo Sapiens. — 2. Alexander Basil. fil. — 3. Constantin. Porph. — 4. Roman. Lecapen.), der andern die beiden letzten (5. Constant. Porph. — 6. Roman. II) angehören, woran sich dann noch ein Anhängsel über den Ursprung der Bilderstürmerei (Joann. Hierosol. Monachi Narratio) anschliesst. Barbarisch schreiben beide, aber während der

Saec. X.

[Joannes Geometra (Migne 106)48).

137. Hymn. in B. Dei Genetricem 1, 6 (col. 856 A).

Χαῖρε, πόνων λύτειρα, δόλων δύτειρα τυράννου,

Μῆτερ ἄμ' ἀφθορίης, Μῆτερ ἐλευθερίης.

("Gaude, languores solvens fraudesque tyranni,

Libertatis fons, integritatis honos.")]

Syntipas A (Fabulae Romanenses ed. Eberhard, Vol. I)<sup>49</sup>).

138. 1. pag. 68, 2 καὶ ἐφανέρωσέ μοι ὅτι ἄμα τοῦ ζητῆσαι ἐμὲ γενήσεται.

erste ohne allen rhetorischen Schmuck in naivster Einfachheit berichtet, drückt sich der andre (Theodoros Daphnopates? cf. Krumb. p. 152) mit pleonastischer Ueberschwänglichkeit aus, häuft Synonyma (z. B. VI, 5, 36 extr. τὴν ψυχὴν ἡθόμενος καὶ χαιρόμενος), rhetorische Fragen u. s. w. Die grössere Incorrectheit dieser beiden letzten Fortsetzer zeigt sich auch im Gebrauch dieser Präpositionen:

μετά σύν μετά ຂຶ້ນແ હિંદ્રાલ δμοῦ c. Acc. c. dat. c. gen. c. gen. c. dat. c. gen. c. dat. = Gen. lib. I-IV (Leontius) 14 108 V (Const. Porph.) . 13 101  $VI, 1-4 \dots$ 30 1 82 1 2424 $^{2}$ 5.6 . . . . . 1 . 4 2 Appendix . . . . Vgl. auch § 7 Anm. 192, 193, 206.

48) Joannes Geometra, der vielleicht schon ins IX. Jhdt. fällt, schreibt in seiner Prosa wie in seiner zum Theil sehr anziehenden Poesie (vgl. § 5<sup>b</sup>, 5; 7 Anm. 211) ein so gutes Griechisch, dass ihm schwerlich ein εμα c. gen. zuzutrauen ist, zumal er auch kein εμα c. dat. braucht; die drei Fälle in seiner Prosa (Sermo in SS. Deiparae Annunciationem 21 [832, A und B]; de malo [Lob des Apfels] 852 A extr.) beruhen auf Missverständniss; es ist da offenbar εμα Adverb ohne Casus und die daneben befindlichen Dative stehen für sich. Daher darf man auch die obige poetische Stelle wohl nicht so auffassen als ob εμα hier c. gen. stände, sondern — wie cs die Uebersetznng zwar ungenan aber dem Sinne nach richtig andeutet — dies εμα vertritt entweder ein εμα μὶν ... εμα δὲ (welches letztere bei dem zweiten Μττερ hinzuzudenken ist) oder es schliesst an das vorhergehende λύτειρα und ψύτιρα an in dem Sinne von "zugleich aber Mutter ..."

49) Von dem Griechischen Syntipas-Volksbuch liegen uns in der Eberhardschen Ausgabe zwei Gestalten vor: eine vollständigere (A) aus pag. 84, 20 ἄμα τοῦ συμμιγῆναι . . . ἢ τῆ saec. x. γυναικὶ ἢ τῆ ἐρωμένη (cod. Monac. 525 [die kürzere Fassung] hat pag. 154, 21 ἄμα τῷ αὐτὸν γυναικὶ προσομιλῆσαι).

Theodosii Diaconi, de Expugnatione Cretae Acroases quinque ed. Bonn. 50).

- 4, 54 θάνωμεν, εἰ δεῖ, σήμερον πατρῶν ἄμα. 961.
   [Symeon Seth, syntagma de alimentorum faculta- saec. xi. tibus ed. Langkavel 51).
- 141. pag. 70, 20 πρὸς δὲ τὸ συνέχειν τρίχας ἐκπιπτούσας λυσιτελοῦσιν οἱ κόκκοι ἄμα κηκιδίων μετὰ τὸ λεανθῆναι σὺν ἐλαίφ τῆ κεφαλῆ ἐπιτιθέμενοι.]

Codd. Par. AB Vindob. (Mosqu.) und das Fragment einer (wie Eb. meint) älteren im cod. Monac. 525 (B). Letzteres (B) hat eine wenn auch nicht fehlerfreie (z. B. viele falsche Optative) so doch erheblich bessere Sprache als A, welches voll von Fehlern, Wörtern und Wortformen des Vulgarismus ist. So auch hier:

A 6 σύν 74 μετά Gen. 10 ἄμα Dat. 2 ἄμα Gen. 1 με Acc. = μετά Gen.

B 12 σύν 8 μετά Gen. 5 αμα Dat.

Die Zeitbestimmung ist schwierig. Wenn, wie es nach Comparetti scheint (ich urtheile nur nach dem bei Krumbacher p. 472 Mitgetheilten) das jambische Gedicht des Michael Andreopulos, welches Ende Saec. XI fällt, dem Prosatext vorausging, so müsste dieser erst eirca Saec. XII verfasst sein. Ich zweifle sehr daran. Die Arabische Gestalt des Syntipas ist aus Saec. VIII, daraus floss die Syrische, aus der Syrischen die Griechische — sollte diese (d. h. A) nicht eher ins IX./X. Jhdt. fallen, für welche Zeit ihre Sprache besser passt als für die des Michael Psellus? — In einem andern ähnlichen Volksbuche aus Saec. XI ex. (Stephanites et Ichnelates) sind Stil und Sprache sehr viel besser, kommt also auch kein solcher Fehler vor. Vgl. auch § 7 Anm. 194, 229.

50) Siehe § 5<sup>b</sup> 7.

<sup>51)</sup> Der sehr mangelhaft redigirte, oft durch blosse Druckfehler entstellte Langkavelsche Text hat nicht χηχιδίων sondern χηχιδίων mit Jota subscriptum (eine mir unverständliche Form); dazu die kritische Notiz "χιχιδίω Β χηχίδων Κ"; mit B bezeichnet der Hg. "Simeonis textum ad exemplar II. mss. in Bibl. Aug. descriptum manu G. H. Velschii a MDCL cum appendice", mit K "Sim. Sethi edit. Mart. Bogdani c. nott. scriptt. G. H. Velschii". — Die Stelle ist also sehr bedenklich.

Saec. XI in. paullo post. a. 1005.

Saec. XIV in.

Anonymus S. Nili Jun. discipulus, Vita S. Nili Jun. (Migne 120)<sup>52</sup>).

142. cap. II (§ 8) col. 29 C. Ποὸς τούτοις ὁ μὲν ἀββᾶς ἢβούλετο ἄμα τοῦ καθιερῶσαι αὐτὸν καὶ ἡγούμενον καταστῆσαι ἐν ἐτέρῳ μοναστηρίφ αὐτοῦ.

a. 1013. Leo Grammaticus, ed. Bonn. 53).

143. pag. 217, 11 καὶ τοῦ βασιλέως τῆ σωλέφ (= σολέφ) πλησιάσαντος ἄμα τῶν τῆς συγκλήτου ... Ephraemius Syrus, ed. Bonn. 54).

144. 1. vs. 5149. Ἡν ἀνδοονίαω καὶ θοασύς ὑπηρέτης,

καλούμενος Στέφανος έξέτι νέου, τῆς ὕβοεως στέφανος αλσχύνης ἄμα,

Jedenfalls muss es Plural sein ("mit Galläpfeln" oder "mit Galläpfelchen"), denn an dem Sing. (Collectiv.) κηκιδίω kann man füglich zweifeln. Der Hg. wollte, glaube ich, den Gen. plur. κηκιδίων schreiben, und aus Versehen blieb das Jota subscr. des Dativs Sing. ungetilgt stehen. — Vgl. auch § 7 Anm. 261.

52) S. Nilus jun., der Gründer des Klosters Crypta Ferrata (Grotta F.) bei Tusculum (Frascati), starb 26. September 1005; diese Vita ist in demselben Jahr oder kurz darauf von einem seiner Schüler (vielleicht von dem 3. Abt des Klosters Bartholomaeus) geschrieben. Sie enthält viele genaue chronologische Angaben, berührt auch mehrfach historische Dinge, z. B. den Tod des Kaisers Otto III. Sie liest sich ganz angenehm, aber das Griechisch ist unrein; jenem ἄμα c. gen. (neben 4 ἄμα c. dat.) entspricht der ähnliche Fehler μετά c. Acc. = Gen. cap. IV (§ 31) col. 65 D. Ausserdem enthält sie auf 140 pp. 40 σύν 99 + 2 μετά.

53) Kaum nennenswerth ist, dass dieser Plagiator des Georg. Monachus hier, wo sein Original (795, 11 ohne Variante bei Muralt) richtig ἄμα τἢ συγκλήτφ hat, den Genetiv bietet. An vier andern Stellen, wo G. M. richtig μετά c. gen. hat, steht bei Leo Gr. μετά c. Acc. 235, 16 (GM. 821, 20): 245, 4 (GM. 831, 7); 251, 14 (GM. 837, 15); 254, 19 (GM. 840, 21). Umgekehrt hat er auch einige Male richtig ἄμα c. dat., wo der von ihm ausgeschriebene Chronist ἄμα c. gen. hat; siehe Anm. 30. 31.

54) Siche § 5b Anm. 91. — Beiläufig sei über die § 7 Anm. 281 erwähnte Stelle des ungefähr gleichzeitigen Nicephorus Gregoras 25, 2 (III p. 21. 1) bemerkt, dass in den Worten zai τίνα γὰρ ἄλλην ἐχοῦν σε συναγαγεῖν ἱστορίαν, βέλτιστε μίλων (ἔμασχον) Άγαθάγγελε, τίνα

..... (corona nempe infamiae et saec, XIV in contumeliae).

145. 2. vs. 6940 δ γνοὺς ὁ δαλὸς ᾿Αλέξιος πατοίδος ε΄ξεισιν ἄμα στο ατιᾶς Βυζαντίδος, ε΄χων με β΄ αὐτοῦ συστο άτηγον Αατίνων Βονιφάτιον Μαρχέσιον Φεράντης, ....

Historia Politica Constantinopoleos, ed. saec. xvi. Bonn. 55). a. 1578.

pag. 64, 21 (= pag. 36 Turco-Graec.) ἄμα τοῦ ἐλθεῖν τὸν αὐθέντην τοῦτον (hunc Regem) ἐν (= εἰς) πόλει, ἐποίησαν βουλὴν οἱ

55) Wie es zugeht, dass in diesem allerjüngsten schon ganz in einer dem heutigen Vulgär-Griechischen ähnlichen Sprache abgefassten Product noch einmal als Spätlinge zwei Beispiele von ἄμα c. gen. auftauchen, kann ich nicht sagen. Uebrigens ist die mit der Hist. Polit. verbundene Hist. Patriarchica noch bei weitem barbarischer, obwohl sie (wie alle andern Schriften dieser späteren Jahrhunderte) kein ἄμα c. gen. hat. Die Hist. Polit. hat ausser einem σῦν θεῷ (welches bekanntlich noch im jetzigen Griechisch besteht) und 4 Beispielen von ἄμα τῷ (τοῦ) Inf. nur μετά c. gen.; die Hist. Patr. dagegen eine Musterkarte von missbräuchlichen Constructionen andrer Art:

Hist. Polit. 1 σύν 107 μετά Gen. 2 αμα Dat. 2 αμα Gen.

Hist. Patr. 2 σύν 106 (114) μετά Gen. 2 μετά Gen. + Acc. 7 μετά Acc. = Gen. 59 μὲ Acc. = μετά Gen. 1 μετά Dat. = Gen. 3 μὲ Dat. = μετά Gen.; wozu man vielleicht noch 1 ὁμάδι c. Acc. = ὁμοῦ c. dat. (p. 174, 4 = 166 TGr.) rechnen könnte.

Siehe das Genauere § 7 Anm. 277.

Saec. XVI.

γενίτζαροι τοῦ ζητήσαι τὸν Σελίμην ἄρχοντα τοῦ στρατεύειν έν τῆ ἀνατολῆ μετ' αὐτῶν.

2. pag. 74, 17 (= pag. 42 Turco-Graec.) αμα 147. δὲ τοῦ ἐλθεῖν ἀπέπτεινε τὸν γαμβοὸν αὐτοῦ ....

Wir haben also von dieser seltenen Construction eine beträchtliche Anzahl von Beispielen gefunden, welche fast alle sicher oder doch der Wahrscheinlichkeit nach zwischen dem fünften und dem Anfang des elften Jahrhunderts liegen; nur die vier letzten gehören ausnahmsweise einer späteren Zeit an. Nun wenden wir uns zu den in den Excerpten bei Photius vorkommenden Fällen. Es sind folgende:

- 1. Ex Arriani Parthicis.
  - Phot. Bibl. cod. 56 pag. 17ª 32 Bk. 148. αησὶ δὲ τὸ Πάρθων γένος Σκυθικόν, άποστηναι δὲ τῆς τῶν Μακεδόνων ἐπικρατείας, άμα Περσών καταστραφέντων πάλαι δουλωθέν, δι' αλτίαν τοιαύτην 56).
- 2. Ex Procopii Caesar. ἱστορικῷ ἐν βιβλίοις ὀκτώ.
  - 1. Ibid. cod. 63 pag. 24 4 γνοίς δὲ Βελι-149. σάριος κατά τάχος ὑπήντίαζε, στράτευμα Ισαύρων καὶ Αρέθαν τὸν τῶν παρὰ 'Ρωμαίοις Σαρακηνών βασιλέα άμα τοῦ ο ικείου συνεπαγόμενος λαού. (Vulg.  $\tau \tilde{\omega}$  olzεί $\tilde{\omega}$  .  $\lambda \tilde{\omega} \tilde{\omega}$ ) 57).
  - **150.** 2. Ibid. pag. 24 b 1 αλλά γνούς ὁ Χοσρόης Ζάμην τε τὸν άδελφὸν καὶ τοὺς άλλους

<sup>57</sup>) Ex Bell, Pers. I, 18 Vol. I p. 147, 9 Df. = Migne 103 col. 129 A s. f. Den von Bekker in diesen Stellen so häufig mit Recht für den Dativ restituirten Genetiv entnahm er meistens aus der besten Handschrift der Bibliothek cod. Mare 450 (A)

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) Die Uebers. bei Migne (Andr. Schottus) "Persis una rebellantibus" ist falsch; ob aber hier "μα c. gen. oder Gen. absol. + "μα gemeint ist, bleibt zweifelhaft. Es ist offenbar nur ein kurzes Referat des Inhalts. Arrian selbst hat zwar viele Eigenheiten des Sprachgebrauchs, auch bezüglich dieser Präpositionen, aber keine solche Fehler. Vgl. S. 403 f.

άδελφοὺς ἄμα τῶν μετασχόντων τῆς βουλῆς (Vulg. τοῖς μετασχοῦσι) ἀνελών τὴν στάσιν ἔπαυσε<sup>58</sup>).

- 151. 3. Ibid. pag. 25° 22. Χοσφόης δέ, ἐπεὶ χρήματα Αντιοχεῖς αἰτήσας οὖα ἔλαβεν, ἐπολιόφαει τὴν Αντιόχειαν σφοδρῶς δὲ πολιοφανυμένης Θεόατιστος καὶ Μουλάιζης ἄμα τῶν ἐπομένων αὐτοῖς ἀπὸ τοῦ Αιβάνου στρατιωτῶν ὑπεξελθόντες ἔφυγον,... 5°)
- 3. Ex Theophylacti Simocattae Historiarum libro VIII.
  - 152. Ibid. cod. 65 pag. 32 a 31 τετάςτη μάχη, καὶ νίκη πάλιν 'Ρωμαίων λαμπςά, καὶ ἀναίςεσις 'Αβάςων (Vulg. βαςβάςων) ἄμα Γηπαίδων χιλιάδων τριάκοντα 60).
- 4. Ex Ctesiae Persicis.
  - 153. 1. Ibid. cod. 72 pag. 41 b 27 εἰς Καῦνον δὲ ἄμ' αὐτῶν ἐπομένων (Α ἄμα τῶν ἑπομένων τος ἐπομένοις) εἰσέπλευσε (Zopyrus), καὶ ἐκέλευσε παραδιδόναι τὴν πόλιν 61).

<sup>58)</sup> Indidem Vol. I p. 149, 2 Df. = Migne 103 col. 129/132.

<sup>59)</sup> Ex. Bell. Pers. II, 8. Vol. I p. 303, 6 Df. = Migne 103 col. 133 B in. Diese Auszüge aus Procop. de bello Persico haben allerdings einzelne significante Ausdrücke des Originals beibehalten, im Ganzen aber nur die Form des Referats, oft gänzlich abweichend vom Wortlaut bei Procop und dem Sprachgebrauch desselben zuwider, der zwar ein recht geziertes aber von Casusfehlern völlig freies Griechisch schreibt. Siehe Seite 435 ff.

<sup>60)</sup> Ph. fasst den Inhalt kurz zusammen. Die entsprechende Stelle bei Th. Sim. (VIII, 3, 12 pag. 288, 28 d. B.) schliesst nach einer weit-läufigeren Beschreibung der Schlacht mit den Worten ἀναιφοῦνται γὰφ βαφβάφων χιλιάδες τοιάχοντα, was der Epitomator in seiner Weise umänderte.

<sup>61-63)</sup> Fr. 29, 43. 52. 58 Müller. Einige Ausdrücke wie z. B. das mehrfach vorkommende Jonische κάρτα (37 b 22; 41 b 7. 8. 34; 45 b 29) sind offenbar aus Ctesias entlehnt, andere, wozu auch aller Wahr-

154. 2. Ibid. pag. 42<sup>b</sup> 39 ἀντεπεξήει δὲ Πισούθνης, ἔχων καὶ Αύκωνα τὸν Αθηναῖον ἄμα Ἑλλήνων (Vulg. Ελλησιν) ὧν ἐκεῖνος ἦρχε. <sup>62</sup>)

**155.** 3. Ibid. pag. 43 b 40 ἀναχώρησις Κλεάρχου τοῦ Αακεδαιμονίου ἄμα τῶν σὺν αὐτῷ Έλλήνων τῆς νυκτός, ... (Vulg. τοῖς ... "Ελλησι).63)

5. Ex Olympiodori Thebani historia.

1. Ibid. cod. 80 pag. 57<sup>b</sup> 20 οὖτος (Constantinus) Ἰουσττνον καὶ Νεοβιγάστην στρατηγοὺς προβαλόμενος καὶ τὰς Βρεττανίας ἐάσας, περαιοῦται ἄμα τῶν (Vulg. τοτς) α ὑτ ο ῦ ἐπὶ Βονωνίαν . . . . 6<sup>t</sup>)

157. 2. Ibid. pag. 58<sup>b</sup> 23 προς ον παραγενέσθαι "Ατταλος 'Αδαούλφον παραινεί, καὶ παραγίνεται ἄμα τοῦ πλήθους (Vulg. τῷ πλήθει).<sup>65</sup>)

158. 3. Ibid. pag. 60° 18 . . . καὶ τὴν βασιλίδα Πλακιδίαν εἰς ὕβοιν Αδαούλφου ἐκ ποδὸς προηγήσασθαι τοῦ ἵππου ἄμ α λοιπῶν α ὶ χ μ α λ ώ τ ω ν (λοιποῖς αἰχμαλώτοις Vulg.) ἐπέταξε (Σιγγέοιχος). 66)

scheinlichkeit nach ἄμα c. gen. gehört, stammen von dem Epitomator her, z. B. χοηματίζειν = είναι (36 a 10; 40 a 39), πληφοφορῆσαι = permovere (41 a 28), πολεμεῖν c. Acc. pers. (42 b 18), ἐπιβουλεύειν c. Acc. pers. (43 a 6). Das dritte Beispiel hat die Form einer Kapitelüberschrift. Auch die vielen kurzen Sätze und das oft wiederholte καὶ . . . καὶ . . . καὶ gehören schwerlich zu Ctesias eignem Stil.

61-66) Fr. 12. 17. 26 Müller = pag. 453, 24; 456, 25; 460, 29 Df. Das Urtheil über Olympiodor ist nicht leicht, da wir seine Sprache nur aus diesem Auszug bei Photius kennen und im 5. Jhdt. auch sonst Fälle von ἄμα c. gen. vorkommen. Ph. tadelt seinen Stil p. 56° 15... σασής μὲν τὴν ηράσιν, ἄτονος δὲ καὶ ἐκλελυμένος καὶ πρὸς τὴν πεπατημένην κατενηνεγμένος χυθαιολογίαν u. s. w. Die Sprache ist allerdings, nach der Epitome zu urtheilen, sehr fehlerhaft. Auch μετά c. Acc. = Gen. findet sich (57° 36); μετά c. gen. (5 mal) ist seltner als σύν (8 mal) und ἄμα (4 mal c. dat. 3 mal c. gen.). Auch hier χοηματίζειν

- 6. Ex Cononis Narrationibus.
  - Ibid. cod. 186 pag. 137<sup>b</sup> 25 οἱ δὲ λοιποὶ ἄπανιες Γόρτυναν μηδενὸς εἴργοντος λαβόντες, ταὐτην ἄμα τῶν περιοίχων Κρητῶν (τοῖς περιοίχοις Κρησὶ Vulg.) συνοιχίζουσιν<sup>67</sup>).
  - 160. 2. Ibid. pag. 140 39 . . καὶ τὸ χρηστήριον ὅ κατοικεῖν ἐπέτρεπεν ὁπότ' ἄν αὐτὸς ἄμα τῶν (τοῖς Vulg. τῷ Α) σὰν αὐτῷ ઝύσας μετὰ τῶν σιτίων καταφάγοι καὶ τὰς τραπέζας . . . . (de Aenea Albae conditore) 68).
- 7. Ex Cassiani monachi Romani libris II asceticis.
  - 161. Ibid. cod. 197 pag. 161 a 23 έστι δε αὐτῷ οἰκεῖα τοῖς διανοήμασι καὶ τὰ ἡήματα, τό τε σαφες ἀποστίλβοντα καὶ τὸ ἡαδίως ταῖς ψυχαῖς καὶ ἀνεπαχθῶς ἐγχαράσσεσθαι τὴν χάριν κληρωσάμενα ἄμα καὶ τοῦ (τοῦ Α τὸ Vulg.) συμπείθειν καὶ ελκειν αὐτὰς πρὸς τὸ σπουδαξόμενον 60).
- 8. Ex Jobii monachi ολχονομική ποαγματεία.
  - **162.** 1. Ibid. cod. 222 p. 191 b 24 τοιοῦτον μέν ἀγῶνα καὶ τὸ δ΄ καὶ κ΄ ἄμα τοῦ ἐφεξῆς ε΄ κεφαλαίου ὑποδύεται το).

<sup>=</sup> εἶναι (56 b 27; 58 b 21; 61 a 2), ἐπιβουλεύειν c. Acc. pers. (57 a 30) und manche andre Indicien der Spätzeit.

<sup>67. 68)</sup> Fr. 36 extr. und 46 extr. Westerm. Mythogr. Auch für Conon sind wir allein auf die von Photius gegebenen Excerpte angewicsen. Er hat 9 σύν 12 μετά Gen. und 4 ἄμα (2 c. Dat. 2 c. Gen.). Es sind nur Inhaltsangaben. Die Sprache ist ziemlich rein, doch sind Formen wie zατάβοι für zαταβαίη (140° 25) und σέλατος (Gen. Sing. 141° 35) auffallend.

<sup>69)</sup> Photius citirt hier nicht den Cassianus sondern bespricht dessen zweiten λόγος; wie Cassians eigener Stil gewesen sein mag, lässt sich aus dem kurzen Referat nicht erkennen.

<sup>70)</sup> Auch dies sind Photius eigene Worte, nicht die des excerpirten

- 163. 2. Ibid. pag. 200° 37 τούτοις ἐπιλυσάμενος τὸ ζητούμενον, εἰς ἀνάπτυξιν πρόεισι τῆς παραβολῆς ἥτις τὸν νεώτερον καὶ ἄσωτον υἱὸν καὶ τὸν πρεσβύτερον ἄμα τοῦ πατρὸς εἰσάγει, καὶ τὰ κατ' αὐτοὺς διατίθεται, καί φησι . . . . <sup>71</sup>)
- 9. Ex Memnonis de Heraclea Pontica libris.
  - 164. Ibid. cod. 224 pag. 238 b 26 ήμέρας δὲ ἀνασχούσης, καὶ τῶν Ῥωμαίων ἄμα τῶν Θρακῶν ἀνδοείως ἀγωνιζομένων, φόνος τε πολὺς τῶν ᾿Αρμενίων γίνεται, ....<sup>72</sup>)
- Ex Diodori Siculi Bibliothecae libro 34 (35), 2, 22 (V p. 92, 23 Df.).
  - 165. Ibid. cod. 244 pag. 386° 41 ὁ δὲ τερατίας Εὖνους καὶ βασιλεὺς καταφυγών διὰ δειλίαν ἔν (= εἰς) τισι κοιλάσιν, ἔξειλκύσθη ἄμα τεττάρων, μαγείρου καὶ ἀρτοποιοῦ καὶ τοῦ τρίβοντος αὐτὸν ἐν τῷ λουτρῷ καὶ τετάρτου τοῦ παρὰ τοὺς πότους εἰωθότος ψυχαγωγεῖν αὐτόν το).

Werkes des Jobius, dessen Ausdrucksweise die gewöhnliche biblischphilonische der besseren Theologen ist. Man setzt ihn saec. VI/VII; cf. Migne 86<sup>2</sup> col. 1313 sqq.

71) Ebenfalls nur Referat über Jobius Behandlung der Parabel vom verlorenen Sohne.

72) Von Memnon haben wir nur dies ziemlich umfangreiche Excerpt, worin 12 σύν 23 μετά Gen. 6 ἄμα (5 c. dat, 1 c. gen.). Hin und wieder findet sich eine spätere Form (wie 232° 32 συνίστων, 232° 39 χαθιστώντων) oder ein besondres Wort wie δημοσιωνία (232° 38; 233° 3) oder ein ungewöhnlicher Modus wie ἐπειθὰν c. Opt. (223° 28), aber im Ganzen ist es die reine sehr ebne und gewöhnliche Gracität der älteren Römischen Zeit und nirgends ein Fehler jener Gattung.

73) Die Excerpte aus den verloren gegangenen Büchern Diodors enthalten manches Fremdartige, z. B. hier gleich neben αμα c. gen. ein ἐν für εἰς, was bei D. selbst nirgends, in den Excerpten häufig vorkommt. Ich erinnere nur an den bei D. unerhörten Latinismus οἱ ρωμαῖοι . . . τὸν πόλεμον μετὰ τῶν Καρχηθονίων (für πρὸς τοὰς Καρχηθονίους) ποιήσαντες

11. Ex Martyrio Septem Pucrorum.

166. Ibid. cod. 253 pag. 468 21. Θεόδωρός τις, ώς είθε μὴ ὤφελε, τῆς Αἰγέων πόλεως ἐπεσχόπει. οὖτος οὐχ οἶδ' ὅθεν τοῦ τῆς ἀπιστίας σπάσας βορβόρου, φωνὰς δυσωδίας ἀπηρεύγετο, τῆς τῶν νεχρῶν ἀναστάσεως καταψηφιζόμενος, καὶ πολλοὺς ἄμα τῶν σὺν αὐτῷ πρὸς τὴν οἰκείαν μεθέλχων ἀπόνοιαν 14).

12. Ex SS. Metrophanis et Alexandri πολιτεία (Vita

Constantini M.).

167. Ibid. cod. 256 p. 471 b 21 καὶ Θσιος μὲν ό Κουδρούβης ἄμα τῶν οἱ συνεπομένων τὰς συνοδικὰς φέρων πράξεις τοῖς ἐσπερίοις τὴν εἰρήνην ἐβράβευε, τοῖς δὲ κατ' Αἴγυπτον καὶ Αιβύην ὁ θερμὸς 'Αθανάσιος. (De concilio Nicaeno.) 75)

<sup>(23, 18, 1.</sup> Hoeschel) und an den sonst bei D. ebensowenig wie bei Polybius vorkommenden Sociativ mit αὐτός (31, 35, 1. αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσιν Exc. de Virt. et Vit.; 33, 1, 3. αὐτῷ στρατῷ ex Photio); denn D. selbst hat wie Polybius diesen nur mit σύν (σὺν αὐτοῖς [τοῖς] ἀνδράσιν, σὐν αὐτοῖς τοῖς κλάδοις u. s. w., so 9 mal). Ohne Frage also stammt auch der für Diodors Gräcität unmögliche Genetiv bei ἄμα von dem Epitomator her. — Ein zweiter Fall dicht neben dem ersten pag. 385 b 12 (Fr. 34 (35), 2, 14. Vol. V p. 90, 11 Df.) ἄμα δὲ καὶ τῆς προσηγορίας οἱονεί τινα καλὸν οἰωνὸν ἐχούσης πρὸς τὴν τῶν ὑποτατιομένων εὐνοιαν ist wohl als Gen. absol. + αμα aufzufassen. Vgl. § 7 Anm. 19.

 $<sup>^{74}</sup>$ ) Dies ist ein merkwürdiger Fall. Die ganze Stelle erinnert in Form wie Inhalt an das vorhin besprochene Beispiel (nr. 132 Anm. 45) und bestätigt die dort geäusserte Vermuthung, dass dies  $\Hat{a}\mu a$  c. gen. aus einer älteren vor-metaphrastischen Gestalt der Legende von den Siebenschläfern entnommen ist. Wahrscheinlich also stammt es auch hier nicht von Photius sondern aus seiner Quelle. Die Vergleichung mit Symeon Metaphr. sprieht dafür, dass die Uebers. bei Migne "et multos cum eins sectariis eodem errore involvens" richtig ist und  $\Hat{a}\mu a$  hier den Genetiv regiert.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup>) Photius ist mit dem Stil dieser Schrift nur halb zufrieden (p. 474  $^{\rm a}$  16 ff.). Wenn er daraus das  $\tilde{a}\mu a$  c. gen. entnahm, so gehört dies Beispiel zu den frühsten, da die Schrift wohl ungefähr ins 5. Jhdt. zu

13. Ex Philostorgii Histt. Ecclesiasticis.

168.

IV, 10 (Migne 65, col. 524 B). Αλλά την μέν έν Νικομηθεία (σύνοδον), ώς οὐτος ό δυσσεβης (Philostorgius) δυσφημεῖ, τῶν πλειόνων πρὸς τὸ ὁμοούσιον νενευκότων, σεισμὸς ἀναστέλλει, ὅς τοῖς προκαταλαβοῦσιν εἰς δεκαπέντε τὸν ἀριθμὸν ἀνηνεγμένοις ἄμα τοῦ ταύτης ἐπισκόπου Κεκροπίου ἐπικαιασείσας τὸν ναόν, ἐν ῷ συνεδρίαζον, διαφθείρει 16).

Von diesen 21 Fällen von  $\[ \tilde{a}\mu\alpha \]$  c. gen. kommen 8 bei der Besprechung oder in den Excerpten von Schriftstellern vor, die vor dem 5. Jhdt. p. Chr. lebten. Es sind folgende fünf: Ctesias, der der classischen Zeit angehört (IV saec. a. Chr.); Conon, Diodor, Memnon und Arrian aus der älteren Römischen Zeit. Von den übrigen 13 Beispielen fallen die bei Philostorgius, Olympiodor, Cassian und Metrophanes in das

setzen ist. Es sind darin 11  $\sigma \dot{v}r$  6  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  2  $\ddot{\epsilon} \mu \alpha$  (1 c. dat. 1 c. gen.), also ein für die meisten Schriften des Ph. ungewöhnliches Uebergewicht von  $\sigma \dot{v}r$ .

<sup>76) &</sup>quot;Sed Nicomediensem quidem synodum, ut impius iste calumniatur, eo quod plerique eorum in consubstantialis fidem propensi erant, terrae motus repressit, qui episcopos quindecim numero, qui ante alios advenerant, una cum Cecropio eiusdem urbis episcopo exstinxit, concussâ ecclesiâ in qua erant congregati." W. Lowth will rovs προχαταλαβόντας ... άνηνεγμένους schreiben, allein der Dativ ist ganz richtig; ἐπικατασεῖσαί τί τινι heisst "etwas auf Jemand herunterreissen", wie Joseph. B. J. 1, 1, 5 sagt ἐπικατέσεισεν ἑαυτῷ τὸ θηρίον er riss sich den Elephanten auf den Leib; zu διαφθείρειν ist αὐτούς zu ergänzen. - Dass hier Eignes und Fremdes gemischt ist, wie in der Bibliotheca, ist völlig klar. Denn während Vieles in der Ausdrucksweise von Photius eigener Sprache abweicht, tritt doch anch oft der Epitomator selbst hervor, der ja nicht bloss passiv sich verhält soudern den Arianischen Kirchenhistoriker überall mit herben Worten tadelt. So auch hier ώς οὐτος ὁ θυσσεβής θυσφημεί. Es wäre also sehr wohl möglich, dass wir in dem aua c. gen. nicht einen Sprachfehler des Ketzers aus dem 5. Jhdt. sondern einen des orthodoxen Patriarchen aus dem 9. Jhdt. haben.

fünfte; die bei Procop. Caesar., Jobius und Theophylact in das 6. und 7. Jahrhundert; bei dem Martyrium Septem Puerorum ist die Zeit ungewiss, doch liegt es aller Wahrscheinlichkeit zufolge nicht vor Saec. V. Demnach würde, auch wenn diese 13 Fälle den excerpirten Autoren entnommen wären, dies nicht der vorhin gemachten Wahrnehmung widersprechen. Aber bei einigen dieser Autoren, wo uns noch die Vergleichung mit dem Wortlaut des Originals möglich ist, wie bei Procop und Theophylact, sehen wir deutlich, dass das aua c. gen. nicht ihnen, sondern dem Epitomator Photius angehört. Ebenso deutlich erkennen wir bei andern wie bei Jobius aus der Form des Referats, dass hier Photius selbst spricht. Bei Diodor und Arrian steht dieser Solöcismus im Widerspruch mit den noch vorhandenen umfangreichen Schriften. Wir schliessen aus diesem allem, dass diese 21 Fälle von aua c. gen. vermuthlich grösstentheils auf Rechnung des Patriarchen kommen. Nur die Fälle bei Olympiodor und Metrophanes bleiben zweifelhaft, und der eine in der Besprechung der Siebenschläfer-Legende scheint in der That der Quelle entlehnt zu sein. Zu den 4 sicheren Stellen in den theologischen Werken des Photius kommen also wohl noch mindestens 17 aus seinen Excerpten hinzu.

Wie hier die in diesen Excerpten vorkommenden Beispiele verzeichnet sind, will ich schliesslich noch die Fälle zusammenstellen, welche mir auf Inschriften begegnet sind. Es sind folgende vier:

<sup>169. 1.</sup> Corp. Inscr. Böckh III 4945, 11 "in insula Philis Aegypt." circa 449/453 p. Chr. ηλθα ἐντανθα καὶ ἐποίησα τὸ ἔφγον μου ἄμα καὶ τοῦ ἀδεληοῦ μου Σμήν, . . . . "inscriptio barbara lingua concepta" Franz.

<sup>170. 2.</sup> Corp. Inscr. Böckh IV 8704, 20 "prope pontem Spartae antiquae" a. 1027 p. Chr. κὲ μὴ

ἐᾶν τὸν ἐπήσκοπον τῆς ἀγίας πόλεως ἄμα κὲ τοῦ κλή ρου αὐτοῦ ἐπεξουσηάζην ἐν τῆ ἐκκλησία μήτε βῆμα ποδός. Es folgt μετὰ δὲ τῆς ἐμῆς τελευτῆς anstatt μετὰ δὲ τὴν ἐμὴν τελευτὴν, Alles völlig barbarisch.

- 171. 3. Corp. Inscr. Böckh IV 9434, 5 "Vrangizae prope Salonam" Saec. VI p. Chr.? Οὐαλέριος ..... ἐνθάδε κῖτε (i. e. κεῖται) ἄμα τῆς μητρὸς αὐτοῦ... christliche Grabschrift.
- 4. Corp. Inscr. Böckh IV 9853, 4 (= Inscr. Sicil. et Ital. cett. 2263, 4) "Orbetello Etrur."

  Saec. VI p. Chr. Imp. Justiniano. ἐνθάδε κατάκιντε Σέργιος κονσιλιάριος καὶ Μαφούση σύνζογος αὐτοῦ ἄμα ἀναστασίω σκρινιαρίω τοῦ αὐτοῦ καὶ . . . voll von barbarischen Casusverwechslungen.

Als ein fünfter Fall würde hinzukommen

173. [Corp. Inscr. Böckh III 4450, 3 "haud procul Beroea (Aleppo)" circa 36 p. Chr. Οὐ-αλλέριος Πρόαλος καὶ Σύμμαχος [ὑοὶ] Δειοκλέ[ους μετ]ὰ τῶν ὑῶν αὐτῶν, wofür die Lapidarschrift ΑΜΑΤΩΝΥΩΝΑΥ-ΤΩΝ hat];

wenn hier nicht Franz, der die Bemerkung hinzufügt "Vs. 3 init. cave putes  $\check{a}\mu a$  esse cum genitivo coniunctum ad exemplar praepositionis  $\sigma \dot{v} \nu$  Vol. II 2114 c. d.a, wahrscheinlich mit Recht eine falsche Lesung der Schriftzüge vermuthete. Sonst wäre dies das einzige sichere Beispiel dieses Sprachfehlers aus der älteren Kaiserzeit. Alle vier andern Fälle aber liegen zwischen dem fünften und elften Jahrhundert, unterstützen also das aus den Schriftstellern gewonnene Resultat.

Es ist wohl möglich, dass αμα c. gen. sich an noch mehr als an diesen 150 bis 170 Stellen findet; viele werden es nicht sein. Die beigebrachte Zahl genügt um das Resultat festzustellen, dass diese ungewöhnliche Construction sich nicht mit Sicherheit vor dem fünften christlichen Jahrhundert nachweisen lässt und dann hauptsächlich im neunten und zehnten Jahrhundert bei den besonders vulgär schreibenden Byzantinern gäng und gebe war, mit dem Anfang des elften Jahrhunderts aber so gut wie ganz verschwunden ist. Man müsste blind sein, wenn man es nicht sehen oder für Zufall halten wollte, dass die scheinbar älteren Fälle alle auf die von Photius abgefassten Excerpte kommen. Es ist dies Resultat zugleich eine Mahnung zur Vorsicht, über den Stil und die Sprache eines nur aus solchen Byzantinischen Excerpten bekannten Schriftstellers nicht zu rasch abzuurtheilen. Von Ctesias kann man sich in dieser Beziehung, wenn solche Barbarismen durch den Epitomator eingeschwärzt wurden, kaum noch ein deutliches Bild machen. Hiernach ist der Irrthum unsrer Grammatiker (Bernhardy, Wiss. Synt. p. 233) und Lexikographen zu berichtigen.

Man könnte sich darüber wundern, dass gerade Photius so oft diesen Missbrauch hat, dem an Belesenheit in der classischen Litteratur und an Streben ein reines Griechisch zu schreiben keiner seiner Zeitgenossen gleichkam, und der so manchen Andern wegen der Incorrectheit seiner Diction tadelt. Aber seine eigene Sprache ist nicht frei von den Fehlern der Spätzeit. Trotzdem z. B. dass er ὑπό c. gen. beim Passiv setzen will, entschlüpft ihm nicht selten auch das seiner Zeit gemässere παρά c. gen., und wir begegnen spätgriechischen Constructionen wie πολεμεῖν c. acc., εὖφραίνεσθαι c. gen., χαλεπαίνειν καιά τινος, dem Casusadverb μέσον c. gen., ja sogar einem μέχρι τοῦτο<sup>77</sup>), syntaktischen Schnitzern wie ἄν (ἐάν) c. Ind. <sup>78</sup>) u. s. w. u. s. w.

<sup>77)</sup> Epist. II 67 (Migne 102, 880 B).

<sup>78)</sup> Epist. II 21 (836D); 101 (921 C); III 53 (961 B); 66 (985 A).

Dass das genetivische  $\mathring{a}\mu\alpha$  häufiger in den offenbar flüchtiger gemachten Excerpten  $^{79}$ ) als in den eignen Schriften erscheint, ist ganz natürlich. Photius sagt, er habe in der Bibliothek nur den Inhalt des Gelesenen nach dem Gedächtniss aufgezeichnet, allein dies darf man schwerlich verbotenus nehmen, denn viele Partien bezeugen zu genau den wirklichen Wortlaut des tractirten Autors. Gewiss machte er sich beim Lesen Notizen und kurze Auszüge und fasste diese dann nachher zusammen. So entstand ein gemischter Stil, der des Originals und der des excerpirenden oder urtheilenden Lesers. Uebrigens sind auch die Auszüge sehr verschiedener Art und nur die der seltneren Werke ausführlicher.

## 2. σύναμα c. dat. und ähnliche Verstärkungen.

Schliesslich noch ein Nachwort über die Verbindungen von  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  mit  $\sigma\dot{v}\nu$  oder  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , wie auch über  $\sigma\dot{v}\nu$  c. gen. und einige andre Sprachfehler ähnlicher Art.

Verstärkungen von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  Dat. oder  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  Gen. durch ein der Präposition vorangesetztes oder dem Casus nachfolgendes Adverb im Sinne von "zugleich", "mitsammt" finden sich, namentlich durch zo $\iota \nu \widetilde{\eta}$  <sup>80</sup>) und

<sup>79)</sup> Die Bibliothek (ung. 1550 pp. Tbn.) enthält  $164 + 2 \sigma \dot{\nu} \nu$  Dat.  $337 + 2 \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Gen.  $66 + 4 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  Dat.; ausserdem fehlerhaft  $20 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  Gen.  $1 \sigma \dot{\nu} \nu$  Gen.  $1 \mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Acc. = Gen.; — der Nomocanon (500 pp. Tbn.) 24:168:9 und  $1 \sigma \dot{\nu} \nu$  Gen.; — der Auszug aus Philostorgius (120 pp. Tbn.) 26:19+4:1 und  $1 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  Gen. — Die eignen Schriften dagegen (ung. 1420 pp. Tbn.) 100+5:242+22:22+2 und fehlerhaft nur  $4 \ddot{\alpha} \mu \alpha$  Gen. — Man erkeunt daraus zugleich, dass  $\sigma \dot{\nu} \nu$  in der Bibliothek und in dem Philostorgius-Auszuge häufiger ist als in den eignen Schriften. Vgl. § 7 Anm. 199.

<sup>80)</sup> Κοινῆ μετά Gen. z. B. Andocid. 3, 27; Xen. An. 5, 10, 13 (6, 2, 13); Plat. Gorg. 498 E; 506 A; Conv. 209 C; Phileb. 50 D; de Rep. 351 E; Tim. 70 A; Lach. 179 B; 187 D; Criton. 46 D; de Legg. 746 C; 752 E; 758 D; 764 B, C; 946 D; Sophist. 218 B; Menex. 243 B; [Minos 315 E]; Lycurg. 131; Demosth. 18 (de corona), 33 p. 236; 19 (de falsa leg.), 311 p. 441; 23 (adv. Aristocrat.), 164 p. 675; 24 (adv. Timo-

 $\tilde{\alpha}\mu\alpha^{81}$ ), nicht selten schon in der Attischen Prosa und von Euripides an in der Poesie. Auch andre Adverbien ähnlicher Bedeutung wie  $\delta\mu\sigma\tilde{v}^{82}$ ),  $\delta\mu\tilde{q}^{83}$ ),  $\xi\nu\nu\tilde{\omega}\varsigma^{84}$ ),  $\mui\gamma\alpha^{83}$ ),

crat.), 199 p. 762; 33 (adv. Apatur.), 38 p. 904; 48 (adv. Olympiodor.), 10 p. 1170; 18 p. 1172; 41 p. 1178; 44 p. 1179.

μετά Gen. χοινή z. B. Andocid. 3, 28; Thuc. 5, 35, 3; Plat. Menon. 91 A; de Legg. 784 B; Menex. 242 E; Com. Med. (fr. Cratini Jun.) III p. 377 Mk. al. al.; Demosth. 27 (in Aphob. I), 23 p. 820; 48 (in Olympiodor.), 43 p. 1179.

χοινη σύν Dat. Xen. Cyrop. 1, 6, 10; Anab. 3, 3, 2; Memor. 1, 6, 14; Anon. Vita S. Maximi Conf. 14 (Migne 90, 84 B); 32 (101 B); Photius, de Russor. Incursione II 50 (Müller Fr. Hist. V); Theodor Prodrom. vgl. § 5<sup>b</sup> Aum. 54.

σύν Dat. zοινη. Eurip. Iph. Aul. 746; Orest. 1074.

81) ἄμα μετά Gen. z. B. Thuc. S, 5, 4; 46, 2; Plat. de Rep. 460 B; Tim. 77 E (?).

μετά Gen. ἄμα z. B. Thuc. 1, 23, 3; 143, 2; 2, 43, 6; 4, 34, 2; Plat. Critias 110 A; de Legg. 807 B; 820 D; Septuag. 4 Reg. 18, 27.

αμα σύν Dat. Eurip. Ion. 717 ch.; Nov. Test. 1 Thessal. 4, 17; 5, 10; Joseph. Arch. 13, 12, 3; Ael. Herodian. 3, 85, 24 (Spengel); Pseudo-Theodor. Stud. Migne 99, 1780 A; Nicephori Vita S. Andreae Sali Migne 111, 872 D extr.; Symeon. Metaphr. Migne 114, 893 A extr.; 1080 B; Excerpta ex Vita Basilii Junioris auctore Gregorio apud Combefis. Scriptores post Theophanem 8 (397 C); [var. lect. zu Stephanit. et Ichnel. p. 148 s. f. (Puntoni)]; Tzetzes vgl. § 5<sup>b</sup> Anm. 43; Hierac. Chron. vs. 516.

ἄμα τε καὶ σύν Dat. Theodor. Rhaith. Migne 91, 1489 D.

σύν Dat. ἄμα. [Sophoel. Trach. 720?]; Eurip. Med. 1143; Xen. Cyrop. 8, 8, 12 (?); Theocr. 11, 65; Joseph. Arch. 4, 8, 45 extr.; Sym. Metaphr. 59 (S. Panteleemonis), 3 (Migne 115, 449 A) σὺν καὶ ἄλλοις ἄμα Χριστιανοῖς; Geo. Syncell. p. 43, 22 (ex libro Enoch).

82) δμοῦ σύν Dat. Apollinar. Ps. 73, 31 (16) vgl. S. 264; [Acta Petri et Pauli 36?]; Pseudo-Theodor. Stud. Migne 99, 1773 C; Sym. Metaphr. 41 (Carpi, Pagyli et sociorum), 13 (Migne 115, 121 A); 138 (Martyrium SS. Indae et Domnae), 26 (Migne 116, 1072 B/C); Tzetzes vgl. § 5 h Anm. 43 (auch σύν Dat. δμοίως); Ducas 27 p. 180, 15; — σύν Dat. δμοῦ Demosth. 19 (de falsa leg.), 155 p. 390.

83) όμα σύν [Dat.] Inscr. Epigr. 1028, 48 Kaibel.

84) σύν Dat. ξυνῶς Dat. ibid. 520, 6 (σύν ηιλίη ξυνῶς ἀλόχω); — σύν Dat. χοινῶς Sym. Metaphr. 6, 11 (Migne 114, 441 C).

85) σύν Dat. μίγα Dat. Orph. Arg. 794 (σύν ἐνδαπίαις μίγα νύμφαις).

 $\mu i \gamma \delta \alpha^{86}$ ),  $\ddot{\alpha} \mu \mu i \gamma \alpha^{87}$ ), doch diese meist erst bei Späteren, werden ebenso verwandt.

Wenn nun das verstärkende Adverb unmittelbar auf  $\mu \varepsilon \iota \alpha'$  oder  $\sigma \dot{\nu} \nu$  folgt, so entsteht ein neues Casusadverb. Von dieser Art das ältste und soviel ich weiss einzige Beispiel dürfte  $\sigma \dot{\nu} \mu \mu \iota \gamma \alpha$  cum dat. bei Herodot sein  $(\partial \pi \varepsilon \dot{\alpha} \nu \nu \lambda \lambda \varepsilon \chi \partial \dot{\varepsilon} \omega \sigma \iota \dot{\varepsilon} \varepsilon \tau \dot{\omega} \nu \iota \dot{\sigma} \sigma \dot{\nu} \mu \mu \iota \gamma \alpha \tau \eta \sigma \iota \gamma \nu \nu \alpha \iota \xi \iota$  6, 58 m.). Die andern Neubildungen geschehen mit  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$ ; von  $\sigma \dot{\nu} \nu \alpha \mu \alpha$  c. dat. (einzeln auch c. gen.) liegen von Theokrit an einzelne, aus späterer Zeit sehr viele; von  $\mu \dot{\varepsilon} \partial \alpha \mu \alpha$  c. gen. einige wenige Beispiele vor; während das von Ducange Gloss. p. 81 angeführte Neugriechische  $\dot{\alpha} \nu \iota \dot{\alpha} \mu \alpha$  c. gen.  $(\dot{\alpha} \nu \iota \dot{\alpha} \mu \alpha \sigma \sigma \nu = \mu \cot \alpha')$  mir nirgends begegnet ist.

Mit dem Dativ<sup>88</sup>) steht σύναμα (συνάμα, σύν  $\mathring{a}\mu\alpha$ ) ungefähr 250 mal in folgenden Stellen, möglichst der Zeit nach geordnet:

Theocrit. 25, 126 ταῖς δὲ τοιηχόσιοι ταῦροι σύναμ' ἐστιχόωντο (postp.). Vgl. S. 192.

Damagetus, Anthol. Pal. 7, 9, 3 ὅτφ σὺν ἄμ' ἔσπετο πέτρη (postp.), vergl. § 2<sup>b</sup> Anm. 83.

Tatian. cap. 16 σὺν ἄμα τῆ λοιπῆ ποιήσει.

**Sext. Empir.** adv. Math. 11, 5 (159) σύναμα τῷ ἰδεῖν.

**Pseudo-Aristoteles,** de Plantis 2, 7 (827° 8 Bk.) σύναμα τοῖς φύλλοις (Zeit unbestimmt, doch frühstens aus Spät-Römisch-christlicher).

Corp. Inscr. Atticarum III 3441,  $3\dagger$   $Kv\mu\eta\tau\eta\varrho\iota\sigma\nu$   $Ba-\lambda\varepsilon\varrho\iota\sigma\nu$   $\pi\tau\alpha\iota\varrho\iota\sigma\tau\sigma\tilde{\nu}$   $\sigma\dot{\nu}\nu\alpha\mu\alpha$   $\Phi\iota[\lambda]o$ . o.. (christliche Grabschrift aus Athen; Zeit unbestimmt). Vgl. S. 498.

<sup>86)</sup> μίγ δ' αμ' ἐοῖς ἵπποισι Qu. Sm. 5, 27; dies könnte man, wenn die Lesart richtig ist, zu σύναμα u. s. w. hinzurechnen.

<sup>87)</sup> ἄμμιγα σύν Dat. Orac. ap. Plut. de Pyth. Orac. 11 (VII, 571, 3 Reisk.).

<sup>88)</sup> Ohne Casus steht das Adverb. σύναμα überall oft seit der Alexandrinischen Zeit (Antip. Sidon. — Meleager cett.), bei Lucian u. s. w. Siehe Lexica.

**Cyrill. Scythop.** Vita S. Sabae 10 (Coteler. III 233, 1) σὺν ἄμα Δομετιανῷ τῷ μαzαρίῳ.

**Heliodor.** Aethiop. 2, 15 (51, 22 Bk.) συνάμα τῷ Κνή-μωνι.

Anon. Vita S. Maximi Conf. an vier Stellen 89).

Vita S. Theodori Studitae Sirmondiana an elf Stellen 90).

[Nicetas David Paphlagonius vielleicht an einer Stelle 91).]

Genesius an sechs Stellen 92).

**Excerpta ex Anonymi Vita S. Lucae Jun.** 25 (Migne 111, 461 A) σὺν ἄμα τοῖς κύκλφ χωρίοις.

Leo Diaconus an vier Stellen 93).

Symeon Metaphrastes an 53 Stellen 94).

<sup>85)</sup> Cap. 13 (Migne 90, 81 B); 30 (100 C); 32 (101 B); 36 (104 D); an der ersten, dritten und vierten Stelle σύναμα καὶ Dat. Wie sehr dieser Biograph derartige Doppelausdrücke liebt, zeigt sich ausser durch dies 4 malige σύναμα Dat. in dem 3 maligen μεθ' ἄμα (καὶ) Gen. und dem 2 maligen κοινῆ σύν Dat., während er nur einmal ein einfaches ἄμα Dat. hat. Vgl. § 7 Anm. 159.

<sup>90)</sup> Cap. 1 (Migne 99, 116 B extr.); 4 (120 D); 5 (121 A); 22 (140 B); 45 (156 D); 55 (165 B); 75 (184 B); 97 (201 D); 111 (213 B); 118 (221 A); 127 (228 B); in dem 2., 3. und 4. Beispiel mit folgendem καί. Wie sehr auch dieser Biograph solche verstärkte Casusadverbien liebt, beweist sein 3 maliges μεθ' ἄμα καί; das einfache ἄμα Dat. hat er 5 mal. Vgl. § 7 Anm. 213.

 <sup>91)</sup> Vita S. Ignatii Cpl. Migne 105, 545 C σὸν ἄμα Νικολάου τοῦ πάπα καθαιρετικῆ ψήτφ cett. mit der var. lect. συνοδικῶς τῆ Νικολάου.
 92) ed. Bonn. 18, 9; 30, 10; 39, 18; 60, 2; 74, 16; 78, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup>) ed. Bonn. 122, 7; 129, 16; 154, 8; 171, 22, welche 4 Beispiele alle in den letzten Büchern (IV bis X) vorkommen.

<sup>94)</sup> Vitae Sanctorum 7 (Theodosii Coenobiarchae), 33 (Migne 114, 501 C); 10 (Euthymii), 140 (716 C); 12 (Timothei Apost.), 2 (761 B);
13 (Anastasii Persae), 27 (808 D); 14 (Clementis Aneyrani), 82 (885 B);
15 (Joannis Eleemosynarii), 79 (964 B); 17 (Eusebiae Hospitae), 11 (992 D); 20 (Jo. Chrysostomi), 45 (1165 D); 52 (1193 C); 22 (Cyri et Joannis), 12 (1244 C); 34 (Longini Centurionis), 3 (Migne 115, 33 B);
35 (Abramii Conf.), 8 (53 C); 56 (Danielis Prophetae), 10 (384 C); 59 (Panteleemonis), 23 (472 C); 65 (Frg. Or. de S. Maria), 5 (536 C); 80 (Cypriani et Justinae), 29 (880 A); 81 (Callistrati et socior.), 8 (889 C)

Anonymi S. Nili discipuli Vita S. Nili Jun. an einer Stelle 95).

Joannes Scylitzes apud Cedrenum 7 bis 8 mal 36). Novellae saec. XI et XII an drei Stellen 97).

[Joannis Glycae versus politici vielleicht an einer Stelle 38).]

Excerpta ex Nicetae Acominati Choniatae Sen. Thesauro Orthodoxae Fidei an drei Stellen<sup>99</sup>).

- σὺν ἄμα γοῖν τῷ ἱερῷ Καλλιστράτω; 84 (Gregorii Illuminatoris), 34 (989 A); 87 (Dionysii Areopag.) 1045 A; 101 (Acindyni et socior.), 16 (Migne 116, 28 B) σèν αμα καί; 24 (36 A); 104 (Hieronis et socior.), 2 (112 A); 106 (Guriae et socior.), 27 (160 D); 109 (Gregorii Agrigent.), 10 (200 D); 31 (228 A); 38 (236 D); 40 (237 D); 46 (252 B); 48 (253 B); 50 (256 D); 112 (Barbarae), 11 (316 B) αὐτη ... σύναμα postp.; 113 (Nicolai Myrensis), 17 (340 A) σύναμα zαὶ; 118 (Thyrsi et socior.), 39 (552 C) σὺν ἄμα καὶ; 121 (Anastasiae Jun. et sociarum), 33 (604 A) σύναμα καὶ; 37 (608 B) σύναμα καὶ; 122 (Eugeniae), 11 (621 C) σύναμα zαὶ; 27 (640 A extr.) σύναμα zαὶ; 123 (Theodori Grapti), 19 (668 C extr.); 124 (Joannis Evang.), 1 (685 A); 127 (Melanae Romanae), 7 (760 D); 9 (761 C); 21 (776 B); 30 (785 C): 135 (Matronae), 6 (925 A); 12 (932 B); 15 (933 C); 21 (940 C) σύναμα δὲ αὐτῆ; 137 (Danielis Stylitae), 14 (988 C); 14 (988 D); 40 (1020 A); 138 (Indae et Domnae), 33 (1077 B) σύναμα καί; 37 (1081 B); 139 (Demetrii), 7 (1189 C). — Unzweifelhaft gehört dies häufige Casusadverb σύναμα der Sprache des Metaphrasten selbst an. In den durch ihren Vulgarismus abweichenden Biographien kommt kein einziges Beispiel davon vor. Vgl. § 7 Anm. 207; § 8 Anm. 45.
  - 95) Cap. VI (46) Migne 120, 85 extr. συνάμα δε αὐτῷ καὶ . . .
- <sup>96</sup>) Im ersten Theil Cedr. II ed. Bonn. p. 48, 23; [68, 25 ex Cod. C]; 128, 17; 185, 20; 196, 15; 278, 8; im zweiten Theil ibid. p. 539, 13; 543, 20. Im dritten selbständigeren Theil kommt es nicht vor.
- 97) Zachar III p. 336 (Coll. IV nov. 12. Imp. Nicephori Botaniatae a. 1080); p. 372 (Coll. IV nov. 30. Imp. Alexii I Comneni); p. 508 (Coll. IV nov. 85. Imp. Isaaci Angeli).
- $^{98})$  Sathas V carm. 16 vs. 362 ~uu (v. l. σèν ~uu) τη κελεύσει. Vgl. § 5 h Anm. 23.
- 99) Migne 139, 185 B (ex lib. 24); 140, 277 C et D (ex lib. 25). Dieser ältere Nic. Ac. der Metropolit von Chonae ist wohl zu unterscheiden von dem gleichnamigen jüngeren Nic. Ac. dem Historiker, dessen Oheim und Taufpathe Ersterer gewesen zu sein scheint, Vgl. § 7 Anm. 254.

Anna Comnena an vier Stellen 100).

Constantin. Manasses 2 mal Chron. vs. 3722 und 5912 101).

Joannes Tzetzes an 14 Stellen 102).

Michael Glycas an vier Stellen 103).

Eustathius Thessalonicensis an nur zwei Stellen 104).

Nicetas Acominatus Choniates Jun. ebenfalls an nur zwei Stellen 105).

Georgius Acropolites an vier Stellen 106). Georgius Pachymeres an 103 bis 108 Stellen 107).

<sup>100) 2, 1 (</sup>I p. 60, 19 Reiff.) 2, 7 (p. 80, 12); 2, 11 (p. 89, 17); 3, 1 (p. 93, 22). Diese 3 Stellen liegen also alle im Anfang der Alexias. Verbindet man hiemit, dass auch die modern-missbräuchliche Ausdehnung des Gebrauchs von μμα (abgesehen von zwei auf der Autorität des unzuverlässigen Cod. Coisl. beruhenden Stellen 14, 9 [II p. 262, 23] und 15, 3 [274, 17]) nur innerhalb desselben Anfangs (1, 7 [I p. 29, 16] und 2, 10 [86, 27]) vorkommt, und dass überhaupt in den drei ersten Büchern (1:2) ein andres Verhältniss von σύν zn μετά herrscht als in den übrigen (1:6), so möchte man glauben, dass Anna zu Anfang ihrer Arbeit noch der Sprache weniger Herrin war und öfter zu dem Incorrecten und Modernen hinüberschwankte. Vgl. § 7 Anm. 241.

<sup>101)</sup> Vgl. § 5 b Anm. 67.

<sup>102)</sup> Sämmtlich in seinen "Gedichten"; vgl. § 5<sup>b</sup> Anm. 33. Seine Prosaschriften, so weit ich sie kenne, enthalten weder αμα Dat. noch σύναμα Dat. Vgl. § 7 Anm. 266.

 <sup>103)</sup> Annal. ed. Bonn. III p. 396, 20; 432, 18; IV p. 475, 7; 495, 7.
 In den Briefen u. s. w. (Migne 158) findet es sich nicht.

<sup>104)</sup> Comm. Hom. II. II p. 145, 17 ed. Lips.; III p. 61, 3.

<sup>105)</sup> Hist. 6, 5 (p. 212, 10 ed. Bonn.); 14, 1 (549, 23).

<sup>106)</sup> ed. Bonn. p. 15, 12; 16, 4; 63, 22; 166, 14:

<sup>107)</sup> ed. Bonn. de Michaele Pal. I, 7 σ. καί. 12. 19 σ. καί. 27. 31. 31; II 6. 6. 6. 10. 13. [22 tit. pag. 5, 17]. 27. 27. 31. 31; III [3 σ. καί]. 6. 16. 22. 25 σ. καί. 28; IV 1. 4. 8. [16 tit. pag. 8, 4]. 19 σ. καί. 21 σ. καί. 25. 25. 30. [31 tit. pag. 8, 23]; V 5 postp. 6. 21. 22. 30; VI 6. 12. 19 σ. καί. 20 σ. καί. 23. 32. 32; — de Andronico Pal. I, 1. 2. 25. 26. 27. 27. 27. 31. 34; II 7. 11. 19. 24. 26. 27; III 7. 14. 26. 29. 30; IV 1. 20. 25. 25. 25 interp. ἐπτὰ σ. παισί. 25. [30 pag. 345, 8 conj. Bk.]. 33 postp.; V 10 σ. καί. 13. 17. 21. 21. 24. 25. 27. 28. 31. 32; VI 4. 6. 7 interp. τῷ ἰδίῳ σ. λαῷ. 18. 23. 24 σ. καί. 29. 30. 32 σ. καί; VII 1. 11. 14. 15. 16. 22 σ. καί.

Thomas Magister an zwei Stellen 108).

[Pseudo-Planudes de morborum materie 11 (Ideler II p. 319, 18) ψιλλίφ τε σύναμα καὶ κοιθαλεύοφ.]

Ephraemius Syrus an zwei Stellen 109).

Nicephorus Gregoras nur an einer Stelle 110).

Joannes Argyropulus an drei Stellen 111).

Theodorus Agallianus an zwei Stellen 112).

**Ducas** einmal (ed. Bonn. 5 pag. 23, 2) σὰν ἄμα τῆ κρατούση καὶ παντὶ τῷ στρατῷ.

**Laonicus Chalcocondyles** einmal (ed. Bonn. IX p. 464, 7) σύναμα καὶ τοῖς ἐτέροις. Vgl. § 7 Anm. 285.

Critobulus an zwei Stellen 113).

Während also σύναμα Dat. in zahlreichen Beispielen vorliegt, die vom neunten Jahrhundert an häufiger werden, ja bei Einzelnen wie Symeon Metaphrastes und Georg. Pachymeres sehr oft erscheinen, finde ich von σύναμα mit dem Genetiv nur einen einzigen Fall bei Symeon Metaphrastes, in dem Martyrium Longini Centurionis (34) cap. 5 (Migne 115, 36 C) συνάμα καὶ δύο στρατιωτών. Ebenvorher cap. 3 (33 B) heisst es συνάμα τοῖς δυσὶ στρατιώταις. Möglicherweise stammt der falsche Casus aus seiner Quelle, ob-

<sup>23</sup>  $\sigma$ .  $z\alpha$ i. 23. 23. 24. 25. 29. 29. 29. 33. 34. Das cumulative  $\sigma \dot{v} r \alpha \mu \alpha$  Dat. ist also sehr häufig, häufiger sogar als das einfache  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  Dat. (91 + 3), völlig in Uebereinstimmung mit dem stilistischen Charakter des Georg Pachymeres. Vgl. § 7 Anm. 269.

 $<sup>^{108})</sup>$  Laudatio S. Gregorii Theologi 116 (Migne 145, 336B); Oratio de subditorum officiis 15 (525D). Ueber seine cumulativen Verbindungen von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und  $\mu\epsilon\tau\dot{e}$ vgl. § 7 Anm. 244.

<sup>109)</sup> vs. 5612; 9088; beidemal postp. Vgl. § 5 h Anm. 90.

<sup>110)</sup> Byz. Hist. VII 4, 4 (p. 227, 20). Vgl. § 7 Anm. 281.

<sup>111)</sup> Migne 158, 996 C ἡ δ' αὐ σύναμα τῆ αὐτῆ οὐσία ἡ βούλησις; 1001 Β΄ σύναμα τῷ Ηατρὶ; 1005 Α σύναμα Ηατρί.

<sup>112)</sup> Migne 158, 1022 A 1 und A 10, beidemal σύναμα τη οὐσία (ή βούλησις), eine vielleicht von seinem Gegner Jo. Argyropulus (siehe die vorige Anm.) entlehnte Wendung.

<sup>113)</sup> ed. Müller (Fr. Hist. Gr. V, 1) III 23, 2; 24, 2, beidemal ξὐναμα.

wohl sonst dies Martyrium nicht zu denen gehört die durch den Vulgarismus ihrer Sprache sich als wenig oder gar nicht überarbeitet verrathen 114).

Von  $\mu \in \mathcal{G}\alpha \mu \alpha$  (oder  $\mu \in \mathcal{G}$ '  $\mathring{\alpha}\mu \alpha$ ) mit dem Genetiv<sup>115</sup>) habe ich nur sechs Beispiele auffinden können, und zwar alle entnommen den beiden wahrscheinlich ins achte oder neunte Jahrhundert fallenden Biographien, welche, wie vorhin<sup>116</sup>) gezeigt wurde, auch zuerst  $\sigma \mathring{\nu} \nu \alpha \mu \alpha$  Dat. in grösserer Anzahl liefern:

- Anon. Vita S. Maximi Conf. cap. 17 (Migne 90, 85 D)

  Pyrrhus sede Cpl. and recepta σπουδή τον όσιον (Maximum) είσαχθήναι προσιάττει πρός τὰ βασίλεια...,

  σὸν αὐτῷ δὲ καὶ τὸν τούτον μαθητὴν Αναστάσιον

  μεθ' ἄμα τοῦ ὁμωνύμου τούτου καὶ ὁμοιρό
  που ὅς καὶ ἀποκρισιάριος τῆς κατὰ Ῥώμην

  ἐκκλησίας ἐλέγετο· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ Μαρτῖνον

  τὸν θειόταιον σὺν ἐπισκόποις τῶν ἑσπερίων πλείοσι

  θᾶττον ἐν Βυζαντίδι (= εἰς Βυζ.) παρίστησι 117).
  - cap. 31 (101 A) Theodosius Caesareae ep. οὖτως την Βυζαντίδα εἰσέρχεται με θ' ἄμα καὶ τῶν δύο ἐπισκόπων οῦ τούτω συνείποντο.
  - cap. 37 (105 C) inimici ... μετὰ τὴν ἄτιμον ἐχείνην περιαγωγὴν (Herumführen zur Schau) ἐξορία μαχροτάτη παραδιδόασι (sc. Maximum ejusque discipulum Anastasium manu linguaque truncatos) μεθ'

<sup>114)</sup> Vgl. § 7 Anm. 207; § 8 Anm. 45, 94.

<sup>115)</sup> Ein μεθ' ἄμα ohne Casus im Sinne von postea, denique steht bei Nicetas Pectoratus (Saec. XI med.) Centur. II 89 (Migne 120, 944 D) εξτα συνέσεως καὶ μεθ' ἄμα βουλῆς, wo der Genetiv nicht von μεθ' ἄμα abhängt.

<sup>116)</sup> Vgl. Anm. 89, 90.

<sup>117)</sup> Der Sinn ist "Maximus cum Anastasio utroque et Martino I Papa Romano aliisque episcopis Occidentalibus a Pyrrho, qui sedem Cpl. receperat, Byzantium adducti sunt." Der Vf. setzt bei Aufzählung der vier Personen zwischen zwei aur Dat. zur Abwechslung ein utst" äua Gen.

ἄμα καὶ τοῦ ἀποκρισιαρίου Αναστασίου (una cum altero Anastasio, apocrisiario sc.).

Vita S. Theodori Studitae Sirmondiana cap. 4 (Migne 99, 120 C) Ελρήνη ή τούτου δμόζυγος μεθ' ἄμα καλ τοῦ παιδός Κωνσταντίνου ἐπὶ τῶν σκήπτοων καθίσταται<sup>118</sup>).

cap. 9 (124 D) μεθ' ἄμα καὶ τῆς καλῆς ταπεινώσεως.

cap. 22 (140 °C) ενδεκα όντας τοὺς καθειοχθέντας με θ' άμα καὶ τοῦ πατρός 119).

## 3. σύν c. gen. und andre Casusvertauschungen der Art.

Was nun endlich  $\sigma \acute{v} \nu$  c. gen. und ähnliche Barbarismen betrifft, so will ich hier nur von meinem Befunde eine kurze Uebersicht geben, ohne damit zu behaupten, dass es nicht noch mehr Beispiele gäbe.

Ein σύν mit dem Genetiv (oder mit dem Dativ und Genetiv verbunden) findet sich bei:

S. Nilus Epist. III, 245 (Migne 79, 501 C) σὺν ὀργῆς 120).

Anon. de Cibis cap. 2 pag. 233, 4 Ermerins σὺν δλίγ $\varphi$  τ $\tilde{\varphi}$  ἀνίσ $\varphi$  καὶ σπέρματος μαλάθρου καὶ μαστίχης 121).

Leontii Monachi Vita S. Gregorii Agrigentini an sechs Stellen 122).

119) Wie im ersten Beispiel steht dicht daneben μεθ' ον παν

άλγεινον σύν εύθυμία ψυχής έφερον.

<sup>121</sup>) Vgl. § 7 Anm. 158.

<sup>118)</sup> Auch hier steht μεθ' ἄμα Gen. nur zur Abwechslung, denn ebenvorher geht θᾶττον δὲ καὶ αὐτὸς σύν τῆ βασιλεία καὶ τὴν ζωὴν προσαγήρητο.

 $<sup>^{120})</sup>$  Wenn dies nicht ein blosser Ms-Fehler oder Df. für σὖν ὀργῆ ist. Vgl. Anm. 5.

<sup>122)</sup> cap. 15 (Migne 98, 573 C) bis; 57 (649 A); 60 (653 D); 68 (669 C); 69 (672 C). Ueberall steht ein σύν Dat, oder μετά Gen. dicht daneben. Vgl. § 7 Anm. 170; § 8 Anm. 23.

Georg. Syncellus vielleicht an zwei Stellen 413, 3; 419, 13<sup>123</sup>).

Theophanes Confessor an sechs Stellen 124), von denen indess einige unsicher sind.

Theodorus Studita an drei Stellen 125).

Continuator I Joannis Thessalonicensis, S. Demetrii Miraculorum lib. II cap. 206 (Migne 116, 1376 A)  $\sigma \dot{v} \nu \tau \tilde{\omega} \nu \mu \epsilon \tau' \alpha \dot{v} \tau o \tilde{v}^{126}$ ).

[Georgius Monachus vielleicht an zwei Stellen 127).] Nicolaus Patriarcha Cpl. Epist. 56 (Migne 111, 256 D) σὺν ἡμῖν καὶ τῆς ὅλης ἡμῶν ἐκκλησίας 128).

[Photius an zwei unsicheren Stellen 129).]

<sup>123)</sup> Der in beiden Stellen an den Dativ angeschlossene Genetiv ist vielleicht nur Verletzung des Appositionsgesetzes. Vgl. § 7 Anm. 224.

<sup>&</sup>lt;sup>124</sup>) [180, 28 dB (277, 6 Bonn.)]; 294, 15 (454, 9); 352, 6 (538, 18); 369, 17 (565, 15); 426, 19 (657, 12); [457, 7 (707, 13)]. Vgl. § 7 Anm. 212; § 8 Anm. 27.

<sup>125)</sup> Vgl. Anm. 28.

<sup>126)</sup> Vgl. § 7 Anm. 189; § 8 Anm. 26.

<sup>127)</sup> IV 248, 13 (Muralt pag. 634 = Migne 110, 921 A) μετὰ (σὐν cod.) τῶν οἰχημάτων καὶ τῶν βιβλίων καὶ τῶν λοιπῶν τῶν αὐτοῖς ὑπαρχόντων. So die Angabe bei Muralt. Ob sein cod. (Mosqu.) σύν Gen. hat? Leo Gramm. 177, 17 giebt dafür σὺν τοῖς οἰχήμασι καὶ βιβλίως καὶ τοῖς λοιποῖς αὐτῶν πᾶσι. — An einer andern Stelle in dem auch in ed. Bonn. I (de Leone Armenio) 4 pag. 765, 10 befindlichen letzten Theile καὶ τὸν χαλκοῦν λέοντα τοῦ ὑππικοῖ σὺν τῆ ἄρκτφ καὶ τῷ δράκοντι τοῦ ὑδρίον καὶ μαρμάρων καλλίστων ἐν ἁμάξαις φορτώσας ὑπέστρεψεν (Crumus) hat Muralt (pag. 680 = Migne 981 A) ὑδρείον καὶ μαρμάρων καλλίστων cacteri codd. sed σὺν dativum requirit, vel accusativum a φορτώσας pendentem." Der Dativ μαρμάροις καλλίστως seheint also nur eine von Muralt in den Text gesetzten Conjectur zu sein. — Vgl. § 7 Anm. 198; § 8 Anm. 30.

<sup>128)</sup> Vgl. § 7 Anm. 220.

<sup>129)</sup> Nomocanon IX, 1 (Migne 104, 705 C) σὖν τούτων, über welche Stelle vgl. § 7 Anm. 199 a. E.; § 8 Anm. 79. — Bibl. cod. 182 (pag. 127<sup>b</sup>, 26 Bk.) σὖν Νανάτον in einem Referat über die Schrift des Eulogius ep. Alexandr. gegen die Novatianer.

Vita Euthymii cap. 1, 14 (pag. 2, 14 de Boor)  $\sigma \dot{v} \nu \tau \tilde{\eta} \delta \varepsilon \ \varkappa \dot{\alpha} \varkappa \varepsilon \tilde{\tau} \sigma \varepsilon \ \pi \varepsilon \rho \iota \delta \rho o \mu \tilde{\omega} \nu^{130}$ ).

Constantinus Porphyrogennetus an 25 Stellen 131).

[Nicephori Presb. Cpl. Vita S. Andreae Sali vielleicht an einer sehr fraglichen Stelle 132).]

Continuator Theophanis tertius VI, 4, 10 (p. 403, 11 Bonn.)  $\sigma \dot{v} \nu \dot{\sigma} \lambda i \gamma \omega \nu^{133}$ ).

Anonymi Tacticum (de velitatione bellica Nicephori II Phocae) 20 (p. 245, 3 Bonn.) σὺν τῶν φαμιλιῶν καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν 134).

<sup>130)</sup> Vgl. § 7 Anm. 221.

<sup>131)</sup> De Caerim. libri I Appendix p. 505, 14; — lib. II 44 (654, 2); (661, 5); 45 (667, 15); (668, 10); (669, 21); (672, 6.8. 10); (673, 16); (674, 10. 18); 47 (680, 14); 53 (789, 7); — libri II Appendix (cap. 52 ex Philotheo) 710, 9; 724, 1. 14; 747, 3; 753, 7; 755, 17; 756, 3; 767, 11; 770, 14; 771, 22; 776, 4. Das vorletzte Beispiel (pag. 771, 22) dürfte einzig in seiner Art sein, da es σὸν Gen. + Dat. + Dat. hat: σὸν τῶν ἐχ Βουλγάρων φίλων χαὶ τῷ δρουγγαρίω τῆς βίγλης χαὶ τῷ δομεστίχω τῶν ἑχανάτων. Man erkennt sofort, dass dieser Sprachfehler nicht überall sondern nur in einzelnen Partien der Werke des Kaisers, in diesen aber häufig vorkommt, namentlich in den letzten Kapiteln des zweiten Buchs der Schrift de Caerimoniis, welche aus dem Kletorologion des Philotheos und audern fremden Quellen entlehnt sind. Vgl. § 7 Anm. 190; § 8 Anm. 41.

<sup>132)</sup> cap. 25 § 215 (Migne 111, 860 C) giebt der Hg. im Text (wohl nach Cod. Mazarin.) καὶ αὐτὸς γενόμενος ἐν Ἱερονσαλημ ἐν τῶ τόπφ οὖ ἔστησαν οἱ πόδες τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν, οἰκείαις χερσὶν τὸ τῆς βασιλείας διάδημα κυρίφ τῷ Θεῷ ἡμῶν ἐπιθεὶς ἐπὶ τὸ τίμιον ξύλον, ἄμα δὲ καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ (wobei gar kein Verbum finitum im Satze ist) und fügt dann in not. 27 (860 D extr.) hinzu "Ms. Vatic. minus clare οἰκείαις χεροῖν αὐτοῦ παραθήσει ἐπὶ τὸ τίμιον ξύλον καὶ τὸ τῆς βασιλείας διάδημα παραδώσει κυρίφ τῷ Θεῷ σὰν τῶν ἐκκατέρων καὶ τὸ τῆν ψυχὴν αὐτοῦ. "Dies scheint σὰν τῶν ἐκατέρων (cum utroque sc. cum ligno et diademate) zu sein und vor παραδώσει ist wohl ein καὶ hinzuzusetzen; dann dürfte die La. des Vatic. immer noch die bessere sein. Ein Ind. Fut. im I'rädicat ist nothwendig; es sind lauter Prophezeiungen. — Vgl. § 7 Anm, 210.

<sup>133)</sup> Vgl. § 7 Anm. 206; § 8 Anm. 47.

<sup>134)</sup> Vgl. § 7 Anm. 211. Auch das eine uer abroès für uer abroèr (25 p. 257, 18) befindet sich am Ende dieses Tacticum's.

Continuator Logothetae an drei z. Th. unsicheren Stellen 183).

Anonymi Byzantini Antiquitates Constantinopolitanae an drei Stellen 136).

Nicephoras Gregoras 12, 11, 6 (611, 2)  $\xi \dot{v} \nu \gamma \epsilon \tau \tilde{\omega} \nu \dot{\omega} \mu \phi' \alpha \dot{v} \dot{\tau} \dot{\eta} \nu \epsilon \dot{v} \gamma \epsilon \nu \tilde{\omega} \nu^{137}$ ).

**Ducas** 23 (p. 129, 20) σύν πᾶσι τοῖς σατράπαις καὶ μεγιστᾶσιν καὶ μέρους οὐκ ὀλίγου τῆς πόλεως <sup>138</sup>).

Chronicon breve an zwei Stellen 139).

Ausserdem aus völlig ungewisser Zeit

**Pseudo-Dioscorides** de mat. med. II 205 (I p. 321, 11 Kühn) σὺν λίπους ὑείου τεταριχευμένου <sup>140</sup>).

Derselbe Sprachfehler erscheint ungefähr ein Dutzend Mal und wohl am frühsten in den Inschriften, da einige derselben der ersten Kaiserzeit angehören 141).

<sup>135)</sup> VI, 14, 2 (Migne 110, 1240 B)  $\sigma \dot{\nu} \nu \tau \dot{\sigma} \xi \sigma \nu$ . Die beiden andern Fälle ( $\sigma \dot{\nu} \nu$  Dat. + Gen.) finden sich in der var. lect. aus cod. Ven. VI, 6, 6 (1224 A); 14, 1 (1240 A). — Vgl. § 7 Anm. 245, 9.

<sup>136)</sup> IV 12 (Migne 122, 1304 B) σύν Dat. + Gen.; 20 (1309 D) bis σύν Gen., alle drei Stellen am Ende der Schrift. Vgl. § 7 Anm. 251.

<sup>137)</sup> Vgl. § 7 Anm. 281; § 8 Anm. 54.

<sup>138)</sup> Vgl. § 7 Anm. 284.

<sup>139) 37 (521, 5</sup> Bonn.); 41 (521, 24). Vgl. § 7 Anm. 280.

<sup>140)</sup> Das Kapitel  $\pi\epsilon\varrho i\ i\beta\eta\varrho i\partial\sigma_{S}$  ist von fremder Hand eingeschoben. Vgl. § 7 Anm. 31.

 <sup>141)</sup> Ausser dem in einem Epigramm vorkommenden sehon vorhin (Seite 310) erwähnten Beispiele 539, 4 Kaibel (CB 2127, 5) — ein zweites 494, 2 Kaibel (CB 1653 = Sept. 2542) beruht nur auf sehr unsichrer Conjectur — finden sich in den Prosa-Inschriften folgende:

CB II 2114° "Panticapaei" a. 130 p. Chr. Hadriano Imp.

<sup>&</sup>quot; II 2114d "Panticapaei, satis recens titulus".

<sup>&</sup>quot; II 2131<sup>b</sup> 9 (Add. et Corr. p. 1008) "invent. circa Anapam" Tiberio Imp.

<sup>\* &</sup>quot; III 3989 b 3 "prope Laodiceam combustam" Aus später Kaiserzeit.

<sup>\* &</sup>quot; III 3989 d 2 "ibidem" Vielleicht aus christlicher Zeit.

<sup>\* ,,</sup> III 4558, 2 "Aere Palaestinae".

<sup>\* ,,</sup> III 4931/4932, 5 ,,in insula Philis Aegypt." a. 25 ante Chr. 26 Mart.

Nur ganz einzeln kommen vor  $\delta \mu o \tilde{v}$  c. gen. 142) und  $\delta \mu \tilde{\omega}_{\varsigma}$  c. gen. 143); nur im niedrigsten Vulgärgriechischen die Accusativ-Constructionen mit  $\sigma \dot{v} v^{144}$ ), mit  $\ddot{\alpha} \mu \alpha^{145}$ ), mit  $\dot{\delta} \mu \dot{\alpha} \dot{\delta} v^{146}$ ), vielleicht sogar mit  $\varepsilon \dot{v} \dot{\vartheta} \dot{v} \varsigma^{147}$ ).

Von noch geringerem Interesse sind die Casusvertauschungen bei  $\mu \epsilon \iota \dot{\alpha}$ . Sie sind von verschiedener Art.

1. Am häufigsten ist μετά Acc. im Sinne von μετά Gen. Davon fand ich bei **Diophantes** 3 Beispiele (die wohl nur auf falscher Auflösung von Zahlzeichen beruhen durch die Hand eines unwissenden Copisten), bei **Jo. Laurent.** Lydus 4 (die ebenfalls wohl nur dem übeln Zustande des Textes ihr Dasein verdanken), bei **Astrampsychus** 7, im **Nomocanon Cotelerianus** 12, bei **Achmet** 2, bei dem

Die mit \* bezeichneten Stellen haben  $\sigma\acute{\nu}\nu$  Dat. + Gen.; die 4 nichtbezeichneten  $\sigma\acute{\nu}\nu$  Gen.

<sup>\*</sup>CB III 4997, 4 "in lapicidinis Aethiopicis" 223 (219) p. Chr.

<sup>\*,</sup> III 4928 5 7 (Add. et Corr. p. 1228 a) "in insula Philis Aegypti" a. 1 p. Chr.

<sup>\* ,,</sup> IV 9853, 7 , Orbetello Etruriae" VI saec. p. Chr. Justiniano Imp. (= Sic. Ital. 2263, 7, 10) — christlich; daneben αμα Dat. + Gen.

<sup>142)</sup> Sophoel. Philoet. 1218; — Apollinar. Ps. 139, 30 (14); vgl. Seite 260. — Theophil. Protospathar. de corp. hum. fabr. V 32, 3 (p. 241, 2 Greenhill), we die Worte καὶ μίσγεται ὁμοῦ τῆς φύσεως τῆς γυναικὸς... corrupt sind oder nur eine Verunstaltung von Hippoer. de natura pueri (I 382 Kühn). πρώτον μὲν μίσγεται ὁμοῦ, ἄτε τῆς γυναικὸς οὐκ ἀτρεμεούσης,... Pseudo-Planudes, de morbor. materie 12 (Ideler II 319, 21), wehl nicht so 36 (321, 33).

<sup>&</sup>lt;sup>143</sup>) Eudocia 2, 230 (?); 294, vgl. Seite 248. Ueber ἄμμεγα c. gen. vgl. § 2\* Anm. 31; § 2° Anm. 98. 99.

<sup>144)</sup> Pseudo-Nilus, Epist. 4, 1 (Migne 79, 545 A). — Ducas 30 (208, 21). — Hierac. Chronic, de Turcis (Sath. I) vs. 147.]

 <sup>115)</sup> Nomocanon Coteler, 293 (pag. 121 B).
 116) Hist. Patriarch. Cpl. 166 (pag. 174, 4).

<sup>147)</sup> Syntipas A 79, 22 εὐθὲς τὸ ἀχοῦσαί σε φθέγξασθαι, wo Boissounde τῷ für τὸ schreiben, Eberhard ein μετὰ vor τὸ einsehieben will. Der Dativ bei εὐθὲς würde durch Theophr. HPl. 6, 8, 3 unterstützt sein; vgl. Seite 389. Der cod. Mon. (Syntipas B) hat correct ἄμα τῷ ἀχοῦσαι. Vgl. § 7 Anm. 194, 229; § 8 Anm. 49.

Contin. Theoph. IV (dem Vf. von VI, 5. 6) 2, bei Constantin. Porph. (nur in de Caerim. und in de adm. imp.) mindestens 28, bei Symeon Magister 4, bei Georg. Cedrenus 3, bei Mich. Glycas 3, bei Jo. Actuarius 2. bei Barthol. Edessenus 6, bei dem Contin. Logothetae 2, bei Ducas 4 bis 5, in der Historia Patriarchica Cpl. 7, ausserdem bei manchen Andern 148) einzelne Beispiele. Man sieht, dass vom neunten Jahrhundert an diese Casusverwechslung bei den Vulgaristen häufig ist.

2. Noch weiter im Vulgarismus gehen einige Schriftsteller der spätsten Zeit, indem sie das Neugriechische µè (oder µɛ-) mit dem Accusativ für µɛ ræ Gen. setzen. Davon fand ich im Syntipas A ein Beispiel (120, 17 Eberhard), bei Ducas ein zweites (45 p. 343, 13), dann bei dem Contin. Logothetae 13, in Fr. III bis VI der Epirotica (nicht in Fr. I. II) 64, im Chronicon breve 8, in der Hist. Patriarch. Cpl. 59 Beispiele. — Dagegen wird das Neugriechische µè nur selten mit dem Genetiv verbunden 149, ebenso selten (im Sinne von µɛ ræ Gen.) mit dem Dativ 150).

3. Umgekehrt wird in der schlechteren Sprache bisweilen auch μετά Gen, für μετά Acc. gesetzt. Dies ge-

<sup>148)</sup> Pseudo-Epiphanius, de Vitis Prophetarum — Basilius Seleuc. — Acta Concilii Cpl. sub Mena — Dorotheus Abbas — Jo. Malalas — Jo. Moschus — Leontius Monachus (Vita S. Greg. Agrig.) — Jo. Alex. Schol. in Hippocr. — Contin. I Jo. Thessalon. — Pseudo-Jo. Damascen. — Theodor. Studit. — Petrus Siculus — Photius — Vita Euthymii — Nicephori Vita S. Andreae Sali — Cont. Theoph. I (Leontius) — Cont. Theoph. III (der Vf. von VI. 1—4) — Anon. de velitatione bellica N. Ph. — Corp. Inscr. Böckh 8704, 22 (in einer völlig barbarischen Inschrift aus Sparta vom Jahr 1027 p. Chr., wo auch ἄμα Gen.) — Vita S. Nili Jun. — Stephan. et Ichnel. — Demetr. Pepagom. Hieracosophium — Pseudo-Planudes (?) — Georg. Pachymeres — Georg. Phrantzes — Joannes Diacon. Hadrianopol. — Hieracis Chronicon de Turcis.

<sup>149)</sup> Psendo-Planud, de morb, mat, 8 (Ideler II 319, 6) μετῆς πίστεως; Jo. Canan. p. 478, 14 με θράσους και δομῆς ἀκρατήτου; vielleicht auch Contin. Logothet. VI, 6 (Migne 110, 1216 C) μετείχους, wenn dies nicht Accusativ sein soll für με τείχη = μετά τειχών.

<sup>150)</sup> in Hist. Patriarch. Cpl. dreimal.

schieht bei Procop. Presbyt. Tyrorum (Pseudo-Dorotheus) an 2 Stellen, bei Jo. Malalas an 3 Stellen, in der kleinen Schrift de LXX domini discipulis (Migne 92) an 2 Stellen, bei G. Syncellus 5 mal, im Nomocanon Coteler. 9 mal, bei Constantin. Porph. (de Caerim.) 5 mal, bei Symeon Magister 2 mal, bei einigen Andern 151) an einzelnen Stellen.

4. Nur sehr wenige Beispiele begegneten mir wo in der Prosa ein  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Dat. entweder  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Gen. der vielleicht sogar  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Acc. der vertitt.

Bei den meisten dieser Vertauschungen kann man nicht wissen, wie viel davon auf Rechnung der Abschreiber kommt; namentlich bei den besseren Stilisten muss man Anstand nehmen ihnen solche Schnitzer zuzutrauen.

 <sup>151)</sup> Proclus Patr. Cpl. (Migne 65) — Jo. Jejunator Patr. Cpl. —
 dissert. chronol. de methodo inveniendi Pascha (Migne 92) — Cosmas
 Hierosol. — German. Patr. Cpl. — Joannes Euboeensis — Tarasius
 Patr. Cpl. — Scriptor incertus de Leone Armenio — Josephi Christiani
 libellus memorialis — Georg. Codinus — Hieracis Chron. de Turcis.

<sup>152)</sup> Corp. Inser. Böckh. III 4993, 3; 5004, 5 "in lapicidinis Aethiop." 217 und 239 p. Chr.;  $3847^f$ c (Add. et Corr. p.  $1082^a$ ) "Nacoleae in valle Ameth"; — Orig. Comm. in Joannem VI, 1 (Migne 14, 201 B), wo der Fehler sicherlich nicht von Orig. herrührt; Nicephori Magistri Antiocheni Vita S. Symeonis Junioris (Migne 86) XXVI (214) col. 3181 extr.; Leontius Monachus, Vita S. Gregorii Agrig. 39 (Migne 98, 617 C); Germanus Patr. Cpl. Homil. III 6 (Migne 98, 300 A); [Georg. Syncellus 498, 12 ist  $\mu\epsilon\vartheta$  ois Hörfehler für  $\mu\epsilon\vartheta$   $\hat{\gamma}_s$ ]; Nicephori Vita S. Andreae Sali an zwei Stellen im letzten Viertel der Schrift, welches fehlerhafter ist als die übrigen 194 (Migne 111, 840 B) und 245 (888 D); Georg. Ccdrenus an zwei bis drei sichtlich corrupten Stellen I 629, 1; 791, 4; (799, 13); Georg. Pachymeres de Andron. Pal. III 31 (p. 275, 6); Hist. Patriarch. Cpl. 181 (pag. 198, 1).

<sup>153)</sup> Vita Euthymii 4, 3 (p. 11, 1) μετὰ δυσὶ χρόνοις καὶ μησὶν ἔξ, welches de Boor wohl mit Recht in μετὰ δύο χρόνους καὶ μῆνας ἕξ ändert; die Abkürzungen der Zeitangabe wurden vermuthlich von einem librarius falsch aufgelöst.

## Kapitel II.

# Lyriker.

# § 1. Die Fragmente der älteren Zeit.

Lyrici minores.

Sollen wir über die Lyrik nach Pindar urtheilen, so war in keiner Gattung der Griechischen Poesie σύν in dem Grade im Uebergewicht gegen die andern Präpositionen wie in dieser. Bei Pindar steht σύν auf der nächsthöchsten Stufe der Frequenz nach êv, während selbst die Tragödie und Apollonios Rhodios es erst an der sechsten (Lykophron), siebenten (Aeschylos), neunten (Sophokles und Euripides) und elften (Apoll. Rhod.) Stelle, von der häufigsten Präposition an gezählt, erscheinen lassen. Pindar hat σύν 112 mal (wenn man N. XI 9. 101) als unsichere Lesarten ausschliesst), nur 6 mal μετά c. gen. (wenn man Bergks Schreibung folgend P. IX 192) aus demselben Grunde abrechnet), nur 7 mal αμα mit dem Dativ, nur 2 mal μετά mit dem Dativ; dagegen mehrfach έχων in diesem Sinne wie bei Homer, nicht λαβών, welches nur eigentlich-sinnlich gebraucht vorkommt<sup>3</sup>). Dass der kühnste und erhabenste Dichter des ganzen Alterthums gerade dies Wörtchen mehr braucht als irgend ein andrer Schriftsteller der Poesie und Prosa (bei Xenophon hat es ungefähr die sechste Stelle), darf wohl dafür zeugen, dass es wesentlich der Dichter-

<sup>1)</sup> Die MSS, und Scholien haben freilich sowohl σὺν δόξα als σὺν ἀτρώτφ πραδία (παρδία) und Bgk behält beides im Text bei.

<sup>2)</sup> Vgl. Anm. 30.

P. II 93; IV 193.
 Mommsen, Griech, Präpositionen.

sprache angehörte. Aber die Lyrik hat viele verschiedene Tonarten, auch die leichteren des Scherzes und Spottes, und möglich wäre es, dass andre Dichter, andre Zeiten, andre Arten der Lyrik einen verschiedenen Usus gehabt hätten. Zwar findet sich in den von Alkaeos, Anakreon, Bakchylides erhaltenen Bruchstücken und in den anonymen Skolien nur  $\sigma \acute{\nu} \nu$ , aber bei Sappho und Stesichoros nur  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$  c. gen., bei Ibykos und Simonides Beides; in den Fragmenten des Alkman sogar nur  $\mathring{\alpha} \mu \alpha$  c. dat.;  $\mathring{\epsilon} \chi \omega \nu$  hin und wieder 1).

Die drei ältsten Belegstellen für  $\sigma \acute{v}\nu$  sind vollständig Homerisch oder den Homerischen analog:

Alcae. 10 (18), 4 ἄμμες δ' ἀν τὸ μέσσον νᾶϊ φορήμεθα σὺν μελαίνα.

Alcae. 72 (92), 2 (πενία) δάμνη<sup>5</sup>) λαὸν ἀ μαχανία σὺν ἀ δελφέα.

Ibyc. 2, 5 (6) (ἴππος) σὺν ὅχεσφι θοοῖς ἐς ἄμιλλαν ἔβα.

wie auch Scol. 24 (Carm. Pop. 6), 3 έλθεῖν, ἥρω(ς) Διόνυσε, κλιον 6) ες ναὸν άγνὸν σὺν Χαρίτεσσιν. Aber schon

Anacr. 1) 70 (90), 3 μηδ' ὥστε κῦμα πόντιον λάλαζε, τῆ πολυκρότη σὰν Γαστροδώρη καταχύδην πίνουσα τὴν ἐπίστιον.

d. i. "den Willkomm-Becher trinkend mit der schwatzhaften
 G." und das dreifache σύν Scol. 13 (22)

<sup>4)</sup> Alcman 9 (26), 4; Alcaeus 25 (33), 2; Anacreon 17 (32), 2; [cf. Epigr. 104 (112), 4]. — Ich citire nach Schneidewin's Delectus (bei Simonides auch nach der ed. major. von Sw.); die in Klammern gesetzte Zahl geht auf Bergk Poet. Lyr.<sup>4</sup>

<sup>5)</sup> δάμναις (δάμναι) λαον Bgk.

<sup>6)</sup> So Welcker Sw.; α λιον vulg.; 'Αλείων Bgk.

<sup>7)</sup> Ein zweites σύν in den Fragmenten des Anakreon beruht nur auf einer vagen Vermuthung Bergks σὺν τἦθε τἠστραπῷ oder τῷ στραπῷ fr. 136 (Bgk.<sup>4</sup> p. 290).

σύν μοι 8) πτνε, συνήβα, συνέρα, συστεφανηφόρει, σύν μοι μαινομένω μαίνεο, σὺν σώφρονι σωφρόνει.

sind moderne Ausdrucksweisen der flüchtigeren Lyrik, wie auch

Simonid. 9 (18 ed. mai. Sw. 40 B), 3 ἀνὰ δ' λχθύες ὀρθοὶ

κυανέου ἐξ ὕδατος ἄλλοντο καλῷ σὐν ἀοιδῷ<sup>9</sup>). d. i. "die Fische sprangen (tanzten) bei dem Gesange (zum Tacte des Gesanges)" und die Verbindung mit Abstracten

Bacchylid. 1, 2 ὄλβιος ὅτε θεὸς μοῖοάν τε καλῶν ἔποφεν

σύν τ' ἐπιζάλφ τύχα ἀφνειὸν βιοτὰν διάγειν. Scol. 35 (Carm. Pop. 44), 3 σὺν γὰς ἀνδςεία καὶ ὁ λυσιμελὴς ἔςως

έπὶ Χαλκιδέων θάλλει πόλεσιν.

wohl Theognideisch-Pindarisch, aber nicht Homerisch gedacht sind. Dagegen ist das einzige Beispiel von  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. bei einem der ältsten Lyriker

Alcman 9 (26), 3 πηρύλος είην, ὅστ' ἐπὶ πύματος ἄνθος ἄμ' ἀλπυόνεσσι ποτῆται.

ganz Homerischer Art.

Was die fünf oder sechs lyrischen Belegstellen für μετά c. gen. angeht, welche ausser den Pindarischen vorhanden sind, so haben drei davon den Genetiv des Plurals nach älterer Weise

**1.** Sapph. 69 (68), 4 10) αφάνης κην 'Αϊδα δόμοις φοιτάσεις πεδ' άμαυ ο ων νεκύ ων εκπεποταμένα.

<sup>8)</sup> Vgl. Seite 105, Anm. 38.

<sup>9)</sup> Heerwerden (nach Jacobs) καλᾶς ὑπ' ἀοιθᾶς, "ne muti pisces canere dicantur", mit Recht verworfen von Bgk.4, der auf Pind. Dith. fr. 75, 19 hinweist.

<sup>10)</sup> Salmas.  $\pi\epsilon\delta'$  für  $\pi\alpha\overline{\iota}\delta'$ , ohne Frage richtig. — Die Dichterin spricht von einer Feindin, einer reichen Dame, der sie auch im Hades

- 2. Ibyc. 15 (22), 311) παρά χέρσον λίθινον ἔκλεκτον παλάμαισι βροτών πρόσθε δέ νιν πεδ' ἀναριτῶν λχθύες ωμοφάγοι νέμοντο.
- 3. [Simonid.] 24 (42 ed. mai. Sw. Scol. 8 Bgk.), 4 ψηιαίνειν μεν ἄριστον ἀνδοὶ θνατῷ, δεύτερον δε φυὰν καλὸν γενέσθαι, τὸ τρίτον δε πλουτεῖν ἀδόλως, καὶ τὸ τέταρτον ἡβᾶν μετὰ τῶν φίλων.

völlige Obscurität prophezeit: "unsichtbar auch in Hades Haus wirst du wandeln unter kaum erkennbaren Todten entschwebend" d. h. wie ein Traumbild, ein Schatten unter Schatten. Sie überhebt sich ihrer irdischen Unsterblichkeit gegenüber einer unbedeutenden Frau von weniger zweideutiger Berühmtheit.

11) Von dem Ortygia mit dem Festlande verbindenden Steindamm: "An dem Damm aus Feldsteinen von Menschenhänden gesammelt. Vorher aber wohnten da mit (unter) Seeschnecken rohfressende Fische." -Ich gebe den Wortlaut nach der Redaction des neusten Herausgebers (Bgk.), obwoht die Fassung von Böckh πάρ γέρσον λίθινον | ἔκλεκτον παλάμαις βροτών | πρόσθεν νιν πέδα νηριτάν | 1. ώ. ν. m. E. viel für sich hat und jedenfalls der Ueberlieferung näher steht. Diese stammt der Hauptsache nach aus Schol. Vet. Pind. Nem. 1, 1 (p. 427, 8 f. Böckh = 17, 3 f. Abel). Die Varianten-Angaben Abel's an dieser Stelle, soweit sie B (Vat. B), D (Med. B) und U (Caes. A) betreffen, kann ich im Wesentlichen als richtig bestätigen, da sie mit meinen Collationen übereinstimmen. Unsre Vulgata (ed. Rom.) fliesst aus B; vgl. m. Aufsätze in Zt. f. d. Alt. V, 807 (1847); Rh. Mus. VI, 435 ff. (1848); und B (Rom.) bietet auch hier (wie gewöhnlich) die richtigste Form der Ueberlieferung: παρά χ. λ. τον, παλάμαις βρ. πρόσθε νιν παίδα νήριτον. ί. ώ. ν. - corrupt D περί χ. λ. των παλάμαις βροτών πρόσθε μη παίδα νήριτον ί. ώ. ν. - besser U παρά (oder περί) γέρσον λίθινον των, παλάμαις βρ. πρόσθεν μιν, παίδα νήριτον ί. ώ. ν., wozu ich unter meinen Notizen bemerkt finde, dass die zu Anfang stehende Abkürzung in diesem Ms. bald für περί bald für παρά gebraucht werde. - Casaubonus schlug πέθα Νηρήθων und πρόσθεν vor; Böckh nahm Letzteres an und schrieb πάρ für παρά; er verwandelte dann (gestützt auf Strab. 1, 59) τον in εκλεκτον und (mit Rücksicht auf Athen III 86 B) νήριτον in νηριτάν, Beides offenbar sehr glückliche Emendationen. Die neueren (Sw. ligivov d' ixl. παλάμαισι und das von Böckh beanstandete πεθ' άναριτάν - Bgk. πρόσθε θέ) sind weniger überzeugend.

letztere in einem sehr alten Skolion, dessen Verfasser man nicht mehr kannte<sup>12</sup>), also der im Ausdruck meist ungemein schlichten Stegreifdichtung angehörig; — die beiden (drei) andern den Genetiv des Singulars

- [4. Stesichor. 32 (35) 13)
  Μοῦσα, σὰ μὲν πολέμους ἀπωσαμένη μετ' ἐμοῦ τοῦ φίλου χόρευσον,
  κλείουσα θεῶν τε γάμους ἀνδρῶν τε δαῖτας
  καὶ θαλίας μακάρων σοὶ γὰρ τάδ' ἐξ ἀρχῆς μέλει.]
- Ariphron Sicyon. vs. 1 (Athen. XV 702 A).
   Ύγίεια, πρεσβίστα μακάρων, μετὰ σεῦ ναίοιμι τὸ λειπόμενον | βιοτᾶς, . . .

12) Genannt werden ausser Simonides die Komiker Epicharmos und Sklerias (Skiros); siehe bei Bgk.

<sup>13)</sup> Diese Worte bilden den Anfang eines Chorliedes bei Aristophanes (Pac. 775 ff.), wozu der Scholiast bemerkt το γ προς την άλλαγην του μέτρου αυτη δε πλοχή έστι και έλαθεν σφόδρα δε γλαφυρόν εξοηται καὶ ἔστι Στησιγόρειος (Στησιγόρειον Ald.). Ein so sichtlich corruptes, vielleicht durch starke Auslassungen für immer unverständlich gewordenes Scholion (die Besserungs- oder Erklärungsversuche sind total misslungen) erlaubt keinen Schluss darauf, ob Stesichoros hier nur in Bezug auf die Form (siehe Rossb. u. Westph. Gr. Metr. 2. Aufl. II, 690) oder auch hinsichtlich des Inhalts und Wortlauts erwähnt ist. Letzteres annehmend haben die neueren Hgg. diese Stelle den Fragmenten des Stesichoros eingereiht, indem sie meinten, Ar. habe hier den Anfang eines Stesichoreischen Gedichts benutzt, etwa den seines Epithalamiums der Helena (Sw.) oder seiner Oresteia (Bgk. Htg.). Dies ist sehr möglich, aber keineswegs gewiss. Ebensowenig, wenn wir dies annehmen, wie viel von den Worten dem Ar., wie viel dem St. angehört. Bergk schloss (Bgk. 1 Bgk. 2 Bgk. 3) ausser dem Ende (σοί . . . μέλει) zuerst die Worte πολέμους απωσαμένη μετ' έμοῦ τοῦ giλου γόρευσον als Aristophanisch aus, nahm aber zuletzt (Bgk.4) μετ' έμοῦ wieder unter die Stesichorea auf; Hartung behielt πολέμους ἀπωσαμένη bei, schloss aber μετ' έμου τ. g. χόρευσον (und den Schlusssatz σοί . . . μέλει) aus. - Mithin kann diese Stelle nicht als Beweis dafür dienen dass Stesichoros uera mit singularischem Genetiv gebraucht hat, zumal da χορεύειν, παίζειν etc. so zu construiren völlig Aristophanisch ist und in demselben Chorgesang mehrmals wieder vorkommt (784. 816).

 Ariphron Sicyon. vs. 7 (ib. 702 B) μετὰ σεῖο, μάκαις' Ύγίεια,

τέθαλε πάντα καὶ λάμπει Χαρίτων ἔαρι, σέθεν δὲ χωρὶς οὔτις εὐδαίμων [ἔφν] 14).

Diese drei Beispiele haben offenbar nicht nur unter sich Aehnlichkeit, sondern sehen (gerade wie das μετὰ σετο des Simonideischen Epigramms<sup>15</sup>)) aus wie der ältsten Belegstelle für den Singular bei dem genetivischen μετά (Hesiod. Theog. 392 μετὰ εἶο) nachgebildet. Nehmen wir hinzu das μετ' αὐλητῆρος bei Theognis (1065) und das μετὰ τοῦδ' bei Aeschylus (Prom. 1067), so haben wir für den Gen. Sing. bei μετά nur diese 4 (5) einzelnen Beispiele vor Sophokles und Euripides<sup>16</sup>). Ariphron, dessen Zeit wir nicht wissen, war schwerlich älter als diese, sondern gehörte der Zeit und Gattung der jüngeren Dithyrambiker an, welche meistens während des Peloponnesischen Krieges und in der darauf folgenden Periode lebten und ihren Hauptsitz in

<sup>14)</sup> Mag man über den Vf. dieses Päans auf die Hygieia - ob Likymnios von Chios oder Ariphron von Sikyon - schwanken, soviel steht (nach dem Bekanntmachen des vollständigeren Athenäostextes aus dem cod. Marc. durch Cobet und Rud. Schöll [Hermes IV, 171]) fest, dass Hartungs Conjectur (Gr. Lyr. VI, 269) bei Athen. zu schreiben ἐποίησεν Αρίφρονι Αιχύμνιος verfehlt ist, da der Text τον είς την υγίειαν παιάνα ζοας τον ποιηθέντα υπο άρίη ρονος του σιχυωνίου rorde lautet. Dennoch könnte Bergks frühere Meinung richtig sein, dass, da der Vf. des im zweiten und dritten Jahrhundert p. Chr. als alt und wohlbekannt mehrfach citirten Tischliedes unbekannt war, es bald dem Einen bald dem Andern zugeschrieben wurde. Bergks neuere Meinung (Bgk.4) ist die, dass beide Tischlieder von einander verschieden waren und Einer den Andern plünderte; welcher, sei nicht zu sagen. Sei dem wie ihm wolle, jedenfalls hat Bgk. Recht, den Vf. nicht vor die Zeit des Peloponnesischen Krieges zu setzen (LGesch. II p. 543). Der Text des Liedes steht im Wesentlichen fest sowohl durch R. Schöll (Cobet) als durch Kaibel Epigr. nr. 1027 und Bgk.4

<sup>15)</sup> Vgl. Seite 291.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Obige Wahrnehmung spricht auch dafür, die Seite 290 Anm. 33 besprochene Lesart μετ' Αἴαντος in einem zweiten Simonideischen Epigramm zu verwerfen.

Athen hatten. Bei ihnen herrscht  $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$  c. gen. vor; erst der schwülstige Telestes hat ein  $\sigma\dot{v}r$ . Die einfachere ältere Gattung (Pratinas, Ariphron) und die vielgescholtene oft witzig-parodische des Melanippides und seines Schülers Philoxenos haben nur  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. Die Verwandtschaft mit der Komödie ist hier sehr augenfällig. Die Stellen lauten

- 7. Pratinas fr. 1, 4 (Athen. XIV 617 B) ἐμὲ δεῖ κελαδεῖν, ἐμὲ δεῖ παταγεῖν ἀν' ὄρεα θύμενον 17) με τὰ Ναϊάδων 18) . . . .
- S. Philoxen. 2, 30 (Athen. IV 147 D)
  εἶτα δίεφ θ' ἀποραώλια, σχελίδας τε μετ' αὐτῶν
  λευποφορινοχρόους, ῥύγχη, ....<sup>19</sup>)

Telest. 1, 12 (Athen. XIV 617 A)

τὰν οὖ μεριθοτάταν Βρομίφ παρέδωκε σεμνᾶς δαίμονος ἀερθὲν πνεῦμα λιγυπτέρυγον σὺν ἀγλαᾶν ἀκύτατι χειρῶν²).

Zu diesen Vorkommnissen füge ich noch zwei Fälle von μετά c. gen.<sup>21</sup>) hinzu, die ich nachträglich bemerkt habe:

<sup>19)</sup> "Er setzte auf allerhand Gerichte, είτα . . . " Für δίεφ 3' conj. Bgk. δ' ὕει'.

<sup>17)</sup> θύμενον AC Df. Bgk. σύμενον B Fiorillo ἐσσύμενον PVL.

<sup>18)</sup> Ναϊάδων Fiorillo Bgk. Ναίδων Vulg.

<sup>20)</sup> Es ist von der Erfindung der Flötenkunst durch Athene die Rede; voran gehen bei Athen. die Worte μετὰ ταῦτα δὲ ἐγχωμιάζων τὴν αὐλητικὴν λέγει. Die ganze Stelle, die sehr an Pind. P. XII erinnert, ist eine hochpoetische Schilderung, für welche σύν durchaus angemessen ist. Ich kann auf ihre vielen kritischen Schwierigkeiten mich hier nicht näher einlassen, ausser der Bemerkung, dass die Conjectur M. Schmidt's τὰν συνεφιθοτάταν mir noch immer plausibler erscheint als die allerneusten Bergkschen τὰν κώμον ἐφιθοτάταν und τὰν θυμεφεθιστοτάταν. Denn "als beste Helferin" ist sehr passlich; vgl. z. B. Plat. Legg. X S89 D ὅσαι ταύταις εἰσί συνέφιθοι τέχναι.

<sup>21)</sup> Einen dritten Fall bei Philostr. Heroic. p. 208, 31 (ed. Kayser) βαῖν ἀδάκρυτος μετὰ Θεσσαλίας ("mit Thessaliens Volk" verstand Fr. Jacobs), Θέτι κυανέα, Θέτι Μηλεία. — schliesse ich aus, nicht bloss weil die Worte corrupt zu sein scheinen, sondern auch weil dieser Hymnus an die Thetis vermutlich ein Machwerk des Sophisten ist.

- 9. Scol. 29. Χρήματα καὶ βίον Κλειταγόρα τε κάμοὶ μετα Θεσσαλών $^{22}$ ).
- Theoclis Ἰθύφαλλοι vs. 3 (Bgk. Anthol. Lyr.²) aus Athen. XI 497 C.²³)

εθύσαμεν γὰς σήμεςον σωτήςια πάντες οἱ τεχντται· μεθ' ὧν πιών τὸ δίκεςας ὡς τὸν φίλτατον βασιλέα πάρειμι.

sowie das schon früher bei den Bukolikern<sup>24</sup>) angeführte Beispiel aus Alexandrinischer Zeit:

11. Theocrit. 28, 21 ολεήσεις κατά Μίλλατον έφάνναν μετ' Ία όνων, . . .

in welchem choriambischen Gedicht sich ebenfalls zweimal  $\sigma\dot{v}\nu$  vorfindet vs. 10  $\sigma\dot{v}\nu$   $\tau\ddot{q} = \sigma\dot{v}\nu$   $\eta$  persönlich; 25  $\tilde{\eta}$   $\mu\epsilon\gamma\dot{\alpha}\lambda\alpha$   $\chi\dot{\alpha}\rho\iota\varsigma$   $\delta\omega\rho\phi$   $\xi\dot{v}\nu$   $\delta\lambda\iota\gamma\phi$ ; wo  $\xi\dot{v}\nu$  eine lange Silbe ausmacht 25).

Mag man von diesen 11 Fällen auch einige als unsicher oder vielleicht einer späten Zeit angehörig ausscheiden, immerhin bleibt es auffallend, dass die Fragmente der Lyriker (14°6)  $\sigma \acute{v}\nu$ : 11  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  Gen.: 1  $\check{\alpha}\mu\alpha$  Dat.) diese bei Dichtern so seltne Construction verhältnissmässig so oft aufweisen. Vorerst genüge es, auf die Sache aufmerksam

<sup>22)</sup> Dies ist entnommen aus Aristoph. Vesp. 1243. Bergk hatte anfangs (Bgk. Bgk. 2) nur die vier ersten Worte χρ. κ. β. Κλ. für einen Theil des Skolions gehalten, dagegen die übrigen τε κ. μ. Θ. dem Aristophanes zugeschrieben. Vielleicht mit Recht.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Bei Bergk (Praefat. XCI) finde ich keine weitere Notiz über die Person und das Alter des Dichters, doch scheint er ihn in die Alexandrinische oder frühere Römische Zeit zu setzen. — Vgl. Hecker in Philol. V p. 423.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Siehe Seite 190 unten.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Siehe Seite 59 Anm. 27.

<sup>26)</sup> Wenn man die drei Beispiele von σύν, die sich in den jedenfalls aus Römischer Zeit stammenden Hymnen auf Asklepios und auf Attis finden, hinzurechnen will, sind es 17. Siehe Bgk. p. 678 [σὺν] ἀριπρέπιφ Ύγιεία (Carm. Pop. 47, 16) und σὺν τερπιστάτη ὑγιεία (ibid. 23); p. 686 s. f. χωδώνων σὺν βόμβοις.

zu machen, ohne aus Dialekt und Stilart bestimmte Vermuthungen über den Grund dieser Erscheinung aufzustellen.

## § 2. Pindar.

Pindars Gebrauch liegt, durch viele Stellen bezeugt, klar und einfach vor. Während  $\sigma'\nu$  in gleicher Ausdehnung nicht nur von Personen und Sachen sondern auch bei Singular und Plural gebraucht wird, stehen beide Arten von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  nur mit dem Plural, also ganz wie bei Homer, ausser dass Pindar es auch auf sachliche Plurale ausdehnt; während  $\sigma'\nu$  die verschiedensten Schattirungen des Sinnes zeigt, hat  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  nur die eine Bedeutung inter (plures), una cum (pluribus), wie ebenfalls bei Homer.

Beachten wir nun, wo die beiden Stellen für  $\mu \varepsilon \tau \alpha$  c. dat. 27)

Ο. Η 29 λέγοντι δ' εν καὶ θαλάσσα μετὰ κόραισι Νηρῆος ἁλίαις βίοτον ἄφθιτον Ἰνοῖ τετάχθαι τὸν ὅλον ἀμφὶ χρόνον.

Ν. VII 8 σὺν δὲ τὶν καὶ παῖς ὁ Θεαρίωνος ἀρετῷ κριθεὶς εὕδοξος ἀείδεται Σωγένης μετὰ πενταέθλοις.

und die sechs für μετά c. gen.

- 12. Ο. Ι 60 έχει δ' ἀπάλαμον βίον τοῦτον ἐμπεδόμοχθον. μετὰ τριῶν τέταρτον πόνον, . . .
- 13. Ο. Η 34 φοαλ δ' ἄλλοτ' ἄλλαι εὐθυμιᾶν τε μετὰ καλ πόνων ἐς ἄνδοας ἔβαν.
- O. X (XI) 49 τιμάσαις πόρον 'Αλφεοῦ μετὰ δώδεκ' ἀνάκτων θεῶν.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) wofür in den Fragmenten der andern Lyriker sich kein Beispiel findet.

- P. V 88 (94) μάzας μὲν ἀνδοῶν μέτα ἔναιεν, ἥοως δ' ἔπειτα λαοσεβής.
- P. VIII 74 εὶ γάο τις ἐσλὰ πέπαται μὴ σὺν μακοῷ πόνῳ,

πολλοῖς σοφὸς 28) δοκεῖ πεδ' ἀφρόνων βίον κορυσσέμεν δρθοβούλοισι μαχαναῖς.

17. fr. 74 Bö. (84 Bgk.<sup>2, 3</sup> 107 Bgk.<sup>4</sup>), 12 (17) δλοφύφομαι οὐδὲν ὅ τι<sup>29</sup>) πάντων μέτα πείσομαι.

vorkommen, so fällt auf den ersten Blick auf, dass kein einziges dieser Gedichte zu den streng Dorischen gehört 30), vielmehr es gerade die weit seltneren stark äolisirenden Lieder wie P. V. O. II, N. VII sind, welche diesen seltneren Ausdruck für "mit", "unter" enthalten. Vielleicht haben wir darin den Schlüssel zu dem Vorkommen derselben Construction bei der Sappho und andern lyrischen Dichtern, vielleicht auch nicht. Eine irgendwie scherzhafte oder auch nur leichtere Färbung dieser Stellen zeigt sich bei Pindar nicht, wohl aber war das Aeolische Melos überhaupt dem Dorischen gegenüber weniger ernst und würdevoll.

Wo Pindar ἄμα mit dem Dativ verbindet, folgt er theils dem Homerischen Usus:

<sup>28)</sup> Mir unbegreiflich schreibt hier Bgk. σοφοῖς, was nur ein Ms. von untergeordnetem Werth hat, während die Scholien σοφὸς — die Lesart aller und darunter der besten Mss. — aufs Deutlichste bezeugen. Ebenso wenig kann ich (aus denselben Gründen) sein πέπηται für πέπαται billigen.

<sup>29)</sup> So schreiben Hm.² Bgk.³ 4; die frühere Lesart (Hm.¹ Bö.) ὀλοηνοομένων πάντων μέτα πείσομαι würde die ältste Belegstelle für dieses
μετά mit prädicativem Particip gewesen sein, wie wir vorhin (Seite 284)
ein solches ältstes σύν-Beispiel bei Theognis nachgewiesen haben.

<sup>30)</sup> Denn P. IX, 19 kommt wohl nicht in Frage, da das dort in [18.] den Mss. überlieferte siebente Beispiel von μετά c. gen. οὖτε δείπνων οἰκουριᾶν μεθ' ἐταιρᾶν τέρψιας m. E. durch die auf die Scholien gestützte Kritik Bergks beseitigt ist.

Ο. ΙΧ 70 τοῦ παῖς ἄμ' ᾿Ατρείδαις
 Τεύθραντος πεδίον μολών ἔστα σὺν ᾿Αχιλλεῖ μόνος, ὅτ' . . . .

fr. 53 Bö. (52 Bgk. 3 74 Bgk. 4), 2 Το εχέτω δὲ μέτα Πληϊόναν, ἄμα δ' αὐτῷ χύων (λεοντοδάμας).

Ν. ΙΧ 52 ἀργυρέαισι δὲ νωμάτω φιάλαισι βιατὰν ἀμπέλου παῖδ', ἄς ποθ' ἔπποι κτησάμεναι Χρομίφ πέμψαν θεμιπλέκτοις ἄμα Ααιοΐδα στεφάνοις <sup>31</sup>) ἐκ τᾶς ἱερᾶς Σικυῦνος.

oder bildet diesen nach, wie man wenigstens einige Stellen:

Ν. ΙΧ 25 ὁ δ' Ἀμφιάρη σχίσσεν περαυνῷ παμβία Ζεὺς τὰν βαθύστερνον χθόνα, πρύψεν δ' ἅμ' ἕπποις, . . . . <sup>32</sup>)

Ο. ΧΙΙΙ 29 (30) πενταέθλω ἄμα σταδίου νικών δρόμον.

auffassen kann, als beruhend auf der Idee vom Begleiten der voran in die Erde versinkenden Rosse und des Hinterherlaufens des Stadion-Siegers hinter dem Fünfkampf; — theils geht er über denselben hinaus und  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  bedeutet einfach "gleichzeitig mit", "zugleich mit":

Ο. VIII 45 οὐκ ἄτες παίδων σέθεν, ἀλλ' ἄμα ποωίτοις ἄρξεται

καὶ τετράτοις (de excidio Trojae).

oder schlichtweg una cum, praeter:

Ν. ΙΧ 46 εἴ τις ἄμα ατεάνοις πολλοῖς ἐπίδοξον ἄρηται

χῦδος.

wie denn auch N. IX 25. 52; O. XIII 29 zu dieser einfach-

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup>) Wenn man die Vorstellung eines bildlichen Voranziehens der Kränze vor den Schalen annimmt.

<sup>32)</sup> Der Vorschlag Rauchensteins Ζεὺς γᾶν βαθύστερνον, χθον ὰ κρύψεν δ' ἄμ' ἵπποις ist sehr annehmbar, zumal die Scholien darauf hinführen; weniger plausibel ist die von Bgk. dazu hinzugefügte und seinem Text einverleibte Vermutung σχίσσαις mit den Mss. (aber gegen die Scholien) für σχίσσεν und θάμα für δ' ἄμα zu schreiben.

temporalen Bedeutung gezogen werden können. Auffallen mag es, dass fast die Hälfte aller Beispiele dieser nicht besonders häufigen Construction sich in einem Liede und zwar einem von streng Dorischem Charakter (N. IX) finden.

Das Aequivalent  $\mu i \gamma \alpha$  c. dat. Sing. Coll. (xwxvv $\tilde{\phi}$   $\gamma v \nu \alpha i x \tilde{\omega} v$ ) steht ebenfalls in einem rein Dorischen Gedicht P. IV 113. — ' $O \mu o \tilde{v}$  findet sich bei Pindar gar nicht,  $\delta \mu \tilde{\omega} s$  als Adverb oft, doch nicht c. dat.; auch I. III 6 steht es ohne Casus.

 $\Sigma\acute{v}\nu$ -Gebrauch. Während  $\mu\epsilon\imath\acute{\alpha}$  auf den Plural beschränkt ist, überwiegen bei  $\sigma\acute{v}\nu$  die Fälle mit dem Singular bei weitem, namentlich mit dem von sachlichen Begriffen. Auch Collectiva kommen vor: O. VII 19; P. VIII 54; P. IV 10. Wo beide Numeri neben einem  $\sigma\acute{v}\nu$  erscheinen, geht der Singular voran (O. X [XI] 58), doch vielleicht auch der Plural (fr. 60 (90), 3; I. III 1 sq. 33). Dass oft bei solchen zwei zu einer Präposition gehörigen Casus diese im zweiten Gliede steht und daraus rückwärts zu ergänzen ist (z. B. N. X 53  $Eq\mu \ddot{\varphi} \varkappa a i \sigma \dot{v}\nu H a \varkappa l z i)$ , ist bekanntlich eine besonders der lyrischen Sprache eigenthümliche Kühnheit. Siehe das Nähere darüber Excurs VI.

Alle möglichen Nuancen der Bedeutung von  $\sigma \acute{v} \nu$  sind vertreten, aber der Hauptunterschied von Homer ist der, dass bei Pindar das einfache "mitsammt", "mit Zubehör von" auf dem sach lichen Gebiete sehr in den Hintergrund zurückweicht, dagegen die allgemeineren und abstracteren Beziehungen vorantreten, durch welche das reale "mitsammt" in ein temporales "bei" (unter dem Vorhandensein oder bei dem Eintreten eines Zustandes) oder in ein instrumen-

 $<sup>^{33}</sup>$ ) Beide Stellen sind nicht ganz sicher; dort ist in den Worten Χαρίτεσσί τε καὶ σὺν 'Ασροσίτᾳ der Dativ Χαρίτεσσι erst durch Hermanns allerdings sehr probable Conjectur für den Vocativ Χάριτες hergestellt; hier kann man in dem Bedingungssatze Εἴ τις ἀνδρῶν εὐνυχήσαις ἢ σὺν εὐθόξοις ἀέθλοις ἢ σθένει πλούτον κατέχει φρασὶν αἰανῆ κόρον, . . . . das nachfolgende σθένει πλούτον unabhängig von σύν als Instrumentalis auffassen.

tales "durch", "vermittelst" oder selbst in ein modales "in" (N. I 64 σὖν πλαγί $\varphi$  πόρ $\varphi$  στείχειν 34) in verkehrtem Stolze dahinwandeln) abgeflacht wird. Diese Vorstellungen liegen einander so nahe, dass oft schwer zu unterscheiden ist. So kann

# Ο. ΙΙ 42 ιδοΐσα δ' όξεῖ 'Ερινύς

έπεφνέ οί σὺν άλλαλοφονία γένος ἀρήτον.

heissen "durch Wechselmord" oder "im Wechselmord" oder "wechselmordender Weise" tödtete Erinys ihm (dem Oedipus) die beiden Söhne, wenn nicht auch hier mehr ein temporaler Begriff wie "mit" oder "bei dem Eintreten des Wechselmordes", "indem der Wechselmord eintrat" zu Grunde liegt. Denn dies ist offenbar das Gewöhnlichste bei Pindar, und von dieser Seite aus bilden sich schon bei ihm mancherlei stehende adverbiale Wendungen. So bedeuten καιοώ σύν αιρεκεί (tempore opportuno) P. VIII 7, άκρα σύν έσπέρα Ρ. ΧΙ 10, έβδόμα καὶ σύν δεκάτα γενεά Ρ. ΙΥ 10, σὺν 'Ολυμπιάδι πρώια Ο. Χ (ΧΙ) 58, σὺν έυρταῖς ύματς P. VIII 66, σὺν εὐαλέϊ νόστω N. II 24 wohl eigentlich "beim Eintreten des günstigen Zeitpunktes ("mit der Zeit"), des Abends ("mit der Nacht"), der siebenzehnten Generation, der ersten Olympiade, eurer Feste, der Rückkehr des ruhmgekrönten Siegers"; — so auch σὺν ἀνάγκα P. I 51; fr. 87 (122), 7 (9) "beim Eintreten des Zwanges (wenn Noth an Mann geht, unser "in der Noth"), Θεοδμήτω σὺν ἐλευθερία P. I 61 unter dem Vorhandensein (dem Schutze) gotterbauter Freiheit, σὺν γ' ἐλευθερία Ι. VII (VIII) 15 solange nur noch Freiheit ist, σὺν ἀλικία fr. 88 (123), 1 und

<sup>34)</sup> Bergks neuster Versuch diese Stelle zu ündern κετ τινα σὺν πλαγίω ἀνδοῶν κυροῦ στείχοντα, τὸν ἐχθρότατον μάσε νιν δώσειν μόρον widerspricht nicht nur durchaus der Tradition, sondern laborirt auch an der höchst unnatürlichen Annahme eines adverbialen σὺν πλαγίω, welches durch gewöhnliche Wendungen wie σὺν δικαίω keineswegs wahrscheinlich gemacht wird. Man wird sich immer noch eher mit der Böckh'schen Aenderung (μόρω) oder mit meiner eigenen (γεύσειν) begnügen können.

σύν νεότατι N. IX 44 so lange die Jugend währt, εὐανθεῖ (θεόρτω) σὺν ὄλβω Ι. ΙΥ (V) 10 (12); Ο. Η 36 und ἀτειρεῖ σὺν ἀγαθῷ O. II 33 bei vorhandenem (währendem) Glück, und die synonymen Ausdrücke πότμω σύν εὐδαίμονι Ο. II 18, σύν θεων αἴσα fr. 4 (1), 2, σύν τύχα mit Gen. P. II 56; N. IV 7; V 48; VI 24, ohne Gen. I. VII (VIII) 67 (74), ferner συν δίκα P. IX 96; N. IX 44 so lange Gerechtigkeit dabei obwaltet, in Begleitung des Rechts, in gerechter Weise, σύν πόνω Ο. ΧΙ (Χ) 4, μη σύν μαιρο πόνω Ρ. VIII 73, δυσπενθέι σὺν καμάτω Ρ. ΧΙΙ 10, σὺν εὐμενεία Ρ. ΧΙΙ 4, σὺν εὐδοξία Ρ. V 8, σύν δόξα Ν. ΧΙ 9, σύν ατρώτω καρδία Ν. ΧΙ 10] - lauter Adverbialia, welche zwar jetzt modal zu sein scheinen, wohl aber alle erst durch die temporale Auffassung hindurchgegangen sind, gerade wie unsere Adverbialia "mit Recht sagst Du", "ich erfuhr es mit Mühe", "gehe mit Gott", "etwas mit Noth begreifen" auf der Vorstellung "mit vorhandenem Recht", "im Beisein des Rechts", "unter Begleitung der Mühe" u. s. w. beruhen, also eigentlich temporal, nicht direct modal oder instrumental gedacht sind. Auch P. XI 36 χρονίω σύν 'Αρει πέφνε ματέρα und I. IV (V) 31 (35) σύν μάχαις δὶς πόλιν Τρώων πράθον ist eher "während eines langen Krieges" und "unter Schlachten" als durch; wie denn in der schon vorhin (Anm. 33) berührten Stelle:

I. III 1 εἴ τις ἀνδρῶν εὐτυχήσαις ἢ σὺν εὐδόξοις
 ἀ έθλοις

η σθένει πλούτου κατέχει φοασίν αλανή κόρον, . . . .

die Parallelisirung des  $\sigma\acute{v}\nu$  mit dem Instrumentalis wohl nur scheinbar ist, da jenes auch "bei berühmten Kampfspielen" bedeuten kann. Dasselbe gilt von

P. IX 115 σύν δ' ἀέθλοις ἐκέλευσεν διακρῖναι ποδῶν, ἄντινα σχήσοι τις ἡρώων ὅσοι γαμβροί σφιν ἦλθον·

welches "durch Laufspiele" bedeuten kann, wahrscheinlich

aber "unter Abhaltung von Laufspielen" bedeuten soll; noch mehr von

Ν. Ι 9 ἀρχαὶ δὲ βέβληνται θεών

κείνου σὺν ἀνδρὸς δαιμονίαις ἀρεταῖς.

d. i. bei (da wo vorhanden sind), denn "durch, vermittelst" hätte hier keinen Sinn.

Dennnoch soll nicht geleugnet werden, dass auch manche Fälle von  $\sigma\acute{v}\nu$  so verbunden vorkommen, dass die Instrumentalität am nächsten liegt. Wir können zwar die beiden Ausdrucksweisen für ope divina  $\sigma\acute{v}\nu$  τινι μοιφιδίφ παλάμα O. IX 26 und  $\vartheta$ εοῦ  $\sigma\grave{v}\nu$  παλάμα O. X (XI) 21 zeitlich denken "unter Mitwirkung göttlicher Hilfe"; desgleichen

Ν. VII 14 έργοις δὲ καλοῖς ἔσοπιρον ἴσαμεν ενὶ σὰν τρόπω,

ε*ì* . . . .

für ope unius rationis (bei einer einzigen Weise) nehmen; brauchen ferner

Ν. Χ 43 Σικυωνόθε δ' ἀργυρωθέντες σὺν οἰνηραῖς φιάλαις ἀπέβαν,

nicht mit dem Scholiasten durch ἀργυραῖς τιμηθέντες qιάλαις zu erklären, da σὐν οἰνηραῖς qιάλαις vielmehr zu ἀπέβαν im Sinne von "davontragen" zu gehören scheint, wie N. I 51 χαλκέοις ἔδραμον σὐν ὅπλοις und fr. 45 (75), 7 σὐν ἀγλαᾳ πορευθέντ' ἀοιδᾳ ³5) vom "Mitbringen" gesagt ist; auch

P. XII 21 .... παρθένος αὐλῶν τεῦχε πάμφωνον μέλος, ὄφρα τὸν Εὐρυάλας ἐκ καρπαλιμᾶν γενύων χριμφθέντα σὺν ἔντεσι μιμήσαιτ' ἐρικλάγκταν γόον.

liesse sich σὺν ἔντεσι als "ope instrumentorum adhibita"

<sup>35)</sup> Die Lesart der Verse 6 ff. ist freilich im höchsten Grade unsicher. Bgk. 3 4 sehreibt σὺν ἀγλαίφ...πορευθέντ' ἐς ἀοιθὰν..., Andre anders,

verstehen; — aber schwer würde es sein, in der Prophezeiung von der Stadt Aetna

καὶ σὺν εἰφώνοις θαλίαις ὀνυμαστάν· das σύν anders als stellvertretend für den einfachen Instrumentalis aufzufassen; so wie

P. Χ 57 (Ελπομαι . . .) τον Ίπποκλέαν ἔτι καὶ μᾶλλον σύν ἀοιδαῖς

ξαατι στεφάνων θαητόν εν άλιξι θησέμεν εν καὶ παλαιτέροις, . . .

anders als "durch Gesänge", oder

P. IV 260 σύν θεων τιματς δφέλλειν 36)

anders als das Homerische τιμῆ ὀφέλλειν; — während σὺν ἄοματι θοῷ Ο. Ι 110, σὲν κείνῷ (Pegasus) Ο. ΧΙΙΙ 84 (87) und σὲν ἵπποις P. ΧΙ 48 allerdings auch die Auffassung "mitsammt dem Wagen (dem Rosse, dem Gespann)" oder doch "unter Mitwirkung des Wagens u. s. w." zulassen; und

N. IX 22 φαινομέναν δ' ἄρ' ἐς ἄταν σπεύδεν ὅμιλος 
ικέσθαι

χαλχέοις ὅπλοισιν ἱππείοις τε σὺν ἔντεσιν

nur wie der Scholiast es erklärt, "mitsammt ihren Mannen zu Fuss und zu Ross" zu bedeuten scheint. Wenn aber doch die Abschwächung des  $\sigma\acute{v}\nu$  zum instrumentalen mit nicht ganz abzuweisen ist, so können auch manche der oben anders erklärten Stellen so gedacht worden sein.

Eine engere, mehr direct objective Verbindung des  $\sigma \dot{v} \nu$  mit dem Verbum findet sowohl bei den vorhin besprochenen Beispielen statt, wo das "Gehen mit", "Kommen mit" im Sinne des Davontragens oder Mitbringens

 $<sup>^{36})</sup>$  Wenn die Lesart richtig ist; deun das Scholion führt auf  $\sigma \hat{\nu} \nu$   $\vartheta \epsilon \tilde{\omega}$ , und so schreibt Bergk.

steht, als auch insonderheit bei den Verben des "Mischens mit". So sind

- N. III 78 εγώ τόδε τοι | πέμπω μεμιγμένον μέλι λευχῷ | σὺν γάλαχτι, . . .
- P. IV 221 σύν δ' έλαίφ φαρμακώσαισ' άντίτομα στερεάν δδυνάν | δώκε χρίεσθαι.

und vielleicht in ähnlichem Sinne fr. 250 (227), 1  $\nu \epsilon \omega \nu \mu \epsilon \rho \iota \mu \nu \alpha \iota \sigma \dot{\nu} \nu \pi \delta \nu \sigma \iota \varsigma \epsilon i \lambda \iota \sigma \sigma \delta \mu \epsilon \nu \alpha \iota z u verstehen. Hieher gehört auch <math>\epsilon \pi \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota \sigma \dot{\nu} \nu \tau \iota \nu \iota$  [sicher O. XIII 40 (41); unsicher N. X 38; I. IV (V), 34 (38)] und das Mitgehen mit dem Strome, mit den Winden P. IV 39. 203; [fr. 90 (128), 2 (?)].

Eine besondere Nuance bildet das σύν der Schallbegleitung, z. B. Ανδία σὺν ἀρμονία Ν. IV 45; σὺν καλάμοιο βοᾶ Ν. V 38; ἀδυμελεῖ σὺν ὕμνφ Ι. VI (VII) 20; vielleicht auch P. XII 21 σὺν ἔντεσιν und andere der obenerwähnten Stellen. Die Töne der Instrumente oder des Gesanges sind dabei als eine Zuthat zu den Worten des Liedes gedacht; bei ἐν dagegen ist die Melodie die Fassung des Gedichts, wie bei dem ἐν neben μεμῖχθαι an das Einmischen in das Umfassendere gedacht wird.

Seltner ist die bei Homer so gewöhnliche Verwendung des  $\sigma\acute{v}\nu$  für das einfache "res cum re", "dies und das". Eine Stelle wie

Ο. ΧΙΙΙ 19 ταὶ Διωνύσου πόθεν ἐξέφανεν
 σὺν βοηλάτα Χάριτες Διθυράμβφ;

nähert sich schon der persönlichen Auffassung, während z. B.

P. III 42 Οὐκέτι | τλάσομαι ψυχᾶ γένος ἀμὸν ὀλέσσαι οἰκτροτάτῳ Φανάτῳ ματρὸς βαρεία σὺν πάθα.

nicht auf der Idee "das Kind mitsammt der Mutter" beruht, sondern der Beisatz  $\mu\alpha\iota\varrho\dot{o}_{S}$   $\beta$ .  $\sigma$ .  $\pi$ . heisst "bei (trotz) dem schweren Leid der Mutter", ist also mehr abstract-zeitlich als concret-nominal zu denken.

Dagegen ist bei persönlichen Begriffen die schlichte Homerische Art von σύν "der Eine mit dem Andern" sehr gewöhnlich. Dahin gehört denn auch das vorhin erwähnte N. IX 22 und P. IV 267; XI 20, wo metaphorisch oder umschreibend die Sache für die Person steht. minder häufig ist die ebenfalls Homerische Bedeutung "mit Beihilfe von Menschen und Göttern". Beispiele finden sich überall. Nur auf die abstracteren σὺν θεῶ (N. VIII 17; I. III 23 [IV 5]; vielleicht auch P. IV 260) und σύν θεοίς (O. VIII 14; I. I 5 [6]) mag hingewiesen werden, welche jedes nur einmal bei Homer (I 49; Q 430) erscheinen, während σὺν δαίμονι (Hom.  $\Lambda$  792 = 0 403) bei Pindar gar nicht vorkommt: - endlich noch auf das sehr prägnante  $\sigma \dot{v} v \alpha \vec{v} \tau \tilde{\alpha}$  P. IV 250 = ipsa non invita "mit ihrem eigenen Willen". - Auch hier findet sich bisweilen die abstractere temporale Beziehung, z. B. bei λαφ σύν άβλαβεῖ "während sein Volk unversehrt ist" P. VIII 54; - ¿Ερατιδαν σύν χαρίτεσσιν "bei, wenn eintreten" (O. VII 93) gehört nicht zu den persönlichen sondern zu den sachlichen Beispielen.

Wendungen mit dem alten Sociativus αὐτῷ, αὐτοῖς u. s. w. fehlen; auch die moderneren Composita mit αὐτο- in diesem Sinne kommen nicht vor.

Ueber die mit  $\sigma v \nu$ - zusammengetzten Verba und Adjectiva sprach ich schon bei Homer. Von  $\mu \epsilon \tau \alpha$ -Verben ist zu merken, dass ausser accusativisch construirten wie  $\mu \epsilon \vartheta \epsilon \pi \omega$ ,  $\mu \epsilon \tau \alpha \mu \epsilon i \beta \omega$ ,  $\mu \epsilon \tau \epsilon \varrho \chi o \mu \alpha \iota$  und dem mit dem localen Dativ des Zieles verbundenen  $\mu \epsilon \tau o \iota \tau \epsilon \omega$  (P. IX 83) sich auch zwei Constructionen mit dem von  $\mu \epsilon \tau \alpha$ - unabhängigen Genetivus partitivus finden:  $\mu \epsilon \tau \alpha \lambda \alpha \mu \beta \acute{\alpha} \nu \epsilon \iota \nu$  N. X 79 und  $\mu \epsilon \tau \epsilon \prime \epsilon \iota \nu$  P. II 83, letzteres zugleich mit dem persönlichen Dativ in einer sehr polemischen Partie, wo dieser Ausdruck, wie es scheint, der niederen Sprache entlehnt ist.

Für die Wortstellung von  $\sigma \dot{v} \nu$  bei Pindar und den älteren Lyrikern verweise ich auf Excurs VI.

### § 3. Pseudo-Anacreontea.

Die späte Lyrik der sogenannten Anacreontea  $^{37}$ ) steht mit dem Pindarischen Gebrauch im stärksten Gegensatz. Hier ist  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. ebenso häufig wie  $\dot{\epsilon}\nu$ ; beide sind häufiger als andre Präpositionen. In reichlich 1000 Kurzzeilen finden sich 16 Beispiele von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. und zwar in gleicher Ausdehnung (je 8 mal) mit dem Singular und Plural, nur ein sicheres von  $\sigma\dot{\nu}\nu^{38}$ ), wie auch eins von  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  und eins von  $\dot{\delta}\mu o\ddot{\nu}$  c. dat. Die meisten Fälle von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. sind persönlicher Art, gewöhnlich bei den Verben des Tanzens und Spielens. Dieser Art sind

**19. 20.** bei χορεύειν 38 (24), 9; 42 (5), 14.

**21. 22.** bei ἀθύρειν 35 (8), 6; 40 (42), 7.

**23–25.** bei παίζειν 36 (41), 23; 50 (36), 8; 57 (52), 23.

**26.** bei αῶμον μετιέναι 41 (6), 13.

**27.** bei λυρίζειν 40 (42), 4.

doch steht bei χοφεύειν auch das eine ἄμα ganz in demselben Sinne zur Abwechslung:

40 (42), 15 νεοθηλέσιν ἄμα κούραις ὑπὸ βαρβίτω χορεύων . . . .

dagegen wieder μετά bei einigen specielleren Verben:

28. 57 (52), 3 τὸν χελαινόχοωτα βότουν ταλάροις φέροντες ἄνδρες μετὰ παρθένων ἐπ' ὤμων, . . .

<sup>37)</sup> Bergk 4 (Poet. Lyr. Gr. IV ed. 1882 p. 296-338), nach welcher Ausgabe ich citire; die in Klammern gesetzte Zahl giebt die ältere Nummer der Gedichte an.

<sup>38)</sup> Zwei andre Fälle sind durchaus unsicher: 3 (17), 20, wo nur die eine kürzere (vermuthlich ältere) Fassung des Liedehens in der Anthol. Pal. σὺν τῷ καλῷ Λυαίψ hat, während die andre (wahrscheinlich jüngere) bei Gellius das eine ὁμοῦ bietet: ὁμοῦ καλῷ Λυαίψ; — 53 (53), 3, wo das handschriftliche σὺν ἐιαιρεῖ αὄξει μέλπειν (μέλπην) nur durch eine jetzt wieder aufgegebene Conjectur Bergks in σὸν ἑιαίρψ ὀξὲν μέλπειν verwandelt wurde.

**29.** 48 (39), 27 το θανείν γαρ μετά πάντων 39).

Das reale  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. findet sich, gerade wie  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  und wie das Pindarische  $\sigma\dot{\nu}\nu$ , einmal für eine Zeitbestimmung verwandt:

**30.** 53 (53), 1 Στεφανηφόρου μετ' ήρος μέλομαι δόδον τέρεινον . . . .

und so steht auch — ganz dem  $\tilde{\alpha}\mu\alpha$  der Prosa und des späten Epigramms<sup>40</sup>) gleich — das einzig sichere Beispiel von  $\sigma\dot{v}\nu$  mit substantivirtem Infinitiv:

43 (25), 9 σὺν τῷ δὲ πίνειν ἡμᾶς εὕδουσιν αἱ μέριμναι.

Sonst steht dies  $\mu \epsilon \tau \alpha$  c. gen. für die Schallbegleitung, wo Homer Dat. simpl., Pindar  $\sigma \acute{v} \nu$  zu setzen pflegt:

31. 2 (48), 7 ὑπὸ σώφονος δὲ λύσσης μετὰ βαρβίτων ἀείδων τὸ παροίνιον βοήσω.

**32. 33.** 47 (32), 8 μετὰ χρότων, μετ' ῷδᾶς τέρπει με κὰφροδίτα, . . . .

An einer andern Stelle heisst es, dem Homerischen σύν entsprechend, "mitsammt (ausser) dem Schilde das Schwert schwingen" in dem sehr zierlichen Liedchen:

**34.** 8 (31), 14 εμαίνετο ποὶν Αἴας μετ' ἀσπίδος χοαδαίνων τὴν Εχτορος μάχαιραν

wo gleich darauf zur Abwechslung ἔχων folgt:

έγω δ' έχων χύπελλον χαὶ στέμμα τοῦτο χαίταις, οὖ τόξον, οὖ μάχαιραν, Υέλω, Υέλω μανῆναι.

ähnlich wie auch das eine  $\delta\mu\sigma\tilde{v}^{41}$ ) in der Aufzählung als Variation angebracht ist.

<sup>39)</sup> Bergk vermuthet μετά πάντων γάρ θανείν δεί.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup>) Vgl. Seite 303 Anm. 74.

<sup>41)</sup> Siehe Anm. 38.

Dass  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  c. dat. fehlt, wie bei den übrigen Dichtern der Spätzeit, versteht sich fast von selbst. Diese ist ausser durch den Versbau durch viele andre Einzelheiten, z. B. durch das Vorwalten von Casusadverbien wie  $\epsilon \sigma \omega$ ,  $\epsilon \nu \epsilon \rho \vartheta \epsilon$ ,  $\delta \nu \epsilon \rho \vartheta \epsilon$ , durch die Stellung von  $\kappa \alpha i$  und  $\delta \epsilon$ , durch triviale Flickwörter wie  $\lambda o \iota \pi \delta \nu$  (23 [1], 10) genugsam charakterisirt.

Nach tausendjährigem Bestande der Griechischen Prosa hatte sich das Verhältniss des Dichtergebrauchs und der prosaischen Rede fast umgekehrt. Während ein Zosimus vorwiegend, ein Procop beinahe ausschliesslich  $\sigma \dot{\nu} \nu$  anwandte, das einst hochpoetische Wörtchen, brauchten die Rhetoren von Gaza <sup>42</sup>) in ihren tändelnden Versen à la Béranger besonders gern das tiefprosaische  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen.

Vorsicht gebietet hinzuzusetzen, dass wir nicht wissen, in wie weit diese Spätlinge sich darin nach dem Vorgange älterer Vertreter der leichtfüssigen Musen und Grazien gerichtet haben mögen, da die Muster dieser Gattung sich fast ganz unsern Blicken entziehen. Anakreons echte Fragmente haben nur  $\sigma\acute{\nu}\nu$ .

Zu diesen Anacreonteis kann man auch einige früher erwähnte  $^{43}$ ) Gedichte des Gregorius Nazianzenus rechnen, welche in ungef. 400 Versen 1  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  Gen. enthalten:

**35.** Mor. 7, 6 ὁ δέ τ' ἐγκράτειαν ἀσκῶν μετὰ παρ θένων τετάχθω.

und 3 Beispiele von σύν: σὺν ἀγγέλοις χορεύειν Mor. 3, 95; Autob. 88, 68; und σὺν κακῷ μεγίσιῳ βίον παρελθεῖν ,zu seinem grossen Schaden sein Leben hinbringen" Autob. 88, 181.

Ueber die Anacreontea des Synesius siehe Seite 592.

 $<sup>^{42}</sup>$ ) Denn diesen gehört vermuthlich der grösste Theil dieser Anacreontea an; andre sind jedenfalls älter, doch kann ich, was  $\sigma\dot{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\dot{u}$  betrifft, keinen Unterschied gewahr werden.

<sup>43)</sup> Siehe Seite 314 ff. Anm. 9. 11. 14 (20). 18.

# § 4. Byzantinische Anakreontiker.

### A. Appendix Anacreonteorum.

Unter diesem Titel theilt Bergk<sup>44</sup>) 23 Anakreontische Lieder aus dem sechsten bis zehnten Jahrhundert mit, welche grösstentheils zuerst von P. Matranga (Anecd. II) aus cod. Barber. 246 (s. XI/XII) veröffentlicht waren. Sie sind an vielen Stellen, nach erneuter Prüfung der Handschrift durch Studemund, von dem zweiten Hg. berichtigt. Sie zerfallen nach den verschiedenen Verfassern in 5 Theile:

Joannes Gazaeus (s. VI) 6 Lieder 265 vv.

Constantinus Siculus (s. IX. X) 3 Lieder 272 vv.

Leo Magister (s. X) 5 Lieder 292 vv.

άσεσποτον (s. VI in.?) 1 Lied 74 vv.

Georgius Grammaticus (s. VI?) 8 Lieder 509 vv.

zusammen also 1412 vv. Darin finden sich 13  $\sigma\acute{v}\nu$  12  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. gen. 2  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. Die Byzantinische Lyrik braucht diese Wörtchen ganz promiscue. Die einzelnen Fälle mit  $\sigma\acute{v}\nu$ 

σὺν ἐμοί Jo. Gaz. 1, 34; 2, 14; σὺν ερωτι ib. 5, 12; 6, 47;

σὺν ὁλοψύχω θελήσει [Pseudo-]Const. Sic. 3, 8; σὺν οἴστοω Georg. Gr. 2, 6;

ἀχοὴ, φρένες σιὰν ὄψει (d. i. Ohr, Herz und Auge) Georg. Gr. 6, 20;

bei χορεύειν 3 mal: σὺν πόθοις Georg. Gr. 1, 3; σὺν νέοις ib. 7, 11. 19;

σὺν ἀηδόσιν λιγείαις Const. Sic. 2, 95; σὺν βελέμνοις Jo. Gaz. 6, 47; Georg. Gr. 1, 4;

sind nicht wesentlich verschieden von denen mit μετά:

**36.** Georg. Gr. 8, 12 φίλον εἰς λέχος κιόντα | μετὰ σώφρονος συνεύνου.

<sup>44)</sup> PLGr.4 IV pag. 339-370.

 $<sup>^{45}</sup>$ ) Schwerlich auch ein  $\Hau\mu\alpha$  c. gen.  $\rade{ade}$ 657. 53; vgl. Seite 506f. Ann. 12.

- 37. ἀδέσπ. 10 Ἐπὶ σοὶ σοφή Κυθήρη | μετά Παλλάδος χορεύει·
- **38.** Const. Sic. 1, 53 μετ' ἀηδόνος γλυκείας | λιγυρόν μέλος λιγαίνω, . . .
- **39.** ,, ,, 2, 4 ἐνενήχειο (in medio flumine Amor)
  προπαίζων
  μετὰ Νηΐδων γορείης:
- **40.** ,, ,, 2, 94 'Αΰπνους ἴαυε νύχτας | μετ' Αχιλλέως έταίρων, . . .
- **41.** Jo. Gaz. 5, 49 Μετὰ ποιμνίων ὁ ποιμήν, | ... λιγέως ἄριστα παίζω, ...
- **42.** Const. Sic. 1, 38 Κορυφαὶ τῶν ὀρέων στάξατε πᾶσαι μετ' ἐμῶν ὀμβροφόρων δάκρυα ὅσσων.
- 43. ,, ,, 1, 44 Κατέχουσα δ' ή τεκοῦσα | μετὰ δακούων τὰ τέκνα, . . .
- 44. ,, ,, 1, 72 ἀνάπαυσον οὖς στενάζω | μετὰ πνευμάτων δικαίων.
- **45.** ,, ,, 1, 116 διὸ καὶ χθόνα δοοσίζει | μετὰ δενδοέων πετήλων.
- **46.** Leo Mag. 3, 16 "Ιδε πῶς ἄπαντα χαίρει, καλὸν ὡς ἔαρ δὲ λάμπει

λογάδος γάμφ φερίστης | μετὰ χυμβάλων προθύμως.

47. ,, ,, 4, 16 μετ' ἀγαλμάτων γὰς ἄςτι ό φςεσὶ καὶ σοφίη κῦδος ἀφώσσας εσθλοπόνους καμάτους εκτολυπεύει.

noch auch von den beiden mit άμα:

[Pseudo] Const. Sic. 3, 33 'Ρὶς ἄμα γνά θοις γελῷ σον | ἐπίχαρι τοῖς ὁρῶσι.

,, ,, ,, 43 Χάρισιν ἄμα χορεύων . . .

So stehen bisweilen  $\sigma \psi \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \alpha'$  dicht bei einander zur Abwechslung:

Const. Sic. 2, 94. 95 Αυπνους ἴαυε νύπτας | μετ' Αχιλλέως έταίρων, σὺν ἀηδόσιν λιγείαις | μελιηδέα προσάδων.

#### B. Christliche Anacreontea.

1. Sophronius 46). Derselbe cod. Barber. 246 enthielt 23 Anacreontea des Patriarchen von Jerusalem Sophronius († 638/640), deren Ueberschriften der Index angiebt. Von diesen sind aber nur 20 vollständig erhalten, denn Nr. 15 (εἰς ἐαντὸν ἤτοι εἰς τὸν ἄσωτον) fehlt ganz, und von Nr. 14 (εἰς τὴν ἄλωσιν τῆς ἀγίας πόλεως τὴν ὑπὸ Περσῶν γενομένην) ist nur die Anfangszeile, von Nr. 16 (εἰς τοὺς ἀγίους μάρτυρας τοὺς Αἰγναπίους) sind nur die letzten 12 Verse vorhanden, da einige Blätter in dem Codex verloren gegangen sind. Ausserdem unterliegt das letzte Gedicht mit der Ueberschrift Σωφρονίον μοναχοῦ ἰατροσοφισιοῦ εἰς τὸν Ἰωσήφ einigem Zweifel, ob es von demselben Vf. ist, was ich jedoch glaube 47). Die

<sup>46)</sup> Ausgaben: ed. pr. von P. Matranga in Ang. Mai. Spicil. Rom. IV p. 49 sqq., wiederholt bei Migne Patr. Gr. 873 col. 3733-3838. Drei der Gedichte (Nr. 9. 13. 20) hat die Christ'sche Anthol. Carm. Chr. (p. 43-47) aufgenommen und an manchen Stellen emendirt. Der Titel lautet im Ms. τοῦ αὐτοῦ Σωσφονίου ἀρχιεπισχόπου Ἱεροσολύμων ἀνα-χρεόντεια.

<sup>47)</sup> Der Beiname δ σοφιστής wird dem Sophr. mehrfach in dem Pratum Spirituale des Jo. Moschus beigelegt (z. B. cap. 69). Leo Allatius vermuthet, dass der Jatrosophist Sophr. derselbe gewesen sei mit dem späteren Patriarchen; Matranga neigt zu derselben Ansicht und meint, er möge vielleicht früher die ärztliche Kunst ausgeübt haben. Immerhin ist ein am Schluss stehendes und mit einem abweichenden Titel versehenes Stück dem Verdacht eines fremden Zusatzes ausgesetzt. In der Sprache habe ich keine Verschiedenheit bemerkt, im Versbau sind mir der hier am häufigsten vorkommende Refrain (23, 17 f. 119 f.) und gleiche Versanfang (23, 51 ff. 107 ff. 111 ff. 116 f.) aufgefallen, wiewohl solche Gleichklänge auch sonst vorkommen, z. B. der Endreim 2, 24 f.; 4, 2 f.; 12, 29 f.; 22, 57 ff. 75 ff. Wenn Nr. 23 abzurechnen wäre, würden 120 Verse weniger (und darin 2 σύν νε. 10 σύν χορείη und vs. 31 σύν γαλήνη), also im Ganzen nur 2113 Verse dem Sophr. zukommen.

Verszahl würde sich, wenn die Lücke nicht wäre, auf ung. 2550 belaufen; vorhanden sind davon nur 2233 Verse.

Darin begegnet man an sicheren Beispielen von  $\sigma \dot{v}\nu$  19<sup>48</sup>), von  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. 10, von  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  c. dat. 20<sup>49</sup>), von  $\delta \mu o \tilde{v}$  c. dat. 4. Von einem Unterschiede ist keine Spur, ausser dass  $\delta \mu o \tilde{v}$  (wohl nur zufällig) immer mit persönlichem Dativ steht. Die völlige Gleichwerthigkeit von  $\sigma \dot{v}\nu$  und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  zeigt eine Stelle wie 4, 115 sqq.:

Μαρίη καὶ Συμεών | καὐτὸς Ἰωσὴφ μετὰ Ἄννης, ἱκέτας | σώζετε πάντας Μαρίη κλυτὴ σὺν Ἄννη, Συμεών, ἄναξ Ἰωσήφ, ἱκέταις γένοισθε τεῖχος.

wie die von σύν und ἄμα eine andre Aufzählung 6, 115 sqq.

<sup>48)</sup> Dabei sind drei Stellen als unsicher ausgeschlossen: 3, 18 Χριστον ες άρτιγενη | δώρα λαβόντες, | Αστέρι σύν τε Μάγοις | χόσμος έπεσθω. Hier könnte σύν τε adverbial ("und zugleich") seiu, doch da oft τε bei Sophr. als blosses Füllsel des Verses abundirt, könnte auch σύν τε Μάγοις allein zusammengehören ("dem Stern mitsammt den M."), wenn man nicht σύν rückbezüglich zugleich mit 'Αστέρι verbinden will, so dass es für έπέσθω σὺν ᾿Αστέρι καὶ Μάγοις steht. Diese Stelle ist also zweideutig. Ganz unsicher sind die beiden andern: 4, 90 Το βρέφος, πάναγνε, τοῦτο | ές εγερσίν έστι πολλών, | μόρον αὐτέων σὺν έθνων | ές ξυαντίου τε πημα (σημα?). "Puer, Maria, iste in salutem est plurium, in perniciem ipsius nationis, et in contradictionis signum." (Worte Symeons.) Ob hier συν adverbial ("zugleich") sein soll, oder ob μόρω für μόρον zu schreiben ist, oder ob eine stärkere Corruptel die Worte unverständlich gemacht hat, weiss ich nicht. - 19, 59 Ξυνειώ λεώ τε κλήρω | οσίοις ξπισχόποις τε | μοναγών προηγέταις τε | ξμόν εἰσίδω πατράργην. "Cum clero et prudenti populo cum que sanctis praesidibus et praefectis monachorum meum videbo patriarcham." Diese Uebersetzung scheint Dat. simpl. für σύν c. dat. anzunehmen. Vielleicht ist ξὺν ξμῷ für ξυνειῷ zu schreiben. Das λεώ τε κλήρω soll λεώ τε και κλήρω bedeuten, wie Sophr. oft ein vorangesetztes ze statt eines nachgesetzten hat.

<sup>49)</sup> Nicht mitgerechnet ist 13, 86 'Αγαθὸν παρθενίης ἄθλον ἀρέσθαι | ἄμα πούραις τε νέοις νεῦσε (νεῦε Christ) ποθοῦσιν. "Virginitatis praestans sibi comparare praemium pueris puellisque suasit", wo ἄμα πούραις τε νέοις für "simul et puellis et pueris" zu stehen scheint; das voranstehende τε abermals für καί.

Λάζαρε σὺν Μαρίη | καὶ σύ τε 50) Μάρθα, μείλιχον ἄμμι δότε | Χριστὸν ἰδέσθαι.
Μαρίη σοφή τε Μάρθα ἄμα Λαζάρφ, με Χριστοῦ φίλον ὡς φίλοι ποιεῖτε.

ähnlich wie σύν mit ἄμα dicht verbunden erscheint 17, 104 sq.: ψόγος ἐκπέσοι νομῆος | ἄμα τε 50) φθόνω κακίστω, ἵνα σὺν ξένω πολίτης | ἐσαεὶ γελῶν χορεύοι.

Mit persönlichem Singular steht σύν 4, 116 (σὺν ἄννη); 6, 115 (σὺν Μαρίη); 7, 12 (σὺν τεκούση); 9, 49 (σὺν γενετῆρι); 10, 79 (σὺν Σίμωνι Πέτρω); 17, 105 (σὺν ξένω); mit persönlichem Sing. Collect. 6, 87 (τάφος ἦν βρέμων σὺν ὄχλω); — mit persönlichem Plural σὺν ἀποσιόλοις (οισι) 7, 65. 78; 12, 3; σὺν (ἐμοῖς) μαθηιαῖς 8, 48. 59; mit sachlichem Singular σὺν οἴκτω 1, 35; 18, 20; Σαμαρειτικῷ σὲν ὅλβω 3, 84; σὲν ἀμαρτίη τε λύττης το 12, 100; σὲν χορείη 23, 10; σὲν γαλήνη 23, 31; — mit sachlichem Plural Ξὲν το ἐμοῖς δρόμοις ποσίν τε 20, 55.

Mit persönlichem Gen. Sing. steht μετά:

- **48.** 1, 50 Μαρίη πάναγνε, χαῖρε | μετὰ σοῦ Θεὸς γενέσθω. <sup>53</sup>)
- 49. 4, 2 ἀπὸ Βηθλεὲμ παρέλθω | μετὰ Παρθένου τεκούσης

βρέφος ἀγκάλαις φερούσης | κλυτόν εἰς δόμον Θεοτο·

- **50.** 115 Μαρίη καὶ Συμεών καθτός Ἰωσήφ | μετὰ Ἄννης, . . . .
- **51.** 13, 40 ατεάτων έλειπεν ὅλβον | μετὰ μητέρος τεχούσης:

(Thecla deseruit opes et matrem.)

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Mit abundirendem  $\tau \epsilon$ , wie oft.

<sup>51)</sup> Mit abundirendem τε: ψόγον ἤτεεν ὁ μάρτυρ | σὺν ἁμαρτίη τε λύττης | ἀκακως ἐοῖς φονεῦσι | θεὸν εὐμενῶς ἐᾶσαι für ψόγον καὶ ὰμαρτίαν.

 $<sup>^{52}</sup>$ ) Die Form  $\xi \dot{\nu} \nu$  ist deshalb gewählt, weil das Gedicht aus Akrostich-Tetrastichen besteht; dies ist das Tetrastich für  $\xi$ .

<sup>53)</sup> NT. Luc. 1, 28 χαῖρε, πεχαριτωμένη· ὁ κύριος μετά σοῦ.

**52.** 21, 41 Ίχανὸς (ἵχανὸν?) φθόνον δὲ θρέψας | κατὰ θεσφάτου τοχῆος,

μεθ' έταιρίδος χαχίστης | δολίους συνῆρε σείστρους.

(cum infami meretricula dolosos composuit rumores); —

mit persönlichem Gen. Plur.<sup>54</sup>) (insofern πρόσωπον für ,,Person" steht) nur:

53. 17, 49 Μετὰ δὲ κλυτῶν προσώπων | φύσιν οὐ θέλει διαιρεῖν, ὅθεν οὐδὲ τρεῖς κελεύει | Τριάδος φύσεις

Mit sachlichem Gen. Sing. (und mit Relat. attr.) anstatt des Instrumentalis:

**54.** 8, 79 μετά λεντίου δὲ τούτους | κατέμασσεν οὖπερ εἶχεν.

(τούτους Sc. τους πόδας των μαθητών ὁ Χριστός)

γεραίρειν.

und in ähnlicher Weise

**55.** 20, 47 Μετὰ καφδίης δὲ πλήφους | κατανύξεως ἀνελθών

ύπερώϊον, θεώμαι | χάλαμον σπόγγον τε λόγχην.<sup>55</sup>)

<sup>54)</sup> Dass 12, 6 μετά c. acc. für μετά c. gen. steht, glaube ich nicht. Die von dem Protomärtyrer Stephanus gesagten Worte Βασιλεί δεῷ γὰρ οὖτος | μετ' ἀποστόλους στρατεύθη giebt der Uebersetzer durch "cum apostolis militavit" wieder, obgleich damit ebensowohl gesagt sein kann, dass St. nach den Aposteln bei Gott in Dienst trat, aber die erste Märtyrerkroue erwarb, d. h. gewissermassen der letzte Apostel und der erste Märtyrer war. Auch das Folgende Γυατικῶς (nicht "diserte", wie der Uebersetzer hat, sondern "den Worten der h. Schrift gemäss") ὅθεν βοήσω | Στεμάνου τὸ θεττὸν εἶνχος, | ὅτ' ἀποστόλους συνῆπται, | ὅτι μαριύρων προλάμπει "dass er sieh den Aposteln angeschlossen hat und den Märtyrern voranglänzt" beweist eher dagegen als dafür, dass vorher μετ' ἀποστόλους für μετ' ἀποστόλων steht.

<sup>55)</sup> Die Lesarten καρθίης für κραθίης, ἀνελθών für ἀνέλθω, θεωμαι für θεοῦμαι sind Emendationen von Christ. Der Cod. hatte ausserdem κάλαμος σπόγγος τε λόγχη. Wiederum steht hier τε falseh wie oben.

mit sachlichem Gen. Plur.

- **56.** 6, 67 μετὰ δαχρύων βοῶσα (Maria):
- 57. 21, 7 Μετὰ κυμβάλων χορεύων | Τριάδος κλέος λιγαίνω.

Mit persönlichem Dat. Sing. steht ἄμα 19, 20 (ἄμα σοὶ)  $^{56}$ ); 3, 74 (ἄμα Μητρὶ); 5, 3 (ἄμα Προδρόμφ Θεοῖο); 6, 117 (ἄμα Λαζάρφ); 7, 25 (ἄμα . . . . τεκοίση)  $^{57}$ ); 8, 4 (ἄμα Δεσπότη). 35 (ἄμα τῷ γόνφ Σαλώμης); — mit persönlichem Dat. Plur. 3, 20 (ἄμα τοῖς Μάγοις); 6, 47 (ἄμα τοῖς Θανοῦσι πᾶσιν); 7, 83 (ἄμα σοῖς . . . . μαθηταῖς); 12, 52 (ἄμα μάρτυσιν κακίστοις). 64 (ἄμα ποιμέσι); 18, 44 (ἄμα δαίμοσι κακίστοις); 22, 57 (ἄμα τοῖς κακοῖς δομεῦσιν  $^{58}$ )); — mit persönlichem Dat. Plur. Collect. 7, 45 (ἄμα τοῖς ξένοισιν ὄχλοις); — mit sachlichem Dat. Sing. 1, 74 (ἄμα τε σθένει μεγίστφ)  $^{59}$ ); 8, 98 (ἄμα τῷ φάναι sc. τὸν ὕμνον); 9, 43 (ἄμα φωτὶ παμμεγίστφ); 17, 104 (ἄμα τε φθόνφ μεγίστφ)  $^{50}$ ); — mit sachlichem Dat. Plur. 5, 15 (ἄμα φιλτάταις ἐδωδαῖς | ἑτέροις βροτοῖς ἐούσαις).

Mit persönlichem Dat. Sing. steht όμοῦ 3, 99 (όμοῦ τεχούση); — mit persönlichem Dat. Plur. 2, 124 (ίεροῖς όμοῦ νομεῦσιν); 3, 32 (ναιέιαις όμοῦ χαχίστοις); 18, 28 (γλυχεροῖς ὁμοῦ πολίταις).

Ein μέσον c. gen. findet sich 9, 45 μέσον ήμέρας (mitten am Tage) δὲ λάμψας, ein andres 13, 76 νύμφην μέσον ἄστεος πιοῦσαν.

 <sup>56)</sup> Ύλικὸν βίον λιπών γὰο | ἄμα σοὶ βιοῦν τε θνήσκειν | ἐφάμην
 . . wieder mit falsch gestelltem τε für βιοῦν καὶ θνήσκειν.

<sup>57)</sup> ἄμα γὰς φέρον (sc. ἐταῖροι) τεχούση | ἀδαήπονόν τε πῶλον mit abundirendem τε.

<sup>58)</sup> Matranga ändert dies Wort in τοχεῦσιν. Sophr. sagt von den Monotheleten Ξένα δόγματα βδελύττον | ἄμα τοῖς χαχοῖς δομεῦσιν, | ὅσαπερ δόμου θεοῖο | ἀπελαύτεται νομεῦσυν (a pastoribus). Mir scheint "Erbauer der ketzerischen Lehren" sehr gut zu passen, obwohl δομεύς, = δομήτωρ sonst meines Wissens nicht belegt ist.

<sup>59)</sup> Αγιον θεοῖο πνεῦμα | ἄμα τε σθένει μεγίστω | ἐπὶ σέ, κλυτή, κατέλθοι wahrscheinlich mit abundirendem τε.

<sup>60)</sup> Siehe vorhin Anm. 50.

Der Gebrauch dieser Wörter weicht demnach nicht sehr von dem in der poetischen Prosa des Sophr. ab, ausser dass in dieser etwas mehr  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ , etwas weniger  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  und kein  $\delta\mu\sigma\tilde{\nu}$  vorkommt <sup>61</sup>).

Wo ein so schwieriger Text wie der vorliegende auf einer einzigen Handschrift beruht, ist es natürlich, dass manche Fehler in der ed. pr. stehen bleiben. Aber diese venia hat ihre Grenzen. Hier ist es kaum glaublich, wie nicht nur die Uebersetzung von Missverständnissen und Unsinn strotzt, sondern wie auch unzählige leicht erkennbare Corruptelen von Matranga übersehen oder wenigstens ungerügt nude crude abgedruckt sind.

Soweit nun ein solcher Zustand des Textes es gestattet, können wir dem Verseschmied doch im Ganzen das Zeugniss einer ziemlich correcten Sprache nicht verweigern, wie sie ja auch seiner Prosa eigen ist. Das häufige Anbringen eines unrichtig gestellten oder gänzlich müssigen ze ist nur eine unglückliche Nachahmung der alten Dichtersprache. Am schwächsten ist, wie gewöhnlich, der Spätling im Punkte der Syntax; falsche Modi, namentlich Conj. Aor. für Ind. Fut., finden sich mehrfach. Der Stil ist im höchsten Grade hart, geschraubt, bombastisch, sowohl durch monströse Composita wie απροπρινογουσόμορασς, όλομαργαραργυρόχους, γλωσσοπυρσόμορφος 62) als durch lahme Flickwörter wie τε, αρτι, ὄντως entstellt. An Wortspielereien 63), Assonanzen und Alliterationen 64) ist kein Mangel. Nur einzeln stösst man auf zarte poetische Züge (z. B. in dem Gedicht auf Thekla 13, 69 sqq.), die in so schlechter Zeit immer noch erfreulich sind; auch in 22 ist der Dialog hübsch und wird mit Recht von dem Hg. gelobt. Nicht ohne Interesse sind ferner die historischen Beziehungen auf die Niederlage des Chosroes unter Heraclius bei Nicaea (627) und den Tod

<sup>61)</sup> Vgl. Seite 445 Anm, 182; 510 Anm, 21.

<sup>62) 20, 21. 24. 57.</sup> 

<sup>63)</sup> z. B. 5, 34 sq.; 10, 92 sq.; 19, 71; 22, 52.

<sup>64)</sup> z. B. 5, 47; 6, 43; 7, 89; 21, 123 sq.; 23, 71.

des Chosroes (629), welche der Poet der Macht des Kreuzes Christi zuschreibt (18, 55 sqq.), so wie die in 21 und 22 vorkommende Erwähnung von Personen und Oertlichkeiten, deren auch sein Herr und Meister Jo. Moschus gedenkt <sup>65</sup>).

#### 2. Andre christliche Anacreontea.

Ebenfalls aus dem cod. Barb. 246 stammen neun von Matranga 66) herausgegebene Anacreontea, welche Bergk als christlich oder (Nr. 7) allzu barbarisch nicht aufgenommen hat. Es sind folgende:

- 1. Eliae Syncelli 'Ανακρεόντειον κατανυκτικόν 96 vv.
- 2. ,, , θρηνητικόν είς έαυτόν 92 νν.
- Ignatii iaconi Grammatici in Paulum discipulum 96 vv.
- 4. Christophori Protasecretis exhortatio in Israelitas I 100 vv.
- Christophori Protasecretis exhortatio in Israelitas II 47 vv.
- 6. Arsenii Archiepiscopi in festum Paschale 148 vv.
- 7. [Joannis] Catrarae in Neophytum (Spottgedicht) 219 vv.
- 8. Manuelis Palaeologi Imp. in quendam indoctum et loquacem 15 vv.

<sup>65)</sup> Bei Mosch. Pr. Sp. 185 findet sich die Notiz, dass die beiden Reisenden (Mosch. und Sophr.) eine der Wundergeschichten auf Samos von "Maria der Mutter Paulus des Kandidaten" gehört hatten. Dies sind dieselben Personen, auf die Sophr. 22 gedichtet ist (εἰς τὸν κῦριν Ηαῦλον τὸν κανδιδάτον καὶ Μαρίαν τὴν μητέρα αὐτοῦ κοιμηθέντας [Matr. κοιμηθεῖσαν] ἐν Κυρίφ). Ebenso erwähnt Moschus den Mönch "Menas" und "das Neunte" (d. i. das 9 Milien von Alexandria entfernte Kloster) mehrfach (Μηνᾶς 146; τὸ κεννατον 177; 184), also Person und Localität von Sophr. 21 (εἰς τὸν πάππον Μηνᾶν τὸν οἰκονόμον τοῦ Ἐννάτον ἀλεξανδρείας, συκοσμαντηθέντα ἐπὶ Φωκᾶ ὅτι Θεοδόσιον τὸν νέὸν Μαυρικίου ἐδέξατο). Ueber den in dieser Ueberschrift genannten falschen Theodosius siehe Theophylact. Simoc. VIII 13, 4; 15, 8.

<sup>66)</sup> Aneed, II pag. 641-648; 664-688.

9. **Leonis VI Sapientis** ῷδάριον κατανυκτικόν 189 (150) vv. <sup>67</sup>)

Das erste und letzte dieser Gedichte findet sich auch in der Christschen Anthologie <sup>68</sup>), aus welcher <sup>69</sup>) ich als gleichartig hinzufüge:

10. Photii Patriarchae υμνος έκ προσώπου Βασιλείου δεσπότου 100 vv.

Diese 1102 (1063) Verse liefern — wie Appendix Anacr. — gleich viele Beispiele (je 5) von  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\iota\acute{\alpha}$ , kein  $\check{\alpha}\mu\alpha$ .  $\Sigma\acute{v}\nu$  steht bei Christophorus und Arsenius,  $\mu\epsilon\iota\acute{\alpha}$  bei Elias und Catraras; die übrigen vier Dichterlinge haben keins von beiden. Die Details sind kaum von Interesse:

- 4, 98 (σύν συζύγφ); 6, 42 (σύν τοῖς ζωδίοις). 44 (σύν τούτφ sachlich). 105 (σύν τούτοις sachlich); 121 (ὐάκινθος σύν ναρκίσσφ).
- **58.** 1, 45 μετά πλειόνων χυχλούντων | μεμονωμένος πορεύσει,
- 1, 47 μετὰ πο άξεων κου φαίων | μέγα ποὸς Θεοῖο βῆμα.
- **60.** 2, 67 μετά γνώσεως δὲ ξώμην | χαλεπῶς καθετλεν ὄκνος.
- **61.** 7, 23 καὶ πατέρας Βλαχιώτας, | Στάναν καὶ Φρατζίλαν ὄντας,

τὸ δὲ γένος ᾿Αλβανίτου, | συγκοαθέντας μετὰ Βλάχων •

**62.** 7, 187 κατά θύραν ἀποτρέχει | καὶ κραυγάζει μετά πάθους:

. δότε μ' δλίγους ενάμους, . . .

Dies Spottgedicht wimmelt von Vulgarismen aller Art, auf die näher einzugehen nicht der Mühe werth ist.

<sup>67)</sup> Christ, welcher diese kaiserliche Verselei aus zwei codd. Monac. (201 und 25) herausgab, liess nach dieser Autorität 39 Verse aus.

<sup>68)</sup> Anthol. Carm. Christ. pag. 47-50.

<sup>69)</sup> Anthol. Carm. Christ. p. 50. 51.

## § 5. Sonstige christliche Lieder.

Ich begnüge mich vorerst das in der Anthologia Carminum Christianorum von W. Christ und M. Paranikas Zusammengestellte zu behandeln, mit Ausschluss der schon in den vorigen Paragraphen besprochenen Anacreontea etc. von Gregor. Naz., Sophronius, Elias Syncellus, Leo VI und Photius. Ich folge der Anordnung der Anthologie.

#### A. Altchristliche Hymnen.

1. Synesius († 430). Seine zehn theils heidnischneoplatonischen theils christlichen Hymnen, von denen die beiden ersten Anacreontea sind, enthalten 7 (8)  $^{70}$ )  $\sigma\acute{\nu}\nu$ , 1  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  Gen., 2  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  Dat. in 1548 meist sehr kurzen Versen. Der Gebrauch ist völlig unterschiedlos:

σύν πατρί 5, 66; ἄμα πατρί 3, 241; 251; σύν μοι 3, 470. 472; σύν ἄνακτι 3, 723; σύν εὐαγέων χοροῖς 8, 46; πατρὶ σύν μεγάλφ | πνεύματί θ' άγνῷ 10, 19 sq.

- 63. 6, 1 Μετά παγάς άγίας αὐτολοχεύτου ἀρρήτων ένοτήτων ἐπέκεινα θεὸν ἄμβροτον, θεοῦ κύδιμον υἰα, μόνον ἐκ μόνου πατρὸς παΐδα θορόντα στεφανώσομεν σοφοῖς ἄνθεσιν ὕμνων, . . . .
- d. i. "mitsammt Gott dem Vater wollen wir den Sohn besingen". Die Sprache ist gut wie in seiner Prosa<sup>71</sup>), der Stil überladen, der Inhalt ebenso mystisch-unklar als gedankenarm.
- 2. Von den übrigen Liedern derselben Kategorie haben der Psalm der Naassener (23 vv.) und der Hymnus des

<sup>70</sup>) Das achte σύν ist ungewiss: 3,403 σοὶ τόνθε qέρω | αἶνον, ἀχράντων | ἡγέτα χόσμων, | χαὶ παιδὶ σοιῷ, | αὐτῷ σοιᾳ, | τὸν ἀπ' ἀχράντων | ἔχεας χόλπων, .... wozu Christ bemerkt "αὐτῷ A in ras. σὺν αὐτῷ MN σὺν τῷ Boiss." Wenn kein σύν geschrieben wird, ist αὐτῷ σοιᾳς entweder Apposition oder Sociativ mit αὐτὸς.

<sup>71)</sup> Vgl. Seite 414 f. Anm. 96.

Clemens Alex. (35 vv.) Nichts der Art. Das Parthenion (Hymn. der Thekla) des **Methodius Patarensis** († 312)<sup>72</sup>) bietet in 144 vv. 2  $\sigma \acute{v} \nu$  1  $\mu \epsilon r \acute{\alpha}$  Gen.:

16 σύν σοὶ 141 σύν παιδί σῷ

- **64.** 57 ... τοῖς μετ' ἀξίας | εἰς τὸν γάμον κεκλημένοις. und die vier hymni adespoti (67 vv.) liefern nur ein doxologisches μετά Gen.:
  - **65.** 4 (Tischgebet), 7 μεθ' οὖ (Χριστοῦ) σοι δόξα τιμὴ καὶ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας. ἀμήν.

# B. Christliche Lieder der Byzantinischen Zeit.

Auf die genannten Anacreontea des Sophronius, Elias Syncellus, Leo VI Imp. und Photius folgen in der Anthologie verschiedene Gattungen von meist kleineren Kirchenliedern, deren Vf. nur selten genannt ist. Die beiden ersten genera <sup>73</sup>), die ἀντίφωνα (Psalmenstellen mit dazwischen eingelegten Refrain-Zeilen) und die ἀναβαθμοί (ähnlicher Art), liefern keine Belegstellen. Die Καθίσματα (ung. 600 vv.) ergeben 5 σύν 1 μετά Gen.:

σὺν τοῖς νεχοοῖς Ι 4, 13; σὺν τῷ παιρί Ι 5, 8; σὺν τοῖς άγίοις ΙV 4, 16;

σὺν αὐτῷ (persönlich) V 2, 4; σὺν έξουσίαις V 3, 7.

66. VI 2, 1 (auf den Sonntag Palmarum)

Μετὰ κλάδων νοητῶς | κεκαθαρμένοι τὰς ψυχὰς

ώς οι παϊδες τον Χριστον | ανευφημήσωμεν πιστώς, . . .

Die Στιχηφὰ ποοσόμοια (ung. 1710 vv.) 9 σύν 12 μετά Gen. <sup>74</sup>):

<sup>72)</sup> Vgl. Seite 397 Anm. 46.

<sup>73)</sup> Verse lassen sich darin nicht wohl zählen.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup>) Ausserdem c, gen. μέσον VI 4, 19 und έν μέσφ X 1, 4. — Zweideutig ist I 2, 6 φουφαῖς ἄμα συγκλειόμενοι.

σὺν ἀγγέλοις ΙΙ 2, 9; VI 1, 30; σὰν τῆ μητοὶ τοῦ βασιλέως ΙΙΙ 1, 15;

σὺν ἀρχαγγέλοις ἀγγέλοις ΙΙΙ 1, 25; σὺν τῆ μητρὶ τῆς Θεοτόχου ΙΙΙ 2, 15;

σύν αὐτῆ (persönlich) III 3, 15; σύν τῷ ἀγγέλῷ III 3, 26; σύν σοὶ VIII 1, 31;

σύν άγίοις σου XI (Theodori), 12; σύν ήμιν XIII 5.

- 67. Ι 2, 4 ἀγγέλων τοῖς χοροῖς συναγάλλεσθε: | μεθ' ών πρεσβεύσατε, . . .
- **68.**  $V(3, 6) \mu \varepsilon \vartheta'(o^{575})$  σου την φιλάνθοωπον | οἰκονομίαν δοξάζομεν, . . .
- **69—72.** μετά σοῦ ὁ χύριος (Refrain) III 1, 8. 17. 27; 2, 17.
- **73. 74.** Ι 2, 14 καὶ νῦν μετά μαρτύρων εὐφραίνεσθε, με θ' ων πρεσβεύσατε . . .
  - **75.** VI 4, 3 μετὰ τῶν ἄνω δυνάμεων | κοαυγάζεις γηθόμενος:
  - 76. VII 3, 29 δν (Christum) γεννηθέντα | τάξεις ἄνωθεν άγγελικαὶ ἀνυμνήσουσι | μετὰ θείων ποιμένων,...
  - **77.** VIII 2, 40 καὶ βοήσατε | πρὸς αὐτὸ <sup>76</sup>) μετὰ πίστεως:
  - 78. Χ 3, 28 μετὰ σφοδροῦ γὰρ | σάλου καὶ κλύδωνος σοὶ προσραγέντα | ἀθέων κύματα σὴν οὐ κατέβαλον | ἀκλινῆ στερρότητα.

Die Άπολυτίκια καὶ Κοντάκια (86 vv.) haben 2 σύν 3 μετά Gen.:

- (I) 1, 12 σὺν τῆ φωνῆ (simul cum hac voce); (II) 11, 5 σὺν αὐτῷ (persönl.).
- (II) 11, 6 χαῖρε, κεχαριτωμένη· ὁ κύριος μετὰ σοῦ.
   (NT. Luc. 1, 28).

 $<sup>^{75})</sup>$  Angeredet ist Christus. Das  $\mu\epsilon\theta$ , of geht entweder auf den Kaiser Constantin d. Gr. oder auf das von ihm restituirte Kreuz Christi.

<sup>76)</sup> sc. τὸ ξύλον das Kreuz Christi.

- **SO.** (II) 18 (Romani), 5 ἄγγελοι μετὰ ποιμένων | δοξολογοῦσι:
- **81.** ,, ,, , , 7 μάγοι δὲ μετὰ ἀστέρος | ὁδοιποροῦσι

Die Ἰδιόμελα ἀδέσποτα (194 vv.), denen sich dann die von bestimmten Verfassern herrührenden andern Ἰδιόμελα anschliessen, enthalten 4 σύν 3 μετά Gen.:

σὺν Νικοδήμω 6, 2; σὺν τῆ ἀναστάσει 6, 16; σὺν τοῖς Σεραφίμ 11, 25;

καὶ σὺν ἑαυτῷ τὸν Αδάμ ἐγείραντα (Christum) 11, 4.

- **82.** 10, 19 τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκοῶν; (ΝΤ. Luc. 24, 5).
- 83. 11, 20 τί μετὰ νεχοῶν τὸν ζῶντα λογίζεσθε;
- **84.** 11, 17 Μυροφόροι γυναΐκες | μετὰ μύρων έλ-Θοῦσαι

πρός τὸ μνημά σου, σῶτερ,...

Was die Verfasser der nun folgenden andern Idiomela anlangt, liefern fünf (sechs)<sup>77</sup>) derselben keine Belegstellen, unter den übrigen sechs aber

Saec. VII. Sophronius (2 Lieder 49 vv.) 1 σύν:

2, 6 διὸ | ᾿Αδὰμ ἀνανεοῦται | σὺν τῆ Εὕα κράζοντες:

Saec. VII ex. Andreas Cretensis s. Hierosolym. (1 Lied 28 vv.) 3 μετά Gen.:

- 85. 19 χράζοντες μετὰ σοῦ καὶ λέγοντες:
- S6. 25 μετά τοῦ Γαβριηλ ανυμνοῦμέν σε,
- 87. 26 μετά τῶν ποιμένων δοξάζομεν | κράζοντες:

<sup>77)</sup> Germanus s. VIII (3 Lieder 30 vv.); Photius s. IX (2 Lieder 22 vv.); Theodor. Studit. s. VIII/IX (4 Lieder 40 vv.); die Nonne Cassia circa s. VIII/IX (2 Lieder 26 vv.); die Nonne Cassiana (1 Lied 20 vv.), welche mit der Vorigen identisch zu sein scheint; Manuel Chrysaphes (1 Lied 17 vv.).

Saec. IX. Methodius Patr. Cpl. (1 Lied 12 vv.) 2 σύν: 6 σύν μητεί θεόφεονι; 9 σύν αὐτῆ (persönl.).

Saec. IX? Byzantius (3 Lieder 35 vv.) 1 μετά Gen.:

88. 3, 9 καὶ ὤφθησαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας μετ' αὐτοῦ (cum Christo) συλλαλοῦντες·

Saec. VIII? Ephraïm Καφίας (3 Lieder 42 vv.) 1 μετά Gen.

89. 3, 12 μεθ' ων (sc. τῶν φιλιάτων συναθλητῶν)
διὰ ποιχίλων βασάνων
τὸ μαχάριον τέλος διήνυσας

Saec. IX/X († 912) Leo VI Sapiens Imp. (2 Lieder 154 vv.) 3 σύν 4 μετά Gen.:

1, 78 σὺν αὐτοῖς (persönl.); 2, 2 σὺν ἀγίφ πνεύματι; 2, 6 σὺν νίῷ;

90. 1, 10 μετὰ μύρων προσελθούσαις | ταῖς περὶ τὴν Μαριὰμ γυναιξὶ . . .

**91.** 1, 41 τί τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκοῶν ζητεῖτε; (ΝΤ. Luc. 24, 5.)

92. 1, 88 με θ' ών καὶ δι' ών (sc. τῶν σου μαθητῶν)
| καὶ ἡμεῖς πιστεύσαντες
| ἀνυμνοῦμέν σε | τὸν ζωοδότην Χριστόν

93. 1, 98 με θ' ής (sc. Μαρίας) αξίωσον καὶ ἡμᾶς τῆς ἐμφανείας σου, δέσποτα κύριε.

An die Idiomela werden die Έξαποστειλάφια des Constantin. Porphyrogennetus (Saec. X † 959) angereiht (77 vv.)<sup>78</sup>). Sie enthalten 4 σύν 2 μετά c. gen. Relat.:

σύν ιῷ Πέιρῳ 11. 27; σύν παισί Ζεβεδαίου 64; σύν δυσίν ἄλλοις 65.

94. 35 με θ' ὧν (sc. τῶν μαθητῶν) "ἢγέρθη" κράζωμεν·

**95.** 63  $\mu \in \mathcal{G}$  ο  $\tilde{v}$  (sc. τοῦ Θωμᾶ) βοῶμεν· χύριος | χαὶ  $\mathcal{G}$   $\tilde{v}$  ὑπάογεις.

<sup>78)</sup> Die Bauart dieser Verse ist fast ganz die der sog. vv. politici; sie schliessen ohne Ausnahme mit dem Accent auf der paenultima.

Die daran angereihten vier Exapostilaria adespota (19 vv.) haben nichts der Art.

Nun folgen in der Anthologie Lieder verschiedener Art (στιχηρά, ἰδιόμελα, ψαλμοί u. s. w.) unter dem Namen von fünf bestimmten Dichtern. — Von diesen hat

- ante Saec. VIII med. (?) Anatolius (10 Lieder 188 vv.) nur 1 σύν:
  - 4, 12 . . . καὶ δοξαζόμενον (Christum) ἀεὶ | σὺν πατρί τε καὶ πνεύματι ἀγίφ,
- Saec. VIII. Joannes Damascenus (6 Lieder 144 vv.)
   1 σύν 1 μετά Gen.:
  - 6, 15 σύν ταῖς ἄνω δυνάμεσι....
- **96.** 5, 14 χαῖ*ρε*, κεχαριτωμένη · | ὁ κύριος μετὰ σοῦ· (NT. Luc. 1, 28).
- 3. Saec. IX. Theophanes ὁ Γραπτός (11 Lieder 350 vv.) 4 σύν 4 μετά Gen.:

σὺν ἀποστόλοις 3, 9; σὺν ταῖς χοροστασίαις ἀγγέλων σου 4°, 1, 15;

σῦν τοῖς ἐκλεκτοῖς σου  $4^b$ , 2, 28; σὺν ἀγγέλοις (χορεύειν)  $4^b$ , 3, 11;

- 97. 2, 12 ὅτι ἀρχάγγελος παρθένω | μετὰ δέους παρίσταται....
- 98. 4°, 2, 23 πίστει τοὺς πρὸς σὲ μεταστάντας | μετα τῶν ἀγίων ἀπάντων τῆς ἀπολυτρώσεως ἀξίωσον.
- 99. 4<sup>b</sup>, 1, 10 (αὶ τῶν δικαίων χορεῖαι . . .,) | με θ' ὧν κατατάξαι τοὺς ἱκέτας σου παράσχου | ώς μόνος εἴσπλαγγνος.
- 100. 4<sup>b</sup>, 1, 21 (τῶν ἀγίων οἱ δῆμοι . . . ) | μεθ' ὧν τοῖς σοῖς δούλοις
  τὴν ἀνάπαυσιν παράσχου | καὶ μέγα ἔλεος.

- Saec. VIII in. (?)<sup>19</sup>). Romanus ὁ Μελφδός (2 Lieder 314 vv.) 2 σύν 4 μετά Gen. 3 ἄμα Dat.<sup>80</sup>):
  - 1, 192 σὺν ἐμοί, δι' έμὲ πάνια πάσχετε
  - 1, 258 σὺν τῷ σώματι ήλθον εἰς θάνατον.
- **101.** 1, 51 μετ' εμοῦ ἢν οὐδείς, μόνος ἢν ἐγώ, . . .
- 102. 1, 102 πλήρωσόν μου | την βουλην μετά τῶν | ό μοδούλων σου
- 103. 1, 189 με θ' ύμῶν γάρ εἰμι | μέχρι συντελείας:
- **104.** 1, 271 σὺ γενοῦ με θ' ἡμῶν καὶ ὑπὲρ ἡμῶν . . .
  - 1, 108 "Υπαγε, Φίλιππε, ἄμα τούτοις, ...
  - 1, 146 πάντα γάρ μοι | παρεδόθη ὑπὸ | τοῦ γεν-

τὰ ἄνω ἄμα τοῖς χάτω, . . .

- 1, 269 σε ενα χύριον γνόντες ἄμα τῷ σῷ πατρὶ καὶ τῷ πνεύματι κηρύσσομεν, ὡς προσέταξας:
- Saec. VII med. Sergii Patr. Cpl. ἔμνος ἀχάθιστος (293 vv.) hat nur 1 σύν:

vs. 9 καὶ σὺν τῆ ἀσωμάτω φωνῆ 81)
σωματούμενόν σε θεωρῶν, κύριε,
ἐξίστατο καὶ ἵστατο, | κραυγάζων πρὸς
αὐτὴν τοιαῦτα:

Den Beschluss der Sammlung machen die Kavóveç oder grossen Kirchenlieder<sup>82</sup>), welche von den folgenden sechs Dichtern verfasst sind.

80) Ob auch 1 όμοῦ c. dat., ist zweifelhaft: 1, 23 πάση δυνάμει όμοῦ χυροῦντες | τῆ σῆ διδασχαλία | τὴν πολιτείαν wozu Christ bemerkt "fortasse ὁμοχυροῦντες ad analogiam τοῦ ὁμολογεῖν finxit Romanus."

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup>) Die Zeitbestimmung schwankt zwischen der Regierung Anastasius I (saec. V/VI) und Anastasius II (saec. VIII in.), doch neigt Christ mehr zur Annahme der späteren Zeit (p. LII), wohl mit Recht.

<sup>81)</sup> Dies σὺν τ. ἀ. φ. gehört dem Sinne nach zu κραυγάζων und hat die Bedeutung des einfachen Dat. Instr., wie bei Pindar. Es ist vom Engel Gabriel die Rede, der zu Maria Χαῖρε etc. spricht.

<sup>82)</sup> Zu derselben Gattung gehören auch die kürzeren Διώδια, Τριώδια u. s. w.

1. Saec. VII ex. Andreas Cretensis (2 Lieder 495 vv.) hat nur 2 σύν:

1, 9 σὺν τῆ σαρχί σου; 2, 96 σὺν πατρί τε καὶ πνεύματι...

 Saec. VIII med. Cosmas Mainmensis (14 Lieder 1944 vv.) 18 σύν 14 μετά Gen.

Mit persönlichem Singular steht σύν 5, 154. 181; 13, 139 (dreimal σὺν παιρὶ [τε] καὶ πνεύματι); 6, 17 (σὺν τῷ νἱῷ). 113 (σὲν αὐτῆ 83) σκιρτῶντες); 12, 27 (σὲν σοὶ θανοῦμαι); 13, 184 (τὸν Ἡδὰμ σὲν τῆ Εὕα); — mit persönlichem Plural 3, 152 (σὲν ἀγγέλοις δοξάζωμεν); 4, 22 (χορείαν σὲν ἀσωμάτοις στήσαντες). 128 (σὲν προφήταις χορεύων); 7, 108 (σὲν μαθηταῖς γεγηθότες); 12, 56 (σὲν τοῖς γραμματεῦσιν . . . οἱ ἱερεῖς); — mit sachlichem Singular 1, 41 (νόδωρ σὲν αἴματι ἐξεβλύσθη); 2, 132 (σὲν τῷ λόγῳ τοῦ ἀγγέλον = ἄμα τῷ λόγῳ τ. ἀ.). 173 (σὲν ἀστέρι ὁδηγῷ); 3, 130 (σὲν τρόμω καὶ θαύματι); — mit sachlichem Plural 2, 194 (σὲν δώροις); 14, 1 (Φαραὼ σὲν ἄρμασιν).

Mit persönlichem Gen. Sing. steht  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  nur einmal in sehr kühner Wortstellung:

**105.** 11, 121 Μεθ' ὅστις ἐμοῦ τὴν χεῖρα τρυβλίφ βάλλει θρασύτητι, . . . . <sup>84</sup>)

Mit persönlichem Gen. Plur.:

106. 6, 11 με θ' ων (sc. των ἀποστόλων), ἄχραντε, σοῦ τὴν σεπτὴν, παρθένε, μνήμην δοξάζομεν.

**107.** 11, 56 μεθ' ὑμῶν | τοῦ πάσχα μετασχεῖν ἐπεθύμησα τούτου· <sup>85</sup>)

**108.** 11, 64 οὐχέτι με θ' ὑμῶν βιοτεύων:

<sup>83)</sup> Wenn cod. A hier  $\sigma\dot{v}\nu$   $\alpha\dot{v}\tau\tilde{\eta}\varsigma$  hat, ist dies gewiss ein Fehler des Abschreibers, nicht des Verfassers.

<sup>84)</sup> Vgl. NT. Matth. 26, 23; Marc. 14, 20.

<sup>85)</sup> Vgl. NT. Luc. 22, 15.

Mit sachlichem Gen. Sing .:

- 109. 4, 75 Θεώμενος Συμεών λόγον τον ἄναρχον | μετὰ σαρχός, . . . .
- 110. 6,86 θύσω σοι μετά φωνης αλνέσεως, χύριε.
- **111.** 6, 167 μετὰ δέους ὁρῶντες . . . .
- **112.** 7, 78 ἔρχεται ἐν δόξη μετὰ χυρείας, . . . .

Mit sachlichem Gen. Plur.:

113. 6, 4 έξαρχούσης Μαριάμ | μετά χορών καὶ τυμπάνων

τῷ σῷ ἄδοντας μονογενεῖ, . . . .

114-117. 7, 109. 119. 156. 163 (viermal μετά βαΐων)
118. 13, 183 μετά μύρων γυναϊκες [προσ]υπαντά-

Ausserdem kommen weder  $\mathring{a}\mu\alpha$  noch  $\mathring{o}\mu o\tilde{v}$  c. dat. noch sonstige Aequivalente<sup>86</sup>) vor. Der Gebrauch von  $\sigma\mathring{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\iota\alpha$  geschieht, wie obige Stellen zeigen, promiscue.

3. Saec. VIII med. **Joannes Damascenus** (8 Lieder 1102 vv.)<sup>87</sup>) 11 σύν 10 μετά Gen. 1 ἄμα Dat.

Mit persönlichem Sing. stehen sowohl σύν als ἄμα, doch nicht μετά:

7, 7 σὰν Μαριὰμ τῆ προσήτιδι; 8, 174 σὰν πατρὶ καὶ τῷ θείφ σου πνεύματι; 6, 40 ἄμα τῷ πατρὶ καὶ τῷ πνεύματι.

Mit persönlichem Plur, stehen σύν und μετά:

<sup>86)</sup> Denn ἐν μέσω (2, 124; 6, 105; 11, 105) und μέσον (5, 118) mit dem Genetiv für "mitten in" und "mitten hinein in" können nicht als Aequivalente für σύν oder μετά betrachtet werden. Das 11, 3 neben dem Dativ stehende ὁμοῦ gehört nicht zu demselben, sondern steht für sich.

<sup>87)</sup> Die drei ersten Canones (395 vv.) des J. D. sind als in Jambischen Trimetern abgefasst bereits früher bei den Byzantinischen Jambographen (Seite 320 f. Nr. 3) besprochen worden, müssen aber hier noch einmal mitbehandelt werden, da sie doch im Grunde lyrische Gedichte sind.

6, 93 σὺν ἀγγέλοις; 7, 102 βασιλεῖς σὺν κριταῖς;

7, 121 ἀρχαί τε καὶ ἐξουσίαι σὺν δυνάμεσιν (Plur. Collect.);

**119.** 4, 29 Ἐπὶ τῆς θείας φυλαχῆς | δ θεηγόρος ᾿Αβ-βαχούμ

στήτω μεθ' ήμῶν καὶ . . . .

120. 4, 118 με θ' ή μων άψευδως γάς | ἐπηγγείλω ἔσεσθαι

μέχρι τερμάτων αίωνος, Χριστέ

Desgleichen mit sachlichem Sing. Beides:

1, 108 σὺν τρόμφ; 2, 66 σὺν πανολβίφ ἤχφ; 3, 125 σὺν πόθφ;

5, 38 σὺν κηρίω (μέλι); 6, 34 σὺν σαρκί;

**121—123.** 2, 61 μετ' εὖσεβείας; 6, 6. 74 μετὰ δόξης (zweimal);

**124—126.** 6, 11. 46 μετὰ σαρχός (zweimal); 6, 87 μετὰ δέους.

So auch mit sachlichem Plural:

1, 43 ύψοῦτε χεῖρας σὺν κρότοις ἐφυ-

127. 4, 78 γυναϊκες μετά μύρων θεόφονες | δπίσω σου έδοαμου:

**128.** 4, 80 ον δὲ ώς θνητὸν μετὰ δακρύων εζήτουν, . . .

4. Saec. IX. Theophanes ὁ Γοαπτός (1 Lied 179 vv.) 88) hat nur 10 μετά Gen.:

**129-131.** 39 μετὰ σαρχός; 40 μετὰ δέους; 41 μετὰ φόβου;

**132.** 142 πρὸς ὃν βοῶ μετὰ σοῦ:

 $<sup>^{88})</sup>$  Die beiden letzten Oden (vs. 96-179) sollen von Joannes Monachus hinzugefügt sein.

- 133-138. 149. 155. 161. 167. 173. 179 ὁ χύριος μετὰ σοῦ (sechsmal im Refrain NT. Luc. 1, 28).
  - 5. Saec. IX. Josephus Hymnographus (3 Lieder 422 vv.) liefert keine Belegstellen.
  - 6. Saec. IX. Metrophanes (1 Lied 110 vv.) hat ein  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  Gen.:
    - 139. 105 (τὰ Χερουβὶμ καὶ τὰ Σεραφὶμ) με θ' ὧν ἡμᾶς | τοὺς ἄμαρτωλοὺς πρόσδεξαι, κύριε, | τὸ σὸν κράτος μεγαλύνοντας.

Die bunte Masse von ungefähr 150 Byzantinischen Kirchenliedern mit über 8800 Versen ist zwar nur ein geringer Bruchtheil der überhaupt vorhandenen, wird aber genügen, um von dem in denselben herrschenden Usus einen Begriff zu geben. Das Ergebniss ist dieses. Σύν und μετά Gen. stehen in gleicher Ausdehnung (70:74), wobei freilich hinzuzufügen ist, dass manche μετά-Beispiele unmittelbar dem Neutestamentlichen Ausdruck entlehnt sind. Der Gebrauch geschieht im Ganzen promiscue; der einzige greifbare Unterschied ist, dass das Relativpronomen immer (10 mal) nur mit μετά steht 89), ein Usus, den ja auch die Byzantinische Prosa und Jambographie bestätigt. "Aua c. dat. findet sich nur 4 mal und zwar 3 mal bei einem und demselben dieser Lyriker (Romanus). Die bei den Alexandrinischen Dichtern so reichlich und so mannigfaltig vorkommenden Aequivalente sind wie weggewischt von der Bildfläche. Ueberhaupt sind Einförmigkeit, ewige Wiederholung, Sterilität die Kennzeichen dieser Lyrik.

#### § 6. Resultat.

Das Ergebniss ist verschieden nach den verschiedenen Zeiten und Gattungen der Lyrik:

<sup>89)</sup> Vom Reflexiv findet sich nur ein Beispiel mit σύν Idiomel. αδέσπ. 11, 4. Vgl. Seite 595.

Verszahl aufs Un- gefähre bestimmt. 90)		συν	μετά c. gen.
2200 meist kürzere Verse	Lyrici Minores	14 + 3	11
3870 meist sehr lange Verse	Pindar	112 + 1	6 + 1
6150 kurze Verse	Anacreontea	31 + 5	44
1820 sehr kurze Verse	Altchristliche Hymnen	9	3
8800 Verse von verschiedener	Byzantinische		
Länge	Kirchenlieder	70	74
Summa 22 840 Verse.	Summa	236 + 9	138 + 1

Es bleibt also nur bei Pindar, als dem Hauptvertreter der Dorischen Liederdichtung, und allenfalls in den älteren christlichen Hymnen  $\sigma \acute{v} \nu$  in seinem Recht. Die flüchtigere Aeolisch-Jonische Lyrik und in noch höherem Grade die späten Anacreontea und die kirchlichen Gesänge der Byzantiner brauchen beide Präpositionen in ungefähr gleicher Ausdehnung. Da diese letzteren Gattungen an Umfang die ersteren übertreffen, stellt sich, wenn man alle Fälle zusammenfasst, ein Verhältniss von  $\sigma \acute{v} \nu$  zu  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  wie 12:7 heraus, also ungefähr das bei Euripides beobachtete. Keine Art der Poesie lässt das prosaische Wort so häufig zu als die Lyrik, Pindar ausgenommen.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup>) Die Verszählung bei den Lyrikern stösst auf viele Schwierigkeiten, welche theils in der fragmentarischen Ueberlieferung theils in der Ungewissheit über das Versmaass liegen.

# Kapitel III.

# Tragiker.

Bei den drei Tragikern ist eine fortschreitende Zunahme des  $\mu \epsilon \iota \alpha$  c. gen. dem immer auch bei ihnen weit häufigeren  $\sigma \acute{\nu} \nu$  gegenüber nachzuweisen. So verhält sich die Anzahl der Fälle von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  zu denen von  $\mu \epsilon \iota \alpha$  c. gen. bei Homer wie 35:1, bei Pindar wie 19:1, bei Aeschylus wie 8:1, bei Sophocles wie 4:1, bei Euripides wie 2:1. Wenn man von der häufigsten Präposition bis zur seltensten fortzählt, hat  $\mu \epsilon \iota \alpha$  c. gen. bei Aeschylus die dreissigste, bei Sophocles die neunzehnte, bei Euripides die dreizehnte Stelle: ein sehr merkwürdiger Zahlenbeweis für das Vordringen der sonst fast ganz prosaischen Construction in der Bühnensprache.  $\mathcal{M}\mu\alpha$  c. dat. vermeiden sie alle in ungefähr gleicher Weise (am wenigsten Euripides);  $\mu \epsilon \iota \alpha$  c. dat. haben sie alle, wie Pindar, fast gänzlich aufgegeben; auch  $\mu \epsilon \iota \alpha$  c. acc. brauchen sie selten.

## § 1. Aeschylus.

Aeschylus hat nur einmal  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  nach Homerischer Weise Sept. 1072 (1057) an. 1)  $\dot{\eta}\mu\epsilon\tilde{\iota}\varsigma$   $\dot{\sigma}$   $\ddot{\alpha}\mu\alpha$   $\iota\tilde{\varphi}\dot{\sigma}$  (sc.  $\iota\mu\epsilon\nu$ ), vielleicht auch ein  $\dot{\sigma}\mu\sigma\tilde{\nu}$  c. dat. in einer dunkeln Stelle

<sup>1)</sup> Ich citire nach der fünften Ausgabe von W. Dindorf (1865); die in Klammern gesetzte Zahl bezieht sich auf die Ausgabe von A. Kirchhoff (1880); — die Fragmente nach Dindorfs Poet. Scen. Gr. ed. 5 (1869).

Ag. 1325 (1279) <sup>2</sup>);  $\mu$ ετά c. dat. zweimal: einmal in dem ältsten Stück mit dem Plural Pers. 613 (611)  $\mu$ έλι . . .  $\lambda$ ιβάσιν ὑδοηλαῖς παρθένου πηγῆς  $\mu$ έτα, ein zweites Mal mit dem Singular des Collectivs Ch. 365 (354) ch.  $\mu$ ετ' ἄλλων <sup>3</sup>) δορικμῆτι λαῷ . . . τεθάφθαι, Beides Homer nachgebildet.

Was die acht Stellen angeht, an denen  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. gen. vorkommt, so ist erstlich zu bemerken, dass der gleichzeitige Bühnendichter darin von Pindar abweicht, dass er einmal — allerdings in einem Stück, dessen Sprachgebrauch namentlich auch auf dem Gebiete der Präpositionen vielfach nicht mit den übrigen stimmt —:

Prom. 1067 (1066) an.
 μετὰ τοῦδ' ὅ τι χρη πάσχειν ἐθέλω·

den von Pindar (und Homer) nicht gebrauchten Singular zulässt; zweitens aber, dass  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. bei beiden Dichtern denselben bescheidenen Platz einnimmt, und ein Unterschied nur darin liegt, dass  $\sigma\dot{\nu}\nu$  bei Pindar (112:6) ein noch grösseres Uebergewicht über  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. hat als bei Aeschylus (68:8). Die übrigen Beispiele dieser Fügung

- Pers. 734 (725) tr.
   μονάδα δὲ Ξέοξην ἔρημόν φασιν οὖ πολλῶν
   μέτα . . . (μολεῖν)
- 3. Pers. 915 (896) an.
  εἴθ' ὄφελε, Ζεῦ, κὰμὲ μετ' ἀνδοῶν
  τῶν οἰχομένων
  Θανάτου κατὰ μοῖοα καλύψαι.
- **4.** Suppl. 644 (619) ch.

  οὐδὲ μετ' ἀρσένων

  Ψῆφον ἔθενι' ἀτιμώσαντες ἔριν γυναιχῶν, . . . .

<sup>2)</sup> Keine der vielen vorgebrachten Conjecturen hat mich überzeugt.

<sup>3)</sup> Ob man dies ἄλλων der Ueberlieferung oder dafür Stanley's allerdings sehr ansprechende Conjectur ἄλλφ (denn für einen librarius lag der Genetiv des Plurals viel näher) annehmen will, ist ziemlich einerlei, da μετά hier jedenfalls mit dem Dativ zu verbinden ist.

- Suppl. 960 (927)
   ενθ' δμιν έστιν εὐτύχους ναίειν δόμους
   πολλῶν μετ' ἄλλων<sup>4</sup>)
- 6. Suppl. 1050 (1017) ch.
  μετὰ πολλῶν δὲ γάμων ἄδε τελευτὰ
  προτερᾶν πέλοι γυναικῶν⁵).
- 7. Ag. 1037 (990)
   ... πολλῶν μετὰ
   δούλων σιαθεῖσαν πιησίου βωμοῦ πέλας.
- S. Ag. 1271 (1225)

  ιδοὺ δ' Ἀπόλλων αὐτὸς ἐκδύων ἐμὲ

  χρηστηρίαν ἐσθῆτ', ἐποπτεύσας δέ με

  κὰν τοῖσδε κόσμοις καταγελωμένην μετὰ <sup>6</sup>)

  φίλων ὑπ' ἐχθρῶν οὐ διχορρόπως μάτην.

  (Cassandra loquitur.)

gehen kaum über den Pindarischen Gebrauch hinaus, ausgenommen etwa Suppl. 644, mit d. i. für Jemand stimmen", wie bei Euripides<sup>7</sup>). Ueberall sonst ist hier  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  mehr inter als cum, doch könnte man Suppl. 1050 dem bei Euripides besprochenen<sup>8</sup>) prägnanten  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  zuzählen.

Auch im Verwenden von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  zeigt sich eine grosse Uebereinstimmung zwischen den beiden Dichtern der Perserkriege. Wie bei Pindar fallen bei Aeschylus zwei Dritt-

<sup>4)</sup> Ich folge Kirchhoff, der ἕνθ' ὖμιν für das εὐθυμεῖν des Med. schreibt; εὐτύχους für εὐτυχούση gab schon Bothe, δόμους für δόμους Turnebus.

<sup>5)</sup> Nach dem Scholion wie Kirchhoff es mittheilt μετὰ ἄλλων πολλῶν γάμων γυναιχῶν καὶ οὖτος τελευθήσεται müssen wir den Genetiv πο, γυν. von dem andern Genetiv π. γάμων abhängig machen. So wie früher das Schol. mitgetheilt wurde (ohne γάμων) hätte man πολλᾶν (statt πολλῶν) schreiben und γάμων mit ἄσε τελευτὰ verbinden können. Dann fiele das einzige Beispiel vom sachlichen Gen, bei μετὰ weg und Aeschylus' Gebrauch wäre dem Homers ähnlicher.

<sup>6)</sup> Hm. schreibt μέγα.

<sup>7)</sup> Siehe Seite 122 f.

<sup>8)</sup> Siehe Seite 147 ff.

theile aller Beispiele auf die Verbindung mit sachlichen Begriffen, ja die Hälfte aller Fälle kommt auf sachliche Singulare, und zwar meistens auf Nicht-Concreta, auf Substantiva welche Zustände und Handlungen ausdrücken, oder auf in diesem Sinne durch dichterische Kühnheit gebrauchte Concreta. In Zusammenstellung mit solchen Begriffen erhält σύν dann die vorhin bei Pindar erläuterte eigentlich temporale, demnächst aber modalinstrumentale abgeschwächte Bedeutung. Nur einzeln erscheint die Homerische res cum re "das Eine mit Zuthat des Andern", wie Ag. 1221 (1175) "mit den Gedärmen die Eingeweide" (σὺν ἐντέροις σπλάγχνα); Eum. 945 (925) ch. "Schafe mit Zwillingslämmern" (μῆλα . . . ξὺν διπλοῖσιν εμβρύοις). Meistens entfernt sich der Ausdruck mit σύν weiter, wie Ag. 656 (634) "durch Wirbelwind und unter Mitwirkung von Hagelschlag" (χειμώνι τυφώ σύν ζάλη τ' ομβροκιύπφ perierunt naves), also nicht ganz wie Homers ἄνεμος σὺν λαίλαπι θύων gedacht; Ag. 776 (742) ch. "die goldnen Sitze mit dem Schmutz der Hände (d. i. während [wenn] dabei die Hände schmutzig sind) verlässt die Dike" (τὰ χουσόπαστ' ἔδεθλα σὺν πίνφ χερ $\tilde{\omega}\nu$ ...); Ag. 456 (437) ch. "schwer ist die Rede der Bürger mit Zorn (d. i. wenn sie zürnen)" (βαφεῖα δ'ἀστῶν φάτις σύν κότω); Ag. 156 (145) ch. ,, solche Orakel verkundete Calchas unter Verheissung grosser Vortheile (τοιάδε Κάλχας ξύν μεγάλοις άγαθοῖς ἀπέκλαγξεν μόρσιμα); Ag. 1549 (1508) ch. "Wer wird dem Manne Lob spenden unter Thränen?" (σύν δακούοις); Suppl. 120 (111) ch. = 131 (120) ch. "Oftmals falle ich an mein Linnengewand und meinen Sidonischen Schleier, indem ich sie zerreisse" (ξίν λακίδι wörtlich "mit dem Fetzen" = "mit Zerfetzung"); Suppl. 610 (590) "frank und frei wohnen und mit Unverletzlichkeit unter den Menschen" (ξύν τ'ἀσυλία βροτῶν) d. i. "indem wir dabei unverletzlich sind"; Suppl. 614 (594) "ehrlos sein mit volksverhängter Verbannung" (ἄτιμον είναι ξύν φυγή δημηλάιφ) d. i. "indem

er vom Volke verbannt wird"; Sept. 661 (644) "Schildspruch sprudelnd mit Unstete des Geistes" (χουσότευπτα γοάμματα | επ' ἀσπίδος φλύοντα σύν φοίτω φοενών) d. i. "in wahnwitziger Weise prahlend"; Ag. 1351 (1305) "die That beweisen mit dem frischblutigen Schwert" (πρᾶγμ' ελέγχειν σύν νεορρύτφ ξίφει) d. i. ,, dadurch dass das Schwert frischblutig ist"; Pers. 470 (468) "Xerxes stürzt fort in wilder Hast" (ἀκόσμφ ξύν φυγή); Suppl. 187 (177) "eine Fahrt gegen uns mit Andrang d. i. andringend machend"  $(\xi \dot{v} \nu \delta \varrho \mu \tilde{\eta})^9$ ); Sept. 885 (862) ch. "sich versöhnen mit dem Schwerte" (σὺν σιδάρω) ironisch für "sich im Zweikampf tödten"; Ch. 782 (763) "möge es aufs Beste ausfallen durch die Gabe (eigentlich bei der Gabe) der Götter" (γένοιτο δ' ώς ἄριστα σὺν θεῶν δόσει) — was sonst Ag. 913 (877). 961 (925) σὺν θεοῖς "ope deorum" heisst; Suppl. 1073 (1039) ch. "unter Mitwirkung meiner Gebete geschieht es durch die Maassnahmen der Götter" (ξύν εθχαίς έμαῖς λυτηρίοις); Suppl. 88 (83) ch. "bei schwarzem Geschicke" (μελαίνα ξύν τύχα) d. i. "wenn das Geschick schwarz ist"10). Ebenso steht mehr rein adverbial "durch eine Art von Schickung" Ch. 138 (132) σύν τύχη τινί und Sept. 472 (455) σύν τύχη δέ τω; "mit List tödten" Pers. 775 (766) συν δόλω; "mit Waffengewalt erobern" Pers. 755 (746) tr. ξυν αλχμη und Sept. 877 (856) ch. σὺν ἀλκᾶ (v. l. αἰχμᾶ); "mit Wahrheit, wie es wahr ist" Ag. 1567 (1537) an. σὺν ἀληθεία; "mit Recht, wie es recht ist" Sept. 444 (427) und Eum. 610 (600) ξὺν (σὺν) δίκη; "mit gutem Ruf und freundlicher Rede der Leute" Suppl. 975 (942) an. σύν τ' εὐκλεία καὶ ἀμηνίτφ βάξει λαών; — woran sich das σύν der Schallbegleitung anschliesst: "mit Geschrei hinzutreten" Sept. 487 (470) ξὺν βοῆ; vielleicht auch Ch. 23 ch. ὀξύχειοι σὺν

<sup>9)</sup> So wenigstens, wie es scheint, las der Scholiast; die meisten Hgg. lesen mit dem Med. ωμή ξὸν ὀργή "mit roher Wuth".

<sup>10)</sup> Des Sinnes wegen ist es nicht nöthig mit Hm. τε für ξὺν zu schreiben.

**κτύπφ**, wenn nicht vielmehr κόπφ zu lesen ist; — endlich das rein temporale "mit der Zeit" σὐν (ξὐν) χρόνφ Ag. 1378 (1332); Ch. 1012 (1009); Eum. 555 (545) ch.

Mehr objectiv ist der auch bei Homer und Pindar vorhandene Gebrauch von σύν bei den Verben des Kommens, Gehens und Sendens für Mitbringen, Mitschicken von Sachen die man in der Hand oder an sich trägt. So steht "mit Kränzen und Zweigen" Suppl. 22 (21) an.; 159 (146) ch.; Ch. 1035 (1032); "mit opferwaltender Hand (σὺν θυηπόλφ χεφί) d. i. Opfer tragend vor den Altar treten" Pers. 202 — man denke an πλειστέρη σύν χειρί λ 359 und σὺν θυέεσσιν Z 270 -; "mit voller Rüstung (σὺν παντευχία) losstürmen" Sept. 31; während jene andre Stelle Ch. 23 ch. "ich kam aus dem Hause geleitend den Guss mit scharfhändigem Schlagen" (δξύχειοι σύν κόπφ) mehr dem temporalen σύν angehört. - Verschieden hiervon ist auch Suppl. 136 (124) ch. "mit den Hauchen (des Windes) Jemand entsenden" (σῦν πνοαῖς), was, wenn es nicht "mit Hilfe der Winde" bedeutet, wie das Homerische αμα oder μετά c. dat. zu denken ist. Auf der ähnlichen Vorstellung "mit den Rossen fahren" beruht auch vielleicht Ch. 1022 (1019) ώσπερ ξύν ιπποις ήνιοστροφώ (so Stanley für ήνιοστρόφου) δρόμου έξωτέρω.

Abweichend hiervon aber ebenfalls ganz Homerischer Art sind die Stellen, an denen σύν bei den Verben des Gehens u. s. w. mitsammt bedeutet. So Suppl. 33 (32) an. "Jemand fortschicken mit seinem Schiffe (ξύν ὅχῷ τα-χνήρει); Suppl. 183 (173) "ich sehe gerüstete Männer kommen mit ihren Rossen und Wagen (ξύν ἵπποις καμπύλοις τ' ὀχήμασιν); Suppl. 845 (814) ch. "untergehen mitsammt dem Stolze des Führers und seinem Schiffe" (δεσποσίφ ξύν ὕβρει γομισοδέτφ τε δόρει)<sup>11</sup>). — Ebenso stehen auch persönliche Begriffe häufig bei diesem σύν: "Ge-

<sup>11)</sup> Ob hiezu fr. (Memnonis?) 127 d σὺν δόρει στρατόν gehört, mag Gott wissen.

Mommsen, Griech. Prapositionen.

rechte gehen unter mit Ungerechten" Sept. 604. 605 (587. 588); "die Stadt geht unter mit ihrem Fürsten" Sept. 764 (747) ch.; "das ganze Heer zieht aus mit seinem Führer" Pers. 128 (129) ch.; "schicken mit Dienerinnen" Eum. 1024 (1002); "kommen mit grosser Heeresmacht" Suppl. 745 (711) ch.; "zu Felde ziehen mit grossem Heer" Pers. 780 (771); "kommen mit mir dem Vater" Suppl. 176 (166); "mit Pylades" Ch. 561 (548); "mit Euch" Ag. 619 (597); "mit Euren Begleiterinnen" Suppl. 954 (921); "mit versteckten Hilfstruppen oder allein" Ch. 768 (749), welche letzte Stelle zugleich ein Beispiel für das bei Euripides besprochene prägnante σύν darbietet. -Hierunter sind Singulare und Plurale, auch einige persönliche Collectiva Pers. 780 (771); Sept. 604 (587); Suppl. 745 (711) ch. Ein Fall des mitsammt oder mit Hilfe von findet sich, wo Plural und Singular verbunden sind: Ch. 148 (142) "Du, Agamemnon, sende uns aus dem Grabe Segen empor mit den Göttern und der Erde und Dike". Deutlicher "mit Hilfe von" sind Pers. 777 (768) "ope amicarum interficere aliquem" (ξύν ανδράσιν φίλοισιν οίς τόδ' ην χρέος) und - ausser dem obenerwähnten mehrfach vorkommenden einfachen our Geots - Sept. 450 (433) "durch die Gunst der Artemis und mit Hilfe andrer Götter" (προστατηρίας 'Αρτέμιδος εθνοίαισι σύν τ' άλλοις Georg), wo, wie in einigen Pindarischen und andern Aeschyleischen Beispielen, ein Instrumentalis ohne Präposition mit einem σύν c. dat. verbunden steht. Denn dass hier σύν rückbezüglich (wie bei Pindar) auch zum ersten Dativ hinzuzudenken sei, ist durch den Sinn und Zusammenhang so gut wie unmöglich gemacht. Solche Stellen zeigen, wenn auch beide Glieder nicht völlig gleich sind, wie nahe dieses σύν au den Instrumentalis heranstreift.

Auch bei andern Verben kommt der altepische Gebrauch des persönlichen  $\sigma\acute{e}\nu$  für alter cum altero vor. So Sept. 675 (658) "Feind bei dem Feinde werde ich mich stellen"; Suppl. 1036 (1002) ch. "Kypris... mitsammt Hera";

Eum. 457 (453) "Du, Athene, mitsammt Agamemnon"; fr. 40 (Danaid. 1), 3 "ich mit den Knaben und Mädchen"; Sept. 263 (245) "mit Andern werde ich das Verhängte erleiden", wo  $\sigma \dot{\nu} \nu \ \ddot{\alpha} \lambda \lambda o \iota \varsigma$  völlig gleichbedeutend ist mit dem früher angeführten  $\mu \epsilon \tau \ \ddot{\alpha} \lambda \lambda \omega \nu$ .

Die numerische Zuthat bezeichnet σύν Sept. 282 (265) ἄνδρας ξξ έμοὶ σὺν έβδόμ $\varphi$ , me incluso septimo " und Ch. 244 (236) Κράτος τε καὶ Δίκη σὺν τῷ τρίτ $\varphi$  πάντων μεγίστ $\varphi$  Ζηνὶ συγγένοιτό μοι 12), addito tertio Jove".

Seltsam bleibt es, dass der Prometheus nicht nur das einzige Beispiel von dem Genetiv des Singulars bei  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  sondern auch kein einziges von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  darbietet. Ebenso singulär ist in diesem Stücke das entschiedene Vorwalten von  $\epsilon\dot{\ell}\varsigma$  ( $\dot{\ell}\varsigma$ ) und  $\pi\varrho\dot{\alpha}\varsigma$  (namentlich von  $\pi\varrho\dot{\alpha}\varsigma$  c. acc.); dadurch wird das starke Euripides ähnliche Ueberwiegen der Accusativrection über Genetiv und Dativ veranlasst, welches in der älteren Tragödie ohne Beispiel ist. Selbst in dem Philoktet des Sophokles und in den ältsten Stücken des Euripides (Medea, Herakliden, Hekabe) wiegen Accusativ und Genetiv wenigstens gleich.

Der Sociativ mit αὐτός findet sich einige Male im Prometheus: 221 (224) αὐτοῖοι συμμάχοιοι; 1047 (1046) αὐταῖς ὁίζαις; ob auch sonst z. B. Sept. 551 (534) αὐτοῖς ἐκείνοις ἀνοσίοις κομπάσμασιν, ist ungewiss, da die Stelle wie es scheint lückenhaft ist. Uebrigens begegnet uns diese Redensart bei allen Tragikern nie im Singular, nur im Plural, höchstens einmal (Sophocl. fr. inc. 781, 2) mit einem Plural, an den ein Singular geknüpft ist. In andern Stücken stehen öfter in demselben Sinne die moderneren Adjectiva αὐτόκωπα βέλη Ch. 162 (156) ch.; γῆν αὐτόποεμνον Ευμ. 401 (397); αὐτότοκον πιάκα Ag. 137 (129) ch.; αὐτό χθονον δόμον Ag. 536 (514).

Von andern Aequivalenten habe ich nur ἔχων bemerkt, welches sehr häufig ist.

<sup>12)</sup> Stanley oot für pot; so auch Kirchhoff.

Die Zahl der Composita mit σύν (Verba, Adjectiva, Substantiva, Adverbia) ist sehr gross bei Aeschylus, ungefähr dreimal so gross als bei Homer und Pindar. Auch hier finden sich unter den damit verbundenen Dativen sowohl solche die von dem Präfix συν abhängen als solche die von demselben unabhängig sind. Nirgends aber findet sich ein συν-Compositum mit σύν c. dat. construirt, da Ch. 1012 (1009) ξψν γρόνω ξυμβάλλεται wohl nicht dahin zu rechnen ist. Noch viel weniger wird ein συν-Verbum mit μετά c. gen. construirt, was erst der späteren Prosa eigen ist. Besonders auffällig ist die Menge abstracter Substantiva dieser Art wie συλλογή, συμβολή, σύμβολος (Prom. 487 [489]), συμμαχία, συναυλία, συνεδρία, συνεμβολή, συνέμβολος, σύν-Θεσις, συνουσία u. a. m., deren Pindar weit weniger hat, so wie der Bicomposita wie συγκαταβείνω, συνεξελαύνω u. s. w., deren Pindar nur zwei (συμπαρίστημι und συνεφάπτομαι) hat.

Die Composita mit  $\mu \epsilon \tau \alpha$  sind grossentheils mit einem Dativ oder Genetiv oder mit beiden construirt, doch scheinen diese Casus überall unabhängig von dem Präfix zu sein.

# § 2. Sophokles.

Bei Sophokles bietet fast nur der Philoktet — ein Stück das in manchen Punkten, ähnlich wie der Aeschyleische Prometheus, von den übrigen abweicht, z.B. in dem entschiedenen Uebergewicht des accusativischen  $\pi \varrho \acute{o} \varsigma$  selbst über  $\grave{\epsilon} \nu$ ,  $\epsilon \grave{l} \varsigma$  und  $\grave{\epsilon} \xi$  — die Fügungen von  $\mathring{\alpha} \mu \alpha$  und  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  mit dem Dativ dar:

Phil. 1110 ch. πραταιαίς μετά χερσίν ἴσχων.

Phil. 983 στείχειν αμ' αὐτοῖς, ...

Phil. 1026 ἔπλεις ἄμ' αὐτοῖς, . . .

ΕΙ. 253 σοὶ γὰο έψόμεσθ' ἄμα.

Homerische Reminiscenzen, wie sie einzeln die Tragödie stets brauchen konnte und gebraucht hat. Vielleicht hinzuzufügen ist

Ant. 1150 ch. προφάνηθι Ναξίαις σατς ἄμα περιπόλοις Θυίαισιν, ...<sup>13</sup>)

Die Vorstellung wäre dann die, dass dem Bakchos die Mänaden vorantanzen, nicht (wie bei  $\sigma\acute{v}\nu$ ) dass er sie als seine Begleitung mitbringt. Da übrigens dieses Chorlied nicht eigentlich tragisch sondern hyporchematisch-lyrisch ist, könnte hier wohl ein äolisirendes  $\acute{a}\mu \alpha$  vorkommen.

Während aber der um dreissig Jahre jungere Meister wie sein Vorgänger σύν als Gemeinpräposition für mit vorwalten liess, führte er doch auch μετά c. gen. in reichlicherem Maasse in die Bühnensprache ein, so dass den 91 Fällen von σύν 23 (24) von μετά c. gen. und zwar zur grösseren Hälfte c. gen. Sing. gegenüberstehen. Dass er diese Neuerung nicht ohne Zagen machte, sieht man daraus, dass er sie noch in bescheidenen und ziemlich bestimmten Grenzen hielt. Wie bei andern präpositionalen Fügungen mit dem Genetiv (z. Β. περί, ὑπό, ὑπέρ) liess er häufiger als Aeschylus und Pindar die Anastrophe bei μετά eintreten. um der alltäglichen Construction dadurch eine poetische Färbung zu geben. Sophokles milderte die Erhabenheit des Aeschyleischen Pathos zu einem feinen und edlen Maasse und näherte den Ton der Trauerspieldichtung in vielen Stücken mehr der Attischen Conversationssprache. Gerade dasselbe was er z. B. durch die Episynaloiphe und andre Eigenthümlichkeiten seines Versbaues (s. Excurs V) bezweckte, wurde auch durch das Herbeiziehen schlichter Redewendungen wie ώς c. acc. (welches Aeschylus wie fast alle Dichter vor ihm gänzlich vermied) und μετά c. gen. beabsichtigt. Auf dieser Bahn zur grösseren Natürlichkeit des Ausdrucks fortschreitend gieng dann Euripides sehr viel weiter, vielleicht zu weit.

<sup>13)</sup> Die Lesart dieser Stelle ist unsicher; Tricl. änderte sie in προφάνηθι ξύν Ναξίαις σαῖς Θυιάσι περιπόλοις um. Bergks von mehreren neueren Hgg. angenommene Aenderung προφάνηθ', ὧναξ, σαῖς ἄ. π. hat das gegen sich, dass der Scholiast Ναξίαις bestätigt.

Betrachten wir die einzelnen Fälle, so ergiebt sich, dass schon von denen mit dem Plural:

- 9. Phil. 184 ch. στικτῶν ἢ λασίων μετὰ θηςῶν (inter)
- El. 700 εἰσῆλθε πολλῶν άρματηλατῶν μέτα (inter).
- **11.** Phil. 997 με θ' ών (ἀρίστων) Τροίαν σ' έλεῖν δεῖ (inter, una cum)
- **12.** Phil. 1275  $\pi \lambda \epsilon \tilde{\imath} \nu \mu \epsilon \vartheta \dot{\eta} \mu \tilde{\omega} \nu$  (cum).
- **13.** Phil, 1312 m. ὅς μετὰ ζώντων ὅτ' ἦν ἤκου' ἄριστα (inter)
- 14. Ο R. 247 εἴτε τις εἰς ὢν λέληθεν, εἴτε πλειόνων μέτα (una cum),
- **15.** OR. 414 ὅτων οἰκεῖς μέτα (cum).
- **16.** OC. 347 ἀεὶ με θ' ἡ μῶν (mecum) δύσμορος πλανωμένη (Antigone)
- Ai. 160 an. μετὰ γὰς μεγάλων (cum, consortio)
   βαιὸς ἄριστ' ἄν,
   καὶ μέγας ὀρθοῖθ' ὑπὸ μικροτέρων.
- 18. Ant. 115 an. (Polynices secum duxit Argivos)  $\pi o \lambda$ - $\lambda \bar{\omega} \nu \mu \varepsilon \mathcal{F}$  ὅπλων (cum)

  ξύν  $\mathcal{F}$  ἱπποκόμοις κορύ $\mathcal{F}$ εσσιν.
- 19. Ai. 950 οὖκ ἂν τάδ' ἔστη τῆδε μὴ θεῶν μέτα (nisi cum diis, nisi ex mente et voluntate deorum).

ein beträchtlicher Theil sich von der Bedeutung des alten pluralischen  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. unter (among) entfernt und in eine dem  $\sigma\dot{\nu}\nu$  ähnlichere "im Bunde mit", "Hand in Hand mit" übergeht, ja in den letzten beiden Beispielen geradezu für  $\sigma\dot{\nu}\nu$  steht; ferner dass alle Beispiele persönlicher Art sind, kaum den vorletzten Fall ausgenommen, da dort unter den  $\delta\pi\lambdao\iota\varsigma$  die Hopliten zu verstehen sind. Weiter noch entfernen sich die Verbindungen mit dem Singular:

- 20. Phil. 1104 m. μετ' ο ὖδεν ὸς ἀνδοῶν ναίων (= οὐ μετ' ἄλλων, μόνος)
- **21.** Phil. 1375 φίλου μετ' ἀνδρὸς τοῦδε τῆσδ' ἐκπλεῖν χθονός (cum).
- 22. OR. 602 ἀλλ' οὖτ' ἐραστὴς τῆσδε τῆς γνώμης ἔφυν, οἴτ' ἂν μετ' ἄλλου δρῶντος ᾶν τλαίην ποτέ (wenn ein Andrer es thäte).
- **23.** OR. 632 . . . 'Ιοκάστην, μεθ' ής (cuius ope, qua socia assumpta)

τὸ νῦν παρεστὸς νεῖκος εὖ θέσθαι χρεών.

- **24.** Ant. 70 ov  $\dot{v}$  · . . .  $\dot{\epsilon}\mu$  o  $\ddot{v}$   $\dot{\gamma}$  ·  $\dot{\alpha}\nu$   $\dot{\eta}\delta\dot{\epsilon}\omega\varsigma$   $\delta\varrho\dot{\omega}\eta\varsigma$   $\mu\dot{\epsilon}\tau\alpha$  (mecum) 14).
- **25. 26.** Ant. 73 φίλη μετ' αὐτοῦ κείσομαι, φίλου μέτα (cum, apud).
  - 27. Εl. 587 (Clytemnestra) ἥτις ξυνεύδεις τῷ παλαμναίῳ, με θ' ο ὖ πατέρα τὸν ἀμὸν πρόσθεν ἐξαπώλεσας

(quo socio, cuius ope),

- 28. Ai. 255 ch. πεφόβημαι λιθόλευστον "Αρη ξυναλγείν, μετά τοῦ δε τυπείς (una cum),
- **29.** [fr. inc. CV. 66 Brunck βαυβᾶν (i. e. χοιμᾶσθαι) μετ' αὐτῆς (cum)]<sup>15</sup>).

<sup>14)</sup> Die Conjectur von Lehrs ἀσμένης für ἡθέως ist überflüssig. Wäre ἀσμένης richtig, so würde es "me assentiente" heissen, ähnlich wie OR. 602. Das μετ' ἐμοῦ ἡθέως könnte "nach meinem Sinne gern", "so gern wie ich es verlange" bedeuten, wenn diese Auffassung nicht statt der einfachen "(mir) lieb", "(mir) zu Dank" allzukünstlich wäre.

<sup>15)</sup> Eustath. zu Hom. Od. ξ 350 (1761, 27 = II 73, 44 ed. Lips.) sagt von dem Grammatiker Aristophanes λέγει δὲ καὶ λαπίζειν παρὰ Σοφοκλεῖ τὸ συρίζειν καὶ βαυβᾶν τὸ κοιμᾶσθαι, οἶον ἡ δὲ προυκαλεῖτό με βαυβᾶν μετ' αὐτῆς. ὅθεν, ηηοὶ, καὶ παρὰ Κρατίνω τὸ λόγος τις ὑπῆλθ' ἡμᾶς ἀμαθὴς συβαύβαλος. Ob das zwischen λαπίζειν und dem Citat aus Cratinus Angeführte ebenfalls wie λαπίζειν aus Sophokles entnommen ist, ist durchaus ungewiss. Wahrscheinlich ist es nicht, und Dindorf (fr. 903) lässt die Worte καὶ βαυβᾶν . . . μετ' αὐτῆς weg. S. Seite 622.

- **30.** OR. 990 Μερόπης . . . Πόλυβος ής ὅκει μέτα (cum, qua consorte).
- **31.** Phil. 298 οἰχουμένη γὰς οὖν στέγη πυςὸς μέτα (ope ignis, ignis suparaddito praesidio)

πάντ' ἐκπορίζει, πλην τὸ μη νοσεῖν ἐμέ.

32. OC. 1636 ὁ δ', ὡς ἀνὴο γενναῖος, οὖχοἴκτου μέτα (nullo adiecto lamento) κατήνεσεν τάδ' ὅρκιος δράσειν ξένω.

aber auch hier waltet das persönliche "mit Jemand", "bei Jemand" aufs Deutlichste vor, nur die letzten beiden Beispiele, den jüngsten Stücken des Dichters entnommen. bieten auch Sachnamen; hier ist μετά dem σύν völlig gleich. Im dritten Beispiel steht uera mit prädicativem Particip wie σύν bei Theognis 655. In der achten Stelle (Ai. 255) verbinde ich μετά τοῦδε nur mit τυπείς, nicht direct mit Euralyeiv, da eine solche Construction erst der Prosa (besonders der jüngeren Attischen) angehört, gewiss also nicht einem älteren Dichter. Uebrigens würden frühere (z. B. Theognis, Simonides) in den meisten dieser Fälle vermuthlich  $\sigma \dot{v} \nu$  oder  $\pi \alpha \rho \dot{\alpha}$  c. dat. gesetzt haben. Die meisten μετά-Beispiele enthält der Philoktet (7) und zwar grösstentheils (6) nicht-anastrophisch; gar keine finden sich in den Trachinierinnen, vielleicht dem ältsten erhaltenen Drama des Dichters. Die einfachen nicht-anastrophischen Fälle beschränken sich fast allein (7 bis 8) auf Fürwörter; nur zwei (Ai. 160; Phil. 1312) machen eine Ausnahme.

Der Sophokleische Gebrauch von  $\sigma \dot{\nu} \nu$  ist im Allgemeinen derselbe wie Aeschylus und Pindar. Auch hier gehören drei Viertel aller Fälle dem Singular, fast zwei Drittel sachlichen Begriffen, über die Hälfte sachlichen Singularen an. Ausser dem Plural kommt einigemal (Phil. 543; OC. 1257) Dual und einmal (Tr. 496) Collectiv vor. Auch hier sind Verbalsubstantiva und Abstracta sehr zahlreich bei  $\sigma \dot{\nu} \nu$  vertreten, welches dann mehr temporal

erscheint und seine Bedeutung ins modal-instrumentale Gebiet hinüberspielen lässt. Auch hier endlich mannigfaltige fast schon formelartig gewordene Adverbien. — Ueber die Einzelheiten kann ich mich kürzer fassen, da die wohlgeordnete Beispielsammlung in dem Ellendt'schen Lex. Soph. vorliegt. Einigen Stellen würde ich allerdings einen andern Platz geben.

Von dem gewöhnlichen persönlichen Gebrauch "alter cum altero", "altero alteri subiuncto" sind die fünf Stellen Tr. 563; OR. 366. 1184. 929; OC. 1646 zu trennen, da επεσθαι, δμιλείν, γενέσθαι, δμαρτείν σύν τινι der seltneren objectiven Verwendung von σύν angehören und mit El. 1485 βοοτών σύν κακοῖς μεμιγμένων zusammenzustellen sind. Dahin kann man auch Ant. 565 συν κακοῖς πράσσειν κακά rechnen. Die Stelle El. 302, wo Elektra von Aegisth sagt ὁ σύν γυναιξὶ τὰς μάχας ποιούμενος, ist vielleicht absichtlich zweideutig, da sowohl "mit Hilfe von Weibern" als "bei Weibern seine Schlachten schlagen" verstanden werden kann. - Die adverbialen Formeln mit σύν bei Sophokles sind theils bei Aeschylus und Pindar nachweisbar wie σὺν χρόνφ, σὺν δίκη, σὺν τύχη, σὺν ὁρμῷ, σὺν δόλφ, σὺν θεῷ 16), theils auch nicht wie σὺν τῷ θεῷ, σύν θεώ είπεῖν (fr. 380, 1 Df.), σύν τω δικαίω (,,wenn mir das Recht beisteht", gleich der späteren prosaischen Formel μετά τοῦ δικαίου), σὺν κέρδει, σὺν κακῶ, σὺν φθόνω, σὺν πόθω (ersehnt), σὺν σπουδή, σὺν τάχει, σὺν τέχνη κακή, σὺν χαρά, von denen einige vielleicht weniger adverbial-formelhaft als temporal (wie ihr Ursprung war) zu denken sind, z. B. OC. 1106 αλτείς α τεύξει σύν πόθω γάρ ή χάρις für "die Gunst ist mit (nach) meinem Wunsche", eigentlich "in Begleitung meines Verlangens". Bemerkenswerth unter den bei Sophokles zuerst erscheinenden sind die drei ersten, die durch zugefügten Artikel und Infinitiv sich als mehr

<sup>16)</sup> σὖν θεῷ nicht bei Aeschylus, aber bei Pindar; σὖν θεοῖς nicht bei Sophokles, aber bei Pindar und Aeschylus.

der Sprache des täglichen Lebens angepasst verrathen, besonders aber OC. 282 das abstracte  $\xi \dot{v} \nu$  ois im Sinne von "unter diesen Umständen" (quae cum ita sint, ut nunc est), welches ich weder mit Dindorf (der guveis schreibt) ändern noch mit dem Scholiasten anders erklären möchte. da es, namentlich in einem der spätsten Stücke, durchaus im Einklang mit der fortschreitenden Abstraction dieses σύν steht. Uebrigens ist das temporal auflösbare σύν doch von dem jüngeren mehr maasshaltenden Dichter bei weitem nicht mit der gewaltsamen Kühnheit gebraucht wie bei Aeschylus Als Beispiel der milderen Sophokleischen und Pindar. Weise diene OC. 817 ποίω σὺν ἔργω (= τί ποιήσας) τοῦτ' ἀπειλήσας έχεις; d. i. "auf Grund welcher That, indem Du was gethan hast"; OC. 1288 διδούς έμοὶ λέξαι τ' αποῦσαί τ' ἀσφαλεῖ σὺν ἐξόδω d. i. "bei (unter) Bewilligung des freien Abzuges"; Ai. 833 ξύν ἀσφαδάστω καὶ ταχεῖ πηδήματι πλευράν διαρρήξαντα τῷδε φασγάνω d. i. "indem ich bei dem Sprunge nicht zucke noch zögre"; OR. 123 ληστάς κτανεΐν νιν . . . σὺν πλήθει χερών "unter Mitwirkung der Mehrheit der Angreifer" d. i. "durch Ueberzahl"; OR. 55 τῆςδε γῆς ... ξυν ανδράσιν κάλλιον η κενης κρατείν d. i. "wenn Menschen darin sind"; Phil. 1335 τα Πέργαμα ξύν το τσδε τόξοις ξύν τ' έμοι πέρσας d. i. "unter Mitwirkung Deines Bogens und im Bunde mit mir" wo dies instrumentale  $\sigma \dot{v} \nu$  mit einem einfachen persönlichen zusammensteht. - Die Stellen für Mitbringen und Schallbegleitung siehe bei Ellendt III a. b. - Für das einfache res cum re, welches schon bei Aeschvlus nicht häufig war, finde ich kein sicheres Beispiel bei Sophokles, da das dafür von Ellendt beigebrachte OC. 690 ch. (Κηφισός) πεδίων επινίσσεται απηράτω συν ομβρω στερνούχου χθονός nicht "Flusswasser mit Regenwasser" bedeutet, sondern wie Ant. 1266 ch. νέος νέφ σὖν μόρω . . . ἔθανες modal-instrumental oder im Sinne des Mitbringens verstanden werden muss, also nicht für "una cum imbre puro" sondern für "suo (cum)

latice puro" steht. Hierauf führt das Beiwort ἀχήρατος, welches passender und üblicher (Hom.  $\Omega$  303; Aesch. Pers. 614 [612]; Soph. OC. 471) als allgemeines Epitheton des Wassers denn als eines des Regens ist, der andre Beiwörter hat; ὅμβρος aber heisst auch "Wasser, Erguss" überhaupt, so oft bei Empedokles und Soph. OR. 1428 im Gegensatz zu  $\gamma \tilde{\eta}$  und  $q \tilde{\omega \varsigma}$ .

Irrthümlich führen Ellendt u. A. El. 610 dafür an dass σύν-Composita bei Sophokles mit σύν construirt erscheinen. Denn die Worte des Chors εὶ δὲ σὺν δίαη ξύνεστι werden weder von dem Scholiasten (der αὐτῆ τοῦτο τὸ μένος hinzudenkt) noch von Hm. (der τῷ μένει ergänzt) so aufgefasst und σὺν δίκη bedeutet hier wie überall δικαίως. Ebensowenig ist Tr. 720 ταύτη σὺν ὁ ρμῆ (v. l. ὀργῆ) κάμὲ συνθανείν άμα so construirt, sondern zu συνθανείν ist αὐτῷ zu ergänzen, und ταύτη σύν δομή (Schol. τούτω τῷ τρόπω, τουτέστι δια του πέπλου) ist adverbial, mag es nun mit dem Vorhergehenden oder mit dem Folgenden verbunden werden "bei dieser Veranlassung" oder (wenn man ταντη liest) "in derselben Fahrt". Auch Ai. 499 gehört ξύν παιδί τῷ σῷ nicht zu ξυναρπασθεῖσαν sondern zu δουλίαν εξειν τροφήν. Uebrigens sind bei andern Präpositionen solche Verbindungen wie ένεῖναι έν τινι, προλαβεῖν τι πρό τινος ihm keineswegs fremd.

In der äusserst kunstvollen, besonders auch mit epischen Reminiscenzen durchwebten erzählenden Täuschungsrede des Pädagogen El. 705 begegnen wir einem halb-militärischen Sociativ έχτος έξ Αλιωλίας ξανθατοι πώλοις, während ebenvorher 703 in demselben Sinne Θεσσαλάς έχων ἵππους, ebendarnach 706 ὁ δ' ὄγδοος λεύχιππος das poetische Adjectiv anstatt einer Wendung mit σύν oder έχων steht, wie noch kühner vielleicht OC. 1231 ch. τίς πλάγχθη πολύμοχθος έξω; für τίς έξω τοῦ πολύμοχθος εἶναι ἐπλανήθη; (Schol.). Vgl. das immer noch weniger kühne Pindarische εὐφροσύνας ἀλᾶται Ο. I 58. — Ἔχων findet sich öfter so gebraucht wie bei Aeschylus, auch

λαβών und ἄγων, zum Theil abundirend. Der Sociativ mit αὐτός ist selten: Ai. 27 αὐτοῖς ποιμνίων ἐπιστάταις; fr. inc. 781, 2 αὐτοῖοιν ὅπλοις καὶ τετραόρφ δίφρφ, in diesem Falle also mit einem an den Plural angeknüpften Singular. Moderner Art ist αὐτόπρεμνος = "radicitus" Ant. 714.

Von andern adverbialen Aequivalenten finde ich mit dem Dativ verbunden κοινή OR. 606; κοινά Ant. 546; Ai. 577 (wo es vielleicht prädicatives Adjectiv ist) und mehrfach όμοῦ für "una cum" OC. 949; Ai. 767. 406 (?); OR. 1007; — letzteres auch mit dem Genetiv Phil. 1218.

In Betreff der Composita mit  $\sigma \dot{v} \nu$  und  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  verweise ich auf das Ellendt'sche Lexicon.

# § 3. Euripides.

Der Gebrauch des Euripides ist schon früher Seite 76 bis 171 ausführlich behandelt, namentlich genau die den 197  $\sigma\acute{v}\nu$ -Fällen gegenüberstehenden

**33—133.** 101 Beispiele von μετά c. gen.

#### § 4. Tragici minores.

1. Die Fragmente der andern Tragiker. 17)

Wie die den drei grossen Dichtern gleichzeitigen und die jüngeren Tragiker es mit  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon\imath \acute{\alpha}$  gehalten haben mögen, können wir nicht wissen, da ihre Fragmente zu dürftig sind und das in ihnen einzeln Vorkommende keinen sicheren Schluss erlaubt. Nur von wenigen, wie von Kritias, Chäremon, Moschion — allenfalls auch von Neophron und Theodektes — genügen die Bruchstücke, um sich ein Bild von ihrem Stil zu machen.

Ich finde im Ganzen darin 10 σύν18) 4 μετά Gen. 19)

<sup>17)</sup> Nach den Ausgaben von Nauck (1856) und Wagner (1845).

<sup>18)</sup> Das vonVoss, bei Theodektes (Thyest.1 [fr. 6] Wagner) für ἐν ἄλλοις μυφίοις eingesetzte σὐν ἄλλ. μυφ. (Wagner σὺν μυφ. ἄλλ.) schliesse ich aus.

<sup>19)</sup> Die beiden Beispiele Moschion, fr. inc. XIV (17) Wagn. Telav

1  $\ddot{\alpha}\mu\alpha$  Dat. 3  $\dot{\sigma}\mu\sigma\tilde{v}$  Dat., von welchen Fällen jedoch mehrere unsicher sind:

Critiae fr. 1, 22 ἐὰν δὲ σὺν σιγῆ<sup>20</sup>) τι βουλεύης κακόν, τοῦτ' οὐχὶ λήσει τοὺς θεούς.

Chaeremon. fr. 8 δόδ' δξυφεγγη πρίνεσιν άργεννοῖς όμοῦ.

134. Chaeremon. fr. 32 (27 W.)
σοφών γὰς ἀνδςών τὰς ἀμαςτίας καλώς κοίνειν, τὸ δ' εἰκῆ καὶ μετὰ σπουδῆς κακόν.

135. Chaeremon. fr. 42 (43 W.)

"Εαρος ή νύμφη, τέχνον τι μετὰ θέρους ἐς ὕστερον,
ἐν χειμῶνι δ' οἴχειαι σὺν τῷ ἀνέμφ χεχαρμένη· ²¹)

Theodectae fr. 13 (15 W.)

"Οταν γάρ ἄλοχον εἰς δόμονς ἄγη πόσις,
οὐχ ὡς δοχεῖ γυναῖχα λαμβάνει μόνον,
όμοῦ δὲ τῆδ' ἐτ' εἰσχομίζεται λαβών
καὶ δαίμον' ἤτοι γρηστὸν ἢ τοὐναντίον.<sup>22</sup>)

Moschion. fr. 10 (6 W.), 1 σὺν αἶσι δόξη πρόσθε καὶ γένει μέγας "Αργους δυνάστης, λιτὸς ἐκ τυραννικῶν

ὁ θέλων μετὰ μειραχίου cett. und Anon. fr. CXCII Wagn. Θεοῦ θέλοντος μέτα/πάντα γίγνεται habe ich bei Seite gelassen; jenes ist nur in prosaischer Form überliefert, wie es scheint; dieses ist sichtlich corrupt; Jacobs schrieb ἔργμα oder ἔργματα für μέτα.

<sup>20)</sup> So die Mss. ausser dem cod. Savil., der σὺν auslässt. Wagner schreibt νῦν σιγῆ, Nauck κᾶν σιγῆ. Andre anders.

<sup>21)</sup> Dies Räthsel auf den Weinstock ist allerdings recht dunkel, doch scheint μετὰ θέρους "mit dem Eintreten des Sommers" zu bedeuten. Mk. schreibt εἴαρος | νύμηη τεχνοῖ τι μέγα θέρους, είθ' ὕστερον | χειμῶνος οἰχνεῖ συντόμως χειαφμένη. N. bezweifelt, dass es die Verse eines Tragikers seien.

 $<sup>^{22}</sup>$ ) Vulg.  $T\tilde{\eta}\vartheta\dot{\epsilon}$  τ' εἰσκομ. Jac. Mk.  $\tau\tilde{\eta}\vartheta'$  ἐπεισκομ. N.  $\tau\tilde{\eta}\vartheta'$  ἔτ' εἰσκομ. Das hinzugefügte  $\lambda \alpha\beta\dot{\omega}\nu$  abundirt, wie oft.

θρόνων, προσίκτην θαλλόν ήγκαλισμένος ἔστειχεν, εἰς γῆν ὅμμα συμπαθὲς φέρων καὶ πᾶσι δεικνὺς ὡς τὰ λαμπρὰ τῆς τύχης τὴν κτῆσιν οὐ βέβαιον ἀνθρώποις νέμει. <sup>23</sup>)

Philisci fr. 2 (1 W.)

οὖα ἔστιν, ὦ μάταιε, σὺν δαθυμία τὰ τῶν πονούντων μὴ πονήσαντας λαβεῖν.

Pompeii Macri 1, 6

ηρη δε λύπαι φροντίδες 3' ήβωσ' όμου.

136. ἀδέσπ. 132

ή δὲ προυκαλεῖτό με  $\mid$  βαυβᾶν μεθ' αὐτῆς.  $^{24}$ ) ἀδέσπ. 230

τοῖς γὰο κακῶς ποάσσουσιν οἱ σεμνοὶ λόγοι κόσμον μὲν ἄν δοίησαν· ἡ δ'εὐποαξία ξὺν τοῖς ἀναισχύντοισιν ὥοισται βίου.<sup>25</sup>)

ἀδέσπ. 244

σφάλλειν σὺν έχθοοῖς καὶ φίλους κέρδος φέρει (una cum).

ἀδέσπ. 294

έρρέτω φίλος συν έχθο φ (una cum).

<sup>23) &</sup>quot;σὐν αῖσι] συνέσει ed. σὐν αῖσι A σὐν αῖσι M σὐν αἶς ὁ malim" συνέσει ς Nauck. — "Συνέσει σόξη] metrum claudicat. Paris. A σὐν αῖσι dóξη . . . . Grot. correxit συνέσει γένει τε πρόσθε καὶ σόξη μέγας . . . Valcken. συνέσει γε σόξας . . . Scalig. συνὲς σὐ σόξη . . . Jac. et Welck. συνέσει γε, σόξη". Wagner. — Ich selbst vermuthete einst συνέσει τε δόξης (et conscientia gloriae olim et genere clarus), doch findet sich sonst kein Anapäst in Moschions Trimetern. Sehr gescheidt ist übrigens Scaligers Conjectur, die an das Pindarische συνὲς δ τοι λέγω erinnert. — Ob ξὲν αῖσι, wenn es richtig ist, mit ἔστειχεν zu verbinden und etwa auf einen Zug gefangener Argiverinnen oder die Begleitung neugieriger Weiber zu beziehen ist, kann Niemand mit Sicherheit sagen, noch auch, wer dieser mitleiderregende unglückliche König von Argos ist. Telephos oder Peleus kann nicht gemeint sein.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Fälschlich Sophokles zugeschrieben; siehe S. 615 Anm. 15. Vulg. μετ' αὐτῆς.

Nauck; das wäre "ist angesiedelt, wohnt bei". Auch bei der La. ωρισται kann ξύν nur bei bedeuten.

αδεσπ. 333 (CLXII W.)

οὐ γάρ με Νύξ ἔτικτε δεσπότην λύρας,

οὐ μάντιν οὐδ' ἰατρόν, ἀλλὰ . . .

Φνητῶν ἄμα ψυχαῖσι . . . <sup>26</sup>)

**137.** ἀδέσπ. 361 (CCLII W.)

μετὰ γὰς νοσούντων, φασί, μαίνεσθαι καλόν. ἀδέσπ. 363

δεῦς' ἐλθέ· σὺν σοὶ τἄλλα βούλομαι φράσαι 27).

Möglich, dass Chäremon in der stärkeren Zulassung des  $\mu\epsilon\tau\alpha$  c. gen. Euripides nachgeahmt, ja ihn vielleicht darin noch überboten hat, und dass es nicht blosser Zufall ist, dass sich bei Philiskos, der wie Lykophron ein Mitglied der Alexandrinischen Pleias war, nur  $\sigma\dot{\nu}\nu$  findet.

Als Aequivalente erscheinen mehrfach  $\ddot{\epsilon}\chi\omega\nu$ ,  $q\dot{\epsilon}\varrho\omega\nu$ ,  $\lambda\alpha\beta\dot{\omega}\nu$ ; der Sociativ mit  $\alpha\dot{\nu}\tau\dot{o}\varsigma$  im Plural bei Chaeremon fr. 1, 6  $(\alpha\dot{\nu}\iota\sigma\tilde{\iota}\sigma\iota\ \beta\sigma\sigma\tau\varrho\dot{\nu}\chi\sigma\iota\sigma\iota\nu)^{28}$ ).  $M\epsilon\iota\dot{\alpha}$  c. dat. zeigt sich nirgends.

## 2. Lykophron.

Wie früher erörtert wurde  $^{23}$ ), vermied die Alexandrinische Poesie im Epos und Epigramm das prosaische  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. mit grösserer Scheu als die classische, wie auf der

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Hermes Psychopompos spricht. Wenn man im zweiten Verse  $\pi i \mu \pi o \mu a \iota$ , im dritten  $i \dot{\eta} \nu \ z \alpha \vartheta$   $i \delta \sigma i \delta \alpha \nu$  oder  $i \dot{\eta} \nu \ z \alpha \tau \dot{\alpha} \ \chi \vartheta o \nu \dot{\alpha} \varsigma$  zusetzte, würde sich ungefähr ein Sinn ergeben. Wagner "vs. 2 sie expleri velim  $\dot{\alpha} \lambda \lambda^{\prime} \ \dot{\gamma} \gamma \dot{\eta} \tau o \rho \alpha^{\prime\prime}$ .

<sup>27)</sup> Ob hier  $\sigma \dot{\nu} \nu$  Adverb ist ohne Casus? Der Scholiast zu Aristoph. Av. 1647 führt den Vers als eine Parallelstelle zu dem an, was dort Peisthetäros zu Herakles sagt  $\partial \iota \dot{\nu} \dot{\varrho}' \dot{\omega}_{\varsigma} \, \check{\iota} \mu^* \, \dot{\alpha} \pi o \chi \dot{\omega} \varrho \eta \sigma o \nu$ ,  $\check{\iota} \nu \alpha \, \tau i \, \sigma o \iota \, \varphi \, \varrho \dot{\alpha} \sigma \omega = \, \text{,Komm'}$  einmal her zu mir; ich will dir was ins Ohr sagen." Was  $\sigma \dot{\nu} \nu \, \sigma o \dot{\iota}$  hier heissen soll, weiss ich nicht.

<sup>28)</sup> In den Worten des Sositheos (fr. 2, 19) von Midas τον ξένον δε δράγματι | αὐτῷ κυλίσας κρατὸς ἐρφανὸν ψέρει | γελῶν θεριστὴν ὡς ἄνουν ἡρίστισεν ist schwerlich ein Sociativ im Singular enthalten, sondern, wie die Uebersetzung bei Wagner hat "hospitem ipsi mergiti involutum" zu verstehen.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Siehe III Kap. II (Seite 187 ff.); IV Kap. I § 2ª (Seite 291 ff.).

andern Seite die Alexandrinische Prosa, so weit wir dieselbe kennen 30), im Vermeiden des  $\sigma \dot{v} \nu$  noch weiter gieng als die der älteren Zeit. Dass Jenes auch im Alexandrinischen Drama stattfand, dafür legt die übertrieben künstliche Monodie des Lykophron ein vollgültiges Zeugniss ab, indem darin  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  weder c. gen. noch c. dat. noch auch  $\ddot{\alpha} \mu \alpha$  oder  $\dot{\sigma} \mu \sigma \ddot{v}$  c. dat. erscheinen, sondern einzig und allein  $\sigma \dot{v} \nu$ .

Die 17 Fälle von σύν haben nichts Eigenthümliches. Fast in allen steht σύν in der einfachen Bedeutung una cum. Die meisten sind persönlicher Art; so mit dem Singular 203 σὺν μητρὶ (τέχνα); 232 σὺν πατρὶ (τέχνα); 1265 σὺν τῶ γεοαιῶ πατοὶ (Aeneas): 1303 σὰν Τεύχρω: 1304 σὰν Σκαμάνδοφ Δοαυκίφ φυτοσπόρφ; 1327 σύν θηρί . . . τώ σπάσαντι δηΐας Μύστη Τροπαίας μαστόν ευθηλον θεᾶς (i. e. σὺν Ἡρακλεῖ); 1372 σὺν ις (cum Agamemnone) θανοῦμαι: - mit Sing. Collect. 1377 μολών ... σύν πολυγλώσσω στρατώ; - mit persönlichem Plural 240 σύν τοις δ' (cum his duobus filiis); 873 πεντήποντα σύν ναυηγέταις; 1242 σύν δέ σαι (cum his bei μίγνυμι; es folgt ein σύν δὲ ohne Casus); - mit sachlichem Singular nur das adverbiale σὺν κακῷ (μαθών) = suo damno "zu seinem Schaden" 488 und 1458; - mit sachlichem Plural 378 σὺν ἡμιθραύστοις ἐκρίοις; 751 σὺν ἐκρίοις; 794 σὺν οπλοις: 1418 σύν καλίνοισι (i. e. ξυλίνοις) τειγέων προβλήμασι. - Einer dieser letzteren Fälle ist verbunden mit einem αἰτός-Sociativ im Plural:

751 αὐταῖς μεσόδμαις καὶ σὺν ἰκρίοις βαλετ πρὸς κῦμα δύπτην ἐμπεπλεγμένον κάλοις.

Paraphr. σὺν αὐτοῖς τοῖς μέσοις ξύλοις τῆς σχεδίας καὶ τοῖς κύκλφ ὀρθοῖς (ὁ Ποσειδῶν) καταβαλεῖ πρὸς τὸ κῦμα δύνοντα τον Ὀδυσσέα, ἐμπεπλεγμένον τοῖς σχοινίοις. — Von andern Acquivalenten habe ich nur (316) αὐτόπρεμνος und (1168) ἔχων bemerkt.

<sup>30)</sup> Siehe Seite 389 Anm. 14.

Unter den σύν-Beispielen sind zwei (1242. 1265), welche in eine Partie fallen, die wegen der Behandlung der Aeneas-Sage und der Hindeutung auf die Macht der Römer entweder für eine Interpolation gehalten wird, oder Veranlassung gewesen ist, die ganze "Tragödie" für ein Machwerk aus späterer Zeit — etwa aus der des Polybius — zu halten. Die eine jener beiden Stellen

1242 σὖν δέ σφι μίξει φίλιον ἐχθος ῶν στρατόν, . . . . könnte man als Tmesis auffassen für συμμίξει σφι oder so dass σὖν δὲ adverbial ist und σφι allein zu μίξει gehört. Im letzteren Falle würde σὖν δὲ gleich darauf (1245) in demselben Sinne wiederholt sein, und dies zweimalige adverbiale σὖν δὲ würde nur in dieser vielleicht unechten Partie vorkommen, da Lykophron sonst (560, 603) dafür ὁμοῦ δὲ braucht. Im Uebrigen finde ich trotz des verschiedenen Tones dieser Partie nichts Abweichendes in der Sprache und im Versbau. Dieser ist äusserst monoton; dreisilbige Füsse sind, namentlich im Anfang, selten 31). Das künstlich-geschraubte Zusammenholen der entlegensten Wörter und Sagen entspricht dem Gesammtcharakter der älteren Alexandrinischen Poesie; daran müssen wir m. E. einstweilen festhalten

Die Gesammtfrequenz der Präpositionen bei Lykophron ist ungefähr wie die mittlere bei Euripides (Ion, Phönissen), das Rectionsverhältniss dagegen (Gen. 89: Dat. 119: Acc. 124) ist ganz eigenthümlich und keinem andern Dramatiker oder Epiker ähnlich; am nächsten kommen das Lehrgedicht des Empedokles und des Aratos und spätere Epica wie Orph. Argon., Kolluthos, Musäos. Auch sonst hat Lykophron manche Sonderbarkeiten im Gebrauch der Präpositionen,

<sup>31)</sup> Der erste dreisilbige Fuss steht vs. 263, der zweite 520 (n. pr.), der dritte 652 (n. pr.); die übrigen 680. 700 (n. pr.). 720 (n. pr.). 874 (n. pr.). 920 (n. pr.). 930 (n. pr.). 952 (n. pr.). 962. 963. 991. 1046 (n. pr.). 1164. 1204. 1218. 1222. 1242. 1288 (n. pr.). 1469, also in nur 21 von den 1474 Trimetern.

z. B. das gänzliche Fehlen von  $\pi \epsilon \varrho i$  (so auch Kolluthos), von  $\partial \nu a$ , von Adverbien mit dem Dativ.

## 3. Ezechiel 32).

Nicht so strenge im ausschliesslichen Festhalten von  $\sigma \dot{v} \nu$  war 100 Jahre später der Jude Ezechiel, der Vf. des "Auszugs des Volkes Israel", indem er drei dieser Ausdrücke in synonymer Weise verband:

193 ώς γὰς σὺν ὄχλω τῷδ' ἀφωςμησεν δόμων

138. 194 βασιλεύς Φαραώ μυρίων ὅπλων μέτα ἵππου τε πάσης χὰρμάτων τετραόρων,

196 καὶ προστάταισι καὶ παραστάταις όμοῦ, ην φρικτὸς ἀνδρῶν ἐκτεταγμένων ὄχλος.

obwohl auch er  $\sigma \psi \nu$  vorwalten liess:

mit persönlichem Sing. 3 ἔχων ... ἑπτάκις δέκα | ψυχὰς σὺν αὖτῷ (== Refl.).

mit persönl. Sing. Coll. 193 σὐν ὄχλφ τῷδ' (siehe oben)

mit sachlichem Sing. 142 χάλαζα νῦν | σὐν πυρὶ πεσεῖται,

mit sachl. Plur. 179 δπτὰ πάντα σὺν τοῖς ἔνδοθεν | οὕτω φάγεσθε ταῦτα·

dabei aber  $\delta\mu\sigma\tilde{v}$  mit persönlichem Plural — beidemal postpositiv:

19 θυγάτης βασιλέως ἄβςαις όμοῦ | κατῆλθε...

196 ποοστάταισι καὶ παραστάταις όμοῦ, (siehe oben)

und  $\lambda\alpha\beta\omega\nu$  (224) nicht verschmähte. Hierin also war Ezechiel dem älteren Stil nicht so fern wie in einigen andern Puncten, z. B. im Gebrauch des instrumentalen  $\tilde{\epsilon}\nu$ 

<sup>32)</sup> Die bei Euseb. Pr. Ev. IX 28. 29 erhaltenen Bruchstücke der Έξαγωγή (269 Trimeter) sind besonders herausgegeben von Dübner in dem Anhang zu Wagners Fragmenta Euripidis cett. Paris 1846. Didot.

nach Hebräischer  $^{33}$ ) Weise (9. 132), in der Construction von  $\xi_{\varsigma}$  äzqu (5) und  $\mu \xi \chi \varrho \iota_{\varsigma}$  (69) mit dem Accusativ, in Betreff von Hiatus und Silbenquantität sowie in dem sehr häufigen Setzen dreisilbiger Füsse. Darin weicht er sehr von Lykophron ab, mit dem er doch, was Gesammtfrequenz der Präpositionen anlangt, übereinstimmt. Die Rectionsverhältnisse und der Versbau ähneln mehr dem Gebrauch des Aristophanes.

## 4. Byzantinische Dramen.

Ich beschränke mich auf das von Dübner in dem Anhang zu Wagner's Fragmenta Euripidis Mitgetheilte und auf Manuel Philes.

- 1. Saec. IX in. Ignatius Diacon. Cpl. 34). Seine στίχοι εἰς τὸν ᾿Αδάμ, 143 steif-prosodische meistens auch accentcholiambische Trimeter 35), enthalten nur 5 Beispiele von σύν: σὺν σοί 69. 120; ἀέρα ξὺν αἰθέρι 18; σὲν στεν-αγμῷ 139; τέξη δὲ τέχνα σὺν λύπαις 140. Sowohl hierin als in dem fast gleichen Verhältniss der drei Rectionen (Gen. 13: Dat. 12: Acc. 10) und in dem Bau monströser Perioden (man denke an die Anfangsperiode) steht Ignatius Lykrophron am nächsten. Uebrigens ist dieser Dialog sonst nicht schlecht arrangirt. Ein ως c. acc. findet sich vs. 65.
- 2. Saec. XI/XII. Christus Patiens 36). Dieses mit Unrecht dem Theologen Gregorius zugeschriebene Byzantinische Machwerk, dessen Erbärmlichkeit sehr gut von

<sup>33)</sup> Er benutzte die LXX und da er erst spät Griechisch lernte, blieb ihm dieses offenbar ein fremdes Idiom. Bei aller Unvollkommenheit in der Sprache und im Versbau zeigt er sich doch als ein keineswegs geist- und geschmackloser Dichter.

<sup>34)</sup> Ueber seine Prosa siehe einige Notizen Seite 460 Anm. 215.

<sup>35)</sup> Nicht auf der Paenultima betont sind nur 35 μαιεύτριαν (Boiss. μαιευτρίαν); 96 ὀηλήματος (ὀηλημάτων?); 121 χουβήσομαι.

<sup>36)</sup> Ich benutze ausser der Dübner'schen die neue Ausgabe von Brambs (1885 Lips. Tbn.), die viel Gutes enthält.

Krumbacher p. 356 ff. charakterisirt ist, enthält in 2610 meist neumodischen Trimetern 23  $\sigma\acute{v}\nu$  und nur 1  $\mu\epsilon\imath\acute{\alpha}$  Gen. Letzteres

[139.] 949 μετ' ἀνδρός, ὅν πρὶν ἤδ' ἀτιμάσασ' ἔγνω. ist eine Verunstaltung des Euripideischen Verses

Med. 33 μετ' ἀνδρός, ὅς σφε νῦν ἀτιμάσας ἔχει. So sind auch drei Fälle von σύν aus Euripides entlehnt:

> 15 σὺν ἀνδοὶ καὶ τέκνοισιν aus Med. 11; 1576 σὺν ὅπλοις aus Bacch. 51; 1932 σὺν σοὶ aus Pseudo-Eurip. Rhes. 148.

Die übrigen 20 Beispiele scheinen eignes Fabricat zu sein und dafür zu sprechen, dass der Vf. ein Bewusstsein davon hatte, dass  $\sigma \acute{v}\nu$  mehr dem poetischen Stile eigen ist als  $\mu \epsilon r \acute{a}$ . Es sind folgende, fast alle (19) mit persönlichem Dativ:

Sing. σύν σοὶ 225. 1799. 1989. 2441; ξύν παρθένφ 1792; σύν μητρί μου 1810; σύν αὐτῆ Κόρη 1959; σὐν Πατρὶ καὶ Πνεύματι τῷ παναγίφ 2516; σύν Ἰωσήπφ δίφ 1248; σὺν Νικοδήμφ νυκτέρφ μύστη πάρος 1798; ξὺν τῷ Πέτρφ (inclusive) 2069; σὺν Ἰωάννη φίλφ 2415;

Plur. σὺν αὐταῖς 2120; σὺν κόραις 1295; σὺν φίλαις κόραις 2466; σὺν γυναιξὶ 2049; σὺν μύσταις δυοῖν 2441; ξὺν δυσὶν ἄλλαις Μαρίαις φιλουμέναις 2468; σὺν εὐαρεστήσασιν αὐτῷ φιλάγνοις 2590;

mit sachlichem Dativ nur im Anfang, von Christus gesagt: 160 πολλοῖς ξὺν ἄλλοις (inter multa alia) καὶ

τάδ' εἶπε πρὸς Θεόν·

Die dabei stehenden Verba sind oft die des Gehens, darunter auch  $\xi \pi o \mu a \iota$  1810 und in verkehrter Weise  $\xi \varphi \xi \pi o \mu a \iota$  1959. 1989; ein mit  $\sigma \dot{\nu} \nu$  construirtes  $\sigma \nu \nu$ -Compositum ist  $\sigma \nu \nu \alpha \varrho \tilde{\eta} \xi a \iota$  1792. — Als Aequivalente finden sich hin und wieder  $\xi \chi \omega \nu$ ,  $\lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$ ,  $\varphi \xi \varrho \omega \nu$ ;  $\pi \varrho \dot{\omega} \varrho \iota \zeta o \varepsilon$  343; das incorrecte  $\mu \xi \sigma o \nu$  c. gen. für inter 2315 postpositiv:

πῶς δ' ἄν ἐτόλμων, φυλάχων τόσων μέσον, ...;

Das Fehlerhafte im Versbau und in der Sprache bezeugt aufs Deutlichste die Byzantinische Zeit, obwohl der Vf. sichtlich bemüht ist etwas Vorzügliches zusammenzudichten. Die Ausnahmen, wo der Vers prosodisch richtig gebaut ist und wo die Paenultima nicht betont ist oder dreisilbige Füsse eingestreut sind, lassen sich zum größten Theil als Reminiscenzen aus Euripides nachweisen. Von der gänzlich unprosodischen Natur seines Trimeters giebt die dumme Spielerei im Epilog

2552 Ελεε, Θεέ, νέμε χέρε, φέρε με

eine Probe. — Das Ueberwiegen der Accusativpräpositionen ergiebt Rectionsverhältnisse (163 Gen.: 148 Dat.: 218 Acc.) wie bei Euripides, in den beiden jüngeren Gattungen der Komödie, bei Babrios und in der Prosa. Das Vorwalten der 4 Präpositionen έν, είς, πρός c. acc., έκ bedingt eine grosse Einförmigkeit und stimmt nur mit Babrios und Byzantinischen Dichtungen überein. Viele Einzelheiten verrathen die Spätzeit, z. B. (ausser den von Krumbacher aufgeführten) das Semitische ev in instrumentalem Sinn, els und πρός für ἐν, δέ an fünfter und sechster (1935) Stelle, Conj. Aor. für Ind. Fut., Flickwörter wie λοιπόν, άθρόον, ίδου, ώς είπεῖν, ώς ἔοικεν, die häufigen παν-Composita und sonstige Monstra der Zusammensetzung wie λαμπροπυρσόμορφος (2055) u. s. w. Dazu kommt das Armselige und Unwürdige des Inhalts (siehe Krumbacher). Wir freuen uns, dass dies Product auf dem Conto des edlen Gregor. Naz. nunmehr gestrichen ist.

3. Saec. XII. Theodorus Prodromus. Sein Dialog  $2\pi\delta\delta\eta\mu\sigma\varsigma$  Oilía in 294 Trimetern liefert nur ein Beispiel von dem  $\alpha \tilde{v} \tau \delta \varsigma$ -Sociativ vs. 253  $\alpha \tilde{v} \tau \delta \varsigma$   $\tau \delta \tau \varepsilon$   $\tau \delta \tau \delta \varepsilon$  wie ein  $\mu \delta \sigma \sigma \nu$  c. gen. für inter postpositiv, wie im Christus Patiens, vs. 220, wo es von den Söhnen des Oedipus heisst:

έχθρας γάρ άμφοτν έγχορευσάσης μέσον, έκάτερος τέθνηκεν έξ έκατέρου.

Der Vers ist sehr eintönig, hat keine trilitterären Füsse, auch den Accent mit einigen Ausnahmen  $^{37}$ ) auf der Paenultima, ist aber doch prosodisch weniger fehlerhaft als der des Christus Patiens. Die Rectionsverhältnisse der Präpositionen (17 Gen.: 12 Dat.: 44 Acc.) zeigen, wie in dieser spätbyzantinischen Zeit der Accusativ die beiden andern Rectionen überragt;  $\pi\varrho\delta\varsigma$  c. acc. und  $\epsilon l\varsigma$  machen zusammen die Hälfte aller präpositionalen Fügungen aus; es herrscht die sterilste Einförmigkeit. Theologische Phrasen sind massenweise vorhanden, Flickwörter desgleichen wie  $\lambda o\iota\pi\delta\nu$ ,  $\iota\delta\sigma\nu$  u. s. w.

4. Saec. XII/XIII. Michael Plochirus. Das  $\Delta \varrho \alpha \mu \dot{\alpha} \tau \iota \iota \sigma \nu$  (Musarum et Fortunae querimonia) in 122 Trimetern ist ein entschieden besseres Werkchen als die beiden vorigen, und es ist zu bedauern, dafs der Text lediglich auf der ed. pr. Morelliana beruht, die vieles willkürlich änderte. Es enthält wie das ebengenannte des Prodromus nur ein Beispiel von  $\mu \dot{\epsilon} \sigma \sigma \nu$  c. gen., aber mit dem Singular und im Sinne von "mitten durch":

72 προέρχεται μέν τῆς λεωφόρου μέσον . . .

So weit wir über den vorliegenden Text urtheilen können, sind Versbau und Sprache weniger mangelhaft als in den vorhererwähnten Dramen. Viele Trimeter sind prosodisch richtig gebaut; trilitteräre Füsse kommen mehrfach<sup>38</sup>), nichtbetonte vorletzte Silben verhältnissmässig oft<sup>39</sup>) vor. Die Einförmigkeit des Präpositionalgebrauchs ist ebenso gross wie vorhin, denn die Accusativrection überwiegt sehr stark (7 Gen.: 10 Dat.: 16 Acc.) und von den 33 Fällen kommen 28 auf  $\hat{\epsilon}\nu$ ,  $\pi\varrho\delta\varsigma$  Acc.,  $\epsilon \hat{\iota}\varsigma$  und  $\hat{\epsilon}\varkappa$ . Missbräuchlich steht

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup>) vs. 19. 245. 282. 290. 293.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup>) vs. 8. 33, 45, 56, 79, 94, 113,

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) vs. 4, 11, 29, 42, 51, 53, 55, 61, 68, 79, 89, 93, 96, 98, 101, 102, 103, 117.

περί Acc. für πρός Acc. vs.  $13^{40}$ ); auch  $\tilde{\epsilon}\nu$  und  $\tilde{\epsilon}\iota$ ς werden verwechselt und  $\tilde{\epsilon}\nu$  steht für den Instrumentalis. Für  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$ ,  $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \sigma \varsigma$  heisst es oft  $\lambda \alpha \lambda \epsilon \tilde{\iota} \nu$ ,  $\lambda \dot{\alpha} \lambda \eta \mu \alpha$ . Sonst habe ich nichts besonders Fehlerhaftes bemerkt.

- 5. Saec. XIII/XIV. Manuel Philes. Von den drei dialogischen Gedichten dieses schon bei den Byzantinischen Jambographen besprochenen 11) Poetasters habe ich die beiden längeren untersucht:
  - A. Die von B. Stark herausgegebene<sup>43</sup>) Todtenfeier für einen kaiserlichen Prinzen, wahrscheinlich den um 1321 gestorbenen Joannes, ältsten Sohn des Andronicus Palaeologus, in 602 Trimetern.
  - B. Das von E. Miller herausgegebene <sup>43</sup>) Lobge dicht auf den Grossdomesticus Joannes Cantacuzenus (<sup>3</sup>Ηθοποιΐα δραματική. Νοῦς καὶ Φιλῆς.) in 973 Trimetern.

Darin findet sich zweimal  $\sigma \dot{v} \nu$ :

Α 186 σεμνότης ... σὺν εὐεξία für σεμνότης καὶ εὐεξία;

A 481 (γράφειν τὸν ἄνδρα) σὰν ἀωρία (adverbialisch) 44);

dreimal μετά c. gen.:

**140. 141.** Α 210 μετ' δογης; Β 112 μετά φοίκης;

<sup>40)</sup> Wie bei dem ungefähr gleichzeitigen Erotiker Eustath(cf. Stück 38 und Seite 485 Anm. 271) und sehon im siebenten Jahrhundert bei den Scholiasten des Hippokrates.

<sup>41)</sup> Vgl. Seite 346.

<sup>42)</sup> Neue Jahrb. f. Phil. u. Päd. 1848, Supplementbaud 14 p. 444 bis 461.

<sup>43)</sup> Manuelis Philae Carmina. Vol. I (Paris, 1855) p. 143 sqq.

<sup>44)</sup> Der Sinn der Stelle ist nicht ganz klar, doch scheint nach der späteren Bedeutung von ἀωρία "Sorglosigkeit, Sicherheit" σὺν ἀωρία für "in aller Musse" zu stehen.

[142.] B 251 κάγώ  $\mu \, \epsilon \, i' \, \alpha \, \tilde{v} \, \tau \, o \, \tilde{v}^{45}$ ) πάντα κοσμώ τὸν βίον.

Wenn σύν nur in A, in B nur μετά vorkommt, so hängt dies vielleicht damit zusammen, dass A das feinere, B das plumpere Gedicht ist, was sich auch in anderen Dingen zeigt, z. B. darin, dass beim Passiv A nur ὑπό c. gen., B nur παρά c. gen. hat. Auch μέσον c. gen. Plur. ist mir nur in B begegnet, sowohl präpositiv vs. 124 als postpositiv vs. 430 (vielleicht auch c. gen. Sing. 864) so wie ein zwischengesetztes ἐν μέσφ 543. — Der Trimeter ist der gewöhnliche Byzantinische; die Betonung der Paenultima ist Regel; Ausnahmen sind in A häufiger als in B, wo ich deren nur 2146) bemerkt habe. — Die Rectionsverhältnisse der Präpositionen (102 Gen.: 58 Dat.: 233 Acc.) sind ganz wie bei den Vorigen und wie bei Polybius und andern Prosaikern, doch ist die Einförmigkeit in B noch weit grösser als in A. Es fehlen z. B. in B ἐπό Gen., σύν, ὑπό Dat., διά Acc., περί Acc., μετά Acc., ὑπέρ Gen.; während in A nur διά Gen., παρά Gen. und ἐπί Acc. fehlen. Das vermuthlich gut bezahlte Eucomium ist in der That ein Fabricat von ledernster Geschmacklosigkeit.

#### § 5. Rückblick.

Im ganzen ernsten Drama, auch diese uneigentlichen "Tragödien" der Byzantinischen Periode mitgerechnet, ergab sich die Gesammtzahl von 415  $\sigma\acute{v}\nu$  und ungefähr 140  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  Gen., also ein Verhältniss wie 3:1. Schätzen wir die Verszahl aller Tragiker auf plus minus 54 600 meist trimetrische Verse, so würde auf jeden einhunderteinunddreissigsten bis einhundertzweiunddreissigsten ein  $\sigma\acute{v}\nu$ , auf jeden drei-

<sup>45) ,,</sup>Ft. μεν αὐτοῦ. W."

<sup>46)</sup> Mit einem Perispomenon schliesst nur vs. 665 (ψυχῆε); die übrigen 20 mit Proparoxytonon 23. 84. 116. 168. 193. 213. 230. 278. 322. 539. 760. 768. 782. 859. 870. 881. 891. 897. 952 (corrupt?). 956 ( $\tilde{\eta}\lambda\nu\vartheta\varepsilon_{S}$  Homerische Reminiscenz).

hundertundneunzigsten ein  $\mu \epsilon r \alpha$  Gen. kommen, dies also immer noch erheblich seltner sein als bei den Jambographen und Elegikern. Doch hat diese allgemeine Betrachtung im Grunde keinen weiteren Werth, als dass dadurch constatirt wird, dass  $\sigma \dot{v} \nu$  auch in der Tragödie die Hauptrolle,  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  Gen. die Nebenrolle spielt. Wichtiger ist das an die Spitze dieses Abschnittes gestellte Ergebniss der successiven Zunahme des prosaischen Ausdrucks in der Tragödie, welche sich in der von Aeschylus zu Sophokles, von Sophokles zu Euripides sich steigernden Häufigkeit von  $\mu \epsilon r \dot{\alpha}$  Gen. zeigt, und dann der Rückgang zum völligen Ausschliessen der prosaischen Fügung bei dem Alexandrinischen Tragiker, ein Verlauf, wie wir ihn ganz ähnlich im epischen und epigrammatischen Stile gefunden und dargelegt haben.

## Kapitel IV.

## Komiker.

## § 1. Aristophanes.

- 1. Einen der stärksten Beweise für die Richtigkeit unsrer Behauptung über  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  liefert die Komödie. Nicht nur die Seltenheit des ersteren und die Häufigkeit des letzteren, sondern mehr noch die Art wie und der Zusammenhang in welchem  $\sigma\acute{v}\nu$  vorkommt legen eiu Zeugniss dafür ab. Bei Aristophanes stehen 22 Beispielen von  $\sigma\acute{v}\nu$  85 von  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  gegenüber. Betrachten wir zuerst jene, so zerfallen sie in drei Abtheilungen:
  - A. Citate, Parodien der Tragödie u. dgl. m.
    - 1. 2. Vesp. 1081 tr. σὺν δόρει σὺν ἀσπίδι
    - **3. 4.** Pac. 357 tr. σὺν δόρει σὺν ἀσπίδι (Citat aus dem Tragiker Achäos)
      - 5. Lys. 1039 tr. οὖτε σὖν πανωλέθοοισιν, οὖτ' ἄνευ πανωλέθοων (alter Spruch, schon von Susarion benutzt). 1)
      - 6. Thesm. 102 m. ξὺν ἐλευθέρα πατρίδι (Lied des Agathon)
      - 7. Thesm. 1034 m. γαμηλίω μένου ξύν παιῶνι, δεσμίω δέ (aus Euripides Andromeda)
      - S. Ran. 1207 Αίγυπιος.... ξύν παισὶ πεντήποντα (aus Euripides Archelaos)

<sup>1)</sup> Aehnlich ist die epische Tmesis σύν  $\dot{\phi}$ ' ξβαλον Pac. 1274 aus Hom. Il. J 447 entnommen.

9. Ran. 1289 m. σὐν δορὶ καὶ χερὶ πράκτορι (Cento aus Aeschyleischen Redensarten).

## B. Hochlyrische oder hochtragische Partien des Chors.

- Nub. 604 ch. Παρνασίαν θ' ὃς κατέχων πέτραν σὺν πεύκαις σελαγεῖ Βάκχαις Δελφίσιν ἐμπρέπων κωμαστὴς Διόνυσος.
- 11. Av. 1722 ch. περιπέτεσθε μάχαρα μάχαρι σὺν τύχς.
- **12.** Thesm. 716 ch. τίς οὖν σοι, τίς ἂν ξύμμαχος ἐχ *θεῶν*

άθανάτων ἔλθοι ξὺν ἀδίχοις ἔργοις;

**13.** Ran. 444 ch. ἐγώ δὲ σὰν ταῖσιν πόραις εἶμι παὶ γυναιξίν, . . . .

Hieran schliesst sich eine Stelle in Trimetern:

14. Lys. 1143 έλθων δέ σύν όπλίταισι τετοαχισχιλίοις

Κίμων όλην έσωσε την Λακεδαίμονα.

welche Worte im höchsten tragischen Ernst gesprochen werden²), und denen gegenüber die Antwort des Lakonen ἀδικίομες ἀλλ' ὁ πρωκιὸς ἄφαιον ὡς καλός um so komischer wirken soll. Doch könnte diese Anwendung des σύν auch zu der dritten Art gerechnet werden, insofern σὺν ὁπλίταις dem σὺν ὅπλοις nachgebildet sein kann.

# C. Gewisse Wendungen, die auch der Attischen Prosa angehören.

a) σύν = inclusive in Ausdrücken des Rechnungswesens<sup>3</sup>).

 <sup>2)</sup> Ebenda auch 1145. 1146 die Anastrophe bei ὑπό c. gen.

<sup>3)</sup> Von dieser Art sind fast alle Beispiele von  $\sigma \acute{v} \nu$  bei Demosthenes Isaeos u. A. m. Vgl. Seite 368 ff.

- **15.** fr. Georg. 1, 4 (Η p. 985 Mk. = 156 Df.) δισχίλιαι γάρ είσι (sc. δραχμαί) σὺν ταῖς Νι είου.
  - b) in den Redensarten  $\sigma \dot{v} \nu \ \mathring{o} \pi \lambda o \iota \varsigma$ ,  $\sigma \dot{v} \nu \ \mathcal{G} \epsilon o \tilde{\iota} \varsigma$   $(\mathcal{G} \epsilon \dot{\phi})^4$ ) u. a. m.
- **16—18.**  $\xi \dot{v} \nu \ \ \ddot{o} \ \pi \ \lambda \ o \ \iota \ \varsigma \ \ (\ddot{o} \pi \lambda o \iota \sigma \iota \nu)$  Vesp. 359 an.; Lys. 555 an.; 558 an.
- **19-21.** ξύν θεοῖς Vesp. 1085 tr.; σύν τοῖσιν θεοῖς Ran. 1199; σύν θεῷ δ' εἰρήσεται Plut. 114;

welchen Stellen sich die letzte

22. Nub. 580 tr. ἢν γὰς Ἰἦ τις ἔξοδος μηδενὶ ξὺν νῷ, τότ' ἢ βοοντῶμεν ἢ ψακάζομεν.

als eine ebenfalls in Attischer Prosa vorkommende Phrase<sup>5</sup>) anschliesst.

Hieraus ergiebt sich aufs Klarste, dass  $\sigma\acute{v}\nu$ , von einigen bestimmten Gebrauchsweisen des täglichen Lebens abgesehen, der eigeutlichen Sprache des Aristophanischen Lustspiels fremd ist, und dass es nur, wo diese sich zu lyrischem Schwunge oder tragischem Pathos erhebt, ausnahmsweise zugelassen wird.

2. Der Gebrauch von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. ist keineswegs der des Euripides noch völlig der der Prosa. Drei Züge sind es die das Aristophanische  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. von dem Euripideischen unterscheiden:

<sup>4)</sup> Beide Wendungen kommen mehrfach bei Thucydides, Platon, Aeneas Tact. vor. Vgl. Seite 374 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Platon. Criton. 48, C  $\vec{ov} \delta \vec{ev} \hat{r} \ \vec{\xi} \vec{v} \nu \nu \vec{\phi}$ ; cf. Menex. 88 B  $(\vec{ov} \nu \nu \vec{\phi})$ ; Rep. X 619 B  $(\vec{\xi} \hat{v} \nu \nu \vec{\phi})$  — Eurip. Or. 909  $(\vec{ov} \nu \nu \vec{\phi})$ ; da unter den wenigen  $\vec{ov} \nu$ -Beispielen, welche die Attische Prosa und die Komödie liefern, sich zweimal dies eigenthümliche  $\vec{ov} \delta \vec{ev} \hat{r}$  ( $\mu \eta \delta \vec{ev} \hat{r}$ )  $\vec{\xi} \hat{v} \nu \nu \vec{\phi}$  befindet, vermuthe ich, dass es eine Reminiscenz aus einem uns verloren gegangenen älteren Dichter ist, die nachher zu einer sprichwörtlichen Redensart wurde. Vgl. Seite 375.

- 1. Bei Aristophanes überwiegt der Singuler den Plural ebenso wie bei Euripides der Plural den Singular.
- 2. Der sachliche Gebrauch tritt bei Aristophanes weit mehr hinter den persönlichen zurück als bei Euripides, namentlich fehlen bei jenem fast alle Verbindungen mit abstracten Begriffen; dagegen sind die Verbindungen mit Fürwörtern bei Aristophanes noch viel häufiger als bei Euripides.
- 3. Anastrophe jeder Art und die poetischen Gattungen der Einschiebung fehlen bei Aristophanes gänzlich, während sie bei Euripides häufig sind<sup>6</sup>).

Unter den 85 Aristophanischen Fällen von  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. gehören ungefähr 52 der Verbindung mit dem Pronomen an: 34 dem Singular, 16 dem Plural, 2 dem Dual. Unter jenen sind 14 bis 15 Beispiele von  $\mu\epsilon\tau'$   $\dot{\epsilon}\mu\sigma\ddot{v}$ :

[Ach. 661 an. Citat aus Eurip.]; Nub. 462 ch. 14667); Vesp. 788; Pac. 765 an. 776 m. 816 m. 1330 m.; Lys. 112. 141. 480 ch. 904; Plut. 231. 564 an. 823.

Dies  $\mu\epsilon\iota'$   $\dot{\epsilon}\mu o\tilde{v}$  gehört wesentlich der alten Komödie an, in deren Fragmenten wir es noch mehrmals antreffen:

Cratin. Hor. fr. 4 (II 164 Mk.); Hermipp. Stratiot. fr. 5 (II 404 Mk.); Aristomen. Boeth. fr. 2 (II 730 Mk.).8)

Sonst erscheint  $\mu \varepsilon v' \vec{\epsilon} \mu o \vec{v}$  nur zweimal bei Euripides, einmal im Satyrspiel (Cycl. 435) und das zweite Mal (fr. 910) in Anapästen, von denen wir nicht wissen, aus welchem Stück sie entnommen sind, wohl aber, dass sich gerade gegen diese Worte der Spott des Komikers richtete.

Ach. 661 το γάς εὖ μετ' ἐμοῦ καὶ το δίκαιον ξύμμαχον ἔσιαι, . . .

<sup>6)</sup> Siehe Seite 123 ff. und Excurs VI.

<sup>7)</sup> Wenn man G. Hermanns Conjectur μετελθών für μετ' ἐμοῦ γ' ἔλθ' annimmt, fällt dies Beispiel weg.

<sup>8)</sup> Nur einmal auch in der mittleren Komödie: Antiphan. fr. inc. 26 (III 144 Mk.).

Die Tragödie nämlich, wenn sie  $\mu \epsilon \tau \alpha$  hier zuliess, brauchte entweder die Umkehr:

ἐμοῦ μέτα Soph. Ant. 70; Eurip. Andr. 1257; Phoen. 1278; Or. 1071;

oder die alte Nebenform:

μετ' έμέθεν Eurip. Tr. 333 ch.

Aehnlich verhält es sich mit  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \sigma o \tilde{v}$ , welches Aristophanes achtmal:

Nub. 475 ch; Av. 196; Lys. 1221; Eccl. 543. 1095. 1138; Plut. 504 an. 843;

Euripides nur einmal ( $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$   $\gamma\epsilon$   $\sigma o\tilde{v}$  Iph. Aul. 1459) hat, dieser dagegen mehrmals

σοῦ μέτα Eurip. Iph. Taur. 1011; El. 574.

Nicht ganz so ist es bei den übrigen Pronominalien:

μετ' αὐτοῦ Vesp. 1037 an.; μετ' αὐτῆς Ran. 414 m.; Plut. 1081; μετ' ἐμαντοῦ Vesp. 1004; μετά σαντοῦ Av. 658 an.; μεθ' ἑαντοῦ Vesp. 692 an.; μετά τούτου Lys. 438; μετὰ ταύτης Eccl. 1066; μετ' ἐκείνης Av. 660 an.; μεθ' ἦς Av. 739 m.; μεθ' ἑτέρου Vesp. 786;

denn auch Sophokles hat  $\mu \varepsilon \tau'$   $\alpha \mathring{v} \tau o \widetilde{v}$ ,  $\mu \varepsilon \tau \acute{a}$   $\tau o \widetilde{v} \delta \varepsilon$ ,  $\mu \varepsilon \vartheta'$   $o \widetilde{v}$ ,  $\mu \varepsilon \vartheta'$   $\mathring{\eta} \varepsilon$ ; Euripides ebenfalls  $\mu \varepsilon \tau'$   $\alpha \mathring{v} \tau o \widetilde{v}$  (Tr. 1130) und in der Alcestis  $\mu \varepsilon \tau \grave{a}$   $\tau \mathring{\eta} \sigma \delta \varepsilon$  (881 an.) und  $\mu \varepsilon \tau'$   $\mathring{\varepsilon} \varkappa \varepsilon \acute{\nu} \eta \varepsilon$  (898 an.), dieser freilich auch die Umkehr.

αύτοῦ μέτα Tr. 940; τίνος μέτα Andr. 1060.

Von Verwandtennamen, die bei Euripides sowohl mit  $\sigma \acute{v}\nu$  sehr oft als auch mit  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$  verbunden vorkommen, steht bei Aristophanes im Singular nur das eine  $\mu \epsilon \iota \acute{\alpha}$   $\iota \acute{\alpha}\nu \delta \varrho \acute{o} \varsigma$  Eccl. 243. — Andre Substantiva im Singular — bei Euripides erscheinen keine solche — finden sich mehrfach so verbunden bei dem Komiker, mit und ohne Artikel:

μετὰ παιδίστης ώραιοτάτης Ach. 1148 an.; μετὰ σώφρονος ήλιτιώτον Nub. 1006 an.; μετὰ τοῦ γραμμαιέως Thesm. 432; μεθ' ἐτέρον νεανίον Eccl. 849; μετὰ τοῦ μάρινρος Plut. 891;

Eigennamen ohne Artikel 6 mal:

Babylon. fr. 26 (II 981 Mk. = 50 Df.); Ach. 141; Nnb. 1451 m.; Vesp. 1269 ch.; Ran. 782. 1196;

mit nachgesetztem Artikel Ran. 1513 an. (μετ' Δοειμάντον τοῦ Λευχολόφου); mit voranstehendem Artikel nur Plut. 175 (μετὰ τοῦ Παμφίλου), dies also erst in der Zeit der mittleren Komödie nachweisbar. Euripides setzt bei Eigennamen meistens das anastrophische μετά.

Die beiden Beispiele mit dem Dual μετὰ νῷν stehen Pac. 1116; Plut. 54.

Was den persönlichen Plural bei  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  angeht, so ist  $\mu \epsilon \vartheta$  '  $\dot{\eta} \mu \tilde{\omega} \nu$  10 mal vorhanden, also ganz ebenso häufig wie bei Euripides:

Ach. 277; Equ. 590 ch. 597 tr. 1289 tr.; Pac. 1156 ch.; Av. 1672, 1686, 1692; Lys. 349 ch.; Eccl. 1143;

 $\mu \, \varepsilon \, \vartheta$ '  $\dot{v} \, \mu \, \tilde{\omega} \, \nu$  4 mal: Vesp. 320 m.; Av. 1345; Ran. 697 tr.; Eccl. 123;

ferner μετ' αὐτῶν Equ. 229 und μετὰ τῶνδε Lys. 544 ch.

, Mit den Kindern", was bei Euripides immer σὰν τέχνοις, παισίν u. s. w. heisst<sup>9</sup>), lautet bei Aristophanes μετὰ τῶν παίδων Pac. 784 ch. Hier kommt auch die Verbindung des Plurals mit dem Singular vor, wobei jener als der eigentlich zu μετά gehörige Numerus vorangeht:

μετὰ τῶν παιδίων καὶ τῆς γυναικός Plut. 383; μετὰ τῶν παίδων τῆς τε γυναικός Plut. 614 an.

Andre Substantiva im Plural einigemal, mit und ohne Artikel:

μετὰ τῶν οἰχετῶν Ach. 249; μετ' ἀνδοῶν ἐταίρων gίλων Pac. 1132 ch.; ἀσιοὶ μετ' ἀσιῶν Av. 34; — ein Völkername μετὰ Θειταλῶν Vesp. 1247 m., wahrscheinlich Citat aus der Stegreifdichtung, ein Beispiel, welches man den früher erwähnten aus der flüchtigeren

<sup>9)</sup> Mit einer Ausnahme Phoen. 1349; siehe Seite 105.

Lyrik (z. B. Simonid. fr. 24, 4) zugesellen kann 10); namentlich aber Thiernamen, so:

μετ' δονίθων Pac. 116 m.; Av. 155. 753 tr.; μετὰ τῶν γεράνων Av. 1428.

Von den Tragikern unterscheidet sich Aristophanes im Gebrauch des persönlichen Plurals bei μετά nur dadurch dass sowohl die Sophokleisch-Euripideischen substantivirten Adjectiva wie μετὰ μεγάλων, ἐπιόρχων μέτα, μετὰ σκαιῶν als auch die bei allen Tragikern vorkommenden Wendungen μετ' ἄλλων, πολλῶν μέτα u. s. w. fehlen; ausserdem fehlen natürlich auch hier Anastrophe und Einschiebung gänzlich.

Stärker unterscheidet sich das Aristophanische μετά c. gen. von dem Euripideischen auf dem sachlichen Gebiete. Hier waren die bei Euripides vorkommenden Fälle ein Viertel aller<sup>11</sup>): bei Aristophanes machen sie nicht einmal ein Zehntel aus. Von den acht sachlichen Fällen fünf singularischen, drei pluralischen — sind sieben Verbindungen mit einem Concretum, z. Th. der derbsten Art, sowohl mit als ohne Artikel: so im Singular:

μετά τυφοῦ Equ. 771 an.; μετά χοιρίνης Vesp. 349 an.;

μετὰ τῆς σπονδῆς Pac. 1110 hex.; μετὰ τῆς σῆς πυγῆς Eccl. 964 m.;

wie im Plural:

χύτοας, μεθ' ών fr. Danaid. 4 (II 1048 Mk. = 245 Df.); μετά κολλάβων χλιαοών fr. Tagenist. 9 (II 1151 Mk. = 421 Df.);

μετά τῶν μήλων Vesp. 1057 an.

Nur an einer einzigen Stelle steht so ein Abstractum in einem Fragment der "Marktbudenweiber" (Σχηνάς χαταλαμβάνουσαι) fr. 5 (II 1143 Mk. = 398 Df.) μή

<sup>10)</sup> Vgl. Seite 564 f.

<sup>11)</sup> Siehe Seite 112.

μετ' δξυφεγμίας (d. i. ohne saures Aufstossen, ohne Widerwillen, ohne Bitterkeit). Dies ist also ein sehr bestimmter Unterschied des Stils der alten Komödie von dem der jüngeren Tragödie, wo die philosophisch-nüchternen Ausdrücke μετὰ σωφφοσύνης, μετ' εὖτυχίας u. s. w. ziemlich zahlreich auftreten.

Was die Bedeutung der Präposition betrifft, so tritt sie bei Aristophanes fast ganz in die Rechte von σύν ein. Alle Arten von Verben werden damit in Verbindung gebracht, nicht, wie noch bei Euripides, vorwiegend nur die zuständlichen, obwohl auch die Grundbedeutung inter nicht ausgeschlossen ist, z. B. bei Av. 34 ἀστοὶ μετ' ἀστῶν "Bürger unter Bürgern", "Bürger wie andre Bürger" und Av. 155 ὁ μετ' δονίθων βίος. Dass aber gewöhnlich die einfache Bedeutung cum stattfindet, zeigt sich schon in dem bei dem Komiker weit vorherrschenden Singular. Wie wir von vornherein bei σύν die Beobachtung machten, dass es sich weniger an das Verbum als an das Nomen, meist an das Subject, anschliesst, so gilt dies nun auch von dem an dessen Stelle eingerückten μετά. So heisst es Lys. 438 οὐ ξυναρπάσει μέσην καὶ σὺ μετὰ τούτου (ihr Beide) κάνύσαντε δήσετον; - Plut. 891 σὰ μετὰ τοῦ μάρτυρος (Du und der Zeuge) διαρραγείης — Vesp. 788 δραχμήν μετ' έμοῦ (er sowohl wie ich) πρώην λαβών — und ähnlich Lys. 480 ch. βασανιστέον τόδε σοι τὸ πάθος μετ' εμοῦ (Dir so gut wie Ebenso lehnt es sich bisweilen an das Obiect: Eccl. 1138 άγειν σε καὶ τασδὶ μετά σοῦ τὰς μείρακας, besonders an das sachliche (rem cum re): Pac. 1110 ravri μετά τῆς σπονδῆς λαβὲ θᾶττον — fr. Tagenist. 9 (II 1151 Mk. = 421 Df.) ητριαίαν φέρετε δεύρο μετά πολλάβων χλιαρών -, ja selbst an das präpositionale Object; denn so muss man wohl die schmutzige Stelle Eccl. 964 m. verstehen: ἐν τῷ σώ βούλομαι κόλπω πληκτίζεσθαι μετά τῆς σῆς πυγῆς d. h. sowohl ἐν τῷ σῷ κόλπῳ als ἐν τῆ σῆ πυγῆ. — Anderseits aber schliesst sich μετά c. gen. auch oft mehr an das Verbum an und macht dessen Object aus, bei denselben

Verben bei denen andre Dichtungsarten  $\sigma \dot{v} \nu$  setzen, namentlich bei concumbere, scherzen, spielen, tanzen, schmausen, trinken u. dgl. m. Dies sind theils Simplicia wie παίζειν, χορεύειν, καχάζειν, πίνειν, δειπνείν, εὐωχείσθαι oder deren Synonyma wie καθεύδειν, κατακεῖσθαι, κατακλιθηναι, πρός πύο διέλκειν (Pac. 1132 ch.), αγαγείν τά Λιονύσια (Ach. 249), theils Composita mit σύν wie ξυμπίνειν Ach. 277, ξυμπαίζειν Pac. 816 ch. und συσπλαγχνεύειν Pac. 1116. Diese συν-Composita mit der μετά-Construction sind überhaupt bei dem Komiker weit häufiger als bei Euripides, wo wir sie fast nur in der Elektra fanden. 12) Aristophanes hat ausser den drei genannten Fällen diese Construction bei ξυλλαμβάνειν Equ. 229, πράγματα ξυνδιαφέρειν Equ. 597 tr., συμβουλεύσασθαι Nub. 475 m., ξυνταλαιπωρείν Lys. 1221, ξυνεισπίπτειν Eccl. 1095, namentlich auch bei σύμμαχον εΐναι Ran. 78213). Dieses letztere citirt er an einer andern Stelle (Ach. 661 an.) aus Euripides, den er vielleicht gerade deshalb verspotten will, weil nicht nur das vorhin besprochene μετ' ἐμοῦ sondern auch die Construction desselben mit ξύμμαχον είναι, bei aller Erhabenheit des Gedankens, stark an nudelnüchterne Prosa erinnert. - Die damit verwandte politische Bedeutung von μετά c. gen., welche nicht weniger prosaisch ist und welche auch Euripides einige Male riskirt hatte<sup>14</sup>), braucht Aristophanes ungenirt, so bei εἶναι Pac. 765 an., bei γενέσθαι Lys. 141 und in den beiden Stellen

Equ. 590 ch. τοῖς τ' ἐχθοοῖσι μεθ' ἡμῶν στασιάζει. Lys. 544 ch. ἐθέλω δ' ἐπὶ πᾶν ἰέναι μετά τῶνδ' . . .

Auch στρατηγεῖν μετ' Ἐρασινίδου Ran. 1196 hat einen ähnlichen Charakter. Noch alltäglicher klingt

<sup>12)</sup> Vgl. Seite 121.

<sup>13)</sup> Das dem σύμμαχον είναι gleichbedeutende ναυμαχεῖν wird ebenso construirt Ran. 697 tr.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Siehe Seite 122 f.

Vesp. 692 an. και κοινωνών τών αρχόντων έτέρφ τινὶ τών μεθ' έαυτοῦ,

womit Aehnliches in der Tragödie nur der Vf. des Rhesus am Schluss (996 an.) bietet: δαίμων ὁ μεθ' ἡμῶν.

Zuletzt sei noch erwähnt, dass in dem spätsten Stücke des Aristophanes

ἴωμεν.

die  $\mu \epsilon \iota \dot{\alpha}$ -Fügung auch auf  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$  übertragen wird, offenbar eine prosaische Umbildung der an dasselbe Zeitwort geknüpften abundirenden Constructionen mit  $\mathring{\alpha}\mu\alpha$  und  $\sigma \mathring{v}\nu$ . Ebenso trivial klingt die synonyme Verbindung von  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$  mit  $\kappa \alpha \iota \acute{\alpha} \iota \iota \nu$  c. gen. in demselben Stücke (1209 an.) und in fr. Tagenist. 6 (II 1151 Mk. = 415 Df.).

In Betreff des einzeln erscheinenden prägnanten  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  verweise ich auf die früher bei Euripides gegebene Auseinandersetzung<sup>15</sup>).

3. Complexe mit dem genetivischen μετά gebildet sind bei Euripides nicht sehr zahlreich vorhanden. Dies gilt in noch höherem Grade von dem prosaischen Wörtchen bei Aristophanes. Interdum tamen et vocem comoedia tollit. Einzeln lesen wir die vorhin aufgeführten Complexe μετὰ παιδίσχης ώραιστάτης und in der schönen Stelle von der altattischen Zucht μετὰ σώφονος ἡλιχιώτον, auch im Chor μετ' ἀνδρῶν ἐταίρων φίλων, sonst aber nur sehr zahme Complexe, meist mit dem bestimmten Artikel versehen. Diesen, den bis auf eine Stelle in einem späten Stück¹6) selbst Euripides nie einfach voransetzt, braucht der Komiker ohne

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Siehe Seite 147 ff. Das dort p. 148 mitaufgeführte Aristophanische Beispiel eines prägnanten  $\sigma\acute{v}\nu$  Lys. 1039 tr. fällt, da es vermuthlich Citat ist — siehe vorhin Seite 634 —, weg.

<sup>16)</sup> Iph. Aul. 526 τοῦ τ' ὅχλου μέτα, wo die Anastrophe das Triviale der Wendung verdecken soll.

alles Bedenken. Ein Dutzend Stellen (meist schon oben angegeben) bezeugen dies, darunter auch solche mit sehr prosaisch nachgesetztem Artikel wie μει' 'Αδειμάντου τοῦ Λευκολόφου und μετ' έμοῦ τοῦ φίλου χόρευσον (Pac. 776 ch.). Von einer Trennung so einfacher Complexe kann natürlich keine Rede sein, aber auch die poetischeren erstgenannten sind bei Aristophanes ungetrennt. Nicht nur dass Ar. die Anastrophe bei μετά nicht in der kühnen Weise der jüngeren Tragödie auf Complexe ausdehnte, sondern er floh auch die einfache Anastrophe<sup>17</sup>) und selbst die Einschiebung bei dieser Präposition gänzlich, schützte also weder durch solche Kunstmittel noch durch Vermeidung des bestimmten Artikels sein μετά vor dem vollständigen Zusammenklang mit der Sprache des täglichen Lebens. Dennoch war es wenigstens ein Zug, der ihn wenn nicht von dieser so doch von der Prosa schied, die Vermeidung abstracter Adverbialia wie μετὰ τοῦ δικαίου, μει' άληθείας u. s. w., welche damals noch allein der Geschichtschreibung, dem Rednerton und der philosophischen Sprache angehört zu haben scheinen.

Anastrophe und Einschiebung sind, wie Krüger<sup>18</sup>) richtig bemerkt hat, überhaupt bei Aristophanes selten, ausser bei dem ebenfalls so in Prosa beliebten  $\pi \epsilon \varrho i$  c. gen., wo 15 mal Anastrophe vorkommt<sup>19</sup>), auch (vom Artikel abgesehen) einmal bei einem Complex Lys. 627 tr.  $\partial \sigma \pi i \partial \sigma g$   $\chi \alpha \lambda \varkappa \tilde{\eta} \varsigma \pi \dot{\epsilon} \varrho i$ . Wo sonst Anastrophe pura steht, haben wir entweder directe Citate aus dem Trauerspiel:

Παονασόν κάτα Ran. 1212 aus Euripides' Hypsipyle; τῆς ἀληθείας ὕπο Ran. 1244 aus Euripides' Melanippe;

<sup>17)</sup> Eccl. 173 έμοὶ δ' ἴσον μὲν τῆσδε τῆς χώρας μέτα | ὅσονπερ ὑμῖν · kann nicht dafür gelten, da μέτα hier für μέτεστι steht.

<sup>18)</sup> Poet. Synt. § 68, 4, 6.

<sup>19)</sup> Doch nicht in den beiden ältsten der uns erhaltenen Komödien. Das frühste Beispiel ist Nub. 956 ch. ( $\tilde{\eta}_{5}$   $\pi i \omega$ ); Vesp. haben keines; alle übrigen 14 erst von Pac. (a. 421) an.

oder offenbare Nachahmung des tragischen Pathos in der schon bei  $\sigma \dot{v} \nu$  erwähnten rührenden Stelle:

Lys. 1143 ff. ελθών δε σύν όπλιταισι τετρακισχιλίοις Κίμων όλην έσωσε την Αακεδαίμονα. ταυτί παθόντες των 'Αθηναίων υπο δηούτε χώραν, ης υπ' εὐ πεπόνθατε;

wo alles absichtlich ernst gehalten ist. Der Anfang der Ekklesiazusen:

Eccl. 1 ff. 'Ω λαμπρον όμμα τοῦ τροχηλάτου λύχνου κάλλιστ' ἐν εὐσκόποισιν ἐξηρτημένον, γονάς τε γὰρ σὰς καὶ τύχας δηλώσομεν τροχῷ γὰρ ἐλαθεὶς κεραμικῆς ῥύμης ἄπο μυκτῆρσι λαμπρὰς ἡλίου τιμὰς ἔχεις.

ist eine der stärksten Parodien der tragischen Prologe die wir besitzen. Ausser diesen fünf nicht dem Tone des Lustspiels angehörenden Belegen der Anastrophe pura kenne ich nur noch zwei: die eine die von Krüger angeführte Stelle, in trochäischen Tetrametern der Parabase

Vesp. 1117 ff. τοῦτο δ' ἔστ' ἄλγιστον ἡμῖν, ἤν τις ἀστράτευτος ὧν ἐχροφῆ τὸν μισθὸν ἡμῶν, τῆσδε τῆς χώρας ὕπερ μήτε χώπην μήτε λόγχην μήτε φλύκταιναν λαβών.

die andre in jambischen Trimetern

Αν. 1516 ff. θύει γὰρ οὐδεὶς οὐδεν ἀνθρώπων ἔτι θεοῖσιν, οὐδε κνῖσα μηρίων ἄπο ἀνῆλθεν ὡς ἡμᾶς ἀπ' ἐκείνου τοῦ χρόνου,

wo wir wenigstens nicht wissen, dass eine Reminiscenz zu Grunde liegt. Jedenfalls, wenn sie überhaupt dabei war, gieng sie nur bis  $d\nu\tilde{\eta}\lambda\mathcal{H}\varepsilon\nu$ , da der Schluss nicht im Ton der Tragödie gehalten ist. Die Conjectur Dobree's Av. 719 an. δσαπεφ πέφι μαντεία διαχφίνει war eine sehr unglückliche.

4. Wie  $\sigma \dot{\nu} \nu$  so steht auch  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  c. dat. nur selten in lyrischen Partien:

Αν. 251 m. ών τ' ἐπὶ πόντιον οἶδμα θαλάσσης φῦλα μετ' ἀλκυόνεσσι ποιᾶται, . . .

Lys. 1283 ch. ὅς μετὰ Μαινάσι Βάχχιος ὅμμασι δαίειαι, . . . <sup>20</sup>)

Das erste Beispiel steht in einer Nachahmung des Alkman, der übrigens, wie der Scholiast angiebt,  $\tilde{\alpha}\mu'$   $\tilde{\alpha}\lambda\nu\nu\dot{\nu}\nu\varepsilon\sigma\sigma\nu$   $\pi o\nu\tilde{\eta}\nu\alpha\nu$  gesagt hatte. Ob das zweite auf einer Reminiscenz beruht, können wir nicht wissen. Jedenfalls gehören beide Stellen dem hochlyrischen Ton an.

5. Άμα c. dat. erscheint bei Aristophanes in ungefähr gleicher Frequenz wie bei Euripides. Von den 8 Fällen:

Ach. 346 ch. ώς ὅδε γε σειστὸς ἄμα τῆ στοοφῆ γίγνεται.

Equ. 519 an. καὶ τοὺς προτέρους τῶν ποιητῶν ἄμα τῷ γήρᾳ προδιδόντας· τοῦτο μὲν εἰδως ἄπαθε Μάγνης ἄμα ταῖς πολιαῖς κατιού-σαις, . . .

Vesp. 712 an. νῦν δ' ὥσπερ ἐλαολόγοι χωρεῖθ' ἄμα τῷ τὸν μισθὸν ἔχοντι.

Av. 1396 m. τον άλάδοομον άλάμενος | ἄμ' ἀνέμων πνοαῖσι βαίην, . . .

Thesm. 148  $\vec{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$   $\delta\hat{\epsilon}$   $\tau\dot{\eta}\nu$   $\vec{\epsilon}\sigma\vartheta\tilde{\eta}\vartheta$   $\ddot{\alpha}\mu\alpha$   $\gamma\nu\dot{\omega}\mu\eta$   $\phi o\varrho\tilde{\omega}$ . Ran. 512  $\dot{\alpha}\lambda\lambda$   $\epsilon i\sigma\iota\vartheta$   $\ddot{\alpha}\mu$   $\dot{\epsilon}\mu o\iota$ .

beruhen fast alle auf der gewöhnlichen Vorstellung des Gehens mit Jemand oder auf der Gleichzeitigkeit

<sup>20)</sup> Oder nach Bergks früherer Vermuthung ος μ. Μ. βαχχιοῖ εὐάσιν unter Weglassung von δαίεται.

einer Handlung oder eines Zustandes. Nur das  $\alpha\mu\alpha$  γνώμη (in Uebereinstimmung mit meinem Gedanke, nach meinem Sinne) weicht ab und erinnert an das Euripideische  $\alpha\mu\alpha$  χαρ $\tilde{q}^{21}$ ). In drei andern Stellen, wo  $\alpha\mu\alpha$  neben dem Dativ steht:

Vesp. 246 χωρώμεν, ἄμα τε τῷ λύχνῳ πάντη διασχοπώμεν,

μή που λίθος τις εμποδών ήμᾶς κακόν τι δράση.

Vesp. 609 an. καὶ παππίζουσ' ἄμα τῆ γλώττη τὸ τριώβολον ἐκκαλαμᾶται, . . .

Ran. 1525 an. φαίνετε τοίνυν ύμετς τούτφ λαμπάδας ίεράς, χἄμα προπέμπετε τοΐσιν τούτου τοῦτον μέλεσιν καὶ μολπαΐσιν κελαδοῦντες.

ist ἄμα casusloses Adverb für "zugleich".

Oµov c. dat. finde ich

Eccl. 404

σχόροδ' ὁ μοῦ τρίψαντ' ὀπιῷ . . .

fr. Amphiar. 2 (II 953 Mk. = 88 Df.) ἔπειτ' ἔφειξον ἐπιβαλοῦσ' ὁ μοῦ πίσοις.

fr. Hor. 1, 6 (II 1171 Mk. = 476 Df.) ἔπειτα κολοκύντας δμοῦ ταῖς γογγυλίσιν ἀροῦσιν.

fr. inc. 33 (II 1184 Mk. = 548 Df.) πολφούς δ' ούχ ήψον όμοῦ βολβοῖς . . . . <sup>22</sup>)

vielleicht auch

fr. Lemn. 12 (II 1101 Mk. = 335 Df.)
πεντελίθοισί θ' ὁμοῦ λεκάνης παραθραύσμασι.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Siehe Seite 167, 170.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Wenn Menand. fr. inc. CCIV (IV 279 Mk.) nicht Menander sondern Aristophanes angehört, so kommt dies Beispiel hinzu. Siehe Seite 656.

wo der Zusammenhang fehlt. Gewiss nicht zu den Dativ gehört óμοῦ

Αν. 771 m. συμμιγή βοήν όμοῦ πτεροίσι κρέκοντες ζακγον Απόλλω, Ran. 1506 an. καὶ δὸς τουτὶ Κλεοφώντι φέρων, καὶ τουτουσὶ τοῖσι πορισταῖς, Μύρμηκί θ' όμοῦ καὶ Νικομάχω. Όμοσε c. dat. bei χωρείν steht Lys. 451.

6. Andre Aequivalente verschiedener Art kommen vor, namentlich sehr häufig die Participien έχων und λαβών - diese auch nicht selten abundirend - desgleichen φέρων, ἄγων u. a. m. Das sachliche "mit" drückte die Sprache des täglichen Lebens gern anders als durch eine blosse Präposition aus. Wenn Kratin sagte ὁ Περικλέης τῷδεῖον ἐπὶ τοῦ κρανίου ἔχων (II 61 Mk.), so würden wir lieber von einem "Perikles mit dem Odeum auf dem Kopfe" sprechen. Dies dürfen wir nicht vergessen, um die Sparsamkeit nicht nur des sachlichen  $\sigma \dot{\nu} \nu$  sondern auch die des sachlichen μετά zu begreifen. Doch steht dies έχων, λαβών u. s. w. auch oft mit persönlichen Substantiven. Solche Participien, welche eine adverbiale Nebenbestimmung des Prädicats vertreten, sind ja überhaupt im Griechischen allgemein üblich<sup>23</sup>).

Für den a vrós-Sociativ kann ich zahlreiche Belege beibringen, nicht nur für den Plural - mit und ohne Artikel -:

> Εφ. 3 αὐταῖσι βουλαῖς; 7 αὐταῖς διαβολαῖς; 849 αὐτοῖσι τοῖς πόςπαξιν; Nub. 1302 αὐτοῖς τροχοῖς τοῖς σοῖσι καὶ ξυνωρίσιν; Vesp. 170 αὐτοῖσι τοῖς κανθηλίοις; 1449 αὐτοῖσι τοῖσι κανθάροις: Pac. 1288 αθταίς μάχαις; Av. 1257 αθτοίς δήμασιν; Ran. 476 αθτοτσιν εντέροισιν; 560 αθτοτς τοτς ταλάροις; Dramat. fr. 2 (II 1062 Mk. = 278 Df.) αὐτοῖς σταθμοῖς (?);

<sup>23)</sup> Siehe Seite 166.

sondern auch für den Singular:

Vesp. 119 αὐτῷ τυμπάνῳ; Thesm. 826 an. αὐτῷ λόγχη; Eccl. 691 an. αὐτῷ στεφάνῳ; (Georg. fr. 25 [II 994 Mk. == 170 Df.] αὐτῷ Μελιτέων [οἴκῳ]?).

Er schränkt also diese Ausdrucksweise nicht wie die Tragiker auf den Plural ein, sondern braucht so beide Numeri wie Homer u. A. m. — An Adjectiven in gleicher Bedeutung finde ich nur αὐτόπρεμνος Ran. 903 ch.

Der militärische Sociativus-Instrumentalis kommt einige Male vor: Ach. 622; Vesp. 1093 ch. (1146 ähnlich πολλαῖς δαπάναις); Pac. 747 an.; Lys. 1133. 1151 (ἐλθόντες δορὶ d. i. mit Heeresmacht); Ran. 1207 (Citat aus Euripides).

## § 2. Die Fragmente der andern Komiker.

- 1. Ob  $\sigma \acute{v}v$  von den übrigen Dichtern der alten Komödie ebenso selten gebraucht worden sein mag, steht dahin. Ich halte es nicht für unmöglich, dass die älteren derselben, deren Sprache geschmückter war, es etwas reichlicher zuliessen. Wenigstens gehen die beiden ältsten Beispiele:
  - 23. Cratin. Archil. fr. 1, 2 (Η 15 Mk.) im Trimeter κάγω γαρ ηὔχουν Μητρόβιος ο γραμματεύς σὺν ἀνδρὶ θείφ καὶ φιλοξενωτάτω καὶ πάντ' ἀρίστω τῶν Πανελλήνων πρόμω Κίμωνι λιπαρὸν γῆρας εὐωχούμενος αἰῶνα πάντα συνδιατρίψειν· ὁ δὲ λιπων βέβηκε πρότερος.
  - 24. Pherecrat. Pers. fr. 1, 7. 8 (II 316 Mk.) im anapästischen Tetrameter
    ἀπὸ τῶν δὲ τεγῶν ὀχετοὶ βοτούων μετὰ ναστίσχων
    πολυτύρων
    ὀχετεύσονται Θερμῷ σὺν ἔτνει καὶ λειριοπολφανεμώναις.

über den Aristophanischen Gebrauch von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  hinaus. Dort ist es mit einem  $\sigma \acute{\nu} \nu$ -Verbum construirt wie Eurip. Heraclid. 26, hier steht es bloss zur Abwechslung nach  $\mu \epsilon \imath \acute{\alpha}$  Gen. wie Sophocl. Antig. 116 an. und oft bei Euripides. Allerdings hat sowohl die Charakteristik des lakonisirenden Kimon bei Kratin als die Schilderung des Eldorados bei Pherekrates eine gewisse Erhabenheit. Dagegen scheinen die beiden andern Stellen, in denen unter den Fragmenten der alten Komödie ein  $\sigma \acute{\nu} \nu$  vorkommt:

- **25.** Eupolid. fr. inc. 71 (II 570 Mk.) συν φθοίσι προπεπωχώς.
- 26. Platon. Symmachiae fr. 3 (II 666 Mk.)
  σύν έλαίφ ωτογλυφίδα λαβοῦσ' ἀνασχάλλεται.

obwohl die letztere angezweifelt und durch Conjecturen in einen Trimeter hineingezwängt wird, lyrischer Natur und also mehr dem Aristophanischen Gebrauch gemäss zu sein. Doch stehen diesen 4 Beispielen von  $\sigma \acute{\nu} \nu$  in den Ueberresten der alten Komödie nur reichlich doppelt so viele (9 bis 11) von  $\mu \epsilon \tau \acute{\alpha}$  c. gen. gegenüber.

In der mittleren und neuen Komödie ist  $\sigma\acute{\nu}\nu$  fast unerhört,  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  c. gen. dagegen häufig. Ausser den beiden Menander zugeschriebenen Monostichen:

- **27.** 302 (IV 348 Mk.) καχῷ σὰν ἀνδοὶ μηδ' ὅλως ὁδοιπόρει.
- **28.** 488 (IV 353 Mk.)
  σὺν τοῖς φίλοισιν εὐτυχεῖν ἀεὶ θέλε.

finde ich nur zwei Belege für  $\sigma\acute{v}\nu$ :

- 29. Philisc. fr. inc. 1 (III 580 Mk.)
  οὖχ ἔστιν, ὧ μάταιε, σὺν ἑαθυμία
  τὰ τῶν πονούντων μὴ πονήσαντας λαβεῖν.
- **30.** Men and. Perinthiae fr. 7 (IV 188 Mk.) οὐδ' αὐτός εἰμι σὺν θεοῖς ὑπόξυλος.

Dort ist der Vers ganz tragödienhaft gebaut, hier steht

nur die auch prosaische Redensart σὺν θεοῖς. An einer dritten Stelle:

Apollodor. Caryst. fr. inc. 3, 4 (IV 456 Mk.) διότι δυστυχεῖ σὐν τῆ τύχη.

sind die Schlussworte nur eine versehlte Conjectur für das überlieserte συνδυστυχεῖ, da δυστυχεῖ (ἀνθρώπφ) συνδυστυχεῖν den Sinn viel schärser ausdrückt, als das matte δυστυχεῖν σὺν τῆ τύχη; jenes ist ganz das συνεῖναι ἀτυχεῖ σώματι aus vs. 1.

Da nun ungefähr 60 Beispiele von  $\mu\epsilon\nu\dot{\alpha}$  c. gen. in den Fragmenten der mittleren und der neuen Komödie diesen wenigen von  $\sigma\dot{\nu}\nu$  gegenüberstehen, dürfen wir wohl behaupten, dass  $\sigma\dot{\nu}\nu$  für diese Dichtungsarten, ausser einmal in einer Sentenz und in einer althergebrachten Phrase wie  $\sigma\dot{\nu}\nu$   $\vartheta\epsilon\sigma\ddot{\nu}\varepsilon$ , gar nicht vorhanden war. Ganz natürlich, da die Gebiete der Lyrik und der Parodie des Trauerspiels, auf denen sonst einzig  $\sigma\dot{\nu}\nu$  früher geduldet war, für diese jüngeren Zweige des Lustspiels kaum noch existirten.

2. Von den ungefähr 70 Belegstellen für  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  c. gen. kommen, wie gesagt, 9 bis 11 <sup>24</sup>) auf die alte Komödie und ungefähr je 30 auf die beiden jüngeren Gattungen. So weit sich nach diesen Fragmenten urtheilen lässt, überwiegt, wie bei Aristophanes, die Verbindung mit Singularen die mit Pluralen, sowie die persönliche die sachliche, doch in geringerem Maasse als bei Aristophanes, so dass sich in diesen Verhältnissen die Komödie nach und nach wieder dem Euripideischen Stil nähert. Ebendieselbe Annäherung zeigt sich in den jüngeren Lustspiel-Dichtungen darin

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Das Schwanken zwischen 9 und 11 bezieht sich auf die beiden unsicheren Beispiele in den Fragmeuten des Eupolis (Mk.'s Conjectur ἀλφίτων μέτα für ἀλφ. μέτοα II 574 und das vielleicht von Aristophanes aus Eupolis entlehnte μεθ' ἡμῶν II 577 sqq.), welche nachher berührt werden.

dass Abstracta im Singular bei μετά vorkommen, wovon, wie wir sahen, Aristophanes nur ein einziges Beispiel hat, die übrigen Vertreter der alten Komödie aber gar keines liefern. Dagegen finden wir bei Antiphanes Lemniar. fr. 2 (III 79 Mk.) μετά γέλωτος . . . καὶ τουφης; bei Timocles Dionysiazusar. fr. vs. 7 (III 593) und bei Philemon fr. inc. 80 (IV 58 Mk.) μεθ' ήδονης; bei Menander Deisidaemon. fr. 3 (IV 102 Mk.) μετ' εὐνοίας; fr. inc. 6 (IV 231 Mk.) φθόνος ... μεθ' ου; fr. inc. 120 (IV 263 Mk.) μετ' ονείδους; fr. inc. 246° (IV 288 Mk.) μετά νοῦ; fr. inc. 267 (IV 291 Mk.) μετά λογισμοῦ . . . τινος; fr. inc. 278 (IV 293 Mk.) χρόνου μέτα (?); monost. 367 (IV 350 Mk.) vielleicht so μετὰ δικαίου; monost. 415 (IV 351 Mk.) μετ' δογης; bei Nicomachus fr. Ilithyiae vs. 36 (IV 584 Mk.) abermals μετά νοῦ; endlich Anon. fr. 362 (IV 694 Mk.) μετὰ χαρᾶς; woran sich das abstract- temporale μετὰ δακούων "unter Thränen" bei Posidipp, fr. Ephesiae (IV 517 Mk.) anschliesst. Dieser der Prosa entsprechende Gebrauch ist also in der alten Komödie so gut wie nicht vorhanden, in der mittleren noch ziemlich selten, erst in der neuen häufig.

Ein zweiter unterscheidender Zug für die Sprache des späteren Lustspiels ist die Abnahme der Verbindung von μετά mit pronominalen Genetiven, namentlich das nach Antiphanes 25) gänzliche Verschwinden des bei Aristophanes und in der alten Komödie so häufigen μετ' εμοῦ. Dagegen ziemlich oft findet sich noch μεθ' ἡμῶν 26) bei Alexis Hypni fr. 3 (III 494 Mk.); Philusae fr. 1 (III 499 Mk.) und Menander Paracatatheces fr. 9 (IV 184 Mk.); fr. inc. 218 (IV 282 Mk.); — einzeln auch μετὰ τούτον bei Cratin. min. Titanum fr. (III 377 Mk.); μετά τινος . . . τούτων bei Diodor. Sinop. Epicleri fr. vs. 38 (III 545 Mk.); μετὰ αὐτῶν bei Antiphanes Pontici fr. (III 108 Mk.); Aristo-

25) Siehe Seite 637 Aum. 8.

 $<sup>^{26}</sup>$ ) Wenn Aristoph. Equ. 1289 aus Eupolis entnommen ist, würde sich ein  $\mu\epsilon\vartheta$ '  $\dot{\gamma}\mu\tilde{\omega}\nu$  auch bei diesem finden. Vgl. Mk. II p. 577.

phont. Pythagoristae fr. 2 (III 361 Mk.); Nausicrat. Naucleror. fr. 2 (IV 575); dann bei Menander  $\mu\varepsilon\vartheta$   $\check{\omega}\nu$  Philadelph. fr. 5 (IV 220 Mk.);  $\mu\varepsilon\vartheta$   $\check{\eta}_{\mathcal{S}}$  fr. inc. 3 (IV 228 Mk.);  $\mu\varepsilon\vartheta$  ov fr. inc. 6 (IV 231 Mk.).

Auf die übrigen Détails brauche ich nicht näher einzugehen. Die grössere Hälfte aller Beispiele fällt auf Eigennamen und andre Substantive persönlicher Art wie in der Prosa. Darunter gehören zu den Wendungen des täglichen Lebens bei Menander fr. inc. 54. 57 (IV 250. 251 Mk.) τὰ μετὰ γυναικὸς (χρήματα) für "die Mitgift" und Hypobolimaei s. Agroeci fr. 9 (IV 215 Mk.) μετὰ μαρτύρων für "coram testibus".

Was die Bedeutung von μετά angeht, so finde ich nichts Bemerkenswerthes: μετά c. gen. ist eben das gewöhnliche Wort für mit, wie σύν in der höheren Poesie. Constructionen von σύν-Compositis mit μετά finden sich in der älteren und mittleren Gattung wie bei Aristophanes z. B. συνείναι bei Aristomen. Boeth. fr. 2 (II 730 Mk.) und (wenn μετά nicht zu dem ebenfalls danebenstehenden συμπλέκειν gehört) bei Eubulus Anasozom. fr. (III 207 Mk.); συνακρατίσασθαι bei Antiphanes fr. inc. 16 (III 144 Mk.); συνάγειν bei Sophilus Paracatatheces fr. (III 581 Mk.), nicht in der neuen Komödie ausser einmal συνακολουθείν bei Menander Paracatath. fr. 9 (IV 184 Mk.). Auch das einfache ἀκολουθεῖν (Antiphan. Cleophan. fr. vs. 3 = III 64 Mk.) und  $\xi \pi \varepsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$  (Menand. fr. inc. 218 = IV 282 Mk.) werden mit μετά verbunden. — Das durch κοινη verstärkte μετά hat Cratin. min. Titan. fr. (III 377 Mk.).

3. Anastrophe pura ist kaum irgendwo zu entdecken, auch bei  $\pi \epsilon \varrho i$  c. gen. nur in einer vielleicht einem Tragiker zuzuweisenden Sentenz bei Menander:

fr. inc. 170 (IV 272 Mk.)

χρόνω σχοπεῖσθαι τῆς ἀληθείας πέρι.

Dieses περί c. gen. ist überhaupt — abgesehen von Aristo-

phanes, der es fast 140 mal braucht — in den Ueberbleibseln der Komödie ziemlich selten; ich kenne nur reichlich 30 Beispiele. Ausserdem ist nur ein sicherer Fall der Anastrophe pura vorhanden, bei dem Dichter der mittleren Komödie Ophelion:

fr. Ialemi (III 380 Mk.)

δρχοῦνθ' ἄπερ καρῖδες ἀνθράκων ἔπι

πηδῶσι κυρταί.

denn in dem anapästischen Fragment des Krates:

Ther. fr. 3, 2 (II 239 Mk.) ἡμῶν δ' ἀπὸ χεῖρας ἔχεσθαι

liegt wahrscheinlich eins der seltnen Beispiele der Tmesis vor, die einzeln in der alten Komödie<sup>27</sup>) nicht aber in der mittleren und neuen vorkommt. Ein drittes Beispiel würde sein

Menand. fr. inc. 278 (IV 293 Mk.) πᾶν τοὖογον δοθοῦς ἐκμαθεῖν χοόνου μέτα.

wenn diese Sentenz überhaupt Menander angehört. — Die sehr unwahrscheinliche Conjectur

Eupolid. fr. inc. 107. 108 (II 574 Mk.) ζωμὸς ἀλφίτων μέτα

und die falsche Lesart

Phrynich. fr. inc. 11 (II 605 Mk.)  $\delta \sigma \omega \nu \ \tilde{v} \pi \epsilon \varrho \ \text{für} \ \delta \sigma \omega \nu \pi \epsilon \varrho \ \text{oder} \ \delta \sigma \sigma \upsilon \pi \epsilon \varrho$  bedürfen kaum der Erwähnung<sup>28</sup>).

4. Von  $\mu \epsilon \tau \acute{a}$  c. dat. enthalten die Fragmente nirgends ein Beispiel.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Vgl. im Trimeter Archipp. Pluti fr. 2, 2 (II 725 Mk.); Strattid. Medeae fr. 2, 2 (II 776 Mk.); — im heroischen Hexameter Metagen. Aur. fr. 1, 4 (II 751 Mk.) — Aristagor. Mammacyth. fr. 1, 4 (II 761 Mk.).

<sup>28)</sup> Ueber die verschiedenen Arten der Einschiebung von Präpositionen siehe Excurs VI.

5. Άμα c. dat. kommt in der alten Komödie, ausser den 8 Aristophanischen Stellen, nur einmal bei Kratin vor:

Ulix, fr. 15 (Η 100 Mk.) ch. πλέομαι δ'ἄμ' 'Οδυσσέϊ θείφ.

Dagegen dreimal in der media:

Antiphan. Parasit. fr. 5, 7 (III 101 Mk.) καὶ μὴν δαφάνονς γ' εψουσι λιπαράς, ὧ θεοί,

έτνος θ' αμ' αθτοτς πίσινον.

Eubul. fr. inc. 1, 12 (III 262 Mk.) αμ' ἡμέρα.

Sotad. Έγκλειόμ. fr. 1, 30 (III 586 Mk.)

άμίαν τε ... ἐσπαργάνωσα ...

αφύαν θ' ἄμ' αὐτῆ παρέλαβον Φαληρικήν, . . .

und zweimal in der nova:

Menand. Orges fr. 2, 5 (IV 179 Mk.) ἄμ' ἡμέρα.

Menand. Synarist. 2, 2 (IV 203 Mk.)

άλλ' ή βάρβαρος

ἄμα τῆ τραπέζη καὶ τὸν οἶνον ἄχετο ἄρασ' ἀφ' ἡμῶν.

während das letzte Beispiel keiner bestimmten Gattung angehört:

Anon. fr. 326 (IV 684 Mk.)

ιμάτιον εφόρει μαλακόν ερίων Σικελικών.

το δε προσχεφάλαιον φησίν άμα σοί βούλομαι.

wenn es nicht (wie Mk. vermuthet) Verse des Aristophanes sind; der zweite scheint unvollständig zu sein. Einige spätere unter diesen 7 Fällen überschreiten das antike Maass von  $\ddot{a}\mu a$  und machen es völlig gleichbedeutend mit  $\sigma \dot{v} \nu$  wie bei Euripides und Andern <sup>29</sup>).

 $O\mu o\tilde{v}$  c. dat. ist unter den Dichtern der alten Komödie nur bei Aristophanes nachweisbar, findet sich aber fünfmal

in den Fragmenten der mittleren:

<sup>29)</sup> Vgl. Seite 170. 288 f.

Anaxandr. Pharmacom. fr. 2, 2 (III 193 Mk.) ...  $\delta \varsigma \delta \dot{\eta}$ 

σεμνύνει τὸ τάριχον όμοῦ μιχθείς ποριάννο.

Eubul. fr. inc. 15<sup>a</sup>, 5 (III 268 Mk.)

όμοῦ σπίνοις; ibid. 15°, 6 όμοῦ . . . μαινίσιν;

Eubul. fr. inc. 15<sup>b</sup>, 2 (III 269 Mk.) δμοῦ σμύρνη:

Ephippi Geryon. fr. 2, 8 (III 325 Mk.) abermals δμοῦ σπίνοις;

ein- oder zweimal in denen der neuen:

Menand. fr. inc. 204 (IV 279 Mk.)

 $\dot{o}$   $\mu$  o  $\tilde{v}$   $[\tau \iota]$   $\tau$   $\tilde{\phi}$   $\tau$   $\dot{\iota}$  z  $\tau$  ε  $\iota$  v  $\pi$   $\alpha$  o e  $\gamma$   $\dot{e}$   $\dot{v}$   $\dot{e}$   $\gamma$   $\dot{e}$   $\dot$ 

Diphil. Zographi fr. 2, 15 (IV 395 Mk.) δμοῦ δὲ ταῖς σπονδαῖσι διαλογίζεται τοῖς συμπλέουσιν ...

und einmal in einem Fragment aus unbestimmter Zeit:

Anon. fr. 349, 3 (IV 690 Mk.)

Gleichbedeutend mit  $\delta\mu o\tilde{v}$  steht  $\varkappa o\iota\nu\tilde{\eta}$  c. dat. in der mittleren Komödie:

Ephipp. Geryon. 2, 9 (III 325 Mk.) **ποιν**η . . . μαινίσιν . . .

so auch in der alten das Euripideische ἐς ταὐτὸν c. dat.: Strattid. Troïli fr. 1 (II 778 Mk.)

η μήποτ', ω παῖ Ζηνός, ἐς ταὐτὸν μόλης, wo ἐς ταὐτὸν μολεῖν im Sinne von συνουσιάζειν steht.

6. An participialen Aequivalenten ist Ueberfluss wie bei Aristophanes. Ueberall stossen wir auf ein ἔχων,

<sup>30)</sup> Mk. setzte τι hinzu und vermuthete γὰρ ἐγένεθ' für παρεγένεθ'. Diese Worte, etwas verschieden bei mehreren Grammatikern überliefert, werden von Dobraeus und Mk. für Aristophanisch gehalten. Sie werden deshalb wiederholt citirt, um zu beweisen, dass ὁμοῦ im Sinne von ἐγγύς gebraucht wird. Siehe Seite 647 Anm. 22.

λαβών, φέρων, sei es abundirend ohne Casus, sei es c. acc. stellvertretend für mit.

Den Sociativ mit  $\alpha \vec{v} \tau \acute{o} \varsigma$ , der bei Aristophanes so häufig ist, finde ich mehrmals auch bei den andern Komikern seiner Zeit:

Pherecrat. Metall. fr. 1, 5 (II 299 Mk.) αὐταῖσι μυστίλαισι;

Eupolid. Demor. fr. 37 (II 475 Mk.) αὐταῖσι ταῖς κνήμαισιν;

Platon. Gryp. fr. 1 (II 618 Mk.) αὐτῷ κανῷ;

seltner bei den späteren:

Anaxilai Neottid. fr. 1, 19 tr. (III 348 Mk.) αὖτῷ σκάφει;

und bei denen aus unbestimmter Zeit:

Anon. fr. 19<sup>b</sup> (IV 606 Mk.) αὐταῖσι μήτραις.

Dat. simpl. militaris habe ich nirgends bemerkt, dagegen einige in das Gebiet des instrumentalen Sociativs einschlagende Adverbialia in der Antiqua notirt:

Cratin. Malth. 2 (II 74 Mk.)
πολλῆ χολῆ d. i. ,,mit (in) grossem Zorn";

Theopomp. fr. inc. 7 (II 818 Mk.) δοθφ τῷ λόγφ d.i., bei (nach) richtiger Schätzung".

## § 3. Die Fragmente der Dorischen Komödie 31).

Von **Epicharmos** besitzen wir nur 323 z. Th. kurze unvollständige Verse, von **Sophron** 123 meist ebenso beschaffene Verse. Darin treffen wir zweimal σύν an:

<sup>31)</sup> Ausgaben von Ahrens 1843 (de dialecto Dorica, Appendix) und Mullach 1866 (Frgmta. Philosophor. Gr.).

## 31. Epicharm. fr. 110 (58)

μαχωνίδες

μάραθα τραχέες τε κάκτοι, τοὶ σὺν ἄλλοις μὲν φαγεῖν

έντὶ λαχάνοις [άδέες] 32).

**32.** Sophron. fr. 58 (7)

είς νύχτα με\* αλτιᾶ σύν ἄρτφ πλαχίτα<sup>33</sup>).

und nur einmal μετά Gen.:

Epicharm. fr. 134 (10)

οὐδὲ εἶς οὐδὲν μετ' δργᾶς κατὰ τρόπον βουλεύεται  $^{34}$ ).

So weit also aus diesen wenigen meist unsicheren Stellen ein Schluss erlaubt ist, liessen diese mit den ältesten und älteren Dichtern der Attischen Antiqua gleichzeitigen Sicilischen Komiker wie jene das poetische  $\sigma\acute{v}\nu$  in reichlicherem Maasse zu neben dem prosaischen  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  und erinnern an ihren Zeitgenossen Pindar, der  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$  c. gen. in seinen Dorischen Liedern vermied. Das Wenige was uns von Dorischer Prosa erhalten ist, zeigt ebenfalls das häufige Vorkommen von  $\sigma\acute{v}\nu$  gegenüber  $\mu\epsilon\iota\acute{\alpha}$ , sehr deutlich bei Pseudo-Timaeus Locrensis (5:1), weniger bei Archimedes (31:78 d. i. 2:5).

## § 4. Resultat.

Wenn sich also in dem Vorigen für die Attische Komödie folgende Frequenzverhältnisse zwischen  $\sigma\acute{v}\nu$  und  $\mu\epsilon \tau\acute{\alpha}$  herausstellten:

<sup>32)</sup> Diese Worte sind freilich nur mit Mühe so durch Conjecturen der Hgg. (Df. und Mk. zu Atheu. II 70 F, Ahr.) hergestellt. Ath. Text hatte τοῖς ἔλλοις.

<sup>33)</sup> Auch dies freilich überlieferte σύν ist nicht ganz sicher. Casaub. schrieb μ' ἐστιά σὺν ἀ. πλ.; Μκ. μ' ἐστιάσειν ἄ. πλ. (zu Ath. III 110 C).

<sup>31) &</sup>quot;Stob. Flor. XX 10 οὐθείς... ὀορῆς †. A Trincavello Euripidi datur." Ahr. — Dies Fr. wurde früher unter den Euripideischen aufgeführt; die neueren Hgg. der fr. Eurip. (Df. Nauck) lassen es weg.

	σύν	μετά Gen.	Verhältniss
Frg . Com. antiquae (excl. Aristoph.)	4	9 (11)	2:5
Aristophanes	22	85	1:4
Fragmenta Com. mediae 35)	1	. 30	1:30
Fragmenta Com. novae	3	30	1:10
Summa	30	154 (156)	1:5

so ergiebt sich daraus sowohl überhaupt die Annäherung an die Attische Prosa als dass diese am wenigstens in der alten Komödie stattfand, etwas mehr bei dem jüngsten Dichter derselben, dessen letzte Stücke schon der Media zuneigen, dann am stärksten in der mittleren, etwas weniger wieder in der ernsteren neuen Komödie. Dies bestätigen auch viele andre Züge der Diction, z. B. die Rectionsverhältnisse der Präpositionen, indem die accusativischen (namentlich πρός und κατά) nur in den beiden jüngeren Gattungen ein Uebergewicht zeigen, während in der Antiqua die genetivischen weitaus die Vorhand haben, Aristophanes aber in geringerem Grade an dem Ueberwiegen des Accusativs in der Media theilnimmt. Allerdings haben die Schlüsse aus diesen Fragmenten ihre misslichen Seiten. Das Verständniss mancher einzelnen Stelle ist dunkel, weil der Zusammenhang fehlt; nur selten wissen wir, welche Person spricht; auch Wortlaut und Versmaass sind oft nicht mit Gewissheit überliefert, und in den wenigsten Fällen lassen sich, da die Citirenden keine Auskunft bieten, parodische Beziehungen mit Bestimmtheit erkennen. nicht zu vergessen, dass wir hier eine Menge verschiedener Verfasser vor uns haben, von denen durchweg vorauszusetzen ist, dass der einzelne auch im Gebiete des Präpositionalgebrauchs einige Eigenthümlichkeiten für sich hatte, die nun, wegen des verhältnissmässig geringen Umfangs der von jedem erhaltenen Bruchstücke, meistens nicht mehr erkennbar sind. Aber trotz dieser Schwierigkeiten, die Vorsicht im Urtheil gebieten, ist die Menge der über-

<sup>35)</sup> Seite 7 ist die Angabe aus Versehen unrichtig; auch die über die andern Fragmente sind nicht ganz genau.

lieferten Fragmente der Attischen Komiker so gross, dass gewisse allgemeine Resultate aus denselben mit ziemlicher Sicherheit zu gewinnen sind. Umfassen sie doch in ihrer Gesammtheit ungefähr so viel als 7 bis 8 ganze Lustspiele des Aristophanes: bei diesem beträgt die Zahl aller Präpositionalfügungen etwa 3350, in den Fragmenten ungefähr 2350. Darnach lassen sich wohl über die gemeinsame Gebrauchsweise aller, wenn auch nur über wenige der individuellen Gewohnheiten, sichere Ergebnisse finden. Geist und Charakter lassen sich überdies bei manchem Einzelnen erkennen, wie namentlich bei Menander. Wohlmeinend, verständig, gesittet, aber nicht eigentlich poetisch, liefert er viele weise Sprüche und kluge Lebensregeln, die an den Siraciden und an Goethe's zahme Xenien erinnern. ähnlicher Deutlichkeit leuchtet das viel schwunghaftere feurige Wesen Kratin's aus den Bruchstücken hervor. Der Hauptverlust für die Kunst- und Litteraturgeschichte ist nur der, dass wir uns von dem Ganzen eines Stückes dieser Komiker keine sichere und vollständige Vorstellung machen können, da weder die Ekklesiazusen und der Plutus für die Media noch die Römischen Nachbildungen für die Nova ausreichen um ein klares Bild einer solchen Dichtung im Original zu geben.

### § 5. Nachspiel.

Ein Byzantinisches Lustspiel giebt es nicht. Aber wie? Hat nicht die Catomyomachia des Theodor Prodromus<sup>36</sup>) in 384 zwölfsilbigen Trimetern<sup>37</sup>) nur  $\sigma \dot{\nu} \nu$  — 12 mal:

<sup>36)</sup> Ausgabe von Hercher. Lpz. 1873. Tbn.

<sup>37)</sup> Sie sind alle auch accentcholiambisch; dreisilbige Füsse kommen nicht vor. Dies opusculum gehört übrigens zu den besseren des Vfs. und ist nicht ohne Witz und Gewandtheit. Die Sprache ist zwar nicht ganz correct, aber sehr fliessend. Bei seiner Vorliebe für die Adverbien auf ω̄ς, namentlich die bombastischen wie καριτρωτάτως (213. 303), σκανθαλοπλόκως (31), κομπορομμόνως (343) möchte ich vs. 1 die Lesart des cod. Marc. ἀνθρικωτάτως vorziehen, ironisch zu verstehen.

45 σὺν σαφηνίσει (Adv.); 101 σὺν χόλφ (Adv.); 108 κάγὼ συνέλθω (= Ind. Fut.) σὺν συνεύνφ καὶ τέκνοις; 160 ἤσκησα κοντὸν καὶ σπάθην σὺν ἀσπίδι; 189 δοκῶ γὰρ αὐτὸν σὺν πάση στρατηγία | θανεῖν ... (soll wohl heissen "mit allen übrigen Feldherren"); 207 σὺν αὐτοῖς (persönlich, in der Aufzählung); 208 σὺν Ἦνδη (Aufzählung); 227 σὺν θεῷ λέγω; 234 κὰγὼ δὲ δούλη παισὶ σὺντοῖς φιλτάτοις ...; 236 σὺ .:. σὺντέκνοις; 295 σὺν στρατῷ; 306 σὺν τάχει (Adv.);

und liefert dadurch wenigstens für solche kümmerliche Nachzügler einen Gegenbeweis zu allem Vorigen? Dann müssten wir auf Theodor Prodromus den schönen Spruch anwenden:

> De Welt hewwet sick ümme gekihrt, Da hewwe ick arme Essel dat Pipen gelihrt.

Doch nein, es ist ja dieser "Katzmäusekrieg" keine wirkliche Komödie sondern eine Parodie der Tragödie, und so ist das ausschliessliche  $\sigma\acute{v}\nu$  der erhabenen Poesie eigentlich ganz stilgerecht.

### Excurs I.

# Stilistische Eigenthümlichkeiten des Euripides.

Zu Seite 77. 78.

#### 1. Das Adverb όντως.

Zu der trefflichen Abhandlung von M. Schanz<sup>1</sup>) über den Gebrauch von  $\delta\nu\tau\omega\varsigma$  und dessen Synonymen bei Platon und Xenophon habe ich einiges hinzuzufügen. Als ältste Belegstellen für  $\delta\nu\tau\omega\varsigma$  werden dort folgende sechs genannt:

Eurip. Ion 223 ch.; Herc. fur. 1345<sup>2</sup>); fr. Archel. 250, 2 Df.; [Iph. Aul. 1622];

Aristoph. Plut. 289. 327.

Es findet sich aber  $\delta\nu\tau\omega\varsigma$  ausserdem noch an mindestens 17 andern Stellen, welche mit jenen gleichzeitig oder sogar noch älter sind, nämlich 14 bei Dichtern:

Sophocl. fr. Phaedr. 610, 2 Df. 3) οὐκ ἔστιν ὄντως ὅντιν' εὐρήσεις ἕνα.

Eurip. Herc. fur. 610  $\eta^3 \lambda \vartheta \varepsilon \varsigma \gamma \dot{\alpha} \varrho \ \ddot{o} \nu \tau \omega \varsigma \ \delta \omega \mu \alpha \tau' \varepsilon \dot{\epsilon} \varsigma'' A \iota \delta o v,$   $\tau \dot{\epsilon} \varkappa \nu o \nu;$ 

Aristoph. Nub. 86 ἀλλ' εἴπες ἐκ τῆς καςδίας μ' ὄντως φιλεῖς, . . .

Nub. 1271 κακῶς ἄρ' ὄντως εἶχες, ὧς γ' ἐμοὶ δοκεῖς.

<sup>1)</sup> Hermes XXI (1886), 440 ff.

Nicht ganz sicher, da Plutarch und Clemens Alex. δρθώς für δντως haben.

<sup>3)</sup> Aus Stob. 105, 39, we codd. AB und Scor. ovrog haben.

Vesp. 997 εἰπέ νυν ἐκεῖνό μοι, | ὄντως ἀπέφυγεν;

Ran. 189 ποῦ σχήσειν δοκεῖς; | ἐς κόρακας ὄντως;

Eccles. 786 ὄντως γὰ ο οἴσεις;

Plut. 82 .... ἐχεῖνος ὄντως εἶ σύ;

,, 286 ὄντως γὰς ἔστι πλουσίοις ἄπασιν ήμιν είναι;

,, 403 τυφλός γάο ὄντως ἐστί;

,, 581 an. αλλ' ω Κοονικαῖς λήμαις ὄντως λημωντες τὰς φρένας ἄμφω, . . .

,, 836 .... φίλους | ὄντως βεβαίους, ...

,, 960 ἆο', ... ἐπὶ τὴν οἰκίαν | ἀφίγμεθ' ὄντως τοῦ νέου τούτου θεοῦ, ...;

Fr. inc. 16 (493 Df. II 1180 Mk.) οὐδὲν γὰς ὄντως γλυκύτεςον τῶν ἰσχάδων.

#### drei bei Prosaikern:

Herodot. VII 143 εὶ ἐς ᾿Αθηναίους εἶχε τὸ ἔπος εἰρημένον ἐόντως ¹), οὐκ ἂν οὕτω μιν δοκέειν ἢπίως χρησθῆναι, ἀλλὰ ώδε . . . .

Antiphon. Tetralog. A 2, 10 εἰ καὶ εἰκότως μὲν ὄντως δὲ μὴ ἀπέκτεινα τὸν ἄνδοα, . . . .

Tetralog. A 4, 10 οὖκ εἰκότως ἀλλ' ὄντως φονέα μέ φασι τοῦ ἀνδρὸς εἶναι<sup>5</sup>).

Es kann nicht Zufall sein, dass diese fünf Autoren, bei denen sich  $\ddot{o}\nu\tau\omega\varsigma$  zuerst zeigt, alle um dieselbe Zeit schriftstellerisch thätig waren. Ja wir können, noch näher

4) Nach der unzweifelhaft richtigen und von allen neueren Herausgebern angenommenen Conjectur Reiske's ἐόντως für ἐόν κως.

<sup>5)</sup> Wenn diese ältsten Prosaiker nur sehr sparsamen Gebrauch von ὅντως machen und andre derselben wie Andocides, Lysias, Thucydides, Isocrates es gar nicht aufweisen, so zeigt sich darin nur die Scheu das moderne Wort anzunehmen, eine bei sprachlichen Neuerungen gewöhnliche Erscheinung. Ganz ebenso erklärt sich die zögernde Zulassung von ὅντως bei Xenophon und Platon und das Wiederaufgeben desselben bei Aristoteles.

ins Einzelne eingehend, erkennen, dass dies Wörtchen allem Anschein nach zu Anfang des Peloponnesischen Krieges oder nicht lange vor demselben zuerst in die Litteratur eintrat. Bei Aristophanes erscheint es nicht in den beiden ältsten Stücken (Acharn. 425, Equ. 424) sondern zuerst in den dann folgenden beiden (Nub. und Vesp. 423/422), dann einzeln in Ran. (405) und Eccl. (397) und oft in dem spätsten schon zur mittleren Komödie gehörenden Plutus (388). Bei Euripides erscheint es ebenfalls nicht in den ältsten Stücken Alcestis (438) Medea (431) Hippolyt (428) aber mehrmals im Ion und Herc. fur., deren Zeitbestimmung ungefähr mit den Wolken und Wespen des Aristophanes zusammenfällt. Auch der Archelaos gehörte vermuthlich zu den spätsten Euripideischen Dramen. Wann die Phaedra des Sophocles, wann die Tetralogien des Antiphon verfasst sind, wissen wir nicht; ebensowenig steht fest, wann das 7. Buch des Herodot geschrieben ist: doch ist es keineswegs unwahrscheinlich, dass auch alle diese drei Schriftwerke in die Zeit des Archidamischen Krieges fallen 6).

Erfunden hat dies Wort wohl keiner der fünf genannten Autoren. Es trägt ein durchaus philosophisches Gepräge und es würde mich nicht wundern, wenn ein Gorgias oder Anaxagoras oder ein ähnlicher in Athen auftretender "Weisheitslehrer" es zuerst gebildet und gebraucht hätte. Die Philosophen sind von jeher die hauptsächlichsten Neuerer auf dem Gebiete der Sprache gewesen. Die  $\bar{\omega}_{\mathcal{S}}$ -Adverbia tragen überhaupt einen dem Allgemeinen und Abstracten zuneigenden Charakter, wie schon das Homerische  $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\omega_{\mathcal{S}}$  und  $\pi\dot{\alpha}\nu\iota\omega_{\mathcal{S}}$  zeigen. Die Zunahme dieser Adverbia im Verlaufe der Litteratur zu verfolgen ist nicht ohne

<sup>6)</sup> Bergks Meinung, dass die drei letzten Bücher des Herodot schon ungefähr 20 Jahre früher verfasst sind, halte ich für falsch. — Nach Gruppe (Ariadne p. 612) ist die Phädra des Sophocles eher nach als vor dem Hippolyt des Euripides geschrieben, also nach 428, vielleicht einige Jahre später.

Interesse, doch würde mich die Darlegung derselben hier zu weit führen. Zurück zu unserm  $\delta \nu \tau \omega \varsigma$ .

Um dieselbe Zeit, wo övrws einige Male in den späteren Schriften Xenophon's und oft in den späteren Schriften Platon's erscheint<sup>7</sup>), wird es auch von dem Redner Isaeus in einer im Jahre 363 gehaltenen Rede gebraucht (VI 10) sowie mehrfach von den Dichtern der mittleren Komödie. Wie es schon im Aristophanischen Plutus (siehe oben) 8 mal vorkommt, so steht es 3 mal in den Fragmenten des Antiphanes (III p. 124 [bis]. 151 Mk.), 1 mal in denen des Amphis (ibid. 317), 1 mal in denen des Anaxilas (ibid. 353). Etwas später finde ich es einige Male in den Reden des Aeschines: I 77. 139; III 24. 211. 241; [Ep. 12, 10] und Demosthenes: de Corona (18) 119. [167]; Mid. (21) 90 extr.; Aristocrat. (23) 42; Onetor II (31) 3; wie auch in den Fragmenten der neuen Komödie bei Menander (IV p. 179 Mk.), Diphilus (ib. 421) und Apollodor (ib. 454). Aristoteles hat ovrws nicht gebraucht 8), ebenso wenig Theophrast. Auch τῶ ὄντι ist bei diesen beiden Philosophen selten.

Aus der Alexandrinischen Periode kann ich ὄντως nur in einigen Epigrammen von Callimachus, Meleager

<sup>7)</sup> Siehe Schanz a. a. O.

<sup>8)</sup> Wenn es fünfmal in der Schrift de Mundo cap. 1 in. (391<sup>a</sup> 1) und 6 (397<sup>b</sup> 20; 399<sup>b</sup> 24. 29; 400<sup>b</sup> 24) und einmal in der de Plantis I 1 (815<sup>a</sup> 23) vorkommt, so beweist dies nichts für Ar. selbst. Denn kaum eines der Pseudepigrapha weicht so gänzlich von dem Sprachgebrauch der echten Werke ab als die Schrift περὶ κόσμον, und περὶ qντῶν ist eine spätgriechische Rückübersetzung aus dem Lateinischen und Arabischen. Vielmehr müssen wir annehmen, dass, da ὄντως in den echten Schriften gänzlich fehlt, Ar. dies Platonische Adverb absichtlich vermieden habe. Und so wird auch das aus Aristoteles περὶ μέθης bei Athen, XIV 641 E (Frg. 96 pag. 64<sup>b</sup> ed. Paris.) angeführte ὄντως wohl nicht auf dem Wortlaut des Originals beruhen, sondern ein ungenaues Citat sein. Aber auch wenn dort ὄντως stand, folgt daraus nichts, da die Schrift περὶ μέθης wahrscheinlich nur eines der vielen Aristotelischen Pseudepigrapha gewesen ist.

u. s. w. nachweisen; namentlich hat das scherzhafte Epigramm verhältnissmässig viele Beispiele<sup>9</sup>).

In der Römischan Zeit findet es sich bei einigen Schriftstellern oft, z. B. bei Philo Jud., Dio Chrysost., Galen, Plotin — auch bei Babrius; bei andern selten oder nie 10). Das Einzelne ist kaum von Interesse.

Es wird dann in der späteren Kaiserzeit und in der ganzen Byzantinischen Periode ein Lieblingswort der Patristik, namentlich in der Verbindung δ ὄντως ῶν Θεός. Dieser Gebrauch beginnt schon mit Justinus Martyr, Theophil. Antiochenus, Irenaeus, Clemens Alex, Hippolyt., Origines, und so hält sich das Wörtchen bis in die spätsten Zeiten. Mit der Nachweisung der unzähligen Beispiele dieses christlich-philosophischen ὄντως will ich den Leser nicht belästigen.

### 2. Ueber $d\tilde{\epsilon}\tilde{\iota}$ und $\chi\varrho\tilde{\eta}^*$ ).

Jeī findet sich nur je einmal bei Homer (II. IX 337) und Pindar (O. VI 28), gar nicht bei Hesiod, in den Hymnen, bei Theognis, selbst nicht in den Fragmenten der Lehrgedichte der älteren Philosophen. Mit Mühe entdeckt man sonst in den Resten der alten Dichter ein und das andre Beispiel, wie Pittac. fr. 1 — Hipponact. fr. 37, 1 — Ithyph. in Demetr. Poliocet. 7, wo recht bittre Prosa herrscht, abgesehen davon dass das Gedicht schon auf der Grenzscheide zum Alexandrinerthum steht. Dagegen ist

<sup>9)</sup> Anthol. Pal. hat folgende Beispiele: Diophanis Myrinaei 5, 309, 1; Callimachi 6, 311, 1; Diogenis Laertii 7, 96, 1 (von Socrates); Philipp. Thessal. 7, 554, 6; Antiphil. Byz. 9, 29, 5; ἀλλο 9, 609\*1; Juliani Aegypt. 9, 771, 1; Alcaei 11, 12, 3; Lucillii 11, 78, 3. 132, 5. 160, 3. 214, 3. 259, 3; Nicarchi 11, 82, 2; Meleagri 12, 164, 4 (corrupt); Stratou. 12, 236, 3; Gemini 16, 103, 6; Hermodori 16, 170, 4; (anon-Append. Jac. 270. 1; 290, 4).

<sup>10)</sup> z. B. Strab. XV 1, 59 (pag. 993, 8 Mk.); Ruf. Ephes. apud Oribas. V 9, 1; Lucian. Gall. 25 (Conjectur für ovrws von Df.) u. s. w.

<sup>\*)</sup> Wiederholt aus dem Progr. 1876 Seite 1 Anm. 1.

überall für "Sollen" und "Müssen" χρή, χρεών (χρεώ) das gangbare Wort; wohl nur Hesiod macht auch darin eine Ausnahme, indem er von diesen Ausdrücken nur  $\chi \varrho \dot{\eta}$  und auch dies nur einmal (fr. 205 Göttl.), sonst aber sehr gern den blossen Infinitiv der Vorschrift oder μέλλω und andre Wendungen braucht. der aber fehlt auch bei Aeschylus in den beiden muthmasslich ältsten Dramen (Pers. Sept.); in den übrigen bleibt es immer weit im Hintergrunde gegen χοή u. s. w., in jedem 4-5 mal, im Ganzen 25 mal. Bei Sophokles ist es in Aj. Ant. Trach. ebenfalls selten, in jedem 4 mal, häufiger in El (8), OR. (11), OC. (12), sehr häufig nur im Philoktet (22 mal); im Ganzen etwa 70 mal. Euripides hat es durchweg häufiger als seine Vorgänger: so 16mal in Orest, 14mal in den Phönissen, 22mal in den Fragmenten, 13 mal in Iph. Aul. u. s. w.; im Ganzen ungefähr 250 mal, in manchen älteren Stücken allerdings sparsamer z. B. Cycl. (3), Alc. und Ion. (je 5) u. s. w. Daneben braucht er oft ενδεής, ενδεώς, ενδέομεν, auch δετσθαι, all dies häufiger als die Früheren, von denen ἐνδεής z. B. Aeschylus gar nicht, Sophokles nur in seinen beiden letzten Stücken (OC. Phil.) hat. Die Prosa wie die Komödie braucht δεί, δείσθαι u. s. w. von vornherein als eins ihrer gewöhnlichsten Wörter. Damit ist die Stellung des  $\delta \epsilon \bar{\imath}$  hinreichend deutlich bezeichnet. Erst das jüngere Drama erhob das Wort, welches bisher der Prosa angehört hatte, in die Poesie. Dennoch bleibt in jener χρή, χρεών u. s. w., als das altpoetische Wort, daneben im Uebergewicht, auch bei Euripides. Es ist also genau dasselbe Verhältniss wie zwischen σύν und μετά c. Gen.

# 3. Ueber βοίλομαι und έθέλω\*).

Vielleicht ist es ähnlich mit der vielfach vergeblich versuchten Unterscheidung zwischen  $\beta o \dot{\nu} \lambda o \mu \alpha \iota$  und  $\dot{\epsilon} \vartheta \dot{\epsilon} \lambda \omega$ .

<sup>\*)</sup> Wiederholt aus dem Progr. 1876 Seite 2 Anm. 2.

Βούλομαι ist bei Homer und in den Hymnen zwar bei weitem seltner als εθέλω, aber doch daneben gültig. Dann aber verschwindet es fast aus der Dichtersprache: Hesiod (Op. 647), Simonides Ceus (fr. 92, 3 Epigr.), Pindar (fr. 83), die Batrachom. (72) haben ganz vereinzelt stehende Beispiele. Aeschylus hat es ebenfalls sehr selten (Pers. 215 - Prom. 867. 929) und, wie auch Sophokles, nicht in Chorliedern. Sonst aber haben die jüngeren Dramatiker es oft, namentlich Euripides. Verbindet man hiemit dass die ältesten Attischen Prosaiker, besonders Thucydides, βούλομαι in grosser Fülle, dagegen nur sparsam εθέλω (θέλω ganz selten) haben, so kommen wir wohl auf die rechte Spur. Es muss in βούλομαι eben so sehr etwas gelegen haben, was es von der hohen Poesie fern hielt, wie in εθέλω, was es ihr besonders lieb machte. War der Unterschied zunächst der zwischen Poesie und Prosa, so war es natürlich schwer, einen begrifflichen Unterschied zu finden, der, wenigstens für die Zeit zwischen Homer und den jüngeren Tragikern, vielleicht gar nicht vorhanden war. Letztere, wenn sie das Wort zu gleichen Rechten mit ἐθέλω aufnahmen, hiengen wohl darin von den neueren Philosophen ab. Die Zeit, wo δετ und βούλομαι sich in der edlen Sprache neben χρή und έθέλω drängen, fällt zusammen mit dem bedeutsamen Wendepunct des geistigen Lebens in Athen, welchen der Einfluss der Vorläufer der Sokratischen Lehre bildete, und es liegt nahe zu vermuthen, dass Männer wie Gorgias und Protagoras die ersten waren, die die psychologischen Begriffe des Sollens und Müssens, des Wollens und Beliebens in ihrem Unterschiede feststellten. Bei den Eleaten und bei Empedokles findet sich weder der noch βούλομαι, wohl aber χοή, χρεών und εθέλω.

### 4. Sigmatismus.

Ueber den Vers des Euripides Med. 476 ἔσωσά σ' ώς ἴσασιν Έλλήνων ὅσοι machte sich der mit Aristophanes gleichzeitige Komiker Platon<sup>1</sup>) und nach ihm der, wie es scheint, ganz zur mittleren Komödie gehörige Eubulus<sup>2</sup>) lustig; der Erstere ungefähr so:

 $E_v^{\tilde{t}}$  γέ σοι γένοι $\vartheta$ ', ήμᾶς ὅτι ἔσωσας ἐχ τῶν σῖγμα τῶν  $E_v^{\tilde{t}}$ οιπίδου.

Wenn die 'Eograí des Platon, wie es wahrscheinlich ist, zu seinen frühsten Stücken gehörten, also bald nach der 431 aufgeführten Medea verfasst sind, so traf der darin über den Sigmatismus des Euripides ausgegossene Spott denselben mitten in seiner Dichterthätigkeit. Aber er kehrte sich nicht daran. Denn in der That ist der gerügte Sigmatismus in allen noch vorhandenen Stücken<sup>3</sup>) in fast möchte man sagen erschreckender Massenhaftigkeit vorhanden, wie er sich sonst kaum irgendwo in der ganzen Poesie und Prosa findet. Dies will ich versuchen durch statistische Angaben zu beweisen.

Zunächst bitte ich den geneigten Leser, was die verschiedenen Gattungen und Unterarten des Sigmatismus betrifft, folgende fünf Puncte zu beachten.

1. Unter dem eigentlichen Sigmatismus oder dem Sigmatismus im engeren Sinne verstehe ich das Zusammenstossen einer Endsilbe eines Wortes, welche mit einfachem Sigma anlautet, mit der ebenso beschaffenen Anfangssilbe des nächsten Wortes<sup>4</sup>). Die einfachste Art ist die zweisilbige wie z. B. ἐτίμησέ σε, δοχοῖσί σοι, σὸν σάχος, πᾶσι

<sup>1)</sup> fr. 'Eogrâv 7 (II 626 Mk.) aus Schol. Eurip. l. l. und Choerobosc. (Bk. Anecd. p. 1169 f.); Eustath. Hom. (ed. Lips.) Iliad. II p. 348, 45; III p. 102, 40; Odyss. I p. 2, 21.

<sup>2)</sup> fr. Acovosiov 2. 3 (III 218 Mk.) aus Schol. Eurip. l. l. Der Wortlaut der Verse des Eubulus ist unsicher.

<sup>3)</sup> Höchstens etwa Hecuba ausgenommen; siehe am Schlusse der Auseinandersetzung über Euripides.

<sup>4)</sup> Dazu rechne ich auch Zusammenstösse mit dazwischenliegender Elision wie θανοῦσ' ἔσει, μέλπουσ' οὐ σαιρῆ, σ' ἴσασιν, πεσοῦσ' ὅσην, σ' ἐχσώσουσιν. Diese Elision mildert allerdings den Zusammenstoss,

συμφέρει; gesteigert wird sie dreisilbig z. B. ἔσωσά σε, δοχουσί σοι συμφέρειν, ἴσως σεσωσμένος; oder viersilbig z. B. σώσασά σε, φησί σε σεσῶσθαι, κακοῖσι σοῖσι συγκάμνων. Weitergehende Zusammenstösse habe ich nicht gefunden.

2. Im weiteren oder uneigentlichen Sinne gehören zum Sigmatismus auch die Zusammenstösse solcher Silben in einem und demselben Worte wie z.B.  $\sigma \omega \sigma \alpha \varsigma$ ,  $\sigma \varepsilon \sigma i \gamma \eta \varkappa \alpha$ ,  $\pi \sigma \iota \eta \sigma \alpha \sigma \alpha - \nu \sigma \sigma \eta \sigma \alpha \sigma \alpha$ ,  $\varepsilon \varkappa \sigma \omega \sigma \alpha \sigma \alpha$ , und das in getrennten Silben aber doch nahe bei einander sich wiederholende anlautende Sigma z.B. in dem Verse des Euripides

Bacch. 655 σοφὸς σοφὸς σὸ, πλην ἃ δεῖ σ'εἶναι σοφόν· welcher fünf getrennte Sigmasilben enthält.

3. Verstärkt wird der Sigmatismus natürlich dann wenn mehrere Fälle sei es eigentlicher oder uneigentlicher Art dicht nebeneinander stehen z. B.

Eurip. Cycl. 705 αὐτοῖσι συνναύταισι συντοίψω βαλών· wo zweisilbiger eigentlicher Sigmatismus zweimal in demselben Trimeter vorkommt; oder

Eurip. Iph. Τ. 765 το σωμα σώσας τοὺς λόγους σώσεις ἐμοί·

wo an mehreren Stellen uneigentlicher Doppel-Sigmatismus steht. Am häufigsten ist die Verstärkung von der Art, dass ausser zwei- oder mehrsilbigem eigentlichen Sigmatismus sich daneben noch eine oder mehrere getrennte Sigmasilben vorfinden, z. B.

Eurip. Or. 1524 tr. εὖ λέγεις: σώζει σε σύνεσις: ἀλλὰ βαῖν εἴσω δόμων.

4. Gemildert wird der sigmatische Zusammenstoss theils durch Interpunction, wie z. B.

hebt ihn aber m. E. nicht ganz anf. Bekanntlich wurde der elidirte Vocal in der Aussprache angedeutet, wie z. B.  $\gamma a \lambda \tilde{\eta} \nu$   $\delta \varrho \tilde{\omega}$  von  $\gamma a \lambda \tilde{\eta} \nu$   $\delta \varrho \tilde{\omega}$ , richtig ausgesprochen, verschieden lautete.

Eurip. Orest. 1348 ήμεν γας ήπεις, οὐχὶ σοί, σωτηςία.

,, Suppl. 735 φουνεῖν λέγουσι; σοῦ γὰς ἔξηςτήμεθα... theils durch Versschluss oder Personen wechsel, oft auch durch beides zugleich und meistens in Verbindung mit stärkerer Interpunction, wie z. B.

Eurip. Alc. 547 τοῖς τ' ἐφεστῶσιν φράσον | σίτων παρεῖναι πλῆθος·

- ,, Med. 817 Med. οὕτω γὰς ἂν μάλιστα δηχθείη πόσις. Chor. σὐ δ' ἂν γένοιό γ' ἀθλιωτάτη γυνή.
- ,, Hel. 1287 . . . ό κατθανών πόσις. | Menel. σών έργον, ώ νεᾶνι:

theils endlich wohl auch durch Zwischen-Elision, z. B. Soph. Electr. 341 δεινόν γέ σ' οὖσαν πατοός, οὖ σὰ παῖς ἔψυς,

welche hin und wieder ebenfalls mit Interpunction verbunden ist.

5. An manchen Dichterstellen könnte der Sigmatismus dadurch weggeräumt werden dass man, wo das Versmaass es zulässt, ξύν für σύν schriebe oder ein συν-Compositum in ein \( \xi vv \)-Compositum verwandelte. Dies gilt auch für diejenigen Prosaiker, welche wie Platon beide Formen promiscue zu brauchen scheinen. Abgesehen von denjenigen Dichterstellen, in denen das Versmaass die eine oder die andere Form nothwendig macht, habe ich eine feste Regel, nach welcher die Wahl getroffen ist, nicht entdecken können; so blieb nichts anderes übrig als sich nach der besten handschriftlichen Ueberlieferung zu richten. Nur über die Attischen Inschriften wissen wir etwas genauer Bescheid durch K. Meisterhans, Grammatik der Att. Inschr. § 83, 47. Bei der Vorliebe des Euripides für sigmatische Zusammenstösse ist es wenig wahrscheinlich, dass er die Gelegenheiten, dieselbe durch Schreibung von \( \xi v \right) statt \( \si v \right) zu \text{ ver-} meiden, benutzte; bei Andern dagegen zeigt sich mehr oder weniger deutlich das Bestreben, sie auf solche Weise oder

durch die Wortstellung zu vermeiden. — Eine zweite Art der Vermeidung kann dadurch stattfinden, dass voi für das enklitische  $\sigma oi$  gesetzt wird, was nur für diejenigen Dichter gilt, die beide Formen brauchen, wie wir bei den Epikern sehen werden.

# a. Tragiker.

Ich gebe nun zuerst die tabellarische Uebersicht über die Zahl der Fälle von eigentlichem Sigmatismus bei den drei Tragiken. Den uneigentlichen Sigmatismus lasse ich vorerst bei Seite.

		Vers- zahl.	silhi-		vier- sil- bi- gem	Ge- sammt- zahl der Fälle.
Aeschylus	Persae	1047	7	1	_	8
	Septem	1063	11	-	-	11
	Agamemnon	1644	7 (8)	-	_	7 (8)
	Choephoroe	1073	9	_	_	9
	Eumenides	1023	2	_	_	2
	Supplices	1040	4(5)	(1)	-	4(6)
	Prometh. vinctus.	1094	16	_		16
	Fragmenta	(370/400)	2(4)		-	2 (4)
		Summa	58 (62)	1(2)	_	59 (64)
Sophocles	Aiax	1420	4	_	_	4
•	Electra	1510	17	_	_	17
	Oedipus Rex	1530	13	1		14
	Antigone	1353	7	1	_	8
	Oedipus Colon.	1779	15	_	_	15
	Trachiniae	1278	10	2	_	12
	Philoctetes	1471	13	1	1	15
	Fragmenta	(900/950)	7 (8)	_	-	7 (8)
		Summa	86 (87)	5	1	92 (93)

			Anzahl			
			zwei- silbi- gem	von drei- il- bi-	vier- sil- bi- gem	Ge- sammt- zahl der Fälle.
Euripides	Alcestis	1163	14	4	2	20
•	Medea	1419	24	4		28
	Hippolytus	1466	36	2	1	39
	Hecuba	1295	12	2		14
	Cyclops	709	13	2		15
	Ion	1622	22	5		27
	Hercul. fur.	1428	17 (16)	1		18 (17)
	Iphig. Taur.	1499	18	4	1	23
	Andromache	1288	28 (27)		1	29 (28)
	Supplices	1234	21 (20)	1		22 (21)
	Heraclidae	1055	21	2		23
	Troades	1332	21			21
	Helena	1692	41 (39)	2	2	45 (43)
	Electra	1359	21	3	1	25
	Phoenissae	1766	25	1		26
	Orestes	1693	40	1	1	42
	Iphig. Aulid.	1629	35 (29)	4	1	40 (34)
	Bacchae	1392	25	4		29
	Rhesus	996	19	1		20
	Fragmenta	(2650)	32	3		35
		Summa	485 (474)	46	10	541 (530)

Nehmen wir also an, dass Aeschylus 60, Sophocles 92, Euripides 530 solcher sigmatischer Zusammenstösse hat, so ergiebt sich daraus, dass bei Aeschylus ungefähr auf jeden einhundertundvierzigsten, bei Sophocles auf jeden einhundertzweiundzwanzigsten, bei Euripides auf jeden vierundfunfzigsten Vers ein solcher Fall kommt. Letzterer hat also fast dreimal soviel eigentlichen Sigmatismus als Aeschylus und reichlich doppelt soviel als Sophocles.

Noch mehr als durch diese Zahlangabe tritt das Ueber-Mommsen, Griech. Präpositionen. 43 maass bei Euripides hervor, wenn man die Stärke der Fälle näher betrachtet.

Viersilbigen Sigmatismus hat Aeschylus gar nicht und Sophocles nur einmal und zwar durch Interpunction gemildert:

Philoct. 501 ἥzω, σὐ σῶσον, σύ μ' ἐλέησον εἰσοςῶν, während Euripides folgende zehn Beispiele darbietet:

Alc. 576 ch. βοσχήμασι σοῖσι συρίζων

,, 614 ήχω χαχοῖσι σοῖσι συγχάμνων, τέχνον.

Hipp. 470 εἰς δὲ τὴν τύχην | πεσοῦσ' ὅσην σὰ πῶς ἂν ἐκνεῦσαι δοκεῖς;

Iph. Taur. 1469 γνώμης δικαίας οὕνεκ' ἐκσώσασά σε Andr. 750 sq. ὧ πρέσβυ, θεοί σοι δοῖεν εὖ καὶ τοῖσι σοῖς σώσαντι παῖδα κάμὲ τὴν δυσδαίμονα.

Helen. 889 εἴτ' αὖ μεθ' Ἡρας στᾶσα σὸν σώσω βίον, ,, 1389 ἢν δυνώμεθα | σωθέντες αὐτοὶ καὶ σὲ συνσῶσαί ποτε.

Electr. 1265 ἴσαι δέ σ' ἐκσώσουσι μὴ θανεῖν δίκη | ψῆφοι τεθεῖσαι·

Orest. 450 μετάδος φίλοισι σοίσι σῆς εὖπραξίας.

Iph. Aul. 1221  $\pi \varrho \acute{\omega} \iota \eta$   $\delta \grave{\epsilon}$   $\gamma \acute{o} \nu \alpha \sigma \iota$   $\sigma \circ \iota \sigma \iota$   $\sigma \circ \iota \omega$   $\delta \circ \iota \sigma' \varepsilon \iota$   $\delta \iota \dot{\sigma} \nu$  unter welchen nur drei Trennung durch Zwischen-Elision oder Versabtheilung haben.

Von dreisilbigem Zusammenstoss hat Aeschylus nur ein 5) sicheres Beispiel:

Pers. 642 ch.  $\Pi \epsilon \rho \sigma \tilde{a} \nu \Sigma \sigma \iota \gamma \epsilon \nu \tilde{\eta} \Im \epsilon \acute{o} \nu$  wo die Eigennamen einige Entschuldigung bieten. Unter den fünf Fällen bei Sophocles

<sup>5)</sup> Das zweite Suppl. 443 λέξον των αὐθὴν τήνθε γηρύσασ' ἔση; beruht nur auf Conjectur (Kirchhoff), denn überliefert und wahrscheinlich richtig ist γηρυθεῦσ' (Μ. γηρυθεῖσ). Wenn diese Lesart richtig ist, kommt sie zu den zweisilbigen Fällen hinzu.

Oed. Rex 425 ἄ σ' ἐξισώσει σοί τε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις. Antig. 553 σῶσον σεαυτήν. οὐ φθονῶ σ' υπεκφυγεῖν. Trach. 626 ἐπίσταμαί τε καὶ φράσω σεσωσμένα.

923 τοσαθτα φωνήσασα, συντόνω χερί

Philoct. 887 οἴσονοι σ΄ οἴδε· τοῦ πόνου γὰς οὖχ ὅχνος, ist der erste, der fünf Sigmasilben in einem Trimeter enthält, allerdings recht starker Art und nur der vorletzte durch Interpunction gemildert. Aber was wollen diese wenigen Fälle von Dreisilbigkeit sagen gegen die 46 bei Euripides? Als Proben von der Stärke ihres Missklanges mögen folgende acht<sup>6</sup>) dienen:

Alc. 318 οὔτ' ἐν τόχοισι τοῖσι σοῖσι θαρσυνεῖ | παροῦσ', Med. 476 ἔσωσα σ', ὡς ἴσασιν Ἑλλήνων ὅσοι ταὐτὸν συνεισέβησαν ᾿Αργῷον σκάφος,

Ion 386 σὐ δ' οὔτ' ἔσωσας τὸν σὸν ὃν σῶσαί σ' ἐχοῆν, ,, 649 ἐν τοῖσι σοῖσιν εὐτυχήσουσιν λόγοις.

Iph. Taur. 1208 tr. ΙΦ. σων τέ μοι σύμπεμπ' δπαδών. ΘΟ. οίδ' ὁμαρτήσουσί σοι.

Electr. 1246 σιγώ· σοφός δ' ών οὖκ ἔχρησέ σοι σοφά.

<sup>6)</sup> Die übrigen 38 sind: Alc. 287 sq.; 734; 978\* sq. ch.; Med. 515; 613; 1325; Hipp. 266 an.; 958; Hec. 399; 1012; Cycl. 343 sq.; 427; Ion 241; 1276; 1561; Herc. fur. 496\* sq.; Iph. Taur. 746; 1022; 1068; Suppl. 1227\* sq.; Heraclid. 557\* sq.; 715; Hel. 795; 827; Electr. 429; 1068; Phoen. 1534 sq. mel.; Orest. 711 \* sq.; Iph. Aul. 885 tr.; 982 \*; 1414; Bacch. 806; 817; 1338\*; Rhes. 486; Fr. Dict. 339, 3; Fr. inc. 851, 2; fr. Electr. (Nauck Praefat. p. IX) VI, 4. Darunter sind 2 (mit \* bezeichnet) durch Interpunction, 8 (mit sq. bezeichnet) durch Versschluss getrennt, unter diesen 3 (Alc. 978 sq. ch.; Suppl. 1227 sq.; Orest. 711 sq.) zugleich durch Interpunction, 2 (Herc. fur. 496 sq.; Heraclid. 557 sq.) zugleich durch Interpunction und Personenwechsel. Manchmal findet sich in dem vorhergehenden oder nachfolgenden Verse uneigentlicher Sigmatismus, z. B. enthalten die drei Trimeter Iph. Taur. 1067. 1068. 1069 zehn Sigmasilben: σωθείσα δ', ώς αν και σύ κοινωνής τύγης, | σώσω σ' ες Ελλάδ', άλλα πρός σε δεξιάς, | σε και σ' εκνουμαι, σε δε φίλης παρηΐδος |; die beiden Alc. 287. 288 deren sieben: οὐκ ήθέλησα ζῆν αποσπασθείσα σου | σύν παισίν δρφανοίσιν, ούδ' έφεισαμην, |.

Iph. Aul. 1439. Κ.Λ. τί δη τόδ' εξπας, τέχνον; ἀπολέσσασά σε

ΙΦ. οὐ σύ γε· σέσωσμαι, κατ' ἐμὲ δ' εὐκλεὴς ἔσει.

Bacch. 846 πορεύσομαι | η τοισι σοῖσι πείσομαι βουλεύμασιν.

Man sieht dass der vielgerügte Vers Med. 476 noch überboten wird von Ion 386, wo sieben Sigmasilben in einem und demselben Trimeter stehen.

Zweisilbiger Sigmatismus im engeren Sinne wird von keinem Schriftsteller von einigem Umfang ganz vermieden und ist häufig bei den drei Tragikern, wenn auch in verschiedenem Grade. Aeschylus hat davon 58, Sophocles 86, Euripides 474 sichere<sup>7</sup>) Beispiele. Der Aufzählung aller dieser Fälle kann ich mich wohl überheben, will aber die Stärke derselben etwas näher untersuchen.

Verstärkungen der zweisilbigen Beispiele durch Combination mit eigentlichem oder uneigentlichem Sigmatismus kommen bei Aeschylus fast nur in sehr bescheidenem Grade vor, z.B. Prom. 224 αὐτοῖσι συμμάχοισι<sup>8</sup>). Die stärksten Beispiele sind:

<sup>7)</sup> Un sichere Beispiele sind: 4 bei Aeschylus: Ag. 1259 (coni. Aurati); Suppl. 906 (coni. Burgesii); fr. 66, 2 (coni. Casauboni); 442 (coni. Nauck; bei Philo nur Lateinisch vorhanden); — 1 bei Sophocles: fr. 295 (corrupt); (das Beispiel fr. 977 ist = fr. 601); — 11 bei Euripides: Herc, fur. 1414 sq. (coni. Wilamowitz); Andr. 423 (K. u. N. ohne Sigm.); Suppl. 1200 (coni. Reiske); Hel. 578 (corrupt); 641 (coni. Nauck); [1ph. Aul. 631. 634. 1518 ch. 1537. 1540. 1614]; — dagegen habe ich Med. 1132 (wo K. den Sigm. wegräumt); Herc. fur. 787 ch. (wo Wilam. dasselbe thut); fr. 586, 3 (aus Aristophanes; der sehr starke Sigm. bestätigt m. E. den Euripideischen Wortlaut) unter die sicheren Beispiele gerechnet.

<sup>8)</sup> Solche Verstärkungen des zweisilbigen Sigmatismus durch eine nicht weit davon getrennte Sigmasilbe sind so häufig, dass ich darauf im Folgenden keine besondere Rücksicht nehmen zu müssen geglaubt habe. Bei Euripides wiederholen sie sich bisweilen in mechanischer Weise, z. B. Electr. 228 ήχω φέρων σοι σοῦ κασιγνήτου λόγους; 244

a) Mehrere zweisilbige Fälle dicht bei einander:

Sept. 128 sq. ch. ἄλευσον· σέθεν [γὰο] ἐξ αἵματος γεγόναμεν· λιταῖσί σε θεοκλύτοις

Prom. 415 sq. ch. μεγαλοστόνοισι σοτς πήμασι συγχάμνουσι θνατοί·

b) Combinirte Fälle mit zwei getrennten Sigmasilben:

Choeph. 102 φθέγγου χέουσα σεμνά τοισιν εὖφροσιν.
, 131 ἐν τοισι σοις πόνοισι χλίουσιν μέγα.

Prom. 620 τοσούτον άρχω σοι σαφηνίσαι μόνον.

Etwas stärker sind ähnliche Combinationen bei Sophocles, aber ebensowenig häufig:

a) Doppelfälle:

Oed. Col. 1342 ωστ' ἐν δόμοισι τοῖσι σοῖς στήσω σ' ἄγων,

Phil. 121 sq. ΟΔ. ἢ μνημονεύεις οὖν ἄ σοι παρήνεσα; ΝΟ. σάφ' ἴσθ', ἐπείπερ εἰσάπαξ συνήνεσα.

ΟΔ. σὰ μὲν μένων νυν κεῖνον ἐνθάδ' ἐκδέγου·

b) mit zwei getrennten:

Electr. 1150 θανόντα σὺν σοί. πάντα γὰο συναφπάσας,

Antig. 86 sq. πολλον έχθίων έσει σιγώσ', ἐἀν μὴ πᾶσι κηρύξης τάδε.9)

c) mit drei getrennten:

Electr. 401 sq. Η Δ. ταῦτ' ἐστὶ τἄπη πρὸς κακῶν ἐπαινέσαι.

XP. σὺ δ' οὐχὶ πείσει καὶ συναινέσεις ἐμιοί;

φεῦ φεῦ· τί θαὶ σὰ σῷ κασιγνήτῷ θοκεῖς; 250 εἴφ', ὡς ἀκούσας σῷ κασιγνήτῷ λέγω. Es erinnert dies an die Manier später Epiker dieselben Wörter und Wendungen an derselben Stelle des Verses zu wiederholen.

<sup>9)</sup> Wozu man etwa auch Trach. 1035 sq. mel. rechnen könnte.

von denen die meisten durch Interpunction, Vorsende und Personenwechsel gemildert sind. Ganz anders Euripides. Dieser hat nicht nur weit zahlreichere sondern auch weit stärkere Combinationen der Art. Folgende Belegstellen mögen dafür zeugen.

## a) Doppelfälle:

Hipp. 1312 καὶ διώλεσε | δόλοισι σὸν παῖδ', ἀλλ' ὅμως ἔπεισέ σε.

Cycl. 705 αὐτοῖσι συνναύταισι συντρίψω βαλών.

Iph. Taur. 679 sqq. ποοδούς σεσωσθαί σ' αὐτὸς εἰς οἴκους μόνος

ή καὶ φονεῦσαί σ' ἐπὶ νοσοῦσι δώμα**σι** ἑάψας μόρον σοι σῆς τυραννίδος χάριν, ἔγκληρον ώς δὴ σὴν κασιγνὴτην γαμῶν.

wo innerhalb 4 Trimeter 12 Sigmasilben vorkommen. Die übrigen ähnlichen Stellen sind Hipp. 335 sq.; 949 sq.; Iph. Taur. 990 sqq.; Andr. 947 sq.; Suppl. 1017 sqq. mel.; 1108 sqq.; Heraclid. 26 sq.; 679 sq.; Troad. 501 sq.; Hel. 1286 sqq; Phoen. 845 sq.; Orest. 613—616 (in 4 Versen 11 Sigmasilben); 708—713; 1528 sq. tr.; 1651 sq.; Iph. Aul. 898 sqq. tr.; 915 sq. tr. (8 Sigmasilben in 2 Tetrametern).

#### b) mit zwei getrennten:

Med. 616 οὖτ' ἀν ξένοισι τοῖσι σοῖς χοησαίμεθ' ἄν, Hipp. 1034 ἐσωφούνησε δ' οὖα ἔχουσα σωφουεῖν, Cycl. 308 σὰ συμπυρώσας δαῖτ' ἀναλώσεις πικράν, ,, 337 Ζεὰς οὖτος ἀνθρώποισι τοῖσι σώφροσι, Herc. fur. 191 κάν τοῖσι συνταχθεῖσιν οὖσι μὴ ἀγαθοῖς

Troad. 982 το σον κακον κοσμοίσα· μη οὐ πείσης σοφούς.

1195 σώζουσ', ἄριστον φύλακ' ἀπώλεσας σέθεν. Hel. 348 mel. σὲ γὰρ ἐκάλεσα, σὲ δὲ κατόμοσα,

- ,, 447 ἄγγειλον εἴσω δεσπόταισι τοῖσι σοῖς.
- ,, 1230 πιστή γὰς εἶ σὰ σῷ πόσει φεύγουσά με.
- ,, 1416 αὖθις κέλευσον, ἵνα σαφῶς μάθωσί σον.

Orest. 1309 mel. δάκουα δάκουσιν ἔπεσε σιδαφέοισι βέλεσιν

Iph. Aul. 1430 οὔχουν ἐάσω σ' ἀφροσύνη τῆ σῆ θανεῖν

Frg. 126 & παρθέν', εὶ σώσαιμί σ', εἴσει μοι χάριν; ,, 160 νέοι νέοισι συννοσοῦσι τάφανῆ.

Von demselben Kaliber sind Med. 606; Hipp. 464 sq.; Cycl. 308; Iph. Taur. 680; Andr. 556; Phoen. 567 sq.; 845; 1577 sq.; Rhes. 220; 945 sq.; 973; Frg. 364, 8; 586, 3; 781, 40.

### c) mit drei getrennten:

Hel. 900 σῶσον δέ, λίσσομαί σε· συγγόνω δὲ σῷ τὴν εὐσέβειαν μὴ προδῷς τὴν σήν ποτε,

Orest. 1221 ἢ σανίδα παίσασ' ἢ λόγους πέμψασ' ἔσω· ,, 1524 tr. εὖ λέγεις· σώζει σε σύνεσις· ἀλλὰ βαῖν' ἔσω δόμων.

Wie nun diese Häufungen des Sigmatismus weit zahlreicher und weit stärker bei Euripides sind als bei den beiden Andern, so ist anderseits bei ihm die Milderung weit geringer, die der Sigmatismus durch Interpunction, Versschluss, Personenwechsel erfahren kann. Bei Aeschylus werden unter 60 Fälle von eigentlichem Sigmatismus 15 auf diese Weise getrennt, bei Sophocles 36 unter 92, bei Euripides 94 unter 530; also bei Aeschylos ein Viertel, bei Sophocles über ein Drittel, bei Euripides aber nur etwas über ein Sechstel aller Fälle. Das Genauere darüber ergiebt sich aus folgender Tabelle:

Milderungen des Sigmatismus.		Aeschylus,		Sophocles.			Euripides.				
		3 silb.	Summa	2 silb.	3 silb.	4 silb.	Summa	2 silb.	3 silb.	4 silb.	Semma
durch Interpunction allein	4		4	16	1	1	18	40	2		42
durch Versschluss allein				7			7	13	3	1	17
durch Interpunction und											
Versschluss	6		6	6			6	20	3		23
durch Interpunction, Vers-											
schluss und Personen-	5			1				l			
wechsel			5	4	ļ		4	7	2		9
durch Interpunction und								1			
Personenwechsel				1			1	3			3
Summa	15		15	34	1	1	36	83	10	1	94

Hieraus erhellt zugleich, dass bei Aeschylus keine Trennung ohne Interpunction vorhanden ist, während bei den beiden jüngeren Tragikern auch durch Versschluss-Trennung allein der Sigmatismus gedämpft wird 10. Dies hängt mit der Neigung derselben zum stärkeren Enjambement der Verse zusammen, welche namentlich bei Sophocles sehr deutlich hervortritt 11. Die Nachweisung der 160 Stellen glaubte ich mir erlassen zu können. Man wird mir ja wohl Glauben schenken.

Eine besondere Art der Milderung des Sigmatismus kann man in der Zwischen-Elision<sup>12</sup>) erblicken. Sie

<sup>10)</sup> Wollte man solche Stellen (z. B. Soph. Trach. 1035 sq. mel. ἀχοῦ ở ἄχος, ῷ μ' ἐχόλωσεν | σὰ μάτης ἄθεος; Phil. 740 sq. ἀλλ' ὧθ' ἔσει | σιγηλός; — Eur. Andr. 1018 sq. ch. ἐπ' ἀχιαῖσιν | Σιμοεντίσιν; Iph. Aul. 1202 sq. ἡ τὸ σὸν | σώζονσα λέχτισον; Orest. 1398 sq. mel. ξίφεσιν | σιδαρέοισιν; Phoen. 1534 sq. mel. ὅμμασι | σοῖσι; 1577 sq. mel. εἴσω | σαρχὸς; Rhes. 945 sq. σὸν | σεμνὸν πολίτην; Frg. 955, 3 sq. τὴν σαντοῦ q'τσιν | σώζων) ausschliessen, so würde die Gesammtzahl der Milderungsfülle für Sophocles 29 — also nicht ganz ein Drittel —, für Euripides 70 — also nicht ganz ein Siebentel — betragen, die Unterbilance bei Letzterem also noch grösser sein.

<sup>11)</sup> Siehe Excurs V.

<sup>12)</sup> Siehe Anm. 4.

kommt 3 mal bei Aeschylus<sup>13</sup>), 4 mal bei Sophocles<sup>14</sup>), 23 mal bei Euripides<sup>15</sup>) vor. Bisweilen ist sie mit Interpunction verbunden:

Soph. Trach. 927 κάγω δρομαία βᾶσ', ὅσονπερ ἔσθενον, Eur. Hel. 74 θεοί σ', ὅσον μίμημ' ἔχεις | Ἑλένης, ἀποπτύσαιεν:

- ,, Iph. Aul. 910 tr. ὄνομα γὰς τὸ σόν μ' ἀπώλεσ', ῷ σ' ἀμυναθεῖν χρεών.
- ,, Bacch. 636 tr. ές μάχην έλθεῖν ἐτόλμησ˙ ἤσυχος δ' ἐκβὰς ἐγὼ
- ,, Frg. 126 & παρθέν', εὶ σώσαιμί σ', εἴσει μοι χάριν;

Rechnet man diese zu den obigen Milderungsarten hinzu, so hat Aeschylus im Ganzen 18, Sophocles 40, Euripides 117 Fälle, wodurch das Verhältniss zur Gesammtzahl sich so ändert: Aesch. fast  $\frac{1}{3}$  — Soph. fast  $\frac{1}{2}$  — Eurip. über  $\frac{1}{5}$ .

Endlich offenbaren sich die sigmatischen Neigungen des jüngsten Tragikers auch aufs Deutlichste dadurch, dass er viel öfter als seine beiden Vorgänger die Gelegenheit unbenutzt lässt, dem Sigmatismus durch  $\xi \dot{\nu} \nu$  für  $\sigma \dot{\nu} \nu$  oder durch ein  $\xi \nu \nu$ -Compositum statt eines  $\sigma \nu \nu$ -Compositum auszuweichen. Zwar sind wir in diesem Puncte, wie gesagt, ganz auf die Autorität unsrer Handschriften angewiesen, aber wenn, wo das Metrum Beides erlaubt, bei Euripides

<sup>13)</sup> Ag. 743 ch. (λιποὖσ' ὅσια); Pr. 833 (μέλλουσ' ἔσεσθαι); Suppl. 443 (γηρυθεῖσ' cder γηρύσασ' ἔσε).

<sup>14)</sup> Electr. 341 (σ' οὐσαν); OR. 1244 (ἐπιροήξασ' ἔσω); Trach. 580 (προσβαλοῦσ' ὅσω); 927 (v. s.)

<sup>15)</sup> Hipp. 470 (πεσοῦσ' ὅσην σὺ); 656 (σ' εὐσερὲς); 958 (σ' ἐνσωσειν); 1007 (σ' ἴσως); Cycl. 679 (μένονσ' εἴσω); Ion. 432 (σιγῶσ' ὧν σιωπᾶσθαι); Heraclid. 599 (θανοῦσ' ἔσει); Hel. 74 (v. s.); Electr. 67 (σ' ἴσον); 270 (σ' οὖσαν); 994 ch. (σ' ἴσα); 1068 (σ' ἴσασιν); 1265 (σ' ἐνσώσονσι); Phoen. 398 (θιεσάφησ' οὔσας); 1425 (σ' ὅσων); Orest. 280 (θεῖσ' εἴσω); 1090 (ἐροὐλενσ' ὧν σὺ); 1221 (πέμψασ' ἔσω); Iph. Aul. 910 tr. (v. s.); Bacch. 729 (κἀγὼ 'ξεπήθησ' ὡς συναψπάσαι θέλων); 636 tr. (v. s.); Frg. 126 (v. s.); 938, 1 (σ' οἱ σοφοῖ).

fast immer  $\sigma \dot{v} \nu \sigma o \dot{\iota}^{16}$ ), früher aber  $\xi \dot{v} \nu \sigma o \dot{\iota}$  erscheint, warum soll man daran zweifeln, dass diese Ueberlieferung richtig ist, da sie ganz mit den übrigen Beobachtungen über den Sigmatismus in Einklang steht? Nach den uns vorliegenden Texten — eine varia lectio zwischen  $\sigma v \nu$  und  $\xi v \nu$  kommt nirgends vor — ist der Befund dieser.

Aeschylus vermeidet den Sigmatismus durch  $\xi v \nu$  für  $\sigma v \nu$  8 mal, während er an 5 (8)<sup>17</sup>) Stellen die Gelegenheit dazu unbenutzt lässt.

Sophocles hat die Vermeidung durch  $\xi v\nu$  21 mal, dagegen die Nicht-Vermeidung durch  $\sigma vv$  nur 4 (7)  $^{18}$ ) mal.

Euripides weicht dem Sigmatismus nur 13 mal durch  $\xi v\nu$  aus, während er 82 (72)<sup>19</sup>) mal, wo er  $\xi v\nu$  hätte schreiben können,  $\sigma v\nu$  setzt und dadurch Sigmatismus hat.

Ich lasse es dahin gestellt, wie es sich mit Aeschylus verhält, dessen Text bekanntlich sehr verderbt ist, aber das Verhältniss in dieser phonetischen Beziehung zwischen Sophocles und Euripides ist völlig klar und stimmt mit ihrem sonstigen Sigmatismus-Gebrauch überein.

Man kann ausserdem bemerken, dass auch solche

 $<sup>^{16})</sup>$  Nur Rhes. 172  $\xi \dot{v} r \sigma o i$ . Bei Soph. El. 1150; Ant. 545 erfordert das Versmaass  $\sigma \dot{v} r \sigma o i$ .

<sup>17)</sup> Nach dem Porsonschen Canon geht der fünften Arsis des Trimeters, wenn derselben ein mehrsilbiges Wort vorhergeht, regelmässig eine kurze Silbe voran. Wenn man also die drei Stellen Sept. 594 ἀνοσίσισι συμμυρείς |; Ch. 1061 χαιρίσισι συμμοραίς |; Pr. 756 ἰδοῦσα συμμοραίν | ans diesem Grunde nicht mitrechnet, sind es 5, soust 8.

<sup>18)</sup> Die drei Stellen, in denen nach Porsons Regel συν stehen muss, sind: El. 1190 φονεῦσι σύντροφος |; Ant. 23 λέγουσι, σὺν θίκη |; frg. 380, 1 ἀπῶσε, σὺν θεῷ | εἰπεῖν.

<sup>19)</sup> Die zehn Stellen, welche nach Porson nur συν haben können, sind: Ale. 673 παρούσα συμφορά |; Med 258 ἔχουσα συμφοράς |; 1221 δακρύωσι συμφορά |; Ion 277 σὰς ἔθυσε συγγόνους |; Herc. fur. 1238 ἔτέραισι συμφοράς |; Heraclid. 517 ἐκεσίοισι σὺν κλάδοις; 679 πολεμίοισι συμβαλεῖν |; Tr. 1223 θανούσα σὺν νεκρῷ |; Hel. 1592 ἀνεβόησε συμμάχοις |; Rhes. 299 Πριαμίδαισι σύμμαχος |. Als elfte Stelle könnte man Suppl. 611 chor. νέμουσι συμφοράς ansehen, wenn der Vers ein Trimeter sein soll.

Wörter welche mit συν anfangen und eine letzte oder vorletzte Sigmasilbe haben, von den beiden älteren Dichtern, wo das Metrum auch ξυν zulässt, lieber mit diesem als mit συν gebildet worden, wie z. Β ξυνοίσα, ξυνοίσειν, ξυνοίσω σοι, ξυμπεσών, ξυνώμοσαν, ξυμβόλοισιν, ξυσιάσα, ξυνίσασ', ξυνουσία, ξυστήσεται, ξυναινέσασα, ξυμπουήσεις u. s. w. Dies gilt auch von solchen Stellen, wo ein σύν oder συν-Compositum in nicht weiter Entfernung von andern Sigmasilben steht, z. B. Aesch. Eum. 453 ξὺν ῷ σὺ; Suppl. 590 ξύν τ' ἀσυλία; 667 ch. ξένοισί τ' εὐξυμβόλοις; 814 ch. δεσποσίφ ξὺν ὕβοει;

Suppl. 906 εἴση σύ τ' αὐτὸς χοὶ ξυνέμποςοι σέθεν. wo er durch ξυν vermeidet, dass der Vers 4 Sigmasilben enthält. Aehnlich Sophocles

Ant. 41 εί ξυμπονήσεις κού ξυνεογάσει, σκόπει. Frg. 12 σοφοί τύραννοι των σοφων ξυνουσία.

Oed. Col. 282 ξὐν οἶς σὐ; 1344 σοῦ μὲν ξυνθέλοντος; Trach. 279 συνέγνω ξὐν δίαη; El. 610 sq. εἰ δὲ σὰν δίαη | ξύνεστι. Verhältnissmässig seltner begegnet uns Aehnliches bei Euripides, z. B. Alc. 734 ξυνοιαήσασά σοι (dagegen Med. 1385 συνοιαήσουσα, wo des Metrums halber ebensogut ξυνοιαήσουσα hätte stehen können); Hec. 1163 ξυναφπάσασαι; Iph. Aul. 531 ξυναφπάσας; Rhes. 172 ξυναίνεσον; Hel. 1663 πλεῖ ξὰν πόσει σῷ; Frg. 229, 2 ξὰν παισί; 257, 1; 569, 1; 649, 2;

Hipp. 266 an. καὶ ξυμφήσουσι σοφοί μοι.
Phoen. 1269 sq. κωλύσαί σε δεῖ | ξύν μητοὶ τῆ σῆ
Orest. 683 καὶ ξυμπονῆσαι σοῖς κακοῖσι βούλομαι.
Iph. Aul. 535 ξυναρπάσουσι καὶ κατασκάψουσι γῆν.

Doch ist hier jedenfalls der Unterschied gering.

Von dem uneigentlichen Sigmatismus insbesondere braucht im Grunde nicht viel gesagt zu werden, nachdem schon bei Gelegenheit der Combinationen mit dem eigentlichen manche solcher Stellen erwähnt worden sind. Doch will ich mich die Mühe nicht verdriessen lassen darauf hier etwas näher einzugehen.

Doppelsigmatismus in einem und demselben Wort, wie ihn die gewöhnliche Sprache mit sich bringt, z. B. σεσωσμένος, σῶσαι, Σίσυφος, ἔσεισε, ἀκούσασα, μισοῦσι, δράσουσι u. s. w., findet sich natürlich auch bei den älteren Tragikern nicht selten, dreidoppelter dagegen meines Wissens nur Aesch. Eum. 744 (σώσασα) und Soph. Phil. 1391 (σώσουσ' für σώσουσι); auch solche Wörter wie συνδράσουσα (Soph. El. 1025), σερίσασα (Soph. Ant. 943 an.), σιγήσασα (Soph. frg. 696, 1) nicht oft. Combinationen mit einer getrennten Sigmasilbe sind häufig, z. B.

Aesch. Ag. 324 ἀφύλακτον εύδήσουσι πᾶσαν εὐφρόνην.

,, 885 μηδ' είμασι στρώσασ επίφθονον πόρον

,, Ch. 601 ch. χουσοκμήτοισιν δο μοις πιθήσασα δώροισι Μίνω,

,, Pr. 246 ὅστις, Προμηθεῦ, σοῖσιν οὖ συνασχαλᾶ  $\mid \mu \acute{o} \chi \theta o i \varsigma^{-20})$ 

Soph. Ai. 190 ch. η τᾶς ἀσώτου Σισυφιδᾶν γενεᾶς,

,, Oed. Col. 1103 αϊδε γὰφ χέφες | Θησέως ἔσωσαν φιλτάτων τ' ὀπαόνων.

,, Trach. 735 ἢ μηκέτ' εἶναι ζῶσαν, ἢ σεσωσμένην

,, Phil. 488 ἀλλ' ἢ πρὸς οἶχον τὸν σὸν ἔχσωσόν μ' ἄγων $^{21}$ ),

mit zwei getrennten ziemlich selten:

Aesch. Pers. 752 τόδ' ἄστυ Σούσων ἐξεκείνωσεν πεσόν, Soph. El. 357 σὰ δ' ἡμὶν ἡ μισοῦσα μισεῖς μὲν λόγφ, , ... Ant. 163 πολλῶ σάλῳ σείσαντες, ὤρθωσαν πάλιν

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Aehnlich Pers. 320; Sept. 185 sq. ch.; 802; Eum. 651; Suppl. 677, 712; Pr. 382.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Aehnlich Ai. 994; 1412 an.; El. 43; 686; 1133; 1304; 1402; OR. 1061; Ant. 81; 1274; O. Col. 276; 399; 1123; 1608; Phil. 472; Frg. 197, 1; 499, 6.

Soph. Trach. 534 τὰ μὲν φοάσουσα, χεοσίν ά'τεχνησάμην,

wohin man auch, was schon oben erwähnt ist,

Soph. Ant. 943 anap. την εὐσεβίαν σεβίσασα.

rechnen kann. Aber keinem von diesen beiden Dichter fiel es ein solche mehrfach-sigmatische Wörter zweimal in einem und demselben Verse anzubringen. Hiefür liefert Euripides ausser den schon vorher bei dem eigentlichen Sigmatismus angeführten drei Stellen Med. 476; Ion 386; 649 folgende fünf Belege:

Alc. 625  $\vec{\omega}$  τόνδε μὲν σώσασ', ἀναστήσασα δὲ | ἡμᾶς πίτνοντας,

Iph. Taur. 765 το σωμα σώσας τοὺς λόγους σώσεις έμοί.

,, ,, 984 σώσον παιρώον οἶκον, ἔκσωσον δ' ἐμέ '

,, Aul. 93 θύσασι, μη θύσασι δ' οὖκ εἶναι τάδε.

,, ,, 916, 11 tr. χεῖ $\varrho$ ' ὑπε $\varrho$ τεῖναι, σεσώσμε $\vartheta$ '· εὶ δὲ μὴ, οὖ σεσώσμε $\vartheta$ α $^{22}$ ).

Ebenso hat nur Euripides Verbindungen dieser Wörter mit drei getrennten Sigmasilben:

Iph. Taur. 1031 ταῖς σαῖσι μανίαις χρήσομαι σοφίσμασιν.

Iph. Aul. 407 συνσωφονείν σοι βούλομ', άλλ' οὐ συννοσείν.

Frag. 901, 11 tr. σοὶ δ' έγωγε καὶ νοσοῦντι συννοσοῦσ' ἀνέξομαι

καὶ κακῶν τῶν σῶν ξυνοίσω,

<sup>22)</sup> Was also — wie wir später sehen werden — 50 bis 75 Jahre früher Simonides in einem Epigramm zum Spass gethan hatte, das riskirte nun Euripides im vollsten Ernst. Man kann nicht umhin zu gestehen, dass dieser Ernst seine komische Seite hat, denn es ist nur eine forcirte Erhabenheit.

und viel öfter die mit zwei getrennten; so ausser dem schon oben angeführten Beispiel Iph. Aul. 1440:

Alc. 403 mel, καλούμαι ό | σός ποτὶ σοῖσι πίτνων στόμασιν νεοσσός.

Med. 1170 θρόνοισιν έμπεσοῖσα μή χαμαὶ πεσεῖν.

,, 1179 φοάσουσα νύμφης συμφοράς. ἄπασα δὲ

Hipp. 314 παιδάς ι' δυήσαι καὶ σὸν ἐκσῶσαι βίον.

, 454 Σεμέλης, ἴσασι δ' ώς ἀνήοπασέν ποτε

,, 901 Θησεῦ, τὸ λῷστον σοῖσι βούλευσαι δόμοις.

Herc. fur. 34 στάσει νοσοῦσαν τήνδ' ἐπεισπεσών πόλιν.

,, ,, 273 στάσει νοσοῦσα καὶ κακοῖς βουλεύμασιν: Iph. Taur. 1187 πᾶσάν γε μισοῦσ' Ἑλλάδ', η μ' ἀπώ-

Troad, 450 tr. θηρσί δώσουσιν δάσασθαι,

,, 698 ἔασον: οὐ γὰο δάπονά νιν σώσει τὰ σά.

Phoen. 85 Ζεῦ, σῶσον ἡμᾶς, δὸς δὲ σύμβασιν τέχνοις.

, 750 Ισους Ισοισι πολεμίοισιν αντιθείς.

Orest. 130 θεοί σε μισήσειαν, ως μ' απώλεσας

,, 613 έχοῦσαν οὐχ έχοῦσαν ἐπισείσω πόλιν

,, 983 mel. άλύσεσι χουσέαισι

,, 1632 σεσωσμένη τε κού θανοΐσα πρός σέθεν. εγώ νιν εξέσωσα

Iph. Aul. 668 σèν μητοὶ πλεύσασ' ἢ μόνη πορεύσομαι; Es versteht sich fast von selbst, dass die Verbindungen mit einer getrennten ungemein zahlreich sind. Ich brauche wohl diese nicht genauer anzugeben<sup>23</sup>). Bisweilen

<sup>23)</sup> Darunter sind manche der Art, dass die eine getrennte dicht daneben steht, z. B. Med. 1381 sq. Σισύφου | σεμνὴν; Hipp. 501 εἴπερ ἐχσώσει γὲ σε; 1οπ 1583 ἐποιχήσουσι νησαίας πόλεις; 1586 κατοιχήσουσιν, ᾿Ασιάδος τε γῆς; Herc. fur. 716 ἰχετεύουσαν ἐχσῶσαι; lph. Taur. 582 εἰ σώσαιμί σ'; 679 σεσῶσθαι σ'; 1005 σῶσαι τὰ σ'; 1465 ἄγαλμά σοι θήσουσιν; Suppl. 300 δείσασ' ἀφήσω; Troad. 1057 πάσαισι θήσει; Hel. 1092 σὸν ἐχσῶσαι δέμας; Electr. 1043 σώσαιμι, σὸς; Orest. 797 tr. ἰχετεύσω με

Iph. Taur. 751 ἄνοστος εἴην· τί δὲ σύ, μὴ σώσασά με; Hel. 613 τὸ μόρσιμον σώσασα, πατέρ' ἐς οὐρανὸν ἄπειμι·

findet sich eine solche Combination auch bei einem dreifach-sigmatischen Worte. Wie hier σώσασα so steht es auch Alc. 625. Von derselben Art sind νοσησάσης Herc. fur. 542; ἐκσώσασα Iph. Taur. 1469; ἐκσώσουσι Εl. 1265; συνσώσαι Hel. 1389. Den vorher genannten Sophocleischen Bildungen entsprechen συνοικήσουσα Alc. 364; Med. 1385; συγκλήσασα Ion 241; συμπεσοῦσα Iph. Taur. 1393; συννοσοῦσι Fr. 160; συννοσοῦσα Fr. 901, 11. Ueberhaupt aber sind manche Doppelsigmatismen wie σοῦσιν und σῶσαι Lieblingswörter des Euripides.

Die andre Gattung des uneigentlichen Sigmatismus bilden die Häufungen, welche durch getrennte Sigmasilben allein entstehen können, wenn sie sich in einem Verse befinden und namentlich wenn sie nicht weit von einander entfernt sind. Begreiflicherweise müssen sie in etwas grösserer Anzahl vorhanden sein um als Häufung zu gelten. So können solche Verse, in denen nur zwei getrennte vorkommen, auch wenn diese dicht bei einander stehen wie  $\sigma\tilde{\varphi}$   $\pi \delta \sigma \epsilon \iota$ ,  $\sigma o \varphi \delta \varepsilon$   $\sigma v$ , an sich nicht als sigmatisch gehäuft betrachtet werden, obwohl sie bisweilen zur Vermehrung des Missklanges eines folgenden oder vorhergehenden Verses beitragen. Ebensowenig die Verse mit drei getrennten, wenn diese in schicklichem Abstand von einander gesetzt sind, z. B.

Aesch. Pers. 810 ἄφωνα σημανοῦσιν ὅμμασιν βοοτῶν Soph. Ai. 1259 οὖ σωφουνήσεις; οὖ μαθών ὅς εἶ φύσιν dagegen eher solche wie

Aesch. Ag. 498 εἴ που πάλαι, φαιδοοίσι τοισίδ' ὅμμασι Soph. OR. 1146 οὐε εἰς ὅλεθου; οὐ σιωπήσας ἔσει;

σῶσαι; 1234 εἰσάχουσου· Εχσωσου; Frg. 142, 3 νόμφ νοσοῦσιν· ὁ σε ηνλάξασθαι γρεών.

Wir haben es also nur mit dieser letzteren Unterart und mit den Fällen zu thun, in denen mehr als drei getrennte demselben Verse angehören, doch ist nicht zu vergessen, dass diese ganze Gattung die schwächste Form des Sigmatismus ist, indem dabei kein unmittelbarer Zusammenstoss von Sigmasilben stattfindet.

Verse mit drei dicht neben einander stehenden getrennten kommen nur selten bei Aeschylus, etwas häufiger bei Sophocles vor. Ich finde ausser den ebengenannten Stellen Aesch. Ag. 498 und Soph. OR. 1146 nur

Aesch. Sept. 292 ch. ὅσων ἵησιν Ποσει-|δᾶν ὁ γαιἀοχος |

Soph. El. 498 ch. τοῖς δοῷσι καὶ συνδοῷσιν ἤ τοι | ,, ,, 522 ἄρχω, καθυβρίζουσα καὶ σὲ καὶ τὰ σά.

,, ,, 532 θῦσαι θεοῖσιν, οὐκ ἴσον καμών ἐμοὶ |  $\lambda \dot{\nu} \pi \eta \varsigma$ ,

,, Oed. Col. 199 mel. βάσει βάσιν ἄφμοσαι, | γεοαιὸν ἐς χέρα σῶμα σὸν |

,, ,, 544 mel. δευτέραν | ἐπαισας ἐπὶ νόσων νόσον. |

,, Trach. 1018 hexam. σὐ δὲ σύλλαβε, σοί τε γὰο ὄμμα |

., Phil. 1318 ὅσοι δ' έχουσίοισιν ἔγκεινται βλάβαις,

,, Fr. 228, 2 mel. τρόχιμα, βάσιμα, χέρεσι, πόδεσι. | allenfalls erwähnenswerth.

Die Beispiele von Versen mit vier getrennten sind bei Beiden ziemlich selten:

A esch. Pers. 439 Περσών ὅσοιπερ ἦσαν ἀκμαῖοι φύσιν, ,, Sept. 245 σιγώ· σὺν ἄλλοις πείσομαι τὸ μόρσιμον.

,, ,, 414 μεσημβρινοῖσι θάλπεσιν προσήκασεν.

,, Eum. 53. δέγχουσι δ' οὐ πλατοῖσι φυσιάμασιν,

Soph. Ai. 1134 μισοῦντ' ἐμίσει. καὶ σὰ τοῦτ' ἢπίστασο. [ ,, Oed. Col. 458 σὰν ταῖσι ταῖς σεμναῖσι δημούχοις 9εαῖς]  $^{24}$ )

,, Trach. 285 χωροῖσι πρὸς σέ. ταῦτα γὰρ πόσις τε σὸς | ἐψεῖτ',

Euripides hat nicht nur von der ersten Art viele Fälle, z.B.:

Med. 917 τὰ πρῶτ' ἔσεσθαι σὰν κασιγνήτοις ἔτι.

Hipp. 498 ώ δεινά λέξασ', οὐχὶ συγκλήσεις στόμα

Hec. 1265 κύων γενήσει πύρσ' έχουσα δέργματα.

Ion 808 δέσποινα, προδεδόμεσθα: σὺν γὰρ σοὶ νοσῶ: ,, 1323 σώζουσα, πασῶν Δελφίδων ἐξαίρετος.

Herc. fur. 1235  $\epsilon \pi \eta \nu \epsilon \sigma$  ε $\tilde{v}$  δράσας δε  $\sigma$  οὐχ ἀναίνομαι.

Iph. Taur. 1233 tr. τοῖς τὰ πλείον' εἰδόσιν θεοῖς σοί τε σημαίνω, θεά.

Heraclid. 340 sq. μάντεις τ' άθοοίσας θύσομαι. σὸ δ' εἰς δόμους | σὸν παισὶ χώρει,

Troad. 985 οὐχ ἄν μένουσ' ἄν ἥσυχός σ' ἐν οὐρανῷ Hel. 621 πόνους παρεῖχες σῶ πόσει καὶ συμμάχοις.

Electr. 518 άλλ' ήλθ' ἴσως που σὸς κασίγνητος λάθοα,

,, 1105 συγγνώσομαί σοι · καὶ γὰς οὐχ οὕτως ἄγαν Phoen. 168 ὅπλοισι γρυσέοισιν ἐκπρεπής, γέρον,

,, 1617 ἥδ' ἡ θανοῖσα; ζῶσά γ' ἄν σάφ' οἰδ' ὅτι. Orest. 395 sqq. ΜΕ. τί χοῆμα πάσχεις; τίς σ' ἀπόλλυ-

> σιν νόσος; ΟΡ. ἡ σύνεσις ὅτι σύνοιδα δείν' ελογα-

> > σμένος.

ΜΕ. πῶς ψής; σοψόν τοι τὸ σαφές, οὖ τὸ μὴ σαφές.

44

Mommsen, Griech. Prapositionen.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Der Vers ist corrupt und das  $\sigma \dot{\nu} r$ , welches im Laur. über  $\pi \rho \dot{\nu} \dot{\nu}$  geschrieben steht, vermuthlich nicht v. l. sondern Glosse, da sonst wohl  $\gamma \rho$ . hinzugefügt wäre.

Frg. 685, 2 sq. τοις δὲ συμφοραί σαληραί πάρεισιν εὐ-σεβοῦσιν εἰς  $\mathcal{G}$ εούς  $\mathcal{G}^{25}$ ).

sondern auch von der zweiten nicht wenige:

Alc. 290 καίτοι σ' ὁ φύσας χή τεκοῦσα προύδοσαν, Med. 24 κεῖται ό' ἄσιτος, σῶμ' ὑφεῖσ' ἀλγηδόσι,

,, 1149 παίδων μισαχθεῖσ' εἰσόδους πόσις δὲ σὸς

Hec. 57 ὅσονπες εὖ ποι'· ἀντισηκώσας δέ σε

,, 430 ζη καὶ θανούσης όμμα συγκλήσει τὸ σόν.

Cycl. 138 σὺ δ' ἀντιδώσεις, εἰπέ μοι, χουσὸν πόσον; Ion 308 σὺ δ' εἶ τίς; ὥς σου τὴν τεκοῦσαν ὤλβισα.

,, 1028 καὶ σόν γε λήσεις πόσιν α σε σπεύδει λαθείν.

Herc. fur. 207 τί σ' οἵδ' ἔδρασαν; εν τί σ' ἡγοῦμαι σοφόν,

,, ,, 1332 θυσίαισι λαΐνοισί τ' ἐξογχώμασιν Iph. Taur. 1063 σιγήσαθ' ήμιν καὶ συνεκπονήσατε φυγάς.

,, ,, 1318 σωζουσ' <sup>3</sup>Ορέστην τοῦτο γὰς σὰ θανμάσει.

Andr. 245 σοψή σοψή σύ $\cdot$  κατθανεῖν δ' ὅμως σε δεῖ.

, 840 συγγνώσεται σοι τήνδ' άμαρτίαν πόσις.

Suppl. 1063 ἀρειῆ · πόσει γὰρ συνθανοῖσα κείσομαι.

Troad. 995 χουσῷ δέουσαν ἤλπισας κατακλίσειν δαπάναισιν

,, 1326. ΕΚ. ἔνοσις ἄπασαν ἔνοσις ΧΟ. ἐπικλύσει πόλιν.

Hel. 356 mel. αὐτοσίδαρον ἔσω πελάσω διὰ σαρκὸς ἄμιλλαν,

,, 1027 ην είς σε και σον πόσιν έχει σωτηρίας.

<sup>25)</sup> Ich könnte ausser diesen 16 Stellen noch über 100 ähnliche beibringen, in denen von den drei Sigmasilben zwei nur durch eine andre Silbe getrennt sind.

Phoen. 1283 θανούσι δ' αὐτοῖς συνθανούσα κείσομαι. Orest. 558 ἰδίοισιν ύμεναίοισι κοὐχὶ σώφοσοιν

,, 803 tr. εἴ σε μὴ 'ν δειναῖσιν ὄντα συμφοραῖς  $\tilde{\epsilon} \pi \alpha \varrho x \acute{\epsilon} \sigma \omega ;$ 

Iph. Aul. 1318 mel. σφαγαῖσιν ἀνοσίοισιν ἀνοσίου πατρός.

[Bacch. 607 tr. σώμα καὶ θαρσεῖτε σάρκας έξαμείψασαι τρόμον.] $^{26}$ )

Rhes. 189 ἀλλ' οἴ σ' ἐπάρας ψεύσομαι δώσω δέ σοι Frg. 532, 1 μισῶ γυναῖκα πᾶσαν, ἐκ πασῶν δὲ σέ, ,, 967 ἡ γὰρ σιωπὴ τοῖς σοφοῖσιν ἀπόκρισις.

ja er versteigt sich sogar einmal zu einem Verse mit fünf getrennten, dem schon zu Anfang angeführten:

Bacch. 655 σοφὸς σοφὸς σύ, πλην ἃ δεῖ σ' εἶναι σοφόν. Man sieht, dass auch in dieser schwächsten Gattung des Sigmatismus Euripides an Zahl und Stärke der Fälle seine Vorgänger weit übertrifft.

Soviel steht also fest, dass die Häufung der Zischlaute bei Euripides nicht mit Unrecht von den Komikern verspottet wurde, zumal da dieselbe schon zu Simonides und Pindars Zeiten als Kakophonie angefochten war, und es liegt darin unleugbar ein gewisses Quantum von Geschmacklosigkeit. Am häufigsten findet sie sich bei ihm und bei Sophocles  $^{27}$ ) in den dialogischen Partien, wohl hauptsächlich deshalb weil diese am meisten Gelegenheit zu  $\sigma \dot{\nu}$  und  $\sigma \dot{\sigma} \dot{\varsigma}$  bieten. Auffallend wenig Sigmatismus ergiebt die Hecuba. Waren vielleicht die eben vorangegangenen 'Eoquat' des Platon dazu die Veranlassung? Wenn dies der Fall war,

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Der Vers ist corrupt.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) In den lyrisch-anapästischen Partien hat vom eigentlichen Sigmatismus Sophocles nur 5 Beispiele (also  $\frac{1}{16}$ ), Euripides deren 50 bis 60 (also  $\frac{1}{16}$ ): Aeschylus dagegen, bei dem die Lyrica ausgedehnter sind, 16 (also  $\frac{1}{4}$ ).

so dauerte diese Einwirkung nicht lange, wie die späteren Stücke, z. B. Helena und Orestes, deutlich zeigen. Doch nun genug davon. Danken wir Gott, lieber Leser, ἡμᾶς ὅτι ἔσωσεν ἐκ τῶν σῖγμα τῶν Εὐριπίδου.

Die Fragmente der Tragici Minores liefern von eigentlichem Sigmatismus vier zweisilbige Fälle 28) und einen dreisilbigen:

Anon. Tragg. fr. CXIV (Wagner p. 174 a) δ Ζεῦ, τίς εἶναί ψησι σοῦ σοψώτερος;

welchen Vers Wyttenbach 29) wohl mit Recht dem Euripides vindicirt. Ausserdem findet sich unter diesen Fragmenten ein starkes Beispiel von der uneigentlichen Gattung, indem ein dreifachsigmatisches Wort mit zwei getrennten Sigmasilben in Einem Verse verbunden wird:

Anon. Tragg. fr. CCLIII (W. p. 192°) πολλοί σε μισήσουσιν, ην σαυτόν φιλης.

den Wagner mit noch grösserem Recht sowohl wegen des Sinnes als wegen des Sigmatismus Euripides zuschreibt.

Lykophron hat unter 1474 Versen nur 8 mal <sup>30</sup>) Sigmatismus im engeren Sinne, darunter aber zwei dreisilbige Beispiele:

951 "Αλλοι δ' ενοικήσουσι Σικανών χθόνα, 1390 οι Θίγρον ολκήσουσι Σάτνιόν τ' όρος,

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Carcini minor, fr. inc. I (4), 6 (W. 86 b); Apollonid, fr. 2, 1\*sq. (W. 145 b) durch Versschluss getrennt; Anon. Tragg. fr. CXX (W. 175 a); CXXXV (W. 176 b extr.) 9εος δέ σοι πημ' οὐδέν, ἀλλ' αὐτὸς σύ σοι. Diesen Vers theilt Wagner dem Euripides zu, einestheils wegen des Sigmatismus, anderntheils weil alle vorhergehenden Verse bei Plutarch (der dieses Citat hat Consol. ad Apoll. 30 p. 117 A) aus Euripides entnommen sind, was auch ich glaube.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Zu Plutarch. de aud. poet. 6 (p. 23 D), wo dieser Vers citirt wird.
<sup>30</sup>) Die 6 zweisilbigen Fälle sind 115; 322 \* sq.; 329 \* sq.; 428;
849; 1160 sq., zwei davon durch Versschluss und Interpunction, einer (der letzte) durch Versabtheilung allein getrennt.

Doppelsigmatische Wörter sind sehr häufig, oft mit einer getrennten verbunden, auch mit zwei getrennten:

399 κούψει κατοικτίσασα Νησαίας κάσις, Sonst hat Lykophron nichts Bemerkenswerthes.

#### b. Komiker.

Wenn, wie Eustath sagt<sup>31</sup>), der Atticist Aelius Dionysius behauptet hat, dass die Komiker den Sigmatismus vermieden hätten, so ist diese Behauptung unrichtig. Aristophanes hat reichlich soviel Sigmatismus als Sophocles, und auch in den Fragmenten der übrigen Lustspieldichter fehlen solche Stellen nicht, obwohl sie in der Mittleren und Neuen Komödie seltner gewesen zu sein scheinen. Doch ist nach Fragmenten nie völlig sicher zu urtheilen, zumal in diesem Falle, da die meisten derselben nicht aus den dialogischen Partien entlehnt sind.

Ich gebe zunächst eine tabellarische Uebersicht über die Frequenz des Sigmatismus im engeren Sinne. In Betreff des uneigentlichen werden einige hinzugefügte Bemerkungen genügen.

<sup>31)</sup> Ad Hom. Iliad. II p. 348, 43 sqq. (ed. Lips.). Cf. Seite 669 Anm. 1 und Seite 695 Anm. 35.

		Vers- zahl	Anzahl Fälle v eigentlie Sigmatis zwei- silbig.	on chem	Summa			
A - 2 - 4 1	4 7	1004	0		0			
Aristophanes	Acharnenses	1234	8		8			
	Equites	1408	24	1	25			
	Nubes	1510	13		13			
	Vespae	1537	16	1	17			
	Pax	1357	10		10			
	Aves	1765	14	1	15			
	Lysistrata	1321	9		9			
	Thesmophoriazusae	1231	14		14			
	Ranae	1533	14		14			
	Ecclesiazusae	1182	11	3	14			
	Plutus	1209	10	'	10			
	Fragmenta	(700)	6 (9) 32)		6 (9)			
	Summa circa	16000	149 (152)	6	155 (158)			
		circa						
Fragmenta Comoediae Antiquae		2320	$24 (25)^{33}$	1	25 (26)			
"	" Mediae	4200	27 (29)34)	2	29 (31)			
,,	" Novae	3630	24*)		24			
,, ince	265	1		1				
,, ano	355	1		1				
Additamenta (spuria Philemonis — Menand. et Philistion. — Γνῶμαι μονόστιχοι)		830	7		7			
	Summa circa	11600	84 (87)	3	87 (90)			

<sup>32)</sup> Unsicher sind Frg. II 1011 Mk. (coni. Mk.); 1033 Mk. (coni. Porson); 1194 Mk. σοι συγγενής, wo Df. (fr. 532) σοι ξυγγενής liest.

<sup>33)</sup> Unsicher ist Hermipp. II 414, wo Mk. für ἐγώ σου σήμερον schreiben will ἐγώ σου τήμερον.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>) Unsicher sind die beiden Fälle bei Antiphanes III 19 (coni. Bgk.) und 160 (unvollständig überliefert).

<sup>\*)</sup> Menand. IV 324 habe ich Gaisford's Einschiebung von σου als sicher betrachtet.

Hieraus ergiebt sich, dass Aristophanes in jedem einhundertunddritten (einhundertundersten) Verse einen solchen Zusammenstoss aufweist, während derselbe in den Ueberresten der Antiqua schon in jedem dreiundneunzigsten, in denen der Media aber erst in jedem einhundertfünfunddreissigsten (einhundertfünfundvierzigsten), in denen der Nova erst in jedem einhunderteinundfunfzigsten erscheint, und dass in letzterer auch keine dreisilbigen Fälle vorkommen. Soweit also aus Fragmenten einen Schluss zu ziehen erlaubt ist, zeigt sich eine successive Abnahme des Sigmatismus, und wenn Aelius Dionysius diese jüngeren Gattungen im Auge gehabt hat, so hat er doch nicht ganz Unrecht<sup>35</sup>). Aber auch Aristophanes und die Antiqua sind weit entfernt von dem Uebermaass des Euripides.

Dasselbe bescheidene ungefähr Sophocleische Maass wird von den Komikern eingehalten bezüglich der Stärke der Fälle. Viersilbige kommen garnicht vor, und und unter den neun dreisilbigen:

Pherecrat. II pag. 274 Mk. anap. τοῖς σοῖσι συνών κορακινιδίοις

Aristoph. Equ. 226 μισοῦντες αὐτόν, οι βοηθήσουσί σοι,

- ,, Vesp. 78 όδὶ δέ φησι Σωσίας πρὸς Δερκύλον
- ,, Αν. 1644 πένης έσει σύ. σοῦ γὰο ἄπανια γίγνεται
- ,, Eccl. 15 πλήρεις ὑποιγνύσαισι συμπαραστατεῖς:
- ,, , 256 ΓΥ. Α. τί δ' ἢν ὑποκρούσωσίν σε; ΠΡΑ. προσκινήσομαι,
- ,, ,, 469 ΒΑΕ. ἄριστον οὖ δώσουσι. ΧΡΕ. σὰ δέ γε νὴ Δία

<sup>35)</sup> Sein Ausdruck τοὺς χωμικοὺς μάλιστα (vorzugsweise) ἐχκλίνειν πᾶν τὸ ἔχον σιγμὸν καὶ ἐξήχησιν καὶ ψόφον ist ungenau und lässt allenfalls eine solche Erklärung zu.

Eubul. III pag. 218 Mk.  $E \dot{v}_{\varrho i} \pi i dov \dot{\delta}$   $\dot{\epsilon} \sigma \omega \sigma \alpha \varsigma$ ,  $\dot{\omega} \varsigma$   $i \sigma \alpha \sigma i \sigma o \iota$ .

Alexid. III pag. 443 Mk. καὶ μὴν παρῆν ἀνθράκιον ἡμῖν ἐν μέσω σείσων τε κυάμων μεστός.

sind drei durch Interpunction oder durch diese und Personenwechsel oder durch Versabtheilung gemildert, und kann der vorletzte als absichtliche Parodie des Euripideischen Sigmatismus nicht für den des Eubulus zeugen. Auch von den zweisilbigen Beispielen gehören vielleicht manche derselben Parodie an. In den Thesmophoriazusen fallen sechs derselben in die Rolle des Euripides (189. 236. 896. 926. 1174 sq. 1208), fünf andre in die des barbarisch redenden Toxotes (1002. 1108. 1118. 1120. 1195).

Verstärkungen der zweisilbigen Fälle durch Combination sind nicht häufig und meist von sehr gelinder Art, ähnlich wie bei den älteren Tragikern. Ich fand nur folgende Stellen, wobei man zu berücksichtigen hat, dass der Umfang der Gesammt-Ueberreste der Attischen Komödie ungefähr dem Umfang des Euripides gleichkommt.

### a) Doppelfälle:

Platon. II pag. 634 Mk.

σὲ γὰρ [τίς, ὧ] γραῦ, συγκατώκισεν σαπράν δρφῷσι σελαχίοις τε καὶ φάγροις βοράν;

Aristoph. Nub. 1245

έγω γαρ αὐτίκ ἀποκρινοῦμαί σοι σαφως.

ΠΛ. τί σοι δοκεῖ δοάσειν; ἀποδώσειν σοι δοκεῖ;

Phoenicid. IV pag. 509 Mk.

Δύνασαι σιωπᾶν; Β. ώστε τοὺς τὰς διαλύσεις συντιθεμένους κεκραγέναι [πᾶσιν] δοκεῖν.

<sup>36)</sup> Der Vers ist so wie er überliefert ist unverständlich, doch hat er wahrscheinlich einen dreisilbigen Sigmatismus (etwa ἴσασ' ὅσοι) enthalten. Auch die daran angeschlossenen Verse haben eine Menge Sigmasilben.

wozu man allenfalls noch Antiphan. III pag. 126 Mk. und Menand. IV pag. 324 rechnen könnte.

### b) mit zwei getrennten:

Hermipp. II pag. 407 Mk. hexam.

αί δὲ Συράκουσαι σῦς καὶ τυρόν παρέχουσιν.37)

Platon. II. pag. 683 Mk. anap.

κάν φοινικίσι Σαρδιανικαΐσιν κοσμησάμενοι κατάκεινται.

Aristoph. Nub. 314 anap.

πρὸς τοῦ Διὸς ἀντιβολῶ σε, φράσον, τίνες εἴσ', ὧ  $\Sigma$ ώκρατες, αὖται

Aristoph. Nub. 351 anap.

τί γάο, ἢν ἄρπαγα τῶν δημοσίων κατίδωσι Σίμωνα, τί δρῶσιν;

Aristoph. Vesp. 1380

άφελόμενός σε καὶ νομίσας σ' είναι σαπρον

Aristoph. Eccl. 502

άπασα καὶ μίσει σάκον πρὸς ταῖν γνάθοιν ἔχουσα:

Aristoph. Eccl. 674 anap.

μίαν οἴκησίν φημι ποιήσειν συρρήξασ' εἰς εν ἄπαντα,

Antiphan. III pag. 120 Mk. λουτηρίοισιν, έξαλείπτροις, κυλιχνίσιν, σικύαισιν, ύποθέτοισιν.

fast lauter Langzeilen, die eher solche Häufung zulassen. Aus den Fragmenten der Neuen Komödie kann ich keine Belegstelle beibringen, ebensowenig irgendwo ein Beispiel für Combination mit drei getrennten. Dagegen sind Verbindungen mit einer getrennten häufig, auch mehrfach so, dass diese in grosser Nähe steht, z. B. Aristoph. Equ. 1042  $\sigma$ oι  $\sigma$ a $\varphi$  $\tilde{\omega}$  $\varphi$  $\varphi$  $\tilde{\omega}$  $\varphi$ 

<sup>37)</sup> Auch wenn man Mk.s Conj. (nach Eustath) σῖτον καὶ τυψὸν ἄγουσιν annimmt, bleibt der Sigmatismus derselbe.

παῦσαι σὰ φυσών; Frg. II 1030 Mk. (21 Df.) ἄπασιν ὅσα σύνοιδ'.

Milderungen durch Interpunction, Versschluss u. s. w. finden bei Aristophanes nicht häufiger statt als bei Euripides, denn er liefert dafür nur 30 Beispiele (½ aller), darunter keine für die durch Versschluss allein. In den Fragmenten kommen 18 (19) (Antiqua 4, Media 12 (13), Nova 2) solche Milderungsfälle vor, darunter 5 (6) durch Versschluss allein 38), 2 andre durch Zwischen-Elision 39). Letztere hat auch Aristophanes zweimal 40).

Was die Vermeidung durch  $\xi v \nu$  betrifft, so begegnet uns diese bei Aristophanes doppelt so oft als die Nichtbenutzung der Gelegenheit dazu, nämlich jene 11 mal, diese nur 5 mal, also wieder ähnlich wie bei Sophocles. Ebenso vermeidet der Komiker mehrmals durch Schreibung von  $\xi v \nu$ , dass der Vers vier 11 oder fünf 22 getrennte Sigmasilben enthält. Unter den Bruchstücken der übrigen Dichter habe ich kein Beispiel der Vermeidung durch  $\xi v \nu$  bemerkt, wohl aber 15 (18) — Antiqua 3; Media 6 (8) 3; Nova 6 (7) — der Nichtvermeidung. Wie weit dies darauf beruht, dass die Citirenden aus Nachlässigkeit  $\sigma v \nu$  für  $\xi v \nu$  setzten oder dass die späteren Verfasser namentlich ungern das veraltete  $\xi v \nu$  brauchten, vermag ich nicht zu entscheiden. Ebenso muss ich es dahin gestellt sein lassen, ob das einige Male

<sup>38)</sup> Frg. Phrynich. II 602; Antiphan. III [19]. 126; Alexid. III 443 (v. s.); Axionic. III 532 anap.; Phoenicid. IV 509 (v. s.).

<sup>39)</sup> Frg. Strattid. II 771 (σ' ἴσον ἴσφ); Menaud. IV 237 (ἔχονσ' ἴσως).

<sup>40)</sup> Equ. 873 (σ' ὅσων); Nub. 314 an. (v. s. mit Interpunction verbunden).

<sup>41)</sup> Equ. 1212; Eccl. 518; Plnt. 223; Frg. II 1051 Mk.

<sup>42)</sup> Vesp. 400 anap.; Lys. 555 anap.

<sup>43)</sup> Antiph. III 19 (coni. Bgk.) ist unsicher; ibid. 75 (τοῖς παρούσι συμφέρει |) ist nach Porsons Regel συμ nothwendig; ebenso Menand. Monost. vs. 510 (εἰσὶ συγγενεῖς |). Der Versschluss Monost. vs. 685 παρούσαν συμφοράν | verletzt jedenfalls diese Regel.

hinter einer Sigmasilbe stehende  $\tau \eta \mu \epsilon \varrho o \nu^{44}$ ) als absichtliche Vermeidung des Zusammenstosses anzusehen und Frg. Hermipp. II 414  $(\epsilon \gamma \omega) \sigma o \nu \sigma \eta \mu \epsilon \varrho o \nu^{45}$ ) als Nichtvermeidung aufzufassen oder zu ändern ist.

Von dem uneigentlichen Sigmatismus treffen wir bei den Komikern, besonders in den Langzeilen des Aristophanes, verhältnissmässig zahlreiche stärkere Beispiele an. Zur ersten Gattung desselben gehören folgende.

a) Zwei doppelsigmatische Wörter in einem Trimeter:
Aristoph. Eccl. 799

 $AN.\ A.\ οἴσουσιν,\ \mathring{\omega}\ τάν.\ AN.B.\ \mathring{\eta}ν\ δὲ\ μ \mathring{\eta}\ χομίσουσι,\ τί;$ 

b) Doppelsigmatisch mit drei getrennten:

Aristoph. Vesp. 393 anap.

έλέησον καὶ σώσον νυνὶ τὸν σαυτοῦ πλησιόχωρον.

Aristoph. Vesp. 565 anap.

κακά πρός τοῖς οὖσιν, ἕως ἀνιῶν ᾶν ἰσώση τοῖσιν ἐμοῖσιν·

Aristoph. Av. 603 anap.

πῶς δ' ὑγίειαν δώσουσ' αὐτοῖς, οὐσαν παρὰ τοῖσι  $\varphi$ εοῖσιν;

Aristoph. Eccl. 627 anap.

ἀπὸ τοῦ δείπνου καὶ τηρήσουσ' ἐπὶ τοῖσιν δημοσίοισιν

c) Doppelsigmatisch mit zwei getrennten:

Eupol. Frg. II 450 tr.

άλλα τας χοίτας γ' έχουσι πλουσίως σεσαγμένας.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup>) Frg. Cratin. II 89; Aristoph. Av. 1045, 1465; Frg. Antiph. III 36; Epinic. IV 506.

<sup>45)</sup> Wo Mk. τήμερον schreiben will. Aristophanes braucht, soviel ich bemerkt habe, nur die Attische Form. Herrschte diese aber in der ganzen Attischen Komödie, so kann, wenn das Wort auf eine Sigmasilbe folgt, dies nicht als eine besondre Art der Vermeidung des Zusammenstosses betrachtet werden.

Phrynich. Frg. II 584 ἄγαμαι, Διονῦ, σοῦ στόματος, ὡς σεσέλλισαι

Aristoph. Equ. 889 τοῖσιν τρόποις τοῖς σοῖσιν ὥσπερ βλαυτίοισι χρῶμαι.

Aristoph. Vesp. 400 anap.

οὖ ξυλλήψεσθ' ὁπόσοισι δίzαι τῆτες μέλλουσιν
ἔσεσθαι.

Aristoph. Lys. 555 anap.

ΠΡΟ. τί ποιησάσας; ΑΥΣ. ην παισωμεν πρώτιστον μεν ξυν δπλοισιν

Aristoph. Eccl. 234 σώζειν επιθυμήσουσιν: είτα σίτια

Aristoph. Eccl. 774

ΑΝ.Α. καί φασιν οἴσειν ἀράμενοι. ΑΝ.Β. φήσουσι γάο.

Philetaer. Frg. III 292 ἐνέσεισε μεστὴν ἴσον ἴσφ μετανιπτρίδα

Ephippi Frg. III 326 εφίλησεν, οὐχὶ συμπιέσασα τὸ σιόμα,

Alexid. Frg. III 437 σφάκον, σίραιον, σέσελι, πήγανον, πράσον.

Xenarchi Frg. III 616 συνέσεισε μ' εκποθεΐσα φιάλη παντελώς,

Menand. IV 173 μισούσι μέν Θράσων', ἀπεκτάγκασι δ' οὐ.

Dreifachsigmatische Wörter sind mir nicht aufgefallen; sie sind, wenn sie vorkommen, jedenfalls selten.

Der zweiten Gattung gehören an:

a) Drei getrennte dicht beieinander.

Viele Fälle, z. B. Aristoph. Av. 1401 ἐσοφίσω καὶ σοφά; Timocl. Frg. III 606 χρῆσόν μοι σύ, φησί, τὰς χύτρας; Menand. Frg. IV 153 Ὁλυμπίαισι πᾶσι πάσαις.

### b) Vier getrennte:

Aristoph. Equ. 659

διαχοσίαισι βουσίν ύπερηχόντισα.

Aristoph. Nub. 274 anap.

επακούσατε δεξάμεναι θυσίαν καὶ τοῖς ἱεροῖσι χαρεῖσαι.

Aristoph. Nub. 343 anap.

οδα οδδα σαφως εξασιν δ' οδν ερίοισιν πεπταμένοισι,

Aristoph. Nub. 475 ch.

άξια ση φρενί συμβουλευσομένους μετά σου.

Aristoph. Nub. 608 tr.

ή Σελήνη συντυχοῦσ' ήμεν ἐπέστειλεν φράσαι,

Aristoph. Nub. 1129 tr.

υσομεν την νύκτα πάσαν. ώστ' ισως βουλήσεται

Aristoph. Vesp. 388 anap.

σαυτόν θαρρών κάπευξάμενος τοῖσι πατρώοισι θεοῖσιν.

Aristoph. Vesp. 585 anap.

καὶ τῆ κόγχη τῆ πάνυ σεμνῶς τοῖς σημείοισιν ἐπούση,

Aristoph. Lys. 515 anap.

οὐ σιγήσει; κάγω 'σίγων. ΓΥ. Α. άλλ' οἰκ αν ἐγω ποτ εσίγων.

Aristoph. Lys. 590 anap.

κακπέμψασαι παϊδας ὁπλίτας. ΠΡΟ σίγα, μὴ μνησικακήσης.

Aristoph. Ran. 1033 anap.

Μουσαΐος δ' έξακέσεις τε νόσων καὶ χρησμούς, Ήσίοδος δὲ

Antiphan. Frg. III 48

απασιν, ϊπποις, σιλιγίω, συνωρίσιν,

Ephippi Frg. III 327 ὅταν γὰς εὖ | συναςμόση τις τοῖς συνοῦσι τὸν

Anaxilae Frg. III 348 tr.

οἱ Σινώπη δ΄ αὖ συνόντες οὖχ ὕδρα σύνεισι νῦν;

τρόπον,

Anaxilae Frg. III 348 tr.

ώς ερώσι και φιλούσι και σύνεισιν ήδεως.

Aristophont. Frg. III 363 tr.

ύπεραφρίζουσαν, τρυφώσαν, ἴσον ἴσφ κεκραμένην,

Xenarchi Frg. III 623

μα τον Διόνυσον, ον συ κάπτεις ίσον ίσφ.

Menandri Μονόστιχ. vs. 630

συζην κακοῖσι μη σὰ πειρώ τὸ σύνολον.

Apollodor. Frg. IV 456

μισώ τύχην συνούσαν ατυχεί σώματι.

c) Fünf und scherzweise sechs getrennte:

Aristophan. Av. 586 anap.

ην δ' ηγώνται σὲ  $\vartheta$ εόν, σὲ  $\beta$ ίον, σὲ δὲ  $\Gamma$ ην, σὲ Kοόνον, σὲ  $\Pi$ οσειδώ,

Aristophan, Eccl. 630 anap.

ή Αυσικράτους ἄρα νυνὶ δίς ἴσα τοῖσι καλοῖσι φρονήσει.

Man kann nicht leugnen, dass von dieser schwächsten Gattung des Sigmatismus namentlich Aristophanes und die Komiker der Media verhältnissmässig oft Gebrauch gemacht haben.

Wenn übrigens das Drama überhaupt mehr solche Zischlaut-Häufungen hat als die übrigen Dichtungsarten, so liegt dies darin, dass es wesentlich auf der Form des Dialogs beruht, welcher zu  $\sigma \dot{\nu}$  und  $\sigma \dot{\sigma}_{\varsigma}$  am meisten Veranlassung giebt.

Die Fragmente der Dorischen Komödie (Epicharm, Sophron) – ungefähr reichlich 400 Verse – liefern weder

von eigentlichem noch von irgendwie erheblichem uneigentlichen Sigmatismus 46) ein Beispiel. Dazu wirken die vielen τ-Formen mit, welche der Dorische Dialekt mit sich bringt, z. Β. εύρησοῦντι für εύρήσουσι, ἴσαντι für ἴσασι, πλατίον für πλησίον.

### c. Epiker.

Wie weit das Epos an dieser Allitteration theilnimmt, zeigt die hier folgende tabellarische Uebersicht. In der letzten Columne ist angegeben, im wievielten Hexameter ein Fall von eigentlichem Sigmatismus vorkommt.

	Vers-	Eigent Sigmat			Im wie- vielten	
	zahl.	zwei- silbig.	drei- silbig.	Summa.	Hexa- meter ein Fall.	
Homerus	27791	12247)	2048)	142	196	
Hesiodus	2570	11	(1)*)	11	234	
Hymni Homerici	2324	$22^{49}$ )	3	25	93	
Batrachomyomachia	416	3		3	139	
Frga. Panyas, al. (Kunstepiker) ca.	200	2		2	100	
Frga. Empedoclis al. (Philosoph.						
Lehrdichter) ca.	850	3		3	283	
Frgs. Archestrati al. (Parodien) ca.	550	2		2	275	
Apollonius Rhodius	5851	22		22	266	
Callimachus	1084	-1		4	271	
Latus	41636	191	23	214	-	

<sup>46)</sup> Selbst Verse mit drei getrennten sind selten: Fr. Epicharm. 69 (138 Mullach); doppelsigmatische Wörter wie σέσιλον Fr. Epicharm. 107, 2 (239 M.) und σώσαι Sophr. fr. 26 desgleichen.

 $<sup>^{47})</sup>$  Dabei sind einige minder sichere Fälle (E 404 sq.;  $\xi$  504;  $\varrho$  49) mitgezählt.

<sup>48)</sup> Dabei sind die drei Stellen T 174; a 402; o 111 mitgerechnet.

<sup>\*)</sup> Das zweifelhafte qosoi ogow Op. 381. Siehe Seite 708.

<sup>49)</sup> Wenn man Merc. 569; Ven. 268, 275 sq. mitrechnet.

	Vers-	Eigent Sigmat			Im wie- vielten	
-	zahl.	zwei- silbig.	drei- silbig.	Summa.	Hexa- meter ein Fall.	
Transport	41636	191	23	214	_	
Aratus	1154	2		2	577	
Theocritus*)	2740	13	2	15	183	
Bion et Moschus*)	720	6		6	120	
Nicander	1588	6		6	265	
Frg a. minorum epic. Alexandr. (Euphorion; Rhian.; Timon						
al. al.) ca.	900	7		7	129	
Maximus	613	14		14	44	
Oppiani Halientica	3506	21		21	167	
Pseudo-Oppiani Cynegetica	2144	9	2	11	195	
Dionysius Periegetes	1186	6		6	195	
Frg a. Dorothei, Naumachii alia-					87	
que minora	694	8		8		
Manethoniana	3011	61	3	64	47	
Oracula Sibyllina	4236	50	6	56	76	
Alia Oracula	1239	11	2	13	95	
Quintus Smyrnaeus	8770	$26^{50}$ )	7	33	266	
Orphica	3700	20	1	21	176	
Gregor. Naz. (hexametr.)	5153	55	7	62	83	
Nonni Dionysiaca	21280	229	13	242	88	
Colluthus	392	8		8	49	
Tryphiodorus	691	4		4	173	
Musaeus	341	4		4	85	
Eudocia	801	2		2	400	
Nonni Metaphrasis Ev. Joannis	3652	23		23	159	
Apollinarii Paraphr. Psalmorum	5300	36	5	41	129	
Jo. Tzetzae Iliaca	1676	10		10	167	
Summa circa	117123	822	71	893	131	

<sup>\*)</sup> Ohne Rücksicht auf die von Ahrens als unecht ausgeschiedenen Idyllien. Siehe Seite 712.

 $<sup>^{50})</sup>$  Wobei 5, 617 (coni. Köchly) nicht mitgezählt ist.

Hieraus ergiebt sich, dass der Sigmatismus bei den Epikern zwar nicht fehlt, aber doch in gelinderer Weise auftritt als im Drama. Nicht nur fehlen in der gesammten Epik die viersilbigen Zusammenstösse, sondern es sind auch die zwei- und dreisilbigen bei allen namhaften älteren und Alexandrinischen Dichtern in weit geringerer Anzahl vorhanden; erst bei denen der Spätzeit (z. B. in den Manethonianis) tritt ein dem Euripides ähnliches Uebermaass ein. Betrachten wir nun die Einzelnen etwas näher.

Homer's Sigmatismus gehört in das Gebiet der volksthümlichen Allitteration und Parechesis, welche bekanntlich durch seine ganze Poesie waltet  $^{51}$ ) und welche ebenso stark oder noch stärker bei andern Consonanten eintritt  $^{52}$ ). Von seinen zwanzig dreisilbigen Fällen bestehen dreizehn in der Wiederholung des formelhaften  $qee \tilde{\alpha} = \tilde{\sigma}_{h} \tilde{\sigma}_{h}$ ; die übrigen sieben  $^{53}$ ) sind:

- B 33 ἐχ Διός. ἀλλὰ σὰ σῆσιν ἔχε φοεσί, μηδέ σε λήθη | αἰοείτω,
- B 70 εκ Διός. ἀλλὰ σὰ σῆσιν ἔχε φρεσίν. ὡς ὁ μὲν εἰπὼν | ἄχετ' ἀποπτάμενος,
- Ι 346 άλλ' 'Οδυσεῦ, σὺν σοί τε καὶ ἄλλοισιν βασιλεῦ- σιν |  $\varphi$ ραζέσ $\vartheta$ ω
- Ψ 312 οὐδὲ μὲν αὐτοὶ | πλείονα ἴσασιν σέθεν αὐτοῦ μητίσασθαι.
- γ 84 sq. δίου 'Οδυσσῆος ταλασίφουνος, ὅν ποτε φασὶν σὺν σοὶ μαονάμενον Τοωων πόλιν ἔξαλαπάξαι.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) Vgl. Bekker, Homer. Blätter I p. 185 ff.

<sup>52)</sup> Vgl. z. B. Ε 698 κακῶς κεκαφηότα; Χ 38 μή μοι μίμνε; θ 754 κάκου κεκακωμένον; λ 112 τότε τοι τεκμαίρομ' ὅλεθρον; υ 353 οἰμωγὴ δὲ θέδηε, δεδάκρυνται δὲ παρειαί.

<sup>53)</sup> Die La. Zenodots Δ 161 τίσουσιν | σὺν für ἀπέτισαν | σὖν kommt wohl nicht in Frage,

<sup>54)</sup> v. l. δώμασιν οίσιν.

ο 542 καὶ νῦν μοι τὸν ξεῖνον ἄγων εν δώμασι σοῖσιν ενδυκέως φιλέειν καὶ τιέμεν, εἰς ὅ κεν ἔλθω.

von denen allerdings zwei durch Interpunction oder Versschluss gemildert, andre zwei aber durch getrennte Sigmasilben verstärkt sind, namentlich I 346, welcher Vers sechs solche Zischlaute hat. Eine ähnliche Häufung bei  $\varphi \varrho \epsilon \sigma i \sigma i \sigma i$  ist

Υ 310 είνοσίγαι, αὐτὸς σὰ μετά φρεσὶ σῆσι νόησον und in noch höherem Grade

Τ 174 ΐνα πάντες 'Αχαιοί | όφθαλμοῖσι ἴδωσι, σὰ δὲ. φρεσὶ σῆσιν ἰανθῆς.

wo zwei- und dreisilbiger Sigmatismus und eine oder mehrere getrennte verbunden sind. Von derselben Art ist

ζ 179 sq. . . . ἐνθάδ' ἰοῖσα. | σοὶ δὲ θεοὶ τόσα δοῖεν ὅσα φρεσὶ σῆσι μενοινᾶς,

Die zweisilbigen Fälle werden hin und wieder mit zwei getrennten <sup>55</sup>) oder mit einem doppelsigmatischen Wort <sup>56</sup>) combinirt, selten mit drei getrennten:

A 83 ἐν στήθεσσιν ἑοῖσι. σὰ δὲ φράσαι εἴ με σαώσεις. Milderungen des Zusammenstosses wie hier durch Interpunction oder auch durch Versschluss <sup>57</sup>) sind sehr häufig. Reichlich die Hälfte aller Beispiele fällt ausserdem in die gewöhnlichen Cäsuren des Hexameters, was man ja ebeufalls als eine Art von Milderung ansehen kann. Von einer Vermeidung durch ξυν kann wohl kaum die Rede sein, da Homer diese Form in der Regel nur braucht um Position zu bewirken <sup>58</sup>). Eher könnte man auf den Gedanken

 $<sup>^{55})</sup>$  Vgl. z. B. A 89 sq.; A 161 sq.; A 593; M 180 sq.; N 488; & 513:  $\eta$  147; z 390;  $\nu$  258;  $\chi$  312.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) Vgl. z. B. I 255.

 $<sup>^{57}</sup>$ ) Trennungen durch Zwischen-Elision habe ich nicht bemerkt, man müsste denn die Schreibung bei Nauck  $\psi$  307 år9 $\varrho$ ώποισ' ὅσα als Zusammenstoss betrachten wollen. Siehe Anm. 61.

<sup>58)</sup> Darauf, dass Enstath Ξ 36 δσον ξυνεέργαθον ακραι statt δσον

kommen in der mehrfach neben einer Sigmasilbe vorkommenden Form τοι für das enklitische σοι

Ι 73 πασά τοι έσθ' ὑποδεξίη, πολέσιν δὲ ἀνάσσεις.

Ι 615 καλόν τοι σύν έμοι τον κηδέμεν ός κ' έμε κήδη.

 $\Omega$  382 ἄνδρας ες άλλοδαπούς, ΐνα περ τάδε τοι σάα  $\mu$ ίμνη  $^{59}$ ),

β 271 εὶ δή τοι σοῦ πατρὸς ἐνέστακται μένος ἢΰ,

δ 615 (= ο 115) δώσω τοι κρητῆρα τετυγμένον: ἀργύρεος δὲ | ἔστιν ἄπας,

ε 105 φησί τοι ἄνδρα παρεΐναι διζυρώτατον άλλων,

ν 303 νῦν αὖ δεῦς' ἱπόμην, ἵνα τοι σὺν μῆτιν ὑφήνω χρήματά τε πρύψω, ὅσα τοι Φαίηκες ἀγαυοὶ ὅπασαν οἴκαδ' ἰόντι

χ 101 ὧ πάτες, ἤδη τοι σάzος οἴσω καὶ δύο δοῦςε eine absichtliche Vermeidung des Zusammenstosses zu erblicken. Doch wäre dieser Gedanke sicherlich falsch, da Homer ja für das unbetonte "Dir" nicht σοι sondern nur τοι braucht 60), wenn also σοι für ihn nicht existirte, er nicht bei einer daneben stehenden Sigmasilbe um σοι zu vermeiden τοι gesetzt haben kann. Ueberhaupt zeigt sich bei Homer weder eine besondere Ab- noch Zuneigung hinsichtlich der sigmatischen Allitteration, sondern er behaudelt dieselbe wie die der übrigen Consonanten.

Uneigentlicher Sigmatismus findet sich überall oft. Doppelsigmatische Wörter wie σοΐσιν, σἦσιν, ἴσασι, φωνή-

συντέργαθον ἄχραι hat, ist wenig zu geben. Anderswo, z. B. O 26 τὸν σὸ ξὲν βορέη, ist ξὲν nothwendig.

<sup>59)</sup> So auch ν 364, dagegen N 773 (= χ 28) νὖν τοι σόος αἰπὺς ὅλεθρος ist τοι Partikel; ebenso ο 488 (ἦ τοι σοί) und φ 172 (τοι σέ γε), vielleicht auch ο 72 (Ισόν τοι κακόν). Diese Partikel ist übrigens nur eine Verslachung des sogenannten ethischen Dativs, des unbetonten "Dir".

<sup>60)</sup> An den beiden Stellen Ψ 618; λ 381, wo früher ein enklitisches σοι stand, haben neuere Hgg. dies mit Recht in ein orthotonirtes verwandelt.

σασα, σείσατο, συλήσωσι sind sehr häufig, dreifachsigmatische selten:

ι 149 χελσάσησι δὲ νηυσὶ χαθείλομεν ἱστία πάντα, Auch an stärkeren Fällen fehlt es nicht ausser dem oft wiederholten σὲ δ' ἐνὶ  $q \, \varrho \epsilon \sigma$ ὶ βάλλεο σῆσιν, wie folgende Beispiele beweisen:

A 179 οἴκαδ' ἰών σὰν νηυσί τε σῆς καὶ σοῖς  $^{61}$ ) έτά-  $_{0}$ οισιν

Ε 474 οίος, σύν γαμβροίσι κασιγνήτοισί τε σοίσιν.

Ζ 484 δακουόεν γελάσασα πόσις δ' ελέησε νοήσας,

Σ 470 φύσαι δ' εν χοάνοισιν εείχοσι πάσαι εφύσων,

γ 323 άλλ' ἴθι νῦν σὺν νηί τε σῆ καὶ σοῖς ἐτάροισιν · 62)

ξ 101 τόσσα συῶν συβόσια, τόσ` αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν  $^{63}$ )

χ 372 θάρσει, έπεὶ δή σ' οὐτος ἐρύσατο καὶ ἐσάωσεν,

ψ 358 δώσουσ', εἰς ὅ κε πάντας ἐνιπλήσωσιν ἐπαύλους.

Im Ganzen sind die Fälle über beide Gedichte gleichmässig vertheilt, doch haben einige Gesänge der Odyssee ( $\varepsilon$  v) keine von Sigmatismus im engeren Sinne.

He siod's Gebrauch ist dem Homerischen analog, nur dass die Fälle noch seltner und weniger stark sind. Der eine dreisilbige Op. 381 ἐν φρεσὶ σῆσιν ist völlig unsicher, da die meisten und besten Mss. in demselben Sinne ἐν φρεσὶν ῆσιν haben, was auch alle unsere Ausgaben schreiben. Von den elf zweisilbigen würde ebenfalls einer wegfallen, wenn man Th. 347 mit Wolf die La. des Ven. 2 ᾿Απόλλωνι ξὲν

<sup>61)</sup> Neuere Hgg. schreiben hier und anderswo σοῖσ' für σοῖς; ich habe in meiner Zählung der Fälle darauf keine Rücksicht genommen. Siehe Anm. 57.

 $<sup>^{62})</sup>$  Solche Verse mit 4 getrennten sind häufig, noch zahlreicher die mit 3 getrennten.

<sup>63) = 1679.</sup> 

ἄνακιι für (κουφίζουσι) σύν Απόλλωνι ἄνακιι annähme. Bei keinem derselben kommt eine sigmatische Häufung vor, die der Erwähnung werth ist, ausser etwa

Op. 274 ω Πέρση, σὶ δὲ ταῦτα μετά φρεσὶ βάλλεο σῆσι,

wo, wie in dem gleichen Anfang 27. 213, Interpunction, wie in zwei andern Stellen 55 sq. 103 sq. Versabtheilung dazwischentritt. Die meisten übrigen fallen in die Cäsur κατα τρίτον τροχαῖον. Von Vermeidung des Zusammenstosses durch ξύν oder τοι  $^{64}$ ) finde ich keine Spur. Man könnte nur das obenerwähnte  $\varphi \varphi \varepsilon \sigma i \nu \tilde{\eta} \sigma \iota \nu$ , wenn diese La. richtig ist, als einen Anlauf dazu betrachten. was freilich für die ähnlichen Homerischen Varianten T 174 und  $\alpha$  402 jedenfalls abzulehnen ist  $^{65}$ ). Etwas reichlicher ist der uneigentliche Sigmatismus vertreten, denn ausser dem Homerischen  $\sigma \dot{\nu}$   $\dot{\sigma}$   $\dot{\varepsilon} \nu i q \varphi \varepsilon \sigma i \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \varepsilon o \sigma \tilde{\eta} \sigma \iota \nu$  (Op. 107) begegnen wir manchen Versen, die auf ähnliche Weise vier solche Zischlaute enthalten, z. B.

Ορ. 40 νήπιοι οὐδὲ ἴσασιν ὅσφ πλέον ἥμισυ παντός,

,, 250 αθάνατοι λεύσσουσιν όσοι σχολιῆσι δίχησιν

Τh. 502 Οὐρανίδας, ους δησε πατήρ ἀεσιφροσύνησιν:

,, 659 σησιν επιφροσύνησιν από ζόφου ηερόεντος

,, 829 φωναί δ' έν πάσησιν έσαν δεινής κεφαλήσι

,,- 1016 πάσιν Τυρσηνοῖσιν άγακλειτοῖσιν ἄνασσον.

Der Ton des volksthümlichen Sinnspruches, welcher namentlich in Op. vorherrscht, führt sehr viele consonantische und vocalische An- und Gleichklänge mit sich. Gegenüber solchen Allitterationen wie

<sup>64)</sup> Das enklitische σοι scheint Sc. 330 zu stehen ἄλλο δέ σοί τι ἔπος ἐφέω, obgleich die La. schwankt (ἄλλο δέ τοι ἔπος ἐξεφέω Ven. 1. 2: ἄλλο δέ τοι τι ἔπος ἐφέω al.) und einige Hgg. z. B. Lehrs — wie ich glaube, mit Recht — τοι schreiben.

<sup>65)</sup> Vgl. Krüger II 25, 3 Anm. 4; Kühner II p. 497.

Ορ. 352 μη κακά κερδαίνειν· κακά κέρδεα δσ' ἄτησιν.

,, 420 τημος άδηκτοτάτη πέλεται τμηθεῖσα σιδήρω

Th. 674 οι τότε Τιτήνεσσι κατέσταθεν έν δαὶ λυγοῆ, ist den sigmatischen nur ein geringer Theil zugemessen.

Die Homerischen Hymnen haben doppelt so viele Fälle als Homer, doch wenn man genauer zusieht, beschränkt sich das grössere Maass allein auf den vierten Hymnus (Ven.), wo auf 293 Verse zwei dreisilbige und 7 (9) zweisilbige kommen. Die dreisilbigen sind das zweimal wiederholte Homerische σὐ δὲ q ρεσὶ σῆσι Ap. Pyth. 366; Ven. 289 und

Ven. 102 ἄρησιν πάσησι· σὐ δ' εὔφρονα θυμὸν ἔχουσα wo die Interpunction mildert. Diese (8 mal mit Versschluss verbunden) findet auch bei der grösseren Hälfte (12) der zweisilbigen Fälle statt, ausserdem zweimal so Versschluss allein (Cer. 378 sq.; H. Min. 24, 4), wo man ebenfalls interpungiren könnte. Möglich wäre es ferner, dass

Cer. 149 ταῦτα δέ τοι σαφέως ὑποθήσομαι, ἢδ' ὀνομήνω

101 gesetzt ist, um den Sigmatismus zu vermeiden, da in diesen Hymnen ja auch das enklitische σοι<sup>66</sup>) mehrfach erscheint. Jedenfalls tritt der Sigmatismus hier trotz der grösseren Zahl von Fällen gelinder auf als bei Homer selbst, da sich fast nirgends stärkere Combinationen eigentlicher oder uneigentlicher Art finden, ausser etwa in dem oben angeführten Verse Ven. 102<sup>67</sup>). Ueberhaupt haben die Hymnen Allitteration und Assonanz fast nur als Homerische Reminiscenz.

Die Batrachomyomachie und die Fragmente der älteren Epiker liefern aus dem Gebiete des eigentlichen

<sup>66)</sup> Merc. 368. 464; Ven. 282; Cer. 406; [H. Min. 34, 10 coni. Ruhnken].

<sup>67)</sup> Ein dreifach-sigmatisches Wort steht H. Min. 28, 9 (σείσασ').

Sigmatismus nur einige gewöhnliche Beispiele, die der Kykliker (eirca 140 vv.), die ich in der Tabelle deshalb ausgelassen habe, gar keine. Doch begegnen uns hin und wieder stärkere Fälle uneigentlicher Art, z. B. Batr. 174; Il. Parv. fr. 3, 2; Nost. fr. 2, 3; Xenoph. fr. 25; Pseudo-Pythag. Carm. Aur. 56 (οἴτε κλύονσι· λύσιν δὲ κακῶν παῦροι συνίσασι); Musae. 5 (Ἑλλάσος ἢμύσουσι πόλεις <sup>68</sup>), ιίσουσι δὲ ποινήν); Archestr. fr. 29, 3. Die Parodiker wiederholen und übertreiben bisweilen die Homerische Allitteration.

Die meisten Alexandrinischen Epiker haben bedeutend weniger Sigmatismus als Homer. Die vier zweisilbigen Fälle bei Callimachus 69) sind alle durch die Hauptcäsur des Verses κατὰ τρίτον τροχαΐον und durch starke Interpunction getrennt, und seine beiden Gedichte in Dorischem Dialekt (5.6) enthalten kein Beispiel. Unter den 22 bei Apollonius Rhodius ist die eine Hälfte durch Interpunction oder Versschluss oder durch Beides zugleich, die andre meistentheils durch die Cäsur getrennt; ebensofast alle 6 bei Nicander; ähnlich die bei den geringeren Dichtern und in den Fragmenten aus dieser Zeit. Combinationen mit mehreren getrenuten sind selten:

Ap. Rh. 4, 1019 μη μεν εγών εθελουσα σύν ανδοάσιν αλλοδαποισιν

Cleanth 6 sq. τῷ σε καθυμνήσω, καὶ σὸν κράτος αἰὲν ἀείσω. | σοὶ δὴ

Das uneigentliche Gebiet liefert ebenfalls nicht viel stärkere Häufungen, wie Arat. 133 das dreifach-sigmatische Wort  $\mu \iota \sigma \eta \sigma \alpha \sigma \alpha$  und

Callim. 4, 219 ση μεν εγώ, σὰ δὲ πάντα, σὐ δὲ κοείουσα κάθησαι | γνησίη Οὐλύμποιο:

<sup>68)</sup> Hendess, Orac. 130, 3, schreibt ή τάχος ημύσουσι πόλιν.

<sup>69)</sup> excl. Fragmente und Epigramme.

Αp. Rh. 4, 717 είσεν έπὶ ξεστοῖσιν ἀναστήσασα θρόνοισιν,

doch sind Verse mit vier getrennten bei Ap. Rh. nicht selten. Dass man ein voi wie

Ap. Rh. 3, 404 δώσω τοι χρίσειον ἄγειν δέρος, ἢν κ' εθέλησθα,

Αρ. Rh. 3, 941 Κύπριδος εννεσίης, η τοι συνέριθος ἀέθλων | ἔσσεται,

Arat. 1001 γινέσθω τοι σῆμα· καὶ εὶ λίγα κωτίλ-  $λουσα^{70}$ )

nicht als absichtliche Vermeidung auffassen darf, scheint mir unzweifelhaft, da diese Dichter, so viel ich bemerkt habe, ebensowenig wie Homer ein enklitisches σοι gebraucht haben.

Etwas anders steht die Sache mit Theokrit. Nehmen wir mit Ahrens<sup>71</sup>) an, dass ungefähr 600 Verse unecht sind, so fallen fünf zweisilbige Zusammenstösse<sup>72</sup>) weg und Th. hat erst in jedem 214. Verse ein Beispiel, sonst aber schon in jedem 183. Im ersten Falle hat er also etwas weniger, im andern etwas mehr Sigmatismus als Homer<sup>73</sup>). Doch wie dem auch sei, jedenfalls hat er mehr davon als die übrigen Alexandriner. Dies zeigt sich besonders in der Stärke der Fälle. In einem Idyllion — vielleicht einem Jugendgedicht — kommen nicht nur zwei dreisilbige Fälle vor

 $<sup>^{70})</sup>$  Bei Nicand. Ther. 715 (ἔργα δέ τοι σίνταο) und Alex. Ephes. 25 (τοίην τοι σειρῆνα) ist τοι wohl Partikel.

<sup>71)</sup> Er verweist Id. 19. 20. 21. 23. 25. 27 unter die "Incerta", lässt Id. 30 ganz weg und streicht ausserdem ungefähr 26 einzelne Verse.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup>) 21, 49; 25, 59, 251; 27, 39, 62. Uebrig bleiben 3, 23; 5, 6, 146; 16, 78, 100, 107; 18, 22; 24, 10; 28, 16; 29, 24.

<sup>73)</sup> Wollte man die Angabe auf die hexametrischen Theile beschränken, so würden auch die beiden Beispiele 28, 16; 29, 24 wegfallen, und die Angabe müsste lauten für den Ahrensschen Text: 8 Fälle, auf jeden zweihundertneunundfunfzigsten Vers; für die Vulgata: 13 Fälle, einer auf jeden zweihundertzweiten Vers. Die Epigramme habe ich bei dieser Berechnung unberücksichtigt gelassen.

16, 100 ἀσφάλτω δήσασα Σεμίραμις εμβασίλευεν.

16, 107 θαρσήσας Μοίσαισι σύν άμετέραισιν ίχοίμαν. deren zweiter sechs solche Zischlaute hat, sondern auch kurz vorher eine anderartige Häufung

16, 78 ήδη βαστάζουσι Συρακόσιοι μέσα δούρα ανθόμενοι σακέεσσι βραγίονας ετείνοισιν.

Es ist dies um so auffallender als die vielen τ-Formen, welche der Dorische Dialekt anstatt der σ-Formen mit sich bringt, ihm oft Gelegenheit boten den Zusammenstoss zu vermeiden, wie er denn in dem obigen Verse ebensogut βαστάζοντι Συρακόσιοι hätte schreiben können. Freilich scheint er diese Gelegenheit auch oft benutzt zu haben z. B. 1, 2 άδὺ δὲ καὶ τὺ | συρίσδες <sup>74</sup>). 10 ἄρνα τὺ σακίταν; 2, 59 λαβοῖσα τὐ τὰ θρόνα. 79 ἢ τύ, Σελάνα; 3, 8 ἦ δά γέ τοι σιμός καταφαίνομαι; 5, 116 και τυ σεσαρώς; 7, 27 φαντί τυ πάντες; 10, 26 καλέοντί τυ πάντες; 14, 34 τον ίσας τύ u. a. m. 75) Dass er daneben auch die σ-Formen brauchte und völlig willkürlich bald die eine bald die andre Form setzte, zeigen manche Stellen, vorausgesetzt dass der Text richtig überliefert ist, z. B. steht 16, 51 εἴκοσι; 29, 7 σν, 29, 8  $\tau \dot{v}$ ; 20, 40 zweimal  $\tau \dot{v}$ ; 20, 44  $\sigma \dot{v}$ , welches Idyll freilich von Ahrens unter die "incerta" gerechnet wird. Auch §vv steht bisweilen da wo die Quantität es nicht nothwendig macht, z. B. 22, 117 ξυνιούσας, aber nicht unmittelbar neben einer Sigmasilbe. Im Ganzen muss man doch sagen, dass abgesehen von Idyll. 16 - die sigmatischen Gleichklänge auch bei Theokrit nur in sehr bescheidenem Umfang auftreten. Sonst sind Allitteration, Assonanz, Wiederholung u. dgl. dem populären Ton seiner Poesie durchaus gemäss, obwohl andrer Art als bei Homer, wo es der zu Grunde liegende ältere Vers — der Stabreim — ist, welcher diese Gleichklänge hinterlassen hat und seinem Hexameter

<sup>74)</sup> Eine der ältsten Ausgaben (Call.) hat τυρίσθες.
75) Vgl. 5, 137; 8, 14. 55 sq.; 10, 8; 15, 25; 25, 37; 27, 59.

eine eigenthümlich altfränkische Würde und Erhabenheit verleiht.

Die sechs oder fünf<sup>76</sup>) Beispiele bei Bion und Moschus sind gewöhnlicher Art. Mosch. 4, 12 hat vier getrennte; 3, 112 κεράσαι τοι (tibi).

Die Dichter aus der Römischen Zeit unterscheiden sich durchweg dadurch von den Alexandrinern, dass sie weit mehr eigentlichen Sigmatismus haben, ja manche von ihnen doppelt oder selbst drei- und viermal so viel als Homer.

So hat Maximus ungefähr ebenso viele Fälle als Euripides<sup>77</sup>), darunter zwar keine dreisilbige<sup>78</sup>), aber sonst mehrere Häufungen, z. B.

360 Χηλησιν δ' εί κεν σύ Σεληναίην έσαθρήσαις,

429 μη μεν δη συνόδοισιν επιστείχουσα Σελήνη

518 sq. αὕτως δ' Αἰγοκερῆα διαστείχουσα Σελήνη μήλοισιν σύμπασιν έναίσιμος ἢδὲ φερίστη,

Unter den 14 Zusammenstössen sind 12, die durch eine Sigmasilbe vor  $\Sigma \epsilon \lambda \dot{\eta} \nu \eta$  ( $\Sigma \epsilon \lambda \eta \nu \alpha i \eta$ ) bewirkt werden. Diese Einförmigkeit ist charakteristisch für die Spätzeit.

Die Beispiele, welche Oppian und Pseudo-Oppian liefern, haben nichts besonders Merkwürdiges. Die Combinationen bei dem Ersteren sind ziemlich gelinder Art, z.B.

Hal. 3, 27 λχθυβόλοι· τῷ καί σε σὺν ἀγραίοισιν ἀὕσας δαίμοσιν

<sup>76)</sup> Bion 1, 70 liest Ahrens τὸ σὸν τόθε für τὸ σὸν σὸ θὲ.

<sup>77)</sup> Denn der vierundvierzigste Hexameter kommt ungefähr dem vierundfunfzigsten dramatischen Verse gleich, da bei weitem die meisten Verse im Drama bedeutend kürzer sind.

 $<sup>^{78}</sup>$ ) Da Maximus das enklitische  $\sigma oi$  gebraucht zu haben scheint (es findet sich 37. 415 [v. l.  $\tau oi$ ]. 464. 585 [al.  $\tau oi$ ]), könnte man 597  $\epsilon v$   $\delta oi\tilde{\eta}$   $\sigma \tilde{\omega} \sigma i s$  als absichtliche Vermeidung des dreisilbigen Zusammenstosses auffassen. Es ist allerdings nur eine Conjectur Gerhards (Laur.  $\epsilon v$   $\delta oi\eta$   $\sigma \tilde{\omega} \sigma i s$   $\epsilon \tau \epsilon$ ) aber eine sehr wahrscheinliche und von Köchly und Ludwig in den Text aufgenommen.

Hal. 4, 472 sq. πάντα δ' ύποτρομέουσι, σύν αλλήλαις δε χυθείσαι

σωρηδον μίμνουσι καὶ άθρόαι έμπεφύασιν,

Hal. 5, 160 αλλ' ὅτε οἱ πελάσωσιν ὁμαιχμήσωσί τ' αέθλω,

während der Andere nach Homerischem Vorbild sagt

Cyn. 1, 22 ἴλαθι, πότνια δῖα, τὰ δ' ἐν φρεσὶ σῆσι μενοινᾶς

und Homer noch überbietend

Cyn. 1, 44 εἴδιον ἀμβροσίησιν ὑπ' ὀφρύσι σῆσι γεγηθώς, wie er auch nicht selten vier getrennte hat, z. B. Cyn. 3, 467; 499, und

Cyn. 4, 149 sq. Αίθοπες ηνοφέη πίσυνοι πίσυφες τελέουσι,

λέουσι. πλεκτὰ σάκη τεύχουσιν ἐϋστρέπτοισι λύγοισι

Cyn. 4, 334 sq. . . . η σισύρησιν | η αὐτοῖσι λίνοισιν · Cyn. 4, 359 ἀλλ' ὁπότ' ἀθρήσωσι κύνες σημήτα ταρσών, ähnliche Häufungen darbietet.

Die kleineren Epica dieser Zeit liefern ihrer Mehrzahl<sup>19</sup>) nach keine Beispiele von eigentlichem Sigmatismus und auch sonst Nichts der Art von Belang, ausser etwa, dass in den Weihinschriften für Herodes Atticus Verse wie

58 η λάχεν ηλυσίησι χοροσιασίησιν άνασσειν,

75 σμερδαλέον σείσασα λόφον κατένευσεν Αθήνη, vorkommen. Nur das bruchstücksweise erhaltene Fischgedicht des Maxcellus Sidetes (101 vv.) hat zwei Fälle

<sup>79)</sup> Die Fragmente des Naumachius (73 vv.) und des Neuplatomikers Porphyrius (22 vv.), die Astrologischen Fragmente des Dorotheus (86 vv.), Ammon (19 vv.) und Annubion (12 vv. eleg.); die Weihinschriften für Herodes Atticus (98 vv.) und Carminum Medicorum Reliquiae (68 vv.)

von zweisilbiger Art, die durch Versschluss und Interpunction getrennt sind, und Anonymi carmen de Herbis (215 vv.) deren sechs; drei davon sind wie bei Maximus durch das Wort  $\sigma \epsilon \lambda \dot{\eta} \nu \eta$  gebildet.

Ebensowenig bedürfen die sechs Fälle bei Dionysius Periegetes einer genaueren Erörterung; drei derselben sind durch Versschluss und Interpunction gemildert. Die uneigentliche Gattung ist ebenfalls schwach vertreten <sup>50</sup>) ausser in dem Verse:

569 οὐδέ τις ἄλλη | νήσοις εν πάσησι Βρετανίσιν Ισοφαρίζει.

Dies wäre der einzige Beleg für stärkeren Sigmatismus, obwohl in dem beschreibenden Gedicht Anrede so häufig ist, dass man mehr hätte erwarten sollen.

Das grösste Uebermass bringen dann die Manethoniana und die Oracula Sibyllina. Dies tritt noch deutlicher hervor, wenn man diese wüsten Conglomerate nach ihren Theilen sondert und dieselben einzeln prüft. So ergiebt für die fünf Autoren der Manethoniana folgende Tabelle

Verlasser von		Vers- zahl.	zweisilbig.	dreisilbig.	Summa.	Im wie- viel- ten Verse.
lib. 2. 3. 6.	Manethon I	1684	29		29	59
lib. 1, 1-285; 339-361.	Manethon III	308	11	3	14	22
lib. 4; 1, 286—338.	Manethon II	679	12		12	56
lib. 5, 1—108.	Manethon IV	108	1		1	108
lib. $5, 109 - 340$ .	Manethon V	232	8		8	<b>2</b> 9

<sup>80)</sup> Als indirecte Vermeidung könnte man 589 χουσείην τοι νήσον άγει πόρος betrachten, wo Stephanus richtig "auream tibi insulam adducit tractus" übersetzt, da Anrede unmittelbar vorhergeht. Aber da sonst D. P. mit Ausnahme einer einzigen Stelle (1054 εὐσρασέως ἄν σοι καὶ τῶν γένος αὐσήσαιμι) für das unbetonte "Dir" nach altepischer

dass nicht nur alle sehr viele solcher Zusammenstösse haben, sondern dass einige darunter wie Man. V und III sie 7 mal und 9 mal so oft haben als Homer. Diesem Uebermaass entsprechen auch die Häufungen im Einzelnen, wovon ich einige der stärksten Beispiele eigentlicher und uneigentlicher Art hier zusammenstelle:

Man. I. 2, 497 έν φάσεσιν πάσησιν, εν αἰς Πυρόεντι συνάψη:

6, 196 δλοῆσιν | παλλακίσιν συνέμιζ' ἢ μητουιῆσιν ἑῆσιν.

6, 608 έξοχα δ' αντε σινονσι βοοιούς πληγησι σιδήρου

η νούσοις ίερησιν 'Αρει Μήνη συνιούσα τέτρασιν εν πέντροισι και αντιόωσ' επί πέντροις.

Man. III. 1, 50 ἀντίον Ἡελίοιο φάσιν λύσασα Σελήνη 1, 202 κλώσμασιν ἀρρήκτοισι σιδηρείοισί τ' ἀτράκτοις.

1, 208 πλησιφαής Κοονίωνι συναντήσασα Σελήνη

1, 234 πίπτουσιν συνόδοισι Σεληναίης ὑπὸ ὁιπῆς.

1, 245 πλησιφαής δ' "Αρηι συναντήσασα Σελήνη,

Man. II. 4, 269 καὶ μυσαφούς σηπτοῖσι τεχνώσμασι σηπεύοντας

4, 554 φάσμασι δαιμονίοισι συναντήσουσιν εκείνοι,

4, 566 δημοι μισήσουσι δι' αφοοσύνην αλόγιστον,

Man. V. 5, 197 ήνίαα δ' ή βασίλεια μέση συνέχοιτο Σελήνη

Gewohnheit stets vor braucht, ist obige Stelle wohl nicht so anzusehen. Auch wäre es, wenn er oor geschrieben hätte, doch nur ein Fall von drei getrennten.

Wie man sieht, bewirkt das Wort  $\sigma \varepsilon \lambda \dot{\eta} \nu \eta$  ( $\sigma \varepsilon \lambda \eta \nu \alpha i \eta$ ) oft den Zusammenstoss. Dies geschieht 8 mal bei Man. III, im Ganzen 22 mal.

Nicht viel anders verhält es sich mit den Sibyllinischen Weissagungen, deren einzelne 12 Bücher nach Alter, Versbau und Sprachreinheit ausserordentlich verschieden sind. Man unterscheidet 6 ältere (III. IV. V. VI. VII. VIII) und 6 jüngere (I. II. IX [XI]. X [XII]. XI [XIII]. XII [XIV]). Einen durchgreifenden Unterschied zwischen den älteren und jüngeren Büchern bezüglich des Sigmatismus kann ich nicht erkennen, wohl aber zeigt sich aufs Klarste, dass nur die Geschmacklosigkeit einzelner Verfasser sich Häufungen der übelsten Art erlaubt hat. Dass dieser Orakelwust überhaupt viel Sigmatismus hat, liegt theils im Stoff, insofern derselbe sehr viele sigmatisirende Futurformen mit sich bringt, theils in der Form, die sehr oft die Anrede mit σύ bedingt. Aber dennoch wurde diese Gelegenheit von einigen der Pseudopropheten wenig oder gar nicht, von andern in maasslosester Weise benutzt. Dies ergiebt sich zunächst für die Anzahl der Fälle aus folgender Uebersicht:

a. Aeltere Bücher.			b. Jüngere Bücher.								
	Verszahl.	zweisilbig.	dreisilbig.	Summa.	Im wie- vielten Verse.		Verszahl.	zweisilbig.	dreisilbig.	Summa.	Im wie- vielten Verse.
III	828	12	1	13	64	I	400	4	3	7	57
IV	190					11	348	3		3	116
V	531	1681)		16	<b>3</b> 3	IX (XI)	324	1		1	324
VI	28	,				X (XII)	298	1		1	298
VII	162	3		3	54	XI (XIII)	173	5	1	6	29
VIII	501	4	1	5	100	XII (XIV)	360	1		1	360
Fragmenta	93					Summa	1903	15	4	19	100
Summa	2333	35	2	37	63			•"		1.0	1 -00

<sup>81)</sup> Die Conjectur V 196 zλανσαί [σε ποιεί] habe ich nicht mitgerechnet.

Also ist unter den älteren Büchern das am besten geschriebene vierte Buch ganz frei von eigentlichem Sigmatismus und von den jüngeren sind drei ebenfalls beinahe frei; die Verfasser derselben liebten ihn also nicht. Dagegen hat dort V sechsmal, hier XI (XIII) siebenmal so viel als Homer und von jenen haben VII und III, von diesen I ein ähnliches Uebermaass. Wie stark manche Häufungen sind, zeigen folgende Stellen:

#### a. Aus den älteren Büchern.

III 185 ἄρσην δ' ἄρσενι πλησιάσει, στήσουσί τε παϊδας

ΙΙΙ 329 οἶχον, ὀδοῖσι σιδηρείοις τ' ἐμασήσατε δεινῶς.ΙΙΙ 814 μητρὸς καὶ Γνωστοῖο πατρὸς ψήσουσι Σί-

V 58 sq. ος κλύσει γην πάσαν, ἐπαρδεύσει δὲ βροτοιτοι | σιγήσει δὲ χάρις

Bullar.

V 183 αλώσι σίγησον, ὅπως παύση κακότητος.

VII 30 ἐξιλάσονσι θεόν γ', ἀλλ' οὐ παίσουσιν ἀνίας
 VIII 421 sq. τοὺς ὁσίως πράσσοντας ἴσως καταδονλώσωσι, | σιγᾶν προστάσσοντες,

## b. Aus den jüngeren Büchern.

I 136 sq. ωστε σε σωθήναι καὶ ὅσοι σὰν σοὶ ναίουσιν.

είμι δ' έγω ο εων, συ δ' ένι φοεσι σησι νόησον,

Ι 330 οἔνομα δηλώσει σὰ δ' ἐνὰ φρεσὶ σῆσι νόησον
Ι 354 χωφοί τ' εἰσαχούσουσι, λαλήσουσ' οὰ λαλέουτες.

ΧΙ (ΧΙΙΙ) 111 'Ρωμαίους δ' δλέσουσι Σύροι Πέρσησι μιγέντες· άλλ' οὐ νικήσουσι

ΧΙ (ΧΙΙΙ) 126 sq. οππόταν άφοσσύνησι τεατς ύπὸ δούρασι πίπτης:

πάντα δε συλλήσας και γυμυώσας σε προλήψει

XI (XIII) 139 sqq. ω Αύκιοι, Αύκιοι, λύκος ἔφχειαι αἰμα λιγμῆσαι.

Σάννοι ὅιαν ἔλθωσι(ν) σὸν ἄρηϊ πιολιπόρθ $\psi$ , $^{82}$ ) καὶ Καρποὶ πελάσωσιν ἐπ' Αὐσονίοισι μάχεσθαι

In einem dieser Beispiele (I 136 sq.) stehen elf Sigmasilben in zwei Versen. Man muss sich wundern, dass nicht auch viersilbige Zusammenstösse vorkommen. Darin bleibt Euripides doch Trumpf. Das enklitische σοι ist sehr häufig und steht auch mehrfach neben einer andern Sigmasilbe <sup>83</sup>), aber vom Vermeiden durch ein gleichbedeutendes τοι finde ich nirgends eine Spur, obwohl dies bisweilen <sup>84</sup>) auch für tibi vorkommt.

Die übrigen Orakel, verschiedenen Zeiten angehörig, haben ebenfalls ziemlich viele Beispiele — zweimal so viele als Homer — aus derselben doppelten Ursache wie die vorigen. Das Detail ist kaum von Interesse; ich begnüge mich einige der grösseren Häufungen aus der Sammlung von Hendess zusammenzustellen:

- 3, 3 άμοῦ στείχοντας μηδε φρεσι σῆσι πλανηθῆς.
- 38, 1 ἀγκαῖ' εἰναλίην νῆσον Σάμον ἀντὶ Σάμης σε οἰκίζειν κέλομαι
- 100, 2 θύννοι δ' ολμήσουσι σεληναίης δια νυπτός.
- 157, 60 σεμνοτάτην βασίλισσαν επέλθη σύν θυσίαισιν.

In den älteren Orakeln heisst es stets  $\delta \omega \sigma \omega$  ( $\delta \omega \sigma \varepsilon \iota$ )  $\tau o \iota$  (z. B.  $2^{\,a}$ , 2;  $69^{\,a}$ , 2; 84, 4), in einem aus Römischer Zeit 191,  $2 \delta \omega \sigma \varepsilon \iota$   $\sigma o \iota$ . Das  $\xi v \nu$  in einem alten dem Kadmos gegebenen Orakel

1, 6 ἐνθάδε προσπελάσας ξυλλάμβανε βοῦν ἐρίμυχον könnte als absichtliche Vermeidung erscheinen. — Aus den

<sup>82)</sup> So Dübner für πολυπάρθω.

<sup>83)</sup> III 513 δσα σοι; V 126 id.; VIII 456 σοι συνετάσσετο; XI (XIII) 121 ηξουσάν σοι.

<sup>81)</sup> III 548.

Neuplatonischen Orakeln bei Porphyrius<sup>85</sup>) kann ich nur für die uneigentliche Art einen stärkeren Beleg beibringen:

232 σαΐσι γοναίς, ας χρή σε φυγείν τοίαισι μαγείαις.

Quintus Smyrnaeus ahmt Homer, wie in andern Dingen, so in der Sparsamkeit sigmatischer Zusammenstösse nach, ja er überbietet ihn noch darin, insofern die Zahl der Fälle im engeren Sinne geringer ist, wie bei Apollonius Rhodius. In drei Büchern (4. 13. 14) findet sich kein Beispiel, in zwei andern (11. 12) nur je eines. Er scheint also gegen Ende des Gedichts diese Zusammenstösse vermieden zu haben. Aber in der Stärke der Häufungen kommt er Homer mindestens gleich. Ausser dem viermal wiederholten Homerischen  $\varphi_{\ell}$   $\sigma_{\ell}$   und dem diesem nachgebildeten  $\sigma_{\ell}$   $\sigma_{\ell$ 

3, 779 Ισον έμοι τίσουσι· σὰ δ' ἴσχεο κωκύουσα

5, 511 sqq. ἢ ἴνα Τοώιοι νἶες ὀιζύος ἀμπνεύσωσιν, 'Αργείους ὁ' ὀλέσωσι σέθεν αταμένοιο αιόντες; οὖ γὰο τοῖσδ' ἔιι θάρσος, ὅσον πάρος, ὀλλυμένοισιν

έσσεται έν πολέμφ. σὸ γὰς ἔπλεο πήματος

und es fehlt auch — abgesehen von dreifach-sigmatischen Wörtern wie θαρσήσωσιν (4, 85) und θαρσήσουσιν (4, 98) — nicht an anderweitigen Häufungen, z. B.

5, 444 κείσο, κύον· σε γάρ οἴτι γοήσεται άμφιπεσοῦσα

6, 193 σύν τ' άλλοις βασιλεῦσιν, ὅσοι κατὰ Ἰλιον ἦσαν:

<sup>85)</sup> Zu Seite 222 trage ich nach, dass in diesen Neuplatonischen Orakeln (324 vv. in der Ausgabe von G. Wolff) 2 σύν (79. 137), 1 μετά Dat. (197 χούγαισι μεθ' Αρπνίαισι φέρονται); 1 ἄμα Dat. (179) und 1 μίγα Dat. (224) vorkommen.

<sup>86) 1, 726; 7, 305 (</sup>φρεσὶ σῆσιν Ισημερίην); 9, 493; 11, 491.

<sup>87) 10, 300</sup> πάρ ποσί σοίσι πισοντα.

8, 131 οὖφεσιν ἐν λασίοισιν ἀναπλήσωσι φάφαγγας
10, 228 καί κεν ἀναπνεύσουσιν, ὅσοι σέθεν εἶνεκα
λυγοοῦ

10, 294 ην έθέλης σησιν γαρ έπὶ φρεσίν, είτε σαώσαι 10, 486 χρυσέω εν κρητηρι θέσαν περὶ δέ σφισι σημα

Das enklitische  $\sigma o \iota$ , welches Köchly fast überall orthotonirt hat (mit Unrecht, scheint mir), findet sich nicht in unmittelbarer Berührung mit einer andern Sigmasilbe, auch nicht, soweit ich bemerkt habe, das pronominale  $z o \iota$ .

In den Orphicis ist der Gebrauch nach den einzelnen Theilen derselben verschieden:

	Vers- zahl.	zwei- silbig.	drei- silbig.	Summa	Im wie- vielten Verse.
Orph. Argonautica	1384	2		2	692
Orph. Lithica	768	2	1	3	256
Orph. Hymni	1100	13		13	85
Orph. Fragmenta circa	448			3	149

Der Vf. der Argonautica hatte also wenig Neigung zu diesem Gleichklang. Selbst vier getrennte stehen nicht häufig in einem Verse (702. 1122; ähnlich auch 1179), und wenn er

# 689 ξυμβλητες πίπτουσιν ἐπ' ἀλλήλησιν ἰοῦσαι.

schrieb, sieht es aus, als habe er auch dieses umgehen wollen. — Nicht viel mehr der Art haben die Lithica, allerdings einmal φρεσὶ σῆσι (371), sonst aber ausser zwei zweisilbigen Fällen nur einen einzigen viersilbigen uneigentlicher Art (638). — Die Hymnen dagegen liefern über doppelt so viele Beispiele als Homer, darunter auch einige stärker combinirte:

42, 9 σὺν σῆ μητοὶ θεῷ μελανηφόρω Ἰσιδι σεμνῆ, 55, 18 εἴτε σύ γ' ἐν πεδίοισι σὺν ἄρμασι χουσεοτεύ-

χτοις

und ähnlich 2, 7 sq.; 64, 9 sq.; 77, 4. Vier getrennte kommen 5 mal, fünf getrennte 2 mal (28, 12; 66, 13) vor. — Die Fragmente ergeben nichts von Bedeutung. Von den drei zweisilbigen Fällen sind zwei durch Interpunction und Versschluss getrennt und stehen dicht bei einander, mit mehreren getrennten verbunden (3, 11, 12 sq.). Vier getrennte finden sich einmal nicht weit davon (3, 8).

Die Hymnen des Proclus (185 vv.), die in der Tabelle ausgelassen sind, haben Nichts der Art.

Gregor. Nazianz. hat reichlich doppelt so viel Sigmatismus als Homer, wie die Orphischen Hymnen. Ausser den sieben dreisilbigen Beispielen

Dogm. 5, 30 εἰ μὴ καὶ Θεὸν αὐτὸν ὑπ' ἀστράσι σοῖσιν ἐλίξης,

,, 29, 2 sq. πῶς λόγος ὑμνήσει σε; σὰ γὰφ λόγφ οὐδενὶ ἑητός.

> πῶς νόος ἀθρήσει σε; σὰ γὰρ νόφ οὐδενὶ ληπτός.

Mor. 2, 4 οὔατα παοθεμένη, καὶ ἐνὶ φοεσὶ σῆσι βαλέσθαι (μῦθον ἐμον)

,, 2, 71 sq. . . . ποτὲ θήσεις | σῆσιν ἐνὶ πραπίδεσσιν ,, 2, 618 εἰ δέ τιν ἄλλον ἴσασι σοφὸν λόγον ου γὰρ ἔγωγε.

Epist. 3, 326 ώδε χόλον ἀδάμαστον ἐνὶ φοεσὶ σχσιν ἀέξεις; von welchen keines mit getrennten combinirt ist, begegnen uns anderweitige Häufungen, wie z. B.

Dogm. 27, 27 ως άλος έξερίσωσι βυθών, δπάσωσι δὲ Χριστῷ.

Autob. 1, 455 σωφροσύνη δέ μ' ἔδησε φίλη καί σάρκα πέδησε (Christus)

Epist. 6, 78 σοτσιν υπό βλεφάροισι δίδου δ' δρόωσιν ἔρευθος.

,, 7, 57 παίγμασι σῆς παλάμης, λῷ καὶ σητὶ καμούσης,  $_{46*}^{*}$ 

nicht gerade oft, wiewohl Verse mit vier getrennten häufig sind. Offenbar hütet sich unser Patriarch vor geschmacklosem Uebermaass<sup>88</sup>).

Die Dionysiaca des Nonnus ergeben eine fast gleiche Häufigkeit an eigentlich-sigmatischen Fällen wie Gregors Dichtungen, aber die Art und Weise derselben ist völlig verschieden, hauptsächlich dadurch dass sie wenig oder gar nicht an Homer angelehnt sind. Die dreizehn dreisilbigen

- 2, 607 η πόθεν οξασι σοΐσιν αμετρήτοισιν ακούων
- 3, 173 χάσμασι ποιητοΐσι σεσηρότος ανθερεώνος
- 3, 404 πῆχυν ὑποστορέσασα συνήορον αὐχένι παίδων,
- 5, 194 τετράκις εννέα κύκλα διαπλήσασα Σελήνης.
- 9, 96 πήχει δ' απλώσασα συνωρίδα δίζυγα παίδων
- 10, 121 πραιπνά πυβιστήσασα σύν υίει Αευποθέην δὲ
- 21, 98 χάσματα ποιλαίνουσι σεσηρότα φωλάδες αὐραι·
- 30, 182 πατροφόνω βαρύθυμος δλισθήσασα σιδήρω.
- 38, 246 κύκλον όλον πλήσασα σοφῷ πυρὶ μῆνα λοχεύει,
- $40,\,459\,$  φράξατε λεπταλέοισι σεσηρότα δούρατα γόμφοις,
- 41, 56 σύζυγα μορφώσασα σοφόν τόκον ἄσπορος ίλὺς
- 41, 158 καὶ δρόμον ἐννεάκυκλον ἀναπλήσασα σελήνης
- 46, 86 Κάδμος ἐπαινήσει σε συναγοώσσοντα τεκούση.

beruhen nicht wie die Homerischen grösstentheils auf der Wiederholung einer bestimmten Phrase (φρεσὶ σῆσι) sondern sind meistens durch Part. aor. fem. oder durch Reduplication bewirkt. Nur das erste Beispiel, welches Homerischen Charakter trägt, und das letzte sind andrer Art.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup>) Obgleich das enklitische  $\sigma o \iota$  mehrfach bei ihm vorkommt und auch bisweilen (z. B. Mor. 2, 671  $9 \acute{\eta} \sigma \iota \iota$   $\sigma o \iota$ ) neben einer Sigmasilbe erscheint, habe ich doch kein sogestelltes pronominales  $\tau o \iota$  bemerkt, welches für absichtliche Vermeidung zeugen könnte.

Wie wenig N. sich vor solchen Gleichklängen scheut, zeigen viele andre Verse, z. B.

- 3, 352 Ζηνὸς ὑποσχεσίησιν, ὅτι γνωτῆσι σὺν ἄλλαις 89)
- 3, 430 sq. ἀστράσιν έπταπόροισι συναστραψείας Ὁλύμπος σύνδρομος Ἡελίοιο, συναντέλλουσα Σελήνη 90).
- 6, 315 αὐτὸς εμοῖς ὤμοισιν ἀερτάζων σε σαώσω: 91)
- 6, 335 κύμασιν ηλιβάτοισι σέλας ψίξασα Σελήνη
- 8, 28 αλμασιν ένδομύχοισι συνεσχίρτησε τεχούση
- 13, 411 τοῖσι κορυσσομένοισι σύν εὐθύρσω Διονύσω
- 16, 160 sp. καί σε σιδηρείησιν άλυκτοπέδησι πεδήσω σείο κασιγνήτω πανόμοιον,
- 20, 291 έγρεμόθους Διόνυσος έοις αποσείσατο θύρσους,  $^{92}$ )
- 21, 268 sq. σύνδρομον  $α \tilde{v}$  έρύσω σε δοριχτήτφ Διονύσφ.  $ο \tilde{v}$  μεν έγω τελέσω σε διάχτορον  $ο \tilde{v}$  δύνασαι γὰρ
- 24, 225 Σειληνοί Σάτυροί τε σύν εὐθύρσω Διονύσω
- 32, 36 και δέμας ἀσκήσασα και άθρήσασα κατόπιρω
- 39, 38 σύν δορί, σύν θώρηκι, σύν όλκάσι, σύν Διονύσφ.

deren letzter sechs Sigmasilben enthält. Die gleichförmigen Versausgänge auf  $\Sigma \epsilon \lambda \dot{\eta} \nu \eta$ ,  $\Delta \iota o \nu \dot{\nu} \sigma \omega$ ,  $\sigma \iota \dot{\sigma} \dot{\eta} \rho \omega$ ,  $\sigma \alpha \dot{\omega} \sigma \eta$  u. s. w. tragen viel zur Vermehrung bei. Man erkennt aus allem diesem, dass der Sigmatismus bei N. viel schroffer auftritt als bei Gregor<sup>93</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup>) Vgl. 12, 164; 15, 71; 22, 158; 26, 309; 28, 96 sq.; 33, 231; 34, 114; 47, 677.

<sup>90)</sup> Vgl. 11, 149 sq.; 21, 148 sq.; 28, 319 sq.

<sup>91)</sup> Vgl. 10, 105 (Ποσειδάων σε σαώση); 27, 324 sq. (ὅηρα σαώσης | σῷ λοχίῳ); 33, 364 sq. (σαώσεις | σὴν στρατήν); 41, 337 (θεσμοῖσι σαώσω); 47, 644 (οὕ σε σαώσει); 677 (ὧς σε σάωσα); Metaphr. 9, 127 (ὅς σε σαώσας).

<sup>92)</sup> Vgl. 22, 107; 39, 121; 45, 57.

<sup>93)</sup> Das enklitische  $\sigma \omega$  ist bei N. sehr häufig und stösst auch bisweilen an eine Sigmasilbe:  $\delta \omega \sigma \omega$   $\sigma \omega$  1, 475; 41, 424, wo es freilich beide Male von Köchly orthotonirt wird;  $\tau \omega$  als Fürwort kommt kaum

Etwas mässiger verfährt der Aegypter damit in seiner Evangelien-Metaphrase. Unter den 23 Beispielen sind die meisten gewöhnlicher Art, ausser etwa

11, 145 χείλεσιν ύμετέροισι σοφήν σφρηγίδα σιωπής,

17, 88 sqq. οὔ σε, πάτερ, μάθε κόσμος έγω δέ σε σύμφυτος έγνων.

καί σε σοφὸς χορὸς οὖτος ἐμῶν δεδάηκεν ἐταίρων

ηθεσιν εὐσεβέεσσιν, ὅτι σφίσιν ὄργια μύθων

Selbst Verse mit vier getrennten sind hier nicht häufig (4, 81; 19, 100)<sup>94</sup>).

Unter den Nonnianern überbietet Colluthus seinen Herrn und Meister in der Zahl der Fälle fast um das Doppelte und kommt ihm in der Stärke der Häufungen ungefähr gleich:

140 sqq. φασί σε χοιρανέειν καὶ Τρώϊον ἄστυ φυλάσσειν:

> δετοό σε τειρομένοισι σαόπτολιν ανδράσι θήσω,

μή ποτέ σοι βαρύμηνις ἐπιβρίσειεν Ἐννώ.

147 πάσης σ' ήμετέρης 'Ασίης ήγήτορα θήσω.

337 νοστήσει παλίνορσος. Ετι κλαίουσα νοσήσεις.

Tryphiodor dagegen hat weniger Fälle als Nonnus und von Belang nur allenfalls

43 καί νύ κεν ύστατίοισιν ύποκνήσασα πόνοισιν,

irgendwo vor. — Ohne ersichtlichen Grund findet sich hin und wieder ein ξυμ-Compositum (ξύμπαντα 4, 109; ξύμπαντας 42, 482). — Von einem Vermeiden des Sigmatismus durch diese Formen kann keine Rede sein.

<sup>94)</sup> Für σύν σοι 21, 12 ist wohl mit Pal. A σὺν σοὶ zu schreiben. Wieder erscheint hier ein ξύμπαντα und zwar neben σοὶ, welches vermuthlich in σοι zu ändern ist: 17, 45 καὶ τάθε σοι ξύμπαντα διήϊον, ὅσρα κεν αἰεὶ, doch ist es schwerlich bewusste Vermeidung.

81 sqq. διχία τε γλουτοισιν όλισθηροισι συνήψεν.
σύρετο δὲ πρυμνοισιν ἐπ' ἔχνεσιν ἔκλυτος οὐρή,
ἄμπελος ὡς γναμπιοισι καθελκομένη θυσάνοισιν.

Der feinere und geschmackvollere Musäus endlich liefert nur ganz einfache Beispiele.

Die beiden zweisilbigen Fälle bei Eudocia stehen zu Anfang ihres ersten Gedichts dicht bei einander 1, 82 sq.  $(\sigma \acute{\alpha} \omega \sigma \sigma \nu \mid \sigma \widetilde{\eta})$ ; 84  $(\nu \iota \varkappa \acute{\eta} \sigma \eta \cdot \sigma \acute{\epsilon} o)$ ; vier getrennte 2, 261. 427. Sie verräth wenig sigmatische Gelüste.

Apollinarius ist ein geschickter Nachahmer des Homerischen Stils und hält sich fern von jedem Uebermaass. Nicht nur sind seine dreisilbigen Zusammenstösse

- 5, 15 ήμετέρην ιθυνον έπ' όμμασι σοισιν άταρπόν.
- 12, 11 πάντοτε γηθήσαιμι μετά φρεσί σῆσιν άρωγαῖς.
- 44, 5 εκκέχυται πινυτοῖσι χάρις περί χείλεσι σοῖσι.
- 49, 34 καί μευ συνθεσίην φορέεις περί γείλεσι σοΐσιν.
- 89, 14 δυσνομίας προύθηκας επ' όμμασι σοῖσιν έτοίμους,

unmittelbar an das vorbildliche φρεσὶ σῆσιν und δώμασι σοῖσιν angelehnt, sondern es werden auch die zweisilbigen — ausser

44, 11 ση σέο δεξιτερή περί θαύμασιν ήγεμονεύσει. nur da mehrfach durch zwei getrennte verstärkt, wo Versschluss und Interpunction dazwischen tritt, z. B.

131, 22 sq. θώχω ἀνακτορίης σέο νηδύος ἔρνος ἔρεῖσαι. συνθεσίην εἰ φῦλον ἐμὴν σέο τήνδε φυλάξει, 95)

Ueberhaupt sind von den 36 Fällen 12 auf dieselbe Weise

<sup>95)</sup> Vgl. 30, 43 sq.; 70, 31 sq.; 107, 4 sq.; 118, 216 sq.; 142, 2 sq.

getrennt<sup>96</sup>). Da nun in den Psalmen die Anrede an Gott sehr häufig ist und dadurch sehr viele Pronominalien wie  $\sigma\dot{v}$  und  $\sigma\dot{o}s$  vorkommen, sollte man denken, dass weit mehr und weit stärkere Zusammenstösse stattgefunden hätten<sup>97</sup>). Offenbar stellte Ap. mit Bewusstsein die Worte lieber so dass die Sigmasilben getrennt blieben. Die Folge davon ist, dass bei ihm eine ungewöhnlich grosse Fülle von Beispielen der uneigentlichen Gattung vorliegt. Abgesehen von dem häufigen Dichtzusammenstehen von drei getrennten (z. B. 118, 229  $\sigma\dot{\epsilon}o$   $\sigma vv \vartheta \epsilon \sigma i\eta s$ ) kommen 25 mal<sup>98</sup>) vier getrennte, 14 mal<sup>99</sup>) doppelsigmatische Wörter und zwei getrennte in einem Verse vor, ja folgende noch stärkere Fälle, sowohl 4 mal doppelsigmatische Wörter mit drei getrennten:

77, 75 οὐδ' ἐπὶ θαυμασίοισι τόσοις θάρσησαν ἄνακτι. 118, 26 σῆσιν ὑπ' ἐννεσίησι περιφραδέως κελαδήσω, 118, 120 οὕνεκεν ἐννεσίησι μάκαρ θάρσησα τεῆσι. 118, 174 οὕνεκεν ἐννεσίησιν ἀεὶ θάρσησα τεῆσι.

als auch 3 mal fünf getrennte:

<sup>96)</sup> Als absichtliche Vermeidung können Fälle wie 36, 9 ὁ δέ τοι σύμπαντα τελέσσει; 103, 55 πόσα τοι kaum angesehen werden, da τοι bei Ap. Regel, σοι Ausnahme ist. Neben einer Sigmasilbe steht das betonte σοὶ 147, 4 (ἐν σοὶ σοὺς).

<sup>97)</sup> So hat der lange Psalm 118, wo fast immer Gott angeredet wird, doch nur vier zweisilbige Zusammenstösse (197; 216 sq.; 234 sq.; 241 sq.), von denen drei durch Versschluss und starke Interpunction gemildert sind. Dagegen hat derselbe Psalm ungefähr ein Dutzend stärkere Fälle der uneigentlichen Art.

<sup>98) 9, 29 (</sup>ἔθνεα δυσφροσύνησιν ἐπετρώθησαν ἐῆσιν); 11, 7; 16, 2; 21, 43. 44 (2 hintereinander); 35, 21; 49, 11; 53, 1; 68, 9. 73 (βασιλεὺς Σιῶνα σαώσει); 70, 35; 75, 8; 77, 126; 82, 10; 85, 4; 88, 5; 90, 23; 91, 7; 93, 35; 102, 29; 103, 74; 118, 50. 149. 321; 132, 7.

<sup>99) 7, 14 (</sup>σῆσιν ἐφημοσύνησιν); 9, 28; 30, 35; 48, 26; 77, 19;
88, 61; 90, 24; 93, 37; 105, 9; 118, 28. 76. 143. 320; 134, 13. Solche Verse stehen mehrmals dicht neben denen der andern Art: 9, 28. 29;
90, 23. 24; 18, 320. 321; oder neben einem Verse mit drei getrennten,
z. B. 7, 14. 15; 21, 43. 44. 45; 35, 21. 22.

101, 36 καὶ λαὸς σέο χερσὶ γενησόμενός σε βοήσει, 104, 9 θαυμασίων μνήσασθε ὅσων τεχνήσατο χερσί, 118, 309 σὸν φάος ἀϊσάμην, σέο δ' ἐννεσίας ἐπόθησα:

Doch ist nicht zu übersehen, dass alle diese 46<sup>100</sup>) Beispiele der schwächeren Form des Sigmatismus angehören, und im Ganzen steht fest, dass Ap. sparsam damit umging, wie mit andern Homer ähnlichen Gleichklängen <sup>101</sup>).

Die schlechten Verse des Jo. Tzetzes zu besprechen, ist kaum der Mühe werth. Zwei von seinen 10 eigentlichen Fällen sind erheblich verstärkt:

Ant. 122 ἀστράσιν εννυχίοισιν ὅσον προφέρησι σελήνη. Hom. 194 sq. καὶ τότε τὸν ἀπέπαυσε Κόων, δορὶ χεῖρα τορήσας,

Σώχος δ' αὖτ' 'Οδυσῆα, τὸν Αἴας ἐξεσάωσεν.

Uneigentlicher Art ist σῆσιν ἐνὶ κλισίησι Hom. 389 und vier getrennte Ant. 332; Hom. 203; Posth. 169, sonst nur geringere Beispiele. Seine Versuche Homerische Gleichklänge zusammenzustoppeln fallen manchmal recht albern aus z. B. Posth. 94 Πενθεσίλειαν έὴν βασίλειαν, wie denn überhaupt sein schlotternder Hexameter von dem natürlichen assonirenden Vollklang des Homerischen Verses himmelweit entfernt ist.

### d. Elegiker.

Die älteren Dichter der Elegie, von denen nicht mehr als reichlich 2030 Verse erhalten sind, liefern darin nur 16 zweisilbige<sup>102</sup>) nirgends erheblich ver-

<sup>100)</sup> Es mögen gern ihrer einige mehr sein, da ich bei der Menge der Stellen und der Undeutlichkeit der alten Drucke leicht eine oder die andre übersehen haben kann.

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup>) Z. B. 2, 15 ( $\lambda$ ); 4, 17 ( $\mu$ ); 10, 11 ( $\alpha$ ); 21, 1 ( $\mu$ ) u. s. w.

<sup>102)</sup> Tyrt. 11, 13 \* (3νήσχουσι, σάουσι); Sol. 4, 15; 13, 69 sq.; Phocyl. 91; Theogn. 4 \*. 35 sq. 93. 235. 241. 373 \*. 437. 655 (σὺν σοὶ Βgk. σύν

stärkte<sup>103</sup>) Fälle von eigentlichem Sigmatismus, von denen 4 durch Interpunction, 2 andre durch Versschluss gemildert sind, so dass auf jeden einhundertsiebenunddreissigsten (bei Theognis allein auf jeden einhundertundneunten) Vers ein Fall kommt. Ebensowenig begegnen uns auf dem uneigentlichen Gebiete Häufungen von Belang, so nur einige Male Verse mit doppelsigmatischem Wort und 2 getrennten<sup>104</sup>) oder solche mit 4 getrennten<sup>105</sup>).

Carminum Medicorum Reliquiae aus Römischer Zeit (244 vv.) enthalten vier zweisilbige Beispiele 106) gewöhnlicher Art.

Gregor. Nazianz. hat in seinen Elegiacis (2764 vv.) 27 Fälle von sigmatischen Zusammenstössen, so dass auf jeden einhundertundzweiten Vers einer kommt. Ausser einem dreisilbigen durch starke Interpunction gemilderten

Epist. 1, 13 sq. αλλά σε παρφασίησι θεουδέσι πολλον αρείω

θήσουσιν. Σὺ δέ μοι ἤπιον οὖας ἔχοις.

und einem zweisilbigen

Autob. 50, 78 ἔγρεο, καὶ στήτω σοΐσι λόγοισι σάλος. sind alle ohne grössere Verstärkung. Mehr Häufungen uneigentlicher Art finden sich, sowohl 11 mal durch 4 ge-

τοι A Bk. Sw.). 668. 1052. 1118 (σὺν σοὶ ohne Variante). 1309\*. — Die La. σὑν τοι, obwohl sie in der besten Hdschr. (cod. Mutinens.) steht und in dem nächsten Verse 656 ἀλλά τοι ("Brunck τόγ; si quid mutandum, malim σοὶ" Bgk.) folgt, und obwohl Th. beide Formen gebraucht zu haben scheint, darf doch nicht auf die Vermuthung führen, dass er dem Zusammenstoss habe ausweichen wollen.

 $<sup>^{103}</sup>$ ) Allenfalls liesse sich Th. 3 sq. αλλ' αλεὶ πρωτόν σε καὶ ὕστατον εν τε μέσοισιν | αλείσω· σὰ δέ μοι κλῦθι καὶ ἐσθλὰ δίδου. dafür anführen.

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup>) Sol. 13, 55; Th. 598.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup>) Sol. 26, 2; Th. 954. 1101.

<sup>106)</sup> Philon, 25 sq.; Andr. 91, 94; Agl. 24.

trennte<sup>107</sup>) als auch solche wie  $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$   $\pi\tilde{\alpha}\sigma\iota\nu$   $\tilde{\iota}\sigma\alpha\sigma\iota\nu$  Autob. 50, 93<sup>108</sup>) und

Moral. 29, 114 σοῖσιν ἐπ' ἀστάχυσιν ὅπασαν εὐοδίην, Im Ganzen ergiebt sich für die Elegiker, dass auch diese bezüglich des Sigmatismus sich innerhalb anständiger Grenzen gehalten haben.

### e. Epigrammatiker.

Dasselbe lässt sich von der bunten Masse der uns erhaltenen Sinngedichte sagen. Ich zähle in der Anthologie, welche mit ihren verschiedenen Anhängseln und Supplementen an Umfang ungefähr den Homerischen Gedichten gleichkommt, nur 168 Fälle von Sigmatismus im engeren Sinne, demnach wenig mehr als bei Homer. Einzelne Dichter freilich haben eine grössere Zahl, wie denn z. B. bei Meleager schon auf jeden 100. Vers ein Fall kommt. Von den sieben dreisilbigen sind drei aus guter Zeit:

1. das absichtlich scherzhaft sigmatisirende Epigramm des Simonides:

AP. 6, 216 Σῶσος καὶ Σωσώ σωτήρια τόνδ' ἀνέθηκαν,

Σῶσος μὲν σωθείς, Σωσώ δ' ὅτι Σῶσος ἐσώθη.

wo in zwei Hexametern dreizehn\*) Sigmasilben vorkommen, ein sonst unerhörter Fall.

2. in einem Ep. des Leonidas, durch Interpunction getrennt:

ΑΡ. 10, 1, 3 λειμώνες δ' ανθεύσι, σεσίγηκεν δε θάλασσα

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup>) Mor. 26, 17; 29, 77. 105. 301; 31, 55; Autob. 17, 85; 38, 31; **Epist.** 1, 13 (v. s.); 29. 260. 363.

<sup>108)</sup> Vgl. σησι φρισί Autob. 34, 89; σοίσι λόγοισι Autob. 50, 70.

<sup>\*)</sup> Vierzehn, wenn man mit Bgk. σωτερ, σοι für σωτήρια schreibt.

3. in einem Ep. des Addaeus, der nach Hartung zu den älteren Dichtern gehört:

AP. 7, 694, 4 εὐθὺς ἐκεῖνος εὑρήσει σὺν σοὶ πρήξιος εὐκολίην.

Die übrigen vier Beispiele finden sich in den Missgeburten der Spätzeit, von unbekannten Verfassern:

- 4. App. Jac. 128, 3 sq. δς εὐδικίης ἀγανῆσι σῶσε Πανελλήνων σώματα καὶ πόλιας.
- App. Jac. 152, 1
   Εἰκοσιέξ λυκάβασιν ἐγὼ ζήσασα Σαβῖνα καὶ μησὶν τέτρασιν,
- 6. AP. 7, 346, 3
  αλεί ζητήσω σε· σὐ δ', ελ θέμις, εν φθιμένοισι
- AP. "omissa" pag. 608<sup>a</sup>
   Nοσῶ· σύ, ὅς εἶ ἴαμα, Ἰησοῦ, σῶσον.

von denen das zweite durch die dreimalige Zusammenstellung von  $\sigma\alpha$  besonders geschmacklos, das letzte aber völlig unmetrisch ist; es soll wohl ein Trimeter sein.

Unter den 161 zweisilbigen Fällen ist interessant die sonst hier nirgends vorkommende Aufeinanderfolge von zwei solchen Zusammenstössen in einem dem Sophocles zugeschriebenen Ep. auf Euripides:

App. Jac. 90109)

"Ηλιος ήν, οὐ παῖς, Εὐριπίδη, ὅς με χλιαίνων γυμνὸν ἐποίησεν' σοὶ δὲ φιλοῦνθ' ἐτέραν Βορρᾶς ώμίλησε' σὺ δ' οὖ σοφός, ὅς τὸν "Ερωτα, ἀλλοτρίαν σπείρων, λωποδύτην ἀπάγεις.

Da Sophocles sich hier gegen Euripides vertheidigt, so scheint mir die Absicht ihn zugleich mit seinem Sigmatismus zu parodiren unverkennbar. Wenn die ganze Geschichte erfunden und das Ep. also unecht ist (darauf deutet Bgk.

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup>) Bgk.<sup>4</sup> p. 244 = Anth.<sup>2</sup> 94 aus Athen, XIII 604 F.

hin), so ist sie doch nicht ungeschickt erfunden. — Sonst wüsste ich von stärkeren Combinationen nur

App. Jac. 134, 10

όμμασι σοῖς σχοπίαζε, χαὶ ἐν φοεσὶ βάλλεο σῆσιν.

zu nennen; geringere finden sich mehrfach 110). — An uneigentlichen Beispielen ist kein Mangel 111), doch verdient nur eins in einem Ep. des Pollianus

AP. 11, 127, 1

Είσὶ καὶ ἐν Μούσησιν Ἐρινύες, αι σε ποιοισιν ποιητήν,

einer besondern Erwähnung. Man kann bemerken, dass die liederlicher angefertigten Epigramme der Spätzeit mehr Sigmatismus aufweisen als die sorgfältiger gearbeiteten der älteren Zeit<sup>112</sup>).

<sup>110)</sup> Mit einer dichtdanebenstehenden z. B. AP. 8, 91, 1 (πᾶσαν δση σοφίη); 11, 209, 2 (πᾶσιν ἴσον σε); — durch ein doppelsigmatisches Wort AP. 1, 94, 6 (barbarisch unmetrisch); durch zwei getrennte z. B. AP. 2, 175; 5, 134, 2 sq.; 7, 41, 1. 141, 3. 385, 7 sq. 614, 3. 628, 8; 8, 4, 5. 220, 1; 9, 224, 4; 11, 409, 1 sq.; 16, 13, 3; App. Jac. 197, 1.

<sup>111)</sup> Doppelsigm. Wort + 2 getr. z. B. AP. 6, 254, 5; 7, 199, 2. 608, 3; 9, 137, 2; 14, 1, 3; 16, 177, 6; App. Jac. 339, 1; 382, 2; — + 1 getr. dicht daneben z. B. AP. 5, 179, 3 (σιμὰ σεσηρώς); 6, 54, 9 (λαλαγεῦσαν ἐν ἄλσεσιν); 9, 744, 1 (Σώσων καὶ Σίμαλος); 10, 50, 5 (ἀποσυλήσασα); — drei getr. dicht bei einander, z. B. 14, 94, 3 (σῶμα σαώσει); 10, 107, 4 (Euripidis πάρεισιν εὐσεβοῦσι); — vier getrennte überall oft, 30 bis 40 mal.

<sup>112)</sup> Das enklitische σοι, welches die späteren Epigrammatiker (die des scherzhaften Epigramms ausschliesslich) brauchen, und welches bei diesen (z. B. bei Agathias AP. 6, 74, 7. 76, 4) mehrfach irrthümlicher Weise orthotonirt ist, stösst einige Male (Straton. AP. 12, 179, 1; App. Jac. 282, 3) mit einer Sigmasilbe zusammen; die älteren brauchen dafür nur τοι. Demnach können solche Stellen wie δώσω τοι (AP. 14, 67, 2. 76, 4) — αἰθούσαις τοι (Persae AP. 6, 112, 1) — πᾶσά τοι οἰχομένω (Alcaei Messen. AP. 7, 412, 1) nicht als absichtliche Vermeidung betrachtet werden. Ebensowenig die Dorische Form τιμησεῦντι (Theocrit. AP. 7, 659, 4)

### f. Jambographen.

In den Ueberbleibseln der älteren Jambographie (ung. 1400 vv.) vermag ich nur 10 sigmatische Zusammenstösse im engeren Sinne nachzuweisen, einen aus ganz alter Zeit

Archiloch. fr. 44 (24) μετέρχομαί σε, σύμβολον ποιεύμενος.

die übrigen 9 in den Mimiamben des Alexandrinischen Dichters Herondas, darunter einen dreisilbigen:

1, 83 πείσουσά σ' ἤλθον, ἀλλὰ . . . τῶν σῶν und einen zweisilbigen mit 2 getrennten:

4, 88 sq. ἔλθοιμεν αὖτις μέζον' ε΄ ἀγινεῦσαι σὺν ἀνδράσιν καὶ παισί. 113)

Die uneigentlichen Fälle, wenn man etwa

Hermipp. 5, 2 καὶ κασαλβάζουσαν εἶδον καὶ σεσαλακωνισμένην.

Herond. 2, 76  $\tilde{\eta}\nu$  μοι Σισυμβράς χώ πατής Σισυμβρίσκος, ausnehmen will, sind nicht von Belang<sup>114</sup>).

Aus Römischer Zeit liefert der Arzt Servilius Damocrates (1627 vv.) nur 7 Beispiele von eigentlichem Sigmatismus, keins darunter erheblich verstärkt, auch von der uneigentlichen Gattung nur Gewöhnliches.

Doppeltsoviel findet sich bei Babrius, der innerhalb 1650 bis 1700 Versen 15 bis 17<sup>115</sup>) eigentliche Fälle hat, darunter auch einmal eine grössere Verstärkung

<sup>113)</sup> Die übrigen 7 Fälle sind 1, 62 sq.; 3, 61; 6, 24 sq. (oùdeis  $\mu \dot{\eta}$  dzo $\dot{v}\sigma g$  |  $\ddot{v}\sigma \dot{v}$   $\dot{\alpha}\dot{v}$   $\sigma \dot{v}$   $\dot{\lambda}\dot{\epsilon}\xi \eta s$ ); 6, 60; 7, 88; 8, 16 (?).

<sup>111)</sup> Vier getrennte Simon. Amorg. fr. 21 (25); Herond. 5, 83. — Bei Letzterem ist das enklitische σοι häufig und kommt kein pronominales τοι vor, welches bei den Aelteren bisweilen (z. B. Hipponact. fr. 16, 2) erscheint. Weder das eine noch das andre steht unmittelbar bei einer Sigmasilbe.

<sup>115)</sup> Unsicher sind 152, 7; 167, 4 ed. Eberhard.

95, 72 sqq. ἔμελλε γάρ σοι 116) πᾶσαν ἐντολὴν δώσειν, ἀρχὴν τοσαύτην πῶς λαβοῦσα τηρήσεις σὰ δ' οὐχ ὑπέστης κτίσμα χειρὸς ἀγρώστου,

Von uneigentlicher Art hebe ich hervor das dreifachsigmatische νοσησάσης 134, 2; ferner

95, 94 λάπτει πεσοΐσαν άρπάσασα λαθραίως,

und die vier getrennten [12, 18]; 103, 17.

Etwas weniger eigentliche Beispiele liefert Gregor. Naz., 57 in 7156 Versen, so dass auf jeden 125. Trimeter eines kommt. Darunter ist ein dreisilbiges

Mor. 10, 276 δηλοῦσι σησαμοῦσιν ἄρτοι ερίθινοι.

und eine stärkere Häufung bei einem zweisilbigen:

Autob. 11, 1468  $\Theta \epsilon \acute{o} \varsigma \sigma \epsilon \sigma \acute{\omega} \dot{\varsigma} o \iota \dot{\tau} \acute{o} \nu \sigma \epsilon \sigma \omega \sigma \mu \acute{\epsilon} \nu o \nu \delta' \dot{\epsilon} \mu \grave{\epsilon}^{117})$ 

von der andern Gattung treffen wir manche an, z. B.

Autob. 11, 758 χουσοῦν έλίσσειν τὴν φιλόσοφον σισόην.

,, 12, 260 όσοι φυσώσιν ἀσπίδων συρίγματα,

,, 14, 16 αλλ' ώς λέουσιν η συσίν πεφρικόσιν

Wollten wir uns auch auf die Byzantinischen Versemacher dieser Kategorie einlassen, so könnten wir noch manche ähnliche Belege<sup>118</sup>) beibringen. Aber das Obige wird genügen, um zu zeigen, dass die Jambographie im Durchschnitt mit diesen Gleichklängen ziemlich maassvoll verfahren ist.

<sup>116)</sup> Dies enklitische on ist häufig bei B. und steht auch mehrmals mit einer Sigmasilbe zusammen: 95, 69; 124, 8. Pronominales to braucht er nicht.

<sup>117)</sup> Aehnlich Mor. 3, 12 sq.

<sup>118)</sup> Z. B. aus Manuel Philes de propr. animal. 1179 κατασιγάσασα; 1317 συζέσασαν; de eleph. 315 σωθείς ὁ σωτής ὑπὸ τῶν σεσωσμένων.

#### g. Lyriker.

Dass die Liederdichter dem Sigmatismus auswichen, ist ausdrücklich nach dem Zeugniss des Aristoxenus überliefert<sup>119</sup>) und wird vornemlich durch die noch vorliegenden Gedichte Pindars vollaus bestätigt. Denn wenn er auch gegen das Uebermaass dieser Vermeidung bei seinem Lehrer Lasus, der ganze  $\partial \delta \dot{\alpha} \dot{\varsigma}$   $\partial \delta \dot{\gamma} \mu o v \dot{\varsigma}$  verfertigte, Front machte, bringt er doch selbst äusserst selten sigmatische Zusammenstösse im engeren Sinne an. Wie ich schon vor 30 Jahren weitläufiger nachgewiesen habe 120, finden sich im ganzen Pindar dafür nur höchstens sechs 121) Belegstellen:

- Ol. VI 5 sq. βωμφ τε μαντείφ ταμίας Διὸς εν Πίσα, συνοιχιστής τε τᾶν κλεινᾶν Συρακοσσάν·
- Ol. ΙΧ 16 sq. θάλλει δ' ἀφεταῖσιν | σόν τε, Κασταλία<sup>122</sup>), παφά | 'Αλφεοῦ τε ξέεθφον'
- P. IV 217 ποωτον ανθοώποισι, λιτάς τ' επαοιδας εκδιδάσκησεν σοφον Αλσονίδαν
- Ν. ΙΧ 54 εὔχομαι ταύταν ἀρετὰν κελαδῆσαι σύν Xαρίτεσοιν,
- Ν. ΧΙ 10 δυωδεκάμηνον περάσαι σύν $^{123}$ ) ἀτρώτω κραδίω.
- Ι. ΙΙΙ 17 καὶ ματρόθε Λαβδακίδαισιν σύννομοι

von denen mehrere kritisch anfechtbar sind. Vier derselben liessen sich leicht beseitigen, wenn man  $\xi \dot{v} \nu$  ( $\xi v v$ -) für  $\sigma \dot{v} \nu$  ( $\sigma v v$ -) schreiben wollte. Aber da P. sonst nirgends den Zusammenstoss durch jene Form vermeidet und überhaupt

<sup>119)</sup> Athen XI p. 467 A; Dion. Hal. de comp. verb. 14; cf. Athen. X p. 448 D; 455 C uud Böckh zu Pind. Fr. 47 (p. 581 sq.).

<sup>120)</sup> Annot. Crit. zu Pind. Ol. IX 16 sq. (p. 122 sq.).

<sup>121)</sup> Abgesehen von verfehlten Conjecturen N. IV 90; VI 62.

<sup>122)</sup> Die La. ist zweifelhaft, da die Mss. ἀφεταϊσιν εν τε Κασταλία oder ἀφεταϊς ἴσόν τε (ἴσον τε, ἴσσον τε) Κασταλία haben.

<sup>123)</sup> Dissen änderte περᾶσαί νιν, denn, da ἀλλὰ σὸν δόξα τέλος vorhergeht, ist das doppelte σὸν anstössig.

sie selten 124) braucht, so müssen wir von solcher Aenderung abstehen.

Uneigentlicher Art findet sich natürlich auch bei Pindar Manches. So sind doppelsigmatische Wörter häufig, bisweilen in Verbindung mit einer nicht weit davon abstehenden getrennten, z. B. P. IV 67 Μοίσαιοι δώσω; fr. 107 (74), 15 κατακλύσαισα θήσεις. Verse mit drei getrennten kommen oft, solche mit vier getrennten selten und nur bei 23- oder 25 silbigen Langreihen vor: N. IX 22; I. I 34.

Hinsichtlich der vielen τ-Formen, durch welche die Zahl der σ-Formen sehr vermindert wird, verweise ich auf meine frühere Auseinandersetzung 125). Als directe Vermeidung kann man Stellen wie P. V 107 ἐπαινέοντι συνετοί; VIII 87 πτώσσοντι, συμφορά; IX 39 ἐντὶ σοφάς betrachten.

Somit culminirt Pindar ebensosehr an Enthaltsamkeit wie Euripides an Verschwendung.

Nicht viel mehr scheinen die übrigen Lyriker dem Sigmatismus gehuldigt zu haben. Ihre Fragmente bis in die späte Kaiserzeit — ungefähr 3300 σείχοι — liefern von der eigentlichen Gattung 17 Beispiele, fast alle gewöhnlichster Art, darunter 6 aus alter Zeit, meistens durch Interpunction getrennt:

Sapph. fr. 1, 27 θύμος λμέρ $\varrho$ ει, τέλεσον· σὰ δ' αὔτα  $\mid$  σύμμαχος ἔσσο.

Stesich. fr. 35 (96), 1 Μοῦσα, σὰ μὲν .... μετ' ἐμοῦ Anacr. 2, 6 γουνοῦμαί σε· σὰ δ' εἰμενῆς | ἔλθ' ἡμῖν, , 4, 2 δίζημαί σε, σὰ δ' οὰ κοεῖς,

<sup>124)</sup> Allerdings N. IV 25 (ξὑν ῷ, Bö. σὑν ῷ). 31 (ξυνιείς, Bö. συνιείς); fr. 122 (87), 12 (ξυνάορον) ohne ersichtlichen metrischen Grund, während N. X 40 und XI 12 (wo Er. Schmid ξύγγονος und ξύγγονον für σύγγονος und σύγγονον schreibt) ein solcher angenommen werden könnte.

<sup>125)</sup> Pind. Annot. Crit. l. l. Mommsen, Griech. Präpositionen

Anacr. 54 (53), 1 επὶ δ' όφούσιν σελίνων στεφανίσχους | θέμενοι

55 (54) Διονύσου σαῦλαι Βασσαρίδες.

Die leichtfüssige Muse des Anakreon hat sich also wohl weniger davor in Acht genommen. Die übrigen 11 fallen entweder in unbestimmte Zeit wie Scol. 17, 1 ( $\lambda \epsilon \gamma o v \sigma i \sigma \epsilon$ ) und das absichtlich allitterirend gehäufte

Scol. 22 Σύν μοι πῖνε, συνήβα, συνέρα, συστεφανηφόρει,

> σύν μοι μαινομένφ μαίνεο, σύν σώφοονι σωφοόνει.

oder sie gehören der Spätzeit an, wie Pseudo-Anacr. 14, 32; 33, 16; 42, 13; 58, 11; — Greg. Naz. Mor. 3, 12 sq. 33. 51; Autob. 68, 94; 88, 131<sup>127</sup>).

Von der uneigentlichen Gattung kommen einige stärkere Fälle aus älterer Zeit bei Sappho vor Fr. 1, 3; 68, 1; 78, 2, aus der späteren in einem scherzhaften Langverse bei Philoxenus 3, 18, sonst nichts von Belang.

Als Resultat ergiebt sich, dass es hauptsächlich die ernste und erhabene Lyrik war, welche den Sigmatismus fast ganz vermied.

#### h. Prosaiker.

Als Nachtrag zu dem Vorigen theile ich hier Einiges über die älteren Prosaschriftsteller mit. Untersucht habe ich in Bezug auf den Sigmatismus Herodot<sup>128</sup>), Thucydides, Xenophon, Platon, Aristoteles, die Attischen Redner und

<sup>126)</sup> Carm. Pop. 27, 3 ist ποιήση σὲ nur Conjectur (Df.).

<sup>127)</sup> Dogm. 32, 39 steht σὺν σοὶ in einem versus politicus. — Die Anacreontea des Synesius und die übrige christliche Liederdichtung habe ich in diesem Puncte nicht untersucht.

<sup>128)</sup> Hippokrates habe ich wegen der Unsicherheit der Echtheit bei Seite gelassen.

Aeneas Tacticus ganz, von Theophrast und Polybius nur eine Probe. Die von den beiden zuletztgenannten Autoren daraufhin geprüften Schriften sind:

Theophrast: Hist. Plant. lib. I — de Causis Plant. lib. I — Frgm. I. II. III. VI.

Polybius: lib. I.

Zunächst folgt hier eine tabellarische Uebersicht über den Befund an Fällen von eigentlichem Sigmatismus. Die letzte Columne giebt an, in der wievielten Prosazeile ungefähr ein solcher Fall vorkommt. Dabei wie auch bei der Angabe des Umfangs (Seitenzahl) ist das Format der Teubnerschen Textausgaben mit 32 Zeilen für jede Seite zu Grunde gelegt. Bei einigen Autoren trifft diese Berechnung nicht ganz zu, z. B. bei Platon wegen der vielen um des Dialogs willen abgebrochenen Zeilen, doch macht das am Ende keinen grossen Unterschied:

	рр. Те	Umfang an pp. Teubn. ungefähr.		silbig.		Summa.	In der wie- viel- ten Prosa- zeile, ungef.
A. Ganz gelesen.							
Herodotus	725		169	9	1	179	130
Antiphon	80		10			10	256
Thucydides	600		29		İ	29	662
Andocides	61		4			4	488
Lysias	230		30	1		31	237
Xenophon 129)	1250		216	5		221	181
Isocrates	509		72	1		73	224
Platon 130)	1970		246	4		250	252
Latus	5425		776	20	1	797	-

<sup>129)</sup> Die dubia sind hier mitgerechnet.

<sup>130)</sup> Die 24 von fast Allen als eeht anerkannten Schriften: Apolog. Criton, Euthyphron, Gorg. Menon, Hipp. II. Lach. Lys. Charm. Protag.

	Umfaug an pp. Teubn. uugefähr.		silbig. silbig. silbig. vier- silbig. silbig.		Summa.	In der wie- viel- ten Prosa- zeile, ungef.	
Transport	5425		776	20	1	797	
Pseudo-Platonica 131)	372		72	1		73	163
Isaeus	150		10	_		10	480
Lycurgus	42		3			3	442
Hyperides	40		2			2	640
Aeschines	235		11	1		12	627
Demosthenes <sup>132</sup> )	840		100	3	1	104	258
Pseudo-Demosthen. 133)	330		<b>3</b> 8	1		39	271
Aeneas Tacticus	65		6			6	347
Pseudo-Demades	6		1			1	192
Dinarchus	60		G			6	320
Aristoteles	3100		330	3	1	334	297
Pseudo-Aristotelica	900		116	4		120	240
B. Theilweise gelesen.							
Theophrastus		163	24			24	218
Polybius		120	9			9	427
Summa	11565	283	1504	33	3	1540	246
Total ca.	11848 pp. Tbn.		1540				

Symp. Phaedon. Phaedr. Cratyl. Euthydem. Theaet. Respubl. Sophist. Parm. Phileb. Politic. Tim. Leges. Critias.

<sup>131)</sup> Die 21 dubia und spuria: Alcib. I. Alcib. II. Hipparch. Anterastae. Theages. Hipp. I. Ion. Menex. Clitoph. [Ps. Tim. Locr.]. Minos. Epinomis. Epistolae. Defin. de Just. de Virt. Demodocus. Sisyph. Alcyon. Eryxias. Axiochus.

<sup>132)</sup> Die 45 echten Reden Or. 1-6. 8. 9. 14. 15. 16. 18-24. 27-41. 43. 44. 45. 48. 50-57.

<sup>133)</sup> a) Die 16 unechten oder zweiselhaften Reden Or. 7. 10-13.
17. 25. 26. 42. 46. 47. 49. 58-61. b) Die in die echten Reden eingeschobenen Actenstücke. c) Procemia. d) Epistolae.

Wenn also die Prosaiker von Herodot bis Polybius durchschnittlich erst in jeder zweihundertsechsundvierzigsten Zeile einen Fall von eigentlichem Sigmatismus haben, so kommt dieser bei ihnen sehr viel seltner vor als bei der grossen Mehrzahl der Dichter. Die Ursachen dieses oligosigmatischen Charakters der Prosa — welche freilich nicht in gleichem Grade für alle Schriftsteller gelten — sind folgende:

- 1. Die artikellosen Substantiva sind bei weitem seltner.
- 2. Die Wortstellung ist weniger durch den Rhythmus behindert.
- 3. Die Jonisch-poetischen dat. plur. auf  $\sigma_{\ell}$  statt auf  $\varepsilon$  kommen nicht vor 134).
- 4. Für σύν steht fast immer μετά c. gen. 135).
- 5. Dem Drama gegenüber hat ein grosser Theil der Prosa weniger Bedürfniss für  $\sigma \dot{v}$  und  $\sigma \dot{o} \dot{\varsigma}^{136}$ ).

Doch ist die Frequenz bei den Einzelnen verschieden. Am grössten weitaus ist sie bei Herodot sowohl wegen der vielen Endungen des dat. plur. auf  $\sigma_{\ell}$  als wegen des häufigen  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und der Abwesenheit von  $\xi\nu\nu$ -Compositis; am geringsten bei Thucydides, besonders wegen des constanten Gebrauchs von  $\xi\nu\nu$ -Comp. statt der  $\sigma\nu\nu$ -Comp. Nächst Herodot hat am meisten Sigmatismus Xenophon, hauptsächlich in Folge des oft gebrauchten nicht-Attischen  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und der  $\sigma\nu\nu$ -Composita. Die übrigen sind theils mittlerer Frequenz, theils gehen sie etwas darunter herunter, theils auch nähern sie sich weniger oder mehr der Sigmatismuslosigkeit des Thucydides. Die Reihenfolge von der grössten bis zur kleinsten Frequenz ist diese:

<sup>134)</sup> Ausgenommen natürlicherweise Herodot und vielleicht einige der letzten Schriften Platons.

<sup>&</sup>lt;sup>135</sup>) Gilt nicht für Herodot und Xenophon.

<sup>136)</sup> Dagegen haben einzelne Prosawerke z. B. Xenophons Cyropädie, manche Platonische Dialoge, viele Reden und Briefe  $\sigma \dot{\nu}$  und  $\sigma \dot{\sigma} s$  nicht minder oft.

- 1. Herodot.
- 2. Xenophon.
- 3. Theophrast Platon 137) Isocrates Lysias Antiphon Demosthenes.
- 4. Aristoteles Dinarch Aeneas Tact.
- 5. Polybius Lycurg Isaeus Andocides.
- 6. Aeschines Hyperides Thucydides.

Viersilbige Fälle sind äusserst selten. Ich fand deren nur drei:

Herodot. 3, 132

Τότε δὲ ὁ Δημοκήδης ἐν τοῖσι Σούσοισι ἐξιησάμενος Δαρεῖον . . .

Demosth. 19 (de f. leg.) 181 (398 R.) ἃ μὲν ἦν πλεύσασι σῶσαι, βαδίζειν κελεύων ἀπολώλεκεν,

Aristot. Part. Anim. III 9 a. m. (671 b 10 Bk.) αν απαξ νοσήσωσιν· συμβαίνει γας . . .

Dreisilbige sind ebenfalls nicht häufig, denn ausser denen bei Herodot:

1, 80 πεζοὶ τοῖσι Πέρσησι συνέβαλλον; 127 στρατευσάμενοι τοῖσι Πέρσησι συνέμισγον; 200 καὶ λεήναντες ὑπέροισι σῶσι διὰ σινδόνος; 2, 125 ἐξεποίησαν. σεσήμανται δὲ; 3, 129 ἐς τὰ Σοῦσα συνήνεικε; 4, 195 ἐπεὰν δὲ ἀθροίσωσι συχνήν; 5, 111 τοῖσι σοῖσι πρήγμασι; 120 ἐπιοῦσί τε τοῖσι Πέρσησι συμβάλλουσι; 6, 24 ἐτελεύτησε ἐν Πέρσησι. Σάμιοι δὲ . . . 138)

<sup>&</sup>lt;sup>137</sup>) Bei Platon kann man wegen der so oft abgesetzten Zeilen wohl eine mindestens Theophrast und Isocrates ungefähr gleiche Frequenz annehmen.

<sup>138)</sup> Das in einem hexametrischen Orakel 1, 62 vorkommende olμήσουσι σεληναίης (Vgl. S. 720) kann für Hdt. selbst nicht mitzählen; dagegen ist 6, 59 sq. vielleicht ein zehntes Beispiel. Siehe Anm. 140.

traf ich nur 20 bis 24 einzelne Beispiele an:

Lys. 12, 31 τοῖς διὰ τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν ἐτέρους ἀπολέσασι συγγνώμην ἔχειν,

X en. Anab. 6, 3, 13 ὅπως εἰ ἔτι εἰσὶ σῷ, σὰν ἐκείνοις μαχώμεθα

Xen. Cyrop. 1, 6, 10 οἱ στρατιῶται ὑπηρετήσουσί σοι, καὶ . . .

Xen. Cyrop. 1, 6, 42 καὶ ἐκεῖνοι πάντες ἀξιώσουσι σὲ ποὸ ἑαυτῶν βουλεύεσθαι.

Xen. Cyrop. 3, 1, 27 ὄρα μὴ ἐκείνους αὖ δεήσει σε σωφρονίζειν

Xen. Cyrop. 5, 4, 11 extr.
τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωσμαι.

Plat. Criton. 45 A.
δ θέλουσι λαβόντες τινές σῶσαί σε καὶ ἐξαγαγεῖν ἐνθένδε.

Plat. Criton. 45 B/C.
πολλαχοῦ μὲν γὰο καὶ ἄλλοσε ὅποι ἄν ἀφίκη ἀγαπήσουσί σε·

Plat. Gorg. 472 A.

μαρτυρήσουσί σοι, ἐὰν μὲν βούλη, Νικίας ὁ Νικηράτου καὶ οἱ ἀδελφοὶ μετ' αὐτοῦ,

Plat. Tim. 86 A.
τὸ μὲν οὖν ἐκ πυρὸς ὑπερβολῆς μάλιστα νοσῆσαν
σῶμα ξυνεχῆ καύματα...

Ps. Plat. Epist. 7 (337 B) ὅτανπερ ἐπιθυμήσωσι σωτηρίας,

Aeschin. 3, 4 ... μετ' δογῆς ποίνουσιν, σεσίγηται μέν ...

[Demosth. 9 (Phil. III) 12 (113 R)

ώς νοσοῦσι (καὶ στασιάζουσιν ἐν αὑτοῖς), συμμάχων δ' εἶναι <sup>139</sup>)]

Demosth. 34 (Phorm.) 12 (911 R)

έπεδήμησε Φοομίων ούτοσὶ σεσωσμένος έφ' έτέρας νεώς,

Demosth. 45 (Steph. I) 41 (1114 R) καὶ τἄλλα, ὑπὲο ὧν ἐποιεῖτο τὴν ἄφεσιν, σεσημασμένα ἐᾶσαι

Ps. Demosth. 7 (Halon.) 1 (76 R) κωλύσουσι συμβούλους ήμᾶς γίγνεσθαι

Aristot. Eth. Nicom. 6, 12 (13), 8 (1144° 22)

λεκτέον δ' ἐπιστήσασι σαφέστερον περὶ αὐτῶν.

Aristot. Hist. Anim. VIII 14 (599° 21)
τὰ δ' ἔντομα σχεδὸν ἄπαντα φωλεῖ, πλὴν εἴ
τι ἐν ταῖς οἰκήσεσι συνανθοωπεύεται
αὐτῶν.

Aristot. Gen. Anim. V 2 med. (781 ° 34)
καὶ ἐν ταῖς ὑγραῖς ιοραίς καὶ κράσεσι συμβαίνει
τὸ αὐτὸ πάθος,

Ps. Aristot. Rhet. ad Alex. 30 (31), 3. 4 (1438 a 26) ὅπως μὴ . . . τὰς ἐξηγήσεις ἡμῶν οἱ ἀχούοντες ἀποδοκιμάσωσιν. Σαφῶς μὲν οὖν δηλώσομεν

[Ps. Aristot. Hist. Anim. X 5, 2 (636 b 25)
"Ετι δ' ἐνίστε γυναιξὶ καὶ ἐξονειρωξάσαις καὶ ἀνδράσιν ἀφροδιάσασι συμβαίνει εὐρωστέροις εἶναι,]

[Ps. Aristot. Plant. I 1 (815° 26)
αν δε συσταίη τοῦτο, τῷ ἐπιθυμεῖν, εἰ καὶ ἀεὶ τῷ
ὅπνῷ ἀνακτῶνται καὶ ἐγείρονται ταῖς
ἐγοηγόρσεσι, σύμφωνον ἔσται.]

<sup>139)</sup> So schreibt Df. Das ἐν αὐτοῖς haben alle Mss. ausser Σ und A¹; das καὶ στασιάζουσιν ist die La. aller Mss. und die Vulg. Westerm. u. Rehd. schreiben νοσοῦσι καὶ στασιάζουσιν, συμμάχων.

[Ps. Aristot. Plant. II 2 (823 a 7)

όταν (ὅτε Βk.) γοῦν συνέλθωσι τὰ μέρη αὐτοῦ καὶ κατακυριεύσωσι, συνωθοῦσι τὸν τό- πον,]

welche drei letzten Beispiele, als entschieden ganz späten Verfassern angehörig, kaum mitgerechnet werden können. Nachträglich bemerkte ich noch eins bei Theophr. CPl. 4, 7, 6  $\pi o \iota \dot{\eta} \sigma \alpha \sigma \alpha$ ,  $\sigma \iota \nu \iota \iota \chi \sigma \dot{\iota} \sigma \delta \dot{\iota} \tau \iota \nu \sigma \varsigma$   $\sigma \dot{\iota} \sigma \eta \varsigma$  . . .

Nun füge ich noch einige Beobachtungen über die hervorragendsten der einzelnen Prosaiker hinzu.

Herodots Polysigmatismus zeigt sich natürlicherweise auch in Combinationen wie 6, 59 sq. πάσησι τῆσι πόλισι. | συμφέρονται 140); 6, 23 τοῖσι Ζαγκλαίοισι, συμμίξας τοῖσι Σαμίοισι; 7, 206 τούτοισι τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα, desgleichen in anderen Häufungen wie 3, 68 τῆσι ἄλλησι πάσησι τῆσι und vielen ähnlicher Art 141). Bei den zahllosen Endungen auf σι und σιν hätte man noch vielmehr Zusammenstösse erwarten sollen. Die letzten drei Bücher haben nur zweisilbige, keine drei- oder viersilbigen. Da Hdt. σοι 142) und τοι promiscue braucht, sieht es so aus, als habe er hin und wieder durch letzteres dem Zusammenstoss aus dem Wege gehen wollen 143). Dasselbe könnte bisweilen durch die Wortstellung geschehen sein 144). Indess ist das Eine wie das Andre wenig wahrscheinlich, da er ja durchweg polysigmatisch ist.

<sup>140)</sup> Die neueren Ausgaben stellen um τησι πόλισι πάσησι. | συμηθρονται. Dann wäre dies ein zehnter dreisilbiger Fall.

<sup>141)</sup> Das dreifachsigmatische Wort Σούσοισι kommt oft vor.

 $<sup>^{142}</sup>$ ) Z. B. 4, 80.  $^{9}$ 7. 127, we man freilich es neuerdings orthotonirt hat.

<sup>· 143)</sup> Z. B. 3, 134 (δέ τοι συμφέρει . . . επιβουλεύωσι τοι und έσοιταί τοι σὰ δέ μοι); 4, 9 (έσωσά τοι έγω); 8, 68 (είσι τοι); 9, 94 (έχτινουσι τοι).

<sup>144)</sup> Z. B. 1, 128 καὶ συμβαλών τοῖσι Πέρσησι für καὶ τοῖσι Πέρσησι συμβαλών.

Lysias hat ausser dem einen dreisilbigen nur Fälle gewöhnlicher Art; auch anderartige Häufungen 145) nicht von Bedeutung. Einzelne Reden 146) haben mehrfach ξυν-Composita, doch dienen sie nicht zur Vermeidung des Sigmatismus; eher geschieht dies bisweilen durch die Wortstellung 147). Ungefähr ebenso verhält es sich mit Antiphon 148) und Andocides 149).

Thucydides würde, wenn er  $\sigma\dot{\nu}\nu$  und  $\sigma\nu\nu$ -Composita gebraucht hätte, fast ebensoviele Fälle von eigentlichem Sigmatismus 150) (einen in jeder einhundertundachtundneunzigsten Zeile) haben wie Xenophon, denn an mindestens 68 Stellen stösst bei ihm ein  $\xi\nu\nu$ -Compositum oder ein  $\xi\dot{\nu}\nu$  mit einer Sigmasilbe zusammen. Auch der Artikel 151) und die Wortstellung 152) scheinen mitunter zur Vermeidung zu dienen. Von den 29 zweisilbigen Beispielen sind ausser etwa 6, 37, 2  $(\pi\dot{\delta}\lambda\nu)$   $\dot{\epsilon}\iota\dot{\epsilon}\rho\alpha\nu$   $\iota\sigma\sigma\dot{\nu}\iota\nu$   $\dot{\delta}\sigma\alpha\iota$   $\Sigma\nu\dot{\rho}\dot{\alpha}\nu\sigma\sigma\dot{\nu}$   $\dot{\epsilon}\iota\dot{\delta}\sigma\iota\nu$ ) keines erheblich verstärkt. Ebensowenig kommen Häufungen uneigentlicher Art vor 153). Kein Prosaiker

<sup>145)</sup> z. B. 12, 11 (εἰ τὸ σῶμα σώσω). 26 (σώσειας, συνελάμβανες);
19, 2 (πάντες ἴσασιν ὅσοι); 27, 12 (ἴσως ποιήσουσιν).

 $<sup>^{146})</sup>$  7. 8 (oft). 12. 13. 29. Fr. 4. Zwei Drittel der Zusammenstösse werden durch  $\sigma v \nu$  bewirkt.

<sup>&</sup>lt;sup>147</sup>) Z. B. [6, 14, 45]; 7, 2; 10, 30; 14, 19; 19, 36; 24, 9; 25, 3. 29; 28, 3; 30, 14; 34, 5 extr.

<sup>148)</sup> Ein dreifachsigm. Wort II 2 1 (νοσήσωσιν); ξυν-Comp. sind selten: 5, 78. 87. 93. 93 und stossen nicht mit einer Sigmasilbe zusammen, dagegen werden 5 von den 10 Fällen durch συν bewirkt.

<sup>149)</sup> Die 4 Fälle (2 davon durch συν-Comp. bewirkt) gehören den echten Reden an; die unechte vierte (12 pp.) hat Nichts der Art. ξυν-Comp. kommen nur als var. lect. von Mss. ZM vor und collidiren nicht mit einer Sigmasilbe; vgl. Blass, Praef. pag. VII.

<sup>150)</sup> Darunter auch einen dreisilbigen 5, 50, 3 (θύσωσι, ξὺν ὅπλοις).

<sup>&</sup>lt;sup>151</sup>) Z. B. 2, 67, 2; 7, 33, 2.

<sup>152)</sup> Ζ. Β. 1, 13, 6; 32, 2; 74, 1 (σαφέστατα ἔσωσέ); 2, 76, 4 (ἄλύσεσι μαχραῖς σιθηραῖς); 97, 3; 3, 86, 2; 6, 4, 2, 3; 5, 3; 37, 2; 52, 1; 65, 1; 82, 3; 7, 42, 5.

<sup>153)</sup> Denn auch solche wie 3, 82, 7 (φθάσας θαροῆσαι); 4, 16, 1 (πάσας δσαι ἦσαι); 113, 3 (δσοι ἦσαι σιίσιν); 7, 60, 2 (ἀπάσας δσαι ἦσαι);

hat meines Wissens so wenig Sigmatismus wie Thucydides.

Xenophon's Gebrauch steht insofern im stärksten Gegensatz zu Thucydides als er nicht nur nirgends den Sigmatismus durch  $\xi v \nu$  vermeidet, sondern überhaupt weder  $\xi \dot{v} \nu$  noch  $\xi v \nu$ -Composita gebraucht zu haben scheint<sup>154</sup>). Viele Zusammenstösse sind durch Interpunction gemildert; im Uebrigen ist das Detail derselben ohne besondres Interesse und sind, abgesehen von den vorhin erwähnten fünf dreisilbigen Fällen, stärkere sigmatische Combinationen nicht häufig<sup>155</sup>). Durch Wortstellung<sup>156</sup>) scheint X. allerdings mehrfach den Sigmatismus umgangen zu haben, wie er denn z. B. lieber  $\sigma o\iota \ doxov \ \sigma \iota v^{157}$ ) sagt als  $doxov \ \sigma \iota \sigma \iota^{158}$ ) obwohl fast immer  $doxev \ \sigma o\iota^{159}$ ).

Ungefähr das Gleiche lässt sich von Isocrates behaupten. Auch hier nur geringe Verstärkungen 160), auch

<sup>70, 8 (</sup>σαφῶς ἴσασι); 8, 55, 2 (βοηθήσουσι πάσαις ταῖς ναυσίν); 79, 1 (ναυσὶ πάσαις οὖσαις) sind unbedeutend.

<sup>154)</sup> Wir finden ξυν-Composita jetzt nur noch in einem fremden Einschiebsel Hell. 1, 2, 1 und einige Male in den kleineren ihrer Echtheit nach zweifelhaften Schriften: Hieron. 4, 1; 6, 2; — Resp. Lac. 2, 1; — de Vectigal. 4, 51; — Hipparchic. 4, 13; — Apol. Socr. 16. 17. — In den Hellenicis haben nach der Autorität der besten Mss. die neueren Ausgaben überall σύν und συν-Composita, so dass z. B. Hell. 1, 5, 13; 6, 29 extr.; 2, 1, 5. 10. die Vermeidungen durch ξυν jetzt in sigmatische Zusammenstösse verwandelt sind.

<sup>155)</sup> Z. B. Cyrop. 5, 2, 36; 3, 47; 7, 1, 15; 5, 49; 8, 5, 21; — νοσήσωσι Cyrop. 1, 6, 16; de Vectigal. 4, 9; — περισώσασιν Hell. 2, 3, 25; — συμπέσωσιν de re equ. 8, 11.

<sup>156)</sup> Z. B. Anab. 1, 1, 2; 3, 20; 7, 18; 2, 2, 8; 5, 9, 11 extr.; 3, 1, 2, 10; 4, 43; 5, 1, 1; 2, 24; 6, 16, 21; 7, 3, 25; 8, 7; 6, 1, 32; 4, 21; 5, 9 extr.; 7, 1, 4; 3, 15; 4, 13; 6, 6, 6; 7, 14, 19, 22, 23, 25, 30, 38, 38, 39, 46; 8, 11; Memor. 1, 1, 9 extr.; 4, 1, 4; 2, 1, 15; 4, 2, 10; 4, 6; Conviv. 4, 20; 6, 7 cett. cett.

<sup>157)</sup> Memor. 3, 10, 4; 4, 5, 4; 6, 7; Conviv. 4, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>158</sup>) Memor. 2, 2, 1; 3, 7, 8.

<sup>159)</sup> Memor. 3, 4, 9 δοκεί σοι συμφέρειν.

<sup>160)</sup> Z. B. 5, 8 zai σοί και τοῖς ἄλλοις Ελλησιν ἄπασι συνοίσειν;

hier weder ξύν noch ξυν-Composita aber manche muthmassliche Vermeidungen durch Wortstellung 161), auch hier
viele Trennungen der Sigmasilben durch Interpunction,
auch hier kaum irgendwo eine grössere Häufung uneigentlicher Art 162). Dreifachsigmatische Wörter sind ἐξισώσωσιν
6, 51; ἐξισώσουσιν 8, 131; häufiger solche wie συνίσασι
8, 113; 9, 21; 15, 48. 120; — συνοίσουσιν 18, 25; — συμπεσούσης Epist. 2, 3. 5; — συνανασώσαι 14, 57; — συνδιασώσαντα 19, 20. Am meisten eigentliche Fälle finden sich in
den Briefen wegen der häufigen Anrede mit σύ; in ihnen
kommt schon auf jede einundfunfzigste Zeile ein Fall.
Dagegen haben manche Reden 163) gar keine.

Anders liegt die Sache bei Platon. Es ist nicht leicht über die Anzahl der sigmatischen Zusammenstösse bei ihm ein sicheres Resultat zu gewinnen, da wir nicht wissen, wie er es mit dem Gebrauch von  $\sigma vv$  und  $\xi vv$  gehalten hat und die Ueberlieferung oft zwischen beiden Formen schwankt<sup>164</sup>). Ja es könnte überhaupt zweifelhaft scheinen, ob Pl.  $\xi vv$  gebraucht hat, da der jüngst entdeckte Phädon-Papyrus, der stets  $\sigma vv$ -Composita hat <sup>165</sup>), darauf führt, dass es eine sehr alte Textgestaltung gab, in welcher statt der älteren überall die jüngere Form stand <sup>166</sup>). In

<sup>155</sup> οὐθεὶς ἄν σοι συμβουλεύσειε, σαφῶς; 13, 4 τυγχάνουσι, σύμπασαν; 15, 11 ἀφεστώσας συναρμόσαι καὶ συναγαγεῖν; 322 συνοίσειν, σημείφ.

<sup>161)</sup> Z. B. 5, 50; 9, 8; 10, 35. 60; 11, 42 (ἤν σοι πλησιάσωσι); 12, 130 extr. 233. 245; 14, 42; 15, 45. 109 s. f.; 18, 60 s. f.; 19, 21. 31 extr.; [21, 5]; Epist. 1, 1 extr. 8; 2, 8; 3, 3. 3; 4, 2. 8; 9, 17. 19.

<sup>162) [17, 34</sup> ἐτόλμησεν, αι σεσημασμέναι μὲν ἦσαν; 21, 6 extr. μέλλουσιν ἴσασιν;] Epist. 2, 2 extr. τοῖς ἀχούσασι τὰς περὶ σοῦ ἡηθείσας βλασημίας.

<sup>&</sup>lt;sup>163</sup>) Orat. 3. 9. 14. 16. 19. 20. [21].

<sup>&</sup>lt;sup>164</sup>) Vgl. z. B. die var. lect. zu Symp. 172 A/B; 177 B; 191 A.B; Phaed. 68 A; 69 A.

<sup>165)</sup> Daher auch Phaed. 81 C den Zusammenstoss ξνεποίησεν σύμ-

<sup>166)</sup> Usener in Götting. Nachr. 1892, 2 pag. 47 hält dies für eine Modernisirung der Alexandriner.

unserm currenten Text (C. Fr. Hermann) herrscht völlige Wilkür; bald steht die eine, bald die andre Form, ohne jeden ersichtlichen Grund 167). So wird in den allerseits als echt anerkannten 24 Dialogen an 72 Stellen ein sigmatischer Zusammenstoss durch  $\sigma vv$  bewirkt, an 72 andern derselbe durch  $\xi vv$  vermieden 168). Wenn also Pl. dort  $\xi vv$  geschrieben hat, liefert er statt der 250 nur 178 Fälle und erst in jeder dreihundertvierundfunfzigsten Zeile einen; wenn er hier  $\sigma vv$  gesetzt hat, 322 und schon in jeder einhundertfünfundneunzigsten Zeile einen, d. i. fast doppelt so viel. Im ersteren Falle wäre Pl. stark oligosigmatisch, im andern stark polysigmatisch und würde sich Xenophon und Herodot nähern. Uebrigens erscheinen jene 144 Stellen in sehr verschiedener Weise auf die einzelnen Dialoge vertheilt, wie nachstehende Zusammenstellung zeigt:

*	Zweisilbige Zusammen- stösse.		Ver- mei- dun-		Zweisilbige Zusammen- stösse.		Ver- mei- dun-
	Gesammt- zahl.	durch συν bewirkt.	gen durch ξυν.		Gesammt- zahl.	durch øvr bewirkt.	gen durch ξυν.
Apolog. Soer.	1		1	Phaedrus	12	3	
Criton	10		4	Cratylus	13	4	3
Euthyphron	4		1	Euthydemus	8	2	1
Gorgias	26	9		Theaetet	10	2	3
Menon	10	2		Respubl.	15	2	10
Hippias II	4	2		Sophistes	16	8	3
Laches	7			Parmenides		_	—
Lysis	5	1		Philebus	10	4	1
Charmides	5	1		Politicus	6	4	9
Protagoras	17	10		Timaeus	13	4	11
Symposion	7	2	1	Leges	33	10	19
Phaedon	11		5	Critias	3	2	

<sup>167)</sup> Beiderlei Formen stehen manchmal dicht bei einander, sowohl so, dass die ξυν-Form zur Vermeidung des Sigmatismus dient, wie z. B. Sophist. 242 D extr. Μοῦσαι ξυννενοήχασιν ὅτι συμπλέχειν, als auch sonst,

Diese sonderbaren Verschiedenheiten des Usus beruhen darauf, dass unser Platotext in einem Theil der Dialoge  $\sigma vv$ -Composita, in einem andern  $\xi vv$ -Composita überwiegen lässt, in einem kleineren dritten beiderlei Formen in ungefähr gleicher Zahl darbietet. Hiernach zerfallen sie in folgende drei Classen:

- I. Ueberwiegendes συν: Gorgias Menon —
   Hipp. II Laches Lysis Protagoras Euthydem.
   in geringerem Maasse auch Phaedrus Sympos. —
   Theaetet Parmenides.
- II. Ungefähr gleichviel  $\sigma v \nu$  und  $\xi v \nu$ : Cratylus Sophistes Philebus Critias.

III. Ueberwiegendes  $\xi v \nu$ : Apolog. — Criton — Euthyphron — Phaedon — Respubl. — Timaeus — Leges — in geringerem Grade auch Charmides — Politicus.

Wie gross diese Verschiedenheiten sind, ergiebt sich daraus, wenn man einige der einzelnen Schriften vergleicht. So verhält sich z. B.  $\sigma v \nu$  zu  $\xi v \nu$  im Gorgias wie 90:2, im Protagoras wie 110:8, dagegen im Phaedon wie 24:110, im Timaeus wie 59:326 und Apolog. und Criton haben nur  $\xi v \nu$ -Composita. Die natürliche Folge davon ist, dass die Dialoge der ersten Classe sehr wenige Vermeidungen durch  $\xi v \nu$ , die der dritten weniger Zusammenstösse mit  $\sigma v \nu$  haben. Dass diese Verschiedenheiten auf reinem Zufall beruhen,

wie z. B. Politic. 269 C ξυμποδηγεῖ dicht neben συγχυχλεῖ; Parm. 140 B/C ξύμμετρον . . . σύμμετρον; Charm. 165 A ξυμβουλὴν . . . συμβουλὰς; Euthyd. 281 C.D συνεχώρει . . . ξυνεχωροῦμεν; Resp. I 353 Ε ξυνεχωρήσαμεν in der Frage, συνεχωρήσαμεν in der Antwort; II 365 D; 380 C; VII 530 A; 531 C; VIII 556 C extr.; X 595 C ξυννοῶ . . . συννοήσω; Leg. II 655 Ε ξυνήθειαν . . . συνηθείας; IV 721 C ξυνέπειαι καὶ συνέψεται; X 908 A συλλεγομένων ξύλλογον; 909 D extr. συνευξάσθω . . . ξυνεύγεσθαι υ. s. w.

<sup>168)</sup> Darunter auch hin und wieder Vermeidungen des dreisilbigen Zusammenstosses z. B. Resp. VII 520 D εθελήσουσε ξυμπονεῖν; Phileb. 39 Α ταῖς αλσθήσεσε ξυμπίπτουσα; Tim. 44 Α προσπεσούσαι ξυνεπισπάσωνται.

ist schwer zu glauben. Ob sie aber mit der Verschiedenheit der Abfassungszeit oder nur mit der der Redaction zusammenhangen, weiss ich nicht. Für Ersteres könnte sprechen, dass zur ersten Classe meist ältere, zur dritten vornemlich jüngere und jüngste Schriften gehören. Doch bleibt eine solche Vermuthung auf dem Gebiete problematischer Hypothesen, zumal da die handschriftliche Ueberlieferung unsicher ist. Videant alii.

Sehen wir von diesem Dilemma ab, so ist der sigmatische Usus Platon's dem der andern Attiker analog. Vermeidung durch Wortstellung 169) oder durch Einschaltung von Partikeln u. dgl. m. 170) lässt sich an manchen Stellen annehmen. Grössere Häufungen kommen nur einzeln vor, doch stehen auffallend viele derselben im Criton dicht bei einander, indem daselbst 44-46 nicht nur die schon oben verzeichneten beiden dreisilbigen Beispiele und einige leichtere Combinationen wie  $\sigma\omega\sigma\alpha\nu\tau\dot{\epsilon}\zeta$   $\sigma\varepsilon$  45 A und  $\sigma\alpha\nu\tau\dot{\epsilon}\nu$   $\sigma\omega\sigma\alpha\iota$  45 B sondern auch stärkere

44 B οι έμε και σε μη σαφως ισασιν, ως οιός τ' ων σε σωζειν,

46 Α οιτινές σε οὐχὶ ἐσώσαμεν οὐδὲ σὰ σαυτόν,

vorkommen. Aehnlich steht Gorg. 472 A σοι πάντες συμφήσουσι dicht neben dem dreisilbigen Zusammenstoss μας-

<sup>169)</sup> Z. B. Euthyphr. 6 E; 9 C; 10 A; Apol. 21 C; 22 D; 24 B; Criton. 44 E; Protag. 309 D; 332 A. A/B; 341 A; 349 E; Sympos. 188 A; 221 C; Phaedon. 63 D; 65 B; 68 E; 73 B; 103 E; 117 B in.; Cratyl. 392 C (σοι δοχοῦσιν, doch ist auch δοχοῦσί σοι häufig); 398 D; 424 E; 425 B; 426 B; 428 C extr.; Theaet. 180 B; 181 C; 183 D; Sophist. 247 B. C. C; Politic. 264 B; 274 A; 294 A in.; 298 A cett. cett.

<sup>170)</sup> Criton. 53 Β (χινδυνεύσουσί γε σου οι επιτήδειοι); Resp. VII 531 D/E (δοχοῦσί γε σοι); Protag. 339 Ε (durch μέντοι); 349 Α (durch γ' ἀναφανδύν); Theaet. 170 Ε (durch τότε) u. s. w. Achnlich Protag. 333 D (δοχοῦσί τινές σοι σωφουεῖν ἀδιχοῦντες;), wo durch das eingeschobene τινες ein dreisilbiger Zusammenstoss verhindert wird, wie in der zuerst angeführten Stelle Criton. 53 B durch γε.

rvoήσουσί σοι. Einige andre stark polysigmatisch gefärbte Stellen sind

Phileb. 42 C/D συγκρίσεσι καὶ διακρίσεσι καὶ πληρώσεσι καὶ κενώσεσι καί τισιν αὖξαις καὶ φθίσεσι

Tim. 85 Ε πρατήσασα, τὰς ἶνας εἰς ἀταξίαν ζέσασα διέσεισε

Die meisten Vermehrungen sind geringfügig 171). Dreifachsigmatische Wörter wie σώσασ' (Gorg. 511 D/E), μισησάσης (Cratyl. 406 B), μισήσουσι (Resp. I 351 E) sind selten, häufiger solche wie συμπεσοῖσαν (Phaedr. 245 E), συμφήσουσι (Gorg. 472 A; Protag. 357 B), συγπερίσεσι (Phileb. 42 C), συνσιέσωσε (Symp. 220 E), συμφωνήσωσι (Leg. II 653 B), συγγενήσεσιν (Leg. XII 948 E), wofür ebenso oft auch die ξυν-Composita gesetzt werden, z. B. ξυνίσασι (Apol. 34 B), ξυμφυσῆσαι (Leg. IV 708 D), ξυνοίσουσιν (Leg. XI 930 A), ξυμφωνήσασα (Leg. III 686 B), ξυμβουλεύσουσιν (Leg. XI 913 B), ξυμβουλεύσωσι (ibid. 929 E).

Ueber die Pseudo-Platonica möge die Angabe genügen, dass unter den 72 zweisilbigen Zusammenstössen 20 durch  $\sigma v \nu$  bewirkt werden, während nur 7 mal Vermeidung durch  $\xi v \nu$  vorkommt. Diese 27 Stellen sind auf die einzelnen Schriften in folgender Weise vertheilt:

<sup>171)</sup> Ζ. Β. Gorg. 512 Α χαὶ ἀνιάτοις νοσήμασι χατὰ τὸ σῶμα συνεχόμενος; Μεποπ. 73 Β σωφρόνως διοιχῶσι, δικαιοσύνη καὶ σωφροσύνη διοιχήσουσιν; Protag. 335 D οὐχ ἀφήσομέν σε, ὧ Σώχρατες; Phaedon. 75 Β τὰ ἐχ τῶν αἰσθήσεων ἴσα ἐχεῖσε ἀνοίσειν; 84 Β ἐπιτηθεύσασα, ὧ Σιμμία; Phaedr. 233 Β συνέσομαί σοι; 245 Ε πὰσάν τε γένεσιν συμπεσοῖσαν; 254 Β βεβῶσαν ἰδοῦσα δὲ ἔδεισέ τε καὶ σεψθεῖσα ἀνέπεσεν ὑπτία; 272 Β φήσει ἴσως ὁ συγγρασεύς; Cratyl. 435 Β τὴν γὰρ σιγήν σου ξυγχωρησιν θήσω, wo ξυγ für συγ allerdings sehr willkommen ist; Resp. V 460 C λαβοῦσαι εἰς τὸν σηκὸν οἴσουσι: 470 Α σοι δράσουσιν; Χ 609 Α ξύμπαντι τῷ σώματι νόσον, σίτω τε ἰρυσίβην, σηπεδόνα τε ξύλοις; Leg. III 685 C τὴν συσταθεῖσαν σύνταξιν ἐδέδισαν; 692 Α ἔχουσα, σωθεῖσα αὐτὴ σωτηρίας; V 733 Β σηοδρότησιν ἰσότησί τε.

	Gesammt- zahl.		Ver- mei- dun- gen durch ξυν.		Gesammt- zahl, stö:		Ver- mei- dun- gen durch ξυν.
Alcibiades I	8	1		Minos	2		
Alcibiades II	4			Epinomis	3	2	1
Hipparchus	2			Epistolae	16	4	3
Anterastae			1	Definitiones	3	1	
Theages	11	7		de Justo			
Hippias I	8	1	1	de Virtute	3		
Ion	1			Demodocus	1		
Menexenus	1			Sisyphus	1	-	1
Clitophon	2	1		Alcyon			
[Pseudo-Tim.				Eryxias	1		
Locr.]	2	2		Axiochus	3	1	

Der Unterschied von den anerkannt echten Schriften beruht darauf, dass die dubia und spuria überhaupt seltner \( \xi\nu\nu\nu\nu\cdot\)-Composita überwiegen oder haben sie wenigstens ebenso oft. Dehnt man die drei vorhin erwähnten Classen auf die Pseudo-Platonica aus, so ergiebt sich:

I. Nur  $\sigma v \nu$  haben Hipparch — Ion — de Virt. 172) — Alcyon — Axiochus. — Ueberwiegend  $\sigma v \nu$  haben Alcib. I — Theages — Hippias I — [Ps. Tim. Locr.] — Minos — Definit. — Eryxias.

II. Gleich oft ungefähr haben  $\sigma vv$  und  $\xi vv$  Menexen. — Clitophon — Epistolae.

III. Ueberwiegend  $\xi v \nu$  haben Alcib. II — Anterastae — Epinomis — Demodocus — Sisyphus.

<sup>172)</sup> Die kleine Schrift de Justo hat weder  $\sigma v \nu$ - noch  $\xi v \nu$ -Composita.

Die sonstigen Details sind kaum von Interesse. Erhebliche sigmatische Häufungen kommen nicht vor 173).

Da die übrigen Attischen Prosaiker ausschliesslich die jüngere Form gebraucht zu haben scheinen  $^{174}$ ), kann bei ihnen von Vermeidung durch  $\xi v \nu$  nicht die Rede sein. Die weniger umfangreichen derselben Lycurg, Hyperides, Aeneas Tact., Pseudo-Demades, Dinarch bieten nur wenige zweisilbige Beispiele gewöhnlicher Art dar, keine sonstigen Combinationen. So auch Isaeus, ausgenommen etwa 8, 17  $o v z \dot{\eta} \mathcal{F} \ell \lambda \eta \sigma \varepsilon \nu$ ,  $i \sigma \alpha \sigma \iota \delta \dot{\epsilon} \ldots$  Stellen, die sich als Vermeidungen durch Wortstellung auffassen lassen, finden sich überall, sowohl bei diesen als bei den übrigen Prosaschriftstellern; ich halte es nicht für der Mühe werth, sie genauer anzugeben.

Zu dem Oligosigmatismus in den drei Reden des Aeschines<sup>175</sup>) ist zu bemerken, dass derselbe sich noch grösser herausstellt, wenn man von seinen 11 zweisilbigen Fällen die drei unsicheren<sup>176</sup>) abzieht, so dass erst auf jede achthundertfünfunddreissigste Zeile einer käme, Aeschines

<sup>173)</sup> Ausser etwa Hippias I 287 C σοφία οἱ σοφοὶ εἰσι σοφοὶ; 288 A σοι μαρτυρήσουσιν (Vermeidung durch Wortstellung); 290 D φήσει, ω σοφὶ σύ; Theag. 127 A συστήσομεν σε, ὅς σοι προῖκα συνέσται; Β τἢ σῦντουσία καὶ σὰ ἐθέλοις τούτω συνεῖναι; Ερίst. II 311 C σεσιγήσονται; VIII 353 B/C τοῖς σώσασι; 356 C συγχωρήσωσι; Minos 314 C οὐκοῦν οἱ σοφοὶ εἰσι σοφία σοφοί.

<sup>174)</sup> Ob die hin und wieder bei Aristoteles (cf. Index Bonitz) und Theophrast. (z. B. in de Caus. Plant. I) erscheinenden ξυν-Composita den Verfassern selbst oder nur der späteren Redaction angehören, vermag ich nicht zu sagen. Zusammenstösse derselben mit Sigmasilben kommen in den von mir untersuchten Theilen nicht vor.

<sup>175)</sup> Nicht mitgerechnet habe ich den in den eingeschobenen Doeumenten (1, 12) vorkommenden Zusammenstoss und die vier in den unechten Episteln (2, 1; 4, 6; 5, 5; 10, 5) unter denen der erste (τὴν διὰ σὲ μοι συμβᾶσαν συμφοράν) erheblicher verstärkt ist; vgl. ausserdem Epist. 1, 4 νοσῆσαί μοι συνέβη. Diese Episteln (ung. 22 pp. Tbn.) haben also recht vielen Sigmatismus.

<sup>176) 1, 124 (</sup>vielleicht interpolirt); 3, 2 (ἐνομοθέτησε Σόλων ν. l. ὁ Σόλων); 3, 127 (τοῖς ἐχεῖσε συλλεγομένοις ν. l. ἐχεῖ).

also selbst den Thucydides an Oligosigmatismus übertreffen würde. Häufungen stärkerer Art kommen nicht vor<sup>177</sup>), ausser dem vorhin angeführten einen dreisilbigen Fall.

Mehr findet sich bei Demosthenes. Nicht nur liefert er vier mehralszweisilbige Zusammenstösse, sondern auch die zweisilbigen werden bisweilen erheblicher verstärkt, z. B.

- 14, 18 είτα συγκληρώσαι συμμορία σωμάτων έκάστη
- 24, 49 καὶ μὴ θεῖναι πᾶσαν ἀφήρησαι σαυτοῦ τὴν συγγνώμην τοῖς γὰρ ἄκουσιν ὰμαρτοῦσι μέτεστι συγγνώμης, οὐ τοῖς ἐπιβουλεύσασιν, δ σὸ νῦν εἴληψαι ποιῶν.
- 33, 20 ὁ σεισμὸς ... ὁ περὶ Χερρόνησον, συμπεσούσης αὐτῷ τῆς οἰχίας  $^{178}$ )

und es finden sich auch anderweitige stärker polysigmatisch gefärbte Stellen, z. B.

- 8, 46 extr. την σώσουσαν ύμετς καὶ βοηθήσουσαν ἄπασιν 15, 19 ἐάσουσιν. ἴσασι γὰο . . . 19. 338 ἐθαύμασα, ἔσωσα,
- 21, 194 ώς ἴσασιν ὅσοι παρῆσαν ὑμῶν ... 45, 81 σὰ τὸ σῶμα σεσωχώς
- 57, 4 καὶ πᾶσι δὲ ὅσοι νῦν ἐπὶ ταῖς ἀποψηφίσεσι κατηγοροῦσιν, ὅσα ἴσασιν ἀκριβῶς λέγειν . . .  $^{179}$ )

Dreifachsigmatische Wörter wie das obige σώσουσαν sind selten.

<sup>177)</sup> Denn solche wie συνίσασι (1, 92; 2, 126); συνοίσειν ἡγήσατο τοῖς ἀχούουσι (1, 31 extr.); ἀπομιημονεῦσαι α΄ σοι σύνοιδα (3, 57); συμβάντων ἔσωσαν (3, 208) sind sehr geringer Art.

<sup>&</sup>lt;sup>178</sup>) Vgl. ähnliche Beispiele 3, 36; 19, 78 (της Χερρονήσου σῶ οὖσης); **21**, 151 extr.; 24, 210; 29, 41; 32, 5.

<sup>179)</sup> Vgl. ähnliche Beispiele 16, 21; 18, 82 extr. 175 (συγχωρήσωσι); 19, 17 (συνίσασιν, dies auch 24, 124; 30, 32; 54, 10); 19, 55, 248; 21, 71; 22, 13, 74 (σεσυλήσασι); 24, 76 (συνοίσουσι), 113, 124; 27, 61; 28, 15 (συνδιασώσαι), 19 (συνοικήσουσαν), 20 (σώσατε, ελεήσατε); 50, 53; 56, 3, 28, 37; 57, 38 (συνοικησάση), 41 extr. 60.

In den Pseudo-Demosthenischen Schriften ist der Gebrauch im Wesentlichen derselbe. Auch hier sowohl einzelne grössere Verstärkungen, z.B.

59, 41 καὶ ἀνδρὶ συνοικοῦσα. συνεσυκοφάντει δὲ ...

60, 12 ώσπες τὰς φύσεις ἦσαν συγγενεῖς,

als auch andre Häufungen, z. B. σώσουσιν (7, 7) und τοῖς σώσασί με (25, 37); ἐμίσουν οΰς σώσειε (10, 51) u. dgl. m. 180)

Dasselbe gilt von Aristoteles. Beispiele von Verstärkungen sind

Polit. III 8, 3 (1284° 32) τὸ συμπεσόν, συννοῆσαι τὸν Θρασύβουλον

Polit. VI 1, 14 (1318° 39) ἐἀν δὲ ἴσοι συμπέσωσι 181) von sonstigen Häufungen

Polit. V 2, 2 (1302° 30) ὅπως ἴσοι ὧσι στασιάζουσι, καὶ ἴσοι ὄντες . . .

Polit. V 2, 11 (1303° 38) ἐστασίασαν, καὶ Συρακούσιοι . . . . <sup>182</sup>)

In der aus Theophrast und Polybius entnommenen Probe fand ich Nichts was besonderer Erwähnung werth wäre, ausser dass bei Ersterem zur-Composita häufig sind, die bisweilen (z. B. H. Pl. 8, 6, 1. 5. 6; 9, 14, 3) mit Sigmasilben zusammenstossend den Gleichklang verhindern.

<sup>180)</sup> Vgl. Or. 17, 10. 18 (συγχωρήσουσιν); 58, 33 (συνίσασι); 59, 47 extr. (συγχωρήσωσιν); Prooem. 50 in.; Epist. 1, 1 (ἐκκλησιάσασιν); 2, 26 (ἐιῶσι καὶ ἐμιοὶ συγχωρήσωσι, καλῶς ποιήσουσιν); 3, 26 extr. (σω-φροσύνη σώσαντες).

<sup>&</sup>lt;sup>181</sup>) Vgl. ähnliche Beispiele Polit. VII 14, 6 (1335 \* 30); Eth. Nic. V
5, 14 (1133 \* 18); X 9, 20 (1181 \* 16. 18). Categ. 8, 21 (13 \* 29. 30); Nat. Ausc. VII 4, 1 (248 \* 10. 11); Hist. An. I 16, 4 (495 \* 15); Part. An. I
5 in. (644 \* 22); Mechan. 26 p. in. (856 \* 3); — Ps. Arist. Rhet. ad Alex. 1, 20 (1422 \* 34—36).

<sup>182)</sup> Vgl. Polit. IV 10, 4 (1297° 1) συμφωνήσωσιν; 11, 3 (1298° 14); V 2, 10 (1303° 31 sq.) συνοιχήσασιν; Rhetor. II 23, 15 (1399° 22) οἱ ἄνθοωποί σε μισήσουσιν.

#### i. Die Regel des Isocrates.

Als zweiten Nachtrag gebe ich darüber Auskunft, wie sich der Sigmatismus der Dichter und der Prosaiker zu der von Isocrates gegebenen Vorschrift verhält, dass man Zusammenstösse wie  $\sigma\alpha$   $\sigma\alpha$ ,  $\sigma\epsilon$   $\sigma\epsilon$ ,  $\sigma\iota$  als übelklingend vermeiden soll. Er giebt diese Regel

Τέχνη fr. 4 μηδὲ τελευτᾶν καὶ ἄρχεσθαι ἀπὸ τῆς αὐτῆς συλλαβῆς, οἶον εἰποῦσα σαφῆ, ἡλίκα καλὰ, ἔνθα Θαλῆς.

allgemein für alle offenen Silben; da er jedoch den Zusammenstoss der gleichlautenden sigmatischen voranstellt, scheint er diese besonders im Auge gehabt zu haben. Sonderbar, dass er selbst einmal im Busiris (11) 5 seiner eigenen Vorschrift zuwider  $\eta riciow$ . Sungarous verbindet, wo freilich die starke Interpunction und der Eigenname zur Entschuldigung dienen können. Indess will ich durch das hier folgende Verzeichniss nachweisen, dass auch die besten und ältsten Autoren solche gleichsilbige sigmatische Zusammenstösse nicht ganz vermieden haben.

#### 1. Tragiker.

Aeschylus hat nur einen solchen Fall Ag. 749 ch.  $\pi\tilde{\omega}_{\mathcal{S}}$   $\sigma_{\mathcal{E}}$   $\sigma_{\mathcal{E}}\beta'\zeta_{\mathcal{\omega}}$ ; — denn Sept. 947 sq. mel.  $\sigma_{\mathcal{E}}$ . |  $I\Sigma$ .  $\sigma_{\mathcal{E}}$   $\delta'$  ist kaum zu rechnen, da dies absichtliche Wiederholung von  $\sigma_{\mathcal{E}}$  ist und überdies die beiden  $\sigma_{\mathcal{E}}$  durch Versschluss und Personenwechsel getrennt sind 183).

Sophocles hat kaum einen einzigen völlig liquiden Fall. Denn Phil. 258 γελῶσι σῖγ' ἔχοντες sind die beiden Silben nicht völlig gleich; Phil. 121 sq. παρήνεσα. || ΝΕ. σάφ' τσθ'; OR. 370 πλην σοί. σοὶ δὲ; OCol. 840 λέγω σοι. ΧΟ.

<sup>183)</sup> Uneigentlicher Art ist Sept. 888 sq. ch. ἔχουσιν, | σιδαφόπληχτοι. Ich werde solche Fälle im Folgenden nur gelegentlich mit aufführen.

σολ δ' ἔγωγ' sind sowohl durch Versschluss und Personenwechsel getrennt als auch z. Th. absichtliche Wiederholungen von σολ.

Tragici minores. Fr. Carcini Minoris inc. 1 (4), 6 Wagn. p. 86 καὶ τὴν μὲν Διτναίοισι Σικελίαν πάγοις.

Lycophr. 951 άλλοι δ' ενοικήσουσι Σικανών χθόνα.

#### 2. Komiker.

Aristophanes Equ. 840 ἐργάσει σείων; Nub. 351 an. κατίδωσι Σίμωνα; Thesm. 760 ἐξεκόρησέ σε; — dann wiederholend und getrennt: Equ. 12 λέγε σύ. ΔΗΜ. σὺ μὲν οὖν; Vesp. 145 σύ. ΦΙΛ. συκίνου; 209 σοῦ σοῦ, πάλιν σοῦ<sup>185</sup>).

Frga. Comicor. liefern kein Beispiel 186).

#### 3. Epiker 187).

Homer.  $\Sigma$  556 τοῖσι σιωπ $\tilde{\eta}$ ;  $\varphi$  193 καὶ σύ, συφορβέ und allenfalls  $\beta$  344 ἔπεσαν σανίδες 188).

Kunstepiker, Panyas. Fr. 17 (18), 2 sq. καλεόνσι, || Σίβοφ

 <sup>184)</sup> Mehr oder weniger uneigentlicher Art sind Alc. 1103; Cycl.
 308; Ion 1498 mel.; Troad. 1036; Electr. 581; Phoen. 1447; Orest.
 1398 sq. mel.; 1592; Bacch. 325; 1088 sq.; 1130.

<sup>185)</sup> Uneigentlicher Art Ach. 63 sq.; Ran. 1401 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>186</sup>) Uneigentlicher Art Fr. Nicochar. (II S42 Mk.); Fr. Antiphan. (III 120 Mk.).

<sup>&</sup>lt;sup>187</sup>) Die nicht genannten wie Hesiod, Hymn. Homer., Apollon. Rhod. u. s. w. haben keine solche Fälle.

<sup>188)</sup> Uneigentliche Beispiele sind A 593 (= N 488); 5 481.

Theocrit. 21 (Ahrens incert. III) 49 ἀφανφοιέφοισι σιδάφοις.

Oppian. Hal. oft: 1, 144 σπαίρουσι σιδήρω; 5, 364 ξιπησι σιδήρου; 401 θείνουσι σιδηρείησι βολησιν; 547 γλωχίσι περισκαίρησι σιδήρου; 574 γνάμπτουσι σιδήρεον 189).

Μαπethoniana oft: Man. I: 2, 377 περιπταίουσι σίνεσσιν; 3, 129 κρυπιαδίοισι σίνεσσι; 275 δηθαλμοΐσι σίνος; 6, 608 πληγῆσι σιδήρου; — Man. III: 1, 174 θνήσκουσι σιδήρου; 202 κλώσμασιν ἀρρήκιοισι σιδηρείοισί τ' ἀτράκτοις; 243 ἀμφιτόμοισι σιδηρείοις πελέκεσσιν; — Man. II: 1, 313 ἥξουσι σιδηρήεντα.

Oracula Sibyllina oft: 3, 329 δδοῦσι σιδηρείοις; 751 βαρυστενάχουσα σαλεύσεται; 814 φήσουσι Σίβυλλαν; 5, 183 αἰδσι σίγησον  $^{190}$ ); 7, 147 βάψουσι σίδηρον.

Alia Oracula (ed. Hendess). 201, 9 ἀλυπιοπέδησι σιδάφου.

Quintus Smyrnaeus. 6, 621 στέρνοισι σιδήρεον; 8, 279 διατμήξωσι σιδήρω.

Gregor. Nazianz. Moral. 1, 336 ημισυ συζυγίης; 2, 325 μηδὲ σὺ συζυγίην, welche Fälle man auch als uneigentliche betrachten kann.

Nonni Dionysiaca oft: 1, 114 σχίζουσι σιδήρω; 2, 150 έχουσα σαόφρονος; 5, 383 δάκρισι σιγαλέοισιν (ist mehr uneigentlich, da die Quantität verschieden ist); 8, 271 σε σέθεν; 19, 38 sq. ἐάσης | σῆς; 21, 149 γύμνωσε σελασφόρα; 25, 393 κύκλωσε Σελήνην; 29, 209 ἤωρησε σελασφόρον; 35, 83 λαβοῦσα σάκος; 36, 67 μεγαφρονέουσα σαόφρονος; 268 χατέουσι σιδήρου; 41, 395 κλονέουσα σαόπιολιν; 44, 313 κουφίζουσα σαόφρονος; 47, 46 δλβίζω σε· σὲ γὰρ μέλψουσι πολτιαι; 214 ἀΐουσα σαόφρονι; 365 ποθέουσα σαόφρονος;

<sup>189)</sup> Mehr uneigentlich Oppian. Hal. 3, 428 sq. ελάτησι | σιγή und Pseudo-Oppian. Cyneg. 1, 449 sq. θηψεντήφσι | σιγή.

<sup>190)</sup> Mehr uneigentlich 5, 58 sq. βροτοΐσι | σιγήσει; 8, 421 sq. καταδουλώσωσι, | σιγάν.

48, 261 παρακλίνασα σαόφρονος; 344 εἰσορόωσα σαόφρονος; 654 ebenso εἰσορόωσα σαόφρονος.

Nonni Metaphr. Ev. Joannis. 19, 29 παλάμησι σιδήφεα.

Apollinar. Ps. 59, 5 λαοῖσι σιδήρεα.

Hieraus erhellt, das die spätgriechische Epik diese Gleichsilbigkeit ungescheut überall anbrachte, während die alten Meister sie fast gänzlich vermieden hatten.

4. Elegiker, Jambographen<sup>191</sup>) und Lyriker liefern keine Belegstellen.

#### 5. Epigrammatiker.

Ausser dem absichtlich burlesken Missklang bei Simonides AP. 6, 216, 1 Σωσώ σωτήρια aus älterer Zeit nur bei Gaetulicus 11, 409, 3 Διόνυσε, σὲ δ'; denn Damocharidis 16, 310, 5 sq. χομῶσα | σὰρξ und Posidipp. 5, 134, 2 sq. πρόποσις. | σιγάσθω sind nicht genau gleichsilbig. Was sich sonst der Art findet wie App. Jac. 152, 1 das monströse ζήσασα Σαβῖνα; ib. 334, 1 ἀχεσᾶ Σαλαμίνιος; AP. 7, 328, 1 ἐδάχρυσε, σέθεν (allenfalls auch 16, 54, 3 ἐχάλχευσέν σε; Christ. Copt. 406 δηώσας σαχέεσσιν) gehört ganz späten meist anonymen Epigrammen an.

#### 6. Prosaiker.

Herodot sehr oft: 1, 71 φος έονσι, σιτέονται; 148 κατήκονσα Σάμφ; 4, 17 ἐπασκέονσι, σίτον; [σπείρονσι σίτον al. σπ. τὸν σῖτον]; 151 λείπονσι, σιτία; 5, 46 ἐπεκείρησε Σελινοῦντος; 68 τοῖσι Σικνωνίοισι; 95 sq. ἔχονσι. | Σίγειον; 7, 18 θερμοῖσι σιδηρίοισι; 125 τῆσι σιτοφόροισι καμήλοισι; 186 τοῖσι σιταγωγοῖσι ἀκάτοισι; 9, 73 Πελοποννησίοισι, σινομένων; freilich oft mit verschiedener Silben Quantität 192).

<sup>191)</sup> Babr. 134, 4 (xalõs [,  $\xi q\eta_{\eta}$ ] σὰ συμπαθεῖς) ist nicht mitzurechnen.

<sup>192)</sup> Uneigentlicher Art 3, 39 πασαν Σάμον; 58 τοῖσι Σιηνίοισι;

Thuey dides 4, 16, 1 ἀνδράσι σττον; 7, 46 νανσὶ Σικανὸν; 8, 51, 2 μέλλουσα, Σάμος 193).

Χenophon Cyrop. 7, 1, 15 συνηξίωσε σὲ καὶ τοὺς σὺν σοὶ; Anab. 6, 6, 20 ἐκέλευσέ σε; Hellen. 1, 6, 36 ἐνοῦσι σιωπῆ; Conv. 6, 3 παντάπασι σιωπῶμεν; de Re Equ. 1, 3 δέ φησι Σίμων<sup>194</sup>).

Isocrates 11, 2 (5) ἢτιάσω· Σωχράτους.

Platon Criton. 50 D εφύτευσε σε; Symp. 213 B in. εν μεσω Σωκράτους τε καὶ εκείνου; Cratyl. 398 A φησὶ σισηροῦν; Leg. II 659 E extr. εν ήδεσι τισὶ σιτίοις καὶ πώμασι; IV 719 E επαινέσοι. σοὶ  $\delta^{r_{195}}$ ).

Demosthenes 19, 221 ἡγήσω σωτηρίων; 20, 33 πρωπέρυσι σιτοδείως; 29, 41 σὰ συχοφωντεῖς, die beiden letzeren Beispiele mit verschiedener Silbenquantität<sup>196</sup>).

Aristoteles Hist. An. VIII 3, 1 (592° 30) εἰσί, σῖτον; 6, 3 (595° 29) ἀχράσι, σιενόις; 24, 2 (604° 13) λυττήση. σημεῖον; (604° 15) ἀλγήση· σημεῖον; Part. An. IV 11 v. f. (692° 15) ὑπάρχουσα· σαφέστερον, überall also durch Interpunction getrennt. An der letzten Stelle hat die v. l. mehrerer Codd. keinen Sigmatismus 197).

Pseudo-Aristoteles Hist. An. IX 50, 1 (631 b 27) δυσίν η τρισί σιδηρίοις.

The ophrast. Frg. 2, 8 (52) καλοΐσι σινωπικήν. Vgl. CPL. 3, 24, 4 έρυσιβώση σῆψιν ποιήσας.

<sup>125</sup> ήσαν Σάμιοι; 7, 89 σὺν Σύροισι; 9, 90 κατίστησαν Σάμου τύραννον; und so wohl noch öfter.

<sup>193)</sup> Uneigentlicher Fall bei Lysias 1, 10 πασῶν σωφ ρονεστάτην.

<sup>194)</sup> Uneigentlich Cyrop. 8, 6, 8 Πέρσας σατράπας.

<sup>195)</sup> Uneigentlich Tim. 40 D Equour, ouque.

<sup>196)</sup> Uneigentlich Pseudo-Demosth. Epist. 5, 2 ov ovratuog.

<sup>197)</sup> Uneigentlicher Art Hist. An. IV 4, 1 (528 ° 2) ὅσα σάρχας ἔχει, und so dreimal ὅσα σαρχογάγα Hist. An. V 31, 1 (556 ° 21); VI 5 (563 ° 12); Part. An. III 1 p. in. (661 ° 4 sq.).

Im Ganzen also haben nur Herodot und die späteren Epiker häufige Verstösse gegen dies Wohllautsgesetz.

Es war meine Absicht, in diesem Excurs auch noch einige andre Puncte der Euripideischen Stilistik (rhetorische Wiederholung, Homoioteleuton, Refrain, Einmischung von Distichen u. dgl. m.) mit derselben Ausführlichkeit wie den Sigmatismus zu behandeln und ich hatte dazu mancherlei Vorarbeiten gesammelt. Aber bei meinem vorgerückten Alter wage ich es nicht die Herausgabe dieser Schrift dadurch noch länger zu verzögern. Ebenso wollte ich die beiden folgenden Excurse II und III wie auch Excurs VI, zu denen ich in früheren Jahren viel Material zusammengestellt habe, weitläufiger ausführen, unterlasse dies aber nun aus demselben Grunde und wiederhole hier nur das, was ich vor 18 Jahren darüber in meinem Euripides-Programm gesagt hatte.

#### Excurs II.

# Construction der Verbalcomposita mit gleicher Präposition\*).

Zu Seite 79.

Obwohl diese Construction im Wesentlichen der Prosa angehört, kann man doch nicht sagen, dass sie der Poesie ganz fremd sei, aber die Dichter, namentlich die des höheren Tons, meiden sie sichtlich. Homer hat im Ganzen höchstens 40 Beispiele, mehr derselben in der Iliade als in der minder naiven Odyssee; Hesiod 8 bis 12; die Hymnen schon nur ein einziges, das völlig rein ist (2, 103); denn

<sup>\*)</sup> Wiederholt aus Progr. 1876 Seite 3 Anm. 3.

es giebt hier viele Zwittererscheinungen. Bei den Kyklikern und Iambographen, bei Parmenides, Simonides Ceus, im ganzen Pindar habe ich vergeblich nach einem Beispiel gesucht, dagegen einige in den Fragmenten der Lyriker (Alc. 29, 1 - 29, 3 - Stesich. 14, 1 - Bacchyl. 28, 3 -Scol. 14, 1), der Elegiker (Mimn. 5, 6 — Sol. 2, 28 — (Xenoph. 4, 1?)), der Kunstepiker (Panyas. 6, 5 — Choer. 4, 2 — (Antim. 65, 1?)), des Empedokles (31 K. (?) — 286 K. — 4 (Mullach, aus Hippolyt)), verhältnissmässig viele in der Batrachomyomachie (144 – 182 – 198) und bei Theognis (85 - 530 - 563 - 815 - 1022 - 1135 - 1149 -1195(?) — 1372) gefunden. Aus Aeschylus vermag ich nur 8 sichere Belegstellen beizubringen (Pers. 531 - Sept. 461 (wo Schütz allerdings  $\hat{\epsilon}\pi$ ' für  $\hat{\epsilon}\nu$  lesen wollte) — Ag. 156 ch. -284 - 500 - Ch. 149 - 404 - 1012 andre sind mir ganz unsicher, z. B. fr. 72 - Suppl. 551 - Ch. 415, wo m. E. ἄραρε θάρσος zu lesen ist), abgesehen vom Prometheus, der allerdings 7 Beispiele liefert 276 — 321 — 381 — 578 ch. — 909 — 956 — 1074 an., der aber darin wie in vielen andern Zügen (z. B. im Uebergewicht der Accusativ-Präpositionen) eine jüngere Sprache zeigt als die übrigen Dramen. Bei Sophokles finden sich nur 17 solche Verbindungen (Aj. 60 - 451 - El. (109 m.?) - 1243 - OR. 469 ch. - 1239 - 1268 - 1429 -OC. 36 - 115 - 264 - 953 - 1292 - Ant. 139 ch. -783 ch. — Phil. 1056 — fr. 155, 2 — 695, 2 (satyr.) — andre wie Trach. 539 — 1216 — sind unsicher und zwitterartig). - Aber was wollen diese wenigen Stellen bedeuten gegen die Masse derartiger Structuren in der Prosa? Nicht nur Herodot, sondern ganz besonders die ältesten Attiker haben sie sehr oft, so Antiphon, Andocides, Thucydides (über 300 mal); der jüngere Atticismus, namentlich Demosthenes in manchen seiner Reden, schränken die Fülle wieder sehr ein. Auch die Komödie liebt diese Fügung, so hat Aristophanes sie 130 mal. Um sich von der stockprosaischen Natur derselben zu überzeugen, braucht man nur einen Blick ins Corpus Inscr. zu werfen; die ersten 40 tituli der Attischen Inschriften enthalten unter 300 Präpositionen 12 solcher Verbindungen (76, 4 - 93, 24 -27 - 38 sq. (bis) - 101, 22 - 103, 10 - 104, 16 - 107, 14 - 16 sq. - 37 sq. - 108, 8 sq.), und was wärewohl nüchterner und trockener als die Sprache der öffentlichen Documente? - Wenn also Euripides über 100 solcher Fügungen hat, dürfen wir dies wohl als ein prosaisches Element seines Stils betrachten. - Dies ist eine sehr einfache Seite der Präpositional-Composita, sonst bieten diese viele Räthsel dar. Niemand hat im Gebiete der Griechischen Composita sich grösseres Verdienst erworben als G. Curtius und seine Schüler, unter denen ich vor allen W. Clemm für seine treffliche letzte Schrift grossen Dank wegen Aufklärung und Anregung schulde. Ueber die adjectivischen Präpositional-Composita bin ich, wie ich glaube, auf den richtigen Weg gekommen, die sehr schwierige Frage zu lösen, und hoffe seiner Zeit davon Rechenschaft geben zu können\*).

# Excurs III. Casus - Adverbia\*\*).

Zu Seite 79.

Die Entwicklung der Casus-Adverbia, welche als neben der präpositionalen einhergehend viele interessante Seiten darbietet, habe ich in Poesie und Prosa durch die ganze Litteratur verfolgt, mit voller Genauigkeit jedoch nur bis auf Aristoteles (excl.) und die Alexandrinischen Dichter. Sie lassen sich, wie die Anastrophe, nach vier Gesichts-

<sup>\*)</sup> Auf die Erfüllung dieser Hoffnung, die ich 1876 aussprach, muss ich nun (1894) verzichten.

<sup>\*\*)</sup> Wiederholt aus Progr. 1876 Seite 3 sq. Anm. 4.

puncten am besten behandeln. Zuerst fragt es sich um die Frequenz derselben im Verhältniss zu der der wirklichen Präpositionen. Man wird finden, dass die Dichter überhaupt sie weit häufiger und weit mannigfaltiger haben als die Prosaiker. Im Durchschnitt ist das Verhältniss der C. A. zu den Präp, in der Poesie höchstens wie 1:6 (Sophocl. Apoll. Rhod.), mindestens wie 1:13 (16) (Pindar. Lyrici Min.), das mittlere Verhältniss ist 1:8 (Homer, Hesiod, Iambogr.) oder 1:9 (Euripides). Hiebei ist von Aristophanes abgesehn, denn wenn man alle seine unzähligen Schwurpartikeln mitrechnet, ergiebt sich das Verhältniss zu den Präpositionen wie 1:3. - In der Attischen Prosa ist das Durchschnittsverhältniss 1:18, in der älteren (Thucyd.) ein geringeres 1:22 (24); die Ionische Prosa hat einen stärkeren Verbrauch von C. A. (1:12), desgleichen Antiphon; Xenophon und Platon (1:10 (9)) gehen am weitsten, nähern sich also der Poesie. - Zweitens handelt es sich um die Wortstellung. Zuerst überwiegen die Praepositiva bedeutend die Postpositiva (8:6 Homer), dann halten sie sich ungefähr die Wage (Pindar, Aeschylus, Sophokles), erst bei Euripides überwiegen die Postpositiva merklich. In der Prosa sind die Verhältnisse der Stellung undeutlicher, weil es bei der sehr viel geringeren Zahl von Varietäten sich fast nur darum handelt, ob ein Schriftsteller Evera besonders liebt und wie er es stellt, doch herrscht vor Praep.: Postp. = 4:1. Die Interposita sind überhaupt selten (70 Fälle bei Homer, 51 bei Euripides), in der Prosa noch seltner (z. B. im ganzen Herodot 11 mal). -Die dritte Frage bezieht sich auf die Casus und ist eine der ergiebigsten, da dabei deutlich wird, dass ursprünglich es so gut dreierlei C. A. gab (Homer Gen. 750 - Dat. 250 -Acc. 112 artíor mitgerechnet) wie dreierlei Präpositionen da waren, dass Doppelfälligkeit nicht selten war, ja manche Spuren auf Dreifälligkeit schliessen lassen, dass aber diese Mannigfaltigkeit der Rectionen sehr bald nach Homer auf fast ausschliessliche Genetiv-Verbindungen einschrumpfte;

es sei denn dass man die in der Volkssprache gangbaren Accusativ-Adverbien νή, μά, ώς, die erst mit der Komödie reichlicher in die Litteratur eintreten, als eine Reaction für den Accusativ ansehen will, ähnlich wie dieser Casus bei den Präpositionen vordringt, und das in der Vulgärsprache (Polyb. u. s. w.) wiederbelebte αμα, όμοῦ u. s. w. als eine eben solche für den Dativ. - Die vierte Betrachtungsweise betrifft die einzelnen Arten und Specialitäten dieser Adverbien, wobei sich viel interessantes Detail an absterbenden und neu entstehenden C. A. herausstellt. Fast jeder bedeutende Schriftsteller hat sein Eigenes. Manche Adv. der Art sind nur poetisch, wenige andre nur, mehr fast nur prosaisch. Homer, Hesiod, Pindar, Herodot, die Tragiker - jeder Stil hat seine eigne Färbung, besonders auch unterscheiden sich die Perioden der Attischen und der späteren Prosa durch sehr deutliche Züge. - Ich finde das ganze Thema nirgends im Zusammenhang behandelt; darum, um Lebens und Sterbens willen, dürften diese flüchtigen Bemerkungen vielleicht für einen Nachfolger nicht verloren sein.

#### Excurs IV.

### Ueber Eurip. Phoen. 1116 sq.

Zu Seite 85. 134.

Seit dem Beginn sorgfältiger Euripidesforschung in der Mitte des vorigen Jahrhunderts ist diese Stelle ein Tummelplatz der Gelehrten gewesen. Die Einen fanden darin ein Zuviel, die Andern ein Zuwenig. Jene, an ihrer Spitze Valckenaer, nahmen Anstoss an der Participialconstruction und an dem intransitiven \*χούπτειν\* und erklärten nicht nur den nachfolgenden Vers ώς ὕστερον, θανόντος, εἰσορᾶν παρῆν für abgeschmackt, sondern auch die beiden vorhergehenden

1116 sq. τὰ μὲν σὺν ἄστρων ἐπιτολαῖσυν ὅμματα βλέποντα, τὰ δὲ χρύπτοντα δυνόντων μέτα,

für unecht. Diese nahmen mit G. Hermann den Ausfall eines Verses oder zweier Verse an und änderten, mehr oder minder gewaltsam, eins der beiden Participia vollständig um, meistens in das gerade Gegentheil, z. B. Seidler (Hm.) βλέποντα in κλείοντα, Kirchhoff τὰ δὲ κρύπιοντα in τὰ δ' άγουπνοῦντα, Geel βλέπονια in οἴγοντα oder δειχνύντα, Rauchenstein in ολγνύντα, Kinkel κούπτοντα in κύπτοντα u. s. w. Eine dritte Classe von Erklärern vertheidigte die Vulgata, zuerst Porson gegen Valkenaer, dann Firnhaber, Klotz und Geel gegen Hm., zuletzt (sehr gut) Petersen und Kinkel gegen Clemm. Ich gestehe, dass ich zu dieser letzten Classe gehöre, und dass es mich wundert zu sehen. wie die neusten Besprecher dieser Stelle (Wecklein, Rassow, Schumacher) entweder in Valckenaer's oder in Hm.'s Fussstapfen treten und nicht durch die von Geel, Petersen u. A. m. vorgebrachten Gründe überzeugt worden sind. Es handelt sich hier um den Unterschied zwischen Nebensächlichem und Hauptsache. Das von Valck. für Annahme einer Interpolation Vorgebrachte ist m. E. durchaus unzureichend um diese zu beweisen, ist also nebensächlich. Wer möchte einem Griechischen Dichter die Erlaubniss versagen, ein Wort wie \*gύπτειν ebenso wie \*είθειν intransitiv zu brauchen? selbst wenn es nicht Soph. El. 826 ch. offenbar ebenso stände1), und wenn die Analogie des intransitiven έγκούπτειν Hymn. Hom. 3, 416<sup>2</sup>) und des intransitiven απο-

<sup>1)</sup> Die neueren Hgg. des Soph. folgen in der Erklärung der Worte χούπτονσυν ἔχηλοι dem Scholiasten, aber mir seheint die ältere Auffassung von Monck, Hm., Ellendt n. A. m. die richtige zu sein. Denn "sich ruhig verborgen balten", "ruhig etwas geschehen lassen" sind natürliche Vorstellungen, während "ruhig etwas Andres verbergen" ein schiefer Gedanke ist.

<sup>2)</sup> Baumeister bemerkt zu den Worten ἐγχούψαι μεμαώς p. 232 "quid occultare voluerit Mercurius, desideramus" und nimmt deshalb eine Lücke an. Ist gewiss nicht nöthig, wenn ἐγχούψαι intransitiv steht.

zούπτειν Hesiod. Frg. Astron. 10 Göttl. 3) nicht dafür spräche? Dazu bedarf es keines besondern Passierscheins. Ebensowenig für die loser an das Vorige angeschlossene Participial-construction 4), die ja so viele Arten und Weisen hat, dass Niemand die Zulässigkeit einer solchen accusativischen Apposition mit absichtlicher Wiederholung von ὅμματα bestreiten kann. Man denke nur an das Pindarische σοφῶν μητίεσσι . . . ἱτομένους Ol. 1, 10. Und wie kann man überhaupt sich einbilden, dass eine so eigenthümliche Vorstellung wie die des mit halb wachenden und halb schlafenden Augen abgebildeten Argos von einem Interpolator herrühre? So kühne Einfälle haben wohl geistvolle Dichter einer geistvollen Zeit, aber nicht deren Schuhputzer.

Meines Bedünkens liegt die Hauptschwierigkeit in dem Widerspruch, dass nicht die einen Augen sich am Morgen öffnen und die andern Augen sich am Abend schliessen können, sondern dass es vielmehr die selben Augen sind, die dies thun, indem der eine Theil sich Morgens öffnet und Abends schliesst, der andre Theil umgekehrt sich Abends öffnet und Morgens schliesst. Aber dieser Widerspruch tritt nur ein, wenn man die adverbialen Bestimmungen σὺν ἄστρων ἐντολαΐσιν und δυνόντων μέτα von der Zeit nimmt. Fasst man sie dagegen vom Orte = "östlich, westlich" oder "links, rechts", so ist die Angabe zwar unvollständig, aber ohne jeglichen Widerspruch. Die einen Augen sind nach Osten hin, wo die Gestirne aufgehen (also etwa links auf dem Schilde), geöffnet, während die andern Augen nach Westen hin, wo die Sterne untergehen (also etwa rechts

<sup>3) =</sup> Fr. 179 Markscheffel = 78 Schömann. — Die Worte τημος άποχούπτουσι Πελειάδες, welche den ebendaselbst aus Athen. XI 491 D angeführten χειμέριαι δύνουσι Πελειάδες entsprechen, würden sinnlos sein, wenn άπ. nicht intransitiv wäre.

<sup>4)</sup> Die beiden Participia als Acc. Sing. masc. mit Hm. aufzufassen, wäre, obwohl τὰ μὲν...τὰ δὲ sich als Conjunction für "theils.. theils" sehr wohl verstehen liesse (vgl. z. B. Eur. Hel. 261), doch in diesem Zusammenhange hart und geschraubt.

auf dem Schilde), geschlossen sind. Waren die Augen durch eine mechanische Vorrichtung beweglich (wie Th. Kock annimmt), so musste auch das Umgekehrte auf dem Schilde stattfinden können, dass, während jene früher offenen sich schlossen, diese früher geschlossenen sich öffneten. Waren sie dagegen unbeweglich, so muss man sich den umgekehrten Zustand der Augen aus dem Zusammenhang hinzudenken. Jedenfalls ist das von dem Dichter Angegebene nur die eine Hälfte des Zustandes der Augen.

Im Vorbeigehen mache ich darauf anfmerksam, dass der Hund Argos nur auf drei Beinen steht und zwar auf sehr schwachen. Der "Hund" wird erwähnt 1) im Schol. Aug. (Monac. = Df. C) 296, 6 Df., während die sonst gleiche Glosse des Marc. (Df. M = Ki. A) das Wort zvva auslässt; - 2) im Schol. Rec. aus cod. Gud. Barocc. (Moschop. Thom. Tricl.) 292, 8 Df. - 3) in dem auch von Arsenios in etwas veränderter Form wiederholten Schol. Rec. cod. Gu. (Moschop.) 293, 6 Df. - Also ist in dem eigentlichen alten Corpus der Scholien, wie sie im Marc. (Df. M = Ki. A) und Vatic. (Df. A = Ki. B) enthalten sind, wohl von dem "Wächter Argos" die Rede, aber von dem "Hunde Argos" nichts zu finden. Welche stark modernen Zusätze die im Monac. befindlichen Excerpte enthalten, darüber siehe Df. Praef. Schol. vol. V. - Argos als Hundename kommt nicht nur in der bekannten Odysseestelle sondern auch in der bei Apollodor. 3, 4, 6 angeführten epischen oder lyrischen Dichterstelle vor, welche die Hunde des Aktaon aufzählt. Ein Byzantinischer Erklärer (der freilich älter als Thomas und Moschopul gewesen sein müsste) mochte auf den dummen Einfall gekommen sein, dass ein wachsamer Hund Argos oder Panoptes auf dem Schilde des Hippomedon abgebildet gewesen sei. Ob es eine Gestalt der Sage gab, in der Argos nicht als Mensch sondern als Hund fungirte, kann Niemand sagen. An sich möglich wäre es ja, aber es ist doch wenig wahrscheinlich, dass hier die einzige Spur davon übrig geblieben wäre. Wenn dies auf einem alten Topf abgemalt gewesen, dieser aber verloren gegangen ist, wäre es "ein Verlust vom höchsten Werthe". Ich weiss es nicht; mögen die Herren Archäologen zusehen, ob sie etwas der Art finden. Endlich darüber, ob der Mensch auch Hund genannt werden könne, bitte ich die Herren Philosophen entscheiden zu wollen. Mir, vom beschränkten Unterthanenverstand aus, muss es allerdings möglich erscheinen, dass, da der Hund oft besser ist als der Mensch, jener als epitheton ornans für diesen verwandt werden könnte. Doch scheint mir im Ganzen, man könnte bedauern, dass die Euripides-Erklärung durch Hm. auf diesen (ich will nicht sagen, auf den) Hund gekommen ist.

#### Excurs V.

## Praepositionen und Casus-Adverbia am Ende des Trimeters in Verbindung mit dem folgenden Verse.

Zu Seite 114 ff.; 129 ff.

Verschiedene Mittel dienen dazu den dramatischen Vers, namentlich den Hauptvers des Dialogs den jambischen Trimeter, dem Ton der Conversationssprache oder der Prosa anzunähern. Dies geschieht theils durch die Episynaloiphe, d. i. die Verschleifung eines apostrophirten Wortes am Ende des einen Verses mit dem Anfang des andern, z. B.

Soph. OR. 1184

ὄστις πέφασμαι φύς τ' ἀφ' ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἰς τ' οὐ χρῆν [μ'] ὁμιλῶν, οὕς τέ μ' οὐκ ἔδει κτανών  $^1$ ).

<sup>1)</sup> Vgl. Hm. D. M. p. 119; Böckh Pind. I p. 377; Rossb. u. Westph. II p. 107 ff. — Die Beispiele bei Soph. sind OR. 29. 332. 785. 1184. 1224; El. 1017; OCol. 17. 1164. Bei Aesch. keins, da die Conjectur Hm.'s Eum. 137 zu verwerfen ist. — Eur. hat ebenfalls kein sicheres Beispiel; denn Iph. Taur. 961 wird die überlieferte Episynaloiphe δίχην τ'...

theils durch Partikeln am Schlusse wie καί und τε καί, z. B.

Soph. Phil. 312

έτος τόδ' ἤδη δέχατον ἐν λιμῷ τε καὶ κακοῖσι βόσκων τὴν ἀδηφάγον νόσον²).

theils auch durch den am Ende des Verses stehenden Artikel, zu dem das Substantiv im nächsten nachfolgt, z.B.

Soph. Electr. 879

αλλ' η μέμηνας, ω τάλαινα, καπὶ τοῖς σαυτῆς κακοῖσι κάπὶ τοῖς ἐμοῖς γελῷς; 3)

Alle diese Gattungen sind hin und wieder (wenn auch nirgends wie ich glaube vollständig) von den Philologen erörtert, dagegen vermisse ich eine Angabe über die engere Verbindung zweier Trimeter, welche dadurch entsteht, dass eine Präposition oder ein Präpositional-Adverb am Ende des einen steht, während der davon abhängige Casus ganz oder theilweise in dem nächsten folgt. Davon gebe ich

είπων zwar von manchen Hgg. (Kvičala, Klotz) vertheidigt, von den meisten (Ki. Df. N.) aber nach Elmsley's Vorgang in δίκην... εἰπων δ' verwandelt. — Sonst ist sie mir nur selten begegnet: Achaei Frg. 18 (17), 1 (?); Dionys. Sinop. Frg. (III 548 Mk.); Dioxippi Frg. (IV 543 Mk. Conjectur).

<sup>2)</sup> So τε καὶ Critiae Frg. Sisyphi 1, 18 (?); Menandri Frg. (IV 102 ἄλλως τε καὶ; 243 Conjectur); — καὶ allein Ionis Frg. 22 (Wagner); Aristophan. Lysistr. 1176; öfter in den Fragmenten der Media: Antiphan. Frg. (III 109. 114. 121 Mk.); Amphidis Frg. (316); Ephippi Frg. (332); Alexidis Frg. (462. 507); Timoclis Frg. (607 γε καὶ, dafür τε καὶ Conj.); in denen der Nova: Philemon. Frg. (IV 22). — Vgl. Reisig, Comm. Crit. de Soph. OCol. p. 199.

<sup>3)</sup> Ausser diesem Beispiel (welches im Ellendtschen Lexicon p. 501 ed. Genthe fehlt) dreimal bei Soph. Ant. 409; OCol. 351; Phil. 263. — Vgl. Aristophan. Frg. (II 1168 Mk.); Antiphanis Frg. (III 46 Mk.); Amphidis Frg. (313); Philemon. Frg. (IV 45); Menandri Frg. (IV 161. 162. 189. 189); Diphili Frg. (IV 413); Damoxeni Frg. (IV 531). — Hänfiger steht so das Relativpronomen, z. B. in numittelbarem Connex mit dem folgenden Verse Soph. OCol. 14 πύογοι μὲν, οῖ | πόλιν στέγονσιν.

hier eine Sammlung von Beispielen, für deren Vollständigkeit ich zwar nicht einstehen kann, die aber doch genug liefert um einen allgemeinen Schluss über den Gebrauch berechtigt erscheinen zu lassen.

# A. Praepositionen.

- 1. Einsilbige Präpositionen mit dem ganzen Object im nächstfolgenden Verse.
  - a) Tragiker.

Aesch. Eum. 238 sq. ἀλλ' ἀμβλὺν ἤδη, προστειριμμένον τε πρὸς ἄλλοισιν οἴχοις καὶ πορεύμασιν βοοτῶν<sup>4</sup>).

Soph. OCol. 495 sq. εμοὶ μέν οὐχ όδωτά· λείπομαι γὰς εν τῷ μὴ δύνασθαι μήθ' ὁςᾶν, δυοτν κακοτν<sup>5</sup>)·

b) Komiker.

Aristophontis Frg. (III 357 Mk.) in trochäischen Tetrametern:

> ποοσβαλεῖν ποὸς οἰκίαν δεῖ, ποιός ἀναβῆναί τι ποὸς πλιμάπιον \* \* Καπανεύς 6),

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Obwohl hier Hm. und Reisig  $\pi \acute{\alpha} \varrho o_{S}$  für  $\tau \epsilon \pi \varrho \acute{o}_{S}$  conjicirt, Andre (Wakef. Lachm. Wellauer)  $\pi \varrho \acute{o}_{S}$  für das Adverb "insuper, praeterea" (wie Eur. Orest. 622  $\vartheta \varrho \acute{\alpha} \sigma \omega \tau \epsilon \pi \varrho \acute{o}_{S}$ ) gehalten haben, wird doch  $\pi \varrho \acute{o}_{S}$  am natürlichsten als Präposition aufgefasst, wie auch Df. (Poet. Scen. Praefat. p. 38°) thut.

<sup>5)</sup> Reisig (Doederl.) trennte  $\gamma \partial \rho$   $\tilde{\epsilon} \nu$ ,  $| \tau \tilde{\varphi} \rangle$ , was gewiss falsch ist. Df. schreibt  $\mu \dot{\eta} \tau \epsilon$   $\sigma \omega z \epsilon \tilde{\iota} \nu$  für  $\mu \dot{\eta}$   $\delta \dot{v} \nu \alpha \sigma \vartheta \alpha \iota$ . — Eine dritte Stelle Eur. Heraclid. 90 sq. ch. (wo die Vulg.  $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha}$   $\tau o \tilde{\nu}$   $\tau o \tilde{\tau}$   $\dot{\epsilon} \nu$   $| \chi \epsilon_i \rho \tilde{\nu}$  hat) kommt schon deshalb nicht in Frage, weil es lyrische Verse und diese vermuthlich anders abzutheilen sind.

<sup>6)</sup> Mk. hebt das Ungewöhnliche der Construction ἀναβαίνειν πρός τι hervor und zweifelt an der Richtigkeit des La., die überdies lückenhaft ist. Auch weiss ich nicht, ob τι zu κλιμάκιον gehört oder nicht.

Menandri Frg. (IV 305 Mk.) ἀναμενώ σε πρός | τοὔλαιον¹).

- 2. Zweisilbige Präpositionen mit dem ganzen Object im nächstfolgenden Verse.
  - a) Tragiker.

Aesch. Ag. 1271 sq. κάν τοῖσδε κόσμοις καταγελωμένην μετ $\dot{\alpha}^s$ )

φίλων ὑπ' ἐχθοῶν οὐ διχορρόπως μάτην.

Soph. OR. 555 sq. ἔπειθες, ἢ οὖκ ἔπειθες, ώς χφείη μ' ἐπὶ

τὸν σεμνόμαντιν ἄνδρα πέμψασθαί τινα;

Soph. Phil. 626 sq. οὖκ οἶδ' ἐγώ ταῦτ'· ἀλλ' ἐγώ μὲν εἶμ' ἐπὶ

ναῦν· σφῷν δ' ὅπως ἄριστα συμφέροι θεός.

Soph. Frg. Tyron. 587 (588), 6 sq. Df. ἴδη σκιᾶς εἴδωλον αὐγασθεῖσ' ὑπὸ θ)

χου ρατς ατίμως διατετιλμένης φόβης.

Eur. Phoen. 1317 sq. βοᾶ δὲ δῶμα πᾶν· ἐγὼ δ' ἤκω μετὰ 10)

γέρων άδελφην γοαταν Ἰοκάστην, ὅπως

λούση προθηταί τ' οὐκέτ' ὄντα παϊδ' ἐμόν.

<sup>7)</sup> Ob die Versabtheilung so richtig augenommen ist, scheint mir sehr ungewiss.

<sup>8)</sup> Hm. (dem Blomf. Well. Df. u A. folgen) ändert μετά in μέγα um.

<sup>9)</sup> Mk. vermuthete αὐγασθεῖσά που.

<sup>10)</sup> Einige Hgg. schreiben anastrophisch μέτα und nehmen Verbaltmesis für μεθήχω an, was von Geel richtig widerlegt wird. Die Verkehrtheit der alten Vulg. μεταστέλλων ist längst erwiesen. Auch die darauf gegründete Conjectur Hm.'s ήχω στελών passt nicht recht; vgl. Geel. — Dagegen ist an andern Stellen Verbaltmesis, z. B. Eur. Med. 1174 δμμάτων δ' ἀπὸ | χόρας στρέγονσαν. Solche Fälle habe ich in das obige Verzeichnis nicht aufgenommen.

b) Komiker.

Cratini Frg. (II 48 Mk.) τον Κεραύονά 3' εωθεν ἀποπατοῦντ' ἐπὶ τοῖς λαχάνοις (Μκ. λασάνοις) εὐρών ἀπέπνιξα<sup>11</sup>).

Aristoph. Thesm. 386 sq. προπηλακιζομένας ορωσ' ήμως ύπο Εὐριπίδου τοῦ τῆς λαχανοπωλη τρίας

Axionici Frg. (III 534 Mk.) ὅτε τοῦ παρασιτεῖν πρῶτον ἦράσθην μετὰ Φιλοξένου τῆς Πτερνοχοπίδος νέος ἔτ' ἄν, ¹²)

Timoclis Frg. (III 607 Mk.) ὅσον τὸ μεταξὺ μετὰ χορίσκης ἢ μετὰ χαμαιτύπης τὴν νύκτα κοιμᾶσθαι, βαβαί.

Demonici Frg. (IV 570 Mk.) τὸ γοῦν κατὰ χειρὸς περιγράφει πᾶς, ὅτι μετὰ [τὸ] δεῖ πνον αὐτῷ τοῦτο γίγνεται λαβεῖν.

- 3. Zweisilbige Präpositionen mit getrenntem Object, nur bei Tragikern 18).
  - a) Das Hauptwort folgt, das Attribut geht voran.

Aesch. Pers. 460 sq. το ξικής τ' ἀπὸ | θώμιγγος ໄοὶ προσπίτνοντες ὤλλυσαν,

<sup>11)</sup> Mk., der hier wie oft an der am Ende stehenden Präposition Anstoss nahm, conjicirte ἀποπατοῦντ' ἐγὼ | ἐπὶ τοῖς λασάνοις εὐρὼν ἀπέπνιξα. Und allerdings genügt dies Frg. wohl nicht um zu beweisen, dass schon Cratin sich diese Freiheit erlaubt habe.

 $<sup>^{12}</sup>$ ) Etwas vorher in Eubuli Frg. (III 231 Mk.) ist das am Schlusse eines Trimeters stehende  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$  unverständlich und wohl corrupt; Dobr. vermuthete  $\pi\dot{\alpha}\nu\nu$ , Mk.  $\varkappa\dot{\alpha}\rho\alpha$ .

<sup>13)</sup> Dass diese Gattung bei den Komikern nicht vorzukommen

Aesch. Ag. 1037 sq. πολλών μετὰ | δούλων σταθεΐσαν χτησίου βωμοῦ πέλας:

Aesch. Eum. 114 sq. ἀχούσαθ' ώς ἔλεξα τῆς ἐμῆς περὶ

ψυχης, φοονήσατ', ω κατά χθονός θεαί.

Soph. Ai. 720 sq. Τεῦκρος πάρεστιν ἄρτι Μυσίων ἀπὸ | κρημνών

Soph. Ai. 1311 sq. θανεῖν προδήλως μᾶλλον ἢ τῆς σῆς ὑπὲς

γυναικός, ἢ τοῦ σοῦ γ' ὁμαίμονος λέγω;

Soph. Trach. 539 sq. καὶ νῦν δύ' οὖσαι μίμνομεν μιᾶς ὑπὸ χλαίνης ὑπαγκάλισμα.

Soph. Trach. 557 sq. ὁ παῖς ἐτ' οὖσα τοῦ δασυστέρνου παρὰ

> Νέσσου φθίνοντος έκ φόνων (al. φονών) άνειλόμην.

Soph. OR. 455 sq. τυφλός γὰς ἐκ δεδοςκότος καὶ πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου, ξένην ἐπὶ<sup>14</sup>) σκήπτοω προδεικνύς γαταν ἐμποςεύσεται.

Soph. OCol. 312 sq. γυνατχ' όρῶ στείχουσαν ἡμῶν ἄσσον, Αλτναίας ἐπὶ πώλου βεβῶσαν.

Eur. Alc. 66 sq. Εὐουσθέως πέμψαντος ἵππειον μετὰ<sup>15</sup>) ὄχημα Θοήκης ἐκ τόπων δυσχειμέρων,

scheint, hängt damit zusammen, dass diese weuiger so getrennte Complexe haben, wie der Stil der Komödie überhaupt sowohl solche Complexe als auch die Anastrophe nicht oft zulässt.

<sup>14)</sup> Edd. ἔπε. Man kann allerdings γαῖαν von ξένην trennen und als Object zu προδειχνὺς nehmen.

<sup>15)</sup> Edd. μέτα. Ζυ πέμψαντος ist αὐτὸν (Herculem) zu ergänzen.

Eur. Ion 262 sq. ὦ κλεινὸν οἰκοῦσ' ἄστυ γενναίων τ' ἀπὸ<sup>16</sup>) τραφεῖσα πατέρων, ὥς σε θαυμάζω, γύναι.

Eur. Andr. 149 sq. οὐ τῶν Ἀχιλλέως οὐδὲ  $\Pi \eta \lambda \acute{\epsilon} ω ς ~ \mathring{\alpha} \pi \mathring{o}^{17}$ )

δόμων ἀπαρχὰς δεῦρ' ἔχουσ' ἀφικόμην,

Eur. Andr. 887 sq. δοκεῖ μοι ξυγγενοῦς μαθεῖν περὶ 18) γυναικός, εἰ ζῇ κεὐτυχοῦσα τυγχάνει

Eur. Electr. 6 sq. ἀφίκετ' εἰς τόδ' ᾿Αργος, ὑψηλῶν δ' ἐπὶ ναῶν τέθεικε σκῦλα πλεῖστα βαρβάρων.

[Eur. Iph. Aul. 420 sq. ἀλλ' ώς μακρὰν ἔτεινον, εὔ ουτον παρὰ κρήνην ἀναψύχουσι θηλύπουν βάσιν,] 19)

Lycophr. 411 sq. οἶς ούμὸς ἔσται κ'Αχερουσίαν παρὰ<sup>20</sup>) ἡηγμτνα δαρὸν ἐστεναγμένος γάμος.

 b) Das Hauptwort geht voran; das Attribut folgt nach.

Soph. OCol. 737 sq. οὖχ ἔξ ἑνὸς στείλαντος, ἀλλ' ἀνδοῶν ὕπο πάντων χελευσθείς.

<sup>16)</sup> Edd. απο.

<sup>17)</sup> Edd. ἄπο.

<sup>18)</sup> Edd. πέρι.

<sup>19)</sup> Zweideutige Fälle bei Enripides (die ich Seite 114 sq. besprochen habe) sind: Herc, fur. 21 sq. εἴθ' Ἡρας ἕπο (ὑπὸ) | κέντροις δαμασθεὶς εἴτε τοῦ χοεὼν μέτα und Rhes. 397 sq. ᾿Αργείων ἕπο (ὑπὸ) | Τροίαν ἐᾶσαι πολεμίων πεσεῖν δορί. Letzteres Beispiel könnte auch zn b) gerechnet werden.

<sup>20)</sup> Edd. πάρα.

Lycophr, 616 sq. ἔφείσει κῶλα χεφμάδων ἔπι τοῦ τειχοποιοῦ γαπέδων Ἀμοιβέως,

### B. Casus-Adverbia.

- 1. Mit dem Object im nächstfolgenden Verse.
  - a) Tragiker.

Soph. Ai. 768 sq. εγώ δε καὶ δίχα κείνων πέποιθα τοῦτ' ἐπισπάσειν κλέος.

Soph. OR. 782 sq. Θάτέρα δ' ιων πέλας μητρός πατρός τ' ἤλεγχον:

Soph. OR. 1241 sq. ὅπως γὰς ὀςγῆ χοωμένη παςῆλθ' ἔσω | θυςῶνος,

Soph. Ant. 580 sq. φεύγουσι γάο τοι χοί θοασεῖς, ὅταν πέλας ἤδη τὸν Ἅιδην εἰσορῶσι τοῦ βίου.

Soph. OCol. 404 sq. τούτου χάριν τοίνυν σε προσθέσθαι πέλας

χώρας θέλουσι, μηδ' ϊν' αν σαυτοῦ κρατῆς.

Soph. OCol. 418 sq. κάθ' οἱ κάκιστοι τῶνδ' ἀκούσαντες πάρος

τοῦ 'μοῦ πόθου προύθεντο τὴν τυραννίδα; <sup>21</sup>)

Eur. Alc. 366 sq. πλευρά τ' ἐχτεῖναι πέλας πλευροῖσι τοῖς σοῖς:

Eur. Heraclid. 200 sq. θνήσκειν θελήσουσ' · ή γὰο αλσχύνη πάρος τοῦ ζῆν παρ' ἐσθλοῖς ἀνδράσιν νομίζεται.

<sup>21)</sup> Es ist an sich zweiselhaft, ob in der abundirenden Construction der Genetiv von πάρος oder von προτίθεσθαι abhängt, doch ist Ersteres das Natürlichere, indem sowohl die Analogie von Constructionen wie είσελθεῖν είς, προσβλέπειν πρὸς als auch die gleiche Stellung von πάρος anderswo (z. B. Enr. Heraclid. 200) dafür spricht.

Eur. Electr. 77 sq. εἴ τοι δοχεῖ σοι, στεῖχε· καὶ γὰς οὖ πρόσω πηγαὶ μελάθρων τῶνδ'.

Eur. Electr. 955 sq. ποὶν ἂν πέλας<sup>22</sup>) γοαμμῆς ἵκηται καὶ πέρας κάμψη βίου.

Eur. Frg. Sylei Satyr. (688, 2 sq.)

πρόσθε γὰο κάτω

γῆς εἶσιν ἄἀτοα, γῆ δ' ἄνεισ' εἰς αἰθέρα,

b) Komiker.

Eubuli Frg. (III 216 Mk.) εθέλει δ' ἄνευ μισθοῦ παρ' αὐτοῖς καταμένειν επιστιος.

Eubuli Frg. (III 244 Mk.)

καὶ γὰς ἔτυχεν ὂν κατ' ἀντικςὺ τῆς οἰκίας καινὸν καπηλεΐον μέγα,

Apollodori Carystii Frg. (IV 442 Mk.) πίνειν 'Αθηναίους ἄπαντας, τοὺς μέχρι ἐτῶν τριάχοντ' ἐξιέναι,

- 2. Mit getrenntem Object, nur bei Tragikern 23).
  - a) Das Hauptwort folgt, das Attribut geht voran.

Eur. Herc. fur. 234 sq.

ώστ' 'Ατλαντικών πέρα φεύγειν ὄρων ἂν δειλία τοὐμὸν δόρυ.

<sup>22)</sup> Für diese Vulg., welche nur auf der Autorität des interpolirten Codex C (Flor. 32, 2) beruht, steht bei Stobaeus und Orion τέλος | γραμμῆς, was von Ki. N u. A. m. in den Text aufgenommen ist. — Noch unsicherer als diese Stelle ist Phoen. 301 sq. Φοίνισσαν, ὧ νεάνιδες, βοὰν ἔσω | δόμων χλν΄ονσα τῶν δε, wo die besseren Mss. ἔσω δόμων τῶνθε gar nicht haben, und das Versmaass vermuthlich nicht jambisch sondern lyrisch ist. Siehe Kirchhoff.

<sup>23)</sup> Nicht bei Komikern, aus demselben Grunde wie A 3; cf. Anm. 13.

Eur. Andr. 572 sq. ἀλλ' ἀντιάζω σ', ω γέφον, τῶν σῶν πάφος πίπτουσα γονάτων,

Eur. Bacch. 509 sq. χώφει· καθείφξατ' αὐτὸν ἱππικαῖς πέλας φάτναισιν, ὡς ἄν σκότιον εἰσοφῷ κνέψας.

 b) Das Hauptwort geht voran, das Attribut folgt nach.

Soph. Phil. 1218 sq. έγω μέν ἤδη καὶ πάλαι νεως όμοῦ στείχων ἂν ἦν σοι τῆς ἐμῆς, εἰ μἡ ...

Es ergiebt sich aus diesem Verzeichniss, dass Sophokles, dessen Episynaloiphe mit vollem Recht von den Grammatikern εἶδος Σοφοκλεῖον genannt wird, nicht nur fast ausschliesslich die uns von dieser übriggebliebenen Beispiele liefert, sondern dass er auch von den andern Gattungen des Enjambement's die deutlichsten und verhältnissmässig meisten Belege hat, während Euripides nur von einigen Arten mehrere, von manchen aber gar keine darbietet, noch weniger Aeschylus und die ältere Komödie. Dagegen liefern die Fragmente der Media und in geringerem Maasse auch die der Nova nächst Sophokles die meisten Beispiele solcher engeren Trimeter-Verbindungen, wie sie denn sich überhaupt mehr als die ältere Gattung des Lustspiels dem Conversationston des Prosadialogs genähert haben <sup>24</sup>).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Bei den Jambographen habe ich nichts der Art gefunden.

## Excurs VI.

# Anastrophe und Wortstellung der Präpositionen\*).

Zu Seite 124.

Hinsichtlich der Anastrophe zeigen sich doch auch schon bei Homer starke Unterschiede des Gebrauchs. Nicht nur kommen von διά keine völlig klaren Beispiele der einfachen Nachstellung vor, obwohl a 230 doch sehr wahrscheinlich ist (ganz unsicher die v. l. T90), sondern, was auffallender ist, auch von πρός (ποτί, προτί), trotz der dreifachen Form und dreifachen Construction (c. Gen. Dat. Acc.), giebt es nur für die nicht-anastrophische Einschiebung unzweifelhafte Belege; warum, weiss ich nicht zu sagen. Constructionen wie καί μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν gehören vermuthlich nicht zur An. pura, sondern sind als präpositionale Composita c. dupl. acc. aufzufassen. für μετά c. dat. kenne ich keine sicheren Homerischen Fälle der An. pura; es bleibt ungewiss, ob τοῖς + μέτα mit ἔειπεν oder τοῖς mit μετά + ἔειπεν zu verbinden ist, da man offenbar in jener Zeit beides gleich gut sagen konnte, ohne irgend welchen greifbaren Unterschied. Ebenso wenig finde ich bei κατά c. gen. An. pura. Eine Sonderstellung hat auch  $\pi \varrho \acute{o}$ , da es c. gen. fast immer — nur P 667 bietet ein Beispiel der nicht-anastr. Einschiebung - regelrecht vorangesetzt, mit dem Locativ-Suffix & aber bekanntlich immer nachgestellt wird.

Zu beachten ist, dass schon bei Homer die Form der Präposition einen Haupteinfluss auf ihre Stellung hat. Alle monosyllabischen Vorwörter (das ebengenannte  $\pi \varrho \dot{o} + \vartheta \iota$  ausgenommen) haben eine Scheu vor der einfachen Umstellung, dagegen zeigen viele mehr als zwei kurze Silben enthaltende, im Verhältniss zu ihrer Häufigkeit, die grösste

<sup>\*)</sup> Wiederholt aus dem Euripides-Programm (1876) Seite 18-23 Anm. 9. 10. Die Stellen aus den Lyrikern sind hier (wie in Exc. II) meistens nach Sw. Del. eitirt.

Neigung zu dieser Umkehr, so (ausser  $\partial \mu q i \varepsilon$ )  $\partial \nu \tau i$ ,  $\partial \mu q i$  (c. acc.),  $\pi \alpha \varrho \dot{\epsilon} \varkappa$  (c. acc.),  $\dot{\nu} \pi \dot{\epsilon} \varkappa$ ,  $\delta \iota \alpha \pi \varrho \dot{o}$ ; von andern freilich, die überhaupt selten sind, wie von  $\delta \iota \dot{\epsilon} \varkappa$ ,  $\partial \mu \varrho \iota \pi \dot{\epsilon} \varrho i$  und den Verlängerungen  $\dot{\nu} \pi \alpha i$ ,  $\pi \alpha \varrho \alpha i$ ,  $\dot{\nu} \pi \dot{\epsilon} i \varrho$ ,  $\dot{\epsilon} l \nu i$  findet sich kein Beispiel. Dass jene schwer- und vielsilbigen Vorwörter bei Homer gern hinter dem Substantiv stehen, hängt offenbar damit zusammen, dass sie in ihrer äusseren Gestalt vielen Casus-Adverbien (die ja fast ebenso gern nach- als vorstehen) ähnlicher sind als die übrigen.

Was die weitere Entwicklung der Wortstellung der Präpositionen betrifft - bis auf die Gelehrtenpoesie der Alexandriner, denn diese ist vor der Hand von der hier gegebenen summarischen Uebersicht ausgeschlossen - so finden sich nach Homer monosyllabische Präpositionen nur äusserst selten in Anastrophe pura. Ich kenne nur drei sichere Stellen der Art: ¿x Hymn. Hom. 2, 158 und Antimach. fr. 70 (59); [zw. Asius fr. 12, 4]; ξύν Hymn. Hom. 1, 165. Weder Hesiod noch Theognis, weder Pindar noch die Tragiker liefern zuverlässige Belege. Kein Wunder, da die Freiheit hier schon zu Homers Zeit zu schwinden begann; hat er doch nur 47 unzweifelhafte Fälle von An. pura bei einsilbiger Präposition, und zwar, verhältnissmässig zur Frequenz, am häufigsten gerade bei den beiden auch nach Homer so vorkommenden, bei ἐκ und σύν, seltner bei ἐν und εlς; für jenes wird ενί, für dieses das Adverb εἴσω  $(\check{\epsilon}\sigma\omega)$  in der Ån. pura vorgezogen. Um so weniger können wir glauben, dass Sophokles OR. 525 πρός, Aeschylus Suppl. 827 ch. (wo überdies der Text heillos verdorben ist) ποό dem Genetiv nachgestellt habe, da gerade diese Präpositionen am wenigsten in der An. pura als vereinzelt stehende Homerismen entschuldigt werden können. - Von schwer- und vielsilbigen Vorwörtern in An. pura nach Homer kenne ich nur wenige Fälle. Μπέκ, διέκ, παφέκ, ύπέκ in den Hymnen und bei Theognis stehen immer voran; nur Euripides setzt zweimal (Hel. 1133 ch. Iph. Aul. 1286 m.) αποπρό dem Genetiv nach. Es handelt sich hier besonders

um ἀντί und ἀμφί. Jenes, welches Homer 5 mal voranund 5 mal nachstellt, nirgends zwischenschiebt, finde ich, da Aesch. Ag. 1277 aus mehr als einem Grunde zweifelhaft ist, nur einmal (Il. parv. fr. 3, 4) nachgesetzt; auch die anastrophische (Hesiod. Op. 334; Simon. Ceus fr. 101, 2 [Epigr.]; - conj. Herm. Soph. Trach. 267) und nicht anastrophische (Pind. P. II, 17; Aesch. Ag. 1318, 1319; Eurip. Ion 1127; — Hesiod. fr. 47 [76], 2?) Einschiebung ist selten. Dasselbe gilt für die An. pura bei dugi, von der nur Hesiod. (Theog. 851 ἀμφίς c. acc. — Scut. 221 ἀμφί c. acc. oder dat.), Mimnermus (fr. 1, 7 dugi c. acc.) und Pindar (O. I, 50 αμφί c. dat. — P. IV, 253 αμφίς c. gen.) einzelne Belege darbieten, keiner der Tragiker, welche auch die Einschiebung sichtlich vermeiden (Soph. hat sie nur Ant. 1207). Also wendet sich auf diesem Gebiete die ganze nachhomerische Technik alsbald von Homer ab. — Ueber πρός (προτί, ποτί) bemerke ich, dass die An. pura zwar ebensowenig sonstwo vorkommt wie bei Homer (wegen Soph. O R. 525 s. o.), wohl aber findet sich einigemal die unhomerische anastrophische Zwischenstellung: Hesiod. Theog. 275; Theognis 1071; Pind. O. IV, 5 (ποτί); I. V, 12 (?); bei Aesch. und Soph. je 5 mal, bei Eurip. 9 mal (3 mal im Rhesus); die nicht-anastrophische ist bei allen Dichtern häufig, sowohl von πρός als von  $\pi o \tau i$ , einzeln auch (Alcm. fr. 37) von  $\pi g o \tau i$ . — Unter den pyrrhichischen Vorwörtern sei hier nur von μετά c. dat., von διά, ἀνά und κατά das Wesentlichste über den nachhomerischen Stellungsgebrauch kurz angegeben. Merá c. dat. hat erst nach Homer 2 sichere Belegstellen der An. pura: Hymn. Hom. 5, 441 und Cypr. fr. 3, 1. — Διά c. acc. in An. pura, vielleicht schon Hom. A 230 und Simonid. Ceus fr. 90, 1 (Epigr.); sicher Hesiod. Op. 3; Hymn, Hom. 4, 123; Tyrt. fr. 3, 2; in anastr. Einschiebung nur in einzelnen Sonderpartieen der Homerischen Gedichte (5 mal in K (Δολώνεια), 1 mal in  $\Omega$  (Εχτορος λύτρα)), sonst nicht in der Iliade: in der Od. nur (2 mal in 1, 2) in den Apologen; dann in den Hymnen 3, 578, bei Theognis 672, Aesch.

Ch. 1019 an.; auch später bei Timoth. (dithyr.) fr. 11 (7); ebenfalls in nicht-anastr. Einschaltung nicht sonderlich häufig. - Διά c. gen. in An. pura scheint eine Eigenthümlichkeit des Aeschylus (meistens, 3-4 mal, in der Form diai), da ich sonst nirgends ein Beispiel gefunden habe; auch die anastr. Einschiebung (3 mal in der Il.; nicht in der Od.) nur bei Sappho (fr. 1, 12) und einmal bei Euripides (Tr. 798); häufiger ist die nicht-anastrophische. 'Aνά nur zweimal bei Homer in An. pura, dort jedoch wohl nicht zu beanstanden (E 824, v 32) da die Composita ἀναχοιρανέοντα und ἀνέλεητον blosse Fiction sein würden; sonst aber nirgends zu finden; auch in anastr. Zwischenstellung nach Homer (bei ihm 11 mal) selten (Hym. Hom. 5, 7; Pind. N. VII, 83; I. II, 27; IV, 23; — c. dat. Eurip. El. 466 ch.); in nicht-anastrophischer bei Homer ziemlich sparsam, sonst häufiger; überall aber, wenn eingeschoben, meist in einsilbiger (αν, αμ) oder elidirter (αν') Form. — Endlich κατά c. gen., in An. pura (wie διά c. gen.) kaum irgendwo anders vorhanden als bei einem Tragiker: Soph. Aj. 302. 969 (conj. Herm. El. 568), da Eurip. Cycl. 448 es nur Conjectur (Nauck) für κάτω ist: -- Hom. II 123 ist wohl erst και' mit κέχυιο, dann damit τῆς zu verbinden. Die anastr. Zwischenstellung bei diesem zará ist mir nirgends begegnet ausser bei Theognis (176), auch die nicht-anastrophische nur selten (Hom. § 399, σ 355 (?); Hymn. Hom. 3, 133; Batrach. 66). — Κανά c. acc. in An. pura weiss ich nur aus Homer sauffallender Weise viel häufiger in der Od. (18) als in der Il. (7)] und Euripides nachzuweisen, da Pind. I. V, 8 zweideutig (vielleicht Compositum) ist; Einschiebung beiderlei Art ist nicht selten. - Zum Schluss noch die Notiz, dass die später so gewöhnliche An, pura bei περί c. gen, sich nicht in der Iliade sondern zuerst in der Odyssee findet, und zwar nicht bei dem alten περί des Vorzugs sondern dem modernen = de: π 234 bei βουλεύσωμεν, ο 571 bei είρέσθω, ω 515 (besonders modern) bei δῆριν ἔχουσιν.

Der ganzen Erörterung muss erklärend hinzugefügt werden, dass hier auf die schwankenden Meinungen der Alten über die Zurückziehung des Accents keine unmittelbare Rücksicht genommen (ich verweise den Leser auf Lehrs Qu. Ep.), sondern die gesammte Nicht-Voranstellung der Präpositionen nur nach ihren auch in andern Sprachen erscheinenden drei Hauptgattungen gesondert ist. Um also durch Vergleichung des Gebrauchs der Lateinischen Poesie und späteren Prosa die Sache deutlicher zu machen: ich verstehe A unter Anastrophe pura sowohl einfache Fälle wie paucos inter und beschwertere wie castra Punica et Romana inter als auch die Nachstellung in copulativen Complexen wie tectum inter et laquearia; - Ba unter anastrophischer Zwischensetzung sowohl Fälle wo das Adjectiv (homines inter multos, iudice ab uno) als wo der Genetiv (ripam apud Euphratis) nachfolgt; - Bb unter nicht-anastrophischer Einschiebung solche wo das Attribut vorangelit (multos inter homines, magna ex urbe, Romanorum propter virtutem); wobei denn die Zwitterfälle, wo ein Substantiv das andre bestimmt, wie oppido a Canopo, Arcade ab Evandro, γαμβροῖο πάρα (παρά) Προίτοιο, ποταμοῦ ἄπο (ἀπὸ) Σελλήεντος zwischen Ba und Bb in der Schwebe bleiben mögen; machen sie doch im Ganzen nur einen sehr kleinen Bruchtheil aus. - Es zeigt sich übrigens hier, die Sache ganz im Allgemeinen betrachtet, dass die Lateinische Prosa, indem sie Bb von vornherein, später auch Ba und A zuliess, sich weniger scharf von der Dichtersprache schied als die Griechische Prosa, die Bb und Ba fast ohne irgend welche Ausnahme zurückwies und nur für einige bestimmte Fügungen einen sehr eingeschränkten Gebrauch von A gestattete. - Die Alexandriner und die späteren Dichter zeigen manches Weiter- und Rückwärtsgehen auf diesem Gebiete; Einiges über Nonnus hat Lehrs (a. a. O.) beobachtet.

Excurs VI. 785

Zur Geschichte der präpositionalen Wortstellung habe ich bis auf die Alexandriner alle Data sorgfältig gesammelt und geordnet. Es würde ein Bändchen geben, sollte ich sie vollständig darlegen; mehr als eine kurze Uebersicht kann und soll hier nicht gegeben werden. Es handelt sich dabei um vier Gesichtspuncte. Erstlich um die Frequenz der Umstellungen überhaupt im Verhältniss zur einfachen Voransetzung: - zweitens um die Frequenz der drei einzelnen Arten: a) der Anastrophe pura -- b) der anastrophischen Zwischensetzung - c) der nicht-anastrophischen Zwischensetzung; - drittens um das Verhältniss der Casusrectionen zur Anastrophe und Interposition; - viertens endlich um die einzelnen Präpositionen selbst, deren Häufigkeit in den einzelnen Arten der Umstellung zum grossen Theil von der Form abhängt, je nachdem eine Präp. monosyllabisch ist, aus zwei kurzen Silben besteht, oder mehr als zwei kurze Silben hat. - Ich stelle hier einige Sätze zusammen, ohne sie weiter zu begründen, da ich nicht finde, dass das ziemlich schwierige und weitläufige Thema irgendwo im Zusammenhang handelt ist, und etwas immer besser ist als nichts.

ad I. 1. Das Homerische Maass der Umkehr ist, dass ungefähr jede sechste Präposition nachgestellt oder eingeschoben ist, in der Odyssee nur um weniges häufiger als in der Iliade. Dies Maass halten auch die Hymnen ein und von den Lehrdichtern Parmenides, etwas steigern es die Kykliker (jede fünfte) und nicht unbedeutend Hesiod (jede vierte, in der Theogonie jede dritte Präp.) und die Kunstepiker Asius bis auf Antimachus (jede dritte bis vierte), wogegen das philosophische Lehrgedicht des Empedocles (7 bis 8), die Batrachomyomachie (13 bis 14), und am meisten Xenophanes (19) es sehr herunterdrücken. Auch die Iambographen (9 ung.), Choliambendichter (12) und Gnomiker (Theognis 8 — Phocylides und Ion 9) gehen als der Prosa sich nähernd unter das Homer. Maass herunter, während die ältere Elegie (Tyrtäus 5 — Mimnerm.

2 (?) — Solon fast 4) es noch überboten zu haben scheint. Jedenfalls that dies die Lyrik überhaupt; alle Dichter dieser Gattung, besonders die der Chorlyrik, stellen jede dritte bis vierte Präp. um (Simonides jede dritte); etwas weniger (jede fünfte) scheinen nur Alkman, Sappho und die Dithyrambiker umgestellt zu haben. Unter den drei Tragikern haben Aeschylus und Euripides fast genau das Homerische Maass (ein Sechstel), nur Sophocles ist merklich zurückhaltender (ein Achtel). — Von der Komödie kann nur insofern sie parodisch oder einzeln einmal pathetisch wird die Rede sein, wie wir bei Aristophanes sehen. — Hieraus geht hervor, dass das Maass der Umkehr der Präpositionen durchweg mehr von der Stilart als von der Zeit oder der Individualität des Dichters abhieng.

ad II. 2. Bei der Anastrophe pura zeigt sich von Homer an ein doppelter Fortgang. Rechnen wir ungefähr 100 Stellen ab, bei denen das Urtheil zwischen Anastr. Nom. und Tmesis (Comp.) Verb. schwanken kann, so bleiben bei Homer 267 sichere Fälle der Anastrophe pura, d. h 1/31 aller Präpositionalfälle: von da ab bis auf Pindar ist eine starke Abnahme bei den meisten Dichtern zu Schon die Iliade (1/20) hat etwas mehr als die bemerken. Odyssee, weit weniger Hesiod (1/51) und Theognis (1/55), noch weniger die Homer. Hymnen (1/72); im Hymn, auf Hermes (III) kommt die Anastr. pura gar nicht vor; dann ist sie ungefähr ebenso selten bei Simonides Ceus (1/65), Pindar (1/80 bis 1/60), Empedocles (1/75); in der Batrachomyomachie, in den Fragmenten der Iambographen, mancher Lyriker (Stesichoros, Anakreon, Bakchylides) und lehrhafter Dichter (Xenophanes, Phocylides, Ion) findet sich kein Beispiel, so dass auch die zweifelhaften Fälle bei Parmenides (v. 1. 7. 17. 58) vielleicht auf Tmesis Verbalis zurückgeführt werden müssen. - Dagegen bilden die Fragmente der Kykliker (1/15) und der vor-alexandrinischen Kunstepiker (1/17 bis 1/14) einen auffallenden Gegensatz; ebenso zeigt sich

bei den älteren Elegikern (Tyrtäus 1/25 — Mimnermus 1/21 — Solon 1/36) und in dem Lesbischen Melos (Sappho 1/35 — Alcaeus 1/18) das Homerische oder ein dieses noch überbietendes Mass der Umkehr. — Die Tragödie geht von dem Homerischen Verhältniss aus und steigert dieses dann: Aeschylus (1/30) — Sophocles (1/27) — Euripides (1/17). — Aus diesen Zahlenangaben scheint mir zu erhellen, dass die meisten nachhomerischen Dichter, dem natürlichen Gang der Sprache folgend, die Freiheit der Wortstellung einschränkten, während die Nachahmer Homers (Kykliker und Kunstepiker) dieselbe übertrieben, beide aber zugleich, wie wir nachher genauer sehen werden, diese Licenz immer mehr auf einen Casus, den Genetiv, einschränkten. Offenbar lehnten sich die Tragiker an das Kunstepos des Panyasis, Chörilus und Antimachus an.

- 3. Für die anastrophische Einschiebung habe ich keine so bestimmten Gesetze auffinden können. Bei Homer und Pindar beträgt sie  $^{1}/_{20}$  aller Präpositionalfälle, nicht viel weniger in den Hymnen ( $^{1}/_{24}$ ), bei den Kyklikern ( $^{1}/_{23}$ ) und bei Bacchylides ( $^{1}/_{22}$ ), nicht viel mehr bei Hesiod ( $^{1}/_{17}$ ) und Tyrtäus ( $^{1}/_{17}$ ). Die Kunstepiker, die meisten Elegiker und Lyriker haben sie bedeutend häufiger ( $^{1}/_{9}$  bis  $^{1}/_{11}$ ), selten dagegen die didaktischen Dichter (z. B. Empedocles  $^{1}/_{73}$  Theognis  $^{1}/_{41}$ ), Sappho ( $^{1}/_{23}$ ) und Anakreon ( $^{1}/_{53}$ ), die Iambographen haben sie gar nicht. Auch bei den Tragikern ist sie nur sparsam vorhanden, bei Aeschylus fast ebenso oft ( $^{1}/_{31}$ ), bei Euripides ( $^{1}/_{42}$ ) und Sophocles ( $^{1}/_{51}$ ) bedeutend seltner als Anastr. pura.
- 4. Dass die Iambographen-Fragmente weder von Anastr. pura, noch von anastrophischer Zwischensetzung ein Beipiel enthalten, ist schwerlich Zufall; eben dahin rechne ich es, dass diese Art in der meist iambischen Poesie der Tragiker so sparsam vertreten ist.
- 5. Die nicht-anastrophische Zwischenstellung betrifft bei Homer ungefähr  $^1/_{10}$  bis  $^1/_{11}$  aller Präpositionalfälle, so auch bei Empedocles, Solon, Aeschylus; etwas

weniger bei den Kyklikern (1/11 bis 1/12), mehr bei Hesiod (1/2 bis 1/8), in den Hymnen und Kunstepikern (1/8). Auch die Iambographen und elegisch-gnomischen Dichter bewegen sich zwischen 1/3 und 1/12; einen deutlichen Unterschied (etwa mit Ausnahme des Alcäus 1/12) zeigt nur die gesammte Lyrik; Pindar hat 1/5 bis 1/4 und ähnlich alle anderen. Diese Gattung ist also wesentlich lyrisch und auf ihr der Zuwachs der Nichtvoranstellung in dieser Dichtungsart, nicht auf der Anastrophe pura, die ja vielmehr gerade hier zurücktritt. Dies beweist auch die Tragödie, wo die nicht-anastrophische Einschiebung hauptsächlich den Chören angehört, während die Anastrophe pura fast nur am Ende des Trimeters oder Tetrameters erscheint. Bei Aeschylus fällt auf die erstere 1/10, bei Euripides 1/12; das knappste Mass ist wiederum bei Sophocles (1/14). — Die Unterschiede in dieser Gattung, welche unter Homerisches Mass gehen, sind nur im scherzhaften (Batr. 1/15) und lehrhaften (Xenophanes 1/19 - Parmenides 1/16) Epos erheblich.

- 6. Es zeigte sich, dass die bescheidneren Themata bei den gnomisch-elegischen und iambischen Dichtern und namentlich bei den scherzhaften und didaktischen Epikern überhaupt, wie natürlich, Abnahme der Umstellung bedingten. Das nimmt jedoch nicht weg, dass gerade sie auf einer andern Seite, im Gebiete der Tmesis, besonders weit gehen, wovon Empedocles und wohl auch Parmenides und Theognis sehr starke Belege liefern.
- 7. Für die einzelnen Rhapsodien der Homer. Gedichte ist es nicht ohne Interesse, dass zwei der ältsten der Iliade (Ξ 1ιος ἀπάιη und Θ Κόλος μάχη) bei weitem von allen am häufigsten die Anastr. pura, am seltensten die nicht-anastrophische Einschiebung haben, ganz in Uebereinstimmung mit der Beobachtung, dass jene ein rückschreitendes, diese ein fortschreitendes Element der Sprache ist. Dagegen ist die Anastr. pura am seltensten, die Einschiebung ohne Anastrophe am häufigsten in dem

Einleitungs-Gedichte (A), welches jedenfalls jünger ist als viele andere Theile der Ilias. Merkwürdig finde ich auch dass gerade 2 Sonderstücke desselben Gedichts (K Λολώνεια und  $B^b$  Βοιώτεια) die grösste Menge von anastrophischer Zwischensetzung haben; man beachte, dass diese auch bei Hesiod häufiger ist als im Homer. — Die Odyssee zeigt sich hier, wie in allen ihren Verhältnissen, gleichmässiger, doch theilen 2 Stücke ( $\psi^b$  τὰ πρὸ ιῆς δευτέρας νεχυίας und  $\varphi$  τόξου θέσις) die Eigenschaften von A, welche auf etwas jüngere Abfassungszeit hindeuten. — Dass die anastroph. Einschiebung in der Iliade ( $^1/_{10}$ , Od.  $^1/_{22}$ ), die nicht-anastrophische in der Odyssee ( $^1/_{10}$ , Il.  $^1/_{11}$ ) etwas häufiger ist, mag auch bemerkt werden.

ad III. 8. Die Gleichberechtigung aller drei Casus bei der Anastr. pura gilt im Grunde nur für Homer und Hesiod. Eine gewisse Neigung die Genetivrection zu bevorzugen zeigt sich sogar schon bei Homer, aber doch in sehr gelinder Weise (Gen. 1/25 - Dat. 1/36 - Acc. 1/30) und zwar für beide Gedichte in gleicher Weise, während der Dativ in der Iliade (Gen. 1/25 — Dat. 1/30 — Acc. 1/34), der Accusativ in der Odyssee (Gen. 1/25 - Dat 1/45 -Acc. 1/27) häufiger umgestellt wird, charakteristisch für das Altersverhältniss der beiden Gedichte. - Bei Hesiod tritt der Dativ noch mehr in den Hintergrund, Accusativ noch mehr hervor, auch den Genetiv überragend (Gen. 1/42 - Dat. 1/86 - Acc. 1/86). - Aber schon in den Homerischen Hymnen tritt die Neigung der Anastr. pura zum Genetiv deutlich an den Tag. Ich will die sämmtlichen Beispiele von Anastr. pura, die ich von Homer und Hesiod bis auf Pindar gefunden habe, hier nach den Casus zusammenstellen:

Also nicht Pindar oder Aeschylus erfanden diese Beschränkung der Anastrophe pura auf den Genetiv, sondern sie führten nur strenger durch was sich bereits seit etwa dem achten Jahrhundert in der Dichtersprache entwickelt hatte. Dass unter den oben aufgeführten Dichtern auch einige sind, in deren Fragmenten sich nur eine accusativische (Mimnermus, Simonides Ceus) oder dativische (Alcman?) Anastrophe pura vorfindet. kann das sonst sich deutlich offenbarende Gesetz nicht umstossen. Solche Dinge entwickeln sich immer langsam und werden nicht von einzelnen Dichtern oder Philosophen erfunden.

- 9. Bei der anastrophischen Einschiebung überwog zu Anfang der Dativ (Homer: Gen. ½4 Dat. ½5 Acc. ½4), am stärksten bei Hesiod (Gen. ½5 Dat. ½6 Acc. ½4), in den Hymnen und bei den Kyklikern der Genetiv, bei den Kunstepikern scheint gerade dieser am wenigsten so gestellt zu sein; später tritt entweder der Dativ (Theognis, Aeschylus, Euripides) oder der Acc. (Pindar, Sophocles) hinter die beiden andern Casus zurück.
- 10. Die nicht-anastrophische Einschaltung macht zwischen den Casus im Ganzen weniger starke Unterschiede (so Homer: Gen.  $^1/_{12}$  Dat.  $^1/_{11}$  Acc.  $^1/_{9}$ ); am stärksten bei Hesiod ( $^1/_{10}$   $^1/_{6}$   $^1/_{5}$ ) und Aeschylus ( $^1/_{14}$   $^1/_{8}$   $^1/_{11}$ ), aber durch alle Dichter geht derselbe Zug, dass der Genetiv hinter den beiden andern Casus zurücksteht; die Fragm. der Kykliker widersprechen zwar ( $^1/_{5}$   $^1/_{7}$ ), sind aber zu dürftig um etwas der Art zu beweisen; ausserdem freilich auch Sophocles ( $^1/_{14}$   $^1/_{12}$   $^1/_{18}$ ), der seine grosse Vorliebe für den Genetiv auch hier offenbart.

ad IV. Siehe die Auseinandersetzung zu Anfang dieses Excurses.

# Excurs VII.

# Timon der Sillograph.

Zu Seite 194, 280.

Zu meiner Abhandlung über die Nachhomerischen Epiker¹) beabsichtigte ich vier Excurse hinzuzufügen, von denen damals nur einer "Dionysios der Perieget"²) zu Stande kam, ein andrer "Timon der Sillograph" halbausgearbeitet liegen blieb, die beiden übrigen aber "Der Stoiker Poseidonios" und "Die Psalmen des Apollinarios" noch weniger ausgeführt wurden. Ich werde einen Theil des ersten, da er eine vielleicht Manchen nützliche Erörterung über den Versbau der späteren Epiker enthält, hier als achten Excurs wiederholen, den zweiten in verkürzter Gestalt mittheilen, die beiden letzten aber, da sie mich zu lange aufhalten würden, unausgeführt sein lassen.

Da ich damals nur die höchst mangelhafte Ausgabe der Timonea von Mullach benutzen konnte, bestand meine Arbeit vornemlich in der Berichtigung seiner Nachlässigkeiten und Irrthümer. Diese ist nun grösstentheils überflüssig geworden, da die ebenso sorgfältige wie scharfsinnige Behandlung der Fragmente durch Curt Wachsmuth<sup>5</sup>) im Wesentlichen damit übereinstimmt. So hatte ich die bei Mullach ebenso verkehrt verbundenen wie verkehrt getrennten Bruchstücke der  $^3I\nu\delta\alpha\lambda\mu$ oi 142-146 und 147-149 ganz ebenso wie Wachsmuth<sup>4</sup>) in eins zusammengezogen, so dass also jenes völlig prosaische  $\mu$ e $\theta$ ,  $\eta$  $\sigma$ v $\chi$ i $\eta$  $\varsigma$  nur einmal bei Timon vorkommt. Meine damalige Auseinandersetzung lautete wie folgt:

<sup>1)</sup> Vgl. Progr. 1879, Seite 58.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. Progr. 1879, Seite 59-88.

<sup>3)</sup> Sillograph. Graec. Rell. 1885 Lips. Tbn.

<sup>4)</sup> Praefat. p. 21 sq.

3. Es handelt sich hier um die an drei verschiedenen Stellen überlieferten Bruchstücke. Die erste steht bei Diog. Laert. 9, 65, wo, nach Anführung einiger Verse aus den Sillen<sup>5</sup>), der Vf. so fortfährt: καὶ πάλιν ἐν τοῖς Ἰν-δαλμοῖς

τουτό μοι, ω Πύρρων, εμείρεται ήτος ακούσαι, πως ποι' ανής ει' άγεις ξάστα μεθ' ήσυχίης, μούνος εν ανθοώποισι θεού τρόπον ήγεμονεύων.

Die zweite bei Sext. Empir. 1, 305 (= p. 284 Fabr. = p. 670, 27 Bk.): Τίμωνος δὲ τοῦ Φλιασίου τὸν Πύρρωνα ἡλίφ ἀπεικάζοντος ἐν οἶς φησι

μούνος δ' ανθρώποισι θεού τρόπον ήγεμονεύεις, ος περί πάσαν έλων γαίαν αναστρέφεται, δειχνύς εὐτόρνου σηαίρας πυριχαύτορα χύχλον.

Die dritte bei demselben 11, 1 (= p. 691 Fabr. = p. 545, 30 Bk.): οὖτω γὰς ἕκαστος ἡμῶν τὴν τελείαν καὶ σκεπτικὴν ἀπολαβών διάθεσιν, κατὰ τὸν Τίμωνα, βιώσεται

ύῆστα μεθ ἡσυχίης αλεὶ ἀφροντίστως καὶ ἀκινήτως κατὰ ταὐτά, μὴ προσέχων δειλοῖς ἡδυλόγου σοφίης.

Die beiden ersten Anführungen verband Mullach<sup>8</sup>), aber es ist klar, dass auch die dritte zu derselben wahrscheinlich berühmten Stelle gehört, so:

τοῦτό μοι, ὧ Πύρρων, ἱμείρεται ἦτορ ἀχοῦσαι, πῶς ποτ' ἀνὴρ ἔτ' ἄγεις ὑἤστα μεθ' ἡσυχίης, αἰεὶ ἀφροντίστως καὶ ἀκινήτως καιὰ ταὐτὰ μὴ προσέχων δειλοῖς ἡδυλόγου σοφίης. μοῦνος δ' ἀνθρώποισι θεοῦ τρόπον ἡγεμονεύεις, ὅς περὶ πᾶσαν έλων γαῖαν ἀναστρέφεται, δεικνὺς εὐτόρνου σφαίρας πυρικαύτορα κύκλον.

<sup>5)</sup> v. 127-131 M. = fr. 38 p. 147 W.

<sup>6)</sup> Bergk Anthol. p. 138 hat, wie es scheint, die Stelle bei Diog. Laert. übersehen, konnte also den Zusammenhang nicht bemerken.

Denn es ist höchst unwahrscheinlich, dass Timon denselben Ausgang des Pentameters ὁῆστα μεθ' ἡσυχίης zweimal in verschiedener Weise angebracht hat; wohl aber kann man annehmen, dass ein so liederlicher Compilator wie Diogenes von Laerte zwei Partien derselben Stelle durch Ueberschlagung eines Distichons contaminirt und darnach das angeflickte μοῦνος u. s. w. verdreht hat, während Sextus die Worte eines seiner besten Meister beidemal richtig citirte. Derselbe giebt uns auch an der ersten Stelle durch den Zusammenhang, in dem er die Verse des Timon anführt, einen Wink an dem überlieferten ετ' άγεις ξήστα wenig oder nichts zu ändern. "Denn", sagt Sextus, "wenn jeder von uns nicht nur in der Logik und Physik, sondern auch in der Ethik ein rechter Skeptiker geworden ist, wird er, wie Timon sagt, leben 'göttergleich und in Ruhe'" u. s. w. Es war also vor ξηστα μ. ή. vom Leben die Rede, und ayeiv könnte doch wohl eher für "leben" stehen als, wenn man mit Mullach ὁξοτα in πάντα verändert, ἄγειν πάντα für omnia moderari. Dies wäre ein schiefer, dunkler und hölzerner Ausdruck, abgesehen davon dass das βιώσειαι bei Sextus gerade auf διάγεις oder dergleichen hinführt. "Err ist durchaus passend, insofern mit dem "jetzt noch, unter so vielen Schurken und Narren" auf die Schlechtigkeit der Zeitgenossen hingedeutet wird. Will man aber sich nicht mit der Analogie der vielen Composita von äyeiv, welche elliptisch ohne Casus gebraucht werden, begnügen, um einmal auch ein äyeir für äyeir ημέραν oder διάγειν gelten zu lassen, so streiche man ετ' und schreibe διάγεις. — Vers 4 könnten δειλοὶ ήδυλόγου σοφίης diejenigen sein, denen bangt vor den Consequenzen der skeptischen Lehre, wie in dem Epigramm AP. 9, 410

σμίνθος ὁ παντοίης δαιτὸς λίχνος οὐδὲ μυάγρης δειλός, ὁ κάκ θανάτου κέρδεα ληζόμενος,

δειλός c. gen. von der Maus gesagt ist, die vor der Falle bange ist. Dann müssten wir übersetzen Taub den Feigen, die vor freundlicher Weisheit sich scheun.

Aber wenn wir andre Stellen vergleichen, wie 65 M. = fr. 7 p. 101 W., wo Platon ein αγορητής ήδυεπής genannt wird, oder 129 M = Fr. 38, 3 p. 147 W., wo Timon denselben Pyrrhon preist, dass er sich von den Fesseln jedes Trugs und jeder Schmeichelrede (πάσης ἀπάτης πειθούς τε) losgemacht habe, so können wir uns schwer dazu verstehen, dass Timon nicht auch hier unter der "süssredenden Weisheit" die verführerische Schönrednerei seiner Gegner gemeint habe<sup>7</sup>). Dann aber muss wohl δειλοίς falsch sein. Vorgeschlagen wurde von Bekker λήροις, ebenso hart als unnachweisbar in der Construction, von Bergk δέλτοις, erträglich aber nicht völlig passend8), von Mullach ohne weitere Begründung und doch in den Text gesetzt δεινοῖς, letzteres mir unbegreiflich. Denn wenn δεινοῖς ἡδύλογον σοφίην als Dativ von οἱ τὴν ἡδύλογον σοφίαν δεινοί allenfalls zugelassen werden könnte, so wäre δεινά ήδυλόγου σοφίης d. i. "die Schrecknisse der süssredenden Weisheit" nicht nur an sich ein sehr sonderbares Oxymoron, sondern es würde auch keinem Oedipus zu errathen sein als Bezeichnung für die Misere der Dogmatischen Philosophie. Freilich tragen die exigui elegi oft den Charakter einer der Prosa nahestehenden eleganten Schlichtheit und knappen Magerkeit, aber nicht den der bis zur Ungereimtheit ge-

<sup>7)</sup> Den Genetiv so zu nehmen, dass  $\delta \epsilon i \lambda \delta i \dot{\gamma} \delta$ .  $\sigma o \varphi$ . "Die armseligen Verfechter der  $\dot{\gamma} \delta$ .  $\sigma o \varphi$ ." bedeutete, würde weder der Einfachheit dieses Stils angemessen sein noch auch selbst durch einzelne Beispiele hochfliegender Chorlyrik wie  $\ddot{\delta} \pi \lambda \omega \nu$ "  $A \varrho \eta \varsigma$  (Soph. Ai. 1196) sich vertheidigen lassen. — Später fiel mir ein, man könne  $\dot{\gamma} \delta \nu \lambda \dot{\delta} \gamma \psi$   $\sigma o \varphi \iota \dot{\gamma}$  schreiben und diesen Dativ mit  $\pi \varrho o \sigma \dot{\epsilon} \chi \omega \nu$ , den andern  $(\delta \epsilon \iota \lambda \delta i \varsigma)$  mit  $\varkappa \alpha \iota \dot{\alpha}$  verbinden, in dem Sinne "nicht, wie die Miserablen, anhangend der süssredenden Weisheit"; aber das wäre eine unnatürlich geschraubte Wortstellung.

<sup>8)</sup> Das früher von Bergk vermuthete πρόσεχ' ἰνδαλμοῖς hat B. wohl selbst wieder aufgegeben; es ist, nach dem von mir [und Wachsm.] hergestellten Zusammenhang, und auch sonst, unmöglich.

steigerten Dunkelheit. Ebenso verkehrt wäre etwa δαλοῖς (den Feuerbränden) oder divois (den Strudeln)9). Passend wäre m. E. zu der lockenden Schönrednerei, wenn es hiesse "nicht achtend auf den Köder der ήδ. σοφ.", und so mag Timon, wenn nicht δελέτροις 10), vielleicht δελέασσ'11) geschrieben haben. - Ob Vers 6 έλων oder dafür mit Bekker, Mullach und Bergk 12) die Conjectur von H. Stephanus ἐλών zu schreiben ist, mag zweifelhaft bleiben. Indess fragt es sich, ob "die Sonne umfasst die ganze Erde (mit ihren Strahlen) und dreht sich (am Himmel)13)" nicht ebenso concinn gedacht ist als "die Sonne, um die ganze Erde fahrend, dreht sich". - Es ist zu bedauern, dass diese sinnreichen Fragmente einen so flüchtigen Hg. wie Mullach gefunden haben, der nicht nur oft das Wichtigste übersehen sondern einige schlechte Conjecturen hinzugethan hat, abgesehen von der Verunstaltung des Textes und der Anmerkungen durch die ärgsten Druckfehler wie hier περικαύτορα für πυρικαύτορα. Die ganze Stelle übersetze ich so: "Das, o Pyrrhon, verlangt mir das Herz zu erfahren, wie doch in aller Welt Du, obwohl nur ein sterblicher Mann, noch mit göttlichem Leichtsinn in Ruhe Deine Tage verbringen kannst, ewig unbekümmert und ungerührt in derselben Verfassung nicht achtend auf die Lockungen der süssredenden Weisheit, und so allein den Menschen vorangehst nach der Weise des Gottes, welcher die ganze Erde beleuchtend sich dreht, indem er den feurigbrennenden Kreis der schöngerundeten Kugel sehen lässt." Metrisch etwa so:

<sup>9)</sup> So urtheilte ich vor 15 Jahren, sehe aber jetzt, dass divois auch von Nauck vorgeschlagen und von Wachsmuth in den Text aufgenommen ist, gebe also bei nochmaliger Erwägung zu, dass es unter den vorgebrachten Aenderungen die annehmbarste ist.

<sup>10)</sup> Oppian. Hal. 2, 431.

<sup>11)</sup> Oppian. Hal. 3, 437; die Elision an dieser Stelle ebenso bei Theognis 522 πλεόνεσσ'; vgl. 26 πάντεσσ'.

<sup>12)</sup> So auch Wachsmuth.

<sup>13)</sup> Vgl. Xenoph. Mem. 4, 3, 8.

Dies, o Pyrrho, zumeist verlangt mir das Herz zu vernehmen,

Wie, nur ein Mensch, Du noch lebst leicht und in köstlicher Ruh,

Achtlos ewig und nimmer gerührt und in göttlichem Gleichmut

Taub für Jeden der mit schmeichelnder Weisheit Dich lockt

Und allein den Menschen nach Weise des Gottes vorangehst,

Welcher die Erde umfasst ganz mit der himmlischen Fahrt,

Zeigend den feuerentflammeten Ring der gerundeten Kugel."

So weit mein erstes Excerpt. Als ein zweites mag noch Folgendes mitgetheilt werden, da die darin enthaltenen Uebersetzungsproben vielleicht dem Leser nicht unwillkommen sind.

1. Wie in den Sillen durch den Contrast zwischen Homerischen Reminiscenzen und der gewöhnlichen Sprache die beste Wirkung erzielt wird, zeigen manche Stellen, z.B. das sehr witzige Fragment<sup>14</sup>)

φῆ<sup>13</sup>) δέ τις αλάζων, ολα βροτολ αλάζουσιν·
,,οἴμοι ἐγώ τί πάθω; τί νύ μοι σοφὸν ἔνθα γένηται;
πτωχὸς μὲν φοένας ελμί, νόου δέ μοι οὐα ἔνι κόκκος·
ἦ με μάτην<sup>16</sup>) φεύξεσθαι δἴομαι αλπὺν ὅλεθοον.

<sup>14) 97</sup> sqq. M. = Frg. 23 pag. 124 sq. W.

<sup>15)</sup> So ganz richtig Bk. [W.] =  $\ddot{\epsilon}q\eta$ ; Mullach ohne Grund  $q\dot{\eta} = q\eta\sigma i$ .

<sup>16)</sup> Ueberliefert ist μαθεῖν und so wohl richtig von H. Stephanus geändert. Denn wenn man den Vers als Frage nähme "Gedenke ich fliehen zu sollen die Studien, das jähe Verderben?" so wäre dies künstlich und die Parallele mit χ 67 ἀλλα τιν' οὐ ητυξεσθαι ὁἰομαι αἰπὺν ὅλεθρον minder treffend. Mullach erwähnt μαθεῖν gar nicht. [Die von W. aufgenommene Conjectur F. Schöll's μάθει ist allerdings wohl vorzuziehen.]

5. τοὶς μάκαρες μέντοι καὶ τετράκις οἱ μη <sup>17</sup>) ἔχοντες μηδὲ κατατρώξαντες ἐνὶ σχολη ὅσσ' ἐπέπαντο. νῦν δέ με λευγαλέαις ἔρισιν εἴμαρτο δαμηναι καὶ πενίη καὶ ὅσ' ἄλλα βροτοὺς κηφηνας ἐλαστρεῖ...

etwa so zu übersetzen:

Sprach und jammerte wer, wie denn die Sterblichen jammern:

"Wehe, was soll mir geschehn? was werd' ich hier Kluges erleben?

Bettler bin ich an Geist, und Verstand nicht hab' ich die Bohne!

Wahrlich, umsonst, das ahnt mir, entflieh' ich dem grausen Verhängniss.

Dreimal selig und viermal die gar nichts hatten im Beutel,

Oder die nicht auf Schulen verputzt ihr ganzes Besitzthum!

Nunmehr ward zu sterben in scheusslichem Zanke verhängt mir

Und in Geldpech und Allem was martert den sterblichen Bummler."

<sup>17)</sup> Hier hat Villoison wunderbarer Weise μέν conjicirt, welches Mullach [und zu meinem Erstaunen auch W.] noch wunderbarerer Weise in den Text setzt. Als ob οἱ μὲν ἔγοντες μηδὲ κατατρώξαντες Griechisch wäre für οἱ ἔγοντες μὲν ἀλλὰ μὴ κατατρώξαντες. Und warum? enim eos, quibus res est angusta domi, sed qui sua bona in philosophorum scholis minime profusa adhuc retinent, felices esse existimat ille iuvenis." Nun, wenn der Eine den Schnitzer gemacht hat, bätte doch der Andre ihn entdecken sollen, statt ihn zu begründen. Die witzige Parallele des dummen Jungen, der nichts gelernt hat und bei seinen philosophischen Studien nur das Geld verthan hat, mit dem schiffbrüchigen Odysseus liegt in der ganzen Stelle zu Grunde. Wie also Odysseus die Todten glücklich preist ε 306 τρὶς μάχαρες Λαναοί και τετράκις οι τότ' όλοντο, so preist der verunglückte Bruder Studio die glücklich, die gar nichts haben (oder vielmehr hatten) noch auch (denn für μήτε hat Osann richtig μηθέ substituirt) das Ihrige auf der Universität (ἐνὶ σχολῆ) "verputzt" haben. Wenn wir also μέν schreiben, machen wir aus der lau-

Hier beruhen Vers 2 ( $\varepsilon$  465), 4 ( $\chi$  67), 5 ( $\varepsilon$  306) und 7 (\$ 312), also fast Reihe um Reihe, auf Homerischen Versen; dazwischen aber liegt, abgesehen von einigen geringeren Reminiscenzen, derbe Prosa, die manchmal (Vers 3 und 8) an den Ton der Komödie streift. Aber die Parodie ist bei Timon weder nur gelegentlich wie bei Archestratos noch so burlesk wie bei Matron und der Ton höher, der Gedanke tiefer, der Sinn ernster, die Sprache edler als bei beiden Andern. Auch hatte ein so begabter Dichter weit mehr Saiten auf seiner Leier als die blosse Parodie. Strenges Moralisiren nicht ohne einen Anflug von Schwermuth, metaphorische Diction bis zur vollständigen Allegorie, viel ingrimmiger Spott und beissender Tadel wie bei Tacitus und Juvenal, und doch auch gutmüthiger Humor, herzliches warmes Lob - er schlägt alle Tonarten an. Timon ist eine höchst eigenthümliche Mischung von Herbigkeit und Zärtlichkeit, von Rauhheit und Gemüthstiefe, echt Dorisch, unähnlich seinen dem Atticismus verfallenen Landsleuten und Vorgängern. Keine Dichtung der Griechen, von der wir uns eine Vorstellung machen können, kommt der Satire der Römer so nahe wie diese Sillen und doch ist anderseits der Unterschied unleugbar. Vielleicht auch würden wir über sie nicht so günstig urtheilen, wenn wir sie ganz besässen. Wer weiss, ob Timon das totum ponere verstand?

第 第

2. Komödienartig sind die netten Wortspiele ὅλμος ἄτολμος (feiger Kadaver, feiger Klotz) 18); πλαινσμός (Breitigkeit wegen Platon, d. i. Prof. Breiter) 19) und manche

nigen Anspielung leeres Stroh und aus gutem Griechisch schlechtes. Nach diesen Proben mag Jeder sich das Uebrige denken. Wie wenn die drei Bücher Sillen noch existirten und sie so verarbeitet würen? Gottlob sind sie verloren.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) 107 M. = 24.2 W.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) 119 M. = 65, 1 W.

originelle Wortbildungen<sup>20</sup>) wie ἀφροσιβόμβαξ (Blödsinnsknaller)<sup>21</sup>), γραμμοδιδασκαλίδης (Schreiblehrersprössling)<sup>22</sup>). Dazu gehört auch ἀκύλιστος, welches nur bei Timon vorkommt, und zwar zweimal 47 M. [= 48, 2 W.] und 121 M. [= 30 W.]. Letztere Stelle scheint mir von besonderem Interesse. Athenäus<sup>23</sup>) berichtet: Ktesibios aus Chalkis, ein Philosoph der Eretrischen Schule, begegnete einst einem Bekannten und erwiderte ihm auf seine Frage, was ihm die Philosophie genutzt habe? "Dass ich umsonst zu Mittag esse". Daher wandte Timon die Homerische Grobheit Δ 225

Οὶνοβαρές, κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο,

Trunkenbold mit dem Hundegesicht und der Seele des Hirsches,

so auf Ktesibios an:

Λειπνομανές, νεκφοῦ ὄμματ' ἔχων, κοαδίην δ' ἀκυλίστου.

Fressebold mit dem Todtengesicht und der Seele des Fettschweins.

Wenn wir hier mit Schweighäuser<sup>24</sup>) νεβροῦ lesen, würde es heissen "mit dem Blicke des Kalbs", doch ist νεβρός den Alten wie uns mehr ein zierliches als ein lächerliches Thier, und das "Todtengesicht" passt ganz gut. Vgl. Horat. Sat. II 2, 76 Vides ut pallidus omnis cena desurgat dubia? wo übrigens nicht vom Aufstehen von der Tafel, sondern vom Aufstehen am andern Morgen mit Kopfweh u. s. w. die Rede ist. — Am Schlusse scheint mir ein Genetiv passender als ein Accusativ, und so habe ich versuchsweise

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Vgl. W. Praef. p. 50 und das Verzeichniss p. 203 sq.

 $<sup>^{21}</sup>$ ) 82 M. = 28 W.

 $<sup>^{22}</sup>$ ) 116 M. = 55, 2 M.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) IV 162 E, F.

<sup>24)</sup> Wie ich sehe, folgt ihm auch W.

ἀνυλίστου für ἀχύλιστου<sup>25</sup>) geschrieben. Man könnte auf den Einfall gerathen, nach Analogie der πλατυρημοσύνη ἀνάλιστος der Akademiker<sup>26</sup>) auch hier ἀναλίστου zu schreiben d. i. "und der Seele des Herings", nemlich des Attischungesalzenen. Aber ἀχύλιστος ist wahrscheinlich ein populärer Thiername, wie wir solche aus Hesiod kennen: ἀνόστεος (Meerpolyp), ἴδρις (Ameise), ψερέοιχος (Schnecke). Wenn also das Schwein oder sonst ein unbehülfliches Thier "Ungeschick" oder "Unwälzbar", "Kannsichnichtdrehn" genannt wäre, so würde dieser Genetiv gut passen. — An der andern Stelle nennt Timon den Protagoras οὐχ ἀχύλιστος, wo der Zusammenhang dafür spricht, dass es "nicht ungeschickt", "behende" bedeutet.

\* \*

3. Einen Anflug von Schwermuth erblicke ich in dem moralisirenden Fragment 12 sqq. M. (=Fr. 33.34 W.)<sup>27</sup>). Mit Benutzung von Homerischen (B 235; E 787), Hesiodischen (Th. 26) und Empedokleischen (31 M. = 15 K.) Reminiscenzen sagt Timon hier:

σχέτλιοι ἄνθοωποι, κάκ' ελέγχεα, γαστέρες οδον, ποίων εκ τ' ερίδων εκ τε στοναχών πέπλασθε. ἄνθοωποι; κενεῆς οἰήσιος εἰιπλεοι ἀσκοί.

Frevelndes Menschengezücht, Schandbuben, Bäuche nur einzig,

Aus wie viel Wirrsalen und Seufzern seid ihr geknetet! Menschen? Mit Einbildung, der leersten, gefüllete Schläuche.

\* \*

<sup>25)</sup> Die von Eustath für χ<sub>Q</sub>. ἀχύλιστον gegebene Erklärung ἄτεγχτος τὸ ἦθος wird mit Recht von W. verworfen, dagegen will mir seine eigene "hartnäckig erpicht auf die Bekämpfung (Verschlingung) von Speisen" nicht einleuchten.

 $<sup>^{26}</sup>$ ) 86 M. = 42 W.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Ich bin über diese Stelle nicht mit Wachsmuth sondern mit Wilamowitz (Antig. Caryst. p. 43 Anm.) einverstanden.

4. Das allegorisirende Element finde ich vertreten in 5 sqq. M. = 14 W., zwar nach Homer \( \Delta \) 440 sqq., aber ganz anders ausgeführt:

φοιτά δὲ βοοτολοιγὸς Ἐρις κενεὸν λελακυΐα, Νείκης ἀνδροφόνοιο κασιγνήτη καὶ ἔριθος ἥ τ' ἀλαὴ περὶ πάντα κυλίνδεται, αὐτὰρ ἔπειτα ἔς τε βροτοὺς στήριξε κάρη καὶ ἐς ἐλπίδα βάλλει.

Und leertönenden Worts kommt menschenverderbende Zwietracht,

Sie des mordenden Streits urleibliche Schwester und Grossmagd,

Die erst blindlings Alles umkreist, dann aber in kurzem

Strecket das Haupt zu den Menschen und stürzt sie in hoffenden Ehrgeiz.

\* \*

5. Von gutmüthigem Humor liefert ein Beispiel 65 sqq. M. = 7 W., wo es in Bezug auf Platon heisst

τῶν πάντων δ' ἡγεῖτο πλατίστατος, ἀλλ' ἀγορητὴς ἡδυεπής, τέττιξιν ἰσοχράγος  $^{28}$ ), οῖ  $\mathcal{G}$  Έχαδήμου δένδρει ἐψεζόμενοι ὅπα λειριόεσσαν ἱεῖσιν.

mehr in geistreichem Spiel als mit bittrem Hohn angelehnt an die bekannte Stelle  $\Gamma$  150 sqq. 29), wo, nach Aufzählung des Priamos und seiner sieben Altersgenossen, Homer diese Volksältesten auf dem Thurm am Skäischen Thor sitzend schildert:

γήραϊ δη πολέμοιο πεπαυμένοι, αλλ' αγορηταὶ ἐσθλοί, τειτίγεσσιν ἐοικότες, οι τε καθ' ὅλην δενδρέφ ἐφεζόμενοι ὅπα λειριόεσσαν ἱεῖσιν.

<sup>28)</sup> Ich adoptire jetzt mit W. diese Conjectur Meineke's für ἐσογράσος, denn "schrieb wie die Cicaden" (wie ich früher übersetzt hatte) wäre doch allzu possenhaft. Ob man πλατίστατος oder πλατύστατος, θένθρει oder δενθρέω schreibt, ist ziemlich einerlei.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Ausserdem mit Anspielung auf B 567 und A 248. Siehe W.

Dieser also sagt (nach Voss):

Zwar vor Alter vom Krieg Ausruhende, doch in dem Rathkreis

Tüchtig an Wort, den Cikaden nicht ungleich, die in der Waldung

Sitzend auf laubigem Spross hellschwirrende Stimmen ergiessen.

#### Timon aber:

Ihrer Aller der Breitste war Führer, doch in dem Rathkreis

Redte er süss, pfiff wie die Cicaden, die auf dem Baume

Sitzend der Akademie hellschwirrende Stimmen ergiessen.

Wer boshaft wäre, könnte meinen, Timon habe mit diesem Vergleich andeuten wollen, dass die Akademie aus alten Wackelköpfen bestanden habe, die es schwer gefunden hätten aus ihrer Thurmstube oder von ihrem Baume herab oder von irgendwelchem andern hohen Olymp herunter mit ihren leiszirpenden Stimmen die wissenschaftliche Welt zu regieren. Aber solche Blasphemie lag ihm fern. Homer dort mit der "lilienzarten Stimme" die Demogeronten nicht verhöhnen, sondern sie von der anmuthigen Seite schildern will, kann Jeder der es noch nicht weiss aus den Commentaren zu jener Stelle erfahren. Ebensowenig will Timon hier Platon und die Akademiker mit herbem Tadel und Spott überschütten. Es ist Alles nur gutmüthige Neckerei, die zwar auch zu verstehen giebt, dass diese Werke nur ein angenehmes Geplauder seien, in der aber doch zugleich eine deutliche Anerkennung der Formschönheit Platons liegt. Will man ihn schelten, dass er diese nicht höher stellt? Man vergesse doch nicht, dass er in einer Zeit lebte, wo schon die Hellenische στωμυλία in voller Arbeit war - man denke nur an Theopomp und Seinesgleichen - und wo eigentlich nur die Figuren erfreulich sind, welche, wie Polybios, endlich der ganzen schulmässigen Schönrednerei und Mückenseigerei ein Schnippchen schlugen und den klaren gesunden Menschenverstand wieder zu Ehren brachten.

\* \*

6. Mit herzlichem Lobe feiert er seinen geliebten
Herrn und Meister an mehreren Stellen, sowohl 126 M.
35 W. völlig parodisch nach Γ 223:

Homer οὖχ ἄν ἔπειτ' Ὀδυσῆΐ γ' ἐφίσσειε βφοτὸς ἄλλος.

Dann wetteiferte traun kein Sterblicher sonst mit Odysseus.

Timon οὖκ ἄν δη Πύρρωνί γ' ἐρίσσειε βροτὸς ἄλλος.

Dann wetteiferte sonst kein Sterblicher wahrlich mit Pyrrhon.

als nur mit einigen Homerisch-Hesiodischen Anklängen 30) in zwei Fragmenten:

 $122 \text{ sqq. M.} = 32 \text{ W.}^{31}$ 

αλλ' οίον τὸν ἄτυφον ἐγω ϊδον ἢδ' ἀδάμαστον πᾶσιν ὅσοις δάμνανται ὁμῶς ἄφατοί τε φατοί τε, λαῶν ἔθνεα χοῦφα, βαρυνόμεν' ἔνθα καὶ ἔνθα ἐχ πάθεων δόξης τε καὶ εἰκαίης νομοθήκης.

Wie ich bescheiden ihn sah, jungfräulich, nimmer berührt von

Allem was bändiget Jeden wer ruhmlos oder berühmt ist,

Schaaren des leichten Volks, das wieder und wieder belasten

Leidenschaften und Wahn und die Willkür schriftlicher Satzung.

<sup>30)</sup> Siehe W. pag. 141. 147.

<sup>31)</sup> Ich folge jetzt dem von W. richtiger hergestellten Wortlaut.

 $127 \text{ sqq. M.} = 38 \text{ W.}^{32}$ 

ω γέρον, ω Πύρρων, πως η πόθεν έκδυσιν εὐρες λατρείης δοξων τε κενοφροσύνης τε σοφιστών καὶ πάσης ἀπάιης πειθοῦς τ' ἀπελύσαο δεσμά; οὐδ' ἔμελέν σοι ταῦτα μεταλλῆσαι, τίνος αὐραι 'Ελλάδ' ἔχουσι, πόθεν τε καὶ εἰς ὅ τι κύρει ἔκαστα. Pyrrho, Du Alter, wie hast Du's gemacht zu entrinnen dem knechtschen

Dienste, der Meinungen Wahn und dem eitlen Gezänk der Gelehrten?

Wie von den Banden des Trugs und dem redenden Zauber befreit Dich?

Dir galt's gleich zu erforschen, von wem im Hellenischen Lande

Komme der Wind und woher wohl ein Jegliches sei und wozu doch.

Letzteres vielleicht eine Aeusserung der Vaterlandsliebe, welche das heruntergekommene Hellenische Wesen der Diadochenzeit schmerzlich empfindet. Zu der Cobet'schen Aenderung τίνες sehe ich keinen genügenden Grund, obwohl sie möglicherweise richtig ist und die Bitterkeit der Anspielung auf irgend einen Machthaber schlechtster Art mehr verschleiern würde. An eine Beziehung auf Meteorologica glaube ich nicht.

<sup>32)</sup> V. 2 schien mir die Aenderung Useners, welcher Wilamowitz (Ant. Caryst. p. 37) und Wachsmuth gefolgt sind, δοξῶν χενεοφοσύνης τε nicht nothwendig. — V. 4 habe ich mit Cobet und Wachsm. οὐδ' ἔμελέν σοι für οὐδὲ μέλει σοι und μεταλλήσαι für μεταλλήσειν und V. 5 χύφει mit W. für χυφεῖ geschrieben, dagegen nicht V. 4 mit Cobet τίνες für τίνος noch auch V. 5 mit Wilamowitz έχαστη für ἔχαστα.

#### Excurs VIII.

# Dionys der Perieget. Versbau bei den späteren Epikern\*).

Das Lehrgedicht des Dionysios ist trotz des spröden Stoffes der Form nach ein gutes Gedicht, aber es macht sich auch der Vf. kein Gewissen daraus alles Mögliche hineinzufabuliren und insofern sich seine Aufgabe sehr viel mehr zu erleichtern als z. B. Arat. Der Ausdruck ist klar und präcis, der Ton edel und erhaben, ohne eine Spur von falschem Pathos, an dem z. B. das sonst recht zierliche Werk des (echten) Oppian so sehr laborirt; der Vf. ist gleich entfernt von Trockenheit wie von Ueberladung hier ist weder der schale rührsame Ton des Nachahmers Quintus noch der geistreich gezierte Schwulst des kühnen Neuerers Nonnos und der Seinigen, um von einem ganz elenden Verseschmied wie dem Pseudo-Oppian gar nicht zu reden. Selbst die blosse Nomenclatur von Ländern und Völkern hat einen gewissen wohltönenden Schwung; jede Aufzählung ist geschickt variirt (ja bisweilen fast zu geschickt 416 f.), sehr verschieden von der dürren Herrechnung bei dem Vf. der Cynegetica; Epitheta werden bald weggelassen, bald gesetzt, denn Dionys verschmäht weder sie noch andern Schmuck der Rede, aber Alles geschieht in bescheidenem Sentenzen sind wie billig sehr sparsam (968 f.), auch Vergleiche nicht gerade häufig noch weit ausgeführt, aber we sie sind treffend und sogar recht anmuthig, z. B. 531 der Vergleich der Sporaden mit hier und dort am Himmel aufblitzenden Sternen; vgl. 123 ff. Im Einzelnen kommen sehr hüsche Züge vor, so v. 528 "beim Beginn des süssen Frühlings, wo in den Bergen den Menschen

<sup>\*)</sup> Wiederholt aus dem Programm von 1879 Seite 79-88. Einige Irrthümer habe ich hier nachträglich berichtigt.

fern die hellstimmige Nachtigall brütet", v. 67 die Darstellung der zum Himmel ragenden Säule des Atlas (mit Pindarischer Reminiscenz), v. 833 ff. der Passus von den singenden Schwänen am Paktolos, v. 839 ff. die Schilderung des Tanzes der Lydischen Frauen am Tmolos, der sehr ansprechende Schluss, in welchem der Dichter von den Ländern und Meeren, die er besungen, Abschied nimmt (v. 1181 ff.)1) und manche andere feine und anmuthige Züge, die an Kallimachos erinnern. Die häufige Anrede an den Leser, gleichsam der persönliche Verkehr des Lehrers mit dem Schüler, tritt an manchen Stellen (besonders 881 ff.) hervor, aber sie ist niemals pedantisch. Die Wortauswahl hält eine glückliche Mitte zwischen dem Seltenen und Gewöhnlicheren; nicht häufig kommen dabei auch Spielereien (wie 416 f.), Alliteration (440) u. dgl. vor. Der Gesammtcharakter des Stils ist also ein tactvolles Einhalten des Maasses, aber alles poetisch Ansprechende ist nur im Kleinen da, nirgends grosse Gedanken, auch nicht der Anlauf dazu. Wenn irgend etwas die Alexandrinische, namentlich die jüngere Alexandrinische Zeit bezeichnet, sind es diese stilistisch-poetischen Züge. Selbst im Beginn der Römischen Kaiserzeit hätte ein verhältnissmässig so gutes Gedicht auffallen müssen; wir würden kaum begreifen, dass man es habe übersehen können.

Nur eine Uebertreibung im Bereich der Rhetorik lässt der Vf. sich zu Schulden kommen, seine Vorliebe für die Figur der Epanalepsis, besonders bei Eigennamen. Diese Figur ist doppelter Art; entweder haben mehrere Verse nach einander dasselbe Anfangswort oder es wird das im Ausgang des einen Verses angebrachte Wort im Anfang des folgenden Verses wieder aufgenommen. Von ersterer Art ist die vierfache Wiederholung von Ilios 815 ff., die

<sup>1)</sup> Die naive Wendung der letzten Worte ἀλλά μοι ὕμνων | αὐτῶν ἐκ μακάρων ἀντάξιος εἴη ἀμοιβή liesse sich wohl als eine Hindeutung auch auf irdischen Lohn auffassen, κατ' ἀντίτρασιν. Der Gönner dürfte sie verstanden haben.

dreifache von Karthago 195 ff., dem Tiberstrom 352 ff., Aeolos 461 ff., dem Fl. Rhebas 794 ff.; von der zweiten die zweimalige von dem Aegyptischen Theben 248 f., von Rom 354 f., von dem Ida auf Kreta 502 f., von der Insel Ikaros 609 f., von der Stadt Tarsos 868 ff.; - diese auch bei Appellativen, so 230 f., 633 f., 695 f., 1059 ff., 1103 f. Dass D. dieses häufiger thut als andere Dichter, ist wahr, und ebenfalls, dass Nonnos2) und besonders Quintus dieselbe Figur manchmal brauchen. Aber man würde sich sehr irren, wenn man deshalb ihn einer späteren Zeit zuweisen wollte. Denn die Epanalepsis findet sich bekanntlich nicht nur schon häufig in der Iliade 3), sondern auch bei Kallimachos 4) und Apollonius Rhodios 5), abgesehen von dem mehr refrainartigen Gebrauch bei Theokrit, Bion u. s. w. Ich halte es nicht für der Mühe werth, dies weiter anzuführen. Es hat eben jeder Dichter auch seine Schwächen.

Der sprachliche Ausdruck des Periegeten ist ebenso gewählt als anderseits rein und correct, völlig frei von den Missbildungen und Geschmacklosigkeiten der späteren Zeit. Was den Wortgebrauch anlangt, so bietet wenigstens die Prüfung einer Anzahl der seltensten Glossen und Formen keinen genügenden Grund, den Vf. lieber einer späteren z. B. der Antoninischen als der früheren Alexandrinischen Nachahmungs-Periode zuzuweisen. Allerdings finden sich einige Formen wie ναιήσαντο (sedem fixerunt 349), ἀθερίσσατο (contempsit 997), κυανέουσι (nigricant

<sup>2)</sup> Auch Kolluthos, weniger Musäos, gar nicht Tryphiodor; hin und wieder auch Pseudo-Oppian (z. B. 2, 616 f.; 4, 304 f.; vgl. 4, 42 ff.) und Orph. Lith. 64 f., 561 f.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> So dreimal  $N\iota\varrho\varepsilon\dot{\nu}_S$  B 671 ff. (cf. 382 ff.) und 2 mal an 10 Stellen der Iliade bei Eigennamen, auch sonst hin und wieder; in der Odyssee nur  $\alpha$  22 f. Vgl. die Ausl. zu B 671 und Krüger Poet. Synt. 57, 9, 1. In gewissen Theilen der Iliade (z. B. in  $B^b \Phi \Psi$ ) ist diese rhetorische Wiederholung häufiger als in andern.

<sup>4) 1, 6</sup> f. 8 f. 87 f.; 3, 33 f.; 4, 260 ff. (viermal); 6, 19 f. 47 f.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) 4. 762 f. 825 f. u. öfter.

1111; cf. Bk. Anecd. 46, 27) nur bei ihm, und andere Wörter wie μετεκδέχεσθαι (74; cf. Paul. Silent. descr. M. Eccl. A 236) oder ἀρειμανής (31. 285; cf. Nonn. XXI. 4 u. öfter; Anth. IX, 210, 9 αρειμανέων γένος Ούννων aus Anastasius Zeit; schon früher in Prosa bei Plutarch und Appian) scheinen sich nur bei ganz Späten wiederzufinden: noch andre, wie παραυγάζειν (adumbrare 89), μυουρίζων (in acutum desinens spitz zulaufend wie ein Mäuseschwanz 404) stimmen nur mit Strabo; aber was folgt aus solchen Einzelheiten? Doch nicht, dass wir um ihretwillen den Vf. ins 5. oder 6. Jahrh. setzen sollen? Glaubt man denn, dass in den tausend und abertausend Versen des Kallimachos, Euphorion, Nikandros, oder der noch früheren Chörilos, Antimachos u. s. w., die wir nicht mehr besitzen, nicht gar manches seltene Wort und manche seltene Form gestanden haben wird, welche ein Dichter des letzten vorchristlichen Jahrh. sich leicht aneignen konnte, während wir ihnen sonst nur bei den Nachahmern der spätesten Zeit begegnen? Im Ganzen stimmt der Wortgebrauch des Periegeten weit mehr mit den Alexandrinern, namentlich mit Kallimachos und Apollonios Rhodios und - was bedeutsam ist - besonders auch mit Nikandros und Antipatros von Sidon überein als mit den Oppianen, mit Longos und den jüngeren Dichtern der Anthologie. Ich will aus der Menge nur 12 der seltensten Wörter und Formen nennen, welche von jener Art sind: δλίζων (239 minor), κάρην als Accusativ (562. 1049; cf. Callim. fr. 35b), τοσσάτιον (363 tantum), μέσφα c. Conj. 586 (cf. Opp. H. I 754), είσανέχειν (471 prominere), ἀνευάζειν (579 exultare; cf. Lycophr. 207), ἐνναέται (397. 952 incolae), ὄρογκοι (286 saltus), πινώπετα (544 = θηρία), ἀκροχάλιξ (948 subebrius), αναυροι (1118 torrentes), ελινος (1157 ramus). Die hin und wieder erscheinenden eigenthümlichen Coincidenzen mit einem Strabonischen Ausdruck beruhen vielleicht auf einer gemeinsamen älteren Quelle aus dem Bereich der poetischen Geographie. Aber überhaupt, auf einige abweichende Details im Wortgebrauch<sup>6</sup>) sich zu berufen als auf Beweise der Spätzeit wäre sehr misslich, wo alle landläufigen wohlbekannten Indicien der schlechteren Dichtersprache fehlen. Umgekehrt würde auch das blosse Nichtvorhandensein späterer Ausdrücke nicht allzuviel beweisen, denn Vocabeln der Neuzeit könnte ein sorgfältiger Nachahmer immerhin vermeiden. Schwer aber, sehr schwer wird er jede Spur syntaktischer oder metrischer Schwäche verwischen, welche der Sprache seiner Zeit eigen ist. Bei dem Periegeten nun findet sich kaum irgend ein syntaktischer Anstoss; nichts im Periodenbau, in der Verwendung der Partikeln und kleinen Adverbien oder der Modi oder der Präpositionen erinnert an späte Dichter, auch nicht in der Wortstellung; die Inversion von zai (538. 850) ist echt Alexandrinisch; idé (cf. Herm. Orph. p. 812) ist selten (724. 1100); weder dé noch rag noch re kommen, so viel ich bemerkt habe, an dritter oder vierter Stelle vor, obwohl dies sich selbst bei Maximos nicht selten findet (cf. Herm. Orph. 815. 820. 826). Der sehr zurückhaltende Gebrauch des bestimmten Artikels überschreitet kaum irgendwo (etwa 1082) die Homerischen Grenzen; weder er noch vis dient, wie häufig bei Späteren, als mattes Füllsel des Verses. Die grosse Fülle von präpositionalem Ausdruck stimmt allerdings zu Quintus von Smyrna, doch auch zu Theokrit und noch besser zur Batrachomyomachie; sie ist im Stoffe begründet. Tmesis und Anastrophe sind, wie bei allen Alexandrinern, ausserordentlich häufig, ohne (wie z. B. in den gezierten Dedications-Versen des Markellos Sidetes aus Mark Aurels Zeit) zur Härte und Dunkelheit zu führen. So hat auch Bernhardy an ἐπί c. dat. bei μίγησαν (656) ohne Grund Aerger-

<sup>6)</sup> Das dürftige Verzeichniss bei Bernhardy II p. 501 f., welches fast nur aus Eigennamen besteht (die Willkür darin ist bei Griech. u. Röm. Dichtern allgemein), liesse sich leicht berichtigen und vervollständigen, wenn etwas darauf ankäme.

niss genommen. Es ist nicht nöthig, hier mit einigen Mss.  $\vec{\epsilon} \nu$  für  $\vec{\epsilon} \pi'$  zu setzen, denn in den Worten:

έκ γὰς ἐκείνης ἰφθίμης φιλότητος ᾿Αμαζονίδων ἐγένονιο, τήν ποτε Σαυρομάτησιν ἐπ' ἀνθοώποισι μίγησαν,

ist Tmesis =  $\tilde{\epsilon}$ πεμίγησαν c. dat., wie 713. 866  $\tilde{\epsilon}$ πιμίσγομαι c. dat. steht. Vgl. für die Tmesis z. B. 703 ζώματα καὶ νεβοῖδας  $\tilde{\epsilon}$ πὶ στήθεσσι βαλόντες =  $\tilde{\epsilon}$ πιβαλόντες στ. (wie Kallim. 6, 97); 969 ἴσην μοῖραν ἄπασιν  $\tilde{\epsilon}$ πὶ ἀνδράσι θήκατο δαίμων =  $\tilde{\epsilon}$ πεθήκατο. Eher könnte man an  $\tilde{\epsilon}$ ως Ίνδῶν (890) Anstoss nehmen, denn  $\tilde{\epsilon}$ ως c. gen. ist eine sehr prosaische Wendung, welche erst spät auch in die Poesie eindringt  $\tilde{\epsilon}$ ), früher höchstens bei Komikern  $\tilde{\epsilon}$ ) erscheint. Selbst bei den älteren Prosaikern (vor Aristoteles) ist es äusserst selten. Allein hier haben wir schon bei Eustath und in sehr vielen und guten Handschriften eine für den Sinn völlig ebenso passende andere Lesart:

πᾶσαν ες η ώην 'Ασίην ὄρος ἄνδιχα τέμνειν.

welche ohne Frage vorzuziehen ist. Einem Ludimagister des vierten oder fünften Jahrhunderts mag es eingefallen sein, die stockprosaische Glosse  $\xi\omega_{\mathcal{G}}$  Iv $\delta\tilde{\omega}\nu$  (für  $\tilde{\eta}\dot{\varphi}\eta\nu$ ) an die Stelle von  $\dot{\xi}_{\mathcal{G}}$   $\tilde{\eta}\dot{\varphi}\eta\nu$  zu setzen, entweder weil sie ihm für den Captus seiner Zöglinge einleuchtender schien oder um diese Stelle wörtlich mit 639 ( $\check{\alpha}\chi\varrho\nu$   $\varkappa\alphai$  Iv $\delta\tilde{\omega}\nu$ ) in Einklang zu bringen. Als ob  $\tau \dot{\varepsilon}\mu\nu\varepsilon\iota\nu$  eines Accusativobjects bedürfte und "der Berg (Tauros) schneidet hindurch bis ganz zum Osten von Asien") bei einem Poeten nicht voll-

<sup>7)</sup> Orac. Sibyll. V, 57. 118. 372; Christ. Pat. 1841; Apollinar. Met. Ps. 13, 3. 7 (52, 3. 7); 41, 9; 70, 41; Eudoc. 2, 80.

<sup>8)</sup> Ich kenne auch da nur ein sehr fragliches εως c. gen. bei Diphilos: Mk. Fr. Com. IV, 427.

<sup>9)</sup> Dies ist überdies für das was er sagen will der genauere und richtigere Ausdruck. Nach der bekannten Eratosthenischen Vorstellung, der auch D. folgt, durchschnitt der Tauros Asien nicht nur bis zu den Indern, sondern bis zu den Säulen des Dionysos am äussersten Ostmeer.

kommen verständlich wäre. Selbst zu Diocletians Zeit; glaube ich, hätte zu einem in Hexametern befindlichen & & s c. gen. mancher Leser die Nase gerümpft. — Die ziemlich häufigen Neubildungen von geographisch- gentilicischen oder nach Analogie davon abgeleiteten andern Formen auf -15, -idos, welche zwischen Subst. und Adj. schwanken, werden von Bernhardy zu den Kriterien des jüngeren Zeitalters gerechnet (zu v. 563), dürfen aber nicht irre machen mit Bezug auf die spätere Prosa (Lobeck ad Phryn. p. 451 f.). Alexandrinische Dichter, insonderheit die jüngeren wie Apollonios, Nikandros, Euphorion, haben sie schon recht oft, und wenn wir mehr von den Werken der beiden Letzteren hätten, würden wir wohl sehen, dass dies Zusammentreffen mit Dionys mehr für dessen Gleichzeitigkeit spricht als dagegen. - Mögen diese Einzelheiten genügen, die allgemeine Behauptung zu unterstützen; Vollständigkeit kann und soll hier nicht erreicht werden.

Es bleibt noch übrig vom Verse zu sprechen. Dass der Versbau des Periegeten ein recht gewandter und correcter ist, wird allgemein anerkannt. Ein Kenner wie G. Hermann fand nichts Charakteristisches bei ihm, welches mit der späten Epik übereinstimmte, weder in der Sprache noch im Versbau; er nannte ihn in diesem Sinne elegantissimus scriptor (Orph. p. 695) und setzte ihn zwischen die jüngeren Alexandriner (Nikandros, Moschos) und die Epiker des ersten christlichen Jahrhunderts (Oppian, "Herodes Attikos"). In der That fliesst der Vers des Dionysios leicht und frei dahin, ebenso weit entfernt von der Rauhheit und Herbigkeit mancher Theile der Sibyllinischen Orakel (z. B. VIII. XI. XII) und eines Theils der Orphica (auch des "Herodes Attikos") wie von der schauerlichen Eintönigkeit des Nonnischen Verses - schauerlich, denn er läutet die Sterbeglocke der Hellenischen Poesie - oder von der coulanten Schlaffheit des Quintus. Er hat weder etwas gemein mit den Fehlern der Dichter der mittleren Kaiserzeit noch mit der pedantischen Regelmässigkeit der Aegyptischen Schule; bei aller Correctheit herrscht dennoch eine geschmackvolle Mannigfaltigkeit, obwohl er die feurige Kraft und Geschmeidigkeit, das Naturleben des Homerischen Verses lange nicht erreicht. Alles dieses sind die Kennzeichen der guten, der Alexandrinischen Periode. - In der Prosodie erlaubt Dionys sich kaum hier und da bei einem Eigennamen eine Freiheit, und auch dabei können wir nicht wissen, ob er nicht den Vorgang eines verloren gegangenen geographischen Gedichts für sich hatte, wie in der Kürze der Pänultima von Πάχυνος (469. 471). Auffallend ist nur die Uebereinstimmung der Länge in der vorletzten Silbe von δουμά (492)10) mit Pseudo-Oppian Cyn. I, 64; aber solche Einzelheiten dürfen nicht entscheiden. - In Vermeidung der trochäischen Cäsur im 4. Fusse giebt Dionys den besten Alexandrinern (Arat, Apollonios, Nikandros) nichts an Strenge nach (G. Herm. a. a. O.); die meisten Verlängerungen einer kurzen Silbe in der Cäsur lassen sich durch altepische Analogie oder durch die Licenz bei Eigennamen (1147) entschuldigen oder auch durch leichte Aenderungen wegbringen; nur etwa 751 (9 é μ is) macht eine Ausnahme (ebend. 710 f.); den Hiatus vermeidet er sorgfältig. da er ausser dem interpolirten Verse 917 nur v. 234 vorkam, wo er jetzt mit den besten Handschriften von den Hrsg. entfernt ist (ebend. 737); Attische Kürzungen vor muta cum liquida sind zwischen zwei Wörtern hin und wieder, im Worte nur 2 oder 3 mal (118 ἄχρις — 1173 ἐκληρώσαντο — vielleicht auch 283 τετραμμένον) zu finden, also keineswegs häufiger als bei Nikandros und älteren didaktischen Dichtern. G. Hermann (ebend. 760) bemerkt mit Recht, dass die

<sup>10)</sup> Bei G. Herm. Orph. p. 129 ist der Vers emendirt, aber wenig überzeugend. Es wird nicht leicht sein ihn zu ändern. Bei Apollinar. 131, 11 ist vor κατὰ ein καὶ einzuschieben, welches der Sinn erfordert, so dass dort δρυμά die richtige Messung hat. Ich sehe, dass dies auch Isidor Hilberg (das Princip der Sylbenwägung, Wien 1879, p. 195) bemerkt hat.

Lehrdichtung, da sie viele besondere Wörter zu brauchen genöthigt sei, die sonst nicht in den Hexameter passten, einen reichlicheren Gebrauch von diesen Kürzungen machte. Abgesehen von den Parodisten (Matron, Archestratos, Timon). die sich gar nicht geniren, thaten dies schon Xenophanes und Empedokles; auch Parmenides, doch dieser nur zwischen zwei Wörtern. Aber von dem Uebermaass der Attischen Kürzen, welches Pseudo-Oppian, Quintus und Andere (selbst Maximos) zulassen, ist Dionys weit entfernt. - Andrerseits darf aus dem Vermeiden des Hiatus und der trochäischen Cäsur im vierten Fuss, welches sich auch bei der Aegyptischen Schule findet, keine Annäherung des Dionys an die Zeit dieser Spätlinge gefolgert werden, denn sie mieden ja aufs Aengstlichste auch die Verlängerung in der Arsis-Cäsur und die Attische Kürzung; dass Dionys diese Freiheiten in masshaltender Weise zulässt, ist der beste Beweis für die Richtigkeit der Hermann'schen Zeitbestimmung. Alles also vereinigte sich, den Periegeten um seines Verses willen lieber den jüngern Alexandrinern als der Kaiserzeit, wenigstens der späteren, zuzurechnen, wenn nicht noch ein Punct übrig wäre.

Bernhardy (nicht G. Hermann) macht auf das Ueberwiegen der trochäischen Cäsur im dritten Fusse gegenüber der Penthemimeres aufmerksam<sup>11</sup>), und es ist bekannt, dass dies das charakteristische Merkmal der späten Epiker ist. Es ist ganz richtig, dass die Haupttrennung des Verses im Durchschnitt bei D. diese weibliche Cäsur ist, meist doppelt so häufig als die männliche, ja bisweilen verhält sich der klingende Ausgang der ersten Vershälfte zu dem stumpfen wie 3:1; so namentlich am Schluss des Gedichts; nur selten (z. B. v. 201–300) ist das Verhältniss beider Trennungen ungefähr gleich, immer aber auch da noch mit einem Uebergewicht der trochäischen

<sup>11)</sup> II, 502.

Cäsur<sup>12</sup>). Dennoch ist der daraus gezogene Schluss auf eine jüngere Abfassungszeit falsch. Eine flüchtige Uebersicht des Gebrauchs möge genügen, den Irrthum zu widerlegen. Ich schalte sie hier ein, weil ich nirgends eine historische Entwicklung dieses Theils der epischen Technik finde, bin aber von vornherein überzeugt, dass bei genauerer Untersuchung manches mehr und einiges vielleicht auch anders sich herausstellen wird. Nur das wird man sicher daraus erkennen, dass das Vorherrschen der einen oder der andern Art von Trennung keineswegs allein auf dem Inhalt<sup>13</sup>) oder auf dem Geschmack oder der Laune des Dichters beruhe, sondern auch auf der Zeit, in der er lebt.

Die wunderbar schöne Gelenkigkeit, Freiheit und Mannigfaltigkeit des Homerischen Verses beruht wesentlich darauf, dass in der Hauptpause im dritten Fusse die erste Hälfte bald stumpf und härter, bald weicher trochäisch ausläuft. Dieser Wechsel ist im Ganzen in den Homerischen Gedichten gleichmässig vertheilt, so dass das Verhältniss der trochäischen Cäsur zur Penthemimeres ungefähr wie 1:1 ist; in den meisten Partien jedoch überwiegt die trochäische Cäsur etwas und es steht oft wie 3:2<sup>14</sup>). Nur einige sicher fremdartige, vielleicht auch jüngere Zusätze, wie der Schild des Achill 15) und das Verbindungsstück vor der zweiten Nekyia 16), gehen weiter und haben

<sup>12)</sup> Im Anschluss an eine Bemerkung von G. Hermann (Orph. p. 693) ist hier und in der folgenden Erörterung, wo in der ersten kurzen Sylbe der Thesis des dritten Fusses eine einsylbige Enclitica oder postpositive Partikel ( $\mu i \nu$ ,  $\delta i$ ,  $\gamma \alpha i \varrho$ ) steht, trochäische Cäsur gerechnet; wo dagegen eine monosyllabische Partikel an ebenderselben Stelle voraugelit (z. B. ein durch nachfolgenden Vocal verkürztes  $z\alpha i$ , oder ein  $\delta \varsigma$  u. s. w.), ist die Cäsur als Penthemimeres betrachtet.

<sup>13)</sup> Hoffmann, Quaest. Homer. p. 12.

<sup>14)</sup> Ueberall hier gilt die erste Zahl für die trochäische Cäsur, die zweite für die Penthemimeres. Ueber Homer vergl. G. Herm. Orph. 692; Spitzner de vs. heroico p. 5 sq.

<sup>15)</sup> II. XVIII, 483-608.

<sup>16)</sup> Od. XXIII, 297-372.

fast doppelt so häufig trochäischen Ausgang der ersten Vershälfte (2:1)17). Bei Hesiod ist etwas mehr Härte zu gewahren, da die Penthemimerers hin und wieder 18) überwiegt, im Ganzen jedoch ist auch hier das Verhältniss wie 1:1. Die Homerischen Hymnen, wenigstens die grösseren, schwanken zwischen der äussersten Weichheit, die Homer zulässt 19), und dem strafferen Tonfall Hesiods 20); die Kykliker scheinen ganz diesem angehört zu haben, vielleicht noch etwas härter gewesen zu sein21). Jedenfalls gilt dies Letztere auch von den sogenannten Kunstepikern. d. h. von Panyasis<sup>22</sup>), Chörilos<sup>23</sup>) und Antimachos<sup>24</sup>), so weit wir nach den uns erhaltenen Bruchstücken urtheilen können. Auch Nebenerscheinungen wie die Batrachomyomachie und die Parodiker halten das Homerisch-Hesiodische Maass ein25). Dagegen kann man bei der Lehrdichtung im engern Sinne dies nur von Parmenides sagen und von dem aureum carmen des "Pythagoras" - welches doch wohl dieser älteren Zeit entstammte: da Xenophanes<sup>26</sup>) und Empedokles<sup>27</sup>) die trochäische Cäsur mindestens um

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Genauer dort 16:9, hier 12:7; letzteres Verhältniss findet sich auch zu Anfang der Odyssee (α 1-100); stellenweise überwiegt also schon bei Homer der sanftere Vers sehr deutlich; vgl. Hoffmann Qu. Hom. p. 11-15.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Z. B. Op. 618 ff. (3:4); Scut. 381-480 (Schluss, 4:5), dagegen 1-100 (fast 3:2).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Hymn. in Ven. 194-293 (13:7); in Cer. 396-495 (13:7); in Merc. 1-100 (3:2).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Hymn, in Ap. Pyth. 1—100 (23:26); in Cer. 1—100 (9:10); in Ap. Del. 1—100 (1:1).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) In 89 Versen (41:48).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) In 53 Versen (20:33).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) In 24 Versen (9:15).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) In 82 (87) Versen (34 (37):48 (50)).

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Batr. 1-100 (12:13); Matron (1:1); Archestrat. 1-50 (3:4); Timon 1-50 (1:1); ebenso Parmen. (1-51) u. Aur. Carmen.

<sup>26)</sup> Unter 37 Hexametern nur 7 mal Penthem., ungefähr 28 mal troch. Cäsur; also 4:1.

 $<sup>^{27}</sup>$ ) 1—51 (ung. 2:1 oder 3:1); 101—200 (3:1); 301—400 (fast  $^{2}$   $^{1}$ 2:1).

das Doppelte, ja um das Drei- und Vierfache überwiegen lassen. Man beachte, dass es dieselben Lehrdichter waren, die sich auch die grössere Freiheit Attischer Kürzungen gestatteten. — Die Alexandriner im Ganzen gehen, im Gegensatz zu den Kunstepikern der älteren Zeit, theils, wie Arat<sup>28</sup>) und Apollonios<sup>29</sup>), auf das Homerische Gleichmaass zurück, theils auch, namentlich die jüngeren Alexandriner wie Nikandros<sup>30</sup>), Bion<sup>31</sup>), Moschos<sup>32</sup>), Euphorion<sup>33</sup>), Meleagros<sup>34</sup>), weiter herab, so dass bei ihnen die Penthemimeres höchstens in der Hälfte der Verse (2:1) erscheint. Einige wie Theokrit<sup>35</sup>) und Kallimachos<sup>86</sup>) schwanken rücksichtlich der Hauptcäsur zwischen dem

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup>) Dios. 323-422 (Schluss) 1:1; Phaen. 201-300 wie 24:25; Dios. 1-100 u. Phaen. 633-732 (Schluss) ung. 5:6.

<sup>29)</sup> Meistens ungefähr 1:1 (4, 1-50. 195-218), doch auch 2:1 (3, 1-50). Auch Kleanthes ähnlich (4:3).

 <sup>30)</sup> Schwankt zwischen 2:1, 3:1, 4:1; geprüft wurden Fr. Georg.
 2, 1-50 (Schneider); Alex. 379-507. Th. 775-900.

<sup>31) 2:1 (</sup>in 116 vv.) doch im sentimentalen Idyll (epitaph. Adonid.) viel weicher (4:1 u. darüber).

<sup>32</sup>) In der Europa nur ung. 3:2; im Amor fugit. fast 4:1; in dem M. zugeschriebenen Epitaph. Bionis ung. 2:1 (8:5); in der Megara sogar 5:1.

<sup>33)</sup> Bei Euphorion scheint die troch. Cäsur schon Regel zu sein; unter den uns erhaltenen 140 bis 150 Versen sind nur 30, welche Penthemimeres haben oder hatten; doch muss hier das Urtheil suspendirt bleiben, da grössere zusammenhängende Partien vielleicht ein anderes bescheidneres Maass von troch. Cäsuren aufweisen würden. So auch bei Rhianos (zwischen 2:1 u. 3:1 — in 46 vv. 14 Penth.), bei Eratosthenes (unter ungef. 36 Versen 8 Penth., also zwischen 3:1 und 4:1) und Anderen, von denen nur geringe Bruchstücke vorliegen.

<sup>34)</sup> In dem hübschen Frühlingsgedicht des M. Anthol. IX, 363 haben von 20 mit Cäsur im 3. Fuss versehenen Versen 16 troch. Cäsur, nur 4 die Penth.; also 4:1.

<sup>35)</sup> I, 1-100 (6:7); XV, 1-100 (1:1); II, 1-100 (11:9); XXIV (ung. 5:2); XVI (ung. 8:3); XVII (Encom. Ptolemaei) sogar fast 3:1; ähnlich Pseudo-Theocr. XXV, 1-100 (2:1); 172-181 (7:3).

<sup>36)</sup> Homerisches Verhältniss II, 169-268 (5:4); VI, 1-100 (ung. 3:2); weiter abwärts gehen I (ung. 11:5); 11 (8:3); am weitesten IV, 1-100 (fast 5:1) und ebend. 227-326 (fast 6:1).

strafferen Homerischen und dem weicher gebauten neueren Verse, und der Battiade geht in dieser Weichheit viel weiter als unser Perieget. Eine Ausnahme von diesem sichtlich historischen Gange der Technik macht nur das von einem wenig poetischen Fremdling geschmiedete Pseudo-Phocylideum 37), welches an Härte den Hesiod überhesiodisirt (1:2); wogegen die vielleicht noch dem Ausgang dieser Periode angehörigen nicht schlechten Lehrgedichte des Naumachios 38) und des Maximos 39) ganz das durchschnittliche Cäsurverhältniss der Alexandriner haben (2:1). - In der Kaiserzeit zeigt sich unverkennbar sehr bald eine neue Bewegung. Nur was die Würde und Erhabenheit des Prophetentons wie mit Gewalt festhalten will, hält sich innerhalb der Grenzen des Homerisch-Hesiodischen Gleichmaasses oder geht selbst rückwärts darüber hinaus, so alle Orphischen Gedichte 40), die Manethoniana 41), die Sibyl-

<sup>37)</sup> v. 1-100 haben nur höchstens 33 mal die troch. Cäsur, 66 mal Penthem.; also genau 1:2, bedeutend härter als selbst Chörilos.

<sup>38) 47</sup> troch. Cäs., 26 Penth., also fast 2:1.

<sup>39)</sup> v. 1-200. v. 508-608; beidemal genau 2:1.

<sup>40)</sup> Am stärksten rückwärtsgehend und am härtesten der älteste Theil die Fragmenta Orphica und die Hymnen; jene z. B. haben in 160 Versen (fr. I—VII bei G. Herm.) 75 Penth., 85 troch. Cäsuren; also ungef. 8:7; diese in den letzten Hymnen (v. 1008—1107) 3:4; v. 601—700 (4:5); v. 801—900 (ungef. 6:7), also soweit ungewöhnlich hart; dann v. 1—100 und 201—300 (ungef. 1:1), selten weiter abwärts wie 401—500 (7:6). — Die Argonautica ahmen nur zu Anfang (v. 1—100) Hesiodische Gravität nach (3:4); sonst schwanken sie zwischen den sanfteren Homerischen Grenzen 3:2 und 2:1, vgl. 1285 bis 1384; 101—200; 901—1000; 400—500; 201—300 (hier 16:9). — Am meisten halten sich innerhalb der Homerischen Schranken die Lithica: v. 201—300 (4:3); 501—600 (3:2); v. 669—768 (Schluss) 5:3; v. 1—100 und 401—500 (7:4); nur stellenweise den weitergehenden Alexandrinern sich anschliessend: v. 101—200 (5:2).

<sup>41)</sup> Dass die Manethoniana mindestens vier verschiedene Vf. oder Bearbeiter gehabt haben, geht auch aus der Betrachtung der Hauptcäsur hervor. Im dem älteren und besten Theile derselben (II. III. VI)
— man setzt ihn jetzt nach Köchly allgemein in die erste Hälfte des
3. Jahrhunderts, unter Alex, Severus — herrscht nur stellenweise und

linischen Orakel (auch schon in ihren älteren Theilen) 42), die feierlich-geschraubten Weihinschriften für Herodes

nicht viel stärker als bei Hesiod die Penthemimeres vor, z. B. II, 403 bis 502; VI, 1-100; (2:3). Gewöhnlich ist fast oder ganz das Homerische Verhältniss (1:1); z. B. III, 1-100; VI, 655-754; III, 329 bis 428; VI, 301-400; einzeln auch 4:3, z. B. II, 1-100. - Zwei jüngere Vf. (I u. IV, der des vierten Buchs wohl aus Julians Zeit (Köchly)), haben eine etwas weichere Behandlung der Trennungen, da überall obwohl in verschiedenem Grade die troch. Cäsur überwiegt, so IV, 527-626 (13:12); IV, 1-100 (5:4); I, 1-100 (3:2); IV, 201 bis 300 und I, 101-240 (ungefähr 2:1), weiter aber gehen auch sie nicht. Von einander unterscheiden sich diese beiden Manethos ausser vielen andern Zügen auch dadurch, dass der Vf. von IV (wie der von V) nach Art des Nonnos Verse die im 3. Fuss ungetrennt sind und nur Hephthemimeres haben vermeidet, während der Vf. (oder Bearbeiter) von I sie (wie der von II. III. VI) nicht selten zulässt. - Der vierte Vf. aber (V) leistet in der rückläufigen Bewegung dieses pfäffischen Schwindels das Unglaubliche; V, 1-100 ergiebt 1:3; v. 241-340 noch härter als 1:4; gegen 30 Verse nacheinander haben die Penthemimeres v. 233 ff. Er ist auch sonst in Sprache und Darstellung ein geschmackloser Stümper. Nicht viel besser macht es ein anderer Adept dieser edlen Wissenschaft, der Sterndeuter Dorotheos (zwischen 1:2 u. 1:3), von dessen Poesic glücklicher Weise nur 86 Verse auf uns gekommen sind; die Hephthemimeres ohne Trennung im 3. Fuss vermeidet auch er, da v. 26 wohl kanm dafür gelten kann; es ist wohl nur ein schlechtgebauter Vers wie z. B. Orac. Sibyll. III, 317.

42) Das wüste Conglomerat der Sibyllinischen Orakel, dessen Entstehungszeiten zwischen dem jüngeren Alexandrinerthum und der Constantin-Julianischen Epoche liegen (die Spätgrenze liegt wenigstens nicht viel weiter hinaus; die anonyme Praefatio gehört nach Stil und Inhalt in den Anfang des 5. Jahrh.; das Ganze also ist nicht so spät wie Bleek und Ewald wollten), bestätigt trotz seiner verschiedenartigen Bestandtheile diese Beobachtung vollkommen. Ueber drei Viertel des Sammelwerkes lassen die Penthemimeres vorwiegen, kaum ein Viertel die trochäische Haupteäsur und zwar nur diejenigen Bücher, welche die meisten vorchristlichen Orakel (III. IV) enthalten, aber anch sie nur bis zu dem Verhältniss 2:1. Die jüngeren nicht von den Kirchenvätern gekannten Büchern (I. II. XI. XII. XIII. XIV) haben alle ohne Ausnahme den härteren Vers; die grösste Härte fand ich in einem der jüngsten Bestandtheile (XII, 1-101) bis zu 7:17; desgleichen in den ganz elend geschriebenen ebenfalls sehr späten XI, 1-100 (6:11) und I, I-100 (3:5) u. 301-400 (7:13). Aber auch eines der älteren Bücher Atticus<sup>43</sup>), die Neuplatonischen Orakel des Porphyrios<sup>44</sup>), der Isis-Hymnus<sup>45</sup>), und nur einige untergeordnete Pro-

(VIII), dessen jüdischen Verf. man unter M. Aurel setzt, zeigt dieselbe Vorliebe für harte Cäsuren, im Allgemeinen 5:9, im Einzelnen im Anfangs- (1-159) und Schlussstück (217-501) 1:2; in dem dazwischenliegenden Stück (160-216) gelinder 4:5. Ferner haben nicht nur die drei übrigen jüngeren Bücher (XIV, init. 3:4; II, init. 6:7; XIII, init. 8:9), sondern auch drei ältere (VI, der Hymnos auf Christus 11:17-- V durchweg 4:5; VII durchweg 6:7) Uebergewicht der Penthe; Nur die beiden ältsten Bücher lassen die trochäische Cäsur in etwas reichlicherem Maasse zu; das bedeutendste von allen (III) hat fast Gleichgewicht der Haupttrennungen (20:19), ähnlich das bei Theophilos bruchstücksweise erhaltene wahrscheinlich dazu gehörige Proömium (6:5), während das am besten in der Sprache und im Versbau abgefasste (IV), dessen Verfasser man unter Titus (79. 80) setzt, das durchschnittliche Verhältniss der Alexandrinischen Poesie (13:6 oder 2:1) aufweist. Abweichungen von dieser verhältnissmässig grossen Härte des Versbaues finden nur statt, wenn man einzelne kleinere Partien für sich betrachtet, z. B. ergiebt der Epilog des 5. Buches, der Kampf der Sternbilder untereinander (512 ff.), allein genommen eine grössere Weichheit der Composition (3:1). Aber nicht nur die vielen fremdartigen Zusätze, sondern besonders die technischen Mängel dieser Afterpoeten erschweren das Urtheil sehr. Mit Ausnahme des IV. (und des kleinen Hymnos des VI.) Buches enthält jedes Buch völlig unlesbare Verse, ausser unzähligen Verstössen gegen die Prosodie; die halbgriechischen Verf. thaten sowohl der metrischen als der sprachlichen Form Gewalt an. Nur in den auf Alexandrinischen Boden zurückgehenden Partien ist die Sprache reiner und der Vers wohllautender. Wo jeder Schatten der künstlerischen Intention entschwindet, hört auch Gesetz und Regel der Kunst auf, und die heidnische Sterndeuterei war immer noch ein gut Theil weniger geschmacklos als das jüdisch-christliche Prophetenthum dieser Zeit, welches wie geflissentlich aller Formschönheit Hohn sprach. Um so merkwürdiger, dass doch auch diese Undichter durch ein dunkles Bewusstsein des Passenden und durch den Gebrauch der Früheren, alles Leichte und Spielende meidend, sich zu dem feierlichen Ernst der Penthemimeres hingezogen fühlten, ganz ähnlich wie die unter Orpheus und Manethos Namen verseschmiedenden Heiden.

<sup>43)</sup> Kaibel, Epigr. Gr., n. 1046 (1:1).

<sup>44)</sup> Vita Plotini cap. 22:51 vv. (8:9).

<sup>45)</sup> Wohl aus dem 4. Jahrh. Kaibel, n. 1028 (12:11). Auch das kümmerliche Gedicht der Kaiserin Eudokia († um 460) zeigt diese

ducte derselben Zeit wie die pseudonymen Cynegetica<sup>46</sup>) und das anonyme Gedicht de herbis<sup>47</sup>) folgen dem Beispiel. Gerade die besseren talentvolleren Epiker schlagen einen andern Ton an, nachweisbar zuerst in der Zeit der Antonine der berühmte und geistreiche Arzt Markellos von Side (um 150)<sup>48</sup>), ungefähr 30 Jahre darauf Oppian in seinen Halieuticis<sup>49</sup>), dann Quintus<sup>50</sup>), dann Gregor von Nazianz<sup>51</sup>), endlich Nonnos<sup>52</sup>) und seine Nach-

Härte: I, 1—100 (ung. 6:7), und selbst die Hymnen des viel gebildeteren Proklos († 485) neigen noch immer mehr als die Zeitgenossen zur härteren Cäsur: I—V (11:6 oder 2:1); desgleichen die alphabetisch- nomenclatorischen Hymnen Anthol. IX, 524. 525 (9:17), während der noch elendere 5. Hymnus des Io. Geometra so formlos ist, dass er jedes Urtheil über den Versbau numöglich macht.

<sup>46)</sup> Z. B. 3, 1-100 (3:2); 4, 1-100 (12:7).

<sup>47)</sup> v. 1-100 (1:1).

<sup>48)</sup> Unter 100 Versen sind nur 23 mit Penthemimeres, also 10:3. An vielen Stellen hätte der gelehrte Verf. ebensogut zai statt te zai brauchen können in der geschickten Aufzählung der Fische, wenn er statt eines vocalisch anlautenden Wortes ein consonantisch aulautendes wählte; dann hätte er viel häufiger die münuliche Cäsur gehabt. Aber der Zeitgeschmack und die Kunstgattung (des Lehrgedichts) führten ihn zu dem leichter gebauten Verse. — Ein Beispiel des technischen Usus aus Domitians Zeit könnte die Inschrift für Q. Sulpicius Maximus liefern: Kaibel, n. 618. Der eilfjährige frühreife Knabe, auf dessen Grabstein die Pietät der Eltern seine dürftige Poesie verewigt hat, wird doch keine andere Art von Hexametern gemacht haben als er in der Schule zu machen gelernt hatte; sie zeigen das Verhältniss der Hauptcäsuren wie 4:1.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup>) **Z. B.** 3, 1-100 (9:2); 4, 594-693 (19:4), also zwischen 4:1 und 5:1.

<sup>50)</sup> Z. B. 12, 486-585 (19:6); 4. 1-100 (4:1); 14, 1-100 (9:2);
8, 1-100 (fast 5:1); 1, 1-100 (5:1); 1. 731-830 (9:1); die Grenzen also sind 3:1 und 9:1. Nicht selten finden sich 25 Verse nacheinander mit weiblicher Cäsur.

<sup>51)</sup> Z. B. Carm. Dogm. 1 (11:2); ib. 2 (19:6); also zwischen 3:1 und 6:1.

<sup>52)</sup> Z. B. Dion. 46, 1-100 (7:3); 25, 1-100 (19:6); 7, 55-154 (39:11); 1, 1-100 (81:19); 17, 1-100 (9:2); 36, 1-100 (87:13); also von 2:1 bis zu 7:1.

folger <sup>53</sup>). Sie setzen die von den jüngeren Alexandrinern eingeschlagene Richtung weiter fort und geben dem Hexameter eine sehr viel grössere Weichheit, ja Schlaffheit, so dass der weibliche Ausgang der ersten Vershälfte den männlichen nicht wie bei den Alexandrinern durchschnittlich um das Doppelte, sondern um das Vierfache und mehr übersteigt. Diese Art des späteren epischen Verses ist allerdings sehr leicht erkennbar; sie artet zuletzt so weit aus, dass z. B. im 6. Jahrh. Agathias <sup>54</sup>) (für seine Zeit kein schlechter Poet) ein Gedicht von 87 Hexametern verfasst, unter welchen 86 trochäische Cäsur im dritten Fusse haben, einer (vs. 60) die Penthemimeres.

Hieraus erhellt, dass, wenn ein Lehrgedicht in zierlichen Versen und edler Sprache die weiblichen Cäsur-Ausgänge nur doppelt so häufig hat wie die männlichen, dies mehr ein Beweis für als gegen dessen höheres Alter ist. Von einem Epiker der Kaiserzeit hätte man entweder mehr oder weniger erwarten sollen; jenes mittlere Maass

<sup>53)</sup> Tryphiodor. 301-400 (18:7); 592-691 (81:19); 1-100 (21:4); — Kolluthos 1-100 (4:1); 294-393 (41:9); — Musaeos 1-100 (18:7); 242-341 (18:11); - Christodor. Coptit. v. 317 bis 416 (ung. 10:3); — Ioa. Gazaeus v. 1-100 (2:1); 512-611 (9:2); - Paul. Silentiar. Descr. Amb. 1-100 (7:1); Descr. M. Eccles. 514-613 (17:3); - auch kleinere hexametrische Gedichte dieser Zeit wie Epigr. Anthol. I, 10 (5:2); IX, 362 (3:1); IX, 656 (5:2); XV, 40 (13:6) zeigen ähnliche wenn auch gelindere Verhältnisse. - Die Evangelien-Metaphrase des Nonnos ist völlig analog; Cap. 7 z. B. und 15 zeigen das Verhältniss 3:1. - Bei allen diesen Dichtern sind Nicht-Trennungen im 3. Fuss selten; 30-40 Verse nach der Reihe haben oft trochäische Cäsur. - Aber die Psalmen-Metaphrase des Apollinarios, wie sie sonst manches Räthselhafte hat, steht auch darin allein, dass sie weder übertrieben harte noch übertrieben weiche Cäsuren, sondern das edle Mittelmaass der Alexandrinischen Lehrdichtung hat, durchweg 2:1, bisweilen auch 5:4, 4:3. Wir verweisen auf den Schluss der vorigen Abhandlung (Seite 272). - Sollten die Lithica wirklich dem Ende des 4. Jahrh. angehören (Tyrwhitt, Preller u. A.), so würden auch sie eine Ausnahme bilden.

<sup>54)</sup> Anthol. Pal. IV, 3, v. 47—133.

des Uebergewichts ist genau dasselbe wie das durchschnittliche bei den Alexandrinern. Nun ist es nicht zu leugnen, dass nicht nur das später Regel werdende Uebermaass auch schon bei den Alexandrinern hin und wieder vorkommt<sup>55</sup>), sondern vielleicht auch in der früheren Kaiserzeit noch einzelne Beispiele jenes Mittelmaasses zu finden sind<sup>56</sup>), dass also der Perieget um seines so gebauten Verses willen möglicherweise auch in dieser hätte leben können; aber Niemand wird daraus einen Beweis hernehmen wollen dafür, dass er darin gelebt habe. Von einem so schiefen Urtheil hätte Bernhardy sich schon durch G. Hermanns Autorität abschrecken lassen sollen. Denn wenn je Einer war, der ein sicheres Gefühl für alles Sprachliche und für den Wohl- oder Missklang des Versbaues hatte, so war es G. Hermann.

Wegen der bei D. verhältnissmässig gar nicht seltenen Spondeen verweise ich auf die gründliche Untersuchung von A. Ludwich in Fleckeisens Jahrbüchern 1874 p. 237; sie liefert ganz dasselbe Resultat wie unsre Betrachtung der Hauptcäsuren, dass Dionysios in der Häufigkeit der Spondeen völlig mit den Alexandrinern übereinstimmt.

So schrieb ich vor 15 bis 16 Jahren, als ich versuchte die Gleichzeitigkeit des Periegeten mit den jüngeren Alexandrinern wahrscheinlich zu machen. Inzwischen hat Leue's interessante Entdeckung der Akrostiche vs. 109 ff. und 513 ff. diese Meinung als einen Irrthum erwiesen und den Perie-

<sup>55)</sup> Bei Nikandros, Bion, Moschos, Euphorion: siehe oben.

<sup>56)</sup> Sichere Beispiele von Epikern aus der ersten Kaiserzeit giebt es nicht, aber möglicherweise sind die Lithica des Orpheus und das 4. Buch der Sibyllinischen Orakel dahin zu setzen; beide Gedichte haben ungefähr das Cäsurenverhältniss des Dionys (2:1), welches auch das des Maximos und Naumachios ist. An sieh wäre es nicht undenkbar, dass der Alexandrinische Stil noch während des ersten christlichen Jahrh. fortgewirkt hätte; aber alle diese Gedichte könnten um ihres Versbaues willen ebensogut Alexandrinisch sein.

geten mit voller Gewissheit in Hadrians Zeit versetzt. Daher habe ich hier die historisch-geographischen Argumente, die mir schon damals sehr unsicher vorkamen, nicht wiederholen wollen. Dagegen schien es mir noch immer der Mühe werth, die für eine frühere Abfassung der Periegese sprechenden inneren Kriterien zu berücksichtigen, welche sich auf Stil, Sprache und Versbau beziehen. Denn wenn diese auch nicht genügen um die Abfassung des Werks in Vor-Römischer Zeit zu beweisen, so zeigen sie doch, da wir nun wissen, dass es in Hadrians Zeit fällt, wie gross gerade zu dieser Zeit die Kunst der Nachahmung antiker Stilarten war, die sich ja auch aufs Deutlichste in den Werken der bildenden Kunst offenbart.

## Alphabetisches Verzeichniss

der

## behandelten Schriftsteller, Schriftwerke u. s. w.\*)

## Abkürzungen.

* am linken R	tande bedeutet, dass der Schriftsteller nur theilweise ge- lesen wurde.
Anastr.	Hinweisung auf Exc. VI. Anastrophe und Wortstellung der Präpositionen.
ap. Phot.	im Excerpt oder Referat bei Photius (Bibl.).
βούλομαι	Hinweisung auf Exc. I, 3. βούλομαι und έθέλω.
CAdv.	" " Exc. III. Casus-Adverbia.
Caesur	" " " Exc. VIII. Versbau bei den Epikern
	(Hauptcäsur des Hexameters).
Sei	,, Exc. I, 2. σεί und χρη.
Doxol.	,, ", die bei Jo. Chrysostomus gegebeuen
	Notizen über die doxologische
	Schlussformel in der Patristik.
Enjamb.	", ", Exc. V. Enjambement der Trimeter.
Epanaleps.	" , die in Exc. VIII gegebenen Notizen
•	über die Epanalepsis bei den
	Epikern.
ὄντως	,, Exc. I, 1. Das Adverb ὅντως.
PGr.	Patrologia Graeca ed. Migne.
Sigm.	Hinweisung auf Exc. I, 4. Sigmatismus.
Verbalcomp.	" " Exc. II. Construction der Verbal-
•	composita mit gleicher Prä-
	position.
	•

<sup>\*)</sup> Ich benutze dieses Verzeichniss zu einigen Berichtigungen und Vervollständigungen, namentlich über die Prosaiker der Alexandrinischen und der älteren Römischen Zeit.

Abucara cf. Theodorus.

Achaeus (trag.) 621. 771 Anm. 1 (Enjamb.).

Achilles Tatius sen. (astronom.) 3991).

Achilles Tatius (erotic.) 423.

Achmet 447 sq. 558.

Acominatus cf. Michael u. Nicetas. Actuarius cf. Joannes.

Adamantius (Ps. Origenes) 426.

Adamantius Sophista 448 Anm. 186. Addaeus (epigr.) Sigm. 732.

adespota Anacreont. 582 sq.; — epigr. 302—305; ὅντως 666 Anm.9; Sigm. 732 sq. 760; Caesur 822 Anm. 53. — lyric. δεῖ 666; Sigm. 738; — lyric. Christ. 592 sq.; — tragic. 622 sq.; Sigm. 692.

Aelianus 23. 404 sq.

Aelianus Tacticus 382).

Aelius cf. Aristides, Herodianus, Theon.

Aeneas Gazaeus 406.

Aeneas Tacticus 3, 16 sq. 25, 356, 374 sq. 387; — Sigm. 740, 742, 754.

Aeschines 4. 24. 356. 370. 375. 379. 386 sq.; — ὅντως 665; — Sigm. 740. 742 sq. 754 sq.

Aeschylus 6. 15. 18. 21 sq. 39 in. 53. 604—612; — δεῖ 667; — βούλομαι 668; — Sigm. 672 sqq. 757; — Verbalcomp. 763; — CAdv. 765; — Enjamb. 770 Anm. 1. 772 sqq.; — Anastr. 781 sq. 786 sqq. 791.

\*Aesopica 37. 186. 442 Anm. 171. \*Aëtius Amidenus 433 sq. 507. Africanus cf. Julius.

Agathias (epigr.) 7. 295 sq. 299. 300 Anm. 63. 301; — enklit. σοι 733 Anm. 112; — Cäsur 822.

Agathias (histor.) 5, 18, 23, 27, 36, 437.

Aglaias Byz. med. (eleg.) 312; — Sigm. 730 Anm. 106.

Alcaeus (lyr.) 562; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 787. 788. 790. Alcaeus (epigr.) ὄντως 666 Anm. 9;

- Sigm. 733 Anm.112.

Alciphron 3963).

Aleman 562 sq.; — Anastr. 782. 786. 790.

Alexander Aetolus 283 sq.

Alexander Aphrodisiensis 399 Aum. 47.

Alexander Ephesius (epic.) Sigm. 712 Anm. 70.

Alexander Monachus (de inventione Crucis) 432 Anm. 145.

<sup>1)</sup> Die Isagoge in Arati Phaenomena des Achilles Tatius sen. (ca. 45 pp. Tbn. Citate abgerechnet) hat 2:6 (7):4.

<sup>2)</sup> Aelian's Taktik, vermuthlich eine Ueberarbeitung der Taktik Arrian's, enthält (37 pp. Tbn.) nur 2:2.

<sup>3)</sup> Alciphron. Epistolae (70 pp. Tbn.) enthalten 6.(7):30:1 (2):2. Sein σύν steht fast nur in poetischen Reminiscenzen oder im Sinne von inclusive. Ein μετά c. gen. Relat. tindet sich I 38, 17.

Alexander Polyhistor (fr. histor.)<sup>1</sup>). Alexander Trallianus (med.) 429 sq. 527 sq. Anm. 42.

Alexandrinische Epiker 186 sqq. Alexandrinische Prosa 389 sq.

Alexis (com.) 652; — Sigm. 696. 698 Ann. 38. 700; — Enjamb. 771 Ann. 2.

Alexius Philos. (Byz. Jambogr.) 327 Anm. 28.

αμα c. gen. 502-546.

Ammianus (epigr.) 299.

Ammon (epic.) 216; — Sigm. 715 Anm. 79.

Ammonius Hermiae fil. (philos.) 406. Amphis (com.) ὅντως 665; — Enjamb. 771 Anm. 2. 3.

αναβαθμοί (lyr. Christ.) 593.

Anacreon 562; — Sigm. 737 sq.; — Anastr. 786 sq.

Ps. Anacreontea 7, 21, 35, 579 sqq.;
— Sigm, 738.

Anacreonteorum Appendix 582 sqq. Anacreontea Christiana 584-591. Anastasius Antiochenus 435 Anm. 155.

Anastasius Caesariensis Palaest. 472 Anm. 245.

Anastasius Sinaïta 445.

Anastrophe und Wortstellung der Präpositionen (Exc.VI) 780-791.

Anatolius (lyr. Christ.) 597.

Anaxandrides (com.) 656.

Anaxilas (com.) 657; — ὄντως 665; — Sigm. 702.

Andocides 3. 17. 24. 355. 356. 369. 381. 546 sq. Anm. 80; — Sigm. 739. 742.

Andreas Caesariensis Cappad. 460. \*Andreas Cretensis 441; — ἰδιόμελα 595; χανόνες 599.

Andromachus med. (eleg.) 312; — Sigm. 730 Anm. 106.

Anna Comnena 36. **468** sqq. 473. 551.

Annubion (epic.) 216 Anm. 58; — Sigm. 715 Anm. 79.

Anonymi Carmen de Herbis al. al. (hexam.) 206 sq.; — Sigm. 716; — Caesur 821.

Anon. (com.) 652. 655 sqq.

Anon. (epic.) 192 sq. 205 sq. 220 bis 227.

Anon. (hymni) 567 Anm. 21. 568 Anm. 26.

Anon. (Jambogr.) a) Praecepta Salubria 312 Anm. 4. 347 Anm. 105.
 b) alia 323 Anm. 132).

Anon. epigr. u. lyr. cf. adespota. Anon. Byz. (Antiquit. Cpl.) 475 sq. 557.

Anon. Byz. (Tactic. saec. VI) 4. 38. 429.

Anon. Byz. (Tactic, saec. X de velitatione bellica Nicephori II Phocae) 457 sq. Anm. 211. 556. 559 Anm. 148.

Anon. de Cibis (med.) 437 Anm. 158. 554.

Anon. Passio altera S. Demetrii 432 Anm. 144. 509 sq.

Anon. de LXX Dni discipulis 435 Ann. 155. 560.

Anon. (Scriptor incertus) de Leone Armenio 448 Anm. 189. 560 Anm. 151.

Anon. disputatio cum Manichaeo 427 Anm. 133.

Alex. Polyhistor Saec. I a. Chr. scheint in seinem schlechten Juden-Griechisch σύν und μετά (seltner auch ἄμα) völlig promiscue zu brauchen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Wo der Df. iambisi für iambici zu berichtigen ist.

Anon. Frg. de Papis 450sq. Anm. 196.

Anon. dissert. chronol. de methodo inveniendi Pascha 560 Anm. 151.

Anon. al. al. cf. Chronicon, Historia, Martyrium, Scholia, Vita.

Antigonus Carystins 361).

Antimachus (epic.) 180 sq.; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 781. 785. 790; — Cäsur 816.

\*Antiochus Monachus (Πανδέκτης)
441 Anm. 170.

Antipater Sidonius (epigr.) 287. 289 sq. 292. 298 Anm. 53. 300.

Antipater Thessaloniceusis (epigr.) 289. 292. 298.

Antiphanes (com.) 637 Anm. 8. 652 sq. 655; — ὅντως 665; — Sigm. 694 Anm. 34. 697 sqq. 701. 758 Anm. 186; — Enjamb. 771 Anm. 2. 3.

Antiphilus Byz. (epigr.) 292. 300; — ὄντως 666 Anm. 9.

Antiphon 3. 17. 24. 38. 356. 369. 377 sq. 386; — ὅντως 663 sq.; — Sigm. 739. 742.

αντίσωνα (lyr. Christ.) 593.

Antonius Liberalis 400 Anm. 49. Antyllus (med.) 421.

Aphthonius 399.

Apocrypha V.T. 2. 18. 27sq. 36. 38. 390. — N.T. 18. 29sq. 37. 396 Anm.38. 407 Anm.78. 503sq. 547 Anm.82.

Apollinar. Psalm 11. 255—276. 547 Anm. 82. 558 Anm. 142; — Sigm. 704. 727 sqq. 760; — 792; — εως Gen. 811 Anm. 7; — Prosodie 813 Anm. 10; — Cäsur 822 Anm. 53. Apollodor. Athen. (Bibl.) 23<sup>2</sup>).

Apollodor. Caryst. (com.) 651; —
Sigm. 702; — Enjamb. 778.

Apollonides Smyrn. (epigr.) 298.

Apollonides (trag.) Sigm. 692 Anm.
28.

Apollonius Citiensis (med.)<sup>3</sup>).

Apollonius Citiensis (med.)<sup>3</sup>). Apollonius Dyscolus 392.

Apollonius Rhodius 6. 9. 14. 20. 73 sq. 187 sqq.; — Sigm. 703. 711 sq.; — CAdv. 765; — Epanalepsis 808; — Caesur 817.

Apollonius Sophistes 4). ἀπολυτίzια καὶ κουτάκια (lyr.Christ.) 594 sq.

Apophthegmata Patrum 430. Appian 17. 27. 36. 401. 495. \*Apsines (rhetor.) 396<sup>5</sup>).

Aratus 6. 14. 20. 35. 74. 190 sqq.;
— Sigm. 704. 711sq.; — Caesur 817.

<sup>1)</sup> Antig. Caryst. (41 pp. Westerm.) hat nur μετά Gen. (3mal).

<sup>2)</sup> Apollodor (125 pp. Tbn.) hat 26 + 1:89 + 1 kein ἄμα Dat. 1 ὁμοῦ Dat. (Bibl. III 4, 3, 2 = p. 86, 4 Hercher). Obwohl μετά vorherrscht, ist doch die Verwendung von σύν und μετά ziemlich willkürlich, ausser dass c. Rel. (4 mal) und Refl. (2 mal) nur μετά steht.

<sup>3)</sup> A pollon. Cit. Saec. II a. Chr. (15-20 pp. Thn. excl. Citate) hat 1:5; das eine σύν steht im Sinne von inclusive I p. 9, 11 Dietz.

<sup>4)</sup> Apollon. Soph. Saec. I/II p. Chr. hat in seinem Lex. Homer. (ca. 90 pp. Thn. excl. Citate) 6:33:1:1. In der Regel steht bei Sing. abstr. ohne Artikel μετά (Ausn. 3, 6 Bk.), bei Sing. concr. mit Artikel σύν (Ausn. 67, 18 Bk.).

<sup>5)</sup> A psines hat auf den ersten 30 Seiten (Spengel) 1:7; das eine σύν p. 350, 10 Sp.

Archestratus (epic.) 184 sq.; — Caesur 816 Anm. 25.

Archigenes (med.) 400 Anm. 49.

Archilochus 279; — Sigm. 734.

Archimedes 2. 390. 658.

Archippus (com.) 654 Anm. 27.

Argentarius cf. Marcus.

Aretaeus (med.) 403. 494.

Arethas Caesariensis 450 Anm. 196.

Arethas Diaconus (epigr.) 302.

Ariphron 8. 565 sq.

Ps. Aristaenetus 15. 37. 423. Aristagoras (com.) 654 Anm. 27.

\* Aristides 3991).

Aristomenes (com.) 637. 653.

Aristophanes 7. 16. 22. 35. 634 bis 649. 659 sq.; — ὅντως 662 sqq.; — Sigm. 694—702. 758; — CAdv. 765; — Enjamb. 771. Ann. 2. 3. 774; — Anastr. 786.

Aristophon (com.) 652 sq.; — Sigm. 702; — Enjamb. 772.

Aristoteles 4. 9 sq. 355. 356. 371 -375. 377. 379-382. 387 sq. 390. 548; — Sigm. 740. 742. 744 sq. 754 Anm. 174. 756. 761. Aristoxenus Tarentinus 2<sup>2</sup>).

Arrian 4, 5, 17, 23, 27, 36, 403 sq. 494; — ap. Phot. 536, 542 sq. Arrenius Archien (anacr.) 590 sq.

Arsenius Archiep. (anacr.) 590 sq. Artemidorus 399.

Asclepiades (epigr.) 298 Anm 54. Asclepiadotus 23, 26, 383).

Asclepius Trallianus 433, 505. Asius (epic.) 180; — Anastr. 781. 785.

Astrampsychus 319 Anm. 2. 432 Anm. 144. 448 Anm. 186. 558. Astydamas (epigr.) 288.

\* Athanasius 412 sq.

Athenaeus Attalensis (med.) 3994), Athenagoras 38, 3995).

Attalus Rhodius (math.) 389 sq. Anm. 14.

Attische Prosa 1-5, 354 sq. 356, 361-389.

Aureae Bullae cf. Nicephor. III Botan.

Aureum Carmen (Ps. Pythagorae) 182; — Caesur 816 Anm. 25. M. Aurel cf. Marcus,

Axionicus (com.) Sigm. 698 Anm. 38; — Enjamb. 774.

Babrius 7, 35, 296, 312—314; —
Sigm, 734 sq. 760 Anm. 191.
Bacchylides 562 sq.; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 786 sq.
Barlaam et Joasaph (Ps. Jo. Damascen.) 447 Anm. 185, 511.
Barnabae Epist. 395 Anm. 356.
Bartholomaeus Edessenus 478, 559.

<sup>1)</sup> Seine Rhetorica (53 pp. Spengel), die fast ganz aus Citaten bestehen, haben nur 2:2.

<sup>2)</sup> Auf 54 pp. (Marquard) fand ich nur 1 Beispiel, und zwar von uttä Gen. 26, 17 (= 19 Meibom) Die Fragmente seiner historischen Schriften haben ebenfalls nur utta (7 mal).

<sup>3)</sup> Asclepiodot's Taktik (27 pp.

Thn.) liefert nur 1 μετά Gen. (7, 3 Köchly).

<sup>4)</sup> Seine Frg. bei Oribasius (16 pp. Tbn.) ergeben 2:7:2, darunter 1 μετά c. Rel. — Ps. Athen. Attal. (ibid. 4 pp. Tbn.) hat nur μετά (3 mal).

<sup>5)</sup> Athenagoras, Vollst. (60pp. Tbn.) 4:15:3:1.

<sup>%)</sup> Diese apokryphische Epistel hät nur  $\mu \epsilon i \dot{a}$  (17 mal); cap. 20 c. Rett.

\*S. Basilius Magnus 408. 410 Anm. 82 (Doxol.).

> S. Basilii Liturgia 463 Anm. 223. 521.

Basilius I Macedo Imp. 461.

Basilii Minimi Scholia ad Greg. Naz. 457 Anm. 211.

Basilius Neopatrensis 451 Anm. 196. Basilius II Porphyrogennetus. Cf. Menologium Basilianum.

Basilius Protasecretis (Byz. Jambogr.) 327 Anm. 281).

\*Basilius Seleuciensis 414. 559 Anm. 148.

Batrachomyomachia 6. 15. 20. 74. 179; — βούλομαι 668; — Sigm. 703. 710 sq.; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 783. 785 sq. 788; — Caesur 816.

Bion 74. 191; — Sigm. 704. 714; - Epanaleps, 808; - Caesur 817. 823 Anm. 55.

βούλομαι und έθέλω (Exc. I, 3) 667sq. Byzantius (ἰδιόμελα lyr. Christ.) 596.

Callimachus 6. 9. 14. 74. 189 sq. 280. 281 sq. 299; — ŏrtws 666 Anm. 9; — Sigm. 703. 711; — Epanaleps. 808; — Caesur 817sq. Callinus (eleg.) Anastr. 790.

\*Ps. Callisthenes 27, 36, 442 Anm. 171.

Callistratus 399, 400 Anm. 49. - Candidus Isaurus 421 Anm. 111.

Canones Apostolici 400 Anm. 49. Canones Ecclesiae Africanae 412

Anm. 86.

Canones (lyr. Christ.) 598-602.

Carcinus minor (trag.) Sigm. 692 Anm. 28, 758.

Cassia oder Cassiana (Ιδιόμελα lyr. Christ.) 595 Anm. 77.

Cassianus Bassus cf. Geoponica.

Cassianus Monachus ap Photium 539, 542,

Cassius cf. Dio Cassius und Lon-

Casus Adverbia (Exc. III) 764 sqq.

Catraras (anacr.) 590 sq. Cebetis Tabula 242).

Cedrenus cf. Georg.

Chaeremon (trag.) 621. 623.

Chariton 3, 406.

Choerilus 180; — Verbalcomp. 763;

- Caesur 816.

Choeroboscus 430.

Choliamben-Dichter 785.

Choricius Gazaeus 416.

Christl. Kirchenlieder 592-602.

Christodor. Copt. Sigm. 760; -Caesur 822 Anm. 53.

Christophorus Patr. Alex. 448 Anm. 189.

Christophorus Protasecretis (Jambogr.) 323 Anm. 14; - (Anacr.) 590 sq.

Christus Patiens (trag.) 6. 16. 23. 627 sqq.; — εως Gen. 811 Anm. 7.

Chronicon breve 491, 557, 559,

Chronicon Paschale 440 sq.

Chrysobulla aurea Andronicorum et Cralis Serbiae 488 Anm. 277.

Chrysostomus cf. Joannes und Dio. Cinnamus cf. Joannes.

Claudius Ptolemaeus 397.

Cleanthes (epic.) 193; - Sigm. 711; - Cäsur 817 Anm. 29.

<sup>1)</sup> Wo der Df. Psotasceretis für Prot. zu berichtigen ist.

<sup>2)</sup> Diese spätstens Saec. I/II p. Chr. verfasste Schrift (ca. 20 pp. Tbn.) hat nur uera (10 mal).

Clearchus Solensis (fr. histor.)<sup>1</sup>). Clemens Alexandrinus 4. 19. 30. 399<sup>2</sup>); — ὄντως 666.

Clemens Romanus 4. 395 Anm. 35. Climacus cf. Joannes.

Colluthus 6. 15. 35. 39. 74. 244 sqq.;
— Sigm. 704. 726; — Epanaleps. 808 Anm. 2; — Cäsur 822 Anm. 53.

Com. Attic. Frg<sup>a</sup>. 7. 16. 21 sqq.; 35 sqq.; — 547 Anm. 80; **649** —**660**; — Sigm. 694—702. cf. Komiker.

Com. Dor. Frg. 657 sq.; — Sigm. 702 sq.

\*Conciliorum Acta (Colet.) 416Anm. 100. 432 sq. 504. 506 sq. 559 Anm. 148.

Conon 393 Anm. 24. 539. 542.

Constantin. Diacon. 427 Anm. 133. Constantin. Manasses 338-342. 495. 551.

Constantin. Porphyrogenn. (Prosa)
18. 24. 36. 37. 449. 522-527
(ἄμα Gen.). 556 (σύν Gen.). 559 sq.
— (ἐξαποστειλάρια) 323 Anm. 14.
596 sq.

Constantin. Siculus 323 Anm. 14 (eleg.). 582 sqq. (anacr.).

Constitutiones Apostolicae 399. 411 sq. Anm. 86.

Cosmas Indicopleustes 433, 506.
Cosmas Hierosol. s. Majumensis
(lyr. Christ.) 560 Anm. 151.
599 sq.

Cosmas Vestitor 448 Anm. 189, 522. Crates Thebanus (epic.) 186.

 Die Fragmente des Clearchus von Soli (Saec. IV/III a. Chr.) haben nur μετά (7 mal).

2) Clemens Alex. (die echten Schriften). Vollst. (mit Abzug der Citate ca. 850 pp. Tbn.) 80:203:25. Crates (com.) 654.

Cratinus (com.) 637, 648 sqq. 655, 657, 660; — Sigm. 699 Anm. 44; — Enjamb. 774.

Cratinus minor (com.) 652 sq.

Crinagoras (epigr.) 6. 289 sqq. 299 Anm. 58. 301 Anm. 65.

Critias (trag.) 621; — Enjamb. 771 Anm. 2.

Critobulus 492. 552.

Ctesias 12. 354 Aum. 13. 537 sq. 542. 545.

Cyclici (epic.) 179 sq.; — Sigm. 711; — Anastr. 782, 785-788, 790 sq.; — Cäsur 816.

\*Cyrillus Alexandrinus 410 Anm. 82 (Doxol.). 413.

Cyrillus Hierosolymitanus 412 sq. Cyrillus Scythopolitanus 430, 507sq. 549.

Cyrus (epigr.) 304.

Damagetus (epigr.) 305 Anm. 83. 548.

Damascenus cf. Joannes u. Nicolaus. Damascius (philos.) 426 sq.

Ps. Damascius (med.) 492 sq.

Damocharides (epigr.) Sigm. 760.

Damocrates cf. Servilius.

Damoxenus (com.) Enjamb, 771 Anm. 3.

David Armenius 433.

Decretum Rom, contra Graecos 479 Anm. 259.

σεῖ und χρή (Exc. I, 2) 666 sq. Ps. Demades 356; — Sigm. 740. 754.

Demetrius Pepagoinenus 473 Aum. 245. 559 Aum. 148.

\*Demetrius Triclinius 4. 24 sq. Anm. 7. 486.

Demonicus (com.) Enjamb. 774. Demosthenes 3, 24, 355, 356, 370 sq.

372. 375. 379: 381. 386 sq. 546 sq. Anm. 80. 82; — ὅντως 665; — Sigm. 740. 742. 744. 755 sq. 761. Dexippus (histor.) 5. 23. 405. Dexippus (philos.) 406. Dicaearchus Messenins (Frga. Histor.) 390 Anm. 15. Dieuches (med.) 389 Anm. 14. Dinarchus 2. 24. 356; - Sigm. 740. 742. 754. Dio Cassins 23. 396 398 Anm. 47. Contin. Dionis Cassii 399 Anm. 48. 427 Anm. 133. Dio Chrysostomus 4, 241). Diocles (med.) 389 Anm. 14. Diodorus (epigr.) 298.

Diodorus Siculus 4. 38. 391 sq.;
— ap. Phot. 540 sq. 542 sq.
Diodorus Sinopensis (com.) 652.
\*Diogenes Laertius (pros.) 400
Anm. 49. 793 sq.; — (epigr.)

ŏντως 666 Anm. 9. Dionysius Alexandrinus<sup>2</sup>). Ps. Dionysius Areopagita 411. Dionys. Halicarn. 24. 393. 495. Dionys. Periegeta 11. 15. 21. 39. 74sq. 201sqq.;—Sigm.704.716;—792;—Exc. VIII. 806 bis 815. 822-824.

Dionys. Sinopensis (com.) Enjamb. 771 Anm. 1.

Dionysius Thrax 3).

Diophanes Myrinaeus (epigr.) ὅντως 666 Anm. 9.

Diophantus Alex, 406, 5584).

Dioscorides (epigr.) 288. 291. 298. 300 sq.

Dioscorides (med.) 394. 424 Anm. 119. 557.

Diotimus Athen. (epigr.) 291.

Dioxippus (com.) Enjamb. 771 Anm. 1.

Diphilus (com.) 35. 656; — ὅντως 665; — Εnjamb. 771 Anm. 3; — ἕως Gen. 811 Anm. 8.

Distichen cf. Jambographen und Elegiker.

Dithyramb. Frga. 7. 566 sqq.; — Anastr. 786.

Dominicus Gradensis 472 Anm. 245. Dorotheus (epic.) 216 sq.; — Sigm. 715 Anm. 79.

Dorotheus Abbas 430sq. Anm. 144. 559 Anm. 148. Ps. Dorotheus cf. Procop. Presb. Tyrorum.

Doxologie der christlichen Kirche 409 sq. Anm. 82. 495.

Ducas 5. 18. 24. 36. 493. 547 Anm. 82. 552. 557. 558 Anm. 144. 559.

Duris Samius (fr. histor.)5).

<sup>1)</sup> Die Reden des Dio Chrysostomus (ca. 900 pp. Tbn.) ergeben 27 + 2:209 + 7:15 + 1, darunter μετά c. Rel. 7 (8) mal, c. Refl. 9 mal. Sparsames σύν, doch sonst Willkür; so stehen Or. 77 (78), 4 μεθ' ξτέφων und σὺν ξτέφως völlig promiscue.

<sup>2)</sup> Dionys. Alex. Saec. III p. Chr. (83 pp. Tbn.) hat 13:8:3 (keine Verb. mit Rel. oder Refl.), also ähnlich wie sein Mitschüler Gregor. Thaumat., welcher, soweit seine Schriften für echt gehalten werden (ung. 79 pp. Tbn.), 14:13:4 ergiebt, Beide gänzlich verschieden von ihrem Lehrer Origenes.

<sup>3)</sup> Die in Bk. Anecd. mitgetheilten Grammatica des Dionysius Thrax Saec. II a. Chr. (ca. 20 pp. Tbn.) haben nur μετά (6 mal).

<sup>4)</sup> Wo der Df. Diophantes für Diophantus zu berichtigen ist.

<sup>5)</sup> Die Ergm. des Duris von

Elegiker 278-285; — Sigm. 729 sqq.; — Anastr. 785-788. Cf. Jambographen.

Elias Ecdicus 472 Anm. 245. Elias Syncellus (anacr.) 590 sq.

Empedocles (epic.) 8. 20. 73. 181 sq.;

— Verbalcomp. 763; — Anastr.

785-788. 790; — Caesur 816 sq.

Empiricus cf. Sextus.

Encomium cf. Vita.

Enjambement der Trimeter (Exc. V) 770-779.

Ephippus (com.) 656; — Sigm. 700. 702; — Enjamb. 771 Anm. 2. Ephorus (fr. histor.)<sup>1</sup>).

Ephraemius Syrus (Jamb.) 342—346. 495. 534sq. 552.

Ephraïm (ἰδιόμελα lyr.) 596. Epicharmus (com. Dor.) 657 sq.; — Sigm. 703 Anm. 46.

Epictetus 3<sup>2</sup>).

Epicurus 2. 9. 26. 383).

Epigrammatiker 6. 285-311; — Sigm. 731-733. 760.

Samos (Saec. III a. Chr.) haben nur  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$  (3 mal).

- 1) Ephorus (Saec. IV/III a. Chr.) hat in den uns erhaltenen Bruchstücken, welche meistentheils indirecte Citate sind, ausser häufigem μετά nur ein einziges sicheres Beispiel von σύν (fr. 129 Müller), wo es inclusive bedeutet; 2 andre (fr. 11. 31) gehören nicht Ephorus selbst an.
- Epictet (ca. 290 pp. Tbn.) ergiebt 2:38:3(4), also nur 2 σύν (σύν τούτοις im Enchiridion 32, 3; 33, 13); μετά c. Rel. 2 mal, c. Ref. 1 mal.
- <sup>3</sup>) Epicur's Fragmente (ca. 50 bis 60 pp. Tbn.) ergeben 0:13 (15):4(6), also kein  $\sigma \dot{\nu} \nu$ .

Mommsen, Griech. Prapositionen.

Epiker, Nachhomerische 73-75.
 172-277; — Sigm. 703-729.
 Epinicus (com.) Sigm. 699 Anm. 44.
 \* Epiphanius (Panarium) 420. 559
 Anm. 148.

Epiphanius Monachus Hierosolym. 479 Anm. 259.

Epirotica 489 Anm. 277. 559.

Episynaloiphe der Trimeter 770 sq. Eratosthenes (epic.) 1954).

Esaïas Cyprius 488 Anm. 277.

Euagrius 19. 37. 434. 495.

Eubulus (com.) 655 sq. 669; — Sigm. 696; — Enjamb. 774 Aum. 12. 778.

Euclides 5).

Eudemus (med. eleg.) 312.

Eudocia (epic.) **246** sqq. 504 sq. 558 Anm. 143; — Sigm. 704. 727; εως Gen. 811 Anm. 7; — Cäsur 820 sq. Anm. 45.

Euenus (epigr.) 298 Anm. 54.

Engenianus cf. Nicetas.

Eulogius Alex. 431 Anm. 144.

Eunapius Sardianus 406.

Euphorion (epic.) 194 sqq.; — Cäsur 817. 823 Anm. 55.

Eupolis (com.) 650. 651 Ann. 24. 652 Ann. 26. 654. 657; — Sigm. 699.

Euripides 6. 7. 13. 15 sq. 20 sqq. 35 sq. 53. 70—171. 547 Anm. 80. S1. 604. 620; — ὅττως 662. 664; — δεῖ 667; — βούλομα 668; — Sigm. 668 sqq. 673—

Die Ps. Eratosthenica in der Ausg. der Aratea von Petr. Victorius (15 pp. Tbn.) haben nur σέν (3 mal).

<sup>5)</sup> Die Elementa des Euclides (Saec. IV/III a. Chr.) haben μετά c. gen. öfter, nur selten (z. B. II δρος β, πρότασις 1.5) auch σύν, und zwar in der Bedeutung inclusive.

692. 692 Anm. 28. 732 sq. 733 Anm. 111. 758; — Verbalcomp. 764; — CAdv. 765; — Exc. IV (Phoen. 1116 sq.) 766—770; — Enjamb. 770 sq. Anm. 1. 772 Anm. 5. 773. 775 sqq.; — Anastr. 781 sqq. 786 sqq. 791.

Eusebius Alexandrinus 431 Anm. 144.

Eusebius Emesenus 431 Anm. 144. Eusebius Pamphili (Caesariensis) 38. 417 sq. 500 sq.

Eustathius Antiochenus 1).

Eustathius Macrembolites (erotic.) 5. 27. 38. 485 sq.; — Jamb. 311.

Eustathius Thessalonicensis 27, 36, 476 sq. 551.

Eustratius Presb. (Vita S. Eutychii) 431 Ann. 144.

Enthalius Diaconus 421 Anm. 111.
\*Euthymius Zygabenus 468 sq.

έξαποστειλάρια cf. Const. Porphyrog. Ezechiel (dramat.) 16. 23. **626** sq.

Fronto 400 Anm. 49.

Gaetulicus (epigr.) Sigm. 760. \*Galenus 399.

Gelasius Cyzicenus 426.

Geminus (epigr.) ὅντως 666 Anm. 9.

Genesius 18. 38. 462. 549.

Gennadius Patr. Cpl. 425.

Geometra cf. Joannes.

Geoponica Cassiani Bassi 456 sq. 458.

Georgius Acropolites 478sq. 551. Georg. Cedrenus 474. 479. 559. 560 Anm. 152.

Georg. Codinus 487. 560 Anm. 151.

Georg. Grammaticus (anacr.) 582. Georg. Monachus ("Hamartolus") 451 sq. 458. 516. 555. Contin. Georgii Monachi (Logothetes cett.) 453 sq. 472 Anm. 245. 516 sq. 557. 559. 559 Anm. 149.

Georg. Nicomediensis 465.

Georg. Pachymeres 27. 484 sq. 551 sq. 559 Anm, 148. 560 Anm. 152.

\*Georg. Phrantzes 487. 559 Anm. 148.

Georg. Pisides (Jambogr.) 7.319 sq.;
— (Prosa) 444.

Georg. Syncellus 463 sq. 547Anm. 81. 555. 560. 560 Anm. 152.

Germanus Patr. Cpl. 441. 513. 560 Anm.151.152; — ἐδιόμελα 595 Anm.77.

Glycas cf. Joannes und Michael. Gregentius Tapharensis 431 Anm. 144.

Gregorius (Vita S. Basilii Jun.) 464. 547 Anm. 81.

Gregorius II Agrigentinus 440. 509. Gregor. Patr. Antiochenus 427 Anm. 133.

Gregor. Caesariensis (Cappadoc.) 465.

Gregor. Decapolita 448 Anm.,189.
\*Gregor. Nazianzenus A. Prosa
413; — Doxol. 410 Anm. 82.
B. Poetica 233—237; — Epigr. 11. 287 sq. 297 Anm.51. 298.
301 Anm. 66; — Eleg. und Jamb.
314—318; — Anacr. 581; —
Sigm. 704. 723 sq. 730 sq. 735.
738. 759; — Caesur 821.

\*Gregor. Nyssenus 408; — Doxol. 410 Aum. 82.

Gregor. Thaumaturgus 400 Aum. 49. Ps. Gregor. Thaumaturgus 411 Ann. 86. cf. Dionys. Alexandr.

<sup>1)</sup> Eustath, Antiochen. Saec. IV p. Chr. (75 pp. Tbn.) hat 1:15:3 : 4; Ps. Eustath. Ant. (90 pp. Tbn.) 2:11:5; keine Verb. c. Rel. oder Refl.

Harpocration 1).

Hecataeus cf. Hellanicus.

Hegemon (epic.) 183 sq.

Hedylus (epigr.) 305.

Hegesippus (epigr.) 297. 298.

Heliodorus (erotic.) 5. 17. 27. 37.

424. 494. 495. 549.

Heliodorus (med.) 415.

Hellanicus 354 Anm. 132).

Heraclides Ponticus (fr. histor.)3).

Hermae Pastor 2. 3. 395 Anm. 354).

Hermesianax (eleg.) 284.

Hermias (apologet.) 3995).

Hermias cf. Sozomenus.

Hermippus (com. und jambogr.)
637; — Sigm. 694 Anm. 33, 697.
699. 734.

Hermodorus (enigr.) ovum 666

Hermodorus (epigr.) ŏvīws 666 Anm. 9.

Hermogenes (rhetor.)6).

Herodes Atticus (Weihinschriften für H. A. hexam.) 205 sq. 812;
— Sigm. 715;
— Caesur 819 sq. Herodianus (histor.) 23. 401 sq. Herodianus (rhetor.) 3. 396. 547 Anm. 81.

Herodot 4. 12. 17. 35 sq. 53 Anm. 25. 353. 356. **357 -361**. 381; *-* ξόντως 663 sq.; *-* Sigm. 739. 741. 742. 745. 760; *-* CAdv. 765. Herodot (med.) 396<sup>7</sup>).

Heron (tact.) 2. 9. 388).

Herondas (jamb.) 348 sq. Anm. 1; — Sigm. 734.

Hesiod 6. 14. 20. 48 Anm. 18. 74. 173—177; — θεῖ τι. χρή 666 sq.; — βούλομαι 668; — Sigm. 703. 708 sqq.; — Verbalcomp. 762; — CAdv. 765 sq.; — ἀποχεύπτειν

<sup>1)</sup> Harpocration's Lexicon Saec. II (?) p. Chr. (80 bis 90 pp. Tbn.) hat 5:13:1.

<sup>2)</sup> Die Fragmente der Logographen, da sie meistens nur aus Referaten besteben, liefern nur wenige sichere Belegstellen, doch scheinen sie σύν und μετά völlig promiscue gebraucht zu haben. Für den ausgedehnteren Gebrauch von σύν liegen nur wenige Fälle in directen Citaten vor: Hecat. fr. 294 (σὺν πόνω aus Herodot II 70 extr.), Pherec. Ler. fr. 23 (σὸν ταῖς ἵπποις). 39 (σὺν αὐτοῖς persönl.); - Ion. fr. 1 (σύν γέλωτι καὶ βοῆ). Von αμα c. dat. findet sich kein Beispiel, und das eine von ὁμοῦ c. dat. Hecat, fr. 345 dürfte wohl dem Citirenden (Pausan. VIII 4, 6) angehören.

<sup>3)</sup> Die Frgm. des Heraclides Ponticus (saec. IV a. Chr.) haben
1:14; das eine σύν (aus Strab. VIII
385 in. = 545, 2 Mk.) steht in der Bedeutung inclusive.

<sup>4)</sup> Der Hirt des Hermas (ca. 90 pp. Tbn.) hat nur μετα (über 100 mal), c. Refl. Sim. 5, 4; [c. Rel. Sim. 9, 7 conj.].

<sup>5)</sup> Der Apologet Hermias und die Epist, ad Diognetum nebst deren Appendix (zusammen ca. 17pp. Tbn.) haben 2 σύν (persönlich) und 4 μετά (sachlich abstract).

<sup>6)</sup> Hermogenes Sacc. 11 p. Chr. (102 pp. Spengel) hat 1:19; das eine σύν 135, 21 Sp. (σὺν τῷ πιθανῷ); μετά c. Rel. 5 mal.

<sup>7)</sup> Die Fragmente des Arztes Herodot Saec. I/II p. Chr. (ca. 30 pp. Tbn.) haben 2:28; die beiden σύν Oribas. CM. VIII 3, 5.

<sup>8)</sup> Heron Ctesibii hat in seiner Taktik (25 pp. Tbn.) nur 2 uera gen.

intr. 767 sq.; — Anastr. 781 sq. 785. 789. 791; — Caesur 816. Hesychius Illustrius 434 sq. Anm. 155.

\*Hesychius Presb. Hierosolym. 446. Hexameter in der Anthologie 225sqq. Hieracis Chronicon de Turcis (Jambogr.) 347 sq. 488 Anm. 277. 547 Anm. 81. 558 Anm. 144. 559 Anm. 148. 560 Anm. 151.

Hierotheus Monachus (jamb.) 327 Anm. 28.

Hilarion Monachus 488 Anm. 277. Himerius 414.

Hipparchus 392 Anm. 24.

Hippiatrica 450. 528.

Hippocrates 17. 353 sq.; — Sigm. 738 Anm. 128.

Hippolytus 4. 397. 398 Anm. 47.

Hipponax 281; — δεῖ 666; — Sigm. 734 Anm.114.

Historia Polit, et Patriarch. Cpl. 488 sq. Anm. 277. 535 sq. 558 Anm. 146. 559. 559 Anm. 150. 560 Anm. 152.

Homer 6. 8. 14 sq. 20. 39—73.
74. 604; — δεῖ 666; — βούλομαι
668; — Sigm. 703. 705—708.
758; — Verbalcomp. 762; —
CAdv. 765 sq.; — Anastr. 780 sqq.
785—791; — Epanalepsis 808;
— Caesur 815 sq.

Hymni Homerici 6. 11. 14. 20. 74. 177-179; — θεῖ u. χρή 666; βούλομαι 668; — Sigm. 703. 710; — Verbalcomp. 762; — ἐγχεψάπτειν intr. 767; — Anastr. 781 sqq. 785-789; — Caesur 816.

Hyperides 2. 24. 356. 387; — Sigm. 740. 742. 754

Jacobi Diaconi Poenitentia S. Pelagiae Antiochenae 412 Anm. 86.Jacobus Monachus 479 Anm. 259.

\*Jamblichus (philos.) 406.
Jamblichus (erotic ) an Phot.

Jamblichus (erotic.) ap. Phot. 400 Anm. 49.

Jambographen 278—350; — Sigm. 734 sq.; — CAdv. 765; — Anastr. 785—788.

Iatrica cf. Theophanes Nonnus. Ibycus 562. 564.

ιδιόμελα (lyr. Christ.) 595 sq.

S. Ignatius 19. 30. 400 Anm. 49. Ignatius Diaconus 323 Anm. 14

(jamb.); — 590 sq. (anacr.).

Ignatius Diaconus (Vita S. Nice-

Ignatius Diaconus (Vita S. Nicephori Patr. Cpl.) 460; - (dramat.) 627.

Ilias parva cf. Cyclici.

Inschriften 3. 222 sqq. (Hexameter). 305-310 (Distichen u. Jamben). 495-500 (Prosa). 543 sq. 547 Anm. 83. 84. 548. 557 sq. 559 Anm. 148. 560 Anm. 152; — συν und ξυν 671; — Verbalcomp. 764.

Joannes Actuarius 470. 559.

Joannes Alexandrinus (med.) 437 sq. Anm. 158. 559 Anm. 148.

Joannes Anagnostes 486 sq. Joannes Antiochenus 444.

Joannes Argyropulus 488 Anm. 277. 552.

Joannes Cameniates 454.

Joannes Cananus 487. 559Anm.149.

\*Joannes Cantacuzenus 490 sq.

\*Joannes Chrysostomus 3. 18 sq. 498—410 (Doxol.).

Joannes Cinnamus 485. 494.

Joannes Climacus (Scholasticus) 426 sq. 508 sq.

\*Joannes Damascenus Jamb. 320 sq.; — Prosa 447; — Lyr. 597. 600 sq. Ps. Joannes Damascenus 447. 559 Aum. 148. Cf. Barlaam et Joasaph.

Joannes Diaconus et Orator Cpl. 450 Anm. 196.

Joannes Diaconus Cpl. 479 Anm. 259. Joannes Epiphaniensis 444.

Joannes Euboeensis 445. 513. 560 Anm. 151.

Joannes Gazaeus (hexam.) 246; — (anacr.) 582 sq.; — Caesur 822 Anm. 53.

Joannes Geometra (jamb, eleg. hexam.) 321—323. 532; — (Prosa) 457 Anm. 211; — Versbau 821 Anm. 45.

Joannes Glycas (jamb.) 326 Anm. 23. 550.

Joannes Hadrianopolitanus (jamb.) 347. 488 Anm. 277. 559 Anm. 148.

Joannes Jejunator 431 sq. Anm. 144. 509. 560 Anm. 151.

Joannes Laurentius Lydus 24. 38. 434. 558.

Joannes Malalas 18. 24. 36. 438 sq. 508. 559 Anm. 148. 560.

Joannes Mauropus 326 sq. (jamb.) 478 Anm. 258 (pros. u. poet.).

Joannes Monachus (Vita Eusebii Alex.) 431 Anm. 144.

Joannes Moschus 439 sq. 510. 559 Anm. 148. 584 Anm. 47. 590 Anm. 65.

Joannes Philoponus 427 sq.

Joannes Scylitzes 473 sq. 480 sq. 550.

Joannes Thessalonicensis 446 sq. Contin. I Jo. Thessalonicensis 448 Anm. 189. 513 sq. 555. 559 Anm. 148. Contin. II Jo. Thessalonicensis 465.

Joannes Tzetzes cf. Tzetzes.

Joannes Xiphilinus 467 sq.

\*Joannes Zonaras 18, 38, 466, 481. Jobius Monachus (eccl. saec, VI/VII PGr. 86) 427 Anm. 133.

Job. Monachus (οἰκονομική πραγματεία) ap. Photinm 539 sq. Job. Monachus (Vita S. Theodorae Reginae) 479 Anm. 259.

Job. Monachus (eccl. PGr. 158) 488 Anm. 277.

Joel 483.

Ion Chius (trag.) Enjamb. 771 Anm.
2; — (eleg.) Anastr. 785. 786.
— (Prosa) cf. Hellanicus.

Jonische Prosa 354.

Josephus (histor.) 37. 394 sq. 547 Anm. 81.

Josephus (hymnographus) 461, 602.Josephus Christianus (libellus memorialis) 458 Anm. 211.

Irenaeus 19. 30. 3991).

Irenes Typicum 475 sq.

Isaeus 3. 17. 24. 38. 356. 369 sq.;
— Sigm. 740. 742. 754.

\*Isidorus Pelusiota 414.

Isis-Hymnus Cäsur 420.

Isocrates 2, 3, 17, 24, 37, 356, 378, 386; — Sigm. 739, 742 sq. 747 sq. 757, 761.

Ister Callimachius (fr. histor.)<sup>2</sup>). Julianus Aegyptius (epigr.) 6. 291. 297. 300. 303 Anm.73; — ὄντως

Julianus Imp. 421 sq.

666 Anm. 9.

Julius Africanus 397. Ps. Jul. Africanus (Cestorum pars extr.) 438 Anm. 159. Ps. Jul. Africanus (de rebus Persicis) 412 Anm. 86.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Irenaeus. Vollst. (150 pp. Tbn.) 17 + 2:35 + 1:5.

<sup>2)</sup> Istros aus Kyrene (Callimachius) Saec. III a. Chr. bietet in seinem Prosa-Frgm., abweichend von den meisten andern Alexandrinern, nur 1 συν dar: Schol. Aristoph. Nub. 971 σὲν ἄλλοις, wenn dies σύν nicht von dem Scholiasten herrührt.

\*Justinianus I Imp. 4. 19, 24, 38. 428 sq.

Justinus Martyr 19. 399. 414 Anm. 94. Ps. Justinus Martyr 414.

K (nom. pr. cf. C). zαθίσματα (lyr. Chr.) 593. Kirchenlieder cf. Christl. Kirchenlieder.

Komiker 634-661; - Sigm. 693 -703. 758; - Verbalcomp. 763; Anastr. 786.

χουτάχια ef. ἀπολυτίχια.

Kunstepiker 180 sq.; - Sigm. 703. 711. 758; — Anastr. 785-788. 790 sq.; — Cäsur 816.

Laonicus Chalcocondyles 494. 552. Laurentius Lydus cf. Joannes. Lehrdichter (epic.) 181 sq.; Sigm. 703. 711; - Anastr. 785; - Versbau 813 sq. 816 sq. Leo Achridanus 472 Anm. 245. Leo Diaconus 18, 27, 454, 549. Leo Grammaticus 473, 534. Leo Magister (anacr.) 582 sq. Leo Medicus 437 Anm. 158. Leo VI Imp. Sapiens (Prosa) 453. 520 sq.; — (jamb.) 311. 323; — (anacr.) 591; - (lyr. ldióusla) 596.

Leonidas Alexandrinus (epigr.) 298 Ann. 54.

Leonidas Tarentinus (epigr.) 6. 9. 291 sq. 298. 300 Anm. 60. 61; -Sigm. 731.

"Leontius" (Contin. I Theophanis) cf. Theophanes.

Leontius Byzant. 434. 494.

Leontius Monachus (Vita S. Gregorii II Agrigentini) 441 sq. Anm. 170. 511 sqq. 554. 559 Anm. 148. 560 Anm. 152.

Leontius Neapolitanus (Cyprius) 438 Anm. 159.

Leontius Scholasticus (epigr.) 301 Anm. 66.

Lexica Segueriana 412 Anm. 86. 416 Anm. 100. 421 Anm. 111. Libanius 407 sq. 503.

Lithica cf. Orphica.

Logographen cf. Hellanicus.

Logothetes cf. Georg. Monachus. Cassius Longinus 4. 3921).

Longus 4. 27. 36. 406.

Lucas Cryptoferratensis (Vita S. Bartholomaei Jun.) 479 Anm. 258.

Lucianus 4. 14. 17. 36. 399; όντως 666 Anm. 10.

Lucillius (epigr.) 292. 296 sq. 299. 300. 301 Anm. 66; — ŏvīws 666 Anm.9.

Lycophron 6. 9. 23. 623-626; — Sigm. 692 sq. 758; — Enjamb. 776. 777.

Lycurgus 2. 24. 356. 546 Anm. 80. - Sigm. 740. 742. 754.

Lycus (med.) 400 Anm. 49.

Lyriker 561-603; - Sigm. 736 -738; - CAdv. 765; - Anastr. 786-788. 790 sq.

Lysias 3. 17. 24. 36. 356. 369. 386 sq.; — Sigm. 739. 742 sq. 746.

Macarius 4112). 530 sq. Macedonius (epigr.) 296. Malalas cf. Joannes. Malchio 400 Anm. 49.

<sup>1)</sup> Ausser der dort gemeinten Schrift περί υψους liefert der Auszug aus seiner Rhetorik bei Spengel (ca. 24 pp.) 1:8; das eine σύν p. 301, 10 (σὺν ἐτέροις); - das in περί υψους Cap. 1, 4 (σὺν ἐκπλήξει).

<sup>2)</sup> Wo in Anm. 85 Zeile 4 der Df. Homelie für Homilie zu berichtigen ist.

Malchus 423.

Manethoniana 207-216; - Sigm. 704. 716 sqq. 759; — Caesur 818 sq.

Manethos Sebenn. 390 Anm. 15. Manuel Chrysaphes (lyr. Chr.) 595 Anm. 77.

Manuel Moschopulus 5. 24 sqq. 38. 470 sq.

Manuel Palaeologus (anacr.) 590 sq. Manuel Philes (dramat.) 7. 16. 23. 35. 631 sq.; — (jamb.) 346 sq.; - Sigm. 735 Anm. 118.

Marcellus Sidetes (med. hexam.) 205 sq.; — Sigm. 715 sq.; — Caesur. 821.

Marcus Argentarius (epigr.) 293. 296.

Marcus Aurelius Imp. 27. 399.

Marcus Diadochus 421 Anm. 110. Marcus Monachus Eremita 410 Anm. 82 (doxol.); - 411 Anm. 86.

Martyrium S. Barbarae 416 Anm. 100.

Martyrium S. Christophori 412 Anm. 861). 432 Anm. 145.

Martyrium S. Irenae 416 Anm. 100. Martyrium S. Marinae 412 Anm. 86. Martyrium S. Nerei et Achillei 412 Anm. 86. 505 sq.

Martyrium S. Pelagiae Tarsensis 416 Anm. 100.

Martyrium Septem Puerorum ap. Photium 541. 543.

Matron (epic.) 184; — Cäsur 816 Anm. 25.

Mauropus cf. Joannes.

Maximus (epic.) 197-199; -Sigm. 704. 714; - Cäsur 818. 823 Anm. 56.

\* Maximus Confessor 441.

Maximus Planudes (jamb.) 342 Anm. 87; — (Prosa) 483 sq. [552. 558Anm.142. 559Anm.148.149.] Maximus Tyrius 17. 402. Megasthenes (fr. histor.)2).

Melampus 448 Anm. 186.

Meleager (epigr. - hexam.) 6. 288 sqq. 298. 299. 300 Anm. 63. 301; — ὄντως 666 Anm. 9; — Cäsur 817.

Memnon 393 Anm. 24. 540. 542. Menander (com.) 647 Anm. 22. 650 -656. 660; - διτως 665; -Sigm. 694 Anm. \*). 697. Anm. 39. 43. 700. 702; - Enjamb. 771 Anm. 2.3. 773.

Menander Protector 5. 23. 437. Menologium Basilianum 455 sq.

Metagenes (com.) 654 Anm. 27.

Methodius Patarensis 397 sq.

Methodius Patr. Cpl. (Prosa) 464 sq. (lyr. Christ.) 596.

Methodii s. Metrodori Martyrium S. Dionysii Areopagitae 515 sq. Metrophanes (lyr. Christ.) 602.

Metrophanis et Alexandri πολιτεία (Vita Constantini M.) apud Photium 541 sqq.

Michael Acominatus Choniates 477 sq.

Michael Attaliates 467.

Michael Cerularius 478 Anm. 258. Michael Glycas 481 sqq. 551, 559. Michael Monachus (Vita S. Theodori Studitae) 460 Anm. 213. 519 sq. Michael Plochirus (dramat.) 630sq. Michael Psellus (jamb.) 325 sq.

(Prosa) 466 sq. 480.

<sup>1)</sup> Wo der Df. Chrystophori für Christophori zu berichtigen ist.

<sup>2)</sup> Die Frgm. des Megasthenes (Sacc. III in. a. Chr.) 1:8; eine σύν (fr. 11 Β σύν κόσμω aus Aclian. N.A. 16, 10) kommt wohl auf Rechnung des Referirenden.

Mimnermus Verbalcomp. 763; — Anastr. 782. 785 sq. 787. 790. 791.

Mnasalcas (epigr.) 287. 299.

Moeris (grammat.)1).

Moschion (trag.) 621 sq.

Moschopulus cf. Manuel.

Moschus (epic.) 74; — Sigm. 704. 714; — Cäsur 817. 823 Anm. 55.

Moschus (eccl.) cf. Joannes.

Musaeus 15. 74 sq. 244 sqq.; — Sigm. 704. 725; — Epanalepsis 808 Anm.2; — Cäsur 822 Anm.53.

Naumachius (epic.) 203 sqq.; — Sigm. 715 Anm. 79; — Cäsur 818. 823 Anm. 56.

Nausicrates (com.) 653.

Nicander 6. 14. 20. 74. 190 sqq.; — Sigm. 704. 711. 712 Anm. 70;

— Cäsur 817. 823 Anm. 55.

Nicarchus (epigr.) 293 sq. 300 Anm. 60; — ὄντως 666 Anm. 9.

Nicephorus Coelum dictus (Vita Symeonis Jun.) 427 Aum. 133. 560 Anm. 152.

Nicephorus (Oneirocritica) 448 Anm. 186.

\* Nicephorus Patr. Cpl. (theol.) 451. (histor.) 464.

Nicephorus (Vita S. Andreae Sali) 457. 547 Anm. 81. 556. 559 Anm. 148. 560 Anm. 152.

Nicephori III Botaniatae aureae bullae 472 Anm. 245. 479 Ann. 259.

Nicephorus Bryennius 481.

Nicephorus Gregoras **491**sq. **534**sq. Anm. **54**. **552**. **557**.

Nicephorus Sceuophylax Blachernarum ef. Theophanes Confessor.

Nicetas Acominatus Choniates (senet jun.) 466. 476 sqq. 550. 551.

Nicetas Byzant. (philosophus) 448. 517.

Nicetas Chartophylax Nicaenus 479 Aum. 259.

Nicetas David Paphlagonius 452. 517. 549.

Nicetas Diaconus (jamb.) 327Anm. 28.

Nicetas Eugenianus (jamb.) 7. 296. 335-337.

Nicetas Pectoratus 467 sq.

Nicochares (com.) Sigm. 758 Anm. 186.

Ev. Nicodemi cf. Apocrypha N.T. Nicolaus Damascenus 394.

Nicolaus Patr. Cpl. 462. 555.

Nicomachus (com.) 652.

Nicomachus Gerasenus 402.

Nicon Rhaïthuensis 472 Anm. 245. Nilus 411. 504. 554. [558 Anm. 144].

Nomocanon Cotelerianus 448. 558 Anm. 145. 558. 560.

Nonnus (epic.) 6. 11. 15. 18. 21. 35 sq. 74 sq. 237—244. 249—254. 806; — Sigm. 704. 724 sqq. 759 sq.; — Epanalepsis 808; — Cäsur 821. 822 Anm. 53.

Nonnus (Iatrica) cf. Theophanes Nonnus.

Nossis Locris (epigr.) 291.

Novellae. Cf. Justinian. Imp.

Novellae post Justinianum Imp. saec. VI. 432 Aum. 145. saec. VII. VIII. 440 sq. saec. IX. X. 453. saec. XI. XII. XIII. 472 Anm. 245. 550. saec. XIV. XV. 487 sq. Anm. 277.

9

<sup>1)</sup> Der Atticist Moeris Saec. II/III p.Chr. (20 pp.Tbn.) hat 1:5 Die Aequivalente  $\ell \nu$  (17 mal) und  $\delta \iota \dot{\alpha}$  Gen. (mindestens 18 mal) sind viel häufiger als  $\sigma \dot{\nu} \nu$  und  $\mu \epsilon \iota \dot{\alpha}$ .

Numenius (epic.) 181.

Nymphodorus Syracusanus (fr. histor.)<sup>1</sup>).

\* Occumenius 449 Anm. 189 extr. Olympiodorus diac. Alexandrinus 440.

Olympiodorus Thebanus ap. Photium 424. 538. 542 sq.

Oneirocritica 448 Anm. 186.

Onestes Corinthius (epigr.) 305 Aum. 84.

Onosander (tact.)2).

οντως (Exc. I, 1) 662-666.

Ophelion (com.) 654.

Oppiani Halieutica 6. 11 Anm. 4. 15. 20. 39. 74. 199 sq. 796 Anm. 10.11. 806; — Sigm. 704. 714 sq. 759; — Cäsur 821.

Ps Oppiani Cynegetica 7. 15. 39. 200 sq. 806; — Sigm. 704. 714 sq. 759 Anm. 189; — Epanalepsis 808 Anm. 2; — Cäsur 821.

Oracula Sibyllina 6. 11. 15. 35. 75. 217-220; — Sigm. 704. 718 sqq. 759; — εως c. gen. 811 Anm. 7; — Cäsur 812. 818 sqq. 823 Anm. 56.

Oracula alia (Hendess) 220 sq.; 548 Anm. 87; — Sigm. 704. 720 sq. 759. \*Origenes 4. 10. 30. 397. 560 Anm. 152. Ps. Origenes cf. Adamantius.

1) Die Frgm. des Nymphodor. Syracus. (Saec. III a. Chr.) haben 1:2:1. Das σὺν τούτω (praeterea) ist aus Aelian. N.A. 11, 20 entnommen; eins der beiden μετά steht c. Refl. (fr. 15 μετ' ξμανιού).

2) Onosander Saec. I p. Chr. (62 pp. Tbn.) hat 3:12:4; die drei σύν sind 10, 4 (σὺν δρόμφ); 29, 1 (σὺν ἀλαλαγμῷ . . . . σὺν δρόμφ).

Orneosophia 473 Anm. 245.

Orphica 6. 7. 11. 14. 15. 35. 73. 74 sq. 227—233. 547 Anm. 85; — Sigm. 704. 722 sq.; — Epanalepsis 808 Anm. 2; — Cäsur 812. 818. 822 Anm. 53. 823 Anm. 56.

Pachymeres cf. Georg.

Palaephatus 390 Anm. 14.

Palladas (epigr.) 7. 294 sq. 301. Anm. 66.

Palladius (eecl.) 410 Anm. 82 (doxol.). 416 Aum. 100 extr. 420 sq.

Palladius (med.) 442. 444 Anm.173.

Pancrates (epigr.) 297. 298.

Pantaleon Diaconus 445.

Panyasis 180 sq.; — Sigm. 758; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 790; Cäsur 816.

Paradisus Patrum 432 Aum, 145.

Paraphrasis Lycophronis 465. Parmenides 181; — Anastr. 785 sq.

788. 790; — Cäsur 816 Anm. 25. Parodiker (epic.) 183-186; —

— Sigm. 703. 711; — Caesur 816. Parthenius 26. 36. 392 sq. Anm. 24. \*Paulus Aegineta (med.) 444.

Paulus Silentiarius 6. 246. 291. 299. 300. 319; — Caesur 822

Pausanias 5. 17. 23. 36. 403.

Anm. 53.

Perses (epigr.) Sigm. 733 Anm. 112. Petrus Alexandrinus 399.

Petrus Patr. Antiochenus 478 Anm. 258.

Petrus Argorum Episcopus 458 Anm. 211.

Petrus Chrysolanus 472 Ann. 245. Petrus Patricius 37, 429.

Petrus Siculus 461 sq. 517 sq. 559 Ann. 148.

Phalaridis epistolae 3963).

<sup>3)</sup> Die Phalaris-Briefe (67 pp.

Phanocles (eleg.) 285. Pherecrates (com.) 649 sq. 657; — Sigm. 695. Pherecydes Lerius 4. 354 Ann. 13. cf. Hellanicus. Philagrius (med.) 424. Philemon (com.) 35 sq. 652; — Enjamb. 771 Anm. 2. 3. Philes cf. Manuel. Philetaerus (com.) Sigm. 700. Philippus Solitarius 479 Anm. 258. Philippus Thessalonicensis (epigr.) 293. 298 Anm. 54. 301 Anm. 66; - ὄντως 666 Anm. 9. Philiscus (trag.) 622, 623. Philiscus (com.) 650. Philochorus (fr. histor.) 21). Philodemus (philos.) 4. 23. 26. 382). Philodemus (epigr.) 289. 292.

Tbn.) 8:38 kein ἄμα. Gebrauch von σύν und μετά willkürlich, doch bei Rel. nur μετά (2 mal).

Philon (epic. Alex.) 192 sq.

Philon Byblius (histor. fr.)3).

- 1) In den mehr wörtlich angeführten Fragmenten des Philochorus kommt nur μετά (14mal) vor; das 2 malige σύν (fr. 23. 112) und das I malige ἄμα dat. (fr. 47) sind wohl Ausdrucksweisen der Citirenden.
- 2) Die vier philosophischen Schriften des Philodemus Saec. I p. Chr. (ca. 50 bis 60 pp. Tbn.) enthalten 2:26:2; die beiden σύν (περὶ ὀργῆς 8, 27 σὺν αὐταῖς πλευραῖς; περὶ εὐσεβείας col. 10 σὺν τῆ ψυχῆ) gehören wohl der Bedeutung inclusive an; μετά 4 mal c. Rel., 1 mal c. Refl.
- 3) Die historischen Frgm. dieses Philon Byblius (Saec. I/II p.Chr.) haben nur 0:3:2, also kein σύν.

Philon Judaeus 392.
Philon medicus (eleg.) 312; —
Sigm. 730 Anm. 106.

Philon tacticus 2. 94).

Philoponus cf. Joannes.

Philostorgius ap. Photium 418 sq. 542.

Philostratus Senior 5.17.23.405.494. Philostratus Junior 5. 23. 405 sq. Philoxenus (dithyramb.) 567; — Sigm. 738.

Philumenus (med.) 406.

Phlegon Trallianus (fr. histor.)<sup>5</sup>). Phocylides 8. 193; — Sigm. 729 Anm.102; — Anastr. 785. 786; — Caesur 818.

Phoenicides (com.) Sigm. 696. 698. Anm. 38.

Photius 12. **452**; **518** sq. **536**— **543**. **545** sq. <sup>6</sup>) 547 Anm. 80. 555. 559 Anm. 148; — Anacr. 591; Lyr. ιδιόμελα 595 Anm. 77.

Phrynichus (com.) 654; — Sigm. 698 Anm. 38.

Phrynichus (grammat.) 393 Anm.24. Phylarchus (fr. histor.) 37).

4) Philon's Taktik (40 pp. Tbn.) hat nur μετά (8 mal).

- 5) Die z. Th. sehr umfangreichen und meistens direct citirten Frgm. des Phlegon Trallianus Saec. I/II p. Chr. haben 2:12 kein ἄμα. Die beiden σύν fr. 35 (σὺν μεγάλη οἰμωγῆ) und fr. 63 (σὺν ἐτέροις δώροις).
- 6) Zu den dem Photius selbst, nicht den von ihm excerpirten Autoren (Ctesias, Diodor) angehörenden Sprachfehlern ist auch ἐπιβουλεύειν c. acc. pers. Bibl. p. 43 ° 6; 387 ° 7 Bk. zu rechnen.
- 7) Phylarchus hat in seinen Fragmenten nur μετά (9 mal).

Physiognomica 448 Anm. 186.

Pindar 6. 15. 20. 53. 59 Anm 27. 561. 569—578. 603. 604. 605; — δεῖ 666; — βούλομαι 668; — Sigm. 736 sq.; — Verbalcomp. 763; — CAdv. 765 sq.; — Anastr. 781 — 783. 786—788. 791.

Pisander (epic.) 180.

Pisides cf. Georg.

Pittacus (lyr.) dei 666.

Planudes cf. Maximus.

Platon (com.) 650. 657; — Sigm. 669. 696. 697.

Platon (philos.) 3. 17. 24. 25. 38. 356. 369. 372—379. 381—385. 546sq. Anm.80. 81; — ὅντως 665; — Sigm. 739 sq. 741 Anm. 134. 136. 742 sq. 748—754. 761; — CAdv. 765.

Plochirus cf. Michael.

\*Plotinus 4. 24. 396. 398 Anm. 47. \*Plutarch 4. 17. 37. 396. 398 sq. Anm. 47.

Polemon Iliensis Periegeta (fr. histor.)<sup>1</sup>).

Polemon (Physiognomica) 448Anm. 186.

Pollianus (epigr.) Sigm. 733.

Polyaenus 396. 398 Anm. 47.

Polybius 16. 23. 26. 38. 53 Anm. 25. 391; — Sigm. 739. 740. 742. 756; — CAdv. 766.

Polycarpus 19. 30. 400 Anm. 49.

Pompejus Macer (trag.) 622.

Porphyrius Tyrius 37. 222. 399;
— Sigm. 715 Anm. 79. 721;
— Caesur 820.

Posidippus (epigr.) 288; — Sigm. 760.

Posidippus (com.) 652.

Posidonius Apamensis s. Rhodius (fr. histor.) 7922).

Praecepta Salubria cf. Anon. (Jambogr.).

Pratinas (dithyramb.) 567.

Priscus Panites 23, 424.

Proclus Diadochus (philos. Neoplat.) Hymni 246; — Sigm. 723; —

Cäsur 821 Anm. 45. — Prosa 406.

Proclus Patr. Cpl. 414, 560 Aum. 151.
Procop. Caesariensis 5, 23, 27, 36, 296, 435 sqq, 494; — ap. Phot.

536 sq. 543. Procop. Diaconus 448 Anm. 189.

Procop. Gazaeus 5. 17. 37. 415.

Procop. Presb. Tyr. (Ps. Dorotheus) 432 Aum. 145. 560.

Prodromus cf. Theodor.

Prosagebrauch 351—501; — Sigm. 738—756. 760 sqq.; — Verbalcomp. 763; — CAdv. 765 sq. Psellus cf. Michael.

Ptolemaeus cf. Claudius.

Ptolemaeus Chennus 400 Anm. 49. Ps. Pythagoras cf. Aureum Carmen.

Quintianus Asculanus 421 Ann. 111.
 Quintus Smyrnaeus 7. 11. 15. 74 sq.
 227 sqq. 548 Ann. 86. 806; —
 Sigm. 704. 721 sq. 759; — Epanalepsis 808; — Cäsur 812. 821.

Rhazes-Uebersetzung 458Anm.211. Rhianus (epic.) 194. (epigr.) 300. Romanschriftsteller 15. 17. Romanus ὁ μελφθός (lyr. Christ.) 598. 602.

<sup>2)</sup> Posidonius Saec. I ante Chr. hat in den direct augeführten Frgm. 2:14 (die beiden  $\sigma \dot{\nu} \nu$  fr. 17. 41 s. f., letzteres = inclusive). in den indirecten 1:5:1.

<sup>1)</sup> Die Frgm. des Polemon Periegeta Saec. II a. Chr. haben, so weit sie sicher sind, nur uera (2 mal).

Rufinus (epigr.) 299. Rufus Ephesius (med.) 3961); ὄντως 666 Anm. 10.

Samonas Gazensis 472 Anm. 245. Sappho 8. 562. 563 sq.; — Sigm. 737. 738; — Anastr. 783. 786. 787. 790. Scholia in Homerum 503. Scholia in Pindarum 564 Anm. 11. Scholia in Evangelia 448 Anm. 189. Scholia in Lycophr. (Ante-Tzetzana) 448 Anm. 189. 521 sq. Scholia S. Methodii cett. 463 Anm. 223.Scolia (lyr.) 562 sq. 564 sq. 568; - Verbalcomp. 763. Scriptor incertus de Leone Armenio cf. Anon. Ps. Scythinus (epigr.) 294. Septuaginta cf. Testamentum. Sergius (lyr. Chr.) 598. Servilius Damocrates (med. Jamb.) 311 sq.; — Sigm. 734. Severianus Gabalitanus 411Anm. 86.

Signatismus (Exc. I, 4) 668-762.

Sextus Empiricus 38. 402. 548.

Silentiarius cf. Paulus.

793 sq.

Simmias Rhodius (epigr.) 290.

Simonides Amorginus 283; — Sigm. 734 Anm. 114.

Simonides Ceus 287. 290 sq. 296. 300. 562 – 565. 566; — βούλομαι 668; — Sigm. 731.760; — Anastr. 782. 786. 790. 791.

Simplicius 427 sq.

Socrates Rhodius (fr. histor.)<sup>2</sup>).
Socrates Scholasticus 419 sq.
Solon 6. 279. 281. 283; — Sigm.
729 sq. Anm. 102. 104. 105; —
Verbalcomp. 763; — Anastr.
786. 787. 790.

Sophilus (com.) 653.

Sophocles 7. 15. 21. 38 sq. 53. 547 Anm. 81. 558 Anm. 142. 604. 611. 612—620. 795 Anm. 7; — ὅντως 662. 664; — ἀεῖ 667; — ρούλομαι 668; — Sigm. 672 sqq. 732 sq. 757 sq.; — Verbalcomp.. 763; — CAdv. 765; — κρύπτειν intr. 767; — Enjamb. 770 sqq.; — Anastr. 781 sqq. 786 sqq. 791.

Sophron (com. Dor.) 657 sq.
\*Sophronius Patr. Hierosol. (Prosa)
445 sq. 510 sq.; — Anacr. 584
—590; — ιδιόμελα 595.

Soranus (med.) 396. 398sq. Anm. 47. Sositheus (trag.) 623 Anm. 28.

Sotades (com.) 655.

Hermias Sozomenus **424** sq. 495. Stephanites et Ichnelates **468**. 473. 547 Anm, 81. 559 Anm, 148.

Stephanus Atheniensis (med.)
442 sqq.

Stephanus Diac. Cpl. (Vita S. Stephani Jun.) 460.

Stesichorus 8. 562. 565; — Sigm. 737; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 786.

στιχηρά προσόμοια (lyr. Christ.) 593 sq.

Strabon 37. 392. 809; — ὅντως 666 Ann. 10.

Straton (epigr.) 291. 299; — ὄντως

<sup>1)</sup> Sämmtliche Schriften des Rufus Ephesius Saec. I/II p. Chr. (ca. 215 pp. Tbn.) ergeben 21 + 1:96 + 5:5 + 1.

<sup>2)</sup> Die Frgm. des Socrates Rhodius Saec. I a. Chr. haben
1:2(3), unter letzteren Fällen ein μεθ' ἄν (fr. 1 aus Athen. IV
147 F extr.).

666 Anm.9; — Sigm. 733 Anm. 112.

Strattis (com.) 654 Anm. 27. 656; — Sigm. 698 Anm. 39.

Studita cf. Theodor.

Symeon Junior 467.

Symeon Logotheta cf. Macarius. Symeon Magister 449, 528 sq. 559.

560.

Symeon Metaphrastes

(Jamb.) 323 Anm. 14. (Prosa) 455 sq. 458. 529 sq. 547 Anm. 81. 82. 84. 549 sq. 552 sq.

Symeon Seth 468. 480. 533 sq.

Syncellus c. Georg.

Synesius 414 sq. 592 (lyr. Christ).Syntipas A 450. 532 sq. 558 Anm.147. 559.

Syntipas B 465.

Syrianus 421.

Tarasius Patr. Cpl. 445. 560 Anm. 151.

Tatianus Assyrius 30. 38. 402. 548. Telestes (dithyramb.) 567.

Testamentum Vetus (LXX) 2. 3. 4. 18. 27. 36. 390. 547 Anm. 81. cf. Apocrypha.

Testamentum Novum 2. 4. 5. 18. 28sq. 36. 38. 395 sq. 547 Anm. 81. cf. Apocrypha.

Testamentum Solomonis 472 Anm. 245.

Thalassins (Minor et Major) 438 Anm. 159.

Themistius 5. 15. 422.

Theocles (lyr.) 568.

Theocrit 6. 15. 21. 35 sq. 37. 59 Anm. 27. 74. 190 sqq. 547Anm. 81. 548.568; — Sigm. 704.712 sqq. 733 Anm. 112. 759; — Epanalepsis 808; — Caesur 817 sq.

Theodectes (trag.) 621.

\*Theodoretus 419.

Theodorus Abucara 442 Anm. 170.

Theodor. Agallianus 488 Anm. 277. 552.

\*Theodor. Balsamon 472 sq. Anm. 245.

Theodor. Iconiensis (Vita Ciryci et Julittae) 478 sq. Anm. 258.

Theodor. Lector 427 Anm. 133.

Ex ore "Theodori" de Sectis 431 Ann. 144.

Theodor. Metochita 488 sqq.

\*Theodor. Mopsuestensis 411 Anm. 86.

Theodor. Petrarum episcopus 431sq. Theodor. Potacius (Monodia) 488 Anm. 277.

Theodor. Prodomus (jamb.) 16. 23. 37. 326 Anm. 23. 333 sqq. 547 Anm. 80; — (dramat.) 629 sq. 660 sq.

Theodor. Rhaithnensis 438 Anm. 159. 547 Anm. 81.

Theodor. Studita (jamb.) 321; — (Prosa) **459** sq. 515. [547 Anm. 81. 82.] 555. 559 Anm.148; — (lyr. Christ. ἰδιόμελα) 595 Anm.77. Vitae Theodori Studitae 460

Anm. 213. 519 sq. 549. 554. Theodosius Diaconus (jamb.) 323 sq.

533.
Theodosius Grammaticus 412 Anm.

Theodotus (epic. Alex.) 192 sq.

Theodulus Monachus cf. Thomas Magister.

Theognis 7, 15, 20, 279—285; — 0:1 666; — Sigm. 729 sq. Anm. 102, 103, 104, 105; — Verbalcomp. 763; — Anastr. 781—783, 785—788, 790, 791; — Elision 796 Anm. 11.

Theognostus Monachus 463 Ann. 223.

Aelius Theon (rhetor.)1).

Theon Smyrnaeus (mathem.) 397. 399 Anm. 47.

Theophanes Confessor (et vitae Theophanis Conf.) 458 sq. 514 sq. 555.
Contin. Theoph. I ("Leontius")
449. 559 Anm. 148.

Contin. Theoph. II cf. Constantin. Porphyrog.

Contin. Theoph. III 454 sq. 458. 556. 559 Anm. 148.

Contin. Theoph. IV 449 sq. 531 sq. 559.

Theophanes ὁ Γραπτός (lyr. Christ.) 597. 601 sq.

Theophanes Nonnus (Iatrica) 465. 527 sq.

Theophilus Alexandrinus 411 Anm. 86.

\*Theophilus Antecessor 3. 24. 428 sq.

Theophilus Antiochenus 5. 19.

Theophilus Protospatharius (med.) 444 sq. 558 Anm. 142.

Theophrast 3. 9. 24. 356. 373 sq. 377 sq. 380—382. 387 sqq. 558 Anm. 147; — Sigm. 739. 740. 742. 745. 754 Anm. 174. 756. 761. \*Theophylactus Bulgariae Archiep.

475.Theophylactus Simocattes 4. 18.27. 38. 439; — ap. Phot. 537.

543. Theopompus (com.) 657.

Theopompus (fr. histor.) 2. 92).

Thomas Magister (Theodulus Monachus) 470 sqq. 552.

Thucydides 3. 8. 16. 17. 23. 36. 356. 368 sq. 372. 374—378. 382 sqq. 547 Anm. 80. 81; — βούλομαι 668; — Sigm. 739. 741 sq. 746 sq. 761; — Verbalcomp. 763; — CAdv. 765.

Ps. Timaeus Locrensis 4. 37. 390 Anm. 17. 658.

Timaeus (histor.)3).

Timaeus (Lex. Platon.) 421 Anm. 111.

Timocles (com.) 652; — Sigm. 700; — Enjamb. 771 Anm. 2. 774.

Timon Sillographus 185 sq. 193 sq. 280. 792—805 (Exc. VII); — Cäsur 816 Anm, 25.

Timotheus (dithyramb.) Anastr. 783. Timotheus Presb. Cpl. 432 Anm. 145. Timotheus Presb. Hierosol. 427 Anm. 133.

Titus Bostrensis 411 Anm. 86. Tragiker 7. 76—171; 604—633; — Sigm. 672—693. 757 sq.; — CAdv. 765 sq.; — Enjamb. 770—779; — Anastr. 787. 788.

Triclinius cf. Demetrius.

Tryphiodorus 6. 14. 39. 74. 244 sq.; — Sigm. 704. 726 sq.; — Epanalepsis 808 Anm. 2; — Cäsur 822 Anm. 53.

Tullius Laurea (epigr.) 300. Tullius Sabinus (epigr.) 794. Tymnes (epigr.) 298. Typicum cf. Irenes Typ.

Aelius Theon Saec. I p. Chr. (?) — 72 pp. — braucht nur μετά (14 mal). Wo σύν vorkommt, geschieht es in directen Citaten aus Thucyd. und Platon.

<sup>2)</sup> Theopomp's Fragmente haben in den direct citirten Stellen nur μετά (12 mal), in den indirect

angeführten 3:11:1, worunter σύν (fr. 54. 111. 339) und ἄμα (fr. 26) wohl auf Rechnung der Referirenden (Photius u. A. m.) zu setzen sind.

<sup>3)</sup> Die Fragm. des Timaeus haben kein σύν Dat. aber 7 μετά Gen. u. 1 ἄμα Dat. (dies fr. 21).

Tyrtaeus Sigm. 729 Anm. 102; — Anastr. 785 extr. 787. 790.

Tzetzes (jamb. hexam.) 327-333. 547 Anm. 81. 82. 551; — Sigm. 704. 729; — (Prosa) 483.

Verbalcomposita mit gleicher Präposition (Exc. II) 762 sqq.

Vita S. Andreae Sali cf. Nicephorns-Vita (Encomium) Bartholomaei Jun. 479 Anm. 259.

Vita Bartholomaei Jun. cf. Lucas Cryptoferratensis.

Vita Basilii I Imp. (Contin. II Theophanis) cf. Constantin. Porphyrogennetus.

Vita Basilii Jun. cf. Gregorius.

Vita Ciryci et Julittae cf. Theodor. Iconiensis.

Vita Clementis Bulgarici 463 Anm. 223.

Vita Constantini I Imp. cf. Eusebius Pamphili und Metrophanes. Vita Epiphanii 431 Anm. 144.

Vita Eusebii Alexandrini cf. Joannes Monachus.

Vita Euthymii 462, 556, 559 Ann. 148 560 Ann. 153.

Vita Entychii cf. Eustratius.

Vita Gregorii II Agrigentini cf. Leontius Monachus.

Vita Gregorii Nazianzeni 438 Aum. 159.

Vita Lucae Jun. (Excerpta) 457 Ann. 211. 549.

Vita et Acta Maximi Conf. 438 Anm. 159. 547 Anm. 80. 549. 553 sq.

Vita Methodii 462 sq. Anm. 223.

Vita Muhammedis 488 Anm. 277.

Vita Nicephori Patr. Cpl. cf. Ignatius Diaconus. Vita Nicolai Studitae 463 Anni. 223.

Vita Nili Jun. 475<sup>1</sup>). 534, 550, 559 Anm, 148.

Vita Stephani Jun. cf. Stephanus Diac. Cpl.

Vita Symeonis Jun. cf. Nicephorus (Coelum dictus).

Vita Theodorae Reginae cf. Job. Monachus.

Vitae Theodori Studitae cf. Michael Monachus und Theod. Stud.

Vitae Theophanis Conf. cf. Theophanes Conf.

Xenarchus (com.) Sigm. 700. 702. Xenocrates (med.) 396<sup>2</sup>).

Xenophanes 181; — Verbalcomp.
 763; — Anastr. 785. 786. 788;
 — Cäsur 816 sq.

Xenophon 2. 3. 5. 8. 9. 13. 17. 23—25. 33. 35—37. 352 sq. 356. 361—368. 381. 495. 546 sq. Anm. 80. 81; — δντως 665; — Sigm. 739. 741 sqq. 747. 761; — CAdv. 765.

Xenophon Ephesius 4. 406.

Zonaras cf. Joannes.

Zosimas Abbas 431 Anm. 144.

Zosimus (histor.) 5. 18. 23. 27. 422 sq. 495.

Die Frgm. des Arztes Xenocrates Saec. 1 p. Chr. bei Oribasius (z. Th. auch bei Ideler) — ca. 17 pp. Tbn. — haben 2:18; die beiden σέν Orib. CM II 58, 74. 114.

Druck von W. Pormetter in Berlin.









1	LaGr.Gr W753b	ue			
	Z	ische			
ľ	141411.	r Lehre von den griechischen	[Ed.2.]		1
	150	den	ionen. [Ed.2.		
	1-1	e von	ositionen.		
		Lehr	sitio		

